

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

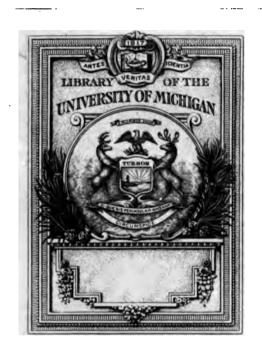
- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

B 1,085,683







	•	
•		
	·	

30-2-31

BYZANTINA XPONIKA

TOMOS TPITOS ΤΕΥΧΟΣ Α'.

1185i

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ

ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

подъ редакцию

В. Г. Васильевскаго Ординарнаго Анадемика.

В. Э. Регеля

Пр.-Доц. Свб. Университета.

томъ III.

вын. і.

САПКТПЕТЕРБУРГЪ, 1896.

коммиссіонкръ:

С.-Петербургъ.

Leipzig.

К. Л. Риккеръ, Невскій пр. 14. | С. Ricker, Königsberger Str. 20.

PRIMITED IN BUSSIA

содержаніе перваго выпуска.

отдълъ і.

изслъдованія и матеріалы.	Стр.
Къ исторіи Боспора Киммерійскаго въ концѣ VI вѣка. Ю. Кудаковскаго Подложная дарственная грамота Константина Великаго папѣ Сильвестру въ полномъ греческомъ и славянскомъ переводѣ. А. Павлова Авары, а не русскіс, Өсодоръ, а не Георгій. В. Васильевскаго () Тайной Исторіи Прокопія. (Продолженіе). Б. Папченко	18 83 96 118 121
отдълъ и.	
критика.	
 Θ. Успенскій, Синодикт въ недълю православія. Рец. П. Безобразова. Μ. Ἰω. Γεδεών, Μιχαήλ του Παλαιολόγου Τυπικόν τῆς μονῆς Μιχαήλ του Άρχαγγέλου. Рец. А. Дмитріевскаго. Сh. Diehl, Rapport sur deux missions archéologiques dans l'Afrique du Nord. Рец. 	125 125 150 156
БИБЛЮГРАФІЯ.	
Россія. И. Соколова. Германія. В. Меліоранскаго. Франція. А. Васильева. Англія. А. Васильева. Италія. А. Васильева. Греція и Турція. А. И. Пападопуло-Керамевса. Славянскія земли. П. Сырку. Новыя книги, поступившія въ Редакцію.	160 187 195 198 200 202 220 222
ОТДЪЛЪ III. Медкія зам'єтки и изв'єстія.	224
«Византійскій Временникъ» выходить четыре раза въ годъ кни ками отъ 10 до 12 листовъ, всё 4 книжки составляють одинъ томт Подписка принимается у книгопродавца-издателя К. Л. Риккера, Невскій в № 14, въ СПетербургъ. Поднисная цёна за годовое изданіе съ пересылкою 5 рублей для Росс и 12½ германскихъ марокъ или 16 франковъ за границею.	ь. пр.

Реданція журнала помѣщается на Васильевскомъ Островѣ, по 10 линіи, домъ № 15, въ С.-Потербургѣ.

BYZANTINA XPONIKA

TOMOS TPITOS

BUZAHTINCKIN BPEMEHHUKT

ИЗДАВАЕМЫЙ

при

императорской академии наукъ

подъ редакцією

В. Г. Васильевскаго в В. Э. Регеля Ординариаго Анадемина.

Пр.-Доц. Сиб. Университета.

томъ III.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1896.

коминссионеръ:

С.-Петербургъ. К. Л. Риккеръ, Невскій пр. 14. К. L. Ricker, Königsstr. 20.

Leipzig.

Напечатано по распоряженію Императорской Академін Наукъ. С.-Петербургъ, Декабрь 1896 г.

Непрем виный секретарь, Академикъ Н. Дубровинъ.

Έχδίδοται τύποις ἐγκρίσει τῆς Ἀυτοκρατορικῆς Ἀκαδημείας τῶν Ἐπιστημῶν. Εν Πετρουπόλει, μηνὶ δεκεμβρί ω ἔτους 1896-ου.

'Ο ισόβιος γραμματεύς, άκαδημεικός Ν Δουμπρόβιν.

Heat-ane+Rey(eth) Perhatein 12-26-25 31510

ОГЛАВЛЕНІЕ ТРЕТЬЯГО ТОМА. ПЕРІЕХОМЕНОН ТОГ ТРІТОГ ТОМОГ.

Отдълъ І.

ΜΕΡΟΣ Α'.

Изслъдованія и матеріалы.

Μελέται καὶ ὕλαι.

	Стр.
Къ исторіи Боспора Киммерійскаго въ концѣ VI вѣка. Ю. Ку- лаковскаго.	
Συμβολή εἰς τὴν ἰστορίαν τοῦ Κιμμερίου Βοσπόρου περὶ τὸ τέλος τοῦ ζ΄ αἰῶνος ὑπὸ Ἰουλιανοῦ Κουλακόφσκη	
	•
Подложная дарственная грамота Константина Великаго пап'в	
Сильвестру въ полномъ греческомъ и славянскомъ переводъ. А. Павлова.	
Τὸ πρὸς πάπαν Σίλβεστρον ψευδοδωρητήριον γράμμα Κωνσταντίνου	
τοῦ Μεγάλου, κατά τὴν πλήρη έλληνικὴν καὶ σλαβικὴν αὐτοῦ	
μετάφρασιν ύπὸ Ά. Πάβλωφ	18
Авары, а не русскіе, Өеодоръ, а не Георгій. Замічаніе на статью	
Х. М. Лопарева. В. Васильевскаго.	
"Αβαροι καὶ οὐχὶ 'Ρῶσοι, Θεόδωρος καὶ οὐχὶ Γεώργιος. Παρατηρήσεις	
είς την πραγματείαν του Χ Μ. Λόπαρεβ υπό Β. Βασιλιέφσκη.	83
О тайной исторіи Прокопія (Продолженіе). Б. Панченко.	
Περί των Άνεκδότων του Προκοπίου ύπο Μ. Πάντζεγκο (συνέ-	
χεια)96.	300. 461
Изъ исторів Охридской и Ипекской патріархіи. А. Пападопуло-	
Керамевса.	
Συμβολή εἰς τὴν ἰστορίαν τῶν ἀρχιεπισκοπῶν Ἀχρίδος καὶ Ἰπεκίου	
ύπο Ά. Παπαδοπούλου-Κεραμέως	118
Reserved Reservers	0

	Стр.
Хрисовулъ императора Алексвя I Комнина Великой Лаврв св. Ананасія на Анонъ (августъ 1084 г.). В. Васильевскаго.	
Τὸ πρὸς τὴν Μεγάλην Λαύραν τοῦ ἀγίου Ἀθανασίου τοῦ Ἀθωνίτου χρυσόβουλλον Ἀλεξίου α΄ τοῦ Κομνηνοῦ (αὐγ. 1084) ὑπὸ Β. Βα-	101
σιλιέφσκη Epirotica saeculi XIII. Изъ переписки Іоанна Навпактскаго. В. Васильевскаго.	121
Ήπειρωτικά κατά την ιγ΄ έκατονταετηρίδα ύπό Β. Βασιλιέφσκη Надгробіе св. Аверкія и древне-христіанскій символизмъ. И. По- мяловскаго.	233
Τὸ ἐπιτύμβιον ἐπίγραμμα τοῦ ἀγίου Ἀβερκίου καὶ ὁ ἀρχαῖος χριστια- νικὸς συμβολισμὸς ὑπὸ Ἰ. Πομιάλοφσκη	317
Замътки по древностямъ Константинополя. Гаврінла Ласкина. Σημειώσεις περί τινων άρχαιοτήτων τῆς Κ/πόλεως ὑπὸ Γ. Λάσκιν Новый списокъ древняго устава Константинопольскихъ цер-	337
квей. Д. Бѣляева. Νέον ἀντίγραφον τοῦ παλαιοῦ Τυπικοῦ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ Δ. Μπελιάεφ	427
тексту Вагнера. Ө. Кор ша. Крітікаї σημειώσεις εἰς τὸ Συναξάριον τοῦ τιμημένου γαδάρου ὑπὸ Θ. Κόρς	528
рахъ. Н. Г. Досіоса. Άνωνύμου ποίημα παραινετικόν εν εξαμέτροις ύπο Ν. Γ. Δοσίου. Два надгробныхъ стихотворенія Симеона Логовета. В. Ва- сильевскаго.	560
Δύο ἐπιτύμβια Συμεῶνος Λογοθέτου ὑπὸ Β. Βασιλιέφσκη Надгробное стихотвореніе Өеодора Продрома на Льва Тцикандина. В. Васильевскаго.	574
Θεοδώρου Προδρόμου ἐπιτάφιοι στίχοι εἰς τὸν Τζικανδήλην Λέοντα ὑπὸ Β. Βασιλιέφσκη	579
Περὶ τῶν ἐλληνικῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀσμάτων ὑπὸ ἡ Βασίλιεφ	582

Отдѣлъ II.

MEPO Σ B'.

1. 2. Критика и Библіографія.

Α΄. Β΄. Βιβλίων ἐπικρίσεις καὶ βιβλιογραφία.	
А. С., Бодбійскій монастырь въ честь святой Нины, просв'яти-	Стр.
тельницы Грузін	180
Августина блаженнаго Книга о единств' церкви	173
и Армянской церквей	181
Аленсандровъ, А., Служба святому Кириллу, учителю славян-	
скому	162
Амфилохій, Епископъ, О фрескахъ въ Ростовскомъ Спасо-Яко-	
влевомъ Дмитріевомъ монастырѣ, въ церкви Преображенія	
Господня	171
Андреевъ, И., Константинопольскіе патріархи отъ времени Хал-	
кидонскаго собора до Фотія	163
— Заслуги Македонской династіи въ области законодатель-	
ства и литературы	687
Аничковъ, Е., Св. Николай и Артемида Эфесская	691
Апостолиди, Е., Св. Іоаннъ Златоусть, какъ пастырь и учитель,	
о пастырствѣ	692
Ариянское описаніе святыхъ итстъ VII-го втка	409
Арсеній, Епископъ, Святаго Григорія Паламы, митрополита со-	
лунскаго, три творенія	160
— Георгія Схоларія сочиненіе «Новый мыслитель»	394
Арсеньевъ, Юрій, Николай Спаварій и его время	181
Б., Образъ Божій въ человъкъ по ученю св. отцевъ и учителей	
церкви	185
Беглери, Г. П., Храмъ святыхъ Апостоловъ и другіе памятники	
Константипополя по описанію Константина Родія	685
Бонъ, В., Бронзовый коптскій сосудъ	168
Мнимый эмалевый агнецт на костяномъ окладъ Милан-	
скаго собора	691
Буслаевъ, О. И., Первое дополненіе къ Лицевому Апокалипсису.	169
Буцинскій, П., В'вичаніе царей на царство	694
Верещагинъ, П., Пастырь церкви по примъру отцевъ церкви	
I—VI BB	185
Владимиръ Архимандритъ, Систематическое описаніе рукописей	
Московской Синодальной (Патріаршей) библіотеки. Рецен.	
Э. Курцъ	634

	Стр.
Георгіевскій, П., Св. Василій Великій	184
Св. Василій Великій какъ пастырь и учитель церкви	411
Св. Василій Великій какъ пастырь и учитель церкви	6 93
Голубинскій, Е., Къ нашей полемикъ съ старообрядцами	163
Голубцовъ, А., Древне-христіанская символика воскресенія	409
Гусевъ, Д. В., Чтенія по патрологіи	172
Джанаевъ, В., священникъ, Нѣкоторыя историческія свѣдѣнія	
о христіанствъ въ Закатальскомъ округъ	180
Динтріевскій, А., Малоазійскій Богородичный монастырь Тач	
Ήλίου Βωμών XII вѣка и его Типикъ	171
— Западные, такъ называемые, ктиторскіе или студійскіе ти-	
шиконы	177
Досиеся Нотары, патріарха, Неизданныя главы исторіи ісруса-	
лимскихъ патріарховъ	408
Заозерскій, Николай, О церковной власти	161
Записни русскаго инока-авонца о своемъ путешествін по свято-	
горскимъ обителямъ и пустынямъ	180
Зарницкій, Я., Объ огласительномъ словъ св. Іоанна Златоуста	
на св. Пасху	69 3
И. Р., Святый Григорій Богословъ, архіепископъ Константино-	
польскій	167
— Смъна язычества христіанствомъ	182
Истрина, Василія, командированнаго за границу приватъ-до-	
цента Московскаго университета, отчетъ за вторую поло-	
вину 1894 года	409. 690
Іанова Веронскаго, августинскаго монаха, хожденіе по святымъ	
мъстамъ въ 1335 году	408
Іерусалимскихъ патріарховъ сношенія съ Россіей	408
Іоаннъ, іеромонахъ, Обрядникъ византійскаго двора	163. 362
Каптеревъ, Н., Сношенія іерусалимскихъ патріарховъ съ рус-	
скимъ правительствомъ съ половины XVI до конца XVIII	
стольтія	395
Кирилловъ, А., Догматическое учение о тапиствъ евхаристи въ	
твореніяхъ св. Іоанна Златоуста	181
— Догматическое учение о таниствъ евхаристи въ творе-	
ніяхъ св. Іоанна Златоуста	694
Кирпичниковъ, А. И., Взаимодъйствие иконописи и словесности	
народной и книжной	170
Нобеко, Д., Хожденіе во Святую Землю инока Варсонофія	18 3
— Разръшительныя грамоты іерусалимскихъ патріарховъ	689
Красносельцевъ, Н. О., Новый списокъ русскихъ богослужебныхъ	
«Дѣйствъ» XVI—XVII вв	169
Матеріалы для исторін чинопосл'вдованія литургін свя-	
таго Іоанна Златоуста	407

	Стр.
Крыловъ, Н., Земная жизнь въ глазахъ истиннаго христіанина,	
по ученію св. Іоанна Златоуста	185
Нулановскій, Юліанъ, Зам'втки по исторіи и топографіи Крыма.	411
Нучукъ-Іоаннесовъ, Хр., Древне-армянскія рукописи	174
Лавровъ, П., Одна изъ передълокъ исторіи славяно-болгарской	
іеромонаха Пансія	174
Ласкинъ, О поданіи помощи при кораблекрушеніяхъ во времена	
Византін	690
Лебедовъ, А. П., профессоръ, Исторія греко-восточной церкви	
подъ властію турокъ	678
— Вселенскіе соборы IV и V в'йковъ	686
Лигаридъ, Пансій, митрополить газскій, Опроверженіе челобит-	
ной попа Никиты	173
Лилеевъ, М., Къ вопросу объ авторъ «Путешествія во св. Землю»	
1701—1703 годовъ	182
Лопаревъ, Х., Іерусалимскій патріархъ Хрисаноъ (1707—1731) и	101
его отношение къ Россіи	169
«Лугъ духовный»	182
Мансима Исповъдника Преподобнаго письмо о цъли установленія	102
царской власти	178
Малышевскій, Ив., Замівчательный образець филантропическихъ	110
учрежденій при древнихъ византійскихъ монастыряхъ	174
Марръ, Н., Житіе Петра Ивера, царевича-подвижника и епи-	117
скопа Майумскаго V въка	677
Михайловъ, А., Къ вопросу объ Учительномъ Евангелін Кон-	011
стантина, епископа болгарскаго	183
Муркосъ, Г., Хожденіе въ Іерусалимъ антіохійскаго патріарха	100
Макарія въ 1642 году	408
— Путешествіе антіохійскаго патріарха Макарія въ Россію	400
въ половинъ XVII въка	410
Н., Христіанство и язычество въ Газѣ въ концѣ IV вѣка	692
Надписи въ Джерашъ	693
Никитинъ, П., О нъкоторыхъ греческихъ текстахъ житій святыхъ.	175
Новановић, Ст., І. Пшињски поменик.— П. Апокрифско житије	
свете Петке. — III. Живот св. Василија Новог	703
N. N., Церковная благотворительность въ періодъ отцевъ п	103
учителей церкви	170
	179
Олтаржевскій, іеромонахъ Өеодосій, Палестинское монашество	400
сь IV до VI вѣка	400
П. Д. И., Литературныя сокровища въ главныхъ библютекахъ	
Востока	176
П. П., Что такое аскетизмъ?	175
Павловъ, А., Къ вопросу о хронологическомъ отношеніи между	• • •
Аристиномъ и Зонарою	184

	Стр.
Памятника два неизвъстныхъ древне-русской иконографіи	693
Типикъ	408
Пападимитріу, С. Д., Стефанъ Сахликисъ и его стихотвореніе	400
«'Αφήγησις παράξενος»	680
Пападопуло-Керамевсъ, А., Оеодорита епископа киррскаго отвъты.	160
— Три греческіе безыменные проскинитарія XVI вѣка	676
Пастырь церкви, по сочинению св. Іоанна Златоуста «О священ-	0,0
CTBŠ»	185
Перадзе, Ил., Къ матеріаламъ по исторіи христіанства въ Шир-	100
Bant	692
Къ матеріаламъ по исторіи города Тифлиса	692
Петровъ, Андрей, Изъ славяно-русскаго пролога—на 26 ноября	175
— Къ вопросу о проповъднически-просвътительной дъятель-	1.0
ности св. славянскихъ апостоловъ Кирила и Менодія у	
xasapb	411
Петровъ, Н., Греческій Екатерининскій монастырь въ Кіевъ	173
Писаревъ, Леонидъ, Ученіе бл. Августина, епископа иппон-	1.0
CKATO	176
Покровскій, Н. В., Чинъ коронованія Государей въ его исторіи.	406
— Очерки памятниковъ православной иконографіи и искус-	100
ства. Рец. Д. Айналова	670, 703
Поликарповъ, Н., Слова о священствъ св. Іоанна Златоуста	182
Помяловскій, И. В., Житіе иже во святыхъ отца нашего аввы	
Өеодосія Киновіарха	166
— Житіе иже во святыхъ отца нашего Григорія Синаита.	
Рец. Э. Курцъ	376
— Житіе преподобнаго Аванасія Авонскаго. Рец. И. Соколова.	644
Поповъ, К., Чинъ священнаго коронованія	412
Порфирій Успенскій, архимандрить, Путешествіе въ Метеорскіе	
и Осоолимпійскіе монастыри въ Оессаліи въ 1859 году	680
Предметы поученій во времена общественныхъ бъдствій, ука-	
занные въ твореніяхъ отцевъ и учителей церковныхъ	179
Преображенскій, Василій, священникъ, Преподобный Өеодоръ	
Студить и его время	183. 692
Прологъ славяно-русскій	167
Р. Т., Сайданайскій дівнчій монастырь Рождества Пресвятой	
Богородицы	182
Радонежскій, А., Градъ Барскій	18 2
— Церковь священномученика Климента въ Римъ	408
Раинъ, А., Св. Іоаннъ Златоустъ и театральныя зрълища его	
времени	181
Ръдинъ, Е., Сирійскія рукописи съ миніатюрами Парижской На-	
ціональной библіотеки и Британскаго музея	179

	Стр.
С. Г., Дафнійскій монастырь въ Греціп	18 0
Садзагеловъ-Иверіели, Г., Рѣчь о заслугахъ грузинскаго мона-	
шества и монастырей для отечественной церкви и обще-	
ства	180
Исторія и древности Цромскаго Вознесенскаго храма	692
Описаніе Никозской Михаило-Архангельской церкви въ	
Карталиніп	693
Сергій, архіепископъ, Преподобный Миханлъ Маленнъ	399
Сладнопъщевъ, Петръ, Древнія палестинскія обители и просла-	
вившіе ихъ св. подвижники	166
Сипрновъ, Порфирій, Проповъди св. Ефрема Сирина	176
Соболевскій, А., Запись начала XV въка	153
Соноловъ, Л., Юношескіе годы св. Іоанна Златоуста	178
Соноловъ, М., Праздникъ обновленія храма въ древней церкви.	179
— Новый матеріаль для объясненія амулетовъ, называемыхъ	
эмбевиками. Рец. А. Щукарева	153. 384
Вѣнчаніе п помазаніе царей на царство въ древнегрече-	
ской церкви	411
Соловьевъ, Владимиръ, Византизмъ и Россія	691
Соловьевъ, М., Проповеди Никифора Өеотоки	694
Спасскій, Анатолій, Аполлинарій Лаодикійскій	163
Сужденія современной протестантской перковно-историче-	
ской науки объ Аполлинаріп Лаодикійскомъ	165
— Филоксенъ Іерапольскій (по поводу изданія ніжоторыхъ	
его сочиненій)	659
Сперанскій, М., Придорожные кресты въ Чехіп и Моравіи и ви-	
зантійское вліяніе на Западѣ	167
Славянскія апокрифическія евантелія	170
— Къ вопросу о чешскихъ придорожныхъ крестахъ	695
Страданіе св. славнаго преподобномученика Пафнутія-отшель-	
ника и 546 мучениковъ	151
Страшинировъ. Д. До Света Гора	220
Струковъ, Д. Древніе памятники христіанства въ Крыму	174
Суворовъ, Н., Къ вопросу о западномъ вліяній на древне-рус-	
ское право	162
Танай-Швили, Е., Сигель грузинскаго пари Баграта IV (1027-	
1072)	691
Тиношенко, Ив., Византійскія пословицы и славянскія параллели	
KP HUND	175. 703
Тихонировъ, Н., Галицкая митрополія	181
Тихонравовъ. Н. С., Хожденіе іеромонаха Варсоновія въ Святую	
Землю въ 1456 году	184
Успенскій, К., Образъ пастыря въ жизни и ученій св. Григорія	
Богослова	185

•

.

.

— x —	Стр.
Успенскій, О., Очерки по исторіи византійской образованности.	•
Рец. П. Безобразова	125
- Синодикъ въ недълю православія. Реп. П. Безобразова	125
Хахановъ, А., Грузинскія рукописи Румянцевскаго музея	175
— Къ вопросу объ нноземномъ вліянім на грузинскую куль-	
туру	182
Цвътновъ, П., Изъ пъснопъній древней восточной церкви	173
— Пъснь на Срътеніе Господне св. Романа Сладкопъвца	184
— Три пъсни св. Романа Сладкопъвца	409
— Изъ произведеній древне-христіанской поэзіи	694
— Пъснь всъмъ святымъ св. Романа Сладкопъвца	695
Чрединъ, Я., Чествованіе св. Георгія въ Россіи и Грузіи	180
Шкорпилъ, В., Вновь открытая христіанская катакомба	185
Я. З., О синаксаряхъ тріодей	
Яковиты Сирійскіе	182
Яхонтовъ, Александръ, Сочиненіе блаженнаго Августина «De vi-	102
sitatione infirmorum» и его рвчь «De pastoribus»	172
Оаворскій, Д., Молитва въ стихахъ. Твореніе св. Романа Сладко-	1.2
півца	695
прыца	033
Abicht, Der Angriff der Bulgaren auf Constantinopel im Jahre 896 n.	
Chr	194
Abicht und Schmidt, Quellennachweise zum Codex Suprasliensis. III.	707
Amélineau, E., Histoire des monastères de la basse Egypte	418
— Monuments pour servir à l'histoire de l'Egypte chrétienne.	710
Monuments pour servir à l'histoire de l'Égypte chrétienne	
aux IV, V, VI et VII siècles	710
Anderson, J. G. C., The compaign of Basil I against the Paulicians	
in 872 a. d	714
Anonymi Christiani Hermippus de astrologia dialogus ed. G. Kroll	
et P. Viereck	191
Apollonii Romani Sancti acta ed. S. van den Gheyn S. I	193
Apollonius v. Kitium, Illustrierter Kommentar zu der hippocratei-	
schen Schrift Περί ἄρθρων. Herausg. v. H. Schöne.	708
Asmus, S. R., Eine Encyclika Julians des Abtrünnigen und ihre	
Vorläufer	193
Barth, Wilh., Kaiser Zeno	194
Batiffol, Pierre, Notes d'ancienne littérature chrétienne	419
Bedjan, Paul, Histoire de Mar-Jabalaha, de trois autres patriarches,	710
d'un prêtre et de deux laïques nestoriens	418
Histoire de Mar-Jabalaha, Patriarche et Raban Sauma	418
Beer, Rudolf, Eine Handschriftenschenkung aus dem Jahre 1443	410
(Johannes de Ragusio's Bibliothek)	704
	704
Berchem, M. Max van, Arabic inscriptions in Syria	, 715

		Стр.
Berendts, A., Studien über Zacharias-Apokryphen und Zacharias-		
Legenden		417
Bernoulli, Carl Albrecht, Zur griechischen Uebersetzung von Hiero-		
nymus De viris inlustribus		192
— Das Konzil von Nicaea		706
Bessarione, Pubblicazione periodica di studi orientali		713
Bethe, Erich, Die Überlieferung des Onomastikon des Julius Pollux		192
Bonnet, Max, La passion de S. Barthélemy en quelle langue a-t-elle		
été écrite		419
Bonwetsch, Nathanael, Die handschriftliche Ueberlieferung des Da-		
nielcommentars Hippolyts		706
Boor, C. de, Zur kirchenhistorischen Litteratur		188
— Zur Vision des Taxaotes		414
Braun, H., Die Nachahmung Herodots durch Procop		703
Brinkmann, August, Die Theosophie des Aristokritos		706
Der römische Limes im Orient		707
Brockelmann, C., Die armenische Uebersetzung der Geoponica		697
Budge, W., The Discourses of Philoxenus bishop of Mabbôg		198
Burckhardt, A., Der Londoner Codex des Breviarium des Nike-		
phoros P		699
Buresch, Karl, Περὶ τοῦ ἐν ἀχ-καγιᾳ Τμώλου		719
Bury, J. B., The great palace of Constantinople		200
— Date of the Battle of Singara	414.	421
— A Greek Word in the Liber Pontificalis		
— Italy under the Lombards		714
Cabrol, Dom. Fern., Etude sur la Peregrinatio Silviae		195
Cahun, L., Introduction à l'Histoire de l'Asie. Turcs et Mongols,		
des origines à 1405		709
Carnuth, Otto, Das Etymologicum Florentinum parvum und das		
sogenannte Etymologicum Magnum Genuinum		704
Carrière, A., La légende d'Abgar dans l'histoire d'Arménie de		
Moïse de Khoren		419
Castellani, C., Pacomio Russano		201
- Giorgio di Trebizonda, maestro di eloquenza a Vicenza e a		
Venezia		712
Chabot, J. B., Inscription byzantine de Césarée de Palestine	191.	196
— Notes sur les relations du roi Argoun avec l'occident		197
Clarke, C. E., Constantinople, the City of the Sultans		200
Combe, E., Grammaire grecque du Nouveau Testament		197
Comparetti, D., La guerra Gotica di Procopio di Cesarea		200
	190.	199
— On the sources of the text of S. Athanasius		714
— The Barlaam and Josaphat Legend		714
Cornus juris civilis. Fascienius XV. Rec. Rud. Schoell		194

	Стр.
Crampe, Rob., Philopatris. Ein heidnisches Konventikel des VII	
Jahrhunderts zu Konstantinopel	191
Crawford, F. M., Constantinople	200
Crue, Francis de, Notes de Voyage. La Grèce et la Sicile. Con-	
stantinople et Smyrne	197
Cumont, Franz, Les inscriptions chrétiennes de l'Asie Mineure	420
Delahaye, Hipp., Le synaxaire de Sirmond	419
Desimoni, C., Observations sur les monnaies, les poids et les mé-	
sures, cités dans les actes du notaire Lamberto di Sambuceto	197
Desroches, M. J. P., Le Labarum. Etude critique et archéologique	195
Diehl, M., Rapport sur deux missions archéologiques dans l'Afri-	
que du Nord. Рец. А. Щукарева	155
— L'art byzantin dans l'Italie méridionale	703. 709
Diophanti Alexandrini opera omnia ed. Paul Tannery	417
Dodu, G., Histoire des institutions monarchiques dans le royaume	
latin de Jérusalem	195
— De Fulconis Hierosolymitani regno	196
Dräseke, J., Zu Michael Glykas	189
— Athanasios pseudepigraphos	193
— Zu Eustratios von Nikäa	415
— Zu Gregorios Thaumaturgos	417
— Zu Photios' Bibliotheca	700
— Zum Kircheneinigungsversuch des Jahres 1439	702
— Zu Proklos "Hymnos auf Gott"	703
Duchesne, L., Les premiers temps de l'état pontifical	710
Les anciens évêchés de la Grèce	711
Ehrhard, Albert, Die theologische Litteratur der griechischen	
Kirche von Johannes von Damascus bis zum Falle Konstanti-	
nopels	417
Epistulae imperatorum, pontificum, aliorum inde ab 367 usque ad	
a. 553 datae, rec. Otto Günther	417
Ermoni, V. C. M., De Leontio Byzantino et de eius doctrina Chri-	
stologica. Реп. Б. П	394
Ernst, Victor, Basilius des Grossen Verkehr mit den Occidenta-	
len	706
Evetts, B. T. A., Anecdota Oxoniensia	198
Faulhaber, M., Die griechischen Apologeten der klassischen Väter-	
zeit	417
Ferrini, C., Contributo alla reintegrazione dei Basilici	420
Fessier, Josephus, Institutiones patrologiae quas denuo recensuit,	
auxit, edidit Bernardus Jungmann	706
Fischer, W., Zu «Leo and Alexander als Mitkaiser von Byzanz»	190
Verzeichniss der Schriften von Prof. Dr. K. E. Zachariae	
von Lingenthal	105

	Стр
Förster, R., Anecdota Choriciana nova	191
Frei, M., Antistoichien	415
Friedrich, J., Der ursprüngliche bei Georgios Monachos nur teil-	
weise erhaltene Bericht über die Paulikianer	707
Frothingham, A. L., Notes on Byzantine art and culture in Italy	
and especially in Rome	199
Fuhr, K., Zwei Hermogeneskommentatoren	416
Funk, Das achte Buch der apostolischen Konstitutionen und die	
verwandten Schriften	194
— Die pseudojustinische Expositio rectae fidei	417
— Die Zeit des codex Rossanensis	704
— Die pseudojustinische Expositio rectae fidei	70 6
Gayet, Al., L'art arabe	703
Gelzer, H., Die Anfänge der armenischen Kirche	194
Geoponica sive Cassiani Bassi scholastici de re rustica eclogae. Rec.	
H. Beckh	
Gleye, C. E., Eine Menandervers bei Malalas	415
Beiträge zur Johannesfrage	698
Gnecchi, Franc., Monete Romane	420
Graux, Ch., Fragments inédits de Lydus Περί διοσημείων	709
Greenfell, Bernard, An Alexandrian erotic fragment and other	
greek papyri chiefly Ptolemaic	709
Gregorii, I. Registri X-XIV cum appendicibus. Ed. L. M. Hart-	
mann	708
Grützmacher, G., Pachomius und des älteste Klosterleben	70 8
Gutschmid, Alfred von, Kleine Schriften	709
Hagiographi Bollandiani et Henricus Omont, Catalogus codicum ha-	
giographicorum bibliothecae nationalis Parisiensis	417
Hanna, Franz, Das byzantinische Lehrgedicht Spaneas nach dem	
Codex Vindobonensis theolog. 193	704
Harnack, Adolf, Die pseudojustinische Rede an die Griechen	706
Hatherley, S. G., A. Treatise on Byzantine Music	703
Hatzidakis, G. N., Ο Μορέας oder τό Μορέον	416
Haury, J., Über Procophandschriften	192
Heiberg, J. L., Die Ueberlieferung der Griechischen Mathematik	708
Heikel, J. A., Ueber die Handschriften von Eusebius Vita Constan-	
tini, Laus Constantini und Constantini Oratio ad sanctum	
coetum	416
Heinemann, M. A., Quaestiones Zonareac	703
Heisenberg, Aug., Die byzantinischen Quellen von Gryphius "Leo	
Armenius»	416
— Studien zur Textgeschichte des Georgios Acropolites	703
Herwerden, H. van, Ad duas Choricii orationes recens repertas	191
Hess, J.J., Zur Aussprache des Griechischen	705

	Стр.
Hirsch, F., Byzantinisches Reich	417
Hoeveler, Joh. Jos., Die Excerpta latina Barbari	193
Huemer, Johann, Unverstandenes in Freculf's Chronicon	705
Jacob, Joseph, Barlaam and Josaphat	714
Jireček, K., Südslaven	707
Jorga, N., Une lettre apocryphe sur la bataille de Smyrne	197
Justice, Charles, Le «Codex Schottanus»	710
Kalbfleisch, K., Die neuplatonische fälschlich dem Galen zugeschrie-	
bene Schrift: Πρὸς Γαῦρον	195
Kampers, F., Die deutsche Kaiseridee in Prophetie u. Sage	704
Klein, Cl., Revue des principaux travaux relatifs aux croisades pa-	
rus en Allemagne dans les années 1893 et 1894	711
Kondakoff, Histoire de l'art byzantin considéré principalement	
dans les miniatures	191
Kraus, Karl, Das gotische Weihnachtsspiel	192
Christliche Archäologie	194
Geschichte der christlichen Kunst	707
Krumbacher, K., Michael Glykas	193
Kuhn, E., Zu Byz. Zeitschr. IV, 241 ff. (163—164)	191
Kunze, Johannes, Marcus Eremita	195
Kurth, G., Une source byzantine d'Eginhard	710
Lambros, Spyr. P., Mazaris und seine Werke	189
— Ein Codex des Joel	415
— Ein Procemium zu einem Chrysobull von Demetrics Kydo-	
nes	415
Zwei Berichtigungen und Ergänzungen zu Rhallis-Potlis	702
Ein Griechisches Palimpsest in Wien	702
Lethaby, W. R., and Swainson, Harold, The Church of Sancta Sophia,	100
Constantinople Ludwich, Arthur, Die homerische Batrachomachia des Karers Pig-	198
res	704
Mancini, A., Sopra talune interpolazioni nella Vita Constantini e	704
nella Historia ecclesiastica di Eusebio	713
Marci Diaconi Vita Porphyrii episcopi Gazensis	
Martini, E., Catalogo di manoscritti greci esistenti nelle bibliote-	100. 109
che italiane	420
— A proposito d'una poesia inedita di Manuele File	712
Marx, Fridericus, Incerti auctoris de ratione dicendi ad C. Heren-	112
nium libri IV	704
Mas-Latrie, L. de, Patriarches latins de Constantinople	711
Meissner, Bruno, Eine syrische Liste antiochenischer Patriarchen	194
Mercati, Giov., Alcune note sul cronico del Franza	201
— Un palimpsesto Ambrosiano dei salmi esapli	711
Meyer, G., Etymologisches aus den Balkansprachen	416
, , , , ,	

	Стр.
Meyer, Paul, Der römische Konkubinat	194
Meyer, Ph., Des Joseph Bryennios Schriften, Leben und Bildung.	190
- Die Haupturkunden für die Geschichte der Athosklöster.	
Рец. А. Дмитріевскаго	341
— Joseph Bryennios als Theolog	417
Meyer aus Speyer, Wilh., Pitra Mone und die byzantinische Stro-	
phik	705
Millet, Gabriel, Mosaiques de Daphni	419
Rapport sur une mission à Mistra	419
— Quelques représentations byzantines de la salutation angé-	
lique	420
— Les monastères et les églises de Trébizonde	711
Mommsen, Th., Die armenischen Handschriften der Chronik des	
Eusebius	191
Mordimann, A., Eine deutsche Botschaft in K/pel anno 1573-78	417
Muller, C. Fr., Zu der handschriftlichen Ueberlieferung der Tetra-	
sticha des Ignatius	414
Musici scriptores graeci. Rec. Carolus Jan	193
Nicephori Blemmydae curriculum vitae et carmina, ed. Heisenberg.	708
Nicephori sancti episcopi Milesii saeculo X vita. Ed. H. Delahaye	
S. I	194
Nilles, Nicolaus, S. I., Kalendarium manuale utriusque ecclesiae	-01
orientalis et occidentalis	705
— Zu Stiglmayer's areopagitischen Studien	706
Nys, Ernest, Le groit des gens dans les rapports des Arabes et	
des Byzantins	197
Oblak, V., Eine Bemerkung zur ältesten südslavischen Geschichte.	704
Oder, E., De Hippiatricorum codice Cantabrigiensi	416
— Anecdota Cantabrigiensia	704
Orsi, P., Incensiere byzantino della Sicilia	
Paletta, F., Argirobulla di Tommaso Paleologo ed altri documenti	
per la storia degli Italiani in Oriente	201
Paluka, B., Die Säule Konstantins VII Porphyrogennetos auf dem	
Hippodrom zu Constantinopel.	191
Patzig, E., Uber einige Quellen des Zonaras	188
Paulini Nolani opera, pars I et II, rec. W. Hartel	418
Pisani, P., Les chrétiens de rite oriental à Venise et dans les pos-	
sessions Vénitiennes	711
Prächter, K., Die römische Kaisergeschichte bis auf Diokletian	701
Prisciani Thedori Euporiston libri III ed. a Val. Rose	418
Procli Lycii carminum reliquiae ab Arthuro Ludwich editae	193
Rabbow, Paul, Die Legende des Martinian	70 6
Radet, Georges, En Phrygie. Rapport sur une mission scientifique	
en Asie Mineure	418
	- TO

·	Стр
Radić, Fr., Hrvatsko-bizantinske nadstupine Prvoga muzeja hrvat-	
skih spomenika	221
Ramsay, W. M., The cities and bishoprics of Phrygia	199
Rohde, Erwin, Φιλόπατρις	187
Ruelle, C., Vers inédits et bonnes variantes dans l'Oneirocriticon	
de Nicéphore Grégoras	196
Rugamer, P. Wilh., Dr. theol., Leontius von Byzanz. Peq. B. II	386
Rüger, Anton, Studien zu Malalas	416
Ryssel, V., Die syrische Übersetzung der Sextussentenzen	192
— Der Einfluss der syrischen Litteratur auf das Abendland	417
Sergii et Bacchi SS. Passio antiquior nunc primma edita	417
Sonny, A., Zur Überlieferungsgeschichte von M. Aurelius Eis	
έαυτόν	192
Spreitzenhofer, Ernst, Die historischen Voraussetzungen der Regel	
des hl. Benedict v. Nursia	417
Stadler, Hermann, Lateinische Pflanzennamen im Dioskorides	705
Stein, Ludw., Die Continuität der griech. Philosophie in der Ge-	
dankenwelt der Byzantiner	416
Stephani Bostreni nova de sacris imaginibus fragmenta. Ed. I. M.	
Mercati	193
Stiglmayr, Jos., Der Neuplatoniker Proclus als Vorlage des sogen.	
Dionysius Areopagita in der Lehre vom Uebel	417
Straticó, Alberto, Manuale de letteratura albanese	709
Strzygowski, J., Nea Moni auf Chios	190
Sturm, Jos., Franciscus Graecus, ein unbekannter Handschriften-	700
schreiber des 16 Jahrhunderts	702
Stutz, Ulrich, Geschichte des kirchlichen Benefizialwesens von	410
seinen Anfängen bis auf die Zeit Alexanders III	418
Schenk, Karl, Kaiser Leons III Walten im Innern Schlumberger, G., Mélanges d'archéologie byzantine. Ред. II. Бе-	413
306pa30Ba	107 679
Schmid, Wilh., Der Atticismus in seinen Hauptvertretern von Dio-	191. 013
nys von Halikarnass bis auf den zweiten Philostratus	705
Schultze, Victor, Archäologie der altchristlichen Kunst	416
— Rolle und Codex	704
Schuite, Robert, Der Aufstand des Leon Tornikes im J. 1047	704 707
Tacchi-Venturi, Petri, S. I., Commentariolum de Ioanne Geometra	101
ejusque in S. Gregorium Nazianzenum inedita laudatione	200
Thalloczy, Ludwig von, Bruchstücke aus der Geschichte der nord-	200
westlichen Balkanländer	194
Thumb, Albert, Handbuch der neugriechischen Volkssprache	194
—— Die mittel-und neugriechische Sprachforschung in den Jahren	193
1892—95	705
— Handbuch der neugriechischen Volkssprache	708 708
The second secon	100

— xvII —

	Стр
Tikkanen, J. J., Die Psalterillustration im Mittelalter. Рец. А. Кир-	
пичникова	662
Treu, M., Manuel Holobolos	701
Voltz, L., Zu dem Παράδεισος des Johannes Geometres	700
Wattenbach, W., Das Schriftwesen im Mittelalter	704
Wentzel, Georg, Die griechische Uebersetzung der Viri inlustres	
des Hieronymus	192
— Beiträge zur Geschichte der griechischen Lexicographen	192
Wunsch, R., Zu Lydus de ostentis	698
Zuretti, C. O., Indice de' mss. Greci Torinesi non contenuti nel	
catalogo del Pasini	420
Ά. Σ., Ἡ Ἑπάρτη τῆς Πισιδίας	210
Άλβάνας, Φριδερϊκος, Περὶ τῶν ἐν Κερχύρα τίτλων εὐγενείας καὶ	210
περί των τιμαρίων	219
Αύθεντόπουλος, Μ., Κρίσις της φιλολογικής ἐπιτροπής ἐπὶ τῶν ὑπο-	213
βληθέντων εἰς τὸν Ζωγράφειον ἀγῶνα ζώντων μνημείων τῆς ἐλλη-	-
γικής γλώσσης	.216
Βασιλακάκης, Χρ., Τὸ Άξάριον	209
Βεγλερης, Γ. Π., Μανουήλ Γεδεών καὶ τό Βυζαντινόν τοπικόν αὐτοῦ	203
ήμερολόγιον	212
Βενετζάνος, Θ., Έντυπώσεις ἐκ Πάτμου	202
Δε-Βιάζης, Σπυρίδων, Ίστορικαὶ σημειώσεις περὶ τῶν Δυτικῶν ἐν Πε-	202
λοποννήσω ἐπὶ Ένετοκρατίας καὶ Τουρκοκρατίας	722
Βιζυηνός, Γ., Άνὰ τὸν Ἑλικῶνα. Βαλλίσματα	207
Γαλανόπουλος, Σταῦρος Σ., Έντυπώσεις ἀνὰ τὸν Τμῶλον	720
Γεδεών, Μ. Ί., Μιχαήλ τοῦ Παλαιολόγου τυπικόν τῆς ἐπὶ τοῦ βου-	
νοῦ Αὐξεντίου σεβασμίας μονῆς Μιχαὴλ τοῦ Άρχαγγέλου. Ροπ.	
А. Дмитріевскаго	50. 703
Βυζαντινὰ συμβόλαια	190
—— Ἱερόθεος Φλορίδης	204
— Τοῦ γραικορρωμαϊκοῦ νομίμου τὰ παραλειπόμενα	208
Ἡ ἀλληλογραφία τοῦ Ματθαίου, πατριάρχου ἀλεξανδρείας	213
Πατριαρχική Άκαδημία Κωνσταντινουπόλεως	214
— Προικόννησος. Έκκλησιαστική παροικία, ναοὶ καὶ μοναί, μητρο-	
πολίται καὶ ἐπίσκοποι	723
Γιαννόπουλος, Ν. Ί., Συμβολαὶ εἰς τοὺς ἐπισκοπικοὺς καταλόγους.	207
— Χρονικά σημειώματα τῆς ἐπαρχίας Άλμυροῦ	209
Βίος άγίου Νικολάου τοῦ Νέου καὶ ἡ Βουνένη τῆς Θεσσαλίας	209
Γόννιος, Φιλολογήματα	210
Διαμαντάρας, Ά Σ., Ή νῆσος Μεγίστη ἢ Καστελλόρριζον	213
— Μία σελίς της Λυκιακής ιστορίας. Εάνδος και Πάταρα	213
Δράκος, Εὐστράτιος Ί., Τὰ Μικρασιανὰ ἡ αὶ Ἐκατόνησοι τανῦν Μο-	
σγονήσια	723
Busantifazif Byeneguzus. II	
——————————————————————————————————————	

3. Новыя книги, поступившія въ Редакцію. Γ'. Νέα βιβλία σταλέντα πρός την διεύθυνσιν. 202, 421,724

Отдълъ III.

MEPOΣ Γ' .

Μεπκιя замътки и извъстія. Μιχραί ἀναχοινώσεις.

		Стр.
Русскій Археологическій Институть въ Константинополів.		_
Ή ἐν Κ/πόλει Ῥωσικὴ ἸΑρχαιολογικὴ Σχολή	224.	735
Эллинскій Филологическій силлогь въ Константинопол'в. А. Щу-		
карева.		
'Ο ἐν Κ/πόλει Ἑλληνικός Φιλολογικός Σύλλογος ὑπὸ 'Α. Στσουκα-		
ρώφ	423.	734
Сторъвшія рукописи эллинской школы въ Синопъ. А. Щука-		
рева.		
Χειρόγραφα της εν Σινώπη ελληνικής σχολής ύπο Ά. Στσουκαρώφ.		229
Отчеть о работахъ Милле въ Мистръ. А. Щукарева.		
Μελέται περί Μιστρά του κ. Millet ὑπὸ λ. Στσουκαρώφ		231
† Іосифъ Мюллеръ (Joseph Müller)		2 3 2
Общество изученія среднихъ віковъ въ Константинополі.		
А. Щ.		
Ή ἐν Κωνσταντινουπόλει μεσαιωνική ἐταιρία ὑπὸ Ά. Σ		424
Обелискъ въ Константинополѣ. А. Щ.		
Ο ἐν Κ/πόλει ὀβελίσκος ὑπὸ Α. Σ		424
Византійская иконографія. А. Щ.		
Ή βυζαντινή εἰκονογραφία ὑπὸ Ά. Σ		424
Музей оружія въ Константиноноль. А. Щ.		
Τὸ ἐν Κ/πόλει μουσετον ὅπλων ὑπὸ Ά. Σ		425
Погребальная пещера. А. Щ.		
Σπηλαιώδης τάφος ὑπὸ ᾿Α. Σ		425
Отдъленіе византійской иконографіи и зодчества. А. Щ.		
Σχολή βυζαντινής είκονογραφίας και άρχιτεκτονικής ὑπὸ 'Α. Σ		425
Мозанка въ Дафии. А. Щ.		
Τὰ ἐν Δαρνίφ ψηριδώματα ὑπὸ ᾿Α Σ		425
Сообщенія на археологическомъ съёздё въ Риге 1896 г. Е. Р.		
'Ανακοινώσεις γενόμεναι εν τῷ 'Αρχαιολογικῷ συνεδρίφ τῆς 'Ρίγας		
έτει 1896 ὑπὸ Ἐ. Ῥ	•	727
Новое византійское изданіе.		
Νέα βυζαντινή ἔχδοσις		736

	Стр.
Ν. Ά. Κ., Άνὰ τὸν Εὕξεινον	209
Ν. Ί. Τ., Νέα Φώχαια	210
Ι. Δ., Ἡ νῆσος Πάτμος	723
Παναγιωτίδης, Δ. Ά., Τοπογραφικαί σελίδες τὰ Ἰωάννινα	202
— Διάδοχος ἐπίσκοπος Φωτικής	207
Παναγιωτίδης, Δ. 'Α., Περί τῆς Φωτικῆς	207
Χρονικά σημειώματα εν μοναίς και εκκλησίαις της Θεσπρωτίας	209
Παντελίδης, Π. Ά., Τοπογραφικά Νισύρου	210
Παπαδόπουλος, Γεώργιος, ή νήσος Νίσυρος	210
Παπαδόπουλος, Ί., Ἡ νῆσος Νίσυρος	204
Παπαδόπουλος, Χρυσόστομος, Τὸ ἐν Μαδύτω ἀγίασμα τοῦ ἀγίου	
Εύθυμίου	209
Παπάζογλου, Γεώργεος, Άρχαιολογικά εν Βιθυνία	211
Παρανίκας, Μ. Κ., Περί της εν Κ/πόλε: Πατριαρχικής Σχολής	214. 215
— Περὶ τοῦ ἀκαθίστου ὕμνου	215
— Περὶ τῆς ἐν Θράκη Άδριανουπόλεως	722
Παρασκευαίδης, Ά., Ή μητρόπολις. Μηθύμνης	720
Πασσαγιάννης, Κωστής, Μανιάτικα μοιρολόγια	723
Σ, Άνὰ τὸν νομὸν Ἰχονίου	204
Σ. Φ., Τὸ Καλαμάχιον τῆς Λυχίας	720
Σάθα, Κ. Ν., Μεσαιωνική Βιβλιο θ ήκη VII	191
Σακκελλαρίου, Δ. Γ., Καλύδνα-Καλύμνα	211
Σειζάνης, Μ. Δ., Άρχαιολογική ἐκδρομή εἰς Τμαλον	719
Σταυρίδης, Ν., 'Ολίγα τινά περί του έν Καίρφ έλληνικού ναού του	
άγίου Νικολάου	716
Στώϊκος, Δημήτριος Ά., Βιογραφία 'Ρήγα τοῦ Βελεστενλή	717
'Ο άγιος Νικόλαος καὶ ή Βουνένη τῆς Θεσσαλίας	719
Τζικόπουλος, Ίωάννης, Σκέψεις περὶ τῆς σπουδῆς τῆς καθ' ἡμᾶς	
δημώδους γλώσσης	219
Τσιτσέλης, Ήλ. Α., Προλήψεις και δεισιδαιμονίαι εν Κεφαλληνία	72 3
Φλέγελ, Κ., Ἡ νῆσος Κάλυμνοις	211
Φραγγίδης, Άνδρέας Κ., ή νήσος Σύρος υπό τοπογραφικήν, κλιμα-	
τολογικήν καὶ ἰατρικήν ἔποψιν	219
Χαβιαρᾶς, Δημοσθένης, Ἡ ορθόδοξος χοινότης τῆς νήσου Σύμης	215
Χαρ. Π. Δ., Περιγραφή τοῦ χωρίου Μουρησέως	718
Χατζιδάκης, Γ., Νεοελληνικά ποικίλα	208
Φιλολογικοί προχύλεγμοι	722
** 'Avà τὴν Μικρὰν 'Ασίαν	205
** Αὐτοκράτορος Θεοδώρου λόγος εἰς τὴν ὑπεραγίαν δέσποιναν Θεοτόκον	206
** Βεράτιον τὰ προνόμια των μητροπολιτών ἐπὶ Τουρκοκρατείας	718
** Πλήμμυραι ἐν Χαλκιδική	204
** Σύντομος ιστορία της ιεράς μονής της υπεραγίας Θεοτόχου, της	
ἐπονομαζομένης Εἰκοσιφοινίσσης	203
* Τὰ Κιούπλια	206
* Τινά περί της μητροπόλεως Λέρου καὶ Καλύμνου καὶ περί Καλύμνου	211

можно также разобрать слёды буквъ МА въ началё имени 1). Вмёстё съ тёмъ г. Бертье-Делагардъ указаль на то, что палеографическіе признаки дёлають совершенно невёроятной принадлежность этого памятника XII вёку, и призываль къ этой сторонё вопроса вниманіе компетентныхъ спеціалистовъ. На этотъ призывъ откликнулся нашъ авторитетный эпиграфистъ, акад. Латышевъ. Въ Византійскомъ Временнике, т. І, вып. 3 и 4, онъ поместиль спеціальное изследованіе объ этой надписи подъ заглавіемъ: «Вопросъ о времени надписи Евпатерія» (стр. 662—672). Здёсь дана и точная копія, сдёланная съ оригинала, которую мы и воспроизводимъ.

*ΠΡΟ C ΤΟ I C ΛΟ I ΠΟ I C
Μ6 ΓΑΛΟΙ C ĶΘΑΥΜΑ C ΤΟ I C
ΚΑΤΟ ΡΟΟ ΜΑ C Ι Ķ Το Δ 6 Το
ΛΑΜΠΡΟ Ν ΕΝΒοο C Πο Ρ W
Κ6 C ΑΡΙο ΝΑΝ ΕΝ 6 W C E N
ΜΜΜΜΕ ΚΙ C O 6 V 6 B S Ķ O 6 O Φ Υ ΛΑΚΠΗΜ W
Δ6 C ΠΟ ΤΗ C ΔΙΑΤΟ Υ ΓΝΗ C Ι Ο Υ Α V ΤΟ Υ
ΔΟ ΥΛ δ Ε ΥΠΑΤΕΡΙδ Τ δ ΕΝ ΔΟ 3 Ο ΤΑ ΤΟ Υ
C ΤΡΑΤΗΛΑΤΥΟ ΥΚΑΙ ΔΟ ΥΚΟ C X 6 P C W No c i N Δ Η

* Πρός τοῖς λοιποῖς | μεγάλοις κ(αὶ) θαυμαστοῖς | κατορθζώ>μασι κ(αὶ) τόδε τὸ | λαμπρὸν ἐν Βοοσπόρφ | κζαι>σάριον ἀνενέωσεν | [Μαυρί]-κις ὁ εὐ(σ)εβ(έστατος) κ(αὶ) θεοφύλακ(τος) ἡμῶν | δεσπότης διὰ τοῦ γνησίου αὐτοῦ | δούλου Εὐπατερίου, τοῦ ἐνδοξοτάτου | στρατηλάτου καὶ δουκός Χερσῶνος. Ἰνδ(ικτιῶνος) η΄.

Не признавая правильнымъ утвержденіе г. Бертье-Делагарда, будто въ началѣ имени въ 6-й строкѣ можно различить слѣды начертанія: МА, г. Латышевъ сообщаетъ касательно вида лакуны слѣдующее: «при внимательномъ и неоднократномъ разсмотрѣніи даннаго мѣста надписи²), мы замѣтили въ началѣ строки чуть видную вертикальную черту, затѣмъ немного отступя, половину косой, идущей справа налѣво, и передъ ясно видными буквами КІС— чуть замѣтную черту, повидимому вертикальную». Но что касается до возстано-

¹⁾ Сумароковъ, первый издатель этой надписи, давъ въ своей копіи слѣды і предъ окончаніемъ, отмѣтиль также слѣды первой буквы имени, въ которой онъ признаваль, повидимому, Н. Досуги Крымскаго судъи, П, рис. 19.

²⁾ Камень хранится въ Эрмитажѣ.

вленія имени государя, то г. Латышевъ вполнѣ соглашается съ чтеніемъ, которое предложиль Кёне, й относить надпись ко времени императора Маврикія, среди годовъ правленія котораго 8-й индикть приходится на 590 годъ. Такую хронологію памятника подтверждають. по мнінію г. Латышева, какь общій видь буквь, такь и «прекрасно выдержанная ореографія», а равно в знакъ сокращенія словъ S, вибсто вошедшихъ поздиће въ употребленіе титлъ. Всв указанные признаки сближають нашу надпись съ памятниками V-VI въковъ и непосредственно доказывають ошибочность чтенія Іσажис, при которомъ событія, упомянутыя въ этомъ тексть, пріурочиваются къ концу XII века. Въ реальномъ комментарін къ отдельнымъ местамъ текста г. Латышевъ оправдываеть возможность примененной въ данномъ случат титулатуры императора, а равно и тоть факть, что въ концт VI въка приходится признать присутствіе въ предълахъ боспорскихъ императорскаго стратилата и дука г. Херсона. Свидътельство надписи стоить одиноко и находится въ противоречи съ показаніемъ Константина Багрянороднаго. Какъ извъстно, царственный авторъ сообщаеть, что Херсонь быль непосредственно подчинень имперской администраціи только при император'є Ософил'є (829-842) по мысли спасарокандилата Петроны после его экспедиців для сооруженія крепости Саркела въ землъ Хазаръ1). Лишь съ тъхъ поръ возникла Херсонская оема, которая и стала получать изъ Византін своего стратига 2). Г. Латышевъ признаеть вполив ввроятнымъ, что уже при император' Маврикій могь быть назначенъ особый стратилать на съверное побережье Понта, на подобіе того, какъ при Юстиніанъ І быль назначень стратилать въ Арменію (Theoph. p. 175 de Boor). Род. пад. опредъленія, Χερσώνος, относится только къ слову δεύξ. а не къ обоимъ званіямъ, которыми быль облечень Евпатерій. «Нахожденіе византійскаго дука на такой окранив имперіи, какую представлять собою Херсонъ, при император'в Маврикін было совершенно

¹⁾ De admin. imp. c. 42: δν (εc. Πετρωνί) πρωτοσπαθάριον τιμήσας προεβάλετο στρατηγόν και είς Χερσώνα εξαπέστειλεν, όρισας τον τότε πρωτεύοντα και πάντας ύπείκειν αύτῷ. ἐξ οὐ καὶ μέγρι τῆς σήμερον ἐπεκράτησεν ἀπό τῶν ἐντεῦθεν εἰς Χερσώνα προβάλ-LESTAL STRATT, YOU'S.

²⁾ Имена стратиговъ, ставшихъ извістными по печатинъ, сопоставлены въ статьт гр. Толстого, Зап. Имп. Русск. Арх. Общ. II (1887), О византійскихъ печатяхъ Херсонской Осны, стр. 28-43. Недавно найденная въ Херсонесъ надпись прибавила новое имя: Левъ Аліать, правившій въ Херсоні «и Сугдев» въ 1059 году. Си. Матеріалы по Археологія Россія, вад. И. А. Кон., вып. 17, стр. 83 и сл.

въ порядкѣ вещей» (стр. 671). Что же касается до соединенія въ одномъ лицѣ двухъ званій, стратилать и дукъ Херсона, то г. Латышевъ считаеть достаточнымъ для объясненія этого факта указать на аналогію, которую, по его мнѣнію, представляеть обычное позднѣе совмѣщеніе званій: βασιλικὸς πρωτοσπαθάριος καὶ στρατηγὸς Χερσῶνος или βασιλικὸς σπαθαροκανδιδάτος καὶ κομερκιάριος Χερσῶνος (на печатяхъ). — Такимъ образомъ, почтенный издатель полагаетъ, что надпись Евпатерія, будучи пріурочена къ 590 году, даетъ намъ хотя и единичный, но во всякомъ случаѣ вполнѣ удобопріемлемый фактъ, не вызывающій никакихъ сомнѣній или недоразумѣній.

Не можемъ умолчать, что вопросъ представляется намъ значительно болье труднымъ. Мы вполнъ принимаемъ то положение г. Латышева, что надпись Евпатерія следуеть сблизить съ памятниками V—VI въковъ и что въ ней нътъ ничего, что могло бы оправдать отнесеніе ея къ XII віку. И форма буквъ, и титулы названныхъ въ ней лицъ, и тъ рельефныя изображенія, которыя помъщены по объ стороны текста (геніи, въ христіанскомъ претвореніи этихъ образовъ въ ангеловъ), - всъ эти данныя не позволяють датировать надпись поздними временами. Но видеть въ ней свидетельство изъ времени правленія императора Маврикія и признать въ Евпатеріи сановника, который действоваль и распоряжался на Боспоре оть лица именно этого императора, какъ понималь свидетельство надписи Кёне и какъ признають это теперь гг. Бертье-Делагардь и Латышевь, — мы считаемъ въ высшей степени затруднительнымъ и даже врядъ ли возможнымъ. Надпись эта, будучи понята въ этомъ именно смыслъ, представляеть историческую загадку, которая требуеть для своего объясненія гораздо больше матеріала, чёмъ сколько его оказывается въ наличныхъ понынъ извъстныхъ источникахъ. Вопросъ сводится къ следующему: въ чьей власти находился Боспоръ въ концѣ VI вѣка? Предваряя дальнѣйшее доказательство, укажемъ, что всь наши историческія свидьтельства о тыхь временахь дылають несомиъннымъ одно: въ концъ VI въка Византія не имъла никакихъ правъ на территорію, на которой найдена надпись Евпатерія, такъ какъ эти предълы были въ ту пору совершенно отторгнуты отъ Имперіи и если не навсегда отъ нея отделены, то во всякомъ случав на долгій рядъ в'єковъ. Не только восточный, но и западный берегь Боспора Киммерійскаго перешли во власть надвинувшихся съ востока варваровъ. То были «восточные Турки», какъ ихъ зовуть византійскіе писатели ¹). Результатомъ этого нашествія было утвержденіе въ этихъ предѣлахъ хазарской державы. Хазаръ смѣнило на Боспорѣ русское господство ²), и только послѣ исчезновенія Тмутараканскаго княжества была, повидимому, возстановлена прямая зависимость отъ Византіи обоихъ береговъ пролива. Это послѣднее заключеніе можно сдѣлать изъ того, что въ концѣ ХП вѣка императоръ Мануилъ считаєть себя въ правѣ запрещать Генуэзцамъ доступъ въ порты Матраху и Россію ³). Но и на этотъ разъ возстановленіе власти императора на Боспорѣ было не прочно и непродолжительно. Столѣтіе спустя, тамъ уже хозяйничають Генуэзцы, а верховнымъ владыкой тѣхъ мѣстъ считался уже не императоръ, а кипчакскій ханъ.

Но возвращаемся къ VI вѣку. — Прокопій, какъ извѣстно, даетъ намъ цѣлый рядъ свѣдѣній о судьбахъ далекой окраины, на которой лежалъ Боспоръ. Отъ него мы узнаемъ, что степной Крымъ, равно какъ и восточный берегъ Азовскаго моря, были въ его время заняты кочевьями разныхъ гуннскихъ племенъ 1). Тоже самое говоритъ и его современникъ Іорданъ 1). Отъ Прокопія мы узнаемъ, что при Юстинѣ І городъ Боспоръ опять призналъ себя зависимымъ отъ Имперіи 6). У Прокопія нѣтъ даты этого событія, какъ не изложены и мотивы, побудившіе «автономныхъ издревле Боспоритовъ», какъ онъ выражается, присоединиться къ Имперіи. Весьма вѣроятно, что это случилось около 522 года, такъ какъ въ эту именно пору императоръ Юстинъ спосился съ Гуннами, жившими въ тѣхъ предѣлахъ, желая набрать тамъ контингенты для грозившей ему войны съ Пер-

¹⁾ Theophil. Symocatta VII, 7, 7 De Boor: ὁ πρὸς τῆ των ὑπὸ τῶν Τούρχων Χαγάνος ὑμνούμενος; Theoph. Chr. p. 315 de Boor: οἱ Τοῦρχοι ἐχ τῆς ἐψας.

²⁾ Акад. Куникъ полагаетъ, что это случилось около 900 года. См. Извъстія Ал-Бекри о славянахъ. Зап. Имп. Акад. Наукъ. Т. 32, кн. 2, стр. 109.

³⁾ Аста et dipl. gr., Miklosich et Müller, III pp. 25—37 (документь 1192 года). Подтвержденіе имп. Исаакомъ Ангеломъ правъ и привилегій, данныхъ Генуэзцамъ имп. Мануиломъ Комниномъ, Генуэзцамъ разрѣшено заходить во всѣ порты Чернаго моря кромѣ двухъ: 'Рωσσία и Μάτραχα. Договоръ, заключенный Мануиломъ, относится къ 1169 году. См. Heyd, Gesch. d. Levantehandels, I, стр. 224. Гейдъ помѣщаетъ портъ Россію на устье Дона. Съ нимъ соглашается проф. Васильевскій, касавшійся этого вопроса нѣсколько разъ въ своихъ Русско-византійскихъ отрывкахъ, а также и въ рецензіи на труды Бруна. Послѣдній, какъ раньше его Кеппенъ, видѣлъ въ Россіи нынѣшнюю Керчь. Къ этому вопросу мы надѣемся вернуться въ другомъ мѣстѣ.

Procop. bell. pers. I, 12, p. 57 B. ων (τ. е. Боспора и Херсона) δή τὰ ἐν μέσω ἄπαντα Οὖννοι ἔχουσιν; Cf. bell. got. IV, 5, p. 480 B.

⁵⁾ Iordanis Getica, V, 37.

⁶⁾ Procop. bell. pers. I, 12, p. 57 B.

въ порядкѣ вещей» (стр. 671). Что же касается до соединенія въ одномъ лицѣ двухъ званій, стратилать и дукъ Херсона, то г. Латышевъ считаеть достаточнымъ для объясненія этого факта указать на аналогію, которую, по его мнѣнію, представляеть обычное позднѣе совмѣщеніе званій: βασιλικὸς πρωτοσπαθάριος καὶ στρατηγὸς Χερσῶνος или βασιλικὸς σπαθαροκανδιδάτος καὶ κομερκιάριος Χερσῶνος (на печатяхъ). — Такимъ образомъ, почтенный издатель полагаеть, что надпись Евпатерія, будучи пріурочена къ 590 году, даеть намъ котя и единичный, но во всякомъ случаѣ вполнѣ удобопріемлемый фактъ, не вызывающій никакихъ сомнѣній или недоразумѣній.

Не можемъ умолчать, что вопросъ представляется намъ значительно болбе труднымъ. Мы вполне принимаемъ то положение г. Латышева, что надпись Евпатерія следуеть сблизить съ памятниками V—VI въковъ и что въ ней нътъ ничего, что могло бы оправдать отнесеніе ея къ XII в'бку. И форма буквъ, и титулы названныхъ въ ней лицъ, и тѣ рельефныя изображенія, которыя помѣщены по обѣ стороны текста (гепін, въ христіанскомъ претворенін этихъ образовъ въ ангеловъ), - всъ эти данныя не позволяють датировать надпись поздними временами. Но видеть въ ней свидетельство изъ времени правленія императора Маврикія и признать въ Евпатеріи сановника. который действоваль и распоряжался на Боспоре отъ лица именно этого императора, какъ понималъ свидетельство надписи Кене и какъ признають это теперь гг. Бертье-Делагардъ и Латышевъ, — мы считаемъ въ высшей степени затруднительнымъ и даже врядъ ли возможнымъ. Надпись эта, будучи понята въ этомъ именно смысле, представляеть историческую загадку, которая требуеть для своего объясненія гораздо больше матеріала, чёмъ сколько его оказывается въ наличныхъ понынѣ извѣстныхъ источникахъ. Вопросъ сводится къ следующему: въ чьей власти находился Боспоръ въ концѣ VI вѣка? Предваряя дальнѣйшее доказательство, укажемъ. что всь наши историческія свидьтельства о техъ временахъ ледають несомитинымъ одно: въ концт VI втка Византія не имта никакихъ правъ на территорію, на которой найдена надпись Евпатерія, такъ какъ эти предълы были въ ту пору совершенно отторгнуты отъ Имперіи и если не навсегда отъ нея отділены, то во всякомъ случай на долгій рядъ въковъ. Не только восточный, но и западный берегь Боснора Киммерійскаго перешли во власть надвинувшихся съ востока варваровъ. То были «восточные Турки», какъ ихъ зовуть византійскіе писатели ¹). Результатомъ этого нашествія было утвержденіе въ этихъ предёлахъ хазарской державы. Хазаръ смёнило на Боспор'є русское господство ³), и только посл'є исчезновенія Тмутараканскаго княжества была, повидимому, возстановлена прямая зависимость отъ Византіи обоихъ береговъ пролива. Это посл'єднее заключеніе можно сдёлать изъ того, что въ конц'є XII віка императоръ Мануилъ считаетъ себя въ правіс запрещать Генуэзцамъ доступъ въ порты Матраху и Россію ³). Но и на этотъ разъ возстановленіе власти императора на Боспор'є было не прочно и непродолжительно. Столістіе спустя, тамъ уже хозяйничають Генуэзцы, а верховнымъ владыкой тёхъ містъ считался уже не императоръ, а кипчакскій ханъ.

Но возвращаемся къ VI вѣку. — Прокопій, какъ извѣстно, даеть намъ цѣлый рядъ свѣдѣній о судьбахъ далекой окраины, на которой лежалъ Боспоръ. Отъ него мы узнаемъ, что степной Крымъ, равно какъ и восточный берегъ Азовскаго моря, были въ его время заняты кочевьями разныхъ гуннскихъ племенъ 1). Тоже самое говоритъ и его современникъ Іорданъ 1). Отъ Прокопія мы узнаемъ, что при Юстинѣ І городъ Боспоръ опять призналъ себя зависимымъ отъ Имперіи 6). У Прокопія нѣтъ даты этого событія, какъ не изложены и мотивы, побудившіе «автономныхъ издревле Боспоритовъ», какъ онъ выражается, присоединиться къ Имперіи. Весьма вѣроятно, что это случилось около 522 года, такъ какъ въ эту именно пору императоръ Юстинъ спосился съ Гуннами, жившими въ тѣхъ предѣлахъ, желая набрать тамъ контингенты для грозившей ему войны съ Пер-

¹⁾ Theophil. Symocatta VII, 7, 7 De Boor: • πρὸς τῆ των ὑπὸ τῶν Τούρχων Χαγάνος ὑμνούμενος; Theoph. Chr. p. 315 de Boor: οἱ Τοῦρχοι ἐχ τῆς τως.

²⁾ Акад. Куникъ полагаетъ, что это случилось около 900 года. См. Извѣстія Ал-Бекри о славянахъ. Зап. Имп. Акад. Наукъ. Т. 32, кн. 2, стр. 109.

³⁾ Асta et dipl. gr., Miklosich et Müller, III pp. 25—37 (документь 1192 года). Подтвержденіе имп. Исаакомъ Ангеломъ правъ и привилегій, данныхъ Генуэзцамъ имп. Мануиломъ Комниномъ, Генуэзцамъ разрѣшено заходить во всѣ порты Чернаго моря кромѣ двухъ: 'Рωσσία и Μάτραχα. Договоръ, заключенный Мануиломъ, относится къ 1169 году. См. Heyd, Gesch. d. Levantehandels, I, стр. 224. Гейдъ помѣщаетъ портъ Россію на устье Дона. Съ нимъ соглашается проф. Васильевскій, касавшійся этого вопроса нѣсколько разъ въ своихъ Русско-византійскихъ отрывкахъ, а также и въ рецензіи на труды Бруна. Послѣдній, какъ раньше его Кеппенъ, видѣлъ въ Россіи нынѣшнюю Керчь. Къ этому вопросу мы надѣемся вернуться въ другомъ мѣстѣ.

Procop. bell. pers. I, 12, p. 57 B. ων (τ. е. Боспора и Херсона) δη τὰ ἐν μέσφ ἄπαντα Οὖννοι ἔχουσιν; Cf. bell. got. IV, 5, p. 480 B.

⁵⁾ Iordanis Getica, V, 37.

⁶⁾ Procop. bell. pers. I, 12, p. 57 B.

въ порядкѣ вещей» (стр. 671). Что же касается до соединенія въ одномъ липѣ двухъ званій, стратилать и дукъ Херсона, то г. Латышевъ считаєть достаточнымъ для объясненія этого факта указать на аналогію, которую, по его мнѣнію, представляєть обычное позднѣе совмѣщеніе званій: βασιλικὸς πρωτοσπαθάριος καὶ στρατηγὸς Χερσῶνος или βασιλικὸς σπαθαροκανδιδάτος καὶ κομερκιάριος Χερσῶνος (на печатяхъ). — Такимъ образомъ, почтенный издатель полагаєть, что надпись Евпатерія, будучи пріурочена къ 590 году, даєть намъ хотя и единичный, но во всякомъ случаѣ вполнѣ удобопріємлемый фактъ, не вызывающій никакихъ сомнѣній или недоразумѣній.

Не можемъ умолчать, что вопросъ представляется намъ значительно болбе труднымъ. Мы вполнб принимаемъ то положение г. Латышева, что надпись Евпатерія следуеть сблизить съ памятниками V-VI въковъ и что въ ней нътъ ничего, что могло бы оправдать отнесеніе ея къ XII віку. И форма буквъ, и титулы названныхъ въ ней лицъ, и тъ рельефныя изображенія, которыя помъщены по объ стороны текста (геніи, въ христіанскомъ претвореніи этихъ образовъ въ ангеловъ), - всъ эти данныя не позволяютъ датировать надпись поздними временами. Но видеть въ ней свидетельство изъ времени правленія императора Маврикія и признать въ Евпатеріи сановника, который действоваль и распоряжался на Боспоре отъ лица именно этого императора, какъ понималъ свидетельство надписи Кёне и какъ признають это теперь гг. Бертье-Делагардь и Латышевъ, — мы считаемъ въ высшей степени затруднительнымъ и даже врядъ ли возможнымъ. Надпись эта, будучи понята въ этомъ именно смыслъ, представляеть историческую загадку, которая требуеть для своего объясненія гораздо больше матеріала, чёмъ сколько его оказывается въ наличныхъ понынѣ извѣстныхъ источникахъ. Вопросъ сводится къ следующему: въ чьей власти находился Боспоръ въ концѣ VI вѣка? Предваряя дальнѣйшее доказательство, укажемъ, что всё наши историческія свидётельства о тёхъ временахъ дёлають несомиъннымъ одно: въ концъ VI въка Византія не имъла никакихъ правъ на территорію, на которой найдена надпись Евпатерія, такъ какъ эти предълы были въ ту пору совершенно отторгнуты отъ Имперіи и если не навсегда отъ нея отділены, то во всякомъ случай на долгій рядъ в ковъ. Не только восточный, но и западный берегь Боспора Киммерійскаго перешли во власть надвинувшихся съ востока варваровъ. То были «восточные Турки», какъ ихъ зовуть византійскіе писатели ¹). Результатомъ этого нашествія было утвержденіе въ этихъ предълахъ хазарской державы. Хазаръ смѣнило на Боспорѣ русское господство ²), и только послѣ исчезновенія Тмутараканскаго княжества была, повидимому, возстановлена прямая зависимость отъ Византіи обоихъ береговъ пролива. Это послѣднее заключеніе можно сдѣлать изъ того, что въ концѣ ХІІ вѣка императоръ Мануилъ считаеть себя въ правѣ запрещать Генуэзцамъ доступъ въ порты Матраху и Россію ³). Но и на этотъ разъ возстановленіе власти императора на Боспорѣ было не прочно и непродолжительно. Столѣтіе спустя, тамъ уже хозяйничають Генуэзцы, а верховнымъ владыкой тѣхъ мѣстъ считался уже не императоръ, а кипчакскій ханъ.

Но возвращаемся къ VI вѣку. — Прокопій, какъ извѣстно, даеть намъ цѣлый рядъ свѣдѣній о судьбахъ далекой окраины, на которой лежалъ Боспоръ. Отъ него мы узнаемъ, что степной Крымъ, равно какъ и восточный берегъ Азовскаго моря, были въ его время заняты кочевьями разныхъ гуннскихъ племенъ 4). Тоже самое говоритъ и его современникъ Іорданъ 5). Отъ Прокопія мы узнаемъ, что при Юстинѣ І городъ Боспоръ опять призналъ себя зависимымъ отъ Имперіи 6). У Прокопія нѣтъ даты этого событія, какъ не изложены и мотивы, побудившіе «автономныхъ издревле Боспоритовъ», какъ онъ выражается, присоединиться къ Имперіи. Весьма вѣроятно, что это случилось около 522 года, такъ какъ въ эту именно пору императоръ Юстинъ спосился съ Гуннами, жившими въ тѣхъ предѣлахъ, желая набрать тамъ контингенты для грозившей ему войны съ Пер-

¹⁾ Theophil. Symocatta VII, 7, 7 De Boor: ὁ πρὸς τῆ των τούρχων Χαγάνος ὑμνούμενος; Theoph. Chr. p. 315 de Boor: οἱ Τοῦρχοι ἐχ τῆς τως.

²⁾ Акад. Куникъ полагаетъ, что это случилось около 900 года. См. Извѣстія Ал-Бекри о славянахъ. Зап. Имп. Акад. Наукъ. Т. 32, кн. 2, стр. 109.

³⁾ Асta et dipl. gr., Miklosich et Müller, III pp. 25—37 (документь 1192 года). Подтвержденіе имп. Исаакомъ Ангеломъ правъ и привилегій, данныхъ Генуэзцамъ имп. Мануиломъ Комниномъ, Генуэзцамъ разрѣшено заходить во всѣ порты Чернаго моря кромѣ двухъ: 'Рωσσία и Μάτραχα. Договоръ, заключенный Мануиломъ, относится къ 1169 году. См. Heyd, Gesch. d. Levantehandels, I, стр. 224. Гейдъ помѣщаетъ портъ Россію на устье Дона. Съ нимъ соглашается проф. Васильевскій, касавшійся этого вопроса нѣсколько разъ въ своихъ Русско-византійскихъ отрывкахъ, а также и въ рецензіи на труды Бруна. Послѣдній, какъ раньше его Кеппенъ, видѣлъ въ Россіи нынѣшнюю Керчь. Къ этому вопросу мы надѣемся вернуться въ другомъ мѣстѣ.

Procop. bell. pers. I, 12, p. 57 B. ων (τ. е. Боспора и Херсона) δη τὰ ἐν μέσφ ἄπαντα Οὖννοι ἔχουσιν; Cf. bell. got. IV, 5, p. 480 B.

⁵⁾ Iordanis Getica, V, 37.

⁶⁾ Procop. bell. pers. I, 12, p. 57 B.

въ порядкѣ вещей» (стр. 671). Что же касается до соединенія въ одномъ лицѣ двухъ званій, стратилать и дукъ Херсона, то г. Латышевь считаеть достаточнымъ для объясненія этого факта указать на аналогію, которую, по его мнѣнію, представляеть обычное позднѣе совмѣщеніе званій: βασιλικὸς πρωτοσπαθάριος καὶ στρατηγὸς Χερσῶνος или βασιλικὸς σπαθαροκανδιδάτος καὶ κομερκιάριος Χερσῶνος (на печатяхъ). — Такимъ образомъ, почтенный издатель полагаеть, что надпись Евпатерія, будучи пріурочена къ 590 году, даеть намъ хотя и единичный, но во всякомъ случаѣ вполнѣ удобопріемлемый факть, не вызывающій никакихъ сомнѣній или недоразумѣній.

Не можемъ умолчать, что вопросъ представляется намъ значительно болье труднымъ. Мы вполнъ принимаемъ то положение г. Латышева, что надпись Евпатерія следуеть сблизить съ памятниками V—VI выковы и что вы ней ныть ничего, что могло бы оправдать отнесеніе ея къ XII вѣку. И форма буквъ, и титулы названныхъ въ ней лицъ, и тъ рельефныя изображенія, которыя помъщены по объ стороны текста (геніи, въ христіанскомъ претвореніи этихъ образовъ въ ангеловъ), -- всѣ эти данныя не позволяютъ датировать надпись поздними временами. Но видъть въ ней свидътельство изъ времени правленія императора Маврикія и признать въ Евпатеріи сановника, который дъйствоваль и распоряжался на Боспоръ отъ лица именно этого императора, какъ понималъ свидетельство надписи Кене и какъ признають это теперь гг. Бертье-Делагардъ и Латышевъ, — мы считаемъ въ высшей степени затруднительнымъ и даже врядъ л возможнымъ. Надпись эта, будучи понята въ этомъ именно смысль, представляеть историческую загадку, которая требуеть для своего объясненія гораздо больше матеріала, чімъ сколько его оказывается въ наличныхъ понынѣ извѣстныхъ источникахъ. Вопросъ сводится къ следующему: въ чьей власти находился Боспоръ въ концѣ VI вѣка? Предваряя дальнѣйшее доказательство, укажемъ, что всь наши историческія свидьтельства о тыхь временахь дылають несомитинымъ одно: въ концт VI въка Византія не имъла никакихъ правъ на территорію, на которой найдена надпись Евпатерія, такъ какъ эти предълы были въ ту пору совершенно отторгнуты отъ Имперім и если не навсегда отъ нея отдёлены, то во всякомъ случав на долгій рядъ въковъ. Не только восточный, но и западный берегь Боспора Киммерійскаго перешли во власть надвинувшихся съ востока варваровъ. То были «восточные Турки», какъ ихъ зовуть византійELLA DE LETTE DE L'ORDER DE LE COMPTION DE L'ORDER DE

Но видерине об том — 1 до том —

2 A-21 Ред
Векри оддата

8 Ата

Индъерная

моря куркт

сится за
порты за
и ва

года за
кале

·;-

пъ, пе-

ымка. -эшо

му въ посивсвою

: свою : слу-:антіи горъ

> -Мепио-

> > оду ina

сами¹). Старанія императорскаго посла, патрикія Проба, им'єли впрочемъ лишь слабый успъхъ; но, быть можетъ, посъщение имъ стараго греческаго культурнаго центра, гдѣ продолжало существовать христіанское населеніе, говорившее по гречески 2), и было причиной возстановленія старыхъ связей. Относится ли къ этому именно времени надпись царя Тиберія Юлія Диптуна (именующаго себя φιλοχέσαρος и οιλορώμεος), какъ пытались сдѣлать то вѣроятнымъ мы⁸), или же ее можно отнести и ко временамъ болъе раннимъ, какъ полагаеть это теперь г. Латышевъ 4), — этого мы здёсь не будемъ касаться, отметивъ лишь существование этого интереснаго памятника. — Отъ временъ Юстиніана І у насъ больше сведеній. Разумень эпизодь о крещеній гуннскаго князя Грода, печальной судьбъ, его постигшей среди своихъ соплеменниковъ, и последовавшемъ затемъ вооруженномъ вмѣшательствѣ императора. Считаемъ излишнимъ приводить здісь изложеніе объ этихъ событіяхъ, сохраненное въ почти тожественной форм' у двухъ писателей 5). Сообщенія Малалы и Өеофана оставляють въ неясности вопросы о томъ, во 1) быль ли оставлень на Боспоръ постоянный гарнизонъ изъ имперскихъ войскъ, посланныхъ туда Юстиніаномъ после убіенія Грода, и во 2) назначался ли въ Боспоръ постоянный представитель императорской власти, или же такового не было вовсе. Малала заканчиваетъ свой разсказъ утвержденіемъ: «и сталъ жить Боспоръ въ мирѣ подъ римской властью» и даеть тымь право заключить, что никакихъ измыненій вь отношеніи въ Боспору не произошло до конца правленія имп. Юстиніана 6). Прокопій прибавляеть свидітельство о томъ, что стіны города, пришедшія въ разрушеніе, были возстановлены имп. Юстиніаномъ ⁷).

Одна недавно найденная въ Тамани надпись, въ которой сообщается о возведени какого-то сооружения при императоръ Юстиніанъ, позволяеть заключить, что власть его простерлась и на восточ-

¹⁾ Ibid

²⁾ Таково свидѣтельство христіанской катакомбы 491 года. Матерьялы, издав. Имп. Арх. Ком., вып. 6. 1891 г.

³⁾ Ibid., crp. 24 m ca.

⁴⁾ Византійскій Временникъ, І, вып. 3-4, стр. 660.

⁵⁾ Malal. Chr. p. 430 В. и съ нъкоторыми отступленіями въ подробностяхъ— Theoph. Chr. p. 175 de Boor.

⁶⁾ Krumbacher, Gesch. der Byz. Lit. § 50, р. 112 (изд. 1891 г.). Малала пережилъ Юстиніана и довелъ свою хронику до конца правленія этого императора.

⁷⁾ Procop. de aed. III, 7, p. 261 B.

ный берегь пролива ¹). Быть можеть этоть факть стоить въ связи съ обращеніемъ Готовъ-тетракситовъ въ 448 году къ императору Юстиніану съ просьбой назначить имъ епископа, о чемъ разсказываеть Прокопій ²). Гуннское племя Утургуровъ ⁸), которое занимало своими кочевьями все восточное побережье Азовскаго моря до рѣки Танаиса, имѣло издавна сношенія съ Византіей ⁴) и вело съ нею торговлю ⁵). Современный императору Юстиніану царь Утургуровъ, Сандильхъ, быль вѣрнымъ союзникомъ Имперіи, и за деньги предпринималь грабительскіе походы въ страны, занятыя родственнымъ племенемъ Кутургуровъ, которые кочевали въ степяхъ отъ Дона и до Дуная. Историки сохранили намъ свѣдѣнія о двухъ такихъ походахъ ⁶).

Политическое вліяніе Византіи простиралось и дальше на востокъ, въ предѣлы сѣвернаго Кавказа. Въ дружескихъ сношеніяхъ съ Имперіей состояли Аланы и за деньги служили императору въ войнѣ съ Персами. Гуннскія племена Савировъ 7), занимавшія своими кочевьями степныя пространства по сосѣдству съ Аланами, вступали въ сношенія съ Византіей, и могущественная царица одного изъ этихъ племенъ заключила союзъ съ императоромъ Юстиніаномъ и прислала ему въ даръ взятаго ею въ плѣнъ сосѣдняго гуннскаго властителя, сносившагося съ Персами 8). Аланъ и Савировъ часто привлекали на свою сторону и Персы, такъ что случалось, что одно и тоже племя служило одновременно обѣимъ враждовавшимъ державамъ, и Византіи приходилось перекупать союзниковъ 9). — Итакъ, при императорѣ

¹⁾ Визант. Врем., 1. с.

²⁾ Procop. b. got. IV, 4, p. 475 B.

³⁾ Οὐτούργουροι зоветь ихъ Прокопій, Hununguri — Іорданъ, Οὐτίγουροι — Менандръ и Агавія, 'Ονόγουροι — Прискъ (р. 30), Οὐννουγοῦροι — θеофилактъ Симокатта (VII, 8, 13).

⁴⁾ Первое по времени упоминаніе принадлежить Приску и относится къ 463 году

⁵⁾ Iord. Get. V, 37: Hununguri autem hinc sunt noti, quia ab ipsis pellium murinarum venit commercium.

Procop. b. got. IV 18-19, p. 553 sq. B.; Menandri fg. 3, p. 3 Dind.; Agath. hist.
 IV, 12-25, p. 366 sq. Dind.

⁷⁾ Прискъ сохранияъ свидътельство, что Гунны съ этимъ племеннымъ именемъ появились здъсь во второй половинъ V въка. Prisci fg. 30, Müller, Fg. h. Gr. IV, р. 104. — Область Савировъ Прокопій (bel. pers. II, 29, р. 288 В.) помъщаеть «за Зихами», т. е. верхнее теченіе Кубани и сосъднія степи.

⁸⁾ Procop. bell. pers. II, 30, p. 296 B. Βασιλεύς δε Ἰουστινιανός Σαβείρων μεν τῷ εθνει τὰ ξυγκείμενα χρήματα ἔπεμψε; bel. got. IV, 11, p. 509 B. et passim; Malal. Chr. p. 406 B.; ο царицѣ Боа — p. 430 B.=Theoph. p. 175 de Boor (событіе относится къ 528 году).

⁹⁾ Procop. passim; Menandri fg. c. 42, p. 83 Dind.; Agath. hist. IV, 13, p. 313 Dind.

Юстиніан' Боспоръ быль въ зависимости отъ Имперіи и Византія поддерживала ціною золота дружественныя сношенія съ варварскими племенами, занимавшими прикавказскія степи.

Судя о priori, естественно было бы предположить, что опорнымъ пунктомъ, изъ котораго распространялись лучи византійскаго вліянія на прикавказскія страны, должень быль служить Боспорь, въ которомъ, повидимому, прочно поставилъ свою власть Юстиніанъ, направивъ туда для водворенія порядка послѣ смерти Грода значительныя военныя силы. Но въдъйствительности было иначе. Несмотря на возможность постоянных в сношеній Боспора по морю съ Византіей, на близость противуположнаго берега, на удобство и легкость естественнаго пути по Кубани внутрь прикавказскихъ степей въ мъстности поселенія и въ кочевья отдёльныхъ племенъ, съ которыми существовали сношенія, — императорское правительство предпочитаеть иные пути. Ни разу въ нашихъ источникахъ не помянутъ Боспоръ въ сообщеніяхъ о прикавказскихъ племенахъ. Сношенія илутъ черезъ кавказскій хребеть, по путямъ не только труднымъ, но и опаснымъ, и притомъ не только вследствіе условій природы, но главнымъ образомъ въвиду хищничества и враждебнаго настроенія разныхъ горныхъ племенъ. Эту враждебность поддерживали и враги Имперіи, Персы, которые сносились съ варварами передняго Кавказа также черезъ хребеть (и по берегу Каспійскаго моря). Путь византійскаго посольства, возвращавшагося отъ властителя «восточныхъ Турокъ» в роятно въ 569 г., описанъ у Менандра 1). Въ данномъ случат имбетъ для насъ интересъ указать только на одну его часть. Добравшись съ большими затрудненіями и опасностями до области дружественныхъ Имперіи Аланъ, Земархъ, глава посольства, избираетъ направление въ Апсилію 2) черезъ страну или проходъ, который названъ у Менандра Δαρεινή, чтобы затьмъ, пробравшись къ морю, състь на суда и черезъ Фазисъ добраться до Трапезунта. Обычный, повидимому, путь лежаль черезъ область Миндиміановъ, Μινδιμιανοί, но, по свёдёніямъ аланскаго царя, онъ быль въ данную пору опасенъ, такъ какъ онъ велъ на Сванетію, Συανία, гдѣ могли устроить засаду Персы. Чтобы обмануть враговъ, Земархъ послалъ по обычной дорогь обозъ въ 10 лошадей, который

¹⁾ Menandri fg. c. 22, p. 55 Dind.

²⁾ Племя Апсиловъ, жившее на сѣверъ отъ Лазовъ, находилось въ вассальныхъ отношеніяхъ къ Имперіи еще во ІІ вѣкѣ. Арріанъ, Peripl. § 15, упоминаеть о царѣ этого племени Юліанѣ, который получилъ свое царство отъ имп. Траяна.

могъ быть сочтенъ за передовой отрядъ посольства и обмануть Персовъ насчеть истиннаго направленія его пути 1).

Изъ всего этого разсказа ясно, что пути по Кубани на Боспоръ и оттуда моремъ въ Византію — не существовало для Земарха. Такимъ же образомъ, т. е. черезъ Кавказъ и затѣмъ на Трапезунтъ направлялись и посольства Турокъ въ Византію. Турксаноъ, о которомъ намъ придется помянуть въ дальнъйшемъ, въ своихъ издъвательскихъ разговорахъ съ посольствомъ Валентина, усматриваетъ въ такомъ направленіи пути хитрость со стороны Византіи, желаніе вызвать ложное представление о недоступности ея границъ 2).

Но то была не хитрость, а старая традиція. Она установилась подъ вліяніемъ сношеній Имперіи съ Аланами. До появленія Гунновъ Аланы занимали широкій просторъ прикавказскихъ и пріазовскихъ степей, захватывая своими кочевьями и степную часть Крыма 3). Искони владели они севернымъ склономъ главнаго кавказскаго прохода (Дарьяльское ущелье) и здёсь удержались непрерывно за все время передвиженія кочевыхъ ордъ въ теченіе долгихъ в ковъ, какъ удерживаются и понынъ. Они сносились съ Византіей черезъ кавказскій хребеть, и по этому своему пути направляли сношенія съ Имперіей и новыхъ пришельцевъ въ соседнія съ ними степныя пространства 4). Этотъ именно путь и былъ постоянный и обычный 5).

1) Ср. о положеніи племенъ Апсиловъ и ихъ соседей Agath. hist. III, 15-16, где вторые названы Мілідіачої. — Въ 555 г. Мисиміаны убили и ограбили военачальника Сотериха, посланнаго раздавать варварамъ деньги отъ императора, Agath, hist. III, 14-15, за что въ следующемъ году подвергнуты были экзекуціи, ib. IV, 15-20. — Въ ту пору Апсилійцы были издавна христіане, см. Procop. bell. g. IV, 2.

Menandri fg. c. 43, p. 87 Dind. — Υμεζε δε ω 'Ρωμαΐοι, τι δήτα άρα τους κατ' έμὲ πρέσβεις διὰ τοῦ Καυκάσου όδοιποροῦντες ἐπὶ τὸ Βυζάντιον ἄγετε, ὡς ἐμὲ φάσκοντες μή είναι έτέραν άτραπόν, δι' ής αυτοίς έσται ή πορεία; ταυτα δε επιτελείτε, ως άπείποιμι διά τὰς δυσχωρίας ἐπιθέσθαι τῆ 'Ρωμαίων ἐπικρατεία. - Τοτъ другой путь, κοτορый знаетъ Турксанеъ и который для него удобенъ и открытъ, не имветъ, конечно, ничего общаго съ темъ путемъ для сношеній, о которомъ речь идеть у насъ. Турксавоъ указываетъ на широкую дорогу, которую представляють червоморскія степи вплоть до Дуная; путь, который незадолго до того прошли Авары, какъ онъ о томъ поминаетъ.

³⁾ Amm. Marc. 31, 2, 21: Halani Hunnisque per omnia suppares verum victu mitiores et cultu, latrocinando et venando ad usque Maeotida stagna et Cimmerium Bospo rum, itidemque Armenios discurrentes et Mediam.

⁴⁾ Menandri fg. 4, р. 4 Dind. Аланскій властитель, Σαρώσιος, Σαρώδιος (Men.) или Σαρώης (Thephan. Byz.) сносится предварительно съ командиромъ римскихъ войскъ въ Лазикћ, и когда было получено изъ Византіи разрівшеніе, направляеть туда посольство Аваровъ, которое и явилось къ императору въ 558 году. - О посольствъ турокъ - Theoph. Chr. p. 245 de Boor-διά της των Αλανών χώρας.

⁵⁾ Одинъ только разъ посольство изъ Византіи на Востокъ направилось, повиди-

Изъ указаннаго факта слѣдуетъ, какъ мы думаемъ, заключитъ, что императоръ Юстиніанъ не воспользовался обладаніемъ Боспора для того, чтобы сдѣлать изъ него центръ политическихъ отношеній и, очевидно, не придавалъ большаго значенія этому отдаленному владѣнію Имперіи.

По сообщенію Малалы, повторенному у Өеофана, Боспоръ быль значительнымъ торговымъ пунктомъ въ обмѣнѣ съ ближайшими кочевыми племенами 1). О торговле мехами при посредстве Утургуровъ поминаеть и Іорданъ, писавшій свою исторію Готовъ въ 551 году. Весьма вёроятно, что заботы императора Юстиніана по отношенію къ Боспору и простирались именно на обезпечение рынка. Возстановивъ стъны и укръпленія города, императоръ не имълъ надобности ни содержать на Боспоръ постоянный гарнизонъ, ни посыдать туда своего намъстника, какъ не дълалъ онъ ни того, ни другаго въ отношеніи города, имѣвшаго въ ту пору гораздо большее торговое значеніе, а именю: Херсона²), который быль обращень въ провинцію и получиль впервые византійскаго стратига лишь въ половинѣ IX вѣка 3). Тымъ не менье Херсонъ невозбранно оставался въ зависимости отъ Имперіи и даже могъ въ теченіе въковъ служить мъстомъ ссылки для видныхъ политическихъ преступниковъ, которые не оставались тамъ, конечно, безъ надзора 4).

Въ судьбахъ племенъ, занимавшихъ прикавказскія страны, имѣли большое значеніе событія, происшедшія въ послѣдніе годы правленія императора Юстиніана. Разумѣемъ появленіе тюркской орды, которая

мому, черезъ Боспоръ по степямъ и болотамъ пріазовскимъ. Но Менандръ — fg. 43,— упоминающій о направленіи пути, говоритъ о немъ такъ, что обличаетъ полную неясность представленій о географическихъ условіяхъ тѣхъ предѣловъ. Къ тому же и текстъ въ этомъ мѣстѣ безнадежно испорченъ. Признавать въ словѣ φύλων — крымскіе Фуллы, по нашему мнѣнію, совершенно невозможно. Здѣсь разумѣются кочевья степняковъ.

¹⁾ Malal. Chr. p. 432 B. ήν δε εν τη πόλει συναλλαγαί 'Ρωμαίων τε καί Ούννων.

²⁾ Iord. Get. V 37: iuxta Chersonam Altziagiri, quo Asiae bona avidus mercator importat. — Итакъ, въ ту пору въ Херсонѣ имѣгъ свой крайній пунктъ сѣверный караванный путь, а не въ Боспорѣ. Позднѣе этотъ путь заканчивался на устьяхъ Дона, въ Танѣ. См. Heyd, Gesch. des Levantehandels. II 227 и сл.

³⁾ Const. Porph. de adm. imp. c. 42.

⁴⁾ Не дишено значенія отмѣтить въ этой связи свидѣтельство Гіероклова «Синекдема», которое стоить какъ бы въ противорѣчіи съ показаніемъ современнаго ему Малады, приведеннымъ выше. «Синекдемъ» начинается съ слѣдующаго утвержденія: Еїсіч αї πάσαι ἐπαρχίαι καὶ πόλεις αὶ ὑπό τὸν βασιλέα τῶν Ῥωμαίων διοικούμεναι τὸν ἐν Κωνσταντινουπολει... (ed. Burckhart p. 1); но въ далѣе слѣдующемъ спискѣ 935 городовъ не помянутъ Боспоръ, какъ вѣтъ въ немъ ни Херсона, ни эпархіи Злхійской (Ζιχχία съ городомъ Νίκοψις).

сама бѣжала отъ завоевательнаго движенія, обнаружившагося въ средѣ тюркской расы въ странахъ пріалтайскихъ. То были Авары, "Аβαροι, какъ зовутъ ихъ византійскіе писатели 1), или Вархониты, Оὐαρχονίται, какъ называли ихъ сами тюрки. Совершивъ цѣлый рядъ опустошеній въ средѣ гуннскихъ племенъ на правомъ берегу Волги, Авары, при посредствѣ властителя Аланіи, посылаютъ посольство въ Византію, предлагая свои услуги императору противъ его враговъ. Юстиніанъ оказалъ имъ поощреніе въ томъ разсчетѣ, что взаимное истребленіе Аваровъ съ одной стороны и гуннскихъ племенъ Сабировъ и Утургуровъ съ другой—прямой интересъ Имперіи. Такъ сообщаетъ объ этомъ Менандръ 3). Какъ извѣстно, Авары не остались въ этихъ предѣлахъ, но, пройдя страну Кутургуровъ и покоривъ ихъ, появились на Дунаѣ, гдѣ и получили земли въ Панноніи.

Итакъ, императоръ Юстиніанъ выдалъ своихъ вёрныхъ союзниковъ Утургуровъ новымъ пришельцамъ и призналъ выгоднымъ для
Имперіи вступить съ этими послёдними въ дружественныя сношенія.
Нётъ никакихъ основаній предполагать, что Утургуры сами подали
поводъ къ перемёнё отношеній къ нимъ императора, такъ какъ историческое преданіе, довольно обильное для той поры, не сохранило
намъ никакихъ свидётельствъ о подобнаго рода событіяхъ. Очевидно,
императоръ не придавалъ большаго значенія союзу съ этимъ племенемъ, и сношенія съ нимъ не были настолько прочны, чтобы черезъ
нихъ могли достигаться какія либо существенныя политическія выгоды.
Что же касается до Утургуровъ, то они хотя и пострадали отъ Аваровъ, но удержались и впоследствіи въ тёхъ же предёлахъ, какіе они
занимали при император'є Юстиніаніє в).

Сношенія Византій съ Аварами послужили поводомъ къ обм'єну

¹⁾ Menandri fg. с. 43, р. 66 Dind. — Θεοφилактъ Симокатта, который также знаетъ это нмя — р. 284 В. — разлагаетъ его на два Ούάρ Χουννί. Нельзя не вспомнить при этомъ слѣдующаго мѣста изъ Іордана, какъ установилъ здѣсь чтеніе Моммзенъ. Get. 52, 269: quae (pars hostium, т. е. гунны, уцѣлѣвшіе отъ пораженія, нанесеннаго имъ Валамеромъ) in fuga versa eas partes Scythiae peteret, quas Danabri amnis fluenta praetermeant, quam lingua sua Hunni Var appellant. — Въ современномъ языкѣ венгровъ слово var значитъ рѣка (замѣчаніе Моммзена, стр. 159 его изданія Іордана).

²⁾ Menandri fg. c. 45, rogt 558. Τοῦ δὲ Βαλεντίνου ἐκεῖσε ἀφικομένου καὶ τὰ δῶρα παρασχομένου καὶ ὅσα ἐσήμηνεν ὁ βασιλεὺς ἐξειπόντος, πρῶτον μὲν ἐξεπολεμήθησαν Οὺιγούροις (Οὐτιγούροις Niebuhr), εἶτα Ζάλοις, Οὐννικῷ φύλῳ καὶ Σαβείρους δὲ καθεῖλον.— Ποπραвка Ημόγρα основана вѣроятно на прямомъ сообщеніи того же Менандра въ гл. 28, р. 63 Dind. Хаганъ аварскій, Ваіанъ, какъ побѣдитель Утургуровъ и Кутургуровъ, требуетъ себѣ уплаты того, что получали оба эти народа.

³⁾ Georg. Rav. IV 2, p. 170 Parthey.

посольствами между императоромъ и владыкой тюркскихъ племенъ. имъвшимъ свою резиденцію на «Золотой горь», Έχτάγ и Έχτέλ, какъ передаеть это имя Менандръ, поясняющій и его значеніе. Прибытіе посольства съ востока въ Византію относится къ 568 году. Въ томъ же году было отправлено отвътное посольство изъ Византіи съ Земархомъ во главъ. Въ ту пору турки успъли уже утвердить свое господство на правомъ берегу нижней Волги, покоривъ гуннское племя Угуровъ ¹). Аланы и Утургуры оставались еще самостоятельными и свободными⁹). Когда семь леть спустя въ 575 году⁸) отправилось изъ Византіи второе посольство на «Золотую гору», то пріазовскія и прикаспійскія степи были уже покорены Турками. Одинъ изъ восьми властителей турецкой державы, Турксаноъ, къкоторому по пути явилось посольство, поминалъ въ беседе съ послами о покореніи Аланъ и Утургуровъ, какъ о событіяхъ недавнихъ, заключавшихъ въ себъ поученіе для Ромеевъ 4). Въ ту самую пору, когда посольство находилось у Турксаноа, шла осада Боспора. Ее велъ, по приказанію Турксаноа, царь Утургуровъ, Анагей, и турецкій вождь Воханъ (Вфуачос) съ турецкимъ войскомъ. Менандръ сообщаетъ, что городъ былъ взять 5). Онъ отмъчаетъ при этомъ вызывающій по отношенію къ Византіи характеръ этого событія, но не говорить ничего о томъ, какія силы защищали Боспоръ и было ли тамъ имперское войско. Намъ думается, что изъ словъ Менандра следуеть вывести заключеніе, что Боспоръ быль предоставлень самому себь, что тамъ не было въ ту пору имперской военной силы. Если бы Анагей и Воханъ вели осаду противъ солдатъ императора, то посольство не могло бы въ своихъ сношеніяхъ съ Турксаноомъ не коснуться этого нарушенія дружественных отношеній къ Имперіи. Между тымь, хотя разсказъ Менандра и содержить въ себъ разныя подробности со

¹⁾ Посольство Земарха на обратномъ пути вступаетъ въ область Угуровъ уже послв переправы черезъ Волгу, 'Αττίλα.... ταύτη τοι ό τῶν Οὐγούρων ἡγούμενος, δς διάσωζεν ἐχεῖσε τοῦ Διζαβούλου (имя верховнаго хагана турокъ) τὸ χράτος.—Ср. Theoph Symoc. p. 288 B.

²⁾ Властитель Аланіи, Сародій, Σαρώδιος, не пустиль Турокъ, сопровождавшихъ Земарха, въ свою землю иначе, какъ послѣ выдачи ими оружія.

³⁾ Принимаемъ эту дату вмѣсто 579 года, а также 580 (какъ у Muralt'a Ess. de Chr. p. 240).

⁴⁾ Menandri fg. c. 43, p. 87 Dind.

⁵⁾ Ibid. с. 45. р. 90 Dind. — заключительная фраза Малалы въ разсказъ о присоединеніи Боспора къ Имперіи при Юстиніанъ — «и сталъ жить Боспоръ въ миръ подъ римскою властью», нисколько не противоръчить этому свидътельству, такъ какъ Малала писалъ раньше и врядъ ли дожилъ до этихъ событій.

включеніемъ и рѣчи Турксаноа къ посламъ, въ немъ нѣтъ ни слова о протестѣ пословъ противъ такого явнаго нарушенія мира, какимъ было бы завоеваніе города, охраняемаго императорскими войсками. Вѣроятно Боспоръ быль уже раньше этой осады предоставленъ собственнымъ силамъ туземцевъ и лишь считался принадлежащимъ Имперіи, какъ городъ съ греческимъ населеніемъ. Прибавимъ и то, что Менандръ, писавшій при императорѣ Маврикіи, прямо заявляеть, что дружественныя отношенія, установившіяся съ Турками со времени появленія перваго посольства отъ нихъ въ Константинополѣ, продолжаются и «до настоящаго времени» — оύτω μὲν ούν τὸ φύλον οἱ Τοῦρκοι φίλοι ἐγένοντο Ῥωμαίοις καὶ τῆ καθ ἡμᾶς οὐχὶ ἄλλως ἐφοίτησαν πολιτεία (с. 18 s. f.).

На самые последніе годы VI века приходится еще одно известіе о сношеніяхъ Византіи съ верховнымъ владыкой Турокъ. Его сообщаетъ Ософилактъ Симокатта (VII, 7, р. 282 В.). Великій восточный повелитель прислаль въ 598 г. посольство къ императору Маврикію съ извещеніемъ о томъ, что онъ успокоилъ всё внутренніе раздоры въ своей державе и покорилъ всёхъ своихъ враговъ. Ософилактъ приводитъ въ точности обращеніе восточнаго владыки къ императору и вставляетъ въ свой разсказъ о тогдашнихъ событіяхъ и предмете посольства пояснительную историческую справку объ утвержденіи господства Турокъ на западъ отъ резиденціи ихъ государя, Золотой горы (χρυσοῦν ὅρος). Изъ тона разсказа слёдуеть, что никакихъ осложненій въ сношеніяхъ съ Турками въ ту пору у Византіи не было, и посольство было лишь актомъ дипломатической вежливости со стороны восточнаго повелителя въ отношеніи дружественнаго монарха.

Отъ VII вѣка нѣтъ упоминаній у византійскихъ писателей объ азіатской державѣ Турокъ. Но тѣхъ же «восточныхъ Турокъ» знаютъ византійцы какъ болѣе близкихъ сосѣдей подъ именемъ» Хазаръ 1). Очевидно, хазарская держава была результатомъ турецкихъ завоеваній, сдѣланныхъ въ Европѣ во второй половинѣ VI вѣка. Владѣя прикав-казскими странами, Хазары были желанными союзниками Византіи въ ея войнахъ съ Персами, и уже при императорѣ Иракліи существовалъ между Хазарами и Византіей союзъ для этой цѣли 2). Дружественныя сношенія Византіи съ Хазарами держались въ силѣ въ теченіе нѣ-

Theoph. Chr. p. 315 de Boor: τοὺς Τούρχους ἐχ τῆς ἐψας οῦς Χάζαρεις ὀνομάζουσιν.
 Ibid.

сколькихъ вѣковъ. Хазары держали въ своей власти весь Крымъ и только одинъ городъ Херсонъ былъ во владѣніи Византіи на этой территоріи. Когда въ концѣ VII вѣка былъ сосланъ въ Херсонъ императоръ Юстиніанъ II, ближайшая къ Херсону готская область съ крѣпостью Доросъ была, повидимому, въ непосредственной отъ нихъ зависимости, хазарскій тудунъ сидѣлъ въ г. Боспорѣ, подъ хазарской властью продолжала свое существованіе и древняя Фанагорія 1).

Такъ какъ византійскіе писатели не сохранили никакихъ изв'єстій о томъ, чтобы Боспоръ и прилежащія м'єстности подвергались какому либо новому нашествію и завоеванію посл'є 575 года, ибо они отождествляють Хазаръ съ «восточными Турками» и свид'єтельствують о непрерывныхъ мирныхъ и дружественныхъ сношеніяхъ съ турецкой и см'єнившей ее хазарской державой, то отсюда сл'єдуеть заключить, что посл'є 575 года Византія не им'єла бол'єе никакой власти на Боспор'є киммерійскомъ и не заявляла никакихъ претензій на свои верховныя права по отношенію къ этимъ областямъ, а поэтому началомъ хазарскаго владычества въ этихъ пред'єлахъ сл'єдуеть признать взятіе Боспора Анагеемъ и Воханомъ въ 575 году 3).

Но если это вёрно, то какъ могъ важный имперскій сановникъ при императорё Маврикіи въ 590 году возстановлять дворецъ (хєоєрю») на восточномъ берегу Боспора, свидётельствуя при этомъ о многихъ «остальныхъ великихъ и славныхъ дёяніяхъ», которыя, по общему смыслу текста надписи, должны имёть отношеніе если не къ Боспору въ частности, то во всякомъ случать къ Крыму? Дѣятельность такого лица въ этихъ предёлахъ заставляетъ предполагать существованіе непосредственной зависимости данной мѣстности отъ Имперіи, какъ было то при Юстиніанть І. Но такъ какъ Боспоръ былъ взятъ въ 575 году, и Турки послть этого заняли и степной Крымъ,

¹⁾ Ib. p. 372 и сл.

²⁾ Намъ не совствъ понятно, почему проф. Васильевскій полагаєть, что Хазары начали «распространять свою власть въ Понтійскихъ странахъ съ половины VII в.» См. Русско-Византійскія Изслъдованія, вып. 2, стр. СLXXIII. Въроятно, эта датировка принята на основаніи сообщенія Феофана, р. 358 de Boor, который помъщаєть появленіе Хазаръ въ припонтійскихъ предълахъ вслъдъ за разселеніенъ сыновей Кровата, Κροβάτης, и раздъленіемъ племени Болгаръ на пять частей (Ср. Niceph. Breviar. р. 38 В.). Но это разселеніе относится къ болье давнему времени, такъ какъ Кутургуры уже при Юстиніанъ І занимали тъ области, которыя, по Феофану, они заняли только въ половинъ VII въка. Изъ свидътельствъ Кассіодора, Var. VIII 10 и 21, сf. Praef. р. XXXVII, еd. Мотмвеп, — слъдуетъ, что Болгары были на Дунаъ уже въ 504 году.

причемъ подступали и къ Херсону 1), то для того, чтобы Византія могла вновь упрочить свою власть въ этихъ пределахъ, необходимо предположить одно изъ двухъ: или Турки добровольно отступились отъ своихъ завоеваній, или же императоръ вытёсниль ихъ оттуда войной. Но такихъ крупныхъ событій не могли не отмётить историки. Нельзя не прибавить, что для веденія такой войны не было ни силь, ни средствъ у Имперіи. Въ теченіе всего парствованія императора Маврикія идеть непрерывная война съ аварскимъ каганомъ, сравнительно ничтожнымъ властителемъ турецкаго племени, бъжавшимъ отъ своихъ соплеменниковъ. Турксаноъ похвалялся привести ихъ въ трепетъ своею нагайкою²), а Византіи эта война стоила страшнаго и непрестаннаго напряженія, шла съ перем'єннымъ усп'єхомъ, сопровождалась крупными потерями и унизительными для чести Имперіи подачками жадному и хищному варвару 3). Въ виду этого менте чтыть въроятно, чтобы императоръ Маврикій могь даже мечтать о какихъ либо военныхъ предпріятіяхъ на дальнемъ стверт и объ охраненіи тамъ сомнительныхъ имперскихъ интересовъ, которыми мало дорожиль могущественный Юстиніань, предоставившій одно время заботу о нихъ новокрещенному гуннскому князю, Гроду.

Такимъ образомъ, по нашему мнѣнію, является совершенно невѣроятнымъ, чтобы императоръ Маврикій имѣлъ какую либо возможность и поводъ возстановлять или сооружать что либо на Боспорѣ. А потому врядъ ли угадываетъ истину возстановленіе въ текстѣ надписи Евпатерія чтенія [Μαυρί]χις. Если бы даже допустить, что это и есть надлежащее чтеніе, то подъ этимъ Маврикіемъ нѣтъ никакой надобности разумѣть непремѣнно императора Маврикія. Съ самаго начала ученаго интереса къ этой надписи вопрось о томъ, кто такой «нашъ владыка», δεσπότης ἡμῶν, носившій имя, отъ котораго уцѣлѣло на камнѣ только окончаніе КІС, былъ почему-то предрѣшенъ. Въ немъ сразу признали византійскаго императора и лишь искали подходящаго имени. Умаленіе императорской титулатуры до минимума не смущало ни Стефани, ни Кирхгофа. Но надпись имѣетъ оф-

¹⁾ Menandri fg. c. 64, p. 125 Dind.: Τούρχων ήδη περί Χερσώνα ἐστρατοπεδευμένων, какъ сообщають о томъ византійцы послу аварскаго кагана.

²⁾ Menandri fg. c. 43.

³⁾ Theophil. Symocat. VII, 15, p. 299 В.; Theoph. Chr. p. 280 de Boor.—Г. Бертье-Делагардъ (о. с. стр. 85) приписываетъ, повидимому, имп. Маврикію «пораженіе турецкихъ ордъ», но онъ при этомъ не ссылается ни на какое свидътельство древнихъ писателей.

фиціальный характерь, она красовалась на общественномъ сооруженіи въ далекой окраинѣ, гдѣ престижъ власти императора долженъ былъ стоять высоко, гдѣ онъ долженъ былъ производить своего рода обаяніе и несомнѣнно производилъ его. Тѣмъ менѣе вѣроятно это умаленіе, которое допустилъ притомъ никто иной, какъ «собственный рабъ» своего владыки, несмотря на свои высокія званія стратилата и дука.

Г. Латышевъ, отнесшійся иначе, чёмъ его предшественники по объясненію этой надписи, къ вопросу о титулатурѣ императора, указаль, правда, аналогію такого сокращеннаго обозначенія на одной надписи 641 года (С. I. Gr. n. 8659), а также и на другой, неизвёстной даты (ib. n. 9543); но онъ оставиль безъ объясненія другое обстоятельство, не лишенное также значенія, а именно: можно ли указать хоть одинъ примеръ того, чтобы сановникъ, облеченный высшимъ военнымъ званіемъ въ Имперіи, назваль себя на оффиціальномъ документь «собственным» рабомъ» своего государя? — Мы съ своей стороны готовы утверждать, что вопрось о томъ, кого следуеть разумьть подъ «нашимъ владыкой», предрешень въ пользу византійскаго императора безъ достаточных основаній. Титулы εύσεβής (или εύσεβέστατος, слово это написано съ сокращениемъ окончанія) и Эεоφύλακτος — еще не могуть решить его. Царь Диптунъ на боспорской надписи (I. R. B. n. 491) также прилагаеть къ своему имени эпитеть εύσεβής, хотя онъ несомнънный варваръ. Оть императора заимствоваль онъ этоть титуль, подобно тому какъ и для своихъ приближенныхъ переняль изъ Византіи саны хоилс и ётаруос. Намъ кажется весьма въроятнымъ предположение, что Евпатерій действоваль на Боспоръ, и притомъ на азіатскомъ его берегу, вовсе не отъ лица византійскаго императора, а отъ имени своего варварскаго государя, украсившаго его великолъпными титулами, которыми гордился ихъ носитель, сознавая себя однако «собственнымъ рабомъ» своего государя. Что касается до греческаго имени Евпатерія, то въ оправданіе его достаточно указать на то, что въ средъ боспорскаго населенія, на ряду со множествомъ варварскихъ именъ, были въ употребленіи также имена чисто греческія (см. Index nominum въ Сборникѣ г. Латышева). Относительно счета по индиктамъ даетъ разъяснение то обстоятельство, что Евпатерій, какъ и его государь, — христіане. Церковная іерархія была и оставалась въ техъ пределахъ греческою даже въ тъ времена, когда таманскіе князья считали совмъстнымъ ю. КУЛАКОВСКІЙ: КЪ ИСТОРІИ БОСПОРА КИММЕРІЙСКАГО ВЪ КОНЦЪ VI В. 17

съ христіанствомъ обладаніе 100 женами 1). Древняя боспорская эра, которой, повидимому, еще держался царь Диптунъ, претендовавшій на старое династическое имя боспорскихъ царей, могла быть забыта или выйти изъ употребленія; а если надпись относится ко времени послѣ 575 года, то она и не могла имѣть примѣненія. Если же «нашъ владыка» есть варваръ, то искать года, которому соотвѣтствуеть помянутый въ надписи 8-й индиктъ, столь же трудно и безплодно, какъ и разгадывать точное его имя, отъ котораго уцѣлѣло лишь окончаніе КІС и нѣсколько неопредѣленныхъ штриховъ, настолько стертыхъ, что ихъ едва различалъ глазъ такого опытнаго эпиграфиста, какимъ давно признанъ г. Латышевъ.

Юдіанъ Кудаковскій.

15 мая 1895 г. Кіевъ.

¹⁾ Разскавъ доминиканца Юліана о путешествій въ страну приволжскихъ Венгровъ. Зап. Од. Общ. Ист. и Др., томъ V (переводъ текста, напечатаннаго въ изданій Theiner'a: Vetera Monumenta historica Hungariae), стр. 999.— «прибыли въ страну, которая именуется Сихія, въ городъ, именуемый Матрика, гдё князь и народъ называютъ себя христіанами, имёющими книги и священниковъ греческихъ. Князь имёетъ, говорятъ, сто женъ».—Въ дальнёйшемъ повёствованіи упоминается о «самой главной женё», которая оказала помощь миссіонерамъ въ ихъ нуждахъ.—Путешествіе относится ко времени около 1235 года. — Позволимъ себе при этомъ случав указать на сообщеніе Ибнъ-Фоцлана о 25 женахъ и 60 наложницахъ хазарскаго хагана, исповёдывавшаго тогда іудейство. Fråhn, Mém. de l'Acad. t. VIII (1822) стр. 592.

Подложная дарственная грамота Константина Великаго папъ Сильвестру въ полномъ греческомъ и славянскомъ переводъ.

Знаменитый средневъковый подлогъ, извъстный подъ именемъ Donatio Constantini, т. е. дарственной грамоты Константина Великаго пап'т Сильвестру и его преемникамъ на Римъ, Италію и вст западныя провинціи Римской имперіи, имблъ свою исторію не только на своей родинъ — латинскомъ западъ, но и на греческомъ востокъ, откуда перешель и къ намъ въ Россію съ темъ же значеніемъ, какое успыть уже получить въ остальномъ христіанскомъ міры. Рукописное преданіе, латинское и греческое, представляеть эту грамоту въ двухъ видахъ: полномъ и неполномъ 1). Въ полномъ видъ грамота имбеть двь, ясно не раздъленныя части, изъ коихъ первую принято называть confessio, вторую — donatio въ собственномъ смыслъ. Въ первой части авторъ подлога влагаеть въ уста Константина Великаго обширное исповъдание въры, соединенное съ разсказомъ о поразившей его, императора, за прежнее нечестіе проказ'ь и о чудесномъ исцеления отъ этой болезни посредствомъ крещения, полученнаго отъ папы Сильвестра. Въ благодарность за это телесное испеленіе и духовное возрожденіе, императоръ во второй части грамоты изрекаетъ свое дареніе папъ, именно жалуетъ ему всъ указанныя части Римской имперіи съ разными аттрибутами верховной власти

¹⁾ О рукописяхъ и печатныхъ изданіяхъ датинскаго оригинала грамоты въ томъ и другомъ видѣ см. въ изслѣдованіи Грауерта о Константиновомъ дареніи въ Historisches Jahrbuch der Görres-Gesellschaft, III Bd., 1 Heft, S. 6—9.

надъ ними и вмѣстѣ объявляеть его духовнымъ главою всего христіанскаго міра. Понятно, что вся жизненная важность подлога заключалась въ этой второй его части, которая, поэтому, какъ самостоятельное цѣлое, и входило въ составъ латинскихъ и греческихъ каноническихъ сборниковъ, назначенныхъ для общаго практическаго употребленія 1). У грековъ она носила названіе θέσπισμα τοῦ ἀγίου καὶ μεγάλου βασιλέως Κωνσταντίνου πρὸς τὸν ἄγιον πάπαν Σίλβεστρον. Съ такимъ названіемъ она приводится Вальсамономъ въ толкованіи на 1-ю главу 8-го титула Фотіева номоканона 2). Затѣмъ въ XIV вѣкѣ тоже θέσπισμα, только въ значительно сокращенной и стилистически исправленной редакціи, помѣщено Властаремъ въ его алфавитной Синтагмѣ церковныхъ правиль и законовъ подъ буквою Е въ главѣ 11 3).

Но существуетъ и полный греческій переводъ псевдо-Константиновой грамоты, т. е. такой, въ которомъ содержатся обѣ ея части и сопfessio и donatio. Первая часть этого перевода (confessio) напечатана была въ 1547 году, по Ватиканскому списку, папскимъ библіотекаремъ Августиномъ Стевхомъ (Steuchus) въ сочиненіи, въ которомъ онъ пытался отстоять подлинность Константинова даренія отъ разныхъ возраженій, какія были выставлены противъ нея извѣстнымъ Лаврентіемъ Валлою 4). Для русскихъ историковъ и канонистовъ этотъ полный греческій переводъ псевдо-Константиновой грамоты имѣетъ особенную важность, такъ какъ онъ, въ свою очередь, послужиль подлинникомъ для древне-славянскаго перевода, напечатаннаго, съ разными перемѣнами и дополненіями, въ концѣ Кормчей Никоновскаго изданія 1653 года подъ заглавіемъ: «Иже во царѣхъ перваго христіянина бывша святаго и блаженнаго и равна

¹⁾ Только списки знаменитаго сборника Лжеисидоровыхъ декреталовъ представляютъ или одну первую часть Константиновой грамоты, или обѣ вмѣстѣ, но никогда—одну вторую. См. у Грауерта въ цитованномъ изслѣдованіи, стр. 6—7.

²⁾ Σύνταγμα Ралли и Потли, т. І, стр. 145—148. Кромѣ того Вальсамонъ ссылается на θέσπισμα Константина В. 1) въ своихъ толкованіяхъ на 36 гл. 1 тит. номоканона и на правила соборовъ: второго вселенскаго—3-е, четвертаго вселенскаго—28-е и Антіохійскаго—12-е; 2) въ спеціальныхъ каноническихъ трактатахъ: а) о хартофилаксѣ и протекдикѣ (Σύντ. IV, 539) и 6) о патріаршескихъ преимуществахъ (тамъ же, стр. 553).

³⁾ Σύνταγμα, т. VI, стр. 261—262. Изъ Синтагмы Властаря θέσπ:σμα Константина и перешло и во многіе списки извѣстнаго Шестокнижія Арменопула. См. въ Геймбаховомъ изданіи этого сборника, стр. 820—822.

⁴⁾ Сочиненіе Стевха de donatione Constantini от изданіи 1547 г. изв'єстно намъ только по цитат'є Грауерта (Hist. Jahrb. IV Bd., 1 Heft, S. 45, Anmerk. 2). Сами мы пользовались этимъ сочиненіемъ въ изданіи 1591 г. (Орр. Steuchi, t. III, fol. 1096—141a).

апостоломъ великаго царя Константина повельние его царское, содъянно и дано святьй соборный и апостольстый церкви». Извъстный германскій ученый юристь Бинеръ, познакомившись съ этою статьею нашей Кормчей по описанію Копитара, впервые указаль на греческій подлинникъ первой части ея, изданный въ упомянутомъ сочинении Стевха, и при этомъ высказаль такое замѣчаніе: Optime tamen de re nostra meruisset Steuchus, si et alteram partem, ipsam donationem, e codice Vaticano edidisset¹). Для Бинера res nostra въ настоящемъ случат заключалась въ томъ, что онъ при помощи сравненія полнаго греческаго текста грамоты съ такимъ же датинскимъ надъядся подтвердить довольно распространенное тогда въ западной исторической литературъ митие, къ которому и самъ онъ склонялся, именно что грамота Константина сочинена не на западъ, а на востокъ, и что следовательно оригиналь ея быль не латинскій, а греческій²). Теперь этоть вопрось рёшень окончательно — въ пользу латинскаго текста 8). Конечно, благодаря такому решенію вопроса объ оригиналь Константиновой грамоты, греческій тексть ея въ глазахъ западнаго ученаго міра потеряль почти всякое значеніе 1); по крайней мірь указанная Бинеромъ научная потребность въ изданіи важибйшей (второй) части этого текста до сихъ поръ остается неудовлетворенною. Но для русскихъ канонистовъ, имфющихъ дело съ Константиновымъ «царскимъ повельніемъ» нашей печатной Кормчей, надобно думать, одинаково важно изданіе объих частей греческаго подлинника этого «повельнія», такъ какъ изданный Стевхомъ тексть первой части страдаеть многими крупными недостатками и, въ добавокъ, находится въ такой книгъ, которая составляеть теперь большую библіографическую редкость. Эти обстоятельства побудили насъ принять на себя не легкое дело изданія полнаю греческаго текста псевдо-Константиповой грамоты, вмёстё съ древне-славянскимъ переводомъ ея. Но прежде, чемъ говорить о средствахъ и способе нашего изданія того и другого текста, считаемъ нужнымъ остановиться на нѣкоторыхъ. особенно важныхъ вопросахъ, относящихся къ исторіи издаваемаго памятника какъ на греческомъ востокъ, такъ и у насъ въ Россіи.

¹⁾ De collectionibus canonum ecclesiae graecae. Berolini, 1827, p. 80-81.

²⁾ Ibid. p. 81-82.

³⁾ См. Döllinger, Papstfabeln des Mittelalters, S. 62-67 и цитованное сочинение Грауерта въ Hist. Jahrb. IV Bd. 4 Heft, S. 525 folg.

⁴⁾ Въ этомъ смыслѣ высказывается о греческомъ текстѣ грамоты, напримѣръ, Грауертъ въ своемъ цитованномъ сочиненія (Hist. Jahrb. IV Bd., 1 Heft, S. 46).

I.

Естественно начать съ вопроса, когда появился греческій переводъ занимающаго насъ латинскаго подлога? По этому вопросу извъстный церковный историкъ Дёллингеръ, относящій происхожденіе латинскаго оригинала Константиновой грамоты къ последней четверти VIII стольтія, высказаль догадку, что греческій переводь ея быль уже известень патріарху Фотію, который, однако, какъ хорошо сведущій въ церковной исторіи и литературь, не обманулся подлогомъ и — отвергъ его. Указаніе на такое цензурное отношеніе Фотія къ документу, въ подлинности котораго на западе никто не сомнева дся Деллингеръ находиль въ следующей заметке, приписанной въ одной, Выской рукописи канонического содержанія къ тексту Константино-Βοй грамоты: Παρεξεβλήθη ἀπό τοῦ ἀγιωτάτου πατριάργου Κωνσταντινουπόλεως χυρού Φ ωτίου ταῦτα 1). Догадка эта встрѣтила возраженія со стороны Гергенрётера и Грауерта. Первый въ своемъ знаменитомъ трудь о патріархь Фотін приписываеть приведенную замытку простому недоразумънію писца Вънской рукописи, который, не съумъвъ разобраться въ различіи состава старшихъ и новыхъ каноническихъ сборниковъ, увидълъ указаніе на патріарха Фотія тамъ, гдъ не было никакого слъда его дъятельности 2). Короче и яснъе выражаеть ту же мысль Грауерть. По его словамъ, авторъ замътки заключиль о намъренномъ устраненія (absichtliches Fernhalten) Константиновой грамоты патріархомъ Фотіемъ просто изъ того обстоятельства, что этой грамоты неть въ Фотіевомъ номоканоне в). Боле сильное возражение Деллингеру, по нашему мибнію, состояло бы въ указаній на невозможность такого факта, чтобы документь, завъдомо отвергнутый патріархомъ Фотіемъ, впоследствін, именно въ XII веке, когда авторитеть этого патріарха, особенно въ вопросахъ церковнаго права, стояль на всемь восток выше всякаго сомный, -- чтобы такой документь оффиціально приписань быль Вальсамономъ къ номоканону того же Фотія и затемъ вошель въ составъ другихъ каноническихъ сборниковъ, разсчитанныхъ на общее практическое употребленіе. Но не въ этомъ только состоить слабая сторона аргументаціи

¹⁾ Papstfabeln, S. 65, Anmerk. 4.

²⁾ Photius, Patriarch von Constantinopel, Bd. I, S. 663-664.

³⁾ Histor. Jahrb. IV Bd., 1 Heft. S. 46. Anmerk. 3.

Лёллингера и противниковъ его догадки: всё трое одинаково заблуждаются въ пониманіи простого грамматическаго смысла приведенной заметки. Глаголь παρεκβάλλω не значить отвергаю или оставляю въ сторонь что нибудь, а значить, напротивь, принимаю что нибудь въ дополнение къ чему нибудь; въ частности, на языкъ писцовъ глаголь этоть употреблялся въ смысле: долаю извлечение или выписку въ дополнение къ данной книгъ или сочинению. Такимъ образомъ замѣтка писца Вѣнской рукописи должна быть переведена такъ: «это извлечено или выписано изъ (номоканона) святьйшаго патріарха Константинопольскаго Фотія» 1). Чтобы правильно понять историко-литератирный смысль этой на первый взглядь весьма загадочной замѣтки, нужно взять во вниманіе слѣдующія обстоятельства: 1) грамота Константина, съ объясняемою замъткой, находится въ рукописи, главное содержание которой составляеть извъстная алфавитная Синтагма Властаря; 2) въ составъ этой Синтагмы, какъ мы уже знаемъ, **ΗΑΧΟΖΗΤ**CΗ θέσπισμα του μεγάλου βασιλέως Κωνσταντίνου Β_ο οςοδοй (сокращенной) редакцін; 3) объясняемая зам'єтка приписана въ В'єнской рукописи къ тексту того же вестисиа, стоящему онто первоначальнаго состава Властаревой Синтагмы, въ числъ позднъйшихъ дополненій къ ней, и въ другой редакціи, именно въ той, какую имбеть Константинова грамота въ толкованіи Вальсамона на 8-й титулъ Фотіева номоканона²). Такимъ образомъ, писецъ Вѣнской Синтагмы Властаря, помъщая въ дополненіяхъ къ ней грамоту Константина Великаго въ особой редакціи, не принадлежащей самому Властарю 3),

¹⁾ Въ такомъ именно спискъ глаголъ παρεκβάλλω употреблялся на языкъ византійскихъ канцелярій для обозначенія того, что данный документь выписавъ изъ подлинныхъ протоколовъ того или другого присутственнаго мъста, напримъръ, патріаршаго сннода. Обычная заключительная формула такихъ документовъ (отпусковъ) была слъдующая: Тайта παρεκβληθέντα ἀπό τῶν ἡμερεσίων συνοδικῶν παρασημειώσεων... ἐπεδόθη τοгда-το (см. Σύντ. V, 109; Miklosich et Müller, Acta patriarchatus t. I, р. 146 и др.).

²⁾ Въ Вънской рукописи грамота Константина, съ приведенною замъткой, стоить посль Синтагмы Властаря и отдъляется отъ нея нъсколькими другими дополнительными статьями. Лямбецій, подробно описавшій эту рукопись, приводить чи начальныя слова Константиновой грамоты, снабженной объясняемою замъткой, именно—слъдующія: Δέον ἐχρίναμεν μετὰ πάντων τῶν σατραπῶν ἡμῶν καὶ πάσης τῆς συγκλήτου. (См. Lambecii Commentarii de bibliotheca Caesarea Vindobonensi, lib. VIII, р. 488, или въ новомъ изданіи Коллара lib. VIII, р. 1019). Но такъ именно начинается Эέσπισμα τοῦ μεγάλου βασιλέως Κωνσταντίνου въ толкованіи Вальсамона на указанное мъсто Фотіева номоканона. См. Σύνταγμα Ралли и Потли, т. I, стр. 145.

³⁾ У Властаря θέσπισμα Константина начинается словами: Θεσπίζομεν σύν πασι τοῖς σατράπαις καὶ τἢ συγκλήτφ τἢς ἡμῶν βασιλείας. См. Σύνταγμα VI, 261.

хотъль своею замъткой указать на источникъ, откуда онъ взяль это дополненіе, именно на номоканонъ патріарха Фотія, снабженный толкованіями Вальсамона. Болье ясное и обстоятельное указаніе на этотъ источникъ находится въ спискъ той же Синтагмы, писанномъ въ 1342 году (можеть быть, еще при жизни самого Властаря) и хранящемся теперь въ Московской синодальной библютекъ подъ № 149. Здѣсь Константинова грамота, въ редакціи Вальсамона, пом'вщена на первомъ листъ, сначала не запятомъ никакимъ письмомъ, и подъ ея текстомъ написана (киноварью) таже замътка, какая стоить и въ Вінской рукописи, но - съ одною важною прибавкой, именно: Παρεξεβλήθη από του η' τίτλου του αγιωτάτου πατριάργου Kwyσταντινουπόλεως χυρού Φωτίου ταύτα 1). Для современныхъ читателей Синтагмы Властаря смысль этой заметки быль вполне ясень: все имели номоканонъ патріарха Фотія уже съ толкованіями Вальсамона, и всё смотрёли на эти толкованія, какъ на необходимую принадлежность самаго номоканона, который поэтому и въ настоящемъ своемъ видѣ приписывался тому же Фотію.

Итакъ Вальсамонъ есть первый византійскій писатель, отъ котораго мы узнаемъ о существованіи на востокѣ греческаго перевода дарственной грамоты Константина Великаго папѣ Сильвестру. Но весьма сомнительно, чтобы онъ первый познакомилъ своихъ современниковъ съ этимъ важнымъ документомъ. Въ самомъ дѣлѣ, могъ ли Вальсамонъ, въ качествѣ оффиціально призваннаго толкователя Фотіева номоканона, внести въ свои толкованія источникъ церковнаго права иноцерковнаго происхожденія, никому прежде неизвѣстный, и затѣмъ въ разныхъ другихъ мѣстахъ своего комментарія ссылаться на этотъ источникъ безъ всякихъ оговорокъ относительно его происхожденія и внутренняго достоинства? Этого мало: толкователь номоканона не только самъ ссылается на грамоту Константина Великаго, но приводитъ и мнѣнія членовъ патріаршаго синода, основанныя на этой грамотѣ, показывая такимъ образомъ, что она и до внесенія

¹⁾ Такъ точно читается эта замѣтка надъ текстомъ Вальсамоновой редакціи Константинова даренія въ одной Флорентинской рукописи XIV вѣка, описанной Бандини въ Catalog. codd. mss. bibliothecae Mediceae, t. I. р. 361, artic. XXVIII. Въ Московской рукописи, замѣтка эта значительно пострадала отъ времени и сырости и прочитана о. архимандритомъ Владиміромъ такъ: Παρεξεληλύθη (?!) ἀπὸ τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως χυροῦ Φωτίου (см. «Описаніе» архим. Владиміра, стр. 477).

въ номоканонъ была уже известна, кому следуетъ 1). Все это ведеть къ заключенію, что греческій переводъ грамоты, съ которымъ имѣлъ дьло Вальсамонъ, принадлежитъ не самому этому канонисту, а сдъланъ былъ гораздо раньше, именно, какъ мы думаемъ, въ началъ второй половины XI въка, въ эпоху окончательнаго и формальнаго разрыва церковнаго общенія между востокомъ и западомъ. И воть основанія нашей догадки. Изв'єстно, что въ одномъ оффиціальномъ памятникъ указанной эпохи, въ посланіи папы Льва IX къ Константинопольскому патріарху Миханлу Керулларію, писанномъ въ 1053 году, приводится почти вполнъ текстъ второй части псевдо-Константиновой грамоты (donatio), т. е. той самой части, которую мы находимъ и у Вальсамона. И что особенно замъчательно: греческій переводъ даренія, сообщаемый Вальсамономъ, оказывается весьма близкимъ къ латинскому оригиналу, насколько этотъ последній передается въ напскомъ посланія: что опускаеть изъ полнаго латинскаго текста даренія папа, того ність и въ греческомъ тексті у Вальсамона. Въ доказательство такого отношенія между двумя указанными текстами приведемъ следующе отрывки изъ того и другого:

Изъ посланія Льва IX 2).

.... Et sicut nostra est terrena imperialis potentia, ita ejus (Dei) sacrosanctam Romanam ecclesiam decrevimus veneranter honorare. et amplius quam nostrum imperium terrenumque thronum sedem sacratissimam beati Petri gloriose exaltare, tribuentes ei potestatem et gloriae dignitatem, atque vigorem et honorificentiam imperialem; atque decernentes sancimus, ut principatum teneat tam

Изъ греческаго перевода у Вальсамона 2).

Και ώσπερ ή βασιλική έξουσία ήμων είς την γην σέβεται και τιμάται, ούτω θεσπίζομεν σέβεσθαι καί τιμασθαι την άγιαν των Ρωμαίων έχχλησίαν, χαι πλέον παρά την βασιλείαν ήμων και τον γήτνον θρόνον, την άγίαν χαθέδραν τοῦ άγίου Πέτρου δοξάζεσθαι και ύψουσθαι. δίδοντες αὐτῆ δύναμιν και δόξης άξίωμα, και διακρίνοντες θεσπίζομεν, ίνα έχη έξουσίαν άρχιχὴν, καὶ είναι ταύτην χεφαλήν τῶν τεσσά-

¹⁾ Выше замъчено, что Вальсамонъ помъстиль текстъ Константиновой грамоты въ своемъ толковани на 1-ю главу восьмого титула Фотіева номоканона, а митнія членовъ синода, основанныя на той же грамоть, онъ приводить прежде, именно въ толкованіи на 36 гл. перваю титула. Σύντ. Ι, 79.

²⁾ Cm. Will, Acta et scripta, quae de seculo undecimo composita extant, p. 145-148. 72-74.

²⁾ Σύνταγμα τῶν θείων καὶ ἱερῶν κανόcontroversiis ecclesiae graecae et latinae νῶν, ἐκδ. ὑπο Ῥάλλη καὶ Ποτλή, τ. Ι, сτρ.

Изъ посланія Льва IX.

super quatuor sedes, Alexandrinam, Antiochenam, Hierosolymitanam ac Constantinopolitanam, quamque etiam super omnes in universo orbe terrarum Dei ecclesias....

.... Justum quippe est, ut ibi lex santa caput teneat principatus, ubi sanctarum legum institutor, salvator noster, beatum Petrum apostolum obtinere praecepit cathedram, ubi et crucis patibulum sustinens beatae mortis sumpsit poculum, suique magistri et domini imitator apparuit, et ibi gentes pro Christi nominis confessione colla flectant, ubi eorum doctor beatus Paulus apostolus pro Christo extenso collo martyrio est coronatus: et illic usque in finem quaerant doctorem, ubi sanctorum docrum quiescunt corpora; et ibi proni ac humo prostrati coelestis regis Dei et salvatoris nostri Jesu Christi famulentur officio, ubi superbi terreni regis serviebant imperio...1) Concedimus ipsis sanctis apostolis, dominis beatissimis Petro et Paulo, et per hos etiam beato Silvestro patri nostro, summo pontifici et universali urbis Romae papae, et omnibus ejus successoribus, qui

Изъ греческаго перевода у Вальсамона.

ρων θρόνων, ήτοι τοῦ θρόνου τῆς Άλεξανδρείας, τῆς Αντιοχείας, τῶν Ἱεροσολύμων καὶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, καὶ ἀπλῶς εἰς ὅλας τὰς ἐκκλησίας ἀπάσης τῆς οἰκουμένης....

.... Δίχαιον γάρ έστιν, ίνα έχεζσε ὁ ἄγιος νόμος ἔχη τὴν κεφαλήν καὶ άρχήν, ὅπου ὁ ἄγιος νομοθέτης, ό σωτήρ ήμων Ίησους Χριστός, τον μακάριον απόστολον Πέτρον ἐχέλευσε χρατείν τὴν χαθέδραν, και όπου το πάθος του σταυροῦ ἔπαθεν, και μακαρίου θανάτου ποτήριον ἔπιε, καὶ ἐγένετο ἀκόλουθος του μαίστρος και κυρίου αὐτου. και έχει τὰ έθνη ίνα κλίνωσι τὰς κεφαλάς αύτων, διά την έξομολόγησιν του ονόματος του Χριστου, οπου ο διδάσκαλος αυτών ο μακάριος ἀπόστολος Παϋλος, διὰ τόν Χριστόν ἐχτείνας τὸν τράγηλον, στέφανον τοῦ μαρτυρίου εδέξατο. καὶ έως τοῦ τέλους τοῦ κόσμου, ενα άναζητωσι τον διδάσκαλον, όπου τὰ τῶν ἀγίων λείψανα ἀναπαύονται* χαι έχει υπτιοι χαι είς την γην ήπλωμένοι, τοῦ οὐρανίου βασιλέως καί σωτήρος ήμων Ίησου Χριστου δουλεύωμεν ὀφφίκια, ὅπου ἐδουλεύσαμεν τῷ ὑπερηφάνψ ἐχείνψ βασιλεί. Παραδιδόαμεν ούν αύτοις τοις

¹⁾ Дажве папа указываеть, что онъ опустиль изъ полнаго текста даренія, именно говорить: Et succincte commemorato suo studio et devotione in construendis aliquod sanctorum basilicis et imperialium donationum magnificentia abundanter ditatis ait. Всего этого, какъ видить читатель, нёть и въ греческомъ текстё; затёмъ оба текста согласно передають дальнёйшія слова грамоты.

Изъ посланія Льва IX.

usque in finem mundi in sede beati Petri erunt sessuri, atque de praesenti contradimus palatium imperii nostri Lateranense et caet.

Приведемъ еще самый конецъ даренія въ томъ и другомъ тексть:

.... Unde congruum prospeximus nostrum imperium et regni potestatem orientalibus transferri et transmigrari regionibus et in Byzantiae provinciae optimo loco nomini nostro civitatem aedificari et nostrum illic constitui imperium, quoniam ubi principatus sacerdotum et christianae religionis caput ab imperatore coelesti constitutum est, justum non est, ut illic terrenus imperator habeat potestatem. Haec vero omnia, quae per hanc imperialem sacram et per alia divalia decreta statuimus atque confermavimus, usque in finem mundi illibata et inconcussa permansura decrevimus 1). Hujus

Нзъ греческаго перевода у Вальсамона.

άγίοις ἀποστόλοις, τοῖς μαχαρίοις χυρίοις μου Πέτρφ καὶ Παύλφ, καὶ μετ' αὐτοὺς τῷ μαχαρίφ Σιλβέστρφ, καὶ πατρὶ ἡμῶν, τῷ μεγάλφ ἐπισκόπφ καὶ καθολικῷ πάπα τῆς πόλεως Ῥώμης, καὶ πᾶσι τοῖς διαδόχοις αὐτοῦ, οἴτινες ἔως τοῦ τέλους τοῦ κόσμου μέλλουσι προχαθῆσθαι εἰς τὸν θρόνον τοῦ μαχαρίου Πέτρου ἀπὸ τῆς σήμερον, τὸ ἡμέτερον βασιλικὸν παλάτιον, τὸ Λατερανέσιον κτλ.

Διὰ τοῦτο δὲ χρήσιμον ἐνοήσαμεν την βασιλείαν ήμῶν καὶ τὸ χράτος τῆς βασιλείας εἰς τὰς ἀνατολικάς χώρας μεταφέρειν, καί έν τη Βυζαντίω γώρα, τόπω χρησίμω, την πόλιν ἐπὶ τῷ ὀνόματι ήμῶν ίδρυθηναι, και την ήμων βασιλείαν έχει συστήναι διότι όπου έστιν ή άρχική ιερατεία, και ή κεφαλή τῆς γριστιανικής θρησκείας από του βασιλέως των ουρανών δεδομένη, άδικόν ἐστιν, ἵνα ἐκεῖ ὁ γήϊνος βασιλεὺς ἔχη τὴν ἐξουσίαν 1). Τοῦτο δὲ τὸ ϋρος τῆς βασιλείας ἡμῶν ἰδίαις γερσί χαταστρώσαντες, είς τὰ τίμια λείψανα τοῦ ἀγίου ἀποστόλου καὶ χορυφαίου Πέτρου εθήχαμεν, χαὶ έχει ώμόσαμεν ταῦτα πάντα ἀπα-

¹⁾ Туть у папы, а за нимъ и въ греческомъ тексть, опять пропускъ, такъ оговоренный первымъ: Deinde facta obtestatione coram Deo vivo et terribili ejus judicio imprecatione aeternae condemnationis temeratori et contemptori ipsius sui privilegii secutus idem venerabilis Constantinus ait.

¹⁾ Далье въ греческомъ переводь опущено предложение латинскаго оригинала: Наес vero omnia... decrevimus. Но этотъ пропускъ почти вовсе не замътенъ при слъдующихъ словахъ перевода: хай фибоацъч тайта πάντα ἀπαράθραυστα διαφυλάττειν.

vero imperialis nostri decreti paginam propriis manibus roborantes, super venerandum corpus beati
Petri, principis apostolorum, posuimus ibique eidem Dei apostolo
spondentes nos cuncta inviolabiliter conservare et nostris successoribus imperatoribus conservanda
in mandatis relinquere patri nostro
Silvestro, summo pontifici et universali papae, et per eum cunctis
successoribus ejus pontificibus, Domino Deo et Salvatore nostro Iesu
Christo annuente, tradimus feliciter atque perenniter possidenda.

ράθραυστα διαφυλάττειν, καὶ τοὺς διαδόχους ἡμῶν βασιλεῖς ἐν τοῖς ὑπομνήμασιν ἡμῶν ταῦτα φυλάττειν παραδεδώκαμεν τῷ πατρὶ ἡμῶν τῷ ἀγίῳ καὶ καθολικῷ ἐπισκόπῳ καὶ πάπᾳ, καὶ δι' αὐτοῦ πᾶσι τοῖς διαδόχοις αὐτοῦ ἐπισκόποις, τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ Σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ προσνεύοντος, παραδιδόαμεν ὅλα τὰ προγεγραμμένα καλῶς καὶ εἰς τὸν αἰῶνα διαφυλάττεσθαι.

Насколько Вальсамоновъ греческій текстъ Константинова даренія сходится съ латинскимъ текстомъ его, приведеннымъ въ папскомъ посланіи 1053 года, на столько же онъ отличается отъ другихъ редакцій той же части Константиновой грамоты, находящихся въ латинскихъ каноническихъ сборникахъ XI — XII вѣка, и притомъ въ такихъ, которые пользовались у современниковъ особеннымъ уваженіемъ. Таковыми были: сборникъ кардинала Deusdedit'a (ок. 1087 г.), откуда donatio Constantini перешла и въ знаменитый Декретъ Граціана (около половины XII в.), и сборникъ Ивона (Yvo), епископа Шартрскаго (начала XII в.) 1). Во всёхъ этихъ сборникахъ текстъ Константинова даренія значительно короче того, какой имбется у Льва IX и Вальсамона. Съ другой стороны, въ виду возможнаго возраженія: не есть ли Вальсамоновъ тексть Константинова даренія только особая редакція соотв'єтственной (второй) части издаваемаго нами греческаго текста, мы тщательно сравнили оба эти текста и убъдились въ совершенномъ ихъ различіи и по языку, и по стилю, и по изложенію цікоторых в частностей самаго содержанія 2). Такимъ

¹⁾ Deusdedit, Collectio canonum, ed. Martinucci. 1869, p. 343 sq. Cfr. Gratiani Decretum can. 14 distin. 96.—Yvonis Decretum, pars V, cap. 49 (Мідпе, Patrol. lat. t. 161, col. 541—543). О томъ, какой видъ имѣетъ Константинова грамота въ спискахъ Лжеисидорова сборника, замѣчено было выше.

Чтобы это показаніе не казалось голословнымъ, приведемъ начальныя слова даренія въ томъ и другомъ переводѣ;

образомъ и съ отрицательной стороны вполив подтверждается наше указаніе на единственно в роятный латинскій оригиналь Вальсамонова θέσπισμα του μεγάλου Κωνσταντίνου. Но воть что, повидимому, сильно колеблеть всё наши доводы: говорять, и не безъ основанія, что папское посланіе 1053 года не было своевременно и оффиціально отправлено въ Константинополь 1). Пусть будеть такъ. Но почему не допустить, что оно дошло по адресу не оффиціально, не съ легатами, а частнымъ путемъ, подобно тому, какъ дошло до рукъ Льва IX полемическое посланіе противъ Латинянъ Льва Охридскаго, адресованное авторомъ другому лицу — Іоанну, епископу Транійскому (въ Апуліи) и вызвавшее занимающій насъ грозный отвъть со стороны папы? 2). Почему не допустить, что тотъ же Іоаннъ Транійскій, въроятно, грекъ и несомивнно-суффраганъ «вселенскаго» патріарха в), переслаль этоть отвіть своему Константинопольскому корреспонденту, дабы познакомить его и своего патріарха съ притязаніями папы на господство надъ греческою церковію? Какъ бы то ни было, только установленные нами два фактапоразительное сходство Вальсамоновой редакціи Константинова даренія съ темъ, что приведено изъ этого документа въ посланіи Льва IX, и знакомство грековъ съ θέσπισμα του μεγάλου Κωνσταντίνου, начавшееся задолго до Вальсамона, -- эти два факта иначе не могуть быть объяснены, какъ только принятіемъ нашего мнінія, что упомянутое

Переводъ у Вальсамона.

Δέον ἐχρίναμεν μετὰ πάντων τῶν σατραπῶν ἡμῶν καὶ πάτης τῆς συγκλήτου, καὶ τῶν ἀρχόντων, καὶ μετὰ παντὸς τοῦ λαοῦ τοῦ ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῆς Ῥωμαϊκῆς δόξης, ἴνα ὡς ὁ ἄγιος Πέτρος ἐκ προσώπου τοῦ υἰοῦ τοῦ Θεοῦ ἐστιν εἰς τὴν γῆν, οῦτω καὶ οἱ ἐπίσκοποι, οἱ διάδοχοι τοῦ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων ἀρχικὴν ἐξουσίαν ἔχωσι, πλέον παρ' ὁ ἔχει ἡ βασιλεία τῆς δόξης ἡμῶν, καὶ τοῦτο παρεχωρήθη ἀφ' ἡμῶν καὶ ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν.

Переводъ въ нашемъ изданіи.

Δέον ἐκρίναμεν σὺν πᾶσι τοῖς ἡμετέροις σατράπαις, καὶ τῆ συγκλήτφ πάση, καὶ τοῖς μεγιστᾶσι, καὶ παντὶ τῷ τῆς Ῥωμαϊκῆς βασιλείας μεγαλειότητι ὑποκειμένφ λαῷ, ἵν' ὥσπερ ὁ μακάριος Πέτρος βικάριος φαίνεται καταστὰς ἐπὶ γῆς τοῦ νίοῦ τοῦ Θεοῦ, οὕτω παρ' ἡμῶν καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας οἱ τὸν τόπον ἐπέχοντες τοῦ ἄρχοντος τῶν ἀπο στόλων δέξωνται δεδομένην αὐτοῖς ἀρχὴν ἐξουσίας μείζονα, ἡς ἡ ἡμετέρα ἐπὶ γῆς γαληνότης καὶ βασιλεία ἔχουσα παρὰ πάντων γινώσκεται.

¹⁾ Гергенрётеръ (Photius Bd. III, S. 738) высказываеть въ этомъ только сильное сомевніе: ist sehr fraglich. Но Лянгенъ въ своей «Исторіи Римской церкви» рѣшвтельно утверждаетъ, что отсылкѣ папскаго посланія 1053 года помѣшали начавшіяся вслѣдъ затѣмъ дружественныя отношенія грековъ къ Льву ІХ (Вd. III, S. 473.)

²⁾ Hergenröther, Photius Bd. III, S. 737.

³⁾ Hefele, Conciliengeschichte, Bd. IV, S. 766 (2-te Aufl.). Cp. Hergenröther, Handbuch der Kirchengeschichte, II Bd., S. 146 (3-te Aufl.).

посланіе не замедлило сдѣлаться извѣстнымъ въ Константинополѣ 1). Но если оно дошло сюда не оффиціально, а частнымъ путемъ, то и не было надобности переводить его вполню на греческій языкъ: переведено было только то, что, какъ ниже увидимъ, и для грековъ представляло высокій практическій интересъ.

Къ сожалѣнію, мы не можемъ сказать ничего сколько нибудь рѣшительнаго по вопросу о времени, когда появился греческій переводь полнаго текста Константиновой грамоты. Извѣстные намъ и другимъ списки этого перевода не восходятъ далѣе конца XIV вѣка 2). Если не всѣ, то большая часть этихъ списковъ писаны не на востокѣ, а на западѣ, именно въ Италіи—тамошними греками, уже вполнѣ окатоличенными 3). На востокѣ же до сихъ поръ не указано ни одного

¹⁾ Настанвая на этомъ положеніи, позволяемъ себѣ высказать, въ видѣ вопроса, новую догадку: упоминаемая византійскими историками и, какъ ниже увидимъ, самимъ Вальсамономъ попытка патріарха Михаила Керулларія присвоить нѣкоторыя внѣшнія отличія императорскаго сана—не была ли уже основана на грамотѣ Константина Великаго?

²⁾ Объ этихъ спискахъ будеть рачь дальше,

³⁾ Такъ Оттобоніанскій кодексъ № 309, по которому мы издаемъ Константивову грамоту, писанъ, по замѣчанію его описателей, Казуланскимъ монахомъ Іоахимомъ (въ Мессинь. См. Codices mss. graeci Ottoboniani, p. 165; cfr. p. 298). О другихъ четырехъ Ватиканскихъ спискахъ, которыми пользовался Стевхъ въ своемъ сочиненія о Константиновой грамоть, онъ дълаеть общее замьчаніе, что они писаны греками въ Нталіи древними Лонгобардскими буквами (Орр. t. III, fol. 226). Ниже мы увидимъ, что эти древнія буквы не старше XIV вѣка. А отсюда само собою сабдуеть, что писцы всьхъ упомянутыхъ списковъ были уже датинизованные греки. Въ частности, писецъ Оттобоніанскаго списка прибавиль отъ себя приписку, не оставляющую никакого сомнения относительно его вероисповедания, именно: Ταῦτα καὶ οἱ τῶν χριστιανῶν οὑκ ἀγνοήσαντες βασιλεῖς, ὧν πρῶτος ὁ μακάριος ἐγένετο Κωνσταντίνος, [δς] τον πάπα[ν] Σίλβεστρον, τηνικαύτα την της 'Ρώμης εκκλησίαν ίθυνοντα, χοινώ ψηφίσματι, πανταχού τῆς οἰχουμένης διαδοθέντι, τοῦ Πέτρου διάδογον χαὶ τοῦ Χριστοῦ διὰ τοῦτον προσαγορεύει, ποιμένα τε πρώτον καὶ διάδοχον (διδάσκαλον?) ἀπάσης της έχχλησίας άποχαλεί. Και δήλον ώς ἐπιψηφίζων, ην ἐν τοῖς χριστιανοῖς συνήθειαν εύρε, ταῦτα έξεῖπεν· οὐ γὰρ ἐκ τῶν ἐθνικῶν' ἄρτι πρός τὴν ἐκκλησίαν ἐπιστραφείς, ἔμελλεν εν ταύτη καινοτομεΐν. Και τούτω (τ. ε. Σιλβέστρω) την 'Ρώμην διά την καθέδραν του μακαρίου Πέτρου καταλιμπάνει, ούκ ἀξιῶν ὧς φησιν, ὅπου ὁ θρόνος τοῦ ἀγιωτάτου Πέτρου τοῦ βικαρίου τοῦ δεσπότου καὶ βασιλέως ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἴδρυται καὶ ἡ τῆς αὐτοῦ έχχλησίας άρχη, έχει χαι την χοσμικήν βασιλείαν ίδρυσαι, άλλά ταύτην μέν τῷ μαχαρίῳ Πέτρω και τοῖς αὐτοῦ διαδόχοις ἀφιεροῦμεν, ἡμεῖς δὲ ζητήσομεν ἐν ἐτέρω τόπω βασίλειον ίδρύσασθαι κατοικίαν. Και όσα άλλα προστίθησιν, περί τε της είς το ευαγγέλιον επιστροφής έαυτοῦ διηγούμενος, και περί τής άξιας των διαδόχων τοῦ Πέτρου θεσπίζων, και τοῖς μετά ταυτα τιθησομένων (? ρκπ. τηθησομένων) παραδιδούς. Περί ην (τ. e. ἀξίαν?), εί μη καὶ οἱ τῆς βασιλείας διάδοχοι τὴν ἴσην αὐτῷ φυλάξουσιν, ὡς εἴησαν, ἀποφαίνεται, μετὰ τῶν σταυρωτῶν τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ τῆς ὀργῆς πειραθείησαν τῶν μακαριωτάτων ἀποστόλων Πέτρου και Παύλου. Πρός γάρ τοῖς ἄλλοις καὶ τοῦτό φησι τάξιν ήμεῖς στράτορος ἀπεπληρώσαμεν τῷ μακαρίω Σιλβέστρω πάπα Ῥώμης, τῷ διαδόχω τοῦ

такого списка: тамъ со временъ Вальсамона и Властаря знали и переπικιβαμι θέσπισμα του μεγάλου Κωνσταντίνου τολικό βι ρελακιίσκι этихъ канонистовъ 1). Не значить ли это, что и самый греческій переводъ Константиновой грамоты въ полномъ ея видъ сдъланъ былъ не на востокъ, а на западъ, т. е. къмъ либо изъ окатоличенныхъ южноиталіанскихъ грековъ? Этимъ предположеніемъ дается некоторая возможность приблизительно опредълить эпоху происхожденія издаваемаго нами греческого перевода Константиновой грамоты и вмёстё объяснить указанный факть совершеннаго отсутствія или, по крайней мірь, чрезвычайной редкости списковъ этого перевода на востоке. Известно, что большинство греческихъ епископій южной Италіи подчинено было папскому престолу не раньше конца XI въка²). Это подчинение состояло собственно въ томъ, что право рукоположенія тамошнихъ епископовъ перешло отъ Константинопольскаго патріарха къ папъ. Само собою понятно, что эта церковно-административная перемъна не сраву обратила южно-италіанскихъ грековъ въ добрыхъ католиковъ. Вмёстё съ своею національностію и языкомъ, они долгое время сохраняли свои обряды, свое в роиспов даніе, свои каноническія воззрвнія, основанныя на номоканонъ восточной церкви. Еще въ половинъ XII въка тамошній греческій архимандрить Ниль Доксопатрь въ своемъ извъстномъ сочинени о патріаршихъ престолахъ доказывалъ равенство Константинопольскаго патріарха, по преимуществамъ чести и власти, съ Римскимъ папою 3). При такихъ условіяхъ въ средѣ греческаго духовенства южной Италіи едва ли могли скоро появиться переводчики латинскихъ, т. е. католическихъ источниковъ церковнаго права, въ особенности — такихъ, какъ грамота Константина Великаго въ полномъ ея видъ, тъмъ болъе, что въ началъ XIII въка эта грамота сдълалась извъстна въ Римъ въ греческой редакціи Вальсамона 4).

μαχαριωτάτου μου Πέτρου, τοῦ βιχαρίου τοῦ Χριστοῦ (fol. 19—20a). Τακъ могъ писать только истовый католикъ.

¹⁾ Говоримъ это на основани извъстныхъ каталоговъ греческихъ рукописей, находящихся въ библютекахъ Іерусалима, Асона, Патмоса, Синая, греческаго королевства (именно каталоговъ: Пападопуло-Керамевса, Саккеллона, Ламброса, Гартгаузена).

²⁾ См. Lenormant, La Grande-Grèce, t. II, p. 417—419 (ed. 1881). Сицилійская митрополія Сиракузы съ подчиненными ей епископіями (числомъ болѣе 20) еще во времена Нила Доксопатра (около полов. XII в.) оставалась подъ властію Константинопольскаго патріарха (см. Parthey, Hieroclis Synecdemus съ приложеніями, стр. 302).

³⁾ См. въ указанномъ изданіи Parthey, р. 291 и слъд.

⁴⁾ Упомянутый папскій библіотекарь Августинъ Стевхъ въ своемъ полемическомъ сочиненіи противъ лютеранъ приводитъ цёликомъ Вальсамоновъ текстъ Кон-

Если мы и допустимъ даже, что на востокъ существовали когда-то списки полнаго греческаго перевода Константиновой грамоты, напримѣръ-тоть, съ котораго сдѣланъ славянскій переводъ ея 1), то всетаки останется безспорнымъ фактъ, что въ оффиціальномо церковномъ употребленіи у грековъ находились только тѣ редакціи этой грамоты, въ какихъ она является у Вальсамона и Властаря. Отсюда возникаетъ новый и болъе интересный для канониста вопросъ, - о причинахъ того, на первый взглядъ загадочнаго явленія, почему документь, прямо направленный противъ грековъ, - документъ, въ которомъ Римскій папа объявляется главою всёхъ церквей въ мір'є и верховнымъ судьей всей духовной іерархіи, а патріархъ Константинополя, «новаго Рима», ставится на предпоследнее или даже на последнее место въ ряду четырехъ восточныхъ патріарховъ, - документь, въ которомъ выражена совершенно чуждая византійскимъ грекамъ мысль, что верховная власть въ церкви неизмъримо возвышается надъ верховною властію въ государстві и что, поэтому, папская каоедра и императорскій тронъ не могуть находиться въ одномъ и томъ же городъ, -почему такой документь не только принять былъ на востокъ за подлинную грамоту Константина Великаго, но и послужиль однимъ изъ основаній для канонической теоріи объ особыхъ преимуществахъ (προνόμια) Константинопольскаго патріарха предъ прочими патріархами и даже — предъ самимъ папою? Разгадка этого явленія заключается въ издавна установившемся на восток' принципіальномъ воззрѣній, что преимущества епископскихъ каоедръ опредъляются политическимъ значеніемъ городовъ, въ которыхъ онѣ находятся. Это воззрѣніе ясно высказано уже въ 3-мъ правиль второго вселенскаго собора, поставившаго Константинопольскаго епископа, по преимуществамъ чести, на первое мъсто послъ Римскаго епископа,

стантинова даренія по хранящейся въ Ватиканской библіотекѣ копіи, снятой въ 1206 году въ Константинополѣ для находившагося тамъ папскаго легата кардинала Бенедикта италіанскимъ грекомъ (изъ Идрунта) Николаемъ, который состоялъ при легатѣ переводчикомъ для разсужденій съ греками о предметахъ вѣры. Все это видно изъ слѣдующаго послѣсловія названнаго копіиста: Ἐγράφη παρὰ Νικολάου τοῦ Υδρουντίνου ἐν τῷ μεγάλῳ παλατίῳ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀπὸ τῆς βίβλου, ὡς προείρηται (τ. е. изъ номоканона съ толкованіями Вальсамона), τῆ προτροπῆ τοῦ χυρίου Βενεδίκτου τοῦ χαρδιναλίου καὶ τοῦ τοποτηρητοῦ Ἰννοκεντίου τοῦ τρίτου πάπα Ῥώμης. Ἡν καὶ τότε προρηθείς Νικόλαος ἐξελληνιστής καὶ ἐρμηνεὺς αὐτοῦ καρδιναλίου καὶ τῶν γραϊκῶν ἐν ταῖς περὶ τῶν δογμάτων διαλέξεσι, ἔτει /ς ψιε, ἰνδικτιῶνος τ΄ μηνὸς δεκεμβρίου (Steuchi Opp. t. III, append. p. 14).

Нельзя безусловно отвергать и того, что славянскій переводчикъ могъ им'єть подъ руками оригиналь не восточнаго, а западнаго происхожденія.

«потому что градъ оный (Константинополь) есть новый Римъ», т. е. новая столица имперіи. «Посл'бдуя тому же побужденію», т. е. принявъ во вниманіе, что «градъ, получившій честь быть градомъ царя и синклита, и имъющій равныя преимущества съ ветхимъ царственнымъ Римомъ, и въ церковныхъ делахъ долженъ быть возвеличенъ подобно тому», Халкидонскій, четвертый вселенскій соборъ въ 28-мъ своемъ правилъ предоставилъ Константинопольскому епископу, въ трехъ восточныхъ діэцезахъ, такія же права власти, какія принадлежали Римскому епископу на западъ, но попрежнему призналъ за этимъ последнимъ первенство чести предъ всеми равноправными съ нимъ ісрархами. Смыслъ правила ясенъ: епископы двухъ столицъ, равныхъ по своему политическому значенію, должны имъть равную власть въ дълахъ церковнаго управленія, и Римскій епископъ потому только остается primus inter pares, что Римъ есть старшая столица имперіи. Но изв'єстно, что папы не довольствовались этимъ первенствомъ чести, а искали себъ первенства власти, т. е. верховнаго господства надъ всею церковію. Само собою понятно, что эти притязанія прежде всего должны были встрётить отпоръ со стороны епископовъ «новаго Рима», «возвеличеннаго въ церковныхъ дёлахъ» двумя вселенскими соборами «подобно ветхому парственному Риму». Принятый Константинопольскими патріархами въ концѣ VI вѣка титуль оіхопиємихос быль однимь изъ первыхъ и самыхъ чувствительныхъ для Римскихъ первосвященниковъ ответовъ на ихъ властолюбивыя притязанія. Затімъ, когда политическая связь стараго Рима съ новымъ была окончательно разорвана учреждениемъ на западъ новой Римской имперіи, Константинопольскій патріархъ, въ глазахъ всего восточнаго христіанскаго міра, сділался «вселенскимъ» не только по титулу, но и на самомъ дълъ, такъ какъ, по общему признанію византійцевъ, на ихъ патріарха перешли теперь всть преимущества, принадлежавшія прежде Римскимъ папамъ. Сколько извъстно, эту мысль въ первый разъ и со всею решительностію высказаль импера-. торъ Михаилъ III въ письмѣ къ папѣ Николаю I, протестовавшему, во имя своего верховенства въ церкви, противъ поставленія въ патріархи Фотія на м'єсто низложеннаго Игнатія 1). Отв'єтивъ на это

¹⁾ Письмо Михаила III къ пап'в Николаю не сохранилось до нашего времени. Но его содержаніе до н'вкоторой степени можеть быть возстановлено по папскому отв'яту. Опыть такого возстановленія сд'ялань Гергенрётеромъ въ ор. сіт. т. І, стр. 552—558.

письмо обычными для напъ доводами въ пользу своего примата 1), Николай I въ то же время приглашалъ нѣкоторыхъ западныхъ епископовъ, славившихся своими богословскими познаніями, принять участіе въ литературной борьб'є съ греками за права апостольскаго престола²). Въ одномъ изъ сочиненій, написанныхъ по этому вызову папы, именно въ liber adversus Graecos Парижскаго епископа Энея (около 868 г.), содержится первая несомнънная ссылка на Константинову дарственную грамоту въ доказательство главенства папъ надъ всею церковію 3). Но никто изъ латинскихъ среднев вковыхъ писателей, пользовавшихся этою грамотою въ интересахъ папскаго престола, не обратилъ вниманія на то, что она плохо согласуется съ ученіемъ Римской церкви о папскомъ примать, какъ божественномъ учрежденін 4). Отсюда и получилась для грековъ логическая возможность обратить туже грамоту въ доказательство равенства Константинопольскаго патріарха съ Римскимъ папою. Въ самомъ дёле, если по смыслу этой грамоты всё чрезвычайныя привилегіи Римской церкви утверждаются исключительно на пожалованіи перваго христіанскаго императора: то отсюда само собою следовало, что тоть же императоръ, перенеся свой тронъ изъ Рима въ Византію, тѣмъ самымъ положиль начало возвышенію этого города, въ церковномъ и политическомъ отношеніяхъ, на одну степень съ древнимъ Римомъ. Это заключение вполнъ подтверждалось уже извъстными намъ правилами двухъ вселенскихъ соборовъ (второго и четвертаго) и законами преемниковъ Константина Великаго. Такъ въ сущности разсуждалъ Вальсамонъ въ тъхъ своихъ толкованіяхъ на эти правила и законы, въ которыхъ онъ ссылается на θέσπισμα τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου въ доказательство равенства іерархическихъ правъ Константинополь-

¹⁾ Гергенрётеръ, тамъ же, стр. 571.

²⁾ Такъ въ письмъ къ Гинкмару Реймскому, писанномъ въ 867 г., папа сообщалъ, между прочимъ: Sed quid mirum, si hoc isti (Graeci) pretendunt (обвиняютъ датинянъ въ субботнемъ постъ), cum etiam glorientur atque perhibeant, quando de Romana urbe imperatores Constantinopolim sunt translati, tunc et primatum Romanae sedis ad Constantinopolitanam ecclesiam transmigrasse et cum dignitatibus regiis etiam ecclesiae Romanae privilegia translata fuisse. См. Грауерта цит. сочин. стр. 536—537.

³⁾ См. тамъ же, стр. 554-555.

⁴⁾ Это несогласіе псевдо-Константиновой грамоты съ догматическимъ ученіемъ римской церкви о главенствѣ папы, какъ божественномъ учрежденіи, и было однимъ изъ главныхъ основаній вышеупомянутаго мнѣнія нѣкоторыхъ ученыхъ о происхожденіи грамоты не на западѣ, а на востокѣ. Сколько извѣстно, первый католическій писатель, высказавшій это мнѣніе, былъ извѣстный церковный лѣтописецъ Бароній. См. Hist. Jahrb. IV Bd. 4 Heft, S. 525.

BO BCCJEHHOЙ (είς περιωπήν πρωτίστην αναβιβασαμένη, τὰς ανα είχουμένην διοιχήσεις απάσας υπό τουτον ετάξατο) 1). Въ этомъ порядкъ идей грамота Константина Великаго, очевидно, получала на восток в совсемъ другой смыслъ, чёмъ какой имъла она на западъ: здёсь она обращала церковь въ государство, надёляя папу всёми аттрибутами верховной мірской власти, а тамъ ставила государство надъ церковію, давая императору титулъ и права верховнаго правителя и вершителя церковныхъ дель (епистиноνάργης της еххдисіаς)». Такъ именно воспользовался грамотою Константина Великаго Михаилъ Палеологь въ одномъ своемъ указъ на имя патріарха. Ссылаясь на то мъсто этой грамоты, гдф клирикамъ Римской церкви даются привилегіи сенаторовъ, а сенаторамъ, призываемымъ въ клиръ, запрещается противиться этому призванію, названный императоръ, въ качествъ спистиμονάργου της έχχλησίας, предписаль патріарху, чтобы онь нікоему діакону Өеодору Скутаріоту; возведенному имъ, императоромъ, въ санъ дикеофилакса (въ родъ государственнаго прокурора), далъ соотвътственное мъсто и въ ряду высшихъ чиновъ Великой церкви (такъ называемыхъ экзокатакиловъ) 2).

Патріархи, получавшіе такіе приказы отъ императоровъ на основаніи грамоты Константина Великаго, могли сами пользоваться ею развъ только какъ средствомъ нравственнаго воздъйствія на своихъ повелителей, внушая имъ, какъ преемникамъ Равноапостольнаго, подражать его примъру въ своихъ отношеніяхъ къ церкви. Такое именно значеніе придаваль Константиновой грамоть Властарь. Онъ внесь ее въ свою алфавитную капоническую Синтагму не какъ прямой источникъ права Константинопольской церкви, а какъ письменный памятникъ, «лучше всякой монументальной колонны свидетельствующій о томъ, какими преимуществами следовало бы паделять церковь Христову царямъ, не пренебрегающимъ требованіями благочестія» 8). Однако на востокъ, уже вскоръ послъ Властаря и несмотря на авторитетъ, какимъ пользовалась тамъ его Синтагма, стали появляться лица, ръшительно отрицавшія подлинность Константинова даренія. Такъ въ самомъ началъ XV въка одинъ анонимный византійскій писатель въ своемъ полемическомъ сочинении противъ Латинянъ приво-

¹⁾ Alexias, ed. Bonn, vol. I, p. 64.

²⁾ Σύντ. V, 328.

³⁾ Σύντ. VI, 260: πάσης ἄμεινον στήλης βοᾶ, οἵοις πρεσβείοις δίκαιοι ἂν εἶεν οἱ μὴ ἐν παρέργψ τὰ τῆς εὐσεβείας τιθέμενοι βασιλεῖς, τὴν τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίαν δωρεῖσθαι.

дить следующія доказательства подложности этого документа: 1) въ немъ Римскій папа объявляется главою четырехъ патріарховъ и въ томъ числъ-Константинопольскаго, а между тъмъ въ концъ того же документа сказано, что Константинъ только еще предполагаетъ устроить Константинополь; 2) пап' предоставляется рышение всыхъ вопросовъ, касающихся христіанской вёры, но это не исполнялось и при самомъ Константинъ, при которомъ для осужденія ереси Арія созванъ былъ первый вселенскій соборъ; 3) въ грамотъ говорится, что Константинъ даритъ папъ Сильвестру и его преемникамъ Римъ. селенія и города всей Италіи и всёхъ западныхъ странъ; но это ложно, ибо Константинъ, перенеся столицу въ Византію, поставилъ паремъ въ Римъ. Италіи и Нижней Галліи третьяго сына своего Константа, а въ Верхней Галлін-перваго Константина. Когда же последній умеръ, то Константь сделался государемъ всёхъ западныхъ странъ: 4) первый и второй вселенскіе соборы утверждають первенство Римскаго епископа не на грамот в Константина Великаго, а на «древнемъ обычать», и ни одинъ соборъ, ни восточный ни западный, не называетъ Римскаго епископа папою (какъ онъ называется въ грамотъ), а просто-Римскимъ епископомъ 1). Подложность Константиновой грамоты, по свидетельству новейшаго греческаго церковнаго историка — Мелетія, митрополита Абинскаго, доказываль еще другой византійскій писатель XV в'ька-Макарій, митрополить Анкирскій, сочиненіе котораго (неизданное) противъ Латинянъ и последователей Вардаама и Акиндина до сихъ поръ извъстно только по нъсколькимъ отрывкамъ, приведеннымъ у Алляція²). Самъ Мелетій Авинскій на-

¹⁾ Это сочиненіе издано Іерусалимскимъ патріархомъ Досивеємъ въ началь сборника разныхъ полемическихъ трактатовъ противъ Латинявъ, названнаго издателемъ То́μος хатаλλαγῆς (Яссы, 1692). О нашемъ анонимѣ Досивей въ предисловіи къ своему сборнику сообщаєтъ слѣдующія свѣдѣнія: δοχεῖ ἀπὸ τοῦ ἐχατοστοῦ ἐχτου χεφαλαίου (сочиненіе анонима состонтъ изъ 120 главъ), εἶναι αὐτὸν Κωνσταντινουπολίτην ἡρξατο δὲ συγγράφειν τὴν πραγματείαν ταύτην ἐν Παρισίοις τῆς Γαλλίας (гдѣ авторъ находился, вѣроятно, въ 1400 году вмѣстѣ съ императоромъ Мануиломъ Палеологомъ). Ἦχμαζε δ' ἐπὶ Μανουὴλ τοῦ Παλαιολόγου (1391—1425), ἐφ' οῦ ἀπὸ Ῥώμης ἐλθόντες τινὲς πρέσβεις ἐζήτουν διαλέξεις, ὡς ιστορεῖ Ἰωσὴφ ὁ Βρυεννίος, χαὶ ἀπὸ Παρισίων ἐλθόντες ἔτεροι ἐζήτουν σύνοδον, ὡς ιστοροῦσιν ἄλλοι. Ἡν δὲ οὺ μόνον σοφὸς ὁ ἀνὴρ, ἀλλὰ καὶ δίχαιος χαὶ δσιος. Ἐπειδὴ ἐν οἶς γράφει περὶ συνόδων, προλέγει τὰ ὕστερον γεγονότα ἐν τῷ Φλωρεντινῷ συνεδρίφ.— Ο грамотѣ Константина анонимъ Досивея разсуждаєть въ 6-й главѣ своего сочиненія. (См. стр. 8—10).

²⁾ Объ этомъ Макаріи и его неизданномъ сочиненіи, носящемъ въ рукописяхъ надписаніе: Κατὰ τῆς τῶν Λατίνων κακοδοξίας καὶ κατὰ Βαρλαὰμ καὶ Άκινδύνου, см. у Фабриція въ Biblioth. graec. t. VIII, р. 367, ed. Harless. Тамъ же указаны и всѣ

зываеть Константинову грамоту πλάσμα ψευδές καὶ υστερογενές и въ оправданіе этого отзыва ссылается не только на Макарія Анкирскаго (именно на 33-ю главу его означеннаго сочиненія), но и на многихъ позднѣйшихъ писателей, западныхъ и восточныхъ 1). Наконецъ разныя доказательства подложности Константинова даренія приведены въ двухъ оффиціальных изданіяхъ каноническаго кодекса греческой церкви, одновременно вышедшихъ въ началѣ нынѣшняго столѣтія: въ Кανονικόν монаха Христофора и въ Пидаліонѣ авонскаго іеромонаха Никодима (1800) 2).

II.

У насъ въ Россіи псевдо-Константинова грамота дѣлается извѣстною (конечно, въ славянскомъ переводѣ) пе позднѣе XV вѣка. По крайней мѣрѣ къ этому времени относится старшій славянскій списокъ ея, находящійся въ одной рукописи Московскаго Публичнаго Музея в). Этотъ и другіе, позднѣйшіе списки представляють намъ переводъ грамоты въ той полной (двухчастной) редакціи, въ какой она впослѣдствіи папечатана была въ Кормчей книгѣ, и—надобно замѣтить—только въ этой редакціи она исключительно и употреблялась у насъ какъ прежде, такъ и послѣ печатнаго изданія Кормчей в). По

мъста въ извъстномъ трудъ Алляція de consens., гдъ приведены отрывки изъ означеннаго сочиненія Макарія Анкирскаго.

¹⁾ Μελετίου 'Αθηνών 'Εχχλησιαστιχή ίστορία, т. І, стр. 315—316. Вѣна. 1783. Замѣчательно однако, что сще въ концѣ XVI вѣка одинъ изъ образованнѣйшихъ греческихъ іерарховъ того времени Мелетій Гигасъ, патріархъ Александрійскій, пользовался грамотою Константина В., какъ вполнѣ достовѣрнымъ источникомъ историческихъ свѣдѣній. См. отрывокъ изъ его посланія къ западно-русскимъ православнымъ у Алляція въ цитованномъ сочиненіи, стр. 208—209.

²⁾ Въ томъ и другомъ изданіи доказательства подложности Константиновой грамоты поміщены въ примітаніяхъ къ 28 правилу Халкидонскаго собора.

⁸⁾ Главное содержаніе этой рукописи, бывшей Ундольскаго № 1, составляють ветхозавѣтныя библейскія книги. Грамота Константина находится въ ней на лл. 428 об.—429. Ср. «Славяно-русскія рукописи В. М. Ундольскаго». Москва. 1870, столб. 1—5.

⁴⁾ Что касается до дзухъ другихъ греческихъ редакцій Константиновой грамоты—Вальсамоновой и Властаревой, то первая вовсе была у насъ неизвъстна (за неимъніемъ въ древней Руси славянскаго перевода толкованій Вальсамона на Фотієвъ номоканонъ), а вторая хотя и входила въ составъ полныхъ славянскихъ списковъ Синтагмы Властаря, переведенной въ Сербіи, въроятно, въ концъ XIV в., но полные русские списки ся появляются у насъ довольно поздно—не раньше первой половины XVII в. Какъ ръдки были такіе списки до указанной эпохи, по крайней мъръ, въ Великой Руси, кидно изъ предисловія къ первому Московскому изданію

сравненію съ греческимъ подлинникомъ, всё извёстные намъ списки славянскаго перевода Константиновой грамоты разделяются на два разряда: одни передаютъ юридическое содержаніе подлинника безъ всякихъ перемѣнъ и дополненій 1); въ другихъ, напротивъ, видна тенденція переводчика исправлять и дополнять подлинникъ согласно съ положительными канонами и жизненными интересами православной церкви. Эта тенденція выразилась, во первыхъ — въ перемънт порядка, въ какомъ исчисляются въ подлинникъ восточные патріархи: Константинопольскій патріархъ перенесень съ предпоследняго места на первое; во вторыхъ-въ припискъ къ концу грамоты особаго наставленія всёмъ христіанскимъ государямъ, им'єющимъ быть во вселенной, оказывать духовной ісрархіи подобающую честь, по примѣру, явленному въ настоящей грамоть²). Но не въ этомъ только состоить различіе между списками того и другого разряда: они разнятся между собою и по самому переводу греческого подлинника. Въ доказательство этого различія приведемъ изъ старшихъ списковъ того и другого разряда, параллельно съ подлинникомъ, хоть то мѣсто, гдѣ исчисляются восточные патріархи:

Старшій списокъ перваго разряда (Ундол. № 1302).

Еще же рассыжающе повельваемъ, власть имъти на израдныю четыре престолы: Антишхійскаго, Александрійскаго, Иерусалимскаго,

Греческій подлинникъ по нашему изданію.

"Ετι τε ψηφιζόμενοι θεσπίζομεν, άργην έγειν έπί τε τους έξαιρέτους τέσσαρας θρόνους, τὸν Άντιογείας, τόν Άλεξανδρείας, τόν Кшнстантиноградска- Κωνσταντινουπόλεως, τὸν [Εροσολύμων, ἔτι Старшій списокъ второго разряда (Ундол. № 1).

'Еще же оўставлаюше оузаконополагаемь, начальство имъти на израднъйшихъ четырехъ престолехъ: Константинополского, гла, Алезандрійскаго, Антішхійскаго, и 'Іе-

номожанона при Большомъ Требникъ (1639 г.). Здъсь въ отвътъ на внушеніе, высказанное въ предисловіи къ Кіевскому изданію того же номоканона (1624 г.), - пріобрѣсти, для «пространнѣйшаго» ознакомленія съ церковными правилами, и другіе сборники ихъ, между прочимъ, Синтагму Властаря, замъчено, что неизвъстно, имъются ди рекомендуемыя книги въ Великой Россіи, или иътъ (см. нашъ Номоканонъ при Большомъ Требникъ, стр. 14). Во всякомъ случать въ памятникахъ русскаго церковнаго права и церковной литературы XVI—XVII вв. не встръчается никакихъ следовъ употребленія Константиновой грамоты въ перевод властаревой

¹⁾ Таковы именно списки: бывшій Ундольскаго, нын'т Москов. Публ. Музея, въ сборникѣ начала XVI в. № 1302, л. 52-61, и списокъ XVII в. въ сборникѣ Общ. Истор. и Древн. Росс. № 194, л. 9-20.

²⁾ Таковъ указанный нами старшій славянскій списокъ Константиновой грамоты въ рукописи Ундольскаго № 1.

Старшій списокъ перваго разряда (Ундол. № 1302. таже на вса гаже по вселенный биихъ цбквахъ, и еже по времена[мъ] том сщенныы и стыы Римскію цркви бываемаго стла вышьшаго быти и фбладатела всъмъ сщенникомъ иже по вселеннъй, но и вса, пже достоить попечение имъти къ бжествной же службъ или къ кръпости хртымньской вфръ, еговымъ сбдомъ строитиса.

Греческій подлинникъ по нашему изданію.

τε ἐπὶ πάσας τὰς ἐν πάση τη οἰχουμένη τοῦ θεοῦ ἐχχλησίας, χαὶ χατὰ χαιρούς αὐτῆς τῆς ίερας και άγίας Ρωμαϊχής ἐχχλησίας ὅντα άρχιερέα ύψηλότερον είναι καὶ ἄρχοντα πάντων των ιερέων των εν πάση τῆ οἰχουμένη άλλά καὶ πάντα, ὧν δεῖ φροντίζειν πρός τε την θείαν λατρείαν, ή την στερεότητα τής των χριστιανῶν πίστεως, τῆ τούτου χρίσει οἰχονομεζσθαι.

Старшій списокъ второго разряда (Ундол. № 1). роусалимьскаго, еще же на всъхъ йже въ всей вселеньй бжихь црквь, й по вржменомь той спіеннъйшой й стой Римьской цбкви соущаго стла вышьшаго быти ѝ властелина надъ всъми сщенникы иже въ всей вселенъй, но й вса, й ихже достойть печаловатись къ бжтвной службь, или къ кръпости христійнском въры, сего соудомь оу-CTDOATHCA.

Съ филологической точки эрвнія, различіе между этими переводами оказывается не настолько глубокимъ, чтобы можно было съ увъренностію говорить о полной независимости одного изъ нихъ отъ другого, и затъмъ по даннымъ языка ръшать, который изъ нихъ старше. Но если взять во вниманіе указанное различіе ихъ по онутреннему характеру, то нужно будеть отдать превмущество старшинства тому переводу, который находится въ спискъ перваго разряда. Въ самомъ дълъ, трудно допустить, чтобы при существовании на Руси или у южныхъ славянъ такого перевода Константиновой грамоты, въ которомъ ей приданъ вполнъ православный характеръ, могъ появиться тамъ или здёсь другой переводъ той же грамоты съ противоположнымъ характеромъ. Старшинство этого другого перевода, по крайней мъръ по началу его употребленія у пасъ въ Россіи, доказывается и тъмъ, что русскіе списки его продолжали появляться и послъ того, когда къ намъ занесены были изъ южно-славянскихъ земель списки новаго перевода съ указаннымъ тенденціознымъ характеромъ 1). Впрочемъ уже въ XVI въкъ у насъ образовались, такъ

¹⁾ Ниже мы увидимъ, что старшій списокъ второго разряда носитъ на себъ ясные слъды происхожденія отъ юго-славянскаго прототипа.

сказать, сводные списки Константиновой грамоты, такіе, въ которыхъ первоначальное различіе двухъ переводовъ ея въ каноническомъ отношеніи было совершенно уничтожено, а въ литературномъ—значительно сглажено. Такими именно списками пользовались наши духовные іерархи во всёхъ ниже указанныхъ случаяхъ. Таковъ же былъ и тотъ списокъ, по которому грамота Константина Великаго напечатана въ Кормчей книгъ.

Не подлежить сомнению, что эта грамота находилась у насъ въ болве обширномъ и разнообразномъ употребленіи, чвить у грековъ. Доказательства такого употребленія мы находимъ и въ оффиціальныхъ церковныхъ документахъ, и въ литературныхъ памятникахъ, начиная съ первыхъ годовъ XVI-го и до самаго конца XVII-го вѣка. На ряду съ церковнымъ уставомъ св. Владиміра, «царское повельніе» Константина Великаго признавалось и, до указанной эпохи, было на Руси незыблемымъ основаніемъ имущественныхъ, судебныхъ и административныхъ правъ духовной іерархіи. А этимъ правамъ, какъ извъстно, уже съ конца XV въка стала грозить серьезная опасность со стороны свътскаго правительства. Такъ великій князь Иванъ III, при покоренія въ 1478 году Новгорода, отобраль у тамошняго владыки и монастырей значительную часть принадлежавшихъ имъ земельныхъ владѣній 1). А въ 1503 году тотъ же русскій «самодержецъ» предложилъ Московскому духовному собору отдать въ казну всѣ церковныя и монастырскія вотчины. Въ соборномъ отвѣтѣ на это предложеніе въ первый разъ встрѣчаются дословныя выписки изъ Константиновой грамоты, приведенныя въ доказательство неприкосновенности всёхъ вообще церковныхъ стяжаній и сопровождающіяся такимъ внушеніемъ и комментаріемъ: «Хотяй же о сихъ пространите ув'єдати, да прочтеть (всю) духовную благочестиваго и великого царя Констянтина... И ащебы были грады и власти (=волости) и села и винограды и езера и пошлины неприличны и неполезны божественымъ церквамъ, не быша премолчали святіи отци 318 перваго собора, но всячьскы бы возбранили царю Констянтину таковое дело, и не токмо не возбраниша, но и свято Господеви и похвально и благопріятно благоволиша» 2). Спустя около двухъ летъ после собора 1503 года у насъ

Соборный отвътъ 1503 г. въ первоначальной его редакціи см. тамъ же стр. 42—46. Въ немъ приведены слѣдующіе отрывки изъ Константиновой грамоты;



¹⁾ Подробности объ этомъ см. въ нашемъ сочинении: «Исторический очеркъ секуляризации церковныхъ земель въ России», Одесса, 1871, стр. 32—36.

появился обширный анонимный трактать на ту же тему, написанный по порученію какого-то архіепископа (вітроятно, Геннадія Новгородскаго) подъ заглавіемъ: «Слово кратко противу тъхъ, иже въ вещи священныя, подвижныя и неподвижныя, соборныя церкви вступаются и отъимати [ихъ], противу спасенія души своей, дерзають, запов'єди Божін и церковныя презирающе и православныхъ царей и великихъ князей истинное съ клятвою законоположение разоряюще» 1). Авторъ этого весьма не «краткаго» слова, несомнънно пользовавшійся латинскими источниками, имълъ въ числъ ихъ и латинскій оригиналъ Константиновой грамоты, изъ которой привель во своемо собственномо переводо следующій отрывокь съ прямымь указаніемь его источника: «Константинъ Великій, сынъ Еленинъ, царь вселенныя земель, далъ церкви святьй Римстьй многа благаа, подвижнаа и неподвижнаа: царства, страны, земли, грады, злато, сребро, яко являеться въ писаніи, за златою печатью на сіа учиненномъ, въ немже близь конца сице пишеться: «да не оскудбеть превысота архіерейская нищетою, но да украшена будеть славою и достоиньствомъ Римьская церькви, толико домъ нашь, елико Римскій градъ и вси Италійскіе и вси западные страны, мъста, грады, островы, яже окресть Италіи суть, отцу нашему Сильвестру и всѣмъ по немъ будущимъ подъ правдою Римскіа

[«]Рече блаженный Констянтинъ царь: по всей же вселенный церквамъ, содержанія ради и крѣпости, свътлость ми стяжанія, земли, села и винограды, пошлины сочетавше дахомъ. И божественнымт, и нашимъ повелениемъ на въсточныхъ и на западныхъ и на южныхъ странахъ и по всей вселеннъй, идъже православнии царіе и князи и властели подъ нами обладають, владати святителемъ, и никаковому мірскому сану смёти прикоснутися церковнымъ пошлинамъ, Богомъ заклинаемъ и божественнымъ Его повелъніемъ и нашимъ повельніемъ утвержаемъ непреложно и съблюдено быти дажь и до скончанія въка сего». Тою же: «Сія убо вся, яже по вселеннъй даныя святителемъ церковныя пошлины, неприкосновенна и непоколеблема пребывати повельваемъ. Тъмже предъ живымъ Богомъ, иже повельвшему (sic) намъ царствовати, и предъ ужаснымъ его судомъ засвидътельствуемъ ради божественнаго и нашего ради царскаго сего уставленія всёмъ нашимъ пресмникомъ, иже по насъ царемъ быти хотящимъ, всёмъ тысущникомъ, всёмъ сотникомъ и всёмъ велможамъ и всему пространнъйшему синклиту полаты нашего царства и всъмъ иже по вседеннъй бывающимъ царемъ и княземъ и властелемъ по насъ, и всъмъ иже по всей вселеннъй людемъ, иже нынъ сущимъ и потомъ быти хотящимъ, ни единоже отъ сихъ преложити или претворити нъкоторого ради образа, яже божественнымъ и нашимъ царскимъ повелъніемъ священнъй и святьй Римской церкви и всъмъ иже подъ нею святителемъ, по всей вселеннъй бываемымъ подаваема, да не смъетъ никтоже порушити или прикоснутися, или которымъ образомъ досадити». Объ выписки приведены соборомъ по списку перваю разряда.

¹⁾ Соображенія объ авторѣ и мѣстѣ написанія этого «Слова» изложены въ цитованномъ нашемъ сочиненіи на стр. 62—63 (примѣч.).

церкви, любовію даемъ и даруемъ о Христѣ, человѣческаго рода Искупителѣ. Мы же наше царство пренесемъ на востокъ, въ Византію градъ» и прочаа, яко являетъ въ писаніи, за златою печатью на сіе дарованіе написанномъ, яже здѣ продолжно есть вся слово въ слово въписати» 1). Затѣмъ въ эпоху Стоглаваго собора, когда въ правительственныхъ сферахъ снова возникъ вопросъ о монастырскихъ и церковныхъ вотчинахъ, митрополитъ Макарій въ своемъ «Отвѣтѣ царю Ивану Васильевичу от божественныхъ правилъ о недвижимыхъ церковныхъ вещехъ, вданныхъ Богови въ наслѣдіе благъ вѣчныхъ», выписалъ почти половину второй части Константиновой грамоты 3). Та же самая выписка, съ небольшимъ сокращеніемъ въ началѣ, принята и въ Стоглавъ, въ которомъ она составляеть особую (60-ю) главу.

Но никто изъ і рарховъ до-Петровской Руси не пользовался грамотой Константина Великаго такъ широко и вмѣстѣ такъ тенденціозно, какъ издатель ея въ печатной Кормчей — патріархъ Никонъ. Въ самомъ этомъ изданіи несомитино выразилось намтреніе патріарха иметь въ составе книги «божественныхъ правиль» такую статью, авторитетомъ которой можно было бы отражать всякія посягательства на существующія права русской церкви. Крупный прим'тръ нарушенія этихъ правъ Никонъ вид'єль, еще до своего натріаршества, въ учрежденіи Монастырскаго приказа, въ вёдомство котораго Уложеніемъ 1649 г. отданы были всё гражданскія дёла духовенства, не выключая и высшихъ іерархическихъ лицъ. Борьба съ этимъ приказомъ и вообще съ духомъ времени, побуждавшимъ свътское правительство пеуклонно стремиться къ секуляризаціи церковнаго відомства, была для Никона деломъ принципіальной необходимости. Готовясь къ этой борьбь, онъ согласился на избрание въ патріархи только посль того, когда царь, бояре и всё духовныя власти дали ему торжественную клятву, «соблюдать евангельскіе Христовы догматы и правила св. апостоль и св. отець и законы благочестивых царей» 3). Соблюденіе «Христовыхъ догматовъ», т. е. обще-церковнаго Символа въры, тре-

¹⁾ Ркп. Москов. Синод. библіот. № 759, л. 225.

²⁾ Отвътъ митрополита Макарія напечатанъ, съ опущеніемъ того, что принято въ Стоглавъ, въ Лътоцисяхъ русской литературы и древности Тихонравова, т. V, отд. III, стр. 129 и слъд. Выписка изъ Константиновой грамоты въ «Отвътъ» Макарія (и въ Стоглавъ) приводится опять по списку перваго разряда, но уже съ извъстнымъ дополненіемъ въ концъ грамоты изъ списка второго разряда.

³⁾ Макарій, Ист. русс. церкви, т. XII, стр. 6-7; ср. 288.

бовалось, конечно, только pro forma, потому что къ этому обязывался каждый православный христіанинь при самомъ крещеніи: вся сила клятвы полагалась, такимъ образомъ, въ соблюденіи того, что ближе къ жизни и что содержалось въ «правилахъ св. апостолъ и св. отепъ» и въ особенности — въ «законахъ благочестивыхъ царей». Туть, безъ сомнънія, разумълась Кормчая книга, уже отпечатанная при патріарх Іосиф (въ 1650 г.), но, какъ догадываются, по настоянію самого Никона задержанная въ типографіи для особаго соборнаго одобренія 1). Д'єйствительно, однимъ изъ первыхъ д'єдъ новаго патріарха было соборное «освидѣтельствованіе» Кормчей. Она оказалась, по своему составу, недостаточною для целей церковнаго управленія, заранъе намъченныхъ Никономъ. По его указанію, прибавлены были двъ статьи въ началъ Іосифовской Кормчей: объ учреждени въ Россін патріаршества и поставленін въ патріархи «великаго государя» Филарета Никитича, и двъ въ концъ: «царское повелъніе» Константина Великаго и сказаніе «о Римскомъ отпаденіи». Между этими статьями не трудно усмотръть внутреннюю, идейную связь, въ какой онъ представлялись уму патріарха Никона. Взятыя въ своей совокупности, онъ выражали, вопервыхъ, идею величія русскаго патріаршества, сравнительно съ современными восточными патріархатами, и вовторыхъ, идею превосходства духовной власти надъмірскою, патріаршей надъ царскою. Выразителемъ первой идеи является въ статъ в объ учрежденій въ Россій патріаршества самъ совершитель этого учрежденія — Константинопольскій патріархъ Іеремія. Ему приписываются въ стать такія слова, обращенныя къ царю Оедору Ивановичу: «Воистину въ тебъ, благочестивомъ царъ, Духъ Святый пребываетъ, и отъ Бога сицевая мысль (о русскомъ натріаршествѣ) тобою въ дѣло произведена будеть правъ, и истинно вашего благородія начинаніе, а нашего смиренія и всего освященнаго собора того превеликаго дѣла совершеніе. Понеже убо ветхій Римз падеся Аполинарівою ересію, вторый же Pимь, еже есть Константинополь, агарянскими внуцы отг безбожных турокг обладаемь. Твое же, о благочестивый царю, великое русійское царствіе, третій Римь, благочестіємь вспях превзыде, и вся благочестивая вз твое царствіе вз едино собрашася, и ты единг подг небесемг христіанскій царь именуешися во всей вселенный, во встах христіантах» 2). Вторая идея выражена съ немень-

¹⁾ Тамъ же, стр. 229.

²⁾ Кормчая, изд. 1787 г., л. 15. Авторъ статьи заставляеть патріарха повторять

шею силою въ ставленой грамот в Герусалимскаго патріарха Ософана «великому государю» всероссійскому патріарху Филарету Никитичу, который названъ въ этомъ актѣ «гласою и пастыремъ» царя не только «Въ духовныхъ вещехъ», но и въ «тълесныхъ» (гражданскихъ), и не потому только, что онъ-отепъ царю по плоти, но и по следующимъ предписаніямъ закона Божія: «Слушаяй васт, мене слушаетт, и отметаяйся васт, мене отметается. И паки: иже чтить іерея, чтить вышняго Бога, понеже јерейская честь на Бога восходить. Да аще убо тако къ простымъ јереомъ завѣщаніе и повиновеніе подобаеть соблюдати, кольми наче ко превосходящимъ честію, наиначе же сему нынъ свято помазанному превысокому патріарху, отцемъ отцу и крайнему святителю, егоже санъ святительства не точію зді, но и въ самомъ небеси мощенъ есть» 1) и пр. Если патріархъ Филаретъ Никитичъ получилъ титулъ «великаго государя» и названъ «главою и пастыремъ» царя потому, что былъ ему отецъ, то Никонъ считаль себя въ правъ носить такой же титулъ и стоять въ такихъ же отношеніяхъ къ юному и «тишайшему» царю Алексью Михаиловичу не только какъ «собинный другъ» его, но и въ силу грамоты Равноапостольнаго царя Константина, къ соблюденію которой русскій царь обязался торжественною клятвою. А вся эта грамота, въ свою очередь, есть торжественное признание Римскимъ самодержцемъ неизмъримаго превосходства духовной власти надъ мірскою. Правда, она дана Римскому напъ, а не кому-либо изъ восточныхъ патріарховъ и всего менъерусскому. Но въ отвътъ на подобное возражение, вслъдъ за грамотой, пом'вщено въ Кормчей историческое сказаніе объ отпаденіи Римлянъ отъ православной въры и церкви. Такимъ образомъ изъ сопоставленія всёхъ четырехъ статей выходило, что русскій патріархъ есть прямой наследникъ всёхъ преимуществъ, предоставленныхъ Константиномъ Великимъ Римскому пап'ь, потомъ, посл'в паденія папъ въ разныя ереси, перешедшихъ къ Константинопольскому патріарху и утраченныхъ этимъ последнимъ вследствие «агарянскаго насилія». Такъ смотрѣлъ на себя патріархъ Никонъ и такъ понималь онъ «царское повелѣніе» Константина Великаго. Этотъ взглядъ и это пониманіе со всею силою и крайнею рѣзкостію высказаны Никономъ въ одномъ изъ «возраженій» боярину Стрішневу и извістному грече-

слова Псковскаго старца Филовея, находящіяся въ его посланіи къ великому князю Василію Ивановичу. См. Правосл. Собесъд. 1863, кн. І, стр. 337 и слъд.

¹⁾ Кормчая, л. 32 об.—33.

скому архіерею Паисію Лигариду, обвинявшимъ его, между прочимъ, въ неблагодарности царю, который, съ своей стороны, поручилъ ему «досматривать всякія судьбы (судныя д'ьла) церковныя и над'ылиль его всёми привилегіями, какія Константинъ Великій дароваль пап'є Сильвестру». Отвічая на первую половину этого обвиненія, Никонъ писаль следующее: «какъ ты говоришь, совопросниче, что царь поручилъ Никону досматривать всякія судьбы церковныя? Разв'ты не знаешь, что не отъ царей пріемется начальство священства, но отъ священства на царство помазуются, и что священство гораздо болве царства? Мы не знаемъ иного законоположника себъ, кромъ Христа, который даль намь власть вязать и решить. Ужь не эту ли привилегію даль намъ царь? Нёть, но онъ похитиль ее оть насъ, какъ свидътельствують его беззаконныя дъла. Какія? Онъ церковію обладаеть, священными вещами обогащается и питается, славится тъмъ, что всв церковники-митрополиты, архіепископы, епископы, священники и всв причетники покоряются ему, оброки дають, работають, воюють, судомъ и пошлинами (ихъ) владбеть.... Скажи миб, какія привилегіи подариль мит царь, и я скажу, какія онь разориль и пренебрегъ.... Онъ уничижилъ и обезчестилъ благодать Св. Духа и сотвориль ее немощною, такъ что безъ царскаго указа она нынъ не можеть действовать. Ныне архіерей пишуть, что поставили того или другого архимандрита, или священника по благодати Св. Духа и по указу великаго государя. Онъ не содрогается, что такая хула на Св. Духа не простится ему ни въ сей жизни, ни въ будущей, но дъйствуеть, какъ великій архіерей, и кого хочеть, того приказываеть рукополагать». Затъмъ Никонъ переходить ко второму заявленію своихъ противниковъ-о томъ, что царь наделиль его, Никона, всеми привилегіями, какія Константинъ Великій даль пап'є Сильвестру, и опровергаеть это заявление своими толкованиями всехъ важнёйшихъ постановленій Константиновой грамоты, показывая въ каждомъ толкованіи, что ничего подобнаго царь Алексти Михаиловичь не саталаль для русской церкви и ея патріарха 1).

¹⁾ Макарій, Исторія русс. церкви, т. XII, стр. 413—416. Приведенный здівсь текстъ Никонова возраженія мы провіршии по новійшей копіи, снятой съ подлинника всівхъ возраженій, находящагося въ библіотеків Воскресенскаго монастыря, для профессора И. Д. Біляева. Теперь эта копія принадлежить Москов. Пуб. Музею (по каталогу рукописей № 1551). Въ изложеніи преосвящ. Макарія мы замітили одну неточность. Онъ говорить, что Никонъ «привель по частямь всю грамоту Константина Великаго» (стр. 416). На самомъ же ділів у него вполнів приведена

Изложенныя папистическія воззрѣнія Никона на отношеніе духовной власти къ мірской, какъ извъстно, были осуждены восточными патріархами еще до формальнаго суда надъ нимъ на соборѣ 1666— 1667 года 1). Тъмъ не менъе главное основание этихъ воззрънийграмота Константина Великаго, попрежнему, оставалась въ составъ Кормчей съ значениемъ безспорнаго источника церковнаго права. На нее продолжали ссылаться не только въ церковныхъ, но и въ государственныхъ актахъ. Такъ въ 1669 году самъ царь Алексъй Миханловичь въ своей окружной грамоть объ иконописаніи, исполняя соборное постановление 1667 года по этому предмету, писалъ, между прочимъ: «Бысть же годъ и то нашему царскому величеству, да иконъ святыхъ, отъ всехъ верныхъ благоговейно почитаемыхъ, делателіе достойную честь вездё и отъ всёхъ имёють: и яко при благочестивъйшемъ и равноапостолномъ царъ Константинъ и по немъ бывшихъ царъхъ правовърныхъ церковницы, изряднъе же клиросъ, веліею честію почитаеми бяху, со сигклитомъ царьскимъ и прочіими благородными равенство почитанія повсюду пріммаху, тако въ нашей царьстьй православный державы иконь святых писателіе, яко истинніи церковницы, церковнаго благоленія художницы, да почтутся, всемъ прочіниъ предсъданіе художникомъ да воспрінмутъ» 3).

Ссылки на грамоту Константина Великаго, какъ на дъйствующій въ русской церкви законъ, дѣлались нашими духовными іерархами даже при Петрѣ Великомъ, почти наканунѣ его извѣстныхъ церковныхъ преобразованій. Такъ въ 1700 году послѣдній русскій патріархъ Адріанъ привелъ, частію по Стоглаву, частію по Кормчей, нѣсколько общирныхъ выписокъ изъ Константиновой грамоты въ своемъ отвѣтѣ боярамъ, «сидѣвшимъ за Уложеніемъ», на вопросъ ихъ о томъ, «по чему въ Патріаршемъ Разрядѣ судятся дѣла о богохульникахъ и раскольникахъ, и по ряднымъ записямъ, и по духовнымъ, и о зауморныхъ животахъ» (объ имуществѣ умершихъ безъ духовнаго завѣщанія) 8). Около того же времени св. Димитрій Ростовскій помѣстилъ въ своемъ

одна вторая часть грамоты (donatio), а изъ первой онъ выписалъ только самый конецъ (начиная со словъ: «Въ первый же день, по еже пріяти ми крещеніе»...).

¹⁾ Разумћемъ извѣстные «отвѣты четырехъ восточныхъ патріарховъ о царской и патріаршеской власти», изданные въ Собр. госуд. грам. и догов. т. IV, № 27, стр. 84 и слѣд.

²⁾ Ак. Археогр. Экспед. т. IV, № 174, стр. 225.

³⁾ Отвътъ патріарха Адріана изданъ Калачовымъ въ приложеніяхъ къ изслѣдованію «о значенія Кормчей въ системъ древняго русскаго права». Москва. 1850. Выписи изъ Константиновой грамоты см. въ прилож. стр. 17—19.

келейномъ лътописцъ небольшую статейку о неприкосновенности церковныхъ имуществъ, въ которой, между прочимъ, сказано: «Тако же и древніи благочестивіи царіе христіанстіи и велиціи князи, яко Константинь Великій и св. Владимірь, дадоша церквамь села и земли, имънія и работныхъ насельниковъ, да служащіи Богу имъютъ неоскудное себѣ пропитаніе» 1). Уже самое сопоставленіе Константина Великаго съ св. Владиміромъ доказываеть, что Ростовскій святитель имълъ здъсь въ виду грамоту перваго и извъстный церковный уставъ последняго: оба эти документа обыкновенно ставились рядомъ во всьхъ выше указанныхъ памятникахъ русскаго церковнаго права XVI—XVII вв., въ которыхъ заходила речь о перковныхъ имуществахъ (въ соборномъ отвътъ 1503 г., въ Стоглавъ, въ «Возраженіяхъ» патріарха Никона и пр.). Но послів церковныхъ реформъ Петра Великаго, сколько намъ извъстно, никто уже изъ нашихъ іерарховъ (не выключая и знаменитаго Арсенія Мацфевича)²) не рфшался утверждать права русской церкви на грамотъ Константина Великаго, тымъ болые, что и выра въ подлинность этой грамоты теперь уже исчезла. Конечно, съ целю осмення этой веры Ософанъ Прокоповичъ въ своей трагикомедін «Владиміръ» заставляеть діавола проводить следующую параллель между Константиномъ Великимъ и нашимъ Равноапостольнымъ княземъ:

«Вѣсте ли вы: кому онъ самъ уподобится? Константипу оному, иже рыболова Петра всѣхъ худѣйшаго, и съ нимъ неистова Шатерей дѣлателя Павла, во снѣ пяній Узрѣвъ, тако восприятъ совѣтъ ихъ поганій, Яки бы былъ боярской, и себе въ неславу Толику воверже, яко злату главу Не усрамися старцу Сулвестру худому Преклонити смиренно: вси царского дому Возсмѣяшася тогда».... (Дѣйств. 2, явл. 3) в).

¹⁾ Чтенія въ Общ. Истор. и Древн. Росс. 1862, кн. 2, смісь, стр. 41.

²⁾ См. его «Доношевіе» св. Смноду съ протестами противъ секуляризаціи церковныхъ имуществъ въ Чтен. Общ. Истор. и Древн. Росс. 1862, кн. 2, смісь, стр. 25—39.

За сообщеніе этихъ стиховъ приносимъ искреннюю благодарность профессору Кіевской Духовной Академіи Н. И. Петрову, извістному знатоку западно-русской литературы.

Извъстно еще одно явленіе въ области древне-русской литературы, возникшее полъ очевилнымъ вліяніемъ псевдо-Константиновой грамоты: разумъемъ столь излюбленную нашими раскольниками Новгородскую пов'єсть о б'ёломъ клобуків 1). Поводомъ къ написанію этой повъсти, по нашему митию, послужило слъдующее обстоятельство: на соборъ 1564 года, по предложению царя, постановлено было, чтобы отсель русскіе митрополиты носили былый клобукь, каковой до сихь поръ составляль постоянное отличіе однихъ только Новгородскихъ архіепископовъ, хотя соборъ не нашель о томъ никакого «писанія» 2). Последнія слова соборнаго акта ясно показывають, что известная нынъ повъсть о бъломъ клобукъ тогда еще не существовала, иначе бы на нее не преминуль сослаться присутствовавшій на собор'в Новгородскій архіепископъ Пименъ. А если повъсти еще не было, то заинтересованнымъ лицамъ нужно было сочинить ее, дабы такимъ образомъ оградить право Новгородскихъ владыкъ на ношеніе былаго клобука и после того, когда онъ, по соборному приговору, сделался принадлежностію митрополитовъ Московскихъ и всея Руси. Первоначально «писаніе» на эту тему явилось въ видѣ краткаго анонимнаго «Сказанія, что ради Великаго Новаграда архіепископы на главахъ своихъ носять бълый клобукъ, а не якоже прочіи митрополиты, такоже и епископы носять» в). Въ этой первоначальной и еще неизданной редакція пов'єсть о б'еломъ клобук' вим'єсть такой видь: «Въл'єто 5839 (331) по явленіи св. Апостоль святьйшій папа Сильвестрь, поучивъ царя Констянтина отъ божественныхъ писаній, и крести его во имя Отца и Сына и Св. Духа. Царь же егда изыде отъ купъли, и видеша вси людіе неизреченное чюдо: отпадоша убо отъ тела его струпы, яко чешуя, и въ томъ часъ здравъ бысть, и радости многія исполнися царь, и велію славу воздаде Христу Богу и блаженному папѣ Силивестру, и не вмѣниша его человѣка суща, и неослабно зряще на лице его, и чтяще его, яко бога. И многая благодаренія воздаде на церковное строеніе и самому пап'т на послуженіе. И отъ своихъ царскихъ величествъ многими чины устроивъ, и вѣнецъ царскій вос-

¹⁾ Причны, почему повёсть о бёломъ клобукё пользуется особеннымъ уваженіемъ у нашихъ раскольниковъ, достаточно объяснены въ статьё: «Какъ издаются у насъ книжки о расколё», напечатанной въ Русск. Вёстникё за 1862 г., май, стр. 368—370.

²⁾ Акт. Истор. т. І, № 173, стр. 832.

Мы пользуемся пов'встію въ этой редакціи по сборнику Общ. Истор. и Древн. Росс. XVII в. № 194, л. 163—166.

хоть возложити на главу его; папа же сего не восхоть. Царь же Константинъ, радостію и любовію поб'яжаемъ, и витесто сего сотвори ему одъяніе бъло, тричастно, еже есть клобукъ, и устроивъ ему чюдно зъло, и своими руками возложи на главу блаженному папъ». Все это. очевидно, есть сокращенный пересказь первой части Константиновой грамоты (confessio) съ прибавленіемъ только, изъ второй части, извістія о пожалованіи Константиномъ Великимъ папѣ Сильвестру «бѣдаго головного покрывала» (Φρύγιον), преображеннаго авторомъ повъсти въ бълый клобукъ. Затъмъ идетъ уже самостоятельная, преисполненная всякихъ чудесъ повъсть о странствованіяхъ этого клобука: «По нѣкоемъ времени воставъ нѣкій царь Карулъ и папа Оормосъ, и православную въру обесчестища, и святую апостольскую церковь осквернища нечистыми служеніи, и святый сей клобукъ безчестепъ творяху и завистію зряще распыхахуся на нь, видяще его утворена, и ненавидяще его. По прехождени же многихъ лътъ, нечестивый папа хотяше его, сего клобука, отслати во ину страну на поруганіе». Но ангель Господень, явившійся этому пап'є въ грозномъ виденіи, велель ему отослать бельій клобукь въ Константинополь, гдъ «повельно будеть, яже о немъ». Между тымъ Константинопольскому патріарху Ювеналію (патріарха съ этимъ именемъ въ Константинополь никогда не было) явился «юноша свытль» съ выстію, что онъ получить изъ Рима былый клобукъ за тымъ, чтобы немедленно отослать его «на Русь въ Великій Новъградъ, да будеть тамо на главъ Василія, архіепископа Новгородскаго, и на прочихъ по немъ архіепископъхъ» 1). Исполняя это повельніе, патріархъ послаль въ

¹⁾ Кто взъ Новгородскихъ владыкъ началъ первый носить бёлый клобукъ и на какомъ основавіи, — эти вопросы не имъютъ прямого отношенія къ нашей задачь. Но если грамота Константина Великаго уже навела насъ на ръчь объ этомъ предметь, то позволяемъ себь замътить, что показание понъсти объ архиепископъ Василіи, какъ первомъ носитель былаго клобука, заслуживаеть выкотораго выроятія. Не можетъ подлежать сомнанію, что этотъ архіепископъ, въ бытность свою священникомъ, путешествововалъ на востокъ и, конечно, видълъ тамошнихъ патріарховъ. Въ своемъ извъстномъ посланіи къ Тверскому епископу беодору о рав онъ прямо говоритъ о себъ, какъ о «самовидцъ» разныхъ святынь въ Герусалимъ (см. Соф. Времен. т. І, стр. 332). Путь въ святый градъ для всёхъ русскихъ паломинковъ лежалъ чрезъ Константинополь. Здёсь Василій, безъ сомнёнія, видёль тогдашняго патріарха Іоанна Глику (1315-1820), о которомъ Кантакузинъ въ своей исторіи (кн. 3, гл. 36) разсказываетъ, что онъ украсилъ золотомъ и изображеніями Інсуса Христа, Богоматери и Іоанна Предтечи бълый клобукъ, какой носили и другіе патріархи, поставленные въ этотъ санъ не изъ монаховъ (подлинныя слова Кантакузина приведены Дюканженъ въ греческомъ Глоссаріи подъ словомъ харьбаохіом). Возможное діло, что Василій, во время своего представленія этому патріарху, нивать

Новгородъ съ бѣлымъ клобукомъ епископа своего Евменія. Въ свою очередь, и Новгородскій архіепископъ Василій предувѣдомленъ былъ въ сонномъ видѣніи ангеломъ, имьошимъ на головъ бълый клобукъ, что такой точно клобукъ вскорѣ принесенъ будеть ему, Василію, отъ Цареградскаго патріарха. Повѣсть оканчивается описаніемъ церковнаго торжества, устроеннаго архіепископомъ Василіемъ по поводу полученія имъ столь великой святыни и столь знаменательнаго отличія отъ прочихъ русскихъ іерарховъ. Въ заключеніе авторъ такъ резюмируетъ смыслъ своей повѣсти: «Разумѣйте же, братіе и отцы, яко по Божію изволенію, отъ Рима отъята бысть честь, и православіе искоренилося въ Римѣ, и предана бысть (честь) Великому Новуграду. И во всю русскую землю распространися и утвердися Христова православная вѣра..... Мы же прославимъ въ Троицы единаго Бога, давшаго намъ познати святый бѣлый клобукъ».

Надобно думать, что пов'єсть въ этой первоначальной своей редакціи возбуждала н'єкоторыя сомн'єнія даже въ тогдашнихъ читателяхъ. По крайней м'єр'є въ конц'є XVI или начал'є XVII в'єка изложенное «сказаніе» явилось въ новой редакціи, явно расчитанной на то, чтобы придать вымысламъ прежняго автора полную в'єроятность въ глазахъ современниковъ. Въ этой новой редакціи пов'єсть о б'єломъ клобук'є приписана изв'єстному Новгородскому книжнику Димитрію толмачу, современнику тамошняго архіепископа Геннадія (1484—1504), по порученію котораго она будто бы и написана Димитріємъ

съ нимъ, такъ сказать, теоретическую беседу о беломъ клобуке, изъ которой узналъ причину, почему одни греческіе архіерен носять черный клобукъ, а другіе-бълый. А какъ самъ Василій до своего избранія въ архіепископы принадлежаль къ мірскому (бълому) духовенству и только предъ самымъ поставлениемъ въ этотъ санъ принялъ монашество, то онъ могь считать себя въ правѣ носить такой же клобукъ, какъ и Цареградскіе патріархи, поставленные изъ мірянъ или изъ бѣлаго духовенства. Замъчательно, что въ одной изъ старшихъ Новгородскихъ лътописей (такъ называемой второй) подъ 1424 годомъ поставлено такое извъстіе: «Клобукъ бълой далъ патриархъ Иерусалимский владыки Василию, а патріарху далъ папа Римский, и с техъ месть клобукъ белой в Новегороде» (Новгор. летописи, изд. 1879 г., стр. 51). Это известие въ отношении къ лицу архіспископа Василія († 1352) представляєть, конечно, грубый анахронизмъ; но 1424 годъ не указываеть ли на время занесенія самаго известія въ летопись, или въ ен источникъ? Во всякомъ случае это известіе старше другихъ, говорящихъ о томъ же предметь-уже со словъ занимающей насъ повъсти. А независимость приведеннаго извъстія отъ повъсти видна уже изъ того, что въ немъ пожалование бълаго клобука архіепископу Василію приписывается не Константинопольскому патріарху, а Герусалимскому, віроятно-по памяти о путешествій названнаго архієпископа въ св. градъ. Производя белый клобукъ отъ папы Римскаю, Новгородскій літописець тімь самымь показываеть свое знакомство съ грамотою Константина Великаго.

въ Римѣ на основаніи подлинныхъ документовъ папскаго книгохранилища: въ этомъ смыслъ сочинено и поставлено передъ повъстію посланіе Димитрія къ Геннадію 1). Новый редакторъ пов'єсти внесъ въ нее уже нъсколько дословныхъ выписокъ изъ Константиновой грамоты и-что всего важнее-прямо указаль замолчанную первоначальнымъ авторомъ причину, почему бълый клобукъ не остался въ Константинополь, но послань быль патріархомъ Филовеемь (а уже не Ювеналіемъ) 2) на Русь Новгородскому архіепископу Василію: явившіеся патріарху въ сонномъ виденія царь Константинъ и папа Сильвестръ предсказали, что «въ новъмъ Римъ, еже есть въ Константинь градь, насиліем апарянским христіанская впра погибнеть; на третьемъ же Римъ, еже есть на русской земли, благодать Св. Духа возсія.... и вся святая предана будуть отъ Бога великой русской земян... и патріаршескій чинг от Царствующаго града такоже данг будетг рустъй земли во времена своя». Послъднія слова дають ясно видъть, что новая редакція повъсти сфабрикована уже по учрежденіи въ Россіи патріаршества, когда теорія о трехъ Римахъ была у насъ въ особенно сильномъ ходу и даже казалась уже вполнъ осушествившеюся. Конечно, по прямому смыслу этой теоріи следовало бы былому клобуку перейти изъ Царяграда не въ Новгородъ, а въ Москву; но такъ какъ патріархи всероссійскіе имы уже былый клобукъ, унаследованный ими отъ митрополитовъ, то новому редактору повъсти оставалось только напомянуть, кому следуеть, что и теперь, при патріархахъ. Новгородскіе владыки не лишились своего стариннаго права на такое же отличіе. Впрочемъ, чего не договаривала Новгородская легенда, то дополняли Московскіе читатели ея. Такъ Арсеній Сухановъ, въ бытность свою на восток в не разъ вступавшій въ прінія съ греками по разнымъ церковнымъ вопросамъ, доказываль, между прочимь, что хотя «на второмь вселенскомь соборѣ было положено считаться Константинопольскому патріарху вторымъ по Римскомъ ради царствующаго града,... но нынъ ему не только противъ Римскаго, но и противъ Московскаго епископа невозможно величаться. Вмёсто того у насъ нынё въ Москве патріархъ

Повъсть въ этой редакція, виъсть съ посланіемъ Димитрія, издана въ Памятникахъ старинной русской литературы, вып. І, стр. 287—300.

²⁾ Эта перемъна имене патріарка составляєть не очень важную поправку въ первоначальномъ текстъ повъсти: Филовей заняль патріаршую канедру уже чрезъ два года по смерти архіспископа Василія († 1852).

не только какъ второй по Римскомъ, но како первый епископо Римскій, какт древній благочестивый пана, укращается, нося на главь бълый клобука Симвестра напы Римсканов, въ подтверждение чего Сухановъ прочиталь грекамь и самую повесть объ этомь клобуке 1). Понятно. что такія разсужденія русскаго мнока должны были глубоко оскорблять грековъ. Неудивительно поэтому, если восточные патріархи, присутствовавшіе на Большомъ Московскомъ соборѣ 1666—1667 года и. налобно думать, слыхавине здёсь нелестные отзывы о современномъ состоянів православія у грековъ, осуделя пов'єсть о б'єломъ клобук'є, какъ главный источникъ такихъ отзывовъ, назвавъ ее «лживымъ и неправымъ писаніемъ», которое Димитрій толмачь «написаль отъ в'єтра главы своем» 3). Что таковъ именно быль мотивъ осужденія повісти, видно изъ того, что ть же восточные патріархи согласились съ мибність русских членовь собора, что иконописцы неправильно пишуть св. всероссійских витрополитов Петра, Алексія и Іону въ білыхъ клобукахъ, такъ какъ по свидътельству повъсти Лимитрія толмача такой клобукъ носили только Новгородскіе архіепископы, а не названные митрополиты³). Этимъ дерковно-археологическимъ и чисторусскимъ вопросомъ, очевидно, писколько не затрогивалась честь гре-KOBL, E HATDIADXE DEHILLE ETO HA TOML OCHOBAHIE, KAKOE TOJLKO E ногли указать имъ русскіе члены собора.

Выше было зам'єчено, что віра въ подлинность Константиновой грамоты держалась на Руси до самой эпохи церковныхъ преобразованій Петра Великаго. Теперь необходимо оговориться, что такъ было собственно только въ Великой или Московской Руси. Что же касается до тіхъ частей исконно-русской земли, которыя уже съ XIV віка подпали подъ власть католическихъ литовско-польскихъ государей и вскор'є сділались ареной религіозной борьбы между православными и католиками, то здісь, въ средів литературныхъ защитниковъ русскаго православія, установился совершенно противоположный взглядь на грамоту или, по м'єстному названію, «привилей» Константина Великаго. Встрічая въ сочиненіяхъ своихъ противниковъ ссылки на этотъ привилей въ доказательство главенства Римскихъ панть надъ всею, слідовательно, и надъ русскою церковію, западно-

¹⁾ Макарій, Ист. русс. цер. т. XI, стр. 157—158; Б'йлокуровъ, Арсеній Сухановъ, т. I, стр. 226—227.

²⁾ См. Акты этого собора въ «Матеріалахъ для исторія русскаго раскола», т. II, стр. 236—237.

³⁾ Tame me, crp. 265-256.

русскіе полемисты уже съ конца XVI вѣка стали высказывать разныя, болье или менье въсскія возраженія противь подлинности означеннаго привилея, возраженія, заимствованныя большею частію у западно-европейскихъ ученыхъ, занимавшихся тъмъ же вопросомъ. Такъ въ известномъ «Апокрисисе» Христофора Филалета (1597 — 1599) «фальшивость» Константиновой грамоты доказывается тёмъ, что въ ней Византія, куда Константинъ Великій перенесъ столицу Римской имперіи, называется уже Константинополемъ, тогда какъ это последнее название дано ей не самимъ Константиномъ І-мъ, а сыномъ его Константиномъ И-мъ (разумъется, въроятно, Констанпій) 1). Другой, н'єсколько поздн'єйщій защитникь русскаго православія — Мелетій Смотрицкій въ своемъ знаменитомъ «Плачь (Орпусс) восточной церкви», изданномъ въ 1610 году въ Вильнъ на польскомъ языкъ, помъстиль общирный трактать о «привилет цезаря Константина», занимающій въ книгь около 20 четвертныхъ листовъ (л. 49 об.—69) ^в). Сущность приведенных здёсь 14-ти возраженій (argumenta) противъ подлинности этого привилея можетъ быть пересказана въ такомъ видъ: 1) Никто изъ историковъ, описывающихъ жизнь и дъянія Константина Великаго, не упоминаеть о его дареніи папъ Сильвестру, что было бы невозможно, если бы названный императоръ действительно издаль актъ столь высокой важности. И сами палы (до Льва IX) ни въ спорахъ съ другими епископами о своемъ главенствъ въ церкви, ни въ своихъ декретахъ по дъламъ церковнымъ, не приводили ни одного слова изъ этого документа (argum. 1). 2) Многіе защитники папскаго главенства свидетельствують, что въ старшихъ спискахъ Декрета Граціанова (составляющаго первую часть католическаго Corpus juris canonici) нъть Константинова даренія (argum. 2) и что это-документь апокрифическій, подложный. 3) Церковный историкъ Евсевій въ 4-й книга жизнеописанія Константина Великаго пишеть о немъ, что онъ раздёлиль царство между своими сыновьями: старшему даль западъ, среднему-востокъ, иладшему-

¹⁾ Русс. Истор. Библіот. т. VII, столб. 1552. Не можемъ сказать, откуда авторъ Апокрисиса почерпнуль свёдёніе о лицё императора, впервые назвавшаго Византію Константинополемъ.

²⁾ Не имъ́я этой ръ́дкой книги подъ руками, мы обращались къ проф. университета св. Владиміра В. С. Иконникову съ просьбою доставить нужныя намъ выписки изъ нея. За исполненіе этой просьбы приносимъ достоуважаемому профессору нашу искреннюю благодарность. Переводъ же выписокъ съ польскаго языка на русскій сдѣланъ для насъ приватъ-доцентомъ Московскаго университета И. А. Линииченкомъ.

середину между западомъ и востокомъ (argum. 3), а о доле папы въ этомъ лѣлежѣ-пи слова. 4) Сами позлиѣйшіе папы различно говорять объ эпохъ, съ которой они сдълались владъльцами земель, исчисленныхъ въграмотъ Константина Великаго: одни относять дареніе этихъ земель папскому престолу ко временамъ самого Константина Великаго. вменно къ 338 году, другіе приписывають тоже дареніе сыну Карла Великаго, Людовику Благочестивому, и относять къ 835 году (arg. 4). 5) Древніе и заслуживающіе полной вёры свидётели говорять, что Константинъ Великій приняль крещеніе не въ Рим'є и не отъ папы Сильвестра, а въ Никомидін отъ епископа Евсевія, при большомъ собранін другихъ епископовъ, и это было уже на 65-мъ году его жизни, не задолго до его смерти (arg. 5). 6) Въ привилет сказано, что папт дается власть надъ четырымя патріаршими престолами. Но это неверно. Ибо въ то время Константинополь только-что строился, и тамъ не было не только патріаршей каседральной церкви, но и никакой, потому что большинство горожань были еще язычники (arg. 6). 7) Надобно дивиться глупости тёхъ писателей, которые ссылаются на этоть документь въ доказательство главенства папы надъ всёми церквами, и въ то же время утверждають, что папы получил это главенство непосредственно отъ Христа. Верховная власть надъ всею перковію можеть иміть только одно начало и происходить оть одного источника (arg. 7). 8) Смешно свидетельство грамоты о томъ, что Константинь Великій при построеніи въ Рим'є Латеранской церкви вынесь на своихъ плечахъ, въ честь 12 апостоловъ, 12 кошевъ земли, вырытой для церковнаго фундамента: почему же въ честь Петра, князя апостоловъ, онъ не вынесъ большаго количества земли, а сравняль его въ этомъ отношения съ прочими апостолами? (arg. 8). 9) Въ грамотъ исчисляются 10 отличій императорскаго сана, пожалованныхъ Константиномъ Великимъ пап' Сильвестру, какъ преемнику апостола Петра. Какой констрасть преемника съ своимъ предшественникомъ! Тоть-во всемъ блескъ царскаго величія, а этотъвъ убогомъ рыбацкомъ оденни. Ясно, что туть неть никакого преемства (arg. 9). 10) Странно постановленіе грамоты, сравнивающее высших в клириковъ Римской церкви съ сенаторами: если бы это было такъ, то кардиналы могли бы, вооруженные по военному, приступать къ совершеню божественной службы (arg. 10). 11). Еще страниве предписание, въ силу котораго никто изъ сенаторовъ, избираемыхъ палою въ свой клиръ, не можеть противиться этому избранію (arg. 11).

12) Если Константинъ Великій отдаль Римъ и всё западныя части Римской имперіи пап' еще при своей жизни, то онъ не могъ бы въ своемъ завъщани отдать ихъ своему сыну. Ибо сдълка inter vivos не можеть быть отменена завещаниемь, разве только допустить, что последнее сделано было для шутки. И какое благочестие могло заставить Константина, имфвшаго прямыхъ наследниковъ, дать половину своего парства чужому человѣку? Чтобы далеко не ходить за примѣромъ, доказывающимъ лживость этого утвержденія грамоты, припомнимъ, какъ старшій сынъ Константина Великаго, несомнінно имівшій верховную власть въ Римѣ, поступиль съ папой-еретикомъ Либеріемъ, о чемъ свидетельствують Өеодорить, Созоменъ и Аммоній Марцеллинъ (arg. 12). 13) Если не подлежить сомивнію, что Константинъ Великій завіщаль западную половину своего царства своему сыну, то отсюда само собою следуеть, что изрекаемое въ конпе грамоты проклятіе на ея нарушителей падаеть прежде всего на самого Константина (arg. 13). Наконецъ-14) всякій, сколько-нибудь знакомый съ латинскимъ языкомъ, увидить несходство языка грамоты съ тъмъ, какимъ говорили и писали во времена Константина Великаго. Объ этомъ подробно говорится у Лаврентія Валлы. Къ его доводамъ мы прибавимъ, что если сравнить способъ изложенія грамоты съ подлинными законами Константина Великаго, находящимися въ кодексахъ Өеодосія и Юстиніана, то нельзя не увидёть, что этоть документь вышель изъ той же кузни, въ которой сфабрикованы были и другіе среднев ковые латинскіе подлоги. Чтобы исправить этотъ недостатокъ, позднъйшіе папы заставили нъкоторыхъ лицъ, именно грека Варооломея Пинцерна и потомъ папскаго библютекаря Августина Стевха заявить, что опи нашли въ папской библіотекъ грамоту Константина Великаго на греческомъ языкъ и тогда же перевели ее, не особенно удачно, на латинскій языкъ. Этотъ вымысель недавно подтвержденъ папою Григоріемъ XIII въ последнемъ изданіи Граціанова Декрета 1). Между тімь извістно, что всі законы Константина Великаго, содержащиеся въ упомянутыхъ кодексахъ, написаны

¹⁾ Разумѣется извѣстное оффиціальное Римское изданіе Декрета, вышедшее въ 1582 году, при папѣ Григоріи XIII, съ примѣчаніями кардиналовъ — корректоровъ (notationes correctorum). Въ примѣчаніи къ сап. 14, dist. 96, гдѣ помѣщенъ текстъ Константинова даренія, сказано, между прочимъ, что этотъ документъ взятъ изъ дѣяній (gesta) папы Сильвестра, написанныхъ на греческомъ языкѣ церковнымъ историкомъ Евсевіемъ, слѣдовательно, и греческій текстъ самаго даренія приписанъ тому же Евсевію. См. Decretum Gratiani, ed. Friedberg, 1889, col. 341.

на натинскомъ языке, хотя изданы были въ Константинополе, где говорили по-гречески. И Евсевій свильтельствуеть, что Константинь на Никейскомъ соборъ говориль по-латынъ, и что имъ. Евсевіемъ. переведены на греческій языкъ декреты этого императора, изданные на датинскомъ языкъ. — Нъкоторыя изъ этихъ возраженій (именно 1, 2, 3 и 6-е) повторены и въ «Палинодів» Захарів Копыстенскаго (1621). Заметивъ въ конце своего небольшого трактата объ этомъ предметь, что другія доказательства подложности Константинова привыея читатель можеть найти и у латинскихъ и у русских писателей, Копыстенскій, въ отличіе отъ своихъ предшественниковъ, обратиль вниманіе на факть нахожденія Константиновой грамоты въ греческихъ номоканонахъ (т. е. у Вальсамона и Властаря) и по этому новоду высказаль такое замічательное мийніе: «это лійо должно быть оставлено на разсуждение восточныхъ патріарховъ, а намъ достаточно знать, что означенная грамота не вредить патріархамъ, не умаляеть ихъ власти, да и Римскимъ епископамъ, если поразмыслить хорошенько, не номогаеть» (въ ихъ стремленіяхъ подчинить себі православную церковь 1). О грамоть Константина Великаго тоть же Кіевскій ученый упоминаєть и въ предисловін въ своему изданію (1624 г.) сокращеннаго греческаго номожанона-того самаго, который стереотинно печатается теперь въ концъ Большаго Требника. Рекомендуя въ этомъ предисловін всякому, кто хочеть обстоятельные ознакомиться съ церковными правилами, пріобрасти, между прочимь, алфавитную каноническую Синтагму Властаря, Копыстенскій съ тімъ вибсть предостерегаеть читателей: «обаче блюстися, яко въ нькія зводы (т. е. списки Синтагмы) вниде писаніе, аки отъ Константина Великаго сотворенное: несть сіа вещь известная» 2).

Все до сихъ поръ сказанное, конечно, далеко не составляеть полной исторіи Константинова даренія на православномъ востокѣ, греческомъ и славянскомъ. Это дѣло и, въ особенности, отысканіе слѣдовъ употребленія занимающаго насъ документа въ юго-славянскихъ юридическихъ, историческихъ и литературныхъ памятинкахъ мы оставляемъ другимъ, болѣе свѣжимъ и свободнымъ спламъ, и обращаемся теперь къ указанію средствъ и способа нашего изданія греческаго и славян-

¹⁾ Pyec. Herop Embrior. T. IV, cros6. 324-325.

²⁾ Говоря о инсінез зводахъ Синтагиы Властаря, Коныстенскій разумѣть, конечно, только тѣ, какіе случалось еву виѣть водъ руками. Но ны уже знаенъ, что въ каждовъ полнова синскѣ Синтагиы должна находиться гранота Константина Великаго.

скаго текста грамоты. Первый предлагается по Ватиканскому списку XVI вѣка, находящемуся въ codex Ottobonianus № 309, fol. 1—18 1). Точная копія (почти facsimile) этого списка сообщена намъ состоящимъ при германскомъ археологическомъ институтъ въ Римъ докторомъ классической филологіи Гансомъ Гревеномъ (Graeven), которому считаемъ долгомъ выразить здёсь нашу искреннюю признательность. Оттобоніанскій спесокъ, конечно, очень не древенъ, но довольно исправень, по крайней мъръ-исправнъе того (неизвъстнаго) Ватиканскаго же списка, по которому Стевхъ издалъ первую часть греческаго текста Константиновой грамоты. Варіанты этого изданія и какихъ-то другихъ Ватиканскихъ списковъ, изъ коихъ Стевхъ въ своемъ выше означенномъ сочиненім привель нісколько мість, находящихся во второй части грамоты, указаны подъ текстомъ нашего изданія съ знакомъ S. Къ греческому тексту грамоты мы присоединяемъ, гдъ казалось нужнымъ, параллельныя мъста датинскаго оригинала по новъйшему изданію Грауерта, который привель къ своему тексту варіанты и всёхъ предыдущихъ изданій, и такимъ образомъ даль намъ возможность почти всегда подыскать латинское чтеніе, соответствующее греческому²). Исправленныя нами явныя ошибки писца Оттобоніанскаго списка всё указаны подъ текстомъ съ знакомъ О.

Славянскій переводъ грамоты мы издаемъ по выше указанному старшему списку *второго* разряда (Ундол. № 1). Предпочтеніе отдано ему не только по старшинству, но и по сравнительной ясности и правильности содержащагося въ немъ перевода. Если не самый этотъ списокъ, то прототипъ его—несомнѣнно юго-славянскаго происхожденія. Это доказываетъ и ореографія писца, и лексика самаго перевода. Уже въ самомъ надписаніи грамоты бросается въ глаза характерный примѣръ юго-славянской (именно сербской) фонетики: «велѣніе шараско». Затѣмъ въ текстѣ грамоты встрѣчаются частые примѣры употребленія е вмѣсто а: честь—часть (μέρος), благочестень—благочастенъ (εὐτυχής) и знаковъ м из вмѣсто русскихъ гласныхъ ю, у, ю:

¹⁾ Подробное описаніе Оттобоніанскаго списка читатель найдеть въ недавно напечатанномъ каталогъ Ватиканскихъ греческихъ рукописей этого названія (Codices graeci Ottoboniani. Romae. 1893, р. 164—165). Отъ нашего Римскаго корреспондента (д-ра Гревена) мы узнали, къ сожальнію, уже не во время, что въ Ватиканской библіотекъ имъются еще пять списковъ полнаго греческаго текста Константиновой грамоты. Они находятся въ рукописяхъ № 778 (конца XIV в.), 614 (XV в.), 789 (XV в.), 973 (XVI в.) и 1416 (списокъ неполный).

²⁾ Изданіє Грауерта находится въ начал'в не разъ цитованнаго его изсл'ядованія о Константиновомъ дареніи. См. Histor. Jahrb. III Bd. 1 Heft, S. 15 ff.

своем печатим своею печатию, гла тію, митром митром, мже мее, прінмать прінмуть, мадащих таковы реченія: надра, словь въ переводё тоже юго-славянскій; таковы реченія: надра, словь въ переводё тоже юго-славянскій; таковы реченія: надра, славаный западный и др. Къ сожаленію, кроме издаваемаго нами списка, мы не можемъ указать никаких в других следовъ существованія и употребленія Константиновой грамоты въ юго-славянскомъ міре. Къ тексту основного списка приведены варіанты оффиціальнаго изданія грамоты въ Кормчей книге. Большая часть этих варіантовъ составляеть принадлежность и техъ списковъ, которые отнесены нами къ первому разряду. По местамъ тексть основного списка и варіанты къ нему сопровождаются пояснительными примечаніями.

Δόγμα βασιλικόν, γραφέν, πραχθέν και δοθέν τἢ ίερᾶ και άγία καθολικἢ και άποστολικἢ ἐκκλησία τἢς Ῥώμης παρὰ τοῦ μακαρίου Κωνσταντίνου τοῦ ἐν βασιλεῦσι πρώτου χριστιανοῦ.

Έν τῷ ὀνόματι τῆς ἀγίας καὶ ἀδιαιρέτου Τριάδος, τοῦ Πατρός δηλαδή, καὶ τοῦ Υίοῦ¹) καὶ τοῦ Αγίου Πνεύματος. Βασιλεὺς, καῖσαρ Φλάβιος Κωνσταντῖνος, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, τῷ ἐνὶ τῆς αὐτῆς ἀγίας Τριάδος, σωτῆρι, δεσπότη καὶ δεῷ ἡμῶν, πιστὸς, πρᾶος, εὐεργέτης, ἀλαμανικός, γοτδικός, σαρματικός, γερμανικός, βριτανικός, οὐννικός, εὐσεβής, εὐτυχής, νικητής, δριαμβευτής, ἀειαύγουστος, τῷ ἀγιωτάτῳ καὶ μακαριωτάτῳ πατρὶ πατέρων Σιλβέστρῳ, ἐπισκόπος καὶ πάπα τῆς μεγάλης πόλεως

Вельніе цараско съписано, съдвано й дано сщенном й стои, събшрном й аплъском цркви Римскои блженнымъ Кшнстандіншмъ, въ прехъ пръвымъ христіаниншмъ 1).

Въ има стыа и нераздълимым Трца, (1)ца мвъ и Спа и Стго Дха. Цръ кесарь Флавін Константинъ, въ Ха 'Іса единшто тол стыл Тро-ица, Спсителл, Вякы и Ба нашего, върень, кротокъ, блгодатель, немецкій в, гооскый, сарматскый, германійскый, вретанійскый, оўнійскый, блгочестивъ, блгочестень в, побъдитель в, славень,

Варіанты всчатной Коричей в вримъчанія.

¹⁾ xai τοῦ Υίοῦ πέτь.

¹⁾ Оглавленіе по печатной Коричей см. въ начажі предисловія.—2) аламанскій.— 3) Нужно читать: благочастень (εὐτυχής). Это видно изъ дальниймаю случая, юто честь несолимино эпачить часть (μερος). Слово же честь у нашею писца есеіда нальетеля въ таком види: чть, или чьсть. Въ Коричей: православеть.—4) Даме приб. изъяснитель, пропов'ядатель, обличитель.

'Ρώμης, καὶ πᾶσι τοῖς αὐτοῦ 1) διαδόχοις άρχιερεύσι, τοζς έν τη καθέδρα του μαχαρίου Πέτρου μέχρι τής του αίωνος συντελείας καθεδουμένοις, έτι καί 2) πάσι τοίς αίδεσιμωτάτοις και θεοσεβέσι καθολικοζ ἐπισχόποις, τοῖς ταύτη τη ἰερά καὶ άγία ρωμαϊκή εκκλησία διά ταύτης τής ήμετέρας βασιλιχής χαταστάσεως υποχειμένοις γάρις, εἰρήνη, άγάπη, εύφροσύνη, μεγαλοψυχία, έλεος παρά του παντοδυναμένου 8) θεού και Πατρός και Ίησου Χριστού του Υίου αύτου και του Αγίου Πνεύματος μετά πάντων ύμῶν. Τὰ ύπὸ του λυτρωτού και σωτήρος ήμων 4) χυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ, ὅς ἐστιν Υίὸς τοῦ ὑψίστου Πατρὸς, διὰ τῶν άγίων ἀποστόλων αύτοῦ Πέτρου χαὶ Παύλου, μεσιτεύοντος του πατρός ήμῶν Σιλβέστρου, τοῦ ἄχρου άργιερέως καί καθολικού πάπα, παραδόξως περί ήμων 5) οίχτιρμοζς έχείνου γενόμενα, άριδήλω διηγήσει διά της βασιλικής ταύτης ήμετέρας γραφης τοῖς 6) καθεξης άπασιν 7) ἐσπουδάσαμεν παραδούναι, πρός ἐπίγνωσιν πάντων των έν τη οίχουμένη λαών, τῆς πραοτάτης ἡμών ἐπιφανείας ξνδοθεν και άπ' αὐτῆς της καρδίας προιούση όμολογία, πρώτον μέν, τὴν ἡμετέραν πίστιν προενεγχούσης 8), ην ύπό τοῦ προειρημένου μαχαριωτάτου πατρός χαί

присным авгоусть: ствишому и блжнвищому шцбу шцемъ 1) Силвистру, епископу и папь з) великаго града Рима, ѝ всѣмъ ѐго в) првемникомъ стлемъ, 4) иже на пръстолъ 5) блаженаго Петра даже до скончаніа в'вка с'вдащимъ; еще же й всёмъ чтнёйшимъ й бгочтьвымъ ⁶) съборнымъ епископомъ, йже тои сщеннои й стои римьскои пркві симъ нашимъ цръскымъ ovcтавленieмъ 7) полежащимъ. блтть, миръ, любовь, веселіе, великодушие, мать С всесилнаго Бга й Wпа й Ica Xa Сна ero и в) Стго Дха съ всеми вами. ІАже избавителемь и спстелемь нашимъ Гімь 9) 'Iv. Хомъ, иже есть Снъ вышнаго Обіа, ради стыхъ апль его Петра и Павла, ходатайствующу фцбу нашему Силвестру, крайнему стлеви 10), й зборъномоу папѣ, прѣславнѣ 11) еже w нас щедротами его бывшаа ¹²) ывленою повысти ¹⁸) пркымъ симъ нашимъ писаніемъ 14) всѣмъ еже по сихъ 15) потыщахомса предати в разумене всемъ 16)

Варіанты нечатной Коричей и примъчанія.

¹⁾ S айтай. — 2) S тс. — 8) S здёсь и гамь. — 10) святителю православному. — далёе четаеть и склоняеть пачтобичанос. — 11) преславное. — 12) Приб. зёло. — 4) S йнай. — 5) S йнас. 6) S тйс. 7) Далёе 13) Приб. божественнаго повелёнія равь О стоить істі — лишнее по сравненію ди. —14) Приб. и. — 15) по насъ и по съ лат. и S.—8) Относится иъ Епіфачкіає? сикъ. — 16) Приб. сущить.

¹⁾ Прибавлено: поднебесныя, православному. — 2) Прибавлено: превысочайшему. — 3) сущимъ по немъ. — 4) Прибав.: православнымъ. — 5) на съданице. — 6) и иже съ нимъ благоговъйнайшемъ и благоговъйнайшемъ — 70 ради сего нашего парскаго уставленія. — 8) Приб. Господа. — 9) Въ рукописи: гамъ. — 10) святителю православному. — 11) преславное. — 12) Приб. ъъло. — 13) Приб. божественнаго повелънія ради. — 14) Приб. и. — 15) по насъ и по секъ. — 16) Приб. сущимъ.

εύγέτου ήμων Σιλβέστρου, τοῦ καθολικού ιεράργου δεδιδάγμεθα πρός οίχοδομήν της διανοίας ήμων $\pi \acute{a} \nu \tau \omega \nu$, $\check{\epsilon} \pi \epsilon \iota \tau \alpha \times \alpha \iota \tau \acute{o} \nu \dot{\epsilon} \rho' \dot{\eta} \iota \iota \alpha \varsigma^1$ έχγυθέντα του θεου έλεον³), πάσι διαγγελούσης. Είδέναι γαρ ύμας³) πάντας βουλόμεθα, χαθώς διά τῆς προλαβούσης ίερας ήμων πραγματιχής διατάξεως υμίν 1) έδηλώσαμεν, ημάς της των ειδώλων λατρείας των αφώνων και κωρών και γειροποήτων, των διαβολιχών τε συνθηχών, χαι πάσης της του σατανά πομπής αποπηδήσαντας και πρός την απέραιαν των γριστιανών πίστιν, η φώς άληθινόν έστι καί ζωή αίώνιος, μετελθόντας, χαθώς ήμας αύτος ο ύψοποιος 5) καί άκρος πατήρ ήμων χαι διδάσχαλος ήμέτερος Σίλβεστρος ένουθέτησεν είς θεὸν Πατέρα παντοδυνάμενον, ποιητήν ουρανού και γής, όρατων τε πάντων καὶ ἀρράτων, καὶ εἰς Ἰησοῦν Χριστόν τον Υίον αύτου τον μονογενή, τον χύριον ήμων, δι' οὐ τὰ πάντα δεδημιούργηται, και είς Πνεύμα Αγιον, το χύριον χαί ζωοποιόν πάσης ατίς κτίσεως, παραγγείλας πιστεύειν. Ήμεζς τὸν Πατέρα, τὸν Υίὸν, rai to Ario Muesua ostax ouodoγούμεν, ώς εν τελεία τριάδι καί

сже по вселеный людемы, кроткаго нашего ізвлента 1) нзъноутрь й Ѿ CAMOTO CÔUA IIDOMBIMILECCA MCHOвъданіє, пръвъс оубо нашу з) въру гавльшеса 3), гаже предъреченнымъ блажень ишимъ 4) ий бемь и мо**денникомъ** нашимъ Силвестромъ, съборнымъ стлемъ, наоучихомса назјанје 5) мысли нашеа всьхъ), таже ѝ сже на ны излийвшанса Бжіа 1) ийть всемь възвѣщающой в). Вѣдати бо всьмъ вамъ хощемъ, скоже предварившимъ сщеннымъ делнымъ оуставомъ вамъ йзьавихомъ, мы 9) нже плольскых службы безглас-HU[XP] H LINXVIXP H DOAROLBODEныхъ бесовъскыхъ служении и всего сатаниньского студа Шскочившихъ 10) й къ целой хртьаньской въръ 11), мже есть свъть истинным [и] животъ вечный, прышедыщихь 19 (ізкоже нась 13) высокотворный й крайный сель нашь й оучитель нашь наоччи Силвестрь, въ Бга Шпа 14) всесилнаго, творца нбу й земли, видиный же [встиъ] й невидинымъ, н въ 'Іса Xa Сна его единороднаго. Га нашего, ймже вса създаль

¹⁾ О щой. — 2) У византійских перковных і писателей є́льос, всегда то, а не о́. Это нометь служить доказательствонь, что переводъ граноты сдѣлань не природныть византійцень. — 3) S и О траїс. Лат. Nosse еніш тов volumus. — 4) S и О траїу. Срамительно съ лат. (кісшт рег анtегіотем возгам застам ртадmaticam jussionem significavimus) то и другое лишнее. — 5) Лат. аннійски.

Варіанты печатной Коричей и принічанія.

¹⁾ кротчайшаго нашего сипренія и явленія. — 2) Ркв. нашену. — 3) проявляють. — 4) Прибов, пастыренть. — 5) къ устроенію. — 6) и всімть потонть. — 7) нялі-явичнося Божію. — 8) Греч. бехүчелоботу (Еккрачейас?). Кори. возвінцающи. — 9) Приб. есині. — 10) отекочиние. — 11) вірь хростіанской православной. — 12) пришедине. — 13) Приб. той саный и. — 14) Приб. вседержителя и.

πλήρωμα θεότητος είναι και μονάδα 1) δυνάμεως θεός ό Πατήρ, θεός ό Υίος, θεός τό Πνεῦμα τό Αγιον, και οι τρεζς έν είσι. Τρεζς τοίνυν αί μορφαί, άλλά μία ή δύναμις. Συντελεσθεισών τοίνυν τών ούρανίων δυνάμεων και πασών τών γηίνων ύλων, φιλανθρώπφ νεύματι²) τής αύτου σοφίας, πρώτον, έχ του της γης χοός τον ἄνθρωπον πλάσας κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν ἐαυτοῦ, ἐν τῷ παραδείσω τοῦτον ἔθετο της τρυφης 8). φ φθονήσας ο ορις, ό άργαῖος ἐχθρός καὶ διάβολος, τῆ πιχροτάτη γεύσει του ἀπειρημένου ξύλου έξόριστον της ευφροσύνης έχείνης πεποίηχεν. Έχεινόν τε έξώσας 4), ού παύεται τοζς έαυτοῦ δηλητηριώδεσι βέλεσι πολυτρόπως τοὺς ἄλλους χατατοξεύων, έν' άρελχύσας της της άληθείας έδου το άνθρώπινον γένος, τη των είδωλων λατρεία, τουτέστι τῆ τῆς κτίσεως, ἀλλ' οὐ τη 5) του κτιστού δουλεύειν άναπείσειε πάντας, δπως ους οίός τε έγένετο, ταζς έαυτου μηγαναζς συμποδίσας, τούτους τη αίωνία παραδώ βασανισθησομένους 6) χολάσει. Άλλ' ό θεός του ίδίου πλάσματος οίχτον?) λαβών, ἀποστείλας τους άγίους αὐτοῦ προφήτας, καὶ διὰ τούτων τὸ της ζωής φως, την παρουσίαν δηесть 1), и въ Дха Стго истиннаго ѝ животворащаго всей твари оуказавъ 2) въровати. Мы Шпа и Сна и Стго Дха сице в) исповыдуемь, иже въ свершеном 4) Троици й 5) исполнент Божества есть ⁶), й единьство ⁷) крѣпости 8): Бъ Wіць, Бъ Снъ, Бъ Дхъ Стын, три едино соуть. Три Убщ лица, но сдина сила ⁹). Съвръщенымъ 10) '8бо нбнить силамъ и всьмь земныймь вещемь, члвколюбныймъ маніємь 11) его 12) прѣмудростию пръвъе земною пръстію 18) чівка создавъ по собразу й по подобію своємоу, въ рай пища сего положивъ 14), смоуже позавидъвъ змін, древнін 15) врагь и діаволь, горкымь въкоусомь W Фреченаго дрѣва изгнана ¹6) веселіа шного сътвори. Шного оубо изгнавъ, не предстаеть своими гадовитыми стрѣлами 17) козныны иныхъ 18) стрылы, имиже Швлекъ 19) истиннаго поути члвчьскый родъ, йдольскаго служеніа 20), єже єсть тварь 21), а не създателеви слоужити прѣтвори ²²)

Варіанты печатной Коричей и примъчанія.

¹⁾ Здёсь въ О повторено θεότητος — лишнее сравнительно съ S и съ латинскимъ оригиналомъ: ita ut in trinitate perfecta et plenitudo sit divinitatis et unitas potestatis. — 2) S πνεύματι. Лат. пиtu. — 3) πρυφής (вёроятно, опечатка). — 4) Ο εξάτας, 5) Ο τῷ.—6) Ο βασανιθησομένους. 7) οίτον.

¹⁾ содътельствовашася. — 2) повелъ. — 3) тако. — 4) Приб. святъй. — 5) и — мътъ. — 6) его быти. — 7) единства. — 8) Приб. его. — 9) Приб. и едино существо, и едино божество. — 10) Совершившимся. — 11) мановеніемъ. — 12) Прибав. и. — 13) отъ земныя персти. — 14) въ райстъй сего положи пици. Переводчикъ очевидно, читалъ не трирус, а трорус. — 15) влоначалный. — 16) Приб. отъ. — 17) Прибав. смертными и донынъ. — 18) Ркм. о пнъхъ. — 19) Приб. отъ. — 20) ко изольскому служенію. — 21) твари. — 22) претворяетъ.

Χριστού καταγγείλας, ύστερον ἀπέστειλε και τέν μενεγενή αὐτοῦ Γίέν και Λόγου τῆς σορίας, ός κατελθών έχ σών σύρανών δαλ την ήμετέραν σωτηρίαν καὶ γεννηθείς έχ Πνεύμα-TOS Agiou and Marias The Tapoleνου, Λόγος σάρξ εγένετο και εσκήνωσεν έν ήμεν, ούχ άποβαλών, όπερ ήν, άλλ' άρξάμενος είναι, όπερ σία ήν. Θεος τεγειος, και ανθόσιας τεheros, es 1) deds decimate éxitedes, και ώς άνθρωπος, άνθρώπινα πάθη ρέρων. Ούτω τὸν Λόγον²) ἄνθρωπον καί δεόν Λόγον νοσύμεν σαϊς διδασχαλίαις του ήμετέρου πατρός Σιλβέστρου, του άχρου άργερέως, ώστε θεόν άληθή και άνθρωπον άληθή τον αυτόν υπάρξαι, και μηδαμως) αμοιβαλλειν. Ποσελόμενος τοίνον δώδεχα άποστολους, τούτων σε και ανακθιήτων λαών εμπροσθεν, υπερουέσι θαύμαστη Ελαμβεν. Όμολογούμεν αύτον χύχιον ήμων Ίησοῦν Χριστόν ἀποπληρώσαι τοὺς νόμους καὶ τοὺς προφήτας, παθείν καί σταυρωθήναι κατά τὰς γραφάς, τή τρίτη ήμέρα έχ των νεχρών άναστήναι, άναληςθήναι είς τους ουρανούς, χαθησθαι έχ δεξιών του Πατρός, έχειθεν ήξοντα χρίναι ζώντας καί νεκρούς, οὐ τῆς βασιλείας οὐκ είναι τέλος. Αυτή έστιν ή ήμετέρα όρθόδοξος πίστις, παρά του μακαριωτάτου πατρός ήμων Σιλβέστρου

BCETS, 1200 AS HIME HIM ESEO GLIEL 1), CHOMME KOSHLME SAMARS, CHY'S BETHOMOV HPERACTS TOMBTHCA иучению ³). Но Бъ своего създаніа бігоўтробне приёмь 3), пославь стыв свол пророжы 9, й CEXTS 5) PARE EMBUTERIO CESTR IIPHXOJI '), exce ects ') Chia eto, La me haunero à Cochtela à Ba 'Іса Ха възвестивь ^в), последи же ⁹) пославь ¹⁰) н единороднаго ceoèro Cha à Clora introvapuсти 11), иже сышед съ йбсь нашего ради снасеніа, й родивсь 🛱 Діа Ста й Мріа Дій, Слово BLEOTE GLICTE II BCCHECA B HELL DC Шюживъ 12), еже бѣ, но начать быти 13), еже не бь, Бъ съвръшень, й чівкь сьврышень: шко Бъ чюдеса съвръщай, ѝ шко чівкъ чівчскых страсти носм. Сего слова ¹⁴) чівка й Бжіа ¹⁵) Слова разоумѣваемь оучения ¹⁶) нашего WILL CRIBECTOR, BLICOROFO CTIA 17), ыко Ба истинна и чівка истинна того же бывша 18), ѝ никакоже размышлати 19). Избра оубы два-

Варіанты встатной Коричей и приначанія.

^{1) 8} καὶ Ενθρωπος τέλειος ώς πέτυ. -2) 8 τῶν λόγων. — 3) Ο μηδεμιῶν.

¹⁾ Кори. «яко да сликія возножеть». Это, конечно, быше въ преческому: окъс ούς οίος τε έγένετο. — 2) въчнъй мунъ предаде мучитися. — 3) не презръ въ конецъ и дале прибае. благоутробія сво-его ради пріятъ. — 4) Приб. прорицати. - 5) сего. — 6) пришествіе; дали прибас. являеть. — 7) еже есть — нъны. -8) проповъдавъ. — 9) Прибес. въ послъдняя льта — 10) посла того. — 11) *Приб.* бездну неизреченную милосердія своего.-12) не отложи. — 13) но пріять. — 14) словесии. — 15) Бога. — 16) ученісиъ. -17) Приб. православнаго.—18) Богу истину и человъку истинну тому быти. — 19) поразмышляти, или сомивтися напъ върующимъ въ онь.

'Ρώμης, και πάσι τοις αύτοῦ 1) διαδόχοις άρχιερεύσι, τοῖς ἐν τῆ καθέδρα τοῦ μαχαρίου Πέτρου μέγρι της του αίωνος συντελείας καθεδουμένοις, ἔτι καί 3) πᾶσι τοῖς αἰδεσιμωτάτοις και θεοσεβέσι καθολικοζο ἐπισκόποις, τοῖς ταύτη τἢ ἰερᾳ καὶ άγία ρωμαϊκή ἐχχλησία διὰ ταύτης τής ήμετέρας βασιλικής καταστάσεως υποκειμένοις γάρις, είρηνη, άγάπη, εὐφροσύνη, μεγαλοψυχία, έλεος παρά τοῦ παντοδυναμένου ⁸) θεού και Πατρός και Ίησού Χριστού του Υίου αὐτου καὶ του Αγίου Πνεύματος μετά πάντων υμών. Τά υπό του λυτρωτού και σωτήρος ήμων 4) χυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ, ὅς ἐστιν Υίὸς τοῦ ὑψίστου Πατρὸς, διὰ τῶν άγίων ἀποστόλων αύτου Πέτρου χαί Παύλου, μεσιτεύοντος του πατρός ήμων Σιλβέστρου, του ἄχρου άργιερέως και καθολικού πάπα, παραδόξως περί ήμων 5) οίχτιρμοζς έχείνου γενόμενα, άριδήλω διηγήσει διά της βασιλικης ταύτης ήμετέρας γραφης τοῖς 6) καθεξης άπασιν 7) έσπουδάσαμεν παραδούναι, πρός ἐπίγνωσιν πάντων των έν τη οἰχουμένη λαών, τής πραοτάτης ήμων έπιφανείας ενδοθεν και άπ' αὐτῆς της χαρδίας προϊούση όμολογία, πρώτον μέν, την ημετέραν πίστιν προενεγχούσης 8), ην ύπο του προειρημένου μαχαριωτάτου πατρός χαί

присным авгоусть: ствишому и блжный шому шибу шиемь 1) Силвистру, епископу и папъ 3) великаго града Рима, ѝ всѣмъ его в) пръемникомъ стлемъ, 4) иже на престоле 5) блаженаго Петра даже до скончаніа віка сідащимь; еще же й всёмъ чтнейшимъ й бгочтьвымъ ⁶) съборнымъ епископомъ, иже тои сщеннои и стои римьскои пркві симъ нашимъ пръскымъ ovcтавленieмъ 7) полежащимъ, блгть, миръ, любовь, веселе, великодушие, мять Œ всесиянаго Бга й Wпа й Ica Xa Cна ero и в) Стго Дха съ всеми вами. ГАже избавителемь и спстелемь нашимъ Гімь 9) Іг. Хомъ, иже есть Снъ вышнаго СЭца, ради стыхъ айль его Петра и Павла, ходатайствующу фибу нашему Силвестру, крайнему стлеви 10), и зборъномоу папъ, пръславнъ 11) еже w нас щедротами его бывшаа ¹²) гавленою повъстио ¹⁸) цркымъ симъ нашимъ писаніемъ 14) встмъ еже по сихъ 15) потыпахомса предати в разумене всемъ 16)

Варіанты нечатной Кормчей и примъчанія.

¹⁾ S αὐτῶν. — 2) S тє. — 3) S эдівсь н далье читаеть и склоняеть παντοδύναμος.—

¹⁾ Прибавлено: поднебесныя, православному. — 2) Прибавлено: превысочайшему. — 3) сущимъ по немъ. — 4) Прибав.: православнымъ. — 5) на съдалищи. — 6) и иже съ нимъ благоговъйнъйшимъ и благочестивъйшимъ православнымъ. — 7) ради сего нашего парскаго уставленія. — 8) *Приб.* Господа. — 9) *Въ рукописи:* гамь. — 10) святителю православному. — 11) преславное. — 12) Приб. въдо. 4) S ύμῶν — 5) S ἡμᾶς. 6) S τῆς. 7) Далье
въ О стоить ἐστὶν — лишнее по сравненію ди. —14) Приб. и. — 15) по насъ и по съ лат. и S.—8) Относится къ Ἐπιφανείας? сихъ. — 16) Приб. сущимъ. сихъ. — 16) *Приб.* сущимъ.

ευγέτου ήμων Σιλβέστρου, τοῦ καθολικοῦ ιεράρχου δεδιδάγμεθα πρός οἰχοδομὴν τῆς διανοίας ἡμῶν πάντων, ἔπειτα χαὶ τὸν ἐφ' ἡμᾶς 1) έχγυθέντα του θεου έλεον²), πάσι διαγγελούσης. Είδέναι γάρ ὑμᾶς 8) πάντας βουλόμεθα, χαθώς διὰ τῆς προλαβούσης ίερας ήμων πραγματιχής διατάξεως υμίν 4) εδηλώσαμεν, ήμας της των ειδώλων λατρείας των ἀφώνων και κωρών και γειροποιήτων, των διαβολικών τε συνθηχών, χαι πάσης της του σατανά πομπής ἀποπηδήσαντας και πρός την άχέραιαν των χριστιανών πίστιν, η φως άληθινόν έστι και ζωή αιώνιος, μετελθόντας, χαθώς ήμας αύτος ο ύψοποιος 5) καί άκρος πατήρ ήμων και διδάσκαλος ήμέτερος Σίλβεστρος ένουθέτησεν είς θεόν Πατέρα παντοδυνάμενον, ποιητήν ούρανού χαί γής, όρατῶν τε πάντων και ἀοράτων, και είς Ίησοῦν Χριστόν τόν Υίὸν αὐτοῦ τόν μονογενη, τὸν χύριον ἡμῶν, δι'οὐ τὰ πάντα δεδημιούργηται, και είς Πνεσμα Αγιον, το χύριον χαι ζωοποιόν πάσης πής χτίσεως, παραγγείλας πιστεύειν. Ήμεζς τὸν Πατέρα, τὸν Υίὸν, και τό Αγιον Πνευμα ούτως όμολογουμεν, ώς εν τελεία τριάδι καί еже по вселеный людемы, кроткаго нашего гавлента 1) изъноутрь и 🛱 самого ста прогвлышесся исповъданіє, пръвъє оубо нашу в) въру гавльшеса 3), гаже предъреченнымъ блаженъйшимъ 4) сецемь й моленникомъ нашимъ Силвестромъ, съборнымъ стлемъ, наоучихомса назданіє ⁵) мысли всьхъ в), таже й сже на ны излийвшанса Бжіа 7) міть възвѣщающой в). Вѣдати бо всѣмъ вамъ хощемъ, коже предварившимъ сщеннымъ дълнымъ оуставомъ вамъ изьавихомъ, мы 9) иже идольскых службы безгласны[хъ] й глухыхъ й роукотвореныхъ бъсовъскыхъ служении и всего сатаниньскаго студа Шскочившихъ ¹⁰) й къ цѣлой хрѣваньской въръ 11), иже есть свъть истинным [и] животь вёчным, пр
ѣшедъщихъ 13); га̀коже насъ 18) высокотворный й крайный собы нашь й оучитель нашь наоучи Силвестрь, въ Бга Опа 14) всесилнаго, творца нбу и земли, видимым же [всьмъ] й невидимымъ, и въ 'Іса Xa Сна его единороднаго, Га нашего, имже вса създалъ

¹⁾ О ήμων. — 2) У византійских перковных в писателей έλεος, всегда то, а не о. Это можеть служить доказательствомь, что переводъ грамоты сдёлань не природнымъ византійцемъ. — 3) S и О ήμας. Лат. Nosse enim vos volumus. — 4) S и О ήμιν. Сравнительно съ дат. (sictut per anteriorem nostram sacram pragmaticam jussionem significavimus) то и другое лишнее. — 5) Лат. almificus.

Варіанты нечатной Коричей и примъчанія.

¹⁾ кротчайшаго нашего смиренія и явленія. — 2) Pки. нашему. — 8) проявляють. — 4) Π рибав. пастыремъ. — 5) къ устроенію. — 6) и всѣмъ потомъ. — 7) изліявшуюся Божію. — 8) Γ реч. δ ιαγγελούσης (Γ Επιφανείας?). Γ Επιφανείας? Γ Επιφανείας? Γ Επιφανείας? Γ Επιφανείας? Γ Επιφανείας? Γ Επιφανείας? Γ Επιφανείας Γ

πλήρωμα θεότητος είναι και μονάδα 1) δυνάμεως θεός ό Πατήρ, θεός ό Υίος, θεός τὸ Πνεῦμα τὸ Αγιον, και οι τρεῖς έν είσι. Τρεῖς τοίνυν αί μορφαί, άλλά μία ή δύναμις. Συντελεσθεισών τοίνυν τών ούρανίων δυνάμεων και πασών τών γηίνων ύλῶν, φιλανθρώπω νεύματι 2) τής αύτου σοφίας, πρώτον, έχ του της γης γοός τον άνθρωπον πλάσας κατ' είκόνα καὶ ὁμοίωσιν έαυτοῦ, ἐν τῷ παραδείσφ τοῦτον ἔθετο $\tau \vec{\eta} < \tau > 0$ $\tau \vec{\eta} < 8$). $\vec{\psi} = 0$ $\tau \vec{\eta} < 0$ $\vec{\eta} < 0$ $\vec{\eta} < 0$ $\vec{\eta} < 0$ ό άργαῖος ἐχθρὸς καὶ διάβολος, τῆ πιχροτάτη γεύσει του ἀπειρημένου ξύλου έξόριστον τῆς εὐφροσύνης ἐχείνης πεποίηχεν. Έχεινόν τε έξώσας 4), ού παύεται τοῖς ἐαυτοῦ δηλητηριώδεσι βέλεσι πολυτρόπως τους άλλους κατατοξεύων, εν' άρελκύσας της της άληθείας έδου το άνθρώπινον γένος, τη των ειδώλων λατρεία, τουτέστι τῆ τῆς κτίσεως, άλλ' οὐ τη 5) του κτιστού δουλεύειν άναπείσειε πάντας, δπως οῦς οἰός τε ἐγένετο, ταζς έαυτου μηγαναζς συμποδίσας, τούτους τη αίωνία παραδώ βασανισθησομένους 6) χολάσει. Άλλ' ό θεός του ίδίου πλάσματος οίχτον?) λαβών, ἀποστείλας τοὺς άγίους αὐτοῦ προφήτας, καὶ διὰ τούτων τὸ της ζωής φως, την παρουσίαν δηесть 1), и въ Дха Стго истиннаго и животворащаго всей твари оуказавъ 2) въровати. Мы Шпа и Сна и Стго Дха сице в) исповъдбемъ, иже въ свершеном 4) Троици й 5) исполненте Божества е́сть ⁶), й ѐдиньство ⁷) крѣпости 8): Бъ Опъ, Бъ Спъ, Бъ Дхъ Стыи, три едино соуть. Три Убщ лица, но сдина сила ⁹). Съвръщенымъ 10) '8бо нбнить силамъ и всьмь земныймь вещемь, члвколюбныймъ маніємь 11) его 12) прѣмудростию пръвъс земною пръстію 18) чівка создавъ по собразу й по подобію своємоу, въ рай пища сего положивъ 14), смоуже позавидьвъ змін, древнін 15) врагь и діаволь, горкымь въкоусомь W ѿреченаго дрѣва изгнана ¹6) веселіа шного сътвори. Шного оубо изгнавъ, не предстаеть своими гадовитыми стрклами 17) козньнѣ инѣхъ ¹⁸) сгрѣлаю, имиже **ШВЛЕКЪ** 19) ЙСТИННЯГО ПОУТИ ЧЛВЧЬскый родъ, йдольскаго служеніа 20), єже єсть тварь 21), а не създателеви слоужити прѣтвори 32)

Варіанты нечатной Кормчей и примъчанія.

¹⁾ Здёсь въ О повторено Эготητος — лишнее сравнительно съ S и съ латинскимъ оригиналомъ: ita ut in trinitate perfecta et plenitudo sit divinitatis et unitas potestatis. — 2) S πνεύματι. Лат. пити. — 3) πρυρής (вёроятно, опечатка). — 4) О εξάτας. 5) О τῷ.—6) Ο βασανιθησομένους. 7) οἰτον.

¹⁾ содѣтельствовашася. — 2) повелѣ. — 3) тако. — 4) Приб. святѣй. — 5) и — якмъ. — 6) его быти. — 7) единства. — 8) Приб. его. — 9) Приб. и едино существо, и едино божество. — 10) Совершившимся. — 11) мановеніемъ. — 12) Прибав. и. — 13) отъ земныя персти. — 14) въ райстѣй сего положи пищи. Переводчикъ, очевидно, читалъ не трортіс, а трортіс. — 16) злоначальній. — 16) Приб. отъ. — 17) Прибав. смертными и донынѣ. — 18) Ркм. о инѣхъ. — 19) Приб. отъ. — 20) ко няоль скому служенію. — 21) твари. — 22) претворяетъ.

λαδή του Υίου αύτου, χυρίου δέ ήμων και σωτήρος και δεου Ίπσου Χριστού καταγγείλας, ύστερον ἀπένόι το του μονογενή αυτου δίον και Λόγον τῆς σορίας, ος κατελθών έχ των ούρανων δαλ την ήμετέραν σωτηρίαν και γεννηθείς έχ Πνεύματος Άγίου και Μαρίας της παρθένου, Λόγος σάρξ εγένετο και εσκήνωσεν έν ήμεν, ούχ άποβαλών, όπερ ην, άλλ' άρξάμενος είναι, όπερ σύχ ήν. Θεός τέλειος, και ανθρωπος τέλειος, ώς 1) θεός θαύματα έπιτελών, χαὶ ὡς ἀνθρωπος, ἀνθρώπινα πάθη ρέρων. Ούτω τόν Λόγον²) ανθρωπον και δεόν Λόγον νοσύμεν ταϊς διδασχαλίαις του ήμετέρου πατρός Σιλβέστρου, του άπρου άγγιερέως, ώστε θεὸν άληθή καὶ άνθρωπον άληθή τὸν αὐτὸν ὑπάρξαι, καὶ μηὸαμώς 3) αμοκβαλλειν. Προελόμενος τοίνον δώδεχα άποστολους, τούτων τε καὶ ἀναριθμήτων λαῶν ἔμπροσθεν, υπερφυέσι θαύμασιν ελαμέν. Όμολογούμεν αύτον χύριον τιμών Ίησοῦν Χριστόν άποπληρώσαι τους νόμους καὶ τους προςήτας, παθείν καί σταυρωθήναι κατά τάς γραφάς, τή τρίτη ήμέρα έχ των νεχρών άναστήναι, άναλης δήναι είς τους συρανούς, χαθήσθαι έχ δεξιών του Πατρός, έχείθεν ήξοντα χρίναι ζώντας प्रवां परप्रकार, का नींद्र विकारिशंवद कांत्र είναι τέλος. Αύτη έστιν ή ήμετέρα ορθέλεξες πίστες, παρά τού μακαριωτάτου πατρός ήμιθη Σιλβέστρου

BCEXT, MKO JA HXME HIM KAKO бывъ 1). своими козными запавъ, сихъ вечномоу предасть тонитиса мученію ³). Но Бъ своєго създаніа баговтробне приемь 3), пославь стыа свом пророжы), й CEXTS 5) DAME MERWIHARO CETTA приходъ 6), еже есть 7) Сна его, Га же нашего ѝ Спсттела ѝ Ба 'Іса Xa възвъстивь *), послъди же ⁹) пославь ¹⁰) й единороднаго ceoero Cha i Clora uptnovapuсти 11), иже същед съ йбсъ нашего ради снасеніа, й родивса Ѿ Діа Ста й Мріа Дія, Слово плоть бысть и вселиса в ны, не WIOMEBL 12), eme of, no havath быти 15), еже не бы. Бы сыврышень, и чівкь съвръщень: ыко Бъ чюдеса съвръщай, и ыко чівкъ ялвчскых страсти носм. Сего слова ¹⁴) чівка й Бжіа ¹⁵) Слова разоумѣваемь оучения ¹⁶) нашего UMA CRIBECTDA, BLICOROFO CTIA 17). ыко Ба истинна и чівка истинна того же бывша 18), й никакоже разнышлати 19). Избра оубы два-

Варіанты печатной Коричей и принічанія.

^{1) 8} xx: i-dourse tenenc ic with. — 2) 8 var donur. — 3) 0 pagemar.

¹⁾ Кори. «яко да еликія возножеть». Эπο, κοπεννο, δαικός εν τρεческому: όπως ούς ούς τε τγένετο. — 2) αθναιδά πητής προдаде мучитися. — 3) не презрѣ въ коненъ и далие прибае. благоутробія спо-его ради пріять.— 4) Приб. проринати. 5) сего. — 6) пришествіе; осле при-666. MINETS. - 7) EME ECTS - MARIE 8) провожилать. — 9) Прибас. въ последняя льта — 10) носла того. — 11) *Приб.* бездну венэреченную инвосердія своего.— 12) ве отложи. — 13) во вріять. — 14) словесии. — 15) Бога. — 16) ученісиз. 17) Приб. православнага.—18) Богу истину и человку истинну топу быти. -19) поразвываюти, или социватося манъ

ήμιν προενεγθείσα. Νουθετούμεν τοίνυν πάντα λαὸν καὶ τὰ διάφορα τῶν έθνων γένη ταύτην την πίστιν χατέχειν, σέβειν 1), χηρύττειν, καὶ ἐν τῷ τῆς ἀγίας Τριάδος ὀνόματι τυγχάνειν τῆς τοῦ βαπτίσματος χάριτος, και τὸν κύριον ἡμῶν και σωτήρα Ίησουν Χριστόν, τὸν μετά του Πατρός καὶ τοῦ Αγίου Πνεύματος είς ἀπείρους αἰῶνας βασιλεύοντα προσχυνείν εύλαβεί χαρδία, ον ο μακαριώτατος πατηρ ήμων Σίλβεστρος. ό καθολικός ἰεράρχης, κηρύττει. Αὐτός γάρ ὁ χύριος ἡμῶν ἐμὲ τὸν άμαρτωλόν έλεήσας, άπέστειλε τοὺς άγίους αὐτοῦ ἀποστόλους, ἐπισκεψομένους²) ήμας, χαὶ τῷ φωτὶ τῆς αὐτοῦ λαμπρότητος ἡμᾶς περιήστραψε, και τοῦ σκότους ἀφελκύσας 8), πρός την της άληθείας ἐπίγνωσίν με μετελθεζν 4) κατηξίωσεν. 'Επεί ^δ) γὰρ ἰσχυρὸν αἶσχος λέπρας ⁶) ἐπεπήδησεν öλη τῆ τοῦ σώματός μου σαρχί, πολλών τε ίατρών συνιόντων, ἐπιμέλειά μοι προσήγετο, καὶ τούτων ούδενος σπουδή τυχείν ύγείας οίός τ' έγενόμην 7). Έπὶ τούτοις προσηλθόν μοι και οι ιερείς του Καπιτωλίου, δείν λέγοντες δεξαμενήν έν τῷ Καπιτωλίφ γενέσθαι, καὶ ταύτην άθώου 8) αίματος και θερ-

налесать апловъ, съ сими же и бес числа людій въпредь 1), пачеестествеными чюдесы просїа ²). Исповъдбемъ того [Господа] нашего Іта Ха испльнивша законы й пророкы, пострадавша й распеншаса 3) по писаныхъ 4), въ третій днь из мртвыхъ въскръсша, възнесщаса на нбса и съдьша **ш**десноую Шпа, ш шноудоу пришедъща ⁵) соудити живымъ й мртвымъ, егоже цртвію несть конца. Ста есть наша православнаа вёра, блженейшимъ Фцем нашимъ Селвестромь намь пръдана. Наоучаем же оубо вса люди й различных is alahpha 6) рwды 7) сїю върб имъти, въровати в) и възвъщати, и стый Троица именемъ приймати крщениа блити, [и] Гоў нашемоу й Спсоу Ісу Хоў съ Обемъ й съ Стымъ Дамъ въ бещисленый вѣка 9) цртвоющоу покланатиса благоговъйнымъ срцемъ, егоже блаженныйший объ нашь Селвестръ, събрыный стль, исповѣдоуеть и възвѣщаеть. То**ть** бш 10) ГБ нашь мене грѣшнаго помиловавъ, посла стыа свою аплы постщающихъ11) насъ, й светомъ

Варіанты печатной Коричей и примъчанія.

¹⁾ S σέβειν ΗΈΤΕ. — 2) ἐπισκεψάμενος. Πατ. misit sanctos suos apostolos ad visitandum nos. — 8) Ο ἐφελκύσας. — 4) S μεμετελθεῖν. Πατ. me pervenisse. — 5) S ἐπί. — 6) Ο λέπραν. Исправлено по смыслу и согласно съ лат.: Nam dum validi squaloris lepra totam mei corporis invasisset carnem. — 7) nec ullius quidem cura promeruissemus salutem. — 8) Ο απὰς ὁ ἀθάου, и далπὲς ἀθάων.

¹⁾ Греч. $\lambda \alpha \tilde{\omega} \nu \stackrel{\epsilon}{\epsilon} \mu \pi \rho o \sigma \delta \epsilon \nu$ (въпредь). Корм. приведе и дале прибав. предъ сими же.—
2) просіявъ. — 8) Приб. и погребена бывша. — 4) Ряп. по пысаныхъ; Корм. по писанихъ. — 5) Приб. и паки прінти ему со славою многою, и со страшною грозою весказанною. — 6) языческія. — 7) Приб. во всёхъ странахъ. — 8) Приб. и исповъдати. — 9) въ безконечныя въки. — 10) Приб. самъ. — 11) посёщающыя.

μού πληρωθήναι, έχει τε λουτάμε yoy^{1}), oùth xæðápsems buynðijvat τυγείν. Κατά τὰς ὑποθήκας τοίνυν αὐτῶν, πολλῶν νηπίων ἀκάκων συναθρασθέντων, και βουλομένων νωρέτει και ιευορίγμο καξέσο αύτους άποσοράττειν, και τοῦ ἐκείνων αίματος πληρούν την δεξαμεγην, τοις δάκουσι των μητέρων έχείνων ή ήμετέρα προσέγουσα γαληνότης, παραυτίχα το άθέμιτον έφριξα, εκείνας τε ελεήσας, ταϊς μητράστη έπετάξαμεν αποδοδήναι τά τέχνα, ογήματά τε δούς καὶ δώρα προσπαρασγόμενος, γαιρούσας είς τὰ ίδια ἀπεπέμψαμεν. Ταύτης τῆς ημέρας παρελθούσης²) καί γυκτερινής ήσυγίας ήμιν έπιγενομένης, καί πρός ύπνον 8) εύχαιρίας έρπετούσης 4), πάρειστν 5) οἱ άγιοι ἀπόστολοι Πέτρος καὶ Παῦλος, ἐμοὶ λέγον-שבל בייבן בשני מחששביושל הי בחיבות הייבות ρησας προελθείν και την έκγυσιν έβδελύξω των άθωων αιμάτων, παρά Χριστού τού κυρίου καί θεού ἡμών $\dot{\alpha}$ πεστάλημεν $^{\bullet}$), δώσοντές σοι 7) βουλην, χαθ' ην την υγίειαν έπαναλήψη. *Αχουσον τοίνυν τῆς ἡμετέρας παραγγελίας, και πείησεν, ό σει ύποτιθέμεθα. Ο τῆς πόλεως ταύτης ἐπίσχοπος Σίλβεστρος, τούς σούς διωγμούς φεύγων, έν ταϊς όπαϊς των

CBOEA CBÉTLIOCTE 1) LÚGLECTA, À тиы избавивь, къ истинному познанию пренти сполобивъ. неже бо крыкое обдержанте про-KA3A 2) HACKOUM HA BCA (= BCIO) тыв моего плоть, мислым оубсо льчирира, сонвающимся, прилежаніе ин бываше, йтьхъ потшаніемъ никакоже получити зравиа можахъ, ыковже быхъ 4). К сим же 5) прийдоша ми 6) й слоужеб-HELLE HOLSTHIE 7), LOCTOLITE 8), глюще, ыкоже ⁹) купыть сътворитиса 10) в полатномь жрътви-ЩЕ ¹¹) й той ¹²) неповинною ¹⁸) кровью горечею напольнитиса 14), й тамо измывшу, сице фунцента сподобитиса 15). И по ихъ иобьтоу й оўказанію ¹⁶), множество мла**тене**пь незлобивыхъ **йзбрани** бывше 17), и хотащимъ 18) нечьстивымъ й ¹⁹) сщеннотатцемъ ²⁰) сщенникомъ whethrь 21) техъ 22) закалати ѝ тъхъ кръвии йсполнити купъль фиою, й слъзы 23) ытрь сонёхъ ³⁴) наша крёпость сматрач, напрасно грознаго стного

Варіанты вечатной Коричей и примічанія.

πετρών 8) μετά των ιδίων χρύπτεται

1) Ο λουσίμενος.—2) Ο περελθούσες.—
3) S ύπνος.—4) Ο έρπετούσες, S έλθούσες.—5) S περείσην. Jat. adsunt.—6) S άπεστάλομεν.—7) Ο σε.—8) Jat. in cavernis petrarum.

¹⁾ Приб. нась. — 2) проназы. — 3) врачеть. — 4) но бѣхъ, якоже в преже. — 5) по сихъ же. — 6) ко мнѣ. — 7) Приб. ндолскаго храна. — 8) подобаетъ. — 9) Власто якоже Кори.: въ хранъ боговъ нашихъ. — 10) сотворити купъннецу.—11) въ податель жертвищи мъма. — 12) сію.—13) неповинныхъ.—14) исполнити.—15) и тако очищеніе возножно ти есть получити. — 16) по ихъ же совътыванію. — 17) иноги младенцы незлобивы повельящу ик собрати, и сему бывшу.— 18) Приб. инъ.—19) и мъмъ.—20) Приб. студнымъ.—21) онъхъ маденецъ. — 23) слезы же. — 24) Прибов. младенецъ. — 23) слезы же. — 24) Прибов. младенецъ.

κληρικών εν τῷ ὅρει Σορρέπτε· ¹) τοῦτον πρός σεαυτόν μεταχαλεσάμενος, ὑποδείξαντος ἐχείνου, μαθήση την άληθη της εύσεβείας δεξαμενην, έν ή τρίτον σου 3) βαπτισθέντος, πάσα ή τής λέπρας ἰσχὺς καταλείψει σε 8). οὐ γενομένου, ταύτην ἀμοιβὴν ἀντιμέτρησον τῷ σωτῆρί σου, ώστε σοίς προστάγμασι τὰς ἐν τῆ οίχουμένη πάσας ἐχχλησίας ἀναχαινίζεσθαι, χαί σὺ δὲ σαυτόν ἐν τούτω 4) τῷ μέρει χαθάρισον, ἔνα πᾶσαν δεισιδαιμονίαν είδώλων καταλιπών, τὸν μόνον ζώντα καὶ ἀληθινόν θεόν, ός μόνος έστι θεός άληθής, σέβης και προσκυνής και την έχείνου πληροίς θέλησιν. Άφυπνισθείς τοίνυν, κατά τά δια[τετα] γμένα παρά των ἀποστόλων διεπραξάμην προσχαλεσάμενός τε τὸν έξαίρετον καὶ μεγαλοπρεπή πατέρα, τὸν χαθολιχόν πάπαν, τὸν ἡμᾶς φωτίσαντα Σίλβεστρον, πάντας αὐτῷ τοὺς παρὰ τῶν ἀγίων ἀποστόλών έντεταλμένους μοι λόγους έδήλωσα· ἀνεζητήσαμέν τε παρ' αὐ- $\tau \circ \tilde{U}^{5}$), oftenes elen $\vartheta \in O$. Πέτρος καί Παύλος καλούμενοι; "Εφασκέ τε έχεινος ούχ άληθως θεούς τούτους λέγεσθαι, αποστόλους δε του σωτήρος ήμων και κυρίου Ιησού Χριστού είναι διισχυρίζετο. Πάλιν ήρξάμην έρωταν τὸν μαχαριώτατον πάπαν, εί τινες φανεραί τούτων των ἀποστό-

оўстрашихъсм 1), шнёхъ оўбо помиловавъ, мтремъ повелъхъ Одати чада 2), кони оубо подати и дары повелѣхъ в), радостны шны въ свом домы шслахъ. Тому дневи мимошедщю й нощномоу безмолвию мив пришедшю, й съноу багопотребну пришедшоу, 4), првсташа 5) стій анди Петръ й Павель, мит глще 6): понеже гртхомъ He простиль еси исполнитиса 7), и пролитиа възгноущавщатисм ⁸) неповинныхъ кръвїи, Ѿ Хаї й Баї нашего послані есмы 9) дати тебъ съвътъ, имже здравја получиши. Послушай оўбы наше го заповъданїа й сътвори, еже ти повельваемь. 'Иже града сего еппъ Силвестрь, твоего гоненіа быгал, въ пропастехъ каменыхъ съ свойми крыетса клирики, в горъ Соропти 10): сего къ себѣ призвавъ, й фномоу оуказавши ти, навыкнеши истинным блгочьстів 11) коупъли 12), въ нейже третицею погроузивса, вса проказнай крвпость шбѣжить 18). 'Смоу же бывшоу ¹⁴), таковое въздание ¹⁵)

Варіанты нечатной Коричей и приивчанія.

¹⁾ S Σωράχτι. Лат. Seraptem, Soracte, Siracte, Soractam, Soractim, Sareptem. — 2) Ο του. — 3) S χατάλειψε (δεστ σε). — 4) Ο τουτων. Лат. in hac parte. — 5) Лат. percunctatique eum sumus (alii: percontatique sumus ab eo).

¹⁾ оного грознаго и горкаго устрашихся рыданія. — 2) Приб. нхъ.—3) подводы повежьть имъ дати и дары падавшу ми имъ. — 4) нашедшу на мя. —
5) Приб. ми.—6) глаголюще ми сице. —
7) грѣхи не восхотѣль еси сотворити.—8) возгнушался еси.—9) Бога и Спаса нашего Господа послана есма.—10) Сарептъ. — 11) истинному благочестію и
дале приб. и православію догматомъ.—
12) и въ купѣли.—13) всю проказную ону
крѣпость отженеши отъ тебе.—14) се же
ти получившу — 15) Ркп. въздравіе. Исправлено солласно съ греческимъ адлограту.—
Корм. возмездіе.

λων είεν εἰχόνες, δι' ἐχ τῆς γραφῆς γούν δυνηθείημεν 1) διαγνώναι, εί δυνατόν, έχείνους είναι, ούς παρά της αποχαλύψεως δεδιδάγμεθα; Τότ' έκεινος ο πάσης αίδους άξιος πατήρ τάς των δείων τούτων άποστόλων εἰχόνας ἐνεγθήναι) διὰ τοῦ ἰδίου διαχόνου έπέταξεν, ας προσιδών χαί τὰς ὅψεις ἐχείνων, οὺς ὄναρ ἐωράχει, έν ταξς είκόσι καταμαθών, μεγάλη φωνή, των έμων σατραπών έμπροσ-**3εν, ώμολόγησα τούτους έχείνους εί**ναι, τούς εν τοις ύπνοις ορθέντας μοι. Πρός ταῦτα ὁ μαχαριώτατος οὐτος πατήρ ήμων Σίλβεστρος, ό της πόλεως Ρώμης ἐπίσχοπος, γρόνον ήμιτν δρισε μετανοίας, εν ενί σάχχο ενδον του ήμετέρου της Λατερανής 3) παλατίου, ένα πάντα τὰ ὑς' ἡμῶν άνοσίως διαπραγθέντα και άδίκως διφχημένα νηστείαις, άγρυπνίαις, δάκρυσι καὶ προσευγαζ παρά τῷ δεσπότη δεφ και σωτήρι ήμων έξιγεριορίτερα. είτα των χγιθικών έπιθέντων μοι τὰς γεζοας, μέγρι καὶ τοῦ ἀργερέως αὐτοῦ ἀρικόμην, αὐτόδι τε ἀποταξάμενος ταῖς τοῦ σατανά πομπαίς χαί τοίς έργοις αύτου, και πάσι τοις γειροποιήτοις είδώλοις, πιστεύειν [με]) είς ένα θεόν Πατέρα, παντοχράτορα, ποιητην ούρανου και γης, όρατων τε πάντων και ἀρράτων, και είς ένα χύριον Ίησοῦν Χριστόν, τὸν Υίὰν τοῦ θεοῦ τόν μονογενή, τόν χύριον ήμων, τόν

възда[и] [и]же 1) Спсителю своemoy *), eme *) troint nobeлении едико по всей вселеней цркви wбновлати 1), и ты же себе въ се[н] чести 5) ичнсти 5), да всего многобеста идолскаго $\vec{\mathbf{w}}$ ступивъ 6), единому 7) живому йстинномо Боу, йже есть единь истинный, вероуещь и покланеembca, ù toro écholhaemb xotbніе. И разбудився оубо в), по повельніемь) стыхъ війль сыдьывь 10), пойскавь й призвавь ESPARHATO À BEJHKOJÉHHATO WIJA събшрнаго папоу, насъ просвъ-THBILLATO CHABECTPA, BCA eMOY LARE W CTAIXTA AILTA HOBELTAHAA MIR LAIA ывихъ. Выпросихъ же его: кто соуть бэн, Петрь и Павель именоуеми. Глие синь: не поистинив тёхь быгы еменовати, апустолы же Сіса нашего Ісу Ха быти крыцашеса. Пакы начахъ выпрошати блажень принаго папы: 11) аще гавлены 15) сихъ а́піть шобразы соуть 18), ыко да ш писаніа 14) възножень разоуніти, елико мощно фирмь быти, ихже **Емровентемъ** 15) HAOVYEXONCA.

Варіанты вечатной Коричей и принтивнія.

S δυνητήμεν. — 2) S ελεχθήναι. Ιατ. exhiberi. — 3) Ο λετερανής. — 4) Ιατ. credere me.

¹⁾ Рин. вдаже. Исправлено соласно съ треч.: въздай — хутциструюту, иже — тъ. Корм.: возитъри. — 2) Спасу своему и даме приб. и воздаждь славу Спасителю твоему. — 3) иже. — 4) Приб. и чествовати. — 5) чести — части; Корм. ты же себе всего чисто очисти. — 6) отступиши. — 7) Приб. же истиниому. — 8) И возставъ убо отъ сма. — 9) новеленіе. — 10) содъяхъ. — 11) папу. — 12) ямленых. — 13) соуть мама. — 14) Приб. изв'яство. — 15) отъ иже откровенія.

γεννηθέντα έχ Πνεύματος Άγίου καί Μαρίας τῆς παρθένου, έκουσία γνώμη, παντός ἔμπροσθεν τοῦ λαοῦ, ώμολόγησα. Εύλογηθείσης δὲ τῆς χολυμβήθρας, έχει με τριττή χαταδύσει το σωτηριώδες ύδωρ εκάθηρεν1). Έν δὲ τῷ κόλπω τῆς κολυμβήθρας τεθείς, χετρα άψαμένην μου έχ τοῦ οὐρανοῦ τοῖς ίδίοις είδον όφθαλμοτς υρ' ής καθαρός άναστάς, παντός του ἀπό τῆς λέπρας αἴσχους έμαυτὸν ἔγνων χεχαθαρμένον. Έχχομισθέντα με δὲ τῆς σεπτῆς χολυμβήθρας, λευχοῖς ιματίοις ἐνέδυσαν, τήν τε έπτάμορφον τοῦ Αγίου Πνεύματος σφραγίδα παρέσχετο τή τοῦ μαχαρίου γρίσματος άλοιρή, χαι τό σημείον τοῦ άγίου σταυροῦ τῷ ἐμῷ μετώπω έγαραξεν, είπών σφραγίζει σε ό θεός τῆ τῆς πίστεως αὐτοῦ σφραγίδι είς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καί του Υίου και του Αγίου Πνεύματος. Πᾶς τε ὁ κλῆρος ἀπεκρίνατο άμήν. Καὶ προσέθηκεν ὁ άρχιερεύς ειρήνη σοι. Τη πρώτη τοίνυν ημέρα μετά το λαβείν²) το μυστήριον του θείου βαπτίσματος καὶ μετὰ τὴν ἀπό τῆς λέπρας θεραπείαν τοῦ ἐμοῦ σώματος, ἐπέγνων μη είναι θεόν έτερον πλην του Πατρός καὶ τοῦ Υίοῦ καὶ τοῦ Άγίου Πνεύματος, δν ό μαχαριώτατος πάπας Σίλβεστρος κηρύττει, τριάδα έν μονάδι, μονάδα έν τριάδι πάντες

Тогда шнъ всакоа чти достоиный шйь бжественыхъ 1) аплъ шобразы принести своемоу даконоу 2) повель, ихже видьвъ и лица фиехъ, ихже въ сит оузртвъ, на иконахъ познавъ в), великымъ гласомъ предъ мойми кназьми же й велможами 4) йсповъдахъ: съхъ шнь ты быти, иже въ снъ въльшихмиса. Къ сим же блаженъйшін сін фіб нашь Силвестръ, града Римьскаго епискоупъ, връма ⁵) запов'єда покааніа, въ единомъ врътищемъ идь вноу в нашей полать, именчемои Латерана 7), да всѣ 8), ыже нами неприподобни в в съдиния и неправеднѣ пожитай 10), постшиъ и бдініемъ, слъзами же й мітвами Ф вякы Бай Спса нашего [измоленіе] ¹¹) полоучимъ. Таже ¹²) клирикомъ възложивши[мъ] на ма роукы, ¹³), даже ¹⁴) до стла приведоша ¹⁵); тамо ¹⁶) же ѿрекохса сатанниньскаго студа и дъль его, и всьхъ роукотвореныхъ болвановъ; въровати же въ единаго Ба Шпа, Вседеръжитела, Творца нбоу и земли, видимымъ же всемъ й не-

Варіанты печатной Кормчей и примъчанія.

¹⁾ Aat. Benedictoque fonte, illic me trina mersione unda salutis purificavit. — 2) Βъ Ο предъ τὸ λαβεῖν сτουτъ τὴν ἀπὸ. Βѣ-роятно, въ оригинажѣ стоямо: μετὰ τὸ ἀπολαβεῖν.

¹⁾ Приб. сихъ — 2) архидіакону.

3) ихже видѣвъ лица, яже во снѣ видѣхъ, и уэрѣвъ познахъ и. — 4) Приб. предъ всѣми тысущники и сотники. — 5) Передъ этимъ въ рукоп. стоитъ въ мишнее. — Въ Корм. далъе: намъ. — 6) во единомъ вретищи одѣяну быти. — 7) и внутрь моея латеранскія полаты пребывати. — 8) яко да вся. — 9) не подобнѣ. — 10) неправедно пожившая. — 11) измоленіе — изъ списка 1-го разряда. — 12). сему же бывшу. — 13) Приб. своя. — 14) Приб. и до самого. — 15) дошедшу ми. — 16) и тоу абів.

γάρ οι θεοί των έθνων, ους άνωθεν έσεβον, δαιμόνια έργα χειρών άνθρώπων σαφώς ἀποδείχνυνται 1). Πρός τούτοις πόσην έξουσίαν αὐτός ὁ Σωτηρ ήμων τῷ ιδίφ ἀποστόλφ τῷ μαχαρίω Πέτρω παρέσγετο έν τε τῷ οὐρανῷ κάν τῆ γῆ, σαφῶς ἡμῖν αὐτὸς ὁ τίμιος πατηρ ἐξέθετο 2), ὅτὸ έχεζνον πιστόν εύρων έν τη έρωτήσει, είπε συ εί Πέτρος, χαι ἐπί ταύτη τη πέτρα οίχοδομήσω μου 3) την ἐχχλησίαν, καὶ πύλαι ἄδου οὐ κατισγύσουσιν 4) αυτής. Κατανοήσατε δυνάσται και τοις ώσι της καρδίας προσέχετε, τί ο άγαθος διδάσκαλος και δεσπότης τῷ ιδίφ μαθητή συνήψεν είπων και δώσω σοι τάς κλείς τής βασιλείας των ουρανών και δ έαν δήσης έπι της γης, έσται δεδεμένον χαὶ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. χαὶ ö έαν λύσης έπι της γης, έσται λελυμένου και έν τοις ουρανοίς. Παράδοξος λόγος και ένδοξος και έπι τῆς γής δεσμείν τι και λύειν, κάν τοις σύρανοζ δεδεμένον είναι και λελυ-LLÉVOV.

Ταῦτα τοίνυν τοῦ μαχαρίου Σιλβέστρου διδάσχοντος γνούς, καὶ ταῖς εὐεργεσίαις αὐτοῦ τοῦ μαχαρίου Πέτρου ἀχεραιότατα τῆς ὑγιείας αἰσθόμενος ἐπανελθούσης τῷ σώματι ⁵), δέον ἐχρίναμεν σύν πᾶσι τοῖς ἡμετέροις σατράπαις καὶ τῆ συγκλήτω

видимымъ, й въ единого Га 'Ісу Xã Сна Бжта единороднаго 1), Га нашего 2), роженаго ш Дха Ста й Маріа Двы в), своею волью предъ всеми людми исповедахъ. 'И благословившіса коупѣли, й тамо ма третицею 4) погроуженіе[мъ] спсителнаа в) вода очисти. Внегда же в наръх коупълныхъ поставлень быхъ, роукоу косноуювшоуюмисм (віс) съ йбсе сво**йма видъхъ очима, 🖾 негаже чисть** въставъ, всекого 6) еже ѿ проказы фбдержанга себе познахъ **фчищена**. Възведена же ма бывьma 7) w There koyntae, otaline ма шдежами шдеаша, седмоличнум в) же Стго Дха печать подасть °) біженнаго помазаніа масть 19), й знаменіемъ стто 11) крта моего чела назнамена 13), рекъ: знаменаеть та Бгъ въры своем печатна, въ има U) па и Сна и Стго Дха; весь же събшръ швыща: аминь. Приложи же и се стль: мир ти. Въ пръвый же днь по еже примти ми тайноу бжеве-[наго] крещеніа й по вспраенін еже ш проказы моего телеси, познахъ не бытти бу иномоу, разве Úlia i Cha i Cito Axa, eroze

Варіанты истатной Коричей и примічанія.

1) Приб. отъ Отца рожденнаго прежде иску віку, нь послідняя же літа. —

2) Га нашего нічу. — 3) оть Духа Саята воплотившаєм и Марін дівня почеловічьщаєм. — 4) трикратнымъ. — 5) Прибав. опа. — 6) всянаго. — 7) Возведену же ин бывшу. — 8) Рум. седмоличнає, Корм. седмеричную. — 9) подаде. — 10) настію. —

11) честнаго.—12) ное чело назнаневать.

¹⁾ Jar. demonia opera hominum manu facta conprobantur. — 2) S ἐξέτετο. — 3) Ο οιαοδομήσωμεν. — 4) S αατισχύσουσην. — 5) Jar. Et dum hoc praedicante beato Silvestro agnoscerem, et beneficiis ipsius beati Petri integerrime sanitati me redditum comperi.

πάση και τοίς μεγιστάσι, και παντί τῷ τῆς ῥωμαϊκῆς βασιλείας μεγαλειότητι ὑποχειμένω λαῷ¹), ἵν' ώσπερ ὁ μαχάριος Πέτρος βιχάριος φαίνεται χαταστάς ἐπὶ γῆς τοῦ Υίοῦ του θεου, ούτω παρ' ήμων και της ήμετέρας βασιλείας οι τὸν τόπον ἐπέχοντες τοῦ ἄρχοντος τῶν ἀποστόλων δέξωνται δεδομένην αυτοῖς άρχὴν έξουσίας μείζονα ής ή ήμετέρα ἐπὶ Υῆς γαληνότης καὶ βασιλεία ἔχουσα παρὰ πάντων γινώσχεται προύχρίναμεν γάρ αύτον τον των αποστόλων αρχοντα και τούς αύτου διαδόχους, ίδίους ήμιν αύτοις πρός τον θεόν είναι πάτρωνας 2). Καί ώσπερ την ημετέραν έπι γης βασιλικήν έξουσίαν, ούτω και την έκείνου ιεράν και άγιαν εκκλησίαν την ρωμαϊκήν έψηρισάμεθα τιμάν μετ' αίδους 8), και την ιερωτάτην καθέδραν τοῦ μαχαρίου Πέτρου μᾶλλον η την ημετέραν βασιλείαν και τον επίγειον θρόνον ενδόξως ύπερυψωσαι 4), ἀποδιδόντες αὐτῆ ἐξουσίαν καὶ δόξαν 5) [καὶ] ἀξίαν, ἀκμήν τε καὶ

блажень ищій 1) папа Силвестрь възвъщаеть, Троицоу въ единици, единицоу въ Троици: вси на ча на въровахъ, соуть бъсшве, ⁸) дёла роукъ члвчкыхъ гавъ показащаса. Къ симъ же колику власть самый Спситель нашь своемоу апак блаженному Петру подасть 4) на носи оубо и на земли, ывльные намъ той чьстный собь 5) изложи: вънегда шного върна шобрать 6) въ въпроса, рече 7): ты еси Петръ, в) и на томъ камені съзижоу црквь мою, и врата адова не оудольють °) ей. Разументе сильній й общими срчныма вноушите, что благыи оучитель и вяка своему оученику съвъкупивь рекъ: и дам ти ключа 10) цртвіа новаго, и еже аще 11) сважеши на земли, боудеть свазанъ на нбстахъ; и еже аще 12) раздръшите на земли, боудеть разрѣшенъ й на нбстахъ. Пръславно [слово] ѝ славно: 18) ѝ 14) на земли вазати и разръшати, и на носъхъ свазаноу быти й раздрѣшеноу.

Сї а оўбо блаженномоу Силвестроу оўчащю, разоум та й бігодательства [ми] ¹⁵) самого блажен-

Варіанты печатной Керичей и примъчанія.

¹⁾ У Стевка (fol. 216 v.) καὶ τῷ δήμφ τῷ τῷ δόξη ρωμαϊκῆς βασιλείας ὑπείκοντι.—2) Κτ эτομу слову относится слѣдующая схолія, помѣщевная въ О на полѣ другою рукою: Πάτρωνας λέγει ἢ τοὺς πατέρας, ἢ τοὺς προστάτας, ἢ τοὺς έπιτρόπους, ἢ τοὺς κηδεμόνας. У Стевка (fol. 216 v.) варіантъ: πρώτους πρὸς τὸν θεὸν πατέρας είναι. — 3) У Стевка (ibid.) варіантъ: καὶ ικαι τιμαται, οὐτω δεσπίζομεν σέβεται καὶ τιμαται, οὐτω θεσπίζομεν σέβεται καὶ τιμαται, οὐτω θεσπίζομεν σέβεσθαι καὶ τιμαται, οὐτω θεσπίζομεν σέβεσθαι καὶ τιμαται.—4) Et sicut nostram imperialem potentiam, ita et sancrosanctam Romanam ecclesiam decrevimus veneranter honorare, et amplius quam nostrum imperium et terrenum thronum sedem sacratissimam beati Petri gloriose exaltare.—5) Ο δόξην.

¹⁾ блаженный.—2) язычестін.—3) бѣсове суть. —4) подаде. — 5) Прыб. нашъ Сыливестръ.—6) обрѣтохъ.—7) и рече.—
8) Прыб. камень вѣры.—9) не одолѣють.—
10) ключи.—11) егоже.—12) Ряп. и еще аща.—13) Корм. преславно убо се слово.—14) ежс.—15) Греч. εὐεργεσίαις. Корм. благодѣтельствовахъ.

δραστηριότητα και τιμήν) βασιλικήν. Έτι τε ψηριζόμενοι θεστίζομεν άργην έγειν έπί τε τούς έξαιρέτους τέσσαρας δρόνους, τον Αντιογείας, τον Αλεξανδρείας, τον Κωνσταντινουπόλεως, και τον Τεροσολύμων, έτι τε έπὶ πάσας τὰς ἐν πάση τῆ οἰχουμένη του θεου έχχλησίας, χαι τόν κατά καιρούς αύτης της έερας καί άγίας ρωμαϊκής εκκλησίας όντα άργιερέα ύψηλότερον είναι και άργοντα תיבור אינו אינוים אינ τη οικουμένη. ή άλλα και κάντα, ών δεί φροντίζειν πρός τε την θείαν λα-क्राह्मंत्रभ में स्मेष उत्तरहर्शनाह्न तमें त्रमेष YOUTHER TISTEMS, THE TOUTHUR XOIσει οἰκονομεῖσθαι 3). Δίκαιον γάρ τὴν περαλήν της άργης τον άγιον έγειν volusy, order is the arriver volustiting יסעביים לבי ישעה האינון מערים לי עמים אינועי - מינים בליבי לינים בליבים ויסבים ויסבים his eyen xadédoan, dezu son son orangoù orañera xai airai irroμείνας, του ματαρίου θανάτου τό ROTHOLON ERRE, LILLERTING TOD SIZEIOU granian rai georgico Lenguevoc. Exel use a velous, rai dopeκές η ζητέπωσαν τον διοδασκάλου.

Haro 1) Herpa CLEPLHEREnme здравіа і шиоущам пришенца-TO 3) TEJECH MOČNOV, JOCTONIO COV-ANXWMP () CP BCEME KHASPAME () H синглитомь всемь, й сь великыми 6), й съ всеми Римляны, покому величьствоу подлежащихъ HOJĪE 7), JA 12150 ZE 5) GJAZKEHный Петрь соудів) ивлаетса oyctarieнь на земли Сна Бжіа 10). сице нами ѝ нашемь пртвомь места прымуще[и] 11) властелина апіь-CKOFO HDĨMATA JAHNOĆ MNA HATAJIA-CTBO BERCTH GOLINOYIO 13), HEZE еже имать наша кротость й пртво на земли всеми ведомо. Предъ-COVANXON'S GO TOPO ALLECTOPO BLEAстелина ѝ того ¹³) првемникомъ фирисныхъ ¹⁴) быти намь къ Бу ийыны й ходатаемы. И ыкоже на-INO HA SCHLIE HIDECTS IO REACTS, CHIE н его спренномо [н] стомо показ PRINCEOVIO OVCTABRIXONIA TITUTE CL dirocostnicas, i caipantamin nytcross 15) dramestamaro 16) [Jerpa name, neute namero aprina il 17) sen-HATO MPECTORA MPECMANE MPE-

Bapinarna neramoŭ Kopareŭ u apantirania.

¹⁾ By O crours marke an.—2) I Creama (fel. 217 r.) sepients: épolas siver siver siver an series an indicate an ind

¹⁾ Реп. Сипленияму. — 2) здраме. — 3) примедиес. — 4) разгудилать. — 5) Вз руковием спосим здись почно соселья пенениями измен. Исправлено соместо мену, ями оние переседию цесеселе слого тегратку, (см. стр. 68 и 67);
Кора. тысущиния и согимия. — 6, смеклиты и с пелимиями. — 7, и со пейин разкало претна неличествы медмежанияму миству. — 3) смуже. — 9, инкарій, смубы пап'ястому. — 10) Саму
Белію. — 11) п'ясто премограми. —
12) писть большал и претнеограми. —
13) Приб. по пену. — 14) присмить. —
15) смищентійшить его сіламиценть. —
16) Приб. заостом. — 17) примоге бо.

öπου τὸ ἄγιον ἀναπαύεται τοῦ διδασχάλου σῶμα. Έχει τὰ ἔθνη ὑπὲρ τῆς τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ ὁμολογίας τούς τραχήλους χαμπτέτωσαν, όπου ό τούτων διδάσχαλος ό μαχάριος ἀπόστολος Παυλος ύπερ Χριστόν τόν αὐχένα προτείνας, τῷ στεφάνῳ τοῦ μαρτυρίου χατεχοσμήθη. Κάχεῖ πρηνείς 1) και τεταπεινωμένοι τῷ τοῦ ούρανίου βασιλέως και θεού και σωτήρος ήμων Ιησού Χριστού δουλευέτωσαν ὀφφικίφ, ὅπου τῆ ὑπερηφάνφ του γηίνου βασιλέως έδούλευον έξουσία. ὧν χάριν είδέναι βουλόμεθα πάντας²) των ἐν τῆ οἰχουμένη ἐθνῶν τοὺς λαοὺς, ὡς ἡμεῖς ἔνδον τοῦ τῆς Λατεράνης ἡμῶν παλατίου ναὸν ήγείραμεν αὐτῷ τῷ σωτῆρι ἡμῶν καί θεῷ καὶ δεσπότη Ίησου Χριστῷ άπό των θεμελίων αύτων μετά τοῦ βαπτιστήρος. Ίστε δὲ, καὶ δώδεκα κοφίνους γής ἐκείθεν ἡμᾶς πεφορτισμένους τοῖς ίδίοις ὤμοις ἐχφορήσαντας, ισαρίθμους τοτς δώδεκα αποστόλοις. 8) ην δη ιεράν εκκλησίαν, κεφαλήν και κορυφήν πασών τών έν πάση τη οἰχουμένη ἐχχλησιῶν λέγεσθαι, σέβεσθαι, χηρύττεσθαι καί τιμάσθαι θεσπίζομεν, ώσπερ καί δι' άλλων ήμετέρων βασιλικών δογμάτων έψηφισάμεθα. 'Ωχοδομήσαμεν δὲ ἐχχλησίας χαὶ τοῖς μαχαρίοις Πέτρω καὶ Παύλω, τοῖς πρώτοις ἀποστόλοις, ἄς ἀργύρφ καὶ χρυσῷ

възвъсти 1), Ждавше ей 2) власть и славы ⁸) достойньство, паче же оўжаство 4) й чьсть цркоую. Еще же оуставлающе оузаконаполагаемь, начальство 5) имъти на израдивишихъ четырехъ престольхъ: Константинополского, гла, 'Алезандрійскаго, 'Антійхійскаго й Тероусолимьского, еще же на всёхъ иже въ всей вселеней Бжихь црквь 6), и по временомь той сщенный шой й стой Римьской цркви соущаго стла вышьшаго быти ѝ властелина надъ всѣми 7) сщенникы, иже въ 8) всей вселенный; но й вса, и йхже достойть печаловатиса ⁹) къ бжтвной службь, или къ крыпости христіанском въры, сего соудомь оустроатисм. Достойно бо главѣ начальству 10) стго имъти закона, идеже стыйхъ законовъ законоположитель 11), Спситель нашь, блажаннаго Петра оустави посланіа имъти пръстоль 12), идеже кртною страсть и 18) той прѣтръпѣ, блажено 14) съмръти 15) чашоу йспивъ, подобникъ своемоу оучителю и 16) владыцѣ бывь. Тамо 17)

Варіанты нечатной Коричей и примъчанія.

Ο πρὶν εἶς. Лат. proni.—2) Ο πάντων.—
 Лат. Nos sciatis de eis fundamentis secundum numerum duodecim apostolorum chosmos (al. cophinos) terrae onustatos asportasse humeris.

¹⁾ превознести. — 2) и воздати сему; «ей» нашею списка-айтії (хабібра). — 3) Ркп. и славнів. — 4) скорость же и господьствованіе, и силу. — 5) власть. — 6) по вселенній Божіму перквей. — 7) Приб. архіерен и. — 8) по. — 9) попеченіе мийти. — 10) начальство. — 11) законоположи. — 12) блаженнаго Петра апостельстій устави послушаніе иміти престоль (полная безсмыслица!). — 13) Приб. самъ. — 14) блаженный. — 15) смертную. — 16) учителю и мють. — 17) И тамо.

διαπρεπείς και άβρας άπεφήναμεν 1). ένθα και τὰ ἰερώτατα²) αὐτῶν σώματα χηδεύσαντες μεγάλη τιμη), θήκας αὐτοῖς ἐξ ἡλέκτρου, ούπερ ούδεμία στοιγείου δύναμίς έστι ἰσγυροτέρα, χατεσχευάσαμεν, σταυρόν τε χρυσίου χαθαρωτάτου καί μαργαριτών τιμίων πεποιημένον καθ' έκατέραν 1) θήκην ανέθεμεν, γρυσοίς προσηλώσαντες ήλας. Αίς έχχλησίαις ύπὲρ συνεγείας φωτών, χτήματα χαὶ άγροὺς συνηνέγχαμεν, χαι ήμετέρφ βασιλιχώ χαι θείφ προστάγματι έν τε τη άνατολή, και τη δύσει, τῷ τε ἀρκτώω, και μεσημβρινφ κλίματι έν τη Ίουδαία δηλαδή, τη Ασία, τη Θράκη, τη Ελλάδι, τη Άρρικη, και τη Ίταλία, κάν ταξς διαφόροις νήσοις, την ήμετέραν αύτοζς έλευθεριότητα άπενείμαμεν 5), ούτω δηλονότι, ώστε διά τῶν γειρῶν τοῦ μαχαριωτάτου πατρός ήμων του άργιερέως Σιλβέστρου χαί των αύτου διαδόγων άπαντα διεξάγεσθαι. Ευτραινέσθω ·) τοίνον μεθ' ήμων πάς ό λαός, [xai] πάντα τὰ ἐν τῆ οἰχουμένη τῶν ἐδνών γένη παρακαλούμεν, ώστε μεδ' મુંઘાલા જ્યું કેટલે ત્રજ્ઞાં વખરાજીય મુંઘાલા Τησού Χριστῷ ἀπείρους όμιολογεῖν γάριτας, ότι αὐτές ὁ θεές ἐν τῷ οὐρανφ άνω και έπι της γης κάτω, ές

до скончаній і) й всегла пойшоуть оучитела, ндеже стое шпочиваеть оучителево 2) тѣло. Тамо и ызыци о имени Хва исповъданта в) выа свой 4) да преклонать, идеже сихъ оучитель блаженный апль Павель ѝ Хъ штю протагь, выцемъ мученичьскымъ оукрасиса. Тамо пръклонени ⁵) ибнаго цра н Бга и Спситела нашего 'Icŷ Ха поработають 6) саноу, вдеже гръдон 7) земнаго цра поработаша власти, тамо поработають нбнаго пра властелиномъ й пръвымъ лика аплиаго Петроу и Павлоу в). 'Ero же в) ради выдаті хощемь всымь нже по 16) вселениви газычьскымь людемь, ыко мы вноутрь Латеранской нашей полать 11) црквь 12) въздви-[го]хонь самоноу Спсоу нашемоу и Боу и Вийь 'Iv Xoy, W самыхъ **С** кръстилницею, вз нихже соснованій бі кошевь земли самъ иобръмнивса свойми рамени вънесохъ 13), равночислъны 14) дванадесатема апломъ, еже достойть сщенноую 15) й 16) стоую црквь

Веріанты почетней Коричей и приначанія.

¹⁾ Приб. віка. — 2) Ркп. учителень (греч. додляхідог). — 3) в имени Христові и исповіданія. — 4) выпо спою. — 5) преклопенія смиренія сотпоряють. — 6) да поработають. — 7) пеличественно и гордо. — 8) Папечатанное разрадкой принадзення сиполу славлястицу переогдійну грановиц, такі які этомо втакі от ламинецция. — 10) Приб. песі. — 11) Приб. по крешенія. — 12) храгь. — 13) пличесть. — 14) развочисленнять. — 15) Ркп. и Кори. священнять (греч. паріл яхі хуїху). — 16) и такі.

ήμας διά των άγίων άποστόλων έπισχεψάμενος, τὸ ἄγιον μυστήριον του βαπτίσματος και την του σώματος υγίειαν άξίους εποίησε δέξασθαι ύπερ ών και παρεχόμεθα αὐτοζς τοζς άγίοις άποστόλοις και δεσπόταις έμοζς, τοζς μαχαριωτάτοις Πέτρφ και Παύλφ, και δι' αὐτῶν τῷ μαχαρίφ Σίλβέστρφ, τῷ ἡμετέρφ πατρί και ἄκρφ άρχιερεῖ και καθολικῷ τῆς πόλεως 'Ρώμης πάπα, καί πασι τοζς αύτοῦ διαδόχοις άρχιερεύσι, τοίς μέγρι τής του χόσμου συντελείας εν τη καθέδρα του μακαρίου Πέτρου καθεδουμένοις, καί χατά τὸ παρὸν παραδίδομεν, πρῶτον μέν, τὸ ἐν τῆ Λατεράνη παλάτιον τής βασιλείας ήμῶν, ὅ πάντων τῶν èν τῆ οἰχουμένη παλατίων προτιμᾶται και υπερέχει έφεξης δε το διάδημα, τουτέστι τὸν στέφανον τῆς xεφαλῆς ἡμῶν¹), ὁμοίως δὲ καὶ τὸφρύγιον, τουτέστι τὴν καλύπτραν, ή την μίτραν 2)· οὐ μην άλλὰ καὶ τὸ ἐπώμιον, ήγουν τὸ λῶρον 8), ὅπερ είωθε τὸν βασιλικόν αὐχένα περιχυχλούν. έτι τε τὴν πορφυρᾶν γλαμύδα, και το κόκκινον ιμάτιον, και τὰ βασιλικὰ πάντα ἐνδύματα, ἀλλὰ και την των βασιλικών προκαθημένων άξιαν και την των ιππέων προσδίδοντες 1), καὶ τὰ βασιλικά

главу й връха всемъ еже по всей всельневи црквамъ глатиса, выровати 1), й възвѣщавати 2), й чьсти оўставлаемъ в), ізко й инвми нашими цркыми велении оузаконоположихомъ. Създахомъ же й цбковь блаженныймъ Петроу й Павлоу, пръвыймъ aniwnb. гаже 4) сребромь й длатомъ достойнѣ и богать 5) оукрасихомъ, йдеже ѝ сщенный шаа йхъ тылеса положихим велікою 6) чьстію, ковчегы 7) имъ ш илектра, егоже ни едина вещей сила есть крѣпчайши, раствор[их] wмъ; в) крть же златомъ чкствишимъ [и] бисеромъ чьстйвишимъ 9) створенымъ ¹⁰) на койждо ковчегъ ¹¹) положихомъ, златыми здивше гвоздіи. Гіже цркви ¹²) многыми светилы и свещами 18), Земли же $\dot{\mathbf{n}}^{14}$) винограды, $\dot{\mathbf{n}}$ сады 15) придахомъ 16), й нашимъ цркымъ й бжтвенымъ повельнеемь 17) на въстокъ оубw й западъ 18), на полунощ же и полоуденноую стра-

Варіанты печатной Кормчей и примъчанія.

¹⁾ Jat. diadema, videlicet coronam capitis nostri.—2) Jat. frigium, id est mitram.—3) Jat. nec non et superhumerale, videlicet lorum.—4) Jat.: sed et dignitatem imperialium praesedentium equitum conferentes.— У Стевка (fol. 219 г.) варіанть: καὶ πάντα τὰ βασιλικὰ ἐνδύματα καὶ ἀξιώματα τῶν βασιλικῶν ἀλόγων.

¹⁾ и въровати.—2) возвъщати.—3) повелъваемъ. — 4) юже. — 5) обилно. — 6) съ великою. — 7) раки. — 8) сотворихомъ. — 9) драгимъ. — 10) укращено сотворенъ. — 11) На коейждо странъ обовиъ ракамъ.—12) церквамъ всъмъ по вселеньъй. Далее съ протопита сласявскию текста, стромичо, столат предлога надъ (ύπλρ) или съ. — 13) Приб. устроихомъ содержанія ради и кръпости в съ тлостьми стяжанія. — 14) Приб. и села.—15) и езера и пошлины. — 16) сочетавше дахомъ церквамъ. — 17) и божественнымъ повелъніемъ и нашимъ царскимъ положенісмъ уставихомъ. — 18) Ркм. за-

σχήπτοα, και πάντα τὰ σημεία, ξτι τε τὰ βάνδα καὶ τοὺς διαφόρους βασιλιχούς χόσμους, χαί πάσαν την έν ταϊς προόδοις τῆς βασιλιχῆς χορυφής δόξαν χαὶ δύναμιν. Τοζ γεμήν αίδεσιμωτάτοις ανδράσι τοις χληρικοίς, τοίς κατά διαφόρους τάξεις ταύτη τη ιερά και άγια των 'Ρωμαίων έχχλησία δουλεύουστν, έχείνην την περιωπην και την ιδιότητα τής δυνάμεως χαί την υπερσγην έγειν θεσπίζομεν, ή και ή μεγίστη ημών σύγχλητος δόξη όραται χεχοσμημένη, τουτέστι, πατραιίους αύτους γίνεσθαι και υπάτους, προσέτι δέ και ταϊς άλλαις βασιλικαϊς άξιαις διασημίζομένους χοσμείσθαι¹). Καί Εσπερ την βασιλικήν στρατιάν, ούτω χαὶ τὸν χληρον της άγιας όωμαϊκής εχχλησίας χοσμείσθαι θεσπίζομεν. Καὶ ώσπερ ή βασιλική έξουσία διαφοροις δοριαίοις χουβιχουλαρίων, χαι οσπαρίων, χαι έξχουβι-דסטשי אסקעבליזמו, סטיש אמו דווף מיץוֹציי ρωμαϊκήν έχκλησίαν χοσμεζοθαι βουλόμεδα. Ευρυγωρότατά τε την άργιερατικήν είπρέπειαν διαλάμπειν Beorifquer 1), xai soic soir xirpa-אשי דוֹג מינדוֹג מֹינמג בַשׁעוּמנֹאוֹג בֹּגκλησίας έππους μανιπούλοις και όδόναις λευχοτάτου γρώματος) χαλymuffeagar xai arms glantenans φέρειν αὐτούς οὐδονοις τε, τουτέστι λευκοτάτη όθόνη περί τὰ υποδήματα

Hov 1), Bb 'Ishen me i 'Acin, Opaкый же й 'Еладь 2), 'Афрікін же н Италін, н въ различным **стровы, нашего имъ свобож**денīа ³) възвѣщаемъ ⁴), сице ывь 5), ыко роуками блаженныйшаго фіа нашего стла Сплвестра н того пръемникомь вса оудержана боудоуть. Да възвеселетса HHE C HAME BECL HADOUR, BCE 7) иже по вселенный азыкъ роды в) молимъ, ижо да с нами Боу и Circute no Hamenoy 'Iv X' бесчисльный исповымы блит, ыко той Бъ на носи горь, и на земли доль, иже нась стыми апостолы *) посьти, стоую 10) тайноу крещеніа й тысси здравіа 11) достойны 12) CTBODE IIDEATE, W HEXZE È IIOLAемь тымь стымь апломь и вакамь нашимь, біженивишимь Петроу н Павлу, н нин 13) блженномоу Chibectpoy, hamenoy unoy 4) if KDANHEMY CTIHO N CLOWDHOMY PDAJA

Веріодты печатной Коритей и принітавів.

¹⁾ Jar. nec non et caeteris dignitatibus imperialibus eos promulgantes (al. promulgantibus) decorari. — 2) Jar. et ut amplissime pontificale decus profulgeat decernimes. — 5) У Crenza mpinara: «xexxx»;220v ix evidou».

¹⁾ на восточныхъ и западныхъ, на полувочныхъ же и южныхъ странахъ.-2) Prn. Emagt. — 3) momentuis cuosoженіе. — 4) возвінцая. — Даме ст Кори-чей и списках перато разради сандуст данивая остовка: и по псей пселенибй, идъже превославији пари и киязи и властели водъ нами обладають нашего свобоженія, я волю якъ утвердивше дахомъ владъти святителемъ, и никаковому мирскому сану смъти прикоснутися церковнымъ пошлинамъ: Богомъ заклинаемъ и нашить повельність утвержаєть непреложно и соблюдено быти даже до скончанія въка сего. — 5) Се же явленно убо. — б) по венъ пріенниконь и даме приб. сія. — 7) и вси. — 8) языки и роды; запаль прибає, глаголенть и. — 9) Рки. да столиы(?).— 10) исвятую. — 11) агравіс.— 12) достойно. — 13) с нини. — 14) *Приб.* и встить отщемъ поднебесныя отщу.

γρησθαι, ώσπερ τούτοις και ή ήμετέρα σύγκλητος χρῆται 1), [ν' ώσπερ τὰ οὐράνια, οῦτω δὴ καὶ τὰ ἐπίγεια καλλωπίζηται πρός δόξαν θεού. Πρό πάντων άδειαν διδόντες αὐτῷ άγιωτάτω πατρί ήμῶν Σιλβέστρω, τῷ της πόλεως ήμων Ρώμης έπισχόπω καὶ πάπα, καὶ πᾶσι τοῖς μετ' αὐτὸν είς την αυτού διαδοχην ήξουσι 2) χατά τους επεργομένους αίωνας μαχαριωτάτοις άρχιερεύσι, ύπέρ τιμής και δόξης του χυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ, ἐν τῆ μεγάλη ταύτη καθολική και άποστολική έκκλησία⁸), εἴ τινα τῶν 4) τῆς περιφανοῦς ήμων συγκλήτου βουληθείη τοζ εύλαβέσι κληρικοίς συναριθμήσαι, μηδένα των είς τουτο χαλουμένων δι' ύπερηφάνειαν παραιτεῖσθαι τὴν τάξιν 5). Θεσπίζομεν δὲ καὶ τοῦτο τὸν πάσης αἰδοῦς ἄξιον πατέρα ήμων Σίλβεστρον, τον ἄχρον άργιερέα, και πάντας τους διαδεξομένους άργιερείς τῷ διαδήματι καί τῷ στεφάνφ, ἄπερ ἐχ τῆς χεραλῆς ήμων αὐτῷ παρεσχόμεθα, χρυσίου χαθαρωτάτου χαι λίθων τιμίων χαι μαργαριτών κατεσκευασμένω όφείλει χρησθαι, και τη κεφαλή φορείν είς δόξαν θεοῦ ὑπὲρ τῆς τοῦ μακαРимьскаго папъ. ѝ всъмъ его 1) пръемникомъ стлемъ, иже до скончаянїй мира на пртіль блаженнаго Петра съдящихъ 2), й по настоыщому пръдаемъ в) пръвъе в) оубо иже в Латерани полат 5) цртва нашего, каже встхъ иже по всей вселенный полать 6) прыдпочитается й прымыть 7), такожде и дїадимо в), јеже есть вънець главы нашем, подобыть же й фригійнь, еже есть покрывало, еже митром ⁹) нарицають; не токмо то, но и епомішнь, еже 10) есть прыпомсание, еже шбычно есть цркой мышци фблагатиса 11), еще же и баграноую хламид^{8 12}), й чръвленую ризоу 18), й пркай вса Сдваній, но й црьскаго предсидѣти ¹⁴) достойньства ¹⁵), й цркыхъ коний зтворене, и цркый скыпетры, ѝ вса знаменїй, еще же ѝ колесница ѝ различным цокым оўтвари, й всм еже 16) въ происхождентихъ пркаго връха, славы й силы ¹⁷). Чьствишим же моужемъ клирикомь, въ различныхъ чинохъ той сщенной и стой Римьской цокви работающихъ. шном 18) высость й оусвоение

¹⁾ Mat. et sicut noster senatus calciamentis utitur cum udonibus, id est candido linteamine. — 2) Mat. et omnibus, qui post eum in successum et perpetuis temporibus advenerint. — 3) Βτ Ο ποσμάβιπειο ργκοίο на ποιά ποπραβισμο: έξουσία. Ср. выноску κτο эτοму мѣсту въ славянскомътексть. — 4) Ο τον. — 5) У Стевка (fol. 220 г.) варіанть: μετά τοῦ ιδίου θελήματος καὶ εὐαρέστου γίνεσθαι κληρικός καὶ ἐν τῷ ἀριθμῷ [τῶν κληρικών] συναριθμεῖσθαι μή τις τολμῷ ἐμποδίζειν.

Варіанты нечатной Кормчей и прим'чанія.

1) Приб. иже по немъ. — 2) Ркм. съдящихъ. — 3) и по настоящом предаемъ мять. — 4) первое. — 5) въ датеранстьй полать. — 6) полать. — 7) премижеть и славится. — 8) якоже діядима. — 9) митром-митрою. — 10) Ркм. преже.—11) Приб. рекше омофоръ.—12) Ркм. трамидъ. — 13) и еще же и богряная одежа и червяеная риза.—14) предсёданія. — 15) достоинство. — 16) и всяже.—17) Далее приб. еще. — 18) йнол-йною.

ρίου Πέτρου τιμής. Έπει δ' αὐτός ό μαχαριώτατος πάπας ἐπὶ τῷ στεφάνω του αληρικάτου, της έν τη κεραλή κουράς, ην ύπερ της πιμής έγει του μαχαρίου Πέτρου, ούχ ήνέσγετο τῷ ἐχ τοῦ γρυσίου γρῆσθαι στεράνφ, ήμεζς το ρούγιον, έν τούτφ γρώματι λευχοτάτω την λαμπράν ανάσταστιν του Κυρίου διαγαράξαν- $TE(x^{-1})$, TI is postating airrow as purply ίδισες γερσίν έπεθήχαμεν), χαί τά Yayung con tereor contain xarehon-एकोट्डरक्य एटर जुर्गार ज्ञार वर्षकर इक Πέτρου, τό τοῦ στράτορος όρρόκιον eine arreyoueda, desallones so διαδόγους καθ' έκκετον γρήσθαι έν उन्हेंद्र स्ट्राव्केटेटर है। प्रयत्त्रं प्रांपम्हार नहेंद्र Basileias nuiv. Oder elveza 1) જા την άργιερατικήν κορυσήν αή δοκείν શંભારોનું, લોડેલ પાંચીડેલ જાંદુ દેવાપુદાંજા Bandeias क्षेत्रका केंद्रिय प्रका केंद्रिय प्रका विषयंग्रहा प्रकाशहाउनेया, छेक्रो को का क्याλάπον ζυών, ώς προείρηται, άλλα mei tre tun Puntium téleus rai स्थान गाँउ रिक्सेंबर प्रता जान है।जnan yapan ras trasjus, rojs ro-क्याद, त्यंद्र क्लीहाद, तके क्लीरेक्याद हांद्रा-तहाक तंत्रप्रज्ञान्त्रक स्टब्स् स्थान

силы и повизыщьство 1) имвти OVCTABLACMS, CRE È BELIKSIÈ HAIIIS CHHILINTE CLABOIO SDITCA OVKDAшень, спрычь, патрікіевь 2) бы-BATH MYS H HUATON, K'S CHMS ZEC H иньми причим саны въсъпроповыдоченых в оукращати [са] 4). [И] ыкоже пркому вонныствоу. сице ѝ клиросу стыл Римьскыл HDEBE OVEDAMATECA 5) OVCTABLAемь. И ыкоже прказ власть различными саны, ковикоуларіи, й **шетырін**, й екъсокоувиторы 9 оукрашаетса, сице ⁷) й сты Римьской пркви оукращатися хо-สมาชัง รุวบาร์เลง สมาราย สมาราย ment). Пространивании стльское бігооукрашеніе) сіаати 19 OVCTARIACNIA, È TEXIS KINDHKI 11) стыл Римьской приви кони пры-KPOBIH 12) [H] WATESHEMH GERTH-MAFO 3PAKA OVKPAMATECA 13), H TAKO ASJAMINY 14) [BOCHTH] HYD. **шох веньми**, спрычь облышими WITCHENE, BO BOTANG ENAMINES. PROME CHAIR IN HOME CHALTELY шатвается, да шкоже нойай, сице же и земная оукращаються 15), на crass me Bairo. Hotage me

> Воріваты почетной Коричей и приніченія. 1 осня высоты услоеніе и силы преизашество. — 2, натрикісять. — 3) Греч. местра провода в пробода в провода в провода в провода в провода в провода в провода mars a 6:secression meestalers a вышить парскить выполівість.—10) сів-ти и чествомитьсь. — 11; Приб. топ. — 12: marpasem :rpet arvenida. — 13: Uput. moertalers.—14: a ciera muo talamers. — 15: rusane mojoteers a semaa yrpemara.

¹⁾ Y Cresca (thick supiasers: Der zi denies es yenci reaccoura ex jeura cik ridges marris restasses. - 2 Br 12-THECKOR'S OPERWALTS ITO SPELIOUSERIE THtaerca raira: Ipoe vero asactistimos papa super curonam clericatus, quam gerit ad glorium beati Petri, sumino ipas ex auro non est passes ati corona, frigium vero candilo niure (al. candidi niurus, spiendidum resurrectionem dominicam designam, ejus nocratimimo vertici mandos nostris possim.-3) O zadoc-4 érezz-metraежена черга іншическиго діалекта, Си. Homes Prest speet, st. csp. 84.

Σιλβέστρω, τῷ χαθολιχῷ πάπα παραδιδόντες και έξιστάμενοι τῆ τούτου καὶ τῶν αὐτοῦ διαδόχων άρχιερέων έξουσία και ψήφω, διά τοῦ θείου ἡμῶν πραγματικοῦ τούτου θεσπίσματος ορίζομεν διοιχείσθαι [καί] τῷ δικαίω τῆς άγίας τῶν Ρωμαίων έχχλησίας ύποχεισόμενα χαί διαμενούντα παρέχομεν 1). "Οθεν άρμόζον εχρίναμεν την ημετέραν βασιλείαν και την ταύτης δόξαν επί τὰς ἀνατολικὰς χώρας μετενεγκεῖν, κάν τη χώρα του βυζαντίου, άριστω τόπφ, ἐπὶ τῷ ἡμετέρφ ὀνόματι πόλιν οἰχοδομήσαντας, ἐχεῖ τὴν ἡμετέραν βασιλείαν ίδρυσαι. "Οπου γάρ ή τῶν ἰερέων ἀρχὴ²) καὶ ἡ τῆς χριστιανιχής θεοσεβείας χεφαλή παρά τοῦ οὐρανίου βασιλέως χατέστη, οὐχ αν είη δίχαιον έχει έξουσίαν έχειν τὸν γήϊνον βασιλέα. Ταῦτα τοίνυν πάντα τὰ διὰ τῆς ἰερᾶς ἡμῶν ταύτης γραφής και άλλων δε θείων ψηφισμάτων όρισθέντα τε καί βεβαιωθέντα μέχρι τῆς τοῦ κόσμου συντελείας ἄψαυστα καὶ ἄσειστα διαμένειν θεσπίζομεν. "Οθεν ἐνώπιον τοῦ ζῶντος θεοῦ, τοῦ κελεύσαντος ήμων (sic) βασιλεύειν, και της φρικτης αυτού χρίσεως ξμπροσθεν διαμαρτυρόμεθα διά τῆς βασιλιχῆς ταύ-

всёхъ вола 1) даемь том стейшомоу шпоу нашемоу Силвестроу, града нашего Римьскаго²) ènfly 3) n nant, n bchmb ème 4) по немъ \dot{e} го \dot{e}) пр \dot{e} емникомь \dot{e}) в находащихъ льтьхъ 7), біженъйшимъ стлемь, фчьсті и славъв в) Га нашего Ій Ха в великой сей съборный апльской церкви 9): аще кого Ж пръвзатыхъ нашего синглита 10) въсхощеть къ 11) блгоговейнымъ клирикомъ съпричьсти ¹²), ни единомоу ¹⁸) иже къ семоу призываемому за гръдость **Фрицатиса** чина. Взаконополагаем же и се: всакоа чьсти достойномоу собу нашемоу Силвестроу, крайнемоу стлеви 14), и встмъ сего 15) пртемникомь стлемь, припоасаніемь й вицемь, ймже й главы нашем емоу подахомъ, златомъ чьстнъйшимь 16) й каменьми чтными ¹⁷) й ¹⁸) бисеромь съставленымъ длъжень есть фавватиса, и на главъ носити, на славу Бжію с чьсти 19) блаженаго Петра. А понеже той быженнъйшій папа понеже вынець кли-

Варіанты нечатной Коричей и приивчанія.

¹⁾ ecce tam palatium nostrum, ut praedictum est, quamque Romanae urbis et totius Italiae et occidentalium regionum provincias sepefato beatissimo patri nostro Silvestro, universali papae contradentes, atque reliquentes ejus vel successorum ipsius pontificum potestati et ditioni, firma per hanc nostram divalem pragmaticam constitutionem decernimus disponenda, atque juri sanctae Romanae ecclesiae concedimus permanenda. — 2) O ἀρχήν.

¹⁾ волю. — 2) Рима. — 3) святителю. — 4) иже. — 5) его мють. — 6) Приб. хотящимъ быти. — 7) въ приходящія лѣта. — 8) ради чести и славы. — 9) Рки.: власти. Ср. примъчаніе къ греческому тексту. — 10) отъ великаго нашего царства вельможъ.—11) Ркп. въ.—12) причетатися.—13 никомуже. — 14) святителю. — 15) его иже по немъ. — 16) чистъйшимъ: правильно (греч. хадарота́тф). — 17) многоцѣными. — 18) Приб. драгемъ. — 19) в на честь.

της χαταστάσεως πάσι τοίς ημετέροις διαδόγοις τοῖς βασιλεύσι, πάσι σατράπαις, πάσι τοίς μεγιστάσι 'Ρωμαίων, πάση τε τη εύρυγωροτάτη συγκλήτω, και πάσι [τοις έν] τή οἀκουμένη λαοίς, τοις τε νύν οὖσι χαί τοις χατόπιν εσομένοις εν πάσι τοις γρόνοις, και τη ήμετέρα βασιλεία υποχεισομένοις, μηδενί τούτων εξείναι κατά τινα τρόπον τὰ παρ' ήμων βασιλικώ θεσπίσματι τη ίερα και άγια ρωμαϊκή εκκλησία και πάσι τοίς ταύτης άργιερεύσι παρεσγημένα παραθραύσαι, ή παραψαύσαι, ή τινα τρόπον έτερον ένογλήσαι. Εἰ δέ τις τούτων, όπερ ου πιστεύομεν, αύθάδης ή καταφρονητής γένοιτο περί ταύτα, ταϊς αίωνίοις συσγεθείς καταδίκαις, ταζε ἐκείνων 1) υποπέσοι βασάνοις, αίσθοιτό τε έαυτῷ έναντίους τους άγίους του θεού καί άργοντας των άποστόλων Πέτρον καί Παύλον, έν τε τῷ παρόντι βίφ και τῷ μέλλοντι, ἐν τῷ κατωτάτῳ άδη βασανιζόμενος εχλείποι μετά του διαβόλου και πάντων των άσεβών*). Τούτου δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλιχού δόγματος την γραφην ταϊς ίδίαις γερσί χατασφαλισάμενοι, τῷ σεβασμένω σώματι τοῦ ἄρχοντος των αποστόλων του μαχαρίου Πέτρου γερσίν ιδίαις επεθήχαμεν, αυτόθι

ричьскый 1), еже на главь по-CTORICA, ÈLORGE È VICTI MINTETTA блаженнаго Петра, не хоташе еже ²) Ф злата носити вънець, мы^в) вѣнець мѣсто сего. лицемъ бытышимы свытлое выскреніе Гне назнаменавше, спеннышому его връхоу ⁴) свойми роуками възложихомъ 5), ѝ бръзды ко-Hebm 6) ero Adresame m apeta 7) блаженнаго Петра, конюшего са-Hombs en cede axoms, besakoнополагающе тоть вынець 9) всымь его првемникомь по единому носити въ пройсхожденійхъ, 10) въ оўподобленіе 11) пртва наше[го], да симь стльскый връхъ не непщевань будеть ситренть, 12) но паче земнаго цръства 15) тотъ достоиньствомь ¹⁴) й славою ¹⁵) й силою 16) оукращаетса 17). Се же и полата наша, гакоже пръдречеса, но и Римьскаго града 18) и всем 19) [И]таліа, й заходныхъ странъ 20) пределы, места, грады 21) мисжицею реченому 22) бла-

Варіанты нечатной Коричей и приибчанія. 1) помеже вънець клиричьскый — с лі τῷ εστφάνω του κληρικάτου. Ποροσοдчикь, оченивно, читаль вжей. — 2) не восхоть же. — 3) лы же. — 4) на священи вашую его главу. — 5) положихомъ. — 6) коня.-7) чести ради. — 8) конюшскимъ саномъ. 9) повельваемъ же того чина и обычая.-10) встить иже по немъ святителемъ всегда творити въ повадъхъ своихъ.-11) цо подобію.—12) тъиже ради сего постриженаго знаменія верховнаго святительскія главы, да не мнить кто сіе постриженіе худо быти в безчестно. — 13) Приб. саномъ.-14) тотъ достоинствомъ мямъ.-15) Приб. н честію.— 16) Приб. ея.—
17) украшати подобаеть.—18) но и Римъ
градъ весь.—19) вся.—20) западныхъ
страны в.—21) и мъста и грады и земли сему же. — 22) предреченному.

¹⁾ T. e. καταδικών? — 2) Ο έναντίως. 3) Jar. Si quis autem, quod non credimus, hujus temerator aut contemptor extiterit, aeternis condemnationibus subjaceat innodatus et sanctos Dei principes apostolorum Petrum et Paulum sibi in praesenti et futura vita sentiat contrarios atque in inferno inferiori concrematus cum diabolo et omnibus deficiat impiis. -

τῷ τοῦ θεοῦ ἀποστόλφ ὑπισχνούμενοι ἀπαράθραυστα ἡμᾶς ταῦτα πάντα συντηρεῖν, καὶ τοῖς ἡμετέροις διαδόχοις καὶ βασιλεῦσι συντηρηθησόμενα,) δι' ἐντολῶν ἡμετέρων καταλιπεῖν, καὶ τῷ μακαρίῳ πατρὶ ἡμῶν Σιλβέστρῳ καὶ καθολικῷ πάπα, καὶ δι' αὐτοῦ πᾶσι τοῖς αὐτοῦ διαδόχοις ἀρχιερεῦσι, τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εὐμενῶς ἐπινεύοντος, αἰωνίως καὶ εὐτυχῶς τούτοις εἰς κτῆσιν ἐσόμενα:~

Βασιλική ὑπογραφή, ή θεότης ὑμᾶς συντηροίη ἐν πολλοῖς ἔτεσι, ἀγιώτατοι καὶ μακαριώτατοι πατέρες. Δοθὲν ἐν 'Ρώμη, ἡμέρα τρίτη καλανδῶν ἀπριλίων, δεσπότου ἡμῶν Φλαβίου Κωνσταντίνου αὐγούστου καὶ Γαλικανοῦ, ἀνδρῶν ὑπάτων καὶ λαμπροτάτων.

женный шомо и и о Силвестроу. събшрномо папъ, пръдавще ѝ съшедше сихъ 1), èго првемникомъ 2) стлемь власти и судоу 3) бжтынымъ нашимъ й делнымъ симь законоположеніемь 4) повельваемь прыбывати, [и] намыстьникоу стъй Римской цбкви подълежаща в) н пребывающа шдаваемь 6). Онудоу же соудихомь нашем цртвоу й его славъ на въсточный страны преселитисм. в м'єсто Византій 7), краснівние мъсто, и нашемь имени градъ създавше, тамо цртво наше 8) оутвердимь. 'Идеже бо стлскай власть [и] блгочестьа глава 9) нбнымъ премь оуставлена бысть, не оубо 10) достойно есть тамо власть имъти земномоу црви 11). Сіа оўбш вса ізже 12) сщеннымь нашимь симъ писаніемь й инымы бжівными съсоуды 13) повелена же й оукръплена даже до скончанта мироу 14) неприкосновена и непоколеблема[да] пръбывають 15), оуставлаемь 16). Онудоу же предь живымъ Бгомъ, повелъвшимъ намь цртвовати, и страшнаго 'Его суда

Варіанты печатной Кормчей и примъчанія.

¹⁾ Ο συνθηρηθησόμαιναι..

¹⁾ предаемъ и отступаемъ ему. — 2) и всёмъ иже по немъ бываемымъ. — 8) Прибав. и по всей вселеннъй, идъже православная въра наша обдержитъ, и владане и судъ держати имъ. — 4) Ркп. закономь положенемь. — 5) Ркп. подълмащи. — 6) и подъежащее и пребывающее отдавасмъ ей. — 7) Ркп. в византій. — 8) царству нашему. — 9) Въ рукописи, послю слово: святительская власть, стоимъ: глава небеснымъ благочеста глава; Корм. мдъже бо святитильская мая власть, и христіянскаго благочестія глава — правильно. — 10) убо — пють. — 11) царю. — 12) Ркп. мкоже; греч. тл. — 13) суды (греч. дл. ... фтопраточу). — 14) Приб. яже по всей вселеннъй данныя же святителемъ перковныя пошлины. — 15) пребывати — правильно. — 16) Далее прибавлено: въ нашихъ лътехъ и по насъ въ проходящія лъта и роды. Заповъдаемъ православнымъ царемъ и княземъ и всёмъ людемъ, яже по всей вселеннъй даже и до скончавія міру.

предь, сведетельствоуемь 1) цркымь си[мъ] 2) оуставлениемь 2) всемъ нашимъ пръемникомь премь, всемь в) силнымь, всемъ великымъ 4) Римскымъ, всем в пространъншомоу синглитоу 5), й всёмъ вселеным 6) людемь, нин 5 соущимъ 7) й потомь бывающимъ въ вс 5 хъ л 5 т 5 хъ 8) н нашемо потвоу подъдежащимъ, не е́диномоу же сихъ мощи ⁹) по нъкоторомоу собразоу віже нами 10) цркымь 11) законоположеніемь спеннъйшой и стой Римьской цокви и всьмь ед 12) стлемь 13) даннад порущати, или прычинити, или которымь собразомъ смоущати 14). 'Аще же кто сихъ, еже не верочемь, гръдъ й 15) префондыникь боудеть ш сихъ, вычными шобыйть 16) боудеть шсоужении, шибхъ подпадеть томленийхъ 17), иобращеть тогда себь съпративныхъ стыхъ Бжінхъ н началныхъ апіомь Петра н Павла въ настоющомъ оубо житін й въ боудоущомь 18), въ пръйсподнымь адъ моучимь 19), ищезнеть съ діаволомъ й съ всёми нечтвыми. Сего же нашего півскаго веленій ²⁰) писаніе свойми роуками оукрыпивше, чтному телеси начального апіомь блаженнаго Петра роуками свойми възложихомъ ²¹), симь Бжію апау иобъщавшесь 25) непорочшема нами ста всь съблюдатись 28) и нашими пръемники и прыми 24) съблюдаема 25) заповъдни 26) напични иставльme 27), ѝ блаженомоу собор нашемоу Силвестроу ѝ съборному папъ. и èro ради всъмъ èro пръемникомъ стлемь, Га и Ба и Спса 28) нашего 'Iv Xã багонравив подавше 29), ввчно и багополучив сихъ въ наздааніе пришелше 30).

Такожде же йных четыремь патриаршыскымы прыстоломы, коемоуждо предылоу, чыстныхы ради аплы й оўчыкы Хвыхы: Византінскомы, егоже вы свое йма прыйменовахы, Андреа ради апла, ыко много потроудившаса кы боразоумію тыхы привести й цркви выдроузити православныхы; такожде же й Александрійскомы, Марко-

Варіанты нечатной Коричей и принъчанія.

¹⁾ Греч.: хаі: тік фрактік айтой хрістык інтросодет багдагтороцеда; Корм. предзасвидітельствуєнь, и дале прибав. священнымь и божественнымь повеліність, и.—
2) Приб. нашинь. — 3) и всімь. — 4) и всімь тысящинконь, и всімь сотниконь, и всімь вельножинь. — 5) Приб. полаты нашего царства, и всімь вие по всей вселенній бывающимь православнымь царемь и князень и властелемь по нась.— 6) иже по всей вселенній. — 7) и иже ныні сущинь въ сихь літахь. — 8) во вся літа впреди бывающимь. — 9) Рки. мощик. Корм. мощию буди. — 10) Приб. и. — 11) Приб. нашинь. — 12) иже подъ нею. — 13) Приб. по всей вселенній бываемая.— 14) досадити.—15) аще ли кто силою или невірієнь или гордостію.—16) да обыть.— 17) томленієнь. — 18) Приб. и да. — 19) Приб. будеть, и да. — 20) повеленія. — 21) положихоть. — 22) об'єщаховся. — 23) вся соблюдати. Далее приб.: и нами. — 24) и по нась преенники царскими адіз и по всей вселенній православнымь царемь же и князень и велюжамь владалнымь. — 25) Приб. божественными. — 26) Приб. и. — 27) Вянсто оставльные — уставы укріпихоть. — 28) и Ба Сйса — иниз. — 29) повіданне. — 30) сихь воздалий предавше.

воу прѣемникоу, и Антисскийскому, Лучиноу 1) настолникоу, и Ерамьскомоу, Іаковлю, брата Гна: коемоуждо въ своемь прѣдѣлѣ подобающум чьсть подаемь, и наши прѣемници до вѣка. Такожде же и всѣмь црҡвамь Хвыть 2), архтепкспіамъ 3) и ихъ 4) настолникомъ чьсть сами даемь, и наши 5) прѣемници, и велици сатрапы, како слоужителемь Бжіймъ й 6) прѣемьникомъ Хвыхъ апъ 7). И сице творите и съблюдите 8), како да не прѣдреченной тагости подпадете и славы Бжій лишени боудете. 9) Цркое подписанте сице:

Бжтво васъ съблюдеть ¹⁰) въ мишга лѣта, стѣйшін блаженнѣйшін шін. Дастьса в Римоу [въ] днь третій каландь априліевыхъ, влкы нашего Флавіа Константіна ¹¹) авгоуста, й ¹²) Галиканомь, моужей ¹³) ипать й ¹⁴) славнѣйшіих.

Варіанты нечатной Коричей и примъчанія.

¹⁾ Луквну. — 2) *Приб.* митрополіамъ. — 3) Приб. м епископіямъ. — 4) мже по нять. — 5) *Приб.* по насъ. — 6) м—мють. — 7) Христовымъ апостоломъ. — 8) соблюдайте. — 9) *Приб.* по держите предвіє, якоже пріясте; Бога бойтеся, и священную Его церковь и настоятели ся чтите, да милость Божію получите въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ, и сынове свѣта будете. — 10) да соблюдетъ. — 11) *Р*км. Констаньтіа. — 12) и — мють. — 13) мужемъ честнѣйшимъ. — 14) и—мють.

А. Навловъ.

Авары, а не Русскіе, Осодоръ, а не Георгій.

RANDYANIA NA CTATAN X. N. HONAPERA.

Въ последнемъ выпуске Византійского Временника за минувини (1895) годъ была помъщена статья нашего уважаемаго сотрудника. Х. М. Лопарева, «Церковное слово о русскомъ походъ на Византію въ 860 году». Ревностный и неутоминый изыскатель, усибвий связать свое имя съ несколькими счастливыми нахолками въ области древней и старинной русской письменности, а также и византійской. обратиль свое пытливое внимание на одинь памятникъ церковнаго краснорічія, хотя уже давно изданный въ греческомъ подлинномъ тексть, но недостаточно разъясненный, а за тыть совсыть почти забытый. Ученые прошлыхъ въковъ относили его довольно единодушно иъ VII веку, но при этомъ пускались въ разноречивыя и сомнительныя догадки объ авторъ, которому усвоивали имя Георгія; самое содержаніе намятника для нихъ не было настолько ясно, чтобы они могли дать ему совершенно очевидное историческое пріуроченіе. Всябдствіе того ихъ поздиваний, многосвъдущій и достойный соревнователь, представитель возникавшей русской учености, преосвящ. Филареть Черниговскій — нашель возможнымь дать такое истолкованіе смыслу памятника, которое неожиданнымъ образомъ связывало его съ первою страницею русской исторіи. Однако, мибніе преосв. Филарета, высказанное имъ первоначально въ 1864 году и повторенное затемъ неоднократно 1), было, какъ выражается г. Лопаревъ, почему-то «за-

Х. М. Леваревъ питуетъ «Историческій обооръ піснопівщевъ и піснопімія греческой держив». Чершичевъ, 1864. Но мы пахадинъ то же самое въ «Историческонъученія объ отпахъ цержив»—какъ въ первонъ падмін, такъ и во второнъ—посмертновъ—1862 года (т. П., 200 стр.).

терто и сътехъ поръ не пускалось въ обороть въ ученой литературе». Выдвинувъ снова неразръшимый вопросъ, Х. М. Лопаревъ уже тымъ облегчиль его обсужденіе, что сдёлаль доступнымь для всёхъ желаюшихъ греческій первоначальный тексть памятника, что снабдиль его русскимъ переводомъ. Мало того, при помощи заграничныхъ ученыхъ знакомствъ и сношеній, онъ провъриль оригинальный тексть Слова — въ той его части, которая представляла наибольшій интересъ, — по рукописямъ, недоступнымъ для первоначальнаго издателя (Комбефиса). И того мало, онъ привлекъ къ дёлу и впервые напечаталь старославянскіе переводы отрывка по двумь спискамь XVI— XVII въка. Эти славянскіе переводы имъють, конечно, значеніе особыхъ списковъ подлинника; своимъ свидътельствомъ они устраняютъ возможность какихъ-либо излишнихъ предположеній о пропускахъ и лакунахъ — въ мъстахъ, которыя иначе казались бы подозрительными по своей неясности. Сверхъ перевода и текстовъ есть еще собственное изследованіе, въ которомъ Х. М. Лопаревъ представиль много весьма цённыхъ указаній; между ними есть такія, которыя прямо ведутъ къ окончательному решенію вопроса объ авторе и о времени написанія Слова, следовательно и о самомъ его историческомъ пріуроченіи. Къ сожальнію, мы находимъ, что, напавъ на вырные слыды, Х. М. Лопаревъ, все-таки не пошелъ по нимъ; увлеченный примъромъ и авторитетомъ преосвящ. Филарета, онъ сбился въ сторону отъ прямой дороги. Несмотря на новую очень ученую обстановку, мнъніе преосвящ. Филарета не можеть быть принято.

Первая ошибка изследованія, помещеннаго въ Византійскомъ Временнике, иметть несколько методологическій характеръ и заключается въ томъ, что не было сделано систематическаго и полнаго сопоставленія той части Слова, которая можеть быть пріурочиваема къ первому нашествію Руси на Царьградъ, съ другимъ подлиннейшимъ памятникомъ, несомненно относящимся къ этому событію, то есть съ Беседою патріарха Фотія «На нашествіе Руси». Обращается вниманіе на частности, на отдельныя черты и элементы разсказа, сходные въ томъ и другомъ источнике, а нуженъ быль такой последовательный анализъ, который обнаруживаль бы внутреннее построеніе каждаго и соотношеніе частей въ томъ и другомъ по связи хронологической и логической, а тёмъ самымъ — единство или различіе цельнаго историческаго содержанія. Отдельные признаки сходства значать мало, когда требуется доказательство тождества; туть нужно, чтобы самый

порядокъ, въ которомъ они следують, быль и здесь и тамъ одинаковъ. Однимъ словомъ, Х. М. Лопаревъ долженъ былъ показать, что въ обоихъ сообщеніяхъ или прямо обнаруживается или по крайней мъръ предполагается и одинаковое начало и то же самое развитіе событій.

Въ Словъ на положение Ризы Богоматери положение и ходъ дъла представляется въ такомъ видь: Византін угрожаль страшный и опасный врагь, но царь надыялся на помощь Божію и защиту Богородицы: онь по этому съ довъріемъ приняль предложеніе грознаго «предводителя столь многихъ народовъ», когда тотъ вызывалъ его на свиданіе для утвержденія состоявшагося мирнаго соглашенія. Къ чему повело это свиданіе и состоялось ли оно въ д'яйствительности, ораторъ не нашель нужнымъ или удобнымъ разсказывать въ своемъ торжественномъ Слове, отсылая къ другимъ сочиненіямъ, въ которыхъ, следовательно, на сей счетъ предподагалось нёчто значительное и знаменательное; онъ отговаривается темъ, что подразумеваемый эпизодъ не относится непосредственно къ предмету его ръчи. За то дальнъйшее прямо входить въ составъ темы. Рисуется ужасъ, наведенный на столицу приближеніемъ враговъ и опустошеніемъ окрестностей; царь со слезами молился во храмъ Богородицы близъ Золотыхъ воротъ. Когда враги распространились передъ городскою стеною и стали все грабить, не отличая святое оть мірскаго, то своевременно, еще в началь распространенія губительной бользни, благомысляшимь людямь пришла на умъ забота о сохранении находившейся въ Влахернскомъ храм' Ризы или одежды Богоматери: этой святынь, очевилно, угрожала наиболее близкая опасность отъ враговъ. Подробно описывается процедура извлеченія святыни — въ присутствіи царя и съ участіемъ патріарха — изъ заключавшей ее раки и за темъ перенесеніе ея въ безопасное мъсто — внутрь города, въ храмъ Св. Софін. Она остается тамъ до удаленія враговъ. Возвращеніе ея на старое місто въ торжественной процессіи, съ царемъ и патріархомъ во главъ, составляеть главное содержание Церковнаго Слова; ораторъ не забылъ сообщить, что въ воспоминание именно этого новаго положения Ризы Богородицы постановлено было въ соответствующій день совершать ежегодно церковное празднество во Влахернахъ. О томъ, чтобы Ризу Богоматери носили вокругъ по стенамъ для отвращенія опасности, угрожавшей городу, совсемъ неть речи. Можно сказать, что здесь не Риза Богоматери спасаеть, а ее спасають; ее удаляють изъ более доступнаго врагамъ места при появлении ихъ въ виду городскихъ стенъ, и возвращають на старое место, когда враги ушли и опасность миновала. Иначе представляется сущность и последовательность всего въ Беседе Фотія. Нападеніе враговъ совершенно неожиданно, внезапно; никакихъ предварительныхъ переговоровъ и сношеній Руси съ Греками предъ темъ не было; когда они приблизились къ столицъ, царь отсутствоваль, находясь въ походъ противъ другихъ отдаленныхъ непріятелей; о мёрахъ для охраненія Влахернской святыни нёть ни малейшаго намека, не ее спасають, а ею пользуются какъ надежною охраною противъ враговъ и носять ее по стьнамъ вокругъ столицы, при чемъ процессія идеть, конечно, не отъ Св. Софін къ Влахернамъ, что было бы внутри города; отступленіе враговъ не предшествуетъ процессів, а следуетъ за нею и т. д. Останавливаться ли после этого на той характеристике непріятельскаго вождя въ Церковномъ Словъ, которая такъ затрудняла и смущала самаго Х. М. Лопарева? Важно не то, что предводитель одинъ, а русскихъ предводителей при нашествіи 860 года быдо двое, а скорфе то, что у Фотія настойчиво выставляется на видъ ничтожество единичнаго народца, явившагося дерзко предъ христіанскою столицею, въ Церковномъ же Словъ говорится о вождо столь многих народов.

2) Итакъ въ Слове и въ Беседе говорится о двухъ различныхъ событіяхъ. Что дві осады города, описываемыя здісь и тамъ, относятся и къ различнымъ эпохамъ, на это также есть довольно выразительный намекъ. Важна именно та черта предполагаемой беззащитности Влахернского храма, какая характеристично проявляется въ Словъ на положение Ризы и отсутствуеть въ Бесъдъ Фотія. Когда Влахернскій храмъ со своею святынею быль также защищенъ ствною, какъ и другія части города, когда онь находился внутри надежной ограды, тогда не было необходимости при видъ враговъ прежде всего думать объ удаленіи его сокровищь въ другое місто, что по отношенію къ Святой Ракѣ представляло, какъ видно изъ Слова, большія затрудненія и неудобства. Но въ первоначальный періодъ своего существованія Влахернскій не быль храмь въ такомъ защищенномъ положеніи; въ продолженіи 170 льтъ посль постройки онъ оставался вит городскихъ сттиь, вит системы оборонительныхъ сооруженій, возведенныхъ при цар'я Осодосів ІІ-мъ. Только при цар'я Ираклів, после большаго аварскаго нашествія летомъ 626-го года, съверо-восточная выемка между Осодосісвою стъною и Золотымъ

Рогомъ, гдв находился храмъ Богоматери, была обнесена особою ствною, которая и получила названіе Иракліевой. Въ Пасхальной хроникъ подъ шестнадцатымъ годомъ правленія Ираклія (= 627) мы читаемъ (Chron. Pasch., Paris p. 397. Bonn., p. 726): «въ этомъ году выстроена ствна около дома госпожи нашей Богородицы», при чемъ следуетъ прибавка, сообщающая большія подробности: «построена стіна во Влахернь, и заключень быль внутри храмь Пресвятой Богородицы и святая рака, а прежде онъ былъ внѣ стѣны» 1). Затѣмъ новыя работы съ цълію лучшей обороны Влахернъ совершались въ царствованіе императора Өеофила (829 — 842), о чемъ свидетельствуетъ сохранившаяся до нынь надпись съ его именемъ 2). Левъ V армянинъ раные того возвель новую ствиу еще далбе на свверъ отъ Влахерискаго храма в). Нужно думать, что за этою двойною оградою Влахернскій храмъ былъ обезпеченъ противъ хищничества враговъ, такъ что такія мѣры предосторожности, какія описываются въ Словѣ, были бы уже излишними. И въ самомъ деле, когда подъ столицею после являлись болгарскія или же западныя крестоносныя полчища, не особенно расположенныя щадить христіанскую святыню, то они обыкновенно останавливались у Космидія, то есть у церкви Св. Безсребренниковъ Козьмы и Даміана, расположенной ствернте Влахернскаго храма. На основаніи вытекающихъ отсюда соображеній эпизодъ, описываемый въ Словъ на положение Ризы, приходится относить ко времени аварскихъ нашествій, не поздиве 626-го года.

3) Х. М. Лопаревъ, обнаруживая широкую начитанность въ византійской литературѣ, старается опредѣлить отношенія къ изучаемому имъ слову на положеніе Ризы Богоматери другихъ однородныхъ намятниковъ, а также лѣтописныхъ сообщеній, касающихся предмета. При этомъ ему удалось напасть на одинъ изъ тѣхъ вѣрныхъ слѣдовъ, ведущихъ къ рѣшенію всего вопроса, о какихъ мы говорили въ началѣ. Онъ впервые указалъ, что общедоступный печатный текстъ

Έχτίσθη τὸ τεῖχος ἔξωθεν Βλαχερνῶν, καὶ ἀπεκλείσθη ἔσωθεν ὁ ναὸς τῆς παναγιάς θεοτόχου, καὶ ἡ ἀγία σορός. πρώην γὰρ ἔξωθεν τοῦ τείχους ἦν.

Прибавка въ Ватиканской рукописи приписана на поль болье новою рукой, и въ Боннскомъ изданіи помъщена внизу страницы между варіантами. Ср. Nicephor, De rebus post Mauric, gestis. pag. 18 ed. de Boor, 21 Bonn.

²⁾ Mordtmann, Esquisse topographique de Constantinople (Lille, 1882), pag. 36. Ср. также приведенный въ статъв Х. М. Лопарева текстъ изъ Повъсти о Өеофильизданной В. Э. Регелемъ (W. Regel, Analecta byzantino-russica, pag. 40. Визант. Врем. 11, 613).

³⁾ Mordtmann 1. с. со ссылкою на хронику Симеона Магистра.

хроники Георгія Амартола (по изданію Муральта) при описаніи святыни, перенесенной некогда въ Царьградъ, употребляеть выраженія, явно заимствованныя изъ Церковнаго Слова-по свойственному этой хроникъ пріему мозанчныхъ вставокъ. Нашему изследователю было хорошо извъстно, что есть двъ редакціи хроники Георгія: одна первоначальная, кончающаяся 842 годомъ и составленная по общепринятому мненію ранее 860-го года, и другая позднейшая распространенная и продолженная до 948-го года. Распространенія, внесенныя въ первоначальный тексть путемъ интерполяцій, Х. М. Лопаревъ, согласно съ результатами нашего изследованія «о хронике Логооста». готовъ усвоивать именно Симеону Логоеету, жившему во второй половинъ десятаго стольтія. И воть теперь нужно было только поставить вопросъ, принадлежить заимствованный изъ Слова отрывокъ первоначальной редакціи хроники Георгія или же только позднійшей дополненной, чтобы получить ключь къ разръшенію загадки. Если отголоски Слова найдутся въ первоначальной редакціи, то ясно будеть, что Слово на положение Ризы сочинено ранбе 860 года и никакъ не могло имъть въ вилу русскаго нашествія. Х. М. Лопаревъ утверждаеть, что заимствование въ хроникъ изъ Церковнаго Слова сделано только интерполяторомъ, а не самимъ Георгіемъ, и признаемся, этимъ насъ нъсколько удивляеть. Онъ имълъ подъ рукою наше изследование о Логоеете и отчасти имъ воспользовался, а въ этомъ изследовани тотъ именно параграфъ хроники Георгія, въ которомъ содержится упоминание о перенесени Богородичной Ризы въ Константинополь, отмеченъ какъ §, принадлежащий къ первоначальному составу хроники Амартола. Это есть § 11 въ обозрвній царствованія Льва I-го: см. Muralt, Georg. Chron., pag. 512. На стр. 106-й нашего изследованія, пом'єщеннаго во второмъ том'є Византійскаго Временника, сказано: «\$ 11 принадлежить подобно предыдущему первоначальному текстур. Правда, указаніе наше могло показаться голословнымъ, но его легко было проверить и по стать в де-Боора, на которую мы тамъ ссыдаемся, и другими совершенно доступными путями. Если бы Х. М. Лопаревъ сдёлаль намъ запросъ, то мы не отказались бы дать разъясненія, которыя приводимъ теперь-уже въ видъ опроверженія. Онъ прежде всьхъ другихъ должень быль почувствовать всю важность своего заявленія по отношенію къ основной темв изследованія; для другихъ, а въ томъ числь и для меня лично, она выяснилась только при внимательномъ чтеніи

уже печатнаго текста его статьи. Вотъ что я нахожу въ своихъ старыхъ замѣткахъ о разночтеніяхъ двухъ древнѣйшихъ Коаленевыхъ списковъ хроники Амартола сравнительно съ текстомъ Муральта:

Cod. Coislin. 310. Καὶ τῆς Θεοτόχου ἡ ἐσθὴς εὐρεθεῖσα ἐν Ἱερουσαλύμοις παρά τινι εὐλαβεστάτη γυναικὶ ἐβραίδι και παρθένω ἰερῶς διαφυλαττομένη καὶ ἐν Κ. Π. ἀποχομισθεῖσα ἐν Βλαχέρναις ἀπετέθη, ἔνθα ὁ βασιλεὺς ναὸν οἰκοδομήσας τῆς θεομήτορος καὶ σωρόν ἐχ χρυσοῦ καὶ ἀργυρίου κατασκευάσας κατέθετο ταύτην. ἡτις ἐξ ἐρίων εὐφθάρτων ἐξυφασμένη καὶ ὁ στήμων ὁμοειδὴς καὶ ὁμόχροος ἀδιάφθορός ἐστι καὶ ἀδιάλυτος, μέχρι νῦν τὸ θαῦμα τῆς ἀειπαρθένου σαφῶς χηρύττουσα.

Съ самыми ничтожными отличіями тотъ же тексть повторяется и въ Coislin. 305. ("Ενθα ὁ αὐτὸς βασιλεύς..... ἀφθάρτως вмѣсто εὐφθάρτων, ἀλώβητος вмѣсто ἀδιάλυτος). Все это опять-таки съ нѣкоторыми неважными варіантами перешло и въ позднѣйшій распространенный текстъ хроники Амартола, вовсе не составляя въ немъ новости или вставки. Можно сказать только то, что сопоставленіе содержащагося въ Словѣ описанія Ризы (§ 12 стр. 604 у Лопарева): ἡ δὲ ἐσθὴς ἡ θεία ἐξ ἐρίων εὐφθάρτων ἐξυφασμένη, καὶ ὁ στήμων γὰρ καὶ ἡ κρόκη ἔριόν ἐστι ὁμοειδὲς καὶ ὁμόχροον и т. д.—не съ Муральтовскимъ текстомъ, а съ наиболѣе древнимъ рукописнымъ — еще ярче обличаетъ взаимное ихъ родство. Итакъ, Слово написано гораздо ранѣе 860-го года, потому что слѣды его отрываются въ первоначальной редакціи хроники Георгія монаха 1).

4) Х. М. Лопаревъ (стр. 586) пишеть, что вопросъ объ имени автора Слова пока не можеть считаться окончательно установленнымъ. Напрасная скромность! На основаніи тѣхъ данныхъ, которыя имъ собраны, вопросъ теперь можеть быть рѣшенъ съ полною несомнѣнностью. Мы видимъ (стр. 584), что соображеніе, по которому Комбефисъ, первый издатель, приписалъ Слово Георгію Никомидійскому, имѣло весьма шаткую опору. Въ единственной рукописи, которая была у Комбефиса, въ заглавіи нѣтъ имени автора, а только въ оглавленіи кодекса это произведеніе помѣщено въ числѣ сочиненій Георгія—посредствомъ отмѣтки той сйтой (того же). Очень хорошо извѣстно, что такія позднѣйшія оглавленія часто бывають обманчивы—и нѣтъ

¹⁾ Чтобы въ Повъсти о Ософилъ (W. Regel, Analecta byzantino-russica, р. 40) были заимствованія изъ церковнаго Слова, этого мы не находимъ; иначе туть былъ бы новый аргументъ въ пользу древности послъдняго, ибо все царствованіе Ософила въ одномъ изъ Коаленевыхъ списковъ подлиннаго Амартола изложено по Повъсти.

нужды разъяснять, почему. Теперь Х. М. Лопаревъ приводить цёлый рядъ кодексовъ, въ которыхъ Слово читается съ опредъленнымъ именемъ автора, стоящимъ предъ самымъ началомъ текста. Въ Баварскомъ сборникъ, въ Туринскомъ, въ трехъ Авонскихъ - Ватопедскомъ, Иверскомъ, Лаврскомъ-авторомъ называется Өеодорг (пресвитеръ Великой церкви и) Синкелла. На Авонскіе списки указаніе дълается впервые - впрочемъ со ссылкою на недавно появившееся на новогреческомъ языкъ изданіе житій святыхъ Дукаки (Синаксаристъ). Оно можеть быть провърено и подкръплено еще болье новымъ каталогомъ Афонскихъ библіотекъ, первая часть котораго появилась въ Англін 1). Всюду называется Өеодоръ. X. М. Лопаревъ опять пошель противъ своихъ лучшихъ сведеній, оставаясь при старыхъ авторитетахъ, державшихся имени Георгія по традиціи и по скудости данныхъ, теперь восполненной. Онъ думаеть, что въ числъ извъстныхъ ему Өеодоровъ, бывшихъ синкеллами, трудно было бы отыскать подходящее лице, современное тому или другому нашествио враговъ на Царыградъ и потому способное описать событие въ качествъ очевидца. Но несомивню, есть одинъ Өеодоръ синкеллъ, хотя и опускаемый всёми изъ виду, но бывшій и современникомъ и очевидцемъ аварскаго нашествія при царѣ Ираклів въ 626-мъ году. Мы находимъ его въ числъ пословъ, отправленныхъ для переговоровъ къ кагану, по его требованію, при самомъ началь осады. Въ Пасхальной хроникъ (рад. 394 Пар. 721 Bonn.) названы пять человѣкъ: Георгій патрикій, Өеодосій патрикій и логоветь, Өеодору боголюбимьйшій синκελλό — Θεόδωρος ο δεοφιλέστατος σύγχελλος — и еще двое другихъ менъе значительныхъ: комментарисій и секретарь, γραμματεύς. Если относить описываемое въ Словъ нашествіе враговъ и послъдовавшее временное перенесеніе Влахернской святыни въ Св. Софію ко времени Ираклія, на что уже имбются основанія въ соображеніяхъ, касающихся состоянія стверной городской ствны въ разныя эпохи, то этоть боголюбимъйшій синкелль Өеодорь и будеть темь пресвитеромъ Великой церкви и синкелломъ Өеодоромъ, который именуется въ надписаніяхъ Слова на положеніе Ризы Богоматери. Кстати мы можемъ указать здёсь другое произведение уже чисто историческаго характера, которое мы въ умѣ своемъ и въ рукописныхъ замѣткахъ

¹⁾ Catalogue of the Greek manuscripts of Mount Athos by Spyr. P. Lambros. Cambridge, 1895, I pag. 44 № 554. 24: Θεοδώρου πρεσβυτέρου μεγάλης ἐχχλησίας (Γρμιορίατα); pag. 346, № 3682, 17:—тоже самое надинсаніе (Діонисіата).

давно прицисывали именно Осолору Синксилу. Разумбемъ разсказъ о той же самой осадь Царыграда Аварами и Персами въ 626-иъ году, своею полробностью и наглялностью изображенія лигь и обстановки даже превосходящій тоже весьма общирную повість, вошедшую въ составъ Пасхальной хроники. Разсказъ этотъ изданъ довольно давно RADIEHRAROUES May (Nova Patrum Bibliotheca, T. VI. Romae, 1853). но обыкновенно имъ не пользуются историки, не исключая самыхъ винительных въ свиретельствань очениневъ 1). И здесь сообщается о требованів кагана, чтобы ему присваны были послы для выслуша-HIS VCROBIË, HR KOTODLIX'D OH'D COFFRCHTCH HOHIRANTD PODOJ'D, HO HOCILIвъ количествъ четырекъ — почему-то прямо не названы, трое обозначены прикровенно библейскими именами, а одинь отмічень наміфеннымъ умогранісмъ. Молодой парь, сынъ Ираклія, остававнійся въ столиць при удаленіи отпа для похода вичтрь. Персіи, посль совъщанія съ натріархомъ, посыласти Сомнана и Еліакима и Іоаса (=Іосафата), а четвертаю я охотно обойду, такъ какъ и Езекія посладъ

¹⁾ Harnasvarkagers. Reake. Weltgeschichte R. V. 34 a Buru. History of later Roman empire II, 239. При этомъ случаћ будетъ истати сдћлать следующее замечаніе, ве минение важности. Изъ сравненія отдільной повісти, которую иза принисываемъ Осодору Симполлу и которая была открыта и напечатана нардиналогъ Ман, съ несомитиново наглядностью обнаруживается существованіе большаго пропуска въ сказавів Пасхальной хроники, до сихъ поръ незаніченнаго. По совершенно отчетливыять ответилять въ поветсти. Синкелла, осада 626-го года продолжавает десять двей привления по вторинить 29 іюня (день неділи указанть въ сказанін, а число итісяна въ Пасхальной хроникъ). Въ Пасхальной хроникъ разсказъ доведенъ до новодължини следующей неделя, что во поибсти. Осодора Сипкелла есть седьной день осады (=4 амгуста); воськой день (5 амгуста), на который во Осолору Синкску надаеть вриготовление славянскихъ однодеревокъ, свущенныхъ потоиъ въ Золотой рогъ, н девятый день (6 августа), ознаменованный уворною борьбой на сушть и на морт, совершение пропушены въ Паскальной хроникт; отъ угра вонедъльника она прино переходить из событілив последняго для осады, из который по Синкеллу дейстинтельно произоные потопление славянских судовъ въ Зелотонъ Роск противъ Влапероскаго храма; при этомъ въ Пастальной хроникъ дъм представлено такъ, какъ будто въ вопедъяванть (4 августа) не только снущены были и вотоплены славнискія однодеревии, но посибдевало и самое силтіе осады, которое на самоить ділі приходится на 7-е августа, на четвергъ. Если вскотръться виниательнъе, то найдутся и границивнескіе сліды закуны, которую приходится считать довольно общирною. На стр. 724 (Вопп.) читается слідующее: тр от мата бентера; (попедільника 4 авτηστα) διαφαρώσης ήδυνήθησαν αυτών μονόξιλα διαλοθείν την σκούλαν ήμων και περάστι τρός τούς επόντιστο παι πατέστραξαν πάντας τούς έν τούς μονοξολούς εύρεθέντας Σαλά-Вокс. (Въ вопедблениять, когда вичало сибтить, ихъ (сивлень) однодерении усибли пробраться инно нашей сторожи и перевлить на другую стороку къ.... потовили и перебили пећув въ славнискить однодеревнатъ). Оченидно, что передъ словонъ ежічного ость пропуска, существительное на члену тож отсутствуеть. Пропаль, віростио, цількі листь оригинальной рукониси.

трехъ къ Рапсаку Вавилонскому: τον γάρ τέταρτον έκων υπερβήσομαι, ἐπείπερ τρεῖς καὶ Ἐζεκίας ἔστειλε πρὸς Ῥαψάκην τὸν βαβυλώνιον. Указаніе на четвертую книгу Царствъ (18, 12), откуда взяты и имена. Между темъ авторъ повести именно въ описаніи пребыванія пословъ у кагана говорить какъ очевидецъ: «мы видъли какого-то ужаснаго протея, демона въ образъ человъческомъ, отвратительнаго по виду и по своимъ повадкамъ. Какая нечистоплотность! Какая одежда! Что за постыдныя и ужасныя ръчи мы слышали и т. л. Кто же изъ четырехъ указанныхъ лицъ быль авторомъ, выразившимъ общія чувства? Очевидно тоть, который намеренно скрыль или же выдаль себя прозрачнымь оборотомь умолчанія, а что это было лице духовное, можно догадываться и по характеру его литературныхъ пріемовъ и по степени образованія, едва ли для мірскихъ сановниковъ тогда доступнаго. Къ церковнымъ сановникамъ изъ числа пословъ принадлежалъ только синкеллъ Өеодоръ 1). И вотъ, благодаря указаніямъ въ стать Х. М. Лопарева, которыми онъ самъ, къ сожальнію, не воспользовался, мы получаемь живое лице съ правами на то, чтобы имя его было внесено въ исторію византійской исторической литературы. Өеодоръ Синкелль есть не только авторъ Слова на положение Ризы, но и авторъ особаго подробнаго сказанія объ осадъ 626-го года.

Теперь намъ остается точне определить моменть, къ которому относится Слово. Повесть о нашествій безбожныхъ Аваровъ и Персовъ и постыдномъ ихъ отступленій, изданная Май, посвящена страшному эпизоду іюльскихъ и августовскихъ дней 626-го года, но подробности, какія сообщаются въ Слове, не укладываются въ те же самыя рамки — ни по содержанію, ни хронологически. Затрудненія, мёшающія пріурочивать Слово къ осаде 626-го года, отчасти выставлены на видъ Х. М. Лопаревымъ; они становятся еще значительнее теперь при сличеній Слова съ этимъ другимъ произведеніемъ того же самаго автора, такъ какъ въ семъ последнемъ нёть ни малейшаго намека ни на предшествовавшее нападенію свиданіе кагана съ царемъ, ни на перенесеніе Влахернской святыни внутрь города-Не говоримъ о томъ, что въ Слове, конечно, разумеется действи-

¹⁾ Если сочинитель отдёльнаго сказанія виёсто пяти насчитываеть только четырехъ пословъ, то, вёроятно, онъ совсёмъ не причисляеть къ посламъ простаго секретаря, грамматевса. Этимъ устраняется и предположеніе объ авторствё сего послёдняго, которое иначе было бы возможно.

тельно правяний государь, а въ Посисии выступаеть на сцену обла-AMOMINI THTYNOMS, HO HE BLACTING GERALININ HADES (6 VEGSTEGOS BOSTÁRIA). Однаво все недочивнія устраняются очень просто. Не нужно забывать, что нашествіе Аваровъ на Константинополь при Ираклії было не однажды, что осать 626-го года предпествоваль набыть 619-го года, сопровождаенийся таким обстоятельствами, которыя достаточно могуть объяснять меры, принятыя иля спасенія Вихериской святыни. Къ сожалению, мы не имеемъ такихъ же подробныхъ сказаній объ этомъ эпезоді 619-го года, какъ повість о 626-мъ годъ, вставленная въ Пасхальную хронику и особое сказаніе о томъ же, изданное кардиналомъ Ман; стихотворное произведение Георгія Писиды объ Аварской войнъ сосредоточиваетъ вниманіе тоже на позднъйшенъ событи. Вслесдтвие того прямаго упоминания собственно о перенесенін Влахернской Ризы мы все-таки не встрітимъ, но моменть, когда оно было весьма уместнымь, можно отметить и при налечних чхинихь.

Воть что разсказывають составитель Пасхальной хроники и патріархъ Никифоръ въ своей исторін, согласуясь въ общемъ и дополняя взанино другъ друга въ подробностяхъ. Въ одиннадцатый годъ царствованія Ираклія, что соотвітствуєть 619-му по Р. Х., предводитель аварской орды, наводившей въ прододжении несколькихъ поколеній ужась на Византію, обратился из парю Ираклію съ предложеніемъ личнаго свиданія для заключенія мира и для скрыпленія дружбы и союза. Предложеніе было принято, назначено місто для съізда вблизи такъ называемой Длинной стимы, возведенной ибкогда паремъ Анастасіемъ на разстоянів приблизительно 50 версть на западъ отъ столицы между Силивріей (Силиври) на Мраморномъ морі и Деркосомъ — на Черномъ. Въ первыхъ числахъ мъсяца іюня царь вытьхаль изъ города, его сопровождала большая масса народа, имъвшая совсъмъ не вониственный, а мирный характерь, такъ какъ состояла изъ зем-**Левладельцевъ и клириковъ, изъ столичныхъ давочниковъ и рабочихъ.** нзь димотов объекь партій цирка; предполагалось отпраздновать радостное событие веселымъ коннымъ ристаниемъ и другими зрълищами. Каганъ съ своею ордою стоядъ по ту (отъ Константинополя) сторону Анастасіевой стіны, по близости отъ нея, въ Гераклет (Ески-Эрегли): Ираклій остановился въ Силивріи, за которою начиналась стена. Свиданіе должно было последовать въ Гераклев, но оно все-таки не состоялось. Царю дали знать, что противъ него устроена

засада, что въ лесистыхъ и холмистыхъ местностяхъ около Длинной стены скрываются отряды варваровъ, предназначенные для того. чтобы обойти его сзади и захватить въ пленъ со всею свитою. Вероятно и каганъ въ свою очередь догадался, что его замысель, если таковой существоваль, выведень наружу, и что императорь не явится. Какъ бы то ни было, въ назначенный для свиданія день — это было 5-е іюня — утромъ каганъ выбхаль предъсвоею ордою, подаль знакъ своимъ хлыстомъ, и вся конная масса устремилась впередъ, за Длинную стъну, только каганъ съ немногими остался позади ея. — Императоръ подвергался крайней опасности и спасъ свою жизнь только быстрымъ бъгствомъ, которую сами византійцы приписывають постыдный характеръ; онъ переменилъ царскую багряницу на простое и убогое рубище бъдняка, а царскій вънецъ, чтобы не потерять его, привязаль къ локтю руки. Вследь за нимъ въ томъ же день къ вечеру враги прискакали къ Золотымъ воротамъ и начали грабежъ окрестностей, который, конечно, продолжался не одинъ день. Уведена была въ плънъ громадная масса мирнаго населенія, добычей непріятеля сделались все принадлежности готовившагося позорища. Въ части города, прилегающей къ Влахернамъ, была ограблена расположенная отъ храма Богоматери далее на северъ церковь Св. Козьмы и Даміана. Авары обощии стверную оконечность Золотаго Pora въ местности нынешнихъ Сладкихъ водъ и разбойничали по ту его сторону — въ Перѣ; унесли всю утварь изъ храма Архангела и разбили въ куски самый святой престоль (трапезу). О томъ, какъ упалавеликая святыня близъ лежащей Влахернской церкви, въ хроникахъ ничего не сказано... Но за то совершенно понятными и ясными становятся побужденія, по которымъ авторъ Перковнаго Слова, указавъ на самоотвержение императора въ надежде на Божию помощь решившагося на свиданіе съ въроломнымъ и свирьпымъ врагомъ, не захотыль останавливаться на дальныйшихъ подробностяхъ — до приближенія дикихъ полчищъ къ городскимъ ствнамъ. Въ свою очередь его дальнъйшія сообщенія о перенесеніи Ризы восполняють умолчаніе хроники и патріарха Никифора, занятыхъ преимущественно военнополитическими событіями. Такъ же какъ и другіе, Өеодоръ Сипкеллъ хорошо быль знакомъ съ разноплеменнымъ составомъ арміи аварскаго кагана и самъ въ другомъ сочинени говорилъ о славянахъ, находившихся подъ его державою. Отъ того каганъ у него — вождь столькихъ народовъ: хαθηγούμενος τοσούτων έθνων. Подъ патріархомъ разумѣется Сергій, единогласно прославляемый всѣми, какъ свѣтильникъ вѣры и церкви. Все прочее не требуетъ объясненій.

Какъ мы теперь узнаемъ изъ недавно изданнаго древняго Типика (Устава) Константинопольской Великой церкви въ пятый, день іюня совершалась церковная литія въ воспоминаніе варварскаго нашествія 1): набътъ 619-го года, значитъ, оставилъ по себъ долгую память. Но последование объ одежде Пресвятой Девы, хранящейся во Влахернахъ, относится и здёсь, и въ другихъ подобныхъ книгахъ къ 2-му дню іюля, при чемъ объяснительное сказаніе гласить только о первоначальномъ положении Ризы при цар'в Льв'в. Литія совершается въ церкви Св. Лаврентія и затемъ во Влахернскомъ храме 2), какъ это было и при второмъ положении въ 619 году. Следовательно, Риза Богоматери оставалась въ храмъ Св. Софіи въ продолженіе почти целаго месяца, въ чемъ нетъ ничего страннаго. Что касается 25-го іюня, то въ этотъ день воспоминалось спасеніе города отъ Сарацинскаго нашествія, когда враги окружили городъ съ суши и моря. Къ русскому нашествио туть едвали есть какое отношение: чтение Ухоххичоч хаі точ Робу во второй части скорье всего простая не исправность рукописи, долженствующая исчезнуть, когда отыщется лучшій манускрипть. Не нужно увлекаться такими сомнительными призраками.

Прибавимъ, что во второе аварское нашествіе при Ираклів Риза Богоматери, повидимому, оставлена была на своемъ мість, несмотря на то, что стіны, ограждающей Влахернскій храмъ, еще не было. Правда, что при дошедшихъ до него извістіяхъ о новой опасности, угрожавшей столиці съ сівера, царь Ираклій, находившійся въ отдаленіи, рекомендоваль въ числі прочихъ міръ — устройство рвовъ и палисадовъ и даже возведеніе новой стіны (Георгій Писида), но посліднее требовало времени, которое нашлось только послі осады. Въ Пасхальной хроникъ прямо замічено, что и на сей разъ была сожжена церковь Козьмы и Даміана во Влахернахъ и церковь Св. Николая; что же касается храма Богородицы и Св. Раки, то враги, хотя и вошли въ храмъ, но не сділали никакого вреда і; объясняется это заступленіемъ Св. Дівы, такъ благоизволющей.

А. Дмитрієвскаго, Описаніе литургическихъ рукописей, хранящихся въ библіотекахъ Православнаго Востока. Томъ І. Тυπικά. Часть первая, стр. 78-79. Кіевъ, 1895.

²⁾ Тамъ же, стр. 86.

³⁾ Тамъ же, стр. 83.

⁴⁾ Chron. Paschal. p. 397 Paris. 726 Bonn.

О Тайной Исторіи Прокопія.

(Продолжение) 1).

II.

Переходя къ вопросу о ценности Тайной Исторіи какъ источника, разложимъ ея текстъ на отдёльныя извёстія и затёмъ сгруппируемъ ихъ систематически. Полученный такимъ путемъ общирный и разнообразный матеріалъ распадается по своему содержанію на два отдела: на известія о фактахъ, подходящихъ подъ категорію политическихъ, во-2-хъ, на извъстія объ управленіи и законодательствъ и, въ-3-хъ, на извъстія, характеризующія бытъ и нравы современнаго Тайной Исторіи общества. Для пов'єрки изв'єстій второй категоріи существують сравнительно богатыя и достов'єрныя данныя. Факты чисто политические находятся въ худшемъ положении. Оставляя въ сторонъ исторію войнъ Юстиніана, политическія отношенія внутри государства извъстны изъ сравнительно скудныхъ современныхъ и изъ позднейшихъ хроникъ и хронографовъ, мало достоверныхъ въ техъ своихъ немногихъ известіяхъ, которыя могуть считаться самостоятельными; къ нимъ присоединяются болбе или менбе попутныя извъстія литературныхъ источниковъ другого рода. Законодательство молчить о многихъ интересныхъ фактахъ. Поэтому до сихъ поръ многое, и весьма существенное, изъ области политическихъ отношеній той эпохи остается не яснымъ, и, въроятно, нъкоторымъ явленіямъ суждено остаться не разъясненными при существующихъ данныхъ. Къ такимъ темнымъ вопросамъ политической исторіи VI в. слъдуетъ отнести, напримъръ, отношенія самодержавной власти къ сенаторскому сословію.

¹⁾ См. Визант. Врем. II, стр. 24 сл., 340 сл.

Всѣ извѣстія Тайной Исторіи о фактахъ этой первой категоріи могутъ быть сведены въ нѣсколько группъ, имѣющихъ предметомъ слѣдующія крупныя явленія политической жизни: вступленіе и характеръ политики Оракійской династіи, историческую роль императрицы Оеодоры, отношенія Юстиніана и Оеодоры къ высшимъ классамъ общества, междоусобія партій Венетовъ и Прасиновъ, изъ области перковной политики преслѣдованія еретиковъ, наконецъ, внѣшнюю политику Юстиніана и его войны. Прежде всего обратимся къ Тайной Исторіи за разъясненіемъ причинъ, вызвавшихъ возведеніе Юстина I на императорскій престолъ.

Умирая, Анастасій оставиль страну среди религіозныхъ и политическихъ междоусобій. Раздраженіе сектаторовъ усилилось, благодаря выбшательству государственной власти: агитація Ксенайи, Севера. Максентія волновала общество: престолу угрожаль патрицій Виталіань, политическій глава православной партін 1). Правительство Юстина решительно стало на сторону защитниковъ Халкидонскаго собора и успъло водворить въ церкви внёшній порядокъ, примирившись съ Римомъ и преследуя еретиковъ²). Въ хроникахъ Юстинъ является ревнителемъ православія, и этимъ его вспоминало отдаленное потомство⁸). Такъ же быстро справилось новое правительство со своими политическими врагами. Источники передають объ убійствъ Виталіана и Амантія, какъ о фактахъ политическаго значенія. Правительство Юстина преследовало внутреннія междоусобія партій и развило болъе энергичную внъшною политику, ловедя дъло до разрыва съ Коадомъ. Поэтому естественно предположить, какъ это дълаеть Ранке, что правительство имъло во главъ крупную личность, опираясь, въ тоже время, на большія общественныя силы. Родомъ Оракіецъ (по другимъ источникамъ Иллиріецъ, какъ и Анастасій), Юстинъ выслужился изъ солдать и достигь званія сенатора 4) и comes

¹⁾ Mommsen, Hermes VI 349 c.s. Loofs, Leontius von Byzanz (Gebhardt uud Harnack, Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur III 1, 2), crp. 244 c.s. Rose, Die Byzantinische Kirchenpolitik unter Kaiser Anastasius I. Progr. Wohlau. 1888.

²⁾ Cp. Cyrillus Scythopolitanus, Vita S. Sabae, p. 856 изд. Помял. Mansi, Concilia, t. VIII. Cod. Justin. passim.

³⁾ Ἰουστίνος ὁ γέρων... ἦτον ἄνδρας χριστιανιχώτατος καὶ εὐσεβής ζηλωτής τῆς ὀρθοδόξου πίστεως. Χροπογραφъ (Дамаскина Студита?) изъ библ. Русскаго на Авонъ Пантелейм. мон., № 266, л. 88 об.

⁴⁾ ἀπό στρατιωτῶν ἀρξάμενος καὶ μέχρι τῆς συγκλήτου προκόψας. Cramer, Anecdota Oxoniensia, II. 108.

excubitorum. Анастасій получиль престоль благодаря, отчасти, браку съ Аріадной, Юстинъ ничемъ не былъ связанъ съ домомъ Өеодосія. Онъ не имълъ знатнаго родства, не быль ни патриціемъ, ни первымъ сановникомъ государства 1) и не имъль за собою особыхъ подвиговъ. До воцаренія его имя попадается въ источникахъ два раза: въ извъстіяхъ о походе на Исавровъ въ 492 г. и въ эпизоде изъ борьбы Анастасія съ Виталіаномъ²). Между темъ Юстинъ отстраниль отъ престола многочисленных и вліятельных родных Анастасія в), поступавшихъ самостоятельно въ вероисповедныхъ распряхъ 1). После того Юстинъ справился съ грознымъ Виталіаномъ. Нельзя объяснять его побъду союзомъ съ защитниками Халкидонскаго собора: Виталіанъ являлся защитникомъ православія противъ Анастасія и ему именно приписывають некоторые источники преследование еретиковъ въ началъ правленія Юстина, пока онъ не быль убить. Нельзя видеть въ успехе Юстина какое-либо торжество варварскаго элемента: Виталіанъ опирался на армію изъ Гунновъ и Оракійскихъ племенъ и названъ хроникою «Скиеомъ» 5). Всего менье основаній видьть въ воцареніи Юстина реакцію старыхъ политическихъ и культурныхъ началь. Дворцовая революція остается подходящимь объясненіемь, и дъйствительно, всъ источники связываютъ вступленіе Юстина съ иптригами Амантія, praepositus santi cubiculi.

Юстинъ не принесъ съ собою торжества извъстнаго политическаго начала: случайныя обстоятельства вознесли его на престолъ. Вмъстъ съ тъмъ, его правлене не было самостоятельнымъ. Источники говорятъ о послъдовательныхъ вліяніяхъ Виталіана, квестора Прокла и племянника императора, Юстиніана.

Извъстія Тайной Исторіи о Юстинъ дополняютъ и освъщаютъ скудныя данныя хроникъ. Прежде всего имъютъ свою важность ея извъстія о происхожденіи новой династіи. Послъ того, какъ изслъдованіе Брайса открыло темный источникъ извъстныхъ ссылокъ Але-

¹⁾ O comes excubitorum см. прим. Эвальда къ Epist. Gregorii M. (Monum. Germ.), I 31.

²⁾ Joann. Antioch. Fragmenta (Mueller, Fragm. hist. Graec. V, 1, p. 30, 34). Theoph. s. a. 5985.

³⁾ Pers. I c. 11 in. Evagr. IV c. 1.

⁴⁾ Vita s. Sabae p. 318-320 How. Theoph. s. a. 6005, ed. Boor p. 158, 159. Anastas. Biblioth. Hist. tripertita ed. Boor II 125-126.

⁵⁾ Marcellini Comitis Chronicon s. a. 519. (Mommsen, Chronica minora II fasc. I, 1893).

манна 1), Тайная Исторія болье другихъ источниковъ даеть по этому вопросу. Родина Юстина и Юстиніана изв'єстна также изъ другихъ источниковъ 2); національность ихъ остается не изв'єстной 3), потому что одни источники (какъ и Тайная Исторія) называють Юстина Ίλλυριός, другіе Θράξ, т. е. именами провинцій, а не національностей. Тайная Исторія () открываеть свои изв'єстія о Юстин'є классическимъ анекдотомъ о трехъ Илинрійцахъ, пришедшихъ въ столицу искать счастья 5), — этой страницей пользуются для своего изложения и ть историки (Ранке), которые вообще не дов'тряють Тайной Исторіи. Этоть разсказь представляеть на основание действительных фактовъ (имена, хронологія, походъ 492 г.) наросшую легенду (чудесное избавленіе Юстина) 6). Съ этой точки зрінія и интересенъ разсказъ Тайной Исторіи, являясь первой по времени записанной легендой изъ круга тёхъ, которыми окружило Юстиніана последующее время, и въ то же время характеризуя тенденцію Тайной Исторіи. Объ обстоятельствъ восшествія Юстина на престоль Тайная Исторія не говорить и не ставить этоть факть въ связь съ деломъ Амантія, вопреки другимъ источникамъ. Повидимому Прокопій полагаеть, что Юстинъ безъ труда заняль престоль, благодаря своему положению?). Между тымъ Малала, Пасхальная хроника, Ософанъ, поздныйшия excerpta 8) говорять, что Амантій даль деньги Юстину для подкупа солдать, которые предпочли самого Юстина кандидату Амантія. Евагрій и Зонара прямо говорять ⁹), что Юстинъ обмануль Амантія (это имъеть свою важность для опредъленія предполагаемой зависимости Евагрія отъ Тайной Исторіи). Въ виду тенденціи Тайной Исторіи, ея молчание о подобномъ фактъ замъчательно, котя не можетъ поколебать преданія другихъ источниковъ. Если Марцеллинъ и посланіе Юстина къ пап' Гормизд' 10) говорять объ избраніи сенатомъ, то по-

¹⁾ James Bryce, Life of Justinian by Theophilus. The English Historical Review 1887, 657—684. А. Васильевъ, Вопросъ о славянскомъ происхожденіи Юстиніана. Византійскій Временникъ I, 469—492.

²⁾ Nov. de privilegiis episcopi Primae Justinianae (Zach. XIX); Aedif. IV c. 1 p. 266.

³⁾ Joh. Antioch. fr. Mueller, VI, p. 31 и примъчание III. Мюллера.

⁴⁾ An. p. 43.

^{•5)} Приведенное Алеманномъ мѣсто «ex veterum scriptorum collectaneis» относится къ Юстину сыну Германа и взято изъ Агаеія. Agath. IV., р. 252—5 Bonn.

⁶⁾ Cp. An. 442 съ Cedren. I, p. 635 Bonn.

⁷⁾ Cp. Evagr. IV c. 1: πάσης ὑπέρτερον ἐλπίδος.

⁸⁾ Cramer, II 318.

⁹⁾ Evagr. IV c. 2. Zonar. XIV 5, p. 267 Dind.

¹⁰⁾ M ansi VIII, p. 434.

следнее было оффиціальной формой вступленія на престоль 1). Невольное, въ виду тенденціи Тайной Исторіи, умолчаніе объ интригъ Юстина можетъ найти объяснение въ понятии Прокопія о крайней неспособности и дряхлости Юстина, въ противоположность энергіи его преемника. Антитетически задуманныя и гиперболически выраженныя представленія характеризують автора Тайной Исторіи и объясняють его неръдкія неточности во второстепенныхъ фактахъ: съ этимъ не разъ придется встретиться. Известно изъ другихъ источниковъ 3), что при вступленіи Юстинъ былъ старъ, необразованъ, неграмотенъ в), и находился подъ постороннимъ вліяніемъ. Религіозная или церковная политика первыхъ лътъ приписывается Виталіану 4). Вліяніе Прокла квестора распространялось на внёшнія отношенія государства 5). О вмѣшательствѣ Юстиніана, подъ конецъ устранившаго Юстина отъ управленія, скажемъ ниже. Но Тайная Исторія заходить далеко въ своихъ отзывахъ о способностяхъ и управленіи Юстина. По ея словамъ, онъ не могъ сдълать своимъ подданнымъ ни добра, ни зла 6). Вступивъ на престолъ близкимъ ко гробу старикомъ 7), онъ не быль въ состояни справиться съ дълами, самъ ничемъ не распоряжался и утверждаль все, что ему подавали в). Онъ не обращаль вниманія на злодійства политических партій 9). Онъ «быль страшно глупъ и совершенно похожъ на лениваго осла. Ему подъ стать было бы тащиться на уздѣ, потряхивая своими ушами» 10). Онъ былъ простъ и не образованъ для царскаго престола. Онъ ничего не умълъ сказать и велъ себя совствить по деревенски 11). Этотъ императоръ ничему не учился и не умѣлъ подписать своего имени, чего, по выраженію Тайной Исторіи, не бывало прежде съ Римлянами 12). Для подписи подкладывали деревянныя буквы ист и по нимъ водили рукою Юстина.

Cp. Chron. Pasch., p. 611: στρατός ἄμα τῷ δήμῳ στέψαντες ἐποίησαν βασιλέα.
 Τοже Mal. 410, за нимъ Theoph. s. a. 6011.

²⁾ Cramer. II 108 и др.

³⁾ Malal. 410: ἀγράμματος δέ.

⁴⁾ Theoph. s. a. 6011.

⁵⁾ Pers. I, p. 52-53. Theoph. s. a. 6013. Cp. Nov. J. de adjutoribus quaestoris XXVII Zach.

⁶⁾ An. 459.

⁷⁾ Απ. 4410 τυμβογέρων γεγονώς ήδη.

⁸⁾ Ibid.

⁹⁾ An. 53,1.

¹⁰⁾ Ibid.

¹¹⁾ An. p. 45_{10} εὐηθεία γὰρ πολλῆ εἴιχετο, ἄγλωττός τε (τ. e. βάρβαρος) ὧν καὶ ἀγροι κιζόμενος μάλιστα.

¹²⁾ An. 44₁₀.

«Вышений изъ ума и совершеню дряхлый», онъ вызываль смахъ у своихъ подланныхъ 1). Всё относились къ нему съ пренебрежениемъ, такъ какъ онъ «ничего не смыслил» въ дълахъ²). Его жена была низкаго происхожденія. Она должна была перемінить свое имя (Лупикины) на другое, болье благозвучное. Будучи строгихъ нравовъ, она не могла возвыситься до доброд тели и пониманія государственныхъ дыть по своему варварству³). Насколько можно допустить эти рьзкіе отзывы Прокопія въ историческомъ изложеній, представляется льдомъ вкуса. Это — впечатльніе, основанное на возможной фактической подкладкъ. О бользненномъ состояния Юстина въ послъдние годы его жизни говорять, впрочемъ, другіе источники і). Въ такихъ случаяхъ полезиће задаться вопросомъ, изъ какихъ круговъ общества исходить этоть ваглядь, выраженный Тайной Исторіей. Осуждая Юстина за варварство. Прокопій говорить съ римской точки зранія. Нападая на его безграмотность, Прокопій говорить, какъ образованный человекъ. Указывая на неспособность Юстина справляться съ ділами и съ достоинствомъ носить царскій санъ, Прокопій выражаєть мивніе государственныхъ людей. Интересно, что чиновникъ в'адомства praef. praet. Іоаннъ Лидіецъ оставиль подобный же отзывъ о способностяхъ Юстина 5).

При такомъ монархѣ должна была возрасти власть высшихъ сановниковъ. По извѣстію того же Лида они расхитили собранную Анастасіемъ казну 6). Прокопій, какъ увидимъ ниже, приписываетъ это Юстиніану. Сильнымъ лицомъ того времени былъ, напримѣръ, Прокулъ quaestor palatii. Къ нему относятся нѣсколько извѣстій въ Тайной Исторіи. Источники упоминаютъ о Проклѣ, какъ объ одномъ изъ лучшихъ представителей людей стараго образа мыслей. Интересно его политическое profession, вложенное ему въ уста Прокопіемъ 7). Проклъ давалъ совѣты по внѣшней политикѣ и высказывался самостоятельно и въ то время, когда Юстиніанъ сталъ фактическимъ главою государства. Тайная Исторія 8) приписываетъ ему заступничество въ по-

¹⁾ An. 66₁₁.

²⁾ An. 45 u 66.

³⁾ Ibid.

⁴⁾ Zon. XIV, 5, p. 269. Theoph. a. 6019.

⁵⁾ Lydus de mag. III c. 51, p. 240 Hase: ἀνὴρ δὲ ἦν ἀπράγμων κα: μηδὲν ἀπλῶς παρὰ τὴν τῶν ὅπλων πείραν ἐπιστάμενος.

⁶⁾ Lydus ibid., An. 53.

⁷⁾ Pers. I 52. См. выше.

⁸⁾ An. 65.

литическомъ процессъ pr. urbi Оеодота, случившемся не ранъе 527 г. 1). По словамъ Тайной Исторіи Проклъ різналь всі ліда своею волей ²). Ниже будеть случай заметить, что въ VI в. квестура усиливается въ ущербъ въдомству praef. praet. Ослабленіе надзора со стороны царской власти должно было вызвать борьбу изъ за власти около трона императора. Эта борьба скоро окончилась торжествомъ Юстиніана. Дому Юстина угрожали два лица: Амантій и Виталіанъ. Одинъ былъ немедленно обвиненъ и казненъ, другой погибъ насильственною смертью въ самомъ дворцѣ. Извѣстіе Тайной Исторіи о казни Амантія стоитъ вниманія⁸). Во первыхъ Прокопій приписываеть ее Юстиніану, вопреки другимь источникамь. Съ другой стопоны онъ сообщаеть новыя детали. Передъ нами примъръ того, что зная факть, какъ современникъ, авторъ Тайной Исторіи тенденціозно объясняеть его преступленіемъ Юстиніана. Тайная Исторія говорить, что Амантій быль осуждень за оскорбленіе патріарха Іоанна Каппадока; сопоставляя это съ извъстіемъ Марцеллина — лучшимъ объ этомъ фактъ 4), --- видимъ, что процессу Амантія быль приданъ характеръ религіозный. Это следуеть заметить. Наконець изъ этого мъста Тайной Исторіи видно, что въ представленіи Прокопія власть Юстиніана началась тотчась по вступленіи Юстина 5). Это важно для даты Тайной Исторіи. Другое извъстіе Тайной Исторіи 6) относится къ убійству Виталіана, который призналь Юстина, заняль второе мѣсто въ государствѣ и получилъ на 520 годъ консульство 7). Въ этомъ году онъ былъ убить во дворцъ. Руководясь правиломъ is fecit cui profuit, следуеть дать перевесь известію Тайной Исторіи и хроники Виктора Тоннонскаго в), обвиняющимъ Юстиніана въ убійствь,

¹⁾ Cod. J. IX 19₆ Theodoto praefecto urbi. Dat. kal. Dec. Olybrio cons. (526).

²⁾ An. 44₁₇.

³⁾ p. 46₁₂.

⁴⁾ Marcell. s. a. 519: Manichaeorum fautores et Justini Augusti... proditores. Cf. Chron. Pasch. p.612.—Malal. 410. Theoph. a. 6011. Evagr. IV c. 1. Vict. Tunon. s. a. 519. Cramer, II 318.

⁵⁾ οὔπω δεκαταΐος εἰς τὴν δύναμιν γεγονὼς Ἀμάντιον... ἔκτεινεν... καὶ ἀπ' αὐτοῦ φοβερώτατος γέγονεν ἀνθρώπων ἀπάντων.—Cp. Mal. ἡ μόνον ἐβασίλευσε ('louστῖνος). Evagrius: αὐτίκα.

⁶⁾ An. p. 46₁₇.

⁷⁾ Marcell. s. a. 520.

⁸⁾ An. 46. Victor Tonnonensis Chronica s. a. 523 ed. Mommsen: Vitalianus C-li intra palatium loco, quod δελφακα Graeco vocabulo dicunt, Justiniani patricii factione dicitur interfectus fuisse. Cp. Ev. IV c. 3. Zon. p. 267. Marc. s. a. 520. Mal. 412. Theoph. a. 6012. Cramer. II 318. Loofs, Leontius von Byzanz, 259, Apyroro мития. «Justinian's Schuld scheint sehr zweifelhaft, denn Evagrius ist von der hist. arcana abhängig (ССЫЛКА

надъ умолчаніемъ другихъ источниковъ и надъ оффиціозной версіей третьихъ, приписывающихъ убійство народному раздраженію противъ Вигаліана за его кровавую борьбу съ Анастасіемъ. Этотъ фактъ про-извель на современниковъ тяжелое впечатлівніе 1): хроники называютъ Виталіана δολοφονηθείς. Тайная Исторія отмітила вігроломный 2) характеръ убійства и приписала его, вийстіє съ Викторомъ, Юстиніану, который, видимо, вышель къ этому времени изъ «candidata militia» 3).

Посль убійства Виталіана источники отм'єчають безусловное вліяніе Юстиніана въ государственныхъ делахъ. Съ этихъ поръ можно считать его фактическое правленіе 4). Имія въ это время званіе патриція и санъ comes domesticorum, въ следующемъ году Юстиніанъ подучить консульство, далье сань magister militum, титуль nobilissimus и наконецъ 1 апръля 527 года былъ объявленъ соправителемъ Юстина 5). Но авторъ Тайной Исторіи полагаеть, что Юстиніанъ началь фактически править государствомъ съ вопаренія Юстина 6). Въ его представленін повидимому стерлась разница между первыми и последними годами парствованія Юстина. Такое неточное представленіе о всемъ времени Юстина Прокопій высказаль въ попутномъ замічанін «Вандальских» Войнь» 7). Кажется, таковь быль оффиціальный взглядь въ парствованіе Юстиніана в). По понятію автора Тайной Исторін власть Юстиніана была съ санаго 518 г. всемогущая: онъ распоряжался должностями, казною и ему никто не смёль противорѣчить). Только та была разница, что до 527 г. онъ быль тиранномъ, а съ этого года прикрыль свои насилія саномъ самодержца 10).

ma Jeep'a, cp. Bms. Bpem., r. II, crp. 48—49), der historia arcana ist nicht zu trauen, und Victor giebt seine Behauptung ausdrücklich als ein Gerücht».

¹⁾ Evagr. IV., c. 3.

²⁾ An. 46. Cp. Victor Tonn. s. a. 522: sacramento suscepto. Hermes VI, p. 375: μετὰ παρακλήσεως και δρκων. Cp. Alem. ad. l.

³⁾ Cp. Ludescig, Vita Justiniani Magni. Halae Salicae. 1731, p. 144.

⁴⁾ Mansi, Concilia, VIII 438. Zonar. XIV c. 5, p. 269 Dind. Zach. Nov. J. LXVI α'. Vict. Tonn. a, 520, 523, 525, Marc. a. 521, 527. Vita Sabae, 386.

⁵⁾ Cp. Anecd. 67.

⁶⁾ An. 45₁₁. Cp. pp. 45-58 m 63-67.

⁷⁾ Vand. I, p. 350.

⁸⁾ Aedif. I c. 3 m c. 4 p. 190.

⁹⁾ An. p. 53. 45₁₂ sqq. 64-65. 67₂.

¹⁰⁾ An. 6622. Къ числу тъхъ иъстъ Тайной Исторіи, гдѣ говорится о захватѣ Юстиніановъ распоряженія государственными оннансами еще при Юстинѣ (см. Визант. Врем., т. II, стр. 53), приблимется одно, извлеченное г. Крашенининковынъ изъ сод. Pinellianus, отысканнаго инъ въ Миланѣ: ἐπὶ μέντοι Ἰουστίνου ἔτη ἐννέα τὴν αυτοκράτορα ἀρχὴν ἔχοντος τούτου Ἰουστινιανοῦ ζύγχυσίν τε καὶ ἀκοσμίαν τῷ πολιτεία προσ-

Перейдемъ ко второму поставленному вопросу: къ разбору извѣстій Тайной Исторіи о политической роли императрицы Өеодоры. Единственныя въ своемъ родѣ извѣстія нашего источника о ея личности и прошломъ¹) весьма извѣстны и окружены всеобщимъ недовѣріемъ²). Между тѣмъ, противъ нихъ могутъ быть предложены только два аргумента: молчаніе другихъ источниковъ (особенно Евагрія, ср. Mallet 15—16) и невѣроятность ихъ содержанія. Первый аргументъ теперь рушился съ опубликованіемъ латинскаго перевода Записокъ о восточныхъ святыхъ монофизита Іоанна, епископа Ефесскаго³). Что касается невѣроятности этихъ городскихъ сплетень, то насколько онѣ допустимы—при существующихъ данныхъ является дѣломъ личнаго

тριψαμένου. Визант. Врем., т. II, стр. 421. Столь же цѣнно малонзвѣстное мѣсто изъ общирныхъ полемическихъ трудовъ Леонтія Византійца, на которое обратить вниманіе Лоофсъ, занимаясь вопросомъ объ интерполяціяхъ въ текстѣ сочиненій Леонтія (Loofs, Leontius von Byzanz, 146—147): ἀποθανόντος δὲ ἀναστασίου γίνεται βασιλεύς Ἰουστῖνος ὁ πρῶτος, καὶ ὡς μετὰ ενα ημισυ ἐνιαυτὸν εὐθέως Ἰουστινιανός. Τούτου δὲ βασιλεύοντος καὶ τῶν συνοδιτῶν όντος, φοβηθεὶς ὁ Σεβηρος φεύγει εἰς τὴν ἀλεξάνδρειαν. Leont. Byz. de sectis act. V. Migne, Patr. Gr. 86, col. 1229 С. Считая невозможнымъ, чтобы Леонтій, будучи современникомъ, могъ написать, что Юстинъ царствоваль лишь $1^1/2$ года и что бѣгство Севера случилось въ царствованіе Юстиніана, Лоофсъ быль бы склоненъ предположить порчу текста и читать ἐννέα καὶ ημισυ виѣсто ενα ημισυ, «allein damit», замѣчаетъ онъ самъ, «wāre wenig geholfen. Dass durch das εὐθέως Ἰουστινιανὸς das ενα geschützt scheint, will ich nicht betonen, jedenfalls aber bleibt der Irrthum stehen, dass des Severus Flucht in die Zeit Justinians gesetzt wird, ja der Irrthum wäre größer, wenn in ενα ημισυ ein Textfehler vorläge». Лоофсъ видитъ только одинъ выходъ изъ затрудненія: признать это мѣсто позднѣйшей вставкой.

¹⁾ An. c. 9 H DD. 82. 102-3.

²⁾ Débidour, L'impératrice Théodore. Paris, 1885. Mallet, The empress Theodora BL The Engl. hist. rev. 1887, p. 1—20. Houssaye. Aspasie, Cléopatre, Théodora. Ed. 5 Paris, 1890.

³⁾ Ioannis episcopi Ephesi commentarii de beatis orientalibus ed. van Douwen et Land. Amstelodami. 1889, p. 68: Eo igitur periculo S. Maras coactus est Stephanum virum praestantissimum diaconum suum et notarium in Urbem Regiam mittere si forte precibus a Deo suggestis officere posset ut locum (exilii) mutarent. Postquam vero ille ascendit, Deus optimus qui ut ait divus Apostolus: verax est et iustus nec sinit nos supra vires tentari, Stephanum virum egregium duxit ad Theodoram τὴν ἐκ τοῦ πορνείου, quae illo tempore patricia erat, tandem vero etiam cum I-no rege regnavit. Haec igitur illa aerumna cognita, quum providentia Dei qui Sancti miseriam aspexerat, misereretur, Iustinianum ducem exercitus (magistrum militum?) et patricium ac filium sororis Regis summo opere oravit, ut avunculum rei certiorem faceret, qus auctore afflicti animum reciperent; id quod ctiam lacrimis ipsa impetravit. Tum... mandatum (κέλευσις) editum est, ut irent Alexandriam.

Banduri Imperium Orientale sive antiquitates Constantinopolitanae. Parisiis 1711. Fol. Tom. I. Pars III: Anonymi Antiquitatum C-rum liber III. P. 47: τὸν δὲ ἄγιον Παντελεήμονα ἔκτισε Θεοδώρα ἡ γυνὴ Ἰουστινιανοῦ τοὺ μεγάλου, ὅτε ἦλθεν ἀπό Παφλαγονίας ἐκεῖσε ἐν τῷ ἐμβολῳ ἔκειτο ὡς πτωχή καὶ ἔνηθεν ἔρια καὶ ἐπώλει αὐτὰ καὶ οῦτως ἔζη, μετὰ δὲ τὸ βασιλεῦσαι ἔκτισε τὸν ναόν. Слова ὅτε ἦλθεν ἀπὸ Παφλαγονίας соедии. Съ слѣдующими ἐκεῖσε... ἔκειτο.

вкуса. Заёсь примёнимо сужденіе Гиббона: «of those stranges anecdotes a part may be true, because probable, and a part true — because improbable». Во всякомъ случат матерьяль этоть имтеть большую пъну для исторіи нравовъ эпохи. Болье значенія имьють извъстія Тайной Исторіи о положеніи Өеодоры въ государствъ. Во всякомъ случать это та группа извъстій Тайной Исторіи о Өеодоръ, гдт работа исторической критики можеть оказаться плодотворной. --- По поводу брака Юстина съ Өеодорой Прокопій говорить о законъ, изданномъ по этому именно случаю и разрѣшавшемъ сенаторамъ обручаться съ актрисами. Алеманнъ пріурочиль къ этому извѣстію указъ Демосоену pr. pr., помъщенный въ титулъ de nuptiis 1). Этотъ законъ относили къ Юстиніану, опираясь на чтеніе его inscriptio, но онъ принадлежить Юстину. Алеманнъ приводить этоть указъ не только въ видъ комментарія къ словамъ Тайной Исторів, но и для того, чтобы доказать справедливость ея изв'єстія, что Өеодора была актрисой. Противники (Дебидуръ и др.) возражали съ полнымъ правомъ, что этотъ указъ не даеть основанія предполагать за нимъ такое спеціальное назначеніе: онъ является однимъ изъ ряда подобныхъ, клонившихся къ облегченію участи женщины — черта законодательства эпохи. Вина въ этомъ случат падаетъ не на Алеманна, а на Прокопія: онъ самъ упомянуль выше 3), что Өеодора еще до брака получила санъ патрикіи, что подтверждаеть и только что приведенное мъсто Іоанна Ефесскаго. Следовательно, ко времени брака Осодора уже не была актрисой и законъ Cod. V 498 до нея не относится. Прокопій не одинъ разъ объясняеть законы личными мотивами законодателя³).

О положеніи Өеодоры въ государств'є возможны дв'є імпотезы. Или она д'єйствовала черезъ Юстиніана и сановниковъ, обладая почетными прерогативами коронованной Августы, или она им'єла право и возможность д'єйствовать въ государственныхъ д'єлахъ своею властью. Дальн'єйшимъ вопросомъ, въ случа выбора второго предположенія, являлось бы изученіе, чёмъ вызывалась и на чемъ основывалась самостоятельная политическая роль Өеодоры и насколько она объясняется изв'єстіями Тайной Исторіи. Отрывочныя данныя другихъ источниковъ теряются въ сравнительно богатомъ, но труд-

¹⁾ Cod. J. V 4 de nuptiis, 23. Cp. Krüger ad 1.

²⁾ An. p. 63₂₀.

³⁾ Cp. p. 155.

номъ для оцѣнки матерьялѣ Тайной Исторіи. На Өеодору было обращено особенное вниманіе автора. Онъ ненавидить ее едвали не больше, чѣмъ Юстиніана. Бракъ съ Өеодорой является для автора лучшимъ показателемъ нравственной испорченности Юстиніана 1). Въвиду этого, слѣдуетъ особенно остерегаться извѣстной привычки Прокопія придавать личной дѣятельности героя большее значеніе, чѣмъ она могла имѣть. Авторъ Тайной Исторіи не обращаетъ вниманія на точную форму факта (которая насъ въ данномъ случаѣ интересуетъ), но на своемъ неточномъ, житейскомъ языкѣ передаетъ факты по существу. Въ отношеніи къ Өеодорѣ встрѣчаются примѣры, гдѣ эта неточность оставляетъ странное впечатлѣніе 2).

Разсказывая о возмущеній войска Хозроя во время опаснаго похода въ Лазику в), Тайная Исторія передаеть, будто бы Хозрой прочиталь войску письмо отъ Өеодоры къ сатрапу Забергану, въ которомъ Өеодора указывала на свое вліяніе въ государствъ, предлагала Забергану склонить Хозроя къ миру. Хозрой стыдиль войско, указывая, что государство ихъ враговъ управляется женщиной . Въ этомъ нассажь обнаруживается характерный для автора «Войнъ» способъ выраженія своей мысли обинякомъ: въ письмахъ и рѣчахъ Прокопій часто выражаеть свои уб'яжденія. (Въ пяти первыхъ главахъ Тайной Исторіи встрічаются эти сліды традиціонныхъ историческихъ пріемовъ-два письма и двѣ рѣчи). Во всякомъ случаѣ, судя по этому мѣсту, Прокопію было извѣстно, что Өеодора вмѣшивается во вибшнюю политику и фактически править государствомъ (преувеличеніе), пользуясь своимъ вліяніемъ на Юстиніана^в). Ви**вшательство** Өеодоры во вишнія отношенія государства подтверждаются другимъ изв'єстіємъ Тайной Исторіи, о прієм'є ею иностранныхъ пословъ 6). Она дълала имъ подарки, «какъ будто ей была подвластна Римская имперія». Этому находимъ подтвержденіе въ другихъ источникахъ. Указъ pro petitione Vigilii?) обезпечиваль за прежними подданными Готовъ всѣ дары, полученные ими какъ отъ самого императора,

¹⁾ An. p. 68₁—₅.

²⁾ An. p. 33. 99₁₀. 27. Cp. 13.

³⁾ An. p. 24.

⁴⁾ εί πολιτείαν οἴονται εἶναι, ην γυνή διοικεῖται.

⁵⁾ ούτω σοι άγαθὰ μεγάλα πρὸς ἀνδρὸς ἀναδέχομαι τούμοῦ ἔσεσθαι, ὅς γε οὐδὲν ἄν ὅτι καὶ ἄνευ γνώμης τῆς ἐμῆς πράξειεν.

⁶⁾ An. p. 164₂₀.

⁷⁾ Zach. Nov. J. CLXIV c. l.

такъ и отъ Өеодоры, тогда уже умершей. Извъстны частные случаи щедрости Осодоры къ варварамъ, указывающе на ся вмъщательство во внышнюю политику государства 1). Коронованная послы Юстиніана, Өеодора одинаково принимала присягу²), рядомъ съ императоромъ занимала мъсто на церемоніяхъ, напримъръ при тріумов Велисарія в установила въ отношенів къ себъ строгій этикеть), окружила себя собственнымъ дворомъ на подобіе императорскаго (мозанки Санъ-Витали). Зонара усматриваеть въ царствовании Юстиніана не монархію, а двоевластіе, «потому что не менте, если не болте императора значила его супруга» 5). Не следуеть думать, что Өеодора имъла законодательную власть. Знаменитая ссылка Алеманна на указъ 535 г. о безмездныхъ должностяхъ 6) доказываетъ только то, что законодатель, желая мотивировать указъ съ возможной торжественностью, упоминаеть, что спросили совъта у Оеодоры и префекта Іоанна Каппадока. Если придавать этой фразть большее значеніе, чтыть она имъетъ, то пришлось бы признать, что и praef. praet. paздълялъ съ виператоромъ право издавать усиков убиове, тогда какъ рг. рг. обладаль властью разъяснять и примынять законь въ своихъ formae 7). Но вліяніе Осодоры на законодательство Юстиніана было, в'вроятно, велико. Опредълить направление и предълы этого вліянія по законодательнымъ памятникамъ врядъ ли возможно. Дебидуръ относить всъ законы облегчающіе участь женщины и незаконныхъ дётей (вызывавшіеся, въроятно, вліяніемъ христіанства и разложеніемъ нъкоторыхъ началъ частнаго и семейнаго права), ко вліянію Осодоры; онъ не представиль серьезныхъ доказательствъ. Желая добиться какого нибудь закона, Оеодора по словамъ Тайной Исторіи в), указывала Юстиніану на финансовыя выгоды. Что касается изв'єстій о вліяніи

¹⁾ Theoph. s. a. 6027. Cp. Vand. 447.

²⁾ Zach. Nov. J. XVI appendix, p. 123.

⁸⁾ Эта сцена была изображена на мозаинахъ дворца Хαλхή. См. Aedif. I с. 10, p. 204. Ср. 205—206.

⁴⁾ Anecd, 164. Объ этомъ ниже.

⁵⁾ Zonar. XIV, p. 270 Dind. ἄρξαντος δὲ 'Ι-νοῦ οὐχ ἐς μοναρχίαν ἡ βασιλεία κατέστη, ἀλλ' είς διπλοῦν τὸ κράτος μεμέριστο. οὐδὲν γὰρ ἦττον τοῦ κρατοῦντος, εἰ μἡ καὶ μᾶλλον, ἡ κοινωνὸς αὐτῷ τοῦ βίου δεδύνητο.

⁶⁾ Zach. N. J. XVI α΄ ταῦτα ἄπαντα καθ' ἐαυτοὺς βουλευσάμενοι, κἀνταῦθα κοινωνὸν τοῦ βουλεύματος παραλαβόντες τὴν ἐκ θεοῦ δεδομένην ἡμῖν εὐσεβεστάτην σύνοικον καὶ τῷ σῷ γε ὑπεροχῷ τὸ πρᾶγμα κοινωσάμενοι καί τι καὶ παρὰ τῆς σῆς λαβόντες βουλῆς ἐπὶ τον-σε τὸν θεῖον ἐληλύθαμεν νόμον.

⁷⁾ Cp. Mommsen, Ostgothische Studien, S. 522-523.

⁸⁾ An. 85₁₄.

Өеодоры на правосудіе, то намъ будеть случай уб'єдиться въ сл'єдующей глав'є, что н'єтъ основаній предполагать за Өеодорой какія-либо новыя права въ этой области. Большинство изв'єстій Тайной Исторіи относится къ политическимъ процессамъ.

Изученіе разміровъ и устройства частной собственности Өеодоры, управленія curatores domus Augustae, могло бы указать одну изъ причинъ могущества Өеодоры; по у насъ въ рукахъ немного данныхъ. Изъ Тайной Исторіи извъстно, что частная собственность Оеодоры была велика до ея вступленія на престоль 1). Въ указѣ объ обязательной силь всякой donatio, исходящей оть императора²), Юстиніанъ говорить объ имуществахъ, подаренныхъ имъ Августь по случаю брака и о полученныхъ имъ отъ нея; далъе указъ упоминаетъ о большихъ пожертвованіяхъ Августы церквамъ и благотворительнымъ учрежденіямъ. Хроники говорять о щедрыхъ пожертвованіяхъ Юстиніана и Өеодоры на возобновленіе разрушенной землетрясеніемъ Антіохін⁸). Имущества domus Augustae обладали всёми привилегіями. Такъ они были освобождены отъ поставки хлаба 1). Въ Византіи Өеодоръ принадлежаль palatium Hormisdae, гдъ она содержала пълый монастырь монофизитовъ 5). Она выстроила храмъ св. Пантелеймона 6). Въ Каппадокіи в роятно было много имуществъ domus Augustae: назначая въ эту провинцію проконсула 7), Юстиніанъ приказываль ему наблюдать за доходами Августы, которые поступали деньгами и одеждою; замѣчательно, что несмотря на запрещение suffragium въ предшествующемъ году, проконсулъ долженъ былъ при назначении внести 50 ф. зол. въ пользу domus Augustae, т. е. право назначенія проконсула Каппадокій признавалось за управленіемъ имуществами Оеодоры. Жившее на земляхъ императора и Августы население судилось у стоящихъ во главъ управленія divinae domus прокураторовъ и comites. Сюда нужно отнести извъстіе Тайной Исторіи в) о вмъщательствъ Оеодоры въ торговлю шелкомъ и о наложени ею штрафа на купцовъ. Сами управляющіе, считаясь, какъ comites въ ряду пер-

¹⁾ An. p. 63₂₂. Cp. 82₂₀.

²⁾ Cod. J. VII 37 de quadriennii proscriptione, l. 3, § 4 и 3.

³⁾ Mal. 443 b oph. a. 6021.

⁴⁾ Cod. J. X 27, l. 1, § 1.

⁵⁾ Ioh. Ерh., см. ниже.

⁶⁾ Patria Constantinopolitana l. s. c.

⁷⁾ Zach. Nov. J. XLIV ς', ια' § 1.

⁸⁾ An. 141.

выхъ чиновъ государства, находинсь въ особыхъ отношеніяхъ къ своимъ натронамъ. Лидъ называеть ихъ «ихддо» Зерхілоуже її хоромтер 1). Осодора оказывала особое покровительство своимъ клевретамъ (тім мінії іспоможні въ Палестині по поводу убійства ими самарита силуана, управлявшаго парскими имініями 3). Частное имущество відомства фомиз Augustae и слагавшіяся на почві матеріальной зависимости отношенія массы лиць къ Осодорі составляли первое условіе си могущества. Съ помощью своихъ средствъ Осодора могла имого сділять. Она одаряла перкви и благотворительныя учрежденія, номогала въ общественныхъ бідствіяхъ, принимала міры для подъсма народной правственности 4). строила дороги, могла помогать раззоривнейся аристократіи 5), если бы хотіла, могла покровительствовать мощосизитамъ и содержать ихъ въ своихъ дворцахъ.

Второй онорой политическаго могущества Феодоры была ея самостоятельная роль главы противниковъ Халкидонскаго собора 6). Это было ея factio. Но авторъ Тайной Исторіи отсылаеть къ своинъ откобег λόγει 1). Онъ придаеть большое значеніе самостоятельному образу дійствій Феодоры, усматривая въ ненъ коварную политику властителей, укріплявшихъ свою власть посредствоять раздора между водданными 6). Заниски Іоанна Елесскаго бросають новый світь ва эти отношенія. Приведенъ отрывокъ 1).

О священных в соборах в, созванных в в Константинопол царицей Осодорой.

Блаженная и вірная парица Осодора пригланнала (моно-изитовъ въ парскій городъ, во дворець Гормизды. Тамъ бывали ихъ соборы. Скажень пісколько словь объ этихъ соборахъ блаженныхъ мужей,

¹⁾ Lydus de mag. II c. 27.

²⁾ An. 94₅.

³⁾ τού τηνακόδα παραδοναστούοντας δυ βασώμασζι αξιώμαστο. Vita Sabae 398, 406. Hon. Cf. An. 150.

⁴⁾ Metrose An. 101. Aedif. 199—200. Mal. 440. Cram. I. 110. Aedif. V, p. 315. An. 101₆ meras π me sakaisvars πτ ce6k metabaseniaro Диндоросить слова Μετεννίες. Προκομίδι μοντε εκαλατικ έν τῶ καλοκμένω μενακτικών, κάκτι γουορατικ εξ τούς καλοκμένω μενακτικών, κάκτι γουορατικ εξ τούς καλοκμένος μοναχούς. An. 17₂₀, 29₃ Blume, l. 2, crityeth στηλιατικ τουκοί слова 2λλο καὶ ντὰς έμαςτάδων στο πρεμποευτηγομικόν τέκετα.

⁵¹ An. 94-95.

⁶⁾ Vict. Tenn. s. a. 529. 537. 542. Cf. 540.

⁷⁾ An. 70, 71, 151,

⁸⁾ Cp. Bragr. IV c. 10.

⁹⁾ Ioann. Ephes. de best. orient. c. XLIL

которые въ годину преследованія собрались у верной царицы въ царскомъ городъ, придя изъ многихъ странъ и народовъ, въ большомъ числъ, именно не менъе 500 человъкъ. Ихъ исторія стоитъ удивленія мудрыхъ людей. Это было блестящее собраніе самыхъ знаменитыхъ старцевъ (ибо столько было между ними изгнанныхъ святыхъ, что собраніе украсилось множествомъ оставившихъ свои каоедры или вышедшихъ изъ затвора монаховъ, священниковъ, епископовъ). Въ собраніи участвовали славные игумены монастырей всего Востока и Запада, Сиріи, Арменіи, Каппадокіи, Киликіи, Исавріи, Ликаоніи, Азіи, Александріи, Бизакія — изъ этихъ странъ всего болье было пламенныхъ ревнителей выры. Дворець Гормизды сталь походить на великую и удивительную пустынь монаховъ. Входящіе бывали поражены ихъ многочисленностью и почтеннымъ видомъ, ихъ старостью и изнуреннымъ теломъ, чтеніемъ акаоистовъ (stationibus) и общимъ пъніемъ псалмовъ и гимновъ, которое раздавалось въ каждомъ покот, въ каждой кельт, въ каждой галлерет (platea. Forcellini: recta via), въ каждомъ жиломъ помъщении по всему дворцу... Царица позаботилась, чтобы устроили и снабдили всёмъ необходимымъ кельи для всёхъ старцевъ, игуменовъ и старейшинъ, столпниковъ, затворниковъ и анахоретовъ. По всему дворцу были расположены многочисленныя кельи и въ одномъ домѣ сходилось большое собраніе, какъ братія одного монастыря и одного устава. Они сохраняли непрерывно весь монашескій строй: у нихъ былъ общій настоятель, экономъ, служба по очереди и общій столь... Во многих в местах выли воздвигнуты алтари. На это удивительное зрълище приходили не только върные, взирая съ изумленіемъ на такое число духовенства и подходили къ каждому подъ благословеніе, но и большое число еретиковъ (т. е. последователей Халкидонского собора), собиравшихся на слукъ о чудесномъ собраніи, при видѣ его чувствовали смятеніе, получали наставленіе и прославили Бога. Не только великое множество горожанъ, подобно разлившейся ръкъ, приходили смотръть это священное собраніе, но многіе изъ приверженцевъ Халкидонскаго собора, который даль поводъ къ обидъ и гоненю на блаженныхъ, увидъвъ это чудесное собраніе и узнавъ исходъ гоненія, впадали въ печаль и раскаяніе и жаждали единенія съ ними, отрекаясь отъ Халкидонскаго собора. Такимъ образомъ число върныхъ сильно увеличилось. Сама върная царица, удивляясь ихъ совмъстному образу жизни и глубокой старости, непрем'вню на каждый второй или третій день приходила къ нимъ принять благословеніе, при обходѣ кланялась имъ и къ каждому подходила подъ благословеніе, хотя издерживала на нихъ большія суммы. Даже самъ царь, держась противоположнаго миѣнія о
Халкидонскомъ соборѣ, выражалъ свое удивленіе предъ всѣмъ собраніемъ, и многіе имѣли на него вліяніе. Онъ довѣрялъ имъ и точно
также подходилъ подъ благословеніе. Итакъ, это великое собраніе
процвѣтало во всѣхъ отношеніяхъ, пока была жива блаженная царица. Даже послѣ ея смерти (это) собраніе не тревожили, какъ она
приказала царю. И самъ царь Юстиніанъ, пока былъ живъ, благоволилъ къ нимъ и почиталь ихъ, оказывая поддержку тѣмъ, кто изъ
нихъ остался въ живыхъ. Такъ было до настоящаго 877 года
(Селевк. эры = 565—566 Р. Хр.) 1).

О самостоятельномъ положеніи или образѣ дѣйствій въ борьбѣ политическихъ такъ назыв, партій цирка Венетовъ и Прасиновъ извѣстій меньше, и ихъ удобнѣе изучать въ другой связи. Неизмѣнное покровительство Өеодоры Венетамъ объяснено въ Тайной Исторіи изъ личныхъ причинъ²). Выросшая въ циркѣ (этого нельзя отрицать), Өеодора не могла остаться равнодушной къ этимъ партіямъ помимо политическихъ расчетовъ³). Послѣдней, но вѣроятно главной основой могущества Өеодоры оставалось вліяніе ея личности на Юстиніана, объясняемое Прокопіемъ и страстью 4), и его доступностью вліяніемъ, и даже колдовствомъ, «съ которымъ она была знакома съ дѣтства» 5). Личность Өеодоры — главное объясненіе ея могущества 6). Такъ объясняется ея политическое вліяніе. Пересмотримъ извѣстія Тайной Исторіи о фактахъ, въ которыхъ оно выражается.

Въ упомянутомъ эпизодѣ съ Хозроемъ 7) Проконій выразилъ свое убѣжденіе, что Өеодора управляетъ государствомъ черезъ своего мужа. Что это было дѣйствительно его мысль, видно изъ другого мѣста, гдѣ Прокопій говорить уже отъ себя 8). Первымъ фактомъ,

¹⁾ О монастырѣ монофизитовъ въ предмѣстьи Σ ох2і́, см. р. 74. Житіе св. Давида Солунскаго подробно говорить о пріемѣ и почестяхъ, оказанныхъ Θ еодорой Давиду прибывшему въ Константинополь. Rose, Leben des heiligen David von Thessalonich, 16.

²⁾ An. p. 59.

³⁾ Cp. An. p. 64.

⁴⁾ έρωτα έξαίσιον οίον.

⁵⁾ An. 63. 127.

⁶⁾ Cp. Pers. 125-6.

⁷⁾ An. 24.

⁸⁾ Απ. μ. 92, απαταν διεικείσθαι ήξίου την 'Ρωμαίων άρχην.

приписаннымъ въ Тайной Исторіи самой Осодорь, является введеніе новыхъ формъ придворной жизни и установленіе новаго, небывалаго этикета. Эти формы имъють во всякое время и во всякомъ обществъ много зпаченія; подъ ними скрываются новыя отношенія къ аристократіи и высшимъ чинамъ. Необходимъ былъ длинный рядъ перембиъ. чтобы явилась потребность «δουλοπρεπέστατα προσεδρεύειν» и называть императора и его супругу δεσπότης и δέσποινα 1). Нововведенія (νεοу $\mu\omega$ θέντα) Θеодоры и Юстиніана въ этой области имфють за собою большое прошлое. Выразитель старыхъ взглядовъ, Прокопій придветь много значенія перем'тнамъ въ придворной жизни, оставляя самое пенавистное pour la bonne bouche своего разсказа. Кром' новыхъ фирмъ этикета, Тайная Исторія²) указываетъ на развитіе придворной жизни. Всв высшіе чины государства были обязаны являться во дворецъ подъ угрозой «неизбъжной опасности», и оставаться тамъ съ утра до вечера. Громадный дворъ Өеодоры сопровождаль ее во всёхъ побздкахъ, — Малала говорить о свить въ 4000 человъкъ, и въ томъ числь о первых в сановниках в государства³). Присутствія переносились во дворецъ 4), и судъ производился въ гинека 5). Созываемые туда судын наперерывъ старались угодить Өеодоръ. Подъ ея руководствомъ государственный порядокъ превратился въ рабскій, какъ выражается Прокопій ⁶) ⁷). Онъ говорить съ насмѣшкой ⁸) о придворныхъ и приближенныхъ лицахъ, которымъ приходилось за ихъ мнимое счастье оставаться день и большую часть ночи безъ сна и своевременнаго объда, ожидать выхода Өеодоры въ «узкой и душной комнать», стоя на концахъ пальцевъ, или сопровождать Өеодору въ ея загородные дворцы, гдф приходилось терпфть нужду, холодъ, морскія опасности и вдобавокъ дрожать передъ появленіемъ морского чудовища (Порфиреона, о которомъ ходили суевърные слухи) 9). Чтобы повърять эти изв'єстія н'єть ни данныхъ, ни нужды ¹⁰). Сл'єдуеть обратить вниманіе на многочисленныя детали, обнаруживающія близкое знакомство съ

¹⁾ An. 164-165. 92-93. 95₂₁-96₇.

²⁾ An. p. 165₁₀.

⁸⁾ An. p. 95₂₃. Mal. 440.

⁴⁾ An. p. 114₁₄.

⁵⁾ An. 93₂₀-94₄.

⁶⁾ p. 930 ες δουλοπρέπειαν γάρ ή πολιτεία ήλθε δουλοδιδάσκαλον αὐτήν έχουσα.

⁷⁾ An. 165₂₂—166.

⁸⁾ p. 92₂₁-93₉.

⁹⁾ p. 95₂₁—96₂.

¹⁰⁾ Cp. Alem. ad c. 30.

жизнью придворных в управлявших вруговь общества и поэтому им'єющія значительную ц'єнность какъ для политической исторіи, такъ и для бытописанія эпохи.

Далье, Осодора выступила въ роли покровительницы общественной нравственности и самостоятельного положенія женшины въ семь в 1). Ей принисываются известные указы о просуютов 2), о которыхъ Тайная Исторія не упоминаєть, и учрежденіе монастыря Метаусия. Какъ было сказано выше, Дебидуръ заходить далеко, приписывая Осодорѣ многочисленныя мѣры законодательства, направленныя къ обезпеченію правъ в положенія женщины въ семьь. Его аргументалія въ лучшемъ случат является правдоподобной. Известно, особенно изъ Тайной Исторіи, вибшательство Осодоры въ семейную жизнь высшихъ классовь общества³). Она принимала жалобы жень на мужей, изъ состраданія къ обеженнымъ, какъ объясняють Gothica 4) или поощряя разврать в подрывая власть главы семейства, по представлению автора Тайной Исторін 5). О вибшательств'в Өеодоры въ семейную жизнь высшихъ классовъ, начиная съ родственниковъ императора, Тайная Исторія разсказываеть много интересныхъ фактовъ. Исторія взаниных отношеній Велисарія и Антонины, ихъ дочери 6), неудавшагося брака Іоанна сына Виталіана съ дочерью Германа 7), двухъ знатныхъ наследницъ съ незнатными епістомоменої Оеодоры в), Сатурнина. •) — всё разсказаны живо, подробно. Все это цённо для исторів нравовъ, какъ мемуаръ современника. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ Осодора руководилась соображеніями политическаго свойства 10).

Следующая группа известій Тайной Исторіи о Өеодоре относится къ ея вліянію на назначенія и судьбу высшихъ сановниковъ государства. «Она котела управлять всёмъ государствомъ по своему желанію»¹¹).

¹⁾ An. p. 101.

²⁾ Zach, N. J. XXXIX Aed. I p. 199—200. Malal. 440: δεδωχυΐα τὰ χρήματα ἡ αὐτὴ εὐσεβὴς βασίλισσα ἡλευθέρωσεν αὐτὰς τοῦ ζυγοῦ τῆς δυστυχοῦς δουλείας κελεύσασα τοῦ λοιποῦ μὴ εῖναι πορνοβοσκούς. Cp. Cod. J. XI 41, m Cramer An. Oxon. II, 110.

³⁾ Cp. Goth. III 407.

⁴⁾ Ibid. l. 10: ἐπεφύκει γὰρ ἀεὶ ταῖς δυστυχούσαις γυναιξι βοηδείν.

⁵⁾ An. p. 103.

⁶⁾ p. 39—40.

⁷⁾ p. 37-88.

⁸⁾ p. 101. Cp. Débidour, p. 74!

⁹⁾ p. 104.

¹⁰⁾ Исторія дома Велисарія, Германа.

¹¹⁾ p. 103₂₀.

«Она назначала на высшія свётскія и духовныя должности, руководясь не нравственными лостоинствами своего кандилата, но его готовностью быть исполнителемъ ея воли». Примъромъ можеть служить исторія Петра Варсима и его служебной дъятельности 1). Когда противъ него поднялось возмущеніе, Өеодора защищаеть его оть опалы^в). Точно также Өеодора «собиралась назначить» стратигомъ близкое къ Антонинъ лицо и покровительствовала негоднымъ родственникамъ Антонины^в). Въ отношеніи къ неугодившимъ ей противникамъ ея вліянія, къ ослушникамъ ея воли, хотя бы исполнявшимъ приказанія императора, Өеодора проявляла основную черту своего характера — непреклонную и жестокую мстительность (το βέβαιον της απανθρωπίας). Оть нея не спасало ни высокое положеніе, ни дов'тріе самого Юстиніана 1). У автора Тайной Исторіи сложилось уб'єжденіе, что всі приближенные Юстиніана должны были погибнуть на верху своего могущества, такъ какъ у Юстиніана быль расчеть или привычка выдавать Осодоръ своихъ ближайшихъ слугъ и помощниковъ. Лучшими примърами подъ ихъ вліяніемъ, можеть быть, создалось это убъжденіе — служать опалы на Приска и Іоанна Каппадока 5). Извъстія Тайной Исторіи объ этихъ фактахъ дополняются и подтверждаются — первый Малалой, а второй кромъ того и Персидскими войнами 6). Лидъ дастъ понять, что предлогомъ для опалы Іоанна Каппадока былъ безпорядокъ въ делахъ и счетахъ 7). Прискъ погибъ за оскорбление Өеодоры словомъ 8). Оеодора внушала большой страхъ. У нея были собственные шпіоны ⁹). Она знала все, что ділалось и говорилось на улицахъ и въ домахъ. О ея мстительности сложилось у Прокопія крайнее представленіе. Не желая выписывать цёлыхъ страницъ 10), оставимъ въ сторонъ сильныя, гиперболическія выраженія Тайной Исторіи. Впрочемъ эти фразы подкрѣпляются фактами, и Прокопій не исчерпаль всего матеріала 11). Если въ характеръ Юстиніана были слабости, то

¹⁾ An. 123-128.

²⁾ p. 126₁₆. 127₁₈.

³⁾ p. 28, H 42,

⁴⁾ p. 70₁₉. Cf. 85₉.

⁵⁾ p. 97 n 105.

⁶⁾ Pers. I, 130-137. II, 300. Hermes VI, 376.

⁷⁾ Lydus III c. 69.

⁸⁾ Hermes VI, 377.

⁹⁾ An. p. 98₉. 141₁₇ и prooem.

¹⁰⁾ An. 91-92. 964 sqq. 105-106.

¹¹⁾ Cp. Alem. ad p. 100 Bonn.

Осолова вичинала Проковію только пенависть и ствахъ. Истовія Фотія ^в) и Іоанна Капиадока ногуть объяснить такое попитіе. Непависть автора Тайной Исторіи, его филимики по поводу ед брака о свыбости и робости общества 3), гразные анекдоты, ходиние по по-DOJV CH IIPORLIOÙ MESHE, DCC 270 YKRSLIBACT'S HA CTPAN'S II HA REBARECTS, вичименые со своимъ врагамъ. Въ этомъ случий самым гимерболы Тайной Исторіи цілим для историка ся политической роли. Илиостраnień cavanys raznoe rasterie Tainoù Heroniu ods onark, nocemenen Велисарія въ 542 г. 9. Во время опасної болізан Юстинана «какіе-то **МАЧЕЛЬНИКА»** (ЗАМ. ОСТОРОЖНОСТЬ ВЫРАЖСКІЙ) РИМСКАГО ВОЙСКА, СТОИМИЛАГО въ Месопотаніи, говорили, что не допустять ныбова поваго императора безъ своего участія. Быль сділять допось на Велисарія и Буза. Oconora mentalia vidossi na cacii cucta. Ona casserano atera financias. начальниковъ въ столицу, заключила Буза въ тюрьну при своемъ поряд и инстоила ⁴) на томъ, чтобы Велисаній быль лишень влисти. даже подвергиуть выткі и кононскація внущества. Вь разсказі Тайвый Исторія Осодора является різнятельниції судебь Велисавія: опа отбираеть его инущество и объявляеть сму прощене 5). Туть есть иблоторая обыденная неточность выраженія (какъ видно изъ ближайmaro esvenia). Prote pascesse Taimoi Heropia, nedezogamini ese обстоятельного въ дранитическій, освіжаеть темплі вушув бюграфін знаменитаго натринія, который постоянно быль подъ подозрі-BEEN'S BY RESCHOOLOGUELIES SEMESCHATS, INDOMESSMENTS TROOP DOTSпіана 9. Въ сообщаємогь изибстін о судьбі: Велисарія усиктриваєтся если не правильный получеский процессь (судь ссима), то по прайней мірі обычная форма опальі ва виді личниго и внущественнаго наказанія. Участь Буза, судя по извістію Тайной Исторіи, GLIM MINOR, NOTH ONE GLITS HEMPENETERS NO YOUT ME PERT. 3TO NOSбуждаеть вопрось, какинь путемь Осодора боролась со своим прагим вы ослуживами ся вом, — вежный для харектеристики во мических в бытовых отношений экохи. Извістія Тайной Исторія

^{1) 0} forif ca. Cramer II, 111: Geth. I, 26, 50.

²⁾ An 68.

³⁾ An p. 30-35.

⁴ cracing the leader

⁵⁾ p. 30₁₅, 32 34₀.

⁶⁾ Cp. An. 197₁₁. Marcell shift. s. a. 545, Pers. II 262, Vand. I, 353 s Pers. I, 107. Vand. 353, 441, 442, Goth. II 263—274, 272, 276, 280—282, 283, 366.— O serosopt. Assente Hermes VI, 378 Though. 6855.

позволяють различить три категоріи фактовь: иногда Өеодора действовала путемъ обвиненія по другому поводу, т. е. посредствомъ суда (случаи съ Прасинами, обвиняемыми въ педерастіи)¹). Въ другихъ случаяхъ она пользовалась своимъ вліяніемъ на Юстиніана. Таковы случан съ Іоанномъ Каппадокомъ, Прискомъ, Велисаріемъ, Соломономъ младшимъ 2). Извъстія Тайной Исторіи указывають на третью группу случаевъ, гдъ Оеодора повидимому даже не соблюдала законной формы, нарушая всякое право, какъ въ случаяхъ Каллиника и Фотія. По ея приказанію подвергали аресту, заключенію въ ея дворцовыхъ темницахъ, пыткъ людей не только свободнаго, но и сенаторскаго происхожденія в). Частныя тюрьмы были въ нравахъ того времени, хотя преследовались закономъ 4). О темницахъ Өеодоры авторъ Тайной Исторін записаль самые ужасные слухи⁵). Если она могла скрывать въ своихъ дворцахъ преследуемыхъ правительствомъ еретиковъ, такъ что цълые годы никто не зналъ о ихъ пребываніи 6), то есть основаніе в'трить отчетливымъ изв'єстіямъ 7) Тайной Исторіи о заключеніяхъ ея враговъ. Слабость закона и недостатокъ общественной организаціи, помимо церкви, гдт могъ найти себт последнее спасеніе преследуемый Фотій, могли допустить подобныя насилія надъ личностью. Самая возможность появленія записанныхъ Прокопіемъ слуховъ и впечативній, не говоря о передаваемых имъ фактахъ, характеризуеть общество и эпоху.

Въ самостоятельномъ образѣ дѣйствій Юстиніана и Өеодоры по вопросамъ церковной и внутренней политики Прокопій подозрѣваетъ притворство, прикрывающее ихъ коварные замыслы, направленные къ торжеству ихъ тиранніи в). Они примѣняли правило «divide et impera». Такое подозрѣніе могло составиться въ умахъ оппозиціонной части общества подъ впечатлѣніемъ независимаго положенія и образа дѣйствій Өеодоры, не приведшихъ къ разрыву или серьезному столкновенію, но соединявшихся съ взаимнымъ уваженіемъ обоихъ монарховъ вразвіння приведшихъ къ разрыву или серьезному столкновенію, но соединявшихся съ взаимнымъ уваженіемъ обоихъ монарховъ вразвіння приведшихъ къ разрыву или серьезному столкновенію, но соединявшихся съ взаимнымъ уваженіемъ обоихъ монарховъ вразвіння приведшихъ къ разрыву или серьезному столкновенію, но соединявшихся съ взаимнымъ уваженіемъ обоихъ монарховъ в ва в приведшихъ къ разрыву и серьезному столкновенію, но соединявшихся съ взаимнымъ уваженіемъ обоихъ монарховъ в в в приведшихъ къ разрыву и серьезному столкновенію, но соединявшихся съ взаимнымъ уваженіемъ обоихъ монарховъ в в приведшихъ къ разрыву и серьезному столкновенію, но соединявшихся съ взаимнымъ уваженіемъ обоихъ монарховъ в приведшихъ в привед

¹⁾ An. p. 98-100.

²⁾ p. 42.

³⁾ An. p. 26-29. 100. Cp. 71₂. 98.—Ср., впрочемъ, 94. Alem. ad. p. 100 Bonn.

⁴⁾ Cod. J. IX 5, 2. a. 529.

An. p. 26—27. 30: οἶον ταρτάρφ εἰκάζεσθαι.

⁶⁾ Ioann. Eph., p. 10. 57-8.

⁷⁾ An. 31₅ 27₂ и др.

⁸⁾ An. p. 69₁₅-71. 84₉ 94₁₄.

⁹⁾ Cf. Zach. N. J. CLXIV c. 1.

упрочить свою тираннію ¹). Посл'єднее слово взято изъ обихода старой оппозиціи. Иногда оно употребляется Прокопіемъ для точнаго обозначенія его мысли, иногда повидимому, просто въ смысл'є браннаго слова ²).

Б. Панченко.

(Продолжение следуетъ).

¹⁾ An. p. 71.

²⁾ p. $90_{16:22}$ 92_{19} 98_{11} 110_{3} 124_{4} 138_{12} 159_{25} . Cp. δ λυμεών 144_{22} δ παλαμναΐος οὖτος 116_{25} .

Изъ исторіи Охридской и Ипекской патріархіи.

Поводомъ къ составлению настоящей исторической замътки послужило следующее обстоятельство. Известно, что, вообще, документы вселенской патріархін изъ эпохи патріарха Іеремін I очень немногочисленны, и что по этой причинъ и дъятельность этого патріарха не выяснена. Изъ каталога къ собранію П. И. Севастьянова, находящемуся въ Румянцевскомъ музећ, я узналъ, что въ греческомъ кодексъ этого музея подъ № 492 находится опредъленіе патріарха Іеремін, касающееся охридской патріархін 1). У меня явилось желаніе видъть этотъ документь, чтобы узнать, имъль ли онъ какое-либо отношеніе къ событію, сообщаемому Талаксомъ ⁹) и Мелетіемъ ⁸) относительно охридскаго архіепископа Прохора, и можно ли по нему опредълить, по крайней мъръ, время, въ которое Прохоръ занималь этотъ престолъ, такъ какъ, напримъръ, въ Очерко славянских церквей прот. Константина Добронравина (стр. 60) никакой даты о немъ не имъется. Благодаря содъйствію Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, Правленіемъ Румянцевскаго музея кодексъ этотъ былъ мив присланъ, за что и приношу Правленію здёсь свою глубокую благодарность. Документь отчасти оправдаль мои ожиданія, потому что въ немъ имбется дата 1530 г., но дело не имбеть никакого отношенія къ тому, о чемъ сообщають Талаксъ и Мелетій, и касается ссоры между охридскимъ архіепископомъ Прохоромъ и ипекскимъ архіепископомъ Павломъ по вопросу о церковномъ подчиненіи. Объ архіепископъ Павль говорится въ очеркъ Добронра-

¹⁾ А. Викторова, Собраніе рукописей П. И. Севастьянова. Москва. 1881, стр. 12.

²⁾ Crusii, Turcograecia. Basileae. 1584, crp. 163.

³⁾ Μελετίου μητροπολίτου 'Αθηνών, 'Εκκλησιαστική ίστορία, τ. ΙΙΙ (εν Βιέννη 1784), στρ. 369.

вина, но безъ указанія относящейся къ нему хронологической даты (стр. 150). Рѣшеніе вселенской Патріархіи было вызвано просьбою архіепископа Прохора и было въ пользу охридской патріархіи. Помѣщаемъ этотъ важный документъ въ подлинномъ его видѣ.

† Ἱερεμίας ἐλέφ Θεοῦ ἀρχιεπίσχοπος Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ρώμης, καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.

🕂 την μέν άρα προσήχον όμου και δίκαιον το τα καλώς απ' άργης νομοθετηθέντα τε και πραγθέντα το κύρος έγειν άει και βέβαιον και μή μεταχινείσθαι παρά των υστερον, μηδέ διχαίου προφάσει... θ....[άν]ατρέπειν πράξεις συν[οδικά]ς και πατριαρχικά καταλύειν πράγματα έπει δέ τοῦτο συμβαίνει πολλάχις γίνεσθαι τῆ τῶν πραγμάτων μεταβολῆ, πάλιν ή πατριαρχική ἀναθεώρησις ταῦτα διευθετεῖ καὶ εἰς τὰ τοῦ δικαίου τόπον άποκαθιστά, καθώς περ καί αί συνοδικαί άποφάσεις διακελεύονται. Έπεί δὲ ἄρτι καὶ ὁ μακαριώτατος ἀρχιεπίσκοπος τῆς πρώτης Ἰουστινιανῆς, ἤτοι των Άγριδων, ὁ ἐν ἀγίφ πνεύματι ἀγαπητός ἀδελφός καὶ συλλειτουργός χύρις Πρόγορος, τοιαύτα εύρέθη πεπονθώς είς την ένορίαν αύτου (ή γάρ τοῦ Πεχίου λεγομένη άργιεπισχοπή ἄνωθεν μέν χαὶ έξ άρχης ἡν μέν ὑποχειμένη τη ἐχχλησία αὐτη, τη των Άγριδων δηλαδή, ἀπό τινος δὲ, ὡς τινες φασί, βίας ήρπάγη μεν ἀπ' αὐτῆς καὶ εἰς αὐτονομίαν [συνέ]στη [μ]έχρι τινός, οὐ μὴν δὲ καὶ ἔως τ[έλου]ς οὕτω διέμεινεν, ἀλλὰ πάλιν τῆ ἐχχλησία αὐτοῦ προσετέθη και ὑπόσπονδος αὐτῆ ἐγεγόνει, καθότι οὐδὲ γνώμη και διακρίσει τινός των οἰκουμενικών συνόδων τετίμηται, παραγενόμενος είς ήμας ανήγγελε τα παρακολουθήσαντα νεωστί έν τη ένορία αύτου. Παυλος γάρ τις σχημα μέν φέρων ποιμένος, λύχος γάρ (sic) ών έν άληθεία, οὐ τὸν ἀπόστολον Παῦλον μιμούμενος, ἀλλὰ τὸν ἀπόβλητον Σαμοσατέα, τη έξω άρχη χρησάμενος, έχων και έκ των λαικών τινας βοηδούς, διὰ δόσεως χρυσοῦ ἐβιάσατο τὴν τοῦ Πεκίου ἐκκλησίαν καὶ σὐν αὐτή και άλλας ἀπέκοψεν ἐκκλησίας τῆς τῶν Άγριδῶν ἐπαρχίας. Καὶ ταύτα δὲ ἀναγγείλας εἰς ἡμᾶς ὁ μακαριώτατος ἀρχιεπίσκοπος κύρις Πρόχορος εδεήθη ήμων, όπως κατά νόμους θεωρήσωμεν και διακρίνωμεν όπερ αν ήν νόμιμον και κανονικόν. Και δή τη άξιώσει του ρηθέντος μαχαριωτάτου άρχιεπισχόπου Αχριδών χατανεύσαντες χαί συνοδιχώς συνδιασκεψάμενοι διέγνωμεν και άπεφηνάμεθα, ίνα ο μέν δηλωθείς Παϋλος ώς ἀχανόνιστα πράξας ὑπάρχη ὑποχείμενος τἢ χαθαιρέσει, ὁπόταν συναχθἢ σύνοδος τῶν ἀρχιερέων ἐν τῆ ἐνορίᾳ αὐτῶν, κατὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα. «Εί τις χοσμιχοίς ἄρχουσι χρησάμενος δι' αὐτῶν ἐγχρατής ἐχχλησίας γένοιτο, χαθαιρείσθω και άφοριζέσθω, και αυτός και οι συγκοινωνουντες αύτῷ πάντες οι δὲ συνέταιροι [να ὧσιν ἀφωρισμένοι ἀπό Θεοῦ παντοχράτορος καὶ ἀσυγχώρητοι, εἰ μὴ μεταγνοίη καὶ μετανοήσαιεν καὶ τῆ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησία προσπέσειεν». Ἐπεὶ δὲ καὶ χρυσόβουλλα βασιλικὰ εὐρίσκονται παλαιγενῆ, δηλοποιοῦντα ἄπασαν τὴν τοῦ Πεκίου ἐνορίαν σὺν τῆ Σερβία γνησίαν εἶναι τῆς ἀρχιεπισκοπῆς τῶν ἀχριδῶν, καὶ ἡ μετριότης ἡμῶν, κατὰ τὴν περίληψιν τῶν δηλωθέντων γραμμάτων, γνώμη συνοδικῆ ὁρίζει καὶ ἀποφαίνεται ἴνα τὸ Πέκιον καὶ ἄπασα ἡ τῆς Σερβίας ἐνορία ὑπάρχωσιν ὑπὸ τὴν χεῖρα τῆς ἀγιωτάτης ἀρχιεπισκοπῆς ἀχριδῶν, καθώς καὶ ἀπὰρχῆς καὶ ἔως τοῦ νῦν ὑπετάσσοντο καὶ ὅστις ἀπὸ τοῦ νῦν ἐθελήσει παρενόχλησιν δοῦναί τινα περὶ αὐτῶν, ὁ τοιοῦτος, κάν ὁποῖος ἡ, ἵνα ἡ ἀφωρισμένος ἀπὸ Θεοῦ παντοκράτορος καὶ ἀσυγχώρητος ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, καὶ ἡ μερὶς αὐτοῦ μετὰ τοῦ προδότου Ἰούδα γενήσηται. Οὕτως ἐν ἀγίφ ἀποφαινόμεθα πνεύματι, καὶ εἰς τὴν περὶ τούτου δήλωσιν ἐγένετο καὶ ἡ παροῦσα ἔγγραφος ἀπόφασις τῆς ἡμῶν μετριότητος καὶ ἔπεδόθη τῆ ἀγιωτάτη ἀρχιεπισκοπῆ τῆς πρώτης Ἰουστινιανῆς, τῆς ἐν τῆ Αχρίδα (εἰς), ἐν ἔτει ζλθ΄, μηνὶ σεπτεμβρίφ ἰνδικτιῶνος δ΄.

А. Панадонуло-Керамевсъ.

Хрисовулъ императора Алексъя I Комнина Великой лавръ св. Аванасія на Авонъ (августъ 1084 г.).

Τής ύπερ των ιερών φροντιστηρίων ιεράς προμηθείας οὐδέν έστι τιμιώτερον, οὐδὲ βασιλεῖ θεοφιλεῖ προυργιαίτερον αὐτό τε γὰρ τοῦτο σωτηρία ψυχής έστι, ή ύπερ τούτων σπουδή, και τοῖς ἀνὰ χεῖρα πράγμασι βασιλεί συνεργόν, δεομένω πάντως έχτενεστέρων εύχων των έν αυτοίς άσχουμένων όσίων άνδρων. Ταύτην γοῦν εὐποιοῦν τό γαλήνιον χράτος ήμων και έπι τη εύαγεστάτη μονή τη κατά μέν τον Άθω διακειμένη, μεγάλη δὲ λαύρα οὐση τε καὶ καλουμένη καὶ σύστασιν λαβούση παρά τοῦ ἐν πατράσιν ἀγίου ᾿Αθανασίου, οὐ καὶ τῷδε τετίμηται τῷ ὀνόματι, ἐπεδείξατο. Ταύτης γὰρ χτήσεις ἐχούσης ἀχινήτους τινὰς ἐν τῆ πάλαι μέν Παλίνη 1), νῦν δὲ Κασσάνδρα λεγομένη νήσφ, ἐπεὶ τὰ ταύτης ἐντὸς τῷ δημοσίῳ ἀνήχοντα σύμπαντα τῷ πανσεβάστῳ πρωτοσεβαστῷ χυρίῳ 'Α δριανώ, τῷ περιποθήτω αὐτῆς αὐταδέλφω, ἡ βασιλεία μου ἐδωρήσατο, και τὸν παρά τῶν οἰκητόρων τῆς τοιαύτης νήσου ἐτησίως τελούμενον τοῦ δημοσίου χανόνα τῷ προσώπῳ τε χαὶ τῷ μέρει αὐτοῦ ἐλογίσατο, ώστε πρός τουτον αυτά τελεισθαι και καταβάλλεσθαι οι δε της δηλωθείσης μονής μοναγοί ὑπώπτευόν που καὶ ἐδεδίεσαν, μήποτε ὡς πάροικοι λογισθεΐεν του πρός ον καταβάλλονται τὰ δημόσια, ὡς τάχα τὴν Υῆν ἰδίαν μή ξχοντες, ὑπὲρ ἡς ἐτέρφ καθεστᾶσιν ὑποτελεῖς καὶ ϋπόφοροι καὶ ταύτης δη της υποψίας λύσιν ητήσαντο. Έφοβηθησαν μέν τῷ ὄντι οὐπερ φόβος ούχ ήν όμως δ' ούν και τη του παρόντος χρυσοβούλλου γραφή καθαρώτερον του δέους ἀφείθησαν ούτε γουν αυτό δή τουτό ποτε δεδίξονται ούτοι, άλλα δεσποτικώς άνθέξονται είς άει κατά την είς το μέλλον διαδοχήν,

¹⁾ leg. Παλλήνη.

ων ἔσχηκεν ἀκινήτων ή τοιαύτη μονή τῆς τοιαύτης νήσου ἐντός. Άλλ' ώς καταβαλλόμενοι έτησίως πρός το μέρος τοῦ δηλωθέντος περιποθήτου αύταδέλφου της βασιλείας μου τὰ ὑπὲρ τῶν ἐντὸς της νήσου της μονης [των] κτημάτων δημόσια τελέσματα, οὐδ' ήντινα οὖν ὑποστήσονται ὄγλησιν παρ' ετέρου τινός, τῶν τὴν τῆς Θεσσαλονίκης δηλαδή διοίκησιν έμπιστευομένων φορολόγων κατά καιρούς. μακράν γάρ ούτοι τῶν τῆς μονής διχαίων ἀπελαθήσονται χαι οὐδεμίαν χατὰ ταύτης έξουσι ζήτησιν ύπερ τοῦ πρότερον μεν πρός τοὺς τοιούτους παρά τῆς μονῆς τελουμένου δημοσίου χανόνος, νῦν δὲ μετενεχθέντος πρός τὸ μέρος τοῦδε τοῦ περιποθήτου αὐταδέλφου τῆς βασιλείας μου. Ἐπεὶ δὲ καί τινων ἀναφυεισῶν ἀμφιβολιών μεταξύ αύτών τε τούτων τών μοναχών και του μέρους του πανσεβάστου πρωτοσεβαστοῦ περί ὧν ἐχέχτητο ἡ τοιαύτη μονὴ ἐν τῆ τοιαύτη νήσφ ἔχπαλαι χτημάτων, ου μόνον δὲ μεταξύ τούτων, ἀλλά χαι ἐτέρων τινών ούχ ολίγων, προσταγθείς παρά της βασιλείας μου περί τούτων διαχριβώσασθαι ό πρωτοανθύπατος Μιχαήλ και χριτής έπι του ίπποδρόμου ό Ρόδιος και τους ἀπό τινων δικαιωμάτων δεκτώς τῷ νόμφ δικαιουμένους άνενοχλήτως δικαιῶσαι κατέχειν τὰ ίδια, καὶ τὰ τοιαύτη τῆ μονῆ προσόντα θεασάμενος διχαιώματα, παρασημειώσει τε ταθτα εναπεγράψατο χαί παρ' αὐτη κατέλιπε τὰ ίδια ἀναπόσπαστά τε καὶ ἀνακρωτηρίαστα. Καὶ ἡτήσαντο ούτοι διά της του γρυσοβούλλου τουδε γραφης δηλωθηναι καί τουτο, δτι προστάξει της βασιλείας μου ό δηλωθείς πρωτοανθύπατος έπί τούτοις έγένετο δικαστής, και τὰ δικαίως παρ' αὐτοῦ κεκριμένα διὰ ταύτης ἐπικυρώσασθαι πληροί και ταύτην τούτων την αίτησιν το γαλήνιον κράτος ήμων, αυτό τε τουτο δηλουσα, ώς ήμετέρα πρόσταξις ἐπὶ τούτοις τουτον κατέστησε δικαστήν και & δικαίως δηλονότι εδίκα(σε) βέβαια είναι διορίζομένη και ἀπαράθραυστα, ἔτι δὲ διοριζομένη και εὐδοκοῦσα πάσης ἐπηρείας ταθτα ὑπέρτερα τῆς παρὰ τῶν ἀνθρώπων ἐπαγομένης τοῖς ἐντὸς τήσδε τής νήσου του δηλωθέντος περιποθήτου αυταδέλφου τής βασιλείας μου ούτε γαρ άγγαρευθήσονται πώποτε οί τῆς τοιαύτης μονῆς πάροιχοι παρ' αὐτῶν, οὔτε παραγγαρία ὑποπεσοῦνταί τινι, οὔτε τι ἀπαιτηθήσονται, ούτε την οίανουν υποστήσονται δγλησιν, άλλά μόνα υφέξουσιν, ώς δεδήλωται, τὰ ἀνήχοντα τούτοις τοῦ δημοσίου τελέσματα, ὡς βεβαίου χαὶ άρραγους τυγχάνοντος του παρόντος εύσεβους χρυσοβούλλου λόγου, γεγενημένου χατά τὸν Αυγουστον μῆνα τῆς ἐβδόμης ἰνδιχτιῶνος ἐν ἔτει τῷ cφ β' (6592), έν φ και το ήμέτερον εύσεβές και θεοπρόβλητον ύπεσημήνατο χράτος.

+ ἀλέξιος εν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ Κομνηνός.

Этоть во многихь отношенияхь замучительный документь запуствовать — хоти не примымь путемь изъ богатаго драгонфинаго собоскія асонских актов'я преосв. Пороврія. Нать пятнаднать тому назадъ ость быль списань нами изъ тетрацей, которыя преосв. Пор-ORBITA ABELOCTABRITA LIS EDERGREADO HOLESORARÍA OTROPO ESTA MONOTANTA тогда ученыть. Подагаемь, что не будеть сочтено злочногреблениемь postuis-us no otnomenio el bosoinony meogramennony, en do otno-MERIN EL MINERT VICENIT INVIV. REFERENT EL MIT 2012VI. GIRCTA-TREAD OCTUBECTA MENTAL DO CONTRE BANTAR MENTAL DA BOSTE LÍMITY. 20017 сивано-везантійской исторів, есле ны телеть надечатьсять Компилоку BOSOTYD TRANSIT, EMES (GRAMMERS THIS OMPOSEMES, MARIE SPARNICE BY воргосить пресси. Поропрія, завінаннять Пивероперсий Акаprint myra... Bet om manyetessem marken mærensen mærensen er er er me ncuamente tadoù nocheptivă doir bastinateli xote ii coctablisete. menters mercanni mbots Americ, de waters merkegers derenemo yme norvey, sin cantus discretars modes. Hopospiene de ero motambio meccanium baldo kaujuli (dell'ologicale l'attach ero memorraments revisors. Heregia Asses. Autra servisorar de lleregia. Assan apesca. Ikpoepia Boevier Symethamenia. Hemogia Asono. Macus III. cm. 224. Kiest 1277 . a st marteaux cm. 373 % 79 yendene, une aperologijus manogence en equient Associasă mensu Associa-CA ORDER, MAYS EXCEPTED THE EXPLICACIÓN PROCES. HOPERANTS Comparation organisms chemicals by comments better by confidents. romano marrire e camera de camera. Cara manegarica de cafetramens. Humenarious America Kommers, menora monte comes montes CHÉ EN EPECTALE, VONGERELE CACTETYCTEVENDE: MARGERIE CONTES CHARLES POSITIONS, OTRACE (BOWET MEATHER) COMPY ACTOREY, DOLLY WAS meny monusklydreminie teryer e caer protocentets—ce. 162 etias y Anna Romania: Alexiad. III e. 4. -- De anarime desperyeera Flat-CHANGE - IN THE STATE OF STATE OF STATES DUBLISHED BY THE CULTURE THE EXPERIMENT DUE DESIGNATION OF BEFREE PROPERTY. THE PART BETOERINGERS INCHES INCHES TOUTHERS ROBERTS. CERROR BURGERARD DURING ENGINEEN CARRIED FA CARRIED BURGERS DIS вые вывым быто соотрансться на вис Аправна и что листии Между riors anoma ca. Amaroccie entire de composti com mane, romo dale. Ratis вышения випрем премя. Порожной выборы на были отвобожанны еть гостанустичний поземещий надота Пода подета уплачивалься PROPERTY OF HELECULES HE REPUTED DIES THE THE CHE ственности, но какъ скоро ее приходилось вносить какъ бы въ видъ оброка частному лицу, то возникало сомнъніе, кто долженъ считаться собственникомъ. Характеристично именно опасеніе монаховъ, владевшихъ землями и обязанныхъ теперь вмёстё съ другими вёдаться не съ казною, а съ частнымъ въ сущности человъкомъ, не низводятся-ли они темъ самымъ въ положение париковъ Адріана, какъ люди не имѣющіе собственной земли, а пользующіеся чужою, за которую несуть оброкъ и повинности. Царская грамота успокоиваеть монаховъ и заявляеть, что они сохраняють вполнъ свои права собственности и господства надъ принадлежащими имъ на полуостровъ недвижимыми имуществами и будуть ихъ передавать по преемству непрерывно, и что если они будуть вносить поземельную подать въ пользу царскаго брата его сборщикамъ, то взамънъ того не будутъ имъть никакихъ обязательствъ по отношению къ податнымъ чиновникамъ Солунскаго воеводства, къ которому принадлежалъ полуостровъ: последние совсемъ не должны показываться на техъ земляхъ. Далее следуетъ другой пункть. Оказывается, что ранбе изданія хрисовула были уже споры между монахами и стороною протосеваста Адріана, а также между монахами и другими частными людьми не о характер'в владенія или собственности, а о самомъ ея реальномъ протяжении, о количествъ и пространстве участковъ, присвоиваемыхъ сторонами; для решенія споровъ быль некогда отправлень председатель одной изъ высшихъ судебныхъ палатъ въ Константинополъ (на ипподромъ), аноипатъ Миханлъ Родійскій онъ пров'єрилъ всі владільческія права по документамъ и выдаль новую запись, на основаніи которой каждый должень быль владъть своими неотъемлемо и ненарушимо. Теперь монахи желали, чтобы царь призналь решенія Михаила сделанными на основаніи его царскаго приказанія и подтвердиль ихъ отъ себя. Грамота исполняеть это желаніе монаховъ. Наконецъ-третій пунктьцарская золотая грамота обезпечиваеть монаховъ лавры Аванасія отъ всякихъ излишнихъ притязаній со стороны уполномоченныхъ протосеваста Адріана; они не должны подвергать монастырскихъ париковъ (людей, сидящихъ на монастырскихъ земляхъ) никакимъ натуральнымъ повинностямъ или денежнымъ поборамъ, а довольствоваться взиманіемъ прежней казенной поземельной подати.

В. Васильевскій.

ОТДЪЛЪ П.

1. RPHTHEA.

- Успенскій. Очерки по исторіи византійской образованности. Спб. 1892.
 П 395 III стр. Ціна 2 руб. 50 коп.
- Успенскій. Сиподика за недилио православія. Одесса 1893. S°. VI—96 стр. Il-Lua 1 п.

Изъ кингъ по Византін, выпледшихъ за последніе годы, первое м'єсто во важности затронутыхъ вопросовъ и по количеству новаго рукописнаго натеріала принадлежить безспорно сочиненію О. П. Успенскаго. «Синодикъ, говоритъ авторъ, привлекаетъ къ себѣ научное вниманіе, какъ манятинкъ изло изследованный съ точки зренія времени и историческихъ обстоятельствъ его происхожденія и почти совскиъ не загронутый со стороны его состава и разности редакцій. Въ самонь ділів, кімъ и вогда составленъ Синодикъ, какой былъ первона чальный составъ его, какъ происходили въ немъ постепенные наросты и прибавки, на эти вопросы иёть удовлетворительнаго отвёта (стр. 8). Важная заслуга г. Усменскаго заключается въ томъ, что разсмотрѣвъ греческіе и русскіе рукописные списки Синодика, онъ опреділяль различныя его редажий разныя наслоенія и слідать первое критическое изданіе этого намитимка. Но книга его имбеть еще другой болбе существенный интересь, вотону что онь поднимаеть въ ней два вопроса, о развити умственнаго движенія въ Византів и о вліянія византійской науки на западную. «Въ силсив общенсторическихъ выводовъ, говоритъ авторъ, изучение Синодина убъндаеть, что византійская исторія инбеть свои стадін разжитія, представляющія параллелизмъ съ западно-европейскимъ развитісять. Черезъ всю исторію Византін проходить живая и упорная борьба изь за религозныхъ и философскихъ идей. Эта борьба, часто совстиъ не отибченная историками, можеть быть изучаема на основание или повенических или ораторских произведеній, восполняющих до н'якоторой степени недостатокъ летописи и утрату оплосооскихъ систенъ. Логическая последовательность между старыми и вновь выдвигающимися вопросами служить показателемь известнаго поступательнаго движенія въ развитіи византійскаго общества (стр. 7-8)». Многимъ могло показаться, что Синодикъ — плохой источникъ для решенія подобнаго вопроса, но г. Успенскій посмотр'вль на дівло иначе. «Само-собой разумъстся, говоритъ онъ, наша ближайшая цъль будеть заключаться въ томъ, чтобы уловить единство идеи въ разнообразныхъ формахъ ея проявленія и показать, что при внішних отличіях еретическія мнівнія въ существенномъ исходили изъ одного принципа (стр. 148)». Авторъ излагаеть этоть принципь въ своемъ окончательномъ выводъ: «Мы можемъ съ полной смелостью утверждать, что въ Синодике последовательно проходить одна и таже черта: борьба аристотелизма и платонизма. Церковь усвоила себъ аристотелевское направление и съ конца XI до конца XIV въка поражала анаоемой тъхъ, кто осмъливался стоять за Платона (стр. 364)». Выводъ этотъ нуждается въ провъркъ, которой и посвящается настоящая рецензія.

Первый еретикъ, о которомъ говоритъ проф. Успенскій, это Іоаннъ Италъ, ученикъ Пселла, дъйствовавшій въ концъ XI въка.

Біографія Итала, совершенно недостаточно изв'єстная намъ по сочиненіямъ Анны Комнины и Никиты Хоніата, можеть быть пополнена нъсколькими чертами, находящимися въ неизданной ръчи Пселла, обращенной къ слушателямъ и сказанной въ защиту одного изъ этихъ слушателей, Іоанна Итала. (Въ концъ этой ръчи говорится: Cod. Vat. 672, fol. 253. Καὶ πρὸς τὴν ἐκάστου τέχνην καὶ δύναμιν τὰς ἀρετὰς τοῦ λόγου άχριβωσόμεθα, μὴ τοίνυν μηδ' ὁ Ἰταλὸς ἀπαξιούσθω τῶν γαραχτήρων, ἀλλ' αὐτός τε μοι χεχαραχτηρίσθω καὶ πᾶς ὅστις ἄλλος τῶν ὁμιλητῶν, ἀσπάζομαι γὰρ ὑμῶν καὶ τὰ νεόγιλα τοῦ λόγου γεννήματα, παρ' ἐμοῦ καὶ ὁ τόκος ὑμῖν και ώς προπάτωρ έγω ούκ ἀπεχθαίρω το ἔκγονον, όποιον ἄν ή, είτε κεφαλήν συμπεπίεσται, είτε διηγκοίλωται τὸν ἀγκῶνα, είτε τὸ γόνυ ἐξήρθρωται). ΤοΒαрищи повидимому не любили Итала, можеть быть вследствіе его неуживчиваго характера, можетъ быть и потому, что онъ былъ иностранецъ, зналъ греческій языкъ, но не чисто произносилъ и коверкалъ нъкоторые слоги. Слова Анны Комнины, что Италъ не вкусилъ нектара риторики, подтверждаются рівчью Пселла (Cod. Vat. 672, fol. 252. ότι μέν οὖν ή τοῦ λατίνου ἐπιχείρησις εὕτεχνος ἐν ὀλίγοις ὁ λόγος ἔδειξεν, εἰ δὲ μή ἀπαστράπτει τῷ τεχνικῷ λόγῳ μηδὲ τὴν λέξιν ἐρρύθμισται μηδὲ ἡ συνθήκη την ώραν έχει της χάριτος θαυμάζειν ου χρή).

Насмѣшки товарищей и всяческое злословіе Италъ сносиль терпѣливо, но наконецъ его обвинили въ еретическихъ мнѣніяхъ, и тогда онъ выступилъ на свою защиту и, по словамъ Пселла, опровергъ ложное обвиненіе, доказавъ чистоту вѣры (Cod. Vat. 672, своей fol. 251 v.—252. Τάλλα μἐν γὰρ ἐπιεικῶς ἤνεγκε καὶ τῶν ὕβρεων οὐδεμιᾶς πεφρόντικεν, ἀλλὰ φιλοσόφως τὰς κακηγορίας διήνεγκε, πρὸς δὲ τὴν τῆς διαιρέσεως ὕβριν θυμοῦ τε αὐτίκα πεπλήρωτο καὶ τολμηρότερος γεγονώς διὰ τὴν πληγὴν ἐπιστραφεὶς εὐθὺς παίει

тог трабелета боле борать то кото устойнение. Одинатог тога так датирорід; аколого пополідення, боле то датогоря то кото по на того развот провоког разгоровнічня той дайма так пістему. Пізь этого видно, что въ ту
минуту отношенія между учителень и учениконь были корошія. Тёнь
не менфе замічаніе Анны Коннины, что «Птагь не вывосниь учителей
и не терибль ученія, волный же дерэости и варварскаго нахальства считагь себя выше всіхь безь науки и поспорняю съ саминь Пселюнь на
нервыхь же урокахь», ваходить себі нікоторое оправданіе въ однонь
сочиненія Пселла, изъ ботораго видно, что Птагь быль недоволень его
премодавиніень (Boissonade, Psellus p. 164).

Такить образонь Италь быль заподозрѣнь въ неправославномъ образѣ имелей еще въ то время, когда посѣщаль онлосооскую школу: анасемѣ онъ преданъ быль позже, въ парствованіе Алектѣя Коминна.

•Хотя \bullet влосо \bullet скій характель діятельности Итала, писаль θ . П Успевскій въ 1892 г., не подзежить соминнію, но встрічаются непреодолжным препятствія къ ознаконленію съ направленіенъ его наппленія. Одинадвать положеній Синодика составляють самый лучиній источникь для характеристики его направленія (стр. 161». Стараясь истолювать анасемитетвованіе, излагающее сущность еретических мийній Птала. авторъ прибёгъ къ гадательному способу; онъ сравниваль Итала съ за-**ВАДЕБИИ СХОЛАСТИКАМИ И СТАРАЛСЯ НАЙТИ ВЪ ИЗВЪСТИБЛТЬ УЧЕНИХЪ КЛЮЧЪ** къ учению, остававшенуем неизвъстилиъ. Но въ сущности это значитъ объяснять неизвестное неизвестнымы же, потому что не зная сочиненій **Итала викакъ вельза сказать, сходился да онь съ Роспедлиномъ в Абеля**рень. Къ такить проезвольнымъ предположениять ил вличждены быля бы пробытать, есле бы трактаты Итала окончательно пропаля для высь: но они только неизданы. Въ 1893 г. въ приложенияхъ къ Санодику г. Успенскій напечаталь нісколько отрывковь Итала списанных имь вы Минисий, но къ сомальнію не сділагь изь нихь нихакихь выводова. Превда, измечатаннаго все еще мало, потому что г. Успенскій по недостатку времени не списываль принкомь трактатовъ Итала, причемъ по странной случайности иногда опускаль самое интересное. Этоть пробіль я могу восполнить до накоторой степени во рукописному матеріалу. собранному много въ Ватикант. Правда, и мои выписки не объясняють всках нунктова анаосиятствованія, но теперь мы пріобратаемъ по крайвей мёрё трердую почву подь ногами, такъ какъ можемъ опираться на BOLIMENTE CHOPA HYARA

Въ анасенатегнованія Итала есть два пункта, осуждающіе не какоснюўдь свенівльное его ученіе, а вообще его отношеніе къ языческой онасосоів. «Благочествовати объщавшинся, злочестивая же ученія едінискія злочестиво вводящинъ». «Прісилющинь едіниская ученія, инівнісиъ икъ тщетнымь послідующинь и яко истиннымь вірук-щинь (п. 2 и 7 ». Таковъ быль дійствительно взглядь Итала: въ маленькомь трактать о сущаєсти сиъ прямо говорить, что затруднительные онлососскіе вопросы надо рѣшать на основаніи ученія Елиновъ, хотя ихъ миѣнія очень часто противорѣчать православнымъ догматамъ (Cod. Vat. 1457, f. 14 v. τὸ αὐθύπαρκτον οὐχ ἀπλῶς ἀλλ' ὁμονύμως ἐστι λεγόμενον, δεῖ οὖν τὴν τοιαύτην σημασίαν διελθεῖν εἰς ὅσα τοῖς ελλησιν ἔδοξεν, οὐτοι γὰρ τῆς τοιαύτης ἐπιστήμης καθηγηταὶ, διὸ κατὰ τὸ δόξαν ἐκείνοις τὰς ἀπορίας λυτέον, εἰ κᾶν πολλάκις τοῖς εὐσεβέσι δόγμασιν ἐναντιοῦται τὰ ἐκείνοις δοκοῦντα). Слѣдовательно Италъ считалъ возможнымъ отдавать въ иныхъ вопросахъ предпочтеніе языческой философіи передъ церковнымъ ученіемъ, и такой взглядъ естественно былъ признанъ еретическимъ въ царствованіе, когда по словамъ г. Успенскаго свобода философскаго мышленія ограничена была высшимъ авторитетомъ Священнаго Писанія и святоотеческихъ твореній (стр. 171). Въ этомъ отношеніи Италъ пошелъ гораздо дальше Пселла, находившаго, что тѣ философскія ученія, которыя противорѣчатъ нашему богословію, должны быть отвергнуты, тѣ же, которыя совпадають съ нашей вѣрой, должны быть принимаемы.

Въ пунктв 1 анаоематствованія Италь обвиняется въ томъ, что онъ неправильно толкуеть догмать о воплощении Спасителя. Ничего подобнаго не удалось мив найти въ сочиненіяхъ Итала; единственное извъстное мив место, где излагается ученіе о Троице, не заключаеть въ себе ничего еретическаго. (Cod. Vatic. 1457, fcl. 147 v. 'Αλλ' εἰ θεὸς καὶ θεὸς καὶ αὖθις θεὸς, πῶς πάλιν εἶς θεὸς καὶ φύσις μία καὶ μία δύναμις ἢ οὐκ ἀναγκαΐον; Θεός οὐκ ἀριθμῷ ὑποβέβληται, οὐ φύσει ὑποτέτακται, οὐ πλήθει ὀνομάτων, οὐχ ἄλλω οὐδενὶ τῶν ὅσα ἐπ' ἀνθρώπων λέγεται ἀπλοῦν ἀλλ' οὐ χυρίως, έπει και τῶν ὑπ' αὐτοῦ γεγονότων ἄναρχον, ἀίδιον και τούτων οὐδὲν ἔχον καθ' έαυτό, φῶς καὶ ζωή καὶ αὖθις οὐ ταῦτα καὶ γὰρ ἐκεῖθεν οὐδέ τι ὄν, ἐπε καὶ παρ' αὐτοῦ τὰ ὄντα κἀκείνου ἐφίεται, ἀλλ' ἐν ἴσως καὶ τάγαθόν καὶ ταῦταὶ πεφυσμένως και μονάς τρισυπόστατος, ής πατήρ ἄναργος και τοῦτο ἀπλῶς χρόνω γάρ και αιτία, και υιός συνάναρχος ούκ αιτία άλλά χρόνω, ούτω δή και τό πνευμα έχ του πατρός προελθόν, χαι ταυτα εν χαι τρία πάλιν, τό μέν φύσει, τὰ δὲ ὑποστάσεσι, και αὖθις τὸ μὲν οὐσία, τὸ δὲ πρόσωπον, οὐκ άθεεὶ συνταττόντων καὶ συναρμολογούντων καλῶς, τἢ μὲν οὐσία τὴν φύσιν, τὰ δὲ λοιπὰ τοῖς λοιποῖς καὶ γὰρ περιεκτικὰ ἄμφω καὶ θεότης καὶ οὐ θεότης ὁ υίὸς, άλλά θεὸς οὕτε τῶν προσώπων ἕτερον, ἀλλ' ἐν θεότητι ταῦτα καὶ ταῦτα μία καὶ φύσει καὶ οὐσία καὶ θελήσει ώσαύτως, άλλά καὶ θεότης ἄρα ταῦτα, οὐ γὰρ κατηγορούμεν ώς Ελληνες τὰ μὴ ὄντα, οὐδὲ θεότητος τετράδα παρεισάγομεν, και γάρ ή τριάς πρώτος άριθμός τῷ μὴ μετρεῖσθαι ἐτέρῳ καὶ ἐξ ἐτέρων μὴ συγχεϊσθαι, διό και μονάς είς δυάδα χινηθεϊσα μέχρι τριάδος έστη).

Пункть 9-й анаеематствованія противор'вчить пункту 3-му. По посл'вднему пункту Италь считаль, что челов'вческая душа на подобіе души неразумнаго животнаго должна погибнуть и обратиться въ ничто, и такимь образомь отрицаль Воскресеніе и Страшный Судь; по п. 9-му онь училь, что въ конечное и общее воскресеніе люди возстануть съ иными т'влами, а не съ т'вми, съ которыми они провели земную жизнь. Изъ сочиненій Итала видно, что онъ признаваль безсмертіе души; въ одновъ трактать не напечатанновъ г. Успенскить. Италь доказываетъ что безспертна только душа человъческая, душа не навотныхъ спертна (Cod. Vatic. 1457, fol. 55 сі д'єть тіх счентили бурока той форми спертна том дверх фу драготейні докай здачаток за сіх клі забок, клі ў від доушах клі для дока драготейні докай здачаток за сіх клі забок, клі ў від доушах клі драготейні дока продоста тайта бурока тіх счентили драгот про стертна бурока про стертна бурока продоставниць продоставниць продоставниць праводъ назътрактата, напечатаннями г. Успенский воскреснуть, но при этомъ говорить, что такъ наперія постоянно нам'яннется, ногти наши напр. и волосы никогда не останотся теми же самыми, то и тіло наше не останотся ненажівниця вослів сперти.

Въ пунктахъ 4-иъ, 8-иъ и 10-иъ осуждается видядъ Итала на натерио и вселеничи: Италъ неправильно ччиль, что небо и земля въчны и безначальны, считаль истинными платоновскія идея, допускаль, что матерія принимаєть форму вещей отъ идей, и слідовательно отрицаль, что Творенъ сотвориль вселенную изъ несущаго. Учение Итала о вселенной изножено инь нь трактать (жей той баг о хоброс обхотос), изъ котораго г. Усленскій напечаталь, къ сожальнію, всего несколько строкъ. Содержаніе этого трактата слідующее: Платонъ училь, что мірь про-MAGMETA, NO ADVITIE, VERENAEMLIE VYEHIEMA APHETOTERS, HE COLLAMBADTES CL Платоновъ, говорившивъ, что по предположению Еллиновъ міръ не въчень. Однаго изь словь и доказательствь самого Аристотеля можно опровергнуть его ученіе о відчности міра и доказать, что онь не відчень. Въ восьмой книге физики Аристотель, говоря о причине міра, утвержиметь, что она будучи неподвижной приводить все въ движение въ течение безпредъльнаго времени и что она итчто безтълесное. Если вседенная есть тіло, она или ограничена въпространстві или безпредільна: такъ какъ она не безпредъльна, она должна быть ограничена и имъть ограниченичи силу, следовательно вселенная не есть вечное тело, такъ какъ она не пріобрела вечной силы. Міръ должень погибнуть не вследствіе слабости Творца, а вслідствіе собственной слабости, нбо натерія есть ибчто текущее и памбичивое и причина зла и лишенія. Нельно считать интерію осужденною на гибель и дунать, что ніръ въ ней находанійся пребудеть вічно: матерія вселенной текуща и измінчива, все ваходящееся въ матерія вибеть погибнуть, следовательно и міръ. Спра**имевается, когда** погибнеть вселения, будеть что-нибудь или не будеть? Если будеть, этоть ин мірь или другой? если этоть, гибель напрасна, CCIE ES IDVIOÑ, TO MIN IVAMS UDSENSIO HIN XVES MIN OZHRADSBLIÑ; такъ какъ онъ не можетъ стать јучие, нбо тогда и прежде быль бы дучие, и не пожеть быть хуже, а то творець оказался бы безсиысленнымъ, и не можеть быть одинаковымъ, ибо напрасна была бы гибель п возрождение того же санаго, следовательно этотъ видиный ніръ вечень н

не подлежить гибели (Cod. Vatic. 1457, fol. 145 v. ёть бе одов бледоцемов πότερον φθειρομένου τοῦ παντός ἔσται τι ή οὐκ ἔσται. εἰ μέν οὖν ἔσται, πότερον ούτος, ό κόσμος ή έτερος, καὶ εί μέν ούτος, μάτην τό φθαρήναι είδ' έτερίς τις ή κρείττων του προτέρου ή γείρων ή όμοιος. έπει δε ούτε κρείττων δυνατόν. ην γάρ αν και πρότερον, ούτε χείρων ώς μη αν άτοπος δόξειεν ό τεχνίτης, ούθ' όμοιος διά το και μάτην το φθαρήναι και αύθις γενέσθαι πάλιν τον αύτον, άίδιος άρα και άφθαρτος ο αίσθητός έστι κόσμος). Противъ этого уже раньше было мною сказано, что нъть необходимости въ подобномъ утвержденіи, такъ какъ мы утверждаемъ, что матерія отъ себя им'веть небытіе, отъ Бога же украшена бытіемъ и приведена въ лучшій видъ. Итакъ міръ состоить изъ не сущаго и изъ сущаго, вследствие чего онъ въ то же время сущее и не сущее, сущее же — не имъющее быть, не сущее же имѣющее быть. Но можетъ быть кто-нибудь недоумѣваетъ, какимъ образомъ міръ можеть быть по числу единымъ, ибо погибающее и вновь рождающееся не остается неизмѣннымъ, точно также какъ движеніе, пресъкающееся и вновь являющееся, не есть едино и одно и то же, ибо оно должно быть отъ того же самаго, въ томъ же самомъ и темъ же самымъ, такъ и погибнувшее и возродившееся не будуть тъмъ же самымъ, следовательно міръ, погибнувъ, не будеть единымъ и темъ же самымъ, но болбе чъмъ единымъ и тъмъ же самымъ. Если не по числу, то по виду міръ единъ, а это и есть истинное едино, ибо едино по числу приписывается матеріи, но это не свойство матеріи, а свойство несущаго, нъчто же происходящее чрезъ несущее не можетъ быть названо ни единымъ ни сущимъ, едино это несложное по виду, вследствіе чего этотъ міръ единъ. Такъ какъ достаточно сказано о міръ, что онъ не можеть не погибнуть будучи видомъ вещественнымъ, вивств съ твиъ ясно, что онъ произойдетъ вновь, ибо гибель его не окончательная и не въ чистое небытіе, но ніжое физическое изміненіе и превращеніе, пріобрівтенное чрезъ прегръщеніе, и вновь должно произойти нъчто и явиться сущее, такъ какъ причина находится постоянно въ движеніи и двигаетъ и не допускаеть, чтобы было что-нибудь пустое, нерожденное и не им'вющее вида, и это не безпредвльно, ибо безпредвльнаго нъть. Такъ какъ міръ долженъ погибнуть и возродиться и не безпредільно быть и погибать, ибо напрасно было бы постоянное возрождение при постоянной гибели, ясно, что нъкогда онъ будетъ пребывать освободившись отъ прежняго зла (первороднаго граха), который онъ претерпаль чрезъ насъ (fol. 145-146. Πρός οὖν ταῦτα εἴρηταί μοι καὶ πρότερον, ὡς οὖκ ἀναγκαῖον οὕτω φάναι, ἐπεὶ τὴν μὲν ΰλην παρ' ἐαυτῆς ἔχειν τὸ μὴ εἶναί φαμεν, παρὰ δὲ θεοῦ τὸ εἶναι κοσμουμένην τε καὶ εἰς εἶδος ἀγομένην βέλτιον. ἐκ μὴ ὄντος άρα καὶ όντος ὁ κόσμος, διὸ καὶ όν άμα καὶ οὐκ όν, όν μὲν οὐκ ἐσόμενον οὐκ ον δὲ ἐσόμενον. ᾿Αλλὰ πῶς ἄν εἴη τῷ ἀριθμῷ ἐν ἀπορήσειεν ἄν τις, οὐ γὰρ δὴ τό φθειρόμενον και αύθις γινόμενον την έχυτου σώζόν έστι μεταβολήν, ώσπερ γάρ οὖκ ἐστι μία καὶ ἡ αὐτὴ ἡ τεμνομένη κκὶ πάλιν γιγνομένη κίνησις, δεῖ γάρ είναι του αύτου και έν τῷ αὐτῷ και αὐθις και τὸ αὐτὸ, οὕτω και τὸ φθαρὲν

καὶ πάλιν γινόμενον οὐκ ἔσται τὸ αὐτὸ, οὐκ ἔσται ἄρα ὁ κόσμος φθαρεὶς ἕν τι καὶ ταὐτὸν, ἀλλὰ πλείω ἢ ἔν ἤδη καὶ ταὐτὸν, εἰ καὶ μὴ ἀριθμῷ ἀλλὰ είδει, τοῦτο ἄρα τὸ ἀληθὲς ἔν, τὸ γὰρ ἀριθμῷ ἔν τἢ ΰλη λέγεται εἶναι ἔν, ὅ δὲ τῷ τὰ ιὰη ἐστὶ τοιοῦτον οὐχ ἀπλῶς ἀλλὰ τῷ μὴ ὅντι, ὅ δὲ τῷ μὴ ὅντι οὕτε ἔν οὕτε ὅν ἡηθήσεται, ἕν ἄρα τὸ τῷ είδει ἀπλῶς, διὸ καὶ οὐτος ὁ κόσμος. Ἐπεὶ οὐν εἴρηται περὶ κόσμου ἰκανῶς, ὡς οὐκ ἄν δύναιτο μὴ φθαρῆναι είδος ἔνυλον ὄν καὶ καθέκαστον φανερὸν ὡς καὶ γενησόμενον αὐθις, ἡ γὰρ φθορὰ οὐ παντελὴς οὐδέ γε εἰς τὸ ἀπλῶς μὴ ὄν, ἀλλοίωσις δέ τις φυσικὴ καὶ μεταβολὴ, ἢν διὰ τὴν παράβασιν ἐπεκτήσατο, καὶ δεῖ αὐθις γενέσθαι τε καὶ εἶναι τὰ ὅντα, τῆς αἰτίας κινουμένης ἀεὶ καὶ κινούσης καὶ μὴ ἐώσης ἀργόντι εἶναι καὶ ἄγονον ἢ ἀνείδεον καὶ τοῦτο οὐκ ἀπείρως διὰ τὸ μὴ εἶναι τὸ ἄπειρον. ἐπεὶ δὲ φθαρῆναι ἔδει καὶ γενέσθαι καὶ οὐκ ἀπείρως εἶναί τε καὶ φθείρεσθαι, μάτην γὰρ ἔσται γιγνόμενος ἀεὶ καὶ αὐθις φθειρόμενος, φανερὸν ὡς ἔσται ποτὲ δικμένων τῆς πρώην ἀπαλλαγείς κακίας ἢν δι ἡμᾶς ὡς εἴρηται πέπονθε).

Хотя въ этомъ нѣсколько туманномъ трактатѣ Италъ старается какъ будто опровергнуть мнѣніе Аристотеля, что міръ вѣченъ, онъ въ концѣ концовъ приходитъ къ тому же выводу въ нѣсколько иной формѣ: міръ погибнеть, но онъ возродится вновь и наступитъ время, когда онъ будетъ вѣченъ. Аргументація Итала основана главнымъ образомъ на доказательствахъ, извлеченныхъ изъ аристотелевскаго ученія: движеніе по Аристотелю вѣчно и дѣйствіе божества на матерію не можетъ прекратиться.

Если бы мѣсто позволяло мнѣ войти во всѣ подробности трактатовъ Итала, то несомнѣнно оказалось бы, что онъ гораздо болѣе слѣдуетъ Аристотелю, чѣмъ Платону. Такъ напр. въ трактатѣ, изданномъ Ө. И. Успенскимъ съ большими пропусками (Синодикъ, стр. 62—65), какъ разъ въ опущенныхъ мѣстахъ Италъ прямо выражаетъ свое согласіе съ Аристотелемъ и свое несочувствіе платоновскому ученію. Сод. Vat. 1457, fol. 77 v. ὁ δѣ 'Αριστοτέλης καὶ ταύτην αὐτοῦ (Πλάτωνος) τὴν φιλοσοφίαν ἐπιστάμενος, ἐτέραν προείλετο, ἐκείνης μἐν ἀποδεικτικωτέραν ὡς γε μοι φαίνεται καὶ πολλοῖς ἐπιτηδειοτέραν, τῶν δѣ πλείστων ἀπέχουσαν πλατωνικῶν δογμάτων. fol. 78 τὰ ὑπὸ Πλάτωνος εἰρημένα ἀγενές μοι δοκεῖ καὶ φιλοσοφίας ἀλλότριον.... διὰ δὴ ταῦτα Πλάτωνος ἔδοξεν 'Αριστοτέλης σοφώτερος, ος καὶ περὶ ψυχῆς τὸν ἀληθῆ παρέδοκε λόγον. Далѣе Италъ приводитъ общирныя выдержки изъ сочиненія Аристотеля о душѣ.

Если въ сочиненіяхъ Итала и оказывается нікоторое вліяніе Платона, все же въ виду преобладающаго вліянія Аристотеля мы не имібемъ достаточнаго основанія называть Итала платоникомъ. Подробное разсмотрівніе трактатовъ этого философа едва ли опровергнеть сообщенія, сділанныя о немъ Анной Комниной и Никитой Хоніатомъ. «Онъ раскрываль ученіе Прокла и Платона и философовъ Порфирія и Ямвлиха, въ особенности же сочиненія Аристотеля, и изъ нихъ то его произведеніе объяснялось для желающихъ, которое называется Органонъ и которымъ онъ преимущественно занимался». «Послії знаменитаго Пселла, говорить

Никита Хоніатъ, вождя всей мудрости и знатока всякой словесной науки, Италъ думалъ создать себѣ величіе на аристотелевской риторикѣ». (Очерки, стр. 153, 156).

Въ царствованіе Алексъя Комнина преданы анавемъ, кромъ Итала, монахъ Нилъ, Левъ Халкидонскій, Богомилы; къ тому же времени относится и не отлученный Евстратій Никейскій.

«Монахъ Нилъ, говоритъ О. И. Успенскій, былъ преданъ изученію священныхъ книгъ и не посвященъ въ еллинскую, т. е. языческую науку-Онъ не проходилъ никакой школы, былъ совсѣмъ несвѣдущъ въ искусствѣ логики и, какъ самоучка, погрѣшилъ въ толкованіи смысла писаній. Здѣсь умѣстно было бы вспомнить, что Нилъ именчо является выразителемъ того направленія, которое желалъ закрѣпить царь Алексѣй Комнинъ, рекомендуя не полагать образованія въ еллинской мудрости, а ставить на первый планъ священныя книги и учителей церкви (стр. 190)». Слѣдовательно необразованный Нилъ представляетъ полнѣйшую противоположность съ философомъ Италомъ.

Архіепископъ Никейскій Евстратій, ученикъ Итала, погрѣщиль въ томъ, что одно время считалъ воспринятое Христомъ человъческое естество находящимся въ служебномъ и подчиненномъ отношении къ божескому, въ чемъ впрочемъ самъ покаялся. Дошедшія до насъ сочиненія Евстратія написаны въ православномъ дух'в и направлены противъ лжеученій латинянъ и Армянъ, такъ что и послів изслівдованія г. Успенскаго остается неяснымъ, въ чемъ состояла новая ересь Евстратія и когда онъ сталъ еретикомъ, ибо до конца царствованія Алексъя Комнина оставался ревнителемъ въры и имя его не упоминается въ Синодикъ. Во всякомъ случат Евстратія нельзя называть платоникомъ; самъ О. И. Успенскій указываеть на то, что онъ написаль комментарій къ Аристотолевскимъ сочиненіямъ, а если бы авторъ не оставилъ безъ разсмотрѣнія его сочиненій, онъ уб'єдился бы, что когда Евстратій, не довольствуясь Св. Писаніемъ и отцами церкви, приб'вгаетъ къ философіи, онъ черпаетъ аргументы изъ аристотелевскаго ученія. Въ одномъ м'єсть Евстратій опровергаетъ платоновскій взглядъ на матерію словами ап. Павла (єї үйр хаї μήτηρ ώνομάσθη παρά τινων ή ύλη καὶ τιθηνός τῶν εἰδῶν, καὶ τοῦτο ἴσως προτείνεσθαι οι άντιπίπτοντες ούκ αισχύνονται ούδέ Παύλφ πείθονται νομοθετούντι πνευματικοίς συγκρίνειν πνευματικά. Demetracopulus, Biblioth. ecclesiast. T. I, 52).

Ересь митрополита Халкидонскаго Льва произошла по причинамъ политическимъ. «Царь Алексъй Комнинъ, говоритъ г. Успенскій, во время войны съ Робертомъ Гвискаромъ, затрудняясь пріискать средства на уплату жалованья войскамъ, ръшился наложить руку на церковныя сокровища и приказалъ, съ согласія впрочемъ церковной власти, перелить въ монету нѣкоторыя церковныя украшенія и между прочимъ халкопратійскія двери, на которыхъ были изображены двѣнадцать господнихъ праздниковъ. Это обстоятельство сопровождалось значительными

и продолжительными волненіями. Халкидонскій митрополить Левъ съ особенной энергіей выступиль противъ царскаго распоряженія, приравнявъ его къ иконоборству. Въ резкихъ выраженіяхъ онъ поридаль правительство, доказывая незаконность посягательства на священные предметы и возбуждая умы. Свътская власть нашлась въ необходимости положить конецъ соблазну (стр. 198)». Воспользовавшись неосторожнымъ выраженіемъ Льва, его предали соборному суду и отлучили отъ церкви. Богословскій споръ объ иконопочитаніи, ведшійся на собор'в, изложенъ въ діалог'в Евстратія, гд'в Филосиниеъ поддерживаетъ мивніе Льва, а самъ авторъ въ лицъ Филалиеа защищаетъ церковное ученіе. Заблужденіе Льва не им'то никакой философской подкладки; если бы онъ опирался на какихъ-нибудь языческихъ мудрецовъ, въ особенности же на Платона, Евстратій конечно не оставиль бы этого безъ вниманія и опроверженія. Этотъ споръ объ иконахъ никакъ нельзя ставить въ связь съ Италомъ или Ниломъ, а развѣ только съ гораздо болѣе ранними преніями иконоборческаго періода.

Богомилы, противъ которыхъ направлено послъднее анаоематствованіе въ царствованіе Алексъ́я Комнина, не имъ́ли конечно ничего общаго съ помянутыми еретиками того же времени.

«Время царя Мануила, говоритъ г. Успенскій, было богато религіозными спорами, поставивъ на очередь важные догматическіе вопросы, въ толкованіи коихъ не могли согласиться греческіе богословы. Вопросъ о лицѣ Іисуса Христа и о безкровной (?) жертвѣ, принесенной Богочеловѣкомъ за грѣхи всего міра и ежедневно совершаемой въ таинствѣ евхаристіи, явился камнемъ преткновенія для многихъ (стр. 211)». На соборѣ 1156 г. обсуждался вопросъ, какъ понимать произносимыя на литургіи слова: «Ты еси приносяй и приносимый», а соборъ 1166 г. занимался истолкованіемъ евангельскихъ словъ: «Отецъ мой болій Мене есть».

О. И. Успенскій представиль обстоятельную критику соборных діяній, безъ которой нельзя будеть обходиться изслідователю перковнаго ученія XII віжа, и освітиль это время впервые имъ напечатаннымъ отрывкомъ изъ сочиненія Никиты Акомината Orthodoxiae Thesaurus; но ему не удалось доказать, чтобы чисто богословскіе споры временъ Мануила иміли философскую подкладку и чтобы они находились въ преемственной связи съ еретическими ученіями царствованія Алексівя Комнина. Относительно втораго собора самъ авторъ не утверждаеть ничего подобнаго, но споръ, возникшій на первомъ соборів, когда быль отлученъ Сотирихъ, имітеть по его мнітню философскій характеръ. Разсматривая обличеніе на Сотириха, написанное Николасмъ Мефонскимъ, проф. Успенскій говорить:

«Обличитель смотрить на ученіе Сотириха, какъ на чуждое, не туземное ученіе. Это нѣсколько странное притязаніе имѣеть себѣ объясненіе въ дальнѣйшихъ словахъ обличенія, гдѣ писатель ведетъ рѣчь о платонизмѣ и аристотелизмѣ. Съ точки зрѣнія нашего автора, заблужденіе

Сотириха имъетъ причину въ усвоении платоновскаго ученія объ идеяхъ. Относящееся сюда мъсто читается такъ: «Но кто же, спросимъ и мы. говоря о чистыхъ и нематеріальныхъ сущностяхъ, сталъ бы мыслить ихъ дъйствующими по себъ и утверждать, что одна изъ нихъ приносить, а другая принимаеть приносимое и при томъ последнее есть кровь приносящей? Это отзывается болбе позволительнаго ученіемъ о безтвлесной идев. Превосходнъйшій изъ греческихъ мудрецовъ Платонъ воображаетъ некоторыя идеи, такъ представляя себе роды и виды, и видя въ нихъ то всеобщія, то частныя энады; но однакоже онъ не принимаеть ихъ въ томъ смысле, какъ ты, новый философъ. Лалеко нётъ. Онъ представляеть ихъ какъ первыя самобытныя сущности или естества, и именно всеобщія, изъ которыхъ доказываетъ происхожденіе частныхъ (т. е. сущностей) и называеть ихъ богами первыми и вторыми, и отъ нихъ уже, говорить, происходить прочее. Но эту теорію Платона достаточно опровергъ скоро за нимъ слъдовавшій по времени великій мудрецъ Аристотель, который удачно назваль болтовней приведенное мижніе Платона объ этихъ идеяхъ, нисколько не содъйствующей къ понятію сущаго и представляющей лишь пустые звуки, которые не могуть образовать гармоніи. Всл'єдствіе чего приверженцы перипатетической школы держались мивнія, что эти идеи суть простыя отвлеченія мысли». Приведенный отрывокъ не оставляетъ никакого сомнения, что догматические вопросы о таинствъ Евхаристіи и вообще богословская борьба времени Мануила въ томъ и имъла свою реальную силу и важность, что исходила изъ философскихъ принциповъ (стр. 222)».

Соображенія г. Успенскаго представляются на первый взглядъ уб'вдительными, но если прочесть все обличение Николая Менонскаго, легко прійти къ другому выводу. Изъ 39 страницъ этого сочиненія по изданію Димитракопуло (Bibliotheca ecclesiastica, tom. I), всего полстраницы посвящены ученію древнихъ философовъ. Если обратиться къ почти дословному изложенію Обличенія, сд'вланному арх. Арсеніемъ (Христіан. Чтеніе 1883 г., ч. І), тотчасъ же становится яснымъ, что Николай Мевонскій опровергаетъ Сотириха исключительно на основаніи Св. Писанія и отдовъ - церкви, не прибъгая вовсе къ аргументамъ, почернаемымъ изъ философской системы Аристотеля. Самый отрывокъ, приведенный г. Успенскимъ, переданъ имъ не точно и имъетъ иной смыслъ. «Кто же, говоритъ Николай Месонскій, не только изъ двора нашего (т. е. изъ православныхъ богослововъ), но и изъ находящихся внв его (т. е. языческихъ философовъ) станеть допускать естества чистыя и неипостасныя (тіс йу ххі віп, шлτοιγε της ήμετέρας αύλης, άλλά και των έξω ταύτης, φύσεις εἰσάγων ψιλάς και άνυποστάτους)»? Платонъ измыслилъ нъкіи идеи, но и онъ не представляль ихъ неипостасными согласно предположению этого новаго философа (Сотириха). Аристотель опровергь платоновское учение объ идеяхъ. Это мъсто Обличенія имъеть по моему мньнію такой смысль: Сотирихъ говорить такую нельпость, какой не говорили даже языческіе философы;

нвито подобное можно пожалуй найти у Платона, но все-таки не въ томъ нельномъ видь, какъ у Сотириха. Изъ этихъ словъ нельзя заключать, чтобы Сотирихъ въ своемъ еретическомъ учении опирался на Платона, такъ какъ онъ могъ выразить мысль неленую съ точки зренія Николая Месонскаго, не пользуясь Платономъ, Г. Успенскій не привель одной очень важной фразы Обличенія, опровергающей по моему мибнію его взглядь на это сочинение. После словь «приверженцы перипатетической школы держались мивнія, что иден суть простын отвлеченія мысли» Някозай Месонскій говорить: «Но впрочемь пусть вижшей мудрецы будуть оставлены вив настоящей різчи (άλλ' οί μέν έξω σοσοί λοιπόν χαί τοῦ тирочто; жомобысич хочоо)», другими словами, не будемъ заниматься языческими философами, такъ накъ они оказываются лишними при обсуждении вашего богословскаго вопроса. Изъ этого видно, что Николай Месовскій не придаваль значенія своему замічанію о Платоні, и понятно, что приведенныя слова его о языческой философіи были бы неуністны, если бы богословская борьба времени Мануила, какъ утверждаеть г. Успенскій, исходила изъ философскихъ принциповъ, и если бы заблуждение Сотириха имело причину въ усвоенін платоновскаго ученія.

Въ Сиводикъ нътъ аназематствованій, относящихся къ XIII въку, всявдствіе чего г. Успенскій вынуждень быль перейти оть XII в'вка къ XIV. Въ главъ, посвященной борьбъ Варлаамитовъ и Паламитовъ и спору о Фаворскомъ свътъ, находимъ много любопытныхъ свъдъній извлеченныхъ изъ рукописей, но витесть съ тъмъ и много разноръчиваго, такъ что трудно разобраться въ противоположныхъ объясненіяхъ антора и не знаешь, какому выводу отдать предпочтеніе. «Борьба между Назаной и Варлаановъ, говоритъ г. Успенскій, сводится къ исторін Фидософскихъ школь въ Византін (стр. 273)». Черезъ насколько страницъ авторъ утверждаеть, что «споръ между Вардаамомъ и Падамой сводится къ толкованию Аристотеля, решаемыя въ этомъ споре проблемы относятся въ области философін» и туть же онь сообщаеть, что, по миннію Вардвама, «самымъ безопибочнымъ средствомъ къ познанію сущаго служить догика», «Падама же и авонскіе монахи, не признавая за догикой и вообще за вившней мудростью (т. е. философіей) могущественнаго орудія къ познанію причины всего сущаго, ссылались на авторитеть церковнаго преданія и святоотеческихъ писаній, какъ на единственно надежный путь къ познанію сущаго (стр. 279)». Далее г. Успенскій высказываеть другой взглядъ: «Что Палама и его противники были представители двухъ враждебныхъ философскихъ лагерей, это отмъчено въ одной стать В Синодика: противники Паламы дерзнули привносить учение о платоновскихъ идеяхъ и единскіе мины. Этимъ постеднимъ замечаніемъ ставится вив сомивнія источникъ занимающей насъ полемики: это новый эпизодъ борьбы аристотеликовъ съ приверженцами Платона, это продолженіе спора, нашедшаго себ'є выраженіе въ статьяхъ Синодика XI и XII вековъ (стр. 311)». Если Палама былъ аристотеликомъ, а Варляамъ

платоникомъ, споръ ихъ не сводится къ толкованію Аристотеля; если борются представители враждебныхъ философскихъ лагерей, странно, что одинъ изъ этихъ представителей не видитъ въ философіи могущественнаго орудія къ познанію всего сущаго.

Но можно ли сводить споръ Варлаамитовъ и Паламитовъ къ борьбъ двухъ философскихъ школъ, кого называть аристотеликами, кого платониками? Никифоръ Григора обвиняетъ Варлаама вътомъ, что знаніе его ограничивается однимъ Аристотелемъ, что онъ мало знаетъ и недостаточно ценить Платона. Въ полемическихъ сочиненияхъ, направленныхъ противъ Варлаама, ему ставится въ вину не платонизмъ, а предпочтеніе какое онъ отдаетъ языческой философіи вообще предъ Св. Писаніемъ и преданіємъ. Въ похвальномъ слов'в Нила Григорію Палам'в о Варлаам'в говорится следующее: «Онъ полагаль, что неть ничего выше и больше еллинской мудрости и обязательной силы силлогизмовъ и той истины, которая уловляется ими какъ добыча, и что ничто другое не въ состояніи привести къ знанію причинъ всего сущаго. А воть это и еще безумнъе и превосходитъ всякую воображаемую нелъпость, что по его мнънію и съ самимъ Богомъ никто не можетъ соединиться, если не пройдетъ прежде этого пути; что только тоть, кто вступить въ общение съ Пиөагоромъ, Аристотелемъ и Платономъ и изучитъ изъ нихъ естественные законы природы, пойметь происхождение вещей, только тоть можеть прійти къ воспріятію истины. Ибо, говориль онъ, если Богъ есть истина, то незнаніе истины есть незнаніе Бога; всякій же, кто не изучиль внішней мудрости и не ознакомился съ тъмъ, что изобръли еллинскіе мудрецы о движеніи небесныхъ тіль или природы, не знасть истины, а это одно и тоже, что не знать Бога (стр. 266)». Въ похвальномъ словъ въ честь Паламы Филовей говорить, что Варлаамъ «пропустивъ философскія доказательства мудрыхъ богослововъ, называетъ еллинскихъ мудрецовъ, т. е. Аристотеля и Платона и ихъ последователей, божественными и Богомъ просвъщенными существами (стр. 267)». Такимъ образомъ противники Варлаама не д'влають никакого различія между Аристотелемъ и Платономъ, считая невозможнымъ въ богословскихъ спорахъ опираться на авторитетъ языческихъ философовъ.

Замѣчательно, что Варлаамиты со своей стороны обвиняють Паламу въ томъ самомъ, въ чемъ они обвиняются. Акиндинъ въ отрывкѣ, изданномъ г. Успенскимъ, говоритъ, что Палама безумствуетъ вмѣстѣ съ Еллинами и обновляетъ платоновскія идеи (Синодикъ, стр. 84). Въ другомъ мѣстѣ тотъ же Акиндинъ такъ характеризуетъ ученіе Паламы: «Онъ перевернулъ все вверхъ дномъ и не оставилъ на мѣстѣ ни одного догмата. Духъ же его изворотливаго умствованія — еллинскій свыше мѣры. Ибо дѣлится на части монада и измѣряется не лицами, но степенями реальныхъ проявленій; разсѣкается на части то, что нераздѣльно, да и самыя эти части снова подвергаются дѣленію, какъ будто составленныя изъ безчисленныхъ чуждыхъ элементовъ: тутъ есть и Демокритово мно-

жество, и Эмпедоклова вражда, и Платоновы формы, и боги Эллады и заблужденія Арія в Савелія (стр. 278). Въ тезисахъ, собранныхъ партіей Варлаана. Падана обвиняется между прочинь въ единскомъ многобожів, въ писагоризмь, въ увлеченін аристотелевскимъ ученіемъ о безначальности и безконечности міра (стр. 273). «Ясное дело, говорить г. Успенскій, что всь эти обвиненія не могуть быть признаны за ученія, высказанные Паламой, но составляють выводь, сделанный противниками нать его носьмовъв. Лействительно, для подобнаго обвинения вовсе не требовалось, чтобы обвиняемый пользовался языческими философами: разсужденіямъ единскихъ мудрецовъ, этого было вподит достаточно, и въразгаръ полемики мальйшему сходству придавали преувеличениое значеніе. По справедивому зам'вчанію О. И. Успенскаго, «можно бы, казамось, ожидать полнаго и всесторонняго освещения возгоревшейся между Пальной и Вариановъ борьбы, такъ какъ она занимала общество пълыя десятильтія, породила общирную литературу, потребовала сильнаго наприженія уновь и вибшательства світской и духовной власти. Однаможе эта литература, свидътельствующая о страстной сорысь и раздражения нартій, далеко не удовлетворяєть санынь менентарнынь запросань критики, ибо отличается односторонностью и уволчаніями (стр. 311 р.

HOSTORY LIE BLECHCHIE OCHORNOË TOURE SUTHES HAIRING CIT 101410 GA воспользоваться его веполеническими сочивениями. чего г. Услевский не ствить. Вы одновы описовоскогы трактить саріса рытька, столінда etc. Hamm, crames o consequente nica a servetra na servernia (a. Ilaсанія, говорять секцующее. Воть вь жевь захнячистья ветнявая нузрость в спостепьне знавін, доставлявлен каклен бакленто. Каклё Emmys, mand Maparis, mand Droment water parate of a face. SHERMAN, CORRECTLY ASSETSTEAR, THATSAIL WATER SUGRETH STT. SCHERKEN, NY INCIA BYTENA MENANTANA METALIFIA I METANTINENSIA LIKATA-TERCTUS: Kies reservante reportette visuelte el upipute egitu-CHILD COMPANIES. THESE THERE WIN DIVISION HOWEVERS HE WITKENESS BY DOCTOR IN THESE LITES. HE TAKEN DIGRESSIVE. BY TRAILED WAS BURNESS. morrows Born necessaries from allegand services. In text meets TABLE PROPERTY MERCHAN PERCHAN DESCRIPTION OF THE PROPERTY. THE RED CLEARED BY DIGHTS. PERST CLEARING MANNING BY STREET nero nina n nero snaucione, electriches beier veren verbenerate nina be BEREIR BL CHE LYME DESIGN. DESCRIBE EDREEDE EXHETY E METEREE! E. may Patrick Et a 15th A 1187.

Be communical despendent special departure of the property of the second subsections of the second s

ворить, что у грековъ очень мало людей искусныхъ въ словѣ, а еще менѣе такихъ, которые бы съ большимъ вниманіемъ и усердіемъ занимались Св. Писаніемъ, чѣмъ сочиненіями свѣтскихъ писателей (стр. 317). Можно сказать, что въ тонкомъ богословскомъ спорѣ о Фаворскомъ свѣтѣ противники смотрѣли на предметь съ общей точки зрѣнія, расходясь только въ частностяхъ, иначе церковь не могла бы въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ колебаться между мнѣніями Варлаама и Паламы, иначе не могли бы они бросать другъ въ друга тѣ же самыя обвиненія. Во всякомъ случаѣ Варлаамитовъ и Паламитовъ нельзя называть представителями разныхъ философскихъ школъ.

Почему же, спрашиваетъ г. Успенскій, вопросъ поднятый Варлаамомъ (о неправославін авонскихъ монаховъ) получилъ такое важное политическое значеніе? и отвівчаеть слідующимь образомь: «Нівть сомнівнія, что объяснение того должно видіть въ имени массаліанства, которымъ Варлаамъ обозначилъ защищаемое Паламой направленіе. Это значило, что авонскіе подвижники и македонскіе монахи суть еретики, зараженные богомильствомъ, что ихъ ученіе о состояніи полнаго безстрастія, въ которомъ человъкъ способенъ соединиться съ Божествомъ, напоминаетъ ученіе евхитовъ, секты, соединившейся съ богомильствомъ въ славянскихъ земляхъ. Словомъ этимъ дълается намекъ на очень извъстное и распространенное на Балканскомъ полуостровъ ученіе. Другой вопросъ на сколько Варлаамъ былъ правъ, бросая противъ испхастовъ и защитника ихъ Паламы этотъ упрекъ. Для сужденія объ этомъ им вется весьма мало данныхъ. Мы должны однако взвёсить то обстоятельство, что начало борьбы истекаеть изъ Македоніи, и что тамъ же черпала главнымъ образомъ свои силы и подкрѣплялась приверженцами партія Паламы. Такимъ образомъ съ некоторою вероятностью можно думать, что Варлаамъ попалъ въ цёль, употребивъ приведенное выражение (стр. 323)». На это объяснение г. Успенский возражаеть себь самъ, говоря: «Ожесточенная литературная борьба, завязавшаяся между Варлаамомъ и Паламой, не можеть быть понята исключительно съ точки эрвнія разностей въ богословскомъ направленіи, а обусловливается другими мотивами, которые привели въ движеніе и питали самую богословскую полемику. Посл'в того, какъ литературный споръ между Варлаамомъ и Паламой переведенъ былъ къ выясненію формуль вёроученія, наблюдается періодъ колебанія въ церкви, чьему ученію отдать предпочтеніе. Отъ 1341 по 1347 годъ вопросъ о православіи Паламы подвергался еще большому сомнънію, и никто не могъ ръшительно утверждать, что его толкованіе этихъ формулъ возьметь перевъсъ надъ ученіемъ Варлаама. Партія Паламы получила преобладаніе тогда, когда Іоаннъ Кантакузинъ нашелъ полезнымъ воспользоваться ея вліяніемъ и значеніемъ для утвержденія своей власти (стр. 249)».

Въ разбираемой книгъ есть указанія на истинную причину борьбы Варлаамитовъ съ Паламитами, указанія, которыми однако авторъ не

воспользовался. Въ предисловін къ словамъ Христодула противъ ересн Варавана говорится: «Вараванъ вооружается противъ исихін (молчальничества) и си привержениеть, утверждая, что она представляеть собой путь въ погибели, а не во спасенію, что нёть никакой належлы на спасеніе живущему вопреки Евангельскому ученію, какъ будто вменно возлюбившіе исихію шли противъ Божественнаго Евангелія. Итакъ, онъ навесъ исихастанъ много оскорбленій, называя ихъ массаліанами, обнаниниками и притими водобилия вменами (стр. 269». Въ обличительномъ словъ противъ Григоры Филовей говорить: «Слёдуя Варлаану, напавшену изъ дуривахъ нобужденій на священную исихію и ревинтелей ся, опъ, какъ ученикъ и пресминкъ его заблужденія, напосить тяжкое оскорбленіе ісреннь Божіннь и пастырань и учителянь, оскоронны чрезь нихы самого Бога. Сиклавъ грубое нападение на всихастовъ и вийсти на ROSEREMBERGEL E ACCETORIA ORIA CTAJA EG/HEDATA BOTANE E BODO 10600 PEтель въ теорін и на практикі, шкіл ціклью священный Доопъ, общее вивствлище всякой добродітели, этоть сонив, избранный во всей возвенняй, глу правител по встину одиннійскія доблести. На этону-то Авону Грагова не нашель даже и следа добродетели. для него и его пример-ZERNESE OCTARES NESSELENLENE TOTA GLECKE BESPECKOR 10/00/1879/S. 2070delle rang administration delle dell PRIORING CREATER CTIMENAL II NATOMBARE II 1/270/ILLF 10 04/77/NAMPLEP merkmen noement. He bylyne be openatie expresented to magnet-HE BLEMELS REPORTED MARIE CHARVOCAPES. PHENDS OF PLACES STATERS mur of concesis by of appetric a specially fin by Challesia a stablish. ne ademicana adalementa a dominio el taxale surmanee, surmanee de ncerga menno minolpri. Lane mener ninchana inclum etd. 271 m. No emonts Indian. Barriant there here emergents in high acceptances. months presid portecuery markets o (adoctocoments ociatia e (arbat-BENERA I BARBOARA COMERNER BY L'ORBERT-BUTTO, TOTA BARBORES, TTO celera, mocionale na regit frança, faira membermanant a refunció a CORPORATE OR THIS EMBER. THE ALL CORPORTS AND REAL TRANSPORT AND THE PROPERTY. ments. Generally recent infectional Countries Paragrams troubless but nemie mengy mantane, kutusah i stagaternia da Arrani da mandada. **TOOKS GET BETTERJEETS** EN BEGERENOETS. JOSEPHERES HET E JAHRESETS VID MANGELLE CHES I DESERT PEROPETERALIE LE BREEDSTETPORTE ocra. 317. Ils chimera Armerena Esperanta Gaira metallimenta esperiora nors manuscraft colongie ett. 129 - Gerkkeld be Suskamenti. 143-CHARGETS I Hegipponik Balereni bemesi di mobbetang inti estab-MANNEYS MENTALTYRIS. TITUSH UNRENDERTIME TO VOIR DUTY MENTE TERRUMENTS. MARKETA BERGA THERETO BE MICHA BE CONCREDE ERT PA JARRA I BE Businesce experime primite probable by their specially decreases. CINA DE CREMENTE MES LE LEDUTE DI LIMENTEPRETRE EL MARCI. HE MARCEL BEER BEREICH BURER BERE PER PER BURENTADERE BEGRE TITTERFE E DERBUIGpart of the construction of the second of th вообще религіозными упражненіями, они занимались и науками, возд'єлывали землю и т. п. Восточные же монахи большею частью отличались замкнутою созерцательностью и суровымъ самоистязаніемъ, ограничивая поприще своей д'єнтельности узкими ст'єнами мрачной келліи. Эти общія черты восточнаго подвижничества у исихастовъ были доведены до крайняго развитія. Но еще бол'єе удивился Варлаамъ, когда выслушалъ отъ одного брата-исихаста, будто монахи въ минуты наибол'єе глубокаго религіознаго настроенія удостоиваются вид'єть божественный св'єтъ (Труды Кіевской Духов. Акад. 1872 г., т. І. стр. 328)».

Варлаамъ нападаеть на монаховъ, Палама защищаеть ихъ, и въ этомъ-то и заключается истинный смыслъ богословскаго спора XIV вѣка. Борьба Варлаама съ Паламой, это последній эпизодъ долговременной борьбы двухъ церковныхъ партій, б'влаго духовенства и монашества, зилотовъ и политиковъ, какъ называетъ ихъ проф. Лебедевъ. Варлаамъ былъ представителемъ партіи бѣлаго духовенства (политиковъ), Палама вождемъ противоположной партіи (зилотовъ). Зилоты, по словамъ проф. Лебедева, не отличались образованностью, потому что ставили не высоко науку и не принимали попеченій о томъ, чтобы насаждать просв'єщеніе въ класс'в духовенства. Пастырей нравственно строгихъ они предпочитали ученымъ пастырямъ. Къ монахамъ зилоты относились сочувственно, часто опирались на нихъ въ борьбъ съ своими врагами, открывали имъ путь для вліянія и д'вятельности. Въ противоположность зилотамъ, политики опирались въ своей деятельности не на монаховъ, а на белое духовенство и на интеллектуальный классъ общества. Такъ какъ зилоты патріархи стояли въ близкихъ сношеніяхъ съ монашескимъ сословіемъ и опирались на него въ борьбъ съ противной партіей, то эти патріархи старались дълать все возможное для возвышенія монашества. Они устранялись обычая, по которому не одни монахи, а и клирики удостоивались епископскаго сана, — отдавали ръшительное предпочтение монахамъ при выборъ на архіерейскія должности.

Борьба Варлаамитовъ и Паламитовъ должна быть поставлена въ связь съ предшествующимъ временемъ, но не съ соборами временъ Мануила Комнина и не съ анаоематствованіемъ Итала. Связь эта давно указана И. Е. Троицкимъ въ его статьяхъ «Арсеній и Арсениты» (Христ. Чтеніе 1867—1872 г.).

«Столкновеніе двухъ партій, говоритъ проф. Лебедевъ, зилотовъ и политиковъ, встрѣчается на пространствѣ цѣлыхъ вѣковъ. Въ XII вѣкѣ партія умѣренныхъ, уступчивыхъ, партія политиковъ, чаще противоположной появляется у кормила правленія. Въ XIII вѣкѣ видимъ почти тоже самое. Но въ томъ же XIII вѣкѣ, точнѣе въ концѣ его, довольно ясно можно замѣчать, что партія зилотовъ крѣпнетъ и усиливается, лучше формируется и начинаетъ отличаться большей опредѣленностію принциповъ. А въ XIV вѣкѣ зилоты явно торжествуютъ надъ своими противниками». (Византійско. вост. церковь отъ конца XI в., стр. 493—494).

И. Е. Троицкій поняль арсенитское движеніе и борьбу Арсенитовъ съ противниками, какъ обнаружение извъстнаго рода принциповъ, которыми Арсениты отличались отъ ихъ противниковъ, и указываетъ на то, что принципы Арсенитовъ, разумъется не въ чистомъ и первоначальномъ ихъ видь, наконецъ въ XIV вък одерживають верхъ налъ принципами противоположной стороны. «Окончательное торжество монашества, говорить онъ, надъ бълымъ духовенствомъ по вопросу о занятіи высшихъ мъстъ въ јерархіи, и слъдовательно по управленію перковью, совершилось во времена такъ называемыхъ исихастскихъ споровъ. Лвиженіе, вызванное этими спорами, им'йло уже исключительно монашескій характеръ. Оно разрѣшилось полнымъ тріумфомъ Авонскихъ иноковъ, предводимыхъ Григоріемъ Паламой, надъ Константинопольскимъ патріархомъ Іоанномъ Калекасомъ. На побъду ихъ надъ этимъ патріархомъ можно смотреть какъ на победу монашества надъ белымъ духовенствомъ. Это былъ последній патріархъ на константинопольскомъ престоле изъ бълаго духовенства. Съ этихъ поръ высшія мъста въ іерархіи исключительно уже зам'вщаются монашествующими, а константинопольскій патріаршій престоль надолго д'влается достояніемь питомцевь Св. горы Анонской» (Христ. Чтен. 1872, т. III, стр. 650-651).

Такъ какъ Ө. И. Успенскій ограничился въ своемъ изслѣдованіи матеріаломъ, представляемымъ Синодикомъ, ему пришлось имѣть дѣло съ разнородными явленіями. Церковь предавала анавемѣ разныхъ лицъ по разнообразнымъ причинамъ. Мало общаго между опаснымъ философомъ Италомъ, необразованнымъ монахомъ Ниломъ, возстававшимъ противъ царя митрополитомъ Львомъ, врагомъ монашества Варлаамомъ. Между этими еретиками нѣтъ генетической связи, и принципъ, объединяющій еретическія мнѣнія, на который указываетъ Ө. И. Успенскій, едва ли существовалъ на самомъ дѣлѣ. Еретики не были платониками, и церковъ не усвоила себѣ аристотелевскаго направленія.

Чтобы прослёдить движеніе философской мысли въ Византіи, надо было бы начать съ Іоанна Дамаскина, перейти къ Пселлу и Италу, заняться комментаторами Аристотеля, логикой Никифора Влеммида, и закончить это изслёдованіе Пливономъ и Схоларіемъ. Во всякомъ случав, изъ книги проф. Успенскаго не видно поступательнаго движенія въ развитіи византійскаго общества; изъ разобранныхъ имъ писателей самый интересный и оригинальный философъ—это не послёдній, а первый, Іоаннъ Италъ, въ XIV же въкъ одолъваетъ партія, не уважающая науки.

Въ разбираемой книгъ авторъ занимается еще другимъ важнымъ вопросомъ о вліяніи византійской науки на западную и находить это вліяніе въ XI въкъ, когда появилась логика Пселла, переведенная впослъдствіе на латинскій языкъ, и въ XIV въкъ, когда Варлаамъ училъ Петрарку. «Если мысль о воздъйствіи византійской учености на западное развитіе можетъ быть допускаема въ XI въкъ въ сферъ изученія логики,

замѣчаетъ г. Успенскій, то въ этомъ получился бы важный культурноисторическій фактъ, который не долженъ оставаться безслѣднымъ въ дѣлѣ изученія Византіи (стр. 169)». Замѣчаніе это справедливо, но спрашивается, существуеть ли такой фактъ?

Въ очеркахъ по исторіи византійской образованности г. Успенскій категорически утверждаетъ: «Прантль установилъ и подтвердилъ рукописнымъ матеріаломъ очень любопытный культурно-историческій факть, им'тющій общеисторическое значеніе, что Аристотелевская логика въ передълкъ Пселла имъла громадное и продолжительное вліяніе на Западъ, ставъ основой всёхъ школьныхъ руководствъ. Извёстный ученый второй половины XIII въка Петръ Испанскій (папа Іоаннъ XXI) своимъ переводомъ Пселлова сокращенія на долго утвердиль его господство въ западной наукъ. Въ настоящее время это воздъйствіе Византіи на Западную Европу посредствомъ логики Пселла можно считать прочно установленнымъ фактомъ (стр. 261)». Въ Синодикъ авторъ выражается менъе категорично: «Мюнхенскій cod. graecus 548 заключаеть изв'єстный трактать Πεειπα πο ποτικέ, του σοφωτάτου Ψελλού είς την Αριστοτέλους λογικήν έπιστήμην σύνοψις. Нѣть сомнѣнія, что пока этоть трактать останется неизданнымъ, будутъ имъть мъсто колебанія, признавать ли его оригинальнымъ произведеніемъ Пселла или переводнымъ (стр. 48)». Зд'єсь надо исправить маленькій lapsus calami: трактать Пселла давно напечатанъ по этому самому мюнхенскому кодексу, что г. Успенскому конечно хорошо изв'єстно изъ ссылокъ Прантля и изъ исторіи византійской литературы Николаи; единственное изданіе логики Пселла следаль Ehinger въ 1597 г. 1). Но принадлежить ли указанный трактать Пселлу, это вопросъ далеко нерѣшенный. Въ шестидесятыхъ годахъ Тюро велъ полемику съ Прантлемъ и доказывалъ, что логика Пселла есть переводъ Summulae Петра Испанца, а не наобороть. Тюро не удалось обставить свое мивніе безспорными доказательствами, но твмъ не менве онъ по моему быль правъ.

Есть въскія основанія не считать логическій синопсист принадлежащимъ Пселлу, и прежде всего рукописная традиція. Рукописи такъ называемой логики Пселла, просмотрънныя мною въ заграничныхъ библіотекахъ, можно раздълить на двъ категоріи: однъ не имъютъ имени автора,

¹⁾ Считаю не лишнимь исправить еще одинъ lapsus calami г. Успенскаго, такъ какъ онъ ввелъ въ заблужденіе рецензента Byzant. Zeitschrift. Въ приложеніи къ Синодику напечатаны по Мюнхенскому кодексу отрывки изъ трактата Пселла, который г. Успенскій считаетъ повидимому неизданнымъ; но трактатъ этотъ есть ни что иное, какъ извѣстная энциклопедія Пселла διδεσκελία πεντοδεπή, имѣющая въ мюнхенской рукописи другое заглавіе. Изъ 18 главъ напечатанныхъ г. Успенскимъ 14 были напечатаны въ первый разъ Фабриціемъ въ Bibliotheca Graeca (перепечатаны въ т. 122 патрологіи), а дсполнительныя 3 главы изъ той же энциклопедіи появились въ Annuaire de l'association pour l'encouragement des études grecques en France, t. XIII (1879), р. 230 suiv, по. XXIII, XXV и XLII.

на другихъ примо сказано, что это сочинение Петра Испанца. Изъ девяти изв'ястных мив списковь анонимны только два, одинь венеціанскій и одинъ ватиканскій (Cod. Palat. 235), въ которомъ заглавіе логики совећиъ не проставлено и для этого оставлено было пустое место: такъ называемая Пселюва логика следуеть здёсь за переводомъ одного трактата Оомы Аквината, сделаннаго Георгісмъ Схоларісмъ. Въ заглавіять остальных списковь прямо сказано, что это сочиненіе Петра Испанца. Древиващій списокъ находится въ кодексь XV въка Бодіесвой библютеки въ Оксоордъ (Baroc. 76, fol. 123-129), глъ, правла, сохранивась тольно часть сочиненія, но гдь за то написано: Ех түз біздікатий του Μαίστρου Πέτρου του Ίσπανου έρμηνεία. Βι Bibliotheca Laurentiana нивется кодексь, содержащій переводь съ затинскаго сочиненія вомы ARBHRATA & GOORIS, HASHBADIQUECS TAKEND BALLABIEND: 'Ex TEC DEXECTOR'S имитеров Петров той Тоттури (Plut. 71, cod. 33). Въ каталогъ Бандини вероятно вследствіе простой опечатки (XIV вибсто XVI) этоть кодексь отпесенъ нь XIV веку, тогда какъ почеркъ много моложе. На листе 207 amayurca: Angeli Politiani liber, emptum aureis duabus a Marsilio Ficino.

Въ остальныхъ спискахъ сказано, что переводъ сдёланъ Генналіемъ (или Георгіенъ) Схоларіенъ. Такъ въ кодексѣ Бодлеевой библіотеки Misc. 275; въ кодексъ вънской придворной библютеки (Cod. histor. 128) ХУИ въка, купленномъ Бузбекомъ въ Константинополь, на листь 17 зна-**ΠΕΥCE ΕΧ ΤΤΙ, διαλεκτικής του μαίστορος Πέτρου του Ίσπανου, έρμηνεία του Хуодароо и подъ этимъ заглав**јемъ помѣщена первая часть такъ назы-**Βαεκοῦ 10ΓΗΚΗ Πουλία, на 1.** 25 v. Βοετίου οιλοσόρου περί τέχνης διαλεκτικής μα 1. 28 γ. Βοετίου οιλοσόρου τοπικών βιβλίον δεύτερον, στο μαστα 33 продолжается логика Пселла подъ заглавіень Петром той Істамой ихі μαίστωρος έχ της διαλεκτικής τέγνης, περί των διαλεκτικών τόπων, έρμηνεία той Туоддею; въ библютекъ Александрійскаго патріарха въ Канръ я видвив кодевсь XVII в., содержащій логику Пселла подъ такинь загла-Βίσκα: Έχ της διαλεκτικής Πέτρου του Ισπανού έρμηνεία του Σγολαρίου. Κα этому надо присоединить еще Миланскій кодексь, котораго я не виділь, во который указанъ Фабриціенъ (Bibl. Graec. XI, 392) и подробно описанъ Розе (Hermes 1867 г.); въ этомъ кодексъ содержится Пселлова логика **ποχъ заглавіємъ: Έχ τής διαλεκτικής τού μαγίστρου Πέτρου τού Ίσπανού** έρμηνεία αυρού Γεωργίου του Σγολαρίου. Πο καταλοτή αθοκικάτь δικδλίοτεκώ, составленному въ прошломъ вѣкѣ, въ Ватопедскомъ монастырѣ хранизась рукопись подъ заглавіемъ Петров Істаной епитори, λογικής εξελληчибыля опо Гентабію патрядую. Обо всёхь этихь рукописяхь, исключая Ватопедской, я могу утверждать, что онь представляють ничто нное, какъ различные списки логики, напечатанной подъ именемъ Пселла.

Имя Пселла поставлено только въ одномъ Мюнхенскомъ кодексъ.

«Непосредственное ознакомленіе съ означенной рукописью, говорить г. Успенскій, также приводить нась къ заключенію, что это не переводъ, а оригинальное произведеніе. На рукописи находятся слёдующія пом'ятки:

a) chartaceus membrana tectus saec. XV, possessus quondam a Leontio Philopono Hieromonacho et a Martino Crusio probe conservatus et inscriptus; б) внизу первой страницы: ταύτα έγω άντεγραψάμην άπο της βιβλιοвижис той Вибодрішчос. Изъ этихъ пом'втокъ выясняются два факта по отношенію къ логикъ Пселла. Во первыхъ, получается указаніе на ява списка логики, изъ коихъ одинъ принадлежалъ јеромонаху Леонтію Филопону, другой составляль собственность кардинала Виссаріона; во вторыхъ, первый списокъ, именно нынѣшній Мюнхенскій, былъ не полонъ, въ немъ недоставало двухъ первыхъ листовъ, которые были переписаны съ рукописи изъ библіотеки Виссаріона. Такимъ образомъ по отношенію къ въку рукописи № 548 нужно дълать различіе между первыми листами и остальными, первые младшей руки, последние более старшей. Съ этой точки зрвнія получаеть особенную важность утвержденіе Прантля, что Мюнхенская рукопись (конечно съ 3-го листа) относится къ XIV вѣку. чёмъ подрывается возможность приписывать Г. Схоларію первый переводъ на греческій латинской логики Петра Испанскаго (Синодикъ, стр. 49). Прантль д'виствительно на стр. 267 утверждаеть, что Мюнхенская рукопись писана въ XIV в., на стр. 282 (прим. 46) онъ относитъ эту рукопись къ XIV-XV в. (Geschichte der Logik, 2-te Aufl., Bd. II). Въ каталогъ Мюнхенской библютеки Гардта она согласно помянутой помъткъ отнесена къ XV въку. На основаніи палеографическихъ признаковъ трудно утверждать, что рукопись была писана въ последней четверти XIV въка, а не въ первой четверти XV въка; дъйствительно, какой-нибудь писецъ могъ приступить къ своей д'вятельности въ 1375 г. и закончить ее въ 1425 г. Самое важное однако то, что заглавіе той горыτάτου Ψελλού είς την 'Αριστοτέλους λογικήν επιστήμην σύνοψις написано на первомъ листв и по сообщенію проф. Криста, сділанному Тюро, почеркомъ на полстольтие болье новымъ, чъмъ листы 3 – 32 (Revue critique 1867 № 27); можетъ быть это догадка переписчика, списавшаго первые два листа съ рукописи Виссаріона. Но даже если бы сделалось несомиеннымъ, что большая часть синопсиса писана въ XIV в., это доказывало бы только, что переводчикомъ произведенія Петра Испанца не могъ быть Г. Схоларій, умершій въ 1460 г., но это ничего не говорило бы въ пользу оригинальности греческой логики.

Рукописная традиція имѣетъ по моему мнѣнію не маловажное значеніе. Пселлъ былъ хоропю извѣстенъ въ XIV—XVI в. и едва ли самое важное его философское сочиненіе было на столько забыто, что оно стало считаться переводомъ. Г. Успенскій держится другаго взгляда. «Допустивъ, говорить онъ, весьма сомнительный случай, что Схоларій перевелъ уже переведенную съ греческаго работу Петра Испанца, мы немного этимъ выпраемъ для рѣшенія вопроса объ авторствѣ Пселла, ибо въ литературной исторіи можно указать не мало случаевъ подобнаго рода яко бы заимствованія изъ иностранныхъ языковъ своихъ же оригинальныхъ сочиненій (стр. 164). Нельзя сказать, чтобы такіе случан были общензв'єстны и следовало бы ихъ указать.

Рукописной традицін конечно недостаточно для різшенія спорнаго вопроса, необходимо подробно разобрать содержание Пселловой логики и сравнить ее съ другими философскими сочиненіями Пселла. Для такого сравненія наиболье пригоднымъ представляется на первый взглядъ трактать Пселла объ Аристотелевскомъ сочинения объ истолковании, напечатанный Альдомъ вибсть съ Амионіемъ въ 1503 г. (въ позливишихъ изланіяхъ Анхонія трактатъ Пселла не перепечатывался). Но этоть трактать (παράφρασις είς το περί έρμηνείας) я считаю не принадлежащимъ Пселлу, во первыхъ потому, что авторъ держится такого способа изложенія, какой не встрівчается въ другихъ сочиненіяхъ Пселла (я говорю о способъ изложенія, а не о слогь). Комментируя Аристотеля и вышисывая по большей части Анмонія, авторъ тімъ не меніе говорить постоянно о себъ, о своемъ митин и постоянно обращается ит читателю, чего не **χέπετο Ποσείτο (μαυρ.** ώσπερ γάρ ἐπιγειρηματικώτερον καὶ ἐπεξεργαστικώτερον διείληπται μοι το νόημα... διά τοῦτο μοι ἐπιδιορθωτέον τον λόγον... οιλοσόρως τον λόγον βασανίσωμεν, έγω γάρ φημι, ότι ύπο την ούχ άδύνατον είναι πρότασιν, όρειλει κεῖσθαι ή οὐκ ἀναγκαῖον μή είναι, οιλονεικεῖς δὲ σὐ ὅτι οὐγ αύτη, άλλ' ή έτέρα ή οὐα ἀναγκαῖον εἶναι... ἐπεὶ δὲ δεῖ τον φιλόσοφον μετὰ των γοιτών μασών άδετων και διγορήλιολο είναι φοιε πμ μεθεδείομαι τος έτμασι κατά τούς των έπτορικών λόγους δημιουργούς, διά τούτο καί αύτος τά μέν χαθόλου λέγω των πραγμάτων, τὰ δὲ χαθ' έχαστα... εἰ γὰρ ὁ πᾶς χατ' έμε ου την ιδέαν σημαίνει, άλλα το πλήθος των απόμων... δια πούτο δέ μοι άντιρατικαί αι προτάσεις αύται λέγονται, ότι το άξιωμα της άντιράσεως Εγουσι... εγώ δε φημι πρός αύτους. ώς σεμνοτέρα ή ουδείς της ου πας αυτώ τούτψ τρόπφ τῷ χαθολιχωτέρα είναι... εί δὲ τὰ τέως ἄγνωστα ὡς ἐγνωσμένα ύμιν τῷ λόγῳ τέθεικα εἰπών ταῦτα καὶ ἐπειπών τοιαῦθ ἔτερα μὴ θαυμάσης φιλόσοφος γάρ ών και φιλοσόφως διαλεγόμενος, οίδα ώς αὐτομάτως κατά πόδας της άναιρέσεως του ένδεγομένου τὰ έπισυμβαίνοντα έντευθεν άτοπα διεγνώσθη ύμΙν... σὺ δὲ ὁ ἀναγινώσκων νόει... σὺ δὲ ὁρείλεις τὴν αὐτὴν παρατήρησιν των είρημένων προτάσεων φυλάττειν... ζοθι δὲ ὡς ἐνταύθα προτίθεμαι σοι διδάξαι, ότι... ίνα δὲ ὑμᾶς καὶ πρὸς τὰς διαλεκτικάς γυμνάσωμαι συνουσίας біядентікотером енбироция... трактать кончается следующимя словами: ούτω μέν ούν έγω έν τῷ λογίω τούτω θεάτρω τοῦ Άριστοτέλους, πρόσωπον έμαυτο περιθέμενος, τον έχείνου περί των άποφαντιχών λόγων έξωργησάμην υπομνηματισμόν εύστόγως μέν παντάπασιν ούχ αν είποιμι, έπιβολώτατον δέ απί γενναιότατον, ίσως δέ απί άλλοι προστεθήσονται τη έμη έπικρίσει απί πάλλιστα άριστοτελήσαιεν, όσον γούν αὐτὸς ἐνενόησα προσπείμενος τῆ δεινότητι του άνδρος ούδεν άπεχρυψάμην).

Во вторыхъ, въ одномъ очень странномъ мѣстѣ, гдѣ авторъ является прорицателемъ и говоритъ о будущихъ (на самомъ дѣлѣ бывшихъ) истолкователяхъ Аристотеля, онъ упоминаетъ объ ппатѣ философовъ, консчно Пселъв (въ тµ¬¬µҳ тє́тҳртом, въ изданіи Альда страницы не помѣчены:

ἐπεὶ δὲ τοῦτο μεμαθήχαμεν καὶ τοῦτο ζητήσωμεν καὶ ἀκριβωσώμεθα, πότερον ἔστι τις καὶ ἄλλος παρὰ τοὺς εἰρημένους τρόπους ἀλλαχοῦ μὲν εἰρημένος, ἐνταῦθα δὲ παραλελειμμένος ἢ οὐδαμῶς; δν δὴ οἱ ἐμὲ ἐξηγησάμενοι ὑπάρχοντα κατωνόμασαν, οὐ θαυμαστόν δὲ εἰ τοὺς μετὰ πολὺν χρόνον ἐξηγησαμένους τὰ ἐμὰ συγγράμματα, ὡς ἣδη τὴν ἐξήγησιν τούτων πεποιηκότας, τῷ λόγῳ νῦν παραλήψομαι ἀστρόνομος γὰρ εἰ καί τις ἄλλος καθεστηκώς, ὡς ἐκβεβηκὸς ἐπίσταμαι τὸ ἐσόμενον, ἔσονται δὲ εὖ οἶδα πολλοὶ μὲν καὶ ἄλλοι, 'Αμμώνιες δέ τις ἐλλόγιμος εἰ καί τις ἄλλος καὶ ὁ τοῦτον ἐκδεξάμενος 'Ιωάννης Φιλόπονος, ὡν ὁ μὲν 'Αμμώνιος οὐ τρόπον ὡνόμασε τὸν ὑπάρχοντα, ἀλλ' ὄνομα εἰδοποιὸν τῶν ἄνευ τρόπων προτάσεων, ὁ δὲ γε Φιλόπονος τοῖς τρόποις συναριθμήσει καὶ μέρος τοῦ ἐνδεχομένου θήσεται τὸ ἐκβεβηκὸς, ὡ καί τις πολλοστός μετ' ἐκείνους γεγονώς φιλόσοφος συνθήσεται, δν καὶ φιλοσόφων ὑπατον βασιλέων τις θήσει φιλολογώτατος).

Для сравненія съ логикой всего удобиве привлечь два списанные мною и неизланные трактата Пселла: бібаскадіа тері тый бека катпуоріы и σύνοψις καὶ μετάφρασις τῆς διδασκαλίας του περὶ έρμηνείας. Τρακτατы эти, сохранившіеся во многихъ спискахъ, ничто иное, какъ учебники, излагающіе аристотелевское ученіе о категоріяхъ и объ истолкованіи съ краткими объясненіями; они вполн' соотв' тствують другимь учебникамъ Пселла и не возбуждають сомивнія въ принадлежности ихъ перу Пселла. Сравнивая эти трактаты съ такъ называемой логикой Пселла, я нашелъ между ними большую разницу въ подробностяхъ; но только подробности и надо имъть въ виду, такъ какъ во всъхъ средневъковыхъ сочиненіяхъ по логикъ, какъ западныхъ такъ и византійскихъ, одна общая аристотелевская основа, и несомнънно въ разсматриваемыхъ трактатахъ найдется много сходнаго, объясняющагося общимъ источникомъ. Разсматривая ученіе о категоріяхъ, какъ оно изложено въ логикъ и неизданномъ трактатъ Пселла, замъчаемъ, что авторъ логики занимается только четырымя категоріями (сущностью, количествомъ, качествомъ, отношеніемъ), а Пселлъ всёми десятью. Въ частности наблюдается слёдующая разница. Авторъ логики не даеть опредёленія сущности, какое находимъ у Пселла (οὐσία ἐστὶ πράγμα αὐθύπαρατον μη δεόμενον ἐτέρου πρός σύστασιν) и которое со времени Аммонія стало стереотипнымъ и повторяется большинствомъ писателей (напр. Италомъ, Іоанномъ Дамаскиномъ, Никифоромъ Влеммидомъ); если бы авторомъ логики былъ Пселлъ, онъ въроятно привелъ бы опредъленіе, которому посвятилъ изданную мною лекцію (Визант, писатель Миханлъ Пселль, стр. 133). Въ трактатъ Пселла сущность д'влится какъ у псевдо-Архита (Prantl, Gesch. d. Logik. I, 616, ср. Simplic. ad. Categor. ed. Bas. f. 23) на три вида: твлесное, безтвлесное и сившанное изъ обоихъ (αύτη δὲ ἡ ἀπλῶς οὐσία ἔχει τρία εἴδη ὑποβεβηκότα είς α και διαιρείται, σώμα, ἀσώματον και μικτόν εξ άμφοτέρων); эτοгο дѣленія ніть въ логикв.

Глава о количествъ представляетъ въ трактатъ Пселла главнымъ образомъ сокращение Аристотеля со слъдующими измънениями: вмъсто

σώμα сказано σώμα μαθηματικόν, при чемъ приводится опредѣленіе математическаго тѣла (μαθηματικόν δὲ σώμά ἐστι τὸ ἔχον μῆκος καὶ πλάτος καὶ βάθος μὴ μέντοιγε ἀφἢ καὶ θέα ὑποπίπτον ἀλλὰ νῷ μόνφ περίληπτον, тутъ замѣтно вліяніе Аммонія, говорящаго въ коментаріи на категоріи: ἰστέον τοίνυν ὅτι σώμα καλοῦσιν οἱ γεωμέτραι τὸ ἔχον τρεῖς διαστάσεις μῆκος, πλάτος, βάθος); κъ тремъ отличительнымъ свойствамъ, указаннымъ Аристотелемъ, Пселъ прибавляеть четвертое τὸ μετρεῖσθαι; этихъ особенностей нѣтъ въ синопсисѣ.

Въ главъ о качествъ бросается въглаза разница между неизданнымъ трактатомъ Пселла и синопсисомъ. О второмъ видъ качества Пселлъ **ΓΟΒΟΡΗΤЪ: Δεύτερον** δὲ εἶδος αὐτῆς ἐλέχθη δύναμις καὶ ἀδυναμία. ταῦτα δὲ ουκ είσι κατ' ένέργειαν άλλά κατ' έπιτηδειότητα μόνον προάγονται, ἔστι μέν οῦν δύναμις ἐπιτηδειότητος προχοπή, ἀδυναμία δὲ δυσχολία ή ἐχχοπή ἐπιτηδειότητος, οίον τον εύφυα παίδα δύναμιν έγειν φαμεν του γενέσθαι γραμματικόν, τὸν δὲ ἀφυᾶ ἀδυναμίαν (Cp. y Αμμομία: ἐπειδή γὰρ ή δύναμις και ή ἀδυναμία φυσική τίς έστιν έπιτηδειότης, τό τε γάρ παιδίον φυσικήν τινα έγει δύναμιν τοῦ δέξασθαι γραμματικήν. Βτ Діалектик Ι. Дамаскина гл. 51: Δεύτερον είδος ποιότητος δύναμις και άδυναμία, άτ.να ουκ είσιν ένεργεία, έγουσι δὲ ἐπιτηδειότητα καὶ δύναμιν φυσικήν ή άνεπιτηδειότητα, ώς φαμεν τὸν μὲν παϊδα δυνάμει μουσιχόν. Βτ ποτικτό Βπομμαβα τπ. 22: Δύναμιν δε γε φαμεν ου την χοινήν επιτηδειότητα καθ' ήν πρός πάσας τὰς τέχνας δύναμιν έχειν πάντες **ἄνθρωποι λέγονται φυσικήν, άλλά τήν ίδίω**ς προσούσαν εύφυίαν έκάστω τινι πρός τόδε τι). Βτ синопсись читается: Δεύτερον είδος ποιότητός έστι φυσική έπιτηδειότης ή ανεπιτηδειότης πρός το ποιείν ή πασγειν ραδίως. Όθεν ύγιεινός λέγεται τῷ δύναμιν φυσικήν τοῦ μηδέν πάσχειν ὑπό τινων συμπτομάτων, νοσώδης τῷ φυσικήν ἔχειν δύναμιν τοῦ πάσχειν. Έτι τὸ σκληρὸν ἔχει δύναμιν φυσικήν του μή ραδίως τέμνεσθαι, το δέ μαλακόν έχει δύναμιν φυσικήν του ραδίως τέμνεσθαι. Έτι οι δρομικοί και οι πυκτικοί λέγονται όμοίως ου διά το άεὶ ἀσκεῖν τὰς τοιαύτας ἐνεργείας, ἀλλὰ διὰ τὸ φυσικήν ἔγειν δύναμιν τοῦ тайта рабію поили (р. 135—137). О третьемъ видъ качества Пселлъ говорить на основаніи Аммонія (τριχῶς δὲ λέγεται ή παθητική ποιότης, ή γὰρ ἀπὸ πάθους ἐγένετο καὶ πάθος ἐμποιεῖ, ὡς ἡ περὶ τὸν ἄνθρωπον γινομένη παρὰ φύσιν του πυρετού θερμασία, ή ἀπό πάθους μέν ούκ έγένετο πάθος δὲ ἐμποιεῖ, ώς ή του πυρός θερμότης, ή ἀπό πάθους μέν ἐγένετο, πάθος δὲ οὐ ποιεῖ, cp. Ammon. λέγω δη ή παθητική ποιότης ή ώς πάθος έμποιούσα και ή ώς ἀπό πάθους εγγινομένη και το πάθος το ύπο την ποιότητα άναφερόμενον και το πάθος τὸ ὑπὸ τὸ πάσχειν ἀναφερόμενον, παθητικαὶ μὲν γὰρ ποιότητες τὰ πρόтера тріа); въ синопсисв совствить другое и незамътно вліянія Аммонія.

Между трактатомъ Пселла объ истолкованіи и соотв'єтствующею частью синопсиса зам'єтна также большая разница; укажу только на

одинъ пунктъ, по моему достаточно важный. Λόγος дѣлится въ синопсисѣ грамматическимъ способомъ по наклоненіямъ на четыре вида (όριστικός, προστακτικός, ὑποτακτικός, εὐκτικός, indicativus, imperativus, optativus, conjunctivus); у Пселла находимъ пять видовъ (ἔχει δὲ ὁ λόγος εἴδη πέντε εὐκτικόν, κλητικόν, ἐρωτηματικόν, προστακτικόν καὶ ἀποφαντικόν), дѣленіе идущее отъ позднѣйшихъ перипатетиковъ и прочно установившееся въ Византіи, повторенное Анонимомъ (Brandis Scholia р. 93), Львомъ Магентиномъ (Brandis, р. 95), въ неизданномъ сочиненіи Итала, въ логикѣ Никифора Влеммида.

Чтобы окончательно рёшить вопросъ объ отношени Петра Испанскаго къ Пселлу, надо предпринять кропотливую работу, которая еще никъмъ не сдёлана, сличить синопсисъ съ сочиненіями, несомивно принадлежащими Пселлу, и другими византійскими трактатами по логикъ. Я полагаю, что тогда мы нашли бы двъ традиціи: византійскую, идущую отъ Аммонія, и другую, западную, источникъ которой лежитъ въ сочиненіяхъ Боэція, и которая замътна въ синопсисъ, и въ немъ одномъ. Если бы мы убъдились въ этомъ, мы вынуждены были бы признать, что Summulae Петра Испанца оригинальное сочиненіе, переведенное на греческій языкъ и ложно приписываемое Пселлу.

Прантыь не разъ указываеть на сходство, замівчаемое между синопсисомъ и Боэціемъ, и приводить даже то мъсто, гдъ прямо цитируется Βοομία (ιστέον δέ, ότι φησίν ο Βοήτιος, Gesch. d. Logik II, 280), μο μέμαετь изъ этого только одно заключеніе, что Пселлъ зналъ сочиненія Боэція. «Тюро, замвчаеть г. Успенскій, указываеть какъ на странные для грека XI въка, писавшаго логику для своихъ соотечественниковъ, пріемы употреблять для примёровъ латинскія имена вмёсто греческихъ (Катонъ, Цицеронъ), равно какъ приводить мъста изъ западныхъ писателей (Боэцій, Присціанъ), обходя болве авторитетныя греческія міста (стр. 166). На этотъ въскій аргументь г. Успенскій словами Прантля возражаеть, что Присціанъ могъ быть изв'єстенъ въ Византіи также, какъ и на западъ, ибо жилъ въ Константинополъ, что Боэцій могъ быть популярнымъ именемъ въ византійскихъ школахъ. Но изъ того, что какое-нибудь явленіе могло быть, не следуеть, что оно было. Прантль не удовольствовался бы такимъ слабымъ возраженіемъ, если бы онъ нашелъ византійскихъ писателей, приводящихъ цитаты изъ Присціана и Бозція, и въ ходячихъ логическихъ примърахъ, ставящихъ имена Катона и Цицерона вивсто обычныхъ именъ Сократа, Платона, Аристотеля.

Если принять во вниманіе рукописную традицію и большую разницу, существующую между синопсисомъ и не только сочиненіями Пселла, но и другими византійскими произведеніями, принадлежность спорной логики греку становится весьма сомнительной. Если же признать Summulae Петра Испанца оригинальнымъ произведеніемъ, не придется много говорить о вліяніи византійской науки на западную, такъ какъ переводъ Пселла на латинскій языкъ единственный фактъ подобнаго рода.

Тогла о вліяній византійцевъ можно будеть говорить, лишь начиная съ эпохи Возрожденія, о чемъ мы имбемъ несколько страницъ въ книге г. Успенскаго. Авторъ старается выдвинуть значение Варлаама, учившаго одно время Петрарку. «Петрарка, говорить г. Успенскій, самъ не успъвъ узнать греческій языкъ на столько, чтобы читать въ оригиналь греческихъ авторовъ, безъ сомивнія, обязанъ былъ Варлааму живой любовью къ греческой литературъ и сознаніемъ важности ея для запада (стр. 303). Какъ бы ни казалось, на первый взглядъ, случайнымъ и маловажнымъ воздъйствіе езлинской учености на начальныхъ дъятелей италіянскаго Возрожденія, все же оно не было поверхностнымъ, напротивъ оставило по себъ значительно замътные слъды. И какъ ни достойно сожальнія, что гуманистическій пыль Петрарки и Боккачіо не быль утодень вы достаточной степени вследствіе скоро прерванных сношеній ихъ съ Варлаамомъ и Пилатомъ, тъмъ не менъе нужно признать, что не только многія страницы въ Genealogia deorum, отличающіяся тонкостями въ археологической и миноологической областяхъ, но и живое сознаніе иден о важности еллинскихъ занятій, какимъ были проникнуты діятели италіянскаго Возрожденія, всецівло должны быть приписаны посредственнымъ и непосредственнымъ вліяніямъ Варлаама (стр. 308)». Къ сожалѣнію, этоть выводъ долженъ быть ограниченъ на основаніи слёдующихъ словъ г. Успенскаго: «Петрарка и Боккачіо оба одинаково чувствовали важность греческой литературы и сожальли о томъ, что не могутъ владъть греческимъ языкомъ, вслъдствіе чего передъ ними закрыть былъ богатый источникъ, изъ котораго древніе не успѣли вычерпать все живое и полезное. Если бы соединить, говоритъ Боккачіо, латинскія занятія съ греческими, этимъ много бы можно пріобрѣсть намъ. На греческомъ остается еще много такого, что не известно Запалу, и что помогло бы намъ далеко двинуться въ просвъщении. Ревность и усердіе. съ которыми Петрарка и Боккачіо заботились о разысканіи и покупкъ греческихъ рукописей, любовь, съ которой они относились къ рёдкимъ еллинистамъ, бывавшимъ тогда въ Италіи, свидътельствуютъ, что по крайней мір зучшіе дівтели того времени, подготовлявшіе Возрожденіе. понимали важное значение едлинизма (стр. 300)».

Въ вѣрности этихъ словъ трудно сомнѣваться, но въ такомъ случаѣ уже нельзя утверждать, будто сознаніе важности еллинскихъ занятій, какимъ были проникнуты дѣятели Возрожденія, всецѣло должно быть приписано вліянію Варлаама, •сыгравшаго очень небольшую роль въ умственномъ движеніи своего времени. Варлаамъ доставилъ матеріалъ для сочиненія Перуджино Collectiones, «чрезвычайно жалкаго и по стилю и по содержанію образчика учености, обнаруживающаго большое желаніе автора освѣжить старую ученость новыми источниками и полное безсиліе справиться съ этой задачей (Корелинъ, Ранній итальянскій гуманизмъ, стр. 763)». Сочиненіемъ Перуджино, а также сообщеніями Варлаама пользовался Боккачіо при составленіи своей Genealogia deorum, одного изъ

самыхъ незначительныхъ своихъ произведеній. Поэтому мив кажется, что проф. Корелинъ вполив правъ, когда говоритъ: «Самый трудъ Боккаччіо не оригиналенъ по идев, и если онъ стоитъ несравненно выше работы Перуджино, въ которой Варлаамъ принималъ боле прямое участіе, то заслуга въ этомъ принадлежитъ не калабрійцу. Во всякомъ случав, заимствование фактическаго матеріала для ученой работы можеть констатировать только чисто внёшнее вліяніе Варлаама на Боккачіо, и нётъ ръшительно никакого основанія предположить, чтобы оно шло дальше сообщенія фактовъ. Отзывы о Варлаамів обонкъ гуманистовъ (Петрарки и Боккачіо, которые даже не были знакомы съ сочиненіями Варлаама) и простое сопоставление ихъ интересовъ съ тъмъ, что занимало греческаго монаха приводять къ тому заключенію, что въ исторіи гуманизма онъ имълъ значение весьма несовершеннаго учебника греческаго языка, по которому трудно было чему-нибудь научиться, и справочнаго лексикона, заключавшаго въ себъ весьма неточныя свъдънія. Поэтому едва ли что-нибудь можно возразить противъ следующаго вывода, къ которому приходить акад. Веселовскій въ стать ВУчители Боккачіо: «роль Вардаама въ судьбъ ранняго итальянскаго гуманизма представляется внъшней и случайной. Будучи среднев вковымъ схоластикомъ, онъ могъ под влиться съ своими западными друзьми лишь знаніемъ греческаго языка, а его возвеличили въ силу надеждъ и чаяній, въ которыхъ выразилась самостоятельная эволюція гуманизма, и на которыя онъ не могъ отвътить». (Тамъ же, стр. 998).

Хотя съ нѣкоторыми выводами Ө. И. Успенскаго и нельзя согласиться, по моему мнѣнію, тѣмъ не менѣе въ его Очеркахъ по исторіи византійской образованности много интересныхъ и дѣльныхъ страницъ, блещущихъ новизною матеріала и оригинальнымъ освѣщеніемъ извѣстныхъ фактовъ. Авторъ прокладываетъ новые пути въ исторіи мало изслѣдованнаго византійскаго просвѣщенія, и книга его, несомнѣнно, сдѣлается настольною у всѣхъ византинистовъ.

II. Безобразовъ.

Μιχαήλ τοῦ Παλαιολόγου Τυπικόν τῆς ἐπὶ τοῦ βουνοῦ τοῦ Αὐξεντίου σεβασμίας μονῆς Μιχαήλ τοῦ Άρχαγγέλου, ἐκδιδόντος τὸ πρῶτον Μανουήλ Ἰω. Γεδεών. Ἐν Κωνσταντινουπόλει. 1895. σελ. 1-80.

Подъ этимъ заглавіемъ нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ константинопольскій византологъ Мануилъ Гедеонъ выпустилъ въ свѣтъ небольшую брошюру, главное содержаніе которой составляетъ текстъ, неизвѣстнаго еще въ печати, ктиторскаго Типикона, даннаго императоромъ Миханломъ VIII Палеологомъ (1259—1282) Маханло-Архангельскому монастырю на горѣ св. Авксентія близъ Халкидона. Издатель въ началѣ и въ концѣ брошюры помѣстилъ нѣсколько вступительныхъ (προσημείωσις) (σελ. 1—16) и заключительныхъ (ἐπισημείωσις) (σελ. 65—77) замѣчаній и

присоединиль «Στίχοι εὐχαριστήριοι, ὡς ἀπὸ τοῦ βασιλέως πρὸς τὸν 'Αρχιστράτηγον Μιχαήλ» (σελ. 59—63). Въ упомянутыхъ замѣчаніяхъ г. Гедеонъ собралъ достаточныя свѣдѣнія о преподобномъ Авксентіѣ, давшемъ имя горѣ, на которой былъ воздвигнутъ Михаило-Архангельскій монастырь, о подвижникахъ и монастыряхъ, существовавшихъ на этой горѣ до времени основанія здѣсь монастыря дѣдомъ императора Михаила, великимъ дукою Алексѣемъ Палеологомъ, въ монашествѣ переименованнымъ въ Антонія, о самомъ монастырѣ, для котораго былъ составленъ изданный Типиконъ Михаила Палеолога, о причинахъ, почему и когда ктиторъ возсозданной обители посвятилъ ее Чиноначальнику небесныхъ силъ Архангелу Михаилу, и о названіи острова Оксією.

Время построенія Михаило-Архангельскаго монастыря императоромъ Михаиломъ издатель относитъ къ 1280 или 1281 году (σελ. 14—15), къ каковому году, по нашему мнѣнію, можно безъ большой ошибки пріурочивать и время написанія или составленія ктиторскаго Типикона, изданнаго г. Гедеономъ. — Монастырь покончилъ свое существованіе, какъ полагають нѣкоторые, около 1328 года (σελ. 15).

Изданный г. Мануиломъ Гедеономъ Типикъ монастыря Михаила-Архангела на горъ Авксентіевской сравнительно съ однородными памятниками (толька ктугорка), извъстными уже въ наукъ, представляетъ немного новаго, какъ въ историческомъ отношеніи, такъ и въ церковнобытовомъ, какъ регуляторъ дисциплины и внутренняго строя жизни монаховъ, основанной Михаиломъ Палеологомъ, обители. Совершенно такія же правила можно находить и въ другихъ ктиторскихъ типикахъ. Какъ историческій документь, Типикъ Михаила Палеолога любопытенъ намъ лишь въ томъ отношеніи, что составитель его и вм'єсть счастливый побъдитель Латинянъ проникнутъ по отношению къ нимъ глубокими чувствами антипатіи п презр'внія и нисколько не сдерживается въ выраженіяхъ, называя ихъ «непримиримыми врагами, дикими звѣрями» (άσπονδων έγθρων, άγρίων θηρων) и т. п. (σελ. 56). Но за всемъ темъ изданіе въ свѣть Типикона Михаила Палеолога, даннаго монастырю Михаила-Архангела, вполнъ желательно и будетъ принято нашими византологами съ благодарностію. Вотъ для сего основанія.

Въ наукѣ уже давно сдѣлался извѣстенъ отрывокъ изъ другого Типикона того же императора Михаила Палеолога, даннаго имъ Константинопольскому монастырю св. Димитрія. Честь этого открытія принадлежить извѣстному ученому византинисту проф. С.-Петербургской Дуковной Академія И. Е. Троицкому, который опубликоваль этотъ отрывокъ въ особой брошюрѣ съ такимъ не вполню точнымо заглавіемъ: «Ітр. Michaelis Palaeologi de vita sua opusculum necnon Regulae, quam ipse monasterio S. Demetrii praescripsit fragmentum; nunc primum codicis ms. graeci 363 bibliothecae Mosquensis Ss. Synodi edidit I. G. Troitzki. Petropoli 1885». Почтеннѣйшій Ив. Егоровичъ Троицкій обычному пролоку (προλογος), которымъ предваряется каждый изъ ктиторскихъ визан-

тійскихъ типиковъ и въ которомъ главнымъ образомъ сообщаются біографическія свідівнія о ктиторахъ монастырей и объ устроеніи ими этихъ посабднихъ, въ виду отсутствія надъ открытымъ имъ отрывкомъ прямого надписанія, даль неподходящее названіе: «Автобіографія императора Михаила Палеолога». Неудивительно, поэтому, что въ Типикъ того же императора, изданномъ теперь г. Гедеономъ, мы находимъ тожественную статью и именно съ такимъ заглавіемъ, какое мы предполагаемъ въ Димитріевскомъ Типиконъ, а именно: «О πρόλογος, διήγησιν έγων εύγαριστήριον, ώς ἀπό τοῦ βασιλέως πρὸς τὸν Θεόν» (σελ. 17). По мъстамъ дословное сходство въ объихъ названныхъ статьяхъ, хотя прологъ Михаило-Архангельского Типикона значительно короче сравнительно съ Лимитріевскимъ Типикономъ. Итакъ, изданіемъ г. Гедеона восполняются наши свъдънія о личности императора Михаила Палеолога и объ его отношеніяхъ къ заклятымъ своимъ врагамъ Латинянамъ. Далбе. Такъ какъ Димитріевскій Типикъ въ изданіи проф. И. Е. Троицкаго относительно внутренняго устройства порядковъ въ обители говоритъ весьма немного, за отсутствіемъ листовъ въ рукописи, по которой изданъ былъ отрывокъ, то Типикъ Михаило-Архангельскаго монастыря на горъ Св. Авксентія, изданный нынв г. Гедеономъ, въ значительной степени восполняеть существующій недостатокъ. Едвали можно сомнъваться въ томъ, что внутренній строй жизни обителей, основанныхъ однимъ и тімъ же лицемъ, могъ имъть какія либо существенныя особенности. Върнъе всего, что въ объихъ обителяхъ не было на этотъ счеть никакой разницы, чему подтвержденіемъ можеть служить и текстуальное сходство въ некоторыхъ случаяхъ въ обоихъ Типикахъ, а равно и указанія на одинаковость въ нихъ, напр., богослужебныхъ и дисциплинарныхъ порядковъ.

Списокъ устава Михаило-Архангельскаго монастыря на горѣ Св. Авксентія, изданный теперь г. Гедеономъ, тоже неполный, такъ какъ върукописи, изъ которой заимствованъ текстъ Типика, отсутствуетъ одна важнѣйшая глава съ такимъ стихотворнымъ заглавіемъ:

```
«Κάν βραχέα, πλην ενθα δει συνακτέα τὰ τῆς μονῆς κτήματα πεπλατυμένως" (σελ. 57).
```

Но этотъ недочетъ мало вредитъ нашему обстоятельному знакомству съ внутреннимъ строемъ жизни обителей, созданныхъ императоромъ Михаиломъ Палеологомъ, такъ какъ необходимыя главы, какъ, напр. объ избраніи настоятеля и должностныхъ лицъ въ обители, о количествъ монаховъ, о богослужебныхъ порядкахъ въ ней, о пищъ иноковъ, объ управленіи обителью, о праздникахъ въ обители и о поминахъ ктиторовъ, о принятіи въ монастырь и тому подобныя главы имъются на лицо.

Наконецъ, изданіемъ своимъ г. Гедеонъ окажетъ несомнѣнную услугу византинистамъ въ дѣлѣ изученія ими вновь открытыхъ фрагментовъ изъ второго Типикона Константинопольскаго Димитріевскаго монастыря

Келиваровъ. Фрагменты эти носять такое заглавіє: «Έχ τοῦ Τοπικοῦ τοῦ πιστωτάτου καὶ ἀγίου βασιλέως κυροῦ Ανδρονίκου τοῦ Παλαυδόγου και κτήτορος τῆς σεβασμίας μονῆς τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρος Δημητρίου τῶν Κελλιβάρων и обнародованы Ф. Мейеромъ въ «Вухаптіпівсhe Zeitschrift» 1895 В. 4, Heft. I S. 45—48. Этотъ второй Типиконъ Димитрієвскаго монастыря, какъ показываеть и приведенное сейчась надписаніе, составленъ пресеннякомъ Миханла Палеолога, пиператоромъ Андроникомъ II (1282) 1332) и несомивнию находится въ неразрывной связи съ двуми выписупомянутыми Типиками и главнымъ образомъ съ первымъ Типикомъ Димитрієвской обители. Пока не будеть обнародованъ полный списокъ Андронієвскаго Типика, изученіе внутренняго строи жизни монахокъ къ обители Константинопольскаго Димитрієвскаго монастыри Келливарокъ будеть единственно возможно только при помощи всёлъ трехъ Типиковъ, изъ комкъ по полнотѣ и обстоятельности первенство всегда бучеть оставаться за Типикомъ Миханло-Арлангельскаго монастыри.

Текеть Типикона императора Михаила Палеолога, даннаго Михаило-APPRINTED NO MORACTEIPE HA TOUT CE. ARRECTIA. GELTE REATE THEREIGE. вздателень изъ бунажной руколиси конца XV столетія № 100 бабліо-TERE CR. TPOGO, BL. PARRYT, BL. HORSTARTHROUGH, Mrs. SEGMEN WIRE emicteo, canuli specificació territ directo directo l'unicone, a um HEREFO HE HOLLE GLI BOSPADETE ELPOTEZE HERO. MELE GLI CEREZ VINENERA PROPERTY AND ARCHARGO SECRETARIAN OF STREET, S Ke reforme comestain, otherwise terms parred Thermore by much CREATE, THE ONE CHELIDATE SECTION SECTION INVESTIGATE A RELIGIOUSERANT. meetin Grand ero bestehte z estilaben berselentarian liverentak experience exact en obje universelle a 17,128/e setta) manuferiu COMMINGE MONTH INCLUDING IN ESPECIAL MARKET MONTHALIA a references had busing difficultation alary party charges also als POR BETTOOLEETIE E LIGHTSETEN EN ENLEENEN TERETÉ EU E NORMANTA coli crimi rigilari bispaneri peri elei Ollumbetto eli elli DI BADRET RETER. LE ITARTE E DI CUSELER CARICI ROLLIELE MOTIV MEMBER MOTER PÎMINGALÎ EN EMÎ DONGOLÎN GUNT MIN (DOM BE BEGRETA BURLEUG BERBERE, LAN DIAMETERARI MARKUTERARI MARKUTERARI BREEKER BE MY TRIPLEY THESE DESIGNATIONS EXCEPTED. BUT CONTRACTORS IN SMALL CONTRACTOR TO A TEACHER OF BURNISHED AND AND A SOURCE THE ME MEMBERSHAMMER PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE STATE OF THE STAT par form where is incremendent, indical \$ 15, one is 150 to the present information of his definition because of the earliest time of angual experience being arrest political insulation beauty success with Mountain or is A years Linear Bank Linear of a wife. The first the English Control of the control of the personality STORE BELLEVEL DELECTED LEAD TO THE STORE COMMENDED TO THE RESERVE COMMENDED TO THE STORE COMMEND TO THE STORE COMMENDED TO THE STORE COMMENDED TO THE STORE COM THE BUREAU THORSOME AND WAR BY BELLEVILLE OF BESCHEBER AND AND ASSESSED. THE TOURING ANY STRANT. DESIGNATE BENEVALE AND A PORT HAVE.

изъ нихъ даже не прочь думать, что они заимствованы въ названный сборникъ прямо изъ святогробскаго кодекса № 160 въ 1749 году, еще въ ту пору хорошо сохранившагося. Укажемъ нъсколько примъровъ разночтеній по объимъ рукописямъ:

стран.	стран. стр.		у Гедеона:	Халкин. сборн. № 85:	
23	2	сверху	φησὶ καὶ ἡ[πρ] διαγραφή (00- πραβκα: προφητική ἴσως)	φησί και ή πρέσβα γραφή	
32	11	»	καὶ ὁ προπάτωρ (δεικνυσιν)	ό προπάτωρ μάρτυς	
3 3	9))	καί ύποτεθείς	καὶ ποῦς ὑποτεθεὶς	
34	11))	νῆστις [ό Σωτήρ καὶ γάρ]	νήστις έμὸς Κύριος	
20	25))	καὶ ὡς [ἕκαστος] ἔχη	καὶ ὡς καθ' ἕνας ἔχη	
35	22))	δεξιοί τῶν πάντων	δεξιοί τῶν πόνων	
38	24	b	Τοὺς δ'ἀλλοπόνοις (;)	Τοὺς δ'ἀεὶ πόνοις	
45	11))	τοῦ μοναχικοῦ ἀμαίου (;)	τοῦ μοναχικοῦ ἀμφίου	
47	25	n	τὰ πάντα δὲ [ταῦτα γε]νή- σονται	Τὰ πάντα δὲ ἀνημνήσονται	
52	1	»		άψεύδεστοι μάρτυρες καὶ καυ- χήσεως στέφανος.	

Что касается многочисленныхъ поправокъ текста, предложенныхъ г. Гедеономъ въ подсрочныхъ примъчаніяхъ къ изданному имъ памятнику, то мы ихъ не касаемся и оставляемъ всецъло на отвътственности издателя.

При сличеніи текста, изданнаго г. Гедеономъ въ разбираемой нами брошюръ, съ текстомъ того же Типика въ Халкинской рукописи № 85, мы замътили нъкоторые пропуски въ изданіи г. Гедеона. Вотъ примъры:

стран. стр.			у Гедеона:	Халкин. рукоп. № 85:	
23	25	сверху	καὶ κηροῦ λίτραι τρεῖς, καὶ οὐκ εἰς πλείονα δόσιν	καὶ κυροῦ λίτρας τρεῖς, καὶ οὐ πλέον, δς δή καὶ αὐτὸς τοῖς τοιούτοις καὶ μόνοις ἀγαπήσει, καὶ οὐκ εἰς πλεί- ονα δόσιν	
30	15))	άδελφοϊς καὶ τέκνοις	άδελφοῖς καὶ τέκνοις προσ- κείμενος.	
50	3	'n	Θεοῦ χορηγοῦντος, καὶ γάρ	Θεού χορηγούντος τὸ δύ- νασθαι·καὶ γάρ	

Брошюра посвящена издателемъ «πολυμαθεί βυζαντινολόγφ», профессору С.-Петербургской Духовной Академіи И. Е. Троицкому, «ώς φόρος σεβασμοῦ πρὸς ἄνδρα, καθοσιώσαντα σύμπαντα τὸν βίον αὐτοῦ εἰς την μελέτην τῆς βυζαντινῆς ἰστορίας».

А. Динтріевскій.

Кіевъ. Сентября 2. 1895 г. σώμα сказано σώμα μαθηματικόν, при чемъ приводится опредѣленіе математическаго тѣла (μαθηματικόν δὲ σῶμά ἐστι τὸ ἔχον μῆκος καὶ πλάτος καὶ βάθος μἡ μέντοιγε ἀφἢ καὶ θέα ὑποπίπτον ἀλλὰ νῷ μόνῳ περίληπτον, тутъ замѣтно вліяніе Аммонія, говорящаго въ коментаріи на категоріи: ἰστέον τοίνυν ὅτι σῶμα καλοῦσιν οἱ γεωμέτραι τὸ ἔχον τρεῖς διαστάσεις μῆκος, πλάτος, βάθος); κъ тремъ отличительнымъ свойствамъ, указаннымъ Аристотелемъ, Пселъ прибавляетъ четвертое τὸ μετρεῖσθαι; этихъ особенностей нѣтъ въ синопсисѣ.

Въ главъ о качествъ бросается въглаза разница между неизданнымъ трактатомъ Пселла и синопсисомъ. О второмъ видъ качества Пселлъ roboduts: Δεύτερον δέ είδος αυτής έλεγθη δύναμις και άδυναμία. ταυτα δέ ούκ είσι κατ' ἐνέργειαν άλλά κατ' ἐπιτηδειότητα μόνον προάγονται, ἔστι μὲν ούν δύναμις επιτηδειότητος προκοπή, άδυναμία δε δυσκολία ή έκκοπή επιτηδειότητος, οίον τον εύουα παϊδα δύναμιν έγειν φαμεν του γενέσθαι γραμματικόν, τὸν δὲ ἀφυᾶ ἀδυναμίαν (Cp. y Αμμομία: ἐπειδή γὰρ ἡ δύναμις και ἡ ἀδυναμία φυσική τίς έστιν έπιτηδειότης, τό τε γάρ παιδίον φυσικήν τινα έχει δύναμιν τοῦ δέξασθαι γραμματικήν. Βτ Діалектикт Ι. Дамаскина гл. 51: Δεύτερον είδος ποιότητος δύναμις καὶ άδυναμία, άτ.να ούκ είσιν ένεργεία, έγουσι δὲ ἐπιτηδειότητα και δύναμιν φυσικήν ή άνεπιτηδειότητα, ώς φαμεν τον μέν παίδα δυνάμει μουσικόν. Βτ ποτιική Βπεμμαμα τπ. 22: Δύναμιν δέ γέ φαμεν ου την κοινήν ἐπιτηδειότητα καθ' ήν πρός πάσας τὰς τέχνας δύναμιν ἔχειν πάντες άνθρωποι λέγονται φυσικήν, άλλά την ίδίως προσούσαν εύφυίαν έκάστω τινι πρός τόδε τι). Βτ синопсист читается: Δεύτερον είδος ποιότητός έστι φυσική έπιτηδειότης η άνεπιτηδειότης πρός το ποιείν η πάσχειν ραδίως. "Οθεν ύγιεινός λέγεται τῷ δύναμιν φυσικήν τοῦ μηδέν πάσχειν ὑπό τινων συμπτομάτων, νοσώδης τῷ φυσικήν ἔχειν δύναμιν τοῦ πάσχειν. "Ετι τὸ σκληρὸν ἔχει δύναμιν φυσικήν του μη ραδίως τέμνεσθαι, το δέ μαλακόν έχει δύναμιν φυσικήν του ραδίως τέμνεσθαι. Έτι οἱ δρομικοὶ καὶ οἱ πυκτικοὶ λέγονται ὁμοίως οὐ διὰ τὸ άεὶ ἀσκεῖν τὰς τοιαύτας ἐνεργείας, ἀλλὰ διὰ τὸ φυσικήν ἔγειν δύναμιν τοῦ тайта рабію; поляту (р. 135-137). О третьемъ видъ качества Пселлъ говорить на основаніи Аммонія (τριχώς δέ λέγεται ή παθητική ποιότης, ή γάρ ἀπό πάθους εγένετο καὶ πάθος εμποιεί, ώς ή περὶ τὸν ἄνθρωπον γινομένη παρά φύσιν τοῦ πυρετοῦ θερμασία, ἡ ἀπό πάθους μέν οὐκ ἐγένετο πάθος δὲ ἐμποιεῖ, ώς ή του πυρός θερμότης, ή ἀπό πάθους μέν έγένετο, πάθος δέ οὐ ποιεί, cp. Ammon. λέγω δή ή παθητική ποιότης ή ώς πάθος έμποιούσα καὶ ή ώς ἀπὸ πάθους ἐγγενομένη καὶ τὸ πάθος τὸ ὑπὸ τὴν ποιότητα ἀναφερόμενον καὶ τὸ πάθος τὸ ὑπὸ τὸ πάσχειν ἀναφερόμενον, παθητικαί μέν γὰρ ποιότητες τὰ πρόтара тріа); въ синопсисъ совстви другое и незамътно вліянія Аммонія.

Βτ синопсис'в различаются три вида категоріи отношенія (καθ') όμωνυμίαν, καθ' ὑπέρθεσιν, καθ' ὑπόθεσιν), а у Пселла десять видовъ (κατά ταυτότητα, κατ' ἀνισότητα, κατ' ἰσότητα, κατὰ γένεσιν, κατὰ μέθεξιν, καθ' ὑρεσιν, κατὰ πάθος, κατὰ κρίσιν, κατὰ θέσιν, κατὰ τὴν πρὸς τὸ γένος ἀναφοράν).

Между трактатомъ Пселла объ истолкованіи и соотв'єтствующею частью синопсиса зам'єтна также большая разница; укажу только на

сфотографированы и кратко описаны. Перечисливъ посъщенные пункты. авторъ набрасываетъ въ краткихъ чертахъ общую картину возникновенія этихъ укрѣпленій. «Когда въ 533 г. полководцы Юстиніана отвоевали въ нъсколько недъль Африку у Вандаловъ, необходимость защишать пріобр'єтенную провинцію заставила ихъ тотчась же покрыть ее цівою сітью крівостей, и, дівствительно, въ ближайшіе годы множество укрыпленных пунктовъ и крыпостей, съ которыми связано имя патриція Соломона, возникло какъ бы по мановенію волшебнаго жезла на границахъ и внутри страны. Онв имвются на всвхъ стратегически важныхъ позиціяхъ, защищаютъ долины, прикрываютъ ущелья, обезпечивають источники воды и убъжища для жителей открытыхъ мъстъ, постоянно рискующихъ подвергнуться нападеніямъ южныхъ номадовъ». Преемники Юстиніана продолжають укрѣпленія, но уже въ VII вѣкѣ дёло это приходить въ запущеніе, такъ какъ императоры все боле должны сосредоточивать свои силы для предотвращенія более близкихъ имперіи опасностей. Весьма, сравнительно, небольшая византійская армія провинціи Африки не въ силахъ держать достаточные гарнизоны во всвхъ пликтах и жители принуждены обходиться своими средствами въ защить отъ вторженій. Въ эту эпоху возникають почти у каждой деревни наскоро сооруженныя укрышенія, за стынами которыхъ жители могли найти убъжище въ крайности. Укръпленія этого типа не должно смъщивать съ правильно построенными крепостями, такъ какъ оне никогда не входили въ стройно задуманную систему защиты провинціи. Не останавдиваясь такимъ образомъ на этихъ крѣпостцахъ, и сосредоточивая все свое вниманіе на настоящихъ укрѣпленіяхъ, авторъ указываетъ, что на нихъ весьма любопытно подм'вчать нововведенія и уклоненія отъ подобныхъ сооруженій римскаго времени, какъ бы предвіщающія средне-візковыя укрѣпленія. Разсматриваемыя въ совокупности, онъ лучше всякихъ текстовъ указываютъ на постепенное распространеніе византійскаго владычества въ Африкъ и пути, по которымъ шло это распространеніе. Оставшись наиболье запущенными, чымъ въ какой бы то ни было другой провинціи имперіи, остатки этихъ укрѣпленій даютъ современному изслёдователю наилучшую возможность изучить византійскія сооруженія подобнаго рода и представляють наилучній монументальный комментарій κъ τρακτατή Προκομία Περί ατισμάτων.

Авторъ раздѣляетъ свое изложеніе, которое можно считать опытомъ каталогизаціп византійскихъ укрѣпленій Африки, по слѣдующимъ рубрикамъ, составляющимъ главы и ихъ подраздѣленія.

Глава первая. І. Западная и юго-западная граница Нумидіи. Зд'ёсь описываются: Сетифъ (древн. Sitifis), представляющій типъ цитадели, долженствующей защищать неукр'ёпленный городъ (построенъ патриціемъ Соломономъ между 540—544 годами). Ель-Мадеръ и Серіана, два маленькіе редута бол'е поздней эпохи. Зана (Diana Veteranorum), значительная византійская кр'ёпость. Фототипическая таблица № І изображаетъ находя-

мумея забел трітичнальную арку Макрина, препраменную нь укріжненіе BY BESOMETHERATED SHOUTH IN HEATOLISHITECH HE HECKOLISMO COTE METPOR'S OTE гимной крімости. Украженія Запы, оченацио, принадлежеть поста Остинаванской заохъ и это водтверждается между прочимъ следуюшинь техническимы выблюдениемы. Во векую несоничено Юстиніановских вриместих Африки толиции стиль — приблемительно: 22-24 NOTES II 370 BASE PARE CORRELACTE CE EDCLERCACIONE AMOREMENTO ARTOGA rakturu nagamoù Kërau u Procrossors. Griech. Kriegsschriftsteller II. 2. Leipe. 1855), по поторону толиции станъ должиз быть ракион илти метить (=231 ил Башин же, финксирующія укріжненіе, паобороть, meteors carbe roughs critical Las - Las u. Bu verytalesia. Samu mu esдить обративе отношение. Подобыли техническим заивчинами измжение Дили деновно богато. Бельские, большое укражение, донивирующее надъ общирной развинной и представляющее центуь цілой системы украниній. Геннира-ем-Ханания, форть еще до-византійской постройки. Tobas (Tubunae), nocrpožen Conomona.

Tanne stopes. Marines spenines Humbin. Tumedi (Themsgadi, 1961. П. П. П. одна изъ побощинациять и кападане согранивание краностей, сокранившим свое значение долгое время. Еще въ 646 г., какъ ны видина иза надинен С. I. L. VIII. 2889, адъсь была построена нерковь волимодиемъ, которону было вибрено коняндование ибстилиъ гаринзовень. Коро-Беней, интересиваний образчика пакаго тарапленияго города сь саностоятельной крепостью въ северо-западномъ утлу его. Относится также из экон'в Юстиніана и можеть быть, востроена патриність Солонешиль. Гобосси (Theveste), одно изъ завуштельныйшиль и нашучие сохраничникся бескворилих сооружений Солонова. Здёсь, нежду прочина, воинисской по изследованию и согранению исторических панитинковъ (Service des Monuments historiques) orapaira aurepecuae gonemarificane IDECTIONALE GARRIERA DIE IVERS HEILIE HORACTURS CE CIVEGADE HOU-ACREADIS ROCKETS LES DELETTREMONS, NORDEMERNE ET. L. Fandpa (Aminaфага), теже очень важный украниченый пункть времень Юстиніана. Забсь также остатки можестьтря, подобилго предыцущему.

Гама третья. Искова правина Визаневи. Medine! - el - Khedima := др Thelepte, табл. V, VI 1. остатка громадной криности Юстиніановскаго вреневи, къ связатенію плохо сохранивнісся.

Глива четвертав. Випорал мной угранилений Наманов. Маймура «Маймогована» (можеть Котиніановскаго временя особой ворим: (можеть быть на вундаментахъ древниго театрай построенная также Соммоновъ. Очень нажный пункть второй иннів в одна изъ первыхъ по временя мажнийскихъ крепостей Афрака. Тафать (Тіраза. табл. XII). Юстинівновскаго временя. Неправильной ворим съ башнина. Она находинся из полуразрушенновъ состоянія в обнаруживаеть сліды неодновратильть рестверацій. Здіся найдена была снинповає булла съ иненетъ патрації Грагорія, послідниго назантійскаго наифетника Афрака. С. І. І.

VIII. 10965). Ain-el-Bordj (Tigisis, табл. XIII), большая крвпость перваго времени византійскаго владычества въ Африкв, стоящая на римскихъ развалинахъ. Въ огромной равнинв, надъ которой она доминируетъ много фортовъ, не посвіщенныхъ Дилемъ. Любопытно, что въ довольно подробномъ описаніи этой крвпости авторъ постоянно ссылается на планъ, котораго однако ни въ текств, ни въ числв приложенныхъ таблицъ не находимъ. Хамисса (Thubursicum Numidarum). Это, въ сущности, конгломератъ отдвльныхъ маленькихъ фортовъ. Церковь вся построенная изъ античныхъ обломковъ. Остатки древняго театра. Тибимисъ (Announa). Новъйшими раскопками здвсь обнаружена часть ствны городской. Въ западной части очень разрушенное укрвпленіе. Византійская церковь. Guelma (Caloma). Построена комитомъ Павломъ по приказанію Соломона (С. І. L. VIII. 5352,3). Это большое значительно разрушенное укрвпленіе неправильной формы. Въ его ствны встроены, между прочимъ, римскія термы.

Глава пятая. Укръпленія въ центральном порном массивъ Тунисіи. После общей характеристики этой горной страны въ стратегическомъ отношеніи описываются сл'вдующіе укр'впленные пункты: Ларибусь (Lorbeus, табл. XIV), эпохи Юстиніана. Цёлый городокъ, имеющій по 200 метровъ въ длину и ширину. Важный пунктъ на пути изъ Кареагена въ Theveste. Кессера, очень пострадавшіе остатки крізпостцы Юстиніановской эпохи (С. І. L. VIII. 700) на вершинъ горы. Генширъ - Сиди - Амара (Aggar?), небольшой, претерпъвшій много реставрацій и сильно пострадавшій редуть. Эпоха постройки не можеть быть опреділена съ точностью. Лемса (Limisa, табл. XV—XVIII), импозантная крупость, наиболюе прекрасный и сохранившійся памятникъ этого рода въ Тунисіи. Ствны огромнаго четыреугольника и башни стоять еще почти не разрушенныя н уже издали поражають путешественника своей массивностью. -- Диль, Съ виду особой важности памятника, снялъ, какъ онъ самъ говоритъ (стр. 106), особенно точный планъ съ него и постарался дать «une description irréprochable». Хотя надпись найденная близъ одной изъчетырекъ квадратныхъ башенъ, фланкирующихъ углы крепости (С. І. L. VIII 12035), и позволяеть, повидимому, относить постройку этой башии къ царствованію Маврикія (582—602) и управленію патриція Геннадія, нопо общему характеру кладки ствнъ, Диль думаетъ, что въ цвломъ укрвиленіе относится къ болье ранней эпохь, именно къ эпохь Юстиніана и воломона. Мактарь (Mactaris., т. XIX), Ксарь-Медуджа, Коберь-ель-Гуль-Генширъ-Безъ (Vazita), какъ крвпостцы второстепеннаго достоинства разсматриваются вм'вств. Мактаръ интересенъ твмъ, что построенъ на основаніяхъ римскаго укрѣпленія. Генширь - Диллула (Kouloulis?), эначительные остатки античнаго города, укрѣпленнаго въ византійское время, державшагося вилоть до арабскаго вторженія 665 года. Збиба (Sufes), небольшая крипость Юстиніановскаго времени, распространенная въ поздивищее время. Сбеимла (Sufetula), одна изъ последнихъ византійскихъ крвпостей Африки, сдавшаяся арабамъ. Здёсь заперся послёдній императорскій нам'єстникъ патрицій Григорій, въ 646 г. превозгласившій себя независимымъ, а въ 647 г. давшій подъ стінами этой крізпости последнюю різшительную битву арабамъ, въ которой онъ и палъ. Касрино (Cillium), близъ остатковъ древняго города здёсь им'єются остатки нісколькихъ византійскихъ редутовъ.

Глава шестая. Византійскія крыпости проконсульской провинціи. Бея (Vaga, табл. XX—XXI), пылый городь, укрыпленный при Юстиніаны комитомъ Павломъ, сотрудникомъ Соломона (С. І. L. VIII. 14399). Особенно интересна прекрасно сохранившаяся главная башня съ внутреннимъ помъщеніемъ, устройство котораго напоминаетъ уже средневъковую архитектуру замковъ. Посрединъ стоитъ массивный столбъ, на который упираются четыре крестовые свода, которыми крыта эта зала (рис. на стр. 133, 134). Борджи-Гиллал, древнее укрѣпленіе возобновленное Юстиніаномъ (С. І. L. VIII. 1259, 14547). Неправильный пятиугодьникъ, стіны котораго заключають 15 башень. Въ некоторыхъ изъ нихъ залы того же устройства, что и въ Бев. Айнъ-Тунка (Thignica). Здёсь можно сдёлать много интересныхъ техническихъ наблюденій въ особенности въ отношеній приспособленія византійцами древнихъ памятниковъ, проведенія воды въ крвпость и предупрежденія ея недостатка на случай осады п т. д. Постройка, тоже на основаніи технических в соображеній, относится ко второй половинъ VI-го въка. Тебурсукъ (Thubursicum Bure), построена при Юстиніанъ II (565-578) префектомъ Оомою (С. І. L. VIII. 1434). Одинъ изъ ръдкихъ датированныхъ памятниковъ этой эпохи, способствующій къ отнесенію къ этой же эпохів и нівкоторыхъ другихъ документально не датированныхъ. Широкое пользованіе древними остатками зданій, не особенно старательная кладка стінь, сильно выдающіяся неправильной формы башни характерны для нея. Айнг-І водиси (Agbia, табл. XXIII—XXIV), кръпость меньшаго объема той же эпохи.

Изложеніе заключается небольшимъ замівчаніемъ, оповівщающимъ спеціалистовъ, что въ ватиканскомъ манускрипті Прокопія нашлось документальное подтвержденіе Юстиніановской постройки нівкоторыхъ здівсь перечисленныхъ крівпостей (Тимгадъ, Дагай и др.), относительно которыхъ авторъ могъ высказываться лишь предположительно.

Добавочнымъ результатомъ экспедиціи была находка многихъ византійскихъ свинцовыхъ буллъ и надписей.

Мы считаемъ своимъ долгомъ ограничиться этимъ краткимъ изложеніемъ книги Диля, вся суть которой въ строго объективномъ и даже конспективномъ изложеніи результатовъ его повздокъ. Можно высказать только сожальніе, что къ нимъ не приложено карты, на которой были бы помъщены посъщенные имъ пункты и пути сообщенія византійской эпохи, столь основательно имъ изученные. Работа носитъ характеръ подготовительной, намъчающей матеріалъ для детальнаго изученія и, какъ таковая, должна быть признана прекрасною. Что детальное изученіе не замедлить, въ томъ ручается тотъ горячій интересъ, съ которымъ теперь изучаются римскіе и византійскіе памятники Африки ¹).

А. Щукаревъ.

2. Бивлюграфія.

РОССІЯ.

Еписнопъ Арсеній. Святаго Григорія Паламы, митрополита солунскаго три творенія, досель не бывшія изданными: а) Посланіе къ монахамь Іоанну и Өеодору; б) Бестда на Евангеліе от Луки въ пятую недтлю, на слова Лук. 16, 19; в) Беспда на Евангеліе ото Луки во шестую недплю, на слова Лук. 8, 27. Греческій тексть и русскій переводъ. Новгородъ. 1895. Стр. І + 55. — Солунскій митрополить Григорій Палама, изв'єстный подвижникъ благочестія и защитникъ православной вівры (+ 1360), оставиль после себя значительное литературное наследство, часть котораго до настоящаго времени хранится еще въ рукописяхъ. Къчислу не изданныхъ произведеній относятся и напечатанныя преосвященнымъ Арсеніемъ въ означенной брошюръ посланіе и двъ бесталы славнаго солунскаго святителя. Они изданы по рукописи Московской Синодальной библіотеки № 69 прежняго указателя (№ 212 каталога архии. Владиміра). Въ посланіи (λόγος ἐπιστολημαΐος), написанномъ ннокамъ-философамъ Іоанну и Өеодору (стр. 1-27), раскрываются взгляды св. Григорія Паламы на христіанское спасеніе и умственное д'Еланіе, говорится о главивишихъ страстяхъ, препятствующихъ нравственному совершенствованію человъка, и высказывается суждение о тъхъ людяхъ, которые «за великое считаютъ мудрость въ словъ, безъ добродътели». Въ бесъдъ на Евангеліе Луки (XVI, 19) выясняется, кто изъ богатыхъ и б'вдныхъ спасется * (стр. 28-44), а бесъда въ недъло шестую представляетъ толкование на тексть Евангелія Луки VIII, 27 съ надлежащимъ нравственнымъ приложеніемъ. Вновь изданные преосв. Арсеніемъ цамятники византійской литературы, переведенные и на русскій языкъ, имбютъ значеніе и для исторіи греко-восточнаго монашества.

А. Пападопуло-Керамевсъ, Θеодорита епископа киррскаго отвъты на вопросы, обращенные къ нему нъкоторыми египетскими епископами (Θεοδωρήτου ἐπισκόπου πόλεως Κύρρου πρὸς τὰς ἐπενεχθείσας αὐτῷ ἐπερωτήσεις παρά τινος τῶν ἐξ Αἰγύπτου ἐπισκόπων ἀποκρίσεις). Издано по рукописи десятаго стольтія. С.-Петербургъ. 1895. Стр. XIII — 172.—Среди твореній св. философа и мученика Іустина издавна помѣщалось общирное сочиненіе изъ

¹⁾ Изъ текущихъ публикацій по этой части упомянемъ вышедшіе въ самое недавнее время: Atlas archéologique de la Tunisie Livrais. III. Boeswillwald et Cagnat. Timgad. Une cité africaine sous l'empire romaine. III. R. Cagnat. Musée de Lambèse. Fasc. V. Всѣ вышли въ 1895 г.

146 главъ подъ заглавіемъ: «Отвъты святаго Іустина православнымъ на нѣкоторые необходимые вопросы». Впервые это сочинение напечатано въ 1551 году французскимъ филологомъ Робертомъ Стефаномъ по рукописи Regius=С 1363 года изъ парижской Національной Библіотеки, а затьмъ-Іоанномъ Отто по Codex Claromontanus 1541 года; извъстенъ и третій списокъ этого сочиненія въ т. н. Codex Monacensis Graecus CXXXVI, который, какъ и дв'в первыя рукописи, приписывають вышеназванное сочинение мученику Іустину. Но въ виду того, что въ «Отвътахъ» разсматривается много догматическихъ вопросовъ, несовременныхъ Іустину, въ богословской наукъ было высказано предположение, что это сочинение принадлежить поздивищей эпохв. А. И. Пападопуло-Керамевсу удалось окончательно опредёлить, что авторомъ его быль знаменитый киррскій епископъ Өеодорить: объ этомъ свидфтельствуеть открытая имъ пергаменная рукопись середины Х стольтія, принадлежащая константинопольской библіотек В Св. Гроба (№ 452 = 273), —въ которой творцемъ «Ответовъ» дважды названъ бл. Осодорить. Рукопись раньше принадлежала авонскому монастырю св. Діонисія и была въ пользованіи у Герусалимскаго патріарха Хрисанов Нотары. По предположенію нашего издателя, имя составителя «Отвътовъ», начиная съ X въка, исчезло, а впоследствии переписчикъ гадательно заменилъ его именемъ св. Густина, можеть быть на томъ основаніи, что въ той же рукописи содержались и творенія Іустина. Въ Святогробской рукописи «Отвѣты» заключають 161 главу, а не 146, какъ въ другихъ спискахъ; кромѣ того къ 160 главамъ сделанъ указатель. Издавъ и указатель, и самое сочинение Өеодорита въ болъе полномъ видъ, г. Пападопуло-Керамевсъ значительно исправилъ текстъ его и восполнилъ пробълы прежнихъ изданій, дополниль библейскія цитаты других издателей, пом'єстиль варіанты словь и предложеній Парижской рукописи, сділаль поправки къ тексту, составиль къ нему три указателя, вообще примениль къ делу все обычные пріемы своего солиднаго научно-критическаго аппарата. Что касается содержанія изданнаго сочиненія, то оно представляеть рядъ отв'єтовъ на вопросы догматическіе и экзегетическіе, предложенные бл. Өеодориту однимъ изъ египетскихъ епископовъ, «Отвѣты» представляють дополнительныя данныя даже для лучшихъ научныхъ изследованій о знаменитомъ киррскомъ епископъ (напр., г. Глубоковскаго).

Николай Заозерскій, О церковной власти. Основоположенія, характерь и способы примпненія церковной власти въ различных формахъ устройства церкви по ученію православно-каноническаго права. Сергіевъ Посадъ. 1894. Стр. XIII—458. — Книга г. Заозерскаго состоитъ изъ «предварительныхъ объясненій», гдѣ выясняется задача сочиненія, двухъ частей изслѣдованія и приложеній. Въ первой части (стр. 1—86) разсматриваются «основоположенія церковной власти». Эта часть состоить изъ трехъ главъ: 1) особенный характеръ священной власти, задачи и спеціальная область ся вѣдѣнія; 2) различіе церковныхъ полномочій и ихъ классификація п

изъ нихъ даже не прочь думать, что они заимствованы въ названный сборникъ прямо изъ святогробскаго кодекса № 160 въ 1749 году, еще въ ту пору хорошо сохранившагося. Укажемъ нъсколько примъровъ разночтеній по объимъ рукописямъ:

стран.	тран. стр.		у Гедеона:	Халкин. сборн. № 85:	
23	2	сверху	φησὶ καὶ ἡ[πρ] διαγραφή (Πο- πραβκα: προφητική ἴσως)	φησὶ καὶ ή πρέσβα γραφή	
32	11	D	καὶ ὁ προπάτωρ (δεικνυσιν)	ό προπάτωρ μάρτυς	
33	9))	καί ύποτεθείς	καί πους ύποτεθείς	
34	11	b	νῆστις [ό Σωτήρ καὶ γάρ]	νῆστις ἐμὸς Κύριος	
n	25))	και ώς [έκαστος] έχη	καὶ ώς καθ' ένας έχη	
35	22))	δεξιοί τῶν πάντων	δεξιοί τῶν πόνων	
38	24	1)	Τοὺς δ'ἀλλοπόνοις (;)	Τοὺς δ'ἀεὶ πόνοις	
45	11))	τοῦ μοναχικοῦ ἀμαίου (;)	τοῦ μοναχικοῦ ἀμφίου	
47	25	n	τὰ πάντα δὲ [ταῦτα γε]νή- σονται	Τὰ πάντα δὲ ἀνημνήσονται	
52	1	»	άψευδέστατοι μάρτυρες καὶ	άψεύδεστοι μάρτυρες καὶ καυ- χήσεως στέφανος.	

Что касается многочисленныхъ поправокъ текста, предложенныхъ г. Гедеономъ въ подсрочныхъ примъчаніяхъ къ изданному имъ памятнику, то мы ихъ не касаемся и оставляемъ всецьло на отвътственности издателя.

При сличеніи текста, изданнаго г. Гедеономъ въ разбираемой нами брошюрѣ, съ текстомъ того же Типика въ Халкинской рукописи № 85, мы замѣтили нѣкоторые пропуски въ изданіи г. Гедеона. Вотъ примѣры:

стран. стр.			у Гедеона:	Халкин. рукоп. № 85:	
23	25	сверху	και κηρού λίτραι τρεῖς, και οὐκ εἰς πλείονα δόσιν	καὶ κυροῦ λίτρας τρεῖς, καὶ οὐ πλέον, ὅς δή καὶ αὐτὸς τοῖς τοιούτοις καὶ μόνοις ἀγαπήσει, καὶ οὐκ εἰς πλεί- ονα δόσιν	
30	15	n	άδελφοϊς καὶ τέκνοις	άδελφοῖς καὶ τέκνοις προσ- κείμενος.	
50	3	D	Θεού χορηγούντος, καὶ γάρ	Θεού χορηγούντος τὸ δύ- νασθαι καὶ γάρ	

Брошюра посвящена издателемъ «πολυμαθεῖ βυζαντινολόγφ», профессору С.-Петербургской Духовной Академін И. Е. Тронцкому, «ώς φόρος σεβασμοῦ πρὸς ἄνδρα, καθοσιώσαντα σύμπαντα τὸν βίον αὐτοῦ εἰς τὴν με λέτην τῆς βυζαντινῆς ἰστορίας».

А. Динтріевскій.

Кіевъ. Сентября 2. 1895 г. M. Diehl, Rapport sur deux missions archéologiques dans l'Afrique du Nord. (Avril-Juin 1892 et Mars — Mai 1893). (= Nouv. archives des miss. scientif. et littér. Tome VI). Paris. Leroux. 1894. 152 стр. и XXIV фототипическія таблицы.

Сочиненіе М. Диля, заглавіе котораго выписано, занимается цикломъ памятниковъ вполнъ опредъленныхъ и хронологически и топографически и по существу однородныхъ. Двъ экскурсіи, предпринятыя имъ въ римскую Африку, ставшую въ 429 году вандальскою, а въ 533 г. завоеванную полководцами Юстиніана, им'ели спеціальную п'ель изсл'еловать остатки ея укрѣпленій и, притомъ, исключительно последней, т. е. византійской эпохи. Авторъ не задавался цівлью подробнаго изслівдованія, или раскопокъ этихъ укрѣпленій, на что у него не было достаточно времени и средствъ, а, можетъ быть, и спеціальныхъ познаній архитектора и фортификатора. Онъ не имѣлъ въ виду и детальнаго изданія каждой изъ осмотрънныхъ имъ рупнъ, тъмъ более, что параллельно съ нимъ другіе французскіе же изслідователи изучали такимъ образомъ нъкоторые изъ посъщенныхъ имъ пунктовъ. Такъ напр. кръпость Тимгадъ уже нёсколько лётъ спеціально изучается при помощи раскопокъ. руководимыхъ Саразиномъ. Пъвь его была не столько чисто археологическая, сколько историческая, именно проследить общее расположение этихъ укрвиленій въ странв, ихъ взаимное соотношеніе, стратегическое значеніе и т. д. Понятно, что для исполненія такой цели важиве всего было постить какъ можно большее количество этихъ укръпленій, пзучить способъ ихъ постройки, кладки стень и т. п., чтобы можно было, идя отъ построекъ, дата которыхъ извъстна изъ Прокопія, или другихъ источниковъ, опредълять время и неупоминающихся нигдъ сооруженій или точно не отождествленныхъ. Следовало установить главнейшие типы этихъ укрвиленій и, главное, выяснить роль и значеніе каждаго изъ нихъ въ связи съ условіями м'єстности имъ защищаемой. Разум'єстся все это можно сдълать только на мъсть и на основании точнаго предварительнаго изученія древнихъ путей сообщенія, прикрывать которые было главною задачею изследуемыхъ укрепленій.

Эти ближайшія цёли выполнены М. Дилемъ совершенно удовлетворительно. Несмотря на конспективную краткость изложенія, получается вполи опредёленное представленіе о каждомъ изъ разсматриваемыхъ укрёпленій, чему не мало способствують чертежи въ тексте и таблицы съ видами наилучше сохранившихся и наиболе характерныхъ частей этихъ укрепленій въ конце книги. Въ начале, по обыкновенію серіи въ которой появился этотъ трудъ, пом'єщенъ раппорть министру культовъ, где сжато, но съ чисто французскою ясностью излагаются маршруты об'євхъ экскурсій, общій планъ изследованія, цёли, нам'єченныя авторомъ, и главные результаты. Въ об'є экскурсіи пос'єщено свыше 50 пунктовъ, н'єкоторые по два и даже по три раза. Въ большинств'є оказались развалины византійской эпохи, которыя авторомъ вым'єрены, изследованы,

сфотографированы и кратко описаны. Перечисливъ посъщенные пункты. авторъ набрасываеть въ краткихъ чертахъ общую картину возникновенія этихъ укрѣпленій. «Когда въ 533 г. полководцы Юстиніана отвоевали въ нъсколько недъль Африку у Вандаловъ, необходимость защищать пріобретенную провинцію заставила ихъ тотчась же покрыть ее цівою сітью крівостей, и, дійствительно, въ ближайшіе годы множество укръпленныхъ пунктовъ и кръпостей, съ которыми связано имя патриція Соломона, возникло какъ бы по мановенію волшебнаго жезла на гранипахъ и внутри страны. Онъ имъются на всъхъ стратегически важныхъ позиціяхъ, защищаютъ долины, прикрываютъ ущелья, обезпечивають источники воды и убъжища для жителей открытыхъмъсть постоянно рискующихъ подвергнуться нападеніямъ южныхъ номадовъ». Преемники Юстиніана продолжають укрѣпленія, но уже въ VII вѣкѣ дъло это приходить въ запущение, такъ какъ императоры все болъе должны сосредоточивать свои силы для предотвращенія болве близкихъ имперіи опасностей. Весьма, сравнительно, небольшая византійская армія провинціи Африки не въ силахъ держать достаточные гарнизоны во всъхъ пунктахъ и жители принуждены обходиться своими средствами въ защить отъ вторженій. Въ эту эпоху возникають почти у каждой деревни наскоро сооруженныя укрыпленія, за стынами которыхъ жители могли найти убъжище въ крайности. Укръпленія этого типа не должно смъщивать съ правильно построенными крепостями, такъ какъ оне никогда не входили въ стройно задуманную систему защиты провинція. Не останавливаясь такимъ образомъ на этихъ крѣпостцахъ, и сосредоточивая все свое вниманіе на настоящихъ укрѣпленіяхъ, авторъ указываетъ, что на нихъ весьма любопытно подм'вчать нововведенія и уклоненія отъ подобныхъ сооруженій римскаго времени, какъ бы предвіщающія средне-візковыя украпленія. Разсматриваемыя въ совокупности, она лучше всякихъ текстовъ указывають на постепенное распространеніе византійскаго владычества въ Африкъ и пути, по которымъ шло это распространеніе. Оставшись наиболье запущенными, чымъ въ какой бы то ни было другой провинціи имперіи, остатки этихъ укрѣпленій даютъ современному изследователю наилучшую возможность изучить византійскія сооруженія подобнаго рода и представляють наилучній монументальный комментарій κъ τρακτατή Προκοπία Περί απισμάτων.

Авторъ раздѣляетъ свое изложеніе, которое можно считать опытомъ каталогизаціи византійскихъ укрѣпленій Африки, по слѣдующимъ рубрикамъ, составляющимъ главы и ихъ подраздѣленія.

Глава первая. І. Западная и юго-западная граница Нумидіи. Здѣсь описываются: Сетифъ (древн. Sitifis), представляющій типъ цитадели, долженствующей защищать неукрѣпленный городъ (построенъ патриціемъ Соломономъ мсжду 540—544 годами). Ель-Мадеръ и Серіана, два маленькіе редута болѣе поздней эпохи. Зана (Diana Veteranorum), значительная византійская крѣпость. Фототипическая таблица № І изображаетъ находя-

щуюся здёсь тріумфальную арку Макрина, превращенную въ укрѣпленіе въ византійскую эпоху и находящуюся на нѣсколько сотъ метровъ отъ главной крвпости. Укрвпленія Заны, очевидно, принадлежать послів Юстиніановской эпохів и это подтверждается между прочимъ слівдующимъ техническимъ наблюденіемъ. Во всехъ несомненно Юстиніановскихъ крѣпостяхъ Африки толщина стѣнъ = приблизительно: 2,20 - 2,40 метра и это какъ разъ совпадаетъ съ предписаніемъ анонимнаго автора тактики изданной Кёхли и Рюстовымъ (Griech. Kriegsschriftsteller II. 2. Leipz. 1855), по которому толщина стѣнъ должна быть равною пяти локтямъ (= 2,31 м.). Башни же, фланкирующія укрѣпленіе, наобороть, имьють болье тонкія стыны 1,50 — 1,70 м. Въ укрыпленіи Заны мы видимъ обратное отношеніе. Подобными техническими замічаніями изложеніе Диля довольно богато. Беллецма, большое укрѣпленіе, доминирующее надъ обширной равниной и представляющее центръ цёлой системы укрѣпленій. Генширъ-ель-Хамиммъ, фортъ еще до-византійской постройки. Тобна (Tubunae), постройка Соломона.

Глава вторая. Южная граница Нумидіи. Тимгадь (Thamugadi, табл. II. III. IV), одна изъ любопытнъйшихъ и наилучше сохранившихся криностей, сохранившая свое значение долгое время. Еще въ 646 г., какъ мы видимъ изъ надписи С. I. L. VIII. 2389, зд'ясь была построена церковь полководцемъ, которому было ввърено командованіе мъстнымъ гарнизономъ. Ксаръ-Багай, интереснъйшій образчикъ цълаго укръпленнаго города съ самостоятельной крепостью въ северо-западномъ углу его. Относится также къ эпохѣ Юстиніана и, можеть быть, построена патриціемъ Соломономъ. Тебесса (Theveste), одно изъ значительнъйшихъ и наилучше сохранившихся бесзпорныхъ сооруженій Соломона. Здёсь, между прочимъ, коммиссіей по изследованію и сохраненію историческихъ памятниковъ (Service des Monuments historiques) открыта интересная довизантійская христіанская базилика, или лучше цівлый монастырь съ службами, ночлежнымъ домомъ для пилигримовъ, конюшнями и т. д. Гаидра (Аттаеdara), тоже очень важный укрѣпленный пунктъ временъ Юстиніана. Здёсь также остатки монастыря, подобнаго предыдущему.

Глава третья. Южная граница Визацены. Medinet - el - Khedima (= др. Thelepte, табл. V, VI), остатки громадной крвпости Юстиніановскаго времени, къ сожалвнію плохо сохранившіеся.

Глава четвертая. Вторая минія укрполеній Нумидіи. Мадаури (Мааоигоисh, табл. VII—XI), крѣпость Юстиніановскаго времени особой формы (можеть быть на фундаментахъ древняго театра?), построенная также Соломономъ. Очень важный пункть второй линіи и одна изъ первыхъ по времени византійскихъ крѣпостей Африки. Тифэхъ (Тіраза, табл. XII), Юстиніановскаго времени. Неправильной формы съ башнями. Она находится въ полуразрушенномъ состояніи и обнаруживаетъ слѣды неоднократныхъ реставрацій. Здѣсь найдена была свинцовая булла съ именемъ патриція Григорія, послѣдняго византійскаго намѣстника Африки (С. І. L.

VIII. 10965). Ain-el-Bordj (Tigisis, табл. XIII), большая крыпость перваго времени византійскаго владычества въ Африкь, стоящая на римскихъ развалинахъ. Въ огромной равнинь, надъ которой она доминируетъ много фортовъ, не посыщенныхъ Дилемъ. Любопытно, что въ довольно подробномъ описаніи этой крыпости авторъ постоянно ссылается на планъ, котораго однако ни въ тексть, ни въ числы приложенныхъ таблицъ не находимъ. Хамисса (Thubursicum Numidarum). Это, въ сущности, конгломерать отдыльныхъ маленькихъ фортовъ. Церковь вся построенная изъ античныхъ обломковъ. Остатки древняго театра. Тибилисъ (Announa). Новышими раскопками здысь обнаружена часть стыны городской. Въ западной части очень разрушенное укрыпеніе. Византійская церковь. Guelma (Caloma). Построена комитомъ Павломъ по приказанію Соломона (С. І. L. VIII. 5352,3). Это большое значительно разрушенное укрыпеніе неправильной формы. Въ его стыны встроены, между прочимъ, рамскія термы.

Глава пятая. Укръпленія въ центральном порном массивъ Тунисіи. Послъ общей характеристики этой горной страны въ стратегическомъ отношеніи описываются следующіе укрепленные пункты: Ларибусь (Lorbeus, табл. XIV), эпохи Юстиніана. Цёлый городокъ, имеющій по 200 метровъ въ длину и ширину. Важный пунктъ на пути изъ Кареагена въ Theveste. Кессера, очень пострадавшіе остатки крівпостцы Юстиніановской эпохи (С. І. L. VIII. 700) на вершинъ горы. Генширъ - Сиди - Амара (Aggar?), небольшой, претерпъвшій много реставрацій и сильно пострадавшій редуть. Эпоха постройки не можеть быть определена съ точностью. Лемса (Limisa. табл. XV—XVIII), импозантная крипость, наиболюе прекрасный и сохранившійся памятникъ этого рода въ Тунисіи. Ствиы огромнаго четыреугольника и башни стоять еще почти не разрушенныя и уже издали поражають путешественника своей массивностью. -- Диль, Съ виду особой важности памятника, снялъ, какъ онъ самъ говоритъ (стр. 106), особенно точный планъ съ него и постарялся дать «une description irréprochable». Хотя надпись найденная близь одной изъчетырехъ квадратныхъ башенъ, фланкирующихъ углы кръпости (С. І. L. VIII 12035), и позволяеть, повидимому, относить постройку этой башни къ царствованію Маврикія (582-602) и управленію патриція Геннадія, нопо общему характеру кладки ствнъ, Диль думаетъ, что въ цвломъ укрвиленіе относится къ болье ранней эпохь, именно къ эпохь Юстиніана и воломона. Мактарь (Mactaris., т. XIX), Ксарь-Медуджа, Коберь-ель-Гуль-Генииръ-Безъ (Vazita), какъ крѣпостцы второстепеннаго достоинства разсматриваются вмість. Мактаръ интересенъ тімь, что построенъ на основаніяхъ римскаго укръпленія. Генширь - Диллула (Kouloulis?), значительные остатки античнаго города, укрѣпленнаго въ византійское время, державшагося вплоть до арабскаго вторженія 665 года. Збиба (Sufes), небольшая крепость Юстиніановскаго времени, распространенная въ поздивищее время. Сбеитла (Sufetula), одна изъ последнихъ византійскихъ крвпостей Африки, сдавшаяся арабамъ. Здёсь заперся послёдній императорскій нам'єстникъ патрицій Григорій, въ 646 г. превозгласившій себя независимымъ, а въ 647 г. давшій подъ стінами этой крізпости последнюю різшительную битву арабамъ, въ которой онъ и паль. Касрино (Cillium), близъ остатковъ древняго города здёсь им'єются остатки нісколькихъ византійскихъ редутовъ.

Глава шестая. Византійскія крыпости проконсульской провинціи. Бея (Vaga, табл. XX—XXI), цёлый городъ, укрёпленный при Юстиніан'в комитомъ Павломъ, сотрудникомъ Соломона (С. І. L. VIII. 14399). Особенно интересна прекрасно сохранившаяся главная башня съ внутреннимъ помъщениемъ, устройство котораго напоминаетъ уже средневъковую архитектуру замковъ. Посрединъ стоить массивный столбъ, на который упираются четыре крестовые свода, которыми крыта эта зала (рис. на стр. 133, 134). Борджи-Гиллал, древнее укрѣпленіе возобновленное Юстиніаномъ (С. І. L. VIII. 1259. 14547). Неправильный цятиугольникъ. стіны котораго заключають 15 башенъ. Въ нёкоторыхъ изъ нихъ залы того же устройства, что и въ Бей. Айна-Тунка (Thignica). Здёсь можно сдёлать много интересныхъ техническихъ наблюденій въ особенности въ отношеній приспособленія византійцами древнихъ памятниковъ, проведенія воды въ кръпость и предупрежденія ея недостатка на случай осады и т. л. Постройка, тоже на основаніи техническихъ соображеній, относится ко второй половинъ VI-го въка. Тебурсукъ (Thubursicum Bure), построена при Юстиніан'в II (565-578) префектомъ Оомою (С. І. L. VIII. 1434). Одинъ изъ ръдкихъ датированныхъ памятниковъ этой эпохи, способствующій къ отнесенію къ этой же эпох в и нівкоторых в других в документально не датированныхъ. Широкое пользование древними остатками зданій, не особенно старательная кладка стінь, спльно выдающіяся неправильной формы башни характерны для нея. Айнь- Геджа (Agbia, табл. XXIII—XXIV), крѣпость меньшаго объема той же эпохи.

Изложеніе заключается небольшимъ замѣчаніемъ, оповѣщающимъ спеціалистовъ, что въ ватиканскомъ манускриптѣ Прокопія нашлось документальное подтвержденіе Юстиніановской постройки нѣкоторыхъ здѣсь перечисленныхъ крѣпостей (Тимгадъ, Дагай и др.), относительно которыхъ авторъ могъ высказываться лишь предположительно.

Добавочнымъ результатомъ экспедиціи была находка многихъ византійскихъ свинцовыхъ буллъ и надписей.

Мы считаемъ своимъ долгомъ ограничиться этимъ краткимъ изложениемъ книги Диля, вся суть которой въ строго объективномъ и даже конспективномъ изложении результатовъ его повздокъ. Можно высказать только сожалвніе, что къ нимъ не приложено карты, на которой были бы помвщены посвщенные имъ пункты и пути сообщенія византійской эпохи, столь основательно имъ изученные. Работа носить характеръ подготовительной, намвчающей матеріалъ для детальнаго изученія и.

какъ таковая, должна быть признана прекрасною. Что детальное изучение не замедлить, въ томъ ручается тотъ горячій интересъ, съ которымъ теперь изучаются римскіе и византійскіе памятники Африки ¹).

А. Щукаревъ.

2. Бивлюграфія.

РОССІЯ.

Еписнопъ Арсеній, Святаю Григорія Паламы, митрополита солунскаго три творенія, досель не бывшія изданными: а) Посланіе къ монахамъ Іоанну и Өеодору; б) Беспьда на Евангеліе отг Луки въ пятую недплю, на слова Лук. 16, 19; в) Беспьда на Евангеліе от Луки въ шестую недплю, на слова Лук. 8, 27. Греческій тексть и русскій переводъ. Новгородъ. 1895. Стр. І + 55. — Солунскій митрополить Григорій Палама, изв'єстный подвижникъ благочестія и защитникъ православной віры (-+ 1360), оставиль послё себя значительное литературное наслёдство, часть котораго до настоящаго времени хранится еще въ рукописяхъ. Къчислу не изданныхъ произведеній относятся и напечатанныя преосвященнымъ Арсеніемъ въ означенной брошюръ посланіе и двъ бесъды славнаго солунскаго святителя. Они изданы по рукописи Московской Синодальной библіотеки № 69 прежняго указателя (№ 212 каталога архии. Владиміра). Въ посланіи (λόγος ἐπιστολημαΐος), написанномъ инокамъ-философамъ Іоанну и Өеодору (стр. 1-27), раскрываются взгляды св. Григорія Паланы на христіанское спасеніе и умственное дізаніе, говорится о главивишихъ страстяхъ, препятствующихъ нравственному совершенствованію человъка, и высказывается суждение о тъхъ людяхъ, которые «за великое считаютъ мудрость въ словъ, безъ добродътели». Въ бесъдъ на Евангеліе Луки (XVI, 19) выясняется, кто изъ богатыхъ и б'йдныхъ спасется 🔭 (стр. 28—44), а бесёда въ недёлю шестую представляеть толкованіе на текстъ Евангелія Луки VIII, 27 съ надлежащимъ нравственнымъ приложеніемъ. Вновь изданные преосв. Арсеніемъ памятники византійской литературы, переведенные и на русскій языкъ, им'вють значеніе и для исторіи греко-восточнаго монашества.

А. Пападопуло-Керамевсъ, Θеодорита епископа киррскаго отвъты на вопросы, обращенные къ нему нъкоторыми египетскими епископами (Θεοδωρήτου ἐπισκόπου πόλεως Κύρρου πρὸς τὰς ἐπενεχθείσας αὐτῷ ἐπερωτήσεις παρά τινος τῶν ἐξ Αἰγύπτου ἐπισκόπων ἀποκρίσεις). Издано по рукописи десятаго столѣтія. С.-Петербургъ. 1895. Стр. XIII — 172.—Среди твореній св. философа и мученика Іустина издавна помѣщалось обширное сочиненіе изъ

¹⁾ Изъ текущихъ публикацій по этой части упомянемъ вышедшіе въ самоє недавнее время: Atlas archéologique de la Tunisie Livrais. III. Boeswillwald et Cagnat. Timgad. Une cité africaine sous l'empire romaine. III. R. Cagnat. Musée de Lambèse. Fasc. V. Всѣ вышли въ 1895 г.

146 главъ подъ заглавјемъ: «Отвъты святаго Іустина православнымъ на **нъкоторые необходимые** вопросы». Впервые это сочинение напечатано въ 1551 году французскимъ филологомъ Робертомъ Стефаномъ по рукописи Regius—С 1363 года изъ парижской Національной Библіотеки, а затемъ—Іоанномъ Отто по Codex Claromontanus 1541 года: извъстенъ и третій списокъ этого сочиненія въ т. н. Codex Monacensis Graecus СХХХVI, который, какъ и двъ первыя рукописи, приписывають вышеназванное сочинение мученику Іустину. Но въ виду того, что въ «Отве-ТАХЪ» РАЗСИАТРИВАЕТСЯ МНОГО ДОГМАТИЧЕСКИХЪ ВОПРОСОВЪ, НЕСОВРЕМЕННЫХЪ Іустину, въ богословской наук'в было высказано предположеніе, что это сочиненіе принадлежить позднівйшей эпохів. А. И. Пападопуло-Керамевсу удалось окончательно опредёлить, что авторомъ его быль знаменитый киррскій епископъ Осодорить: объ этомъ свидетельствуеть открытая имъ пергаменная рукопись середины Х стольтія, принадлежащая константинопольской библютек ВСВ. Гроба (№ 452 = 273),—въ которой творцемъ «Ответовъ» дважды названъ бл. Осодоритъ. Рукопись раньше принаддежала асонскому монастырю св. Діонисія и была въ пользованіи у Герусалимскаго патріарха Хрисанев Нотары. По предположенію нашего издателя, имя составителя «Ответовъ», начиная съ X века, исчезло, а впоследстви переписчикъ гадательно замениль его именемъ св. Густина. можеть быть на томъ основанін, что въ той же рукописи содержались **в творенія Іустина.** Въ Святогробской рукописи «Отвёты» заключають 161 главу, а не 146, какъ въ другихъ спискахъ; кромв того къ 160 главанъ сделанъ указатель. Издавъ и указатель, и самое сочинение беодорита въ болбе полномъ видъ, г. Пападопуло-Керамевсъ значительно исправиль тексть его и восполниль пробълы прежнихъ изданій, дополнель библейскія цитаты другихь издателей, пом'ёстиль варіанты словь ■ предложеній Парижской рукописи, сділаль поправки къ тексту, составиль къ нему три указателя, - вообще примвинлъ къ двлу всв обычные нріемы своего солиднаго научно-критическаго аппарата. Что касается содержанія изданнаго сочиненія, то оно представляеть рядь ответовь на вопросы догнатическіе и экзегетическіе, предложенные бл. Өеодориту одникь изъ египетскихъ епископовъ. «Отвѣты» представляють дополнительныя данныя даже для лучшихъ научныхъ изследованій о знаменнтомъ киррскомъ епископъ (напр., г. Грубоковскаго).

Ниполай Заозерскій, О церковной власти. Основоположенія, характерь и способы приминенія церковной власти въ различних формах устройстви церкви по ученію православно-каноническаго права. Сергіевъ Посадъ. 1894. Стр. XIII—458.—Книга г. Заозерскаго состоитъ изъ «предварительныхъ объясненій», гдѣ выясняется задача сочиненія, двухъ частей изслѣдованія и приложеній. Въ первой части (стр. 1—86) разсматриваются «основоположенія церковной власти». Эта часть состоить изъ трехъ главъ: 1) особенный характеръ священной власти, задачи и спеціальная область ся вѣдѣнія; 2) различіе церковныхъ полномочій и ихъ классификація п

3) церковно-правительственная власть, ея виды и различіе источниковъ ея полномочій. Вторая часть книги (стр. 87—414) трактуеть о «способахъ примъненія церковной власти» или о формахъ церковнаго устройства. Она раздъляется на два отдъла: І) организація спеціальнаго управленія и II) организація окружнаго церковнаго управленія. Въ частности, въ первомъ отдълъ, послъ установленія каноническихъ основоположеній епархівльнаго устройства, обозр'єваются слівдующія формы этого управленія: а) епископально-общинная форма (древнъйщій видъ перковнаго устройства), б) епископально-клерикальная или среднев вковая и в) епископально-консисторіальная форма епархіальнаго управленія, существующая съ XVIII въка въ Россіи. Второй отдель, посвященный организаціи окружнаго церковнаго управленія, прежде всего опредізляеть каноническія основоположенія и формы этого управленія, причемъ выясняется основное значеніе соборности въ организаціи управленія древней Восточной церкви и указывается сущность и характеръ различныхъ формъ древне-соборнаго управленія: синодально-примасской, синодально-митрополитской, синодально-экзаршеской и синодально - патріаршеской. Далье изследуются формы церковнаго устройства, образовавшіяся подъ вліяніемъ союза церкви съ государствами и націями. Здёсь разсматривается: 1) синодально-государственная форма управленія а) въ Византіи до завоеванія Константинополя турками и б) въ Россіи со времени утвержденія Святьйшаго Сипода и 2) сиподально-національная форма высшаго управленія а) въ великой Константинопольской церквиподъ властью турокъ и б) въ православной сербской Карловицкой церкви въ Австро-Венгріи. Въ отдълъ приложеній помъщено нъсколько русскихъ грамоть церковно-канонического характера, извлеченныхъ авторомъ изъ церковныхъ архивовъ Ярославской губернін. Такимъ образомъ въ книгъ г. Заозерскаго главною частью является вторая, посвященная описанію и оприка различных способовъ перковнаго управленія. Кинга отличается крупными учеными достоинствами и свидетельствуеть о богатствъ знаній автора, глубинь его богословствующей мысли и способности къ аналитико-синтетическимъ построеніямъ. Г. Заозерскій удостоенъ за разсматриваемое сочинение степени доктора церковнаго права.

Н. Суворовъ, Къ вопросу о западномъ вліяніи на древне-русское право. (Временникъ Демидовскаго Юридическаго Лицея, кн. LXV, стр. 305—383—XVI, Окончаніе). —Заканчивая свою полемику съ А. С. Павловымъ, проф. Суворовъ въ третьей главѣ своего трактата говоритъ о западномъ вліяніи на древне-русскія правила о покаяніи и разрѣшеніи отъ грѣховъ, а въ четвертой и послѣдней — о Западномъ вліяніи на церковные уставы Владиміра и Ярослава. Въ приложеніи помѣщенъ пенитенціалъ галликанскаго сакраментарія, изданный Мураторіемъ въ «Liturgia romana vetus T. II, Venetiis 1748». (См. Визант. Времен., т. II, стр. 253, 682).

А. Александровъ, Саужба святому Кириллу, учителю славянскому. По

рукописи русскаго Пантеленмоновскаго монастыря на Аоон (Памитинки древней письменности. CVII. 1895. Стр. 31.).—Служба падана по рукописи сербской редакціи отъ XIV вѣка. Текстъ си сопоставляется съ текстомъ списковъ болгарскихъ: Зографскаго монастыря на Аоон (Ученыя Записки Казанскаго университета за 1862 г.), Московской сиподальной библіотеки № 164 и русскаго монастыря на Аоон в (Русскій Филологическій Вѣстникъ, 1893, № 2). Въ приложеніи къ изданію пом'вщена служба свв. Кирилу и Месодію, извлеченная покойнымъ о. И. М. Мартыновымъ изъ неизвъстной рукописи.

Иванъ Андреевъ, Константинопольские патріархи от времени Халкидонскаю собора до Фотія (Хронологія этихъ патріарховъ и очерки жилин
и дъятельности важнъйшихъ илъ нихъ). Выпускъ первый. Хронологія
Константинопольскихъ патріарховъ отъ времени Халкидонскаго собора
до Фотія и очерки жизни и діятельности свв. Анатолія, Геннадія и
Іоанна Постника. Сергіевъ Посадъ. 1895. — Настоящее сочиненіе будеть
разсмотрівно въ особой рецензіи.

Геропонахъ Іоаннъ, Обрядникъ византійскиго двори (Пе ceremoniin aulae bysantinae), какъ церковно-археологическій источникъ. Москва. 1895.—Будесть, особая рецензія.

Е. Голубинскій, Къ нашей полемикь съ старообрястими. (Чтенія въ И. Обществів Исторін в Древностей Россійскихъ, 1896, ки., стр. 1—49). Въ настоящемъ изслідованія проф. Е. Е. Голубинскій со свойственного ему ученою обстоятельностью, между прочимъ, доказываетъ на основанія византійскихъ источниковъ, что средневіжовые греки, вопреки мибліно русскихъ старообрядцевъ, сохранили чистоту православія и въ эпоху фюрентійской унів (1439 г.), и послі влюрентійскаго собора, когда открылись частыя спошенія грековъ съ латинянами, и, наконенъ, во времи турецкаго владычества.

Ametonii Concernii, Angarmagia Jasinakilenile. Hono, panoenun capala escul неній Апалинарія се пратикиле смерколе его можно. Изель гованів, Серт не в Посадъ. 1895. Стр. XII+465. — Задача труда г. Спасскаго степомич. на анализь панятинковъ литературай зблизация Аполикация Ласли я г. CRAFO H BE OFFERE DESTRETATIVES BOSSATE NUMBERARIA DO MONT BODOMY принадлежающих учеными Каллари. Істанну Думене и отчасти Гарнаку **Изельдованіе состоять** или опредмерительники мийликийх и двухи от giori. Bi researe ungiri un 1-25 unharanea hangaanverka **сейдінія объ. Аположа**рей, роздажа жа 500—500 г. умера жа 500 г. за BO BRODER - PROGRETORIZATORI ECO OCRIGER A MORTALIZA VOLLARA OCUPARA **ese docume para e razimona**. En denota pará esco, vista a fri de 134) **rimerez abaile** abaina arregarizada riarrescadaria kin elegación el omerkmene usung misika an manggal I naga ungga ang iki sabi menten parentyine, incheni kaleranda aleranda elektrika inchen ca. Compagne Transpagna. Esten da deminar e definidad e de especialis. CHARLES MERSONNESS TO TAINABLE CONTRACT CONT

μέρος πίστις)» принадлежить именно Аполлинарію, которымь и составлено приблизительно между 373-376 годами, указывается содержаніе, ціль и значеніе сочиненія въряду другихъ произведеній Аполлинарія; во второй половинъ главы разбирается доказательство Дрэзеке въ пользу принадлежности Аполлинарію трехъ гомилій, дошедшихъ до насъ съ именемъ св. Григорія Чудотворца, причемъ г. Спасскій приходить къ выводу, что эти гомили не могутъ принадлежать ни Аполлинарію, ни четвертому въку. Въ третьей главъ (стр. 181-216) изслъдуются сочинения Аполлинарія, надписанныя именемъ св. Аванасія Александрійскаго, т. е. два «Слова о воплощеній (λόγοι περί σαρχώσεως)» и бесёда о единств' Христа («ότι είς о Хокстос»). И эти произведенія, по доказательству г. Спасскаго, написаны Аполлинаріемъ, такъ какъ проникнуты его идеями и находятся въ соотвътстви съ обстоятельствами его жизни. Глава четвертая (стр. 217 — 263) разсматриваетъ сочиненія Аполлинарія, надписанныя именемъ папъ Юлія и Феликса, а также изложеніе в'вры, согласное съ 318-ю отцами, и бесёду Ерехтія. Результаты этой главы таковы: Аполлинарій быль авторомъ посланія къ Діонисію, посланія «о единствъ во Христь тъла Ch Βοκθετβομι (περί της έν Χριστῷ ένότητος τοῦ σώματος πρὸς την θεότητα)» окружнаго посланія (έγκύκλιον) и посланія «къ противникамъ Божественнаго воплощенія Слова (πρός τους κατά της θείας του λόγου σαρκώσεως άγωνιζομένους)», приписываемыхъ пап'в Юлію, - в'вроятнымъ авторомъ посланія папы Феликса «о въръ и воплощени» и «изложения въры, согласнаго съ 318-ю отцами», которое, по предположенію г. Спасскаго, сохранилось до нашего времени подъ надписаніемъ: «Изложеніе 318-ти отцевъ противъ Павла Самосатскаго»; беседа же Ерехтія, епископа Антіохіи Писидійской, Аполлинарію не принадлежить; въ заключеніи главы дёлается характеристика ученія о Лицъ Богочеловъка, раскрытаго въ сочиненіяхъ, приписанныхъ Аполлинарію нашимъ авторомъ. Въ пятой главъ (стр. 264-337) говорится о фрагментахъ догнатическихъ сочиненій Аполлинарія — «о св. Троицъ», «о Божественномъ воплощения», полемическаго сочинения къ Діодору и Флавіану, указывается ихъ содержаніе и значеніе, также оцениваются фрагменты другихъ догматическихъ произведеній Аполиннарія — річей или посланій, числомъ до 14. Глава шестая (стр. 337— 387) посвящена догматико-полемическимъ сочиненіямъ Аполлинарія. Здёсь г. Спасскій полемизируеть съ Дрэзеке и, вопреки послёднему, доказываетъ, что двъ послъднія книги противъ Евномія, издаваемыя подъ именемъ св. Василія Великаго, принадлежать не Аполлинарію, а Дидиму; неосновательна, по мевнію г. Спасскаго, гипотеза Дрэзеке и о томъ, что Аполлинарій быль авторомь діалоговь о Св. Троиць. Въ главь седьмой (стр. 388-429) разсматриваются апологетическія сочиненія Аполлинарія, къ которымъ относятся: «За истину» и «Книги противъ Порфирія»; что касается исевдо-Густиновскаго «Увъщательнаго слова къ эллинамъ», то попытку Дрэзеке приписать его Аполлинарію слёдуеть считать не вполн'ю убъдительной. Въ главъ восьмой (стр. 429-451) дълается характеристика

поэзіи Аполлинарія, памятникомъ которой служить «Метафразъ псалмовъ», а въ заключения (стр. 452-465) предложена оценка всей его литературной деятельности. По взгляду нашего автора, Аполлинарій быль шлодовитвишимъ писателемъ IV-го въка, но памятники его литературной дъятельности, сохранившієся до нашего времени подъ фальсифицированными налимсями, не такъ многочисленны и важны, какъ утверждаеть Лрэзекс. но и нетакъ ничтожны, какъ это думали до изследованій Каспари. Аполдинарію съ несомивниостію или ввроятностію следуеть приписать до одинадцати произведеній, помимо фрагментовъ. Они имівють значеніе въ исторіи раскрытія догматических вопросовъ о единосущій Св. Тройщы и о Лицъ Богочеловъка. Въ исторіи формулировки перваго вопроса Аполлинарій занимаєть второстепенное м'єсто; его сочиненія стоять позади твореній свв. Василія Великаго, Григорія Богослова и Григорія Нисскаго н относятся въ первой стадіи споровъ о Тронцъ, — той стадіи, которая характеризуется еще недостаточной выработанностью богословской терменологін, упроченной литературной дівятельностью знаменитых, каннадокійских отцевь; кром'в того, въ ученіи о Св. Дух'в Аполлинарій повторяль св. Аванасія Александрійскаго. Значить, лаодикійскій писатель не быть «саным» замівчательнійшим богословом IV-го віжа» и «учителемъ каппадокійскихъ отцевъ» (Гарнакъ и Дрэзеке). Иное значеніе ниветь Аполинарій въ исторіи вопроса о Лиців Богочеловіка. Здівсь онт. «быль первый, кто началь тринитарные результаты применять къ христологів» (Дорнеръ), т. е. Аполинарій первый началь прилагать ученіе о Св. Тронцъ, формулированное на первомъ вселенскомъ соборъ, къ разъяснению учения о Богочеловъкъ. Въ историческом полъ зужния его учене является звеномъ, связующимъ въ одинъ непрерывный историческій процессь дві великія стадін раскрытія и формулировки догматокт. христинской вёры — теологическую (ученіе о Боге въ Самонъ Себе, и ECH BE VERIE OF BEKVELEHIR). ECH BE VERIE O CB. TOURIT Аполинарій примкнуль къ постановленіямъ Никейскаго собора, то веф воследующе споры о Лице Богочеловака были только естественнымъ продолжениемъ споровъ, порожденныхъ зжеучениемъ Аполлинарія, и сили всточникъ имали или въ его воззраніяль (моночнантетью и моном» мество, им въ крайнемъ противодъйствии его учению (несторимство,, воев, восле VI го вселенскаго собора, нетина правоелавія не восторжествовала окончательно. Въ должовоческом же отношения учение Аполменція о Богочеловівть посять противоперковный характери: желах ужения, вакимь образомы во Христе Боги и плоть составляють одил природу, четь, подъ вліяність своихь чилосоческих воссоденій, принисть EL CIPCIALES PER GENORÉGERATO EN ADRETÉ E TRADELLATA. TO EL NEWY питель Баспество закважно собою ука челоквическій. Такое учелів, постя THE BE COSE PERSON REPORTS INTERESTA AND LINEAGES. AND CRIADE THE WAS PROGRESSIE, ETO ORINGO-ORRESE TIER, OSLIG X ETO INCREMENT RENEMBLANDENS mans angunerous y werie seek negres o Novert, rakt. fort comes

шенномъ и человъкъ совершенномъ; поэтому аполлинаріанство въ собственномъ смыслъ и исчезло изъ исторіи почти одновременно съ своимъ родоначальникомъ.

И.В. Помяловскій, Житіе иже во святых тотца нашего аввы Өеодосія Киновіарха (Палестинскій Патерикъ, выпускъ 8. Изданіе И. Прав. Палест. Общ., Спб. 1895. Стр. 1—94). — Преподобный Өеодосій Великій родился около 430 года въ Каппадокіи, въ молодости удалился въ Палестину и основаль здёсь близь Іерусалима свою знаменитую давру, благоустроивъ жизнь въ ней на началахъ общежитія (νοινόβιον); онъ скончался въ 529 году. — Изданный проф. Помяловскимъ русскій переводъ житія великаго полвижника сделанъ съ греческаго подлинника по изданію Узе-Hepa (Der heilige Theodosios, Schriften des Theodoros und Kyrillos, herausgegeben von Hermann Usener. Leipzig. 1890), съ исправленіями и дополненіями къ этому изданію, предложенными Крумбахеромъ (Studien zu den Legenden des h. Theodosios von Karl Krumbacher, München, 1892). Настоящее житіе Өеодосія написано его ученикомъ Өеодоромъ, епископомъ Петры Аравійской. Вмёсте съ этимъ житіемъ И. В. Помяловскій издаль и дополняющее его краткое жизнеописаніе аввы, принадлежащее перу Кирилла Скинопольскаго. Оба житія обстоятельно знакомять съ дъятельностью великаго палестинскаго аскета и очень полезны въ перковно-историческомъ отношеніи.

Петръ Сладкопъвцевъ, Древнія палестинскія обители и прославившіе шхъ св. подвижники. Выпускъ второй. Стр. 1—188. Выпускъ третій. Стр. 1— 158. Спб. 1895. Изд. Имп. Прав. Палест. Общества.—Популярно издагая «историческія судьбы древнихъ иноческихъ обителей и пустынь Святой Земли», авторъ въ указанныхъ выпускахъ своего труда повъствуетъ о центрахъ палестинскаго иночества, возникшихъ въ пятом въкъ, причемъ придерживается того же плана, который проведенъ и въ первомъ выпускъ его сочиненія (Виз. Врем., т. ІІ, в. 3, стр. 466). Такимъ образомъ въ настоящихъ выпускахъ сообщаются историко-археологическія свёдёнія о слёдующихъ палестинскихъ обителяхъ V вёка съ отдёльнымъ описаніемъ подвижничества ихъ основателей и ближайшихъ учениковъ последнихъ: давре препод. Евоимія Великаго, давре препод. Өеоктиста, киновіяхъ препод. Геласія и препод. Маркіана, лаврахъ: Каламони, Хузива, препод. Герасима Іорданскаго, св. Іоанна Предтечи, Иліотъ, киновіи Өеодосія Великаго (вып. III), великой и новой лаврахъ и пещерной киновіи препод. Саввы Освященнаго, женской обители Вассы, монастыряхъ: мученика Леонтія, Мартирія, Зифъ, Романа, Метонинъ, Маркіана, Евсторгія, на Сіонъ и патріарха Иліи (в. IV). Очерки, посвященные этимъ обителямъ, неодинаковы по объему: одни изъ нихъ довольно подробны (напр., очерки о монастыряхъ Герасима Іорданскаго, Өеодосія Великаго и Саввы Освященнаго), а другіе-чрезвычайно кратки (в. IV, стр. 143—144). Это зависить оть историческаго значенія той или иной обители и отъ характера источниковъ, которыми пользовался авторъ. Таковыни для вего служали прежнущественно житія палестинскихъ

Выпуский деяме-русской церповие-учительной литературы. Выпуска сторой: Словны-руский Правоп. Часть первая. Сентибрь — декабра. Изданіе журнам «Странника», подъ редакцісй профессора А. И. Пононаoma. C.-Herendyddia. 1896. Cyn. I-LXVI+224 - Hacymenii ramycxa. предвижитато вроф. Поноваревыма ваданія открывается историко-детературными очеркоми о «Прологи вы его перковноми и выродно-литературновъ значения, принадлежащих перу редактора. Здёсь сообшается о происхожденія греческаго Пролога и его редакціяхь, о судьбі: Промета въ Россіи, его содержаніи, приченъ довольно подробно измгается во Прологу взглядъ древне-русской церкви на нащелибіє в инлостыми, какъ выраженія деятельной любен христілиской, — соноста-PINCICS STOLP ESCINIFIC OF ESTIMAPHEN TAXOPHTIME GLAZINE BY GRUHIATPскую притчу о богатонъ и Лазаръ, гдъ также воспроизводится учение о инщеннойи. Ізлье слъдуеть тексть Пролога на ивсящы сентябрь-декабрь, разувленный на три отувла: 1) житія ивкоторыхъ наиболье про-CHRISCHLIZE BE DVCCEONE HADOLE BOCHCHCENZE, DVCCCHZE II CHRISCHCENZE святыхъ (стр. 1—72), 2) слова и поученія (стр. 73—125) и 3) церковно-**УЧИТЕЛЬНЫЯ** ПОВЪСТИ И РАЗСКАЗЫ (СТР. 127—155). Къ каждону изъ зтихъ отивновъ сделаны необходиныя примечанія (стр. 156—217). Текстъ вадань по Прологу 1675—77 г., причемы г. редакторы исправляль его не только по другимъ раннимъ и поздивищимъ изданіямъ, но и по рукописниъ разныхъ въковъ, начиная пергаменными XII-XIII в. п кончая поздивания и даже борректурными листами московских печатныхъ Прологовъ XVII въва; но ввести сличение избраннаго печатнаго текста Пролога съ другими позднъйшими печатными г. Пономареву не удалось, вопреки первоначальному наміренію. Прологъ издань, конечно, не въ прионт его объемр, в вр сокращения, вр томр его существен-- номъ содержанін, въкоторомъ онъ имьть и имьеть до настоящаго премени огромное значеніе, какъ книга перковно-народная п вибств какъ замѣчательное произведеніе древне-русской письменности. Но и въ этомъ видь изданіе проф. Пономарева заключаеть въ себь рышительно все важное и существенное для поднаго ознакомленія съ Продогомъ въ указанномъ отношенін, — какъ въ самомъ тексть паданныхъ статей, такъ п въ примъчаніяхъ къ нинъ.

- **М. Р.,** Саятый Григорій Богослось, архісписковь Константинопольскій. Его жизнь и избранныя творенія (Книжки пілюстрированнаго журнала «Русскій Палонинкь» на 1896 годь. Книжка І). Спб. 1896. Стр. 262.— Послів описанія жизни и діятельности св. Григорія (стр. 3—45), авторь переходить къ характеристикі его твореній (стр. 46—55), часть когорыхь и предложена затімь пли въ полномъ виді, пли въ сокращеній (стр. 56—262). Изданіе назначено для популярнаго употребленія.
 - М. Сперанскій, Придорожные кресты въ Чехіи и Моравіи и вызантійское

вліяніе на Западъ (Археологическія Извъстія и Замътки, 1895, № 12, стр. 393-413).-- И зследованіе византійскаго вліянія въ области чешскаго искусства и археологіи приняло въ наукі особый оттінокъ, такъ какъ связывается съ дъятельностью свв. Кирила и Месодія, которые впервые принесли въ Чехію византійское христіанство, пропов'єдуя его на живомъ народномъ языкъ, и тъмъ положили начало національно-чешской культурь, въ противоположность культурь не національной-латиногерманской. И историки, и археологи Чехіи тщательно собирають и отмівчають всв тв историко-археологические памятники, которые такъ или иначе свидетельствують о восточномъ вліяній на чешскую культуру. Къ числу свидетелей кирилю-меоодіевской старины относятся церкви, часовни и мъстности, которыя народное предание связываеть съ миссіонерской деятельностью св. апостоловъ славянъ, и т. н. кирилло-менодіевскіе кресты. Не отрицая въ принципъ византійскаго вліянія на чешскіе памятники перваго рода, г. Сперанскій однако находить, что преданіе, легенда, на основаніи которыхъ устанавливается это вліяніе, не составляють надежнаго историческаго источника и требують крайне осторожнаго съ ними обращенія. Что касается крестовъ, какъ небольшихъмъдныхъ или бронзовыхъ и «носильныхъ», такъ и монументальныхъ, каменныхъ, которыхъ г. Сперанскій насчитываетъ болье тридцати, то доказательства ихъ кирилло-менодієвскаго происхожденія, заимствованныхъ изъ археологіи и преданія (Гавелька и Пальмовъ), также ненадежны и односторонии. Но если нельзя съ несомивниостью доказать кириало-меводіевского происхожденія чешскихъ придорожныхъ крестовъ, то вообще византійское вліяніе на нихъ-безспорно, какъ это можно видіть изъ формы крестовъ и историческихъ данныхъ. Раскрытію этихъ мыслей, а также выясненю происхожденія и значенія придорожныхъ крестовъ вообще и чешскихъ въ частности и посвящена вторая половина ученой статьи г. Сперанскаго.

В. Бокъ, Бронзовый коптскій сосудь (Записки Имп. Русскаго Археологическаго Общества, т. VII, вып. 3 и 4, стр. 230—248).— Описывается коптскій бронзовый сосудь, имѣющій форму амфоры или сосуда для фильтрованія, найденный въ 1891 году на лѣвомъ берегу Нила, около Мединеть-Абу; сосудъ, по мнѣнію г. Бока, относится къ эпохѣ самостоятельнаго развитія коптскаго искусства, приблизительно къ концу V вѣка по Р. Х. Описанію сосуда предпосывается рѣчь о коптскомъ искусствъ, подъ которымъ разумѣется вообще христіанское египетское искусство. Оно сложилось изъ элементовъ: древне-египетскаго (архитектура монастырей—Бѣлаго, Краснаго и Ассуанскаго, орнаментика коптскихъ тканей), персидскаго, сирійскаго, классическаго (ткани, утварь) и національно-христіанскаго, но не византійско-греческаго, такъ что коптскіе памятники составляютъ самостоятельную научную и художественную область, отличную отъ художественныхъ произведеній другихъ христіанскихъ странъ.

Къ статъв приложены снимокъ описываемаго сосуда и списокъ сочинсній по описанію коптекихъ памятниковъ.

- 6. И. Буслаевъ, Первое дополнение къ Лицевому Апокамисшсу (Труды Восьмаго Археологическаго Съёзда въ Москве 1890 г., томъ II, Москва, 1895, стр. 1—9). Почтенный ученый дёлаетъ въ настоящей статъё дополнения къ своему изслёдованию: «Русский Лицевой Апокалинскъ. Сводъ изображений изъ Лицевыхъ Апокалинсковъ... М. 1884». Дополнения касаются редакцій, переводовъ и рукописей русскаго Лицеваго Апокалинска, вопросовъ объ участи Францисканскаго ордена въ переработкё апокалинсическихъ толкованій и ихъ иллюстраціи, о стилизаціи ландшафта въ русскихъ миніатюрахъ и проч.
- Х. Лонаревъ, Герусалимскій патріарх хрисання (1707 1731) и его отношение къ России (тамъ же, стр. 20-27). - Герусалимский патріархъ Хрисанов, племянникъ Лосиося Нотары, автора изв'естной «Исторіи ісрусалемскихъ патріарховъ», оставиль зам'єтный сл'едь въ исторіи сношеній Россіи съ православнымъ Востокомъ. Еще будучи святогробскимъ архимандритомъ, Хрисаноъ Нотара трижды посетилъ Россію для сбора пожертвованій въ пользу св. Гроба и для обибна книгъ, а именно: иъ 1691, 1693 и 1701 годахъ. Во время своего пребыванія въ Россія Хрисаноъ входиль въ сношенія со многими современными дівятелями, напр., съ интрополитомъ Варлаамомъ Ясинскимъ, гетманомъ Мазеном, съ которымъ нивлъ тайны по вопросамъ политико-перковнымъ, былъ изкретенъ в Петру I. Сувлавшись въ 1707 году преемникомъ по каюедув патріарха іерусалинскаго Доснови, Хрисанов приняль болбе деятельное участіе из церковномъ и преннущественно политическомъ положении России и другихъ странъ. Онъ занскиваль у Порты, не сочувствоваль политикъ Петра I, горячо относился къ Турецкой Украйнъ и запороженить казакамъ и вообще примыкаль по своимъ возмувніямь къ балканской лигь. съ ненавистью относившейся къ Россіи. Но въ 1715 году Хрисанов является человекомъ расположеннымъ къ Россін, какъ это видио изъ его изсећнованія о пяти патріархатахъ, въ чисть воихъ считается и межене скій патріархать. Надавши въ томъ же году книгу патріарха Лосижи «Исторія ісрусалимских в патріарховъ». Хрисанось одинь экомизикує посвать въ даръ Стевану Яворекону, а мь 1722 году препромодять мъ дарь императору Петру П рукописный экснистирь сынко сочинения "Istica are respect to view Tennation. Hathauta Xungania theствовать и вы событать русской пересевой жижи 1721 — 23 головы.
- H. C. Recensed agent. Homis coulded precount Compagnetioned Joseph XVI—XVII a (term me, etc. 34—37).—Remeratory some matter years the mary expensive of particles of the AVII—XVIII planes department for a compagnetic constitution of the action of the acti

опредъляеть его научное значение въ отношении къ вопросамъ о происхождении и первоначальной редакции Дъйствъ.

М. Сперанскій, Славянскія апокрифическія еванилія (Труды Восьмаго Археологическаго Събзда въ Москвв, т. II, стр. 38 — 172). — Обширное изследование г. Сперанскаго открывается общею характеристикою апокрифа вообще и апокрифическихъ евангелій въ частности, послів которой дълается общій обзоръ текстовъ апокрифическихъ евангелій, сохранившихся до нашего времени въ числъ семи. Всъ эти евангелія авторъ дълить по ихъ содержанію на три группы: первую группу составляють евангелія, касающіяся жизни Іосифа и Дівы Маріи, а также обстоятельствъ рожденія Іисуса Христа (Evangelium seu liber de nativitate s. Mariae, Historiae de nativitate s. Mariae et de infantia Salvatoris или Evangelium Pseudo-Matthei, Historia Iosephi fabri-lignarii u Protevangelium Iacobi); ко второй — относятся евангелія, описывающія д'втство и жизнь I. Христа до начала Его проповеди (Evangelium de infantia Salvatoris и Evangelium secundum Thomam) а къ третьей—излагающія последніе дни земной жизни Спасителя, Его смерть, воскресеніе, вознесеніе на небо и пр. (Никодимово евангеліе съ добавочными статьями). Сдівлавши общій обзоръ текстовъ всёхъ этихъ евангелій, г. Сперанскій кратко выясняеть и значеніе ихъ въ литературів, искусствів и науків, какъ на Западъ, такъ и на Востокъ. Затъмъ идетъ подробный филологическій анализъ текстовъ трехъ апокрифическихъ евангелій, сохранившихся въ славянскихъ переводахъ — на разныхъ нарвчіяхъ восточныхъ и южныхъ, а вменно: Первоевангелія св. Оомы и Никодимова. причемъ указывается и вліяніе каждаго изъ нихъ на славянскую литературу и искусство. Въ заключении дълается обзоръ западно-славянскихъ (чешскихъ, польскихъ и др.) текстовъ апокрифическихъ евангелій. Въ приложении къ изследованию помещены пять номеровъ славянскихъ статей апокрифическаго характера и сделаны некоторыя дополненія къ тексту труда.

А. И. Кирпичниковъ, Взаимодъйствіе иконописи и словесности народной и книжной. Отвѣтъ на 40-й вопросъ программы съѣзда (тамъ же, стр. 213 — 229). — Между иконописью и духовною литературой существуетъ весьма тѣсное взаимодъйствіе, такъ какъ миніатюра и легенда, пкона и духовная пѣснь составляють только различныя формы одного процесса творчества, въ основѣ которыхъ лежить одно и тоже содержаніе, данное св. Писаніемъ и преданіемъ. Поэтому близкое знакомство съ памятниками иконографіи необходимо для полнаго пониманія памятниковъ литературныхъ и наоборотъ. Въ виду этого, проф. Кирпичниковъ въ настоящей статьѣ устанавливаетъ нѣкоторыя общія положенія и приводить нѣсколько характерныхъ примѣровъ взаимодѣйствія иконописи и литературы. Указавъ на то, что все существенное содержаніе христіанской иконографіи заимствовано изъ св. Писанія и ученія отцевъ и учителей церкви. проф. Кирпичниковъ констатируетъ въ частности вліяніе

на иконопись со стороны церковныхъ пъснопъній, исходящихъ непосредственно изъ православнаго въро - и нравоученія. Но вопреки Брокгаузу, категорически утверждающему, что художникъ заимствуетъ изъ богослуженія не только сюжеты, но и самый способъ ихъ обработки (Die Kunst in den Athosklöstern, Leipz., 1891, 148 — 149), нашъ авторъ не находить возможнымъ до такой степени подчинять иконопись богослуженію, допускаеть огромное количество исключеній изъ тезиса Брокгауза и рядомъ съ нимъ ставитъ тезисъ обратный-о вліяніи древнехристіанской живописи на творчество гимнографовъ. Воздействіе церковныхъ пъснопъній на иконографію выразилось, во-первыхъ, въ тъсной связи между росписью церквей и изъясненіями на литургію, а во-вторыхъ-въ существованіи многочисленныхъ иконъ на молитвы и тексты. Кром'в церковныхъ пъснопъній, наибольшее вліяніе на иконопись оказали апокрифы. Далее проф. Кирпичниковъ приводитъ несколько убедительныхъ прим'вровъ въ пользу возд'виствія словесности на иконопись (въ иконописныхъ типахъ Богородицы, Іисуса Христа) и описываетъ три миніатюры на апокрифические сюжеты изъ замъчательной рукописи Парижской Національной библіотеки № 9561, предлагая эти миніатюры въ фототипическихъ снимкахъ. Къ концъ статьи предлагаются любопытные примъры въ пользу воздъйствія иконописи на словесность какъ искусственную, такъ и народную.

Еписнопъ Амфилохій, О фрескахъ въ Ростовскомъ Спасо-Яковлевомъ Дмитріевомъ монастырть, въ церкви Преображенія Господня (тамъ же, стр. 233—235).—Церковь построена въ началѣ XVII вѣка. Фрески открыты преосв. Амфилохіемъ за иконостасомъ; онѣ изображаютъ колѣнопрекловенныхъ ангеловъ, распятіе Христово и пр. Описавъ эти фрески, авторъ поясняетъ ихъ аналогичнымя фресками церкви Ростовскаго Борисоглѣбскаго монастыря (XVI в.) и Звенигородскаго собора (XIV—XV в.).

А. Дмитріевскій, Малоазійскій Богородичный монастырь «Тау Ндіоч Выным XII вика и его Типикъ, хранящійся въ библіотект Патмосскаго монастыря (Труды Кіевской духовной Академіи, 1895, октябрь, стр. 309—313). — Византійскій монастырь, именовавнійся «ты́у Нііоэ Выдыў» вы отбу 'Едеурбую, находился въ Анатоліи, въ оемъ Опсикійской, въ провинціи Катавола и быль первоначально подчинень великой константинопольской деркви. Нѣкогда богатый и знаменитый монастырь въ XII въкъ объднълъ и пришелъ въ ветхость. На него обратилъ вниманіе вельможа Никифоръ Мистикъ, возстановиль и украсиль его, исхлопоталъ ему у императора Мануила Комнина хрисовулъ на полную независимость и даль ему свой Типикъ, въ виду более прочной внутренией организаціи монастыря, предоставивъ братін его въ церковно-богослужебной практик'в руководиться Студійскимъ Синаксаремъ. Этотъ Типикъ хранится въ Патмосской библіотек' въ пергаменной рукописи 1162 года подъ № 265. Онъ имъетъ весьма большое сходство съ Типикономъ монастыря св. Маманта въ Константинополъ, находится

также въ близкомъ отношени къ уставамъ Евергетидскаго монастыря и императрицы Ирины отъ 1114 года. Г. Дмитріевскій отмѣчаетъ въ статьѣ, какія именно главы указанныхъ Типиконовъ совпадаютъ. На основаніи сходства уставовъ авторъ заключаеть, что разсматриваемый Типиконъ, какъ и многіе другіе памятники подобнаго рода, представляетъ сводъ необходимыхъ въ монастырской практикѣ правилъ и наставленій, выбранныхъ ктиторомъ обители, по личному вкусу, изъ другихъ извѣстныхъ ему ктиторскихъ уставовъ.

Аленсандръ Яхонтовъ, Сочиненіе блаженнаю Авіустина «De visitatione infirmorum» и его ръчь «De pastoribus». Очеркъ по наукѣ «Пастырское Богословіе» (Тамъ же, стр. 277—308).—Послѣ общихъ, вступительныхъ къ изслѣдованію свѣдѣній о названныхъ сочиненіяхъ, гдѣ идетъ рѣчь объ авторѣ, времени написанія сочиненій, внутренней связи между ними пр. (гл. I), г. Яхонтовъ рисуетъ идеалъ пастыря церкви по разбираемымъ твореніямъ блаженнаго Августина (гл. II), а въ заключеніи выясняетъ ихъ значеніе для пастырской дѣятельности (гл. III).

Д. В. Гусевъ, Чтенія по патрологіи (Православный Собес'вдникъ, 1895 г.). — Настоящія статьи представляють посмертное изданіе лекцій покойнаго профессора патрологіи въ Казанской духовной академіи Д. В. Гусева († 1894 г.), приготовленныхъ къ печати его слушателями. Послъ «введенія къ чтеніямъ по патрологіи», гдф рфчь идеть о предметф, задачь, значеній и методь патрологической науки (Правосл. Собесьдникъ, 1895, январь, стр. 105—124), изследуется церковная письменность века мужей апостольскихъ. Первая глава посвящена св. апостолу Варнавъ и его посланію и состоить изъ трехъ отдівловъ. Въ первомъ изъ нихъ опредъляется авторъ посланія, описывается его жизнь и дъятельность, выясняются историческія условія и обстоятельства происхожденія посланія Варнавы, указываются его читатели и время написанія (— февраль, стр. 145 — 185). Второй отдёль обозреваеть содержание послания св. Варнавы (мартъ-апръвь, стр. 277-289), а третій посвященъ вопросу о подлинности этого посланія (май, стр. 49-71). Во второй главъ ръчь пдеть о св. Климентв римскомъ и его первомъ посланіи къ Кориноянамъ. И эта глава раздълена на три части. Сказавши въ началъ этюда о происхожденіи перваго посланія св. Климента къ Кориноянамъ, проф. Гусевъ обозрѣваетъ далѣе содержаніе посланія, указавши главную мысль его и двъ составныя части, кромъ вступленія и заключенія, а въ концъ чтенія доказываетъ подлинность перваго посланія Климента къ Кориноянамъ (іюнь—іюль, стр. 160—214). Третья глава имѣетъ своимъ предметомъ св. Игнатія антіохійскаго и его посланія. Посль біографическихъ свъдъній о св. Игнатів, излагаются исторія споровъ о подлинности его посланій (сентябрь, стр. 23 — 46) и догматическое ихъ содержаніе (октябрь, стр. 149 — 161). Въ главъ четвертой говорится о св. Поликарпъ смирискомъ и его посланіи къ Филиппійцамъ, сообщаются біографическія свідівнія о св. Поликарив, разсматривается вопрось о подлинности его посланія и д'влается общая характеристика его содержанія; глава заканчивается выясненіемъ отношенія посланія св. Поликарпа и вс'вхъ вообще писаній мужей апостольскихъ къ новозав'ятному канону (ноябрь, стр. 301 — 319). *Пятая* глава (1896, январь, стр. 76 — 142) сообщаетъ о св. Ерм'я и его книг'я «Пастырь», о ея характер'я, происхожденіи и содержаніи.

«Книга о единствъ церкви» блаженнаго Августина (Руководство для сельскихъ пастырей, 1895, № 47, стр. 278 — 283). — Излагаются мысли блаж. Августина и каноличности Христовой церкви, раскрытыя въ означенномъ его сочинении.

П. Цвътковъ. 1) Изъ пъснопъній древней восточной церкви: Ипсиь на Введеніе во храмъ Пресвятой Дьвы (Радость христіанина, 1895, кн. ХІІ, стр. 210—218). Пъснь принадлежитъ нёкоему Георгію, съ именемъ котораго и напечатана въ греческомъ оригиналѣ у Питры въ Analecta sacra (t. І, 1. 275 squ.). Отсюда она и переведена г. Цвътковымъ съ нъкоторыми поясненіями. 2) Памятникъ древне-христіанской поэзіи. Гимнъ Воплотившемуся Сыну Божію. Синезія, епископа птолемаидскаю. Переводъ съ греческаго подлинника (Тамъ же, 1896, кн. І, стр. 18—20). Переводъ гимна, седьмаго по общепринятому счету въ числѣ гимновъ Синезія (IV в.), сдъланъ съ текста въ Anthologia graeca carminum christianorum adornaverunt W. Christ et M. Paranikas. Lipsiae. 1871. 3) Пъснь на Бопоявленіе. Св. Романа Сладкопивца. Переводъ съ греческаго подлинника (Тамъ же, 1896, кн. ІІ, стр. 90—95). Переводъ сдъланъ съ текста Апаlecta sacra Питры (t. І, р. 23—27).

Паисій Лигаридъ, митрополитъ газскій, Опроверженіе челобитной попа Никиты (Братское Слово, 1895, №№ 8—20, приложеніе). См. Византійскій Временникъ, т. ІІ, вып. 3, стр. 473—474.

Н. Петровъ, Греческій Екатерининскій монастырь въ Кіевт (Труды Кіевской Духовной Академіи, 1896, январь, стр. 55-112).-Основателемъ Кіевскаго греческаго Екатерининскаго монастыря быль игуменъ Синайской обители Евгеній, прибывшій въ Кіевъ въ 1736 году. В'вроятно, онъ быль назначень на должность игумена испрашивавшагося для грековь, жившихъ въ Кіевъ, тамошняго Петропавловскаго монастыря, но, не получивъ этой обители, задумалъ построить греческую церковь. Отъ имени проживавшихъ въ Кіевъ грековъ онъ исходатайствовалъ у властей разръшение на постройку вт городъ греческой церкви, для которой пріобрѣлъ участокъ земли, не допустилъ образоваться при вновь возникшей церкви греческому церковному братству для распоряженія ея дізами и отдаль себя и свою церковь въ подчинение киевскому митрополиту. Въ царствованіе императрицы Елизаветы Петровны кіево-греческая Екатерининская церковь, по ходатайству синайскаго архіепископа Никифора и по представленію игумена Евгенія, была переименована въ монастырь, подчиненный Синайской горь и сдылавшійся съ 1748 года какъ бы ея подворьемъ. - Изложивъ подробно исторію возникновенія Екатерининшенномъ и человъкъ совершенномъ; поэтому вполлинаріанство въ собственномъ смыслъ и исчезло изъ исторіи почти одновременно съ своимъ родоначальникомъ.

И. В. Помяловскій, Житіе иже во святых отца нашего аввы Өеодосія Киновіарха (Палестинскій Патерикъ, выпускъ 8. Изданіе И. Прав. Палест. Общ., Спб. 1895. Стр. 1—94). — Преподобный Өеодосій Великій родился около 430 года въ Каппадокіи, въ молодости удалился въ Палестину и основаль здёсь близь Іерусалима свою знаменитую давру, благоустроивъ жизнь въ ней на началахъ общежитія (хогуовогу); онъ скончался въ 529 году. — Изданный проф. Помяловскимъ русскій переводъ житія великаго подвижника сдъланъ съ греческаго подлинника по изданію Узе-Hepa (Der heilige Theodosios, Schriften des Theodoros und Kyrillos, herausgegeben von Hermann Usener. Leipzig. 1890), съ исправленіями и дополненіями къ этому изданію, предложенными Крумбахеромъ (Studien zu den Legenden des h. Theodosios von Karl Krumbacher, München, 1892). Настоящее житіе Өеодосія написано его ученикомъ Өеодоромъ, епископомъ Петры Аравійской. Вибств съ этимъ житіемъ И. В. Помяловскій издаль и дополняющее его краткое жизнеописаніе аввы, принадлежащее перу Кирилла Скинопольскаго. Оба житія обстоятельно знакомять съ дъятельностью великаго палестинскаго аскета и очень полезны въ церковно-историческомъ отношеніи.

Петръ Сладкопъвцевъ, Древнія палестинскія обители и прославившіе шхъ св. подвиженики. Выпускъ второй. Стр. 1—188. Выпускъ третій. Стр. 1— 158. Спб. 1895. Изд. Имп. Прав. Палест. Общества.—Популярно издагая «историческія судьбы древнихъ иноческихъ обителей и пустынь Святой Земли», авторъ въ указанныхъ выпускахъ своего труда повъствуетъ о центрахъ палестинскаго иночества, возникшихъ въ пятомъ въкъ, причемъ придерживается того же плана, который проведенъ и въ первомъ выпускъ его сочиненія (Виз. Врем., т. ІІ, в. 3, стр. 466). Такимъ образомъ въ настоящихъ выпускахъ сообщаются историко-археологическія свъдънія о следующихъ палестинскихъ обителяхъ V въка съ отдъльнымъ описаніемъ подвижничества ихъ основателей и ближайшихъ учениковъ последнихъ: лавре препод. Евоимія Великаго, лавре препод. Өеоктиста, киновіяхъ препод. Геласія и препод. Маркіана, лаврахъ: Каламони, Хузива, препод. Герасима Іорданскаго, св. Іоанна Предтечи, Иліотъ, киновіи Осодосія Великаго (вып. III), великой и новой лаврахъ и пещерной киновіи препод. Саввы Освященнаго, женской обители Вассы, монастыряхъ: мученика Леонтія, Мартирія, Зифъ, Романа, Метонинъ, Маркіана, Евсторгія, на Сіон'в и патріарха Иліи (в. IV). Очерки, посвященные этимъ обителямъ, неодинаковы по объему: одни изъ нихъ довольно подробны (напр., очерки о монастыряхъ Герасима Іорданскаго, Освященнаго), а другіе—чрезвычайно кратки (в. IV, стр. 143—144). Это зависить оть историческаго значенія той или иной обители и отъ характера источниковъ, которыми пользовался авторъ. Таковыми для него служили преимущественно житія палестинскихъ полвижниковъ.

Памятники древне-русской церковно-учительной литературы. Bыnucкъ еторой: Славяно-русскій Прологь. Часть первая. Сентябрь — декабрь. Изланіе журнала «Странникъ», подъ редакціей профессора А. И. Пономарева. С.-Петербургъ. 1896. Стр. I—LXVI-1-224. — Настоящій выпускъ предпринятаго проф. Пономаревымъ изданія открывается историко-литературнымъ очеркомъ о «Прологъ въ его церковномъ и народно-литературномъ значеніи», принадлежащимъ перу редактора. Здёсь сообщается о происхожденіи греческаго Пролога и его редакціяхъ, о судьбъ Пролога въ Россіи, его содержаніи, причемъ довольно подробно излагается по Прологу взглядъ древне-русской церкви на нищелюбіе и милостыню, какъ выраженія діятельной любви христіанской, -- сопоставияется этоть взгиядь съ каличьими духовными стихами на евангельскую притчу о богатомъ и Лазаръ, гдъ также воспроизводится ученіе о ницелюбін. Лалве следуеть тексть Пролога на месяцы сентябрь-декабрь, раздёленный на три отдёла: 1) житія нёкоторыхъ наиболее прославляемыхъ въ русскомъ народъ вселенскихъ, русскихъ и славянскихъ **святых**ъ (стр. 1—72), 2) слова и поученія (стр. 73—125) и 3) церковно**учительныя** повъсти и разсказы (стр. 127—155). Къ каждому изъ этихъ отдёловъ сдёланы необходимыя примёчанія (стр. 156-217). Тексть изданъ по Прологу 1675-77 г., причемъ г. редакторъ исправляль его не только по другииъ раннимъ и поздивишив изданіямъ, но и по рукописямъ разныхъ въковъ, начиная пергаменными XII—XIII в. и кончая позднёйшими и даже корректурными листами московскихъ печатныхъ Прологовъ XVII въка; но ввести сличение избраннаго печатнаго текста Пролога съ другими позднъйшими печатными г. Пономареву не удалось, вопреки первоначальному намфренію. Прологъ изданъ, конечно, не въ целомъ его объеме, а въ сокращения, въ томъ его существенномъ содержанін, въ которомъ онъ имѣлъ и имѣетъ до настоящаго времени огромное значеніе, какъ книга церковно-народная и вмёстё какъ замѣчательное произведеніе древне-русской письменности. Но и въ этомъ вилъ издание проф. Пономарева заключаетъ въ себъ ръшительно все важное и существенное для полнаго ознакомленія съ Прологомъ въ указанномъ отношеніи, -- какъ въ самомъ текств изданныхъ статей, такъ и въ примъчаніяхъ къ никъ.

- И. Р., Святый Григорій Богословь, архіепископь Константинопольскій. Его жизнь и избранныя творенія (Книжки излюстрированнаго журнала «Русскій Паломникь» на 1896 годъ. Книжка І). Спб. 1896. Стр. 262.— Послів описанія жизни и дівтельности св. Григорія (стр. 3—45), авторъ переходить къ характеристикі его твореній (стр. 46—55), часть которыхъ и предложена затімь или въ полномъ видів, или въ сокращеній (стр. 56—262). Изданіе назначено для популярнаго употребленія.
 - М. Сперанскій, Придорожные кресты въ Чехіи и Моравіи и византійское

шенномъ и человъкъ совершенномъ; поэтому аполлинаріанство въ собственномъ смыслъ и исчезло изъ исторіи почти одновременно съ своимъ родоначальникомъ.

И. В. Помяловскій, Житіе иже во святых отца нашего аввы Өеодосія Киновіарха (Палестинскій Патерикъ, выпускъ 8. Изданіе И. Прав. Палест. Общ., Спб. 1895. Стр. 1—94). — Преподобный Өеодосій Великій родился около 430 гола въ Каппалокіи, въ молодости удалился въ Палестину и основаль здёсь близь Іерусалима свою знаменитую лавру, благоустроивъ жизнь въ ней на началахъ общежитія (хогуоргом); онъ скончался въ 529 году. — Изданный проф. Помяловскимъ русскій переводъ житія великаго подвижника сдъланъ съ греческаго подлинника по изданію Узе-Hepa (Der heilige Theodosios. Schriften des Theodoros und Kyrillos, herausgegeben von Hermann Usener. Leipzig. 1890), съ исправленіями и дополненіями къ этому изданію, предложенными Крумбахеромъ (Studien zu den Legenden des h. Theodosios von Karl Krumbacher, München, 1892). Настоящее житіе Өеодосія написано его ученикомъ Өеодоромъ, епископомъ Петры Аравійской. Вм'єсть съ этимъ житіемъ И. В. Помяловскій издаль и дополняющее его краткое жизнеописаніе аввы, принадлежащее перу Кирила Скинопольскаго. Оба житія обстоятельно знакомять съ дъятельностью великаго палестинскаго аскета и очень полезны въ церковно-историческомъ отношеніи.

Петръ Сладкопъвцевъ, Древнія палестинскія обители и прославившіе ихъ св. подвиженики. Выпускъ второй. Стр. 1—188. Выпускъ третій. Стр. 1— 158. Спб. 1895. Изд. Имп. Прав. Палест. Общества.—Популярно излагая «историческія судьбы древнихъ иноческихъ обителей и пустынь Святой Земли», авторъ въ указанныхъ выпускахъ своего труда повъствуеть о центрахъ палестинскаго иночества, возникшихъ въ пятомо въкъ, причемъ придерживается того же плана, который проведенъ и въ первомъ выпускъ его сочиненія (Виз. Врем., т. ІІ, в. 3, стр. 466). Такимъ образомъ въ настоящихъ выпускахъ сообщаются историко-археологическія свъдънія о следующихъ палестинскихъ обителяхъ V въка съ отдельнымъ описаніемъ подвижничества ихъ основателей и ближайшихъ учениковъ последнихъ: лавре препод. Евоимія Великаго, лавре препод. Өеоктиста, киновіяхъ препод. Геласія и препод. Маркіана, лаврахъ: Каламони, Хузива, препод. Герасима Іорданскаго, св. Іоанна Предтечи, Иліоть, киновіи Осодосія Великаго (вып. III), великой и новой даврахъ и пещерной киновіи препод. Саввы Освященнаго, женской обители Вассы, монастыряхъ: мученика Леонтія, Мартирія, Зифъ, Романа, Метонинъ, Маркіана, Евсторгія, на Сіон'в и патріарха Иліи (в. IV). Очерки, посвященные этимъ обителямъ, неодинаковы по объему: одни изъ нихъ довольно подробны (напр., очерки о монастыряхъ Герасима Горданскаго, Өеодосія Великаго и Саввы Освященнаго), а другіе-чрезвычайно кратки (в. IV, стр. 143—144). Это зависить отъ историческаго значенія той или иной обители и отъ характера источниковъ, которыми пользовался авторъ. Таковыми для него служили преимущественно житія палестинскихъ полвижниковъ.

Памятники древне-русской церковно-учительной литературы. Bыnucкъ **второй:** Славяно-русскій Пролога. Часть первая. Сентябрь — декабрь. Изданіе журнала «Странникъ», подъ редакціей профессора А. И. Пономарева. С.-Петербургъ. 1896. Стр. I—LXVI-+224. — Настоящій выпускъ предпринятаго проф. Пономаревымъ изданія открывается историко-литературнымъ очеркомъ о «Прологѣ въ его церковномъ и народно-литературномъ значеніи», принадлежащимъ перу редактора. Здёсь сообщается о происхожденіи греческаго Пролога и его редакціяхъ, о судьбъ Продога въ Россіи, его содержаніи, причемъ доводьно подробно издагается по Прологу взглялъ древне-русской церкви на нишелюбіе и милостыню, какъ выраженія дівтельной любви христіанской, — сопоставіяется этотъ взгіядъ съ каличьими духовными стихами на евангельскую притчу о богатомъ и Лазаръ, гдъ также воспроизводится ученіе о нищелюбін. Далве следуеть тексть Пролога на месяцы сентябрь-декабрь, раздёленный на три отдёла: 1) житія нёкоторыхъ наиболее прославляемыхъ въ русскомъ народъ вселенскихъ, русскихъ и славянскихъ **святыхъ** (стр. 1—72), 2) слова и поученія (стр. 73—125) и 3) церковноучительныя повъсти и разсказы (стр. 127-155). Къ каждому изъ этихъ отделовъ сделаны необходимыя примечанія (стр. 156-217). Текстъ изданъ по Прологу 1675-77 г., причемъ г. редакторъ исправлялъ его не только по другимъ раннимъ и позднъйшимъ изданіямъ, но и по рукописямъ разныхъ въковъ, начиная пергаменными XII-XIII в. и кончая позднъйшими и даже корректурными листами московскихъ печатныхъ Прологовъ XVII въка; но ввести сличение избраннаго печатнаго текста Пролога съ другими позднъйшими печатными г. Пономареву не удалось, вопреки первоначальному намерению. Прологъ изданъ, конечно, не въ цъломъ его объемъ, а въ сокращении, -- въ томъ его существенномъ содержани, въ которомъ онъ имѣлъ и имѣетъ до настоящаго времени огромное значеніе, какъ книга церковно-народная и вибств какъ замѣчательное произведеніе древне-русской письменности. Но и въ этомъ видъ изданіе проф. Пономарева заключаеть въ себъ ръшительно все важное и существенное для полнаго ознакомленія съ Прологомъ въ указанномъ отношеніи, - какъ въ самомъ тексть изданныхъ статей, такъ и въ примъчаніяхъ къ нимъ.

- И. Р., Святый Григорій Богословь, архіспископь Константинопольскій. Его жизнь и избранныя творенія (Книжки излюстрированнаго журнала «Русскій Паломникъ» на 1896 годъ. Книжка І). Спб. 1896. Стр. 262.— Послів описанія жизни и дівятельности св. Григорія (стр. 3—45), авторъ переходить къ характеристикі его твореній (стр. 46—55), часть которыхъ и предложена затімь или въ полномъ видів, или въ сокращеній (стр. 56—262). Изданіе назначено для популярнаго употребленія.
 - М. Сперанскій, Придорожные кресты въ Чехіи и Моравіи и византійское

вліяніе на Западъ (Археологическія Извёстія и Зам'ётки, 1895, № 12, стр. 393-413).- Изследованіе византійскаго вліянія въ области чешскаго искусства и археологіи приняло въ наукъ особый оттынокъ, такъ какъ связывается съ дъятельностью свв. Кирилла и Менодія, которые впервые принесли въ Чехію византійское христіанство, пропов'єдуя его на -шэр-онацаноіран оцаран ицижогоп темъ и діміся смондодан смониж ской культурь, въ противоположность культурь не національной-латиногерманской. И историки и археологи Чехіи тшательно собирають и отмівчають всв тв историко-археологические памятники, которые такъ или иначе свидетельствують о восточномъ вліяній на чешскую культуру. Къ числу свидетелей кирилло-меоодіевской старины относятся церкви, часовни и мъстности, которыя народное предание связываеть съ миссіонерской д'вятельностью св. апостоловъ славянъ, и т. н. кирилю-месодіевскіе кресты. Не отрипая въ принципъ византійскаго вліянія на чешскіе памятники перваго рода, г. Сперанскій однако находить, что преданіе, легенда, на основаніи которыхъ устанавливается это вліяніе, не составыяють надежнаго историческаго источника и требують крайне осторожнаго съ ними обращенія. Что касается крестовъ, какъ небольшихъмъдныхъ или бронзовыхъ и «носильныхъ», такъ и монументальныхъ, каменныхъ, которыхъ г. Сперанскій насчитываетъ болье тридцати, то доказательства ихъ кирило-мееоліевскаго происхожленія заимствованныхъ изъ археологіи и преданія (Гавелька и Пальмовъ), также ненадежны и односторонни. Но если нельзя съ несомнънностью доказать кирилло-меводіевскаго происхожденія чешских придорожных крестовь, то вообще византійское вліяніе на нихъ-безспорно, какъ это можно видёть изъ формы крестовъ и историческихъ данныхъ. Раскрытію этихъ мыслей, а также выяснению происхождения и значения придорожныхъ крестовъ вообще и чешскихъ въ частности и посвящена вторая половина ученой статьи г. Сперанскаго.

В. Бокъ, Бронзовый коптскій сосудъ (Записки Имп. Русскаго Археологическаго Общества, т. VII, вып. 3 и 4, стр. 230—248).— Описывается коптскій бронзовый сосудъ, имѣющій форму амфоры или сосуда для фильтрованія, найденный въ 1891 году на лѣвомъ берегу Нила, около Мединетъ-Абу; сосудъ, по мнѣнію г. Бока, относится къ эпохѣ самостоятельнаго развитія коптскаго искусства, приблизительно къ концу V вѣка по Р. Х. Описанію сосуда предпосывается рѣчь о коптскомъ искусствъ, подъ которымъ разумѣется вообще христіанское египетское искусство. Оно сложилось изъ элементовъ: древне-египетскаго (архитектура монастырей—Бѣлаго, Краснаго и Ассуанскаго, орнаментика коптскихъ тканей), персидскаго, сирійскаго, классическаго (ткани, утварь) и національно-христіанскаго, но не византійско-греческаго, такъ что коптскіе памятники составляютъ самостоятельную научную и художественную область, отличную отъ художественныхъ произведеній другихъ христіанскихъ странъ.

Къ статъв приложены снимокъ описываемаго сосуда и списокъ сочиненій по описанію коптекихъ памятниковъ.

- **9. И. Буслаевъ**, Первое дополненіе къ Лицевому Апокалипсису (Труды Восьмаго Археологическаго Съёзда въ Москве 1890 г., томъ II, Москва, 1895, стр. 1—9). Почтенный ученый дёлаетъ въ настоящей статьё дополненія къ своему изследованію: «Русскій Лицевой Апокалипсись. Сводъ изображеній изъ Лицевыхъ Апокалипсисовъ... М. 1884». Дополненія касаются редакцій, переводовъ и рукописей русскаго Лицеваго Апокалипсиса, —вопросовъ объ участіи Францисканскаго ордена въ переработке апокалипсическихъ толкованій и ихъ иллюстраціи, о стилизаціи ландшафта въ русскихъ миніатюрахъ и проч.
- Х. Лопаревъ, Іерусалимскій патріарх хрисанов (1707 1731) и его отношеніе къ Россіи (тамъ же, стр. 20—27). — Іерусалимскій патріархъ Хрисаноъ, племянникъ Досиося Нотары, автора известной «Исторіи ісрусалимскихъ патріарховъ», оставиль зам'єтный следъ въ исторіи снощеній Россіи съ православнымъ Востокомъ. Еще будучи святогробскимъ архимандритомъ, Хрисаноъ Нотара трижды посътиль Россію для сбора пожертвованій въ пользу св. Гроба и для обибна книгъ, а именно: въ 1691, 1693 и 1701 годахъ. Во время своего пребыванія въ Россіи Хрисаноъ входиль въ сношенія со многими современными діятелями, напр., съ митрополитомъ Варлаамомъ Ясинскимъ, гетманомъ Мазеною, съ которымъ имълъ тайны по вопросамъ политико-церковнымъ, былъ извъстенъ и Петру I. Сдълавшись въ 1707 году преемникомъ по канедръ патріарха іерусалимскаго Досновя, Хрисаноъ приняль болье дъятельное участіе въ дерковномъ и преимущественно политическомъ положении России и другихъ странъ. Онъ заискивалъ у Порты, не сочувствовалъ политикъ Петра I, горячо относился къ Турецкой Украйнъ и запорожскимъ казакамъ и вообще примыкалъ по своимъ воззрѣніямъ къ балканской лигѣ, съ ненавистью относившейся къ Россіи. Но въ 1715 году Хрисанеъ является челов вкомъ расположеннымъ къ Россіи, какъ это видно изъ его изследованія о пяти патріархатахъ, въ числе коихъ считается и московскій патріархать. Издавши въ томъ же году книгу патріарха Досиося «Исторія іерусалимскихъ патріарховъ», Хрисанеъ одинъ экземпляръ послать въ даръ Стефану Яворскому, а въ 1728 году препроводиль въ даръ императору Петру II рукописный экземпляръ своего сочиненія «Ίστορία καὶ περιγραφή τῆς πόλεως Ἱερουσαλήμ». Патріаркъ Хрисанов участвовалъ и въ событіяхъ русской церковной жизни 1721 — 23 годовъ.
- Н. Ө. Красносельцевъ, Новый списокъ русскихъ богослужебныхъ «Дъйствъ» XVI—XVII в. (тамъ же, стр. 34—37).—Констатировавъ пышное развите на Руси въ XVI XVII вѣкахъ церковной обрядности, совершившееся главнымъ образомъ подъ вліяніемъ Византіи и выразившееся между прочимъ въ т. н. «Дѣйствахъ», проф. Красносельцевъ описываетъ найденный имъ въ Софійской, нынѣ С.-Петербургской духовной академін, библіотекѣ новый списокъ Дѣйствъ (№ 1100) отъ XVI вѣка и

опредъляеть его научное значение въ отношении къ вопросамъ о происхождении и первоначальной редакции Дъйствъ.

М. Сперанскій, Славянскія апокрифическія евангелія (Труды Восьмаго Археологическаго Събзда въ Москвъ, т. II, стр. 38 — 172). — Обширное изследование г. Сперанскаго открывается общею характеристикою апокрифа вообще и апокрифическихъ евангелій въ частности, послів которой дѣлается общій обзоръ текстовъ апокрифическихъ евангелій, сохранившихся до нашего времени въ числъ семи. Всъ эти евангелія авторъ дълить по ихъ содержанію на три группы: первую группу составляють евангелія, касающіяся жизни Іосифа и Лъвы Маріи, а также обстоятельствъ рожденія Іисуса Христа (Evangelium seu liber de nativitate s. Mariae, Historiae de nativitate s. Mariae et de infantia Salvatoris или Evangelium Pseudo-Matthei, Historia Iosephi fabri-lignarii u Protevangelium Iacobi); ко второй — относятся евангелія, описывающія д'ётство и жизнь I. Христа до начала Его проповъди (Evangelium de infantia Salvatoris и Evangelium secundum Thomam) а къ третьей-излагающія последніе дни земной жизни Спасителя, Его смерть, воскресеніе, вознесеніе на небо и пр. (Никодимово евангеліе съ добавочными статьями). Сдівлавши общій обзоръ текстовъ всёхъ этихъ евангелій, г. Сперанскій кратко выясняеть и значене ихъ въ литературф, искусствф и наукф, какъ на Западъ, такъ и на Востокъ. Затъмъ идетъ подробный филологическій анализъ текстовъ трехъ апокрифическихъ евангелій, сохранившихся въ славянскихъ переводахъ — на разныхъ нарвчіяхъ восточныхъ и южныхъ, а именно: Первоевангелія св. Оомы и Никодимова, причемъ указывается и вліяніе каждаго изъ нихъ на славянскую дитературу и искусство. Въ заключении дълается обзоръ западно-славянскихъ (чешскихъ, польскихъ и др.) текстовъ апокрифическихъ евангелій. Въ приложеній къ изследованію помещены пять номеровъ славянскихъ статей апокрифическаго характера и сделаны некоторыя дополненія къ тексту труда.

А. И. Кирпичниювь, Взаимодъйствіе иконописи и словесности народной и книжной. Отвѣтъ на 40-й вопросъ программы съѣзда (тамъ же, стр. 213 — 229). — Между иконописью и духовною литературой существуетъ весьма тѣсное взаимодѣйствіе, такъ какъ миніатюра и легенда, пкона и духовная пѣснь составляютъ только различныя формы одного процесса творчества, въ основѣ которыхъ лежитъ одно и тоже содержаніе, данное св. Писаніемъ и преданіемъ. Поэтому близкое знакомство съ памятниками иконографіи необходимо для полнаго пониманія памятниковъ литературныхъ и наоборотъ. Въ виду этого, проф. Кирпичниковъ въ настоящей статьѣ устанавливаетъ нѣкоторыя общія положенія и приводить нѣсколько характерныхъ примѣровъ взаимодѣйствія иконописи и литературы. Указавъ на то, что все существенное содержаніе христіанской иконографіи заимствовано изъ св. Писанія и ученія отцевъ и учителей церкви, проф. Кирпичниковъ констатируетъ въ частности вліяніе

на иконопись со стороны церковныхъ пъснопъній, исходящихъ непосредственно изъ православнаго въро - и нравоученія. Но вопреки Брокгаузу, категорически утверждающему, что художникъ заимствуетъ изъ богослуженія не только сюжеты, но и самый способъ ихъ обработки (Die Kunst in den Athosklöstern, Leipz., 1891, 148 — 149), нашъ авторъ не находить возможнымъ до такой степени подчинять иконопись богослуженію, допускаеть огромное количество исключеній изъ тезиса Брокгауза и рядомъ съ нимъ ставитъ тезисъ обратный-о вліяніи древнехристіанской живописи на творчество гимнографовъ. Возд'яйствие церковныхъ пфснопфній на иконографію выразилось, во-первыхъ, въ тфсной связи между росписью церквей и изъясненіями на литургію, а во-вторыхъ-въ существованіи многочисленныхъ иконъ на молитвы и тексты. Кром'в церковныхъ пъснопъній, наибольшее вліяніе на иконопись оказали апокрифы. Далее проф. Кирпичниковъ приводитъ несколько убедительныхъ примеровъ въ пользу воздействія словесности на иконопись (въ иконописныхъ типахъ Богородицы, Інсуса Христа) и описываетъ три миніатюры на апокрифическіе сюжеты изъ зам'вчательной рукописи Парижской Національной библіотеки № 9561, предлагая эти миніатюры въ фототипическихъ снимкахъ. Къ концъ статьи предлагаются любопытные примъры въ пользу воздействія иконописи на словесность какъ искусственную, такъ и народную.

Еписнопъ Амфилохій, О фрескахъ въ Ростовскомъ Спасо-Яковлевомъ Дмитріевомъ монастырть, въ церкви Преображенія Господня (тамъ же, стр. 233—235).—Церковь построена въ началѣ XVII вѣка. Фрески открыты преосв. Амфилохіємъ за иконостасомъ; онѣ изображають колѣнопреклоненныхъ ангеловъ, распятіе Христово и пр. Описавъ эти фрески, авторъ поясняетъ ихъ аналогичнымя фресками церкви Ростовскаго Борисоглѣбскаго монастыря (XVI в.) и Звенигородскаго собора (XIV—XV в.).

А. Дмитріевскій, Малоазійскій Богородичный монастырь «Точ Нісов Ворьбу» XII выка и его Типикъ, хранящійся въ библіотект Патмосскаго монастыря (Труды Кіевской духовной Академін, 1895, октябрь, стр. 309—313). — Византійскій монастырь, именовавшійся «той Ндіоц Водобу» или «той Едеуров», находился въ Анатоліи, въ оемѣ Опсикійской, въ провинціи Катавола и быль первоначально подчиненъ великой константинопольской церкви. Н'вкогда богатый и знаменитый монастырь въ XII въкъ объднъть и пришель въ ветхость. На него обратиль вниманіе вельможа Никифоръ Мистикъ, возстановиль и украсиль его, исхлопоталъ ему у императора Мануила Комнина хрисовулъ на полную независимость и даль ему свой Типикъ, въ виду боле прочной внутренней организаціи монастыря, предоставивъ братіи его въ церковно - богослужебной практик' руководиться Студійскимъ Синаксаремъ. Этотъ Типикъ хранится въ Патмосской библютекъ въ пергаменной рукописи 1162 года подъ № 265. Онъ имбетъ весьма большое сходство съ Типикономъ монастыря св. Маманта въ Константинополъ, находится

ея вмъстъ съ Литвой и Кіевомъ отъ Московской митрополін. Источниками для автора служили: лътописи русскія и польско-литовскія, грамоты константинопольскихъ патріарховъ и отчасти—императоровъ.

- «Лугъ духовный» (Душеполезное Чтеніе, 1896, январь, стр. 20—36). Говорится о происхожденіи, содержаніи и историческомъ значеніи творенія Іоанна Мосха († 622 г.)— «Лугъ духовный».
- Р. Т., Сайданайскій дъвичій монастырь Рождества Пресвятой Боюродицы (Церковныя В'вдомости, 1896, № 3, стр. 102—106, прибавленія).— Излагается исторія происхожденія и современное состояніе Сайданайскаго, близъ Дамаска, монастыря, построеннаго императоромъ Юстиніаномъ въ 546 году.
- А. Хахановъ, Къ вопросу объ иноземномъ вліяніи на грузинскую культуру (Этнографическое Обозрѣніе, 1895, № 2, стр. 132—140).—Сообщается о вліяніи на Грузію со стороны древнѣйшихъ азіатскихъ государствъ, персовъ, арабовъ и особенно Византіи, откуда Грузія получила христіанство, церковное зодчество, живопись, скульптуру, церковное пѣніе и пр.
- **И. Р.**, Смпна язычества христіанствомъ (Архангельскія Епархіальныя Вѣдомости, 1895, № 6, часть неоффиціальная, стр. 153—170). Рѣчь идеть о борьбѣ христіанства съ язычествомъ въ первые вѣка существованія христіанской церкви.
- Н. Поликарповъ, Слова о священствъ св. Іоанна Златоуста (Воронежскія Епархіальныя Вѣдомости, 1895, № 3, стр. 104—117, № 4, стр. 147—154, № 6, стр. 232—245).— Въ первой главѣ статьи указывается происхожденіе, значеніе и характеръ «Словъ о священствъ», во второй и третьей дѣлается анализъ ихъ въ отношеніи къ пастырскому служенію.
- А. Радонежскій, Градъ Барскій (Церковныя Вѣдомости, 1895, № 48, прибавленія, стр. 1711—22). Въ статьѣ содержатся краткія историко-археологическія свѣдѣнія о городѣ Бари въ южной Италіи, гдѣ почивають мощи св. Николая Чудотворца.

Сирійскіе яновиты (Сообщенія Имп. Православнаго Палестинскаго Общества, 1895, декабрь, стр. 684—708). Въ стать описывается преимущественно современное положеніе сирійско-яковитской церкви, но есть данныя и относительно древняго ея состоянія. Свёденія заимствованы изъ книги Parry: Six months in a Syrian monastery. London. 1895.

М. Лилеевъ, Къ вопросу объ авторъ «Путешествія во св. Землю» 1701—1703 годовъ, московскомъ священникъ Іоаннъ Лукьяновъ или старцъ Леонтіи (Чтенія въ Историческомъ Обществѣ Нестора Лѣтописца, книга ІХ, Кіевъ, 1895, отдѣлъ ІІ, стр. 24—41).—Указавши на возможное тождество московскаго священника Іоанна Лукьянова съ раскольническимъ старцемъ Леонтіемъ, которому принадлежитъ любопытное «Путешествіе во св. Землю», г. Лилеевъ анализируетъ содержаніе этого литературнаго памятника и выясняетъ его значеніе въ русской паломнической письменности, гдѣ «Путешествіе» пополняетъ тотъ значительный пробѣлъ

вы свідівніка в святьких вістих Панстина, который образования нежду двукративних кутепнествість на выстика Арсенія Сухнина за паневний XVII віжа и странствивнисть гізпехада Василія Григоровича. Берскаго (1725—1747 г.).

A Colombial James where XV man wares are cry. 219—222. Hydrodiscus communicate manus, are communicate expenses there expenses the colombia colombia. Hydrodiscus Expenses F. I. 4772 members colombia as Communicate as 1425 mily a consequence colombia or 1455 mily a consequence colombia or 1455 mily a consequence or 1455 mily a consequence or 1455 mily a consequence or 1455 mily and applications or Incommunicate a superior and applications or Incommunicate as a superior and applications of Incommunicate and In

R. Speckpannennii. Ilyanoisalmai Geologo Compinum o cui geant Teatropeasii Cobordinamen. 1865. N. 41—41. cry. 186—161. N. 43. cry. 185—186. N. 44. cry. 186—161. N. 43. cry. 186—186. N. 44. cry. 186—181. modellenie — Bu perend ceatron anchemisto observations cui declarate anchemisto observations cui declarate Cryllenia des propressiones anchemistrate anchemistrate del 186—1811 p. 1883 cui declarate (VIII) — mandiamentalista V. Aprintenie 1816—1820 p. 1920 p. — Outervatio critica Green.

Д. Выбана. Ханговия во Гентрия Зально моник Виренцофа. Сообщения Вин. Примосициям Палестинский Общества. 1895. октября. стр. 635—637).—Актора максимальность предобление что жинев Виренцовій, съмення котурато максимальность по сообщенія покобнаго Н. С. Тихоправици. 193 жаканній во Св. Земли въ 1456 и 1462—3 годиха. (саль дуковивном виничеродскиго пределиском Пона з 1471 г. и принадземаль къмену максим Отенской обители П. Р. Р. Д. IV. 285—286.

A. Brendense. L. somewhat by Franklin Estimate Formation for the Committee of the Committee CHARLE ELECTRICATE INVISION CHRESTOP FORMACCIO MADED. MOсамисьму Аркеологическиго Общества. Токъ I. Москва. 1995. Стр. 76-133). Въ вервой гакей статья възклюстся всторие стацылие творовой синами Констинения в анымануется иннография бул Учительность Emercia, musicalessance Aprientectory Aprobito Res. Brez. v. II. E. 4. СТВ 675-794 Гини вторке постепнева описание вновь набленнаго г. Микайливанъ вънскато списка Учительнаго Евангелія сербскаго видел от XIV віка. Въ третьей павві пільется сравненіе трехъ вывастных вычай списьовы Учетельнего Еврегелія—синодальнаго, петербурускиго в вънскиго. Посла характеристики редакцій Учительниго Еврегелія, выторъ въ четвертой главті запелсе вопросовъ, — савть де Константива переводить евянгельскій тексть, встрігавощійся ва кате-MATA, MAN MORANCE VASC POTOBLICA METCHIAJONA, -- PRIMETA CTO FA темь синскі, что при переводі евангельских тексторь катень Кон-CHARVERS BY OFFICE CHARRY OFFICE CURRENCES & LE TATANCE - BE быть свободень оть влінніе готоваго перевода Евангелів. Вз предожевы въ очерку представлены десети статей изъ Учетельнаго Евангелія DO BÉRCEOÙ PYRODECE XIV PÈRE.

В. В. Соманть. Новый митериал ная объясием в амилетова, истанонмика канеоничами чтана же. стр. 154—202). Ва настоящей статай предложенъ обширный новый матеріалъ въ дополненіе къ аналогичной стать того же ученаго, пом'вщенной въ «Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія» за 1889 годъ (ч. ССІХІІІ). Оставаясь при прежнемъ основномъ воззрѣніи, что амулеты, употреблявшіеся среди русскихъ и византійскихъ христіанъ, являются отраженіемъ суевѣрія, ведущаго свое начало съ Востока, изъ древней Халдеи, и всего ближе соотвътствуютъ тъмъ демонологическимъ и магическимъ представленіямъ и ученіямъ, какія изложены въ Testamentum Solomonis, этой іудейско-византійской перелицовкъ древней халдейской магіи, проф. Соколовъ, для восполненія пробъловъ въ прежнихъ своихъ объясненіяхъ амулетовъзмѣевиковъ при помощи греческихъ и славянскихъ легендъ и заклинаній, представляєть теперь новыя данныя для того же объясненія изъ области греческихъ и славянскихъ надписей, молитвъ, заклинаній, легендъ и пр.

Н. С. Тихонравовъ, Хожденіе іеромонаха Варсонофія въ Св. Земмо въ 1456 году. Новый памятникъ русской паломнической литературы (Древности. Труды Слав. Коммиссіи Имп. Моск. Археол. Общ., т. І, Москва, 1895. Протоколы, стр. 17—20).—Здёсь излагается содержаніе реферата, прочитаннаго въ засёданіи Славянской Коммиссіи Имп. Моск. Археол. Общ., и дёлаются выдержки изъ него историко-археологическаго характера, касающіяся различныхъ святынь Палестины, которыя видёль въ 1456 году русскій іеромонахъ-паломникъ Варсонофій.

А. Павловъ, Къ сопросу о хронологическомъ отношении между Аристиномъ и Зонарою, какъ писателями толкований на церковныя правила (Журналъ Мин. Народн. Просв., 1896, январь, стр. 172—199).—Статья направлена противъ проф. А. П. Лебедева, который въ своемъ отзывѣ о книгѣ г. Остроумова «Введеніе въ православное церковное право» сдѣлалъ упрекъ послѣднему въ томъ, что онъ въ вопросѣ о хронологическомъ отношеніи между Аристиномъ и Зонарою слѣдуетъ проф. Павлову и вмѣстѣ съ нимъ утверждаетъ, что Аристинъ долженъ предшествовать Зонарѣ, тогда какъ хронологическое отношеніе между ними должно быть обратное, какъ это доказалъ, по мнѣнію г. Лебедева, покойный профессоръ Лавровъ въ своемъ «Печатномъ письмѣ къ проф. Павлову» (Чтенія въ Обществѣ Любителей Духовнаго Просвѣщенія, 1876, августъ). Защищая свое возэрѣніе, А. С. Павловъ подвергаетъ разбору это «Печатное письмо» и находить неосновательными и отрицательныя, и положительныя доказательства его въ пользу старшинства Зонары.

П. Цвътновъ, Писнь на Сритеніе Господне Св. Романа Сладкопивиа. Переводъ съ греческаго подлинника (Радость Христіанина при чтеніи Библіи, какъ Слова жизни, 1896, кн. ІІІ, стр. 159—166).—Переводъ сдъланъ съ текста у Питры (Analecta sacra, t. I, р. 28 sq.). Къ переводу присоединено краткое предисловіе о содержаніи и построеніи пъсни.

П. Георгіевскій, Св. Василій Великій какъ пастырь и учитель церкви (Преимущественно по его письмамъ). [Странникъ, 1896, январь, стр. 1—

- 213—Задинию вільні разсинуйть пистарскую діятельность са Васийн со сторины принстанно-педатнуческим залібіствій на пасналіза запора миністань сейдующій пронаденій са в заботы са Васили в парії и биносостовній песненскій перави. 5 поноченій в внутреннями биносостовній пастам песнейній в ві свищеній сто съ студіванням перавин по частаних песнейністві в відпастора. Ва указанной перавин по частаних пеціанські пастаціским парівнуваннями перавиний постанівних постанівних станівних парівнуваннями. Статья пастанівних річні пастанівних станівних станівних постанівних станівних станівних
- П. Приметь. Земняя жими ст саврет испиниция гриспиници, от учения ст. Івания Запинутия «Екттеринбургскія Епархівльных В'ядопости. 1995. № 23. стр. 563—590. № 24. стр. 611—615. Откіть на погрось дается на основнім видання ученицях творочній ск. стта.
- П. Усновній. Образі настиция за жизни и учени св. Грисций Бенесаная стань же. № 39. стр. 1042—51. № 40. стр. 1075—83. № 41. стр. 1105— 17. № 42. стр. 1141—50. № 43. стр. 1175—831—Станья состоять жен прекь ганны, нь первой нев кетерыхъ (плисывается пастырская д'ятельвость св. Григерія, а нь остальныхъ назвилается его теоретическія воззрівнія на пастырство.
- В. Верендатить. Посимерт исуков, како немечаемых с бийных и руководинель грисийнский бланиворины, по приложую пинот исуков I—VI выков (Канчатскія Епаркіальные Відоности, 1895, № 1—3 и слідда Обищриос изслідовиніс, составленное на основанів спитоотеческой и ний интературы.

Вастирь поряди. не сочинское ск. Іспанія Записуста не склисистем-(Калумскія Епархіальный Відовости. № 12 и 18. отділь несо-онціальный). Анализь знаменитаго творенія св. отца.

- Б., Образь Банкій ст челоських по ученню ск. опшесь и ученислей исукан (Курскія Епаркіальных Відоности, 1895, № 12—14. часть несовованиям).
- В. Шинрилль, Висог открытиля гристическая катакомба (Записки Ниператерскаго Одесскаго Общества Исторія и Древностей, томъ XVIII, 1895, стр. 185—198). Описывается открытая въ 1895 году въ Керчи христіанская катакомба и анализируются найденныя въ вей греческія надписи.

Антелії Споснії. Сумоснія сокремского происсиванності меркомоисторической науки обі Аполинарін Ласінкійского и сто значенія зі исторів должинам (Богословскій Вістникі. 1896, февраль, стр. 171—1881. Настоящая статья представляєть річн, произнесенную г. Спассынь предъ защитою своей нагистерской диссертація объ Аполлинарів Ласдакійсковъ (см. выше). Въ ней в лагаются сужденія объ Аполлинарів ученыхъ Каспари. Іоганна Дрэзеке и Адольфа Гарнака, послужившія поводовъ сочиненія нашего автора.

Репензін появились на слідующія книги:

Mittelgriechische Sprichwörter von Karl Krumbacher. München. 1693. Репензія А. Паритела въ изданіи: Древности. Труды Славянской Коммиссіи Имп. Москов. Археологич. Общества. Т. І. Москва. 1895, стр. 241—248.

Gathering clouds. A tale of the Days of St. Chrysostom. By Fred. W. Farrar, DD. Canon of Canterbury. Vol. I—II. London. 1895.—Рецензія А. Лопухина въ Христіанскомъ Чтеніи, 1896, январь— февраль, стр. 233—234.

- И. В. Ягичъ, Вновь найденное свидътельство о дъятельности Константина Философа, первоучителя славянъ св. Кирилла. Приложение къ LXXII тому Записокъ Императорской Академіи Наукъ, № 6. Спб. 1893. Рецензія М. Сперанскаго въ Древностяхъ, т. І, стр. 275—77.
- V. Jagić Das byzantinische Lehrgedicht Spaneas in der kirchenslavischen Uebersetzung (Sitzungsberichte der k. Akademie der Wissenschaften in Wien. Philosophisch-historische Classe. B. CXXVII, Abth. VIII). Рецензія въ изданіи: Древности. Труды Слав. Ком. Имп. Моск. Арх. Общ., т. І, стр. 282—283.
- G. Schlumberger, Mélanges d'archéologie byzantine. Библіографическая замѣтка въ Археологич. Изв. и Зам., 1895, № 12, стр. 484.

Епископъ Арсеній, Святаго Григорія Паламы, митрополита Солунскаго, три творенія, доселѣ не бывшія изданными. Греческій тексть и русскій переводъ. Рецензія въ Щерковныхъ Вѣдомостяхъ, 1896, № 3, стр. 106—107.

Е. В. Пътуковъ, Очерки изъ литературной исторіи Синодика. Историко-литературныя наблюденія и матеріалы. Сиб. 1895. Рецензія г. А. Б-ина въ Историческомъ Въстникъ, 1896, январь, стр. 299—301.

Священникъ Іоаннъ Ковалевскій, Юродство о Христь и Христа ради юродивые восточной и русской церкви. Историческій очеркъ и житія сихъ подвижниковъ благочестія. Москва. 1895. Рецензія г. Н. Х. тамъ же, стр. 309—310.

Die Haupturkunden für die Geschichte der Athosklöster grösstentheils zum ersten Male herausgegeben und mit Einleitungen versehen von Ph. Meyer, Studiendirector des Predigerseminars auf der Erichsburg. Leipzig. 1894. Рецензія И. Соколова въ Журнал'в Министерства Народнаго Просв'вщенія, 1896, январь, стр. 467—479.

- Н. В. Покровскій, Стінныя росписи въ древнихъ храмахъ греческихъ и русскихъ. Москва. 1890. Рецензія профессоровъ Ловягина и Николаевскаго въ Христіанскомъ Чтеніи, 1895, ноябрь— декабрь, приложеніе, XIII а, стр. 124—138.
- Д. Ө. Бѣляевъ, Byzantina. Очерки, матеріалы и замѣтки по византійскимъ древностямъ. Спб. 1891—1893 г., два тома. Рецензія 6. И. Успенскаго въ Извѣстіяхъ Императорской Академін Наукъ, т. III, № 3, 1895, октябрь, стр. 234—237.

Бернгардъ Куглеръ, Исторія крестовыхъ походовъ. Переводъ съ нѣмецкаго. Сиб. 1895. Библіографическая замѣтка въ «Мірѣ Божіемъ», 1895, іюнь, стр. 18—20 (библіографическій отдѣлъ).

Чедомилъ Міятовичъ, Константинъ, послѣдній византійскій императоръ, или завоеваніе Константинополя турками. Переводъ съ сербскаго. 1895. Библіографическая замѣтка тамъ же, октябрь, стр. 13—15.

Епископъ Арсеній, Нила Дамилы, іеромонаха критскаго, отвѣтъ греко-латинскому монаху Максиму на его письмо въ защиту латинскихъ новостей въ вѣрѣ. Греческій текстъ и русскій переводъ. Новгородъ. 1895. Рецензія въ Церковныхъ Вѣдомостяхъ, 1895. № 51—52, стр. 1872—1873.

Книга бытія моего. Дневники и автобіографическія записки епископа Порфирія Успенскаго. Томъ І. Спб. 1894. Рецензіи: въ Церковныхъ Вѣдомостяхъ, 1895, № 13—14, стр. 494—495 (прибавленія) и въ Костромскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ, 1895, № 15—19. Т. ІІ. Спб. 1895 Рецензія г. И. С. въ Странникѣ, 1895, декабрь стр. 777—788.

Житіе преподобнаго Аванасія Авонскаго. По рукописи московской синодальной библіотеки издаль И. Помяловскій. Спб. 1895. Рецензія И. Византійскаго въ Христіанскомъ Чтеніи, 1896, январь — февраль, стр. 224—227.

Д. В. Айналовъ, Мозаики IV и V вѣковъ. Изслѣдованія въ области иконографіи и стиля древне-христіанскаго искусства. Спб. 1895. 8°. IV—198—II табл. Рецензія Е. Рѣдина въ Археологическихъ Извѣстіяхъ и Замѣткахъ, 1895, № 9—10, стр. 339—345.

Иванъ Андреевъ, Константинопольскіе патріархи отъ временъ Халкидонскаго собора до Фотія (хронологія этихъ патріарховъ и очерки жизни и д'вятельности важнѣйшихъ изъ нихъ). Выпускъ первый. Хронологія Константинопольскихъ патріарховъ отъ временъ Халкидонскаго собора до Фотія и очерки жизни и д'вятельности свв. Анатолія, Геннадія и Іоанна Постника. Сергіевъ Посадъ. 1895. VIII→286 стр. Библіографическая замѣтка Н. въ Церковномъ Вѣстникѣ, 1895, № 47, стр. 1505— 1506. Рецензія профессоровъ Лебедева и Заозерскаго въ Богословскомъ Вѣстникѣ, 1896, январь, приложеніе, стр. 98—106.

Instituto storico italiano. Fonti per la storia d'Italia. Scrittori, seculo VI. La guerra Gotica di Procopio di Cesarea: testo greco emendato sui manoscritti con traduzione italiana a cura di Domenico Comparetti. Vol. I, Roma 1895, pag. XXXVI-+216. Рецензія г. М. Крашениникова въ Журнал'в Министерства Народнаго Просв'єщенія, 1895, ноябрь, стр. 123—158.

Н. В. Покровскій, Евангеліе въ памятникахъ иконографіи, преимущественно византійскихъ и русскихъ. Спб. 1892. Рецензія проф. А. И. Кирпичникова въ Запискахъ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, т. VII, вып. 3 и 4, приложеніе, стр. LXXXVIII—СХL.

И. Соколовъ,

ГЕРМАНІЯ.

"Byzantinische Zeitschrift" herausgeg. von K. Krumbacher. Bd. V, Heft I. Въ первомъ отдёле (стр. 1—164) помещены следующія статьи: Erwin Rohde, Φιλόπατρις (стр. 1—15). Разборъ разныхъ мненій о вре-

мени и пъли написанія пресловутаго псевдолукіановскаго діалога. Авторъ отказывается отъ раздёлявшагося имъ прежде мивнія Гутшмида (недавно полробно развитаго у Крампе), что Фідопатріс относится къ эпохів Ираклія. Разня на о. Крите, о которой говорится тамъ въ 9 главе, изображается, несомивню, какъ торжество византійцевъ, и поэтому не можеть быть пріурочена къ славянскому наб'ту 623 г.; на Египетъ авторъ діалога смотрить какъ на совершенно отчужденную, иноплеменную страну, и говорить о глубокомъ недовольствъ народа правительствомъ, особенно его финансовой политикой (с. 20), о козняхъ и заговорахъ, при большихъ внъшнихъ успъхахъ на Востокъ. Въ такомъ положении дъла Византін были не при Ираклін, а въ Х въкь, именно при импер. Никифоръ Фокъ, къ эпохъ котораго правильно и относили діалогъ еще Нибуръ и Газе. Относить его къ 974 г., какъ дъзаетъ Анингеръ, не позволяютъ сс. 29 и 17, говорящія объ грозящихъ имперіи Σχυθών ἐπιδρομαί, тогда какъ именно въ 974 г., послъ побъдъ Цимискія надъ Святославомъ. о нихъ меньше всего можеть быть рвчь. Что касается предсказанія о низверженіи пиператора, то ихъ много найдется и за время Никифора Фоки, такъ что нътъ нужды видъть туть намеки на патр. Василія. Относительно полемики христіанства съ «еллинствомъ» (главы 4-11) авторъ полагаеть, что она ни въ VII, ни въ X в. не имела бы положительнаго смысла, ведена совершенно несерьезно и объясняется желанісмъ автора діалога — впрочемъ, нестрого выдержаннымъ — перенести дъйствіе его въ отдаленную древность имперін (его Тріефонть обращенъ самимъ ап. Павломъ). — См. въ той же книжкъ Вуг. Ztschr. (стр. 165-168) рецензію Neumann'a на книгу Крампе: «Philopatris» и Виз. Врем. 1895. вып. 1—2, стр. 195-205, рец. П. Тихомирова на ту же книгу.

С. de Boor, Zur kirchenhistorischen Litteratur (стр. 16—23). Авторъ приводить текстуально и затъмъ разбираетъ исторіографическую замътку рукописи Вагосс. 142 fol. 240/1. Тутъ говорится объ авторъ двухтомной церковной исторіи по 1000 главъ въ томъ, — отъ сотворенія міра до воплощенія І. Христа и отъ І. Христа до Константина VII, — съ особо подробнымъ изложеніемъ исторіи патр. Фотія, съ противофотіанской точки зрънія. Имени автора въ замъткъ недостаетъ и соотвътствующаго сочиненія изъ Х в. намъ неизвъстно; 2-я часть можетъ быть идентична съ Патмосскою рукописью уп' по каталогу 1355 г. (Маі, Nova bibl. ратиш. Тот. VI, р. 539). Зато полное соотвътствіе съ нашей замъткой (планъ и порядокъ всего сочиненія, пъль его, источники, отношеніе объема отдъловъ и проч.) представляютъ 18 книгъ церковной исторіи Никифора Каллиста и его планъ 5 слъдующихъ книгъ (до 911 г.), такъ что С. de Воог склоненъ видъть въ Н. Каллистъ простого плагіатора изъ неизвъстнаго намъ по имени автора Х въка.

E. Patzig, Über einige Quellen des Zonaras (стр. 24—53). Авторъ издагаетъ исторію вопроса объ источникахъ Зонары и изслідуеть затімь наименій разработанный въ этомъ отношеніи отділь: кн. 12, гл. 15ки. 23, который Шмидтъ глухо приписалъ вообще продолжателю Діона (т. е. Петру Патрикію). Оказывается, что Σύνοψις γρονική, изд. К. Саной въ VII т. Метанычий Вівлювики, изъ рукон. Магс., 407, содержить почти всё тв уклоненія и дополненія, которыя представляеть туть хроника Зонары сравнительно съ Кедриномъ, Львомъ Грамматикомъ, и прочими писателями, относимыми Патцигомъ къ «Leosippe», такъ что, выдёливъ эти извёстія (и еще н'вкоторыя, взятыя изъ Синкелла), онъ надвется получить, для указаннаго отдела, тексть проблематической епітому. — Затемъ, указавъ источники самой Σύνοψις γρονική, то есть, источники, которыми έπιτομή дополнена у Зонары, авторъ подробно разбираетъ біографіи императоровъ Зонары, отъ Александра Севера до Проба (такъ какъ дале появляется у Зонары еще какой то новый источникъ)-пытаясь такимъ образомъ возстановить 'Етигомуй. - Какъ видять читатели, эта работа Патцига твено связана съ прежними, особенно съ «Leo Grammaticus und seine Sippe», и следовательно ея взгляды и выводы, после изследованія акад. Васильевского о хроникъ Логовета, нуждаются въ оговоркахъ и модификаціяхъ.

J. Dräseke, Zu Michael Glykas (стр. 54—62). Статья написана по поводу реферата Крумбахера въ Sitzungsber. d. k. bayer. Akademie 1894, стр. 391—460. — Авторъ исправляетъ туть двѣ даты изъ біографія Глики: годъ осужденія Глики императоромъ Мануиломъ Комниномъ — 1158—1159 годъ (вмѣсто 1156) и, соотвѣтственно тому, годъ написанія Гликой поздравительнаго стихотворенія императору (5 лѣтъ спустя, то есть 1164 г.). Къ первой датѣ приводятъ какъ разсказъ Киннама и λόγος ἐπινίχιος Николая Мевонскаго, такъ и самыя дѣянія собора, которыми руководилъ самъ Мануилъ по возвращеніи изъ Киликіи (Маі, Spicilegium Romanum X, р. 1—63); вторая дата косвенно подтверждается исторіей венгерско-византійскихъ отношеній при имп. Мануилѣ (см. Кар-Негг, Regesten zur Geschichte Manuels, стр. 78—85).

Spyr. P. Lambros, Mazaris und seine Werke (63—73). Авторъ считаетъ имя Мазариса въ заглавіи извѣстнаго подражателя Лукіану: Επιδημία Μάζαρι ἐν Ἰλιδου истиннымъ именемъ автора и пытается разборомъ другихъ сочиненій, надписываемыхъ всегда или иногда этимъ именемъ, опредѣлить его личность и время жизни. Paris. 2958 даетъ на 2621 листѣ собственноручную подпись автора; рукописи: Иверскаго Авонскаго монастыря № 90, Вагь. Graec. № I, 15, Mutinensis II — А — 2 и рукопись евангелической
школы въ Смирнѣ № В 42 даютъ 3 его канона (можетъ быть это плагіатъ Мазариса изъ Өеодора Птохопродрома, именемъ котораго эти каноны
надписаны въ другихъ рукописяхъ). Въ несомнѣнно подлинномъ канонѣ
Мазариса [Athous 3753 (Dionysiu) 219, XV в., f. 156 г — 173 г] встрѣчается злорадное упоминаніе о пораженіи Сербовъ, которое Ламбросъ
пріурочиваетъ къ Коссовской битвѣ въ связи съ исторіей Маріи Кантакузины и ея мужа и брата—деспотовъ: Никифора II Эпирскаго и Мануила Морейскаго. Съ инокомъ Максимомъ Мазарисомъ, какъ онъ названъ

въ аеоно-иверской рукописи, можетъ быть тождественъ (мірянинъ) Мануилъ Мазарисъ, которому Vatic. 1190 приписываетъ μαρτύριον великомученицы Ирины.

Рh. Меуег, Des Joseph Bryennios Schriften, Leben und Bildung (стр. 74—111). Со временъ Шрекка и Кюльба въ западной научной литературѣ не было обработокъ сочиненій Іосифа Вріеннія, и самое изданіе ихъ (Евгенія Вулгариса) оставалось совершенно неизвѣстнымъ. Этотъ пробѣлъ, указанный М. Тгеи'емъ въ Вуг. Ztschr. І. 93, пополняетъ настоящая статья. Она распадается на 2 части: въ первой дается опись и заглавія сочиненій Іосифа по изданію Вулгариса и возстановляется, главнымъ образомъ при помощи ихъ, его біографія, причемъ авторъ подробно защищаетъ мнѣніе, что дидаскалъ Владинтиръ Іосифъ, о которомъ говорить Сиропулъ въ исторіи Флорентійскаго собора, и Іосифъ Вріенній—одно лицо. Во второй части дается характеристика Іосифа, какъ человѣка, и выясняется, все при помощи тѣхъ же его сочиненій, объемъ и характеръ его образованія; впрочемъ авторъ на этотъ разъ еще отклоняетъ отъ себя задачу представить полную картину богословско-философскаго міровоззрѣнія своего героя.

- М. Ί. Γεδεών: Βυζαντινά συμβόλαια (стр. 112—117). Дается текстъ одной приданной записи и одного торговаго контракта изъ рки. ρξ', XV въка, библіотеки святогробскаго метоха въ Фанаръ, съ комментаріемъ, гдъ указаны упоминанія въ исторіи фамильныхъ прозвищъ, встръчающихся въ печатаемыхъ документахъ.
- F. C. Conybeare, On some Armenian Notitiae (стр. 118—136). См. ниже. W. Fischer, Zu · Leo und Alexander als Mitkaiser von Bysans. (стр. 137—139). Въ письмѣ папы Іоанна VIII къ Василію І отъ 16 авг. 879 г. какъ въ подлинномъ, такъ и въ греческомъ, искаженномъ текстѣ, императоромъ, наряду съ Василіемъ, названъ уже Александръ. Такъ какъ заглавіе προχείρου νόμου (879 г.) еще не имѣетъ этого имени, а въ надписаніи почти всѣхъ рукописей эпанагоги (884—886 г.) оно встрѣчается, то, надо полагать, Александръ былъ объявленъ соправителемъ въ 879 г.
- J. Strzygowski, Nea Moni auf Chios (стр. 140 157). Описываемый храмъ построенъ императорскими зодчими въ 1042/56 годахъ и интересенъ особенно потому, что въ самой столицъ совсъмъ не сохранилось памятниковъ второй эпохи расцвъта византійской архитектуры. Онъ сильно пострадалъ въ 1881 г. отъ землетрясенія, и ранѣе, въ 1821—27 годахъ, отъ военныхъ грабежей; поэтому Стржиговскій, осматривавшій монастырь въ 1889 г., въ значительной мърѣ руководится въ своемъ описаніи, кромъ самого зданія въ его теперешнемъ видъ, проскинитаріемъ монастыря (1-е изданіе, іеродидаскала Никифора 1804 г., второе игумена Григорія Фотина 1864 г.). Къ описанію приложены на 3 фототипическихъ таблицахъ 5 снимковъ: общій видъ храма (съ съверозапада), инкрустація и мозаичныя иконы (распятіе и сошествіе въ адъ).

- В. Paluka, Die Säule Konstantins VII Porphyrogennetos auf dem Hippodrom su Constantinopel (158—159). Зам'ятки о техник'я столба, сохранившагося на ипподром'я Септимія Севера отъ времени Константина VII, сділанныя авторомъ при ремонт'я колонны посл'я посл'ядняго землетрясенія. Интересно его указаніе, что складка и скр'япка камней мечети султана Ахмеда (тоже въ настоящее время ремонтируемой), совершенно таже, что въ колонн'я Х віка.
- J. B. Chabot, Inscription byzantine de Césarée de Palestine (crp. 159—162). Cm. here.
- E. Kuhn, Zu Byz. Zeitschr. IV, 241 ff. (163—164). Нъсколько мелкихъ дополненій къ стать того же автора: Zur byzantinischen Erzählungslitteratur (см. нашу замътку о ней въ Виз. Врем., т. II, вып. 3, стр. 480).

Второй отдѣлъ (стр. 165—195) состоить изъ рецензій на слѣдующія кинги:

Rob. Crampe, Philopatris. Ein heidnisches Konventikel des VII Jahrhunderts zu Konstantinopel. Halle, Niemeyer 1894. 62 crp. 8°. Peq. C. Neumann (crp. 165—168).

Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη, τόμ. VII. ἐπιστ. Κ. Ν. Σάθα. Άνωνύμου Σύνοψις χρονική. Έν Βενετία τι ἐν Παρισίοις 1894. Ρεμ. Aug. Heisenberg (crp. 168–185).

Rugamer, Wilh. P., Dr. theol., Leontius von Byzanz, ein Polemiker aus der Zeil Justinians. Würzburg, 1894. Pen. Friedrich Loofs (crp. 185-191).

N. Kondakoff, Histoire de l'art byzantin considéré principalement dans les miniatures, t. I n II. Paris 1886 n 1891. Peq. C. Bayet (crp. 191-195).

Въ отдълъ III (стр. 196—256) обращаемъ внимание читателей на слъдующія указанныя редакціей книги и статьи:

По литературъ, библіологіи и фольклору:

Th. Mommsen, Die armenischen Handschriften der Chronik des Eusebius. Hermes 30 (1895), 321—328. — Единственно важною рукописью оказывается эчміадзинская № 1724.

Anonymi Christiani Hermippus de astrologia dialogus ed. Guil. Kroll et Paul Viereck. Leipzig, Teubner 1895. XIV — 87 стр. — Первое удовлетворяющее научнымъ требованіямъ изданіе интереснаго памятника христіанской астрологіи V—VI в'іжа.

R. Förster, Anecdota Choriciana nova. Philologus 54 (1895), 93—123. Изданіе содержить новую річь Хорикія изъ Cod. Matrit. N—101, восемь его Διαλέξεις (т. е. введеній къ річамъ) и Θεωρία къ річи къ актерамъ, изданной Ch. Graux. «Монодія на смерть брата», изданная Ман п Буассонадомъ, какъ оказывается по codd. Pal. gr. 18 п Escur. Y—II—10, принадлежить не Хорикію, а Никифору Василаки.

H. van Herwerden, Ad duas Choricii orationes recens repertas. Mnemosyne N. S. 23 (1895) 166—174. — Нъсколько эмендацій къ 2 μελέται и къ

«Πραζιτέλης» Хорикія, изд. Фёрстеромъ въ 1894 г. въ Rhein. Mus. и Jahrb. d. deutsch. archäol. Instituts.

- J. Haury, Über Procophandschriften. Sitzungsber. d. philos. philolog. & hist. Classe der k. bayersch. Akad. 1895, 125—176. О рукописяхъ сочиненій: «о войнахъ» и «о постройкахъ». О рукописяхъ «Тайной Исторіи» авторъ объщаетъ трактовать впосхъдствіи.
- V. Ryssel, Die syrische Übersetsung der Sextussentensen. Zeitschr. f. wissensch. Theologie 38 (1895) 617—630. Въ противность мивнію Gildemeister'а Риссель находить, что ошибки перевода зависять оть непониманія лишь отдельныхъ словъ, а не смысла. Самый переводъ еще не напечатанъ.
- A. Sonny, Zur Überlieferungsgeschichte von M. Aurelius Είς ἐαυτόν. Philologus 54 (1895) 181 и с.г.

Erich Bethe, Die Überlieferung des Onomastikon des Julius Pollux. Nachrichten der k. Gesellschaft d. Wissenschaften zu Gött., philol.-histor. Classe 1895 S. 322—348.

Первая работа доказываеть, что въ библіотекъ Арееы кесарійскаго находился экземпляръ сочиненія εἰς ἐαυτόν; вторая — что всъ извъстныя рукописи Ономастикона пошли отъ экземпляра той же библіотеки.

Carl Kraus, Das gotische Weihnachtsspiel. Beiträge zur Gesch. d. deutsch. Sprache & Litteratur 20 (1895) 224—257. — Доказывается, что въ «Гот-эко́у'ь, описанномъ въ de cerim. I 83, нътъ ни германскихъ словъ, ни боговъ, и весь гимнъ носитъ чисто византійскій характеръ.

Geoponica sive Cassiani Bassi scholastici de re rustica eclogae. Rec. Henr. Beckh. Leipzig, Teubner 1895. Хорошее критическое изданіе, стоившее издателю болье 10 льть труда; кромь греческихъ рукописей издатель воспользовался и сирійскимъ переводомъ (опубликованнымъ и изслъдованнымъ Лагардомъ и Баумштаркомъ).

Georg. Wentzel, Die griechische Uebersetzung der Viri inlustres des Hieronymus. Leipzig, J. C. Hinrichs 1895. Авторъ доказываетъ, что Фотій и Свида пользовались такъ назыв. Софроніевымъ переводомъ Іеронима при посредствѣ одной и той же рукописи анонимной ἐπιτομή IX вѣка (сост. между 829 и 857 годами), представлявшей особую редакцію Πίναξ Исихія милетскаго (въ алфавитномъ порядкѣ и съ присоединеніемъ христіанскихъ житій).

Carl Albrecht Bernulli, Zur griechischen Übersetzung von Hieronymus De viris inlustribus. Theol. Litteraturzeit. 1895, 475—6. Указывается 1) рукопись, считавшаяся потерянной, по которой сдёлано изданіе Эразма, — Мв. С. 11 в. XIII, цюрихской городской библіотеки; 2) что Софронію переводъ приписанъ самимъ Эразмомъ, а прямого свидётельства этому върукописи нётъ.

Georg. Wentzel, Beiträge zur Geschichte der griechischen Lexicographen. Sitzungsber. d. k. preuss. Akad. d. Wiss. 1895. 477 — 487. — Тезисы и извлечение изъ премированной работы автора—объ источникахъ Свиды.

K. Krunbacher. Michael Gipicia. Sitrungsber. der phili-philol.-hist. Classe d. k. bayer. Akad. der Wissensch. 1894, 391—460. Xapaareputtura infunctu Finna u offensa eto massen u gistrensacetu. egitamatuk orfacetu na ocuonaniu menagamatuk meto-matoma — eto macena u crutorusputaro uponora un coopunay socioonius. Cu. sainne. Defiseke. Zu Michael Gipicas; E. Kurtz un Neue philol. Rudischau 1895, 14; M. Treu, Berl. philol. Wochenschrift. 1895, 51.

Ho galer:

Mbert Thunh, Headback der neugrierkischen Volkssprache, Grammatik, Texte, Glossar, Surassburg, K. J. Trabber 1895. По суждение проф. Круп-балера, этога труда на общена очена удачно выполнена и отначаета жинаймей потребности времени, така кака представляеть озбою первую и единственную систематическую обработку правильнаго, живого повотреческаго языка.

Masici scriptores gracoi. Recognosti processis et indice instrucit Caroles Inn. Leipzig. Teubner 1895. Offenasa nogpotinas penensia.

По богословии

Sencti Apollonii Romani оста (ed S. van den Gheyn S. I.). Analecta Bollandiana 14 (1895) 254—294. Греческій тексть отыскань больнацистами въ Paris. 1219; онь представляеть собок поздивішую обработку, а не оригиналь, что унадветь котя и не уничтожаєть его значеніе.

S. R. Asture. Eine Encyclica Julianes des Abirtannipen und übre Vorläufer. Zeitschr. f. Kirchengeschichte. 16 (1895), 220—252. Okonyanie статын, отибиенной нами нь Виа. Врен. П., 4 стр. 705. Рачь адась идеть о письма нь Арсакію и (отчасти) о Мисопогона.

Ichannes Dräscke. Athonasius pseudepigraphos. Zeitschr. für wissensch. Theologie 36 (1895) 517 — 537. Туть Дразеке защищаеть свое инжеіе о подвожности сочинскій «противь админовь» и «о вочеловіченія Свова» противь Губерга. Референть Вул. Zeitschr. C. Wieyman) объявляєть себя гоже на стороні ветбіжденных доводами Дразеке.

Precii Lycii carminum reliquies at Arthure Ludwich editas. Index lectionum in regia academia Albertina per hiemem anni 1895—96 habendarum, Regimontii (1895), стр. 3 — 31. Первое удовлетворительное критическое изданіе гимновъ Прокла.

Jeh. Jes. Hoeveler, Die Excerpta latina Burbari. Festschrift der 43-ten Versammlung d. Philol und Schulmänner. Bonn 1895, 193—214. Объ отношенін гамбургской копін къ наданівнъ Скалигера. Работа не окончена.

Stephani Bestreni nova de sacris imaginibus fraquenta e libro deperatio илти Торбиюм. Edidit 1. М. Метенії. Theol. Quartalschr. 77 (1895) 665—668.— Издатель выбрать и напечаталь иль Ambros. А 64 вир. нісколько отрывковь называемаго сочиненіє объ иконопочитанів и даеть сличеніе икъ сь питатами у І. Данаскина вь конців різчей пері кіжімы.

Vita sancti Nicephori episcopi Milesii saeculo X (ед. Н. Delahaye S. J.). Analecta Bollandiana 14 (1895) 125—166. Изданіе сділано по единственной извістной рукописи Paris. 1181 (в. XII); въ установкі текста діятельное участіе принималь Э. Курцъ. Никифоръ быль епископомь при Никифорі Фоків и Цимискій, умеръ отшельникомъ на горії Латрів.

По исторіи (церковной и политической):

Bruno Meissner, Eine syrische Liste antiochenischer Patriarchen. Wiener Zeitschrift f. die Kunde d. Morgenlandes 8 (1894). 295-317.

H. Gelzer, Die Anfänge der armenischen Kirche. Berichte der k. sächs. Gesellschaft d. Wissensch. 1895, стр. 109—174. Важны трактаты о Фавстъ византійскомъ, Аганангелъ и пр. армянскихъ хронистахъ.

Wilh. Barth, Kaiser Zeno. Basel. 1894. 124 crp.

Abicht, Der Angriff der Bulgaren auf Constantinopel im Jahre 896 n. Chr. Arch. f. slav. Philol. 17 (1895) 477—482. Объ одной фразв въ разсказв Табари о названномъ событи.

Ludwig von Thalloczy, Bruchstücke aus der Geschichte der nordwestlichen Balkanländer. Wissensch. Mittheil. aus Bosnien & der Hercegovina 3 (1895) 289—371. Важна 5 глава: «Веіtгаде zur Kenntniss der Bogomilenlehre», дающая 2 новыхъ и очень интересныхъ греческихъ текста, и. пр. наставленіе о чинъ присоединенія отъ богомильства къ православію.

По исторіи искусства:

Franz Xaver Kraus, Christliche Archäologie 1893—94. Repertorium der Kunstwissenschaft 18 (1895), Heft 1. — Подробный реферать о трудахъ по христіанской и отчасти византійской археологіи за 1893—4 г.

По исторіи права:

Funk, Das achte Buch der apostolischen Konstitutionen und die verwandten Schriften. III. Die aegyptische Kürchenordnung und die Kanones Hippolyts. Hist. Jahrb. d. Görresgesellsch. 16 (1895) 473—509.

Corpus iuris civilis. Editio stereotypa. Fasciculus XV (Vol. III fasc. VI), Novellae CXXXIV—CLXVIII, Appendices. Recognovit Rud. Schoell. Opus Schoellii morte interceptum absolvit Guilelmus Kroll. Berolini apud Weidmannos 1895. — Съ этимъ выпускомъ окончено изданіе новелль, начатое по-койнымъ Шёллемъ въ 1880 г.

Paul Meyer, Der römische Konkubinat. Leipzig, Teubner 1895. Исторія учрежденія доведена до полнаго уничтоженія его императоромъ Василіємъ I и Львомъ Философомъ, такъ что вся 2-я часть этого изслідованія относится къ византинов'єдінію.

W. Fischer, дветъ въ Zeitschr. f. Rechtsgeschichte Röm. Abth. 16 (1895) стр. 320—332 полный списокъ трудовъ покойнаго К. Цахаріэ-фонъ-Лингенталя.

Обращаемъ вниманіе читателя на некрологъ Іосифа Мюллера († 1/13 іюля 1895 г.), принадлежащій С. О. Zuretti (стр. 256).

Has markament a peneral as atmensed arreparyly's no armanumakalain, ne manenancs man as dodningoorwanit orrelas Byz. Zeitsein., markamen.:

Islantes Russe. Moreus Eremins. Ein neuer Zenge für des abzörischiche Rusylehematein. Leignig. 1995. Cn. pen. Frankrich Leufsta. Deutsche Litteraturunkung. 1995. N. 56. crp. 1577—1581 a.

Die neuplasmische fülschlich dem Gulen superciriebene Schrift: Herr; Prüsper rest röß enungentra: ra leher. a. dermopog son K. Kallthisch, (Pen. E. Weilmann aus D. L. Z. 1896, N. 3, cra. 67—46.

L Reisseauil.

25 ocupana 1996 z.

OPAHING.

Dan. Form. Calved. primer de Sniesmes. Dande sur la Peroprimeio Sisine. Les églius de Jordaniem, la discipline et la biorgie no II-e siècle.
Paris (Ondin.). 1985. VIII—30è p. in-è.—Oraperant ascurs rivra vant dans l'autophem (Sammrini: renera Peroprimeiro de loca sancia, impuncampenant dura comput Cambria, cocrpt Produc Arbertaneaura colepharea
un cost que vacca. Da oldine est mera ambrembre cripamenta parasentmera o compas dyrendecesieura da Cambri. da Religiolate Corrocardolome
mera o compas dyrendecesieura de companiera nociousne Corrocardolome
appendin, estropan den merène des dimensiones nociousne Corrocardolome
representa, estropan den merène estropas vaccas, des permensiones est
concil passert recurpassio lepperanta, nociousne resonate o Corrocardolomes.
Radio sentia passerta de sentia es sonate es sonate es sonate
observamenta, oraperanta, oraperas Peroprimeiro ad loca sancia es sonate IV-roméra.—Ca. persentia e Revue Critique, 2. 39: 1895, p. 467—465.

II. I. P. Desreches. Le Laiserum. Etmis critique et preléologque. Paris. 1894, in-8. L'IVII—520 crp. Rara restierne, nompora obta objamente Koncementam Bernard eta apparateure ecra nompora reprendit e santamentali. Kunta Lepana Desroches: nomera cryateta morapacetata accommendenta eta materialmente eta carrelporo de la Paranisme au milier du IV-me siècle. Lepana sagance gorante eta choesta rantamenta tryata qua manuscrite 1, une nombrenie Grecchimato especta e nombrenie cratique Romanie eta descriptione de la Paranis de Maraniscrite compensate de la Paranis de Maraniscrite compensate de la Paranis de Maraniscrite compensate de la Paranis de Maraniscrite des questions instoriques sa 1895 porta l'e kheresa, p. 364.

G. Dodn. Histoire des institutions monarchiques dans le royaume latte de Jérmaniem (1099—1291). Paris. 1894. XIV—351 р. — Можно было-бы предпавитать, что въ покоренной страні, какон непельсь въ самонъ павит XII віна Ісрусалинское короленство. должны быле установеться прочими монаркическія начала съ короленть, стонишенть по главі пойска

мени и цели написанія пресловутаго псевдолукіановскаго діалога. Авторъ отказывается отъ раздёлявшагося имъ прежде мевнія Гутшмида (недавно подробно развитаго у Крамие), что Φιλόπατρις относится къ эпохв Иракдія. Різня на о. Криті, о которой говорится тамъ въ 9 главі, изображается, несомивнно, какъ торжество византійцевъ, и поэтому не можеть быть пріурочена къ славянскому наб'ту 623 г.; на Египеть авторъ діалога смотрить какъ на совершенно отчужденную, иноплеменную страну, п говоритъ о глубокомъ недовольствъ народа правительствомъ, особенно его финансовой политикой (с. 20), о козняхъ и заговорахъ, при большихъ вившнихъ успваахъ на Востокв. Въ такомъ положении двла Византін были не при Ираклін, а въ Х въкъ, именно при импер. Никифоръ Фокъ, къ эпохъ котораго правильно и относили діалогъ еще Нибуръ и Газе. Относить его къ 974 г., какъ дълаетъ Анингеръ, не позволяютъ сс. 29 и 17, говорящія объ грозящихъ имперіи Σχυθών ἐπιδρομαί, тогда какъ именно въ 974 г., после победъ Цимискія надъ Святославомъ, о нихъ меньше всего можеть быть рвчь. Что касается предсказанія о низверженіи пиператора, то ихъ много найдется и за время Никифора Фоки, такъ что ивтъ нужды видеть туть намеки на патр. Василія. Относительно полемики христіанства съ «еллинствомъ» (главы 4-11) авторъ полагаетъ, что она ни въ VII, ни въ X в. не имъла бы положительнаго смысла, ведена совершенно несерьезно и объясняется желаніемъ автора діалога—впрочемъ, нестрого выдержаннымъ — перенести дъйствіе его въ отдаленную древность имперіи (его Тріефонть обращенъ самимъ ап. Павломъ). — См. въ той же книжкв Вуг. Ztschr. (стр. 165—168) рецензію Neumann'a на книгу Крампе: «Philopatris» и Виз. Врем. 1895. вып. 1—2, стр. 195-205, рец. П. Тихомирова на ту же книгу.

С. de Boor, Zur kirchenhistorischen Litteratur (стр. 16—23). Авторъ приводить текстуально и затёмъ разбираеть исторіографическую замётку рукописи Вагосс. 142 fol. 240/1. Туть говорится объ авторё двухтомной церковной исторіи по 1000 главъ въ томі, — оть сотворенія міра до воплощенія І. Христа и отъ І. Христа до Константина VII, — съ особо подробнымъ изложеніемъ исторіи патр. Фотія, съ противофотіанской точки зрёнія. Имени автора въ замёткі недостаеть и соотвітствующаго сочиненія изъ Х в. намъ неизвістно; 2-я часть можеть быть идентична съ Патмосскою рукописью уп' по каталогу 1355 г. (Маі, Nova bibl. ратиш. Тот. VI, р. 539). Зато полное соотвітствіе съ нашей заміткой (планъ и порядокъ всего сочиненія, ціль его, источники, отношеніе объема отділовь и проч.) представляють 18 книгь церковной исторіи Никифора Каллиста и его планъ 5 слідующихъ книгь (до 911 г.), такъ что С. de Воог склоненъ видіть въ Н. Каллисть простого плагіатора изъ неизв'єстнаго намъ по имени автора Х віжа.

E. Patzig, Über einige Quellen des Zonaras (стр. 24—53). Авторъ излагаетъ исторію вопроса объ источникахъ Зонары и изслідуетъ затімъ наименіве разработанный въ этомъ отношеніи отділь: кн. 12, гл. 15—

ки. 23, который IIIмидтъ глухо приписалъ вообще продолжателю Діона (т. е. Петру Патрикію). Оказывается, что Σύνοψις χρονική, изд. К. Савой въ VII т. Месановики Вівдновики, изъ рукон. Marc., 407, содержить почти всё тё уклоненія и дополненія, которыя представляеть туть хроника Зонары сравнительно съ Кедриномъ, Львомъ Грамматикомъ, и прочими писателями, относимыми Патцигомъ къ «Leosippe», такъ что, выдёливъ эти извёстія (и еще нікоторыя, взятыя изъ Синкелла), онъ надівется получить, для указаннаго отдела, тексть проблематической ститому. — Затемь, указавъ источники самой Σύνοψις χρονική, то есть, источники, которыми έπιτομή дополнена у Зонары, авторъ подробно разбираетъ біографіи императоровъ Зонары, отъ Александра Севера до Проба (такъ какъ далве появляется у Зонары еще какой то новый источникъ)-пытаясь такимъ образомъ возстановить 'Етиторий. - Какъ видять читатели, эта работа Патцига тесно связана съ прежними, особенно съ «Leo Grammaticus und seine Sippe», и следовательно ея взгляды и выводы, после изследованія акад. Васильевского о хроникъ Логовета, нуждаются въ оговоркахъ и модификаціяхъ.

J. Dräseke, Zu Michael Glykas (стр. 54—62). Статья написана по поводу реферата Крумбахера въ Sitzungsber. d. k. bayer. Akademie 1894, стр. 391—460. — Авторъ исправляетъ тутъ двѣ даты изъ біографіи Глики: годъ осужденія Глики императоромъ Мануиломъ Комниномъ — 1158—1159 годъ (вмѣсто 1156) и, соотвѣтственно тому, годъ написанія Гликой поздравительнаго стихотворенія императору (5 лѣтъ спустя, то есть 1164 г.). Къ первой датѣ приводятъ какъ разсказъ Киннама и λόγος ἐπινίκιος Николая Мефонскаго, такъ и самыя дѣянія собора, которыми руководилъ самъ Мануилъ по возвращеніи изъ Киликіи (Маі, Spicilegium Romanum X, р. 1—63); вторая дата косвенно подтверждается исторіей венгерско-византійскихъ отношеній при имп. Мануилѣ (см. Кар-Негг, Regesten zur Geschichte Manuels, стр. 78—85).

Spyr. P. Lambros, Mazaris und seine Werke (63—73). Авторъ считаетъ имя Мазариса въ заглавіи извѣстнаго подражателя Лукіану: Ἐπιδημία Μά-ζαρι ἐν ঝιδου истиннымъ именемъ автора и пытается разборомъ другихъ сочиненій, надписываемыхъ всегда или иногда этимъ именемъ, опредѣлить его личность и время жизни. Paris. 2958 даетъ на 2621 листѣ собственноручную подпись автора; рукописи: Иверскаго Авонскаго монастыря № 90, Вагь. Graec. № I, 15, Mutinensis II — А — 2 и рукопись евангелической школы въ Смириѣ № В 42 даютъ 3 его канона (можетъ быть это плагіатъ Мазариса изъ θеодора Птохопродрома, именемъ котораго эти каноны надписаны въ другихъ рукописяхъ). Въ несомнѣнно подлинномъ канонѣ Мазариса [Athous 3753 (Dionysiu) 219, XV в., f. 156 г — 173 г] встрѣчается злорадное упоминаніе о пораженіи Сербовъ, которое Ламбросъ пріурочиваетъ къ Коссовской битвѣ въ связи съ исторіей Маріи Кантакузины и ея мужа и брата—деспотовъ: Никифора II Эпирскаго и Манунла Морейскаго. Съ инокомъ Максимомъ Мазарисомъ, какъ онъ названъ

АНГЛІЯ.

- W. R. Lethaby and Harold Swainson, The Church of Sancta Sophia, Constantinople: a Study of Byzantine Building, London & Hew-Jork, 1894. VIII—307.—Книга двухъ англійскихъ ученыхъ, изъкоторыхъ Swainson уже умеръ, представляетъ изъ себя довольно ценный вкладъ въ литературу. Описаніе «самаго интереснаго, по выраженію авторовъ, зданія на земной поверхности» нъсколько является въ упомянутой книгъ неяснымъ по отсутствію излюстрацій, по встрівчающимся необъясненнымъ техническимъ терминамъ; тъмъ не менъе описаніе какъ самого храма, такъ и близъ лежащихъ построекъ отличается достаточною полнотою. Къ разсказу о сокровищахъ храма приложенъ даже переводъ ценнаго разсказа епископа Новгородскаго Антонія. Заслуживають вниманія описаніе до - Юстиніановской св. Софіи и техъ дополненій и изм'єненій въ постройкѣ, которыя Юстиніанъ предприняль въ концѣ своего царствоваванія. Къ труду названныхъ авторовъ приложенъ переводъ поэмы писателя VI въка Павла Силенціарія и описанія «Анонима Бандури». — См. рецензію въ «The Athenaeum» 1895 г. № 3534, р. 103-104; см. подробную опенку въ "Byzantinische Zeitschrift" IV (1895) 3-4 книга, стр. 607-614.
- B. T. A. Evetts, Anecdota Oxoniensia.—The Churches and Monasteries of Egypt. Attributed to Abû - Sâlih the Armenian. Edited and translated by B. T. A. Evetts, M. A., with added Notes by A. I. Butler, M. A., F. S. A. Oxford 1895.—Трудъ англійскаго ученаго Эветтса (Evetts) является прекраснымъ подспорьемъ для изученія исторіи Коптскихъ церквей и мокастырей Египта. Изданный и переведенный имъ текстъ Абу-Салиха, родомъ, въроятно, Армянина, жившаго въ первой половинъ XIV въка и окончившаго свою исторію 1208-мъ годомъ, им'веть громадное значеніе для названной выше исторіи. Абу-Салихъ, если не считать аппендикса къ сочиненію Макризи «Хитать», которое говорить о томъ же предметь, является единственнымъ, дошедшимъ до насъ, историкомъ коптскихъ церквей; мало того, у Салиха разсѣяны выдержки изъ потерянныхъ, извѣстныхъ только по имени арабскихъ писателей, какъ напр. изъ «Біографій патріарховъ» епископа Севера и другихъ. — Рецензію см. въ «The Athenaeum» 1895 г. № 3537, р. 196-197; также въ «Literarisches Centralblatt» 1895 г. № 38.

W. Budge, The Discourses of Philoxenus bishop of Mabbôg, A. D. 485—519, edited from syriac manuscripts of the VI-th and VII-th centuries in the British Museum by E. A. Wallis Budge. Published under the direction of the Royal Society of literature of the United Kingdom. Vol. II: Introduction, Translation, etc... London. 1894, in. 8°, CXCVII 597. — Самую интересную часть второго тома весьма цённаго изданія Видде составляєть его введеніе, гдѣ идеть рѣчь о жизни, доктринѣ и сочиненіяхъ Филоксена,

извѣстнаго монофизитскаго дѣятеля V-го и VI-го вѣковъ. Глава объ ученіи Филоксена написана на основаніи его сочиненій, которыя даютъ ясное понятіе объ изложеніи монофизитской вѣры. Этотъ томъ заключаетъ въ себѣ 80 произведеній Филоксена, полную оцѣнку ихъ рукописей и подробный анализъ каждаго произведенія. — См. рец. въ Revue Critique, 1895, № 31—32, стр. 82—83. Рецензію на первый томъ изданія Видде см. въ Revue Critique, 1894, № 37—38, стр. 121—123. См. также Византійскій Временникъ, т. II, вып. 1 и 2 (1895), стр. 279.

A. L. Frothingham, Notes on Byzantine art and culture in Italy and especially in Rome. Напечатано въ "American Journal of Archaeology and of the history of the fines certs". 1895 г., стр. 152—208. — Авторъ вышеназваннаго изследованія является защитникомъ византійскаго вліянія въ Италіи и особенно въ Риме. Онъ изследуеть особенности иконографіи и стилистики въ Италіи и изучаеть византійскіе элементы въ Равенне, Венеціи, Южной Италіи и въ особенности въ Риме. Находящіеся здёсь византійскіе монастыри и церкви дають автору возможность доказать значительность византійскаго вліянія.—См. Byzantinische Zeitschrift. 1896, т. V, ч. I, стр. 241—242.

F. Conybeare, On some Armenian Notitiae. Напечатано въ Byzantinische Zeitschrift. V (1896), стр. 118—136.—Въ одномъ армянскомъ кодексѣ Ватиканской библіотеки встрѣчается перечень различныхъ епископскихъ епархій. Перечень этотъ, представляющій изъ себя переводъ съ греческаго, сдѣланный не позже 1180 года, въ своемъ греческомъ подлинномъ видѣ частью вошелъ въ труды Parthey (Hieroclis Synecdemus et Notitiae Graecae Episcopatuum. Berol. 1866) и Гельцера (Gelzer, Georgii Cyprii descriptio orbis Romani. Lipsiae. 1890). Остальная часть армянскаго перевода, не вошедшая въ труды вышеназванныхъ ученыхъ, напечатана теперь въ византійскомъ журналѣ Крумбахера.

W. M. Ramsay, The cities and bishoprics of Phrygia, being an essay of the local history of Phrygia from the earliest times to the Turkish conquest. Vol. I. The Lycos Valley and South - western Phrygia. Oxford, at the Clarendon-Press. 1895. XXII, 352 стр. 8°(съ картой и планомъ). — Рамзай, извъстный путешественникъ по Малой Азіи и авторъ ея Исторической географіи, задался целью проследить местную исторію Фригіи съ древнейшихъ временъ до туредкаго завоеванія. Въ вышедшемъ теперь первомъ томъ Рамзай занимается долиною ръки Ликоса (Lycus, Λύχος) и юго - западною частью Фригіи. Всёмъ извёстно, насколько важно для полнейшаго изученія византійской исторіи детальное изследованіе отдёльныхъ областей, и особенно областей малоазіатскихъ. Первая глава посвящена долинъ р. Ликоса, вторая городу Лаодикеъ, третья Гіераполису, четвертая городамъ, лежащимъ въ долинъ средняго теченія р. Меандра, въ который впадаеть и вышеназванная ръка Ликосъ, — пятая нижней долинъ Меандра и области карійской и лидійской границы, шестая городу Колоссамъ (византійскимъ Хонамъ) и дорогамъ на Востокъ, седьмая городамъ Lunda, Peltai и Athanassos, восьмая долинѣ Каzanes, девятая городамъ на Писидійской границѣ. Очень цѣнно въ этой прекрасной книгѣ также перечисленіе епископовъ отдѣльныхъ городовъ. Кромѣ солидныхъ ученыхъ достоинствъ эта книга содержитъ въ себѣ не мало страницъ, написанныхъ живымъ языкомъ человѣка, знающаго прекрасно мѣстность, обычаи и людей тѣхъ странъ, которыя онъ взялся описывать какъ очевидепъ.—См. Вуz. Zeitschrift. V (1896), стр. 239—240.

- J. B. Bury, The great palace of Constantinople. Напечатано въ Scottish Review, № 36, апрѣль 1894. Сочиненіе это неизвѣстно.
- C. E. Clarke, Constantinople, the City of the Sultans. London. 1895. Эта книга извъстна только по объявленію въ журналѣ The Athenaeum 1895. № 3553 стр. 754.
- F. M. Crawford, Constantinople. Illustrated by Edward L. Weeks. 1895. London. Macmillan & Co.— Вышеназванная книжка даеть рядъ живыхъ картинокъ современнаго Константинополя, но научнаго значенія она не имѣетъ. См. The Athenaeum. 1895. № 3555, стр. 827.

А. Васильевъ.

ИТАЛІЯ.

Petri Tacchi-Venturi, S. I., Commentariolum de Ioanne Geometra ejusque in S. Gregorium Nazianzenum inedita laudatione in cod. Vaticano Palatino 402 adservata. Romae, ex typographia polyglotta s. c. de propaganda fide, 1893. (Напечатано въ «Studi e documenti di storia e diritto» XIV 1893. См. рецензію въ «Revue Critique», т. 39 за 1895 годъ, стр. 222 — 223. Byzant. Zeitschr. III (1894) 211 ff.). — Время, когда жиль Іоаннь Геометръ, главные черты его біографіи и важное значеніе нѣкоторыхъ его сочиненій для характеристики эпохи-все это было разъяснено впервые въ стать в проф. Васильевскаго: «Къ исторіи 976 — 989 годовъ» (Журн. Мин. Нар. Просв. 1876 мартъ). Открытый итальянцемъ Такки - Вентури ватиканскій манускрипть содержить въ себ'в похвальное слово Григорію Назіянзину; его стиль напоминаеть слогь отцевъ церкви и самого Григорія. Такки-Вентури издаль только отрывки найденной имъ річи; въ началь своего изследованія онь даеть некоторыя сведенія о жизни Іоанна Геометра и о его изданныхъ и неизданныхъ произведеніяхъ. Съ русскою статьею проф. Васильевскаго онъ познакомился уже послё окончанія своей работы, но пришель, какъ замічаеть самь, къ одинаковымъ результатамъ.

D. Comparetti, La guerra Gotica di Procopio di Cesarea, testo greco emendato su manoscritti con tradusione italiana. Vol. Primo. Roma, 1895.—Уже давно чувствовалась необходимость новаго изданія сочиненій знаменитаго византійскаго историка славной эпохи Юстиніана Великаго Прокопія Кесарійскаго. Прежнія изданія Гешеля (Hoeschel, 1607 г.), Мальтрета (1662—1663) и Диндорфа въ изв'єстномъ Боннскомъ изданіи византійскихъ историковъ не удовлетворяли современнымъ требованіямъ исто-

рической науки. Крумбахеръ въ своей «Исторіи Византійской литературы» считаеть новое изданіе сочиненій Прокопія одной изъ самыхъ насущныхъ потребностей византійской филологія (стр. 45). Вышедшее изданіе Компаретти содержить въ себ'є предисловіе издателя, тексть и нтальянскій переводъ первой книги Готской войны Прокопія. Кром'в прежнихъ рукописей сочиненій Прокопія, которыя легли въ основаніе прежнихъ изданій его, Мюнхенской и Парижской, Компаретти привлекъ къ своему изданію интереснівниую Ватиканскую рукопись и нівсколько другихъ второстепенныхъ итальянскихъ. Вышло новое изданіе въ коллекцін Fonti per la Storia d'Italia Историческаго Итальянскаго Института (Instituto storico Italiano). Scrittori del secolo VI. Въ видахъ того значенія, какое должно им'єть въ наук'є новое критическое изданіе сочиненій Прокопія, нужно пожелать этому изданію полнаго усибха и скоръйшаго его окончанія. Рецензіи появились въ Revue Critique. 1895. № 52 стр. 502 — 503; въ Literarisches Centralblatt. 1895. № 28; въ Вух. Zeitschrift. V (1896), crp. 197-198; BE Rivista di filologia. 1895, crp. 401 — 408; въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1895 ноябрь (М. Н. Крашенинникова).

Giov. Mercati, Alcune note sul cronico del Franza. Напечатано въ Atti della Reale Academia delle scienze di Torino. vol. 30 (1895). — Эта небольшая статья Меркати даеть подробныя сообщенія объ Амброзіанскомъ кодексѣ (Codex Ambrosianus) хроники византійскаго писателя XV вѣка Георгія Франдзи, который содержить въ себѣ болѣе первоначальный тексть, чѣмъ рукописи, легшія въ основаніе боннскаго изданія этого историка. Интересны также въ этомъ кодексѣ схоліи какого-то Пахомія, котораго Меркати съ большею вѣроятностью отожествляеть съ извѣстнымъ Пахоміемъ Русаномъ (Pachomios Rhusanos). См. Вуг. Zeitschrift. V (1896), стр. 213.

- C. Castellani, Pacomio Russano, grammatico greco del secolo XVI е i manoscritti autografi delle sue opere. Напеч. въ Atti del Reale Instituto Veneto di Scienze, lettere ed arti s. VII, tomo 6 (1894—1895) 903—910.— Въ этой стать вавторъ послъ нъсколькихъ замъчаній о жизни и трудахъ ученаго монаха-грамматика Пахомія Русана съ острова Занте († 1553) приводить интересный нотаріальный актъ по поводу возникшаго послъ смерти Пахомія спора о его наслъдствъ. См. Вуг. Zeitschrift. V (1896), с. 213.
- F. Paletta, Argirobulla di Tommaso Paleologo ed altri documenti per la storia degli Italiani in Oriente. Nuovo Archivio Veneto 8 (1894) 251—271.— Палетта издаетъ нъсколько важныхъ документовъ отъ 1387—1454 гг., содержащихъ въ себъ договоры купли, обмъна и др.; въ ихъ числъ находится греческая серебряная булла Оомы Палеолога, брата послъдняго византійскаго императора и послъдняго князя Ахайи. Булла эта относится къ 1454 году, и на основаніи этой буллы венеціянецъ Джіакомо Теста получилъ въ даръ одно имъніе. См. Вуг. Zeitschrift. V (1896) 245-

А. Васильевъ.

ГРЕЦІЯ И ТУРЦІЯ.

Μ[ильтіадъ] Κ[аравокиросъ], Τινά περὶ ἐθίμων ἐν τἢ νήσω Καρπάθω [№ 0λόγος, 1895, № 7673—74, стр. 3]. — Составитель этой статьи, Мильтіадъ Каравокиръ, желаетъ предотвратить тв вредныя последствія, которыя причиняетъ жителямъ острова Карпаеа обычай, практикующійся у нихъ при разділь наслідства. Этоть обычай жителей о. Карпана, за уничтожение котораго энергично ратуетъ г. Каравокиръ, состоить въ томъ, что по смерти родителей все наследство переходитъ первенцамъ изъ дътей мужескаго и женскаго пола, остальныя же дъти не получаютъ изъ него ничего. Все имущество разделяется на две части и переходить къ старшимъ по лътамъ сыну и дочери. Любопытно, что, сообразно съ этимъ обычаемъ, старшій сынъ именуется единороднымъ, единымъ [кауакарто], а дочь — единородною, единою [кауакаргоба]. Объ этомъ обычав, который подробно описываеть авторъ статьи, много находимъ и въ книгъ Мануила Манолакаки: Δωρικόν ψήφισμα Καρπάθου ύπο C. Wescher, μεταφρασθέν έκ τῆς γαλλικῆς, μετά γενικῆς περιγραφῆς τῆς νήбоо. Адуулску 1878, стр. 60-62, но авторъ кажется не пользовался ею.

- И. Мелидисъ, 'Н іστορία τῆς ἐν Ύψωμαθείοις ἐκπαιδεύσεως [Νεολόγος, 1895, № 7635—36, стр. 4—5]. Авторъ этой статьи И. Мелидисъ взяль на себя трудъ написать исторію греческой школы, находящейся въ одномъ изъ константинопольскихъ кварталовъ и называемой по гречески Ψωμαθιά, а по турецки Псаматія. По изслѣдованіямъ г. Мелидиса эта школа основана въ 1763 г. Начиная съ этого времени, авторъ повѣствуетъ о всѣхъ стараніяхъ для пріобрѣтенія средствъ на содержаніе этой школы, указывая при этомъ фамиліи бывшихъ въ ней учителей.
- Д. И. Панаіотидисъ, Τοπογραφικαὶ σελίδες τὰ Ἰωάννινα [Νεολόγος, 1895, № 7631—32, стр. 3]. Въ этой стать в описывается Эпирскій городъ Іоаннина въ своемъ настоящемъ положеніи. Изъ свъдвній, сообщаемыхъ въ этой стать в, для насъ бол ве интересны данныя, касающіяся іоаннинскаго озера, монастырей, одной церкви, изв'єстной подъ именемъ «Архимандріосъ» [Άρχιμανδρειός], равно какъ и нѣкоторыхъ обычаевъ жителей города. Упомянутая церковь Άρχιμανδρειός нѣкогда принадлежала монастырю, не упълвиему до настоящаго времени. Объ этомъ см. письмо константинопольскаго патріарха Іереміи ІІ (1572), изданное мною года 4 тому назадъ [Δελτίον τῆς ίστ. καὶ ἐθνολ. ἐταιρίας, τ. ΙΙ, стр. 456—459].
- 6. Венечаносъ, 'Εντυπώσεις ἐκ Πάτμου [Άμάλθεια, 1894, № 5562, 5563, 5605, 5609, 5615, 5621, 5623, 5625]. Авторъ этой статьи описываетъ, главнымъ образомъ, нѣкоторые обычаи, которыхъ держатся жители острова Патмоса въ своемъ внутреннемъ самоуправленіи. Но кромѣ этого, онъ даетъ и нѣкоторыя свѣдѣнія о восточныхъ патріархахъ, уроженцахъ этого острова, и о древностяхъ, сохраняемыхъ какъ въ частныхъ домахъ островитянъ, такъ и въ скевофилакіи тамошняго монастыря.

Monttogen Memocunech, Dupitanti edutatiet im Annange eig TAC MOVAC Zeidavayiac az: Makoukac [Neskorac 1694, Ne 7593, 7597].— Составитель этой статьи, архимациять Мелессить, поставиль себъ BARANCO CONCATA RACTORNICE DOMORCHIC LICTAS LICERANIA NORACTALICCI RA Сивін «Сендаватія» и «Малула». Опреділина ийстоположеніе перевго иза вихъ, висию «Сендаватія», авторъ старается уставовить и въемя его построенія, по для установленія этой кропологической даты апк. Медне-CHEY RELOCIACIES SHAROUCTRA CE CHELETELECTRONE WAS NOVED ROMACTEDYS двениять высктелей. Сенданигія — женскій мовастыца. Аул. Мелиссина. RESTA OÓCTORTERARIOS CONCLETS STO DESCRIO A CONTARRACIANTA EL STO CENSICONmain nemel. His overo concania nemet movene, celegiadesta, 470 Cen. maria obligacte a Cabitoteros ani 200 esare pelaricares objetams. Но авторонь не укальностся, вклюдател на из боблютека учасовся: BL STORE OTHORNERIN ONE MANTEMETE POLICE. THE DE CRESCOGNICIES NOmetable companience puriodicave Essenticie na apalement march 1463 i. Reach resease negation by incorporate seek it injustively constants but we para apropa mane apalatrera el causi cumi esicri ca sonoment ymenia nemepi. Et kotoport di rictuori ipelinin, Caren CA. OCERTA. ORDERETA INGESCRICAS. COMPLERATIO, SERVINA DESPENDANTA EL CRIMAno appero menchana Martino. Martino-resease come es 12% me-PEREN, MINISCHARY DE APRENICAN DELLE ANGENEZ CAMBRIL CATA RIMEN VALUE CERCITA, NO ROCK EXPLORABLEM. DESTURES CHAR REPRESENTATION & MUNICIPALITY. Нами. Монскарь оприметь петероне и резельники. Вы вечь сымить COR MÉCIA, CATARAGE ADELECTICA DESCRIPACION DESCRIPA PAR TELES ELанисный «превать са бесты». Пречесь инвестьре Магула: за гора. membrers revisé menerale, ces. Celtre e Berle mellesmine es. menance mens no starting malger-triggies. From mertical mas-CREEK, CL RESURES SUPPLIES DE MEANCEREL EXPETE DESMANUEL CETA POPE MEMBERSHIP MEMICISHE, I REPUBLIKE MEMPENDATEN TRANSMINETE MITIparación manerante spezients pienes, incl. spereche, there i desirencie. авыболіе и стійстіє. Статья пос. Механення заслуживаеть запишать. BANKS THE GAIN CHANNE BY THE PERMINEUR THE HER CHANNETS CRÉCÉRIE O MCHANGEL DAMBERO (EFES THEREPYSTE MERCHADE L TARES 1/1/6dens, moderaners es durie expreney enciquenen ers enes es expr paraconi. Taki e ci tuducja obrazili e kpisalicerskihi tvrke djihele.

Liverant, issues sig in soi ioug Brosson. ers so service de imme de larar, sois movie, sig mentant is mentant is entended en son destruce en indicata sig department. en enven in de un signe de la enven service en indicata de la enven service en signe de la enventant en en enventant en en enventant en en enventant en

ніи монастыря, указываются заботы константинопольской церкви объ этомъ монастыръ и, наконецъ, сообщаются статьи и книги, относящіяся къ исторіи монастыря и изданныя до настоящаго времени. Съ 16-ой страницы до 20-ой въ этой брошюръ излагается канонъ адиатикої, который составленъ по поводу чудеснаго событія, совершившагося при чудесной иконъ Божіей Матери, находящейся въ упомянутомъ монастыръ. Наконепъ. съ 20-й до 36-ой стр. приводится служба неизвъстнаго автора св. Діонисію I патріарху константинопольскому, почившему въ монастыръ Кошиницъ. Составитель названной брошюры, содержаніе которой мы только что изложили, намъ неизв'єстенъ. Но его произведение по своему содержанию изобличаеть въ немъ человъка не только мало развитаго, но и весьма сомнительнаго характера въ смыслъ литературной добросовъстности: почерпая весь историческій матеріаль составленной имъ брошюрки изъ изданной нами въ 1885 году статъи οδω эτομω μομαστωρά ΓΕκθεσις παλαιογραφικών και φιλολογικών έρευνών έν Θράκη καὶ Μακεδονία. Έν K/π όλει 1885, стр. 13—39], οπь οднако не только ни однимъ словомъ о ней не упоминаетъ, но какъ бы нарочно о ней умалчиваеть.

- И И. Х. Аί ἐν Χαλδεία μοναί [Κωνσταντινούπολις 1894, № 259]. Небольшая замѣтка, сообщающая нѣкоторыя историческія свѣдѣнія о монастыряхъ Хутура, Халинара, Богоматери въ Цитѣ, св. Георгія Ліярмухо въ Аридѣ, св. Іоанна въ Имерѣ. Всѣ эти монастыри находятся въ области митрополін Халдіи.
- С., 'Аνὰ τὸν νόμον 'Ικονίου ['Αμάλθεια, 1894, № 5638]. Это описаніе Малоазійскаго города Силіи. Въ этомъ описаніи встрівчаются и любопытныя містныя преданія. Таковы напримівръ слідующія преданія: ущелье горы, находящейся вблизи города, чудесно образовалось для того, чтобы скрыть св. Өеклу отъ гоненій; существующія до сихъ поръ въ скалахъ, недалеко отъ города Силіи, древнія келліи и небольшіе храмы построены были подвижниками; благодаря этимъ же подвижникамъ, обратившимся къ св. Еленів, проходившей чрезъ г. Силіи во Герусамимъ, съ просьбою построить храмъ въ Силіи, былъ сооруженъ ею дійствительно существующій здівсь до настоящаго времени храмъ во имя свв. архангеловъ Михаила и Гавріила.
- И. Пападопулосъ, Н νῆσος Νίσυρος [Άμάλδεια, 1894, № 5699].— Очень небольшая статья, въ которой авторъ говоритъ кое-что о положеніи острова Нисира и его исторіи. Въ своей стать вавторъ сообщаетъ и новыя свъдънія, куда должно быть отнесено сообщеніе о томъ, что островъ Нисиръ съ 1868 г. находится въ административномъ отношеніи подъ властью турецкаго вицегубернатора, имъющаго свое мъстопребываніе на островъ Косъ.
- ** Πλήμμυραι εν Χαλκιδική [Κωνσταντινούπολις, 1895, № 55].—Корреспонденція изъ містечка Лангада на полуостровів Халкидиків. Авторъ замітки разсказываеть, что онъ виділь дітей этого селенія, кото-

рые 1-го марта ходили по улицамъ, держа въ рукахъ деревянную дасточку, украшенную цв втами и вертвышуюся вокругъ толстой тростниковой палки, и пели скорымъ тактомъ народную песню передъ домами грековъ на греческомъ языкъ, а передъ домами турокъ на турецкомъ.

Воть подлинный тексть этой пъсни:

Χελιδόνα ἔρχεται 'πό τη Μαύρη Θάλασσα' θάλασσαν ἐπέρασε, πύργον έθεμέλιωσε, 5 ἔκατσε καὶ 'λάλησε' 20 τἄνθ' αἰωνίσαι «Μάρτι, Μάρτι μου καλέ, καὶ γῆς μυρίσαι. καὶ Φλεβάρι φοβερέ, "Εξω ψύλλ' καὶ πόντικας" τίναν ἐφοβέρισες»; — μέσα γάμος καὶ χαρά «Τό Ῥοδάνι ποταμό». — και καλή νοικοκυρά. 10 «Είναι, είναι δάσκαλος»; — 25 Σήκου, Μπόζιου, «εἶναι καὶ πρωτόσκολος».— ἀπ' τὴ γωνιά "Δόσε μας τὰ πέντ' αὐγά: κιὰπό κανὲν αὐγό,

νά γεννά και νά κλωσσά καὶ νὰ παίρνη τὰ πουλλιά». Μάρτις μ.ᾶς ήλθε' καλώς μας ήλθε. «Τί γυρεύ' ὁ δάσκαλος»; — νὰ μᾶς δώσης "Όρνιθα καὶ πέντ' αὐγά». — 'πὸ κανέναν παρᾶ 15 πάρε σὺ τὴν ὄρνιθα 30 καὶ τοῦ χρόνου μὲ 'γειά. 'Αμήν.

Переводъ: «Ласточка прилетаетъ | съ Чернаго моря. | Она пролетвла море и башню построила, посидъла и запъла: «Мартъ, Мартъ мой добрый и ты Февраль страшный, кого ты напугаль»? «Реку Родани». — «Есть есть учитель»; | «Есть и старшій учитель». | «Чего ищеть учитель»? | «Курицу и пять яицъ». | «Дай намъ эти пять яицъ | и возьми ты курицу,-чтобы она сидела и носила и цыплять завела». | Мартъ пришелъ намъ, | добро онъ пришелъ намъ, | цвъты произвести, чтобы земля заблагоухала. Вонъ блохи и мыши! внутри свобода и веселье и добрая хозяйка. Вставай, Божію, съ угла, дай намъ по пара (11/0 копъйки) и по яицу и съ новымъ годомъ, и съ здоровьемъ. Аминь». Этотъ обычай имъетъ очень древнее происхождение. Авиней сохранилъ намъ древнюю народную песню, имеющую поразительное сходство какъ съ приведенною выше, такъ и съ другими варіаціями ея, которыя поютъ въ другихъ мъстахъ Греціи. 13 изъ этихъ варіацій издалъ г. Политисъ [Νεοελληνικά ἀνάλεκτα. Έν 'Αθήναις 1870, τ. Ι, стр. 354-368].

** Άνὰ τὴν Μικρὰν Άσίαν. Ἡ Λυκία [Κωνσταντινούπολις, 1894, № 226].—Въ этой стать в представляетъ интересъ описание мъстечка въ Малой Азіи «Макри». Объ этомъ м'встечк'в написана статья еще въ 1882 г. Фертеклисомъ подъ заглавіемъ «М'встечко Макри» [въ газет'в Άρμονία 1882, № 618].

Β. Μ. Μυστακυμιστ, Ὁ τάφος τοῦ ἀγίου Θεοφάνους τῆς Σιγριανῆς ἐν Σαμοθράκη [Έκκλησιαστική 'Αλήθεια, 1894, τ. XIV, crp. 242-243]. -Корреспонденція съ острова Самоораки врача Н. Фардиса. Корреспонденть проводить мысль, что гробъ преподобнаго Өеофана слѣдуетъ искать въ Самовракѣ (!), въ церкви св Георгія (Стриверосъ), которая расположена на равнинѣ Мегала названнаго острова. Н. Фардисъ въ этой мѣстности нашелъ памятникъ, на которомъ уцѣлѣла часть христіанской надписи, состоящая изъ слѣдующихъ словъ: Ψυχρός οἶμος, ἐχ γήραος ἄθλιος, σαπρία, πρεσβύτης.

- Μ. И. Г., Ίερόθεος Φλωρίδης [Νεολόγος, 24 мая 1894, № 7428]. Некрологъ Іеровея Флоридиса съ острова Патмоса. Іеровей Флоридисъ занималь должность библіотекаря при библіотек' монастыря Іоанна Богослова на отровъ Патмосъ, гдъ и умеръ 1-го мая 1894 г. Флоридисъ получиль образование въ школъ на своей родинъ и по окончании ея оставленъ былъ въ ней учителемъ. При игуменъ патмосскаго монастыря Веніамин'в Гримани, Флоридись, пріобр'ввъ навыкъ въ чтеніи рукописей, быль поставлень библіотекаремь при упомянутой выше библіотекъ. Подъ его руководствомъ упражнялся въ чтеній рукописей и Іоаннъ Саккеліонъ, прівхавшій въ Патмосъ въ 1841 году. Іеровеемъ Флоридисомъ изданы краткое описаніе сохраняемыхъ въ монастыр'в Патмос'в документовъ [Πανδώρα, т. ХХ], въ родъ хрисовулловъ, сигилліевъ и т. п. и біографія Никифора хартофилакса Патмоса [Εχχλησ. 'Αλήθεια, т. IV, ctp. 418-421. Δελτίον τῆς ἱστορικῆς καὶ ἐθνολογ. ἐταιρίας, τ. II, ctp. 65-81]. Онъ еще составилъ и описаніе 235 кодексовъ патмійской библіотеки. [И. Саккеліона, Питримий вівлювийи. Авичого 1890, стр. 211—278].
- ** Тὰ Κιούπλια [Κωνσταντινούπολις, 1895, № 68].— Въ этой статъѣ описывается мѣстечко Кюплія въ Виенніи. По мнѣнію неизвѣстнаго автора этой статьи мѣстечко Кюплія, расположенное въ богатой растительностью узкой долинѣ, по началу своего существованія восходить къ первымъ годамъ XVI-го вѣка, когда нѣсколько семействъ изъ Траллъ (Айдинъ) переселились сюда. Въ настоящее время число жителей въ немъ простирается до 5000, изъ коихъ 500 турокъ, остальные же греки, содержащіе церковь во имя великомученика Георгія и школу.
- ** 'Αὐτοκράτορος Θεοδώρου [Δούκα τοῦ Λασκάρεως] λόγος εἰς τὴν ὑπεραγίαν δέσποιναν Θεοτόκον, ὀφείλων ἀναγινώσκεσθαι ἐν τῇ ἑορτῷ τῆς ᾿καθίστου [Σωτήρ, τ. XVI, 1894, стр. 186—192]. Въ греческомъ журналѣ Σωτήρ помѣщено неизданное до сихъ поръ слово императора Өеодора Ласкариса. Это слово списано г. Ад. Адамандиди съ рукописи XIV в., хранящейся въ авинской публичной библіотекѣ. Оно издано довольно небрежно и безъ всякихъ критическихъ комментарій. Впрочемъ, не смотря на это, изданіе этого слова имѣетъ нѣкоторое научное значеніе: съ одной стороны, оно даетъ намъ знать, что императоръ Өеодоръ Ласкари былъ хорошимъ знатокомъ древнегреческаго языка, съ другой стороны, любопытно то, что вмѣсто Аваровъ и Славянъ (Скиюовъ) онъ нрямо говоритъ о Руси, какъ о врагахъ, угрожавшихъ Константинополю, спасенному заступленіемъ Богоматери (626 г.). Вотъ относящееся

CЮДВ МЪСТО: Σήμερον ὁ οὐρανὸς χορεύει, τὰ περὶ αὐτὸν δὲ σύστοιχα συνευ-ΘΕΙΝΑ ΜЪСТО: Σήμερον ὁ οὐρανὸς χορεύει, τὰ περὶ αὐτὸν δὲ σύστοιχα συνευφραίνεται, χυκλιχῶς οὐ φυσικευόμενα, ἀλλ' ὑπερφυῶς θαυμαζόμενα: ἐωράκει ἀπεπνίγη ὁ Ῥὼς ἐκ τοῦ πάραυτα, ὁ τὸν ῥοῦν κατὰ τῆς Βυζαντίδος κινήσας ποτέ, ὁ τῆ ναυμαχία τὰς ἐλπίδας διατεινάμενος, καὶ σέσωσται τὸ τῶν εὐσεβῶν ἀσθενὲς τῆ βριαρὰ χειρὶ τοῦ Θεοῦ ἡ μήτηρ γὰρ τούτου φύλαξ.

- Н. И. Яннопулось, Συμβολαί είς τοὺς ἐπισκοπικοὺς καταλόγους [Νεολογου Ἑβδομαδιαία Ἐπιθεώρησις, 1894, т. III, стр. 1033—1034]. Авторъ этой замѣтки даетъ перечень Ларисскихъ епископовъ отъ 525 до 1895 г., упоминая между прочимъ и 4 епископовъ Стаги [Σταγῶν] Недостатокъ замѣтки заключается въ томъ, что, за исключеніемъ 4 стагскихъ епископовъ, авторъ не указываетъ на источники, откуда онъ заимствовалъ свои свѣдѣнія.
- Д. А. Панаіотидись, Διάδοχος ἐπίσκοπος Φωτικῆς [Νεολόγου Έβδομ. Έπιθ., 1894, т. IV, стр. 7—8].— Свѣдѣнія о Фотійскомъ епископѣ Діадохѣ, собранныя г. Панаіотиди изъ новогреческихъ сочиненій. По мнѣнію автора, упомянутый епископъ жилъ въ 516 г.
- Д. А. Панаіотидись, Περὶ τῆς Φωτικῆς [Νεολόγου Ἑβδομ. Ἐπιθ., 1894, т. III, стр. 735—36]. Основываясь на одной надписи, г. Панаіотиди старается опредѣлить мѣстоположеніе древняго города Фотики въ Эпирѣ. По его мнѣнію, г. Фотика находился тамъ, гдѣ въ настоящее время расположена деревня Лимбони. Въ своей замѣткѣ г. Панаіотиди ссылается кромѣ того и на предыдущую свою статью объ этомъ предметѣ, которую намъ не приходилось встрѣчать.
- М. И. Зака (Ζιάκας), Θεσπρωτικά. 'Αρχαιλογήματα παρά τὴν Τσουρίλαν [Νεολόγου Έβδομ. 'Επιθεώρησις, 1894, т. III, стр. 866—868].— Въ Эпирѣ, къ с. отъ г. Парамиоіи, въ трехчасовомъ разстояніи отъ него, находится деревня, подъ названіемъ Цурила. Недалеко отъ этой деревни помѣщается монастырь подъ названіемъ Панагіи. Г. Зака даетъ намъ описаніе упомянутой деревни, монастыря и окрестностей, дѣлая вмѣстѣ съ тѣмъ нѣкоторыя замѣчанія археологическаго характера о тамошнихъ развалинахъ и сдѣланныхъ имъ небольшихъ археологическихъ находкахъ.
- Е. Д., Περὶ τοῦ γάμου τῶν ποιμένων τῆς "Οθρυος [Νεολόγου Έβδομ. Έπιθεώρησις, 1894, т. III, стр. 938—39, 948, 965—68]. Авторъ этой статьи описываеть обычаи пастуховъ на горѣ Оерисъ, въ Фтіотидѣ, при заключеніи браковъ и сообщаеть пѣсни, которыя поють при такихъ случаяхъ.
- Г. Визіинось, 'Аνά τὸν 'Ελικώνα. Βαλλίσματα [Εικονογραφημένη 'Εστία, 1894, І, стр. 1—5, 26—28, 43—44, 54—55, 66—69, 89—92, 120—123, 155—158, 170—172, 188—191, 202—204].— Изсявдованіе о среднев'вковыхъ балладахъ европейскихъ народовъ съ переводомъ ихъ на греческій языкъ. Авторъ изсявдованія присоединяетъ сюда и ново-

греческія баллады, собранныя имъ во Оракіи. Статья эта обнаруживаетъ въ авторъ ея большую начитанность и критическое чутье.

Γ. Χαμμημακός, Νεοελληνικά ποικίλα [Παρνασσός, 1894, XV, 5, стр. 335—351]. — Въ этой статъв профессоръ абинскаго университета, г. Г. Хаджидакисъ, старается доказать важность изследованія исторической судьбы словъ новогреческаго языка, т. е. происхожденія ихъ и измененія въ теченіе последующихъ вековъ какъ ихъ значенія, такъ и вившней формы. Многочисленные примъры такого изследования даетъ самъ авторъ статьи. Но это последнее его изследование нельзя считать удовлетворительнымъ, потому что авторъ въ однихъ случаяхъ для обоснованія своихъ соображеній береть приміры изъ древней письменности и стихотвореній, хотя они и не всегда удовлетворительны, въ другихъ же, за недостаткомъ примъровъ, основывается на простыхъ предположеніяхъ. Примъромъ въ этомъ отношении можетъ служить употребляемое въ новогреческомъ языкъ слово апантоуй, которое значить ожидание, надежда. Объясняя происхожденіе этого слова г. Хаджидакисъ предполагаеть, что существовало слово ύπαντογή, которое, измѣнивъ свое коренное значеніе, измънило затъмъ и свою внъшнюю форму. Затъмъ, новогреческое слово μαργώνω, которое обозначаеть околъвать, окоченъть, главнымъ образомъ, отъ мороза или страха, г. Хаджидакисъ производитъ отъ глагола μαργόω, употребляемаго у Пиндара и обозначающаго: сходить съ ума, ругаться или приходить въ энтузіазмъ. Но какимъ образомъ этотъ глаголъ такъ изменилъ свое значеніе, авторъ изследованія не показываетъ, потому что не приводитъ никакихъ примъровъ инаго употребленія этого глагола въ позднівншемъ эллинизмів. Насколько мы знаемъ, есть примъръ употребленія глагола даруючю въ смысль — «окольвать» у Дюканжа. Этотъ примъръ наруонечос взять у него изъ средневъковаго стихотворенія, гдв этоть глаголь обозначаеть — околевать, собственно, по поводу головокруженія. Но несмотря на этотъ прим'връ, мы склонны думать, что новогреческое дарушим есть не что иное, какъ тоже самое древнее усрхою, околевать, изменившее внешнюю форму въ устахъ народа. Ναρχόω, затемъ ναρχώνω, μαρχώνω и изъ кория μαρх == μαργώνω. Такихъ измѣненій можно встрѣтить много въ новогреческомъ языкЪ.

М. І. Гедеонъ, Τοῦ γραικορωμαϊκοῦ νομίμου τὰ παραλειπόμενα [Νεολόγου Έρδομ. Έπιθ., 1894, т. IV, стр. 15—17, 33—35]. — Г. Гедеонъ подъ этимъ заглавіемъ издалъ слѣдующія неизданные тексты и документы: 1) Аванасія Парскаго, писателя XIX ст., статью о крещеній, совершаемомъ по нуждѣ свѣтскими лицами, мужчинами или женщинами; 2) статью Спандонаки, хартофилакса Великой церкви въ XVIII в., о томъ, что въ засѣданіяхъ внѣ алтаря хартофилаксу принадлежитъ первое мѣсто передъ архіереями; 3) прошеніе Критія, экклизіарха Великой церкви, у воеводы Александра Гики объ оставленіи его въ этой должности; 4) письмо Іерусалимскаго патріарха Хрисанеа (1722) къ синай-

скому архіспискому Іоанникію о томъ, что на будущее время изъ титула Іерусалимскаго патріарха будетъ выпущено прибавленіе о горѣ Синаѣ, которое прибавилъ къ этому титулу самъ Хрисаноъ.

- Н. И. Яннопулосъ, Χρονικά σημειώματα τῆς ἐπαρχίας Άλμυροῦ [Νεολόγου Έβδομ. Έπιθεώρησις, 1894, т. III, стр. 915—917]. Въ этой стать в содержатся историческія сведенія о вессалійскомъ городе Алмиры и накоторыя надписи византійской эпохи.
- Н. И. Яннопулосъ, Βίος άγίου Νικολάου τοῦ Νέου και ή Βουνένη τῆς Θεσσαλίας [Νεολόγου Ἑβδομαδιαία Ἐπιθεώρησις, 1894, т. III, стр. 698—700, 715—717, 738—740, 746]. Жизнеописаніе св. Николая Новаго, который, по мнѣнію автора статьи, жилъ во времена императора Михаила Палеолога, какъ онъ доказываетъ на основаніи надписи, найденной въ Өессалійскомъ селѣ Баклали.
- Д. А. Панаіотидись, Χρονικά σημειώματα έν μοναίς καὶ ἐκκλησίαις τῆς Θεσπρωτίας [Νεολόγου Έβδομ. Ἐπιθ., 1894, т. III, стр. 804—808].— Авторъ сообщаетъ нѣсколько христіанскихъ греческихъ надписей XVII, XVIII и XIX вѣковъ, находящихся въ нѣкоторыхъ монастыряхъ и церквахъ провинціи Θеспротіи въ Эпирѣ.
- М. И. Зака (Ζιάκας), Άπὸ Παραμυθίας εἰς Διχούνι [Νεολόγου Έβδομ. Έπιθ., 1894, т. III, стр. 825—828]. — Путевыя замѣтки изъ г. Парамиеіи къ Дихуни; авторъ сообщаетъ и нѣсколько греческихъ надписей XVIII вѣка.
- Хр. Василакаки, Το Άξάριον [Άμάλθεια, 1895, № 5810, сент. 4/16].— Аксаріонъ городъ въ Малой Азіи, въ Айдинскомъ уѣздѣ, на мѣстѣ древняго города Өлатиры. Оставляя въ своей статъѣ въ сторонѣ древности города, г. Василакаки ограничивается краткимъ описаніемъ нынѣшняго его состоянія. Населеніе Аксаріона, по его словамъ, въ настоящее время состоить изъ 8,500 грековъ, 13,000 турокъ и 2,500 армянъ и евреевъ.
- N. А. К., 'Ανά τὸν Εὕξεινον [Κωνσταντινούπολις, 1895, № 112, 190, 192, 198]. Эта статья состоить изъ путевыхъ замѣтокъ во время проѣзда изъ Константинополя до г. Хилы и оттуда до г. Синопа. Изъ этихъ замѣтокъ для насъ интересно описаніе празднествъ въ день памяти св. Евоимія, Сардійскаго епископа (25 декабря), жившаго въ VIII вѣкѣ. Здѣсь сообщается, что халкидонскій митрополитъ въ 1852 г. издалъ въ особой бропюрѣ жизнеописаніе и службу св. Евоимія, св. мощи котораго хранятся въ храмѣ Успенія Богородицы въ Хилѣ. Исторію этихъ мощей передаетъ и авторъ настоящей статьи.

Хрисостомъ Пападопуло, Τό ἐν Μαδύτφ άγίασμα τοῦ άγιοῦ Εὐθυμίου [Νεολόγος, 1895, № 7844—45, стр. 3].—Русскимъ ученымъ архимандритомъ Арсеніемъ издано жизнеописаніе на греческомъ языкѣ св. Евеимія Мадитскаго епископа [Москва 1889]. Болѣе исправно текстъ этого памятника изданъ потомъ г. В. Антоніади [Δελτίον τῆς ἰστορ. καὶ ἐθν. ἐταιρίας, т. IV, стр. 387—422]. Послѣ этихъ двухъ изданій жизнеописанія св. Евеимія, епископа ладійскаго, интересно было бы знать, сохранились ли какіе

либо памятники объ этомъ епископъ. И вотъ г. Пападопуло, родомъ изъ Мадита, и извъщаетъ насъ, что по правому берегу города, въ мъстности Скала, подъ холмовиднымъ возвышенемъ земли, находятся развалины храма этого святаго, о которомъ упоминаетъ и Пселлъ [Σάθα, Μεσαιωνική βιβλιοδήκη, т. IV, стр. 373—374].

N. I. Т., Νέα Φώχαια [Αμάλθεια, 1895, № 578]. Городъ Новая Фокея, находящійся на посл'єднемъ пункт'є линіи, служащей границею между древнею Эолидою и Іонією, былъ очень изв'єстенъ въ средніе в'єка производствомъ квасцовъ. Краткая историческая зам'єтка, пом'єщаемая теперь въ смирнской газет'є «Амалоія», даеть намъ н'єкоторыя св'єд'єнія какъ о нын'єшнемъ состояніи города, такъ и о сохранившихся развалинахъ старой кр'єпости его.

Георгій Пападопуло, Ἡ νῆσος Νίσυρος [Άμάλθεια, 1895, № 5699 и 5734]. Островъ Нисиръ принадлежить къ группѣ Спорадъ въ Эгейскомъ морѣ. Г. І. Пападопуло, родомъ изъ этого острова, въ своей статьѣ описываетъ его и сообщаетъ много свѣдѣній какъ о главномъ городѣ этого острова, такъ и о селахъ, находящихся въ нихъ храмахъ и монастыряхъ. Эти свѣдѣнія могутъ быть полезными тому, кто пожелаетъ изучить состояніе этихъ острововъ въ византійскую эпоху.

П. А. Пантелидисъ, Τοπογραφικά Νισύρου [Αμάλθεια, 1895, № 5793]. — Авторъ этихъ замѣтокъ, врачъ изъ о. Нисира, указываетъ съ желчью нѣкоторые недостатки въ описаніи этого острова, сдѣланномъ г. Г. Панадопуло. Между прочимъ, г. Пантелиди опровергаетъ, какъ совершенно неосновательное, утвержденіе г. Пападопуло, по которому находящіяся въ селѣ Мандракіи воды, принадлежащія въ настоящее время автору этихъ замѣтокъ, тѣже самыя вооы, о которыхъ упоминаетъ Страбонъ [р. 488]. Г. Пантелиди на томъ основаніи, что указываемыя г. Пападопуло воды не имѣютъ около себя никакихъ развалинъ, принадлежащихъ древности, между тѣмъ какъ другія подобныя имъ, находящіяся въ мѣстности Палѣ, окружены развалинами, какъ напр. древними портиками, такъ и другими зданіями, старается доказать, что именно о послѣднихъ идетъ рѣчь у Страбона.

А. С., Ἡ Σπάρτη τῆς Πισσιδείας (sic) [Κωνσταντινούπολις, 1895 № 102]. — Это замѣтка о нынѣшнемъ состояніи малоазійскаго города Спарта [по тур. Избарта] съ точки зрѣнія топографіи, статистики и земледѣлія.

К., Ἡ ἀρχαία ἡμφίπολις [Κωνσταντινούπολις, 1895, № 102]. — Здѣсь содержится только небольшое замѣчаніе о томъ, что Perdrizet несправедливо приписываеть себѣ открытіе надписей въ развалинахъ, находящихся около г. Амфиноля, такъ какъ эти надписи найдены были раньше его и напечатаны въ газ. Κωνσταντινούπολις 7-го августа 1891 г.

Гонніосъ, Φιλολογήματα [Νεολόγος, 1895 № 7758—59, стр. 3]. Небольшая статья г. Гоннія состоить йзъ трехъ параграфовъ. Въ первомъ изъ нихъ говорится объ насыпныхъ курганахъ [tumuli], лежащихъ

В. Опител. Н утор; Бідунус; [Комотичностель; 1895. № 106, 108, 186, 230, 231, 235, 237. 238, 243]. — Г. Флегель въ своей статьй комисанной на греческомъ языкъ предвагаетъ вамъ, собственно греческой публикъ описаніе острова Калинеа, отличающееся большою точностью. Опъ геогратъ въ ней съ подробностью объ этонъ островѣ, который разсинтриваетъ съ развытъ точекъ зрѣнія. Говоритъ, нежду прочинъ о согранивнихся на немъ разваливатъ какъ древней, такъ и визонтійской звохи.

** Тічк тері тү; интротойем; Аером илі Клийнчом илі тері Клийнчом [Neologic, 1895, № 7670, 7677—78, 7681—82, 7685—86, 7689—90, 7699—7700]. — Въ этой довольно пространной стать в авторь которой сирынаеть свое ния и въ которой, къ нашену сокальнію, недостасть у нась двухь листовь, перваго и последняго, содержатся очень подробным сведёнія объ о. Калинні. Статья раздёляется на три главл. Въ первой разсматривается островь съ топографической и климатической точки зренія. Во второй излагается исторія острова, а въ третьей—настоящее его состояніе. Авторъ этой статьи особенно старался представить полима и точныя свёдёнія о числё заливовь, сель, деревень и трамовь, находящихся на этомъ островь.

Д. Г. Самелларіу, Κ 2λύδν 2 - Κ 2λύμν 2 [Νεολόγος, 1895, № 7689—90, стр. 4].—Г. Самелларіу въ своей замёточкі пытается воспроизвести древнее наименованіе нынішняго о. Калимна, Калидна отъ 22λά-5δν2. Тоν2 [tuber] подъ этимъ саминъ именемъ извістное и нынішнимъ жителямъ этого острова растеніе растеть и теперь въ містности о. Калимна, извістной подъ именемъ Ваонсъ.

Георгій Папазоглу, Архаю доргий статьн, самъ находящійся въ Вноннін, описываеть м'єстечко Кюплія, въ которомъ онь и живеть. Кром'в описанія сохранившихся зд'єсь древностей, г. Папазоглу воспроизводить и 10 древнихъ надписей, въ одной изъ коихъ содержится именованіе хорож Катром. Посл'єдняя надпись найдена среди развалинъ недалеко отъ вионнійской деревни Курть-кіой.

А. М. Левидисъ, 'Η άρχαία Άριαράθεια [Νεολόγος, 1895, № 7805—7806, стр. 4].— М'Естоположеніе этого древняго города Кападокін, очень взв'єстнаго какъ во времена македонскаго в римскаго владычества, такъ и

ніи монастыря, указываются заботы константинопольской перкви объ этомъ монастыръ и, наконецъ, сообщаются статьи и книги, относящіяся къ исторіи монастыря и изданныя до настоящаго времени. Съ 16-ой страницы до 20-ой въ этой брошюръ излагается канонъ абратикої, который составленъ по поводу чудеснаго событія, совершившагося при чудесной икон' Божіей Матери, находящейся въ упомянутомъ монастыръ. Наконецъ, съ 20-й до 36-ой стр. приводится служба неизвъстнаго автора св. Діонисію I патріарху константинопольскому, почившему въ монастыр' Кошиницъ. Составитель названной брошюры, содержаніе которой мы только что изложили, намъ неизв'єстенъ. Но его произведение по своему содержанию изобличаеть въ немъ человъка не только мало развитаго, но и весьма сомнительнаго характера въ смыслъ литературной добросовъстности: почерпая весь историческій матеріалъ составленной имъ брошюрки изъ изданной нами въ 1885 году статьи οδω эτομω μομαςτειρώ Γενθεσις παλαιογραφικών και φιλολογικών έρευνών έν Θράκη και Μακεδονία. Έν Κ/πόλει 1885, стр. 13-39], онъ однако не только ни однимъ словомъ о ней не упоминаетъ, но какъ бы нарочно о ней умалчиваеть.

И И. Х. Аї ἐν Χαλδεία μοναί [Κωνσταντινούπολις 1894, № 259]. — Небольшая замѣтка, сообщающая нѣкоторыя историческія свѣдѣнія о монастыряхъ Хутура, Халинара, Богоматери въ Цитѣ, св. Георгія Ліярмухо въ Аридѣ, св. Іоанна въ Имерѣ. Всѣ эти монастыри находятся въ области митрополіи Халдіи.

С., 'А và тò v vò μο v 'Ικονίου ['Αμάλθεια, 1894, № 5638]. — Это описаніе Малоазійскаго города Силли. Въ этомъ описаніи встрѣчаются и любопытныя мѣстныя преданія. Таковы напримѣръ слѣдующія преданія: ущелье горы, находящейся вблизи города, чудесно образовалось для того, чтобы скрыть св. Өеклу отъ гоненій; существующія до сихъ поръ въ скалахъ, недалеко отъ города Силли, древнія келліи и небольшіе храмы построены были подвижниками; благодаря этимъ же подвижникамъ, обратившимся къ св. Еленѣ, проходившей чрезъ г. Силли во Іерусамимъ, съ просьбою построить храмъ въ Силли, былъ сооруженъ ею дѣйствительно существующій здѣсь до настоящаго времени храмъ во имя свв. архангеловъ Михаила и Гавріила.

И. Пападопулосъ, 'Н νησος Νίσυρος ['Αμάλθεια, 1894, № 5699].— Очень небольшая статья, въ которой авторъ говорить кое-что о положеніи острова Нисира и его исторіи. Въ своей стать вавторъ сообщаеть и новыя св'єд'єнія, куда должно быть отнесено сообщеніе о томъ, что островъ Нисиръ съ 1868 г. находится въ административномъ отношеніи подъ властью турецкаго вицегубернатора, им'єющаго свое м'єстопребываніе на остров'є Косъ.

** Пλήμμυραι έν Χαλαιδιαή [Кωνσταντινούπολις, 1895, № 55].—Корреспонденція изъ м'єстечка Лангада на полуостров'є Халкидик'є. Авторъ зам'єтки разсказываеть, что онъ вид'єль д'єтей этого селенія, кото-

рые 1-го марта ходили по улицамъ, держа въ рукахъ деревянную ласточку, украшенную цевтами и вертвышуюся вокругъ толстой тростниковой палки, и пъли скорымъ тактомъ народную пъсню передъ домами грековъ на греческомъ языкъ, а передъ домами турокъ на турецкомъ.

Воть поллинный тексть этой песни:

Χελιδόνα ἔργεται 'πὸ τὴ Μαύρη Θάλασσα: θάλασσαν ἐπέρχσε. πύργον έθεμέλιωσε, ξχατσε καὶ λάλησε. «Μάρτι, Μάρτι μου καλέ, και Φλεβάρι φοβερέ, τίναν εφοβέρισες»; --«Τὸ Ῥοδάνι ποταμό». — 10 «Είναι, είναι δάσκαλος»; — «είναι και πρωτόσκολος».— «Τί γυρεύ' ὁ δάσκαλος»; — «Όρνιθα καὶ πέντ' αὐγά». — «Δόσε μας τὰ πέντ' αὐγά· 15 πάρε σύ τὴν ὄρνιθα

νὰ γεννᾶ καὶ νὰ κλωσσᾶ και να παίρνη τα πουλλιά». Μάρτις μᾶς ἡλθε. καλώς μας ήλθε. 20 τάνθ' αἰωνίσαι καί γης μυρίσαι. Έξω ψύλλ' καὶ πόντικας. μέσα γάμος καὶ χαρά χαὶ χαλή νοιχοχυρά. 25 Σήχου, Μπόζιου, άπ' τη γωνιά νά μᾶς δώσης 'πὸ χανέναν παρᾶ χιάπό χανέν αύγό, 30 και του γρόνου μὲ 'γειά. 'Αμήν.

Переводъ: «Ласточка прилетаетъ | съ Чернаго моря. | Она пролетѣла море | и башню построила, | посидѣла и запѣла: | «Мартъ, Мартъ мой добрый | и ты Февраль страшный, | кого ты напугалъ»? | «Рѣку Родани».—«Есть есть учитель»; | «Есть и старшій учитель». | «Чего ищетъ учитель»? | «Курипу и пять яипъ». | «Дай намъ эти пять яипъ | и возьми ты курипу,—чтобы она сидѣла и носила | и цыплятъ завела». | Мартъ пришелъ памъ, | добро онъ пришелъ намъ, | цвѣты произвести, чтобы земля заблагоухала. | Вонъ блохи и мыши! внутри свобода и веселье | и добрая хозяйка. | Вставай, Божію, съ угла, | дай намъ по пара (1½ копѣйки) | и по яицу | и съ новымъ годомъ, и съ здоровьемъ. Аминъ». Этотъ обычай имѣетъ очень древнее происхожденіе. Аеиней сохранилъ намъ древнюю народную пѣсню, имѣющую поразительное сходство какъ съ приведенною выше, такъ и съ другими варіаціями ея, которыя поютъ въ другихъ мѣстахъ Греціи. 13 изъ этихъ варіацій издалъ г. Политисъ [Nsosàànvixà ἀνάλεχτα. Ἐν 'Αθήναις 1870, т. I, стр. 354—368].

- *** Άνὰ τὴν Μικρὰν Άσίαν. Ἡ Λυκία [Κωνσταντινούπολις, 1894, № 226].—Въ этой стать в представляеть интересь описаніе мъстечка въ Малой Азіи «Макри». Объ этомъ мъстечк написана статья еще въ 1882 г. Фертеклисомъ подъ заглавіемъ «Мъстечко Макри» [въ газетъ Άρμονία 1882, № 618].
- В. М. Мистанидись, 'Ο τάφος τοῦ ἀγίου Θεοφάνους τῆς Σιγριανῆς ἐν Σαμοδράκη [Ἐκκλησιαστική 'Αλήθεια, 1894, т. XIV, стр. 242—243]. Корреспонденція съ острова Самоораки врача Н. Фардиса. Корреспон-

въ Лондонѣ въ 1797 г. 3) Солнечная карта по сѣверной широтѣ Константинополя, составленная Николаемъ Кефала въ 1840 г. За этимъ описаніемъ въ статъѣ слѣдуетъ перечисленіе треческихъ книгъ, изданныхъ въ Венеціи съ 1551—1593 г. Изъ послѣднихъ о двухъ [3' и ю'] уже упомянулъ Legrand [Bibliogr. Hell.]. Остальныя не упомянутыя слѣдующія: 1) Минеи октября 1551 г. 2) Минеи сентября 1581 г. 3) Минеи октября 1581 г. 4) Минеи ноября 1581 г. 5) Минеи апрѣля 1587 г. и 6) Тріодій 1589 г.

Матвъй К. Паранинасъ, Περὶ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Πατριαρχικῆς Σχολῆς 1621—1691 ['Ο ἐν Κ/πόλει Ἑλλ. Φιλ. Σύλλ. т. ХХV, стр. 49—56]— Авторъ этой статьи проф. Параника исправляетъ многочисленные промахи, встрѣчающіеся въ исторіи этой школы, составленной г. М. Гедеономъ, хотя послѣднее сочиненіе у него и не упоминается. Поправки съ документальными ссылками автора касаются, между прочимъ, установленія датъ о времени преподаванія въ этой школѣ Феофила Коридалевса, Іо. Каріофилиса и другихъ бывшихъ въ ней преподавателей. Авторъ статьи говоритъ затѣмъ объ учрежденной Манолаки Касторіевсомъ въ 1661 г. въ Константинополѣ школѣ, въ которой проходился, между прочимъ, и полный курсъ философскихъ наукъ.

Мануиль Гедеонъ, Патріархіки Άκαδημία Κωνσταντινουπόλεως ['O έν Κ/πόλει 'Ελλ. Φιλ. Σύλλ., τ. XXV, стр. 56-61]. - Это есть филиппика, написанная г. Гедеономъ противъ проф. Параники. Въ ней авторъ старается, не приводя почти никакого уб'вдительнаго доказательства, защищать свои промахи въ исторіи патріаршей школы [Академіи]. Было бы излишнимъ приводить здёсь много примёровъ для того, чтобы стало яснымъ, насколько не основательны утвержденія г. Гедеона, которыя онъ съ такими усердными усиліями старается защищать. Достаточно сказать, что, по его мн'внію [стр. 57], константинопольскій патріархъ Ген. Сходарій возведенъ быль на патріаршую каоедру въ 1454 г., а не въ 1553 г., несмотря на вполнъ ясное свидътельство Критовула о противномъ. Затвиъ онъ настаиваетъ на томъ, что написалъ въ Потреорумої Пічомеє [стр. 547 и 550] о патріарх'в Кирилл'в Лукарис'в, именно, что первое его патріаршество относится къ 1612 г., а второе къ 1620 г., тогда какъ изъ многихъ источниковъ извёстно, что патріархъ Кириллъ Лукарисъ въ 1612 г. быль только м'встоблюстителемъ вдовствующаго патріаршаго престола, при чемъ продолжалъ быть законнымъ патріархомъ александрійскаго престола. Кириллъ Лукарисъ впервые возведенъ на константинопольскій престоль лишь въ 1620 г., а не въ 1621 г., какъ ошибочно показано въ Пинакахъ [стр. 550]. А что это такъ, видно изъ акта избранія [Димитракопулось Проσθήκαι καὶ διορθώσεις. Έν Λειψία 1871, стр. 39]. Наконецъ, Гедеонъ настаиваеть [стр. 58] на томъ, что Димитрій Кастриносъ былъ директоромъ патріаршей школы, несмотря на въскія доказательства г. Параники [Ελλην. Φιλολογ. Σύλλ., т. XIX, стр. 3] о противномъ и вполнъ справедливое замъчаніе, сдъланное ему по этому поводу въ 1885 г. Леграномъ: «Manuel Gédéon . . . s'est demandé s'il ne pouvait раз en faire un Directeur de la Grande École Nationale de C/ple. Sa réponse est affirmative; malheureusement, il n'apporte pas même l'ombre d'une preuve à l'appui de son assertion [Bibl. Hell. I, стр. CLXIV]. Патріаршая школа, по представленію г. Гедеона, въ XVI в. разд'єлялась на университетское отд'єленіе — факультеть богословія и филологіи, и на приготовительную часть; между т'ємь, по свид'єтельствамъ современнымъ [Еλλ. Φιλ. Σύλλ., т. XX, стр. 2 — 5] патріархія въ это время содержала только приготовительную школу.

Матвъй К. Параникасъ, Περί τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει πατριαρχικῆς Σχολῆς ['Ο ἐν Κ/πόλει 'Ελλ. Φιλ. Σύλλ., т. XXV, стр. 61 — 66].—Эта статья проф. Париники есть продолженіе предыдущей его статьи о той же школѣ. Вполиѣ основательно доказывая и въ этой статьѣ полную несостоятельность книги г. Гедеона, имѣющей своимъ предметомъ изслѣдованіе исторіи этой школы, проф. Пираника сообщаетъ намъ все то, что только извѣстно изъ исторіи этой школы съ 1453 до 1621 г.

Димосвенъ Хавіарасъ, 'Η ὁρθόδοξος κοινότης τῆς νήσου Σύμης ['О ἐν Κ/πόλει Ἑλλην. Φιλολογ. Σύλλογος, т. XXV, стр. 155 — 161]. — Въ этой стать в сообщаются свъдънія о греческихъ жителяхъ остр. Сими съ точки зрѣнія исторической и бытовой. Между прочимъ, говорится и о внутреннемъ управленіи острова подъ владычествомъ турокъ въ предшествующую эпоху и приводятся памятники прошлаго стольтія (1707—1785 г.) въ родъ духовныхъ завъщаній и другихъ договорныхъ актовъ.

Михаиль Кефаласъ, Егиброй го ту Аүй Графу [О го К/то́лег Елд. Фідодоу. Σύλλογος, т. XXV, стр. 131—135]. — На основаніи изслѣдованій Winer'а и другихъ г. Кефала въ публичномъ засѣданіи Греческаго Силлога въ Константинополѣ прочиталь лекцію объ элементахъ еврейскомъ, латинскомъ и арамейскомъ, встрѣчающихся въ языкѣ Ново - Завѣтнаго текста. Это сообщеніе г. Кефала помѣщено въ вышеуказанномъ томѣ того же Силлога.

М. К. Параникасъ, Περὶ τοῦ ἀκαθίστου ὅμνου [O ἐν Κ/πόλει Ἑλλ. Φιλολ. Σύλλ., т. XXV, стр. 136—150].—Это изслѣдованіе акаенста со всѣхъ точекъ зрѣнія. Что касается до происхожденія его, то авторъ раздѣляєть обычное мнѣніе, для подтвержденія котораго онъ прибѣгаетъ къ самому содержанію его. Авторъ изслѣдуетъ языкъ акаенста; что касается до его риема, то онъ считаетъ послѣдній παιωνικὸν ἀναπαιστικὸν μέτρον.

Александръ Евморфопулосъ, монахъ лавріотъ, Έπίσημα βυζαντινὰ ἔγγραφα ['Ο ἐν Κ/πόλει Ἑλλ. Φιλ. Σύλλ., т. XXV, стр. 161—168].—Продолжая неутомимо свои розыски въ аеонскомъ монастырѣ св. Лавры, этотъ выдающійся изъ монастырской братіи монахъ Александръ съ каждымъ днемъ сообщаетъ свѣту о результатахъ своихъ немаловажныхъ трудовъ. Намъ еще раньше приходилось вести рѣчь о многихъ статьяхъ іером. Александра, писанныхъ имъ на основаніи неизвѣстныхъ дотолѣ византійскихъ памятниковъ. Теперь же въ новой своей статьѣ іером. Александръ сообщаетъ новые документы византійской эпохи, именно:

1) Указъ императора Мануила [1405 г.] относительно освобожденія влальній монастыря Лавры на остр. Лимнь оть полати, называемой хатиλιώτου, наложенной имъ по поводу войны съ Андреемъ Асенемъ, и обязательства Лавры съ другой стороны доставлять изв'єстное количество хавба, въ случав недостатка въ последнемъ въ Константинополе. 2) Подробная вѣдомость относительно владѣній монастыря Лавры на о. Лимнъ, сдъланная графомъ Константиномъ Дзирапи [1414]. 3) Двъ сдъланныя тъмъ же графомъ и чиновникомъ Василіемъ [1419] въдомости относительно колонистовъ въ этихъ владеніяхъ Лавры. 4) Еще одна роспись владеній того же монастыря въ г. Кассандріи сделанная Константиномъ Пергаминомъ и Георгіемъ Фарисеемъ чиновниками вемы Оессалоники [1421 г.]. 5) Наконецъ, одна въдомость о владъніяхъ этого монастыря, расположенныхъ около г. Рентини. Въдомость эта сдёлана Стефаномъ Дукою Радиномъ, Іоанномъ Радиномъ и Константиномъ Палеологомъ Малотомъ [1420 г.]. Всѣ эти документы представляють весьма большой интересъ какъ съ исторической, такъ и съ точки зрѣнія ономатологіи и географіи.

М. Афтентопулосъ, Рецензія литературной коммиссіи о представленных на зографскую премію памятниках современной греческой рычи (Κρίσις της φιλολογικής Επιτροπής Επί των ὑποβληθέντων είς τον Ζωγράφειον άγῶνα ζώντων μνημείων τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης) [Έλλ. Φιλολ. Σύλλ., Τ. ΧΧΙΥ, стр. 86-92]. - Дим. Мостратосъ, Рецензія и т. д. [тамъ же, т. XXV, стр. 102-108].-Грекъ, банкиръ въ Парижѣ, г. Христаки Зографъ, ежегодно посылаетъ въ правленіе греческаго литературнаго Силлога въ Константинопол'в сто тур. лиръ [= 850 р.] для того, чтобы эта сумма употреблялась въ качествъ награды за десять лучшихъ изъ собраній матеріаловъ по греческому языку и быту греческаго народа, посылаемыхъ туда изъ разныхъ мъстъ какъ турецкой Имперіи, такъ и свободной Греціи. Коммиссія нарочито избираемая для этого діла изучаеть собранный ежегодно матеріаль и черезь одного изъ своихъ членовъ въ торжественномъ собраніи дня акта Силлога читаєть отзывъ о немъ. Эта работа продолжается уже несколько леть, въ теченіе которыхъ собралось въ архивѣ Силлога множество подобнаго матеріала, изъ котораго, однако, къ сожалвнію, очень мало до сихъ поръ выпущено въ свътъ. Сначала этотъ матеріалъ пом'вщался въ издаваемомъ ежегодно отчетв Силлога. Потомъ тотъ же Зографъ взялъ на себя также издержки по печатанію по крайней мірь наилучшаго изъ собраннаго матеріала, именно собраній, которыя коммиссіи удостопвали наградъ. Въ 1891 году явился первый томъ этого труда 1). Но съ техъ поръ продолжения его, къ сожаленію, не последовало. И такъ, мы лишаемся возможности познакомиться съ этимъ весьма интереснымъ и поучительнымъ матеріаломъ,

Ζωργάφειος ἀγών, ήτοι μνημεῖα τῆς ἐλληνικῆς ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἐλληνικῷ λαῷ. Τόμος Α΄. ⁷Εν Κ/πόλει 1891, 4⁰, 484 crp.

накопившимся въ Силлогъ въ продолжении столькихъ лътъ. Очень желательно, чтобы щедрый жертвователь, г. Зографъ, продолжалъ начатое печатаніе и вивств съ твиъ увеличиль число наградъ, такъ какъ вследствіе ограниченныхъ средствъ последнихъ коммиссій приходится оставлять много весьма важныхъ трудовъ, осуждаемыхъ такимъ образомъ остаться на всегда въ неизв'єстности. Мы говоримъ это по собственному опыту, такъ какъ, состоя въ теченіе ніскольких віть членомъ и секретаремъ рецензіонной коммиссіи при Силлогь, мы имъли возможность убъдиться, что въ распоряжении последней находится много достойнаго вниманія матеріала какъ по языку, такъ и по быту современныхъ грековъ. Насколько важенъ собираемый матеріалъ вышеуказаннаго рода читатель можеть видъть изъ простого пересмотра 32 сборниковъ, представленныхъ коммиссін въ 1893 и 1894 гг. Рецензін о нихъ читаны въ собраніи Силлога упомянутыми гг. Афтентопуломъ и Мостратомъ. Мы укажемъ только ихъ заглавія. Въ 1893 г. поступили сл'ядующіе сборники: 1) Съ острова Карпана лексическій матеріаль, собранный Георгіемъ Хрисосу 2) Новый глоссарій острова Хіоса, составленный Константиномъ Канеллаки. 3) Собраніе народныхъ п'єсень изъ оракійскаго городка Малгара, сд'єланное Николаемъ Константиниди. 4) Собраніе 371 слова, употребляемаго только въ авонскихъ монастыряхъ, сдёланное монахомъ Александромъ Лавріотомъ. 5) Глоссарій, поговорки и св'єд'внія о быт'є жителей городовъ Козани и Адріанополя, собранные Лаперіемъ Зику. 6) Лексическій матеріаль, относящійся къ языку обитателей оракійскаго полуострова; поговорки, загадки, пъсни, обычаи жителей городовъ Мадита, Каллиполя и другихъ деревень того же полуострова, собранные Апостоломъ Икономиди. 7) Лексическій матеріаль, относящійся къ языку жителей острова Карпава въ области пчеловодства, садоводства, винодълія, кораблестроенія, рыболовства, естественной исторіи, собранный священникомъ Іоанномъ Манолакаки. 8) Лексилогіонъ, относящійся къ области антропологіи, кораблестроенія, топографіи, составленный на основаніи языка жителей о. Карпана Е. Таполакаки, братомъ вышеупомянутаго священника, 9) Басни и лексилогіонъ языка обитателей деревни Карагацъ, находящейся недалеко отъ Адріанополя, составленный Георгіемъ Константиниди. 10) Описаніе быта жителей острова Симы, сділанное Димосоеномъ Хавіара. 11) П'єсни изъ Каппадокій и, въ особенности, изъ м'єстечка Апака иконійской епархіи, собранныя Хр. Н. Тургути и записанныя на м'встномъ нар'вчіи. 12) Собраніе 800 словъ изъ языка жителей г. Гіюмусхане въ Малой Азіи, въ халдійской епархіи, сделанное Григоріемъ Пападопуло Зунтури. 13) Собраніе словъ изъ города Амиса въ Малой Азіи съ сопоставленіемъ ихъ съ языкомъ Гомера, сдёланное анонимнымъ авторомъ. 14) Собраніе словъ и изр'вченій, употребляемыхъ въ халдійской епархіи Малой Азіи, отъ буквы А-К, сделанное К. Иліу. 15) Описаніе обычныхъ на остров'в Кастелориз'в игръ, сділанное Ахиллеемъ Діамандара. 16) Собраніе народныхъ п'всень, гаданій и словъ, употре-

бляемыхъ жителями о. Нисира, сдёланное Георгіемъ Пападопуло. 17) Собраніе словъ и н'всколькихъ басень изъ деревень кизикской епархіи. сдъланное Панаіотомъ Макри. 18) Описаніе быта жителей эпирскаго города Парамиейи, сдъланное Д. А. Панаіотиди. — Въ 1894 г. поступили следующіе сборники 1) Глоссарій съ оборотами речи жителей малоазійской епархів Халдін отъ буквы А до Л, составленный К. Иліу. 2) Разныя свёдёнія изъ области быта и обороты рёчи жителей Понта, собранные А. Космиди. 3) Глоссарій городовъ Триполи и Амиса въ Малой Азіи неизвъстнаго автора. 4) Глоссарій и обороты ръчи Виенніи, собранные Панаіотомъ Макри. 5) Глоссарій и пословицы, употребляемыя жителями кизикскаго полуострова, собранныя Менелаемъ Филаноиди. 6) Басни и глоссарій языка обитателей города Адріанополя, составленные Георгіемъ Константиниди. 7) Описаніе оракійскаго м'встечка Скопа и свёденія о быт'в жителей его, собранныя А. Христиди. 8) Образованіе словъ и оборотовъ вракійскаго говора съ поясненіями Константина Куртиди. 9) Глоссарій языка жителей г. Мадита, пословицы и загадки употребляемыя въ г. Дарданеллахъ (Турецк. Цанакале), собранныя Апостоломъ Икономиди. 10) Глоссарій, п'єсни и загадки, употребляемыя на островъ Тилгъ, собранныя Георгіемъ Антонія. 11) Глоссарій, пословицы, употребляемыя на остров'в Калимн'в, собранныя Михаиломъ Калавру. 12) П'всни и народныя литературныя произведенія, существующія на о. Карпаов, собранныя священникомъ Іоанномъ Манолакаки. 13) Нравы и обычаи жителей о. Карпаеа, описанные Е. Манолакаки. 14) Сведенія о быте, песни, пословицы и т. п. эпирскаго города Өеспротіи, собранныя Д. А. Панаіотиди. Оканчивая перечисленіе присланныхъ въ 1893 и 1894 гг. Греческому Силлогу трудовъ, мы повторяемъ тоже пожеланіе о приведеніи всего этого драгоц'іннаго матеріала въ изв'єстность посредствомъ печати. Только въ такомъ случав возможно будеть между прочимь и составление полнаго по возможности словаря византійскаго языка съ указаніемъ разныхъ м'єстныхъ словоупотребленій.

Зпаминондъ К. Метаксасъ, Ίστορία τῆς οἰχογενείας Μεταξᾶ ἀπὸ τοῦ 1081 μέχρι τοῦ 1864 ἔτους. Έν ᾿Αθήναις 1893, 8°, стр. δ΄-μ-276.— Эта книга очень важна при ознакомленіи съ новѣйшею исторією Греціи въ виду той большой роли, которую игралъ въ ней родъ Метакса. Самъ составитель книги г. Э. Метакса, принадлежащій къ этому историческому роду, постарался собрать и привести въ порядокъ всѣ извѣстныя свѣдѣнія, имѣющія соприкосновеніе съ его задачею. Относительно происхожденія фамиліи Метакса авторъ предполагаетъ, что она явилась во время Юстиніана и что ею, въ видѣ царской милости, послѣднимъ наименована семья, изъ которой происходили монахи, вводившіе въ Византію шелководство, или что названъ такъ какой нибудь купеческій домъ, занимавшійся торговлею шелкомъ. Въ 1081 г. впервые встрѣчается представитель этой фамиліи въ лицѣ важнаго при византійскомъ дворцѣ духовнаго

лица. Въ другой разъ встръчается эта фамилія въ XV в., именно, упоминается Маркъ Антоній Метакса, который сражался вм'єст'є съ императоромъ Константиномъ VII Палеологомъ при взятіи турками Константинополя, и который по паденіи города съ своимъ семействомъ уб'єжалъ на о. Крить, откуда потомъ перевхаль на островъ іонійскаго архипелага Кефаллинію. Зд'ясь онъ поселился и пріобр'яль м'ясто, на которомъ впоследстви образовалось село, ныне называемое Метаксата. Авторомъ перечисляются всв наследники Антонія Метакса и говорится, что о нихъ изв'встно. Около конца XVI в'яка Никодимъ Метакса, принадлежащій къ этому роду, сдёдался кефаллинскимъ епискономъ [1591—1601 г.], а другимъ, соименнымъ ему — монахомъ, открыта въ Лондонъ греческая типографія, которая потомъ въ 1627 г. перенесена была въ Константинополь Эта типографія, впервые явившаяся тогда въ этомъ городѣ, покровительствуемая Англіей, просуществовала очень недолго — до 1628 г., когда она была закрыта турецкою властью, побуждаемою іезунтами. Типографія монаха Никодима Метакса оставила по себ'в сл'вды въ исторіи изданіємъ книгь на греческомъ языкѣ противъ Латинянъ. Константинопольская патріархія въ вознагражденіе усердія монаха Никодима, бывшаго вмъстъ съ темъ и очень хорошимъ проповъдникомъ, возвела его въ санъ архіепископа о. Кефаллиніи, гдв онъ прожиль до 1646 г. Другіе члены, принадлежавшіе тому же роду, играли въ исторіи очень видную роль во время венеціанскаго владычества надъ іонійскими островами, какъ въ политикъ такъ и въ военномъ дълъ во время возстанія грековъ. Повторяємъ, что занимающієся нов'єйшею исторією Греціи найдуть въ книгъ г. Э. Метакса много очень полезныхъ свъдъній и документовъ.

Фридеринъ Албанасъ, Περί τῶν ἐν Κερχύρα τίτλων εὐγενείας καὶ περὶ τῶν τιμαρίων. Ἐν Κερχύρα, τυπογραφεῖον «Ερμής», 1894.— Съ этою новою книгою я знакомъ только по заглавію ея, прочитанному мною въ одной греческой газетъ. Судя по заглавію, авторъ этого сочиненія излагаеть исторію феодъ и титуловъ благородства на островъ Керкиръ.

Андрей К. Франгидисъ, Ἡ νῆσος Σῦρος ὑπὸ τοπογραφικήν, κλιματολογικήν καὶ ἱατρικήν ἔποψιν. Ἐν Ἑρμουπόλει. Ἐκ τοῦ τυπογραφείου καὶ βιβλιοπωλείου Ε. Βελλοπούλου, 1894.— И эта книга также мнѣ извъстна только изъ одной греческой газеты.

Іоаннъ Чинопулосъ, Σκέψεις περί τῆς σπουδῆς τῆς καθ' ἡμᾶς δημώδους γλώσσης [Νεολόγος, 1895, № 7615—16, стр. 3].— Сообщаеть общія свѣдѣнія относительно существующихъ до сихъ поръ собраній новогреческихъ словъ и указываеть на необходимость составленія на основаніи этихъ собраній словаря живаго новогреческаго языка.

Анастасій И. Зана, Περὶ τῆς ἀρχῆς τῆς λέξεως τράχωμα [Νεολόγος, 1895, № 7606, стр. 5].— Приводить новогреческое слово τράχωμα, означающее приданое деньгами, которое невѣста даеть жениху. Д. Камбуроглу [Ἑβδομάς, 1894, стр. 161—167] высказываль мнѣніе, что это

бляемыхъ жителями о. Нисира, сдёланное Георгіемъ Пападопуло. 17) Собраніе словъ и нісколькихъ басень изъ деревень кизикской епархіи, сдъланное Панаіотомъ Макри. 18) Описаніе быта жителей эпирскаго города Парамиен, сдъланное Л. А. Панаютиди. — Въ 1894 г. поступили следующіе сборники 1) Глоссарій съ оборотами речи жителей малоазійской епархіи Халдіи отъ буквы А до Л, составленный К. Иліу. 2) Разныя свёдёнія изъ области быта и обороты річи жителей Понта, собранные А. Космиди. 3) Глоссарій городовъ Триполи и Амиса въ Малой Азіи неизв'встнаго автора. 4) Глоссарій и обороты р'вчи Вивиніи, собранные Панаіотомъ Макри. 5) Глоссарій и пословицы, употребляемыя жителями кизикскаго полуострова, собранныя Менелаемъ Филаноиди. 6) Басни и глоссарій языка обитателей города Адріанополя, составленные Георгіемъ Константиниди. 7) Описаніе вракійскаго м'єстечка Скопа и сведенія о быте жителей его, собранныя А. Христиди. 8) Образованіе словъ и оборотовъ еракійскаго говора съ поясненіями Константина Куртиди. 9) Глоссарій языка жителей г. Мадита, пословицы и загадки употребляемыя въ г. Дарданеллахъ (Турецк. Цанакале), собранныя Апостоломъ Икономиди. 10) Глоссарій, п'всни и загадки, употребляемыя на островъ Тилгь, собранныя Георгіемъ Антонія. 11) Глоссарій, пословицы, употребляемыя на остров'в Калимн'в, собранныя Михаиломъ Калавру. 12) Пъсни и народныя литературныя произведенія, существующія на о. Карпаев, собранныя священникомъ Іоанномъ Манолакаки. 13) Нравы и обычаи жителей о. Карпаеа, описанные Е. Манолакаки. 14) Свёдёнія о быті, пісни, пословицы и т. п. эпирскаго города Өеспротіи, собранныя Д. А. Панаіотиди. Оканчивая перечисленіе присланныхъ въ 1893 и 1894 гг. Греческому Силлогу трудовъ, мы повторяемъ тоже пожеланіе о приведеніи всего этого драгоп'винаго матеріала въ изв'єстность посредствомъ печати. Только въ такомъ случав возможно будеть между прочимъ и составление полнаго по возможности словаря византійскаго языка съ указаніемъ разныхъ м'встныхъ словоупотребленій.

Эпаминондъ Н. Метаксасъ, Ίστορία τῆς οἰχογενείας Μεταξα ἀπό τοῦ 1081 μέχρι τοῦ 1864 ἔτους. Έν 'Αθήναις 1893, 8°, стр. δ'+276. — Эта книга очень важна при ознакомленіи съ новѣйшею исторією Греціп въ виду той большой роли, которую игралъ въ ней родъ Метакса. Самъ составитель книги г. Э. Метакса, принадлежащій къ этому историческому роду, постарался собрать и привести въ порядокъ всѣ извѣстныя свѣдѣнія, имѣющія соприкосновеніе съ его задачею. Относительно происхожденія фамиліи Метакса авторъ предполагаетъ, что она явилась во время Юстиніана и что ею, въ видѣ царской милости, послѣднимъ наименована семья, изъ которой происходили монахи, вводившіе въ Византію шелководство, или что названъ такъ какой нибудь купеческій домъ, занимавшійся торговлею шелкомъ. Въ 1081 г. впервые встрѣчается представитель этой фамиліи въ лицѣ важнаго при византійскомъ дворцѣ духовнаго

лица. Въ другой разъ встръчается эта фамилія въ XV в., именно, упоминается Маркъ Антоній Метакса, который сражался вм'єст'є съ императоромъ Константиномъ VII Палеологомъ при взятіи турками Константинополя, и который по паденіи города съ своимъ семействомъ уб'вжалъ на о. Критъ, откуда потомъ перевхалъ на островъ іонійскаго архипелага Кефаллинію. Зд'єсь онъ поселился и пріобр'єль м'єсто, на которомъ впоследствіи образовалось село, ныне называемое Метаксата. Авторомъ перечисляются всв наследники Антонія Метакса и говорится, что о нихъ изв'встно. Около конца XVI в'вка Никодимъ Метакса, принадлежащій къ этому роду, сдёлался кефаллинскимъ епископомъ [1591—1601 г.], а другимъ, соименнымъ ему — монахомъ, открыта въ Лондон'в греческая типографія, которая потомъ въ 1627 г. перенесена была въ Константинополь Эта типографія, впервые явившаяся тогда въ этомъ городъ, покровительствуемая Англіей, просуществовала очень недолго — до 1628 г., когда она была закрыта турецкою властью, побуждаемою іезунтами. Типографія монаха Никодима Метакса оставила по себ'в сл'вды въ исторіи изданіемъ книгъ на греческомъ языкъ противъ Латинянъ. Константинопольская патріархія въ вознагражденіе усердія монаха Никодима, бывшаго вмёстё съ тёмъ и очень хорошимъ проповёдникомъ, возвела его въ санъ архіепископа о. Кефаллиніи, гдѣ онъ прожилъ до 1646 г. Другіе члены, принадлежавшіе тому же роду, играли въ исторіи очень видную роль во время венеціанскаго владычества надъ іонійскими островами, какъ въ политикъ такъ и въ военномъ дълъ во время возстанія грековъ. Повторяемъ, что занимающіеся нов'єйшею исторією Греціи найдуть въ книгѣ г. Э. Метакса много очень полезныхъ свѣдѣній и документовъ.

Фридеринъ Албанасъ, Пερὶ τῶν ἐν Κερχύρα τίτλων εὐγενείας καὶ περὶ τῶν τιμαρίων. Έν Κερχύρα, τυπογραφεῖον «Έρμῆς», 1894.— Съ этою новою книгою я знакомъ только по заглавію ея, прочитанному мною въ одной греческой газетѣ. Судя по заглавію, авторъ этого сочиненія излагаетъ исторію феодъ и титуловъ благородства на островѣ Керкирѣ.

Андрей К. Франгидисъ, 'Η νῆσος Σύρος ὑπὸ τοπογραφικὴν, κλιματολογικὴν καὶ ἱατρικὴν ἔποψιν. 'Εν 'Ερμουπόλει. 'Εκ τοῦ τυπογραφείου καὶ βιβλιοπωλείου Ε. Βελλοπούλου, 1894.— И эта книга также мнѣ извъстна только изъ одной греческой газеты.

Іоаннъ Чикопулосъ, Σκέψεις περί τῆς σπουδῆς τῆς καθ' ἡμᾶς δημώδους γλώσσης [Νεολόγος, 1895, № 7615—16, стр. 3].— Сообщаеть общія свѣдѣнія относительно существующихъ до сихъ поръ собраній новогреческихъ словъ и указываеть на необходимость составленія на основаніи этихъ собраній словаря живаго новогреческаго языка.

Анастасій И. Зана, Περὶ τῆς ἀρχῆς τῆς λέξεως τράχωμα [Νεολόγος, 1895, № 7606, стр. 5].— Приводить новогреческое слово τράχωμα, означающее приданое деньгами, которое невѣста даеть жениху. Д. Камбуроглу [Ἑβδομάς, 1894, стр. 161—167] высказываль мнѣніе, что это

слово происходить отъ латинскаго traho. По мнѣнію же автора настоящей замѣтки, τράχωμα происходить отъ слова τάρχος, встрѣчающагося у Исихія и означающаго похоронную церемонію. Какъ древнегреческое όψίχιον измѣнилось въ новогреческое ψίχι и нолучило значеніе свадебнаго празднества, такъ, по мнѣнію г. Зака, и τάρχος, измѣнившись со временемъ въ τάρχωμα или τράχωμα, должно было вмѣсто первоначальнаго своего значенія въ древнегреческомъ языкѣ получить новое значеніе въ новогреческомъ.

А. Н. Пападопуло-Керамевсъ.

СЛАВЯНСКІЯ ЗЕМЛИ.

БОЛГАРСКАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Д. Страшимировъ, До Света Гора (Въ Святую Гору, т. е. На Анонъ), въ «Библиотека», кн. VII—IX. Пловдивъ (Филиппополь). 1895.

Статья г. Страшимирова пом'вшена въ 3-хъ книжкахъ болгарскаго журнала «Библіотека», издающагося въ Константинопол'в и Филиппопол'в, какъ безплатное приложение къ Константинопольской болгарской газетъ «Новинич». Она не представляетъ цѣльнаго очерка объ Асонской горѣ въ одномъ какомъ-либо отношеніи; это скорве замвтки туриста, твмъ не менье представляющія очень много интереснаго по географіи и исторіи Авона и по даннымъ относительно народнаго взгляда на Святую гору. Г. Страшимировъ совершилъ свой путь на Авонъ по суху изъ Сереза, или, иначе говоря, по дорогъ, мало изслъдованной, хотя давно извъстной отчасти и нашимъ старымъ путешественникамъ на Святую гору; до нея онъ пробхалъ чрезъ городокъ Нигриту, мимо селъ Бони, извъстнаго Суха, населеніе котораго сохраняеть до сего времени носовые звуки, чрезъ Маслалъ, мимо стариннаго монастыря св. Николая, церкви св. Марины, основание которой связано съ чудомъ о чинарѣ росшемъ на мѣстѣ церкви, чрезъ озеро Бешикъ или Тахиносъ, сельцо Моди, находящееся уже на Халкидскомъ полуостровъ, мъстечко Варвара, городокъ Изворъ, изв'єстный какъ и въ средніе в'єка, такъ и нын'в разработкою жел'єзной руды, и наконецъ последній предъ святогорскими монастырями городокъ Ерисо, среднев вковый Іерисосъ, который почему-то г. Странимировъ называетъ Херсономъ. Не отъ Херисосъ ли? Но есть ли такая форма этого названія? По дорог'в онъ отм'вчаеть составъ населенія пройденныхъ имъ населенныхъ пунктовъ, а также и близъ лежащихъ и отчасти окрестныхъ, и указываетъ на неточность лучшей современной карты Болгаріи и сопред'яльныхъ краевъ, изданной болгарскимъ филиппопольскимъ книгопродавцемъ Хр. Дановымъ, а следовательно и карты австрійскаго генеральнаго штаба, по которой указанныя м'єста нанесены на болгарскую карту. Кром'в этого, онъ пом'вчаеть и н'вкоторые м'встные обычаи и иногда и преданія.

Первый посъщенный г. Страшимировымъ монашескій пунктъ на Авонъ былъ метохъ или подворье Хиландарскаго монастыря, нъкогда сербскаго, а нынъ болгарскаго, и потому въ метохъ встрътили нашего путещественника болгары-монахи. Г. Страшимировъ, видно, не особенно хорошо знакомъ съ исторією авонскихъ монастырей, и потому думаєть, что Хиландарь съ самаго начала быль болгарскимъ. За то туть онъ даеть намъ, хотя кратков, но рельефное описаніе формы авонскаго метоха, сохранившейся на Афонъ, несомивню, съ самыхъ старыхъ временъ. Нужно завсь отметить и то, что онь съ самаго вступленія своего на авонскую территорію весьма усердно живописуеть асонскую природу и на каждомъ шагу аеонскіе обычаи, иногда не безъ подробностей, но и не безъ ошибокъ. Такъ онъ въ разсказъ о Хиландарскомъ метохъ говоритъ, что всъ молодые монахи, какъ только поступають въ монастырь, первымъ дёломъ должны учиться по гречески въ Карев. Очевидно, онъ здёсь разуметь авонскіе славянскіе монастыри. О молодыхъ монахахъ онъ говоритъ не точно. Далеко не всёхъ ихъ славянскіе монастыри посылають учиться по гречески, а только нъкоторыхъ, и не тотчасъ по поступленіи въ монастырь, а по пострижении. Съ полнымъ увлечениемъ восхищаясь авонскою природою, онъ не безъ основанія говорить: «Ясный здоровый воздухъ и густой иглистый (т. е. хвойный) лёсъ образовали свою царственную природу, уединеніе стало святынею».

Первые отъ метоха славянскіе монастыри суть Зографъ и Хиландарь; изъ нихъ г. Страшимировъ посётилъ сперва послёдній, а потомъ первый. Здёсь между прочимъ бросается въ глаза рядъ интересныхъ свёдёній о современныхъ старцахъ и другихъ лицахъ монастырей. Говоря о зографцахъ, онъ отмёчаетъ, что одинъ изъ нихъ, о. Каллистратъ, перевелъ на церковнославянскій языкъ службы свв. Климента и Наума, и при этомъ г. Страшимировъ припоминаетъ, что онъ видёлъ въ г. Стругё на берегу Охридскаго озера старославянскій переводъ службы св. Клименту, — фактъ, до сего времени неизвёстный. Изъ Зографа нашъ путешественникъ поёхалъ въ авонскій городокъ Карею и здёсь описываеть нёкоторые его нравы; изъ Кареи же въ русскій Пантелеимоновъ монастырь, гдё и кончается его путешествіе по Авону.

ХОРВАТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Fr. Radić, Hrvatsko-bizantinske nadstupine Prvoga muzeja hrvatskih spomenika (Фр. Радичъ, Хорватско-византійскіе капители на столбахъ въ первомъ музет хорватскихъ памятниковъ) въ Starohrvatska Prosvjeta, годъ I, вып. 4. U Kninu. 1895.

Въ этомъ очеркв, еще неоконченномъ, г. Радичъ, учитель на о. Корчулв (Curzola) и секретарь молодаго «Перваго музея хорватскихъ памятниковъ» въ Книнв (въ Далмаціи), описываетъ рядъ капительныхъ остатковъ отъ колоннъ, найденныхъ въ мъстности «Бискупія» недалеко отъ Книна, носящей такое названіе отъ того, что здъсь была стольная церковь католическаго хорватскаго архіепископа. По рисунку и стилю г. Радичъ считаеть капители византійско-хорватскими.

1. Сырку.

3. Новыя книги, поступившія въ Редакцію.

Г. Халатьянцъ, Армянскій эпосъ въ исторіи Арменіи Моисея Хоренскаго. Опыть критики источниковъ. Часть І. Изследованія. Часть ІІ. Матеріалы. Москва, 1896. 8°. Цена 3 руб.

Епископъ Арсеній, Святаго Григорія Паламы, митрополита солунскаго, три творенія, досель не бывшія изданными: а) Посланіе къ монахамъ Іоанну и Өеодору; б) Бесьда на Евангеліе отъ Луки въ пятую недьлю, на слово Лук. 16, 19; в) Бесьда на Евангеліе отъ Луки въ шестую недыю, на слово Лук. 8, 27. Греческій тексть и русскій переводъ. Новгородъ, 1895.

Епископъ Арсеній, Георгія Сходарія сочиненіє. Новый мыслитель. Греческій тексть и русскій переводъ. Новгородъ. 1896.

Православный Палестинскій Сборникъ. 43-й выпускъ. Спб. 1895. Н. Каптеревъ. Сношенія Іерусалимскихъ патріарховъ съ русскимъ правительствомъ съ половины XVI до конца XVIII столетія.

Палестинскій Патерикъ. Вып. 8. Житіе иже во святыхъ отца нашего Аввы Өеодосія Киновіарха. Перев. И. Помяловскаго.

- В. Ръдинъ, Мозаики IV и V въковъ. Д. В. Айналовъ. (Отд. отт. изъ Археол. Изв. и замът. 1895 г., №№ 9—10).
- J. J. Tikkanen, Die Psalterillustration in Mittelalter. Bd. I. H. 1. Byzantinische Psalterillustration. Mönchisch-theologische Redaction. Mit 6 Tafeln und 87 Textillustrationen. Helsingfors. 1895. 4°.

Lic. Dr. Johanness Kunze, Marcus Eremita. Ein neuer Zeuge für das altkirchliche Taufbekentniss. Eine Monographie zur Geschichte des Apostolikums. Mit einer kürzlich entdeckten Schrift des Marcus. Leipzig, Dörffling und Francke. 1895. 8°.

Georg Wentzel, Die Griechische Uebersetzung der viri inlustres des Hieronymus. Leipzig, J. C. Hinrichs 1895. 8°. Цена 2 марки.

Anton Seitz, Dr. theol., Die Apologie des Christenthums bei den Griechen des IV. und V. Jahrhunderts in historisch-systematischer Darstellung. Von der theologischen Facultät in Würzburg gekrönte Preisschrift. Würzburg. 1895. 8°.

- J. Van den Gheyn, Le Synaxaire de Sirmond. Bruxelles 1895. (Отд. отт. изъ Analecta Bollandiana XIV).
- A. Lapôtre, S. I., L'Europe et le Saint-Siège à l'époque Carolingienne. Première partie. Le pape Jean VIII (872—882). Paris, Alphonse Picard et fils. 1895. 8°.

Gabriel Millet, Mosaïque de Daphni. Adoration des mages—Anastasis. Paris, Ernest Leroux 1896. 4°. (Отд. отт. изъ Monuments et mémoires publiés par l'Académie des Inscr. et Belles-Lettres. 1896, fasc. 1).

Gabriel Millet, Quelques représentations byzantines de la salutation angélique. (Оттиски изъ Bulletin de correspondance hellénique 1895).

Ів. Франко, Варлаам і Йоасаф. Старохристияньский духовный романі его літературна істория. Додаток: Рисунки и пробы тексту із крехівського рукопису XVI в. У Львові 1895. (Записки Наукового Товарищества імени Шевченка, т. VII).

Архимандрита Нивифора Dyuuha Книжевни Радови. Книги 4. Биоград. 1895. Цијена 2¹/₂ дин. 1. Моногафија Хиландара. 2. Хронограф житомишљићски. 3. Крмчија морачка. 4. Посланица Генадија II, патријарха цариградског синајским калућерима. 5. Три листине.

Νικόλαος Γεωργιάδης, Θεσσαλία. Έν Βώλφ. 1894. 80.

Γεωργίου Ν. Χατζιδάκι, Περὶ τοῦ ἐλληνισμοῦ τῶν ἀρχαίων Μακεδόνων. 'Αθήνησιν. 1896. 8°. (Отд. отт. изъ 'Αθηνᾶ, т. VIII).

Ioan Bogdan, Cronice inedite atingătoare de istoria Romînilor. București, libr. Socecu & Comp. 1895. Цъна 4 фр.

ОТДЪЛЪ III.

Русскій Археологическій Институтъ въ Константинополь. 26 февраля Русскій Археологическій Институть въ Константинопол'в отпраздноваль первую годовщину своего существованія торжественнымъ засъданіемъ которое было открыто почетнымъ попечителемъ Института, нашимъ посломъ при Портв А. И. Нелидовымъ. Въ краткой приветственной речи предсёдательствующій выразиль признательность ученому руководителю Института, съумъвшему скоро и твердо поставить на ноги новое учрежденіе, такъ что оно теперь же можетъ быть признано достойнымъ йілан ахичууд йінэджэдгу ахындодоп ахинная эёгод удку аж амонэгг и уже представило хорошія ручательства будущей плодотворной дёятельности въ области археологическихъ изследованій и преимущественно изученія Византіи: вибств съ твиъ Институть внесь заметное оживленіе въ сферу умственныхъ нетересовъ м'встной русской колоніи, сд'влался какъ бы ея духовнымъ центромъ. Затъмъ послъдовала ръчь директора Института, проф. О. И. Успенскаго, продолжавшаяся болве часу и выслушанная съ неослабъвающимъ вниманіемъ всти присутствующими. Содержаніемъ ея служить вопрось о внутреннихъ основаніяхъ раздівленія Римской имперіи на двѣ половины — Восточную и Западную и вивств съ твиъ о причинахъ различной судьбы той и другой — скораго разрушенія Западной имперіи и тысячельтняго существованія посль того Восточной. Нужно надъяться, что рычь въ скоромъ времени будеть напечатана и что въ следующей книжке Временника мы будемъ имъть возможность познакомить съ нею ближе нашихъ читателей. Далъе последоваль отчеть о деятельности Института за первый годь его существованія, прочитанный секретаремъ Института Погодинымъ. Главный трудъ состояль въ организаціи новаго учрежденія. Институть въ настоящее время обладаетъ обширною библіотекой, состоящею изъ сочиненій, касающихся исторіи Византін, частью принесенныхъ въ даръ, частью купленныхъ. Русскій Отдёлъ представляеть кром'в того богатое собраніе разныхъ научныхъ сочиненій, въ которыхъ въ Константинополів вообще ощущался недостатокъ. Библіотека состояла къ 1 января 1896 г. изъ

6112 томовъ, стоимость которыхъ достигаеть 17,000 руб., изъ нихъ 7847 руб. 81 коп. покрыты изъ средствъ Института. Отвлекаемый другими работами, Институтъ пока довольствуется основаніемъ археологическаго кабинета, а не настоящаго музея. Главный интересъ здёсь заключается въ собраніи монеть и византійскихъ свинцовыхъ буллъ, которое уже теперь довольно значительно. Въ общемъ коллекція состоить изъ 2292 предметовъ, изъ нихъ 1522 монеты и 380 свинцовыхъ будлъ. Въ теченіе перваго года предприняты были три научныхъ экскурсіи. Весною 1895 г. Директоръ Института предпринялъ путешествіе вдоль южнаго берега Чернаго моря для осмотра археологически интересныхъ мъстностей, какъ напр. Синопа и Трапезунта, и для изслъдованія мъстныхъ монастырей и ихъ библіотекъ. Для сношеній съ другими археологическими Институтами въ Анинахъ и для ознакомленія съ последними раскопками туда и въ Дельфы былъ командированъ секретарь Института Погодинъ. Осенью Директоръ Института, въ сопровождении прикомандированныхъ къ нему Б. А. Панченко и О. Ф. Вульфа, посвтилъ Абонъ, гдъ пробылъ шесть недъль. Тамъ имъ посчастливилось сдълать иъсколько литературныхъ находокъ, которыя будуть напечатаны въ предстоящихъ изданіяхъ Института. Въ первомъ выпускъ появится поэтическое описаніе Константинополя, принадлежащее священнику Константину Родіосу въ Х вѣкѣ. Изученіе библіотекъ монастырей сопровождалось археологическимъ изследованіемъ художественныхъ памятниковъ Св. Горы, гдв Институту открылось большое поле двятельности. Въ разныхъ другихъ направленіяхъ были завязаны отношенія во всёхъ частяхъ турецкой имперіи при помощи русскихъ консуловъ, отъ которыхъ получено не мало полезныхъ свѣдѣній. Они оказали поддержку также и члену Института Я. И. Смирнову въ его путешествіяхъ по Македоніи, Эпиру, Малой Азін и на Кипръ, Зимою въ Институтъ были собранія каждыя 2-3 недёли. - По окончаніи Отчета, Директоръ Института сообщиль имена вновь избранныхъ членовъ, послъ чего почетный попечитель объявиль собраніе закрытымъ.

Эллинскій Филологическій силлогъ въ Константинополь. Январь—Іюнь 1895 года (πο газеть Κωνσταντινούπολις).

З февраля Анонимныя нападки неизвъстнаго на ръчь, произнесенную въ Силлогъ (по поводу исторіи обряда врученія посоха вновь избраннымъ вселенскимъ патріархамъ) М. Гедеономъ. Ръчь эта заключала будто бы намеки на высокопоставленную церковную особу (нынъшняго, тогда вновь избраннаго, патріарха Анонма VII ?). Здъсь же письмо М. Гедеона къ Николайду, отрицающее всякіе намеки въ ръчи на современниковъ.

4 февр. Новое письмо М. Гедеона въ редакцію противъ порицателя. Авторъ утверждаетъ, что его сообщеніе было чисто историческаго характера и ссылается на присутствовавшихъ въ собраніи Паритса и Караванкела, съ которымъ у него произошелъ послѣ чтенія нѣкоторый споръ, причемъ послѣдній указываль на правило 2-го Вселенскаго собора о томъ, что избраніе и нареченіе Константинопольскаго патріарха производить митрополить Ираклеи, а Гедеонъ публично предлагаль ему 10 лиръ, если онъ укажеть ему такое правило.

7 февраля. Опровержение отъ лица Силлога, что въ засъдании 29 января произносились какіе-либо намеки на современныхъ лицъ и событія. Тема доклада Гедеона была: историческія свидетельства объ избраніяхъ патріарховъ Константинопольскихъ отъ 325 до 1845 г. по Р. Хр.—Тутъ же длинная историческая справка архим. Караванкела по тому же вопросу. Она написана въ дружественномъ Гедеону тонъ, но тъмъ не менъе упрекаетъ его въ извращении и невърномъ изложении сущности ихъ спора послѣ доклада. Караванкелъ доказывалъ, что до 2-го вселенскаго собора (381 г. по Р. Хр.) Константинополь быль простою епископією, зависъвшею отъ митрополита Ираклен (Перинеа) и постановленіемъ 2-го собора, которое было авторомъ дословно приведено въ засъданіи, быль отдълень отъ Ираклеи и сдълань второю по старшинству после Рима канедрою. Это авторъ справки доказываетъ рядомъ ссылокъ на источники. Это то отрицалъ, по его словамъ, Гедеонъ и за одно указаніе на первоначальную зависимость Византіи отъ Ираклеи въ церковномъ отношеній предлагаль 10 лиръ. Авторъ не желаеть пользоваться своею поб'йдою и съ своей стороны готовъ сжечь свой дипломъ доктора Богословія, если Гедеонъ представить хоть одно, хоть позднее свид'втельство, говорящее, что Византія не была н'вкогда простою епископією, зависившею отъ Ираклеи. Отъ этой-то первоначальной зависимости и идетъ обычай, что именно митрополитъ Ираклеи вручаетъ вновь избранному патріарху Константинопольскому патріаршій жезлъ. Всв приведенные Гедеономъ примъры противнаго, Караванкелъ подробно разсматриваеть и доказываеть, что они суть исключенія. Во всв эти моменты обрядъ врученія жезла совершаль какой либо другой митрополить, потому что митрополить Ираклеи либо быль болень, либо въ императорской немилости, либо недавно умеръ и т. п. (Оказывается, что и вновь избранному патріарху Аненму VII жезлъ долженъ быль быть переданъ не митрополитомъ Ираклен за старостью и болфзиью его, а митрополитомъ Кесаріи. Такимъ образомъ ясно о какихъ намекахъ говорилось въ предшествующихъ письмахъ).

На 16-е число объявлены въ Силлогъ рефераты: Автентопуло «Обученіе языку изъ устъ матери и въ школъ». Онъ же: «Языкъ и школа». На 19-е—Пантазиди: «О бракъ».

4 марта. Изв'єстіе изъ Авинъ относительно обращенія вниманія со стороны археологическаго общества на византійскія ст'єнописи въ Мистр'є близъ Спарты (см. ниже отчетъ г. Милле).

13—18 марта. К. Метакса: «Изъ Бомбея въ Константинополь». Реферать, читанный въ Силлогъ 9 марта. Не содержить ничего касающагося Византіи.

На 9-е априля въ Силлогъ назначенъ рефератъ Валсамакиса «о градъ (физич. явл.).

На 10-е число А. Лавріота «о Мануил'в Мосхопулів».

20-го апрыля. Рефератъ проф. падуанскаго университета Де-Джованни по нервныхъ страданіяхъ».

На 23-е Г. Пахтика по древнегреческой музыкѣ». (Напечатанъ въ № отъ 26-го. Относится къ античной эпохѣ.).

На 24-е. «Къ исторіи Өеспротіи въ средніе вѣка, реферать, присланный Д. Панаіотиды, врачемъ въ Парамиеіи.

На 8-е мая назначено въ Силлогъ чтеніе реферата, присланнаго изъ С.-Петербурга А. И. Пападопуло-Керамевсомъ по Никитъ, митрополитъ Халкидонскомъ».

На 18 мая реферать Ю. Скалцуни «О душть и согласовании христіанской религіи съ наукой».

На 21 мая назначено торжественное собраніе по случаю 34-й годовщины Силлога. Будеть прочитань отчеть за минувшій годъ, а новый предсѣдатель Силлога Ан. Христидись прочтеть «О значеніи греческой литературы въ эпоху Возрожденія». Этотъ праздникъ съ внѣшней стороны описывается въ № 23 мая газеты Κωνσταντινούπολις.

29 мая реферать д-ра филологіи Иліи Диссарита «О город'я Кориц'я (Комтой), правописаній его имени и исторій его церковнаго управленія». Корица съ эпохи Өеодосія В. составляла часть Новаго Эпира, а не Македоніи, какъ ошибочно думали и думають нівкоторые. Въ доказательство своего положенія референть ссылался на авторитетнъйшихъ картографовъ и, между прочимъ, Киперта. Писать имя города надо черезъ I, а не Y. Корица принадлежить Эпиру такимъ же точно образомъ, какъ Авлонъ, Вератій и всё м'єстечки до р'єки Генуса. Эорданкъ или Деволъ, протекающій у Корицы впадаеть въ Адріатическое море, въ которое текутъ вообще всв воды стараго и новаго Эпировъ, тогда какъ воды Македоніи текуть въ Средиземное и Эгейское моря. Горы, находящіяся въ окрестностяхъ Корицы: Иллирійскій Томоръ и Кандаонія принадлежать къ систем'в иллирійской. Лежащій на Востокъ отъ города Войонъ и Граммъ отделяють долину Корицы, и вообще весь новый Эпиръ отъ Македоніи, сообщающейся съ ними однимъ только ущельемъ. Далъе референтъ пытался подтвердить доказательство принадлежности Корицы Эпиру, а не Македоніи, сказаніями, обычаями, п'єснями и, наконецъ, ея церковной исторіей. Между прочимъ быль прочтенъ полный списокъ ея митрополитовъ, начиная съ 1490 г., когда учреждена канедра, до настоящаго времени.

Отчеть Эллинскаго Филологическаго силлога за 34-й годь существованія (1894—95), читанный въ торжественномь застаданіи 21 мая 1895 г. (К-толіс. 2 іюня) предсёдательствовавшимь въ Силлоге въ теченіе отчетнаго года Д. Маліадомь. Вначале упоминаются умершіе члены силлога: С. Зафиропуль, Ах. Парасхи, Джонь Стюарть Блэнки, проф.

въ двѣ колонны, выш. 0.30 и ширины 0.24 метра. Четвероевангеліе. Переплетена въ деревянныя доски, покрытыя красною потемнъвшею отъ времени кожею. Снаружи переплеть быль украшень серебряными досками съ изображеніями Воскресенія и Евангелистовъ, и драгоцівными камнями. «Τό κείμενον σέρει εν πολλοῖς ερυθρά σημαδόφωνα τῆς ἀρχαίας εκκλησιαστικῆς μουσικής ή μελάνη τής ταγυγραφίας του κειμένου τυγγάνει γρώματος μαύρου κλίνοντος πρός τό ξανθόν έκάστη στήλη του κειμένου σύγκειται έκ γραμμών 24 το μπκος έκάστης τυγχάνει 0,08 έν τοῖς περιθωρίοις καθ' ἄπαν το κείμενον φαίνονται αι σημειώσεις των άφιερωμάτων του Άμμωνίου και έπι κεφαλής είσιν οί κανόνες τοῦ Εὐσεβίου. ἡ ταχυγραφία όλου τοῦ τεύχους ὑπὸ μιᾶς χειρὸς συντελεσθείσα φαίνεται ν' ἀνάγηται είς την ἐποχήν μεταξύ τοῦ ΙΑ΄ ἔως τοῦ IB' аібочо ». Вторая рукопись. Кодексъ изъ 278 листовъ бълаго пергамена, в. 0,33, ш. 0,30. Четвероевангеліе, писанное скорописью Х-ХІ вв. въ два столбца шириною въ 0,08. Каждый столбецъ имбетъ 22 строки «Ή άρχη ἐκάστης περικοπής τοῦ Εὐ, κοσμεῖται διὰ κεφαλαίων γραμμάτων άνθεσι πεποικιλμένων καὶ καλλιτεγνικώς ὑπεξειργασμένων διὰ διαφόρων γρωμάтыч». Переплеть — двъ простыя необтянутыя доски. Третья рукопись. Пергаменный кодексъ изъ 174 листовъ. В. 0,28, ш. 0,22. Въ двѣ колонны шириной по 0,07. Въ каждомъ столбцѣ по 20 строкъ. Переплетенъ въ двѣ обтянутыя красной потемнѣвшей кожей доски. «'Еч ἀργή τοῦ хώδηκος καὶ τοῦ κειμένου τοῦ ἱεροῦ Ματθαίου προτέτακται ἡ εἰκών τοῦ Εὐαγγελιστού τούτου ύψους 0,20, καὶ πλ. 0,16. Ὁ Εὐαγγελιστής καθήμενος ἐπὶ έδρας τετραπόδου εν σχήματι και διασκευή θρόνου έκτείνει τούς πόδας του έπιστηρίζομένους ἐπὶ τοῦ ἐνώπιον αὐτοῦ κειμένου ὑποποδίου κατέγει δὲ θέσιν ἐπὶ τῆς έδρας παρουσιάζουσαν αυτόν έστραμμένον πρός τὰ δεξιά τῷ όρῶντι, ἐνώπιον δ' αύτου κεϊται άναλόγιον μετά μελανοδοχείου, έν ῷ ἐμβάπτει κάλαμον, ὄν φέρει έν τη δεξιά του γειρί. Το έμβαδον της είκονος έστι κεγρυσωμένον και άποτελεί τετράγωνον κοσμούμενον τετραγωνικώς έκ ταινίας, σγηματίζομένης έναρμονίως έχ κρίκκων, πλησίον άλληλων ταξιθετημένων καὶ ὄντων κεκοσμεμένων бій біяфорым хрынятым». Четвертая рукопись. Пергаменный кодексъ изъ 142 листовъ, в. 0,24, ш. 0,17. Въ двѣ колонны по 26 строкъ, каждая шириною въ 0,06. Четвероевангеліе, писанное скорописью съ обычнымъ раздѣленіемъ на зачала. «'Aλλ' όμως ἐπὶ τῆς μεμβράνης όλου τοῦ τεύγους τούτου πρότερον ην γεγραμμένον έτερον κείμενον έν κεφαλαίοις γράμμασι, ύλης άγνώστου μοι, ἄ τε μή δυνηθέντι χρήσασθαι τῷ χημικῆς σκευασίας ύγρῷ..... τό τεύχος τούτο δύναται κατά μέν την άρχαιοτέραν αύτου γραφήν έν κεφαλαίοις γράμμασιν ν' άναχθή καθ' ήλικίαν είς τον Η' έως Θ', κατά δέ την μεταγενεστέραν αὐτοῦ ταχυγραφίαν εἰς τὸν ΙΑ΄, ἕως ΙΒ΄ αἰῶνα. Πятая рукопись. Кодексъ бълаго пергамена в. 0,32, ш. 0,24. Писанъ въ двъ колонны по 20 строкъ, каждая 0,07 ширины. Переплетъ изъ двухъ досокъ съ серебряной пластиной съ обычными изображеніями и камнями на лицевой сторонъ и съ кожанной потемнъвшей обтяжкой на корешкъ и обратной сторонъ. « Έν άργη τοῦ τεύγους τούτου προτέτακται ἐπὶ ἐδάφους γρυσωμένου ή είχων του Ί. Χ. έντος χώρου ώσειδους, έν δὲ ταῖς τέσσαρσι γωνίαις φαίνονται

άγιογραφημένοι οἱ τέσσαρες Εὐαγγελισταὶ καὶ τὰ συμβολικὰ πρόσωπα τοῦ Π. Ηνεύματος, ἐνώπιον δ' ἐκάστου Εὐαγγελιστοῦ κεῖται βίβλος, οὐτοι δὲ φέρουσιν ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν εἰλητά. Ἀπέναντι τοῦ φέροντος τὴν εἰκόνα τοῦ Ι. Χ. πίνακος ἄρχεται τὸ κείμενον τοῦ Εὐαγγελίου τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα, τούτου προτέτακται τετράγωνον ἐπίμηκες, κοσμούμενον διὰ ποικίλων ἀνθέων ἐκ διαφόρων χρωμάτων ταξιτεθειμένων καταλλήλως καθ' ὂν τρόπον ἡ καλαισθησία ὑπηγόρευσε τοῦτο εἰς τὸν γράψαντα, ὅστις πρός πλείονα καλλωπισμόν τῆς προμετωπίδος ταύτης οὐκ ὥκνησε νὰ χαράξη καὶ δὺο νήσσας ἔνθεν καὶ ἔνθεν ἐπὶ τῶν ἄνω δύο γωνιῶν ἱσταμένας καὶ χαριέντως πτερυγιζούσας ἐπὶ τῶν ὑπὸ τὰς ὄψεις καὶ τοὺς πόδας αὐτῶν κεχαραγμένων ἄνθεων τῆς φύσεως, πρὸς ἢν φαίνονται καὶ τὰ πτηνὰ ταῦτα χαριέντως ἀμιλλώμενα». Λ. Щуκαρεвъ.

Отчеть о работахъ Милле въ Мистръ. Въ недавно вышедшемъ номеръ Bulletin de Correspondance Hellénique за январь-октябрь 1895 г. (!) на стр. 286-272 ном'вщенъ сжатый, но очень обстоятельный отчетъ молодого французскаго византиниста Габрізая Милле о его работахъ въ Мистръ съ мая по октябрь 1895 года. Милле имълъ сотрудниками архитектора Эстапъ, русскаго архитектора Брайловскаго, пенсіонера Имп. Академін художествъ, случайно посѣтившаго Мистру и работавшаго 3 недъли вмъстъ съ Милле и, наконецъ, инженера Шаффнера. Въ Мистръ 8 церквей. Соборъ св. Димитрія построенъ въ 1302 г. архіен. Никифоромъ и реставрированъ въ сравнительно позднее время архіеп. Матесемъ, Т. наз. Афентию, соборъ монастыря посвященнаго Богоматери (Панауія 'Облуптрия той Вроитодебои), построенъ въ 1315 г. протосинкеломъ Пахоміемъ. Церковь эта недавно ради строительныхъ матеріаловъ отчасти разрушена жителями Спарты. Пачтачасса — немного ранбе 1445 года. И понын' женскій монастырь. Три эти церкви довольно большихъ размеровъ и были роскошно украшены. Колокольня Пантанассы напоминаетъ романскіе образцы. Меньшихъ разм'вровъ церкви Благовъщенія начала XIV ст., св. Софіи середины XIV ст. и т. наз. Перівдеттос, современная Пантанассъ. Наконецъ ц. свв. Өеодоровъ, основанная упомянутымъ выше Пахоміємъ въ конц'є XIII ст., представляєть копію св. Луки, Дафии или св. Никодима въ Аеинахъ и ц. св. Николая, повидимому, новъйшая. Въ нѣкоторыхъ церквахъ сохранились скульптуры. Въ особенности любопытны фрагменты иконостаса собора и рельефъ съ изображениемъ Христа въ Перивлентъ. Остатки фресковой живописи сохранились во многихъ изъ этихъ церквей, но значительное количество сюжетовъ заключается только въ Пантанасст и Перивлептъ. Во второй изъ нихъ фрески очень пострадали отъ времени. Здёсь земная жизнь Спасителя, Страсти, Литургія, Жизнь Богородицы. Въ Пантанассѣ фрески лучше сохранились. Особенно цененъ въ нижней части циклъ изображеній на темы изъ последованія «Неседальнаго». Фрески эти Милле сравниваеть съ итальянскими тре- и кваттрочентистами. Всв надписи Мистры также скопированы. Наконецъ произведены небольшія раскопки на м'єст'є древняго монастыря Вронтохіонъ. Милле раскрылъ некоторыя гробницы, въ томъ

числ'в деспота Өеодора Палеолога въ ц. свв. Өеодоровъ, но находки въ нихъ были ничтожныя. По желанію греческаго министерства гг. Милле и Эсташъ составили подробный списокъ реставрацій, которыя необходимо произвести въ церквахъ Мистры. Эти реставраціи, должно быть, теперь уже произведены. Изъ фрагментовъ скульптуръ, орнаментовъ, надписей и т. п. составлена небольшая коллекція (около 300 №№), пом'вщенная въ Спартъ въ архіерейскомъ дом'в 1).

А. Щукаревъ.

† юсифъ Мюллеръ. Онъ родился въ 1825 г. въ Брюнив въ Моравіи, по окончаніи университета служилъ въ Ввив при библіотекв и политехнической школв, а въ 1852 г. переселился въ Италію, гдв былъ преподавателемъ нёмецкаго языка въ Миланв, при гимназіи и университетахъ въ Павіи и Падув, впоследствіи служилъ при министерств народнаго просвещенія во Флоренціи и наконецъ былъ назначенъ профессоромъ греческаго языка при университетахъ въ Палермв и Туринв. Онъ скончался въ Туринв 1/13 іюля 1895 г. — Мюллеръ имвлъ большія заслуги по распространенію въ Италіи греческой филологіи, и кромв цёлаго ряда трудовъ по греческой грамматикв и литературв основалъ періодическій журналъ Rivista di Filologia, редакторомъ котораго состоялъ 23 года. — Рядомъ съ классической филологіей Мюллеръ спеціально занимался изученіемъ византійской исторіи и филологіи. Наиболе выдающійся и капитальный трудъ его по этой части, изданный имъ совм'єстно съ Миклошичемъ при В'внской академіи наукъ:

Acta et diplomata graeca medii aevi sacra et profana collecta ediderunt Fr. Miklosich et Jos. Müller. vol. I—VI. Vindobonae 1860—1890.— Седьмой томъ приготовленъ къ печатанію.

Назовемъ также:

Historische Denkmäler in den Klöstern des Athos, Be Slavische Bibliothek, hrsg. v. Fr. Miklosich, Bd. I (1851), S. 123—258.

Urkundliche Beiträge zur Geschichte des sinkenden Romäerreiches, BE Sitzungsberichte d. philos.-histor. Classe d. k. Akademie d. Wiss. in Wien. Bd. VIII, 1851, S. 323—354.

Byzantinische Analecten aus Handschriften der St. Markus-Bibliothek zu Venedig und der k. k. Hofbibliothek zu Wien, тамъ же Bd. IX, 1852, S. 336—419.

G. Heyd, Le colonie commerciali degli Italiani in Oriente nel medio evo. Recate in italiano dal Prof. Giuseppe Müller. vol. I — II. Venezia e Torino 1866—1868.

¹⁾ Дополнительныя данныя къ своему отчету Милле помѣстилъ въ Bulletin critique 1895 г. 36 (25-го дек.), въ Chronique de Grèce (стр. 715—18). Отсюда заимствованы нами данныя для церквей.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ.

MEPOΣ A'.

MEALIAI KAI IAAI.	
Συμβολή εις την ίστορίαν του Κιμμερίου Βοσπόρου περί το τέλος του ς αίωνος ύπο	σελ.
Ἰουλιανοῦ Κουλακόφσκη	18
Άβαροι και ουχί Ρώσοι, Θεόδωρος και ουχί Γεώργιος Παρατηρήσεις είς την πραγμα-	
τείαν τοῦ Χ. Μ. Λόπαρεβ ὑπὸ Β. Βασιλιέφσκη	83
Συμβολή είς την ίστορίαν των άρχιεπισκοπών Άχρίδος καὶ Ίπεκίου ύπό 'Α Παπα-	96
δοπούλου-Κεραμέως	118
	121
ΜΕΡΟΣ Β΄.	
ΒΙΒΑΙΩΝ ΕΠΙΚΡΙΣΕΙΣ.	
Θ. Οὐσπένσκης, Δοχίμιον ἰστορίας τῆς παρὰ βυζαντινοῖς παιδείας. Κρίσις $11. \ M\pi = \zeta o \mu \pi ράζωφ$	105
Θ. Ούσπένσκης, Το συνοδικόν της Κυριακής της 'Ορθοδοξίας. Κρίσις ΙΙ. Μπεζομ-	125
A	125
Μ. Ίω. Γεδεών, Μιχαήλ του Παλαιολόγου Τυπικόν της μονής Μιχαήλ του Άρχαγγέ-	
λου. Κρίσις 'Α. Δημητριέρ σχη	150
	155
, ВІВЛІОГРАФІА.	
'Ρωσία. Περιλήψεις 'Ι. Σοχολώφ	160
Γερμανία. Περιλήψεις Μπ. Μελιοράνσκη.	187
Γαλλία. Περιλήψεις 'Α. Βασίλιεφ	
	198
	200 202
Σλαβικαί χώραι. Ι τριλήψεις ΙΙ. Σύρχου.	
Νέα βιβλία σταλέντα πρός τὴν διεύθυνσιν	
ΜΕΡΟΣ Γ΄	
ΜΙΚΡΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ.	
'ΙΙ έν Κ/πόλει 'Ρωσική 'Άρχαιολική Σχολή	224
Ο έν Κ/πόλει Έλληνικός Φιλολογικός Σύλλογος όπο 'Α Στσουκαρώ	225
Χειρόγραφα της εν Σινώπη έλληνικής σχολής υπό Α Στσουκυρώφ	229
Μελέται περί Μίστρας του κ. Millet όπο Α. Στσουκαρώφ	231

Τὰ Βυζαντινὰ Χρονικὰ ἐκδίδονται μερίμνη τῆς ἐν Πετρουπόλει Αὐτοκρατορικῆς τῶν ἐπιστημῶν ἀκαδημείας, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν κκ. Β. Βασιλιέφσκη καὶ Β. Ὑέγκελ.

٠,

Κατ' ἔτος ἐχτυποῦνται τέσσαρα τεύχη, ἐχάστου τούτων ἀποτελουμένου ἐχ 10 η 12 τυπογραφιχῶν φύλλων· τέσσαρα τεύχη συναποτελοῦσι τόμον ὁλόχληρον. Ἡ ἐτησία συνδρομὴ ἐρύβλια 5 διὰ τὴν Ῥωσίαν χαὶ φράγχα 16 η μάρχα γερμανιχὰ $12\frac{1}{2}$ διὰ τὸ ἐξωτεριχόν, συμπεριλαμβανομένης χαὶ τῆς ταχυδρομιχῆς δαπάνης.

ΓΙᾶσα αἴτησις περὶ ἐκδόσεως, αὶ ἐπιστολαί, τὰ χειρόγραφα καὶ τὰ νεωστὶ τυπούμενα βιβλία ἡ περιοδικὰ συγγράμματα πρέπει νὰ διευθύνωνται πρός τὸν Mr. Regel, Vassili-Ostrov, 10 ligne, 15, St. Pétersbourg.

Πράκτωρ διὰ τὰς ἐγγραφὰς συνδρομητῶν καὶ διὰ τὰς ἀποστολὰς τῶν Βυζαντινῶν Χρονικῶν:

C. Ricker: Nevsky 14, St.-Pétersbourg. Königsberger Strasse 20, Leipzig.

Έν Άνατολή προμηθεύεται το περιοδικόν διά των έξης βιβλιοπωλών:

Κωνσταντινούπολις: Keil, librairie internationale, Péra.

Α. Δεπάστας, βιβλιοπώλης - ἐκδότις, Γαλατᾶ.

Αθήναι: Charles Beck, librairie internationale

Σμύρνη: Δ. Βρετόπουλος, βιβλιοπώλης - ἐκδότης.

Άλεξάνδρεια: Γριτζάνης, βιβλιοπώλης.

Τὰ περιεχόμενα βλέπε ἐν τῆ ὅπισθεν σελίδι.

Prix d'abonnement: 5 roubles = $12^{1}/_{2}$ R.-Mark = 16 francs.

Напечатано по расперяженію Императорской Академін Наукъ. Мартъ 1896 г. – Испремѣнный секретарь, Академикъ *Н. Дубров*икъ

Типографія Императорской Академін Наукъ (Вас. Остр., 9 лин., № 12).

30-2-31

BYZANTINA XPONIKA

TOMOE TPITOE TEYXOE BY.

11861 AHTIÜCKIÜ BPEMI

ИЗДАВАЕМЫЙ

OP3

императорской академіи наукъ

HORT. PERANTIESO

В. Г. Васильевскаго п В. Э. Регеля

томъ пі.

ВЫП. 2.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1896.

KOMMHOCIDHEP 5:

С.-Потербургъ. K. J. Pannepu, Henceis up. 14. | K. L. Bleker, Königestr. 20.

содержаніе втораго выпуска.

отдълъ і.

изслъдованія и матеріалы.	С т р.
Epirotica saeculi XIII. В. Васильевскаго	233 300 317 337
отдълъ и.	
критика.	
Ph. Meyer. Die Haupturkunden für die Geschichte der Athosklöster. Рец. А. Дми-	
тріевскаго	841
Іеромонахъ Іоаннъ. Обрядникъ Византійскаго двора. Рец. Д. Бъляева . И. Помяловскій. Житіе иже во святыхъ отца нашего Григорія Синаита. Ре ц .	362
Э. Курцъ	876
М. Соколовъ. Новый матерьялъ для объясненія амулетовъ, называемыхъ зибе-	
виками. Рец. А. Щукарева	884
P. W. Rügamer. Leontius von Byzanz. Pen. 5. II.	386
V. Ermoni. De Leontio Byzantino. Peq. 5. II	394
вибліографія.	
Россія, И. Соколова.	394
	413
	418
-	420
	421
Новыя книги, поступившія въ Редакцію	421
отдълъ III.	
Мелкія зам'ётки и изв'ёстія	423
«Византійскій Временникъ» выходить четыре раза въ годъ кни ками отъ 10 до 12 листовъ, всѣ 4 книжки составляють одинъ том Подписка принимается у книгопродавца-издателя Н. Л. Риккера, Невскій Na 14, въ СПетербургъ.	ъ. пр.
Подписная цѣна за годовое изданіе съ пересылкою 5 рублей для Рос и 12½ германскихъ марокъ или 16 франковъ за границею.	Cim

Реданція журнала пом'єщается на Васильевскомъ Остров'є, по 10 линіи, домъ № 15, въ С.-Петербург'є.

37-2-31

11861

ОТДЪЛЪ І.

Epirotica saeculi XIII.

Изъ переписки Іоанна Навпактскаго.

Издаваемые нами въ этой книжкъ Византійскаго Временника греческіе документы ближайшимъ образомъ относятся къ исторіи второго Епирскаго деспота Өеодора, который усвоиль себъ также титуль Ромейскаго (Римскаго) императора; они пока замыкаются въ предълахъ одного десятильтія отъ 1218-го по 1228-й годъ и но содержанію сосредоточиваются около двухъ главныхъ пунктовъ: 1) борьба съ Франками Латинской имперіи, которая за эти годы въ подробностяхъ до сихъ поръ намъ была мало извъстна, а отсюда получаетъ новое и живое осв'ящение, что въ свою очередь сообщаеть самымъ документамъ общее и важное значеніе; 2) соперничество и антагонизмъ Епира съ Никеей, гдв еще ранве возникъ другой центръ греческаго національнаго сопротивленія — съ царемъ, наследникомъ Византійскихъ императоровъ, и съ патріархомъ, который сохраняль названіе и права Константинопольскаго. При этомъ наши документы особенно ярко выставляють на видъ руководящую роль греческой образованной высшей духовной ісрархіи, остававшейся въ европейскихъ частяхъ бывшей Византійской имперіи и естественно возлагавшей свои національныя надежды и чаянія лучшаго будущаго, а также и разсчеты личнаго возвышенія для себя и своихъ на ближайшаго энергическаго д'ятеля, Өеодора, а не на отдаленнаго и безсильнаго въ Европъ Никейскаго самодержца, отръзаннаго отъ Греціи европейской промежуточными латинскими владеніями. Документы заимствованы главнымъ образомъ изъ переписки современнаго Навпактскаго (Лепанто) митрополита Іоанна, являющагося въ роли несомивннаго



Византійскій Временникъ.

вождя патріотически настроенной части православнаго греческаго духовенства какъ въ непорабощенномъ Епирѣ, такъ и въ областяхъ временно завоеванныхъ, а, пожалуй, и въ роли руководителя или поощрителя политическихъ стремленій Епирскихъ деспотовъ, наконецъ ихъ опоры въ столкновеніяхъ съ высшимъ церковнымъ авторитетомъ патріарха, за которымъ стоялъ соперничествующій императоръ въ Никев. Образовавшіяся на означенной почев отношенія, близкія къ церковному — наравит съ политическимъ — разрыву въ н'Едрахъ самой греческой національности, тоже въ высшей степени любопытны, и только изъ нашихъ документовъ получается полное и отчетливое представление о мотивахъ и напряженности раздора. Въ частности: первыя четыре письма Іоанна, адресованныя — одно къ женъ Оеодора Комнина, Маріи (имя до сихъ поръ не было извъстно), а другія къ самому «державному» Комнину (таковъ наиболье обычный способъ его титулованія до принятія императорскаго сана) говорять объ успъхахъ Өеодора въ борьбъ съ Италіанцами, то есть, съ обладателями Солунскаго королевства, основаннаго Бонифаціомъ Монферратскимъ: взятіе городовъ-Новой Патры, Просека, Платамона особо въ наличныхъ досель источникахъ нигдъ не упомянуто. За темъ целый рядъ писемъ Іоанна и его корреспондентовъ, въ числѣ ихъ знаменитаго митрополита Афинскаго, Михаила Акомината, его любимаго ученика Георгія Вардана и самаго державнаго Комнина, относится къ вопросу о замъщении митрополичьей каеедры на островѣ Корфу, входившемъ въ составъ владѣній Епирскаго деспота (№№ 5-13); политическое значение каоедры съ національнорелигіозной точки зрѣнія отмѣчается въ посланіи деспота Өеодора (№ 7), а соборное д'яніе (№ 13) оправдываеть неканоничный способъ избранія и поставленія Георгія Вардана безъ содействія натріарха и обнаруживаеть съ полною определенностью основанія церковнаго раздора между Никейскимъ и Епирскимъ центрами. Ихъ антагонизмъ рѣзко выставляется и въ двухъ за тѣмъ слѣдующихъ документахъ (№№ 14 и 15): въ приглашени отъ патріарха Мануила къ Іоанну Навпактскому принять вмъстъ съ другими западными (по отношенію къ Малой Азіи) епископами участіе въ предполагаемомъ вселенскомъ собор'в для соединенія церквей греческой и латинской и для устраненія обоюдной народной вражды, и въ ответномъ письме Іоанна, который вмѣсто того приглашаетъ Никейскихъ грековъ къ дружной борьбѣ противъ жестокаго и непримиримаго врага вмёсть съ Өеодоромъ Дукой Комниномъ, уже успъвшимъ нанесть Латинамъ рядъ тяжелыхъ ударовъ и поколебавшимъ ихъ могущество. Тотъ же патріархъ черезъ нѣсколько времени, обращаясь къ Іоанну, грозить (№ 16) перковнымъ отлучениемъ неправильно поставляемымъ въ области Оеодора епископамъ и всёмъ соучастникамъ въ такомъ дёлё, на что получаеть замічательную длинную и різкую отповідь, составленную Іоанномъ (№ 17), въ которой кстати прославляются заслуги Өеодора дълу православія и сообщаются мимоходомъ новые факты, важные и ддя политической исторіи. Далье (начиная съ № 18 по 23) идутъ письма Іоанна съ различными указаніями на обстоятельства, предшествовавшія давно желанному и давно предсказанному взятію Солуня, и на подготовляемое вследъ затемъ венчание Осодора царскою короною, на столкновение съ возстановленнымъ Солунскимъ митрополитомъ и т. д. Актъ, исходящій отъ лица всёхъ западныхъ еписконовъ, но составленный, очевидно, Іоанномъ (№ 24), свидътельствуетъ, что провозглашение и вънчание Осодора было прежде всего дъломъ церковнымъ, въ которомъ іерархія прямо шла навстрѣчу естественному честолюбію энергическаго Епирота, вовсе неспособнаго увлекаться одними идеальными цёлями. Изъ другихъ недавно изданныхъ источниковъ (собраніе писемъ Димитрія Хоматіана, Охридскаго митрополита, который и вѣнчалъ Өеодора за отказомъ Солунскаго) уже извъстно, что въ Никеъ вънчание Осодора было принято какъ актъ прямого возмущенія противъ вёры и закона; негодованіе, соединенное съ угрозами, которыя, впрочемъ, заранве были осуждены на безсиліе, выражено было въ посланіяхъ патріарха Германа ІІ: къ числу двухъ извъстныхъ апологій присоединяется теперь третья, написанная отъ лица всего западнаго высшаго духовенства Іоанномъ Навнактскимъ и настанвающая на необходимости для запада автономін церковной и свътской (№ 26). Въ ней есть совстмъ неожиданныя новыя точки зрінія, объясняющія права Өеодора на императорскій титуль, и содержатся важныя указанія на судьбу западно-европейскаго ополченія, собраннаго въ Италів' подъ эгидою папы Гонорія для спасенія Солунскаго королевства. То, что есть різкаго въ общей отвётной грамоть, смягчается въ личномъ письме Іоанна къ Герману (№ 27), начинающемся воспоминаніями стараго знакомства и пріязни еще въ свободномъ отъ порабощенія Константинополь. Наше собраніе заключается (№ 29) хрисовулома, золотою царскою дарственною записью Өеодора Комнина Дуки въ пользу Навпактской

церкви, въ которомъ, конечно, можно усматривать актъ признательности новопомазаннаго императора къ заслугамъ самаго предстоятеля этой церкви. Мы знаемъ, что и Георгій Варданъ, авторъ другаго отвѣтнаго посланія къ патріарху, въ томъ же самомъ 1228 году получилъ хрисовулъ въ пользу Керкирской митрополіи.

Болѣе подробное разъяснение смысла и значения издаваемыхъ нами документовъ мы постараемся дать въ слѣдующей за ними статьѣ, посвященной связному изложению первоначальной истории Епирскихъ деспотовъ до провозглашения Өеодора царемъ и вѣнчания въ Солунѣ.

Наибольшая часть матеріала заимствована изъ переписки Іоанна Навпактскаго, заключающейся въ греческомъ сборникѣ XIII или XIV вѣка, который находится теперь въ С.-Петербургѣ въ Императорской Публичной библіотекѣ (Греческ. рукоп. № 250), а нѣкогда принадлежалъ къ числу книгъ монастыря Св. Екатерины на горѣ Синайской. Описаніе и подробное оглавленіе сборника было напечатано въ отчетѣ Императорской Публичной библіотеки за 1885 годъ. («Описаніе Порфирьевскаго сборника византійскихъ документовъ. Греч. № СССь»).

Мы уже указали тамъ на плачевное положение, въ которомъ дошель до нась драгоценный все-таки кодексь; вследствіе потери или же намбренной вырбаки листковъ прежде заключенія ихъ въ переплеть, очевидно позднъйшій, вырызки, сдыланной не сподрядь гдынибудь въ одномъ мъстъ, а въ разныхъ пунктахъ, постоянно повторяется такое явленіе, что письмо или документь либо не имбеть конца, либо начинается въ серединъ ръчи. При такомъ положеніи дъла издавать письма подъ рядъ, какъ они идуть въ сборникъ, представлялось намъ и неудобнымъ и ненужнымъ, темъ более, что и хронологическая последовательность замечается разве только спорадически въ отдельныхъ группахъ писемъ, а не вездъ съ начала до конца. При ближайшемъ изучени содержанія писемъ мы сверхъ того убъдились, что тетради и листы не только были растерзаны посредствомъ выръзокъ. но еще после того-при переплете или ранее-перепутаны съ нарушеніемъ первоначальнаго порядка. Въ двухъ случаяхъ единство содержанія, логическая и грамматическая последовательность речи въ раздъленныхъ большими промежутками листкахъ стали для насъ столь очевидными, что мы сочли себя въ правъ при изданіи соединить разъединенное. Такъ составилось цѣльное письмо № 3-по поводу взятія Просвка, такимъ же образомъ возстановлена цъльность письма къ Іоанну Георгія Вардана подъ № 11. Въ сущности, мы еще не издаемъ полнаго собранія переписки Іоанна Навпактскаго, а дѣлаемъ только выборку изъ нея, руководясь ближайшими задачами историческаго изученія и держась хронологической нити, на сколько она дается прямыми отмѣтками въ документахъ или же родственностію содержанія.

Ради возстановленія однородной цізльности мы привлекли въ вилів пособія и другой греческій сборникъ Императорской Публичной библіотеки—подъ № 251—принадлежавшій подобно предыдущему къ числу порфирьевскихъ и, какъ показываетъ запись въ концъ, происходящій-если не вполив, то въ интересующей насъ части-тоже съ Синая. Сборникъ описанъ въ «Краткомъ обзоръ собранія рукописей. принадлежавшаго преосвященному Епископу Порфирію, а нынѣ хранящагося въ Императорской Публичной библіотекъ». С.-Петербургъ, 1885. Извлечено изъ отчета Императорской Публичной библіотеки за 1883 г. См. стр. 101. Онъ составленъ изъ двухъ случайно и внъшне соединенныхъ неравныхъ половинъ. Въ первой находится извъстная, изданная у насъ покойнымъ Г. С. Дестунисомъ Епирская хроника въ рукописи XVII вѣка, имѣющая отношеніе только къ позднѣйшей исторін Епира, и сказаніе о скить Богородицы въ Метеорахъ. Вторая половина писана на бумагѣ строчнымъ письмомъ XIV вѣка въ 8 долю листа, но къ сожалѣнію эта часть отъ ветхости уже пострадала, особенно въ концѣ, гдѣ листы сильно крошатся и сами собою разрушаются. Отсюда мы заимствовали посланіе патріарха Мануила къ митрополиту Навпактскому Іоанну (№ 16) и отвѣтъ на это посланіе митрополита Іоанна Апокавка (№ 17): нътъ никакихъ слъдовъ и указаній на то, чтобы эти дв'є статьи находились когда-нибудь и въ составѣ сборника № 250; но сверхъ того въ сборникѣ 251 читается не отміченное особымъ заглавіемъ (и потому пропущенное въ обзоріз) Соборное дѣяніе о поставленіи митрополита Керкирскаго (№ 13), сохранившееся въ 250 въ далеко неоконченномъ видъ, почти только своимъ началомъ. Именно: здёсь оно оканчивается по серединё письма Оеодора Комнина (№ 7) и совсѣмъ не захватываетъ письма Михаила Авинскаго (№ 9): оба эти документа, выдёленные, впрочемъ, нами ради исности изъ состава соборнаго деннія въ отдельныя статьи и поставленные выше дъянія, напечатаны по тексту № 251. Ничего относящагося къ Іоанну Навпактскому более неть въ сборнике 251, да и весь онъ теперь не великъ-всего 36 листовъ, а одна вторая часть-13. Нужно, однако, зам'тить, что важная для насъ эта вторая часть нёкогда входила въ составъ какого-то другаго, болёе обширнаго цёлаго, о чемъ свидётельствуеть сохранившаяся на верху страницъ (помимо нов'єйшей) старая пагинація греческими буквенными цифрами. На листі 12 значится пом'єтка очі, то есть 457, на посл'єднемъ тринадцатомъ листі такая отм'єтка заклеена, но ясно, что вс'єхъ листковъ было 458. Въ конці читается сл'єдующая запись: Τὸ παρόν βιβλίον ἐστὶν τοῦ ἀγίου καὶ θεοβαδήστου ὅρους Σινᾶ καὶ ὅστις ὑστερήση αὐτὸ τῆς ἀγίας μονῆς νὰ ἔχη τὰς ἀρὰς τῶν ἀγίων τριακοσίων καὶ θεοφόρων ὀκτὼ καὶ τῆς ἀγίας βάτου 1).

Если бы кто взяль на себя задачу полнаго изданія писемъ Іоанна Навпактскаго, чего они, конечно, заслуживають, то кромѣ Петербургскихъ сборниковъ могли бы служить еще следующе два, намъ известные по описаніямъ. Тридцать два письма Іоанна Апокавка, разумъя туть и разнаго рода акты епископской юрисдикціи, находятся въ сборникѣ Оксфордской библіотеки, XIV вѣка на бумагѣ. См. Coxe, Catalogi codicum manuscript. bibliothecae Bodlejanae. Pars prima, recensionem codicum graecorum continens (Oxonii, 1853). Codic Baroccian. № 131. По количеству статей этотъ сборникъ, конечно, не идетъ въ сравненіе С.-Петербургскимъ 250, гдъ всъхъ нумеровъ переписки насчитывается до двухсот, изъ коихъ наибольшая доля принадлежить непосредственно Іоанну, да и по ценности отдельныхъ нумеровъ Оксфордскій списокъ не представляетъ особыхъ выдающихся достоинствъ, такъ какъ документы имфють по преимуществу частный характеръ. Изъ 29 нумеровъ, выбранныхъ нами изъ Петербургскаго 250 съ дополненіемъ изъ 251 и ниже печатаемыхъ, только одно посланіе къ Лукенть (супругѣ деспота Өеодора: см. № 1) встрѣчается въ Оксфордскомъ сборникъ. За тъмъ, есть еще письмо Іоанна къ Өеодору Комнину-Дукъ, писанное ранъе его вънчанія на царство, но нами пропущенное, хотя оно встрычается въ нашемъ 250 (Fol. 32 r.), а за тыть и еще одно письмо оть того же къ тому же, начинающееся словами: — Σχηματίζων τον λόγον (Fol. 326), довольно любопытное, но отсутствующее въ Петербургскомъ сборникѣ и намъ знакомое по копін, сделанной В. Э. Регелемъ-при занятіяхъ въ Оксфорде. Сверхъ тремъ сейчасъ отмъченнымъ В. Э. Регель нашель въ перепискъ Іоанна (по означенному сейчасъ манускрипту) интереснымъ для себя еще

Эта книга принадлежить святой и богошественной горъ Синаю и кто лишить ея святой монастырь, пусть имъеть на себъ проклятіе святыхъ и богоносныхъ 808 (то есть отцевъ Никейскаго собора) и Святой Купины.

только посланіе Іоанна, обращенное (по надписи) тоже къ Комнину, однакоже не къ Өеодору, а, какъ видно изъ содержанія, къ Константину, его брату, притёснителю Навпактской церкви и ея митрополита. Четыре пьесы, скопированныя В. Э. Регелемъ, въ самомъ дѣлѣ, повидимому, исчерпывають все наиболѣе интересное и важное въ Оксеордскомъ (Вагосс.) 131.

Ловольно значительное количество писемъ Іоанна и относящихся къ его јерархической судебной деятельности актовъ находится въ сборникъ Герусалниской патріаршей библіотеки, описанномъ въ каталогь Пападопуло-Керамевса (наданіе Православнаго Палестинскаго общества) подъ № 276. Этотъ сборникъ, впрочемъ, очень поздняго происхожденія (XVII и начала XVIII в.), многое въ немъ писано рукою известнаго патріарха Іерусалимскаго Досновя. Не только по древности, но и по количеству актовъ, не превышающему 60 нумеровъ, Іерусалимское собраніе писемъ Іоанна тоже не идеть въ сравненіе съ Петербургскимъ 250. Изъ 29 нумеровъ, здёсь печатаемыхъ и заимствованныхъ почти исключительно изъ последняго, только четыре (или, пожалуй, шесть, если считать отдёльно два письма, приведенныя въ Соборномъ деяніи о поставленіи Георгія Керкирскаго) находимъ мы въ оглавления А. И. Пападопуло-Керамевса (См. Ігросодоμετική Βιβλιοθήκη. Έν Πετρουπόλει 1891. Τόμος Α΄, σσ. 339-344). Coборное деяніе, нужно полагать, находится тамъ въ полномъ объемь, подобно Хрисовулу Өеодора 1228-го года, заключение котораго (и дата) у насъ заимствовано изъ копін, любезно сообщенной намъ А. И. Пападопуло-Керамевсомъ, такъ какъ въ Петербургскомъ спискъ оно утрачено (см. № 29). Но, кажется, это исключительный счастливый случай: другія извлеченія Пападопуло-Керамевса напротивъ показывають, что въ Герусалимскомъ собраніи отлівльныя письма Іоанна вносились переписчикомъ не въ полномъ и целостномъ виде. Такъ, письмо Іоанна къ Димитрію, архіепископу Болгарскому, о пожарѣ въ Охридѣ, невижющее конца въ Петербургскомъ 250, еще блеже отъ начала прерывается въ Герусалимскомъ (письмо это пока оставлено нами въ сторонь). Вообще большая часть содержанія Іерусалимскаго собранія есть повтореніе того, что находится у насъ подъ рукою въ кодексъ Публичной библіотеки, но есть нікоторое число и такихъ писемъ, какихъ по крайней мъръ нынъшній составъ Петербургскаго 250 не представляеть, а между темь именно туть попадаются многообещающія оглавленія и адресы.

Нѣкоторыя произведенія Іоанна Навпактскаго появляются въ описаніяхъ и каталогахъ библіотекъ одиночно. Намъ нѣтъ нужды слѣдить и заниматься перечисленіемъ такихъ случаевъ; отмѣтимъ только довольно обширное и стоящее особнякомъ посланіе къ Аеанасію, епископу города Короны (въ Пелопоннисѣ), въ видѣ отвѣта на вопросъ его о догматическихъ разногласіяхъ съ Латинами; статья указывается въ описаніяхъ Московской Синодальной библіотеки какъ принадлежность двухъ сборниковъ №№ 240 и 250 (по систематическому описанію архим. Владимира, по accurata Notitia Маттеи № ССLV и ССVІІІ). Въ хорошей копіи она имѣется у проф. И. Е. Троицкаго.

Здёсь же будеть умёстно выразить нашу сердечную благодарность лицамь, помогавшихь намь при подготовке греческаго текста къ печати, то есть Х. М. Лопареву, Б. А. Панченку и Г. Ф. Церетели, изъ коихъ послёдній провериль—только отчасти при нашемь внёшнемь содействіи—списанное для насъ другими съ подлинникомъ, а за тёмъ въ особенности нашему академическому товарищу, П. В. Никитину, который даль себё трудь, оказавшійся очень нужнымъ и полезнымъ, прочитать отпечатанные листы греческаго текста и сдёлать все по обстоятельствамъ возможное для приведенія его въ исправнёйшій видъ. Выставивъ по обычаю свои знаки препинанія и введя подписную iomy, которой нёть въ подлинникахъ, мы въ остальномъ не отступали безъ крайней нужды оть ихъ правописанія.

[Ίωάννου τοῦ Ναυπάκτου].

1.

Πρός τὴν χραταιὰν Δούχαιναν.

Πολλών ἀπολαύσας ἀπὸ σοῦ χαρίτων, ἀγία καὶ κραταιὰ κυρία μου 250 F. 8 v. Δούκαινα, διαθέσεως, άντιλήψεως, λόγων έλευθέρων, άσπασμῶν χαριέντων, των άλλων άπάντων, όσα χοσμεί την σην εύγενεστάτην ψυγήν, τουτο λογίζομαι των άγαθων το κεφάλαιον το διαπέμπεσθαί μοι τά 5 γαροπά και κοινωφελή κατορθώματα του μεγαλουργού και κραταιού Κομνηνού έχ γής μαχράν παρά τής σής ύψηλότητος έτερον εύεργέτημα το ίδιχως και μονοπροσώπως διαπορθμεύεσθαί μοι ταυτί και μή κατά κοινήν άκοήν. άλλο πρός τούτοις το μή μόνην καθ' έαυτήν ίδιοῦσθαί σε τὰ τοῦ χοινοῦ εὐεργέτου τροπαιουχήματα, ἀλλά χαὶ τοῖς φίλοις 10 χατά μετάδοσιν αὐτῶν χοινωνεῖν, ὡς εἴ τις μεγάλφ περιτυχών θησαυρῷ ούχ έαυτὸν μόνον ἐχ τούτου όλβίσει, ἀλλά χαὶ τοὺς άγαπωμένους πλουτίσει έχ διαδόσεως το δε παν είπειν, ώσπερ ου θέλεις μόνη και ζην και ένδύεσθαι, άλλά την γείρα έγεις έπι πολλοίς δεομένοις ύπηρετούσαν τή προαιρέσει, ούτως ούδ' εν τοῖς κοινοτερπέσιν ἀκούσμασι ἀνέχη μόνη καὶ 15 ἀχοὴν ἡδύνεσθαι και ψυχὴν, ἀλλὰ και τους πρὸς οῦς εὐνοϊκῶς ἔχεις κατὰ λογικήν μετάδοσιν άγαθύνεις. Και τὰ μὲν ἀπό σοῦ πρός ἡμᾶς ταῦτα και ούτως έχοντα. Ήμεις δε τί σοι ύπερ πάντων τούτων άνταποδώσομεν ή τας πρός Θεόν ίχεσίας, ώς έχης ή χαθαρά σελήνη και φωταυγής είς χρόνους συλλάμποντά σοι μαχρούς τὸν ἥλιον Κομνηνόν, οὐ καὶ ἔργα καὶ 20 όμιλία και πρόσωπον τηλαυγή πάντα και σελασφόρα τυγχάνουσι; Και επαιανίσαμεν χατά τὸ είχὸς χαὶ εχροτήσαμεν χεῖρας χαὶ τῷ Θεῷ ἀνδωμολογησάμεθα τὰ εὐχάριστα. Τὸ δὲ παρόν, τοῦ μεγαλουργοῦ Κομνηνοῦ, ον είς ήλιον ό λόγος ἐτροπολόγησε, λάμποντος είς τὰ πρὸς 1 ήμας ανωτερικά και φλέγοντος μέν τους φρυγανώδεις και ύβριστάς Ίταλούς και Θεού και τῆς πίστεως, φωτίζοντος δὲ τοῦς ἀδελφούς ἡμᾶς αύτοῦ καὶ συγγενεῖς κατὰ σάρκα — ταῦτα δὴ τὰ τοῦ ἀποστόλου—ὑπὲρ ὧν χαὶ προχινδυνεύει χαὶ πᾶσαν ὑπομένει δυσγέρειαν, φόβος ἐνταῦθα, μὴ νέ- τ φος βαρβαρικόν ποθεν ἐπελθόν ζοφώση 1) τὰ καθ' ἡμᾶς ἡ ἀχλύς ἐκ θαλάσσης όμοία παγεία και δυσδιάλυτος και τοιούτου φωτοφανούς ήλίου δεομένη πρός σχεδασμόν. Άχούομεν γάρ ώς ό Μάσος, συνελθών τῷ Ἐφραὶμ και παχυνθείς υπ' αυτου, το δε προσθείς και άφ' έαυτου σύνθημα και σχαιώρημα, μετά τειχομαγιχών όργάνων χατά τών ἐν ἡμῖν παραλίων 10 κάστρων συνέθετο, καθά ποτε καὶ ὁ γραφικὸς ἐκεῖνος Ἐφραὶμ καὶ ὁ του 'Ρομελίου υίος κατά της παλαιάς Ίερουσαλημ συνεσκέψαντό τε καὶ συνετέλεσαν 2). Έντεῦθεν τὰ μέν παρ' ἡμῖν ἀτείχιστα πάντα, ὅσα τὰς αἰγιαλίους ἀχτὰς στεφανοῖ χαὶ τὰ τούτων ἀνώτερα. Νυχτὸς μὲν ἀναρριχώνται σύν υπάρξει πάση πρός τους βουνούς, ήμέρας δὲ πρός τὰ πεδία 15 κατολισθαίνουσι και μιμούνται δρόμον μυρμήκων, άγεληδόν άλλήλοις ύπαντώντες καὶ ύπαντώμενοι. Ὁ θερισμός δὲ πολύς μὲν, οί δ' ἐργάται όλίγοι άγροικοι γάρ όντες και ἄοπλοι, ἔνιοι δὲ τούτων τῷ ἄρρενι ἀντιδιαιρούμενοι όποίας γυναϊκας έργων άνδρικῶν τελεσιουργούς καὶ χειρεργάτιδας πάσας ή καθ' ήμᾶς χώρα τρέφει καὶ καθ' ώραν ἐλπίζον- 20 τες την ἐπέλευσιν, ἄλλος ἄλλη σχορπίζονται. Αι πόλεις δὲ τοῖς τείγεσι μέν θαρρούσι, ούσαι δὲ κένανδροι τὴν περί ψυγῆς φόβον ἔχουσιν ούδὲ γάρ οὐδ' εἰ Σεράμεια 8) τείγη περιείγον αὐτὰς, ὅπλων δὲ ἐστέροντο καὶ ἀνδρών, τὸ μὴ ἀλώσεσθαι ἔφυγον. Καὶ μή μοι λέγε, ὡς ἔστιν ἐνταῦθα ὁ σὸς ἀνδράδελφος καὶ ὑπ' αὐτὸν στρατιά καὶ οὐτος γὰρ ἢ ἐκὼν ἣ κατὰ 25 σχηψιν πρός τούς περί την Νέαν Πάτραν άνηλθε βουνούς, όφθαλμοζς και μόνοις την πόλιν ταύτην ἐπερχόμενος και τούτοις ἐλπίζων τὸ φρούριον λήψεσθαι και τὰ πλησίον παραδραμών τὰ μακράν διώκει, και ἀπολύσας τὰ ἐν χερσὶ τὰ ἄγρια ἢ ἐν οἰς κατοικοῦσι ἄγριοι δῆρες οἰ Ἱταλοί, ώς νοσσιάν, καραδοκεί καταλήψεσθαι. Καὶ σπεύσον, κυρία μου, ή τὸν ήλιον 80 Κομνηνόν ἐπανατείλαι τούτοις ἐν μέρεσιν ἡ ἀχτίνα γοῦν στρατιωτιχὴν άποδισχεύσαι τοῖς χαθ' ἡμᾶς: εἰ μὴ γὰρ τοῦτο ἡ τοῦτο, χαὶ δίχα τῶν ἐλπιζομένων τούτων πραγμάτων μόνη τῆ προσδοχία πάντες συναποψύξομεν.

¹⁾ Cod. ζορώσει.

²⁾ IV Reg., 16, 5: Φάκεε υίος 'Ρομελιου βασιλευς Ίσραήλ. Cf. Paralip. II, 28, 6-7.

³⁾ Σεμιράμεια? Cf. Σεμιράμεια τείχη ap. Suidam.

2.

[Πρός τὸν χραταιὸν Κομνηνόν].

την Διονύσιον. Πέφυχε δέ πως το μέρος πρός το όλον χωρείν' καὶ πως 1) έαυτοῦ πλεὸν ἔσται τὸ όλον τὸ παρ' έαυτοῦ είσδεγόμενον. Καὶ την ουσιολογίαν ταύτην ἐκλάβοιτό τις καθ' ἐτέραν τὴν ἔννοιαν καὶ κατ' ἄλλην λόγου 5 ὑπόθεσιν πρός τὴν σὴν χραταιότητα. Θάλασσα γὰρ καὶ σὑ παντός ἀγαθοῦ και εὐποιίας και δωρεῶν πολυχανδές πέλαγος και γείμαρροι μέν πρός σὲ ούχ εἰσρέουσι, πάντες δὲ πάντως ὁπόσους τῆς ἐνδείας χείμαρροι χατασύρουσιν, οίς και δωρούμενος και εύεργετών αύτους ούκ έμπίπλασαι. Είς τούτων και ό παρών πανυπερεντιμότατος ἄνθρωπος, πάλαι μέν βίου έγων άρ-10 χούντως και τιμής και περιφανείας έν τε βασιλείοις αύλαϊς έν τε ταΐς τοῦ πατριάρχου άναστροφαίς άλλὰ καὶ τούτφ ραγδαίος ἐπιρρεύσας τῶν άριστερῶν πραγμάτων ὁ χείμαρρος πρὸς τὴν σῆς φιλοτιμίας ἀπέπτυσε θάλασσαν. Καί νῦν πρός σὲ ἔργεται ἐχεῖνα ζητῶν, ἄ σοὶ μὲν ῥάδιον δοῦναι, αὐτῷ δὲ μέγα λαβείν. Ζητεί δὲ εἰς οἰχονομίαν, εἰς διεξαγωγήν, εἰς χυβέρνησιν 15 την έχχλησίαν Νέων Πατρών, ην ή ση χραταιά γείρ Ίταλιχης γειρός ήλευθέρωσε και ζητεί δώρον τούτο τῷ οἰκείφ τρόπφ κατάλληλον, ἰερὸς άνηρ δηλαδή διοίκησιν ίεράν. Εί δὲ καὶ ἄλλως πρέπει ἐπιγειρεῖν, ἐκεῖνα αίτει, άπερ ὁ πρὸς μητρὸς τούτου θείος ἐβελτιώσατό τε καὶ συνεστήσατο, κατήγαγον δὲ πρός μηδὲν γρόνος ὁ πανδαμάστωρ καὶ ἀπληστία λατι-20 νιχή ιερατεύων έχεῖνος παρά ταύτη τῆ Πάτρα και τιμῶν το λάχος ἡ ὑπὸ τούτου τιμώμενος — τῷ κάλλει τοῦ λόγου καὶ τῷ ὕψει τοῦ βίου τὸν λαγόντα τούτον αλήρον τιμών. Εί γοῦν ἀντί πατέρων γεννώνται υίοί, οὐδὲν καινόν εί και άντι θείων άνεψιοί. "Αμα δὲ και μεγαλυνθήση άπό ταύτης τῆς πράξεως, τὰ ἰερὰ ταῦτα λάφυρα τῶν πολεμικῶν σου κατορθωμάτων 25 ανδράσιν ίεροτς γαριζόμενος καί τοτς ποτε τροφίμοις της έκκλησίας καί διαπρεπέσι βίω και λόγω δωρούμενος. Ταύτης τῆς ἐκκλησίας και σύ, μεγαλουργέ Κομνηνέ, παῖς γνήσιος, ἀναγεννηθεὶς ὑπ' ἐχείνης διὰ τοῦ θείου βαπτίσματος και οθάσας είς μέτρον ύπο ταύτη τροφῷ τῆς ἀνδρικῆς τελειότητος. Καί δίδου τοῖς ἀδελφοῖς καὶ τέχνοις ταύτης τῆς ἐχχλησίας τὴν 30 άδελφικήν φιλοστοργίαν καὶ περιποίησιν. Τὸ δὲ ἔργον τοῦτο καὶ οἱ τῆς Ασίας ὑποθαυμάζονται, ὡς μὴ μόνον τοῦ βασιλέως ἐχείνης τῶν ἰερωμένων προνοουμένου, άλλά και τοῦ έμοῦ μεγαλουργοῦ Κομνηνοῦ τοὺς αὐτους και τιμώντος και τρέφοντος και διοικήσεις ιεράς άπονέμοντος. Έγώ

¹⁾ Καί πως?

δὲ ὁ ταῦτα γράφων διγόθεν, οίδα, τὸν ἔπαινον λήψομαι ὅτι τε ὑπὲρ ἀδελ- 1 φοῦ πρεσβεύω τοιούτου και ότι τὰ μεγαλύνοντά σε και θέλω και πραγματεύομαι. Τί δὲ γρὴ τὸν αὐτοχίνητόν σε πρὸς τὰ χαλὰ ἐτεροχίνητον γίνεσθαι καί μή μόνον είναι σοῦ τὸ μεταδοτικόν καί τὸ συμπαθές, άλλά κάμὲ τούτου γίνεσθαι συνεργάτην, δέον ον μηδενί παραγωρείν σε πρεσβείων εν δ φιλοτιμίαις έν εύποιίαις έν δωρεαίς έν χρηστότησι; Καὶ γένοιτό σοι πολλά τὰ χαλὰ τῷ ἐμῷ μεγαλουργῷ Κομνηνῷ, πληροῦντι προθύμως ἄπερ ὁ σός ευχέτης εγώ μετά θερμότητος εξαιτώ.

3.

F. 26 v.

Πρός τόν χραταιόν Κομνηνόν.

10

Μεγαλουργέ Κομνηνέ και προφανώς θεοφρούρητε ότι και την έξουσίαν ταύτην και τὸν έξης πλατυσμόν ἀπόνως είληφας και γωρίς αίματος, συστρατηγούντός σοι του Θεου καί συναρήγοντος έν ταις πράξεσιν. "Ωσπερ δη και είς την Προσάκου υποταγήν δι' öν βασιλείς ποτε έκστρατεύσαντες και τὴν οἰκουμένην σαλεύσαντες ἤνυσαν πλέον οὐδὲν, εἰ μὴ ὅτι μόνον 15 είδότες 1) και περιελθόντες το φρούριον την προσεδρίαν κατέλυσαν τα σά τίνα; Θαύματος γέμοντα ώς θείας εξηρτημένα πάντως δυνάμεως. Καί άλλοι μέν τῶν ῥητορευόντων περὶ πολίσματος τούτου τὰ δοχοῦντα τούτοις χομψεύσονται έγω δε την πόλιν μεν ούχ ίδων, προφυλαχήν δε ταύτην είναι μανθάνων και σκέπην, ώς είπη τις, των έκ Θεού πολισμάτων σου, 20 σάχος αν τούτων είποιμι ταύτην και του Αιαντείου έχείνου όχυρώτερον τε καί κραταιότερον, ώς προβεβλημένην δὲ τῶν λοιπῶν, ἀκολούθως πάντως και πρόσακος, προφυλακήν δηλαδή και ισχυράν προασφάλειαν. Εί δέ και σάχη μέν τοῖς έντὸς τὰ πολίσματα, ὡς τὰ τῶν έναντίων βέλη ἀποχρουόμενα, τοϋτο δὲ τῶν λοιπῶν διὰ θέσιν ὑπέρχειται, δι' ὀχύρωσιν εἰχότως 25 πρός τὰ ἄλλα τοιαύτα σάχη ἀνόμασται πρόσαχος, τῆς προθέσεως ταύτης διδούσης αὐτῷ τὴν πρός τὰ ἄλλα ταῦτα ὑπεροχὴν, ὡς τὸ προτρέχειν καὶ προλαμβάνειν και προκαθίζεσθαι. Και ήμιν μεν έσται τουτο, διδόντος Θεου, F. 13 r. φυλακή κατά τούτους τους λόγους και άσφαλεστάτη συντήρησις, || Θεσσαλονιχεῦσι δὲ μέγα τραῦμα χαὶ ἀπευχταῖον συνάντημα. Ἀλλὰ Θεὸς ὁ μέγας 30 καὶ ἰσχυρὸς καὶ τῶν παρὰ σοῦ ἐνεργουμένων ὁ ἀρχιστράτηγος καὶ σὺ ὁ τοῦ Θεοῦ ὑποστράτηγος καὶ τὴν μεγάλην ταύτην πόλιν ὑμετέραν ποιήσεται, καὶ ό καθήμερος σκόλοψ ούτος ό Πρόσακος καί Θεσσαλονικεῖς ἀναγκάσει τἢ ση άρχη προστεθήσεσθαι. Έγω δε ήδη τη διανοία και παρά τῷ Προσάκφ

¹⁾ ιδόντες?

1 είμὶ, καὶ τῆς τοῦ μύρου ἀποφορᾶς τοῦ ἐν μάρτυσι περιβοήτου Δημητρίου αίσθάνομαι και καραδοκώ κεφαλήν και γετρας και όμματα όσον όσον άπό τούτου γρισθήσεσθαι, τόν τε Πρόσακον αυτῷ τῷ λογισμῷ περιεργόμενος και κοιλαίνω γετρας και πίνω του υπορρέοντος Άξειου, δν δη Βαρδάριον ή 5 άγελαία γλώσσα καλεί και παλαιά των ποταμών ήγνοηκυία ονόματα ποσί δὲ γηραιοῖς περί ὄχθας τούτου ὀργοῦμαι τῷ λογισμῷ, ὡς παρὰ τῷ Ήσιόδω νύμφαι ποτέ ποσίν άπαλοζς περί χρήνην τινά βαθεζαν, ην έχεζνος ποιητικεύεται 1), και ταϊς άληθείαις θαυμάσιον, ώς άναρριγάται φρούριον τούτο πρός ύψος και άναφέρεται, ποταμός δε την βάσιν τούτου κάτω χυχλοί 10 και περιλορδίζει ταύτην και περισύρεται όθεν ύδρεύονται μέν οι πολίται καὶ ἀσφαλῶς βιοῦσι τῆ δαψιλεία τοῦ ὕδατος. Τὰ μὲν δὴ ταῦτα τοιαῦτα καὶ πάσαν γλώσσαν είς εύφημίαν σὴν προχαλούμενα τὰ [δὲ] νῦν ἡ μελετώμενα ή τελούμενα νυμφοστολήματα των ήλιοειδών θυγατέρων σου πόσους σοι πλέξουσι τοὺς στεφάνους, ὡς ὑπὲρ ἡμῶν, τοῦ σοῦ κλήρου, πραττόμενά τε 15 καὶ συντελούμενα καὶ ὡς προδίδως ²) ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τὴν οἰκείαν ψυγήν· ὅ δη και Παῦλος ὁ μέγας ποτὲ ἐκαυχήσατο 3). ψυχή γὰρ σοι και σπλάγγνα αί χόραι αὐται διὰ τὴν βίαν τῆς φύσεως. Άλλὰ καὶ ταῦτα τελέσει Θεός πρός το χρηστότερον τε και πρεπωδέστερον. Σύ δὲ πολλοῖς ἐπιλάμψας τόποις και κατά τάς του ήλίου κινήσεις πρός βορράν έλθών και πρός νό-20 τον και κυκλεύσας ώς φωσφόρος ούτος πολύπλεθρον γήν, έλθέ ποτε πρός τον τόπον σου τούτον δήτον περί ήμας και ύμετερον, ώς και ήμεζς των φωτοβολημάτων σου ἀπολαύσαιμεν και περωτισμένον μέρος ἐσοίμεθα. και μεγαλυνεί σε Θεός και κραταιώσοι σε επί πλέον, και το βασιλικόν και πάτριον υποδήσοι σε πέδιλον. Άλλα ταύτα μέν ούτω μοι ηύχθω. Μετάγοντι 25 δὲ τὸ τοῦ νοὸς ἐξεταστικὸν ἀπό τῶν καθ' ἡμέραν στρατιωτικῶν ἀριστουργημάτων σου πρός τὰς ἐπιχρίσεις τῶν ἐπισχόπων, ὅπως τοὺς βίφ καὶ τῷ λόγφ των λοιπων διας έροντας αποδιαστέλλεις των άλλων και καθίζεις έπὶ δρόνων ἐπισχοπιχῶν, δοχεῖς μοι μιμεῖσθαι τοὺς τοῦ χρυσίου μεταλλευτάς, οι πολλήν άνορύττοντες γην και χούν τοσούτον άνερευνώμενοι, ού 30 πρότερον το σχαφείον αποχειρίζουται, πρίν αν την χρυσίτιν εύρωσι φλέβαν καί τὸν τιμαλοή γρυσὸν ἀναλέζωνται. "Η τρόπον μελίσσης περιίπτασαι μέν λειμώνας τους ιερατικούς, άνδολογείς δ' έκείδεν τά γρησιμώτατα καί, σίμβλοις ώσπερ, τοϊς θρόνοις των άγίων εκκλησιών εναποτίθης είς μελιτουργίαν πνευματικήν ους και βίος και λόγος την άριστην ταύτην και γλυκείαν 35 γεωργικήν έξεπαίδευσεν. Όποϊος ο μακαριώτατος Βουλγαρίας καί ο νύν Κερχύρων χειροτονούμενος άνδρε τούτω ούμενουν ούδαμως είς βίον, είς

¹⁾ Hesiod. Theog. 3.

²⁾ Cod. προδήλος.

⁸⁾ I Thess. 2, 8.

λόγον τινός δευτερεύοντες. Έχ τούτου και προσφυώς ἀποκαλώ σε θυμόσο- 1 φον, ότι στρατιώτης άνηρ και περί μάχας έπτοημένος και άναδεδημένος όσημέραι τὰ τρόπαια καὶ τὴν κανονικὴν ἐν τοῖς τοιούτοις ἐπιγιγνώσκεις διαταγήν και ώς έκεινοι παρακελέυονται τὰ περι ἐπισκόπων διενεργείν κάμε χειροτονητήν καθίζεις των άξίων άνάξιον. Άλλα και ταυτα άριστά τε και δ τελεώτατα έγονται. Έγὼ δὲ νόσφ μὲν και γήρα παλαίων οὐγ ἡττον δὲ καὶ κατά τους ὄφεις όπόσα και φωλεῷ τῆ κέλλη μου ἐνειργόμενος 1) και ὡς έχεινοι πρός χύχλον τῷ χρόνφ χαμπτόμενος, ἀλλὰ δῆτα και τῷ χαιρῷ. γειμώνος 2) γάρ και ό γέρων τροχούται, και, τό της κωμφδιάς είπειν, πέντε σισύραις 8) διά τὸ ψῦχος ἐγκεκορδυλημένος, ὅμως, ὡς τινος ἀκτῖνος ἐπι- 10 λαμψάσης μοι τής άχοης τής σής πλησιότητος, τοῦ ἐμοῦ ἐξείρπυσα γηραμοῦ και γένωμαι σου εχόμενα, του κοσμολαμπους ήλίου ήμων, και τη συνουσία πλέον θαλπήσομαι καὶ ἀνακινήσω καὶ ἀναζήσω. Άλλ' ἔοικεν, ὡς εὐτυχέστεροι οί Ἰλλύριοι, την σην θέρμην είς έαυτους μεθελχίσαντες, όθεν χαι ἐπί τῆς αὐτῆς ψυχρίας πάλιν ἡμεῖς, πρὸς τὰ δυτικώτερα μεταβάντος σου. Τί 15 γούν χελεύεις; μένειν ήμας ένταυθοί χαι την σην επιλαμψιν χαρτερείν ή συρήναι πρός την έξ έθους ήμετέραν χατάδυσιν, έως αν αποχάμψης χάχεΐσε χαι ἐπιλάμπων ἐπιλάμψης χαι πρὸς ἡμᾶς; Άγθήσομαι γὰρ τῷ χελεύσματί σου καὶ μενῷ ἐν Ἰωαννίνοις καὶ Ἄρτη ψυχραινόμενος πλέον διά το τῶν τόπων τούτων δυσχείμερον ἡ τὴν ἐμὴν εἰσδύσω κατάδυσιν, 20 πρεπωδεστέραν ούσαν, ώς θερμοτέραν, τοῖς γέρουσι.

4.

Πρός τον χραταιόν Κομνηνόν, ότε τον Πλατάμονα παρέλαβε και ὑπέστρεψεν.

"Επανήκες, ὡς ἔμαθον, μεγαλουργὲ Κομνηνὲ, καὶ οὐ κεναῖς ταῖς χερ- 26 σὶν οὐδὲ τὴν ἐκστρατείαν ποιησάμενος ἄπρακτον, ἀλλὰ καὶ μεγάλα πάλιν κατωρθωκὼς καὶ νίκας αὐθις ἀναδησάμενος. "Οδ" αὐτὸς νῦν μὲν ἀπάγεις καὶ || ἀπόλλεις ¹), τὸ τῆς γραφῆς 5), τοὺς ὅσοι μᾶλλον τοῖς Ἰταλοῖς ἡ σοὶ δουλεύειν ἐγνώκασι, νῦν δὲ πᾶν ἄρσεν αἰρεις αὐτῶν, ἀπὸ τοῦ κόσμου δηλονότι καὶ τῆς ζωῆς, ὅσον ὁπλομάχον καὶ ὅσον ἀντίξουν σοι, καὶ τὰ κῶλα 85 τούτων καταστρωννύεις εἰς γῆν, καθά που καὶ Θεὸς ἐν ἐρήμφ ποτὲ τὰ τοῦ ἀγνώμονος Ισραήλ. Πόλεις δὲ, ὅσας αὐτοὶ ἐπολίσαντο πρὸς τὴν σφετέραν ἀσφάλειαν, τίθεις εἰς χῶμα καὶ ἀναμοχλεύεις αὐτῶν τὰ θεμέλια" αὶ δὲ,

¹⁾ Cod. ἐνειργώμενος. 2) Cod. χειμών. 8) Cod. σίσυρες Cf. Aristoph. Nubes. 10.

⁴⁾ Cod. ἀπόλεις. 5) Es. 26. 14.

1 οὐδὲ τὴν ἔφοδον καὶ μόνην ὑπενεγκεῖν σου δυνάμεναι, ζυγόν δουλείας υπέρχονται και το δεσπόσυνον σου επαυγενίζονται. άλλοι δε των θεομισών Ιταλών ἐν τούτφ μέρει μιμοῦνται τοὺς ὄργιθας τῶν γάρ οἰχείων φωλεῶν γινόμενοι έχπετήσιμοι, άπονητί πρός τους πόνους αυτών είσεργεσθαί σε **5 πρεσβεύουστν, ώ**ς έν αὐτοῖς ἢ τοὺς ὑπό τὴν σὴν δραστήριον γεῖρα οἰχεῖν καί καθάπερ στρουθούς τὰ ἐκ θελήματος σαρκός και γεννᾶν και τρέφειν και αυξειν ή μετά των πολισμάτων τούτων καθαίρεσιν τά του άγρου στρουδία τούτοις έχειν έννοσσιεύεσθαι. Το δέ γε νῦν τελεσθέν ή κατορδωθέν ή πραχθέν πρός έαυτό την γλώσσαν μετάγει μου, ό ύπερνεφης 10 δηλαδή Πλαταμών και το κατά κύκλον τοῦτο περιγεγραμμένον πολίγνιον όπως και κυκλωθέν και πολεμηθέν έάλω και τουτο και γέγονεν ύπογείριον, ώς λέγειν και τοῦτο μετά τοῦ δείου Δαυίδ κυκλώσαντες ἐχύχλωσάν με, χάν οὐχ ἡμύναντο τοὺς χυχλώσαντας οὐδὲ γὰρ ἐν ονόματι Κυρίου 1) ψχείτο τοῦτο τὸ πόλισμα, ψ σύ θαρρῶν καὶ ψ ονό-15 ματι στρατηγούμενος, ἡμύνω μᾶλλον τοὺς χυχλουμένους τούτους ἀλάστορας. Αμα δὲ καὶ εἰς πλατυσμόν τῶν ἔμπροσθεν ἀπό Θεοῦ σχοινισμάτων σου τον Πλαταμόνα τοῦτον έγω ὑπολογίζεσθαι πλατύνων γὰρ πλατυνῶ, και πρός σε φησίν ό Θεός, τὰ σχοινίσματά σου και τὴν κληρονομίαν σου μή ποτε ο Θεός ο πάντα ποιών, ο πάντα δυνάμενος και το τών μαρτύ-20 ρων στέφος, ὁ μέγας Δημήτριος, τὴν γείτονα τῆς Θεσσαλῶν παραδόντες σοι, και την έντος της γειτονουμένης μεγαλοπόλεως είσέλευσίν σου προγράφουσιν, ώς έχειν σε λέγειν τῆς τοῦ ἐκεῖθεν μύρου ἀποφοράς και άπό ταύτης αισθόμενον πότε και είς πραγματικήν όσμην δραμούμαι, μάχαρ, των μύρων σου καὶ εἰσελεύσομαι πρὸς τὸ θυσιαστήριόν 25 σου και έξελεύσομαι και περικυκλώσω τον τάφον σου και άψομαι φώτα και ἄσομαι ἄσματα καὶ τῷ θείφ μύρφ χρισθήσομαι, ὡς καὶ χρῖσμα ἕτερον παρυψώσεως θαρρούντως χαραδοχείν έχ ταύτης της γρίσεως. Έγω τέως ταύτης της πόλεως ακούσας την άλωσιν, εύθυς πρός την άλιευτιχήν μετήνεγχά μου το λογιζόμενον. ὅπως ὁ ἀλιεὺς πέτρας μὲν ὑπερχά-80 θηται, άγχυστρον δὲ χαλὰ εἰς βυθόν λεπτή μηρίνθφ παρηρτημένον καὶ τὸν ἐγγάναντα τούτω ἰγθὺν ἀμείβων γεῖρα γειρὸς ἀνέλχει χαὶ ἐγχολπίζεται. Τροπολογείσθω μοι πρός πέτραν ούτος ὁ Πλαταμών, ὅτι καὶ πετρώδης ό χώρος και έπι πέτρας ούτος άνφκοδόμηται είς άλιέα δε ό μεγαλουργός έμος Κομνηνός, της πέτρας ταύτης ύπερχαθήμενος θάλασσα δὲ ή τε πό-85 λις Θεσσαλονίκη, πόλις πρός πλάτος έξηπλωμένη, καθά που δή και ή θάλασσα, πόλις εὐγενης εὐγενεῖ πρέπουσα, πόλις Θετταλίας χολωνία:

¹⁾ Psal. 117, 10. 11.

τοῦτο δὴ τὸ παρὰ τοῦ Λουχᾶ ἐν ταῖς Πράξεσιν εἰς σέμνωμα τῆς τῶν Φι- 1 λιππησίων ἐκφωνηθέν ¹). ἡ αὐτὰ τὰ μύρα τοῦ μάρτυρος, θάλασσα καὶ ταῦτα ὅντα μυρίπνοος καὶ κόσμον ὅλον κυκλοῦντα, ὡς τὸν ὑκεανὸν ἀναγράφουσικὶς μήρινθον δὲ ἡ τῶν σῶν μεγαλοφυῶν βουλευμάτων παρὰ τῆς Θεσσαλῶν ἐμπλοχή. ἄγκιστρον δὲ ὁ πόθος, ὅν σε ποθοῦσιν οἱ ἐν αὐτῆ ἐπιχώ- δ ριοι, ὅσοι τῆς ἡμετέρας θρησκείας, ὅσοι τοῦ ἐλληνίζοντος, ὅν ἐκ καλοκαγαθίας αὐτοῖς ἐνεγάλασας. Ἄγκιστρον δὲ καὶ τὸν διάπυρον ἔρωτα τοῦ καλοῦ κατωνομάζουσιν αὶ γραφαί, καθά που καὶ τὰ ἐν Βαβυλῶνι παιδία τὰ ἱερὰ, τῷ θείψ πόθψ ἀγκιστρευόμενα, φλογὸς κατετόλμησαν, ἐπὶ πήχεις ἡρμένης ἐννέα καὶ τεσσαράκοντα. Ἰχθῦς δὲ τίνας εἰποιμι ἄν ἡ αὐτοὺς 10 τοὺς πολιτευομένους ἐν Θετταλῆ, οἱ καὶ καταπιόντες τὸν πόθον τοῦτον ὡς ἄγκιστρον καὶ ἀναγθείησάν σοι καὶ ἐντεθείησαν ἐν τῷ κόλπφ σου, τῆ συνσυνται. Τοῦτά σοι πλέκει ἐκ τοῦ παρέργου ὁ σοφιστής: προσκυνήσει δὲ σε καὶ ὁ τοῦ λόγου πατήρ καὶ σοὺς νικοποιοὺς βραχίονας κατασπάσεται. 15

5.

Τοῦ χαρτοφύλακος Άθηνων κῦρ Γεωργίου Βαρδάνη ὄντος ἐν τῆ ἐπισκοπῆ Γρεβενών και προσκληθέντος παρὰ τοῦ Ναυπάκτου ἐν τῆ ἐπισκοπῆ Βονδίτζης.

Παναγιώτατε δέσποτα καὶ καθηγητὰ μετὰ τὸν ἕνα καὶ πρῶτον καθη- 20 F. 29 v. γητήν Χριστόν ου γάρ άποστερώ σε τών προσόντων όνομασμών, ους έ βίος, ὁ λόγος εὖ ποιοῦντες σοὶ ἐχαρίσαντο. Ἐγὼ καὶ πρὶν μὲν ἔχαιρον, εἰς έμας γετρας πιπτούσης τιμίας σου καί πανσόφου έπιστολής, γρήμα τι θετον νομίζων ευρίσκειν και ώς μαργάρους έκλεκτούς κόλποις διανοίας ένθησαυρίζων τὰ σὰ θεοχαρίτωτα λόγια οὔποτε δὲ τοσαύτης ἐπεφόρημαι 25 γαρμονής, όπόσης είς τὸ παρόν, οὐγ ὅτι θυμήρη τινά μοι γέγραφας καὶ άναπαύσεως οὐ τῆς τυγούσης προσκλητικά, άλλ' ὅτι καὶ περί που τὴν τῷ μεγαλοχήρυχι Παύλφ άβάτην 3) Ἰλλυρίδα διάγοντί μοι των χρυσαχτίνων σου ρημάτων ο φωτισμός ενήστραψε, τελεώτατε. Και πέποιθα λέγειν ώς τὸ ὑστέρημα τοῦ σχεύους τῆς ἐχλογῆς αὐτὸς ἀνεπλήρωσας, ἰσαπόστολε, 30 καν μη κοινή πρός Βουλγάρους, άλλ' ίδία και πρός ήμας ό της έπιστολης φθόγγος έξεφωνήθη. Καί ώς αύτος ούτος ο χορυφαΐός ποτε τοὺς τῶν Άθηναίων σοφωτέρους έζώγρει πρός πίστιν τῷ ἐπιβωμίφ τούτων γρησάμενος ἐπιγράμματι κατὰ ταὐτὸν δὲ καὶ σύ, τὸ μετὰ Παῦλον στόμα Χρι-

¹⁾ Acta 16, 12. 2) Cod. φυσική. 3) Cod. Δνατήν ν secunda manu in rasura.

1 στοῦ, παρά τῶν ἀνά χεῖρας ἐμοί πραγμάτων, ὁποῖα διενεργεῖν ἐπιτέτραμμαι καί οίς σπουδήν, εί και έμοι 1) έκουσίαν, όμως γαρίζομαι, προσάγεις οίον άγχιστρόν μοι γλυχύ, ότι και Βόνδιτζα τοῦτο τη Βουλγάρων γλώσση διασημαίνεται. Ούτω σοφώς λίαν και φιλανθρώπως ώήθης έλεῖν και μεθελ-5 κύσαι περί τὰς σάς με μακαρίας καὶ ἡμέρους σκηνάς. καὶ ώσπερ τις ἐπαγωγός νυμφοστόλος, έτέραν ώραιοτέραν άντιπαραδειχνύς, πείθεις με τῆς προμνηστευμένης 2) άφροντιστεϊν, όλον δὲ τὸν ὀφθαλμόν διδόναι τῆ παρά σοῦ νυμφαγωγουμένη και κάλλους αυτής έλευθεριότατος 8) ετοίμως άγαν άλίσκεσθαι. Είμι μεν ούν ούκ άνέραστος ή πως; μνηστής και ταύτης θεοπέμ-10 πτου διά σου μοι προσαγομένης καὶ μακαριστόν με ποιήσειν κατεπ- || αγγελλομένης, ώς ίχανης σύν τῷ σώματι κλείσαι και τὴν ψυχήν. Ούπω δὲ θαρρεῖν ἔγω τὸν πνευματικόν τοῦτον γάμον, πρὸς τὸ τοῦ ἀξιώματος μέγεθος άφορῶν καὶ πεφοβημένος, μὴ οὐ καλῶς τὸ καλὸν διοικήσαιμι, μάλλον μέντοι καὶ ἐπαισγύναιμι τὴν ἱερωσύνην, ὡς εἴ τις, νῆα πα-15 ραλαβών πλήρη πολλών άγωγίμων και άγαθών, είτα δι' άπειρίαν κύμασι και ραχίαις αυτήν πιστεύσει και υποβρύχιον άπεργάσεται. Τοῦτο δή τὸ της εύλογωτέρας αίτίας, ώ θεοείχελε. Εί δέ με δέγη χάχ τῶν ἄλλων συγκροτούντα το τής καρδίας μου δειλαινόμενον, και ούδὲ τούτων άξίων ὑπ' έμου χατολιγωρεϊσθαι: ούτε τὸ τῶν χαιρῶν ἀνώμαλον οίον τέ ἐστιν εἰς τοῦρ-20 γόν με διεγετραι καὶ ὁ τὰ πάντα έμοὶ ἐκ Θεοῦ καὶ μετὰ Θεόν γενόμενος ό βίφ και λόγφ πανυπέρογος Άθηνῶν ἀναδύεται πως χάρτην ἀπολύσιμον πρός Ιερωσύνης ἐπίβασιν ἐγγαράξαι μοι. Καὶ δῆλον ἐκεῖθεν, οἰς μικρῷ προσθεν δι' άνθρώπου και γράμματος παρέστησα κατά μέρος τη αυτου άγιότητι τὰ περί ἐμὲ τὸν ἀγρεῖον εὐεργετήματα τοῦ μυριονίχου καὶ κραταιοῦ 28 χυρίου ήμῶν, τοῦ μεγάλου Κομνηνοῦ, τὴν προτέραν τὴν ὑστέραν εὑμένειαν, καί όπως από άχρημονος καί πεζου κέρμασιν άργυρέοις και μετρίοις ίπποις με διεκόμισε και έκκλησία έντέταχεν, ού μόνον τῆς παλαιᾶς εύεστηρίας αὐτάρχη τὰ ἔχνη περισωζούση, ἔν τε σπορίμη καὶ ἀμπελουργουμένη γῆ, πολυανθρώπω παροικία, είς μηδέν έλκομένη παρά των έκλεγόντων δη-30 μόσια φορολογήματα, άλλά καὶ ναῷ κομώση, οὐ τὸ κάλλος ὡς ἄφραστον καί ο κλήρος εύπαίδευτος, ώς είναι την άρραβωνιζομένην έλλείπουσαν ούδενός των θέλξαι ψυγήν άνθρώπου δεδυνημένων, άνευ μόνης της έλληνιχής εύομιλίας και περιττότητος, δι' ήνπερ άρα κάγω άσχάλλοντι ἔοικα. Ού περί πολλοῦ δ' ἄν καὶ ταύτην ἐποιησάμην, τοῦ ἐμοῦ ἀρχιερέως ὑπαν-85 ιέντος με ώς νῦν γε πάντως ἐν ἀμηχάνφ καθέστηκα, καὶ τὸ προσόν μοι άνάξιον κωλύμην γίνεσθαι φανερώς και εβλεψα και πεπίστευκα. Δέδοικα

¹⁾ εί καὶ μή? 2) προμεμνηστευμένης? 3) έλευθεριωτάτου?

δὲ, μὴ καὶ τὸ πρὸς ἡμᾶς ἰλαρὸν καὶ γαλήνιον τῶν κρατούντων, καθάπερ 1 όστράχου μεταπεσόντος, ἐναλλαγήν τινα πάθοι καὶ ὑπαμβλύνοι τὸν ἔλεον. 'Αλλά τοῦτο μὲν ἀγαγέσθω, ὅπως ἄν καὶ ἄγοι Θεός: ἴσως γάρ ἄν καὶ λύπην ενέγχοιμεν, ενθα μη μώμος άπτεται της ψυχης, και εί τῷ σώματι προσέρποι τις στένωσις. σύ δ', ο θεόσδοτος έμοι κηδεμών ο καταφρονών δ ούδενὸς τῶν κατ' ἐμὲ μικρῶν τε καὶ ἐλαχίστων, ἐπὶ μνήμης ἔχεις δή που τὸ τοῦ ἀγίου Άθηνῶν ἀδελφικὸν ἀξίωμα, τοῦ μὴ ἐπισκοπική σφραγίδι χαθυπαγθήναι με, όπερ, ώς είπον, χαι είς αύθις τηρείν με βεβούληται, άλλ' έτέραν οίχονομίαν πορίσασθαί ποθεν ζωαρχή. Είπερ οὐν και ὁ δεσπότης μου, ο μέγας Ναυπάχτιος, πρός ταύτην ἐπιρρεπης, αν την ορφανισθεί- 10 σαν χαταγωγήν ίεραν είς δώρον απονέμη έμπρόθεσμον, ού βραδυνώ πρός την ένθεν αυτόθι μετάχλησιν, άλλα το χατ' έμε πρός το εὐ διαθέμενος, μεταβήσομαι, χελεύσει μέν του θεοφρουρήτου Κομνηνού, θελήσει δέ χαί πρός την δηλωθεΐσαν μοι έχχλησίαν είσαγωγήν παρά της μεγαλοδώρου άγιωσύνης σου. Ης και γράμμα σοφόν έλπίζω δέξασθαι διά του παρόντος, 15 τί το ποιητέον ελευθέρως αναδιδάσχον με, τον γλώσσαν διαπαντός ύπερ τοῦ σοῦ ὀνόματος χινοῦντα εὐχάριστον ἐγὼ λέγω, χαὶ ὁ Θεὸς ἐπιμαρτυρεί ὁ τἢ ἀγιωσύνη σου χαριούμενος γῆρας λιπαρόν καὶ μακρόβιον. Βαθύ σοι και δουλικώτερον ποιούμαι προσκύνημα, όμοίως και ό των άδελφών ύστερότοχος, ὁ τῆς σῆς εὐποιίας χαὶ τῶν χαρίτων ἐν ἀπολαύσει πρώην 20 γενόμενος.

6.

Άντίγραμμα πρός αύτον τοῦ Ναυπάκτου.

Ά μὲν σὺ γράφεις πρὸς τὸν χοινὸν ἡμῶν πατέρα καὶ δεσπότην τὸν 25 Αθηνῶν καὶ ἄπερ οὐτος ἀντιφωνεῖ πρὸς τὴν σὴν τιμιότητα, οἰδατε ἄμφω. Εγὼ δὲ οϋτως ἐξέχομαὶ σου κατάκρας ὡς ἕρμαιον ἡγήσασθαι τὴν τῆς φίου ταύτης ὁ χωρισμὸς, καὶ τὸ πρῶτον κίνημα τοῦ νοὸς ὁ Βαρδάνης ἡν νυμφίος ἄλλος ὡραῖος ἀντεισαγόμενος, λόγον καὶ βίον, ἔδνα τὰ πάντα 80 κάλλιστα χαριούμενος τἢ νυμφευομένη, τῷ δὲ γε πατρὶ καὶ νυμφοστόλῳ τῆς ἄγρας ἀπέτυχον, τὸ ἄγκιστρον τοῦτο, κατὰ τὴν Βουλγάρων, ὡς γράφεις, φωνήν, οὐκ ἐπὶ τῷ ῥήματι τοῦ Χριστοῦ χαλάσας, ὡς ἔοικεν οὖτε γὰρ χανὼν εὐθὺς αὐτὸ κατεδέξω, καὶ αὐτὸς οὐκ ἔσχον ὡς ἐκ βάθους τοῦ 85 Βουλγαρικοῦ κλίματος ἀνελκύσαι σε πρὸς ἐμὲ, ὁπόσα καὶ λεπτῆ μηρίνθφ, τῷ γράμτατι. Κατὰ τοὺς φρονιμωτέρους ἰχθῦς, τὸ μὲν ἐσθίεις κατέχων

1 δέλεαρ, όποῖα τὰ τοῦ βίου καὶ οἰς ἀπατώμεθα ἐτέρφ δὲ δεικνυμένφ επιγαίνεις μακρότερον, ώς αν το άγκιστρον δεδιττόμενος. Καλώς δε ποιείς και την εξουσίαν υποστελλόμενος και συμμορφαζόμενος τῷ καιρῷ, και βλέπων έφ' οίς μετέρχη, κατά τους έν φρονήσει τελεία, άμα πρόσω καί 5 δπισθεν. είεν πεϊραν δὲ λαβών σου τῆς λογιότητος ἐξ ὧν ἐμοὶ γράφεις και της άρετης εξ ών τῷ Άθηνῶν έμαθήτευσας, άξιον μὲν ἐπισκοπῶν κρίνω σε, άλλ' οὐ ταύτης ἡ ἐκείνης τῶν χαμερπῶν καὶ ὑπὸ ἀρχὰς, ἀλλ' άρχικωτέρας όποιασούν και ισαξίου λυχνίας του ένόντος σοι διπλού λυχναίου φωτός, έχ λόγων έχ πράξεων. Άλλὰ διὰ τὴν περίστασιν τοῦ χαιροῦ 10 και το τύγην είναι μαλλον τὰ πράγματα τῶν θνητῶν ἡ εὐβουλίας, ὡς τις γράφει των τραγφδών 1), και το πιέζειν έκαστον το οίκεζον, ώς έλεξε Πίνδαρος 2), ώσπερ κάμε ή τῆς ἐμῆς Βονδίτζης φροντίς, τὴν σὴν μετεκαλεσάμην είς έαυτὸν εντιμότητα. Καὶ οὐχ ᾶν μωμηθείην Ελχων είς εμαυτὸν τὸ χαλὸν, χᾶν ὅπως ἄρα χαὶ ἔλξαιμι: οὐδὲ γὰρ οὐδ' ἡ ἩΕβέχχα μεμπτέα 15 διά το πλέον φιλείν τον υστερότοχον Ίαχώβ παραλογισαμένην τον Ίσαάχ και την ευλογίαν την πατρικήν τῷ τοῦ πρωτοτόκου περιβολαίω λωποδυτήσασα. Έπει δε τὰ προγραφέντα τά τε νῦν χαρασσόμενα φιλίας ενδεικτικά, φίλου δὲ τὸ μὴ τὸν φίλον παραλογίζεσθαι ὁπωσοῦν, οὐκ ἀρνήσομαι, δέσποτα, ώς των ἐπισχοπών αί Βουλγαριχαί πολλών μητροπόλεων, εί μή 20 καὶ λέγω πασῶν, ἐν ἀφθονίαις πραγματικαῖς, ἐν τοπικαῖς ταῖς χάρισιν ὑπερέχειντο, χαι ήσαν αι ύψηλωνυμούμεναι πρός αὐτάς ή ώς σχιά πρός σώμα ἡ ὡς πρὸς πράγματα ὄνειρος, εί δὲ βούλει, καὶ ὡς φωναὶ ἔναρθροι μὲν, άσήμαντοι δὲ, ώσγε κατ' ούδενὸς ὑποκειμένου λεγόμενα, ὁποῖα φασὶ τὸ βλίτυρι 3) και το κνάξ οι των φιλοσόφων λόγων έξηγηταί. Έγω δε και 25 πάλαι και νῦν, πρὸς τὰ ὸνόματα και τὰς είσφοράς τινων ἀποσκοπῶν μητροπόλεων και μάλλον των ύψηλοθρόνων και άνατολικών, κάκεινο είχον ύπολογίζεσθαι, ότι, καθάπερ τὰ κατὰ συνθήκην ὀνόματα συγκείμενα μὲν οὐσίαν σημαίνουσιν ίδιχῶς, ῥήμασι δὲ προστιθέμενα μετά οὐσίας ἐνέργειαν, τοῖς δὲ χατὰ λέξιν συγχωριζόμενα οὐδὲν οὐδενὸς ὑπάργει σημαντι-80 κόν, ούτω και των μητροπόλεων αι πολλαί. Και άν τις και ἐπὶ ταύταις κλησιν διείλε και ϋπαρξιν, ή οὐδὲ εὐρε δηλουν έκάτερον των μερών ή κλησιν μόνην πραγμάτων ξρημον. Ουτως ήσαν είς τον άνοπιν γρόνον καί μέχρι ήμων οι των ἐπισκόπων ἐπιφανέστεροι δρόνοι, αι δὲ κατά Βουλγαρίαν ἐπισχοπαί χατά τε προσόδους χατά τε τοπιχάς θέσεις χαι ύψηλο-85 λογούμεναι και μεγαλιζόμεναι, ώς και πολλούς τῶν τῆς μεγάλης ἐκκλη-

¹⁾ Chaerem. fr. 2 p. 782 Nauck.

²⁾ Pind. Nem. 1,53.

⁸⁾ cod. βλίτιρι.

σίας τροφίμων καὶ σὺν ἐκείνοις κάμὲ, εἰ μὴ τὸ φιλοδοξεῖν διεκώλυσεν, ἐρᾶν 1 ἐπιβῆναι θρόνου Βουλγαρικοῦ. Καὶ κᾶν πάσας καὶ ταύτας πάντως ἡ καιρικὴ ἀνωμαλία ἡχρείωσεν, ἀλλ' εἰ προσήκει τὴν ἀλήθειαν λέγειν, ὑπερφέρειν νομίζω καὶ εἰς τὰ ἔσχατα ταῦτα τὴν τῶν Γρεβενῶν τῆς Βονδίτζης, τοῦτο μόνον ταύτης ὑπερτερούσης αὐτῆς, τὸν πάντα ἐλληνισμὸν καὶ τὸ δ μέσον κεῖσθαι Γραικῶν. Ἄν τε γοῦν ἐπισκοπῆσαι θελήσεις ἄν τε κατέχειν ἀνεπισκόπως ἐπισκοπὴν, ἡ τῶν Γρεβενῶν ὑπερτέρα, ἴστω φίλιος κύριος, ἴστωσαν φιλάνθρωποι ἄγγελοι, ὡς οὐ. . . .

7.

Τοῦ Κομνηνοῦ πρός τόν Ναυπάχτου.

10

Ούχ οίδα τίσι τρόποις 1) προήρπασεν ήμεν 3) ὁ Θεὸς τὴν πανολβίαν ἐχεί-251 F. 1 v. 250 F. 6 v. νην ψυχήν, τὸν θαυμαστόν Κερχύρων, τὸν Πεδιαδίτην χῦρ Βασίλειον, ούχ οίδα τοῦτο καί 8) διηπόρημαι. "Ανθρωπος γάρ έχεῖνος ούχ ὅπως θεωριῶν όντως άνηρ, άλλά και της πρακτικής σοφίας ούκ άμοιρων. Μεγάλην ούν ήμιν εξ ήμων έχεινος γενόμενος την δυσθυμίαν ένέσταξε και μέγα πένθος 15 έγκαταλέλοιπε. Έκεινος μέν ούν προαπήλθε βίου του άνθρωπίνου, θρόνον δὲ τὸν αὐτοῦ ἔτερος διεδέξατο. δόξας δὲ και αὐτὸς ὡς ἐν ὀνείροις Ιερατεῦσαι, συναπώχετο και αυτός κρίματα δη ταυτα άπερ απέκρυψεν άφ' ήμων ') ό Θεός. Κείται γοῦν ἐς δεῦρο ἡ τῶν Κερχυραίων ἰερὰ καθέδρα χηρεύουσα καί φροντίς ήμιν ούκ έλαγίστη καί περί τούτου. μεριμνώμεν γάρ μετά των 20 ἄλλων καί περί αὐτῶν⁵), καί το πνεῦμα ἡμῶν ⁶) σκάλλει ⁷) παρ' ἐαυτοῖς καί μέμηλεν άχατάπαυστα. Τὸν γοῦν ἰερὸν ὑμᾶς μελισσῶνα ἕχαστον παρά τῆ έαυτοῦ χαταδύσει τὸ μέλι σιμβλουργοῦντα τῆς ἀρετῆς ὑπαναστῆναι διερεδίζομεν καὶ τὴν πνευματικὴν ταύτην κεναγγίαν δι' ἰερᾶς ψήφου ἀναπλη-251 F. 12 r. ρώσειν ύμᾶς προχαλούμεθα. Σύνελθε οὖν, || ὧ σεβασμία μοι χεφαλή, μετά 25 των ύπο σε άδελφων είς την ύφ' ύμας 8) χώραν την "Αρταν, κατά την ιε' τοῦ μέλλοντος ὀκτωβρίου μηνός, και καθίσαντες τὸν οὐκ ἀδόκιμον προχειρίσασθε σύν Θεῷ°), || ἄν δὲ καὶ τὸ ἐμὸν οὐκ ἀπόβλητον παρ' ὑμῖν, εἰ δὲ και τὰ κοσμικὰ τοῖς ιεροῖς παραμιγνύειν οὐκ ἀπηγόρευται, συνεισφέρω βουλην παρ' ύμιν, άλλ' οὐ τυραννικήν, ὅτι τέως ἐμοὶ πρόσφορος παρὰ τῆ 80 τοιαύτη ψήφφ λελόγισται ό έντιμότατος χαρτοφύλαξ Άθηνων και ήμιν άγαπώμενος ο Βαρδάνης. ἄνθρωπος γάρ ο τοιούτος οὐ παντοδαπῷ λόγφ

¹⁾ προσώποις 250. 2) ἡμῶν 250. 3) om. 250. 4) ἐξ ἡμων 250. 5) αὐτοῦ 250. 6) om. 250. 7) Psal. 76,7. 8) ἡμᾶς 250. 9) Reliqua des, in cod. 250.

1 μόνον ἐνσεμνυνόμενος, ἀλλὰ καὶ βίφ τὸν λόγον προσεπικοσμεῖν, καὶ τῷ ὅντι πρὸς ἱερατείαν, κατὰ τὴν ἐμὴν δόξαν, ἀρμόδιος: οἰμαι δὲ ὅτι προσήκων φανήσεται καὶ ὑμῖν. ὅμως, ἀλλὰ τρακταίσατε τὰ τοῦ πράγματος σὑν Θεῷ. Καὶ ἐκεῖνος, ὅς ἐν γλώτταις πυρίναις—δήλωσις δὲ, οἰμαι, τοῦτο τῶν μετὰ μέθεξιν πνευματικῶν διαβάσεων — τοῖς ἐαυτοῦ θεράπουσι τὴν χάριν οἰένειμε, χορηγήσαι τὸ ἀπλανὲς καὶ λυχναυγήσαι τοῖς ἀγνοοῦσι τὸν ἄξιον ὑφ' ὑμῖν χειραγωγηταῖς. ἡ ἀγία εὐχή σου εἴη μετ' ἐμοῦ. μην. σεπτεμβρ. ἰνδ. η΄.

Υπογραφή. Θεόδωρος ὁ Δούχας. ὅπισθεν δὲ ἐπιγραφὴ. τῷ παναγιω10 τάτφ δεσπότη καὶ ἐν Κυρίφ πατρί μου, τῷ μητροπολίτη Ναυπάκτου,
Θεόδωρος Κομνηνός ὁ Δούχας.

8.

Πρός τὸν χραταιὸν Κομνηνόν.

*Εδει, χράτιστε Κομνηνέ, μη τους νεχρούς έρωτασθαι περί των ζών- 250 F. 18 v. 16 των μικρού γάρ είς νέκρωσιν ήμας ή νόσος κατήγαγε μηδέ τους τώ πλείονι μέρει των πνευματικών παρακρουσθέντας ένεργημάτων περί έπισχοπιχών χαταστάσεων, έπει δε Χριστός τὰ πρώτα έτι το επισχοπιχόν ήμεν άπογαρίζεται όνομα και ή σή μεγαλειότης το αύτο ορούει έν ήμεν. άπενείμαμεν διά τής χεςαλιχής έπιχλίσεως το προσήχου σέβας τῷ σῷ 20 έγγράρφ κελεύσματι, δικαίφ τε όντι καί καίριον αίτιον έγκείμενον έγοντι, την του Κερχυρόδι λαού έπισκοπικήν και διεζαγωγήν και κυβέρνησιν. Αλλά και ό της συνελεύσεως όρος και λίαν ήμερος και φιλάνθρωπος ήμεν σε γάρ τολς χαταχλέτοις άναχωγεύσει την νόσον το τεθέν του γρόνου μέσον διάστημα και τοις άδελφοις μου πάντως του έκ μακφόθευ βάδου πρός του 25 όρισθέντα τόπον τζες συνενώσεως. Ούτω τὰ σὰ και ειλάνθεωπα και μετά συνέσεως διοκούμενα. Εί μέν ουν θεος όληνωσει μοι την άπο τουδε κατάκλιστι, και τό τζε γραφίε έγκαιρως είπει, έλην την κοίτην μου σπρέψει έν τη άρρωστία μου ταύτη 1). και προπηδήσω των άλει ρών, και δρόμον όψεσθε γωλών, το της παρουμίας. Εί δε σεληρύνων σεληρυνεί και παι-30 δεύων παιδεύσει και εν ελέει ελείζει με ούπω γας πείδομαι παιδεύει θεόν, μαστιγοί γάς πάντα όν παραδέγεται σώματι μέν ου παρέσομαι, γράμματι δε πάντως και γιώση κοριωνήσω τολς άδελοολς. Θέον δε σου κονδιν πακρίας

¹⁾ PmL 40, 3.

ξμελλεν ο χρόνος οὐτος κιρνᾶν, ὅτι καὶ θάνατον ἤκουσα τοῦ μεγάλου Κερ- 1 κύρων καὶ διάδοχον ἐκείνου προβαλέσθαι μετακαλοῦμαι.

 $\ddot{\omega}$ γαζα μήτερ ήλίου τ' αναπτυχαί, οξων λόγων ἄρρητον εἰσήχουσ' ὅπα! 1).

ποΐον δυστύχημα μεῖζον ταύτης τῆς ἀχοῆς! ποίαν τῶν συμφορῶν οὐν ὑπερ- δ βάλλει τοῦτο τὸ πάθος! φεῦ, ὁ τῆς σοφίας ἥλιος ὑπὸ γῆν, ἡ τοῦ λόγου λαμπὰς ἐσβέσθη, ἡ τρανὴ χαὶ περιττή σεσίγηχε γλῶττα. ἴσασι τὰς ἐχείνης προσβολὰς ἰερεῖς ὑψαύχενες Ἰταλῶν, ὅπως ὡς ἀπὸ σφενδόνης τὰς διαλέξεις πέμπουσα ἄπαν ὑψωμα δογμάτων χαθήρει ἀντίθετον, χαὶ ὡς εἰς χοῦν ἐλέπτυνε τὰς ἐχείνων οἰχοδομάς ἐχείνην τὴν γλῶσσαν ἐχάλχευσε μὲν ἡ χάρις 10 τοῦ πνεύματος, ἐστόμωσε δὲ τὸ πῦρ τῆς σοφιστιχῆς, χαὶ ὡσεὶ βέλος ἐν χειρὶ δυνατοῦ χατὰ τῶν ἀντίων τούτων ἐχεῖνος ταύτην ἀπετοξάζετο τρὶς μὲν οὖν σεισθῆναι τὴν οἰχουμένην τὰ ἰερὰ διδάσχουσι λόγια) χαὶ τέταρτον τοῦτο τοῦ Βασιλείου πεσόντος. Τοῦτον θρηνείτωσαν μὲν ἐπίσχοποι, ὡς ἀπολελωχότες τὸν πρόβολον, οἱ ἐν ἐξουσία τὸν στηριγμὸν, οἱ στρατιῶται 16 τὸν ταῖς εὐχαῖς αὐτοὺς ὁπλίζοντα χαὶ χρατύνοντα, οἱ βοηθείας ἐπιδεεῖς τὸν ἱλαρὸν μεσίτην χαὶ τὸν ταχύν, οἱ πάντες τὸν πάντα πᾶσι γενόμενον ἀποστολιχῶς. ᾿Αλλ' ὡ θάνατε ὁλοθρευτὰ τῶν χαλῶν, ἀφανιστὰ τῶν χρειττόνων! χαὶ τοῦτο πλέον δεχάσας τὰς ψήφους...

9.

20

Τοῦ παναγιωτάτου Άθηνῶν πρός τὸν Ναυπάχτου.

251 F. 12 r. Καιρός τοῦ σιγᾶν καὶ καιρός τοῦ εἰπεῖν λόγον ἐγὼ τοίνυν, ὧ θεσπέσιε δέσποτα, ὑπὸ τῆς νόσου καταποθεὶς, ἐκωφώθην καὶ ἐσίγησα ἐξ ἀγαθῶν καὶ εἰπον ὡς οὑκ ἀνοίξω τὸ στόμα οὑδὲ λαλήσω παιδικὰ βατταρίσματα, μᾶλλον δὲ ἀσύνετα. καὶ τοῦτο ἡν τὸ αἴτιον τοῦ μὴ προσφθέγξασθαι τὴν σὴν 25 σοφίαν ἐπὶ τοσούτοις ἔτεσι. μὴ γὰρ ὑπολαβέτω ἡ ἀγιότης σου ὡς ἄλλο τι ἡν τὸ κατέχον τὴν ἐμὴν φωνήν. ἀλλὰ νῦν λόγον φθέγξομαι, δν ἡ φύσις ἀναγκάζει με καὶ ἡ διάθεσις τοῦ πνευματικοῦ μου υἰοῦ κῦρ Γεωργίου τοῦ χαρτοφύλακος, ὅστις ἐμὸς γέγονε ταῖς κατα λόγον καὶ μαθημάτων ἀνεμάξατο δσα εἰκός καὶ νῦν, ἐπεὶ τὸν μακαρίτην Κερκύρας ὁ Θεὸς προσελά- 80 βετο, καὶ ἔδει τὸν τούτου θρόνον διαδέξασθαι ἔτερον, ἐποιήσασθε, ὡς ἔμαθον, ψῆφον, καὶ ἐμνήσθης τοῦ κῦρ Γεωργίου, ὡς ἤκουσα, [καὶ] προέκρινας. ἀξιῶ γοῦν καὶ αὐτὸς τὴν ἀγιωσύνην σου, ὡς ἄν ἐμὴν χάριν καὶ διὰ τὴν τοῦ μεγαλουργοῦ Δοῦκα θέλησιν ἀγαθὸν γὰρ θέλημα ἔγει εἰς τὸν τοιοῦ-

¹⁾ Eurip. Hippolyt. 601.

²⁾ Prov. 24,56.

1 τον κατ[α]νεύσης όλοσγερως είς την αύτου γειροθεσίαν, και ούτως ού παύσομαι || ὑπερεύγεσθαι τῆς ἀγιωσύνης σου ἡν διατηροίη ὁ Θεὸς ἀνωτέ- Ε. 12 ν. ραν παντός χαχοῦ πολυγρόνιον.

Καὶ ὅπισθεν ἐπιγραφὴν ταύτην: τῷ ἀγιωτάτω μ[ου δεσπότη καὶ ἐν 5 Κυρίφ άγαπητῷ άδελφῷ, τῷ ὑπερτίμφ χῦρ Ἰωάννη τῷ Ναυπάχτου ὁ Άδηνών Μιχαήλ: ||

10.

'Αντίγραμμα πρός την τοιαύτην γραφήν.

Τὰ μὲν τῆς σῆς ἐμοὶ μαχρᾶς ἀποσιωπήσεως οὕτως ἐχέτω, τιμία χαὶ ἰερὰ $_{250}$ F. $_{9}$ r. 10 χεφαλή, και πείθομαι βαρύ γάρ λόγους έξωριάζειν τοιούτου πατρός 1). Άλλ' έγω την έπι τοσοῦτον σιγήν της σης σοφης γλώσσης και κατά τους άεννάους ρεούσης τῶν ποταμῶν ἄντικρυς ἀποστροφὴν ἡγούμην Θεοῦ καὶ βαρυτέραν τῆς ἐνάτης τῶν Αἰγυπτίων πληγῆς. Ἐπεὶ δὲ ἐπεσκέψατο ἡμᾶς ὁ Θεὸς καὶ έφθέγξω, άντιλαβῶ καὶ αὐτὸς ὸλίγα πάντη καὶ τὸ ὅλον λακωνικά, οὕτω με 15 βιαζομένων άρρωστημάτων, ὑφ' ὧν καὶ ἐκτέτηκα. τό τε γάρ μοι εὐώνυμον οὖς ἔτος ἤδη δεύτερον παρελθόν ἀδιάκοπον ἦχον ἦχεῖ καὶ βαρὺν, καὶ τῷ αἰσθήτρω τούτω βαρέως άχούω, χαι ήγανάχτησα χατηγούμενος χαι ἄν που χειρί ἐπιπωματίσω τὸ δεξιὸν ἡ ἐπιφράζω δακτύλφ, ὡς Ὀδυσσεύς ποτε κηρῷ τὰς ἀχοὰς τῶν ἐταίρων, ὅτε σειρήνας παρέπλεε, μένω χατὰ τοὺς ἀνδριάντας 20 οὐκέτι μὲν δύσκωφος, τὸ δὲ σύμπαν, ὡς ἐκεῖνοι, κωφοί. Ἀλλὰ διὰ τὴν τῶν παθημάτων ἀπαγγελίαν τῆς βραχυλογίας τὴν ὑπόσχεσιν ἐψευσάμην. Πάσχω δε χαι ώδι. γρόνιος περί τους νεφρούς εγένετό μοι λιδιασμός χαι έχπέμπονται διά της βαλάνου λίθοι ποτέ μεγάλοι, έρεβίνθω ίσοι το μέγεθος, καί τό βαρύτερον—έτερόσχημοι είσι γάρ πολύγωνα και τρίγωνα και τετράγωνα. 25 καὶ τὸ πολύσχημον τοῦτο τῷ τοῦ φαλλοῦ αὐλῶνι ἐμπίπτον καὶ ταῖς ἀγωνίαις θλίβον τὸν πόρον, ἀφόρητον ποιεί μοι τῆς ὀδύνης τὴν αἴσθησιν ἐνίστε δε διά το μεγεθος ο την της ουρήθρας επιφράσσων οπην, το τε υγρόν συνόλως ἐπέχει· και τοῦτο δριμύσσον τὸν πόρον ῥίπτει τε αὐτίκα εἰς Υῆν και πρὸ όφθαλμῶν ίστᾶ μοι τὸν θάνατον, καὶ ἀζώτιοι μὲν τὰς ἔδρας ἐπλήγησαν, 80 || έγω δέ τοῦτο το μέρος εἰμὶ έλκεσίβρωτος καὶ ζῶν όζω καὶ γίνομαι φόκ κλίνης μισούμενος. Ποδαλγίας δὲ πέρι πάρεργον λέγειν, πλην δτι ἐ πτουσά μοι καὶ αὐτὴ καιρικῶς ἐλαφρότερον εἰς ἀλγηδόνα δεικνύει κ σωματιχόν μελισμόν. Έν τούτοις ὄντι μοι, δέσποτα, ώς τι ἀφίχετο ἀ δυνον φάρμαχον το τίμιον γράμμα σου, χαι επέρρωσεν ώσπερ

¹⁾ Aesch. Prom. 17.

προχειμένην όδὸν χαὶ τὴν τοῦ σοῦ χατὰ λόγον υίοῦ εἰς ἰερωσύνην προβί- 1 βασιν. οὐ κλέος μὲν οἰον, ἀκούω, δψιν δὲ οὐκ ἀνελεξάμην φίλω δὲ ὅμως τὸν ἄνδρα ἐξόχως καὶ τῆς αὐτοῦ ἐξέγομαι σεμνοπρεποῦς βιοτῆς. οὐδὲ γὰρ ψεύδεται τον σον μαθητήν, άλλ' εξ ων έμοι επιστέλλει σός τε γενέσθαι όμιλιτης παριστά και της άρετης άπόζει πόρρω και της σεμνότητος. Και ούκ 5 οίδα, πότερον ή αὐτὸς δραμούμαι πρὸς τὴν ὀσμὴν τῆς εὐώδους τούτου ἀποφοράς, η αυτός πρός ήμας δια γρίσιν μύρου του νοητού. Αυτά μεν ώδηγησαν και ήγαγόν με πρός την αὐτοῦ ἐπιπόθησιν και πρό τοῦ μὲν ἐν ψήφφ τῆς τῶν Κερχύρων αὐτοῦ ἐπεμνήσθην σήν τε χάριν καὶ τῷ δικαίφ τιθέμενος, νῦν δὲ και χειροθεσία τελεία σαῖς εύχαῖς τελεσθήσεται οὐ γὰρ ὅλως 10 πρέπει τον τοιούτου τοιούτον δεύτερον των άλλων έλθετν είς την πνευματικήν προκοπήν. ὅπου γε καὶ θαρρῶ ἐκ τῆς αὐτοῦ κεφαλῆς χριομένης μαλλον άγιασθήσεσθαι. Ἐπίπεμπέ μοι εὐγάς των σωματικών έλαφρυνούσας άρρωστιών και ρωννυούσας πρός έργασίαν τών δικαιωμάτων Θεού. Πιστεύω δὲ γὰρ θεῖον είναι διχαίωμα και τὴν τοῦ σεμνοβίου Βαρδάνου 15 επιλογήν είς προγείρισιν και της επισκοπικης άψίδος επίβασιν.

11.

Τοῦ χαρτοφύλακος 'Αθηνῶν κυροῦ Γεωργίου τοῦ Βαρδάνη [πρός τὸν Ναυπάκτου].

250 F. 9 v. Ίλλυρίοθεν το γράμμα, εί και μη προς Ίλλύριον, άλλ' ον έλληνίζον- 20 τες πάντες του τής γλώττης άνθους και τής σύν ἐπιστήμη μελιχύμου λαλιας έξόγως ἀποθαθμάζομεν και μακαρίζομεν την πηγήν. πηγή δε λόγου διάνοια, εξ ής τοσούτοι πακτωλοί το καθ' ήμέραν, ως είπειν, έτοίμως άπορρυίσκονται. Καὶ ἔνδοθεν μὲν ὁ νοῦς διὰ χειλέων ὀχετηγεῖ, πολλαί δὲ τῶν ἀχροαμάτων δεξάμεναι, τοῦ γλεύχους τούτου πιμπλάμεναι, τὸ ἐχ τοῦ 25 κόρου ταϊς άκοαῖς πολέμιον οὐ πεπόνθασιν. Έδει γάρ ἐνταῦθα μόνον περιφρονηθήναι την πλησμονήν, όπου της Ναυπακτίων ό μεγαποίμην τὰ της καλλιεπείας ρείθρα συλλείβει και βάθη κατάρδει των καρδιών. η πως ήν άρα καί διαπεσείν το Ιερολογηθέν έκείνο πρίν έπι σοί, ώσπερ άκούομεν, γρησμοδότημα πίετε, φάσχον, έξ αὐτοῦ πάντες, ὅτι χαὶ τὸ θεόρρυτον αἰμα τῆς σω- 80 τηρίου πλευράς ἀεὶ τὴν ἐκκλησίαν φωτίζον, ἀεὶ κενοῦται ἀκενώτως καὶ τὴν ζως γόνον οὐγ ἴστησι γύσιν 1). Άλλ' ὁ μέγας σὺ τῆς διδασκαλίας ώκεανὸς, **όθεν ποταμών συρμάδες πολλαί καί φρέατα τόσα διανεώγαται, οίμοι, πώς** ἡνέσχου δύο μόνας ἐπιστολῶν λιβάδας ἐνστάξαι μοι, χρόνου μαχροῦ πα-

¹⁾ Cod. δύσιν.

1 ραρρεύσαντος; Ούχ οίδας της έμης ψυχης το δίψος πηλίχον περί τους σούς ιυγγώδεις λόγους, πανυπέρσοφε δέσποτα; άγνοεῖς τὴν ἐνταυθοῖ με χαμινεύουσαν της βαρβαρότητος φλεγμονήν; χαι ου χαινόν εί τουτο όλως ηγνόηχας, έπει Θεού χαι μόνου το είς χαρδίαν βλέπειν χαι άνετάζειν φρέδ νας άνδρωπικάς, και οι διατειγίζοντες ήμας παρασάναι (? παρασάγγαι) της άλληλων διαγωγης παντοδαπην κατασκευάζουσιν άγνοιαν. 'Αλλ' είς δεύρο μέν ούτως, και τον σον Γεώργιον δριμύ τι βέλος λύπης εισήργετο, την σην ανασχοπούντι πάντοτε όμιλίαν, ης έχπεσειν είς τέλος αφόρητόν μοι πένθος εδόχει και ζωής αὐτόγρημα στέρησις. Νῦν δε, άλλ' άνασχιρ-10 τώμεν και παιωνίζομεν άτεγνώς, ἐπιθεωροῦντες, ώς γε είκος, τὸ προσέρπον της καδ' ένωσιν ήμων δυμηδίας εν πνεύματι. Συνωδούμεδα γάρ καί άχοντες μεταφυτεύεσθαι των ένταυθα και ώς έξ άγριελαίου είς καλλιέλαιον εγχεντρίζεσδαι, ίσον δε είπειν, ότι από βαρβαροφώνων έπι τους καδαρώς μετιόντας την εύγενη και έλληνίδα φθογγήν. Έρεις δε τάγα πρός ανάμνη-15 στι άγων την ήμετέραν βραδυτήτα. [που] ούτοι οι λόγοι ους πρώην διελάλησα επιστέλλων σοι γρήναι μένειν επί σγήματος διακονικού μηδ' έπισπεύδειν εἰς ἔργον μεταμελείας ἀνονήτου ∥παραίτιον; Μεμένηκα F. 26 r. δη ούν χαθάπερ είγον βαθμού, της μεγάλης βουλής σου την εύάγγελον νουθεσίαν δεξάμενος. Και ούχ άν άρνησαίμην, ώς έπι γετρας 20 έτι φέρων τὰ σὰ δεόπνευστα βήματα χαρτεριχώτερον δέ τι ποιών, ανεβαλλόμην έξ ήμερων είς ήμέρας, ούχ ίνα τό γε παρόν τιμιωτέρου δρόνου αληρονομήσω και ώς εν μεταρσίφ βατίζει επαναβήρομαι. μαρτυρεί μει θεές και τε του συνειδότες απλανές δικαστήριου άλλα την έροδινομένην έχ των πραγμάτων τέως ζάλην και τον βρασμόν, θεού συν-26 επαρήγοντος, χουκότερον διεχήζομαι. Άλλ! επειδή το του χρατούντος δέ λημα κραταιόν και πάσαν υπερπαίου ήμεδαπην ευθύμησην, και μάθθον οξι αίπος βουλείομαι πούπος άλύπκομαι είς το άναποδραστον ούν άπειδώ του λοιτού είδε άντιλεγω, μένη, δε τη πανείνου τη κεγαίη διδωμί τινα μαχάν σχέμματος άχορμέρι, και σορισέραν δέρπου σύνι δίλιων άπάντων, 30 και εννότρεις διακράζη, του εξ άργοσοπης Ισως Εμου διστατιμου Ευγιμίου nai intereidade nacia cie acéstuse Georgi destrocá que, destin que, — el de uni Dias, on Sa. — ut the Instant execution to the entry or in encione Caucher rederingrafisch regarifia unsa ragaischt sa relein के मुक्ताहरू हेरून हेरून है। इसे क्यार कारणाई करणायकोई अवस्थाना, यो व S rai tric tric étions l'égen edélogras devistaires de usta l'ogol lai ên noisel tétoartel do toajéen, dighe noomaticas apjüs eğiptal da taca το μεγένου τουρά, Νουτάντου πούεντάνα, του ολέν άναλονου έπεγο का रक्षे रंग्ली, हे पर हैन हरेरेंगाहरण रंगलेश, केश रा रेग्ल्या जीन हरते हैं-

σιῶν κατ' εὐταζίαν καὶ πίστεως ὑπακοὴν ἄμα καὶ μετοχὴν τὸ χρίσμα 1 καὶ τὸ πνεῦμα θεαρέστως εἰσδέχονται. Τούτου με τοῦ λογισμοῦ συνέχοντος καὶ μεθέλκοντος, τῷ Κομνηνικῷ θεσπίσματι καθυπάγομαι καὶ πρὸς τὴν σὴν δεξιὰν ἄτρομόν τι βλέπω καὶ γαληνόν. Εὐθαρσέστερον δέ με πολλῷ ποιήσεις, τὸν ἐπιστολιμαῖον τοῦ κρατίστου ὁρισμὸν ἐπελθών, καὶ δ πατρικῶς ἀντιδηλώσεις ἡμῖν τὸ πρεπωδῶς γενησόμενον ἐπ' εὐχαριστία μὲν τοῦ ὀνόματός σου, τιμἢ δὲ τοῦ κοινοῦ εὐεργέτου, λέγω δὴ τοῦ Μεγαλοκομνηνοδούκα, καὶ πρὸ τῶν ἄλλων αὐτοῦ τοῦ τελεσιουργοῦ τῶν βελτιόνων Θεοῦ, ος καὶ ταῖς ἰδίαις ἐκκλησίαις χαρίζοιτο τὴν παναγιότητά σου μακρογρονοῦσαν καὶ ὑγιαίνουσαν. Εἰ μέντοι δεήσει πορευθῆναι τὸν παρόντα καὶ 10 ἐπὶ τὴν τοῦ Προδρόμου σεβασμίαν μονὴν, συνεργηθῆναι παραιτῶ, ὡς θάρρος ἔγων υίκὸν πρὸς τὴν μεγάλην ἀγιωσύνην σου. ἢν καὶ βαθυπροσκυνῶν αἰτοῦμαι γράμμα παρ' αὐτῆς ἀντιδέξασθαι, τὸν τόπον καὶ τὴν ἡμέραν ὁροθετοῦν τῆς μετ' ἀλλήλων ἐνώσεως.

12.

15

Άντίγραμμα τοῦ Ναυπάκτου πρός τὴν τοιαύτην γραφήν.

Έγω δε ούτε τι μάντις εων ούτ' οίωνων σάρα είδως 1), καλως δε ίσως είχαζων μαντις δὲ ἄριστος δς είχαζει χαλῶς 2) ἐν διαχόνοις μένειν σε ύπεθέμην. Οὐδὲ γὰρ ἔχρινα δίχαιον τὸν λύχνον εἶναι ὑπὸ τὸν μόδιον, άλλ' έπι τὴν λυγνίαν τεθήναι, ὡς ἰσοτίμως πάντας αὐγάζειν ἔγη, οῦς ἄν- 20 δρας ενδον οίχος έμπεριγράφει. Τίς δὲ οὐ πιστεύσειε τὸ τοῦ φωτὸς εξαλμα μή και αὐτό φωτεινόν είναι, όποῖος ὁ τοῦ λόγου ήλιος, Άθηνων, και σύ αὐτὸς ἡ τούτου ἀχτίς; Παρατιθέσθω δέ μοι είς μόδιον Ίλλυριὶς ἡ σχοτόεσσα, λυγνία δὲ ἡ τῶν Κερχυραίων μητρόπολις, χαθότι νῆσός τέ ἐστιν άμφιρρύτη αί νήσοι δὲ οὐχ ἄλλως νήσοί εἰσιν, εἰ μὴ τοῦ θαλασσίου χή- 25 τους υπέρχεινται. Και παρεάσθω τό γε παρόν θέσις των στοιχείων ή φυσιχή και ώς ἐπάνω τῆς γῆς τὰ ὕδατα ἐπιφέρεται, και τὸ συνέγον τὸ ἐπισκοπείον τούτο πολίχνιον της όλης νήσου άναρριγάται δή και υπέρκειται, καὶ ἔοικε πρὸς τὰ ὑποκείμενα ἢ κεφαλὴ ὡς πρὸς σῶμα, ἢ τὸ ἀνὰ γεῖράς F. 26 v. τινι λυχνία ώς πρός ἐπίπεδον. ἐν ἡ τεθήσεται | μὲν ὁ ἐμός Γεώργιος 80 όσον όσον, τὰς δὲ περιχύχλω ἀποδισχεύσει ἀχτινοβολήσεις βίω χαὶ λόγω. Άλλὰ ταῦτα τελοίη Θεός και τὴν προβολὴν ἐργάσοιτο δεξιὰν και τὰ μετ' αὐτὴν δεξιώτερα. Ἡμᾶς δὲ μήθ' ὑπολάβης ἀργαίους ὡς τὰ παρ' ἀξίαν φαν-

¹⁾ Homer. Od. 1, 202.

²⁾ Eurip. Fr. 973 Nauck.

1 τάζεσθαι και τὸ ἐκβαῖνον ἤδη πρὸς σὲ προφητείαν τοῦ ἐσομένου λογίζεσθαι, κατὰ τὴν ὑποθημοσύνην ἐκείνην, ἀλλ' ἡ μὲν παραίφασις ἡμῶν άγαθή 1)· έταίρου γὰρ ἡν· ἡληθεύκει 2) δὲ, ὅτι τόδε ἀπέβη. καὶ πειστέον τῷ Σταγειρόθεν, μη τόδ' ἐκβαίνειν φιλοσοφούντι, ὅτι τυγὸν κατεφάνθη, ἡ 5 μη ἐκβαίνειν, ὅτι δη ἀπεφάνθη 8)· μηδὲ γὰρ τὰς θέσεις ταύτας καὶ ἄρσεις αἰτίας είναι τοῦ γενέσθαι τόδε καὶ μή τῶν πραγμάτων δὲ τὰς ὑπάρξεις και τάς αὐτῶν ἀποτεύξεις τὸ άληθεύειν αὐταῖς παρέχειν καὶ ψεύδεσθαι. Άλλα τα περί τούτων έασθω καί συντυχόντες άλλήλοις φιλοσοφώτερον συνεσόμεδα. Το γράμμα σου δέ μοι άφίχετο, χομψείας γέ-10 μον σοφιστικής και άληθως έλληνιζούσης διαλογής. ζητήσαν δέ με δρίσασθαί σοι τὸν τόπον καὶ τὴν ἡμέραν, ὅπου καὶ καθ' ἡν ἐντευζόμεθα, άδύνατα εδοξέ μοι ζητείν, εί γε κλίνει μεν ώς ήμερα τάνδρώπινα καί πάλιν ενάγει 4), και μη ότι το ες αύριον ούκ εγομεν άσφαλες, άλλ' ούδε όλον το σήμερον, τόπον δ' έπι τόπον γινόμενοι μεταβατικοί και ου κατά 15 λόγον ἐνίστε, ἀλλὰ καὶ τυχόντως φερόμενοι, ὡς τῶν τοῦ οὐρανοῦ πετεινῶν αί πτήσεις και μεταπτήσεις, οὐδὲ τούτου ὅρον δυνάμεθα. πλην ὅτι καίπερ νοσούντες των ήμετέρων έξήλθομεν, ούτω του Κομνηνικού κελεύοντος γράμματος. και τάχα τοῦτό ἐστι τὸ ἄλλους ἡμᾶς ζωννύειν, ὅταν γηράσωμεν, είτουν τῷ οἰχείφ περισφίγγειν χελεύσματι χαὶ ἄγειν ὅπου μὴ θέ-20 λομεν. συνεκέλευσε δέ μοι την έξοδον και ό θεσπέσιος 'Αθηνών, είς σην τελεσιουργίαν ἐπιταχύνων καὶ προσευχὰς ὑπὲρ ταύτης ἡμῖν εὐχόμενος. καὶ σὺ γοῦν ἀπάρας τῶν Γρεβενῶν, καὶ δύο θέμενος ἄκρα, "Αρταν καὶ Δρυινούπολιν, ή έν ένι των ἄχρων τούτων έντεύξη ήμιν, ή περί που την τούτων μεσότητα συνόντας μέντοι τῆ χυρία Δουχαίνη χαὶ τῶν ἀπ' αὐτῆς ἐπιμε-25 λειών ἀπολαύοντας νοσούμεν και γάρ. Εί δὲ και πρό τῆς ψήφου είς ιερέα προέβης και τὰς νενομισμένας ιερουργίας ἐπλήρωσας, ἀπήντησεν ἄν εἰς καλὸν έμοι τὸ μὴ μακρύνειν τὴν προσεδρίαν τοῖς ἀδελφοῖς, τὸ μὴ χρονοτριβείν έν τοῖς ξένοις, καὶ σοὶ τὸ τάγιον τελεσθηναι. Καὶ είης μοι ἐρρωμένος Θεφ και ταϊς εύχαις του μεγαποίμενος 'Αθηνών φρουρούμενός τε 80 και ποδηγούμενος. Τὰ δὲ περὶ τὸν Σαμψων ἐκεῖνον, ὅπως ἐγράφη σοι, σάφα ούχ οίδα, ούδ' εί πως είσι την πράξιν ταύτην καχίζοντες.

¹⁾ Homer. Iliad. XI, 793 et alibi. άγαθή δὲ παραίφασίς ἐστιν ἐταιρου.

²⁾ Cod. ήληθεύκη.

³⁾ Aristotel. Περ: έρμην. σ. 9 Becker. p. 18b. Οὐδὲ γὰρ διὰ τὸ καταφαθήναι ή αποφαθήναι ἔσται ή οὐκ ἐσται (var. ἀποφανθήναι, καταφανθήναι).

⁴⁾ Cf. Sophoel. Aiac. 13 sq.: ὡς ἡμέρα κλίνει τε κάνάγει πάλιν ἄπαντα τάνθρώπεια.

13.

[Συνοδικόν έπὶ προβολή τοῦ Βαρδάνου χαρτοφύλακος Άθηνων εἰς ἀρχιερέα Κερκυραίων].

'Ο τῆς ἐπισχοπῆς λόγος, δι' öν οἱ ἐχασταχοῦ ἐπίσχοποι προβαλλόμεθα, 1 250 F. 6 r. 251 F. 11 r. τέως προηγουμένην έχει αίτίαν τὴν χατὰ πνεϋμα ποιμαντικὴν καί τὴν τοῦ λαου διά διδασχαλίας πρός τὰ βελτίονα όδον χαί 1) ἐπάνοδον ἡνίχα δηλονότι του κατ' εύθυ 2) πορεύεσθαι των έντολων του Θεού παρατραπείς ό λαός έπισχοπιχαζό όρθοτομίαις του λόγου τής άληθείας πρός την σωτήριον εύθυζ- 5 τηρίαν επαναφέροιτό τε και επανάγοιτο 8). Ούτος δή πρώτος λόγος ποιμαντιχής ώς ὁ ἡμέτερος λόγος. ἡς δὴ καὶ τῷ μεγάλφ ποιμένι τῶν προβάτων Χριστῷ τοσούτον ἐμέλησεν, ὡς μἡ ἐφ' ἄπαξ, ἀλλὰ και τρίς προσερωτῆσαι τὸν χορυφαΐον τῶν ἀποστόλων Πέτρον περὶ αὐτῆς, χαὶ ὅπως ἐστὶ τῷ βουλο-250 F. 6 v. μένω έξὸν ἐχ τῆς εὐαγγελιχῆς πτυχτῆς | ἀναλέγεσθαι, ὅτι. Εἰ φιλεζς με, 10 Πέτρε, ποίμαινε τὰ πρόβατά μου, βόσκε τὰ ἀρνία μου 4), ὡς ἄν τις εἴποι, τους μιχρούς μετά των μεγάλων και τουτο κατά κυριακήν έντολήν, κελεύουσαν μη χαταφρονείν μηδέ των μιχρών ή μετά των τελείων χαι φθασάντων είς μέτρον ήλικίας του πληρώματος του Χριστου και μηρυκισμόν άναγόντων των έχ του λόγου τροφών και τους έτι νηπίους την πνευματικήν 15 προχοπήν και το τής διδασκαλίας γάλα ποτιζομένους, ους και ο μέγας άπόστολος ενιαγού των ίδίων επιστολών γάλα τούτο ποτίζων εύρίσκεται. Ούτος δή πρώτος λόγος ἐπισχοπής, και ούτως ἐπιμελητέον τοὺς φιλουντας τον Κύριον, ώς μηδέ πόλιν μηδέ πολίχνην, μή παροικίαν μηδέ μονοίχιον καταλιμπάνειν άνεπισκόπητον. Τρόπον δὲ ἄλλον ἐπιπρεπεῖς ταῖς 20 πόλεσιν οι ἐπίσχοποι, ὅτι τὸ τῶν ἰερουργῶν ἐλλεἴπον ἀναπληροῦσι διὰ τῆς γρίσεως και το τής οικονομίας έντευθεν ιερουργείται μυστήριον και δοξολογείται Θεός και ό γεννηθείς άναγεννᾶται διά βαπτίσματος και τὰ κρύφια τής χαρδίας έξαγορεύονται άνθρωποι, χαι τάλλα πάντα τελείται διά τής ἐπισχοπικής τελειότητος, ὁπόσα ο ἰερὸς θεσμὸς παραδέδωχε 5) καὶ ἡμέ- 25 τερος. Εί δὲ χρή τῶν πνευματιχῶν ἀφεμένους ἐπὶ τὰ πολιτιχὰ μεταβῆναι, όσα τε τοῦ χοινοῦ χαὶ όσα τοῦ ἰδιάζοντος, όσα ἐν δίχαις όσα ἐν ἔρισιν, εὐρήσομεν 6) κάν τούτοις πολυωφελή τὸν ὄντως ὄντα ἐπίσκοπον· συνέξει γὰρ

¹⁾ $\ddot{\eta}$ 250.

²⁾ κατευθύ 250.

³⁾ ἐπαναγάγοιτο 250.

⁴⁾ Βόσκε άρνία μου, ποίμανε τὰ πρώβατά μου 250. Cf. Ioann. 21, 15.

παρέδωκε 250.

⁶⁾ ευρήσωμεν 251.

1 το χοινόν, παραμυθήσεται το λυπούμενον, διαιτήσει διχαίως, χρινεί ου 251 F. 11 v. χατά τὸν μιχρόν, οὐ χατά τὸν μέγαν, οὐδὲ λήψεται πρό- || σωπον ἐν χρίσει, τὰ τῆς γραφῆς 1), τό τε φιλονειχοῦν εἰρηνεύσει καὶ τὸ στασιάζον καταστελεί, και ώς ή του μάννα φύσις ποτέ μιᾶ [μέν] έκρατείτο ποιότητι, πρός 5 δε την των γευρμένων δρεξιν μετεβάλλετο και τῷ μεν ἄρτος ην, τούτω δε πρέας, άλλφ δε άλλο τι των εδεστών, και ώς ή εκάστου βούλησις ήθελε. τουτο οίμαι είναι και τον επίσκοπον, τοις πάσι τὰ πάντα γινόμενον, ίνα πάντας περδήση κατά την άληθεστάτην άποστολικήν και ενδιδάσκαλου καύς ησιν²). || Εί τοίνυν τοσούτων μεν επωρελών αίτιοι ταϊζ πέλεσιν οί 10 επίσχοποι, το δε τούτων άνεπισχόπητον τῆς τῶν ἀπηριδμημένων πάντως έναντιότητος, ούα αν τις ήμας αιτιάσαιτο πρός την ύποτεταγμένην πράξεν συννεύσαντας το μέν και άς εαυτών, το δε και άπο εγγράφου επιτροπής του παρ' ήμιν πρατούντος μεγάλου Κομνηνού πύρ Θεοδώρου τού Δείπα ναι δήρα, και άπο γραρής του παναγιωτάτου Άθηνων, άδελασή 15 ήμων και συλλειτουργού κύρ Μεγατή, του Χωνιάτου, α δη και ταύτα το τε προσκυνητόν Κομνηνικόν γράμμα και ή του Άθηνων τιμία γραφή διεξίαστι cútus êti two lêtews. Oin sên, tin et ceter. Vid. Nº 7. Elge in na! i του άγνωτάτου Άθηνων γραφή, είσωσε Καιρες συγάν et ceter. Vid. A 9.

Τούσων ούσως εγόντων και τοῦ πατρός και συναλείτροῦ λόπρου συν- 201 P. 12 v.

20 ανούντος άσπες ήμε και όμεγρωμενούντος επι τῆ πράξει, συνήθουμε εν τῆ λότη ἐν Δεκεμβρίω μηλ ενλακιώνος τ΄, και τόν περι ού ὁ Ιόγος λια ὑη- φηρορήματος ίεροῦ και τοῦ συνήθους μηλειατος παραστηράμενοι έαντολς, εδραμεν τὰς περι αίποῦ μαρπρίας τεπέιεσμενας έπι τῶν Εργων. Βίσι τε γαρ σεμνόν ὁ ἀνίτς εξασκεῖ και Ιόγον πίουτεῖ, τῷ ঠῶν συνηέχρονας ὁν τα ἡ δυραία σορία ποκιμως ερμοσορήσε και ὁν ἡ καθ΄ ἡμάς ίερα ἀπίουνιώς εξάθετα και παιλευτικώς, και τῷ συνρώνος τῶν ὁνο δάτεροι δαπερώ κορμεῖ, και οἱ κατα τους επεριγνώδους τῶν έπτων περι μόνιν τον δίοι ἡ τὸν Ιόγον ἀπένευσε, ἀθία κατα τας ἐπεριγνώδους τῶν έπτων προς μόνιν τον δίοι ἡ τὸν Ιόγον ἀπένευσε, ἀθία κατα τας ἐπεριγνώδους τρικάνας ἐκάστη πίασσηγη το ἱονι δύδως ἐπτηκει επ΄ αμορίν ἐποστατός τε και απακεγώ τστος.

30 Τούποι οἰν πρώτοι έπρονες και τρούσοι και πογον τους τα καταμερώ Αδηνών, και δυνατοι εν Θεώ δια τον διοι, δια τον Ιόγον πους τος τα καταμερώς και περικονιμένα επισκοπικά ενεστηματά. 20 μερια τῆς Κεικονικών δια τον διοι δια τον Ιογον πους τῆς Κεικονικών δια τον διοι δια τον Ιογον πους τῆς Κεικονικών δια τον δια τον διοι δια τον Ευρονικός τῆς Κεικονικών δια τον δια τον διοι δια τον Ευρονικών τῆς Κεικονικών δια τον διοι δια τον διοι δια τῆς Κεικονικών δια τον δια τον διοι δια τον διοι δια τον διοι δια τον δια τον διοι δια τον διοι δια τον διοι δια τον δια τον

THEOTOGO REPORTED TO MICH IN THEOTOGO ROLLES TO THE

e suem dura sõe ta ste tansa, santeiuem, úda tõi vente dete sa di ses terreten ventembeldus metat ven ta va te

^{1 5 5 1}

² I Car. 1-11

νήσφ ταύτη πρόσφορον τὸν ἄνδρα τοῦτον καὶ συντελή ἐπιλογισάμενοι 1 σταθμός γάρ αύτη του Άδρίου έστι και καταίρουσιν έν αύτη οι έξ Ίταλιών και μάλιστα άναπλέοντες έμπορικοί τε και περί λόγους το δύσερι τούτο γένος και δυσπειθές και φιλόνεικον και ταϊς σοφιστικαίς έρωτήσεσι την γλώσσαν πλέον ηχονηχός χαὶ μεγάλην [ἐν]τ[ε]δθεν ἔγον την χόρυ- δ ζαν έν οίς χενολογούσι περί άζύμων χαί περί Πνεύμα. Άλλ' ὁ μεγαλουργός Κομνηνός και ή καθ' ήμᾶς ιερατική ελέπολιν ικανήν τόν [ἄ]νδρα τούτον πρός τὰς αὐτῶν σοφιστικὰς οἰκοδομὰς συνεστήσαντο, ὡς πλήττη τούτους έγχαρδια και τοῖς άληθέσι συλλογισμοῖς τὰς αὐτῶν διαλύη σοφισματώδεις έπιπλοχάς. Ταϊθ' ούτω χαι πεποίθαμεν, ούτω χαι Θεός 10 251 F. 13 r. ἐπιτε||[λ]οίη τὰ ἐλπιζόμενα. Εἰ δέ τις ἡμῖν ἐνσταίη ὡς x[αι]νοτομ[ιx]ῷς τ[οῖς] ὑπὲρ ἐαυ[τῶν] ἐνεργήσασιν, ἀλλ' ἀντιπαρασταίημεν και αὐτοι και τὸν τῆς οίχονομίας λόγον είς ἀπολογίαν προφέροιμεν, ὡς εἴ γε δὴ οὐχ [ἐν]ῆν, άλλά γε διὰ ταύτην ζούχ) ἐξην. και πολλὰ της οἰκονομίας εύροι τις ὑποδείγματα, και παλαιάς έκκλησιαστικάς ίστορίας και ίερας πυξίδας άναλε- 15 γόμενος. ἐξ ὧν μιᾶς ἡ δύο ἐπιμνησθέντες ἐκ τοῦ καθ' ἡμᾶς καὶ τοῦ [τῆς εύσεβείας λόγου] ίερου, άρκέσαι δοχούμεν είς άπολογίαν τοῖς χρίνουσι. τὰς πράξεις [τῶν ἀποστόλ]ων ὁ Λουκᾶς συγγραφόμενος καὶ τὴν τοῦ Παύλου άνέλευσιν πρός τὰ Ἱεροσόλυ[μα] ίστορῶν οὕτω φησι: «τῆ δὲ ἐπιούση εἰσῆλθεν ο Παϋλος σύν [ἡμῖν] πρὸς Ἰάχωβον, πάντες τε παρεγένοντο οἱ πρεσβύ- 20 τεροι, χαὶ ἀσπ[ασάμενος] αὐτοὺς, ἐξηγεῖτο χαθ' ἐν ἔχαστον ὧν ἐποίησεν ὁ Θεὸς ἐν τοῖς ἔθνεσι διὰ τῆς διαχονίας αὐτοῦ» ¹)· χαὶ ὡς τὴν ὑφὴν τοῦ βιβλίου έν όλίγφ περιλαβεῖν διὰ τοὺς πεπιστευχότας μὲν Ἰουδαίους, ἔτι δὲ τὰς νομιχάς παρατηρήσεις φυλάσσοντας, την χατά Παύλου ἐπισύστασιν αὐτῶν οί μαθηταὶ ὑφορώμενοι, ὑπέθεντο τῷ διδασκάλω τούτω τῆς οἰκουμένης 25 άγνισθήναι καὶ δαπανήσαι μετά τῶν ἐχόντων εὐχὴν καὶ ξυρήσασθαι[®]). Καὶ ὁ τῆς Ἰουδαϊκῆς αἰρέσεως καθαιρέτης καὶ τῆς ἀκροβυστίας ἀπόστολος αὐτά τε ταῦτα ἐποίησεν οἰχονομιχῶς χαὶ ἐχ τοῦ πλείονος χαὶ τὸν Τιμόθεον περιέτεμεν. Οὐτος οὖν ὁ Παῦλος Γαλάταις γράφων εἰς ὕστερον καὶ ταθτα άλλην οἰχονομίαν τῆς τῶν ἀποστόλων χορυφαίας ἀχρότητος ἡμῖν 30 παραδέδωκεν, εν οίς δηλαδή εξηγείται τὰ περί Πέτρον και δπως, ώς τοῖς άποστολικοῖς προσχρησώμεθα δήμασι, «πρό τοῦ έλθεῖν τινας ἀπό Ἰακώβου, μετά των έθνων ο Πέτρος συνήσθιεν, ότε δὲ ήλθον, ὑπέστελλε καὶ ἀφώριζεν έαυτόν, φοβούμενος τους έχ περιτομής» δηλονότι πεπιστευχότας μέν τῷ εὐαγγελίφ, ἔτι δὲ τῶν νομικῶν ἀντεχομένους παρατηρήσεων, ἵνα 35 μή διά την μετά των έθνων συνεστίασιν [οί έχ της] περιτομής σχανδαλι-

¹⁾ Acta 21,18-20.

²⁾ ibid. 24.

³⁾ Galat. 2,12.

1 σθώσιν ούτοι πιστοί και πρός τό γράμμα [π]άλ[ιν] και την σκιάν όλοτελώς ἀπονεύσωσι, δι' ά και κατεγνωσμένον [ὁ Παῦλος] τὸν Πέτρον φησί. ου τῷ Θεῷ καὶ αυτῷ τοῖς εἰδόσι τὴν τῆς ὑποστολῆς [αἰτίαν τοιαύ]την καὶ τοῦ ἀφορισμοῦ, ἀλλὰ τοῖς ἀγνοοῦσι πάντως τὸ τῆς οἰχονομίας [ἰερὸν] **5 μυστήριον. εί δὲ [μ]ὴ γραφῆναι ψεύδους ἐμέλλομεν, ὡς τὴν ὑπόσγεσιν τῶν** διττών υποδειγμάτων τούτων παρατιτρώσκοντες, παρεθέμεθα άν || καὶ ὅπως - Ε. 18 ν. ό Παθλος παρά [τῷ] τότε γιλιάργω κρινόμενος και Σαδουκαίων και Φαρισαίων έπ[ισ]υστάντων αὐτῷ, και περι κεραλαίων ἄλλων και ἄλλων **χ[αται]τιώμενος, ώς ή βί**[βλος γε] τοῦτο τῶν πράξεων ἰστορεί¹), οἰχονο-10 μιχώς τὰ μέρ[η] ἔσγισε, Φαρισαί[ον] [έ]αυτὸν ἐπειπών χαὶ περὶ νεχρών χρινόμενον άναστάσεως, ην το γέν[ος] τοῦτο ἐπρέσβευε, το δὲ τῶν Σαδουκαίων ήθέτει, και ώς ε[γένετο στάσ]ις των Φαρισαίων και Σαδουκαίων, και έσχίσθη τὸ πλήθος, καὶ ὁ [γιλίαργος τὸν Παῦλον ἐξείλατο]· ἀπειρόκαλον δὲ καὶ τοῦτο δεῦρο εἰσενεγκεῖν, ὡς [ὁ Παῦλος κ]ρινόμενος παρὰ [Φ]ήστω καὶ 15 συσκευήν καθ' έαυτοῦ έγνωκὸς ἐπεκά [λεσατο] Καίσαρα²). Οὐτως ὁ τῆς οἰκουμενικής σωτηρίας δε[ξ]ιός οίχονόμος και τὰ κα[τ' αύ]τόν δεξιώτατα και οίχονομικώτατα δι[ηύθυνε]. άλλά τούτων άλις, και άπόχρη τὰ εἰρημένα και πρός την της οίχονομίας ταύτης απολογίαν. Ήμεζς δε ένα και πρώτον είδότες σκοπόν έπισκοπικής προγειρίσεως την διεζαγωγήν του λαου και την διδα-20 σχαλίαν χαι την χυβέρνησιν, τον άνδρα τουτον, ώς τον άπο μυριάδων έκλελογισμένον άπολεξάμενοι, είς την των Κερχυραίων προύβαλλόμεθα, ούτω των πραγμάτων, ούτω του καιρού και της οίκονομίας ούτως άπαιτησάντων. Καὶ ὁ τὰ κατὰ τὴν πρᾶζιν ταύτην καὶ τὰ κατὰ τοῦτον οιλοκοιβων) τον λίθον άγετω ποτί ταν σπάρταν και τον ζυρόν πρός ακό[νη]ν, και... 🐲 την τούτου γνώσεν δοχιμαζέτω χαι σεμνοπρέπειαν, ταύτα δή τα κοσμούντα τον επίσχοπον ενώτια γρύσεα, ώς και ταϊς των πολλών άκραζς ενωτίζομενά τε και δαυμαζόμενα και ώς το του Πιλάτου—μετά προσδήκης είπεδι είς πρίστι έξαγαγόντος του έμου Ίησουν Ιδε, άνασωνούμεν, ο άνδρωπος, άλλα και το έργον αύτου μετ' αύτου. Τούτον δη και τελέσαντες και παρα-30 θέμενοι τῷ Κυρίφ, χαθά χαι Παύλος τους Έρεσίων πρεσβυτέρους ποτέ, άπολελύκαμεν εν είσηνη έργάτην εν Θεώ εσόμενον του άμπελώνος Χριστού και το της ημέρας βάρος βαστάσοντα και το πκυματικήν αυζήσοντα τάλαντον εν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίφ ήμιῶν. ὡ ἡ [δόξα] εἰς τους αἰῶνας των αιώνων αμήν.

I) Acta 23. 2) Acta 25,11

³⁾ Cod. pul zagrado.

14.

250 F. 45 r. Μανουὴλ ἐλέφ θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως νέας 'Ρώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης τῷ ἰερωτάτφ μητροπολίτῃ Ναυπάκτου ἐν Κυρίφ ἀγαπητῷ ἀδελφῷ καὶ συλλειτουργῷ τῆς ἡμῶν μετριότητος. +

> Ίερώτατε μητροπολίτα Ναυπάκτου ἐν Κυρίφ ἀγαπητὲ ἀδελφὲ καί συλ- 1 λειτουργέ τῆς ἡμῶν μετριότητος. οὐχ ἔστιν ὅτε ἡ μετριότης ἡμῶν οὐχ ἀπομνημονεύει τῆς σῆς ἰερότητος, οὐ μόνον ἄρτι, ἡνίχα δηλαδή ἀδιάλειπτον ἔχω την μέριμναν της εν Χριστφ όμονοίας πασών των έχχλησιών διά τὸ έχ τοῦ θρόνου καὶ τῆς ἰεραρχίας τοιοῦτο χρεώστημα, ἀλλὰ καὶ πρώην, ὅτε ποτὲ δ μη ύπην το συναναγχάζον ήμας πρός τοῦτο έλευθέρως χατ' έξουσίαν διάγοντας άναλογιζόμεθα γάρ άει το σεμνόν σου τοῦ ήθους, τοῦ τρόπου χρηστόν, τοῦ βίου τὸ ἀνεπίληπτον, ἀπλῶς εἰπεῖν, τὸν λόγον, τὴν ἀρετὴν, καί σου την όμιλίαν έπιποθούμεν και φανταζόμεθα. Σύ δ' άλλά πῶς ηνέσγου μέχρι καὶ νῦν σιγήσαι τὰ πρὸς ἡμᾶς, οὐκ ἔχω κατανοεῖν. || πλὴν κᾶν ὅπως 10 άρα καὶ ἐστέργετό 1) σοι έως δεθρο τὸ σιωπᾶν, ἀλλ' ἐπειδή ὁ κράτιστος καὶ άγιος αὐτοχράτωρ μου [πρὸς εὐ]χίνητον ἡλθε βουλὴν τοῦ συναγαγεῖν εἰς Νίχαιαν τους άπανταχόθι άρχιερεῖς τούς τε τῆς Κωνσταντινουπόλεως καί τους υπό τον Άλεξανδρείας τον Άντιογείας και τον Ίεροσολύμων, έφ' φ χοινή βουλή χαι ψήφω πρέσβεις πρός τὸν πάπαν τής πρεσβυτέρας Ῥώμης 18 σταλήναι χάριν του λυθήναι τὰ σκάνδαλα και πρὸς άλλήλας είρηνεύσαι τὰς ἐχχλησίας χαὶ ὁμοφρονῆσαι του λοιποῦ πάντας χριστιανούς. χαὶ διὰ τούτο και τὸ κράτος τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἀπέστειλε πρὸς τοὺς εἰρημένους άρχιερεῖς καὶ καιρὸν τῆς συνελεύσεως ὥρισε τὸ ἐνιστάμενον πάσχα καὶ ἡ μετριότης ήμῶν ὡσαύτως ἔγραψε περὶ τούτου μετὰ τῶν ἄλλων καὶ τῷ 20 πανευγενεστάτω Δούχα και υίῷ αὐτῆς κατὰ πνεῦμα τῷ χυρῷ Θεοδόρω• καιρός λοιπόν του και την σην ιερότητα παντοίως έπαγωνίσασθαι είς την τοιαύτην θεοφιλή δουλείαν και πάντας τους άλλους άρχιερείς πρός τοῦτο προθύμους γενέσθαι παρασκευάσαι καί πρό πάντων τον εύγενέστατον Δούκα και περιπόθητον υιόν τοῦ κρατίστου μου αὐτοκράτορος και οίκονο- 25 μήσαι ίνα εἰς ἡ καὶ δύο τῶν αὐτόθι ἀρχιερέων παραγένωνται προθύμως μετά συναινέσεως και των άλλων είς την προκειμένην συνέλευσιν. Εί δὲ καὶ αὐτόστατος σὺ οὐκ ἐν χάρτη καὶ μέλανι προσομιλήσεις ἡμῖν, ἀλλ' αὐτοψεί θεαθήναι και εν Κυρίφ προσλαλήσεις τὰ φίλια, οὐκ ἔστιν εἰπεῖν, ὁπόσα τοῦτο ἀποδεζόμεθα. "Ερρωσο ἐν χυρίφ. μηνί Δεχεμβρίφ ἰνδιχτιῶνος η'. + 80

¹⁾ cod. στέγετο.

15.

Άντίγραμμα τοῦ Ναυπάχτου πρός τὸν πατριάρχην.

'Αφίχετό μοι τίμιον γράμμα σου, θεία καὶ ίερὰ κεφαλή, καὶ ἐδεξάμην αὐτὸ μετὰ τῆς προσηχούσης αἰδοῦς καὶ τοῦ κατὰ πνεῦμα σεβάσματος καὶ μάλλον ότι και πρώην και νύν, ώς εδήλου το γράμμα, ούκ επελάθετο τοῦ πρός την ημετέραν έλαγιστότητα φιλιχού χαθήχοντος ή άγιωσύνη σου. Καί 5 γάρις αὐτη καὶ εὐγαριστία ὀφείλεται παρ' ἡμῶν ἕνεκα τῆς ἀγαθης μνημοσύνης καὶ τῆς κατὰ Θεὸν ἀγαπητικῆς διαθέσεως. Τοῦτο καὶ ἡμεῖς ποιοῦμεν, και ούτως έγομεν έπι σοι, ώς και δοκείν έντος των τής καρδίας πυλών περιφέρειν σε καὶ συνεϊναί σοι καθ' ἡμέραν καὶ συνομιλεϊν τὰ άδελοικά, μεμνημένοι μέν και πολλών ετέρων συνουσιών μετά της σης άγιότη-10 τος, άλλα δή και της κοινωνίας των αυτών παιδευμάτων, ότε της Κωνσταντινουπόλεως ηύγει ο λύχνος, και συ και ήμεζς τῷ φιλοσόφφ ἐκείνφ έμαθητεύομεν τῷ Ψελλῷ. Καὶ ποίει οὕτως, μᾶλλον δὲ ὡς τι χρέος πνευματικόν ἐπικείσθω καὶ ἀμφοτέροις τὸ ἀντιμνημονεύειν ἀλλήλων καὶ ὑπὲρ άλλήλων προσεύγεσθαι. έως δε και δεύρο έσιωπήσαμεν τα πρός σε, άπό 15 σοῦ τὰς ἀργὰς λαβόντες τοῦ μὴ λαλεῖν. δέον γὰρ ὄν 1) γνωρίσαι τῷ ρίλφ την σην επί μέγαν δρόνον της ιερατείας ανάβασιν, ώς και προσδραμείν ήμας τῷ λογισμῷ καὶ περιγαρίσασθαι σωματικώς γὰρ εἴργει τὸ μεταξύ γάσμα, όπερ ιταλική τυραννίς ήμιν έπεβόθρευσεν άλλ' αυτός έν ύψηλοῖς χατοιχῶν χαὶ θρόνου χαὶ τοπιχῆς θέσεως: ὑψηλότερα γάρ τὰ έῷα 20 των δυτικών επί τους ταπεινούς ήμας ίδειν διά γραφών ούχ ήξίωσας, ή ώς δάχος ἀποχαθημένον ήμας λογισάμενος ή ώς ἄγρηστον σχεῦες, ἐν γωνία ταύτη παρερριμμένους τη δυτική. Οίδας δὲ, σορώτατε, ώς καὶ βέλος εν άερι πεμφθέν τον παραχείμενον άερα χινεῖ, ο δὲ τον έγγυς, χαὶ ούτος τον Εμπροσθεν, και ου πρότερον ή κίνησις ισταται, πρίν ή το βέλος 25 άτυνήσαν αύτο μέν αύτορυως ώς βάρος έπι το χέντρον ορμήσει, έαυτῷ δὲ συμπαύσει και τάς κινήσεις. Σοῦ τοίνυν μηδεμίαν γραφήν πρὸς ήμᾶς έκτοξεύσαντος και πρός το γράφειν πρώτως κινήσαντος, πῶς ἐμέλλομεν κινηδήναι δεύτερον, μη γενομένης πρώτης χινήσεως; Εί γοῦν ἀπάρτι χινεῖς χαὶ γράφων προσφθεγγόμενος, όψει και την ημετέραν ευτέλειαν ουκ άκίνη-80 τον πρός τό γράφειν ή και δυσκίνητον, άλλ' εὐκίνητον μαλλον, ό πρώτος αύτος άφορμάς αύτη παρέξεις κινήσεως. Προσεδήλου ή ίερε

¹⁾ cod. 8v.

γραφή και την περι κοινής πρεσβείας πρός τόν της πρεσβυτέρας 'Ρώμης ι πάπαν ἀποστολήν, ώστε λυθήναι τὰ σκάνδαλα καὶ πρός ἀλλήλας εἰρηνεῦσαι τὰς ἐκκλησίας καὶ ὁ μοφρονῆσαι τοῦ λοιποῦ πάντας γριστιανούς, ἱνα F. 46 r. τοῖς σοῖς προσγρήσωμεν ρήμασι. καὶ ἐθαύμασα, ο[ΰ]τως ὑμῶν διὰ τοῦ μετά τῶν Λατίνων χήδους προστεθέντων αὐτοῖς χαὶ σπονδάς πρὸς αὐτοὺς δ ποιησαμένων είρηνικάς και το σύμπνουν έχόντων, ώς άποθαρρήσαι αὐτοὺς τοῦ λοιποῦ και κλεῖσαι μὲν τὰς ἡμετέρας ἐκκλησίας, ἔνθα και ἄργουσι, μυρία δὲ τὰ δεινὰ κατὰ τῶν ὑπὸ χεῖρα χριστιανῶν διαπράττεσθαι, νῦν ἐθέ λειν πρεσβείαν στείλασθαι πρός τον της πρεσβυτέρας 'Ρώμης εξάρχοντα. ύπερ ών και αὐτός μεν οἴκοθεν δι' έθελοκακίαν την καθ' ήμων, άλλα και 10 παρ' ύμων προσθήχην της μανίας ταύτης είλήφει και της παντοδαπης κατά των ήμετέρων όμοφύλων κακώσεως. Καὶ οὐκ ἄν τις εἴποι, ἄλλα μὲν τους έν ταῖς ὑπὸ τὴν Ῥωμανίαν ποτὲ χώραις ἐπικρατούντας Λατίνους ἐθέλειν ποιείν, έτερα δὲ τὸν πάπαν η νῦν η διὰ της ζητουμένης πρεσβείας. Εί δὲ αί πρός Θεὸν ἐντεύξεις τῆς σῆς ἀγιότητος καὶ τῶν ἐτέρων συναδελ- 18 φων τοιουτό τι μέγα ἰσγύσουσι καταπράξασθαι, τῷ Θεῷ τὰ πρῶτα καὶ ύμιν δευτέραν όμολογήσομεν χάριν, δυνατοίς ἐσομένοις πράγμα τελέσαι τοιούτον, όπερ ούχ Ισχυσαν οι παλαιοί βασιλείς έχείνοι χαι πλην όλίγου μέρους τῆς Ῥωμανίας πάσης ταύτης ἐπιχρατεῖς, ὅτε καὶ τὸ τῆς ἐκκλησίας λόγιον ήνθει και πολύχουν ἐφαίνετο και μονασται και μιγάδες ἀρετή και 20 λόγω διέλαμπον. Εί τουτο νυν τελεσθή και λυθή τα σκάνδαλα αι τ' έκχλησίαι όμοφρονήσουσιν, ίνα τῶν σῶν χαὶ πάλιν ἐπιμνησθῶ, μέγα μὲν χαὶ των ύμετέρων προσευχών ὄντως ἄξιον, έμοι δε τῷ έλαχιστοτέρφ πάντων άνθρώπων τέως ταϋτα δυσέλπιστα. Άλλ' έπει την δύναμιν του Θεου έν άσθενεία διδασκόμεθα τελειούσθαι και τὸν Θεόν μή ἐν τοῖς πλείοσιν εὐδο- 25 κεΐν, ἐπιβλητέον τῷ ἔργφ. Καὶ πάντως, ἐπεὶ διὰ τὰ ἐν μέσφ καὶ κατὰ γέρσον και θάλασσαν έκ της λατινικής ἐπηρείας σκώλά τε και ἐμπόδια δυσγερής ήμιν ή πρός την Νίκαιαν ἄνοδος, ύμιν δὲ ἔνδρομος και ἀπρόσχοπος διά τῶν λατινιχῶν γωρῶν έως Ῥώμης όδός, ἔνοδος δὲ καὶ ἡ τοῦ μεγαλουργοῦ ἡμετέρου Κομνηνοῦ ἐπιχράτεια ἐνταῦθα μᾶλλον τοῖς ὑμετέ- 80 ροις ἀποστόλοις και ὁ ἡμέτερος ἐνωθήσεται, ἐπελθόντων ἡμῶν δηλονότι την δύναμιν της πρεσβείας και κατά τό είκος συναινεσάντων τῷ κοινωφελεῖ καὶ δικαίφ τούτφ ζητήματι. Ταῦτα καὶ περὶ τούτων. Εἰ δέ με φίλον ὑπολαμβάνεις και πάλαι και νύν, φιλου δε και άδελφου κατά πνεύμα το μηδέν άποχρύπτειν τῷ φιλουμένφ. γίνωσκε, δέσποτα, ὡς μεγάλην πάσαις ψυχαῖς 85 τῶν ἐνταῦθα χριστιανῶν τὴν θυμηδίαν ἐνεποιήσατε τοῖς Λατίνοις χηδεύσαντες και παρά τοῦτο τὴν κατ' αὐτῶν ὁρμὴν παρεάσαντες. δέον ὄν καὶ

την σην άγιότητα και τους αυτόθι συναδέλφους και έπισκοπικαίς υποθή-

1 καις καὶ διδασκαλίαις κανονικαῖς τὴν πρᾶξιν ταύτην ἐπικωλύσαι, ὡς μήτε την άρχην γενέσθαι η γενομένην διά περίστασιν χαιρικήν πάλιν ύμετέραις ύποθήχαις άπογενέσθαι ου γάρ αισχύνη φορτίον άποθέσθαι βαρύ καί κοινοβλαβές ἀποποιήσασθαι ξργον. Είς τό γε παρόν του πράγματος μέ-5 νοντος, ή δλως υμών 1) άποστήσασθαι, ο μη δώη Κύριος, χινδυνεύομεν ή άμυδρώς και έπιπόλαιον συνεσόμεθα και ταύτα, όσον μη σγισθήναι την εχκλησίαν, ύπερ ής Χριστός τὸ οίχεῖον αίμα εξέγεεν, και τὸ ταύτης σωμα διαιρεθήναι, όπερ ο άκρογωνιαίος ούτος λίθος καλώς συνέδησε και συνέσφιγξεν. Υπέρ τούτων πάσαν είσένεγκε την σπουδήν, ύπερ τούτου πρόες 10 σώμα, πρόες ψυ/ήν. Τί δέ έστιν άναιρεῖσθαι παρά Λατίνων καί πρός Λατίνους πρεσβεύειν και δυσωπείν τούς φονείς και τους κοινούς διώκτας και των τής τριάδος αύτης πιστών και τής πίστεως μαλάσσειν εθέλειν και υποκλίνειν έπιγειρείν, άπερ ο άνόπιν γρόνος ζογυσεν ούδαμώς, ότε καί μάλλον οί κοινοί πολέμιοι ούτοι τοζε ίδίοις δροις συνεστέλλοντο καί συν-16 είγοντο, και οἰκ εξηλθον οὐπω είς πλατυσμόν, όν ήμεζς τῷ πλατυσμῷ των αμαρτημάτων αύτοζε έζηπλώσαμεν; πως ούν ου πληθύνωμεν τλε ευγάς; πώς ού πρός τον ύψιστον νυκτός και ήμέρας έπάρωμεν γείρας ύπερ Ε. 46 τ. του παρ' ήμεν πρατούντος μεγαλουργού Κομνηνού, ό[τ]ι ού κήδος παρά Αατίνων ἐπισπευδέμενον, εὐ δώσεις γωρών, εὐ γρημάτων καταθέλαιεν, 20 τῆς κατά τῶν κοινῶν ἐμθρῶν τού[των ἀναγ]καίας όρμῆς ἀνέκοψε; Ού πλήθος άρμάτων, είν έππες άνάριθμος είντενης, είν γριστός, είνι διργίν ρος έχ λαφύρων πολεμικών άπαρτι προσκτηθείς ή είς δηκον έπηρεν ή कार्यकेक करी बीक्स्यालेस क्लेक्स कार्यकार बीरिव राज्यक स्वी मुख्यका θεφ θαρρών, θεφ το πάν άναθείς, ευπίρεις κατ' αίνων εξορυά, καί ως 🛪 είδως και καλώς βουλευόμενος, ως ό κοκους άναιρων συράνους καλ συγγά હોવે ઉપરાં હોલાઇન્સ્લામ ક્લા, લોકામાં પાઠસો લડ્ડ, દો પ્રતા પણ કર્લા લઇ કરી અનુકારાઇ છે. γεώνα, τέως τη κατα μικέρι παραιέσει είς έφτηλίαι συκλάσει?) τόποι nai sussekije, ieg i ungi slag entrejer i ueta sustilig nai taraskuμένης έρμης. Εί δε είς τυκότα και ότα τας των πολλών έπλη μώτεν άμελες. 30 જો કે જાને શ્રેલ્ટ્રેસ્ટ્રેસ્ટ્રિટ્સ્ટ્રેસ્ટ્રેસ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રેટ્સ્ટ્રે ourselferry; Person rains only substance the union runing the φρονιστού της εκμητικτικής υμενίας, του τα τικούμια περικεθούνα RECORDE ARE COLORESCENCE STOPHERY SEE A PRO NOSTION TO SOUR OF 12planta tais aimi emigrame tel symplem til ett årenten. -

I Cod inin.

²⁾ Cod Treisisch

16.

Έπιστολή του παναγιωτάτου πατριάρχου κυρ Μανουήλ πρός τὸν μητροπολίτην Ναυπάκτου καὶ τὸν ἀρχιεπίσκοπον Γαρ-

Πανιερώτατε μητροπολίτα Ναυπάχτου καὶ σὺ, ἱερώτατε ἀργιεπίσχοπε 1 251 F. 4 v. Γαρδικίου, έν Κυρίφ άγαπητοι άδελφοι και συλλειτουργοί! Ούκ άγνοειν έχει πάντως ή ιερότης υμών, ότι διὰ τὴν πάλαι φθάσασαν γενέσθαι ἐν τοῖς αὐτόδι παρά τους ιερούς τῆς ἐχχλησίας τύπους και δείους δεσμούς χειροτονίαν τοῦ τε Δοχειανοῦ καὶ τοῦ Καλοσπήτου, ὧν ὁ μὲν τῷ Δυρραγίφ, ἄτε- 5 ρος δὲ, ὁ Καλοσπήτης, τη Λαρισσαίων ἐπεχηρύγθη, καὶ ἐν μεταμέλφ γεγόνατε, όσοι κανονικώς προίστασθε των δυτικωτέρων έκκλησιών, και τής διορθώσεως ύμιν εμέλησε του άτόπου τούτου επιγειρήματος. ένθεν τοι καί άναφοράν έθεσθε διά του μαχαρίτου έχείνου Κομνηνού χύρ Μιχαήλ, δεόμενοι συγγνώμης έπὶ τοῖς φθάσασι τέως τυγεῖν καὶ δεγθηναι καὶ τοὺς, 10 ώς εξρηται, άχανονίστως γειροτονηχότας δύο άργιερεζς. "Εμενε δὲ ἡ τοιαύτη άναφορά τὸ ἐζ ἐ κείνου καὶ μέγρις ἡμῶν μηδεμιᾶς άζιουμένη τῆς ἀποκρίσεως, οία δη έκείνου και των μετ' έκεῖνον 1) πατριαργών δυσγερανάντων, οίμαι, πρός το του πράγματος τολμηρόν. Άλλ' ή μετριότης ήμων, σπλάγχνοις ύπερ ύμῶν ἀδελφιχοῖς χινουμένη χαὶ μηδαμῶς ἀνεχομένη τὸ 15 καλόν και ἄμωμον σῶμα τῆς ἐκκλησίας ὁπωσοῦν διασπώμενον παρορᾶν, ούχ όλίγους και άλλους συναγαγούσα τῶν ἀδελφῶν και τὰ τῆς ὑμετέρας αἰτήσεως αὐτοῖς χοινολογησαμένη, συνοδιχὴν ἐξέθετο πράζιν, συγγινώσχουσαν μέν τοῖς, ὡς διείληπται, γεγονόσι καὶ τὰς δύο ταύτας χειροτονίας κυρούσαν, πλην άσφαλιζομένην το μετά ταῦτα καὶ μηκέτι γώραν διδούσαν 20 τὸ τοιοῦτόν τι τοῦ λοιποῦ ἐν τοῖς αὐτόθι ἐνεργηθῆναι, εἰ μὴ ἄρα βούλοιντο καὶ οἱ γειροτονήσαντες καὶ αὐτοὶ οἱ γειροτονηθέντες ὑπόδικοι εἶναι τοῖς ἐκ των κανόνων ἐπιτιμίοις. Καὶ τὴν τοιαύτην πράξιν συνοδικὴν οἰδας πάντως αὐτὸς, ἰερώτατε ἀδελφὲ Ναυπάκτου, καὶ ἐγγειρισθείς διὰ τοῦ θεοφιλεστάτου ραιφενδαρίου ήμων Κωνσταντίνου τοῦ Αὐληνοῦ καὶ ἐνώπιον τούτου 25 ύπαναγνούς ἔνδον τοῦ θείου ναοῦ τῆς ἐπισκοπῆς Βονδίτζης, τὰς πρὸς τὸν μεγαλογενέστατον υίὸν ἐν ἀγίφ πνεύματι τῆς ἡμῶν μετριότητος τὸν Κομ-

νηνόν αῦρ Θεόδωρον ἡμετέρας ἀποχρίσεις ποιουμένου τὸ τηνικαῦτα. "Αρτι γοῦν πάλιν ἐμεμαθήκαμεν, ὡς τοῦ Λαρίσσης τοῦ Καλοσπήτου τὸν τῆδε

¹⁾ Cod. ἐχείνων.

1 βίον μετηλλαχότος, έτερος εν τη αυτή μητροπόλει χεχειροτόνηται. Καί τούτο διά θαύματος ότι πολλού πεποιήμεθα, μή δυνάμενοι συνιδείν, όπως χαί παρά τίνων τὰ τοιαύτα τετόλμηται, τὸν ἐπηρτημένον αὐτοῖς ἐντεῦθεν χίνδυνον μή προβλεπομένων. 'Όσον γάρ τὸ ἐφ' ὑμῖν, οὐδὲ παραδεκτέον 5 όλως το πράγμα ήγούμεθα. πως γάρ αν και έδεξάμεθα άλλοτρίαις κοινωνείν άμαρτίαις, ίνα μὴ λέγω ότι και τὴν φιλόγριστον τοῦ τὰ πάντα εὐτυγεστάτου μεγαλογενούς άνθρώπου, του Κομνηνού, ψυγήν είς Θεόν προσχρούειν ποιείν, ἄνδρες τῆς ἐχκλησίας τρόφιμοι χαὶ τῶν ἱερῶν ταύτης νόμων ούχ άδαεῖς; Εἰ δ', ὅπερ καὶ ἐνηγήμεθα, τοῦ τῆς τῶν Βουλγάρων ἐπει-10 λημμένου ταυτά είσι διατάγματά τε καὶ ἐνεργήματα, θαυμάζω μὲν εί μὴ και πρός πολλώ γείρονα τούτων ούτος έκκυλισθή, άνθρωπος ών έξωτερικός, ώς ούτως είπειν, και της έκκλησιαστικής άγωγής και παιδεύσεως άγευστος τὰ πολλά τάγα γὰρ ἄν αὐτὸς ἐζουσίας λαβόμενος δόξειε, μετὰ τὸν είπόντα, και αύτον τον ούρανον προσαράσσειν τη || κορυφή πλην Ιστω 15 μηδε τὰ εν ποσίν είδως ἀσφαλως, ώσπερ δη μηδε τὰ εν γεροῖν βεβαίως πάντη χρατών διά το την ιεραργικήν αύτου κατάστασιν πολλου ενδέειν έτι της ανέχαθεν συνηθείας. 'Αλλ' ούτος μέν ούτως. Υμεζς δέ, Ιερώτατοι άδελφοί, μη βουληθείητε δεύτερα φανήναι τὰ καθ' ὑμᾶς¹) και αύτων των παρά βαρβάροις γριστιανών, οίτινες συγνοί πανταγόδεν το καθ' ήμέραν ώς 20 ήμας παραγίνονται σγεδόν τουτο μέν προσάρχτιοι, πούτο δε ύπερβόρειοι και έτι των πρός άνισχοντα ήλιον, άρχιερείς γνησίους έννόμους έπιζητούντες και λαμβάνοντες. Ή γαρ μετριότης ήμων, επιεικευσαμένη τῷ τέως τά πρός ύμιᾶς τούς εν τοῖς αὐτόθι ἀργιερατεύοντας μέρεσι και πρός τας άκα-- νονίστους ταύτας μή δυσανασγετούντας γειροτονίας μηδέ το λυμαντικόν 25 τούτο της εκκλησίας τόλμημα άναστελλοντας, έγνω δείν τη παρούση και μόνη είδησει γρήσασθαι, δι' ύμων και τοις άλλοις πρόπου έπεγούση προδιαλαλιάς τινος και έπιρωνήσεως πρός διόρθωστι. "Ερρωσθε, μην! φεβρουαρίω, τνδιατιώνος τ.

Η ύπογραφής || Μανουήλ, ελέφ Θεού άργιεπίσκοπος Κωνσταντι
το νουπόλεως Νέας Ρώμης και οίκουμενικός πατριάργης, είγε και δια κηρού σοραγίδα, τυπούσαν τον κύριον ήμων Ίησούν Χριστον τον Ύμμανονήλ, δ δε κηρός πράστικς και κάτωθεν άπηωρημένης μολυβλένης βούλλαν⁸), ής έν μέν τῷ ἐπέρφ μέρει ἡ Θεοτόκος ἐγκάρδιος φέρουσα τον δεσπότης Χριστον και ἐπί θρόκου καθημένη, ἐν δὲ τῷ ἐπέρφ γράμματα ταντα || Μανονήλ

δε Ελέφ Θεού ἀργιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ύψμης και οίκουμενικός πατριάρχης, τὸ δὲ τγρονίον ἡν γερανέον λενούν.

F 5.

¹⁾ Cod + 122 2) Cod 305k2.

17.

Πρός ταῦτα ἀντιγραφὴ τοῦ παναγιωτάτου μητροπολίτου Ναυπάκτου, κῦρ Ἰωάννου τοῦ ᾿Αποκαύκου.

Θτε ὁ ῥαιφενδάριος τῆς σῆς ἀγιότητος τοῖς καθ' ἡμᾶς ἐνεδήμει, νόσφ 1 συνεγόμην βαρεία, ὑφ' ής καὶ ἔτι συνέγομαι. καὶ τοσοῦτον ἔστι μοι τὸ ἀπὸ ταύτης άδρανές τε καὶ μαλθακόν, ώς βραγύ μὲν πνέειν, βραγύ δ' άναστένειν, κατά τὸν Εὐριπίδου 'Ορέστην'). 'Αμέλει και πρὸς ἰσχύος οὐκ ἔσχον πρός τὰ—πράως είπεῖν καὶ άδελφικῶς— ἐπενεγθέντα μοι αἰτιάματα παρὰ 5 της σης τιμίας γραφης όλίγον έμπροσθεν της του ρεφερενδαρίου έπιδημίας έως και δευρο άπολογήσασθαι, τουτο μέν υπό της άρρωστίας της μαχράς και ἐπιχινδύνου ἀσχοληθείς, τοῦτο δὲ ὑπὸ τῆς ἀπορίας τῶν διαχονουμένων δλίγοι γὰρ παρ' ἡμῖν || καὶ ὁδοῦ ἔμπειροι καὶ παρεσκευασμένοι πρὸς τὰς τοιαύτας ὑπηρεσίας. ὥστε μαδών τὰς τοιαύτας αἰτίας 10 της βραδυτητος δός ήμιν την συγγνώμην. "Αρτι δὲ τῷ παρόντι περιτυγών έχ τῶν χατωτέρων τούτων χαὶ ἡμετέρων πρὸς τὰ αὐτόδι ἀνωτεριχὰ ἀνατρέχοντι, δέον ψήθην καὶ ἐγγραμμάτως ὑποκλῖναι σοι κεφαλήν καὶ περὶ έχείνων ἀπολογήσασθαι. Οίδας δὲ πάντως, τιμία μοι καὶ ίερὰ κεφαλή καὶ πάλαι και νῦν, ὡς περί ψήφων και γειροτονιῶν ἡτιᾶτο με. Και Ισθι ὡς 15 πρόθυμος ούχ είμι χειροτονητής, βραδύς δὲ μᾶλλον περί τὰ τοιαῦτα χαί πρός τους των έξωθεν χαρτεριχός γογγυσμούς, χάν οι πάντες ύπ' έμου τελεϊσθαι βιάζωνται, την της έμης ιερατικής καταστάσεως έκ της μεγαλοπόλεως άρχαιότητα καὶ τὸ παρὰ τοῖς ἐν Νικαία πατριαρχοῦσι τάχα γνω. στὸν είς έαυτῶν διχαίωσιν ὑπολογιζόμενοι. 'Αλλά καὶ τούτων οὕτω θελόν- 20 των, τον μεν Δυρραγίου, ενναετηρίδος ήδη παρωχηχυίας άφ' οὐ έπεσκόπησεν, ἄπαξ είδον ἐν "Αρτη, γειροτονηθέντα ἐχ θελήματος τοῦ ἀοιδίμου χῦρ Μιχαήλ τοῦ Κομνηνοῦ παρά τῶν ὑπ' αὐτὸν ἐπισχόπων. Ἐργάτης δὲ οὐτός ἐστι τῆς πράτης σοφίας καὶ μαρτυρίας ἔχει ἐκ τῶν ἔξωθεν. Ὁ Λαρίσσης δὲ ὁμοίφ τῷ λόγφ παρὰ τοῦ τετελευτηχότος Λευχάδος χεγειροτό- 25 νηται. Οὐχ ἄν δὲ χαὶ εἰς τοῦ σήμερον Κερχύρων τὴν χειροτονίαν ἐπένευσα, εί μη τον ἄνδρα τοῦτον λόγφ καὶ βίφ κατανοήσας κοσμούμενον καὶ παρὰ τοῦ Βουλγαρίας ὑποψήφιον γεγονότα τῆς τῶν Γρεβενῶν ἐχχλησίας τοῦ χοροῦ τῶν Βουλγαρικῶν ἐπισκόπων ἐξενεγκών, τῆ ἡμετέρα συνόδφ προσήρμοσα, άτε τοιούτον ἄνδρα ζημιωθήναι ήμας ούχ είς χαλόν ήγησάμενος. 30 Καὶ τὰ μὲν τῆς ἐμῆς ἀπολογίας ἐν τούτοις. ἀλλ' ἔτι ταῦτα ἐγράφετο καὶ

F. 6 r

¹⁾ Eur. Or. 155: έτι μεν έμπνεει, βραχύ δ' άναστενάζει.

ι ή διαπομπή έμελετάτο του γράμματος και με βαλανείον είχεν και τά ἀποθήματα μετὰ τὴν λοῦσιν, αὐτοῖς ἐπαναπαυόμενον, καί τις τῶν ὑπὸ τὸν πανευτυχέστατον αὐτάδελφον τοῦ τῶν ἡμετέρων κράτορος καὶ νικητοῦ Κομνηνοῦ, κῦρ Κωνσταντίνον τὸν Δούκαν, γράμμα μοι σὸν ἐνε-5 φάνισε, σταλέν παρά τοῦ ἰερωτάτου άρχιεπισχόπου Γαρδιχίων ἐχείνου 1). ³Ην δὲ τὸ γράμμα καὶ σῆ τιμία ὑποσεσημασμένον ὑπογραφῆ—ἀσυνήθει μέν τοι και άγνώστω τέως έμοί ούδεις γαρ έως και δεύρο των έν Κωνσταντίνου πόλει ἐπισχοπησάντων τὸ «χαὶ οἰχουμενικὸς πατριάργης» ταῖς οἰχείαις ύποσημασίαις προσέθετο, όσα τέως γινώσκειν έμε, άρ' ού και || πατριάρ-10 γας έγνώρισα καὶ ὑπό τῶν πατριαρχῶν ἐγνωρίσθην, κάν ὑπό τῶν ὑπ' αὑτους εν ευφημίαις, εν γράμμασιν οίχουμενιχοί πατριάργαι άναχηρύττονται: άλλ' έρικεν ώς οι περί τι έρωτικώς διακείμενοι ήδέως συνείναι και τοίς ονόμασι θέλουσι, καί περί τούτων διαγορεύει Πέτρος πατριάργης Άντιοχείας, παλαιγενής άνήρ λογιώτατος, έν οίς γράφει πρός τον τότε 'Αχυ-15 λίας Δομίνικου, πατριάργην άξιούντα καὶ είναι καὶ όνομάζεσθαι — καὶ σφραγίσι κατησφαλισμένον δυσίν, έκ μολύβδου δὲ αί σφραγίδες καί έκ κη. ρού, υποδηλούσαι ώσανεί τῷ δέλοντι περί ταύτας κομψέυσασδαι ή μέν μολυβδίνη το βαρύπερον της περί του μη γειροτονείν ένταυθα έπιγειρήσεως, ή χηρίνη δε τό της διαλογής άπαλώτερον και το της γράμματος 20 εκείνου εκθέσεως γλυκύσερου σε και ήμερώσερου, ή καθ' υμεσέραν ίσως έπιβολήν, το έχ της των συραγέλων διπλέτητες δήθεν ίσχυρέν τε και πάγιον της περί τὰς γειροτονίας χωλώμης. Άλλ' ἐπί τούτοις ἡ παρά θύρας ήμεζς απαντώμεν ή του άληθους καταστογαζόμεθα τα πλείω μέντοι έκείνου του γράμματος έξ εία άληθους άκειζε έκτεθειμένα έραίνετο είναι. Ότε 26 γας Αυληνός έπελυώς ησεν εν Βονδίτζη και δια λειμμάτων τῷ μεγαίργενεί και ήμετέρο περέπης Κομνηνώ και είπε και ήμοντε ά τε είπει έπεtráth nai osa édel andisma), nai érès adstra évososs és tin turs isto την ήμετέραν έπαλησίαν άγρων, άπεγονος τῆς Βονλίτης όλου ήμερων τριών τῷ βάδην τυςεικμένο και σχυιαίως, ώς τότε δια την νότον ένώ. **30 Άλλα και μετα το ένδημήσει με τη Βονλέτη όλος συκκώπριατ**ο με ό ραιοερενδάρεις. 🕳 το γραμμα του βούνεται, και της εμού ενδημιας και The tolera languagement, there was exerci perchalogue. On une taταντόμεκς [μ]α τα έξτημα, τας ή απομένο απολύματο, είνητομο ενεγείμας, δοχή έπως ένα τόσο τως γείσσο ηλείτως ατγαίλως. Κα **B da tre vote dos to tonula etélése dos ta equelea égade, e le** bu duningere un el sori il cua ann junes del s'oriese denne, ex

¹⁾ Cod ognos 2 Cod insum

ήχουσεν, ώς ή Λευχάς ίδου κεγήρευκε πρό καιρού, και γει-βροτονησάτω 1 έχειθεν ό δεσπότης άργιεπίσχοπος, και ίδωμεν εί που παρά τής ένταυθα έξουσίας δεγθή. Και έως τούτων την πρός άλληλους όμιλίαν διαλυσάμενοι, έμε μεν πάλιν είγεν ή κλίνη, ο δε πρός τον αίγιαλόν καταβάς αύτίκα άνήγετο. Καὶ ἐπὶ τούτοις ψεῦδος ὁ ῥαιφερενδάριος οὐκ ἐρεῖ, μάλα γὰρ 5 πεπνυμένος έστιν. Εί δὲ, ὡς ἔγραψας, ἀνέγνων τὸ γράμμα και τῷ κρατοῦντι τῶν ἡμετέρων τὴν αὐτοῦ ἐγνώρισα δύναμιν, διὰ χρόνου ἄν παρέστη τῆ άγιωσύνη σου ὁ ραιφερενδάριος. τότε καὶ τῷ ἡμετέρφ ὑπογραφεῖ ἐγγειρίσας το βιβλίον άπραγμόνως έχεῖνο ταμιεύειν ένετειλάμην τοῖς πρός οδς και ἀπέσταλται. Και τὰ μὲν τοῦ κεφαλαίου τούτου ἔσχεν οὕτω, και γέγονέ 10 σοι ούχ εύθετα ή τούτου τέως έξήγησις. Ο Λαρίσσης δε άπαξ άλγήσας τους πόδας και ζή και τα κατά την οικείαν έκκλησιαν διενεργεί και υγιέστερός έστι Κρότωνος. Καὶ ὁ μαχαριώτατος Βουλγαρίας, ὂν ὑπερθαυμάζω τέως έγω του βίου, της λογιότητος, τοσούτον ἀπέχει του τὰ ποιητέα ἡμῖν διατάσσεσθαι έπι ταϊς ότεδήποτε ίεροπραξίαις, όπόσον και οι νεκροί πραγ- 15 μάτων των έν ήμιν άλλά τοις ίδιοις προνομίοις άρχειται και τους άρχαίους όρους ούγ ύπεράλλεται. Τούτον έγὼ τῶν ἐκάστοτε Βουλγαρίας ἀποκρίσεις παρά τοῖς πατριάρχαις ποιούμενον ἐγνώρισα ἐχ μαχροῦ, ὅτι σου γενεῆφι πρότερος, και εύσυνέτως ἀπολογούμενον και θαυμαζόμενον ὑπ' ἐκείνων. και ην ο άνθρωπος θαυμαζόμενος τοῖς πολλοῖς καὶ αἰδέσιμος διὰ το μέτριον 20 ήθος, διὰ τὸν ήσυγον λόγον, διὰ τὸ ἐν ταῖς όμιλίαις ἀπρόσκοπον, κᾶν σὐ καλεῖς αὐτὸν ἐξωτερικόν καὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀγωγῆς καὶ παιδεύσεως ἄγευστον, τὸν ὑπερλίαν ταύτης εἰδήμονα. Οΰτως δὲ θαρρῶ ἐπὶ τῆ τοῦ ἀνδρός σεμνότητι και τη γνώσει, και μαλλον τη καθ' ήμας ίερα, ώς εί γε βασιλεύς ήν και πόλις ήν ή ποτε πόλις και περί του ἐπισκοπήσοντος ἐν 25 Βουλγαρία λόγος προέχειτο, ην άν χαι αυτός των μαρτυρουμένων αυτίχα είς έπι τούτφ τῷ ἀξιώματι. Και περι ών ἀχριβῶς ούχ οίδας, ούτω μὴ άποφαίνου. Την άρχιερατικην αύτων κατάστασιν εν τίνι γράφεις ενδέειν της ανέχαθεν συνηθείας, σάφα οὐχ οίδα ἐπιλέλεχται δὲ παρά τοῦ χρατοῦντος τῶν ἡμετέρων, δν ἡμεζς θεόθεν ἀπεστάλθαι φρονοῦμεν | καὶ βασιλέα 80 των ήμετέρων ἐπιγραφόμεθα. Καὶ τὸν Θεὸν ὁρῶμεν πυχναῖς ταῖς χατὰ τῶν ἐναντίων νίχαις αὐτὸν χαταστέφοντα, τὰ ὅριά τε τούτου ὑπερεχτείνοντα και της αυτού έξουσιας πλατύνοντα τὰ σχοινίσματα ο δὲ ἐπὶ τοῖς τοιούτοις υψώμασιν φρονεί ταπεινά και το μέλαν υποδέδεται πέδιλον και ένα 1) των ύπερ του κοινού μαγομένων καταλογίζεται έαυτόν. Έπιλέλεκται 35 μέν οὖν ὑπὸ τῆς τούτου ἐξουσίας ὁ Βουλγαρίας, χεγειροτόνηται δὲ παρὰ

¹⁾ Cod. (va.

1 της υπ' αυτόν συνόδου χατά την άρχαίαν συνήθειαν, τοις ίδίοις προνομίοις άρχεϊται, τὰ οίχεῖα οὐγ ὑπερβαίνει, άλλοτρίαις διοιχήσεσιν οὐχ ἐπιστατεῖ. Καὶ βούλομαί σε μηδέν περί τῆς αὐτοῦ προσεξεργάζεσθαι άρχιερατικῆς καταστάσεως. Εί δὲ διὰ τὸ βασιλικὴν μὴ δέξασθαι προβολὴν, κατὰ τοῦτο 5 πολλού την άρχιερατικήν αυτού ένδέειν λέγεις κατάστασιν, έγω μέν ουδέν άποχρινούμαι σοι έτερον, ίσως δέ τις άνθυποχρούσεται και μείζονας είναι άλλας καταστάσεις άργιερατικάς προβολήν μή δεξαμένας βασιλικήν. Καὶ ποτος βασιλεύς τέως τον κατά καιρούς Άλεξανδρείας προεχειρίζετο, εί μή ότι οι υπ' αυτούς ἐπίσκοποι συνεργόμενοι ἐπελέγοντο καὶ ἐχειροτόνουν 10 έχείνους; και ή έχκλησία έδέχετο και κοινωνικούς αύτους είχε. Τὸν δὲ σήμερον Άντιοχείας και τὸν Ἱεροσολύμων ποῖος βασιλεὺς προεβάλετο; ίνα μή τι λέγω έγγύτερον. Σφαιριχοῦ δέ τινος ήχουσα λέγοντος, ώς τῶν ἴσων μεγεθών εν διαστήματι χειμένων τὰ έγγιον χείμενα ἀχριβέστερον ὁρᾶται. τὸ δ' αὐτὸ χαὶ ἐπὶ πραγμάτων ἄν τις ἐκλάβοιτο. "Εστι δὲ ἡ ἐκ βασιλέως 15 προγείρισις, ώς είχαζω τέως έγώ, μόνον γνωριστική τῆς τῶν προσώπων έπιλογής, οὐδὲν δέ τι πλέον συμβαλλομένη πρός την ἐπισχοπιχήν τελειότητα Ισον δέ μοι φαίνεται καὶ ἡ ἀπόβλητος ἐπιλογὴ καὶ αΰτη ἡ προβολή. Εί δὲ μὴ Ισον, σχοπητέον ἐστὶ, μήποτε οἰς ἐπιμεμφόμεθα, τούτοις καὶ ἐμπεσούμεθα. Χωρίς δὲ τούτων παραχαλῶ τὴν ἰεράν σου ψυγὴν ὁ πλέον 20 των άλλων και ποθών σε έγω και την σην ιεραρχίαν άποδεχόμενος, μη πολυπραγμονείν τὰ άλλότρια καὶ τὰ καθεστηκότα καλῶς κινείν ώσανεὶ διά μόνον το βούλεσθαι ίδου γάρ έγεις μαθών, εί τέως άξιοπιστοί σοι χρινόμεθα, ώς έχ ψευδών είσηγήσεων έγράφη τὰ πρός ἡμᾶς Εί δὲ καὶ οίχουμενικόν σε όφθαλμον ό λόγος || βούλεται είναι, καλώς ποιείς ἐπεντρανίζων 25 και τοις μακράν δύναμις δὲ όμως ή όπτική τοις όρατοις προσβάλλουσα, εί μὴ συσχηματισθή τούτοις καὶ, ώς οὕτως εἰπεῖν, συγχρωσθή, ἐτέρως διαχρίναι ού δύναται τὰς τῶν ὁρωμένων ποιότητας μεγέθη τε καὶ τὰ σχήματα καί κατά είσπομπὴν τῆ κοινῆ αἰσθήσει παραδούναι ταῦτα τὰ ὁρατά. Καὶ λέγω άδελφικώς, ώς έχρην ούτω καὶ τὴν σὴν ἐπὶ τῷ Βουλγαρίας δια-80 τεθήναι διάχρισιν και πρώτον τὰ κατ' αὐτὸν ἀχριβώσασθαι, εἶτα μέμψασθαι, μὴ ούτω δὲ ἀναχρίβως ἀνδρὸς τιμίου καθάψασθαι καὶ σεμνυνομένου γνώσει και άρετη. Έγω δέ σε και νοῦν ιερόν δικαίως αν ονομάσαιμι έπεκτεινόμενον και τοῖς πόρρω και περιαθρούντα τὰ ἐν τοῖς τοπικοῖς διαστήμασιν. Άλλά και ο 1)τε γην επερχόμενος όλην τυχόν και πλέθρα ταύτης δια-85 μετρούμενος και τὰ ώδε κάκεῖσε περισκοπών τε και φανταζόμενος, όμως πρὸς ἐαυτόν ἀναστρέφει καὶ τὰ οίκεῖα μᾶλλον ὁρᾶ καὶ περισκοπεῖ, καὶ ἔστιν, ώς ούτω φάναι, ή τοιαύτη ενέργεια του νοός μή χινουμένη χίνησις χαι όρμή

F. 8 r.



¹⁾ oùte Cod.

τις ώσπερ ἀσώματος, πρός έαυτὴν ἐπαναχυχλουμένη καὶ ἀναστρέφουσα. 1 Ταύτα και περι τούτων όσα ήμιν τη άργαία κατακολουθούσι φιλία άδελφιχῶς ἐπῆλθε χαὶ φιλιχῶς θαρρῆσαι χαὶ γράψαι πρός τὴν σὴν τελειότητα. ώχνουν δὲ προσβήναι καὶ τὰ έξής, τό τε μέτρον τηρών τής ἐπιστολής καὶ την της αδολεσγίας φυγην υπιδόμενος, τη δε ση θαρρήσας μαχροθυμία τ και τη χρηστότητι και προσβαίνω ίδου και περί των ένταυθα και ψήφων καὶ γειροτονιῶν μικρά τινα διαλέγομαι, ὡς ἔδει τὴν σὴν ἀκριβεστάτην διάχρισιν διδόναι τὰ πράγματα τοῖς χαιροῖς χαὶ τούτοις μᾶλλον ἡ τῷ ἀχριβεῖ κατακολουθεῖν, ὅτι καὶ σωφρονούντων ἐστὶ τὸ τοῖς καιροῖς εἰδέναι ἀκολουθεῖν 1), οῦς καὶ ψυγάς τῶν πραγμάτων ἀκούομεν λέγεσθαι. Καὶ πείθει με 10 ούτω άει φρονείν και λέγειν ο των Άλεξανδρέων άγιώτατος Κύριλλος, μάλλον δὲ τῆς οἰχουμένης ἀπάσης χαὶ φωστήρ χαὶ διδάσχαλος. Οὕτος γὰρ, Γενναδίω γράφων πρεσβυτέρω και άρχιμανδρίτη, τάδε πρός έπος φησί «Τό μέν εὔτονον εἰς εὐσέβειαν τῆς σῆς θεοσεβείας οὐ νῦν ἔγνων, ἀλλ' ἤδειν ξκπαλαι και έπαινώ γε σφόδρα μετά τοιαύτης ακριβείας θέλουσαν ζην. 15 άλλ' οἰχονομία πραγμάτων ἔσθ' ὅτε παραβιάζεται || βραχὺ τοῦ δέοντος ἔξω φέρεσθαί τινας, ίνα τι μεζίον χερδάνωσιν, ώσπερ οἱ τὴν θάλατταν ναυτιλλόμενοι, γειμώνος ἐπιχειμένου καὶ κινδυνευούσης τῆς νηὸς, ἀλύοντες ἀποφορτίζονταί τινα τοῦ σῶσαι τὸ πλοῖον οὕτω καὶ ἡμεῖς ἐν τοῖς πράγμασιν, όταν μὴ ἐξῆ τὸ λίαν ἀχριβὲς ἀποσώζειν, παρορῶμέν τινα, ἴνα μὴ τοῦ παν- 20· τὸς πάθωμεν ζημίαν». Άλλὰ ταῦτα μὲν ὁ ἐν ἀγίοις πατήρ. καὶ κατὰ τούτους, οίμαι, τους λόγους και έπι τῷ Ποντικῷ Κερασούντος έως και δεύρο φιλανθρωπεύεται ή άγιωσύνη σου, χειροτονίας ποιουμένω και ψήφους, ώσπερ ακούομεν, των έν τῷ Πόντῳ ἐκκλησιών καὶ τῆ Λαζική, αί είσι Τραπεζούς και Νεοκαισάρεια, και όσας έτέρας έν ἐκείνοις τοῖς μέρεσιν ίδρύσατο 25 ή εὐσέβεια οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ ἐπισκόπους διαφόρων δρόνων γειροτονεῖ, καὶ τὸ αὐτό σοι καὶ πάλιν μακρόθυμον. Καὶ ὁ Άδριανουπόλεως δὲ διαφόρων άρχιερέων έπι των πρό τῆς σῆς ἀγιότητος ἐν Νικαία πατριαργησάντων ποιησάμενος και ψήφους και χειροτονίας υπ' εκείνων ούκ ήτιάθη. ήδεσαν γάρ, ώς ούχι γνώμη οίχεία, τῷ δὲ καιρῷ καταναγκαζόμενος τὰ 80 τοιαύτα ἐποίησε. Καὶ τοῦτο πάντως ἐπὶ τοῖς τοιούτοις εἶναι λογίζομαι, τὸ ύπενδιδόναι της άχριβείας κατά την του πατρός ύποθήχην και τό δι' οίχονομίαν φέρεσθαί τινας έξω τοῦ δέοντος, ίνα μετζον χερδάνωσιν, ώς χάνταύθα καθισταμένων ἐπισκόπων ἡ μὲν ἀκρίβεια διὰ τὸν καιρὸν κατατέμνεται, μεζζον δέ τι χέρδος ταζς πόλεσι ἐπιγίνεται, ἡ τῶν ἰερέων δηλονότι 35 τελείωσις, ή τῶν ψυχῶν ἐπιμέλεια, ή τῶν ὑπό τὰ ἐπισκοπεῖα καὶ φροντὶς

¹⁾ ἀχολουθῶν Cod.

1 καὶ συντήρησις, καὶ τάλλ' ὁπόσα καὶ ἐπίσκοποι ἐνεργοῦσι καὶ ἡ τῶν καιρών κατάστασις άπαιτεί. Καὶ, ὡς ἐγὼ οἶμαι, οὕτε σχίσμα τὸ τοιοῦτον ούτε παρασυναγωγή. Όπου γάρ καὶ ὁ γειροτονών αὐτὸς καὶ ὁ γειροτονούμενος τὸ πατριαργικὸν ἐν ταῖς ἰεραῖς ἀγιστείαις ἀναφέρουσιν ὄνομα καὶ δ έν ταϊς εύφημίας τουτο προλέγουσιν, έχει γρηστότης μεσιτεύει χαι έπιείχεια. ότι τούτο μώνον ίσως ήμάρτηται διά τον χαιρόν, ή των έπισχόπων δηλονότι αὐτόθεν ἐπιλογὴ καὶ προγείρισις, ώς ἀδύνατον ὄν ἀναπρέγειν τους ψηριζομένους πρός Νίχαιαν' τό μὲν πρόγειρον, διὰ τὰ ἐν μέσω σχῶλά τε καὶ ἐμπόδια, τὸ δὲ καὶ || τούτου ἐντός, συλλογισάσθω ἡ τελειότης σου, 10 ώς γάρ χνίζον την άχρην σιωπητέον μοι χρίνεται. γωρίς δὲ τρύτων εἰς ἀπώμοτον χρίνεται τῷ παρ' ἡμῖν θεόθεν χρατοῦντι μεγαλουργῶ Κομνηνῷ ή των αυτόδι πρός τας ένταυδα γηρευρύσας έχχλησίας των έπισχόπων χαταπομπή, ούδεις γάρ, οησίν, έτέρφ πονεί, και τα έρ' οίς πάσγει πολλά καί τοσαύτα μογεί είς ύπερορίους άπολύει άργας, άλλα θέλει όσας πόλεις 15 νόμφ πολέμου έσυτῷ παριστά καὶ κόποις μακροίς γειρός ἀποσπά τῆς λατινικής, τη των 'Ρωμαίων δὲ εξουσία προστίθησιν, υρ' ών αυτός δοκιμάζει και οίς εθάρρησε πρό μακρού ούκ όλίγοι δε έν τη τούτου αύλη καί λόγου μέτογοι καί άρετης ἐπιμεληταὶ ἐπισκοπικῶς διεξάγεσθαι. Καί ταύτα μέν ούτω θέλει.

Κωλύμη δε της σης άναροράς ούδεις νουν εβάλλετο πώποτε, άλλά καί τούτο ποεί, καί το έτερον απαναίνεται καί λείπεται κατ' έντολην τέως τής μεγάλης άγιωσύνης σου τάς των έπισχόπων χαταστάσεις ένταύθα προβαίνειν, ίνα μή αι των αυτόθι γειροτονουμένων καταπομπαι άναπομπαι τούτων γίνονται, ώς τινων όδωτων παλίρροιαι, καί το τής άργιερωσύνης 🕿 σεμνόν έντευθεν υβρίζοιτο, καθάπερ καὶ ἐπί τισι τῶν γειροτονηθέντων καὶ σταλέντων εν τοῖς μέρεσι Βοσπόρου Χερσώνος και Σουγδουρούλων, ώς ήμιν ήκούσθη, έγένετο, μη καταδεζαμένων πάντως των έχεισε χρατούντων τὰς τῶν ἐπισχόπων τούτων ἀποστολάς. Ὁ δὲ Κομνηνός ἐχεῖνος χῦς Δανίδ ού μάστιξην ήχίσατο καὶ άπεπέμψατο τον τῆς ἐχκλησίας διάκονον 30 έπεῖνον τον Παμμακαριστήν, ότι ὑηρισθείς εν Άμαστριδι ανέπλευσεν εν αύτή, ώς περισχοπήσαι τὰ κατ' αὐτήν; ου καλώς μεν ποήσας οὐδε δικαίως, όμως παρεστήσατο έχεῖνος το μη θέλειν παρά τη ίδια άργη άρ' έπέρας έξουσίας καταστήναι έπίσκοπον. Έστι δε καί το κατά σην προτροπήν τας γειροτονίας έντατθα προβαίνειν είς μεγαλοσύνην, ώς οίμαι, της σης άγιο-**55 τητος, είγε καὶ αὐτό καταδέζονται οἱ πας' ἡμῖν βασιλεύοντες. Ἀπέστω σοι** δε ή του δοχείν περί έμου είρησθαι τά ποιάπα υπόληψη έγω γάρ και γήρα βαρούμενος και άρρωστίαις έκπιεζόμενος όλίγου δείν το μεταβατικόν ήρνησάμην άλλ. ώστε μη τον λαόν Κυρίου μένειν || άποίμαντον καί τα - Ε. 9 ν.

F. 9 r.

των έχχλησιών χαταφθείρεσθαι, όποῖον χαὶ ἐπὶ τῆ Λευχάδι ἐγένετο, χη- 1 ρευσάση μέν και πρό της έντατθα επιδημίας του ραιφερενδαρίου, μενούση δὲ ἀποιμάντω ἔως καὶ δεῦρο. Νῦν δὲ τοῦ παρ' ἡμῖν κρατοῦντος ἀριστουργου Κομνηνού και Σέρρας και Νέας Πάτρας της λατινικής λυτρωσαμένου γειρός, ὲν μὲν τῆ Νέα Πάτρα ὁ τῆς μεγάλης ἐχχλησίας διάχονος πατρι- Β αργικός νοτάριος και διδάσκαλος τής γύρας ὁ Κοστομύρης προκέκριται, δν και ή μεγάλη άγιωσύνη σου διά γράμματος ίεροῦ είς λογοθέτην έτίμησε, είς δὲ τὰς Σέρρας ὁ ἐχ Θετταλίας Γοριανίτης, ἄνθρωπος οὐτος μέτογος και εὐλαβείας και λόγου και τῆς ἐκείνης μητροπόλεως κληρικός, τὸ ήθος μέτριος, νοήμων τε και καλλιγραφών και τὰ νοούμενα οὐκ ἐπίψογα 10 έχτιθέμενος είς Λευχάδα δὲ ἀνὴρ ίερευς, εὐλαβὴς και αὐτός και ἀδιαβλήτου διαγωγής. Είτα συ ου θαυμάζεις και δι' έπαίνου τίθεις πολλού τόν άριστοεργόν ήμέτερον Κομνηνόν ώς την περί την των έχχλησιων όρμην του λόγου αύθις άναλαβεῖν. ὅπως νύχτας άύπνους ἰαύει καὶ ἤματα διαπερά αίματόεντα 1)· οὐδείς γὰρ πόλεμός ἐστι αίμάτων ἄνευ ἐχγύσεων 15 καὶ ὡς ἄρματά τε καὶ ἴππους καὶ στρατιωτικὴν ἰσχὺν ἔστιν ἐν τοῖς πολέμοις όπου ἀποβαλλόμενος. ότι καί φύσει ἄπας πόλεμος έτεροκλινής καί έτεραλκής ή νίκη, ώς γνωματεύεται τό ραψώδημα³) και τη ρωμαϊκή κληρουγία πόνοις τοσούτοις τὰς πόλεις ταύτας αὖθις ἐπικληρούμενος, οἰκ ἀφορά πρός γρηματισμόν ούδε θέλει τὰ τῶν ἐχχλησιῶν παρατρώγειν καὶ τὰ ἐν 20 τοϊς πολέμοις οίχεῖα χενώματα καὶ δαπανήματα κάκ τῶν ἐχκλησιαστικῶν προσόδων εν μέρει άναπληροῦν άλλ' άμα τέ τις ήλω πόλις αὐτῷ, καὶ άμα ἐπίσχοπον ἐν ταύτη θέλει χαθίστασθαι και τὴν λατινικὴν μιαρίαν διὰ της ημετέρας άρρύπου και θρησκείας και άγιστείας ώσπερ άνακαθαίρεσθαι; Ού ταῦτα γοῦν ἀποθαυμάζεις καὶ ἐπαινεῖς. ἀλλ' εἰς τοὺς ἀλλοτρίους 25 χόπους, ώς λέγεις, έτέρους σπεύδεις είσάγεσθαι, ους ούχ έγνω ούτος, οίς ούχ εθάρρησε; Και τὸ μεν δίχαιον ούχ άρνήσομαι, ώς εγρήν και μίαν είναι F. 10 r. βασιλείαν τὰ χοσμιχὰ δι εἰθύνουσαν καὶ πρῶτον ενα ποιμένα τὰ ἰερατικά διοικονομούμενον. Έπει δὲ αΰτη [μέν], ἐφ' ἐαυτὴν μερισθεῖσα διὰ τας άμαρτίας ήμων, ούκετι συνίσταται, ό δε είς και πρώτος ποιμήν ίερος 80 και αύτος έξω της οίκείας πλάζεται μάνδρας και ήμεῖς τὰ πρόβατα ἄλλος άλλαγου διεσπάρημεν και υπό διαφόρους έξουσίας κατέστημεν, άναγκαίως ύποχεῖσθαι ταύταις, ώς τοῦ Θεοῦ χελεύοντος, τὴν ὄντως ὑποταγήν. Καί πως των χρατούντων μή συνεργομένων άλλήλοις, άλλά τους ίδίους πόνους και τὰ οἰχεῖα λάγη ίδιουμένου ἐκάστου και κατὰ μόνην τὴν χριστια- 85 νιχήν χλήσιν καὶ πολιτείαν συνερχομένων, τά δ' άλλα διεστηχότων, όσα

¹⁾ Homer, Iliad. 9,825.

²⁾ Homer. Iliad. 7,26 8,171.

1 περί στρατηγίαν, όσα περί πολέμους, όσα περί πολιτικάς διεξαγωγάς τε καὶ διοικήσεις ένθα ταῦτα, ἐκεῖ εὕλογον οἶμαι ένοῦν ἐπιγειρεῖν τὰ μὴ συνεργόμενα και υπό ταύτην βιάζειν ταύτη ώς φασι τιθέναι άργην, διά της δήθεν εύλογοφανούς των έπισκόπων προφάσεως; το δέ μη βιάζεσθαι φούν 5 ποταμού και ή παροιμία διδάσκει. και έως, οίμαι, τίμιε δέσποτα, αι κοσμικαι άργαι διεστήκαστν, άνάγκη ζμή> διεστηκέναι και τὰ καθ' ήμᾶς ίερατικά οσον τέως ἐρ' οἰς αὐτός ἐθέλεις καὶ περί ὧν γράφεις και άγωνίζη. την δὲ πίστιν τη γάριτι του Θεου, την άγιστείαν, την έν πνεύματι ένωσιν καί τάλλ', όπόσα τους όμοθρήσχους γνωρίζουσι, και ήνωμένοι έσμεν και έως 10 δανάτου συνημμένοι έσοίμεδα. Καὶ σχόπησον, εἰ χείσεταί σοι πρός χαλοῦ έχ θεού το παρά την των πραγμάτων χατάσταστι χαι άχλινές χαι μονότονον, ώς τὰ εξ άμαρτίας ήμετέρας πλακέντα θέλοντός σου δίγα Θεού καί διαστείλαι και διαλύσασθαι, η μάλλον τα διαστάντα ουτως ενώσαι καὶ δέγα δηλονότι θείας κελεύσεως. Ἐπιλογισάσθω δέ σου ή τιμία θυγή, 16 ώς πολύτροπον ταϊς έκκλησίαις έπά[γεις] την ταλαιπωρίαν τε καί τό σύν-דאָעעָעם, דְּשַּׁי בַּאַנִיאַנְהַיבִּישׁי מַטִּרְשָּׁי אַמוֹ רְשַּׁי יִשְׁי מַעָּרָ אָמִיי אַמוּ בּשִׁי יִשְׁי νων, των δε ταλαπορουμένων, των άνθρώπων μη ποιμαινουένων κάντεύθεν τὰ ποικέλα πάθη, νοσούντων το γάρ άνεπισκόπητον άθεράπευτον ιερέων δε εκλιπόντων και μη καθισταμένων επέρων καπ ολίγον 20 σχολάσαι πάντως τὰ ἰερατικὰ, ἄ εἰστι άγιστείας τελείωσις, βρεσών δά βαπτίσματος άναγένησες, δαλμφδια, δωκε, πάνκερε στάσεις. Θασμός είς θεόν, άγίων μνημόσινα και τάλλα πάντα. ότα ό έπαιντος γριστιανισμός || παραδέδωκε και ή εκελησία παρέλαβε. Εί δε και αύθεντικώ- Γ. 16 ε. tera entraça i tari hadi eçousia uni parocombilian ullarsa ett. calç 😘 γηρουούστας δουλησίαις, τους ζηρισθέντας άρα καθτιρήσους, ώς γράρους, και τὸν γειροποτηθησιμείου και του γειροποιήσαντα, ποσύναση προκευιέναση बांचाका प्रवां नंतरका न्यांकोका प्रवां हेव्यालेका होड़ नह बेग्यनहोहाहा नलाई बेन्ट नका ένταϊθα είς Νίαπαν: Ού σειστείς δε ώς βάλου ζησών μείζου το σχίσυα recipele, uni i elementare ulbe un adressate el Orio stariare und' 👀 विकासित्र, प्रका प्रदेशिका केर्यक्त्रायांकस्त एका विकास १ विकास १ वर्षा प्रकार प्रकार प्रकार प्रकार प्रकार ίερος, ώστες και στρατιωτικός. Εί ταλλ' ούσως έσται, ο μες δίσες ό τλη ένως उच्छाद प्रयो प्रोह संद्र्यानाह किस्टर्, प्रद्र स्वयोग्य है प्रक्ति प्रश्नात्रक रेग्स्माताह प्रयो प्रान deter and the other dates destructed in a submissioner by the tydiae, to the nadamentace naturalisms, departure, alema tedenturen i 35 rata tol dialoge office entropy an 64 of viviation teach. ingalése aparatan labah di un ada undapana nakhabasi an an

¹⁾ Oppian. Halient, L 135

την αυτην επάγοντα καταδίκην αι γάρ βαρύτεραι και των αυτόθι έξου- 1 σιών οὐδένα τών καθ' ὑμᾶς ἀφῆκαν, ὡς συνορώ, ἐλεύθερον κανονικής πλή-. ξεως. Άλλ' εγώ μεν, τίμιε δέσποτα, και γήρα, ώς προανεταξάμην, βαρούμενος και νόσφ θάνατον άπειλούση περιπεσών, εί μή Θεφ και μόνφ θεραπευτή, τέως άθεραπεύτφ τοῖς ἰατροῖς, καὶ γωνίαν μόνην ἐπιποθῶ καὶ ἀπρα- δ ξίαν άγω ἐπισχοπιχοῦ παντός ἐνεργήματος καὶ καθ' ἡμέραν ἐκδέχομαι τόν λυτήρα θάνατον του έμου έχ των έναντίων συνδέσμου. Ά δὲ περιεσχόπησα και ών κατεστογασάμην ἐπὶ τῶν τόπων ών, καὶ ὅσα ταῖς ἐκκλησίαις ἐπισυμβήσεται καὶ ὅσα μέσον ἡμῶν ἀναφανήσεται σκάνδαλα, τῆ αἰδεσίμφ σοῦ ἐγνώρισα κεφαλή, εἰ μή που λογίση ώσεὶ λήρον τὰ βήματα καί με διὰ 10 ταῦτα χατὰ τὸν Ἡραχλείτειον λόγον χοπρίων νομιεῖς ἐχβλητότερον. Σὺ δὲ ό τῆς εἰρήνης πατήρ, ό τῆς όμονοίας διδάσχαλος, ό τῶν ἐχχλησιῶν ἐπιμελητής, ό της διαχρίσεως λύχνος, ό τῶν αἰσθήσεων 1) θρόνος, ό τῆς φρονήσεως όρος, το καθαρον δοχείον του πνεύματος, τη του νοός τρυτάνη ζυγοστατήσας τὰ γεγραμμένα, δώσεις πάντως τῆ χρείττονι ροπῆ τὰ πράγ- 16 ματα και ποιήσεις το και Θεφ και άνθρώποις άρεστον και άπρόσκοπον, έμοι δὲ, εἰ μὲν ἔτι ἐπιβιώην, τὸ εὐμενὲς καὶ φιλάδελφον, εἰ δὲ μετασταίην τῶν

τήδε, || τὰς σὰς ἐφόδους καὶ ίλασμόν ἐπὶ τοῦ δικαίου κριτοῦ.

18.

[Τῷ Χωνιάτη].

20

..... Είγον εὐρώστως καὶ μηδὲ ἐδεόμην ἔτι τοῦ ἐκατέρωθεν ὑπανέγον-250 F. 75 r. τος, νῦν δὲ δυσκινήτως ἔχων καὶ ἀσθενῶς, ἐγὼ μὲν καὶ ἄκων ἀναμενῶ καὶ ζέσιν ήλίου και μεταβολήν καταστήματος, σὺ δὲ και ἔτι μακροθύμησον ἐπ' έμοι, ἔχοντι μὲν τὸ πνεῦμα πρόθυμον, ἀσθενή δὲ τὴν σάρχα. Μαρτύρομαί σοι τον φίλιον, ώς εξέχομαί σου και της προκοπής και της παρυψώσεως, 25 άλλα τα εμπόδια δήλα. αυτώπτησε γαρ ήμας και ο σος Ίωάννης υπό δύο άνεχομένους ἐν ταῖς ὀλιγοδιστάτοις ἡμῶν μεταβάσεσι. Καὶ χάρισαί μοι την τεσσαρακοντάδα των νηστειών έφεστηκυΐαν ήδη καί τὰς των ἀνθρώπων χόπτουσαν θύρας, είς ἄνεσιν ψυχῆς, είς ἀνάπαυλαν σώματος. Επιστάσης δὲ καὶ τῆς κυρίας τῶν ἡμερῶν καὶ ἐπιλάμψαντος ἔαρος, ἄσμε- 80 νος ὀφθήσομαί σοι ἀσμένφ, εἰ ἄρα ἐπιβιώην, ἢ ἐν Ελλάδι ἢ ἐν Λαρίσση, τάχα δὲ και τὴν είς Θεσσαλονίκην όδον το ἐπισκοπικόν ἡμεῖς ἐγκαινίσομεν και τῷ μεγαλομάρτυρι Δημητρίω και τῷ νικητή Κομνηνῷ ἰερατικήν

¹⁾ cod. ἐσθήσεων.

1 προσκύνησιν άφοσιωσόμεθα, έγοντες τον καλον Λαρίσσης, ώς Θετταλον. και όδου προηγόν και καταλύματος εύρετήν. Και συλλόγισαι, όπόσα κατ' αὐτό ἀπαντήσει χρηστά ἔαρος ἐπίλαμψις, ἀδελφῶν ἕνωσις, σὴ τελείωσις, όδου κοινωνία, προσκυνήσεως άφοσίωσις. Και τούτο καλόν και τούτο 5 τερπνόν άδελφούς ήμας έπι το αύτο συγχοινωνήσαι τῷ άνωτέρω. "Εστι δέ μοι χαὶ ἄλλως οὐ μετρητή τερπωλή τῷ θαυμαστῷ συνόντι Λαρίσσης χαὶ συνοδεύοντι, άνδρι πάλαι μέν φίλφ, νῦν δὲ φιλτέρφ και κατά προσθήκην ίερων ένεργημάτων συμπράκτορι. Γένοιτο τούτφ πολλά τά καλά καὶ ὁ βίος μαχρός, ότι με ἀπό χαρδίας φιλεί, τόν του φιλεϊσθαι ἀνάξιον. Καὶ τὸ 10 δέ μοι νίκα φερωνύμως εν πολλοῖς άγαθοῖς, και μέμνησό μου ώς πάλαι γνωρίμου και έγκαρδίως ποθούντός σε. Είεν. Ο δὲ σὸς Ἰωάννης σοι μὲν δουλεύει, άλλα και των κοσμικών καλών συμβαμάτων εξηγητής έστιν άκριβέστατος. Έξέθετο γάρ μοι τὰ περί Θεσσαλονίκην, τὰ περί Χριστούπολιν, ώς αν ή παρήν ή συνέπραττε τοις επαινουμένοις κλέπταις τής πό-15 λεως. ΄ Ως δὲ ἐξηγεῖτο, ὡς δὲ καὶ ἀττικὰς τῆ ἀφηγήσει λέξεις συνέπλεκε και τὰ κατὰ Θεσσαλονίκην φρεάτια ύδατα ψυχρὰ ὡς τὴν Πεντέλην είναι προσέθετο, πλέον τέ με ηγάθυνε και παρεκίνησεν είς μειδίαμα πολυμερως όδυνώμενον. Και γάριν ώμολόγησά σοι διπλην, την έχ της άφηγήσεως του παρόντος, την έχ της αποστολής των όρνίθων, χαν διά τόν ένο-20 χλούντά μοι χυμόν μελαγχολικόν ούδεν τον έμον οισοφάγον διέρχεται μελανόχρεων. Ο δέ γε Αίλιανός το βιβλίον μιχρόν τι φανέν ήμιτν άπεχρύψατο, ή σου πάντως όντος φιλοαιλιανού ή ήμας του ήμετέρου χρίνοντος αναξίους. Αποστερητήν δέ σε των τοῖς φίλοις προσόντων οὐχ αν είποιμι, επαινέσαιμι δε το φιλοβιβλον σου, ώς οιλολόγου, ώς μή ψεύδη την 25 τοῦ ἐν ἀγίοις Άθηνῶν ἀνεψιότητα, τοῦ πρώτου τῶν λογίων, τοῦ πρώτου τῶν φιλολόγων, οὐ αί εὐχαί καί σὲ καί ἡμᾶς ἐως ἀναλύσεως συντηρήσαιεν.

19.

[Τῷ Λαρίσσης].

⁹Ινα τί, κεφαλή τιμία και σεβασμία έμοι, ἀπο[μ]άχη πρός την ἐνέρ
80 γειαν και κατ' ὀρθαλμοὺς παραθεωρεῖς και ἀντιλέγεις || τοῖς χωρογράφοις, και την Φθίαν—γη δὲ αὕτη τὸ σὸν λάχος και τὰ Φάρσαλα περιγράφουσα και ὅσας πόλεις ἐτέρας τὸ πλάτος τοῦτο τὸ ὁμαλὲς ἐντὸς ἔχει —
τραχὺ ἀποκαλεῖς και δυσπόρευτον, καίτοι ἰππήλατον ὅλον ἐστὶ και ἀμαξήλατον και παιδίοις ἀρτιπαγέσιν εὐπόρευτον; Οῦτω χαρίζειν θέλεις, ὡς
οὐ πρὸς εἰδότας ὄν εἰπὼν τὸ μὴ ὄν και τὸ λεῖον τραχὺ και τὸ ὁμαλὲς

. 77 r.

άναντες και το μηδεμίαν έμποιουν άηδίαν τοις όδοιπόροις άργαλέον άπο- 1 καλεῖς διὰ τὴν σκληρότητα. Άλλὰ ταῦτα ὅπως ἄν ἐθέλης ἐγέτωσαν, καὶ αν τῷ θελήματί σου ἐθέμην, εἰ μὴ προέφθανον ὀφθαλμοῖς τὸν τόπον παραλαβεΐν. Περί δὲ τοῦ Θεσσαλονίκης όλίγα μοι ἔγραψας ό γάρ πανευτυχέστατος χύριός μου ό Δούχας έχειθεν έπανελθών μείζονα των ύπό σου 5 γραφέντων έξηγήσατο και βαρύτερα άλλά και ὁ κραταιός Κομνηνός ἐν ίδία γραφή έτι και τούτων δριμύτερα, δι' ής και μετακαλείται με κατά το παρόν είς τὰ Σχόπια. Έγὼ δὲ τὸ γῆρας καὶ τὴν ποδαλγίαν καὶ τὸν χειμώνα έχειν έμπόδιον παρητησάμην την έν τῷ παρόντι ἀπέλευσιν, μετά δὲ τὸ ἄγιον Πάσγα παρεδήλωσα τῷ κράτει αὐτοῦ ἀνελθεῖν εἰς Θεσσαλο- 10 νίχην. Καὶ ἐπεὶ, ἐὰν ἐπιζήσω, μέλλω καὶ τὴν σὴν διελθεῖν Λάρισσαν ἐντεύξομαί σοι πάντως και πρός την πατρίδα σου πορευσόμεθα. Κατ' ἐπιταγήν δὲ τοῦ αύθέντου μου τοῦ Δούχα ἐποίησα καὶ πρός τόν Θεσσαλονίκης γραφήν, και ἔστιν ἀβούλλωτος, ίνα ἐμφανισθή τῷ κράτει τῆς αὐτοῦ ἀντιλήψεως, καὶ, ἄν δόξη αὐτῷ, ἴνα σταλή πρὸς αὐτόν. Καὶ ζητήσας ἀνάγνωθι 15 ταύτην, ούχ είσι γάρ έξω οίχονομίας, ώς ειχάζω, και τέχνης τά γεγραμμένα. Καὶ ἐτοίμαζέ μοι ξενίαν μετὰ τὴν καινὴν κυριακήν οὐτος γὰρ δρος έτέθη τῆς ἐμῆς ἐκ τῶν ἐμῶν ἐξελεύσεως. Ὁ ἀγιώτατος συνάδελφος ἡμῶν ό άρχιεπίσκοπος ήλθεν είς ήμας και μεθ' ήμων διάγει και τά παρά σου δοθέντα διεχομίσατο, και έγω το ελάγιστον πρός έκατον πήγεις ήμην 29 άλμυριωτιχοῦ λινείου ὑφάσματος, οὐ μὴν πρός Ενδυμα χτενοσαχούλη. Καὶ ό την προαίρεσιν πλούσιος ούχ οίδα πῶς περί τὰς δόσεις σμιχρολογή. Χαρίζου μοι ἀπό Θεοῦ πολυχρόνιος.

20.

F. 76 r.

Θεσσαλονίκης δεσπότη Θετταλίας έξ ἀσεβάστου των θυτων ούτος λόγος.

25

Άναστάσεως ἡμέρα καὶ ἡ ἀρχὴ δεξιά. Ἡ δὲ πρότασις αὕτη κατὰ κῶταις ἀντη κατὰ κῶταις ἀντη κατὰ καὶ τοὶ πρέπει. Σύ τε γὰρ διὰ καιρικὴν περιπέτειαν ὁπωσοῦν ἐκπέπτωκας τῆς λαχούσης σε, πάλιν δὲ διὰ τῆς ἐπανελεύσεως ἀνέστης, ὥσπερ καὶ ἀνορθώτης, καὶ ἔστης ἄπο τοῦ θρόνου σου καὶ τἢ 30 ἀρχἢ ταύτῃ τῶν πρὸς σέ μου γραμμάτων γένοιτο καὶ τὸ τέλος ἀκολουΧάριν δὲ καὶ εὐχαριστίαν τὴν δι' εὐχῶν ἀναπέμπειν ὑπὲρ τούτων τῷ κραταιῷ Κομνηνῷ καὶ σὲ καὶ ἡμᾶς τὸ δίκαιον ἀπαιτεῖ. Σὲ μὲν, ὡς δι' αὐτοῦ τῆ πόλει σου ἐπανασωθέντα, ἡμᾶς δὲ, ὡς οὕτω λαβόντας τὸν δεσπότην, 35

1 τον συνάδελφον, την ευφυίαν, την ευστομίαν, την λογιότητα, την παράαλησιν, την σύναρσιν, την συγαρότησιν, έν οίς πάντως ή γρεία και ό καιρός άπαιτεί. Τὰ μὲν οὖν ἐλπιζόμενα τοιαῦτα. Σὺ δ' ὅτι δώσεις οἰδα καὶ πλείονα τῷ μὲν διὰ Θεοῦ χυβερνῶντι δεξιῶς τὰ ἡμέτερα μεγαλουργῷ Κομ-5 νηνῷ τὰς διὰ λόγων εὐχαριστίας, τὰς διηνεχεῖς πρός Θεὸν ὑπὲρ αὐτοῦ προσευγάς, ώς χυβερνώτο διά Κυρίου, ώς κατορθοίη των προκατορθωθέντων άριστευμάτων άλλα μείζω και τελεώτερα, ημίν δε την ενδιάθετον σγέσιν και όσα επισκόποις εξ επισκόπων είς συναντίληψιν εποφείλεται. Εί δὲ καὶ ἐν τοῖς καιροῖς ἡμῶν τῶν οὐδαμινῶν καὶ ἐλαγίστων τὰ εἰς Θεόν 10 χατώρθωσεν έν Κυρίφ & χαὶ χατώρθωσε λέγω θαρρούντως, ώς έπὶ τῷ ποδί του μεγάλου την άρετην, τον λόγον, την σύνεσιν και τάλλα, όποσα ποσμεί τὸν κατά Θεὸν, ἡρωϊκά κατωρθώσει πάντως καὶ ἀνδρικά, ὑπό τοιούτου ποιμένος και συγκροτούμενος και συνασπιζόμενος προσεθέμην δ' άν και την πραγματικήν σου οίκονομίαν και την ώς νοημον του κόσμου δια. 15 χυβέρνηστν, εί μή μεγάλοις μιχρά εδόχουν συγχρίνειν χαι τοίς ύψηλοίς ταπεινά και τοις εκκρίτοις τὰ κάτω πάντως και υπογείρια. Άλλ' ὁ Σταγειρόθεν σοφός, έν οίς την οίχονομικήν φιλοσοφίαν συντίθησιν, ούδε ταυτα τά κατά γην και άνθρώπινα έπιστημης δίγα και χωρίς έμπεριστρόφου της δεξιότητος κατορθούσθαι δύνασθαι λέγει, ών άμφοτέρων ούκ οίδα εί τις άν-20 δρώπων τοῦ ἐμοῦ Θεσσαλονίκης τὸ πλέον ἔγειν καυχήσεται. Τίνα γὰρ μὴ χωλεύης εν ουδενί των χαλών, προχατωρθώσω μεν άρετην, λόγον δε προη. σκήσω, γλώτταν δε έξηκόνησας, καλλιροημοσύνην δε έμελέτησας, και ώς εύγενεις θεμελίους τη ψυχή σου ταυτα υποβαλών και την άνθρωπικήν σορίαν ούα είασας άπημέλητον, άλλά καί ταύτην προσαρμόσας κατά συνθή-25 χην τοίς σείς παντοδαποίς προτερήμασι: μέγα γάρ ούτως έπιστήμης τε χαί συνέσεως επήξω θεατόν κατά Πίνδαρον 1). Ο γούν είς γνώσεν ποσαύτην πούτων ελδών άει και πάντα και εν παντί του μεν καθήκοντος ου διαπεσείται. τά καίρια οθέγγεται, καί ζυγοστατήσει έκάστφ το τολς καιρολς έπιπρεπες και τολς πράγμαστν. Ταύτας μου τάς περί σε υπολήψεις ούκ έπαινεταί άγ-30 γελίαι παρεσάλευσαν μικρού καὶ παρέκλιναν, έξ ων έξηγγειλέ μικ σων άκουσμάτων καὶ ὁ πανευτυγέστατος κύριος μου κύρ Κωνσταντίνος ὁ Δούκας, ώ καί μάλλον εθέμην, τῷ ἀζιωματικῷ τοῦ προσώπου προς τὴν τῶν λαληθέντων πίστην χαθυπαγθείς: ούδε γαρ έχ των δοχούντων προσφερόμενος λόγος παύπον Ισγύζη, τῷ προιοντι εξ ἀδοξούντων. Και ούα έγω μεν είπεζν ώς 85 παρερθέγξα[τρ] ούτρς: έγγυς δε όμως ήλθον τοῦ ἀπειθεῖν, ώς ψ ἐπι- || μαρτύρομαι τὰ χαλὰ, εἰς τόσον Τλθε τΤς τῶν ἐπισχόπων περιορονήσεως,

Beneriferi Beneren

E. 19 1.

¹⁾ In editionibus non invenitur.

ώς πάντας μὲν ἡμᾶς ἀνεπισκόπους καλεῖν, ἐαυτῷ δὲ μόνφ καὶ τὸ ἐπισκο- 1 πικὸν ἀξίωμα προσκληροῦν, καὶ οὐ μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν Κομνηνικὴν με- γάλην ἐξουσίαν ὡς τινα φαύλην ἡγεῖσθαι καὶ εὐτελῆ καὶ ἀποτοξεύειν ταύτην τὰ δάκνοντα. Καὶ ἀμαθίαν μὲν θρασεῖς ποιεῖν, τὸ πεπαιδευμένον δὲ ὁκνηροὺς, τὸ Θουκυδίδειον ἀποφθέγγεται 1). Καὶ ὁ τῆς δευτέρας μερίδος, οὐκ δοίδα, πῶς συνιδεῖν οὐκ ἔχω, εἰ μὴ κατὰ κρίσιν τοὺς οἰκείους λόγους οἰκονιῶν. Τὰ μὲν οὖν ἀκούσματα ταῦτα, ἀκοῦσαι δὲ τὰ συμφέροντα γλῶσσαν μὲν γὰρ ἀρκοῦσαν ὡς πρὸς τὴν σὴν οὐχ ἔξομεν σύνεσιν, ὧτα δὲ ἰσως. ᾿Αλλ' ὁ βασιλεὺς τῶν δυνάμεων τοῦ ἀγαπητοῦ συμβιβάσοι τὰ καθ' ἡμᾶς. Κάν ἀποφώλιοι λελογίσμεθα, ὀνειδίσω ἀδελφικῶς, ὡς μὴ 10 τὰ προσρητικὰ ἡμῖν ἐγχαράξαντα, ἵν' ἐκ σοῦ μᾶλλον, καὶ μὴ ἐξ ἐτέρων τῶν ἀγγειλάντων τὴν εἰς τὴν τῶν Θετταλῶν ἐνδημίαν σου, τὰ χαρμόσυνα καρπωσώμεθα. ᾿Αγαπητὸν ὅμως τὸ ἀγαθὸν, καν ὅθεν ἄν ἀπαγγέλληται. Ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ διατηροίη σε πολυχρόνιον, μεμνημένον, καν ἀναξίου, καὶ τῆς ἡμῶν οὐθενότητος.

21.

15

F. 53 v.

Πρός την δέσποιναν χυράν Μαρίαν.

Δέσποινά μου άγία και κραταιά! εὕχομαι ὑγιαίνειν τὸν κραταιὸν καὶ άγιον μου αύθέντην καὶ βασιλέα καὶ τὴν βασιλείαν σου καὶ τὰ ἐκ Θεοῦ δοθέντα σοι τέχνα βασίλεια. Ζῶ καὶ αὐτὸς, μέγρι καὶ τῆς τρισκαιδεκάτης του Μαρτίου άναμείνας εν τη Άρτη διά την άρρωστίαν και τον χειμώνα. 20 παρέμεινα δὲ τὸν τοσοῦτον χαιρόν πάντοθεν ἀπαράχλητος, ἀπό μόνης δὲ τῆς βασιλείας σου διὰ τῶν προσχυνητῶν γραμμάτων σου χαὶ τοῦ χαλοῦ Μονομάχου παρακληθείς. Ούτος γάρ πάσης ἐγένετό μοι παρηγορίας καὶ παραχλήσεως αίτιος, ψωμίζων, ποτίζων χαι άπό πάντων παρηγορούμενος. "Άλλον δέ τινα οὐδὲ παραχαλοῦντα εὐρον οὕτε συλλυπούμενον. 'Αλλά καί 25 αύτος ο πολλά κακά παθών υπ' έμου Άρτης, ίνα μη καινοτομηθή είς τόν μητροπολίτην άσταφίδας και κάρυα, μόνον με καταλιπών, είς τὸν Άχελφον και άλλαχου υπεχώρησε, τφ μεν φαινομένφ ιατρείας χάριν έλεγε, τῷ δ' ἀληθεῖ, ίνα μὴ τὰ πράσα αὐτοῦ εἰς τὸν μητροπολίτην καινοτομήση. Χάρις οὖν τῷ Θεῷ καὶ τῆ ἀγία σου βασιλεία, ὅτι αὐτὸς μὲν ἐλέησέ με, σὺ 80 δὲ διὰ γραμμάτων οὐχ ἐπαύσω παρηγοροῦσά με. Καὶ ἀξίωσαί με ὁ Θεὸς χαὶ έν Θεσσαλονίκη προσκυνήσαι την βασιλείαν ύμων και της έν τη βασιλική στεφηφορία μή στερηθήναι λαμπρότητος. Η άντίληψις τής βασιλείας σου χαρισθείη μοι πολυχρόνιος. Την χυράν Εἰρήνην μου ἀπό χαρδίας ἀσπάζομαι.

¹⁾ Thuc. II. 40: άμαθία μέν θράσος, λογισμός δέ όχνον φέρει.

22.

Πρός τόν χραταιόν βασιλέα.

'Ως εὐτυγές μοι τὸ γράμμα τοῦτο, χράτιστε βασιλεῦ, καὶ τῶν πρὸς Ε. 77 г. σέ μου γραμμάτων πάντων εύδαιμονέστερον, εί δὲ χαὶ τοῦτο χάχεῖνα περὶ σὲ τὰ γράμματα ἡν καὶ μίαν πάντα είγον ὑπόθεσιν, τὸν ἐμὸν καὶ τότε και νύν βασιλέα, κάν είς έκρανέστερον άρτι έξήπλωται σοι όνομα το ύπερ 5 παν άξιωματικόν άνθρώπινον όνομα άλλ' όσον του άρχειν άπλως καί του βασιλεύειν έστι το διάφορου, τόσου, οίμαι, και τὰ πρός βασιλείς πεμπόμενα γράμματα άξιωματιχώτερα πάντως των πρός τους δίγα βασιλιχοῦ **ὀνόματος γωρών και** πόλεων ἄργοντας. Ούτως ἐζηυγενισμένον μοι τοῦτο τὸ γράμμα, ούτω μαχάριον, ούτως εὐδαιμον! χάν ο πατήρ αύτοῦ δυστυγή. 10 μήπω χράτει τῷ σῷ γενόμενος ἐμοανής μηδὲ τὴν συνήθη ἀροσιωσάμενος τούτφ εύνοιχήν χαὶ ὑποπεπτωχυίαν προσέλευσιν. "Εγει δὲ σὸ μὲν πρόδυμον ή ψυγή, το δε βαού και γεωδες αυτής εφόλκιον άσθενεί, και δεσμείται τούτφ δούλφ δεσπότης και των οικείων θελητών οικ έγει έντέλειαν. "Ο βίας ταύτης και άναρμόστου συναρμογής! ότι δούλφ συραννείται 15 δεσπότης καί το συνέχειν ταγθέν συνεγόμενον γίνεται, καί το κινούν ύπο του αινουμένου έπέγεται και άργουσην έντευθεν τά βουλητά τη ψυγή και αύτη ώσπερ είχετιχώς τῷ ἐσύλῳ πρέσπολος γίνεται. Εί μη γάρ ταύτα την και το ακόλουθου δίκαιου ευ ψυρή, και σώματι τη, είδευ αν προ πολλού και γή θετταλών και τα επέκεινα όρια και δρόμον ήμων των γωλών 20 και ώς ελάφους αλλομένους τους γέροντας. Νόν δε ακουσιάζοντος μέν του σώματος, έχουσιάζοντος δε της θυγής, δυσίν έγω μερίζομαι πάθεσιν, καί έρμω μέν, παθος γας ψυγής ή όρμη, επέγομαι δε τή άρρωστία του σώματος, και άπροσκίνητος ες δεύρο τα είς εμέ ο κραταίος, ο δυνάστης, ό ίσχυρος, ό άτρπηπος. Εί δε τι δεί με προπολογήραι καινόπερον, πίς έκεί-26 νος ο άμπελών, ποία δε ήν επι τούρφ ουλάσμοσαν πίθησεν ή νύμος τοῦ δοματική, μήπιστε ουλάμισσα μεν του σώματος ή ύνητ, τουτο δε άμπελών, ότι του μέν έκ της ψυρής οραγμού περιτώθεται, κείρεται δε παρά των אינוע בעונימידים איניקאים באר בינועריים וביר שוניים שוניים של איני אוניים באריים באריים אוניים איניים איניי ματίδας [2]κάρπους, σκάπτεται δε σκαρείφ του λογισμού, || λογίζομενου | Ε. 77 τ. 30 πάνους όρθα, και το σκάμμα τούτο βαθύ, ώς και τον καρπον ένεγκη και τέπειροι του άδροι του βροφού, δενώ τῆς αρετῆς. του τῷ τορου ατφ θλυμμώ θεον είκορανη τα τρώπα και καρδίας σών ανθρώπων τα δείπερα. Ναί, ταύτα και σύσως έδει ποιείν και σύσω τον αμπειώνα τούπον έργα-

ζεσθαι, άλλά παθαινομένη πάλιν εν ετέρω τόπω τοῦ ἄσματος ή τροπολο- 1 γουμένη αυτη φυλάκισσα — «άμπελωνα» φησίν «έμον ουκ έφυλαξα»1), ώς καὶ ἡ ἐμὴ ψυγὴ τὸ σῶμα τὸ ἐαυτῆς, καὶ παρὰ τοῦτο ἄκανθαν μὲν καὶ τρίβολον άνατέλλει, την κεντρίζουσαν άμαρτίαν, και ταϊς άρρωστίαις ώσπερ γερσομανεί και δι' αύτῶν κλινοπετεί και παθαίνεται. "Οθεν και σή- δ μερον μέν ποδάγραν έχει πιέζουσαν, έσαύριον δέ γειραλγίαν φέρει πιχραίνουσαν' ή δεξιά μοι και γάρ την ενεργητικήν ήρνήσατο δύναμιν. και τούτφ χλωρῷ ξηρῷ ξηρὰ τὰ δηλωθέντα πρέμνα συνήρτηται. 'Αλλ' ή μὲν ἐμὴ ούτως έχει, ή δὲ σὴ, ὧ δέσποτα καὶ βασιλεῦ ἡμέτερε, ἔθνη ἐξολοθρεύσει—λεγέτω μετ' έμου και Δαυίδ — και πολεμίους εκβαλείται λαούς και 10 τους όμογενεῖς χαταφυτεύσει²), χαὶ ἔμπνους σοι καὶ ρίζωθήσεται καὶ αὐξηθήσεται ή φυτεία σου, ίνα καὶ ὁ φυτεύσας χαίρη, καὶ τὴν εὐχαριστίαν τῷ φυτευτή προσάγη τὸ φύτευμα. Έγω δ', εἰ μὲν ἐπιβιῶ, καὶ ὁφθήσομαι τῷ προσώπφ σου καὶ ἐν τῷ ὀφθῆναί μοι τὴν δόξαν σου χορτασθήσομαι εί δὲ τῆς ζωῆς ἀνακλωσθῆ μοι ὁ μίτος, ἀλλὰ και τότε οὐκ ἐπιλή- 15 σομαί σου, οὐδ' ἄνευκτά σοι τὰ ἐξ ἡμῶν, ἀλλὰ τελευταίαν φιλοφροσύνην άποπληρώσω σοι τάς εύχάς. Τό δὲ παρόν το συμπαθές γαρίζου μοι καὶ τὸ σύνηθες ἀντιληπτικόν, ίνα παράκλησιν ἔχω ταῦτα καὶ τῶν ἐμῶν ἀρρωστιών καὶ των έμων κατακλίσεων.

23.

Τῷ χραταιῷ βασιλεῖ.

¹⁾ Cantic. cant. 1, 6.

²⁾ Psal. 48, 3.

1 ἀνώγεων ἐστρωμένον καὶ μέγα τῷ ἀποστόλφ μου δείξης μήτε διωρόφους οἰκίας καὶ τριωρόφους, τόπον δέ τινα ἀέρι καταπνεόμενον καὶ τὴν ἐξ υδατος γλυκεροῦ παράκλησιν ἔχοντα. Καὶ χαῖρε, κράτιστε θαυματουργὲ βασιλεῦ, ὅτι καὶ νεκροὺς μόνφ λόγφ διανιστῷς || καὶ μέλη παρειμένα ῥή
5 ματι τῷ σῷ ἀρτιεῖς καὶ πλέον ὡδε τοῦ Λαζάρου τερατουργεῖς: ἐκεῖνος μὲν γὰρ ἐκ τοῦ τάφου πρὸς τὴν ἐαυτοῦ οἰκίαν ἐβάδισεν, ὀλίγον δὲ τὸ ἀπ' ἐκείνου πρὸς τὴν Βηθανίαν διάστημα: ἐγώ δὲ ὁ μεταχρόνιος Λάζαρος εἰς Θεσσαλονίκην ἀπὸ Ναύπακτον, ὁδὸν δολιχὴν ἀργαλέην τε¹).

24.

10 [Πρᾶξις συνοδική περί τῆς τοῦ δεσπότου Θεοδώρου εἰς βασιλέα F. 58 r. ἀναγορεύσεως].

Παύλος ὁ θεῖος ἀπόστολος περὶ τῆς εἰς Χριστὸν διαλεγόμενος πίστεως, χαρδία μέν, φησι, πιστεύεται είς διχαιοσύνην, στόματι δὲ όμολογεῖται είς σωτηρίαν). Τοῦτο τὸ ἀποστολικὸν οἰκειούμενοι καὶ ἡμεῖς οἱ κατὰ μοῖραν 15 ταύτην την δυτικήν επίσκοποι πάντες, όσοι θρόνων ύψηλοτέρων και ταπεινοτέρων υπάρχομεν πρόεδροι, όπερ επιστεύσαμεν είς διχαιοσύνην χαρδίας, την άναγόρευσιν δηλαδή καὶ στεμματοφορίαν καὶ γρῖσιν τοῦ κραταιού και άγίου ήμων αύθέντου και βασιλέως κύρ Θεοδώρου του Δούκα, τούτο καὶ στόματι ὁμολογούμεν καὶ χειρὶ γράφομεν. Αὐτός γὰρ ἐγένετο 20 ρύστης μετά Θεόν και σωτήρ ήμετερος και αυτοτελής σωτηρία, πολλούς μέν πόνους ύπομείνας ένεχα των ένταθθα χριστιανών, πολλούς δὲ ίδρῶτας χενώσας ύπερ ήμων, χαί, το του ποιητού έγχαίρως είπειν, νύχτας ἀύπνους **ιαύων και ήματα διαμετρ**ῶν αίματόεντα⁸) ἐκ τῶν πολεμικῶν ἀγώνων καί συμπλοκών ύπερ άφανισμού μεν τελείου τών καταπολεμησάντων 25 ήμας άθεων Λατίνων, έτι δὲ καὶ τῶν ἐκ τοῦ Αίμου Σκυθῶν. Ζυγόν αὐτόν ή χοινή συνήθεια ονομάζει. Έχ τούτων των χόπων, έχ τούτων των ίδρώτων, έχ τούτων των άγώνων, χαὶ έχ τόῦ (?) πάντα τὰ χαθ' ἡμᾶς μέρη ταῦτα τά δυτικά ίδρωσιν άμέτροις και πόνων υπερβολαϊς άπαξάπαντα αίχμαλωτισθέντα τε και άφανισθέντα είς την άρχαίαν χριστιανικήν άποκαταστή-80 σας διαγωγήν και κατάστασιν και πολλούς μέν και δυσαρίθμους άνακαδάρας δηθους Λατινικούς τε και Σκυθικούς, πολλά δὲ ἐπισκοπεῖα Θεοϋ καί ιερά μοναστήρια της Λατινικής και Σκυθικής λυτρωσάμενος μιαρίας, έν τούτοις μέν τους φυγάδας του Κυρίου άργιερείς έμπρέπειν ταίς σφετέ-

¹⁾ Odyss. 4,393.

²⁾ Rom. 10, 10.

⁸⁾ Iliad. 9, 325.

ραις έπισχοπαῖς ψχονόμησεν, ἐν τούτοις δὲ τοὺς ἡγουμένους αὖθις ἀπεκατ- 1 έστησεν, ὡς καὶ τούτους κἀκείνους τῶν οἰκείων προβάτων αὖθις ἀγελαρχεῖν. Τὸ δὲ μεῖζον εἰπεῖν καὶ ὁ παρὰ παντὸς ὑμολόγηται στόματος, ὡς διαφόρων βασιλέων ἀπόγονος καὶ εἰς τὴν βασιλικὴν ἀναγωγὴν δικαιούμενος, ὡς στρατιώτης ἔμπυρος, ὡς ἄγρυπνος φύλαξ, τὴν τῆς βασιλείας ἀντι- τωθίαν ἀντέλαβεν ἐπισχοπικαῖς ὁμολογίαις καὶ λοιπῶν ἰερέων καὶ μοναχῶν καὶ στρατιωτῶν ἐπικρίσεσι καὶ πάντων τῶν ἐνταῦθα χριστιανῶν, καὶ εἰς τὸ τῆς βασιλείας οὕτως ἀναβεβήκει ἀξίωμα. Καὶ τοῦτον μόνον βασιλέα ὁμολογοῦμεν καὶ τοῦτον στέφομεν καὶ τοῦτον χρίομεν καὶ τὰ πιστευθέντα παρ' ἡμῶν καὶ ὁμολογηθέντα εἰς δικαιοσύνην, εἰς σωτηρίαν καὶ ταῖς οἰ- 10 κείαις ὑπογραφαῖς βεβαιούμεθα. ᾿Αμήν.

25.

Τῷ βασιλεῖ.

'Αγιέ μου δέσποτα καὶ βασιλεῦ θέοσωστε, θεοφρούρητε! Πολλά με τὰ F. 58 r. πείθοντα έχτενέστερον τῆς βασιλείας σου ὑπερεύγεσθαι τὸ πρᾶον, τὸ ἡμε- 15 ρον, το χάριεν, το έλεύθερον, ή προς πάντας έχ ταπεινώσεως μία καὶ ή αὐτή συγκατάβασις. Και ἄλλος μὲν τυγόν βασιλεύς και τὴν ὀφρύν ἴσως F. 58 v. ἄρη καὶ διὰ λειμμάτων τὰς ὁμιλίας ποιήσεται καὶ ἀγνοήσει || τὴν φύσιν, ώς βασιλέως και ιδιώτου μία και ή αυτή, εντεύθεν αποστρέψει τους όφθαλμούς αύτου του μη βλέπειν είς τέλος, η και ποτε και βύσει πρός 20 τὰς ἀναφορὰς ἀχοὴν, ὡς μὴ φωνῆς ἀχοῦσαι τῶν δεομένων, συνάξει τε τάς όφρῦς και γαλάσει το ἐπισκύνιον, ἀξίωμα το βασιλικόν οἰόμενος παραδειχνύειν έχ βλοσυρότητος και τῷ σχήματι τῷ τοιούτῳ τὰς πρὸς αὐτὸν ἐντεύξεις ἐναποχρούεσθαι, χαὶ τὴν βασιλείαν ἡγήσεται οὐχ ἀρχὴν ὑπερέγουσαν, δπερ έστιν, άλλα διαστολήν την πρός τους αλλους και άπογώ- 25 ρησιν καί της φυσικής ταυτότητος ἀποξένωσιν. Άλλ' ού βασιλικώς ποιήσει οὐτος ὁ βασιλεὺς οὐδὲ Χριστοῦ μιμήσεται συγκατάβασιν. Τὸ γὰρ ἀλλογενές, ώς ἔοιχε, καὶ τὸ κόκκινον ή τε καταμάργαρος ἐσθής καὶ ὁ στέφανος τοῦ τοιούτου βασιλέως ὑπεχχρούοντα ἄλλον εἶναι τοῦτον παρά τους άλλους υπόθωνται και φύσιν έξηλλαγμένην τε και άλλόκοτον. Ο δέ 80 τοιούτος και όργιεῖται ταχέως και έν σποδιά, τη ψυχή, παραφυλάξεται την οργήν και υπανάψει ταύτην μετόπισθεν και τον κότον έκεινον θήσεται είς συντέλειαν και τοῖς ὁργισθεῖσι τὸ ἀνταπόδομα ἀνταποδώσεται. Καὶ πῶς ὁ τοιοῦτος ἐτυμολογηθήσεται βάσις είναι λαοῦ καὶ έδρα καὶ στήριγμα, τῷ ὑπηχόφ μὴ προσφερόμενος εὑμενῶς μηδὲ διαλύων ὀργὴν, ἀλλ' 35 ώς εν μοχλίφ τη οργίλφ ψυχη υποσαλεύων οίον και υποσπών τους θε-

1 μελίους τῆς εἰς αὐτὸν ἀγάπης τῶν ὑπηχόων παραχινῶν τε τούτους χαί παρασαλεύων έντευθεν της πρός αυτόν ευνοικής διαθέσεως; Άλλ' ου συ τοιούτος εξ ίλαρότητος δε, εξ έλευθέρου του ήθους, εξ άπλότητος ψυγικής ένα των πολλών ήγη σεαυτόν και πάντας έλκεις είς την σην έπι-5 πόθησιν. Καί πῶς ἀξίως ἐπαινέσομαί σου τὰ μέτρα τῆς πρός ἡμᾶς χριστομμήτου συγκαταβάσεως; Ευ γάρ είδως, ως πηλός ου διαφέρει πηλού, χάν έξωθεν χρυσώ περιχρώζηται, την μέν βασίλειον άμπεγόνην φορείς, την δ' ένδον φύσιν ούχ άγνοεῖς, καὶ γίνεταί σοι ή γνῶσις αὐτη άρχη καὶ μέση και τελευτή ταπεινώσεως. Εί δὲ βούλει, και ώσπερ χρυσή σφραγί-10 δες και άργυρα σιδηρέα τε και γαλκή έκτυπουσαι κηρόν την μέν ύλην διάφορον Εγουσι, το δ' εκτύπωμα ου διάφορον ουτω βασιλεύς και ο δείνα και ό δεΐνα και ό καθ' έκαστα: έξωθεν μέν άλουργίς πορφύρα και μάργαροι, ἔσωθεν δὲ διάπλασις ἡ αὐτή καὶ τὸ φυσικὸν ἐκσφράγισμα ἀπαράλλατον. Ταθτα και τὰ πλείω τῶν σῶν, ὁπόσα τὸν τοιοθτον βασιλέα κο-15 σμούσι, και τὰς ὑπὲρ σοῦ εὐγὰς προκαλοῦνταί μου, και σιωπῶσα και φθεγγομένη έντευζις γίνομαί σοι τὰ εἰς Θεόν. Και ἄλλος μὲν ἡ εἶδεν ἡ ἡχουσε τῶν τινα βασιλέων τῷ στήθει θαλαμεύοντα τὴν ὁργήν συ δὲ οὐχ αὐτῆμαρ καταπέττεις τὸν χόλον, ὡς Ὁμήρφ δοκεῖ¹), οὐδὲ κοτέεις ἐς χρονικά διαστήματα, εύθύωρον δὲ καὶ ὀργίζη καὶ εύθύωρον συγχωρεῖς. Οἶδεν 20 ο λέγω ή εν "Αρτη κατά του Θεσσαλονίκης όργη, ήτις άνήφθη μεν, ώς πυρσός, έχ τοῦ πάραυτα δ' ἀπέσβη, ὢσπερ σπινθήρ. Καὶ ὁ περὶ τῶν θαλασσίων κυμάτων φησίν ὁ Δαυίδ' ἀναβαίνουσιν ἔως τῶν οὐρανῶν καὶ καταβαίνουσιν έως τῶν ἀβύσσων, ἡ ἀναβαίνουσιν ὡς ὄρη καὶ καταβαίνουσιν ώς πεδίον 3). τοῦτο καὶ τότε ἦν ἰδεῖν ἐνεργούμενον. ἄναψιν ὁργῆς ἐκφανῆ 25 και σβέσιν ταύτης ἀκόλουθον, ώς συναφθήναι άλλήλοις κατὰ τὰ ἐν σώμασιν άλληλένδετα και την άγανάκτησιν και τόν οίκτον. Βαβαί τῆς συντόμου σβέσεως τοῦ τότε θυμοῦ καὶ τοῦ κατά ψυχήν τὴν σὴν κλυδωνίου καί τῆς συντρόχου γαλήνης. Οΰτω βασίλευε, βασιλεύ, οὕτως ὀργίζου, ούτως συγχώρει, ώς μήτε τὸν χότον παραμένειν ἐν τῆ ψυχῆ καὶ τοῦτ' 30 αὐτό κότον έκ τοῦ κεῖσθαι παρανομάζεσθαι καὶ τὸν οἶκτον τοῦ τοιούτου πάθους μή διαζεύγνυσθαι όποῖα ταῦτα ἐν τῷ ἐμῷ σοι βασιλεῖ κατεῖδον έγώ, έν τοιούτοις καιροίς πολλάκις παρατυχών. Και σύ μεν ούτω ποίει, καὶ Κυρίου ὀργήν οὐ φοβηθήση ποτέ, οὐδ' ἐκ τοῦ κατὰ φύσιν ἀοργήτου ίδης τούτον είς το παρά φύσιν χινούμενον, την οργήν, άλλ' όλον ίλεων, 85 όλον συμπαθή, όλον άόργητον | τὰ εἰς σέ. Καὶ τὰ μέν σὰ οὕτως ἔχοι F. 59 r. καί έξοι. Ἐμὲ δὲ καὶ ἡ τοῦ Μαρτίου τρισκαιδεκάτη εἶδε κατά τὴν Άρταν

¹⁾ Iliad. I, 81.

²⁾ Psal. 103, 8.

τη κλίνη προσηλωμένον τὰ γόνατά μου γὰρ ἡσθένησαν, οὐκ ἀπό νηστείας, 1 ώς ψάλλει Δαυίδ1), άλλ' έχ μογθηροτέρας τῆς ὕλης καὶ τῆς ἐξ ἀμαρτημάτων κακώσεως, και καθ' έαυτην μεν την ποδοκάκην εμίσησα, ηγάπησα δὲ ἄλλως, ὅτι τῶν κατὰ Ναύπακτον ὁδυνῶν ἐπὶ καιρόν ἐλυτρώσατο, κα! το φευκτον καθ' αυτο έγένετο μοι δι' έτερον αίρετον. Και άξιωθείην 5 και επιζήσαι και του εμού σου βασιλέως αύθις κατατρυφήσαι, μήδ' ες τοσούτον ελάσαι με το δυστύγημα, ώς της σης στεφηφορίας απολειφθηναί με καὶ τῆς γρίσεως, ὧ καλὲ βασιλεῦ, ὧ τὰ πάντα γρηστὲ, ὧ τὰ εἰς ἐμὲ συμπαθέστατε. Καὶ ὡς τοῦ εὐχὴν ἐπαναλαβεῖν, δώη σοι Κύριος πάντα τὰ αιτήματα της καρδίας σου και πάσαν την βουλήν σου πληρώσαι ά είσιν, 10 ώς έγω εύστόχως υπολογίζομαι, πάντα συμπατήσαι έχθρον και γήν πατήσαι τής Κωνσταντίνου και την εν τοις εκείσε βασιλείοις αυλήν. Ακόλουθον δὲ τῷ πατήματι τούτφ καὶ ἡ ἐπὶ θρόνου τοῦ βασιλικοῦ κάθισις και όσα τη καταστάσει ταύτη έπόμενα. Έμοι δε γίνου κατά τε το παρόν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς προνοητικὸς καὶ φιλεύσπλαγχνος· τὸ γὰρ γῆρας τοῦτο τὸ 16 βαθύ και λυπρόν και προνοίας γρήζει βασιλικής και τής ενδεγομένης περιποιήσεως.

26.

Πρός τὸν πατριάρχην πιττάκιον τῶν ὅλων ἀρχιερέων σχεδιασθέν παρὰ τοῦ Ναυπάκτου.

F. 68 v.

Χρόνιον ἡμῖν τοῖς ὑπὸ τὸν πατριαρχικὸν τῆς Κωνσταντίνου πόλεως θρόνον δυτικοῖς μητροπολίταις καὶ ἀρχιεπισκόποις καὶ τοῖς ὑφ' ἡμᾶς ἐπισκόποις, ἔτι δὲ καὶ τῆ κατὰ Βουλγαρίαν αὐτοκεφάλη ἀρχιερατικῆ ἐξουσία καὶ τοῖς ὑπ' αὐτὴν ἐπισκόποις ἢθέλησε γὰρ καὶ αὕτη τῷ ἀξιωματικῷ τοῦ σφετέρου θρόνου τὴν παροῦσαν ἡμετέραν ἀναφορὰν καὶ δι' ἐαυτῆς 25 συγκροτῆσαι τὸ πρὸς τὴν μεγάλην ἀγιωσύνην σου γράμμα τοῦτο καὶ τὴν ἱερὰν τῶν ἀνατολικῶν ἀρχιερέων ὁμήγυριν, παναγιώτατε ἡμῶν δέσποτα καὶ οἰκουμενικὲ πατριάρχα, καίτοι ἐχρῆν κατὰ τὴν ἐν πνεύματι ἔνωσιν ὑμας μὲν' μετὰ τῆς ἐνδεχομένης πνευματικῆς ταπεινώσεως πρὸς τὸ σὸν 80 ὑψος ἐγγραμμάτως διομιλεῖσθαι, σὲ δὲ πάλιν τοῖς αὐτοῖς τὰ καθ' ἡμᾶς ἐπιστολῶν. Ἦπος ταῦτα καὶ μὴ τὴν παλαμναίαν τῶν πραγμάτων φορὰν καὶ τὸν κατασχόντα τὴν καθ' ἡμᾶς οἰκουμένην βίαιον κλύδωνα ἐπὶ

¹⁾ Psal. 108, 24.

1 τοσούτον ίσχύσαι, ώς και τόν εν ήμιν πνευματικόν σύνδεσμον διαλύσασθαι καὶ σῶμα διελεῖν ἐκκλησίας τῆς ἡνωμένης ἐν πνεύματι. "Οπερ ἡμεῖς ἐκ των κατωτέρω δηλωθησομένων τεκμηριούμενοι γεγόναμεν έν κοινοβουλίω χατά την Αρταν, ενδημούντος εν ταύτη του χραταιού και άγίου ημών βαδ σιλέως, και κοινήν πρεσβείαν εποιησάμεθα πρός την άγιαν αύτοῦ βασιλείαν έχγωρηθήναι παρ' αύτου τη καθ' ήμας των έπισκόπων όλότητι άνενεγχεῖν πρός τὸ τῆς μεγάλης άγιωσύνης σου ὕψος περί ἐχχλησιαστικῶν ζητημάτων άπερ, ως οἰόμεθα, τέλος λαβόντα γρηστόν, πλέον καὶ σὲ μεγαλυνούσιν ένταύθα και την άναφοράν και το μνημόσυνόν σου έπιστη-10 ρίζουσι και ήμας άπαλλάζουσι διγονοίας άπάσης και πίστιν έμφυτεύσουσι ταϊς ημετέραις ψυγαϊς του πατριάργην έγειν ημάς χοινόν φροντιστην χαί μή διαιρούντα τό σώμα τῆς ἐχχλησίας, άλλ' ἐνούντα μάλλον καὶ συμβιβάζοντα. "Ο δέ, όποτος ούτος εύσεβής και φιλόθεος και περί την πίστιν θερμότατος και τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀταραξίας ἐπιθυμῶν, εὐθὺς ἐκέλευσε 15 καί το γράμμα πρός την σην μεγάλην άγιωσύνην σχεδιασθήναι καί την άναφοράν των αίτουμένων γενέσθαι ά και έπι κεφαλαίων έγουσιν ούτως. Πληροφορούμεν την μεγάλην άγιωσύνην σου έν άδόλω συνειδήσει καρδίας, έν γνώμαις έλευθέραις, έν γλώσσαις άληθευούσαις, ώς άθέλητόν έστι τῶ ήμετέρω χραταιῷ βασιλεῖ ἀρχιερεῖς ἐξ ἀνατολῶν πρὸς τὰς ἐν δύσει χηρευού-20 σας εκκλησίας και γειροτονείσθαι και καταπέμπεσθαι και ου βαθυ τό δι' ό, πρόγειρον δὲ καὶ τῆ διακρίσει τῆς μεγάλης άγιωσύνης σου πρόδηλον, κάν ήμεῖς μὴ λέγωμεν. Έχ δὲ τοῦ ἐναντίου διαφωτίζομεν, ώσπερ τὸ δοχοῦν σχοτεινόν· εἴ τινα τῶν ἐνταῦθα καὶ παρ' ἡμῖν ἀνθρώπων — πολλοί δὲ καὶ λόγου και άρετης είσι μέτογοι—ή καθ' ήμας άγια ἐπιλέξεται βασιλεία καὶ 25 τούτον αυτόθι άποστελεί, ἐφ' ἡ προστατήσαι άνατολικής ἐκκλησίας, ἄρα και εύκόλως δεγθήσεται ό τοιούτος και δίγα τινός έξετάσεως γειροτονηθήσεται, και τὰ πιστὰ ἔχειν δόξει πρὸς τὴν αὐτόθι ἀργὴν, και οὐ παρέξει μᾶλλον έννοίας του έχειν έπικλινώς πρός τόν εὖ ποιήσαντα τούτω καὶ ἀποστείλαντα και τόν δεξάμενον και είσοικισάμενον; Χωρίς δὲ τούτων, τίς, δέ-30 σποτα ήμων παναγιώτατε καὶ ύμεῖς, ή άνατολική άδελφική άργιερατική κοσμιότης, τὰ πόνω προσκτηθέντα τούτω μακρῷ ἐτέρω γαρίσεται, καὶ πιστεύσει πόλεις πολυανθρώπους, έφ' αίς πολλούς πολεμιχούς ίδρῶτας ἐχένωσε και γρήματα κατεβάλετο και δύναμιν άπεβάλλετο στρατιωτικήν, ταύτας δή ταύτας άγνῶσι πιστεύσει, ὧν τὸ πιστὸν οὐχ ἔνδηλον πρὸς αὐ-35 τον, άλλ' ούδὲ ώς ού χρόνιον; Τούτων οὖν ἐν πληροφορία κειμένων, παρακαλούμεν την ίεράν σου ψυχήν θεραπευθήναι το πράγμα κατά τον δεύτερον λόγον, ώστε κατ' ἐπιτροπὴν καθολικὴν || τῆς μεγάλης ἀγιωσύνης σου F. 61 r. καὶ καθάπαζ καὶ ἀπροσώπως όρισθήναι ὀφείλουσαν, τὰ ἐνταῦθα χειροτονίας

καὶ ψήφους προβαίνειν τῶν χηρευουσῶν ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν, ἴνα μὴ καὶ 1 τὰ πρόβατα τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ μαχρ[όν] ἀποίμαντα διαμείνωσιν καὶ καταφθείρωνται τὰ ὑπὸ τὰς ἐκκλησίας καὶ αὐτα τὰ θεῖα τεμένη διὰ τὸ ἀπεριποίητον καταπίπτωσιν αί' τε χειροτονίαι των θελόντων ίερασθαι μή γίνωνται, καὶ τὰ λοιπὰ πνευματικὰ ἐνεργήματα κωλύμην έξει τὴν παντελή. Ἐπιτρα- 5 πέντος δὲ τοῦ ζητήματος, πάντως ὁ προστάσσων τόδε γενέσθαι έχεῖνος τουτο ποιεί, και τῷ προστάγματι ἐπακολουθήσει ἄπαν χρηστόν τῆς πατριαργικής μεγαλειότητος ή έλευθέρα έν τοῖς ὧδε ἀναφορά, ὥσπερ δή καί ξστιν ήμων αιτήσει και κελεύσει του κραταιού και άγιου βασιλέως ήμων, τὸ χαθ' ἡμέραν ἐν πάσαις ταῖς ἐχχλησίαις χαὶ τοῖς μοναστηρίοις μνημόσυ- 10 νον, ή των έχχλησιών περιποίησις, ή του λαού ποίμανσις, χαι όσα άλλα ποιμένες πνευματιχοί πρός τὰς ποιμαινομένας ψυχάς ὀφείλουσι διαπράττεσθαι Ω ς τῷ γε μὴ ταῦτα ἐπιτραπῆναι οὐ μόνον τῷ τοπικῷ γάσματι διαστή. σονται ίσως δυτικοί και έφοι συνάδελφοι, άλλά και τη πνευματική διαστάσει, ο μη γένοιτο, άλληλοις οὐ συναφθήσονται. Οὐ μόνον δὲ περὶ τῆς ἐπι- 15 τροπής των χειροτονιών οι πάντες πρεσβεύομεν, άλλά και περί του δεγδήναι τους προγειροτονηθέντας άργιερείς, τον λογιώτατον δηλονότι Κερχύρων, τὸν Λευχάδος, καὶ τὸν Φαρσάλων φθάνει γὰρ ἡ μεγάλη ἀγιωσύνη σου διὰ σπλάγχνα χρηστότητος καὶ τοὺς παρὰ τοῦ Γαγγρῶν τοῦ Καληγοπούλου εν τε Ποντοηρακλεία γειροτονηθέντας και τη Άμάστριδι και δέξα- 20 σθαι και την κοινωνίαν αὐτῶν καταδέξασθαι, και ἄλλα παριδεῖν οὐκ ὀλίγα έν τοῖς αὐτόθι μέρεσι καὶ ἀρχὴν λαβόντα καὶ τέλος παρά τε τοῦ Κερασοῦντος, ώσπερ ἀχούομεν, καί τινων ἐτέρων. Ἡ γὰρ καιρικὴ τῶν πραγμάτων περιφορά και καθολική σύγχυσις άδειαν παραλόγου καινοτομίας και ἐπί τοῖς ἐπισχοπιχοῖς εἰσήνεγχεν ἐνεργήμασι. Κα! ἄν τινων ἐπεμνήσθημεν, 25 εί μή σε ήδειμεν, ώς λύχνον άρετης, ούτω δη και λύχνον διακρίσεως όντα και τάς του καιρού συγχυτικάς ενεργείας εν παροράσει τιθέμενον δίδως γάρ ταύτας ου τη προαιρέσει των ένεργούντων, τη δὲ φορά του καιρού, η πάντα όσα της χοσμικής άργης, όσα της ίερατικής διοιχήσεως συνέγεέ τε και συνετάραξε. Τοῦτο γοῦν αὐτό, θεία και ιερά κεφαλή, τό ἐκ τῆς σῆς 80 μεγάλης ιεραργίας πρός τὰς κατὰ δύσιν ἐκκλησίας ἐπὶ μακροῖς ἡλίοις άνάσχολον καὶ τὸ πρὸς ἡμᾶς τοὺς ὑπὸ τὴν σὴν ποιμαντικὴν γεῖρα ἐκ σιγής μαχράς ἀπροσαύδητον ἡνάγχασεν ἄπαντας εἰς τὴν παρούσαν χατανεῦσαι ἀναφορὰν, ἄντιχρυς χωρισμόν ἀπ' ἀλλήλων ἡγησαμένου σύμπαντος τοῦ καθ' ἡμᾶς ἱερατικοῦ τήν τε μακράν ἀφροντιστίαν τῶν γηρευουσῶν 85 άγιωτάτων έχχλησιών χαὶ τὸ τοὺς σοὺς ἡμᾶς ἐπισχόπους γραμμάτων μὴ καταξιούσθαι δεσποτικών. Καὶ τί χρη, τών κατά την έώαν μοζραν καὶ δυτικήν πραγμάτων διαιρεθέντων, συνδιαιρεϊσθαι τούτοις και τά καθ' ήμᾶς

1 ίερατικά; και ταύτα τοιούτου παρά Θεού δοθέντος συνδέτου, του γνώσει καὶ πράξει καὶ διακρίσει παρά τοὺς πρώην πατριάργας ἐκλάμψαντος. Εἰ δέ σε και οίκουμενικόν όφθαλμόν όμολογεῖν ή άλήθεια βούλεται, τί τό πείθον έν τοῖς έψοις μόνοις έχτείνειν την ορασιν, έν δὲ τοῖς ἡμετέροις χαὶ 5 δυτικοίς μη θέλειν διαγέειν αυτήν, ώς είσαγγέλλεσθαί σοι καὶ τὰ ἡμέτερα; χαθά που και δφθαλμός, τὸ τῆς δράσεως ὄργανον, τὰς γρόας και τὰ πολυειδή αίσθητά τη χοινή αίσθήσει άντιπέμπει χατά άνάχλασιν, καί αυτη καί διαγωρίζει καί διακρίνει τὰ οῦτω πρὸς αὐτὴν εἰσπεμπόμενα. Μή ποτε δὲ τοῖς ὑπὸ σελήνην καὶ κατωτέρω ταὑτὸ παθοῦμεν κατὰ δόξαν Ελλήνιον. 10 άπερ ἀπρονόητα ἐφαντάσθησαν Έλληνες, ὡς τῆς προνοίας τάχα ἀδυνατούσης και αυτά διακυβερνάν, άλλ' ίσταμένης ἐπὶ τὰ άνωτέρω και μόνα τοῦ περί σφαϊραν την έβδόμην σεληνιακού σώματος. Άλλά μη σύ γε, ὧ οίκουμενικέ όφθαλμέ, ὧ κοινή τῶν καθ' ἡμᾶς ἱερατικῶν αἴσθησις, ἀλλ' ἔκπεμψόν σού ποτε τὸ βλέμμα και πρὸς ἡμᾶς και τὴν κατωτέρω μοῖραν ταύ-15 την και δυτικήν προνοίας της ένδεγομένης άξίωσον, ής και είσέτι μεινάσης άργης, φόβος έστὶ, μή ποτε έξ άνάγχης ὁ χραταιὸς ἡμῶν βασιλεύς, ὅπερ έγει διά μελέτης και είς έργον έντελες έξαγάγη, το καταστήσαι δηλονότι την Ιερατικήν ἐποπτείαν τοῦ πάπα τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης καὶ εἰς τὸ κλίμα || τοῦτο τὸ καθ' ἡμᾶς. "Οπερ ἡ ἡμετέρα ἐλαχιστότης ἐἀν γνῷ λαμ-20 βάνον άργην, άνάγκην έξει πάντως, παναγιώτατε δέσποτα, το τοιούτον μέν έπιγείρημα διά τής πρός τὸν χραταιὸν ήμῶν βασιλέα πρεσβεύσεως έναρτήσαι, αὐτὴν δὲ οὐ κατά γνώμην μέντοι έκούσιον, ἐξ ἀνάγκης δὲ, εἰς τάς άναγεγραμμένας άπονευσαι πάλιν καινοτομίας. Καί σόν έστι του λοιπου τὸ σχοπιμώτατον ἄμα καὶ ὁφελιμώτατον διορίσασθαι. Καὶ ἐτέθη ὅρος 25 τη πρός τὰ γραφέντα ταῦτα ἡμέτερα ἀπολογία τριμηναῖον διάστημα, ἀρχήν και τέλος ὀφεῖλον ἔχειν τῶν ἐκ τῶν ἐνθάδε πρός τὰ ἑῷα ἀνάπλουν καὶ τέλος τῶν ἐκ τῶν ἐώων κατάπλουν πρός τὰ ἡμέτερα δυσμικά. Τὰ μὲν οὖν τῆς ἀναφορᾶς εἰς τόδε καὶ τὰ αἰτηματα ἔγνωσται. Ἐναγόμεθα δὲ εἰς τό και περί τινος έτέρου τη μεγάλη άγιωσύνη σου γράψαι, πληρωτικού 30 καὶ μάλιστα τῆς πατριαργικῆς ὁλοκλήρου τιμῆς ἐνταῦθα καὶ παρ' ἡμῖν. Θαυμάζομεν γάρ, πῶς ἡ μεγάλη ἀγιωσύνη σου ἐν ταῖς ἱεραῖς σου γραφαῖς οὐ κατονομάζει βασιλέα τὸν ἡμέτερον ἐκ Θεοῦ δεσπότην καὶ αὐτοχράτορα, χαίτοι πολλά χαί έχ πολλών ἔγοντα τὰ διχαιούντα τοῦτον είς βασιλείαν και κλήσιν βασιλικήν το του γένους επισημότατον, το εκ βασι-35 λιχών αίματων κατάγεσθαι και ἀπόγονον είναι βασιλέων μεγάλων τε καί πολλών, και κατά τὸν ἐνδεγόμενον λόγον κληρονόμον τῆς βασιλείας. Εἰ δὲ καί πρός τὰ παρὰ τούτου κατορθώματα ἀπίδη τις, εξ ὅτου θεόθεν παρέλαβε την των ένταυθα τόπων διαχυβέρνησιν, άλλ' οὐδὲ ταυτα, εί μή τι

F. 61 v.

άλλο εἴγομεν εἰς προτίμησιν, οὐχ εἰχαίως τούτφ ἀποβραβεύσει τὸ τῆς βα- 1 σιλείας άξίωμα. Ήν Πέτρος ἐκεῖνος ὁ τῆς Λατινικῆς φυλῆς βασιλεύς, Σηών μὲν ἄλλος βασιλεὺς Άμμοραίων τῆ τῆς ψυγῆς ἐπάρσει καὶ τῷ φρονήματι. Σεναχηρείμ δὲ δεύτερος τῷ πλήθει τῶν στρατευμάτων, ὅν καὶ τους υπ' έχεζνον ίδών τις τῷ τότε εἶπεν ἄν ἐγχαίρως τὸ ψαλμιχόν οὐτοι δ έν άρμασι και ούτοι έν ίπποις, ήμεζς δε έν όνόματι Κυρίου). μέντοιγε και καθείλεν έκείνον ο νέος ούτος Δαυίδ αύτοις ίπποισι καὶ όγεσφιν, ώς καὶ τη ραψωδία προσχρήσασθαι*), και νόμου τακτικού κειμένου, ώσπερ ακούομεν, τὸν χαθελόντα βασιλέα πολέμιον τὴν αὐτοῦ διχαιοῦσθαι περιβαλέσθαι άμπεγόνην και τῷ τοῦ καθαιρεθέντος ἐρυθροβαφεῖ ὑποδήματι ἐναρμό- 10 ζειν πόδα τον έαυτου άλλ' ούτος τότε ου τη νίκη επήρθη, ου τοις κατορδώμασιν έδρασύνδη, ούχ ἐπεγράψατο ἐαυτῷ τὸ χατόρδωμα, ἀλλὰ τὴν βοήθειαν ταύτην εν ονόματι Κυρίου είναι είπων, ούτω τους άλλους τῆς 'Ρωμανίας εχθρούς πολέμω πάντας άνάλωσεν. Οίδασιν οι πάντες τον άγέρωγον εκείνου Μαρκέσιου, την άλλην και μεγάλην της καθ' ήμας οἰκουμέ- 15 νης πληγήν, τον πολύξυλον στόλον έχεῖνον, τον χθές που και πρό τρίτης τῷ Άλμυρῷ προσοχείλαντα καὶ πληρώσαντα καὶ γῆν ὁμοῦ καὶ τὴν δάλασσαν την μέν μυριοφόρων των πλοίων, την δέ γην ίππων και άρμάτων και στρατευμάτων, τῶν πάντων μεγαλαυγούντων καταλήψεσθαι τὴν ήμετέραν, ώς νοσσιάν, καὶ ώς καταλελειμμένα ἄραι ὼά. Άλλ' ὁ Θεός ὁ 20 μή εν τοῖς πλείοσιν εὐδοχῶν χαι τὰς ὑπερηφάνους ψυχὰς ταπεινῶν ὑπέταξε και τούτους υπό τους πόδας του βασιλέως ήμων και συνέτριψεν, ώς ψάλλει Δαυίδ, τὰ χράτη τῶν τόξων ἐχείνων, ὅπλον καὶ ῥομφαίαν καὶ πόλεμον 8), ους έμπεσων ανάλωσε και ήρανισεν, ώς πυρ ακάνθας, ή ώς υδωρ πολύ σύρον πέτρας, τὰς πόλεις ἀνεσώσατο τη 'Ρωμαίων ἀρχη, τὰ ἐπι- 25 σχοπεία θεοῦ Λατινιχής μιαρίας ἀπελυτρώσατο, τοὺς αἰγμαλώτους συνήγαγε, μοναδικήν πολιτείαν είς το άρχαϊον άπεκατέστησε, πάν γρηστόν, πάν σωτήριον τῷ κλήρφ τοῦ Χριστοῦ ἐγαρίσατο. Τὸν γοῦν τοιοῦτον καὶ έν τοιούτοις διαλάμψαντα χατορθώμασι, τον άριστέα, τον νιχητήν εί μή τις του της βασιλείας ονόματος άξιοι, σχολή γ' άν έτερον. Και δικαιούσθω 80 λοιπόν ό μόνη τη Κωνσταντινουπόλει τον βασιλικόν περιγραψάμενος πλατυσμόν, ό ά[ζ]υμίτης, ό περί την πίστιν σφαλλόμενος, βασιλεύς όνομάζεσθαι, έτι δὲ καὶ ὁ τοῦ Αίμου κατάρχων Σκύθης Άσᾶν καὶ βασιλεὺς ύψηλότατος άχουέτω και μεγαλυνέσθω έν γράμμασι, παροράσθω δὲ ὁ τὸ διχαίωμα της βασιλείας έχ πυργόνων λαβών χαι είς αὐτην διχαίως χαλού- 85

¹⁾ Psal. 19,8.

²⁾ Iliad. IV, 297.

³⁾ Psal. 75,4.

1 μενος. Θεός δὲ, οὐ ἐν τῆ χειρὶ τὰ σὰ κινήματα καὶ βουλεύματα, δν ἡ ἀλήδεια στέφει, ὅν κοσμεῖ ἡ διάκρισις, κινήσει τὴν ἱεράν σου || ψυχὴν εἰς τὴν F. 62 r. τῶν παρ' ἡμῶν αἰτουμένων ἀπάντων παραδοχήν τε καὶ [π]λήρωσιν.

27.

Τοῦ αὐτοῦ πρός τὸν αὐτὸν πατριάρχην ἰδικῶς πιττάκιον.

Μωσης ελάλει, φησίν ή γραφή, ὁ δὲ Θεὸς ἀπεκρίνατο αὐτῷ φωνη 1): ήμεζς δε χαθάπαξ πρός τό σόν λαλήσαντες μεγαλείον, ούδεμιας της άντιλαλιᾶς ήξιώθημεν, χαίτοι το γράμμα έχεινο θεόν σε χατά μέθεξιν ώμολόγησε διὰ τὴν ἐξ ἀρετῆς τελειότητα. Μή ποτε δὲ, ὅτι κατὰ Μωσέα ἡμεῖς, 10 άλλ' οὐδὲ ἴχνος τῆς ἀρετῆς ἐχείνου παρ' ἐαυτοῖς ἐτυπώσαμεν, παρὰ τοῦτο ίερον ήμΙν ούχ έξήχηται άντιφώνημα; Εί μέν οὖν τοῦτο, χαλή ή χρίσις, έπαινετή ή σιγή, άλλά μή τι, χύριέ μου, ἐὰν λαλήσω, ὅτι τὸν οἰχέτην χαὶ τον άδελφον παρελύπησας. Θεού δὲ ἔργον το ἐν ὑψηλοῖς κατοικεῖν καὶ τὰ ταπεινά έφοραν, και των μιμητών του Θεού το τά έκείνου έργα έν έαυ-15 τοῖς ἀπομάττεσθαι. Εί μὲν οὖν ὁ πρέσβις ἐχεῖνος ἢ ἐχὼν ἢ λαθόμενος η το τρίτον κατά περίστασιν την έμην οίκτραν λαλιάν ταῖς σαῖς άγίαις καὶ καθαραῖς γερσίν οὐ παρέθετο, Ἡράκλεις τῆς ἀποτυχίας τοῦ ἀγαθοῦ, Ήράκλεις τοῦ ἐμοῦ δυστυχήματος. Εί δὲ παραθεμένου τοῦ κομιστοῦ, καὶ άπερρίφη και έβδελύχθη διά το του γεγραφότος ἐπίρρυπον, καταδέχομαι 20 την ἀποστροφήν, ώς αίτιος της ἀποπομπης. Πλην ὅτι τὸ ἀπ' ἐχείνου πάσα μοι συνέπεσεν άνωμαλία και σύγχυσις, και πλέον ότι γήρας τὸ λυπρόν, συνεχείς άρρωστίαι, χειρών, ποδών άλγημα και τὰ τοῦ βίου περιστατικά συσσεσαθρώκασί με καὶ ἄν ἐς τὸ παντελὲς ἀπωλόμην, εἰ μὴ ὁ χραταιός και άγιος ήμων αύθέντης και βασιλεύς διά της περί ήμας έλεημο-25 νητικής αὐτοῦ παρακλήσεως τὰ ἐκ τοῦ γήρως καὶ τῆς ἀσθενείας κακὰ πολυτρόποις ταϊς άντιλήψεσι παρεμυθείτο καθ' ήμέραν και άνεκτατό με. Τοῦτον τὸν ἐμόν καὶ βασιλέα καὶ παρακλήτορα ἐγνώρισεν ἡ καθ' ἡμᾶς γενεά και το κλίμα τουτο το δυσμικον δώρον μεν άναμφιλόγως Θεου, σωτήριον δὲ τῶν ἐνταῦθα χριστιανῶν, ἀνακλήτορα πόλεων, συναγωγέα 80 των σχορπισθέντων, συνδέτην των διεστώτων. Δι' αύτου και των έχχλησιών οι προστάται και τών μονών οι ήγούμενοι και ποιμαίνουσιν αύθις καί προστατούσι καί ἄργουσιν, ώς τοὺς μὲν ἐπαγάλλεσθαι τῆ προτέρα τούτων ποιμαντική, τὰ πρόβατα δὲ τής φωνής ἀχούειν αὐτῶν, καὶ ποίμνην γενέσθαι διά μέσου τοῦ ἐμοῦ βασιλέως πεπληθυσμένην καὶ αὐξουσαν.

¹⁾ Exod. 19,19.

Τίς τὰς ἀβάτους ὁδοὺς βασίμους ἔθετο, εἰ μὴ ὁ ἐμός βασιλεύς; τίς τὰ 1 σχολιά είς εύθεταν εί μη ούτος μετήγαγε; χαι γεγόναμεν οι των διαφόρων πόλεων χάτοιχοι όδὸν μυρμήχων ἀπομιμούμενοι, χαὶ ἀντιπεριπατούμεν εἰς τὰς πόλεις πάσας καὶ ἀντιβαίνομεν, τῶν κωλυόντων λίθων διαρριφέντων έχ τῶν ὀδῶν καὶ τῶν προσκομμάτων ἀρθέντων τῆ φιλοπονία τοῦ βασι- 5 λέως, έν αίς και πλούσιος πένητι συναντά και τῷ δυσγενεί ὁ ἐπίσημος, άμφοτέροις δὲ τὸ ἀπρόσχοπον ὁ τοῦ ἐμοῦ βασιλέως πόνος ἀπεγαρίσατο, χαι βλέπομεν έλευθέρως έχαστος την έχαστου. ώς χαι νῦν ὁ σαθρὸς έγω καὶ δυσκίνητος Θεσσαλονίκην τὴν περιλάλητον καὶ τῶν ἐν ταύτη θεαμάτων χαταπολαύω χαι περί τὸν μυροφόρον τάφον στροφώμαι τοῦ μεγάλου 10 έν μάρτυσι, τοῦ περιβοήτου έν θαύμασι. Και γένοιτο πολλά καλά και ό βίος μαχρός και τῷ ἐμῷ βασιλεῖ και τῷ ἐμῷ ἀρχιποίμενι, ὅτι ὅ μὲν διὰ Θεού κατορθοί, ό δὲ ἐμὸς μεγαποίμην ταῖς σφετέραις προσευχαῖς αὐτὸν δυναμοϊ, χραταιοϊ δὲ καὶ εὐοδοῖ. Καὶ τί χρη καταλέγειν την δι' αὐτοῦ κατάστασιν τῶν έχασταγοῦ πόλεων; τὴν δίωξιν τῶν ἐγθρῶν, τὴν σφαγὴν, τὴν 15 άναίρεσιν, τον άσύνακτον αὐτῶν σκορπισμόν, τὴν ἡμετέραν συναγωγήν & και έφαγον εξήμεσαν, και α κατείχον απώλεσαν, και γέγονεν αὐτοῖς είς χολην η ημετέρα χατάποσις. Και πεσόντες άνέστημεν, χαι άδομεν Θεώ χαι τῷ βασιλεῖ ἡμῶν τὰ εὐχάριστα, ὅτι Θεὸς μὲν ἄνωθεν εὐδοχεῖ, τοῦ δὲ βασιλέως ή μάγαιρα τὰ κρέα τῶν ἀλαστόρων ἐσθίει, αἱ δὲ σαὶ θεοπειθεῖς 20 προσευχαί και εύοδουσι τον βασιλέα και τὰς νίκας τούτφ καταχαρίζον-F. 62 v. ται. Καὶ τὰ μὲν τοῦ ἐμοῦ βασιλέως || διὰ Θεοῦ τοσαῦτα καὶ τούτων πλείονα και δη[λα] τοτς πάσι, κάν κατά μέρος ούκ ἐπεξήγηται, πλην ότι ώριμος ταύτα χαρπός τών σών προσευχών καὶ τελεσφόρημα έγκαιρον, καὶ πρός τούς χόπους τούτου χαι σοῦ ἡμεῖς οἱ πάντες εἰσήλθομεν χαι τῆς γλυ- 25 χύτητος ἀπολαύομεν. Καὶ εὐξαίμην ἄν ἔγωγε, ὁ τῶν ἐπισχόπων πάντων έλαχιστότερος, και τὴν ἀνατολικὴν ἐξουσίαν τῆ δυτικῆ συνελθεῖν και συνασπίζειν άλλήλαις και είρηνικά φρονήσαι και άδελφά και κοινήν πανοπλίαν περιβαλέσθαι κατά των παλαμναίων ήμετέρων έχθρων, κάκ τῆς άλλήλων άδελφικής άντιβοηθείας και συγκροτήσεως ώς πόλιν όχυραν αυ- 30 τάς γενέσθαι, τό της γραφης 1), και τεθεμελιωμένον βασίλειον. $^{'}\Omega$ ς δὲ πρός τὰ καθ' ήμᾶς ἐπαναδραμεῖν, γένοιτο καταβηναί μοι ὡς δρόσον τὰ ῥήματά σου και ώσει νιφετόν έπι χόρτον με, και τοῦτο ἐξηραμένον ἐκ πολυχρονίου του γήρως, έξ ισομέτρου της άρρωστίας, ώς άναθηλησαι μέν τὰ όστᾶ μου καὶ ἀνατεῖλαι ὡς βοτάνην τὰς σάρκας μου καὶ γενέσθαι με τρόπον ἄλλον 85 νέον ήβώοντα, και γνωσθήναι τῷ σῷ εἰκέτη Ναυπάκτου, εἰ τῆς συνηθείας

¹⁾ Prov. 18,19.

1 της άργαίας ένείνης μνήμην έχεις όποιανούν, ότε σύ μεν ενέαζες καί σημελα τοις πάσιν εδίδως και τῷ ἐσγάτῳ ἐμοι τῆς εἰς τὸ μέλλον πνευματικής καταστάσεως και προχαράγματα και γνωρίσματα, ώς τούτο το φυτόν και καρπόν ενέγκη ποτέ πνευματικής άναβάσεως και ώς οὐ διημάρτομεν 5 οί στοχασταί του τότε χαιρού, ή σήμερον έπί σοί κατάστασις παραστά: ήνίκα σὺ μὲν, ὡς εἶπον, ἐνέαζες, ἐγὼ δὲ εἰς ἡλικίαν προέβαινον καὶ τὴν πολιάν ἡρξάμην άνθεῖν και άγαπητικῶς είς ἄκρον προσεφερόμην σοι: εί μή γε ο γρόνος παρείλετό μου το μνημονευτικόν, ρυτιδώσας πάντως το τής μνήμης πινάχιον χαὶ ἀπαλείψας ἐντεῦθεν τὰ ἐν τούτφ γεγραμμένα 10 μνημονευτά συ δε άντεδίδως έμοι το έν τοις άσπασμοίς ταπεινόν και την εξ ήθους ημέρου χεγαριτωμένην προσομιλίαν και έντευζιν. Μνήσθητι τούτων, εγγάραξόν μοι θεία εντάλματα, ώς εν πλαξί μεν, τῷ γάρτη, σῷ δὲ γεγραμμένα δακτύλφ, τοῦ κατὰ μετογήν έτέρου Θεοῦ, ώς δὲ δεκάλογον άλλην, την έντελη πληροφορίαν της πρός ήμας πνευματικής διάδέ-15 σεως και σεβάσομαι ταύτην, άλλ' ου συντρέψω, και συνταρήσομαι ταύτη. άλλ' ούχ απολείψομαι άθαπτον, χαι το της προς ήμας συγχαταβάσεώς σου γειρόγραφον είς γνώρισμα κείσεται τολς παρ ήμλν καί τολς πόρρωδεν του πρός ήμας επικλινούς της σής αγιότητος. Και κέλευσου μοι το από τουδε πρός σε διά γραμμάτων έπι τα ύδατα έργεσθαι, την άνα μέσον 20 άμφοτέρων λέγω ύγραν, τῷ κλυδωνίζομένω έν άρρωστήμασι. Θεός δέ, ούπερ ή γείρ ύψωσε σε καί έκ νεοτητος ή δεξιά αύτου άντελάβετο, μνησθείη μέν πάσης θυσίας σου, και το όλοκαύτωμά σου πιανάτω, γαρίσαιτο δέ σε και ταϊς άγιαις έκκλησιαις αύτου και εύθυμουντα και πολυγρόνου καί τῷ κρατίστω μου βασίλεῖ συγκατορθούντα ἐκ προσευρῶν και διά σού-25 των αύτων συμπελεμούντα τείσφ και συναρίχοντα.

28.

Τῷ 3251/.ε..

30 Ἡμέρα μία, μέγιστε βασίλεδ, βιος δλος τος ποδιφ κάμνοντιν έγω δε Ε. 62 τ. λέγω καὶ το βραγο διάστατον ήμιώρου ψυγγι τοδ σώματος απαλλάττειν τῶν ούσω διακειμένων. Εί γοδιν ένι και ζί, τινα και την ψυγγι απερέν γεοδια, τούτο νόμιξε πάσγειν και τον Νανπάντου απολαστάντα τῖς βασιλείας σου. Δομώ μέν για τυνείναι σοι και τονς νοβούμους εστιάν τῖς διασιλείας σου, Δομώ μέν για συνείναι σοι και τονς νοβούμους εστιάν τῖς διασιλείας καὶ τῆς βασιλείας σου, απι αντίς διαπόλιο γάρτας άντι αμέλενει βασιλειάς καὶ την εγκάρδου πρόσρησην ούσω ταύτα ραντάξομαι, ούνω και ζώ καὶ τελευνώ δια τέ. Ότι μεν για συνείμω σε άντικος, πίλευνώ να

δέ σε φαντάζομαι, καὶ πνεῦμα συλλέγω καὶ μετὰ τῶν ζώντων εἰμὶ καὶ 1 τάχα παρέοικα τοῖς ἐν ὀνείρω πλουτοῦσι καὶ τοῖς δραττομένοις σκιᾶς. Γένοιτο δέ μοι διὰ βραχέος αὐδις προσκυνῆσαι τῷ βασιλεῖ μου καὶ τῶν ὀνείρων ἀπαλλαγῆναι καὶ τῶν φαντασμάτων ἀπολυδηναι ὅπου γὰρ ἥλιος, οὐ συνίσταται νέφος, καὶ ἔνδα συνουσία ἐμπράγματος, σκιαὶ καὶ ὄνειροι δια- δ λύονται. Γένοιντό μοι ταῦτα τὰ εὐτυχήματα, πολυχρονούσης τῆς βασιλείας σου.

29.

Χρυσόβουλλον.

F. 67 r. Τὰ χαλὰ, εί μὲν είς Θεόν ἀφορῶσι χαὶ περιποίησιν τῶν ἰερῶν ἐχκλη- 10 σιαστηρίων αύτου, εύσεβους έστι βασιλέως ή τούτων φυλακή 1) καὶ συντήρησις εί δὲ ίδιωτικά είσι τὰ καλὰ, ἡ ἐπ' αὐτοῖς προνοητική ἐπιθήκη φιλοδώρου βασιλέως έργον και φιλοτίμου. Φιλοτιμία δε και φιλοδωρία βασιλική ούκ ἄν ποτε καί είς την τῶν ἰδιωτικῶν συντήρησιν καταβαίη, εἰ μὴ τὴν εὐσέβειαν ό βασιλεὺς ἐχεῖνος ἔχει πλουσίαν ἐν τῆ ψυχῆ καὶ θέμεθλον 15 στερρόν ώσανει της φιλοδώρου γνώμης και της φιλοτίμου χειρός εί μή γαρ εύσεβήσει, ουχ έλεήσει, ουδε φιλοτιμήσεται πάντως, εί μη άρα πρότερον ελεήσει και συνάγεται τοῦ λοιποῦ τὴν είς Θεόν εὐσέβειαν είναι φιλοδωρίας και φιλοτιμίας μητέρα. Ἡ γοῦν ἐκ Θεοῦ βασιλεία μου, εἴ γε καὶ δέοι ταύτην χαυγήσασθαι, εύσεβοῦσα τὰ εἰς Θεόν, πολλοῖς ἐχχλησιαστη- 20 ρίοις αὐτοῦ ἐπεφιλοτιμήσατο τὰ ὑφέλιμα αὐτὰ ταῦτα ἐπιβραβεύει διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου αὐτῆς καὶ τῆ ἀγιωτάτη μητροπόλει Ναυπάκτου. Κατέμαθε γὰρ αὐτὴν ἐκ τῶν προσόντων ταύτη δικαιωμάτων, πολυ[χ]τήμονα μέν το πάλαι και πολυπρόσοδον οὖσαν, εἶτα γενομένην δλιγοχτήμονά τε και βραγυπρόσοδον έχ του τον έπι της βασιλείας του 25 άσιδίμου προπάππου τῆς βασιλείας μου χῦρ Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ ἐν Ναυπάχτφ ιερατέυσαντα προσελθείν έχείνω τῷ τότε χαὶ πολλά τῶν τῆς έχχλησίας ταύτης χτημάτων έπιχληρῶσαι τῷ δημοσίφ εἰς ἰχάνωσιν ὧν είγε τελών και βαρών ή είρημένη μητρόπολις, έαυτῷ δὲ περιποιήσασθαι την εκ τούτων απαλλαγην και την έκ της των δημοσιακών συζητήσεων 80 οχληρίας έλευθερίαν και άνεσιν και τὰ ολίγα μετὰ ἀνέσεως τῶν μετὰ κακωτικής τής περιφοράς και τής εντεύθεν όδυνηράς ζωής προτιμήσασθαι. Άλλ' ὑπορρέων ὁ γρόνος καὶ καταβαίνων εἰς τὰ φαυλότερα τὴν μὲν Ναύπακτον πειρατικής γειρός ἐποίησεν ἔργον καὶ τὰς ἐκεῖσε τής ἐκκλη-

¹⁾ Cod. φυσική.

ι σίας συνεισφοράς συνεξώρισε τε καί συνωλίγωσε τα κατά τόπους έτερους ταύτης κτησείδια. Άλλα και ταῦτα ἡ πολυποίκιλος περιφορά τοῦ καιροῦ έχ πολυανθρωπίας και της έγγεγραμμένης τοις έχχλησιαστικοίς δικαιώμασι παροιχιχής ποσότητος είς όλιγανθρωπίαν χαὶ στενόν τό ποσόν σύν 5 ταῖς ἐχ τούτων συνεισφοραῖς συνέστειλέ τε χαὶ περιέχλεισε, χαὶ γέγονεν έχ τούτων τῶν περιστάσεων ἡ πρώην εὐδαίμων αὕτη μητρόπολις δυσδαίμων άμα και δυστυχής, έχουσά τε το υποτεταγμένον ολίγον και το έκ τούτου προσαγόμενον όλιγόποσον ὁ ίερὸς αὐτῆς κλῆρος, εἰς ἐκατὸν ἀριθμούμενος, ούδὲ εἰς δέκα κατήντησε, καὶ αν καὶ ούτοι ἐξέλιπον, εἰ μὴ ὁ 10 σήμερον αύτης προστατών φιλοτιμούμενος έν ίεροῖς ένεργήμασι τόν τε χλήρον ἐπηύξησε καὶ διαρίοις ἐκκλησιαστικοῖς φιλοτιμοτέροις τῶν πάλαι τούτους τούς κληρικούς και δεξιούται και πρός ύμνωδιάν έντευθεν του Θεού διανίστησι. Τὸ μεῖζον ταύτης τῆς ἐχκλησίας καὶ περιστατικόν καὶ ἐπώδυνον ἡ σήμερον ἐπιχρατούσα σύγγυσις τοῦ καιροῦ καὶ τῆς ἐντεῦθεν 15 άνάγκης, είς δημοσιακάς έπηρείας ταύτης συνελκυσμός, ήτις καί την βασιλείαν μου είλκησε πλωίμους ἐπιθεῖναι αὐτῆ διὰ τὴν προκειμένην ναυτικὴν έχστρατείαν. Άλλά δυσωπηθείσα το δίχαιον και έπελθούσα τά προσόντα τη μητροπόλει ταύτη διάφορα δικαιώματα, τὰ παντός δημοσιακού καὶ τέλους και βάρους και λειτουργήματος έλευθερούντα ταύτην την έκκλησίαν 20 καὶ αὐτῆς ἐν μέρει τῆς ἐξοπλίσεως τῶν πλωίμων, συγκαταδέχεται μέν τῷ προπάππω || έχείνω τῆς βασιλείας μου τῷ Κομνηνῷ χῦρ Ἀλεξίω τὴν πρός τον δημόσιον απόλυσιν των χτημάτων αύτης ύπερ ελευθερίας χαί άτελείας και πάσης άλλης άπαλλαγής δημοσιακών ζητήσεων, συνεισφέρει δὲ τῆ μητροπόλει ταύτη καὶ δι' αὐτῆς τῆ τιμωμένη ἐν ταύτη πανυμ-25 νήτω τοῦ Κυρίου μητρί, δι' ἡν ἔχει πάντως πρός το θεῖον εὐσέβειαν, το έπιχυρωτικόν και τό βεβαιωτικόν των προσόντων ταύτη διαφόρων δικαιωμάτων παλαιγενών, ύστερογενών βασιλιχών προσταγμάτων, διαθηχών, δωρεών, σιγιλλίων πρακτορικών, συνηθειών έγγράφων τε καὶ άγράφων, καί παντός έτέρου μερικού καί καθολικού δικαιοδοτήματος, έως άρτι προσ-30 όντος τη μητροπόλει, και διορίζεται το κύρος έχειν αυτά και το βέβαιον και το άσφαλές, ώς εί και παρά της βασιλείας μου άρτι πρώτως έγένοντο, και προστάσσει άπό του νύν και είς τὸ έξης μήτε είς πλωίμων δόσιν έλκεσθαι την άγιωτάτην ταύτην μητρόπολιν μήτε είς σιταρχισμόν χάστρου τινός μήτε δόσιν οίχομοδίων ή χοιροδεχατίαν ή άπαίτησιν νομισμάτων, 35 έν τη χώρα κατά κέλευσιν της βασιλείας μου γινομένην, η είς άλλην τινά ἐπήρειαν και ζημίαν και άγγαρείαν και συζήτησιν δημοσιακήν, όποίω αν και καλείτο αύτη ονόματι, νον τε ούσα και έπινοηθησομένη εσύστερον. Εί δέ ποτε ή βασιλεία μου τυχόν διορίσεται απαίτησίν τινα

Византійскій Временникъ.

F. 67 v.

γενέσθαι και έν τοις της μητροπόλεως κτήμασιν ή γενήματος δόσιν ή 1 πλωίμων έξέλασιν η έτερον όποιονδήτι ζήτημα ἐπιζήμιον, ὡς κατὰ λήθην έχτεθειμένη λογισθήναι όφείλει ή τοιαύτη τής βασιλείας μου πρόσταξις, κάν και όητως έγκείμενον έχη τὸ «και αυτά τὰ χρυσόβουλλα τῆς βασιλείας μου άπρακτεῖν ἐπὶ τῆ συζητήσει ἐκείνη» ὅσον δὲ ἐπὶ τῷ παρόντι δ γρυσοβούλλω λόγω αὐτῆς ἐκείνη μᾶλλον ἀπρακτήσει καὶ τὸ ἀνίσγυρον έξει ή χαταψηφιζομένη άνισχυρότητα του παρόντος χρυσοβούλλου λόγου της βασιλείας μου. Και ταυτα μέν έπι τοις έξω της χειρός του πανευτυγεστάτου δεσπότου και περιποθήτου αυταδέλφου τῆς βασιλείας μου κυρ Κωνσταντίνου του Δούκα διακειμένοις της μητροπόλεως κτήμασι και τη- 10 ρηθήσεται και γενήσεται. Ίνα δὲ μὴ τὸ τῆς βασιλείας μου ἐπὶ τῆ μητροπόλει φιλότιμον την έχ μέρους έχη τοῦ ἐπ' αὐτῆ φιλοτίμου παραχοπην και παραίρεσιν, προστάσσει και διορίζεται μηδέ εν τοζς κατά Ναύπακτον διχαίοις αὐτῆς ὑφίστασθαί τι χαχωτικόν καὶ ἐπιζήμιον παρὰ τοῦ ἐκεῖσε αὐταδέλφου της βασιλείας μου, άλλ' ώς ή βασιλεία μου έξήπλωσε το ταύ- 15 της φιλότιμον έπὶ τοῖς ἐχτὸς τῆς Ναυπάχτου καὶ ἐν διαφόροις κατατομαζς θεωρουμένοις της μητροπόλεως χτήμασι, την αυτήν φιλοτιμίαν χαί έπὶ τοῖς ὑπ' αὐτὴν καὶ διαγέει καὶ ἐφαπλοῖ, καὶ προστάσσει κατὰ τὴν δοθεϊσαν αυτή βασιλικήν έξουσίαν άπο Θεου μηδέ τους έν τη περιγώρω της Ναυπάκτου παροίκους αυτης η άγγαρείαν η ζημίαν η όποιονδήτινα 20 έλχυσμόν παρά τοῦ αὐταδέλφου τῆς βασιλείας μου ὑπομένειν, μὴ τοὺς κληρικούς, μὴ τὰ ὑποζύγια τούτων, μὴ τοὺς ἐνοίκους, μὴ τὰ βοσκήματα τούτων, μηδὲ εἰς πλωτμολογίαν έλχεσθαι τοὺς άλιεῖς αὐτῆς χαὶ τοὺς έτέρως αυτή διαφέροντας, μηδέ της είς θάλασσαν των ίχθύων άγρας χωλύειν αύτους, μὴ τους υπό τὴν μητρόπολιν γειροτέχνας τῶν υφασμάτων, 25 μή τους σχυτείς, μή τους ράπτας, μή τους ατέχνους ένοίχους παρά του αὐταδέλφου τῆς βασιλείας μου άγγαρεύεσθαι ἡ μερικῶς ἡ καθόλου, καθόλου χαχούσθαι παρ' αύτου χαι έλχεσθαι ή βασιλεία μου διορίζεται. Άλλ' ώσπερ αυτής τε ό της βασιλείας μου αυτάδελφος περιπόθητος καὶ οί ύπ' αύτον τεταγμένοι τὰ μαχράν ούχ όρῶσιν οὐδὲ τὰ πόρρω τῆς Ναυπάχ- 80 του διαχείμενα βλέπουσιν. ούτως ούδε τοῖς εν αὐτη της μητροπόλεως ἄπασιν είς άγγαρείαν, είς ζημίαν, είς έλχυσμόν, είς άναισχυντίαν, είς χάχωσιν συνόλως ἐπεντρανήσουσιν άλλ' ώς μαχράν και ταῦτα καὶ ὄντα καὶ διαχείμενα οὐδέποτε οὐμενοῦν ὑπὸ τοῦ μέρους τοῦ αὐταδέλρου τῆς βασιλείας μου λιγνευθήσεται. α γαρ και οι πρό του βασιλείς και ό μακρός 85 διετήρησε χρόνος άζημίωτά τε και άναγγάρευτα και της του δημοσίου χειρός το χαθόλου διέστησε, ταύτα χάν χαι ώσιν έγγυς, άλλά διά το έχ τοῦ δημοσίου έλεύθερον Ισοτυποῦσι καὶ τοῖς μακράν καὶ τοῖς πόρρωθεν.

1 Καὶ ταῦτα ἡ βασιλεία μου διορίζεται, οὐ παρακόπτουσά τι τῶν ἀνηκόντων δικαίων τῷ αὐταδέλρφ αὐτῆς οὐδὲ ζημιοῦσα τοῦτον εἰς ὁτιοῦν, ἀλλὰ τὸ εὐσεβὲς φυλάττουσα εἰς Θεόν, τὸ ὑποπεπτωκός καὶ τὸ ταπεινὸν εἰς τὴν ἀγνῶς τεκοῦσαν αὐτὸν, καὶ τὴν τοῦ αὐταδέλρου ταύτης ψυχὴν δ δεϊκῆς καὶ ἀνδρωπίνης ελευδεροῦσα τῆς κατακρίσεως καὶ βοηδεί τῷ ἀδελρῷ ἀρίστην ταύτην βοήδειαν, τὴν ἀποχὴν δηλονότι τῶν τῆς ἐκκλησίας δικαίων καὶ τὴν ἐλευδερίαν τοῦ ἐντεῦδεν κριματισμοῦ, ὡς αὐτὸς μὲν ταῦτα καὶ βοηδούμενος καὶ ρυλάσσων, ὡς πόλις ὁχυρὰ λογισδήσεται, αὐτός δὲ παλιν ἀντιβοηδῶν τῆ βασιλεία μου ἐζ ὑπακοῆς, ἐκ τῆς ρυλακῆς λειον 1). Καὶ προσέσται τῷ ἀνωτάτη μητροπόλει Ναυπάκτφ εἰς διη(νεκῆ) τὴν ἀσφάλειαν τὸ παρὸν τῆς βασιλείας μου χρυσόβουλου, ἐν ῷ καὶ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ δεοπρόβλητον ὑπεσημήνατο [κράτος]. Μηνὶ Μαίφ ἐνδικτιῶνος α΄ ἔτους ςβλς΄.

5 Ἡ ὑπογραςὴ, διὰ χινναβάρεως: Θεόδωρος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ βασιλεύς καὶ αὐτιοκράτως Ῥωμαίων ὁ Δοίκιας.

B. Bacustenerill.

(Продолжение ситауеть).

¹⁾ Prov. 18, 19.

О Тайной Исторіи Прокопія.

(Продолжение) 1).

Изв'єстія Тайной Исторіи о внутренней и вн'єшней политик'є Юстиніана 3) сводятся къ тремъ главнымъ группамъ: στάσεις партій цирка, στάσεις, вызванныя церковной политикой правительства, и φθόρος ἀνθρώπων, результать вн'єшней политики Юстиніана. Все это подводится авторомъ Тайной Исторіи подъ одну категорію: φόνος, и объясняется изъ личной жестокости (άπανθρωπία) Юстиніана. Таково, въ схематическомъ видѣ, общее представленіе Прокопія о вн'єшней и внутренней политикѣ современнаго ему правительства.

Прежде всего обратимся къ цѣнной группѣ извѣстій объ отношеніи Юстиніана, Өеодоры и ихъ правительства къ высшимъ классамъ общества, въ частности къ сенаторскому сословію. Эта область
фактовъ представляется важной не только для исторіи VI вѣка.
Отношенія Юстиніана къ βουλή σύγκλητος навѣрное составили бы
одну изъ важнѣйшихъ страницъ въ исторіи этого сословія въ Восточной имперіи, будь они лучше изучены. Приходитъ на мысль,
что борьба Юстиніана съ аристократіей, опиравшейся прежде всего
на землевладѣніе, имѣетъ важность, выходящую за предѣлы мѣстной исторіи эпохи, объясняя многое въ позднѣйшихъ судьбахъ Византійской имперіи. Къ сожалѣнію, повторяемъ, эти отношенія достаточно не изучены в). Въ этомъ виновата недостаточность источниковъ. Хроники даютъ скудныя и отрывочныя извѣстія, притомъ

¹⁾ См. Визант. Врем. II, стр. 24 сл., 340 сл.; III, стр. 96 сл.

²⁾ An. p. 106-112. 45-46. 58-54. 57-58. 70 sqq.

³⁾ Ellissen. Der Senat im oströmischen Reich. Göttingen. 1883. Lécrivain. Le sénat romain depuis Dioclétien à Rome et à Constantinople. Paris, 1888. Cm. crp. 217 m garke.

обыкновенно съ ложной окраской фактовъ, Тайная Исторія была въ подозрѣніи. Для оцѣнки или объясненія ея извѣстій изложимъ нашъ недостаточный матеріаль.

Во-первыхъ, слёдуетъ искать слёды политической борьбы съ аристократіей въ нёкоторыхъ извёстіяхъ о религіозныхъ преслёдованіяхъ¹). Мы видёли выше, что процессу Амантія быль приданъ именно такой характеръ. Тайная Исторія содержить еще одно подобное указаніе ²): личные враги Өеодоры, Прасины изъ сословія сенаторовъ были судимы за ἀρρενοφθορία. Не слёдуеть ли также видёть въ «великихъ гоненіяхъ», направленныхъ противъ «Эллиновъ», явленія съ той же политической подкладкой, обращая вниманіе на имена осужденныхъ лицъ ³)?

Во-вторыхъ, политическій характерь быль придань самимъ правительствомъ борьбѣ казеннаго и частнаго землевладѣнія, происходившей подъ формой процессовъ изъ-за tituli или σανίδες, о чемъ въ следующей главѣ. Далѣе, въ царствованіе Юстиніана были часты процессы laesae majestatis. Таково было дѣло родственника Анастасія, Проба, давшее Малалѣ поводъ прославлять милосердіе Юстиніана 4). Чаще были процессы по поводу оскорбленія Феодоры, какъ напр. дѣло сотев ехсивіогит Приска 5). Изъ числа заговоровъ на жизнь Юстиніана, о которыхъ дошли извѣстія, заговоръ Артабана 548 г. родился въ средѣ высшей аристократів 6). Вѣроятно, это дѣло дало «Постройкамъ» поводъ прославить милосердіе Юстиніана къ его личнымъ врагамъ 7). Іоаннъ Капнадокъ погибъ за вражду къ Феодорѣ; предлогъ его смѣщенія быль найденъ въ разстройствѣ дѣлъ, но его обвиняли въ умыслѣ противъ Юстиніана въ

Велисарій постоянно подозрѣвался въ умыслахъ противъ Юстиніана. Послѣ опалы 542 г. всѣ ожидали, что онъ отоистить своимъ «обидчикамъ»⁹). Его богатство тяготило Юстиніана и при случаѣ было

¹⁾ Cp. An. 113,0-114.

²⁾ An. p. 94-100.

³⁾ Malal, 449. Theoph. s. a. 6022.

⁴⁾ Mal. p. 438. Cp. An. 1142 7 ec nivir i 3/2/200 (entrepuér).

⁵⁾ Hermes VI S. 376: 💩 όδιστετί τι και λοιδορίστετα την διαίλισστι Θιοδώσεν.

⁶⁾ Goth. 409.

⁷⁾ Aedif. 171 172m

⁸⁾ Cp. Hermes VI 377: eig zo intholicon vo kacias. Postura vo a pasenara Persica.

⁹⁾ An. p. 35,4 mi a permio an—irla apéro, éti af promi an via basquéra, coordon.

конфисковано 1), его громадная свита (οίχία) была распущена 2). Правительство неоднократно и настойчиво запрещало частнымъ лицамъ окружать себя дорифорами 3). Наконецъ само существованіе подобнаго памфлета, или мемуара съ характеромъ памфлета, какъ Тайная Исторія, изв'єстія о тиранніи, о шпіонахъ, объ ужас'є передъ Өеодорой, исходящія отъ современника, тоже, конечно, равноправный историческій фактъ, указывающій на существованіе въ то время враждебныхъ отношеній высшихъ классовъ общества къ правительству. Можно сказать, что доказательства современности Тайной Исторіи эпох'є Юстиніана на половину подтверждають ея обвиненія.

Источники указывають на связь борьбы такъ называемыхъ партій пирка съ оппозиціей сенаторскаго класса. Передъ мятежемъ «Ника» правительство должно было устранить «корыстолюбивыхъ» министровъ и замѣнить ихъ лицами, по поводу которыхъ источники отиѣчають ихъ родство 4). Побъда Юстиніана была большимъ пораженіемъ сенаторской партіи и сопровождалось для большинства конфискаціями, ссылκοй или добровольнымъ бъгствомъ и «φόβος βασιλικός πολύς» 5). Ταйная Исторія упоминаєть объ этомъ факть, какъ объ удобномъ случать общей конфискаціей присвоить всё имущества сенаторскаго сословія: до того приходилось отбирать имущество у отдёльныхъ лицъ, какъ мнимое наследство или даръ, и какъ штрафъ по ложному обвиненію 6). Въ этихъ случаяхъ Прокопій разумбеть факты, которые получаютъ другое объяснение и поэтому должны изучаться въ иной связи. Но общее представление Прокопія о систем'в правительства, направленной къ раззоренію всёхъ достаточныхъ классовъ общества и, въ частности, сенаторскаго сословія, имфеть политическое значеніе, имфетъ важность для политической исторіи эпохи, указывая на отношеніе къ правительству Юстиніана высшихъ круговъ общества. Проко-

¹⁾ An. 34₁₀.

²⁾ An. 31₁₂. Cp. Goth. III p. 280-283.

³⁾ Zach. N. J. XXI '\(\zeta'\), XLIV \(\zeta'\) \§ 1 extr. Cp. p. 268. CXXXVIII.

Cp. Lécrivain. Etudes sur le Bas-Empire. Mélanges d'archéol. d'Ecole de Rome, t. X, p. 267 s.

⁴⁾ Chr. Pasch. p. 621. Pers. 123. О Фокѣ Lydus de mag. III с. 72 sqq. Овъ пострадалъ впоследствии при гонении на язычниковъ: Malal. 449. См. выше.

⁵⁾ Pers. 129. Zon. XIV c. 6, p. 278 Dind. — Chronicon Paschale, p. 628: τὰ δὲ διαφέροντα αὐτοῖς πάντα ἐδημεύθη, καὶ οἱ λοιποὶ πατρίκιοι οἱ ἄμα αὐτοῖς εὐρεθέντες ἔφυγον,
οἱ μὲν εἰς μοναστήρια, οἱ δὲ εἰς εὐκτηρίους οἴκους, καὶ ἐσφραγίσθησαν οἱ οἶκοι αὐτῶν.
φανεροὶ δὲ καὶ ἐδημεύθησαν καὶ ἐξωρίσθησαν. καὶ γέγονε φόβος βασιλικός πολύς.

⁶⁾ An. 79. Cf. 114 (Ср. съ Pers. 129 An. 113—114. 77 sqq. 58. 112. Cf. 82).

пій случайно оброниль изв'єстіе, что въ то время зарывали сокровища въ землю, «чтобы они не сд'єлались изв'єстными императору» 1). Алеманнь привель сходный анекдоть о патриців Юліан'в, которая съ этой ц'єлью тратила свое богатство на постройку церквей 3).

Извістія Тайной Исторів, вибющія своимъ предметомъ политическую борьбу такъ называемыхъ партій цирка Прасиновъ и Венетовъ, касаются фактовъ, болье, чемъ другіе современные, обращавшихъ на себя вниманіе, благодаря ихъ драматическому интересу. Статья Фриллендера, Вилькена, Рамбо, Успенскаго, Адольфа Шиндта и Каллигаса 3) представили эти факты въ болбе или менбе искусномъ изложении. Известія Тайной Исторіи пе раскрывають ни внутренняго устройства партів 4), какъ книга De caerimoniis, не перечисляють отдёльные мятежи, какъ лътописи, и не касаются главнаго факта изъртой области-мятежа 532 г. Авторъ счигаетъ, повидимому, достаточнымъ разсказъ «Персидскихъ Войнъ» 5), исправляя только известие о конфискаціяхъ 6), приведенное выше. Давая много интересных бытовых подробностей?). сохранивъ нёсколько отдёльныхъ фактовъ в), Тайная Исторія съ преувеличеніемъ говорить о размірахъ бідствія і. Посвященная стасіотамъ глава также носить следы знакомства съ букидидомъ, какъ и описаніе бользни 542 г. въ Persica 16). Что касается отдыльныхъ мактовъ, сообщенныхъ Тайной Исторіей, то судьба рг. Urbi Өеодора з Кедежімую; 11) и Каллиника 12) извъстна изъ Малалы и Евагрія, которые возгверждають и дополняють неясныя изитетія Тайной Исторіи.

¹⁾ An p. 15, es un is Sasilia incoma giogral.

²⁾ Gregor. Turen. De gloria martyrum c. 133. () Notiant en. Montfaucon, Palass-graphia Gracca, 208 sec. (Lambecius, Bibliotheca Cassarea Vindobenensia, l. II c. 6).

³⁾ Adolf. Schmidt. Der Aufstand im Konstantinopel unter Kaiser Justinian I. Zhrich, 1854.

Kradyne, Medern un dorn. 1992 s 329-356: the tie stickee wi Near.

Wilken: Raumers Historisches Tuschenbuch, I.

Friedlander, Die Circusparteien in Rom in der Kaiserzeit. Jahas Jahrb 1990, 745-750.

Rambaud. De Byzantino Hippodromo et circensibus factionibus, Paris. 1870.

Fenence if Haprin unput a larm of Konstantanount, Sec. Boom, v. 1. etp. 1-13.

⁴⁾ Cp. supereurs An. 50.

⁵¹ Cat. Ban. Dpent. v. II., erp. 36, apant. 5.

⁶ An. p. 79. Pers. L. p. 129.

万.14. 4. 红 颗. 独.

^{3) 42} p. 64-65. 26-155. 74, 185. 32.

St As. p. 110.

¹⁰⁾ An p. 47—54. Cp. Zongr. 17 1. 32.

II) An. p. 64-45. Cg. Mai. p. 4if.

¹² As. p. 100. Cp. Erige. IV c. 32.

δέ σε φαντάζομαι, καὶ πνεῦμα συλλέγω καὶ μετὰ τῶν ζώντων εἰμὶ καὶ 1 τάχα παρέοικα τοῖς ἐν ὀνείρω πλουτοῦσι καὶ τοῖς δραττομένοις σκιᾶς. Γένοιτο δέ μοι διὰ βραχέος αὐδις προσκυνῆσαι τῷ βασιλεῖ μου καὶ τῶν ὀνείρων ἀπαλλαγῆναι καὶ τῶν φαντασμάτων ἀπολυδηναι ὅπου γὰρ ῆλιος, οὐ συνίσταται νέφος, καὶ ἔνδα συνουσία ἐμπράγματος, σκιαὶ καὶ ὄνειροι δια- 5 λύονται. Γένοιντό μοι ταῦτα τὰ εὐτυχήματα, πολυχρονούσης τῆς βασιλείας σου.

29.

Χρυσόβουλλον.

F. 67 r. Τὰ καλὰ, εἰ μὲν εἰς Θεὸν ἀρορῶσι καὶ περιποίησιν τῶν ἰερῶν ἐκκλη- 10 σιαστηρίων αύτου, εύσεβους έστι βασιλέως ή τούτων φυλαχή 1) καὶ συντήρησις εί δὲ ἰδιωτιχά είσι τὰ χαλὰ, ἡ ἐπ' αὐτοῖς προνοητιχὴ ἐπιθήχη φιλοδώρου βασιλέως ξργον και φιλοτίμου. Φιλοτιμία δε και φιλοδωρία βασιλική ούκ ἄν ποτε καί είς την τῶν ἰδιωτικῶν συντήρησιν καταβαίη, εἰ μὴ τὴν εὐσέβειαν ό βασιλεύς ἐχεῖνος ἔχει πλουσίαν ἐν τῆ ψυχῆ καὶ θέμεθλον 15 στερρόν ώσανει τής φιλοδώρου γνώμης και τής φιλοτίμου χειρός εί μή γαρ εύσεβήσει, ούχ έλεήσει, ούδε φιλοτιμήσεται πάντως, εί μὴ αρα πρότερον ελεήσει και συνάγεται τοῦ λοιποῦ τὴν εἰς Θεόν εὐσέβειαν είναι οιλοδωρίας και φιλοτιμίας μητέρα. Ή γουν έκ Θεου βασιλεία μου, εί γε και δέοι ταύτην καυγήσασθαι, εύσεβοῦσα τὰ εἰς Θεόν, πολλοῖς ἐκκλησιαστη- 20 ρίοις αὐτοῦ ἐπεφιλοτιμήσατο τὰ ὑφέλιμα αὐτὰ ταῦτα ἐπιβραβεύει διὰ τοῦ παρόντος γρυσοβούλλου λόγου αὐτῆς καὶ τῆ ἀγιωτάτη μητροπόλει Ναυπάκτου. Κατέμαθε γὰρ αὐτὴν ἐκ τῶν προσόντων ταύτη δικαιωμάτων, πολυ[χ]τήμονα μέν το πάλαι και πολυπρόσοδον οὖσαν, εἶτα γενομένην δλιγοχτήμονά τε και βραγυπρόσοδον έχ του τον έπι της βασιλείας του 25 ἀοιδίμου προπάππου τῆς βασιλείας μου χῦρ Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ ἐν Ναυπάχτφ ιερατέυσαντα προσελθείν έχεινφ τῷ τότε καὶ πολλά τῶν τῆς έχχλησίας ταύτης χτημάτων έπιχληρωσαι τῷ δημοσίφ εἰς ἰχάνωσιν ὧν είγε τελών και βαρών ή είρημένη μητρόπολις, έαυτῷ δὲ περιποιήσασθαι την εκ τούτων ἀπαλλαγην και την έκ της των δημοσιακών συζητήσεων 30 όχληρίας έλευθερίαν και ἄνεσιν και τὰ όλίγα μετὰ ἀνέσεως τῶν μετὰ χαχωτιχής τής περιφοράς χαι τής έντευθεν όδυνηράς ζωής προτιμήσασθαι. Άλλ' ὑπορρέων ὁ γρόνος καὶ καταβαίνων εἰς τὰ φαυλότερα τὴν μὲν Ναύπαντον πειρατικής γειρός ἐποίησεν ἔργον καὶ τὰς ἐκεῖσε τής ἐκκλη-

¹⁾ Cod. φυσική.

1 σίας συνεισφοράς συνεξώρισε τε καί συνωλίγωσε τὰ κατὰ τόπους ετέρους ταύτης χτησείδια. Άλλα και ταῦτα ἡ πολυποίχιλος περιφορά τοῦ χαιροῦ έχ πολυανθρωπίας και της έγγεγραμμένης τοις έχχλησιαστικοίς δικαιώμασι παροιχικής ποσότητος είς όλιγανθρωπίαν καὶ στενόν τό ποσόν σύν 5 ταῖς ἐχ τούτων συνεισφοραῖς συνέστειλέ τε καὶ περιέχλεισε, καὶ γέγονεν έχ τούτων των περιστάσεων ή πρώην εὐδαίμων αὕτη μητρόπολις δυσδαίμων άμα και δυστυγής, έγουσά τε τὸ ὑποτεταγμένον ὁλίγον και τὸ ἐκ τούτου προσαγόμενον όλιγόποσον ό ίερος αὐτῆς κλῆρος, εἰς ἐκατόν ἀριθμούμενος, ούδε είς δέχα χατήντησε, και αν και ούτοι εξέλιπον, εί μη ό 10 σήμερον αὐτῆς προστατῶν φιλοτιμούμενος ἐν ἰεροῖς ἐνεργήμασε τόν τε κλήρον ἐπηύζησε και διαρίοις ἐκκλησιαστικοῖς φιλοτιμοτέροις τῶν πάλαι τούτους τούς κληρικούς και δεξιούται και πρός ύμνωδιάν έντευθεν του * Θεοῦ διανίστησι. Τὸ μεῖζον ταύτης τῆς ἐχχλησίας καὶ περιστατικὸν καὶ ἐπώδυνον ή σήμερον ἐπιχρατούσα σύγγυσις τοῦ χαιροῦ καὶ τῆς ἐντεῦθεν 15 άνάγχης, είς δημοσιαχάς έπηρείας ταύτης συνελχυσμός, ήτις χαί την βασιλείαν μου είλκησε πλωίμους ἐπιθεῖναι αὐτή διὰ τὴν προκειμένην ναυτικὴν έκστρατείαν. Άλλά δυσωπηθεΐσα το δίκαιον και έπελθούσα τά προσόντα τη μητροπόλει ταύτη διάφορα δικαιώματα, τὰ παντός δημοσιακού καὶ τέλους και βάρους και λειτουργήματος έλευθερούντα ταύτην την έκκλησίαν 20 και αυτής έν μέρει της έξοπλίσεως των πλωίμων, συγκαταδέχεται μέν τῷ προπάππω | έχείνω της βασιλείας μου τῷ Κομνηνῷ κῦρ Άλεξίω τὴν πρός τόν δημόσιον ἀπόλυσιν τῶν κτημάτων αὐτῆς ὑπὲρ ἐλευθερίας καὶ άτελείας και πάσης άλλης άπαλλαγής δημοσιακών ζητήσεων, συνεισφέρει δὲ τῆ μητροπόλει ταύτη καὶ δι' αὐτῆς τῆ τιμωμένη ἐν ταύτη πανυμ-25 νήτω τοῦ Κυρίου μητρί, δι' ἡν ἔχει πάντως πρός τό θεῖον εὐσέβειαν, τό έπιχυρωτικόν και το βεβαιωτικόν των προσόντων ταύτη διαφόρων δικαιωμάτων παλαιγενών, ύστερογενών βασιλικών προσταγμάτων, διαθηκών, δωρεών, σιγιλλίων πρακτορικών, συνηθειών έγγράφων τε καὶ άγράφων, και παντός έτέρου μερικού και καθολικού δικαιοδοτήματος, έως άρτι προσ-30 όντος τη μητροπόλει, και διορίζεται το κύρος έχειν αυτά και το βέβαιον και τὸ ἀσφαλές, ὡς εί και παρά τῆς βασιλείας μου ἄρτι πρώτως έγένοντο, και προστάσσει ἀπό τοῦ νῦν και είς τὸ έξης μήτε είς πλωίμων δόσιν έλκεσθαι την άγιωτάτην ταύτην μητρόπολιν μήτε είς σιταρκισμόν κάστρου τινός μήτε δόσιν οίχομοδίων ή χοιροδεχατίαν ή άπαίτησιν νομισμάτων, 85 έν τη γώρα κατά κέλευσιν της βασιλείας μου γινομένην, η είς άλλην τινά ἐπήρειαν και ζημίαν και άγγαρείαν και συζήτησιν δημοσιακήν, όποίφ αν και καλείτο αύτη ονόματι, νύν τε ούσα και ἐπινοηθησομένη έσύστερον. Εί δέ ποτε ή βασιλεία μου τυχόν διορίσεται άπαίτησίν τινα

Византійскій Временникъ.

F. 67 v.

γενέσθαι καὶ ἐν τοῖς τῆς μητροπόλεως κτήμασιν ἡ γενήματος δόσιν ἡ 1 πλωίμων εξέλασιν ή έτερον όποιονδήτι ζήτημα επιζήμιον, ώς κατά λήθην έχτεθειμένη λογισθήναι όφείλει ή τοιαύτη τής βασιλείας μου πρόσταξις, κάν και ρητώς εγκείμενον έγη το «και αυτά τα γρυσόβουλλα της βασιλείας μου άπρακτείν έπι τη συζητήσει έκείνη» όσον δε έπι τῷ παρόντι 5 χρυσοβούλλω λόγω αὐτῆς ἐκείνη μᾶλλον ἀπρακτήσει και τὸ ἀνίσγυρον έξει ή καταψηφιζομένη άνισγυρότητα του παρόντος γρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου. Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τοῖς ἔξω τῆς χειρός τοῦ πανευτυγεστάτου δεσπότου και περιποδήτου αυταδέλφου της βασιλείας μου κύο Κωνσταντίνου του Δούκα διακειμένοις τῆς μητροπόλεως κτήμασι καὶ τη- 10 ρηθήσεται καὶ γενήσεται. Ίνα δὲ μὴ τὸ τῆς βασιλείας μου ἐπὶ τῆ μητροπόλει φιλότιμον την έχ μέρους έχη του έπ' αὐτη φιλοτίμου παραχοπην και παραίρεσιν, προστάσσει και διορίζεται μηδέ έν τοζς κατά Ναύπακτον διχαίοις αὐτῆς ὑφίστασθαί τι χαχωτικόν καὶ ἐπιζήμιον παρὰ τοῦ ἐκεῖσε αὐταδέλφου τῆς βασιλείας μου, άλλ' ώς ή βασιλεία μου εξήπλωσε το ταύ- 15 της φιλότιμον έπὶ τοῖς ἐχτός τῆς Ναυπάχτου καὶ ἐν διαφόροις κατατομαζς θεωρουμένοις της μητροπόλεως χτήμασι, την αυτήν φιλοτιμίαν χαὶ έπι τοῖς ὑπ' αὐτὴν και διαχέει και ἐφαπλοῖ, και προστάσσει κατὰ τὴν δοθείσαν αυτή βασιλικήν έξουσίαν άπο Θεού μηδέ τους έν τη περιχώρφ της Ναυπάκτου παροίκους αυτης η άγγαρείαν η ζημίαν η όποιονδήτινα 20 έλχυσμόν παρά τοῦ αὐταδέλφου τῆς βασιλείας μου ὑπομένειν, μὴ τοὺς κληρικούς, μὴ τὰ ὑποζύγια τούτων, μὴ τοὺς ἐνοίκους, μὴ τὰ βοσκήματα τούτων, μηδέ είς πλωτμολογίαν έλχεσθαι τους άλιεζς αυτής χαι τους έτέρως αύτη διαφέροντας, μηδέ της είς θάλασσαν των ίγθύων άγρας χωλύειν αὐτοὺς, μὴ τοὺς ὑπό τὴν μητρόπολιν χειροτέχνας τῶν ὑφασμάτων, 25 μή τους σχυτεῖς, μή τους ράπτας, μή τους ἀτέχνους ἐνοίχους παρὰ τοῦ αὐταδέλφου τῆς βασιλείας μου ἀγγαρεύεσθαι ἡ μερικῶς ἡ καθόλου, καδόλου χαχούσθαι παρ' αύτου χαι έλχεσθαι ή βασιλεία μου διορίζεται. Άλλ' ώσπερ αὐτῆς τε ό τῆς βασιλείας μου αὐτάδελφος περιπόθητος καὶ οἰ ύπ' αὐτὸν τεταγμένοι τὰ μακρὰν ούχ ὁρῶσιν οὐδὲ τὰ πόρρω τῆς Ναυπάκ- 80 του διαχείμενα βλέπουσιν. ούτως ούδε τοῖς εν αὐτη της μητροπόλεως ἄπασιν είς άγγαρείαν, είς ζημίαν, είς έλχυσμόν, είς άναισχυντίαν, είς χάχωσιν συνόλως ἐπεντρανήσουσιν ἀλλ' ώς μαχράν καὶ ταῦτα καὶ ὄντα καὶ διακείμενα ούδέποτε ούμενουν ύπο του μέρους του αυταδέλφου της βασιλείας μου λιχνευθήσεται. & γάρ καὶ οἱ πρὸ τοῦ βασιλεῖς καὶ ὁ μακρὸς 85 διετήρησε χρόνος άζημίωτά τε και άναγγάρευτα και τής του δημοσίου χειρός το καθόλου διέστησε, ταύτα κάν και ώσιν έγγυς, άλλά διά το έκ του δημοσίου έλεύθερον Ισοτυπούσι και τοις μακράν και τοις πόρρωθεν.

1 Καὶ ταῦτα ἡ βασιλεία μου διορίζεται, οὐ παραχόπτουσά τι τῶν ἀνηχόντων δικαίων τῷ αὐταδέλφω αὐτῆς οὐδὲ ζημιοῦσα τοῦτον εἰς ὁτιοῦν, ἀλλὰ τὸ εὐσεβὲς φυλάττουσα εἰς Θεὸν, τὸ ὑποπεπτωχός καὶ τὸ ταπεινὸν εἰς τὴν ἀγνῶς τεκοῦσαν αὐτὸν, καὶ τὴν τοῦ αὐταδέλφου ταύτης ψυχὴν δ δεϊκῆς καὶ ἀνδρωπίνης ἐλευδεροῦσα τῆς κατακρίσεως καὶ βοηδεῖ τῷ ἀδελφῷ ἀρίστην ταύτην βοήθειαν, τὴν ἀποχὴν δηλονότι τῶν τῆς ἐκκλησίας δικαίων καὶ τὴν ἐλευδερίαν τοῦ ἐντεῦδεν κριματισμοῦ, ὡς αὐτὸς μὲν ταῦτα καὶ βοηδούμενος καὶ φυλάσσων, ὡς πόλις ὁχυρὰ λογισδήσεται, αὐτός δὲ πάλιν ἀντιβοηδῶν τῆ βασιλεία μου ἐξ ὑπακοῆς, ἐκ τῆς φυλακῆς λειον ¹). Καὶ προσέσται τῆ ἀγιωτάτη μητροπόλει Ναυπάκτω εἰς διη(νεκῆ) τὴν ἀσφάλειαν τὸ παρὸν τῆς βασιλείας μου χρυσόβουλλον, ἐν ῷ καὶ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ δεοπρόβλητον ὑπεσημήνατο [κράτος]. Μηνὶ Μαίω ἰνδικτιῶνος α΄ ἔτους ζβλς΄.

5 Ἡ ὑπογραφὴ διὰ χινναβάρεως Θεόδωρος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ βασιλεύς χαὶ αὐτοχράτωρ Ῥωμαίων ὁ Δούχας.

В. Васильевскій.

(Продолжение следуетъ).

¹⁾ Prov. 18, 19.

руковолителемъ и иниціаторомъ вторичной ссылки Сильверія. абйствуя черезъ Өеодору и Велисарія. Светская власть передала Сильверія, по словамъ Либерата, «defensoribus et servis» Вигилія, которые отвезли Сильверія на о. Пальмарію и тамъ уморили голодомъ. На словь и адма нельзя основывать доказательства противь только что приведеннаго показанія Либерата. Другое крупное σχάνδαλον изъ области церковныхъ делъ при Юстиніане — исторія епископа Павла Александрійскаго, передается Тайной Исторіей съ большой подробностью 1). Фактическая сторона этого эпизода подтверждается и дополняется въ первой своей половинъ — исторіи Арсенія — житіемъ Саввы ²), а далье — Либератомъ, привлеченными еще Алеманномъ. О двуличномъ поведеніи Юстиніана те источники не говорять ни слова. Отсылая своего читателя въ вопрост о монофизитахъ къ последующему изложенію, Прокопій все-таки не могъ не коснуться церковной политики правительства. Со своей общечеловъческой точки эрънія онъ видить въ этой политикъ причину кровопролитія и возмущеній 8). По его словамъ, преследование «Самаритовъ и другихъ еретиковъ» наполнило всю имперію сценами убійства 4).

Значеніе этихъ страницъ Тайной Исторіи состоитъ не въ томъ, чтобы онѣ передавали новые факты (кромѣ, кажется, извѣстія о самосожженіяхъ Монтанъ во Фригіи). Кромѣ того, онѣ передаютъ факты преслѣдованія не точно. Извѣстіе Тайной Исторіи, что послѣ мятежа Палестинскихъ Самаритовъ разоренные землевладѣльцы должны были вносить ту же ежегодную подать, какъ и прежде, во всякомъ случаѣ исправляется данными житія св. Саввы і). Для примиренія Алеманнъ предлагаетъ понимать извѣстіе житія о прощеніи 13 кент. золота съ тѣмъ ограниченіемъ, что льгота касалась только земельныхъ имуществъ духовенства. Противъ этого говорить слово ѣха́стф, кромѣ общаго впечатлѣнія отъ всего контекста. Можно ука зать, что, по словамъ Прокопія, правительство не убавило постоянной

¹⁾ An. p. 150-152.

²⁾ Vita s. Sabae p. 398, 408, 482 (изд. Помядовскаго).

³⁾ An. p. 73₁₈, 399.

⁴⁾ An. p. 75₂, 110 extr. Cp. Aed. V p. 326.

⁵⁾ Cyr. Scyth. Vita s. Sabae p. 400: δεηθήναι τοῦ βασιλέως συγχώρησιν φιλοτιμήσασθαι δημοσίων πρώτης καὶ δευτέρας Παλαιστίνης διὰ τοὺς γεγονότας ὑπὸ τῶν Σαμαρευτῶν φόνους τε καὶ ἀφανισμούς. p. 416: συγχωρήσαι ἀπὸ τῶν δημοσίων (τῶν τῆς προτέρας καὶ δευτέρας Παλαιστίνης) ἐνάτης καὶ δεκάτης τῶν ἐπινεμήσεων ἀναλόγως τῆ γενομένη ἐκάστφ βλάβη χρυσίου κεντηνάρια δεκατρία.

model magnicia? L a Ca. Camba melencopiare elementemente incomende възений велиния за 9 и 10 велекть. Ибхоторое велотибаје возбуждають смена Тайной Петоріи, что до Котиніала да одних дзь SPERMENT RESERVORS SE SPECIES ESCUESCIALS RESERVA E ELS приместив. Примерить это визисации, объеснива, какія висино севаль: разумбеть Прожені въ сквать: тагь вышающье «ретика и осо-6cmo mecrimentem Apino 3. Huent Apinos us concerts formation MAIL DE TRADES ACTIVATAIS. FINANCIAMICA, DE-DESIGNAIS. MARIETES, REropele Gelle meneral sportforceres modes care Americans a Consti-CICHE MERITARE L. CHE INCCREMENTA CE CONSCRIBITATE RESCRIVE віснь. Противь Аріань и другихі сретиковь сапчала была привиты: предупредвуельные мізны запрешеніе собраній и пр. 1. Въ 455 г. въ вентавъ волиени по вовот Ханадонскато собора вышель таказ 4: принамення въ Евритинам запательные излы въ вить пехночения RES POCURROCTRORING CAVARGAL ARMORIS (COGSAYS MORES A MORRAPORT A MARGONIA, ECHOPICENTIA RES REPERBELIES REVIRECTES ES ROLLEY INDADOcumula negation 5). Fra white Gills introduced Octabianous, totales DO DOMEDICA, EO BURNA ANTICANA CHUTTERNA A INCRESE BORIO EN ARAITньких Іуденть и Самиритань 6). Законь 527 г. не говорить о кон-COCCEDE DEVENCTES COCTESCREES REPRESE. BO. DOLTBEDELES RESERVA выможь о Манихенхь? .. точно опредъляеть лишение всикихь ерети-BORS OCOGLICS UPARS, T. C. UPREBRETS ES HEES TO ME HAMASSHIE. какое было установлено для Евтихівны указомы 455 года. Нужно вредновитать. Что ваконь 527 г. темъ самымъ разрёшаль отобраніе перимента выприства всёха другиха еретикова. Оба этома факта. species Tanhon Metopie, vnomeraeta Marara 8). Этимъ правительство же оправичилось. Скоро последоваль указъ, которымъ Самариты быт лишены права вавішанія в наслідства в Слідующій указъ распространель эту кару на Монтановъ е блезкіе къ никъ секты 10 :.

¹⁾ בינים שבים דבי בינים ביני

²⁾ Ap. 74.

³⁾ Ced. J. 15 de haereticis et Manichaeis et Samaritis. Il. 4. 5. 11. 12. 15. 16

⁴⁾ Bad. 1. 5.

^{5) § 4:} domns vel pomessio in que convenerint fisco sine dilatione societur, monasterium vero eins civitatis urthodoxue eccieniae, in cuius territorio est. inbemus addic:

^{6) 1 12.}

⁷⁾ Ibid. § 4.

⁸⁾ Mal. p. 426 Bonn. An. 74. Cp. Theoph. s. s. 6020.

⁹⁾ Ibid. 1. 17.

¹⁰⁾ Ibid. 1. 16.

Въ 530 году противъ нихъ были направлены спеціальныя распоряженія. Были запрещены ихъ общія вечери, въёздъ въ столицу, входъ за черту церковной земли, «чтобы нечестивымъ не стали изв'єстны таинства православной в'єры» 1). Пресл'єдовалась ихъ іерархія.

Этими указами были вызваны упоминаемые Тайной Исторіей 2) случан самосожиганія Монтановъ въ ихъ церквахъ. Посланные Юстиніана, по словамъ Прокопія, вынуждали провинціаловъ перемѣнять въру отцовъ. Можетъ быть, подъ этими посланными слъдуетъ разумѣть миссіонеровъ вродѣ Іоанна Ефесскаго, который за 30 льть успълъ, по его словамъ, обратить въ христіанство 80000 язычниковъ и Іудеевъ, жившихъ въ провинціяхъ Лидіи, Фригіи, Каріи и Азіи 3). Крестьяне (ауроїхої = rustici) оказывали открытое сопротивленіе, и вся имперія наполнилась сценами убійствъ и б'єгства изъ родины. Съ распространеніемъ закона на Самаритовъ, говоритъ Прокопій 1), Палестину охватило волненіе. Бол'є богатые и умные, говорить Прокопій со своимъ обычнымъ индифферентизмомъ, предпочли отказаться отъ «неразумнаго догмата» 5), но потомъ, оскорбленные насиліемъ, уклонились въ манихейство и язычество. Простой народъ поднялъ возстаніе подъ предводительствомъ Юліана. Этотъ мятежъ хорошо извъстенъ изъ другихъ источниковъ, и Тайная Исторія не вносить новаго в). Прокопій опред'єляєть число убитыхъ, «по слухамъ», цифрой 100000 чел. Въ этихъ извъстіяхъ Тайной Исторіи о преслъдованіи еретиковъ не следуетъ искать точности. Прокопій путаеть законы: судя по его словамъ 7), Юстиніанъ съ самаго начала лишилъ всёхъ еретиковъ права наследства, тогда какъ этотъ законъ вышель въ 531 г. 8). Не следуеть ли его приводить въ соотношение съ поездкой Саввы? Во вторыхъ, Прокопій полагаеть, что законь о Монтанахъ быль распространень на Самаритовъ, въ действительности было наоборотъ.

¹⁾ Ibid, 1, 20.

²⁾ An. p.*74-75.

³⁾ Ioann. Eph. p. 150.

⁴⁾ An. p. 75.

⁵⁾ Примъръ-Арсеній р. 150.

⁶⁾ Hermes, VI 376 (Cf. Mal. 445—447 Bonn.). Chron. Pasch. p. 619. Theoph. s. a. 6021. Cramer, II 110. Müller, V: Ioann. Ant. fr. 217 a. Cf. Aedif. Vc. 7 p. 326. Өеофанъ упоминаетъ подъ 528 г., Chr. Pasch. подъ 530. Точную дату даетъ житіе Саввы: лъто 531 г. Vita s. Sabae, 394—6.

⁷⁾ An. 74.

⁸⁾ Cp. Cod. J. I 522 съ Vita s. Sabae p. 406.

Перейдемъ къ последнему вопросу—къ разбору известій о вившнихъ отношеніяхъ государства въ правленіе Юстиніана. Тайная Исторія даетъ, во-первыхъ, общее впечатленіе отъ вившней политики Юстиніана, сложившееся у автора «Исторіи Войнъ», и и всколько известій объ отдельныхъ фактахъ, пріуроченныхъ къ исторіи Велисарія. Сообразно съ этимъ, нашей задачей является проверить или объяснить это общее впечатленіе, сопоставить его съ главными событіями военной и дипломатической исторіи царствованія, и затемъ обратиться къ изученію фактическихъ известій Тайной Исторіи со стороны ихъ содержанія и ценности. «Исторіи Войнъ» Прокопія являются главнейшимъ источникомъ и доставляють такой обильный матерьяль, что приводить его всею полностью представляется лишнямъ.

Казалось бы, что чрезвычайные успёхи политики Юстиніана именно въ этой области являются неблагодарной почвой для обвиненій Тайной Исторіи. По оффиціальному взгляду Вандальская и Готскія войны им'тли значеніе изгнанія варваровъ изъ Римской имперіи и возвращение древнихъ провинцій государства 1). Авторъ Тайной Исторіи смотрить на нихъ съ иной точки зрінія, видя въ политикъ завоеваній проявленіе демонической и разрушительной природы Юстиніана 2). «Скоръе можно сосчитать песокъ, чъмъ погубленныхъ имъ людей». Прокопій изм'єряєть число ихъ самой большой цифрой, которая существуеть въ его воображения 3). Юстиніанъ предприняль завоеваніе Италіи и Ливіи съ тою цілью, чтобы истребить ихъ населеніе 4). Опустошеніе Ливіи Прокопій описываеть, какъ очевидецъ 5). Число истребленныхъ Вандаловъ, способныхъ носить оружіе, простиралось до 80000 человъкъ в). Соображая прежнюю населенность провинціи Африки и религіозныя, солдатскія, крестьянскія волненія, вызванныя дурнымъ управленіемъ послѣ Велисарія, авторъ Тайной Исторіи считаеть возможнымъ опредёлить число убитыхъ круглой цифрой 5000000 человъкъ, которая кажется невъроятной, но не можеть быть, повидимому, провърена по отсутствио данныхъ 7). Для

Aedif. I p. 171₅: ἐξελάσας ἐνθένδε τοὺς ἐχ παλαιοῦ βιασαμένους αὐτὴν βαρβάρους.
 Zach. N. J. XVI ι' § 1. XLIV ια' § 2.

²⁾ Απ. p. 1068: ὧν είς τοὺς ἀνθρώπους κακῶν ἔδρασεν.

³⁾ μυριάδας μυριάδων μυρίας φημί ἀπολωλέναι, ibid.

⁴⁾ An. 46a.

⁵⁾ Απ. 106, δπερ μοι αὐτόπτη ἐπι πλεῖστον γεγονέναι τετύχηκε.

⁶⁾ Ап. 106₁₈. Ср. Vand. I 34 и примъч. Дестуниса къ русскому переводу.

⁷⁾ An. p. 107. Cp. Vand. II p. 512: γέγονε δὲ τότε ἀνθρώπων ἔρημος ἐπὶ πλεῖστον

Италіи авторъ хотёль дать въ три раза большую цифру, скрытую лакуной въ текстъ. Такое впечатлъніе сложилось у автора Тайной Исторіи. Вм'єсто прославленія поб'єдъ онъ считаеть убитыхъ. Что въ «Исторіи Войнъ» Прокопій быль далекъ отъ оффиціальнаго взгляда на завоеванія Юстиніана, давно было зам'вчено. Это доказывають скудость похваль и количество болье или менье явныхъ порицаній, вложенныхъ Прокопіемъ въ фиктивныя річи дійствующихъ лицъ его исторического повъствованія. Эти ръчи дають ключь къ дъйствительнымъ взглядамъ Прокопія на внѣшнюю политику Юстиніана 1). Однимъ изъ замѣчательныхъ примъровъ является рѣчь возмутившихся армянъ Хозрою, которая не уступаеть въ разкости и характера обвиненій ни одному пассажу Тайной Исторіи. Послы указывали на безпокойную и жадную политику Юстиніана, пренебрегавшую всёми божескими и человъческими правами. «Чего запретнаго онъ только не совершилъ! Какой добрый обычай онъ не нарушиль?... Вся земля не вмѣщаетъ этого человѣка: ему мало власти надъ всѣми людьми»2). По мнѣнію автора Тайной Исторіи, хищная политика Юстиніана была лишена осторожности и такта. Если состоялось перемиріе, то Юстиніанъ искаль случая его нарушить; наобороть, послё разрыва вель войну вяло, увлеченный своею корыстью или богословскими занятіями, «ύπὸ σμιχρολογίας» 3). Напримѣръ, своими вѣроломными сношеніями съ Аламундаромъ Юстиніанъ вызвалъ знаменитое нашествіе Хозроя 4). Имъ быль доставлень поводъ къ войнъ 5). Того же мнънія Прокопій держится во второй книгъ «Персидскихъ Войнъ», осуждая политику Юстиніана обиняками, но достаточно ясно, не скрывая самыхъ непріятныхъ фактовъ 6), не отступая передъ ядовитой насмѣшкой 7). О нерѣшительности Юстиніана въ веденіи войнъ, вредно отражавшейся на

ή χώρα. Ibid., p. 534: ούτω δὲ Λιβύων τοῖς περιγενομένοις, ὀλίγοις τε καὶ λίαν πτωχοῖς οὖσιν, ὀψὲ καὶ μόλις ἡσυχίαν τινὰ ξυνηνέχθη γενέσθαι—Βъ 548 году.

¹⁾ Pers. I 157 (Γοτεκίε ποσμα Χοσροю): ὁ μὲν γὰρ νεωτεροποιός τε ὧν φύσει καὶ τῶν οὐδ' ὁπωστιοῦν αὐτῷ προσηκόντων ἐρῶν, μένειν τε οὐ δυνάμενος ἐν τοῖς καθεστῶσι, γῆν μὲν ἄπασαν ξυλλαβεῖν ἐπεθύμησεν, ἐκάστην δὲ ἀρχὴν περιβαλέσθαι ἐν σπουδῆ ἔσχεν.... οὕτε τὸ τῆς φιλίας ἐννοῶν ὄνομα, οὕτε τι τῶν ὁμωμοσμένων ἐρυθριῶν. Cp. даπѣe.

²⁾ Pers. I 163-165.

³⁾ An. p. 11012.-Cp. Goth. 409, 429.

⁴⁾ An. p. 73. Cf. p. 109 u 130.

⁵⁾ Απ. 10919 αίτιας αύτῷ (Χοσρόη) τοῦ πολέμου ὅδε παρείχετο πάσας.

⁶⁾ Pers. I. II p. 115. 168 inf. 175-6. 177. 178. 179. 192. 193. 197. Cf. 202. Malal. p. 466-467. Pers. 241. 295.

⁷ Pers. 180.

ход' военных в д'яствій, говорять и Persica и Gothica 1). При чтеній «Исторій» поражаєть беззапінтность имперіи передъ нападеніями варваровъ Сарацинъ, Гунновъ, Славянъ и Антовъ, Гепидовъ и другихъ Германцевъ 2). Это главный пункть обвиненій Тайной Исторіей политики Юстиніана 3). Многимь містностямь, по словамь Прокопія, пришнось пять разъ переносить нашествіе варваровъ. Объ ужасахъ этихъ нашествій можно судить по подробному описанію одного изъ нихъ (Забергана въ 559 г.) 4). Ропотъ общества, возбуждавшійся постыдными для римскаго національнаго чувства договорами съ Персами и другими варварами, передается «Исторіей Войнъ», Агаоіемъ, Менандромъ 5). Юстиніанъ откупался ежегодными подарками. Тайная Исторія видить въ нихъ главную причину растраты римскаго народнаго богатства. По ея извъстіямъ Юстиніанъ дариль деньги всякимъ варварамъ 6): восточнымъ и западнымъ, съвернымъ и южнымъ, жившимъ на краю земли до самой Британіи. Варвары, о которыхъ въ Византіи до того не было слышно, имя которых в только тогда становилось известнымъ, когда они являлись въ Византію за деньгами, сходились со всей земли, услышавь о его щедрости. При другомъ случав Проколій говорить, что въ Византіи жило до 70000 варваровъ 7). Подъ ними, кажется, следуеть разуметь федератовъ (см. след. гл.). Что Прокопій нибль право считать одною изъ главныхъ причинъ римскаго разоренія ежегодные подарки варварамъ, видно изъ извібстія Агаоін. Одному изъ гуннскихъ племенъ, жившихъ за Кавказомъ, римскій посоль везь 28800 солидовь «ёх уоріориятіх вістелеті те хаі ຂ່ານເຊີວິກິກໂວເລາ 8). То же самое расхищение національнаго богатства Прокошій видить въ грабежахъ варваровъ-федератовъ. Раздраженіе Римдянъ усиливалось вследствіе односторонняго вмішательства правительства. Руководясь задачами высшей политики, правительство при-

¹⁾ Pers. 113. Goth. 432. 440.

²⁾ Славинскіе набъги: Aedif. 292—3. 304. Goth. 330. 331. 332—337. 397. 441. 449. 454—457. 591—592. Lydus de mag. III c. 56: την Θερκικήν μυρίων όσων δηρίων ένεχλούντων. Ο Гепидахъ и Лангобардахъ ср. An. 108 съ Goth. III с. 33 и 34 и съ интересными данными житія Давида Солунскаго. Rose, Leben des h. David von Thessalonik, 13. 17.

³⁾ An. p. 73. 108-109. 129-130. Cp. Lydus III c. 54-56.

⁴⁾ Agath. p. 299 sqq. Ioann. Ant. fr. 218 Mull. Theoph. s. a.

⁵⁾ Agath. p. 330—335. Menandri exc. de leg. (Müller IV 203). Pers. 111. 85 Goth. IV 536 aqq. Alem. ad p. 114 Bonn. Cp. Дестумиса κъ Vand. I c. 9.

⁶⁾ An. p. 114. Cf. 53.

⁷⁾ An. p. 132.

⁸⁾ Cp. Agath. p. 173 съ 250.

нимало сторону варваровъ и жертвовало безопасностью и имуществомъ римскаго населенія ¹). Политика подарковъ и поддержанія раздоровъ между варварами, на которую такъ нападаетъ Тайная Исторія ²), была, видимо, популярна въ то время: самъ Прокопій, Агаеій, Менандръ, Іоаннъ Антіохіецъ видятъ въ ней актъ политической мудрости Юстиніана ⁸). Такого образа дъйствій держался старъющій императоръ, слёдуя примъру Анастасія ⁴).

Мы воздержимся отъ подробнаго изученія извістій объ отдільныхъ фактахъ, имъющихъ отношение къ истории вибшией политики царствованія. Всь они распадаются на три группы: относящіяся къ Велисарію и разыгравшейся вокругъ него интригь, затымъ, къ Сергію и Соломону Младшему, и особо стоить извістіе объ убійстві Амалазунты Петромъ Магистромъ. Общая черта ихъ содержанія разоблачение недосказаннаго въ «Исторіяхъ», они носять характеръ анекдота. Ограничимся ихъ перечисленіемъ и приведемъ соотвѣтствующія страницы «Исторіи Войнь». О первомъ персидскомъ походъ Велисарія и о Вандальской экспедиціи Тайная Исторія не содержить известій ^в). Интрига, центромъ которой была Антонина, стала, по известіямъ Тайной Исторіи, оказывать вліяніе на ходъ политическихъ дълъ со времени Готскаго похода. Къ этому времени относится исторія казни Константина, причины которой разоблачены Тайной Исторіей 6). Дійствующими лицами интриги являются Өеодосій, \dot{o} ѐрестюς $\tau \eta \dot{c}$ сіхіас Велисарія?) и сынъ Антонины отъ перваго брака, Фотій, имена которыхъ встрѣчаются въ «Исторіи Войнъ» 8). Судя по Тайной Исторіи, этой интригой объясняются нерышительныя дъйствія Велисарія въ походъ на Хозроя. Въ этихъ страницахъ Тайной Исторіи разсказъ, сохраняя детали анекдота, сообщаеть рядъ второстепенныхъ фактовъ военной исторіи въ новомъ осв'єщеніи 9). Не противорьча изложенію «Исторіи Войнъ», Тайная Исторія дополняеть ихъ, представляя факты политической исторіи на фонъ домаш-

¹⁾ An. p. 122. Cp. Zach. Nov. J. CL περί παρόδου στρατιωτών, η'.

²⁾ An. p. 72 m 54.

³⁾ Goth. IV 552 sqq. Ioann. Ant. fragm. 217. Menander, exc. de leg. s. c. Agathias, V extr., p. 335.

⁴⁾ Cp. Valesius ad Evagr. III c. 42.

⁵⁾ Cp. p. 14₃ съ Vand. 362₂₂. Cp. 84₁₂ съ 17₄.

⁶⁾ An. p. 15-16. Goth. II c. 8.

⁷⁾ Goth. II p. 261₁₆.

⁸⁾ Goth. I 26. 50. 89₁₈. An. 19₁₆. Cramer II 111.

⁹⁾ An. 21-24. 29. 78. 78. 109. Cp. Pers. 247-8. Pers. 197 u ap. Malal. 466.

ней витриги 1). Пренебрегать ея извістіями ніть достаточнаго основанія. хотя м'єстами разсказъ носить легендарный характеръ (о хитрости Хозроя въ Лазикъ 2). О второмъ походъ Велисарія противъ Готовъ встречаемъ более другихъ ценное известие, что Велисарий быль отправлень подъ условіемъ вести войну на собственным средства *), сообщается его новое званіе 4), объясняется скудость средствъ и поборы съ жителей Италіи, объясняется образъ дъйствій Геродіана 5) и Іоанна, сына Виталіана 6). Передавая печальный и постыдный исходъ экспедицін, Тайная Исторія доходить до буквальнаго повторенія словъ третьей книги «Готскихъ Войнъ»⁷). Дополняя вторую книгу «Vandalica». Тайная Исторія передаеть преступленія преемнековъ Велисарія и Соломона Старшаго в), объясняя, въ другомъ ивств, постоянные безпорядки и возмущенія въ Африкв, какъ следствія дурного управленія в). Не противорісча, насколько удалось замътить, извъстіямъ «Исторіи Войнъ», но дополняя и одностороннямъ образомъ ихъ объясняя, эти данныя Тайной Исторіи не представляются выбющеми большую важность. Цаннымъ кажется общее впечативніе вліянія витриги на ходъ политических в событій жохи. возникающее при чтенін Тайной Исторіи и остающееся несмотря на ея очевидную тенденцію. — Что касается до самаго намілнаго ись этой группы извістій Тайной Исторіи — обвиняющаго Петра Магистра въ убійствь Амалазунты, подъ вліяніемъ интриги Осоловы, у которой было особое основание не желать прибада Амалазунты вы Константинополь. — то этому известно при не довержить, не входи. впрочемъ, въ подробный разборъ. Гизо. Нябуръ и Ранке из. Гизо. ссынается на оставшееся намъ недоступнымъ доследование Сенть-Круа о причинамъ смерти Амалазунты, локазыванное происледи-

¹⁾ Cp. An. 21 es Pers. 236-256.

²⁾ Cp. Pers. 233 es An. 23-24.

³⁾ An. 353. Cp. Goth. 325. Cp. An. 31 ...

⁵⁾ An. 37. Cp. Goth. III : 12

⁶⁾ Ibid.

⁷⁾ An. 36. Cp. Goth. 427

⁸⁾ An. p. 41-42, Cp. 7am; 5.8- 5.8

⁹⁾ An. p. 107.

¹⁰⁾ An. 96—97; 13th the letter of the state of the second of the energy of the energy

¹¹⁾ Paro un apparamento en propose de l'accesa e l'Alle de l'Alle

чески неправдополобность извъстія Тайной Исторіи 1). Чтобы повърить это извъстіе о причастности Өеодоры и Петра Патриція къ вёроломному убійству Амалазунты, слёдуеть обратиться къ «Исторіи Готскихъ войнъ» и къ письмамъ Өеодагада, собраннымъ въ десятой книгь «Varia» Кассіодора. Въ первомъ источникъ обстоятельно и точно изложены событія, вызвавшія и сопровождавшія посольство Петра въ Италію. Прокопій говорить, что убійство заключенной Амалазунты ея личными врагами Готами произошло скоро по прівздв Петра, будучи вызвано вмѣшательствомъ посла Юстиніана въ ея пользу²). Въ этомъ сочиненіи Прокопій не упоминаеть о Өеодорѣ по поводу судьбы Амалазунты. Между темь, изъ писемъ Өеодагада къ ней видно, что Өеодора принимала дъятельное и самостоятельное участіе въ переговорахъ, была посредницей между Өеодагадомъ и Юстиніаномъ, при чемъ Петръ быль ея агентомъ и получаль отъ Өеодоры инструкціи и какія-то порученія къ Өеодагаду. Въ этихъ письмахъ встрѣчаются темные намеки на «извѣстную особу», съ которой Өеодагадъ поступилъ такъ, какъ считалъ для Өеодоры пріятнымъ, увѣряя Өеодору, будто его желаніемъ было, чтобы она могла распоряжаться въ Италіи точно такъ, какъ у себя въ имперіи 3). Въ другомъ письм' отъ 535 г. онъ выражаеть ув' ренность, что Өеодор' должны быть угодны последнія событія въ Готскомъ государстве 4). Еще Алеманнъ сопоставилъ эти обвинительные документы съ извъстіемъ Тайной Исторіи, зам'єтивъ, впрочемъ, съ осторожностью: «de quo autem nihil statuo».

¹⁾ Vandebourg. Archives littéraires, № 50, t. XVII p. 216.

²⁾ Goth. I c. 4, p. 24-25.

³⁾ Cassiod. Var. X 20, ed. Mommsen: Litteras pietatis vestrae... accepi et colloquia oris vestri.. promerui... Hortamini enim ut quidquid expetendum a triumphali principe domno ingali vestro credimus, vestris ante sensibus ingeramus. quis iam dubitet ad effectum pervenire, quod talis potestas dignabitur allegare? ante quidem de causarum nostrarum aequitate praesumpsimus, sed nunc amplius de vestra promissione laetamur... nunc implete promissa, ut rem teneré faciatis, cui spem certissimam contulistis. Additum est etiam gaudio meo, quod talem virum vestra serenitas destinavit, qualem et tanta gloria debuit mittere et vestra decet obsequia retinere..... Nam et de illa persona de qua ad nos aliquid verbo titillante pervenit, hoc ordinatum esse cognoscite, quod vestris credidimus animis convenire. desiderium enim nostrum tale est, ut interveniente gratia non minus in regno nostro quam in vestro iubeatis imperio.....

⁴⁾ Ibid. X 23: suscipientes legatum vestrum virum eloquentissimum Petrum et, quod est ipsis dignitatibus honorabilius, vestris obsequiis inhaerentem, optata nobis Augustae gratiae monimenta fulserunt, ut per eum disceremus acceptum vobis esse quod in hac republica constat evenire.

Надгробіе св. Аверкія и древне-христіанскій символизмъ.

Метрическая епитафія св. Аверкія сділалась извістною еще въ XVII в., и большинство ея изслідователей виділо въ ней памятникъ въ нысшей степени важный для знакомства съ воззрініями и способомъ выраженій древняго христіанства. Только въ недавнее время были сділаны попытки отнять у этого памятника его христіанское значеніе и высказать предположеніе о томъ, что св. Аверкій былъ не христіанскій епископъ, а или язычникъ, или синкретистъ, во взглядахъ и убіжденіяхъ котораго христіанство сливалось съ язычествомъ. Предположеніе это вызвало полемику, и вопросъ объ епитафіи св. Аверкія въ посліднее время оживился вновь. Посему мы рішаемся предложить вниманію читателей Византійскаго Временника обозрініе виднійшихъ трудовъ, которые такъ или иначе касаются этого не лишеннаго интереса памятника.

До открытія, сдёланнаго англійскимъ путешественникомъ Рамзеемъ, о которомъ рёчь будеть ниже, надгробіе св. Аверкія было извёстно изъ житія этого святаго, которое приписывается Симеону Метафрасту ¹). Въ общемъ, содержаніе этого житія слёдующее:

Въ царствованіе Марка Антонина и Луція Вера издано было повел'єніе, приказывавшее совершить жертвоприношеніе государственныть богамъ, и послано было къ Публію, начальствовавшему надъ Малой Фригіей. Сенатъ и народъ Іерапольскій исполнили это повел'єніе. Видя это, Аверкій, которому вв'єрено было епископство Іерапольское, обратился съ молитвою къ Богу, прося Его просв'єтить заблудшихъ. Посл'є этой молитвы, во сн'є увидаль онъ прекраснаго

¹⁾ Въ датинскомъ перевод у Surius Historiae seu vitae sanctorum 22 октября; въ водленния у Migne Patrol. Gr. СХУ р. 1211.

юношу, вручившаго ему жезлъ на сокрушение виновниковъ заблужденія, и, пробудившись, пошель въ святилище Аполлона, гд совершались жертвоприношенія и сокрушиль палкою изображенія боговъ. Когда объ этомъ было донесено местнымъ властямъ, то оне решили призвать епископа и его сообщинковъ и потребовать отъ нихъ удовлетворенія за оскорбленіе боговъ. Простой же народъ хотіль поджечь жилище епископа и, когда тотъ вышель на городскую площадь, проповедуя слово истины, окружиль его и быль готовь растерзать. Возбуждение толны было успокоено чудеснымъ испълениемъ, по молитвъ епископа, трехъ бъсноватыхъ, и толпа увъровала въ истиннаго Бога и воспріяла крещеніе въ количествъ 500 человъкъ. Немного времени спустя святый испыльть оть слыпоты нькую Фригеллу, богатую женщину, мать некоего Евксиніана Попліона, котораго почиталъ царь и весь городъ, и которая увъровала въ Господа Інсуса; всятаго, и еще три старицы. Вскоръ послъ этого, святый, въ сопровождении братий, обходилъ окрестныя селенія и испалять недужныхъ. Увидя масто, пригодное для целебныхъ купаній, возле реки Агра, онъ, помолившись, извель изъ земли горячіе ключи, и приказаль сопровождавшимъ его ископать бассейны для устройства въ нихъ цёлительныхъ купалень. Тутъ одинъ изъ бъсовъ, которыхъ Аверкій изгоняль изъ болящихъ, предсказаль ему предстоящее путеществие въ Римъ. Тоже изрекъ ему, послѣ его семидневной молитвы, Господь, явившійся ему въ сновильніи.

У императора Антонина и Фаустины была шестнадцатильтняя дочь, Луцилла, просватанная за Луція Вера. Въ нее вселился бъсъ, и предположенная свадьба не могла состояться. Веръ отправился на Востокъ для того, чтобы вести войну съ Вологезомъ, и условился съ Антониномъ, чтобы въ опредъленный день имъ свидъться въ Ефесъ и совершить брачную церемонію въ храмѣ Діаны. И онъ, дѣйствительно отправился туда, но по дорогѣ получилъ письмо Антонина, извѣщавшаго, что внезапное нападеніе перешедшихъ черезъ Рейнъ германцевъ, принуждаетъ его опоздать въ Ефесъ — на самомъ же дѣлѣ причиной опозданія была болѣзнь Луциллы, — и возвратился въ Антіохію. Между тѣмъ въ Римѣ демона заклинали римскіе и италійскіе жрецы и этрусскіе птицегадатели, но онъ устами дѣвушки заявиль, что можеть быть изгнанъ только молитвою Іерапольскаго епископа Аверкія. Тогда императоръ послалъ за нимъ магистріановъ

Валерія п Бассіана, которые прибыли во Фригійскую митрополію Синаду и, получивъ проводниковъ отъ правителя Спинеира, достигли Іераполя, и передали святому повельніе императора вхать въ Римъ. Пустивъ ихъ въ обратный путь впередъ, онъ, въ сопровождени нѣкоего виноградаря Трофиміона, прибыль въ Атталію, городъ Памфилін, и оттуда на кораблѣ приплыль въ Римъ. Тамъ его встрѣтилъ префекть преторія Корнеліань и представиль императрицѣ Фаустинѣ. Императора въ то время не было въ Римѣ, такъ какъ онъ отправился на войну съ варварами, перешедшими Рейнъ и грабившими римскія владенія. Императрица приняла его благосклонно и молила объ исціленіи ея дочери. Святый приказаль вывести ее на свіжій воздухъ, и ее привели въ циркъ, гдѣ и совершилось, по молитвѣ святаго исцѣленіе Луциллы. Оставившему ее бісу Аверкій приказаль перенести въ Гераполь и поставить у южныхъ вороть находившійся въ циркъ большой каменный жертвенникъ, что бесь и исполнилъ. Фаустина предлагала святому большія деньги за оказанное ей благод'яніе, но онь отказался, принявъ только три тысячи модіевъ пшеницы для раздачи нищимъ въ городъ и попросивъ выстроить у себя на родинъ купальню на томъ мёстё, гдё текли горячіе ключи. Императрица исполнила эту просьбу, купальня была выстроена и получила названіе Аурос Эєриков, и вплоть до Іуліана іерапольскимъ нищимъ раздавалось ежегодно по 3000 модієвъ пшеницы. Св. Аверкій, пробывъ въ Рим' долгое время, и «передавъ Христіанскимъ церквамъ здравое слово веры», увидаль во сне Господа, повелевавшаго ему возвратиться въ Сирію и озаботиться жившими тамъ своими единовърцами. Будучи отпущенъ императрицей, онъ прибылъ въ Антіохію, а затёмъ въ Апамію; потомъ посътиль остальные города, примиряя бывшія въ несогласіи другь съ другомъ церкви, которыя разд'яляла ересь Маркіона. Переплывъ Евфрать, онъ прибылъ къ церквамъ, бывшимъ у Нисивіи и во всей Месопотаміи, и устроиль ихъ такимъ же образомъ. Во время этой потадки святый получилъ прозвание равноапостольнаго, потому что никто другой не прошелъ такія пространства моря и суши, пекясь о своихъ братіяхъ и равняясь въ этомъ съ первоверховными учениками Христа, которымъ следовалъ. Посетивъ на обратномъ пути объ Киликіи, Ликаонію, Писидію, побывавъ въ Синадъ, митрополіи Малой Фригіи, онъ вернулся въ Іераполь, гдъ совершилъ много чудесъ. Онъ составилъ также весьма полезную учительную книгу, оставивъ ее какъ бы въ наследіе после себя пресвитерамъ и діаконамъ для того, чтобы бесёдовать съ ними и посл'є смерти и никогда не переставать приносить имъ пользу.

Кончина его была предсказана ему Господомъ, явившимся ему въ сонномъ виденіи. Тогда онъ соорудилъ себе гробницу изъ некоего четырехугольнаго камня, одинаковаго въ длину и ширину, и поставилъ на камне жертвенникъ, который, по его приказанію, былъ перенесенъ бесомъ изъ Римскаго цирка, на жертвеннике этомъ онъ начерталъ следующую надпись:

Έχλεχτής πόλεως πολίτης τόδ' ἐποίησα ζῶν, ἵν' ἔγω χαιρῷ σώματος ένθάδε θέσιν, τούνομα Αβέρχιος ο ών μαθητής ποιμένος άγνου ος βόσχει προβάτων άγέλας ὄρεσι πεδίοις τε, ὀφθαλμούς δς ἔχει μεγάλους πάντα καθορώντας. Ούτος γάρ με εδίδαξε γράμματα πιστά, είς Ρώμην ος έπεμψεν έμε βασιλείαν άθρησαι, και βασίλισσαν ίδετν χρυσόστολον, χρυσοπέδιλον. Λαόν δ' είδον έχει λαμπράν σφραγίδα έγοντα και Συρίης πέδον γώρας είδον και ἄστεα πάντα Νίσιβιν Ευφράτην διαβάς. Πάντας δ' ἔσγον συνηγόρους, Παύλον έσωθεν. Πίστις δέ παντί προήγε και παρέθηκε τροφην ίγθυν από πηγής παμμεγέθη καθαρόν, δν έδράξατο παρθένος άγνη, και τουτον επέδωκε φίλοις εσθίειν διαπαντός, οίνον χρηστόν έχουσα, κέρασμα διδούσα μετ' άρτου. Ταύτα παρεστώς είπεν Άβέρχιος ώδε γραφήναι, έβδομηχοστόν έτος και δεύτερον άγων άληθως. Τοῦ θ' ὁ νοῶν εὕξαιτο ύπερ Άβερχίου πᾶς ο συνφδός. Ου μέντοι τύμβον έτερόν τις ἀπ' εμού έπάνω θήσει είδ' οὐν 'Ρωμαίων ταμείω θήσει δισγίλια χρυσά και χρηστή πατρίδι Ίεραπόλει χίλια χρυσά. Приведя эту епитафію, житіе прибавляетъ: «содержаніе надгробія было дословно приблизительно такое, за тъмъ исключеніемъ, что время немного повредило его точность и сдълало то, что надписание сдълалось ошибочнымъ». Созвавъ свою паству и благословивъ своего избраннаго ею преемника Аверкія же, святый скончался.

При всемъ обиліи чудеснаго элемента, которымъ наполнено это житіе, намъ думается, что приговоръ, произнесенный относительно его Тиллемономъ 1), признающимъ его позднѣйшею выдумкою, врядъ ли будетъ справедливъ: въ житіи есть нѣкоторыя черты, которыя могутъ быть отнесены къ чисто историческимъ фактамъ, хотя объ нихъ изъ другихъ источниковъ намъ и неизвѣстно. Лебланъ въ своемъ превосходномъ мемуарѣ Les actes des martyrs (Mémoires de l'Acad. des inscriptions. Paris. v. XXX) доказалъ, что многіе изъ докумен-

¹⁾ Mémoires p. servir a' l'hist. ecclesiast. Bruxelles 1732, II, p. 298.

товъ древне-христіанской исторіи, считавшіеся прежде соминтельвыме, но внимательномъ и безпристрастномъ ихъ разборф, содержать не мало черть вполнь достовърныхъ, заимствованныхъ изъ источинковъ, сомибнію не подлежащихъ. Къ такимъ несоминтельнымъ фактамъ мы относемъ въ жетін св. Аверкія его путешествіе въ Римъ. вызванное отчаннюю бользнію Лупилы. Хотя о бользии этой историки и не упоминають, однако извъстно, что между просватаниемъ Лупиль и быхоломъ ен замужъ, прошелъ довольно значительный промежутокъ времени (Capitol. in Marco 7, 9, id. in Vero 2, 7) 1), въ который могь иметь место описанный въ житій принадокъ и отсрочка свиданія жениха и невісты въ Ефесі. Также несоминтельно. по нашему мибнію, и путешествіе св. Аверкія въ Нисивію и Месопотамію, предпринятое для устроенія м'єстных перквей, которыя волновала ересь Маркіона, появившаяся какъ разъ на Востокт въ парствованіе М. Аврелія. Что касается, въ частности, надгробія св. Аверкія, то, по мибнію Тишемона, подлинность его тоже мобуждаеть сомивніє: представляется довольно страннымъ, что скятый епископъ, 72 льть оть роду, думая о приблежающейся смертя, разиканиваеть be croen emprasin o rome. The one father be Pane, life exifure value-MERRY 3030TON'S HADRIY. TO ORE SAMPEMARTE HOPORTERON - 12/6 надь своимь теломы, и, не случай непослушания, принаживаемы пре-CTYMBRIENY BRECTH ESTPACE BE PROTTALICEBERROR RAPRAMETER A REказну города Гералода. Все это, прибаглаета Тишемоста, не етга MAICHE, BOTOPAIR OGAIRADBERRO BULETNITA CRRIMITA RIA TO RIGHRA ROLLA OHE POTOBRICA EL CHEVEZ.

Послі Тилинова протива поливающих валироба за Аверил вассказался Гарруччий, воторый принавалия, что залинов изгеровищонава и носить сліше позлийшей реданции. По послішать причнени однаю, голоса Тилинова и Гарруччи зе залидили обба послення среди арменьнова, заличалишим пристановном превностью и вобо от единогисно принавании залине запинено послуже инбесть наличеби св. Аверим из вопросій превне-пристановного импасимовій боособенново тиличальностью интивить попросі, и запистановної ПРОС, недалю скончалищем партиналь. Питра после попій зі тілите поногравіно КОУЄ віде не резек конератию зі поположно в пополе

¹⁾ Pelicops ad Dion. Last 1970 (1) the management of the period of the p

²⁾ Milanges I'mingraphie alleries - :

gium Solesmense III р. 499. Тексть епитафіи по 9 парижскимъ рукописямъ на стр. 533). Новому времени суждено было рёшить вопросъ объ интересующемъ насъ надгробіи окончательно и притомъ въ утвердительномъ смыслѣ. Въ октябрѣ 1881 г.: англійскій путешественникъ по Малой Азіи Рамзей (Ramsay) нашелъ во Фригіи Salutaris, близъ города Іерополя (у Метафраста ошибочно читается Іераполь, который находился въ другой Фригіи, Расаtіапа, на сліяніи рѣкъ Лика и Меандра) надгробную стелу съ слѣдующею надписью:

> έχ]Λ**EKTHC** ΠΟ λε]ΩCΟΠΟΛΕΙ[της τ]ΟΥΤΕΠΟΙΙ[ησα ζῶν ἔ]ΝΕΧΩΦΑΝΕΙ[ρῶς? COMATOCENOA 5 *OECINOYNOMA* **Ά]ΛΕΞΑΝΔΡΟCΑΝΤ**[ω NIOYMAGHTHC **TOIMENOC AFNOY** 10 OYMEN TOI TYMB[ω TIC EMQ CTEPON T[ΝΑΘΗΓΕΙΕΙΔΟΥΝΡΩ ΜΑΙΩΝΤΑ[μ]ΕΙΩΘΗΕ $\Delta IC[\gamma]EI\Lambda IA[\gamma]PYCA$ 15 ΚΑΙ[χ]ΡΗΕΤΗ ΠΑΤΡΙΔ[ι ΙΕΡΟΠΟΛΕΙ [χ]ΕΙΛΙ[α χ]PYCAEΓPAΦHETEI T &MHU. G . ZONTOE EIPHNH MAPAFOYEINKAR 20 MN[ησ]KOMENOICΠΕΡΙΗ[μ]ΩΝ ¹).

Надпись эта датирована 300 годомъ Фригійской эры (стр. 17 ἐγράφη ἔτει Τ μηνὶ ≤Τ ζόντος), что соотвѣтствуеть 216 г. по Р. Х. Уже де Росси и Дюшень²) отмѣтили, что епитафія эта въ начальныхъ своихъ фразахъ представляетъ буквальное сходство съ надгробіемъ св. Аверкія, и такъ какъ трудно предположить, чтобы эта по-

¹⁾ de Rossi Bullett. crist. IV, 1, 1882, p. 77, фототниія въ Mélanges d'archéol. et d'hist. 1895. Pl. 1.

²⁾ Bullet. critique 1882, 15 août p. 185, 186.

следняя представляла распространеніе надгробія Александра, пришли къ выводу, что текстъ сохраненной Метафрастомъ копіи послужилъ оригиналомъ надгробія Александра и, следовательно, существоваль и быль извъстень въ первой четверти III въка. Но удачи Рамзея не ограничились указанной находкой: во второе свое путешествіе по Фригін въ 1883 году, въ 2 англійскихъ миляхъ къ югу отъ развалинъ древняго Іерополя, въ проходъ, который ведеть къ горячимъ ключамъ, упоминаемымъ въ житіи, онъ нашелъ обломокъ епитафіи св. Аверкія и этимъ безповоротно рішилъ вопрось объ ея подлинности. Обломокъ этотъ поступилъ въ собственность турецкаго правительства, и султаномъ подаренъ пап'т Льву XIII, по поводу юбилея его священства. Нынъ онъ составляеть одно изъ главныхъ украшеній Латеранскаго музея, въ которомъ находится собраніе древнихъ христіанскихъ надписей. Обломокъ этотъ изданъ въ факсимиле въ журналь de Waal Römische Quartalschrift für christliche Alterthumskunde und für Kirchengeschichte. Rom. 1894, p. 329. Taf. VI, а вся надпись у De Rossi въ ero Inscriptiones christianae v. II. p. 1. рад. XVII; ср. Marucchi въ Nuovo bullettino di archeologia cristiana I. 1895. p. 22 и I. Wilpert. Fractio panis. 1895. p. 126. Мы воспроизводимъ надпись по изданію Марукки, отмічая то, что находится на камнъ, прописными буквами:

- Έχλεκτῆς πόλεως ὁ πολείτης τοῦτ' εποίησα
- 2 ζῶν ἵν ἔχω καιρῷ σώματος ἔνθα θέσιν
- 8 οὔνομ' ᾿Αβέρχιος ὧν ὁ μαθητής ποιμένος άγνοῦ
- 4 ὅς βόσκει προβάτων ἀγέλας ὅρεσιν πεδίοις τε
- 5 οφθαλμούς ος ἔχει μεγάλους πάντη χαθορῶντας
- 6 ούτος γὰρ μ' ἐδίδαξε (τὰ ζωῆς) γράμματα πιστὰ
 - 7 ΕΙ≤ ΡΩΜΗν δς ἔπεμψεν ΕΜΕΝΒΑΣΙΛειαν ἀθρῆσαι
- 8 ΚΑΙΒΑΣΙλί≤σαν ίδεῖν χρυσόσ-ΤΟΛΟΝ ΧΡυσοπέδιλον
- 9 ΛΑΟΝΔΕΙΔΟΝ έχετ λαμπράν

ΣΦΡΑΓΕΙΔΑΝΕ γοντα ΚΑΙΣΥΡΙΗΣΠΕδον είδα 10 ΚΑΙΑΣΤΕΑ ΠΑντα Νίσιβιν ΕΥΦΡΑΤΗΝΔΙΑβάς πάν-11 ΤΗΔΕΣΧΟΝΣΥΝΟ μίλους ΠΑΥΛΟΝΕΧΟΝΕΠΟ 12 ΠΙΣΤΙΣ πάντη δέ προήγε ΚΑΙΠΑΡΗΘΗΚΕ τροφήν 13 ΠΑΝΤΗΙΧΘΥΝΑ πὸ πηγῆς ΠΑΝΜΕΓΕΘΗΚΑΘαρόν ον 14 ΕΔΡΑΞΑΤΟ ΠΑΡΘενος άγνη ΚΑΙΤΟΥΤΟΝΕΠΕδωχε φί-15 ΛΟΙΣΕΣθίειν διά παντός οίνον χρηστόν έχουσα 16 χέρασμα διδούσα μετ' ἄρτου. Ταύτα παρεστώς είπον 17 'Αβέρχιος ὧδε γραφῆναι έβδομηχοστόν ἔτος χαί 18 δεύτερον ήγον άληδως ταυθ' ό νοών εύξαιτο ύπερ 19 Άβερχίου πᾶς ὁ συνωδός ού μέντοι τύμβφ τις έμφ 20 **έτερόν τινα θήσει** εί δ' οὖν 'Ρωμαίων ταμείφ 21 θήσει δισχίλια χρυσά και χρηστή πατρίδι Ίερο-22

т. е. «Гражданинъ избраннаго града, я при жизни сдёлаль это для того, чтобы въ свое время имёть здёсь покоище своего тёла. Мое имя Аверкій, я ученикъ чистаго пастыря, который пасетъ стада овецъ на горахъ и равнинахъ, который имёетъ большія очи, зрящія всюду; онъ научилъ меня вёрнымъ писаніемъ (жизни), онъ послалъ меня въ Римъ, дабы взглянуть на царскій городъ и увидёть царицу, одётую въ златую одежду и въ златую обувь. Тамъ видёлъ я народъ, имёвшій свётлую печать, видёлъ равнину Сиріи и всё города, Нисивію, перешедши Евфрать; вездё были у меня сопутники; имёя... Павла, вёра всюду предводила и всюду предлагала въ пищу весьма большую

πόλει γίλια γρυσα.

и чистую ІХӨҮ≤, отъ источника, которую захватила непорочная дѣва и давала ее въ пищу постоянно друзьямъ; у нея есть прекрасное вино, и она даетъ смѣшеніе вмѣстѣ съ хлѣбомъ. Это я, Аверкій, сказалъ, чтобы написали въ моемъ присутствіи, я по истинѣ провелъ семьдесятъ второй годъ. Думая объ этомъ, пусть всякій единомысленный молится объ Аверкіи. Никто пусть не кладетъ въ мою могилу когонибудь другого, если же кто это сдѣлаетъ, тотъ внесетъ въ Римское казначейство двѣ тысячи золотыхъ и милому отечеству Іерополю тысячу золотыхъ».

Находка Рамзея, помимо подтвержденія подлинности надгробія св. Аверкія, важна еще и тімъ, что даеть намъ возможность отожествить этого святаго, о которомъ, кромѣ его житія, мы не знали ничего, съ личностью, извъстною намъ изъ другихъ источниковъ, именно изъ Евсевія. Этотъ последній 1), говоря о ереси Монтана и его последователей, упоминаеть о трехъ христіанскихъ пастыряхъ, жившихъ въ последней трети II в. въ местностяхъ Синадской Фригіи. въ которой находился Іерополь: одинъ изъ этихъ пастырей былъ Зотикъ Отрійскій (Ζωτικός ὁ Ότρηνός), а другой Авиркій Маркелль (Аобранос Маркеддос) Этотъ Авиркій поручиль третьему своему товарищу, оставшемуся безыменнымъ, написать сочинение противъ ереси Мильтіада, и отрывки изъ этого трактата, заключавшагося въ трехъ книгахъ, приводятся Евсевіемъ. Такимъ образомъ, время, мѣсто и тема сочиненія (припомнимъ сообщеніе житія о томъ, что мотивомъ путеществія св. Аверкія въ Нисивію и Месопотамію было упорядоченіе містных церквей, которыя волновала ересь Маркіона) ведуть къ тому, что мы въ правъ отожествить нашего Аверкія съ Авиркіемъ Маркелломъ.

Возвращаясь къ надгробію святаго, мы должны зам'єтить, что по своему содержанію и по выраженіямъ, оно представляется памятникомъ капитальной важности для знакомства съ древнимъ христіанскимъ символизмомъ, и, съ этой точки зр'єнія, уже давно обратило на себя вниманіе ученыхъ, изъ которыхъ сл'єдуетъ въ особенности упомянуть кардинала Питру, который особенно интересовался христіанской символикой.

Св. Аверкій называеть себя гражданиномъ избраннаго града. Христіане обыкновенно разсматривали себя какъ избранниковъ, которыхъ

¹⁾ H. Eccl. V, 16 cf. Nic. Call. IV, 23.

пріуготовать Богь для вѣчнаго оправданія и спасенія; они суть родъ избранный, царское священіе, языкъ свять, люди обновленія 1), и этимъ отличаются отъ массы язычниковъ, которые коснѣють въ невѣдѣніи истиннаго Свѣта.

Лагье, св. Аверкій зоветь себя ученикомъ чистаго пастыря, который всюду — на горахъ и равнинахъ — пасетъ своихъ овецъ, и зорко следить за ними, такъ какъ имеетъ большія, всюду прозираюшія очи. Образъ «добраго Пастыря» указанъ еще самимъ Христомъ. и въ разъясненіяхъ не нуждается. Пастырь этоть научиль Аверкія върнымъ письменамъ жизни, преподалъ ему ученіе въры, ведущее къ жизни въчной, потому что, по исповъданію Апостола Петра, Господь Інсусъ глаголы живота въчнаго имать 2). Господь послалъ Аверкія въ Римъ для того, чтобы тоть увидёль царствующій градъ и царицу. Поводъ къ этому путешествію разсказань въ житін, и мы, какъ замъчено выше, не видимъ никакой причины не довърять этому разсказу. Что Аверкій виділь лишь царицу, а не самаго Марка Аврелія, это объясняется довольно правдоподобно житіемъ, которое говорить, что какъ разъ во время прібада святаго въ Римъ, императоръ отсутствоваль, будучи принуждень принять участіе въ отраженіи варваровъ, перешедшихъ Рейнъ и грабившихъ римскія владенія. Хотя о поездке этой другіе источники и не упоминають, но невозможною она не представляется.

Въ Римъ святый увидаль народъ, т. е. върующихъ, просвътленныхъ печатію крещенія. Затьмъ изъ столицы онъ опять вернулся въ Азію, проникнувъ до ея отдаленныхъ предъловъ, перейдя Евфратъ и достигнувъ Нисивіи. Слъдующее за симъ мъсто на камнъ представляется плохо сохранившимся. Что порча эта идетъ изъ древности, явствуетъ изъ того, что уже и въ житіи слова эти тоже имъютъ видъ испорченныхъ. Судя по всему, въ нихъ Св. Аверкій сопоставляль свои странствованія со странствованіями апостола Павла (срвн. поводъ, по которому Св. Аверкію было дано прозваніе равноапостольнаго) и говориль, что всюду и всегда имъ водительствовала въра въ Христа. Въра эта заботилась объ его духовной пищъ и вездъ, въ собраніяхъ върующихъ, предлагала ему плоть Христову, которую Аверкій обозначаеть образомъ 1хоторый, какъ глава церкви, от-

¹⁾ І Петр. 2. 9.

²⁾ IOAHH. VI, 68.

пичается своею величиною (παμμεγέθη). Точно также и Тертулліань, въ изв'єстномъ м'єсть, въ которомъ онъ пользуется тымъ же образомъ (nos pisciculi, secundum IXΘΥN nostrum lesum Christum, in aqua nascimur) 1) послідователей Христа, возрождающихся въ крещеніи, зоветь рыбками (різсісиlі), въ сравненіи съ (большой) рыбой; это же отношеніе видимъ мы и на изображеніяхъ, въ которыхъ, вслідъ за большой рыбой плывуть маленькія, нер'єдко съ евхаристическимъ хлібомъ во рту. Рыба эта является изъ источника (ἀπό πηγής), при чемъ, очевидно, подъ этимъ источникомъ разум'єтся вода крещенія, животные источники водъ 2), текущіе въ жизнь вічную в'). Рыбу эту схватила чистая діва, т. е. Христосъ воплотился отъ непорочной Дівы Маріи; віра, даліє, предлагаеть своимъ друзьямъ, т. е. по-клонникамъ въ пищу тіло Христово и кровь Его, подъ видомъ хліба и сміненія вина съ водою, что, какъ изв'єстно, составляло неизб'єжную принадлежность всякой евхаристической трапезы.

Таково простое и совершенно естественное объяснение надгробія св. Аверкія. Оно до того согласуется во всёхъ мельчайшихъ подробностяхъ съ тёмъ, что намъ вообще извёстно о древнейшемъ символизмѣ первоначальныхъ христіанъ, что всё выдающіеся археологи единогласно видѣли въ разсмотрѣнной епитафіи важнѣйшій и драгопѣннѣйшій памятникъ этого символизма.

Въ февралѣ 1893 г. лиценціать богословія въ Галле, д-ръ Гергардъ Фикеръ (Ficker) представиль въ Берлинскую Академію наукъ, черезъ посредство и съ рекомендаціей для напечатанія академика Гарнака (Harnack), мемуаръ подъ заглавіемъ: Der heidnische Charakter der Abercius-Inschrift, номѣщенный въ Протоколахъ Академіи за 1894 г. стр. 87. Въ мемуарѣ этомъ Фикеръ отрицаетъ возможность видѣть въ св. Аверкіи христіанина, думая, что даже при поверхностномъ пониманіи надгробія, какъ памятника христіанскаго, мы наталкиваемся на затрудненія: во всей епитафіи нѣтъ ни единаго слова, которое открыто и опредѣленно носило бы на себѣ христіанскій отпечатокъ; всѣ мысли облечены въ такія слова, которые могли быть поняты только посвященными. По мнѣнію Фикера, въ началѣ ІІІ в. христіанство еще не настолько погрузилось въ таинственность, чтобы при содержательности надгробія, въ немъ могло отсутствовать имя

¹⁾ De bopt, 1. p. 201 Reiff.

²⁾ Anok. VII, 17.

³⁾ IOAHH. IV, 14.

Інсуса Христа. Наши воззрѣнія на готовность христіанъ къ исповѣдничеству въ первые два вѣка должны совершенно измѣниться, если мы будемъ принуждены считать за христіанскую ту тщательность, съ которой боязливо прикрывается въ надгробіи опасеніе выдать что либо непосвященному.

Далее, возможно ли, чтобы въ длинной надписи, подобной этому надгробію, не было ни малейшаго указанія на надежду христіань по смерти, на σαρχός ανάστασις? Таинственный характеръ надгробія ведеть къ предположенію, что въ немъ речь идеть не о христіанской, а объ языческой вере въ таинства и, въ частности, въ мистеріи Аттиса и Кивелы, которые были фригійскими національными божествами, т. е. божествами той местности, где действоваль Аверкій и где находилась его могила. Въ заключеніе своего общирнаго мемуара Фикеръ (стр. 111) говорить, что объясненіе надписи Аверкія, какъ памятника языческаго, возможно, и даже предпочтительнее общепринятому, потому что при немъ исчезають всё загадки.

Мемуаръ этотъ не прошелъ незамеченнымъ христіанскими археодогами, и всё они единогласно сочли его за болёе или менёе легкомысленную погоню за «новымъ словомъ» въ наукъ и изумлялись тому, что такой авторитеть въ области изученія древняго христіанства, какъ Гарнакъ, ръшился рекомендовать статью Фикера для помъщенія въ изданіи Берлинской Академіи. Въ отвіть на это изумленіе самъ Гарнакъ въ 1894/5 г. въ XII-т. Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur v. O. von Gebhardt und A. Harnack пом'єстиль статью подъ заглавіемь: Zur Abercius-Inschrift, въ которой старается доказать, что Аверкій быль или чистымъ язычникомъ, или, что въроятнъе, приверженцемъ язычески-гностическаго религіознаго общества, въ которомъ христіанская тайна была соединена съ языческими мистеріями. И это мибніе Гарнака не остадось безъ возраженій. Изъ наиболье обстоятельныхъ мы упомянемъ: I. Wilpert. Fractio panis. Die älteste Darstellung des eucharistischen Opfers in der Cappella Greca. Freiburg i/в. 1895 и L. Duchesne въ Mélanges d'archéologie et d'histoire Rome 1895, p. 155 m ca. Ознакомить читателей, хотя бы вкратцѣ, съ этой полемикой представляется намъ неизлишнимъ.

Прежде всего, и Фикеръ и Гарнакъ указывають на то, что самая внѣшность надгробія говорить скорѣе въ пользу того, что это есть епитафія язычника, а не христіанина, и Гарнакъ ставить вопросъ, су-

шествують ин примеры того, чтобы христіанскія надписи вырезались. въ пору около 200 г., на жертвенникахъ или камияхъ, имъющихъ выть жертвенника? Прежде всего, следуеть заметить, что датированныхъ налинсей столь ранней поры очень немного и онъ встричаются лишь въ Риме и во Фригіи. Въ Риме оне идуть по большей части изъ подземныхъ сооруженій, гді вообще форма надписи въ виль стелы или жертвенника необычна, хотя отдельные примеры встречаются и тамъ; но гораздо больше ихъ во Фригіи и въ Малой Алін вообще: такъ, надгробіе Алексанара, сына Антонія, тоже высъчено на жертвенникъ, на стелъ начертано надгробіе Фригійскаго діакона Авиркія, сына Порфиріева (С. І. Gr. 9266), на стел'є же читается еще одно фригійское надгробіе христіанское, начертанное нікінть Авреліемъ Александромъ. Всё эти памятники несомнённо относятся во времени, отм'вченному Гарнакомъ 1). Переходя къ выраженіямъ и содержанію надписи, Гарнакъ отмітаеть стихи 12 — 16, которые, по его мибнію, могуть принадлежать христіанину, и стихи 1 — 11 и 17-22, которые не содержать въ себѣ ничего христіанскаго. Прежде всего, онъ останавливается на томъ, что Аверкій, упоминая о своей родинь, навываеть ее єхдехті πόλις, а о своемъ отечествъ-хэртті патріс. Но прежде всего, нельзя опускать изъ виду то обстоятельство, что наагробіе Аверкія облечено въ метрическую форму, въ которой присутствие epitheta ornantia не представляеть собою ничего необычнаго: затъмъ, оба эти епитета очень обычны въ христіанской терминологів, и, наконецъ, христіанинъ Александръ Антоніевъ не смушался ни тымъ ни другимъ изъ этихъ епитетовъ, и ввелъ ихъ въ свое подражаніе, чего бы, очевидно, не сділаль, если бы оригиналь представлялся ему языческимъ.

Далье, Гарнака поражаеть то обстоятельство (отмыченное уже Тиллемономы), что Аверкій угрожаеть нарушителю его могилы денежною пеней, которую преступникы должены внести вы Римское казначейство и вы Іеропольское. Вы данномы случай, Гарнакы обнаружиль свое малое знакомство сы греческою христіанскою спиграфикою, изы которой можно привести не малое количество угрозы, совершенно аналогичныхы сы тою, которая находится на интересующей насы епитафія; нерёдко угрозы эти видоизмёняются вы томы смыслё, что

^{· 1)} Cm. Cumont, Les inscriptions chrétiennes de l'Asie Mineure Bu Mélanges d'archéol. et d'histoire 1895. p. 245 cm.

вмёсто денежнаго штрафа говорится о Божескомъ наказаніи, которое ожидаеть осквернителя святости и ненарушимости могилы. Приводить какіе-либо примёры считаемъ излишнимъ; замётимъ лишь то, что во Фригіи и въ Малой Азіи они очень разнообразны и характерны 1).

Переходя къ началу надгробія, въ которомъ Аверкій зоветь себя ученикомъ чистаго пастыря, пасущаго свои овцы повсюду, зорко блюдущаго ихъ, Гарнакъ замѣчаетъ: древне-христіанская проповѣдь и символика знасть, насколько мнѣ извѣстно, добраго пастыря, лишь какъ заботящагося о своихъ овцахъ и обрътающаго погибшее овча. Въ надгробіи же Аверкія упомянуты три обстоятельства: пастырь пасеть овець на горахь и въ долинахъ, у него большія все зрящія очи, онъ научилъ своихъ учениковъ върному знанію. Пока, заключаетъ Гарнакъ, не будетъ доказано, что такъ говорится про Христа, какъ пастыря, и что христіане обозначають себя, какъ ученики пастыря, до техъ поръ мы обязаны думать объ боге языческомъ, быть можеть объ Геліось. Противники Гарнака возражають ему на это, что древне-христіанское искусство знаеть добраго пастыря: а) какъ несущаго на раменахъ заблудшую овцу и б) какъ пасущаго свои овцы. Что касается епитета άγνός, придаваемаго въ надгробіи пастырю, то онъ является совершенно тождественнымъ съ евангельскимъ епитетомъ καλός, съ тою разницею, что въ последнемъ выражении центръ тяжести лежить на вниманіи и заботливости пастыря, не оставляющаго безъ надзора и заботы ни одну овцу, а въ первомъ — на чистотъ и непорочности его ученія; что у него большія и всюду зрящія очи, не представляется удивительнымъ при той заботливости, съ которой Христосъ относится къ своему стаду. Аверкій зоветь себя въ надгробіи его ученикомъ, согласно съ выражениемъ самаго Христа: иже не носить креста своего и въ следъ мене грядеть, не можеть быти мой ученикъ (Лук. XIV, 27).

Следующее за симъ выражение надгробія о путешествіи Аверкія въ Римъ возбуждаеть недоумение Гарнака, потому что невозможно, по его мненію, предположить, чтобы Христосъ, пастырь добрый, послаль святаго въ Римъ для того, чтобы видеть царя и царицу. Что человеческій поступокъ, почему-либо имеющій для жизни особенное значеніе, приписывается внушенію божества, это не представляется

¹⁾ Cm. Vidal-Lablache, Commentatio de titulis funebribus graecis in Asia Minore. Par. .1872,

нисколько удивительнымъ. Но, разсуждаеть далее Гарвакъ, страннымь представляется сопоставление паря в парицы: иле это императоръ и императрица римскіе. или царь и царица небесные, божественная сизитія, вовсе не мирящаяся съ христіанствомъ. Но 1210 въ томъ. что при этомъ замічаніи Гарнакъ основывался на невірномъ чтеніи: BRECTO BASIAHEIAN ZOSTSZI, OHD MITAID: BASIAH ZVROSTSZI. (Th исчезновениемъ «паря», исчезаеть и божественная сизитія, и мотивомъ для путешествія Аверкія въ Римъ остастся желаніе видать парствуютій градь — Затілія, названіе, нерыдко прилагаемое къ Риму. Въ Римі, сверхь того, онь виділь царицу (по житію, М. Аврелій отсутствоваль, будучи занять войною съ германцами), украшенную всею роскошью своего сана: золотою одеждою и обувью; видъдъ онъ и народъ, имбющій світтую печать. Акк; въ древне-христіанской терминологін очень не рідко обозначаеть членовь христіанской общины, а свътлая печать есть не что нное, какъ печать крещенія, налагаемая на наждаго върующаго во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Только ть, которые получають печать эту, могуть войти въ царствіе Божіе, только тъ, которые сохранять эту печать нетлънною, будуть причастниками въчной жизни. Какъ же смотрить на это Гарнакъ? Онъ утверждветь, что если эзраміс обозначаеть крещеніе, то епитеть дашлой нъ нему совершенно не подходить. Это дело вкуса, и, думается, что если христівнинь обозначаєть крещеніе, какъ світлое знаменіе, то этамъ онъ нисколько не вносить чего-нибудь неестественнаго и неподходящаго. Гарнакъ, отказываясь отъ этого пониманія, ставитъ такую дилениу: или Лаос обозначаетъ римскій народъ, им вшій какойто аттрибуть (σφραγίς), намъ ближайшимъ образомъ неизвъстный, или же эта офрауіс есть то же, нічто неизвістное, находившееся въ храмі Юноны царицы—Iuno regina, "Нра уризодрочос. Искусственность этой дилемны очевидна. На помощь Гарнаку выступиль О. Гирипфельдъ, предложившій читать дасу отъ дась камень и ставившій это чтеніе въ связь съ священнымъ камнемъ Кивелы, перевезепнымъ въ 550 г. (отъ осн. гор.) въ Римъ, на Палатинъ, изъ Фригійскаго Пессинунта. Возможно, что камень этотъ былъ обдаланъ въ серебряный ковчетъ, украшенный сверкающимъ бризліантомъ 1). Область возможности весьма широка, но въ данномъ случав возможность эта не доказана. Следующее за симъ место надгробія, где речь пдеть о Павле, не

¹⁾ O. Hirschfeld Be Sitzungsberichte d. Berliner Akademie 1894. 1. p. 218.

полно, и посему лучше воздержаться оть его объясненія. М'єсто же, гдъ говорится ο πίστις, до того отпечативно чисто христіанскими воззрѣніями и выраженіями, что это признаеть и самъ Гарнакъ, хотя не безъ нъкоторыхъ оговорокъ: прежде всего, по его мнънію, конструкція фразы не ясна: κъ ἐπέδωκε надобно признавать другое подлежащее, нежели къ έδράξατο; самое выражение παρθένος άγνή для обозначенія Дівы Маріи въ высшей степени странно; πηγή, από πηγής представляется празднымъ украшеніемъ рѣчи; упоминаніе объ оілос γρηστός рядомъ съ χέρασμα, отсутствіе епитета у хліба — все это представляется Гарнаку мало вразумительнымъ. Далее, онъ видитъ странность въ томъ, что изъ надписи въ 22 строки, 17 (18) строкъ совершенно безразличны или, очевидно, языческія, и только 5 (4) христіанскія. Возможно ли, говорить Гарнакъ, чтобы надпись начиналась съ упоминанія объ языческих в божествахь, о Геліось, Зевсь, Герь, оканчивалась угрозами осквернителю гробницъ въ видъ штрафа, который должень быть внесень въ римское казначейство и кассу родного города, обращалась къ сообщинкамъ культа, какъ къ посвященнымъ въ мистеріи, и въ то же время говорила о Христь—ІХӨҮ≤ и о Деве Маріи? Ответомъ на этотъ вопросъ служить у Гарнака длинная выписка изъ позднейшей апокрифической повести объ Афродитіант и о событіяхъ въ Персидті), въ основт которой лежить «Христіанская исторія» Филиппа изъ Сиде, современника Іоанна Златоустаго. Изъ приводимаго Гарнакомъ отрывка видно, что царь Киръ выстроиль великолепный храмъ Геры, украсивъ его роскошными статуями боговъ изъ серебра и золота; разъ царь вошелъ во храмъ и статуи пришли въ движеніе: одна изъ богинь, Гера, зачала во чревъ отъ великаго Солица; другія богини переименовывають её въ Пууп, и дитя, которое должно родиться изъ нея, есть Искупитель. Отдать предпочтеніе тексту, въ которомъ, по выраженію самаго Гарнака, лежить «необузданный синкретизмъ, ein wüster Synkretismus, передъ многими, общепонятными выраженіями надгробія отзывается предвзятою мыслыю, которая старается доказать желаемое во что бы то ни стало.

Переходя къ частностямъ, Гарнакъ заявляетъ, что выраженіе фіхо представляется для христіанъ необычнымъ, не смотря на то, что оно употребляется и разъясняется самимъ Христомъ: вы друзи мои

¹⁾ Vassiliev, Anecdota Graeco-Byzantina 1. 1898. p. 77.

есте, аще творите, елико азъ заповедаю вамъ. и: васъ же рекохъ други (Тоанна XV, 14, 15). Въ дальнъйшихъ словахъ надписи, въ которыхь рычь идеть о хлыбы и винь, объяснение ихъ въ евхаристическомъ смысле представляется Гарнаку не особенно благопріятнымъ: вань дважды упомянуто про вино? зачымь вино стоить ранье хибов? почему вино зовется услотіс, а не хибов? На первый вопросъ можно отвътить, что січь и хірхеми не суть тавтологическія выраженія. Кіратца есть спеціальное обозначеніе вина съ водою, которое было предписано еще въ Ветхомъ Завъть при праздникъ Пасхи **в которое обязательно для таниства Евхаристін 1).** Остальные вопросы находять для себя совершенно естественные и удовлетворительные ответы, если мы примемъ во внимание поэтическую форму надгробія, при которой однимъ изъ существенныхъ условій является требованіе размера. Наконецъ языческій и спикретическій характеръ надгробія Гарнать усматриваеть въ просьбъ, съ которой Аверкій обращается къ своимъ единомысленникамъ о томъ, чтобы они молились за него. Просьба эта не представляется Гарнаку специфически христіанскою, вбо встречается в на языческихъ епитафіяхъ; сверхъ того, обозначеніе христіанина, какъ συνφδός, является страннымъ, ибо гдћ существуеть доказательство тому, что древній христіанинь обозначаль ученіе Христа, какъ ученіе тайное, прикровенное? Относительно перваго возраженія необходимо замітить, что, хотя просьба о молитві за умершаго и встръчается на языческихъ епитафіяхъ²), но только какъ исключение, и одной епитафіи языческой можно противопоставить сотии заведомо и безспорно христіанскихъ, где эта молитва есть нёчто весьма распространенное. Что же касается второго замічанія Гарнака, то мы имъемъ категорическія указанія на то, что около 200 г. существовала disciplina arcani и прилагалась, между прочимъ, къ таниству евхаристін, т. е. къ тому, о чемъ говорить Аверкій 3). Поэтому не удивительно, что, употребляя прикровенныя символами выраженія, и представляя ученіе Христа, какъ ученіе таинственное, онъ говорить такъ, какъ обыкновенно говорили въ его время всъ христіане.

Надпись св. Аверкія не есть единственный памятникъ древне**христіанской** епиграфики, въ которомъ такъ подробно и обстоятельно

¹⁾ Clem. Alex. Strom. 1, 19.

²⁾ Фикеръ приводить № 3962 С. J. Gr. изъ Арашеа Cibotos.

⁸⁾ Origen. in Levitic. hom. 9. n. 10.

говорится о божественной IXOYC. По значеню и интересу параллельно съ этимъ Фригійскимъ надгробіемъ стоитъ другое, найденное
въ настоящемъ стольтіи въ Галліи, въ городь Отень (древній Augustodunum); это есть также греческая надпись нькоего Пекторія, о
которой считаемъ не лишнимъ сказать ньсколько словъ. Мъсто, гдь
найденъ этотъ памятникъ, особенно интересный по тому, что почти
современенъ надгробію Аверкія, относясь къ ІІ или ІІІ въку, находится въ ньсколькихъ стахъ метрахъ отъ Отена, по дорогь, ведущей
изъ этого города въ Безансонъ (Vesontio). Тутъ находится обширное
древнее кладбище, извъстное подъ названіемъ поліандрія Saint-Pierre-l'Estrier, давшее ньсколько древнихъ христіанскихъ надгробій и
свидьтельствующее о томъ, что тутъ была древняя христіанская
община 1), стоявшая въ связи съ общиною Ліонскою (ecclesia Lugdunensis). Въ 1839 г. тамъ была найдена небольшая мраморная досчечка, разбитая на инсколько кусковъ съ следующею надписью:

'Ιχθύος ο[ὑρανίοιο θε]Τον γένος, ἥτορι σεμνῷ Χρῆσε, λαβὼ[ν πηγὴ]ν ἄμβροτον ἐν βροτέοις Θεσπεσίων ὑδάτ[ω]ν. τὴν σὴν, φίλε, θάλπεο ψυχ[ὴν ৺Υδασι ἀενάοις πλουτοδότου σοφίης.

- Σωτῆρος ἀγίων μελιηδέα λάμβαν[ε βρῶσιν
 "Εσθιε πινάων, ἰχθὺν ἔχων παλάμαις.
 Ἰχθύι χό[ρταζ] ἄρα, λιλαίω, δέσποτα σῶτερ.
 Εὐ εὕδοι μ[ή]τηρ, σὲ λιτάζομε, φῶς τὸ θανόντων.
 Ἀσχάνδιε [πάτ]ερ, τώμῷ χε[χα]ρισμένε θυμῷ,
- 10 Σὺν μ[ητρὶ γλυχερἢ καὶ ἀδελφει]οῖσιν ἐμοῖσιν, Ἰ[χθύος εἰρἡνη σέο] μνήσεο πεκτορίουο ²),

т. е. «Божественное рожденіе небесной ід віос, им'єй святое сердце, получивъ безсмертный въ смертныхъ источникъ божественныхъ водъ; согрѣвай, друже, свою душу вѣчно текущими водами дающей богатство мудрости. Прими медвяно-сладкую пишу Спасителя святыхъ, вкушай алкая и держа въ рукахъ ід віос. Насыть же ід віос, молю тебя, Владыка Спаситель. Пусть добрѣ почиваеть мать, прощу тебя, свѣтъ умершихъ. Аскандій, отецъ милый моему духу, съ сладкою

¹⁾ G. Bulliot, Essai historique sur l'abbaye de St. Martin d'Autun I p. 48, 393, 401, 413.

²⁾ Заимствуемъ текстъ изъ диссертація О. Pohl, Das Johthys-Monument von Autun. Brl. 1880, изъ котораго беремъ и объясненіе.

матерью и моими братьями, въ мирћ іддось, вспомии о своемъ Пекторів».

Надинсь представляется состоящею изъ трехъ частей: первая, въ 6 стиховъ, интетъ форму акростиха и представляетъ похвалу Інсусу Христу, подъ символомъ рыбы. Вторая, изъ двухъ стиховъ, содержитъ молитву объ упокоеніи матери Пекторія, а третья, изъ трехъ стиховъ, воззваніе къ отцу его. Аскандію, также умершему, съ молитвою помнить о своемъ сынт; та же молитва обращена и къ матери и къ братьямъ Пекторія.

Хронологических указаній на время составленія этой епитафіи въ ней не находится, но большинство изслідователей относять ее къ концу ІІ вли началу ІІІ в. (де Росси, П. Секки, Питра), т. е. ко времени, близкому къ эпохіз составленія надписи Аверкія.

Известно, что въ эту пору (около 177 г.) переселился въ Галлію изъ Малой Азін св. Ириней, ученикъ св. Поликарна Смирискаго, сдідавшійся епископомъ ліонскимъ. Однимъ изъ главныхъ мотивовъ его переселенія въ Галлію считають большую опасность, въ которой, по его убъжденію, находилась Галльская церковь вслёдствіе того, что въ ней очень рано и очень широко развился и распространился гиостицизмъ. Многіе учители гносиса д'ійствовали въ Галлін, пренмущественно въ бассейнъ Роны, вводя въ пагубное заблуждение не подозрѣвавшія ничего злаго души и стараясь привлечь на свою сторону недавно просвъщенныхъ христіанъ. Ополчиться противъ гностиковъ и. въ частности, противъ Валентиніанъ, и поставиль своей задачей св. Ириней. Онъ действовалъ въ этой области и словомъ и деломъ и оставиль обширное, сохранившееся частію въ отрывкахъ, частію въ датинскомъ переводѣ полемическое сочиненіе: "Ελεγγος καὶ άνατροπη тіс феобороцью урбанос, въ которомъ Ириней старался ознакомить свою галльскую паству съ практически-религіозными воззрѣніями церквей Малоазійскихъ.

Какъ извъстно, гностицизмъ отвергалъ въру въ возстаніе нашихъ тъль, и св. Ириней ополчился противъ этого лжеученія, доказывая какъ безсмертіе духовной стороны человъка, такъ и воскресеніе его тъла. Догмать о воскресеніи онъ ставитъ въ непосредственную связь съ ученіемъ объ евхаристіи: какъ хлѣбъ отъ земли, получающій воззваніе Бога, есть уже не обыкновенный хлѣбъ, но евхаристія, состоящая изъ друхъ частей: земной и небесной, такъ и наши тъла, причащающіяся евхаристіи, уже не смертны, но имѣють надежду на воскресеніе въ в'єки 1). Эта же непосредственная связь явствуеть и въ надписи Пекторія. Начинается она воззваніемъ къ върующимъ (ίχθύος οὐρανίου θεΐον γένος) ο τομτ, чτοδы οни проводили богоугодную жизнь (йторь отной урйот), какъ подобаеть темъ, которые пріяли крещеніе (λαβών πηγήν αμβροτον εν βροτέοις θεσπεσίων υδάτων). Для сего върующіе должны питать свою душу Божінив словомь (тру оту, φίλε, θάλπεο ψυχὴν ϋδασιν ἀενάοις πλουτοδότου σοφίης) η πρίοδιματьς π Божественной транезы (σωτήρος άγίων μελιηδέα λάμβανε βρώσιν, έσθιε πινάων, Ιγθύν έγων πολάμαις). Затемъ Пекторій обращается къ Господу Спасу съ молитвою насытить его Божественною евхаристией (ίγδύι γόρταζ άρα, λιλαίω, δέσποτα σώτερ). Въ то же время онъ умоляетъ Христа, просвъщающаго умершихъ, даровать мирное упокоеніе его скончавшейся матери (εὐ εΰδοι μήτηρ, σε λιτάζομε, φως τὸ θανόνтшу). Въ заключительныхъ стихахъ онъ обращается къ своему почившему отцу, Аскандію, вмёстё съ своими братьями, которые уже находятся въ миръ Христа, прося ихъ помнить объ немъ, еще находяшемся въ живыхъ.

¹⁾ adv. haer. IV, 18, 5.

И. Помяловскій.

Замътки по древностямъ Константино-поля.

1.

По вопросу о первоначальномъ типъ иконъ Богоматери «Живописный Источникъ» и Влахернской.

Проф. Кондаковъ, разсуждая о типъ иконы Богоматери, по всъмъ соображеніямъ общей храмамъ Влахернскому и Живоноснаго Источника, говорить между прочимъ: «.... Икона Богородицы въ видъ молящейся (оранты), съ подъятыми руками, но съ медальономъ Христа на груди или на лонь, поддерживаемымъ краями гиматія. По всей вёроятности, — изображеніе иконы такъ наз. Вогородицы Источника (Πηγή), хотя ни на одной изъмножества буллъ этого имени не указано. Изв'єстный різной камень (явно, очень поздняго времени, и не ранће XVIII стол.) съ надписью ή Пηγή, изображающій Богородицу съ Младенцемъ въ купели, даетъ лишь позднъйшую символизацію сохранившагося преданія о древней иконъ. Мы не имъемъ никакихъ положительныхъ данныхъ, чтобы решить, была ли икона надъ источникомъ Влахерискимъ или икона въ храмѣ Богородицы Святаго Источника именно этого перевода, но можемъ легко догадаться, что данный переводъ прибавиль купель и замізниль медальонь изображеніемъ самаго Младенца» 1). Если, какъ это миѣ кажется, я правильно поняль мысль уважаемаго ученаго, то полибищее подтверждение своей гинотезь онь можеть найти въ такой трущобь, что съ перваго раза это покажется невероятнымъ. Въ г. Кельцахъ, у преподавателя женской гимназін Н. В. Бодаревскаго сохраняется древняя фамильная икона Богоматери «Живоноснаго Источника», доставшаяся его женѣ отъ

¹⁾ Визант. церкви и памят. К-яя, стр. 26 и 27.

ея предковъ, уроженцевъ острова Иноса. Нътъ никакого сомнъпія, что этотъ списокъ именно съ иконы Богоматери «Живоносный Источникъ», такъ какъ, кромъ надписи, мы имъемъ тутъ и стъны, и чашу, и рыбокъ и проч., но Богоматерь представлена (въ отличіе отъ общеизвъстнаго типа) съ подъятыми къ небу руками, какъ Знаменье-Новгородская.

Что касается до большой (во весь рость) иконы Богоматери «Влахернской», хранящейся въ соборѣ св. Марка въ Венеціи, то о ней у Кондакова непосредственно ничего не говорится 1). Не смѣя спорить съ глубокимъ знатокомъ искусства, я позволю себѣ только замѣтить, что если не подлинность, то сходство этой иконы съ Влахернской доказывается не только сходствомъ ея съ Кіево-Печерской 2), но и сходствомъ съ другими иконами на Кавказѣ, которыя весьма похожи на Кіево-Печерскую, а называются на мѣстѣ Влахернскими 3).

Замічу еще, что уже много послі выхода въ світь труда проф. Кондакова появился въ печати памятникъ — до сихъ поръ, однако, малоизвістный —, который даеть возможность хотя нісколько уяснить себі устройство Влахернскаго храма. Въ 26 вып. «Палестинскаго Сборника», въ труді безыменнаго паломника XIV віка, про Виелеемскій храмъ говорится: «Красивый и великолішный храмъ, видомъ продольный, подобный погорпешему храму Влахернскому, длиной въ 20 ортій, а въ ширину 11, имітеть 44 колонны».

2.

О мъстоположении Претории.

По свидётельству Пасхальной хроники (стр. 695), при Фокі «сгоріза Средняя улица отъ Лавза и Преторіи до арки, стоявшей противъ форума Константина». Слідовательно, Преторія находилась недалеко отъ Большого дворца, но по другую сторону улицы, около Лавза, а поэтому, какъ и послідній, между Августеономъ и форумомъ Константина, у портика Милія (Біляевъ, Храмъ Богородицы Халкопратійской въ К-лі, въ «Літописи ист.-фил. общества при Новороссійскомъ университеть, т. П, стр. 103; ср. Өеофана, стр. 239

¹⁾ Если только не къ ней относятся нъсколько отрицательныхъ строкъ (стр. 28).

²⁾ А. Н. Муравьевъ, Римскія письма, т. III, стр. 28 и 29.

³⁾ А. Н. Муравьевъ, Грузія и Арменія, т. ІІ, стр. 328 и 324; ср. Русск. Древн. въ намят. искусства, гр. Толстого и Кондакова, вып. ІV, стр. 75 и выше.

наи. Боора). Съ такимъ положеніемъ Преторіи вполнѣ согласно и указаніе Ософана о томъ, что Аркадій въ 395 году постронль «Больmoй портикъ» противъ Преторін (стр. 74 Боора): «сіх ціє до видо-описка). Этоть «Большой портикъ» — несомивино «Мавръ», «Черный Велекій Уболь» 1). Дійствительно, идя отъ Софійской или Юліановой гавани (Кадрига-лимани) и мимо св. Анастасьи, онъ долженъ быль выходить противъ Преторіи. Тюрьмой эта преторія является впервые во время провозглашенія Леонтія (Ософ. стр. 369 изд. Боора). При такихъ свидътельствахъ не можетъ быть принято мибніе Паспати, будто за Преторію можно принять круглое зданіе, следы котораго сохранились около бывшаго храма св. Анастасів и названнаго на Аусбургскомъ планть «Colossus» (Кондаковъ, стр. 131).

«Старая Преторія» находилась на Средней же улиць, но гораздо западнее, у бронзоваго тетрапила (Конд., стр. 45). Но это зданіе, построенное, очевидно, на скорую руку, какъ и многія другія зданія Константина, скоро пришло въ негодность (какъ видно изъ вышеизложенняю задолго до 395 г.), а позже на мість ся Тиверій заложиль прекрасный храмь въ честь Сорока мучениковъ Севастійскихъ. оконченный Маврикіемъ (Ософ., стр. 267 изд. Боора). Приблезительно на мьсть этой церкви теперь стоить мечеть Лалели (Конд., стр. 138).

3.

Объ иконъ Спаса Милостиваго (Филантропа).

Описывая извъстный источникъ «агіазму Спаса» (у Инджили кіоска, между Топъ-капу и Ахоръ-капу), который до 1821 г. какъ бы праль у грековъ роль Соломоновой стены («стены плача»), Кондаковъ (стр. 81 и 82) сближаетъ совершенно справедливо этого «Спаса» съ «Спасомъ Филантропома». «Одна виденная нами икона греческаго асонскаго письма», говорить нашь ученый, «даеть замічательную пристранію текста нашихъ паломниковъ: подъ стънами города, за которыми видень храмь, стоить Христось благословляя. Къ нему вдуть двъ процессів: одна съ крестомъ, другая съ иконой Одигитрів:

¹⁾ Кондановъ, стр. 131 и 132.

ни же Христа купель, а подъ нею морской берегъ, на которомъ сидятъ немощные, пришедшіе получить исціленіе».

Кром'є этой иконы, укажу еще другую, весьма сходную и уже въ Россіи. Въ Новгород'є, надъ Водяными воротами «еще сохранилась», какъ писаль въ 1846 г. А. Н. Муравьевъ 1), «весьма зам'єчательная икона: происхожденіе честных древт и всемилостиваю Спаса 2)... Внизу представлена весьма хорошею византійскою кистью купель Овчая въ Іерусалий є съ чающими вокруть нея движенія воды при явленіи Ангела, а надъ купелью самый Ангель, высоко воздвизающій кресть для возмущенія воды.... Святители Новгородскіе стоять по об'ємть сторонамъ Ангела, какъ им'єющіе повторять надъ водами его предобразовательное д'єйствіе, а поверхъ ихъ самъ виновникъ исц'єленій Всемилостивый Спасъ, окруженный молитвенными ликами Своей Пречистой Матери, Предтечи и святыхъ 3).

Гаврінав Ласкинь.

¹⁾ Путеш. по св. мъстамъ руссскимъ, т. І, стр. 472 и 478.

²⁾ Эти слова оставляю на отвётственности А. Н.

³⁾ Я слишкомъ мало внаю искусство, чтобы разсуждать, но позволю себѣ замѣтить, что Христосъ, исцѣляющій больныхъ, и икона Спаса, просіявшая въ 1164 году во время похода въ Болгарію, что, какъ принято считать, поминается у насъ 1-го августа, будто бы не одно и то же изображеніе: въ походы брали Нерукотворный Образъ.

ОТДЪЛЪ П.

1. EPHTHEA.

Ph. Meyer. Die Haupturkunden für die Geschichte der Athenklöster grösstentheils zum ersten Male herausgegeben und mit Einleitungen versehen von Ph. Meyer, Studiendirector des Predigerseminars auf der Erichsburg. Leipzig. 1994. I—VIII — 1—303.

На страницахъ «Византійскаго Временника» мы им'яли уже случай отивтить, весьма замётно усилившійся, интересь их изученій сопременнаго монашества на св. горб Авонской и его историческаго продиаго не только въ средв ученых грекови и русскить, но даже жинпеви в оранцузовъ. Книга г. Филиппа Мейера, полное загланіе которой мы BLITTECLIE BLITTE, ABLIEFTCA SECONBERHADITA JORAZETELIACTRONIA CYMECTRORIA на въ средв этить последнить дважинаго интереса. Антори нажининой кинти, увлежнийся въ последнее зремя изучениять испочниковы зачентійской исторіи, на бытинсть свою пастором'я протестанской Улидичі жы Свирий (из Турціи), двукратно посятник Азонскую гору заинтересь-BLEE ECTODETECRETE INCULTATES TRATOCOPERATO AROCHETTAS A TOSTADA (CA женью, отвосящеся яз этому побочытному прошлому разывалива эта «ДОКУМЕНТЫ» ВЪ МИСТОЧИСЛЕННЫТЬ «НИГОТОВИНЛИПАТЬ ВООЧА. Почение COORTO EMPREDECA ES AMMICADAT MORAIMENTETE E MERCOS MESARRAMETS PARA OCCOMPRESENTATIONS, FOR AMORES TO STIMMERS CONTRIBUTED THE SECOND STIMMERS жемь греческаго монашества. Правда поворить запорь были также в APPRIE MUNICIPALIZACIONI DA CONTROLLA CONTROLL Ommers are Maron Ann. There is the confirmed that the same an ter bepontia), cymectrymmie, inerit mobiet and metropete to become a во большей части вонастири может, мобликом, в еди моге им. BEXTS, BROWN. Triesa Timor. Transportos, la Transpa. Diciencia la Harmon, charmonofesta inflativity. The labour is camparated inside CHIEF THE REAGONS THE STATE OF THE STATE OF

все же далеко выше ихъ. Но изъ нихъ, кромъ Асона и Метеора, всъ снесены на половину бурями времени. Последніе никогла не имели общирнаго значенія. Итакъ, остается только община 20 авонскихъ монастырей, которая имъла громадное вліяніе на греческую монашескую жизнь; ея православіе лишь изр'вдка омрачалось (?); она выработала въ отшельничествъ мистику до высшей степени; она создала въ идіоритмъ новию форму монашеской жизни; она сохранила всв другія формы ея — киновіальную, келліотскую, скитскую и отшельническую (der Eremiten). Ея богослужебный уставъ слыветъ за совершенство. Такимъ образомъ, исторія авонскихъ монастырей можетъ служить приміромъ въ исторіи греческаго монашества вообще, и сама считается образцемъ. Тотъ, кто знаетъ исторію монастырей Святой горы, знаетъ исторію греческаго монашества въ его совершеннъйшей формъ» (5.3-4). Къ сожальнію, авторъ «совершеннъйшею формою» святогорскаго монашества считаетъ «новую форму иноческой жизни — идіоритмъ», которую и превозносить восторженными похвалами, характеризуя, въ противовъсъ ей, весьма не симпатичными чертами «старый идеаль» греческаго восточнаго монашества, такъ какъ этимъ идеаломъ требовалось будто-бы лишь «выполнять заповёди Христа «внъ свъта», посредствомъ отреченія отъ всьхъ натуральныхъ и этическихъ общинныхъ формъ со всёми ихъ отношеніями». «Всякая нравственная д'вятельность (alle sittliche Bethätigung) для греческаго инока, разсуждаеть г. Мейеръ, принадлежить «свъту»; одно религіозное, съ исключеніемъ моральнаго, должно наполнять его жизнь. Онъ хочеть жить аскетизмомъ, мистикою, въ неземномъ; быть соединеннымъ съ Божіниъ естествомъ и посредствомъ этого пріобщиться уже на земл'в відной жизни» (S. 1). Приговоренное «къ неизмѣнности» въ своемъ стремленіи къ указанному идеалу, осуществлять который православная церковь не только не препятствуетъ, такъ какъ она, по словамъ г. Мейера. не знаетъ «никакого другого идеала», но даже всячески поощряетъ, восточное монашество для большаго уничиженія противопоставляется монашеству западному, которое, по словамъ автора, преследуетъ «задачи культуры въ общирнъйшемъ смыслъ, (тамъ же). Крайне несимпатичный и совершенно непонятный автору-протестанту идеаль православнаго иночества глубоко печалить его, и онъ, навърное, отказался бы совершенно отъ изученія его пропілаго и настоящаго, если бы въ исторіи этого монашества онъ не встретилъ для себя симпатичнаго явленія, заключающагося въ стремленіи авонскихъ греческихъ иноковъ къ идіоритму, которое началось на Асонт съ 1400 года. Нашего автора ни мало не смущаеть то хорошо извъстное ему обстоятельство, что восточная «церковь, върная своимъ преданіямъ, выступаетъ ръзко противъ идіоритмическихъ монастырей» (S. 2), которые, и по его сознанію, «грѣщили многократно упадкомъ иноческой жизни» вообще, способствовали «упадку общинной жизни» въ частности, открывали доступъ въ нихъ личному имущественному владівнію, а вмівстів съ тівмъ «роскопіи и свівтской жизни»

(S. 2-3). Г. Мейеръ не отрицаетъ всехъ указанныхъ анормальныхъ явленій въ иночествъ идіоритмовъ, но въ защиту «этой совершеннати формы пноческой жизни» онг далаеть оговорку, что исв указанные недостатки — явленія неизб'яжныя въ переходное время отъ одного порядка къ другому, отъ суровой диспиплины къ полной своболъ когла «монахи не были еще подготовлены, чтобы усвоить и переработать нравственно высшую ступень» (S. 3), и къ тому же они съ избыткомъ вознаграждаются неизвъстными прежнему идеалу восточняго монашества весьма симпатичными явленіями. «Вмівстів съ имуществомъ, по словамъ Мейера, вступаетъ въ монастырь нравственная жизнь «света», «культура». «Влалёющій имуществомъ не только въ интересахъ монастыря, какъ было досель, но и по своимъ собственнымъ вступаетъ въ сношенія «съ вившнимъ міромъ». Въ монастыри-идіоритмы проникаетъ «интересъ къ образованію и знанію, къ задачамъ культуры, къ національности» (S. 2). Въ главивищихъ представителяхъ этой новой системы монашества на Асонъ, какъ напр., въ Лавръ, Ватопедъ и Иверъ г. Мейеръ наблюдаль, во время своего путеществія по Афону, что «тамъ монахи суть личности, тамъ интересуются знаніемъ, тамъ занимаются отечественною политикою, тамъ встречается деликатное полное достоинства обхожденіе» (S. 3), и вообще нын'в монастыри идіоритмовъ будто-бы «отличаются высокимъ нравственнымъ отпечаткомъ» (Edend.). Въ своемъ увлечени иліоритмами, какъ «новою и совершеннъйшею формою монашеской жизни», авторъ доходить до того, что начинаеть върить, что рано или поздно греческій народъ «въ дучшихъ своихъ силахъ» выведетъ восточную православную церковь изъ «пассивности» и «отстраненія оть света», и даже уверяеть, что она «въ сущности какъ бы находится на пути» уже къ этому. «Тогда идіоритмическіе монастыри займуть місто въ перкви и жизни народа» (S. 3) то самое, какое имъ принадлежить по праву. «Вотъ какія мысли, на сколько онф относятся къ монашеству, руководили авторомъ въ его работъ». (Ebend.). Съ точки зрвиія этихъ мыслей и всю исторію асонскаго монашества г. Мейеръ пользиль на два періода — киновіальный и идіоритмію.

Мы нарочито сдѣлали довольно подробный анализъ предисловія разбираемой нами книги г. Мейера, чтобы познакомить нашихъ читателей съ тѣми «мыслями» и «надеждами», съ которыми онъ приступилъ къ изученію историческаго прошлаго святогорскаго монашества и «главныхъ документовъ» для него. Изъ этого анализа видно, что авторъ, вопервыхъ, совершенно не понимаетъ идеала восточнаго монашества, а вовторыхъ, въ сужденіяхъ о нѣкоторыхъ явленіяхъ въ этомъ монашествѣ онъ довольствуется своими личными случайными впечатлѣніями, вынесенными изъ знакомства лишь съ весьма немногими монастырями Аоонской горы. По откровенному признанію автора, онъ знаетъ асонскіе монастыри: Лавру, Ватопедъ и Иверъ (S. 3); для ученыхъ разысканій онъ посѣтилъ Тронцкую келлію близъ Кареи (S. 273) и Ксиропотамскій монастырь (S. 278), т. е. лишь нѣкоторые авонскіе монастыри и при томъ всѣ съ внутреннимъ устройствомъ по излюбленной имъ системѣ идіоритма. Изъ книги мы не видимъ, чтобы г. Мейеръ заглянулъ котя бы въ одинъ авонскій монастырь съ инымъ устройствомъ — по системѣ киновіатской, которая такъ не нравится ему. Не удивительно поэтому, что въ его сужденіи о современныхъ авонскихъ идіоритмахъ много субъективнаго, пристрастнаго и односторонняго.

И въ киновіальныхъ святогорскихъ монастыряхъ, какъ мы знаемъ, встрѣчаются личности, интересующіяся «знаніемъ» и не безъизвѣстныя даже въ литературъ (см. нашу книгу: «Русскіе на Авонъ Спб. 1895 г. стр. 326 — 331; Cp. Исторію Авона пр. Порфирія ч. III, стр. 528—534, Спб. 1892 г.). Монахи этихъ монастырей внимательны, въждивы и предупредительны въ обхожденіи съ посттителями ихъ обителей и служать последнимъ безкорыстно, не зная себе покоя ни днемъ ни ночью, единственно ради подвига послушанія. Архондаричный идіоритмовъ и его помощникъ безъ «бакшиша» весьма скупы на угощеніе, и не особенно радушны въ пріем'є пос'єтителей. Кто пос'єщаль св. Авонскую гору съ цізлями научными, тотъ хорошо знаетъ, что несравненно легче и скорве можно получить доступъ для занятій въ библіотекахъ киновіальныхъ монастырей, чёмъ идіоритмовъ, гдё библіотечный ключъ находится въ безконтрольномъ распоряжении библіотекаря, весьма часто по своимъ дѣламъ и по разнымъ предлогамъ отсутствующаго изъ монастыря. Что касается интереса къ «національной политикъ», то онъ въ одинаковой мъръ присущъ и тъмъ и другимъ монастырямъ. Доказательствомъ этого можетъ служить глава разбираемой нами книги подъ заглавіемъ: «Der Kampf der Nationalitäten auf dem Athos» (S. 88-99), въ которой действующими лицами являются представители тёхъ и другихъ монастырей. При отсутствіи интереса къ «національной политиків», не могло бы быть тъхъ печальныхъ явленій, какія видъла у себя св. Авонская гора, и о какихъ кратко лишь повъствуетъ указанная глава настоящей книги. Аттестуя нравственную жизнь иноковъ монастырей-идіоритмовъ нашего времени превосходными похвалами, г. Мейеръ самъ говоритъ, что эти монастыри въ прежнее время гръщили «многократно упадкомъ иноческой жизни», что въ нихъ проникала страсть «къ роскоши и светской жизни», необходимыми спутниками которой являются чуждые истинному монашеству пороки - корыстолюбіе, подкупы, неправда и тяжкія обиды невинныхъ бъдняковъ. Напрасно г. Мейеръ не присмотрълся повнимательнъе къ повседневной сибаритской жизни нынъшнихъ проэстосовъ авонскихъ идіоритмовъ, услаждаемой юными безбородыми докимами, къ комфортабельной обстановкъ ихъ келлій. Напрасно онъ не заглянуль въ кинотскія рішенія, направлявшіяся неоднократно къ устраненію всіми хорошо сознаваемаго зла и всякій разъ безусп'єшно, это къ удаленію съ Авона безбородыхъ юношей, свътскихъ купповъ и т. п. прежде чъмъ ръшился аттестовать, что монастыри идіоритмовъ нынъ «отличаются высокимъ нравственнымъ отпечаткомъ». А какъ и чёмъ объяснить авторъ тотъ знаменательный фактъ въ жизни святогорскаго иночества, что киновій, объяно обезпеченныя въ матеріальномъ отношеній, процвётаютъ на Асонв, даже изъ пеціа возраждаются (напр., Симоно-Петрскій монастырь), тогда какъ богатые и знаменитые монастырн-идіоритмы приходять въ запущеніе и ветхость (напр., Хиландарь), а пногда бываютъ близки къ закрытію (какъ напр. въ недавнее время патріаршій Ставро-Никитскій монастырь)? Все это факты, надъ которыми нелишне поразмыслить восторженному поклоннику асонскихъ монастырей-идіоритмовъ...

Вся книга, кром'в предисловія, состоить изъ двухъ отдівловъ. Содержаніе перваго, можно сказать, вводнаго отдівла составляють только три гланы общаго характера. Въ первой главъ авторъ группируетъ правила иноческой жизни св. Василія Великаго, котораго онъ считаетъ «основателемъ греческаго монашества въ киновіатской формѣ» (S. 6); во второй обозраваеть законодательство относительно монашества византійскаго императора Юстиніана I, признавшаго за «киновіальною формою» его государственное значеніе (S. 11), нисколько не касаясь, за исключеніемъ постановленій императора Льва Мудраго (886—911), позднійшаго законодательства относительно того же предмета и ограничиваясь однимъ простымъ заявленіемъ, что «законодательство поздн'біппихъ императоровъ не отступало отъ путей Юстиніана» (S. 14), и въ третьей выясняеть «значеніе Студійскаго монастыря для греческаго монашества въ средніе въка» (S. 15). Наибольшій интересь для читателя представляеть эта посівдняя третья глава, въ которой авторъ знакомить съ историческою судьбою студійскаго устава на востокв 1) и даже въ предвлахъ нашего отечества. Правда, новаго и оригинальнаго въ этой главѣ ничего нѣть, авторъ повторяетъ большею частію вещи знакомыя. Онъ говоритъ, напр., что Осодоръ Студить разработаль правила киновіальной монашеской жизни до мелочей (тамъ же), его «Дихуйху» считаетъ онъ совершенно самостоятельнымъ произведеніемъ», а « Υποτύπωσις» лишь «съ большею в вроятностію» приписываеть сему отцу и то только въ его «основѣ» (in ihrer Grundlage) (S. 16), утверждаеть, что св. Аванасій Авонскій первый(?) воспользовался правилами пр. Θеодора Студита въ своемъ «Υποτύπωσις έ» и даже въ «Τυπιχον ήτοι Κανονικόν в» и т. п. Новою и оригинальною можно считать лишь его мысль о томъ, что правила пр. Аванасія Авонскаго «сдізлались міриломъ для другихъ авонскихъ монастырей вообще» (тамъ же), но согласиться съ этою мыслю едвали возможно, такъ какъ данныхъ у насъ для такого утвержденія не пивется. Мы лично, напротивъ, пивемъ

¹⁾ Напрасно г. Мейеръ включаетъ въ число дицъ, которымъ хорошо былъ извъстенъ студійскій уставъ, и св. Христодула основателя Іоанно-Богословскаго монастыря на Патмосъ (S. 18), такъ какъ последній въ своемъ «'д'пото́пючи'ть» всюду говорить объ *ігрусалимскомъ уставт* и ничёмъ не даетъ знать, что ему была извъстна хорошо и практика Студійскаго монастыря. Miklos. et Mull. Acta et diplomat. monasteriorum et ecclesiarum orientis. Vindob. 1890. t. III, pag. 71, 88.

нѣкоторыя основанія думать, что, напр., въ Хиландарскомъ авонскомъ монастырѣ въ богослужебной и монастырской практикѣ пользовались своимъ уставомъ, который далъ ему его основатель Савва Сербскій, позаимствовавъ его изъ константинопольскаго Евергетидскаго монастыря 1). Существуютъ нѣкоторыя и другія данныя, на основаніи которыхъ можно полагать, что правила пр. Аванасія Авонскаго въ авонскихъ монастыряхъ, кромѣ лавры, не имѣли значенія; они руководились своими особыми самостоятельными уставами. Можно, пожалуй, допустить, что названныя правила имѣли практическое значеніе въ Иверѣ, какъ монастырѣ, который находился въ постоянномъ и живомъ духовномъ общеніи съ лаврою пр. Аванасія Авонскаго.

Доказывая зависимость «Υποτύπωσις а» пр. Асанасія Асонскаго отъ Υποτύπωσις а пр. Осодора Студита путемъ сопоставленій однородныхъ правиль въ томъ и другомъ памятникахъ (S. 17—18), г. Мейеръ нисколько не обращаєть вниманія на крупные недостатки в) въ текств Υποτύπωσις а пр. Осодора Студита, изданномъ кардиналомъ Анджеломъ Маи (Novae patrum bibliothecae t. V, 1849. pag. 111—125) и перепечатанномъ Минемъ въ 99 томъ его «Patrolog. curs. complet.». Эти недостатки такъ значительны, что по мъстамъ самая зависимость одного памятника отъ другого становится весьма сомнительною.

Второй отдёлъ книги г. Мейера посвященъ «развитію святогорскаго монашества до введенія идіоритмической системы» (S. 22—56). Содержаніе этого отдёла составляють слёдующія главы: а) жизнь св. Аванасія Авонскаго и основаніе имъ лавры на Авонё, b) внутреннее устройство быта въ этомъ монастырё и с) въ другихъ святогорскихъ обителяхъ, d) упорядоченіе ихъ жизни, при помощи Типикона императора Константина Мономаха, е) время Комниновъ въ исторіи авонскаго монашества, f) время крестоносцевъ, g) время подчиненія св. Горы константинопольскому патріарху и b) замёчаніе о келліи пр. Саввы Сербскаго близъ Карен и объ его Типиконё.

Въ третьемъ отдълѣ авторъ обозрѣваетъ исторію авонскаго монашества «отъ появленія въ монастыряхъ идіоритма до нашего времени» (S. 57—99). Сюда входятъ главы: а) введеніе на Авонѣ идіоритмической системы монашеской жизни, b) время упадка авонскаго монашества, с) начало возрожденія его, d) богословскіе споры въ XVIII столѣтіи: о поминовеніи усопшихъ, о причащеніи св. Таинъ, е) новый строй монашеской жизни на св. Горѣ—идіоритмическій и f) борьба національностей на Авонѣ.

Изъ краткаго обозрѣнія содержанія настоящей книги ясно видно, что обстоятельности, полноты, всесторонняго изученія всѣхъ затронутыхъ въ ней вопросовъ на семидясяти девяти страницахъ нельзя требовать отъ автора, и мы вполнѣ были бы удовлетворены, еслибы нашли здѣсь же-

¹⁾ См. нашу книгу «Описаніе литургических» рукописей, хранящихся въ библіотеках» православнаго востока». Кіев. 1895 г. т. І, ч. І, стр. XLV—XLIX.

²⁾ Тамъ-же стр. XIV—XIX.

зательныя въ подобныхъ изданіяхъ точность, ясность изложенія и настоящую историческую правду. Къ глубокому сожаленію, указанныя качества не составляють достоянія книги г. Мейера въ надлежащей мъръ. **Ићио въ томъ, что** онъ взядся за изученіе исторіи Асона безъ необходемой подготовки, не ознакомившись предварительно съ богатою литературою избраннаго имъ предмета на языкахъ русскомъ, французскомъ и даже греческомъ. Руководствомъ при отысканін въ библіотекахъ письменныхъ источниковъ для исторін Авона автору, по его словамъ, главнымъ образомъ служилъ «ненапечатанный еще (нынъ уже появившися въ светь на англійскомъ языке) 1) каталогь авонскихъ рукописей про-•ессора Анинскаго университета Ламброса, обработанный, по словамъ г. Мейера, съ большою точностію» (mit grosser Genauigkeit) (S. 5), хотя въ дъйствительности, сколько можно судить по изданной тъмъ же профессоромъ первой части этого каталога на греческомъ языкѣ в), онъ весьма далекъ отъ приписываемыхъ ему совершенствъ. Въ сущности же пособіями были: 1) поверхностно и съ большими ошибками составленная константинопольскимъ ученымъ Мануиломъ Гедеономъ книжка: «'О "Адос». называемая почему-то г. Мейеромъ «превосходною» (тамъ же) и 2) еще болье сомнительнаго достоинства источники-греческія константинопольскія газеты, аоонскіе путеводители, изв'єстная книга «любителя истины», написанная по поводу процесса въ Пантелепмоновскомъ монастырћ и др. Не удивительно поэтому нисколько, что подъ вліяніемъ указанных в источниковъ и пособій въ разбираемую нами книгу попали свѣдвиія не только ошибочныя, но положительныя небылицы, выдуманныя въ пылу газетной страстной полемики. Такъ напр., въ главъ: «борьба національностей» есть строки, очевидно нацисанныя со словъ константинопольскихъ публицистовъ 1877 года, весьма враждебно относившихся къ русскимъ инокамъ на Анонъ. О покойномъ игуменъ русскаго Пантелеимоновскаго монастыря архимандрить Макарів (Сушкинь), уроженць города Тулы, г. Мейеръ выражается, что онъ «былъ другъ русскихъ, если не настоящій русскій» (ein Russenfreund, wenn nicht ein Russe selbst) (S. 95): слова во всякомъ случав неточныя.

Что касается отмівченной выше краткости въ исторіи Авона г. Мейера, то мы предъявлять къ нему требованій на этотъ счетъ и не пмівмъ права, такъ какъ онъ сділаль по этому поводу нужную оговорку. «Иное извівстное, пишетъ онъ въ предисловій къ своей книгів, я обощель, относительно иного я могъ сослаться на мою статью въ періодическомъ изданіи по церковной исторіи, другое, чего документы не касаются, или чего они касаются бізгло, я долженъ быль изложить пространніве. Я старался также указать на главныя линіи соединенія (Hauptverbindungslinien)

¹⁾ Spyr. P. Lambros. Catalogue of the Greek manuscript on mount Athos. vol. 1, Cambridge. 1895.

²⁾ Σ. Π. Λάμπρος. Κατάλογος τῶν ἐν ταῖς βιβλιοθήκαις τοῦ ἀγίου ὅρους ἐλληνικῶν κοδίκων. τ. α. μ. α΄. ἐν ᾿Αθήν. 1888.

съ общею исторіею греческаго монашества» (S. 4—5). Однимъ словомъ, цѣль изданія въ свѣтъ разбираемой нами книги — обнародованіе «главныхъ документовъ для исторіи Авона», а его историческіе очерки, распредѣленные по перечисленнымъ выше главамъ, суть только краткіе комментаріи къ издаваемымъ документамъ. Рекомендуя свой трудъ съ этой стороны и выражая надежду, что онъ именно въ этомъ отношеніи окажется удовлетворительнымъ, авторъ тѣмъ самымъ обязываетъ критику оцѣнивать его работу только съ соотвѣтственной точки зрѣнія.

Пъйствительно, XXIV номера «важнъйшихъ документовъ для исторіи Авона», обнародованныхъ г. Мейеромъ и занимающихъ въ его книгъ болъе половины (S. 102-269) всего ея объема, и безъ всякихъ комментаріевъ къ нимъ могутъ считаться півнымъ вкладомъ въ церковноисторическую науку. И нисколько поэтому не удивительно, что за границею и даже у насъ въ Россіи 1) появленіе настоящей книги встрівчено весьма сочувственно. Мы, однакоже, не можемъ раздълять расточаемыхъ по адресу г. Мейера восторговъ, такъ какъ обнародованные имъ документы, за немногими исключеніями, или не представляють новизны и въ исторической литературъ извъстны по другимъ трудамъ, или же сами по себъ малоцънны въ научномъ отношении. Такъ напр., документъ № 1 «Τυπικόν ήτοι Κανονικόν τοῦ όσίου καὶ θεοφόρου πατρός ήμῶν Άθανασίου τοῦ є то Адо» изв'єстень уже быль по книг'в г. Мануила Гедеона, который напечаталь его по Иверской рукописи въ книгѣ: «'О Адос» 1884 èv Кωνσταντ., а документы № 2 и № 3, происхождение которыхъ связывается съ именемъ того же преподобнаго Аванасія Авонскаго, въ нашей литературъ были обнародованы въ русскомъ переводъ 2), правда, съ нъкоторыми пропусками, покойнымъ настоятелемъ нашей миссіи въ Іерусалимѣ архимандритомъ Антониномъ 3); документы № 4, № 5 и № 6 напечатаны пр. Порфиріемъ Успенскимъ въ его «Исторіи Авона» ч. III, отд. І, Кіев. 1877, стр. 265—271, 277—289 и 355—377; въ «Άθωνιάς» Δ. Πίστη «Περιγραφική ιστορία τοῦ ἀγίου ὄρους Άθω». Έν Θεσσαλον. 1870. σελ. 32—42 и въ «'О Άδως» Гедеона Мануила σελ. 101—106; документъ № 7, содержащій въ себ'в переводъ на греческій языкъ устава пр. Саввы Сербскаго для карейской келлін, печатался въ оригинал'в многократно 4);

¹⁾ Такіе отзывы напечатаны въ Літописи историко-филологическаго общества при Импер. Новороссійскомъ Университеть. IV. Византійское отділеніе II, Одесса. 1894 г. стр. 123—127 и въ Христіан. Чтеніи за 1895 г. № 11—12 стр. 579, гдѣ настоящая книга приписывается даже Эриху Мейеру, «первому въ Европѣ знатоку новъйшей греческой литературы и исторіи». Изъ хвалебныхъ отзывовъ за границей мы читали отзывы въ «Вузаптіпівсье Zeitschrift» и въ «Theologische Literaturzeitung».

²⁾ Въ греческомъ подлинникѣ были извѣстны у насълишь небольшіе отрывки изъ документовъ № 1 и № 2, напечатанные пр. Порфиріемъ въ «Исторіи Авона» ч. III, отд. I, стр. 335 и ч. III. отд. II, стр. 1081—1082.

³⁾ Замътки поклоника св. Горы. Кіев. 1864, стр. 173—182; 199—212.

⁴⁾ Арх. Леонидъ. Чтен. въ истор. общ. истор. и древн. Россійск. 1867 г. кн. IV, стр. 183—186:

10кументы №№ 8, 9, 10, 11, 12, 15 п 20 изданы уже въ свѣтъ пр. Порфиріемъ Успенскимъ въ продолженін «Исторіи Авона» (изданіе Академін Наукъ) ч. III, отд. II, Спб. 1892 г. подъ № 3 (стр. 619-620), № 10 (стр. 650—654), № 22 ¹) (стр. 673), № 22 (стр. 667—673), № 24 (стр. 675—685), № 90 (стр. 1058—1061) и № 92 °) (стр. 1062— 1067), документы подъ № 19 обнародованы тёмъ же издателемъ въ его «Второмъ путеществи по св. Авонской горв» М. 1880 г. стр. 482 – 485, но съ тою разницею противъ изданія г. Мейера, что первая грамата (А) напечатана сокращенно, вторая (В) пъликомъ и четвертая (D) съ пропускомъ. (по Мейеру S. 237), въ 30 строкъ, граматы же третья (С) и нятая (Е) пр. Порфиріемъ совствить опущены. Относительно граматы 1875 г. патріарха Константинопольскаго Іоакима № 24, которою покойный архимандрить русскаго Пантелеимоновскаго монастыри Макарій (Сушкинь) быль утверждень игуменомъ названной обители, г. Мейеръ прямо заявиль, что она переписана имъ съ печатнаго оригинала (aus dem Druck abgeschrieben) константинопольскаго изданія (S. 279). Такимъ образомъ, новыми, неизданными въ свътъ, если только мы не оппибаемся, документами въ книгъ г. Мейера являются 1) грамата Константинопольскаго патріарха Іоакима І (1498—1502, 1505—1506) 1498 года относительно рукоположенія прота Св. Горы и нгумена лавры патріархомъ вселенскаго престола и относительно недопущенія на св. Гору безбородыхъ юношей подъ № 13, 2) выдержки пэъ Иверской рукописи XVI в. № 595, заключающія въ себѣ наставленія монаха Пахомія касательно монашоскихъ общежитій на Авонъ, подъ № 14, 3) письмо ивкоего івромонаха Ліонисія въ карейскій протать съ обличеніями противъ роскопной не монашеской жизни иноковъ св. Горы, которая вызывала потребность въ больнихъ средствахъ и необходимость чрезъ это кредитоваться за больше пропенты у нноковъ той же Горы, подъ № 16, 4) извлечения изъ рукописи XVII в. № 208 Иверской библіотеки съ наставленіями относительно жизни, поведенія и духовныхъ упражненій для иноковъ-келліотовъ подъ № 17. 5) достовърные разсказы старцевъ объ откровеніяхъ и чудесахъ, бывшихъ на Асонъ, изъ Ксиропотамскаго кодекса XVIII в. № 97 подъ № 18, 6) грамата Константинопольскаго патріарха Өеодосія II (1769 - 1773 г.) къ монахамъ св. Горы съ убъжденіемъ прекратить споры о поминовеніяхъ и грамата патріарха Константинопольскаго Гавріила IV (1780-1784), датированная 1781 годомъ, разрѣшающая священнослуженіе іеромонаху Аванасію (Αθανάσιος ο Πάριος, подъ № 19, 7) уставъ для скита Предтечи, составленный Иверскимъ киріархическимъ монастыремъ въ 1788 году, подъ № 21, 8) грамата Константинопольскаго натріарха Софронія II (нынѣ здравствующаго александрійскаго патріарха) 1864 г.,

¹⁾ Отрывовъ изъ этого документа напечатанъ у Гедеона въ его «О "А 3ω с» ск λ . 116—118 и въ цѣломъ вид ψ у Δ . Пісто, «Перізурарікі, історіа» ск λ . 86—92.

Съ пропусками эта грамата раньше была напечатана пр. Порфиріемъ, во «Второмъ путешествія по св. Асонской горф» стр. 496—498.

направленная къ тому, чтобы урегулировать отношенія келліотовъ къ монастырямъ, на земляхъ которыхъ они, по извъстному договору, селились подъ № 22, и 9) образцы «омологій», или договорныхъ грамать. заключаемыхъ на извъстныхъ условіяхъ и нынъ между монастырями и ихъ келліотами и кавіотами или каливитами, полъ № 28. Всв указанные нами девять номеровъ вновь изданныхъ г. Мейеромъ документовъ, какъ это видно изъ краткаго обозрѣнія ихъ содержанія, могутъ быть не безполезнымъ матеріаломъ для полной исторіи святогорскаго монашества. но всв они, за исключеніемъ, пожалуй, грамать Константинопольскихъ патріарховъ Іоакима I. Софронія II и отчасти Өеодосія II, ни въ какомъ случав уже не могуть претендовать на названіе «главных» документовъ» ero (die Haupturkunden). Безъ этихъ документовъ эта исторія мало потеряла бы въ цельности и даже обстоятельности. Это съ одной стороны. Съ другой, въ нашей русской исторической наукъ образчики «омологій», характерные примъры видъній и чудесь, совершившихся на Авонъ, извъстны давнымъ давно изъ «Перваго путешествія въ Асонск. монастыри и скиты» Кіев. 1877 г., ч. І, отд. І, стр. 266—269 и изъ «Исторіи Аеона» ч. III, отд. I, стр. 166, 167 и др. Преосвященнаго Порфирія Успенскаго.

Параллельныя, однако, изданія однихъ и техъ же документовъ возможны не только въ двухъ совершенно различныхъ литературахъ, изъ коихъ одна, т. е. нъмецкая, не хочеть признавать другую, но даже и въ одной и той же литературъ. Научная критика въ этомъ случаъ отдаетъ предпочтеніе обыкновенно тому изданію, которое сділано съ большею затратою энергін въ дёле собиранія лучшихъ оригиналовъ для издаваемыхъ памятниковъ, если, конечно, нельзя отыскать самыхъ автографовъ ихъ, и если найденные издателемъ тексты подвергнуты прежде своего появленія на свъть Божій всестороннему строго-критическому изученію. Разсматривая разбираемую книгу г. Мейера въ первомъ отношеніи, мы должны сказать. что она стоить немногимъ выше другихъ подобныхъ изданій въ литературахъ нашей русской и греческой. Какъ не разхваливаетъ г. Мейеръ гостепрімиство анонскихъ монастырей-идіоритмовъ и ихъ «деликатное полное достоинства обхожденіе», твиъ не менве изъ его книги не видно. чтобы иноки этихъ монастырей отнеслись къ нему съ большимъ довъріемъ, чёмъ къ прочимъ путешественникамъ-инострандамъ по св. Горе. и настежь растворили передъ нимъ двери своихъ завътныхъ скевофидакій и библіотекъ. Напротивъ, изъ книги г. Мейера мы видимъ ясно, что и ему, какъ и другимъ ученымъ, не было доступно главнъйшее хранилище важный ших документов святогорского иночества — архивъ Карейскаго протата, а изъ монастырскихъ библіотекъ онъ хорощо ознакомился съ ихъ сокровищами лишь въ Иверъ, въ лавръ пр. Ананасія Анонскаго и отчасти въ Ксиропотамъ, издавъ изъ рукописей последняго одинъ документь № 18. Главнымъ же источникомъ, изъ котораго онъ извлекъ важивище документы для исторіи авонскаго монащества, послужила рукопись весьма не древняго происхожденія (уставъ, напр., вмператора Іоанна Цимисхія списань сюда съ подлинника (èx той ю́юю трютотом) только съ 1784 юду 14 октября), найденная издателемъ въ келлів св. Тронцы близь Карен (S. 273). Въ силу этого, весьма понятно, у г. Мейера оказалось немного документовъ, обнародованныхъ по подлинникамъ. Къ последнимъ принадлежать хрисовулъ императора Андроника подъ № 9, хрисовулъ императора Мануила подъ № 12, грамата Константинопольскаго патріарха Іеремін ІІ 1) подъ № 15, уставъ Пверскаго скита Предтечи подъ № 21 и образцы «омологій» подъ № 23; сюда же можно относить первые три документа и выдержки изъ рукописей подъ № 14, 17 и 18, а всё прочіе документы заимствованы изъ разновременныхъ и не отличающихся особенною древностію своего происхожденія рукописей Ивера, лавры пр. Аванасія и келлін св. Тропцы близъ Кареи.

Но и относительно перечисленныхъ нами сейчасъ документовъ, изданныхъ по оригиналамъ, считаемъ необходимымъ сделать несколько оговорокъ. Во-первыхъ, хрисовулы императоровъ Андроника и Мануила были обнародованы преосв. Порфиріемъ Успенскимъ по тъмъ же самымъ оригиналамъ, какими воснользовался для своей книги и г. Мейеръ, но безъ точнаго указанія на это немаловажное обстоятельство. Во-вторыхъ, г. Мейеръ не всегда точенъ, какъ это можно было ожидать отъ него, въ опредълени хронологіи рукописей, по которымъ онъ издаетъ документы, и иногда отдаетъ предпочтение предъ рукописями древивниции и съ точными датами позднейщимъ, довольно сомнительнаго происхожденія. Такъ, **напр., документъ** подъ № 6 «Διήγησις μερική τῶν ἐπιστολῶν Αλεζίου βασιλέως και Νικολάου πατριάργου, γινομένη κατά διαφόρους καιρούς» Ηзданъ г. Μейеромъ (S. 163-184 Слич. пр. Порфирія Истор. Асона ч. III, отд. I, стр. 355-377) по иверской рукописи, которую онъ считаетъ по происхожденію не ранве, какъ около XV стольтія (nicht vor dem 15 Jahrhundert geschrieben) (S. 274). Но такъ какъ языкъ этого документа по своимъ особенностямъ приближается, по его мнѣнію, «къ народному греческому», то онь отдаеть предпочтение «лучшему образцу текста», отысканному имъ въ известномъ уже намъ кодексе 1784 года Свято-троицкой келлін близъ Карен (S. 274). Иначе совершенно поступиль пр. Порфирій, отыскавъ въ Иверскомъ сборникъ, который онъ называетъ «малымъ Пандектомъ» (Паудектис) въ отличие отъ другого сборника той же библютеки—«Вольшого Пандекта», — точную хронологическую дату — 3 февраля 1514 года. (Первое путешествіе въ Аоонск. мон. и скиты ч. І, отд. 11, стр. 204 сн. 286). Нашъ ученый отдалъ всецвло предпочтение сборнику 1514 года и напечаталь тексть этого любопытнаго документа по нему. Отсюда и яви-

¹⁾ Грамата патріарха Іеремін II издана преосв. Порфиріємъ Успенскимъ по копін, неисправной въ текстуальномъ отношенін. Такъ напр., кромъ небольшой разницы въ текстъ самой граматы, мы не видимъ среди подписей имени митрополита Праклійскаго Герасима и замъчаемъ неточную передачу въ подписи тамъ же патріарха александрійскаго Сильвестра (Слич. S. 215—218 и Исторію Авона ч. ІІІ, отд. ІІ, стр. 1058—1061).

лась разница въ распорядкъ составныхъ частей одного и того же документа въ изданіяхъ г. Мейера и пр. Порфирія. Совершенно сходный съ Иверскимъ — Порфирьевскимъ текстъ даннаго документа мы нашли въ рукописи XV впка Московской Синодальной библіотеки № 421 (Арх. Владиміръ. Систематич. описаніе ркп. Московской синодальной библіотеки М. 1894 г. ч. І, стр. 634—635), а также у предшественниковъ г. Мейера въ «Άθωνιάς» Δ. Πίστη σελ. 32—42 п въ «Ό Άθως» Мануила Гедеона σελ. 101-106. Въ виду столь почтенной древности рукописей, въ которыхъ встрвчается текстъ документа № 6, изданнаго г. Мейеромъ по единственной рукописи 1784 года Свято-троицкой келліи, мы, пока не будуть отысканы автографы его, не осмъливаемся последовать за г. Мейеромъ и не ръшаемся признавать изданный имъ текстъ «за лучшій». Насъ, признаемся, нимало не увлекаетъ приписка въ рукописи Свято-троицкой келлін: «άντιγραφέν έχ τοῦ ίδίου πρωτοτύπου άπαραλλάκτως» (S. 273), которую мы непрочь даже считать за стереотипъ, или простую механическую приписку писца.

Такимъ образомъ, за новою книгою г. Мейера въ концѣ концовъ мы признаемъ сравнительно съ однородными изданіями то лишь преимущество, что въ ней въ первый разъ въ цѣльномъ видѣ и послѣ тщательной провѣрки текстовъ, если не съ автографами, то по рукописямъ, весьма близкимъ ко времени происхожденія ихъ, издаются творенія основателя лавры и организатора афонскаго иночества пр. Афанасія Афонскаго.

Съ именемъ пр. Аоанасія изв'єстны въ наук'в три произведенія, напечатанныя нынъ въ книгъ г. Мейера подъ первыми тремя номерами съ слѣдующими заглавіями: а) Τυπικόν ήτοι Κανονικόν τοῦ όσίου καὶ θεοφόρου πατρός ήμων Άθανασίου τοῦ ἐν τῷ Άθω, b) Ἡ διατύπωσις τοῦ όσίου καὶ μακαρίου πατρὸς ήμῶν Άθανασίου Η c) (Ὑποτύπωσις καταστάσεως τῆς λαύρας τοῦ обого Адарабор). Последняя статья въ рукописяхъ надписанія не имъетъ; оно составлено издателемъ искусственно въ подражаніе Υποτύπωоц' у пр. Өеодора Студита, съ которымъ эта статья имветъ большое сходство и въ содержаніи и даже изложеніи. Г. Мейеръ въ основу своего изданія произведеній пр. Аванасія Авонскаго положиль тексть Иверской рукописи XVI в. № 754, какую имъзъ подъ руками, какъ мы знаемъ, и г. Мануилъ Гедеонъ, впервые обнародовавшій Типиконъ этого отца, но сличивъ его предварительно съ текстами болве древивищаго времени въ заврѣ пр. Аоанасія. Такъ, первый документъ «Топіхо̀» ήтог Качочихоч» г. Мейеръ сличилъ съ спискомъ «Каноникона» 1814 года, который онъ именуетъ «офиціальнымъ спискомъ» (officielle Abschrift des Kanonikon) (S. 271) за то именно, что нодъ текстомъ его онъ отыскалъ многоговорящую ему приписку: «Ίσον ἀπαράλλακτον τῆς ἱερᾶς διαθήκης του θεοφόρου πατρός ήμων άγιου Άθανασίου.... ήτις διά την παλαιότητα της γραφης ήδη σχεδόν είς το φθαρηναι έπείγετο, όθεν διά προτροπής τινός μοναχού, του διδασκάλου λέγω την κλήσιν Προκοπίου έγράφη» х. т. д. (тамъ же). Затвмъ, при помощи «друга своего», секретаря карей-

скаго протата, іеромонаха лавры пр. Аванасія о. Хрисостома, какъ первый документь, такъ и два остальные, онъ провърплъ по двумъ стипъмъ кодексамь 1) XI стольтія, которые обыкновенно «никому не показываются» и ревниво оберегаются отцами давры отъ взоровъ дюбонытныхъ въ завётной скевофилакіи (S. 272). Результатомъ последней проверки было полное убъждение г. Мейера въ томъ, что Иверский текстъ находится въ зависимости отъ перваго кодекса XI стольтія, а даврскій 1814 года отъ второго кодекса начала XI столетія, пли автографа пр. Аванасія. Что же касается 'Υποτύπωσις'а, то тексть его въ рукописи Пверскую п Лаврскую 1814 года быль запиствовань изъ церваго кодекса XI стольтія (S. 272-273). Выборъ текста для трехъ произведеній пр. Асанасія быль, такимъ образомъ, ясенъ для г. Мейера, п онъ, ни мало не колеблясь, напечаталь его по Лаврской рукописи 1814 года, отметивь въ подстрочныхъ примъчаніяхъ варіанты и по Иверской рукописи, какъ она воспропзведена г. Мануиломъ Гелеономъ, съ опущениет лишь ифкоторыхъ примечаній на поляхь ея и деленій на главы. Держаться текста Лаврской рукописи 1814 года побуждало г. Мейера и то еще обстоятельство, что текстъ, напр., «Каноникона» пр. Аванасія въ этой рукописи ближе къ тексту Тпотопоска пр. Өеодора Студита по изданию Миня, чемъ въ Иверской рукониси XVI в. (S. 271).

Пріемъ г. Мейера, при изданін текстовъ твореній пр. Аванасія Авонскаго, мы могли бы признать вполет научнымъ и серьезнымъ, если бы онъ устранилъ тв недоразумвнія, какія возникають у читателя, при чтеніи страниць, посвященныхъ этимъ важнейшимъ документамъ изъ исторіи святогорскаго иночества. Во-первыхъ, для пасъ, лично знакомыхъ съ о. Хрисостомомъ, компетентность его въ налеографіи представ-**ІЯЕТСЯ ВЕСЬМА СОМНИТЕ**ЛЬНОЮ, ТАКЪ КАКЪ ВЪ НАУКВ ОНЪ НИЧВМЪ СЩЕ НЕ заявиль себя, а между твмъ г. Мейеръ не только съ полнымъ довърјемъ относится къ сдёданному «его другомъ» описанію двухъ древн'війшихъ кодексовъ заврской скевофилакіи, но потомъ, какъ увидимъ ниже, основываеть на немъ и свои соображенія относительно времени происхожденія этихъ произведеній изъ рукъ пр. Аванасія (S. 273). Во-вторыхъ, о. Хрисостомъ не обратилъ должнаго вниманія на сохранность древивійшаго кодекса скевофилакій, начала XI столетія, признаваемаго имъ за автографъ пр. Аванасія, а самъ г. Мейеръ не указаль намъ, какъ это слъдовало бы сдълать, въ какомъ отношени стоить этотъ кодексъ ске-

¹⁾ Г. Мейеръ, со словъ о. Хрисостома, даетъ теперь въ своей книгъ и подробное описаніе этихъ «завътныхъ» кодексовъ лаврской скевофилакіи. Въ одномъ изъ этихъ кодексовъ содержится текстъ древитішаго житія пр. Аоанасія, изданный нынт проф. И. В. Помяловскимъ (Житіе пр. Аоанасія Аоонскаго. Сиб. 1895 г.), похвальное слово (сумо́рию) въ честь преподобнаго и полный текстъ встхъ трехъ произведеній его, въ другомъ же, который, по времени написація, можетъ относиться «къ самому началу XI в., ко времени самого Аоанасія, и можетъ считаться автографомъ» (?) (S. 273), имъются лишь два первыя произведенія сего отца и совершенно отсутствуетъ третье, называемое г. Мейеромъ «Ύποτύπωσις омъ». (S. 271—273).

вофилакій къ тому оригиналу, съ котораго сдёланъ «офиціальный» списокъ Каноникона еди Типикона и о которомъ подпись 1814 года гово-DHTL. 4ΤΟ Διαθήκη Up. Αθαμαcia «διά την παλαιότητα της γραφης ήδη σγε-пателемъ съ достаточною полнотою и обстоятельностію и то, почему г. Мейеръ ръшился лаврскій списокъ «Каноникона» 1814 года считать «офипіальнымъ». Вышеприведенная подъ этимъ спискомъ подпись ("Ісоу άπαράλλακτον της ίερας διαθήκης κ. τ. λ.) и сходство его съ текстомъ Υποτύπωσις а пр. Өеодора Студита въ изданіи Миня-основанія для сего недостаточныя и малоубъдительныя. Наконецъ, въ виду неполноты описанія вськъ списковъ, содержащихъ въ себь сочиненія пр. Асанасія Асонскаго, въ книгв г. Мейера для насъ такъ и остался совершенно невыясненнымъ весьма важный вопросъ о подписяхъ подъ автографами, или «офиціальными» списками зав'ящаній пр. Аоанасія. Объ этихъ подписяхъ совершенно не упоминають, при описаніи лаврскихъ рукописей, ни г. Мейеръ, ни «его другъ» о. Хрисостомъ, но покойный о. архимандритъ Антонинъ 1) и Мануилъ Гелеонъ 2) неоднократно говорять о нихъ, и присутствіе ихъ въ спискахъ завінцаній, по нашему мнівнію, придаетъ характеръ подлинности документу и было вполив уместно и естественно.

Отлично понимая важное значеніе «зав'єщаній» пр. Аоанасія Аоонскаго для исторіи святогорскаго иночества, г. Мейеръ остановился съ большимъ вниманіемъ и на вопрось о времени происхожденія или написанія св. отцемъ трехъ его произведеній и сділаль попытку дать боліве или менће точное опредвленіе его, хотя, какъ увидимъ сейчасъ, не вездв съ одинаковымъ успёхомъ. Документъ № 1 «Толихом йтог Качомихом» г. Мейеръ считаетъ написаннымъ въ началв 970 года, потому что въ немъ объ Іоанн'в Цимисхів (969-975), вступившемъ на византійскій престоль, после убіснія въ 969 году 16 декабря императора Никифора Фоки, говорится, какъ уже о царствующемъ императоръ (S. 119, 273), и даже не прочь считать смерть последняго поводомъ къ написанію Типикона. Διατύπωσις, напечатанный подъ № 2, написанъ, по его мивнію, уже после смерти императоровъ Никифора и Іоанна, при ихъ преемнике Василів II (975—1025) Порфирородномъ, который подтвердиль золотыя граматы своихъ предпіественниковъ, т. е. близко ко времени смерти организатора авонскаго монашества пр. Аванасія, скончавшагося, по Мейеру, между 997 и 1011 годами. Документъ № 3, названный издателемъ Υποτύπωσις омъ, онъ оставляеть безъ точнаго определенія времени его происхожденія и высказываеть по поводу его сомивніе: вышель ли этоть документь изъ рукъ преп. Асанасія въ такомъ видъ. въ какомъ мы его читаемъ въ «офиціальномъ списків» 1814 года, или онъ потерпівль поздивищія измененія и наслоенія? Издателя смущаеть то, по его мив-

¹⁾ Замътки поклонинка св. Горы стр. 173, 181, прим. 1, 2; 182, прим. 1—2.

^{2) &#}x27;Ο Άθως σελ. 245 σημ. *.

нію, важное обстоятельство, что "Υποτύπωση совершенно отсутствуєть въ древивниемъ кодексв даврской скевофилакіи, признанномъ о. Хрисостомомъ за автографъ пр. Аванасія (S. 273).

Соглашаясь въ общемъ съ заключеніемъ г. Мейера по вопрост о времени происхожденія двухъ первыхъ документовъ, мы, однакоже, не находимъ нивакихъ основаній для того, чтобы первый изъ этихъ документовъ можно было пріурочивать къ смерти императора Никифора Фоки, или видъть въ смерти его поводъ къ написанию Каноникона, а второй считать, такъ сказать, предсмертнымъ 1) завъщаніемъ пр. Аванасія Авонскаго. Кончина послъдняго, какъ извъстно, была неожиданною. Онъ умеръ подъ сводами упавшей на него и его спутниковъ, вновь строившейся, соборной монастырской церкви. Въ частности, относительно побужденій къ соста-**ΒΙΘΗΙΟ** «την παρούσαν Εγγραφον ύπομνησιν, διαθηκης ἐπέχουσαν τύπον, μάλλον δέ μυστικήν ούσαν διατύπωσιν έγγραφόν τε καί ένυπόγραφον» (8. 123), въ началь Διατύπωσι; а пр. Аванасій прямо заявляеть, что для него послужеле «помышленія о безвістномъ часті смерти» (то той даухто ходλον τέλος), «преимущественно же въ путешествіп моремъ, ради бывающихъ частовременно, по непостижимымъ судьбамъ Божінмъ, кораблекрушеній» (тамъ же). Отсюда, следовательно, ясно, что составитель его, хотя и находился уже въ старости маститой (борудрабахута) (S. 124), но быль еще бодръ твломъ (ဇီဂး ζωντος ἐμοῦ) (S. 123) и готовился къ новымъ илаканіямъ по морю, которое ему хорошо было знакомо, благодаря неоднократнымъ путешествіямъ по дёламъ своей лавры въ Константинополь. Следовательно, о Διατύπωσις в пр. Аванасія достаточно сказать, что оно написано имъ посать 975 года, когда занималъ византійскій престоль уже Василій ІІ Порфирородный, прозванный Болгаробойцею. Что касается третьяго документа, именуемаго Мейеромъ «'Υποτύπωσις'омъ», то онъ нашисанъ пр. Аванасіемъ несомивнно раньше первыхъ двухъ. Объ 'Y ποτύπωσις' в ясно и опредъленно, по нашему мивнію, говорится и въ «Канониконв» или Типиконь и въ Διατύπωσις ь. Сльдующія слова Типикона: «Κοινώς εσθίειν παρεγγυόμεθα τοὺς οὕτως ἡνωμένους, κοινὴν τὴν πᾶσαν ἀκολουθίαν ἐπιτελεῖν ἐν τή άγία του Θεού εκκλησία την τε νυκτερινήν και ήμερινήν, καθώς έργω αυτοίς υποδείξαμεν και έγγράφως έντειλάμεθα και παρεδεδώκαμεν» (S. 116) ны безъ колебанія относимъ къ 'Глотопоску, такъ какъ ими вполив п обстоятельно характеризуется содержание этого памятника. Еще ясиве и опредълениве говорится о немъ, съ указанісмъ даже на характеръ происхожденія, въ Διατύπωσις' έ. «Зав'єщеваю, читасмъ мы зд'єсь, соблюдать и въ св. перкви Божіей и въ трапез'в и во вс'яхъ другихъ службахъ уставы, какъ письменно изложенные, такъ и неписанно преданные (біхфуλαχθηναί τε τους τύπους, τους τε έγγράφως έκτεθέντας και άγράφως παραδο**θέντας ἔν τε τἢ ἀγί**α τοῦ Θεοῦ ἐκκλησία, καὶ ἐν τῷ ἀριστηρίω, καὶ ἐν πάσαις

¹⁾ Въ житін пр. Аванасія Διατύπωσις это завъщаніе хотя и называется ατήν τελευταίαν εντολήν» (Помялов. И. В. Житіе св. Аванасія стр. 95), но въ томъ смысль, что другихъ предсмертныхъ завъщаній посль этого св. отецъ уже не писаль больс.

таї ахда біахомаі, которые уложили святые и богоносные отцы, а мы недостойные, изъ ихъ писанія и преданія по частямь заимствовали и преdami σο πρασμοο u οδραβείτο (έχ τῆς ἐχείνων γραφῆς καὶ παραδόσεως μερικώς έξειλήφαμεν και παρεδεδώκαμεν είς κανόνα και τύπον της καθ' ήμας λαύρας) нашей лавръ (S. 124). Υποτύπωσις пр. Аванасія Авонскаго, какъ весьма убъдительно доказаль г. Мейеръ пълымъ рядомъ сопоставленій въ первой части своей книги (S. 17 — 18), написанъ подъ сильнымъ вліяніемъ Υποτύπωσις'а, приписываемаго пр. Өеодору Студиту, и по содержанію представляеть паъ себя именно уставъ (τούς τύπους) или сборникъ правиль относительно порядка «богослуженія въ св. церкви», поведенія монаховъ «за трапезою» (èv τῷ ἀριστηρίω) и во время исполненія ими разнаго рода послушаній (έν πάσαις ταζς άλλαις διακονίαις), т. е. обнимаеть все то, что составляеть нынѣ содержаніе документа № 3. Что же касается существующихъ разностей и несогласій въ обоихъ изв'єстныхъ намъ Υποτύπωσις ахъ, то ихъ нужно относить на долю того «преданія» (παραδόσεως), изъ котораго, помимо «писаній», черпаль пр. Аванасій правила для устава основанной имъ лавры.

Думается намъ, что третій документъ, происхожденіе котораго связывается съ пр. Аванасіемъ Авонскимъ и который въ рукописяхъ не имъетъ прямого надписанія или заглавія, слъдуеть называть не «'Упоτύπωσις омъ, какъ это сделалъ г. Мейеръ, позаимствовавъ название изъ однородной съ нимъ статьи пр. Өеодора Студита, а гораздо правильне и ближе къ истинъ: «Κανών και τύπος». Такое наименование дають этой стать в притомъ неоднократно (S. 124, 123, 113) самъ составитель пр. Аванасій Авонскій и достов'врный его біографъ 1), ученикъ старца Антонія (8. 129), бывшаго, въ свою очередь, преданнівшимъ и любимівншимъ ученикомъ преподобнаго основателя лавры (τῷ διαδόγω αὐτοῦ (т. е. πρ. Αθαπαςίη) τούτω δή τω νων έμω διδασκάλων, ως Άντωνιος κέκληται)ω). Такое наименованіе памятнику, который долженъ быль, по мысли составителя, регулировать въ основанной имъ лавръ строй богослужебный и внутренній монастырскій, вполн'в подходящее и приличное. «Τύπος'омъ» называется извъстное «завъщаніе» пр. Саввы Освященнаго (см. наше «Путешествіе по востоку и его научные результаты». Кіев. 1890, стр. 179), по содержанію весьма сходное съ разсматриваемымъ документомъ. «Κανών περί βρώσεως και πόσεως» даеть въ 1161 году Николо-Казулянскому монастырю (въ Отранто) игуменъ его монахъ Николай (Описаніе литург. ркп., хранящихся на прав. востокъ, т. І, ч. 1, стр. 818). Словомъ: Качфу или Κανονάριον несомивнио назывался уставъ церковной службы Константинопольской великой церкви (тамъ же стр. 110, 172, 193). Однимъ

¹⁾ Τὸ πραχτικόν τῷ ἐρημικῷ, чиταємъ мы въ житіи пр. Αθακαςία, οὐχ ὑφ᾽ ἐτέρου, ἀλλ᾽ ὑπὸ τῆς ἐκείνου χειρὸς τυπούμενα, ὑφ᾽ ἦς καὶ αὐτοὶ πάντες ἤγοντο αὐτὸς γὰρ αὐτοῖς τὰ πάντα καὶ νόμος καὶ νομοθέτης καὶ θεῖος τύπος ἐδόκει (Προφ. И. В. Помяловскій. Житіе пр. Αθακαςία Αθομεκατο стр. 52).

²⁾ Тамъ же стр. 107 и 93.

словомъ, установляемое нами наименованіе третьему документу, съ точки зрѣнія литургической терминологіи, ни мало не должно смущать насъ, такъ какъ оно было хорошо извѣстно въ древне-византійской письменности и ничего необычнаго не представляетъ.

Когда же вышель изъ рукъ преп. Аванасія Авонскаго этотъ «Качо́у» ній «τύπος», или, какъ именуеть его г. Мейерь, «Υποτύπωσις?» Покойный пр. Порфирій Успенскій і) полагаеть, что время его составленія можно относить или къ 964 году, или къ 965 г., когда пр. Аванасій, желая упрочить благосостояніе своей лавры, представиль царю Никифору Фокъ записку съ изложениемъ въ ней, между прочимъ, и полнаго устава (кадбооч διάταξιν) ея, и когда этоть царь не только утвердиль данный уставъ (ἐπβεβαιών), но даже издяль особый хрисовулль (χρυσοβούλλιον), которымъ пожертвоваль лавръ 244 златицы (уорісцата) съ доходовъ острова Лимноса (S. 114—115, 107, 109, 113). Достов врный біографъ пр. Аванасія, не довърять которому нътъ у насъ достаточныхъ основаній 2), относитъ время составленія Качоч'а, или точніве полученія указанных радатиць для лавры къ 961 = 6469 году 3), т. е. къ еще болве раннему времени. **ЛЪло, какъ намъ кажется**, вподнъ естественное организатору иноческой жизни на св. Горъ, желавшему устроить ее во всъхъ отношеніяхъ на иныхъ началахъ, чёмъ какія практиковались до него, — начать свои реформы съ точной регламентаціи до мелочей правиль (хичи) относительно богослужебнаго порядка въ лавръ, внутреннихъ взаимныхъ отношеній между игуменомъ и его помощниками, выборными должностными лецами и простыми рядовыми монахами, решившимися жить по правиламъ строгаго общежитія (хогорія), и относительно ихъ повседневной обычной жизни, чёмъ и является теперь передъ нами третій документь по изданію г. Мейера. То обстоятельство, смущающее издателя, что «Качоч» или «тожос» не находится въ древнъйшемъ кодексъ начала XI стольтія лаврской скевофилакін, признаваемомъ имъ, со словъ о. Хрисостома, за автографъ преподобнаго, если даже и полагаться на свидътельство "друга» г. Мейера, по нашему мивнію, говорить также за то, что это произведеніе пр. Аванасія вышло изъ его рукъ гораздо раньше остальныхъ, а посему естественно и не нашло себъ мъста въ названномъ кодексъ. Въ даврской

¹⁾ Исторія Авона ч. ІІІ, отл. І, Кіев. 1877, стр. 74-75.

²⁾ Пр. Порфирій (Истор. Авон. ч. ІІІ, отд. І, стр. 76, прим.) не дов'вряєть дат'ь, указываемой въ жизнеописанія пр. Аванасія на томъ лишь основанія, что въ 961 году Някифорь Фока не быль еще императоромъ и, сл'єдовательно, не могь давать пр. Аванасію хрисовула, но въ житіи говорится о грамат'ь, скр'єплевной подписью в печатью (єткофратуютога), каковую могь всегда дать преподобному знатный вельможа-монахолюбецъ, управлявшій престоломъ ви'ьсто малолістняго ниператора Василія. Это во-первыхъ. Во-вторыхъ, въ своемъ «Канониконт», написанномъ, какъ уже им сказали, когда виператоръ Фока скончался, пр. Аванасій нитель право его простую грамату вменовать и хрисовуломъ (S. 115), императорскимъ документомъ, и едвали онъ погръщаль въ этомъ случат противъ исторической правды.

⁸⁾ И. В. Помядовскій. Житіе пр. Аванасія Авонскаго стр. 30.

скевофилакій лежатъ два последнія произведенія пр. Аванасія, выражающія оба волю ктитора лавры на случай смерти и весьма нер'вдко называемыя прямо его «завъщаніемъ» (базуул), а въ жизнеописаніи даже и прямо «последнимъ завещаніемъ», и какъ таковыя, естественно, могли быть переплетены въ одинъ сборникъ и крвико на крвико, какъ безп'янныя сокроница, всегла хранились именно въ секретъ, влали отъ взоровъ празднаго любопытства. Иное совершенно назначение виблъ его «Κανών или τύπος», данный въ руководство игумену и братіи: имъ руководились они въ церкви, въ трапезъ, въ келліи и въ каждомъ затруднительномъ случав; его они обязаны были знать почти наизусть, и для сего вивнялось въ обязанность его «всегда читать (πάντοτε εν τη συνοδία άναγινώσκεσθαι) σο собраніи. Чтобы никто изъ братій не отговаривался невъдъніемъ» (S. 140). Слъдовательно, «Качфу», или, какъ выражается въ данномъ случав пр. Аванасій, «πάντα τὰ παρ' ήμῶν κανονισθέντα» (тамъ же), долженъ былъ не лежать въ скевофилакіи, а всегда находиться на виду, передъ глазами всвхъ. Ничего не можетъ быть удивительнаго, если данный памятникъ, имъвшій столь широкое практическое употребленіе въ даврѣ въ теченіе столькихъ вѣковъ, въ автографѣ и не сохранился до нашего времени, или, какъ выражается лаврскій списокъ его 1814 Γοπα, «σγεδόν είς τὸ φθαρηναι ἐπείγετο».

Вопросъ о томъ, въ какомъ видъ дошелъ до насъ «Κανών или τύπος» пр. Аванасія, рішается, по нашему мнівнію, легко и въ положительномъ смысль. Мы не сомнъваемся, что его мы имъемъ въ томъ самомъ видь, въ какомъ онъ вышель изъ-подъ пера своего автора. Яснымъ доказательствомъ этого можетъ служить обнародованное недавно проф. С.-Петербургскаго Университета И. В. Помяловскимъ «Житіе пр. Асанасія Авонскаго» по рукописи XI въка. Житіе это принадлежить, какъ мы сказали, лицу, которое имъло полную возможность собрать самыя достовърныя свъдънія о ктиторъ завры отъ своего старца и наставника Антонія, друга пр. Аванасія, и которому всі важнівішіе документы давры были доступны и хоропю извёстны. Мы считаемъ излишнимъ въ данномъ случав дълать сопоставленія текстовъ изъ «Качо́у'а» и вновь изданнаго житія преподобнаго, но не можемъ не указать нашимъ читателямъ на стр. 34-36 этого житія для приміра, чтобы они лично могли убівдиться, что сдѣланный составителемъ житія подробный анализъ «Качы́у'а» и по мъстамъ даже буквальными словами подлинника вполет совпадаетъ съ нашимъ представленіемъ объ этомъ документв, какъ онъ является теперь передъ нами въ разбираемой книгв г. Мейера. Знакомство автора жизнеописанія пр. Асанасія съ его «Качо́у'омъ» и другими произведеніями сего отца сказывается весьма часто и на другихъ страницахъ его точнаго и тщательнаго труда (тамъ же, стр. 95 и др.). Потерпъть большихъ изм'вненій и добавленій «Качоч» пр. Аванасія не могь уже потому, что онъ находился, какъ мы сказали, на глазахъ у всёхъ, слёдовательно, подъ строгимъ контролемъ братства. Здёсь, если и можно вести рёчь объ измѣненіи въ «Качю́ч'ѣ», то нужно имѣть въ виду измѣненія качественныя, со стороны переписчиковъ, а не количественныя въ смыслѣ добавленій или сокращеній его.

Но книгу г. Мейера отличаетъ изъ ряда однородныхъ изданій не столько тщательные поиски за автографами для издаваемыхъ имъ документовъ, такъ какъ для этого онъ, какъ и его коллеги, не находился въ счастливыхъ и исключительныхъ обстоятельствахъ, во время своего путешествія по св. Горѣ, сколько серьезная критическая работа его надъ текстомъ этихъ документовъ. Его, такъ называемыя, «тексто-критическія применная» къ документамъ (S.270-279) показывають, что на эту сторону своей работы онъ направиль главное свое вниманіе, обнаружиль въ ней основательную филологическую подготовку и достаточно правильное пониманіе и ум'єнье обращаться съ греческими текстами различныхъ эпохъ. Сознавая хорошо, что «корректуры средне-въкового текста въ древне-греческій были бы искусственными анахронизмами», г. Мейеръ, при изданіи своихъ документовъ, старался «по возможности оставлять найденный въ рукописи текстъ такимъ, гдв онъ представляется наилучшимъ, по сравненію оныхъ» (S. 270). Но, при самомъ выборѣ текстовъ, онъ, къ сожаленію, не всегда быль строго последователенъ. Для примъра укажемъ на документъ № 4, содержащій въ себъ Типиконъ императора Іоанна Цимискія. Текстъ его г. Мейеръ заимствуєть изъ Иверской рукописи XVI в. № 754 и изъ рукописи Свято-троицкой келліи близъ Карен 1784 года съ припискою въ концъ: «άντιγραφέν (Τυπικόν) έκ τοῦ ίδίου πρωτοτύπου άπαραλλάκτως», τακъ κακъ въ обоихъ этихъ кодексахъ текстъ, по мнѣнію его, равнозначущъ (ziemlich gleichwerthig), оставляя въ то же время почти безъ всякаго вниманія «сомнительный» тексть этого документа въ плохой книжкѣ 1) «Адомія́с» (S. 273—274). Иначе совершенно поступаеть г. Мейеръ по отношению къ документу № 5, въ которомъ содержится Типиконъ императора Константина Мономаха. Найдя его въ тъхъ же рукописяхъ и въ той же книжкъ «Адомас», что и предыдущій документъ, и всюду «съ испорченнымъ языкомъ» хотя и въ одинаковой редакціи, онъ считаеть заключеніе (ἐπίλογος) въ «Άθωνιάς» лучше, чѣмъ въ рукописяхъ, списанныхъ, по его мненію, съ подлинниковъ, такъ какъ это заключение зд'ясь не укорочено. «Der Schluss in der Athonias, пишетъ Мейеръ, ist sogar besser, er ist nicht gekürzt, wie in den Handschriften (S. 274). Издается документъ, однако, по рукописямъ, и разночтенія «Аθωνιάς» не попали даже и въ варіанты. Въ такомъ родѣ продолжаетъ свою критическую работу надъ текстомъ г. Мейеръ и дальше, при изданіи прочихъ документовъ.

Конечно, можно не соглашаться съ издателемъ въ предпочтеніи одного текста передъ другимъ, спорить о сравнительномъ достоинствъ

¹⁾ Объ этой книжкѣ Мануилъ Гедеонъ замѣтилъ: «ἀγράμματον ἔργον, πλῆρες σολοικισμῶν ἀνορθογραφιῶν» ('О "Аθως σελ. 69, σημ. 10).

ихъ по языку, а истому завзятому филологу критиковать вкусъ издателя и его филологическую помпетенцію, но отказать въ серьезномъ отношеніи къ задуманной имъ работь — изданія важньйшихъ документовъ для исторіи святогорскаго иночества никогда нельзя. Трудъ этотъ добросовъстный и выполненъ старательно. Если мы сопоставимъ изданіе г. Мейера въ этомъ отношеніи съ изданіемъ нашего почтеннаго «доктора еллинской словесности» покойнаго пр. Порфирія Успенскаго, то всъ преимущества падаютъ на долю перваго. У нашего историка-филолога въ изданіи документовъ замівчается поразительная небрежность, отчасти, конечно, извиняемая поспъшностію, съ какою онъ быль вынужденъ работать. Пр. Порфирій списываніе документовъ съ рукописей отдавалъ иногда на волю случайныхъ переписчиковъ 1), не заботясь о томъ, чтобы свърить потомъ копію съ оригиналомъ. Правда, въ этомъ своемъ излишнемъ доверіи онъ иной разъ откровенно каялся 2) и сожальль после, но въ силу этого въ издаваемые имъ весьма важные документы проникли досядливые пропуски, грубыя описки, орфографическія опибки и тому подобные весьма нежелательные въ ученыхъ изданіяхъ недочеты. Сопоставляя теперь капитальные труды по изученію святогорскаго иночества нашего почтеннаго историка пр. Порфирія съ разбираемою нами небольшою книжкою г. Мейера, составленною имъ съ меньшимъ въ нѣсколько разъ напряженіемъ энергіи, въ сравнительно короткій срокъ времени, но при обстоятельствахъ неизмъримо болъе благопріятныхъ, чъмъ когда начиналь свои ученыя разысканія нашъ историкъ, и съ большею тщательностію и осторожностію въ дъль опънки текстовъ, мы чувствуемъ, что невольно всь симпатіи наши склоняются на сторону этой новой книги. И мы вполн'в ув'врены, что ниодинъ историкъ св. Горы теперь не можетъ игнорировать разбираемаго нами труда Мейера, а за границей, судя по тъмъ восторженносочувственнымъ отзывамъ критики, какими было встръчено ея появленіе, книга эта надолго сдълается руководящею по данному предмету.

Путемъ внимательнаго изученія документовъ, изданныхъ г. Мейеромъ, а отчасти при помощи сопоставленія ихъ съ подобными документами въ рукописи М. Синодальной библіотеки XV в. № 421, мы замѣтили, что въ нихъ проскользнули нѣкоторыя ощибки и даже неправильности, на которыя считаемъ не лишнимъ обратить вниманіе нашихъ читателей. Напр., стр. 131, строк. 18 и 32 г. Мейеръ читаетъ: ἐξάψαλμον вм. ἐξάψαλμον; 132, 15 ψάλλομεν δώδεκα вм. ψαλμοὺς δώδεκα 132, 33

^{1) «}Что напечатано здѣсь разгонисто, пишетъ пр. Порфирій Успенскій по поводу текста Типикона императора Іоанна Цимискія, того нѣтъ въ спискѣ Авоно-Павловскаго монастыря, переписанномъ съ подлинника въ 1784 году. Значитъ всѣ эти слова изгладились въ семъ подлинникѣ или не разобралъ илъ переписчикъ» (Исторія Авона ч. III, отд. I, стр. 265, прим. *).

^{2) «}Теперь жалью, пишеть онъ относительно подписей игуменовъ подъ уставомъ того же императора І. Цимискія, что я не списаль дальнійшихъ подписей» (тамъ же стр. 275, прим. *).

H AD. HEVTEXOSTY: BM. HEVTYXOSTY: 133.5 metá tó modxemevov 1) eúdém; tó Κύριε ἐκέκραζα ΒΝ. μετά το προσίμιον κ. τ. λ.: 133.14 Ισοταγώς ΒΝ. Ισοταγώς; 134.23 272777 BM. Υπαπαντήν του Κυρίου: 133.34 διαραρμότις BM. διαρασκούσης, 135.3 έν ταύτη τη τεσσαρακοστή ΒΜ. έν ταύτη τη ήμερα; 135.10.12 λιτάς Βπ. λιτώς: 136,1 εί έπιμένσιεν τη χρίσει Βπ. εί έπιμένοι έν τη χρίσει: 136,10 οι δὲ μηδ' ἐν τούτοις ΒΜ. οι δὲ μηδὲν τούτοις: 136.32 τῶν παραψίδων **BM. สวอว่าอัฒง: 138.3 ส**าง นั้นนี้ซีเราอง BM. สอง นั้นนี้ซีเราอง: 139.6 สเซียสม นิ้วสอไร BM. ชเชียงสม สบังจริง อโทอท; 143,1 หลอง อังอง BM. หลงส่ ชอ อังอง; 143,13 ที่แม้ง ΒΜ. ὑμῖν, 143,28 πρός τμιᾶς ΒΜ. πρός ὑμιᾶς: 143,33 προσμείνοντες ΒΜ. προσμείνοντας, 145,2 εν φ βούλεται ΒΜ. εν φ αν βούληται: 145,22 επί τῷ συμφέροντι ΒΜ. ἐπι τὰ συμφέροντα; 146,26 συμποσιαζέτων ΒΜ. συμποσιαζέτωσαν; 148,15 εύρεθείη άρξηθαι και βοηθήσαί τισι ΒΜ. αίρεθείη άφεξηθαι και βοηδήσαί τιν: 149,28 τον εξ άργης παρακολουδήσαντα ΒΜ. τον εξ άργης καί άνωθεν παρακολουθήσαντα; 150,19 μεγίστης ΒΜ. μεγάλης: 150,24 Άρσένιος τηνούμενος ΒΜ. Άρσένιος μοναγός και τηνούμενος; 151,7 Συμεών μοναγός ΒΜ. Σέργιος μοναχός; 151,9 Νικόλαος ήγούμενος ΒΝ. Νικόλαος μοναγός και ήγούμενος: 152,17 ἐν καλῷ τούτω σπόρω ΒΝ. ἐν καλῷ τούτων σπόρω; 158,15 ἀμετακίνηται ΒΝ. άμετακίνητοι; 160,1 εύλαβέστατος Νεόρυτος ΒΝ. εύλαβέστατος μοναχός Νεόφυτος; 160,29 πρώτου προκαθεζομένου ΒΜ. πρώτου προκαθεζομένου ххі συγχαθεζομένου п т. д.

Изъ этихъ отм'токъ, по нашему мненію, ясно видно, во-первыхъ, что г. Мейеръ далеко не всегда умълъ выбрать текстъ для издаваемыхъ ниъ документовъ лучшій въ ороографическомъ отнопіеніи и не всегда достаточно ясно выразумиль характерныя особенности документа, а вовторыхъ, что падаваемые въ книгь г. Мейера документы едвали вполнъ близки къ своимъ автографамъ. По нашему мивнію, разбираемая нами книга г. Мейера является нагляднымъ и убъдительнымъ доказательствомъ того, что единичная работа въ абонскихъ книгохранилищахъ, при ихъ малодоступности, какъ-бы она ни была ведена энергично и старательно, никогда не увънчается желательнымъ успъхомъ-видъть дъйствительную историческую правду. Только коллективная совывстная работа научно-подготовленныхъ людей, пфлой ученой экспедиціи, снабженной всвии средствами и рекомендаціями, можеть разсчитывать на то, что передъ ней отворятся завътныя двери архива Карейскаго протата и скевофилакій главивишихъ абонскихъ монастырей, какъ хранилицъ важвъйшихъ документовъ для исторіи святогорскаго иночества. Поэтому вельзя не привътствовать уже созръвную мысль нашей Академін Наукъ снарядить на Аоонъ съ указанною цівлью ученую экспедіцію изълиць, заявившихъ себя въ литературѣ по изученію византійской письменности. Желательно было бы, чтобы эта мысль нашла осуществление на

¹⁾ Г. Мейеръ дълаетъ странную поправку этого слова и даже дважды (S. 138 not., 134 not.) въ такомъ видъ: прохвідемом oder преоцилахом. Какъ будто бы эти слова равнозначущи!

практикъ, и благое намъреніе не откладывалось бы въ долгій ящикъ, такъ какъ настоящее время, въ виду мирнаго настроенія умовъ на Авонъ, нужно считать для русской ученой экспедиціи туда самымъ благопріятнымъ. Само собою разумъется, что этой экспедиціи необходимо запастись и средствами, и всевозможнаго рода рекомендаціями отъ правительствъ духовнаго и свътскаго, нашего русскаго и константинопольскаго.

А. Дмитріевскій.

Іеромонахъ Іоаннъ. Обрядникъ Византійскаго двора (de ceremoniis aulae Byzantinae), какъ церковно-археологическій источникъ. Москва, 1895. II → 198.

Въ числѣ придворныхъ византійскихъ обрядовъ весьма видное мѣсто занимали выходы въ храмы, крестные ходы, разныя молебствія и другія богослужебныя дѣйствія, такъ какъ свѣтская жизнь была тогда тѣснѣе связана съ религіозной и несравненно болѣе наполнялась богослужебными дѣйствіями, чѣмъ въ наше время у людей высшаго класса.

Этотъ религіозный характеръ среднев вковой жизни со всею полнотою, какъ въ зеркалъ, отразился на Придворномъ уставъ, или Обрядникъ, дошедшемъ до насъ подъ именемъ Константина Багрянороднаго. Какъ извъстно, первое мъсто въ немъ занимаетъ сборникъ богомольныхъ выходовъ въ храмы и составляетъ значительную часть 1 книги. Другіе отдёлы Придворнаго устава частью заключають въ себъ также описание богомольныхъ выходовъ, не вошедшихъ въ составъ стараго сборника, помъщеннаго въ началъ первой книги, частію переплетены и переполнены изложеніемъ разныхъ богослужебныхъ обрядовъ и молебствій п указаніями на нихъ, такъ какъ почти каждое значительное событіе въ жизни царей и саповниковъ освящалось религіознымъ актомъ благодаренія и моленія, выражавшемся въ богослужебномъ действів. Потому Придворный уставъ заключаетъ въ себъ массу матеріала, очень древняго и драгоцівнаго, не только для світской жизни византійскаго двора, но и для церковной и богослужебной жизни того времени и представляеть собою богатый складъ данныхъ для перковной археологіи въ широкомъ смыслъ этого слова.

Несмотря на обиліе церковно-археологическаго матеріала въ Придворныхъ обрядахъ Константина Багрянороднаго, несмотря на его древность и важность, этими данными пользовались рѣдко и мало, особенно у насъ, хотя для насъ эти матеріалы представляютъ наибольшую цѣнность. Только одинъ литургистъ, покойный профессоръ московской духовной академіи Мансветовъ, воспользовался литургическими данными Придворнаго устава для церковнаго устава константинопольскихъ церквей и, за неизвѣстностію тогда другихъ литургическихъ памятниковъ, нашелъ въ Придворномъ уставѣ самыя древнія извѣстія о ходѣ церковныхъ службъ въ Константинополѣ. Другіе наши ученые пользовались **церковно-археологическими мат**еріалами Придворнаго устава случайно и **попутно, не занимаясь** имъ съ этой пѣлью спеціально.

Вотъ этотъ-то недостатокъ и взялся пополнить о. Іоаннъ, который поставилъ себъ цълью извлечь весь церковно-археологическій матеріалъ, заключающійся въ Придворномъ уставъ, и, обработавъ этотъ матеріалъ, въ результатъ дать картину тъхъ сторонъ церковной жизни въ ту эпоху, которыя затронуты въ Придворномъ уставъ.

Сообразно съ этою задачею и собраннымъ матеріаломъ, о. Іоаннъ въ своей книгъ трактуетъ о храмахъ и монастыряхъ Византіи, о богослуженіи Великой Церкви, которая преимущественно и чаще всъхъ другихъ является мъстомъ совершенія богослужебныхъ дъйствій, о церковныхъ праздникахъ, совершавшихся въ Византіи въ теченіе года, т. е. о богослуженіи тріоднаго и синаксарнаго круга, и, наконецъ, о богослуженіи требничнаго круга, т. е. тапиствахъ и молебствіяхъ по разнымъ случаямъ и обстоятельствамъ.

После краткаго введенія о содержаніи Придворнаго Устава и его значеніи, какъ церковно-археологическаго источника (стр. I—XIV), о. Іоаннъ въ 1 гл, посвященной храмамъ и монастырямъ Константинополя, говоритъ прежде всего о мёстоположеніи и количестве храмовъ, а для уясненія топографіи храмовъ старается соединить ее съ краткою топографіею всего Константинополя и, перечисляя разныя части и мёстности Константинополя, указываетъ и тё храмы и монастыри, которые здёсь находились и которые упомянуты въ Придворномъ уставъ. Такъ, напр., говоря о первомъ холмѣ, на которомъ находилась св. Софія, св. Ирина и Большой Дворецъ, о. Іоаннъ говоритъ о дворцовыхъ зданіяхъ и находящихся въ нихъ храмахъ и евктиріяхъ; оппсывая Среднюю улицу отъ Августеона до Золотыхъ воротъ, авторъ указываетъ мёсто тёхъ храмовъ и монастырей, которые въ Придворномъ уставъ значатся находившимися или на этой улиць пли бывшими близко отъ нея.

Къ сожалвнію, въ этомъ перечисленій храмовъ и монастырей по частямъ города ничего новаго ність, но зато попадаются піскоторые пежелательные промахи и неточности въ родістого, что «колонна (Константина «обожженная») иміла 90 футовъ вышины и 30 футовъ въ окружности; что Новый дворецъ или дворецъ Вона (bonus Вбуод) находился такъ близко къ храму св. Апостоловъ, что соединенъ былъ съ катехуменами Апостольской Церкви (стр. 15), что инподромъ находился на югъ отъ дворца (стр. 16), а не на западъ, и т. п.

Подобныхъ промаховъ и неточностей можно было легко изб'яжать, потому что для исправленія ихъ не было надобности въ какихъ-нибудь усиліяхъ и поискахъ, а нужно было только относительно Инподрома взглянуть на планъ, а относительно Иоваго Дворца о. Іоаннъ, очевидно, опибся: съ катихуменіями храма св. Апостоловъ былъ соединенъ дворецъ, бывшій при этомъ храм'є, а Новый Дворецъ отстоялъ отъ храма св.

Апостоловъ на нѣкоторое разстояніе, которое нужно было пройти по улиц 1).

Между твиъ изъ катихуменъ храма св. Апостоловъ былъ ходъ прямо во дворецъ, который былъ издавна при этомъ храмв и въ которомъ царь угощалъ патріарха, когда совершалъ богомольный выходъ въ храмъ св. Апостоловъ или смежный съ нимъ храмъ всвхъ святыхъ, причемъ дворецъ этотъ называется «тамошнимъ» 2).

Этотъ дворецъ былъ такъ же старъ, какъ и храмъ св. Апостоловъ, а называвшійся Новымъ дворецъ былъ, какъ говорить самъ о. Іоаннъ, построенъ Романомъ Лекапиномъ, слѣдовательно, при самомъ Константинѣ Багрянородномъ, составителѣ «Обрядника», въ кварталѣ Вона, или Бона (Вю́чоч, Вопі), подлѣ цистерны того же имени. Потому этотъ дворецъ называется то Новымъ, то дворцемъ Вона, а въ обрядѣ 21 мая названъ и тѣмъ и другимъ именемъ вмѣстѣ: 'Еч тῷ νεῷ παλατίφ τοῦ Βώνου (р. 532). Мѣсто этого квартала, названнаго по имени сановника Вона (Вопия), опредѣляли различно. Могтфанп въ своемъ планѣ Константинополя по-мѣщаетъ и Новый дворецъ и цистерну Вона тамъ, гдѣ теперь стоитъ громадная мечеть султана Селима, на сѣверъ отъ храма св. Апостоловъ, теперешняго мѣста мечети Махмудье.

Довольно смутныя понятія им'ветъ о. Іоаннъ о Марсовомъ пол'в, Трибунал'в тамъ и дворцъ. Согласно съ большинствомъ новыхъ изсл'вдователей, сл'вдующихъ Жилю и Дюканжу, о. Іоаннъ пом'вщаетъ ихъ около Тек-фуръ-сарая, а Евдомъ, согласно съ Унгеромъ и Кондаковымъ, на западъ отъ Константинополя на берегу Мраморнаго моря. О. Іоаннъ такимъ образомъ разд'влилъ и пом'встилъ въ два различныя м'вста, то что неразд'влимо и что составляетъ одинъ вопросъ. Очень жаль, что о. Іоаннъ не воспользовался т'вми данными, которыя даетъ «Обрядникъ» для р'вшенія этого вопроса: ихъ никто еще не принялъ во вниманіе и не оцівниль, а между т'вмъ они очень важны и стоятъ вниманія т'вмъ бол'ве, что ни Жиль, ни Дюканжъ не могли им'вть ихъ въ виду.

Точно также оставленъ безъ вниманія вопросъ о Средней улицѣ по направленію къ храму св. Апостоловъ и Адріанопольскимъ воротамъ. Почему и кто сталъ эту улицу называть Среднею, какъ и Большую улицу, ведущую къ Золотымъ воротамъ, о. Іоаннъ не старается какъ-

^{1) «}Выйдя изъ храма Апостоловъ съ своею литіею, царь проходитъ по открытому пространству внѣ конхи, Всѣхъ Святыхъ и проходящей тамъ улицѣ», а затѣмъ уже входитъ во дворъ Новаго дворца. Сегіт. II, 6,593,20.

²⁾ Έν τῷ θεοφυλάκτφ παλατίφ, ήγουν τῷ ὄντι ἐκεῖσε καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτου. рад. 79/4. Ср. 538/7. Дворецъ при крамѣ св. Апостоловъ былъ построенъ вмѣстѣ съ храмомъ-усыпальницею царей самимъ Константиномъ, какъ объ этомъ говоритъ біографъ Константина Евсевій, при описаніи постройки Константиномъ этого крама (Vita Const. с. 59). При новой постройкѣ крама Юстиніаномъ, всѣ эти пристройки, безъ сомнѣнія, были возобновлены въ еще болѣе великолѣпномъ видѣ. Юстиніановской постройки дворецъ при крамѣ св. Апостоловъ ўпоминается въ обрядахъ Константина Багрянороднаго.

нибудь разъяснить и разрѣшить. Да и вообще топографическіе вопросы онь только затрогиваеть, но не разрѣшаеть, когда они возникають: онь, такъ сказать, скользить по нимъ, ограничиваясь указаніемъ того или другого топографическаго пункта. Нельзя не пожалѣть также, что о. Іоаннъ не выдѣляеть матеріала, найденнаго въ «Обрядникъ», отъ свѣдѣній и данныхъ, находящихся въ другихъ источникахъ. Только при такомъ тщательномъ выдѣленіи можно представить ясно цѣнность и значеніе матеріаловъ, которые даетъ «Обрядникъ», сравнительно съ прежде извѣстными источниками, тѣмъ болѣе что Дюканжу, безсмертному составителю Const. Christ., этотъ матеріалъ не было извѣстенъ. Въ виду этого изслѣдователь извѣстій «Обрядника» могъ бы не только выдѣлить новый матеріалъ, но и дополнить прежнія указанія, собранныя Дюканжемъ, новыми данными, освѣтить ихъ и представить въ болѣе ясномъ и точномъ видѣ.

Вивсто разъясненія и освіщенія мы встрічаємь, къ сожалівнію, въ нівкоторых пунктах даже затемненія и путаницу. Напр. говоря о пути изъ Влахернъ къ св. Софіи, по которому совершались крестные ходы и пойздки царя, авторъ приходить къ заключенію, что путь этотъ тянулся «почти параллельно Средней улиців, ближе къ Золотому рогу». Какимъ образомъ путь къ Влахернамъ, лежавшимъ въ сіверномъ углу города, могъ идти параллельно Средней улиців, приводившей къ югозападной оконечности города, понять трудно, если не представить себів, что Средняя улица вела къ сівернымъ кварталамъ города.

Такимъ же характеромъ неясности и поверхностности отличается следующій за топографією храмовъ п монастырей трактать о церковной архитектур'в (стр. 27 след.). О. Іоаннъ повторяеть неудачную фразу Дидрона, взятую изъ еще болье неудачной компиляціи Каневскаго, о томъ, что св. Софія была дворцовымъ храмомъ, молельнею императора, но почти упускаеть изъ виду значеніе этой церкви, какъ резиденціи патріарха, и почти ничего не говорить о патріаршихъ, митрополичьихъ и епископскихъ храмахъ, между тъмъ какъ объ этомъ стоило бы поговорить въ виду соборныхъ правилъ и постановленій относительно этого. Нельзя не пожальть также, что отепь Іоаннъ не познакомился съ описаніями св. Софін Павла Силенціарія и Прокопія; тогда для него многое стало бы яснье и понятиве въ «Обрядникъ» Константина Багряпородиаго, особенно, если бы о. Іоаннъ проштудпроваль при этомъ и трудъ о св. Софіи Зальценберга или что-нибудь подобное. Восбще для яснаго попиманія и понятнаго паложенія разныхъ частей св. Софін и другихъ храмовъ необходимо более или менее близкое знакомство съ устройствомъ Константинопольскихъ храмовъ вообще и св. Софін въ особенности. Такъ напр., разсужденіе, неясное и непонятное, о «вестибулѣ св. Софіи» имѣло бы совершенно другой характеръ, если бы о. Іоаннъ принялъ въ соображение, что проиндеями (προτύλαιον) въ средневѣковыхъ греческихъ большихъ храмахъ назывались вижшийе притворы (έξωνάρθηκες), состоявшие обыкноАпостоловъ на нѣкоторое разстояніе, которое нужно было пройти по улиц 1).

Между твиъ изъ катихуменъ храма св. Апостоловъ былъ ходъ прямо во дворецъ, который былъ издавна при этомъ храмв и въ которомъ царь угощалъ патріарха, когда совершалъ богомольный выходъ въ храмъ св. Апостоловъ или смежный съ нимъ храмъ всёхъ святыхъ, причемъ дворецъ этотъ называется «тамошнимъ» 2).

Этотъ дворецъ былъ такъ же старъ, какъ и храмъ св. Апостоловъ, а называвшійся Новымъ дворецъ былъ, какъ говоритъ самъ о. Іояннъ, построенъ Романомъ Лекапиномъ, слѣдовательно, при самомъ Константинѣ Багрянородномъ, составителѣ «Обрядника», въ кварталѣ Вона, или Бона (Вю́чоч, Вопі), подлѣ цистерны того же имени. Потому этотъ дворецъ называется то Новымъ, то дворцемъ Вона, а въ обрядѣ 21 мая названъ и тѣмъ и другимъ именемъ вмѣстѣ: 'Еч тф чеф παλατίφ той Вю́чоч (р. 532). Мѣсто этого квартала, названнаго по имени сановника Вона (Вопия), опредѣляли различно. Могтфапп въ своемъ планѣ Константинополя по-мѣщаетъ и Новый дворецъ и цистерну Вона тамъ, гдѣ теперь стоитъ громадная мечеть султана Селима, на сѣверъ отъ храма св. Апостоловъ, теперешняго мѣста мечети Махмудье.

Довольно смутныя понятія имѣетъ о. Іоаннъ о Марсовомъ полѣ, Трибуналѣ тамъ и дворцѣ. Согласно съ большинствомъ новыхъ изслѣдователей, слѣдующихъ Жилю и Дюканжу, о. Іоаннъ помѣщаетъ ихъ около Тек-фуръ-сарая, а Евдомъ, согласно съ Унгеромъ и Кондаковымъ, на западъ отъ Константинополя на берегу Мраморнаго моря. О. Іоаннъ такимъ образомъ раздѣлилъ и помѣстилъ въ два различныя мѣста, то что нераздѣлимо и что составляетъ одинъ вопросъ. Очень жаль, что о. Іоаннъ не воспользовался тѣми данными, которыя даетъ «Обрядникъ» для рѣшенія этого вопроса: ихъ никто еще не принялъ во вниманіе и не оцѣнилъ, а между тѣмъ они очень важны и стоятъ вниманія тѣмъ болѣе, что ни Жилль, ни Дюканжъ не могли имѣть ихъ въ виду.

Точно также оставленъ безъ вниманія вопросъ о Средней улицѣ по направленію къ храму св. Апостоловъ и Адріанопольскимъ воротамъ. Почему и кто сталъ эту улицу называть Среднею, какъ и Большую улицу, ведущую къ Золотымъ воротамъ, о. Іоаннъ не старается какъ-

^{1) «}Выйдя изъ храма Апостоловъ съ своею литіею, царь проходитъ по открытому пространству виъ конхи, Всъхъ Святыхъ и проходящей тамъ улицъ», а затъмъ уже входитъ во дворъ Новаго дворца. Сегіт. II, 6,533;20.

²⁾ Έν τῷ θεορυλάχτφ παλατίφ, ἥγουν τῷ ὄντι ἐκεῖσε χὰ εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ. рад. 79/4. Ср. 538/7. Дворецъ при храмѣ св. Апостоловъ былъ построенъ вмѣстѣ съ храмомъ-усыпальницею царей самимъ Константиномъ, какъ объ этомъ говоритъ біографъ Константина Евсевій, при описаніи постройки Константиномъ этого храма (Vita Const. с. 59). При новой постройкѣ храма Юстиніаномъ, всѣ эти пристройки, безъ сомнѣнія, были возобновлены въ еще болѣе великольпномъ видѣ. Юстиніановской постройки дворецъ при храмѣ св. Апостоловъ ўпоминается въ обрядахъ Константина Багрянороднаго.

нибудь разъяснить и разрёшить. Да и вообще топографическіе вопросы онъ только затрогиваеть, но не разрёшаеть, когда они возникають: онъ, такъ сказать, скользить по нимъ, ограничиваясь указаніемъ того или другого топографическаго пункта. Нельзя не пожалёть также, что о. Іоаннъ не выдёляеть матеріала, найденнаго въ «Обрядникё», отъ свёдёній и данныхъ, находящихся въ другихъ источникахъ. Только при такомъ тщательномъ выдёленіи можно представить ясно цённость и значеніе матеріаловъ, которые даетъ «Обрядникъ», сравнительно съ прежде извёстными источниками, тёмъ болёе что Дюканжу, безсмертному составителю Const. Christ., этотъ матеріалъ не было извёстенъ. Въ виду этого изслёдователь извёстій «Обрядника» могъ бы не только выдёлить новый матеріалъ, но и дополнить прежнія указанія, собранныя Дюканжемъ, новыми данными, освётить ихъ и представить въ болёе ясномъ и точномъ видё.

Вибсто разъясненія и освіщенія мы встрічаємь, къ сожалівнію, въ нівкоторых пунктах даже затемненія и путаницу. Напр. говоря о пути изъ Влахернъ къ св. Софій, по которому совершались крестные ходы и побіздки царя, авторъ приходить къ заключенію, что путь этотъ тянулся «почти параллельно Средней улиців, ближе къ Золотому рогу». Какимъ образомъ путь къ Влахернамъ, лежавшимъ въ сіверномъ углу города, могъ идти параллельно Средней улиців, приводившей къ югозападной оконечности города, понять трудно, если не представить себів, что Средняя улица вела къ сівернымъ кварталамъ города.

Такимъ же характеромъ неясности и поверхностности отличается следующій за топографією храмовъ п монастырей трактать о церковной архитектурів (стр. 27 слід.). О. Іоаннъ повторяєть неудачную фразу Дидрона, взятую изъ еще болъе неудачной компиляціи Каневскаго, о томъ, что св. Софія была дворцовымъ храмомъ, молельнею императора, но почти упускаеть изъ виду значеніе этой церкви, какъ резиденціи патріарха, и почти ничего не говорить о натріаршихъ, митрополичьняхъ и енископскихъ храмахъ, между темъ какъ объ этомъ стоило бы поговорить въ виду соборныхъ правилъ и постановленій относительно этого. Нельзя не пожальть также, что отецъ Іоаниъ не познакомился съ описаніями св. Софін Павла Силенціарія и Прокопія; тогда для него многое стало бы ясне в понятне въ «Обряднике» Константина Багрянородиаго, особенно, если бы о. Іоаниъ проштудироваль при этомъ и трудъ о св. Софіи Зальценберга или что-нибудь подобное. Вообще для яснаго пониманія и понятнаго изложенія разныхъ частей св. Софін и другихъ храмовъ необходимо более или менее близкое знакомство съ устройствомъ Константинопольскихъ храмовъ вообще и св. Софін въ особенности. Такъ напр., разсужденіе, неясное и непонятное, о «вестибулѣ св. Софіп» пмѣло бы совершенно другой характеръ, если бы о. Іоаниъ принялъ въ соображеніе, что пропилении (προπύλαιον) въ среднев вковыхъ греческихъ большихъ храмахъ назывались вившніе притворы (εξωνάρθηκες), состоявшіе обыкновенно изъ колоннады или аркады, которая, образуя внѣшній нарешкъ, въ то же время представляла собою одну изъ сторонъ окружавшей церковный дворъ четырехсторонней, обыкновенно квадратной колоннады. Такъ было въ св. Софіи, такъ было и въ другихъ большихъ храмахъ: въ нѣкоторыхъ изъ нихъ эти аркады сохранились и до сихъ поръ или въ цѣлости, или только отчасти. Большею частью теперь въ церквахъ, обращенныхъ въ мечети, аркады и колоннады внѣшнихъ нарешковъ заложены сплошными стѣнами, среди которыхъ виднѣются древнія колонны или арки.

При этомъ та сторона колоннады церковнаго двора, которая прислонена была къ наренку (внутреннему) и образовывала собою внъшній наренкъ (ἐξωνάρθηξ), обыкновенно имъла среднія колонны выше и роскошнъе остальныхъ, такъ что среднія колонны или арки представляли собою особенно украшенный входъ къ среднимъ дверямъ нароика и назывались потому красными вратами. Такого рода входъ велъ, безъ соинвнія, и къ среднимъ вратамъ наренка св. Софін и такой входъ нужно разумьть подъ ώραία πύλη въ Обрядахъ Константина Багрянороднаго. Теперь отъ прежняго атрія св. Софіи не осталось ничего, кром'в самаго мъста. Какъ колоннада, шедшая вокругъ двора, такъ и фонтанъ (лутиръ), бывшій посреди него, уничтожены, дворъ сдёланъ короче и гораздо шире: западная часть двора, выходившая къ долинъ, срыта при проведеній конной жельзной дороги и дворъ св. Софіи обнесенъ простою деревянною решеткою съ кирпичными столбами, - решеткою, или оградою, напоминающею церковныя ограды въ нашихъ городахъ и деревняхъ. Пропилей или виъдиній наренкъ св. Софін также срыть и посътители входять во внутренній наренкь св. Софін прямо со двора, который нъсколько выше пола нароика, между тъмъ какъ прежде былъ, безъ сомивнія, ниже, а не выше. Но какъ колоннада, такъ и фонтанъ долго еще были целы при туркахъ и ихъ можно видеть, хотя въ обезображенномъ видь, на старыхъ рисункахъ несчастного храма. Если очистить дворъ отъ новыхъ нарощеній, то м'єсто колоннады и лутпра, безъ сомнівнія, обнаружится и планъ всёхъ этихъ, сначала обезображенныхъ, а потомъ и уничтоженныхъ по турецкому обычаю, некогда великолепныхъ построекъ, будетъ совершенно ясенъ, такъ какъ нельзя думать, чтобъ турки уничтожили и фундаменты этихъ пристроекъ.

Обо в емъ этомъ и особенно о красной двери св. Софіи подробно сказано въ моихъ Вухані. кн. ІІ, стр. 97 слѣд. и мнѣ остается только пожальть, что о. Іоаннъ не приняль это во вниманіе, хотя ему указанная книга извъстна. Потому мнѣ нѣтъ надобности говорить объ этомъ подробнѣе, а достаточно только сказать о нѣкоторыхъ недоразумѣніяхъ о. Іоанна относительно ώραία πύλη. Авторъ смущается тѣмъ, что по двумъ мѣстамъ (р. 14,440) «Обрядника» красная дверь находится въ пропилеѣ, который у о. Іоанна называется почему-то вестибуломъ, а въ обрядѣ посвященія патріарха Сегіт. ІІ, 38,636 она оказывается въ нар-

епкъ. Между тъмъ какъ, говорить о. Іоаннъ, (изъ 14,440) видно, что красная дверь не имъза никакого отношенія къ притвору, на 636 стр. мы читаемъ: «въ притворъ святьйшей церкви (св. Софіи) въ красной двери встрътиль его (императора) нареченный патріархъ». Чинъ встръчи государя при поставленіи патріарха нисколько не отличался отъ встрівчь въ другіс торжественные дни; а въ эти дни она происходила въ царскихъ вратахъ. Такимъ образомъ, кромъ иныхъ названій, эти двери назывались еще красными» (стр. 41). Въ этихъ словахъ заклю чается и всколько небольшахъ неточностей. Во-первыхъ, чинъ прихода въ св. Софію, на стр. 636, и встрвчи царя не такой, какъ въ другіе торжественные дни: царь шелъ не чрезъ орологій и дворъ, а спустился въ наронкъ изъ верхнихъ катихуменій, куда онъ пришель по переходамъ прямо изъ дворда. Этотъ способъ прибытія въ храмъ принадлежить къ наименье торжественнымъ. Во-вторыхъ, патріархъ никогда не встрвчаль царя въ царскихъ вратахъ, а всегда въ наронкъ при входъ въ него изъ пропилея, а чрезъ царскія врата царь и патріархъ совершали вивств «малый входъ» въ самый храмъ изъ наронка. Въ-третьихъ, пропилей также назывался наронкомъ, собственно έξωνάρδηξ и, быть можетъ, въ обрядъ, представляющемъ простую запись о выходъ Романа Лекапина въ день посвященія его сына Өеофизакта въ патріархи, допущена маленькая неточность, такъ что подъ красною дверью можно разумьть ту же красную дверь, которая разумвется и въ другихъ обрядахъ. Ничего нетъ исвозможнаго въ томъ, что предназначенный въ патріархи Өеофилактъ вышелъ въ пропилей и встрътиль тамъ своего отца, царя Романа. Съ другой стороны, возможно и то, что «красною дверью» въ занимающемъ насъ обрядъ называется средняя дверь изъ внутренняго наронка во кижиний, которая въ одномъ обрядъ называется великою дверью наренка (μεγάλη πύλη του νάρθηκος) и которая, какъ входная средняя дверь вообще, называлась наравив съ входными средними пилонами пропилея (вившияго наронка) «красною дверью». Въ такомъ случав нареченный патріархъ встретиль своего отца тамь, где онь обыкновенно его встречаль, когда парь входиль чрезъ западныя врата, т. е. около среднихъ большихъ дверей изъ внъшняго наронка во внутренній.

Нельзя не зам'втить, кром'в пропилея, и относительно катихуменъ св. Софіи. О. Іоаннъ въ южныхъ катихуменахъ пом'вщаетъ все то, что было внів пхъ и только примыкало къ нимъ или сообщалось съ ними посредствомъ дверей. На катихуменахъ онъ пом'вщаетъ секреты патріарха и его мутаторій, евктирій св. Феофилакта и другія пом'вщенія, находившіяся въ пристройкахъ, прилегавшихъ съ юга къ храму св. Софіи и предназначенныхъ для патріаршей резиденціи и управленія. Потому у него и вышло, что «закуска посл'в литургіи полагалась въ самомъ храм'в. Въ нед'влю православія она совершалась въ патріаршемъ мутаторіи, а при патріархів Феофилактів въ евктиріон'в св. Феофилакта». Ничего такого на самомъ д'вл'в не было. Закуска послів литургіи, на которой при-

сутствоваль царь и пріобщался, происходила вий храма въ царскомъ мутаторін, а въ недіблю православія завтракъ происходиль въ патріаршемъ мутаторіи, который быль вив храма, какъ и царскій. Въ патріаршихъ палатахъ, прилегавшихъ къ храму св. Софіи, находился и евктирій св. Оеофилакта, и десертъ во время патріаршества Өеофилакта подавался не въ самомъ евктиріи, а около него, въ той сторонъ, гдъ быль этотъ евктирій. Въ обрядь, на который ссылается о. Іоаннъ, сказано: δούλκιον εποίησε ό χύριος Θεοφύλακτος έπὶ τὸ μέρος τοῦ εὐκτηρίου τοῦ άγ. Θεοφυλάκτου, что на лат. языкъ переведено такъ: Dominus Theophylactus patriarcha in parte oratorii sancti Theophylacti etiam convivium instruxit, но здёсь in parte нельзя понимать: въ части или отдъленіи самаго ораторія или евктирія, а, какъ показываетъ греческій текстъ «въ той сторонъ, или той части патріаршихъ палатъ, гдв былъ евктирій св. Өеофилакта». Вообще во всемъ «Обрядникъ, сколько мнъ извъстно, нътъ указаній на то, что въ храмахъ ѣли или «закусывали», и приписывать X в. такіе обычаи, на основаніи «Обрядника», мы не имбемъ права, твмъ болве что и другіе источники ничего не говорять въ пользу этого. Много и другихъ подобныхъ неточностей и промаховъ можно бы указать какъ въ описаніи св. Софіи, такъ и въ характеристикъ тогдашнихъ храмовъ вообще на основани «Обрядника», но эти промахи и недосмотры слишкомъ надолго заняли бы насъ, если бы мы вздумали останавливаться на каждомъ изъ нихъ. Потому мы считаемъ достаточнымъ только отмѣтить нівкоторые общіе вопросы, которые слівдовало бы выяснить лучше и на которыхъ нужно было бы остановиться больше. Изъ такихъ перковно-археологическихъ вопросовъ можно назвать вопросъ объ евктиріяхъ и отношенін ихъ къ главнымъ храмамъ, объ иконахъ въ храмахъ и количествъ ихъ во времена, непосредственно слъдовавшія за окончательною побъдою надъ иконоборцами, о поклоненіи кресту, о скамьяхъ для сидънья въ храмахъ и между прочимъ въ св. Софіи, о крещеніи новообращенныхъ подъ извъстные больше праздники, о сиротахъ и участін ихъ въ выходахъ въ большіе праздники, о церковныхъ одеждахъ, ихъ матеріалъ и отношеніи къ одеждамъ чиновъ гражданскихъ, объ антиминсахъ и значеніи ихъ въ тѣ времена, о клирѣ придворномъ и рангѣ его, объ угощеніяхъ и объдахъ духовенству въ праздники ит. п.

Для решенія такихъ и подобныхъ вопросовъ имъются матеріалы и указанія въ «Обрядникъ» и весьма интересно и важно было бы видъть въ книгъ, посвященной изследованію церковно-археологическихъ данныхъ, находящихся въ «Обрядникъ», не только указанія на эти матеріалы, но и выясненіе ихъ въ исторической и бытовой перспективъ. Въ этомъ случать нельзя было довольствоваться комментаріемъ Рейске и върить ему, какъ непреложной истинъ, а нужно было птти дальше Reiske и Ducange'а тъмъ болъе, что Дюканжъ, какъ было сказано, вовсе и не зналъ о существованіи «Обрядника», а Reiske былъ протестантъ, весьма

недвусные не высказывавшій свои антипатіи къ православной церковной обрядности и видівшій нерідко сліды язычества тамь, гді их ь совсімь не было. Для православнаго пзелідователя церковной византійской старивы «Обрядникь» даеть много интересныхь и важныхъ матеріаловь, казавшихся не заслуживающими вниманія для протестантскаго комментатора, тімь боліве что этоть комментаторь хотя быль и очень ученый человікь, но, по своей подготовкі, научному образованію и ученой діятельности, не богословь и не церковный археологь. Потому русскому церковному археологу нужно относиться критически къ толкованіямь церковныхь вопросовь западными учеными, стараться внести новый світь и дать самостоятельное толкованіе и объясненіе затронутых ь въ «Обрядників» церковно-археологическихь вопросовь и представляемыхь имь матеріаловь, тімь болісе, что многое изь того, что было въ въ Х в. въ Византіи, живеть еще до сихь поръ у нась и объясняеть наши церковные обычаи.

Вторая глава книги о. Іоанна посвящена богослуженію Великой цержен, т. е. св. Софін, а между тёмъ объ отличительныхъ чертахъ богослуженія св. Софіи говорится очень мало, а больше о богослуженіц вообще, такъ какъ въ св. Софін богослуженія совершались такія же, вакъ и въ другихъ, не монастырскихъ по крайней мъръ, храмахъ. При этомъ по вопросу о клиръ св. Софін и патріаршемъ сказано очень мало и не выяснена ни численность клира св. Софій, ни значеніе и вкоторых в духовныхъ чиновъ, имъвшихъ отличное отъ обычнаго положение и значеніе. Зато слишкомъ много приписано духовнаго значенія царямъ: «они двятельно участвовали въ немъ (богослуженіи), совершая всь ть действія, которыя совершаются у насъ діаконами, а сверхъ того ивчто цаъ принадлежащаго священникамъ»; это не совсъмъ върное общее положеніе подтверждается ошибочными частными, что «императоръ им'влъ право входить въ алтарь чрезъ св. двери (стр. 90), что императоръ **имълъ право** преподавать народу благословеніе», какъ священникъ (стр. 91). Это не совсёмъ такъ. Право императора входить въ алтарь св. вратами ограничивалось извёстными случанми и религіозными дёйствіями, а діаконскія права царя состояли въ томъ, что онъ пріобщался св. таннъ, какъ діаконы, а не міряне, становился предъ престоломъ, когда входилъ въ алтарь св. вратами или выходилъ изъ нихъ, прикладывался къ ивкоторымъ, лежавинмъ на престолв предметамъ и т. п., но принимать какого-нибудь активнаго участія въ богослуженій въ качествъ діакона царь не могъ. Изъ того, что царь въ извъстныхъ случаяхъ крестить народъ или освинетъ крестнымъ знаменіемъ, нельзя еще заключать, что онъ благословать, какъ свищенникъ. Такъ благословлять, какъ благословляль царь, можеть и дъйствительно благословляеть всякій христіанинь, т. е. крестить, когда прощается по какомунибудь случаю съ близкими людьми; но, надо думать, византійскій царь быль бы очень удивлень, если бы сановники и публика стали подходить къ нему подъ благословеніе, какъ къ іерею или архіерею. Какъ царь освинеть крестнымъ знаменіемъ (κατασφραγίζει) народъ, собравшійся въ ипподромв или въ фіалв, такъ царя благословляють, т. е. освинють крестнымъ знаменіемъ представители партій дима (κατασφραγίζουσι) и никто, однако, благодаря этому, не приписываетъ имъ священническихъ функцій. Да и самъ царь освинеть крестнымъ знаменіемъ (κατασφραγίζει) не только народъ, но и ввнецъ кесарскій и другіе знаки отличія предъ возложеніемъ ихъ на пропзводимаго сановника; креститъ городъ Константинополь, когда, отправлясь въ походъ, покидаетъ свою резиденцію на продолжительное время. Да и самъ о. Іоаннъ, видя въ этихъ двйствіяхъ обычный актъ христіанина, разстающагося съ дорогимъ ему предметомъ, называетъ его крестнымъ знаменіемъ. Точно такой же актъ христіанина-мірянина совершалъ царь, «благословляя» народъ въ циркв или въ другомъ мѣств, когда выходилъ предъ собравпимся народомъ.

Относительно состава службъ «Обрядникъ», конечно, даетъ мало матеріала, какъ справедливо замівчаеть о. Іоаннъ. Ті случайныя упоминанія разныхъ піснопівній, которыя входять въ составъ службъ, теперь не имъютъ уже той цъны, которую они имъли прежде, до открытіи церковныхъ уставовъ константинопольскихъ перквей, современныхъ Придворному уставу. Предъ нами лежитъ только что изданный А. А. Дмитріевскимъ сборникъ уставовъ, въ которомъ изданъ и древивний уставъ константинопольскихъ церквей по Патмосскому списку. Въ Герусалимской патріаршей библіотекъ находится списокъ церковнаго устава, написанной по приказанію того самаго паря Константина Багрянороднаго. который вызваль или издаль въ свъть Придворный Уставъ. Само собою разумбется, что въ церковномъ уставъ церковныя службы изложены несравненно полиже, чемъ въ Придворномъ, который потому въ этой части теперь теряеть свое прежнее значение. Но въ немъ сохраняются еще нікоторыя обрядовыя черты, на которых перковный археологь можеть и долженъ остановиться: я разумівю входъ въ храмъ царя и патріарха предъ малымъ входомъ, участіе царя въ великомъ входъ, цълованіе любви, причащеніе царя и закуска (храда) послів литургіи. О. Іоаннъ и говорить объ нихъ, но только то, что имвется въ самомъ Обрядникв, т. е. констатируетъ фактъ и м'встами не совс'емъ точно. Напр., трапезы послъ литургіи не предлагались въ храмахъ (стр. 101), а въ пристройкахъ къ нимъ, какъ уже было замъчено. «Для лобзанія съ върными священнослужители выходили на солею». Можно подумать, что священнослужители лобзались со всёми вёрными, мужчинами и женщинами. Такъ ли это? А если не такъ, то слъдовало бы выяснить этотъ вопросъ и показать, когда этотъ обычай и почему былъ оставленъ.

Всѣ эти вопросы разсматриваются и въ комментаріи Reiske и въ моей книгѣ (Byzant., кн. II), о выходахъ въ св. Софію; но о. Іоаннъ трактуетъ эти вопросы такъ, какъ будто никто ничего не писалъ о нихъ. Мнѣ

остается только предположить, что онъ писалъ свою книгу до выхода въ свътъ моей, и потому упомянуль о ней, хотя и съ похвалами, только въ концъ нъкоторыхъ отдъловъ.

Обозрѣвая богослуженіе п обряды въ разные праздники и особенно чтимые дни, о. Іоаннъ говорить между прочимъ о ноклоненіи конью въ великую пятницу и при этомъ выражаетъ недоумѣніе относительно того, разумѣется ли здѣсь то самое конье, которымъ былъ прободенъ Інсусъ Христосъ или конье вообще, какъ орудіе страданій Христовыхъ (стр. 18). Такъ какъ конье хранилось въ храмѣ пресв. Богородицы Фара въ числѣ другихъ святынь и поклоненіе ему происходило только въ этомъ храмѣ, а не въ св. Софін, то не можетъ быть сомнѣнія въ томъ, что разумѣется то самое конье, которымъ былъ прободенъ Інсусъ Христосъ на крестѣ. Такъ оно разсматривалось византійцами, такъ разсматривалось и иностранцами, посъщавшими Константинополь и поклонявшимися его святынямъ русскими и западно-европейскими паломниками, которые всѣ называютъ и считаютъ его истиннымъ коньемъ и какъ на мѣсто храненія его указываютъ на одинъ изъ храмовъ Большого Дворца 1).

Третья глава книги о. Іоанна посвящена обозрѣнію праздничнаго богослуженія Византів и распадается на слѣдующіе отдѣлы: а) календарь Великой церкви, b) богослуженіе синаксарнаго круга и с) тріоднаго круга. Здѣсь точно также новоизданный патмосскій списокъ даетъ, виѣсто отрывочныхъ данныхъ Придворнаго устава, полную картину праздниковъ и памятей, которые тогда чтились въ Константинопольской церкви; но и здѣсь имѣются нѣкоторыя данныя, которыя проливаютъ свѣтъ на церковный уставъ и требовали потому особеннаго вниманія со стороны изслѣдователя. Память св. Константина, напр. по Придворному уставу празднуется 21 мая и связана съ евктиріемъ св. Константина во дворцѣ Вона и постановкою тамъ крестовъ. Для изслѣдователя весьма важно было выяснить, въ какой связи стоитъ позднѣйшее празднованіе памяти св. Константина и Елены съ праздникомъ обновленія евктиріевъ Константина и Елены во дворцѣ Вона или это случайное совпаденіе.

Точно также небезынтересно было бы узнать изъ книги церковиаго археолога, изследующаго Придворный уставъ, объ отношении придворныхъ обрядовъ, касающихся поклонения кресту, къ церковнымъ празднествамъ въ честь креста въ августе и на крестопоклонной неделей великаго поста. Къ сожаленю, о. Іоаннъ по обыкновеню, только затрогиваетъ эти вопросы и передаетъ содержание обрядовъ, но не выясняетъ причинъ и поводовъ этихъ празднествъ въ честь св. креста п отношения ихъ къ церковнымъ праздникамъ и службамъ, совершавнимся и до сихъ

¹⁾ По словамъ Антонія Новгородскаго, копье вмѣстѣ съ другими святынями хранилось «во царскихъ златыхъ палатахъ». Изд, Саввантова, стр. 86. Ср. прим. Саввантова къ этому мѣсту. У западныхъ писателей копье значится также въ числѣ реликвій in capella imperatoris и называется et lancea, qua latus Domini perforatum est. См. Графа Ріана. Exuvia sacra. Constantinopol. II, 212, 213 etc.

поръ совершающимся въ это время. Великая суббота съ переоблаченіемъ св. престола и полупраздничною литургією, сопровождавшеюся об'єдомъ у царя, въ виду иного характера у насъ этого дня, заслуживаетъ особеннаго вниманія и Придворный уставъ даетъ для этого н'єкоторый не лишенный интереса матеріалъ.

Не разръщая такихъ и подобныхъ вопросовъ, о. Іоаннъ ограничивается краткимъ изложеніямъ обрядовъ парскихъ выходовъ въ тѣ праздники, выходы въ которые изложены въ «Обрядникв». При этомъ иногда сообщаются такія археологическія данныя, для которыхъ въ «Обрядникъ» нътъ достаточныхъ основаній. Такъ, напр., говоря о приношеніяхъ въ храмы, о. Іоаннъ сообщаеть, что Михаиль въ крещеніе принесъ разъ въ св. Софію драгоцівный потиръ и прышку къ нему (Cerim II, 32, 631). На основаніи этого и ніжоторых других мість и въ обозрвніи церковной утвари, упоминаемой въ «Обрядникь», о. Іоаннъ говорить (стр. 73), что «потиръ въ отличіе отъ нашего имъль крышку». Можно думать, что въ обрядъ о приношеніи Михаила, кромъ драгоцънной чаши, сказано о крышкъ; но тамъ сказано только о ποτηροχάλυμμα, а этимъ словомъ обозначается не крышка, а покровъ, воздухъ (ἀήρ). Въ другихъ мъстахъ, на которыя ссыдается о. Іоаннъ (р. 15, 65, 133 и др.) не только не упоминается никакой крышки, но даже прямо сказано, что дарь разстилаеть принесенные съ собою воздухи (άέρας) или покровы (είλητά). Впрочемъ, объ этихъ приношеніяхъ царей въ храмы уже сказано мною подробите въ изложени выходовъ царей въ св. Софію (см Вудапtina, II, стр. 155 слвд.).

Общимъ и при томъ весьма важнымъ недостаткомъ 3-ей гл. можно считать отсутствие всякаго историческаго освъщения придворно-церковныхъ обрядовъ и празднествъ, какъ будто всъ записанные въ Придворный уставъ обряды возникли въ одно время и совершались постоянно. Между тъмъ въ самомъ уставъ имъются указания на возникновение и судьбу нъкоторыхъ обрядовъ, а иные обряды становятся мало понятными, если не причять во внимание время ихъ возникновения и совершения въ томъ видъ, въ какомъ они записаны и внесены въ «Обрядникъ». Такъ, упомянутый уже обрядъ въ праздникъ свв. Константина и Елены мало понятенъ безъ предварительнаго указания на время и поводъ возникновения и написания обряда. Почему въ этомъ обрядъ царь въ храмъ св. Апостоловъ поклоняется гробницамъ св. Константина, а потомъ прямо Льва VI Мудраго, его жены св. Оеофано, Василия Македонянина и только. Почему царь не поклоняется праху другихъ царей, болъе древнихъ и несравненио болъе чтимыхъ?

Въ 4-й и послъдней главъ перечисляются упомянутыя въ «Обрядникъ» требы и таинства. Изъ нихъ, конечно, заслуживали особеннаго вниманія тъ, которыя составляли особенность того времени и того быта, какъ, молитвы при возведении въ какой-нибудь новый чинъ или санъ. У насъ отъ этихъ молитвъ, которыми патріархъ освящалъ и благословлялъ

знаки отличія вновь произведеннаго сановника, остался только значительно осложненный п распространенный чинъ коронаціи. Въ X в. благословеніемъ патріарха сопровождалось чинопроизводство довольно многихъ высокихъ сановниковъ, такъ что коронація царя было только во главѣ, но не была единственнымъ возведеніемъ въ свѣтскій санъ, соединеннымъ съ благословеніемъ патріарха. Разница только состояла въ томъ, что посвященіе въ высшій санъ царя (кесаря и нобилиссима), совершалась или однимъ патріархомъ или совиѣстно съ царствующимъ уже великимъ царемъ, между тѣмъ какъ прочихъ чиновниковъ сначала производилъ царь во дворпѣ, а потомъ благословлялъ патріархъ въ храмѣ, послѣ чего вновь произведенный дѣлалъ денежное приношеніе по чину.

При производстве въ некоторые низшіе придворные чины, отличительныя одежды будущаго чиновника развешивались предварительно на св. вратахъ храма св. Өеодора и потомъ вручались препозитомъ съ особымъ обращеніемъ, въ которомъ препозитъ увещевалъ вновь произведеннаго честно исполнять свои будущія обязанности. Эти обряды несомненно имеютъ большое сходство съ посвященіемъ въ духовныя званія и чины. О. Іоаннъ полагаетъ, что это сходство нужно объяснять взаниодействіемъ придворной практики на церковную и наоборотъ, и думаетъ, что внешняя часть обрядовъ заимствована въ церковной практике изъ придворной, а христіанскій элементъ изъ церковной. Очень жаль, что о. Іоаннъ не развиваетъ этихъ верныхъ соображеній и не показаль на несколькихъ примерахъ вторженія придворнаго элемента въ обрядовый церковный, а показать это было бы не трудно не только на обрядовыхъ чинопроизводства, но и на множестве другихъ внёшнихъ обрядовыхъ актахъ богослуженія.

Довольно много о. Іоаннъ нашелъ матеріаловъ въ «Обрядникъ» для крещенія младенцевъ; но отнесъ ко всъмъ смертнымъ все то, что говорится въ «Обрядникъ» о рожденіи и крещеніи царскаго сыпа, между тыть какъ многое изъ того, что дълалось по случаю рожденія царскаго сына, относительно простыхъ смертныхъ не дълалось, да и не могло дълаться, какъ, напр., угощеніе всъхъ и каждаго въ теченіе 8 дней посліб рожденія, соединеніе крещенія съ литургією (стр. 175, 176) и т. п. Напротивъ, поздравленіе родильницы и подарки ей не составляють принадлежности однихъ христіанъ и не вышли изъ принесенія даровъ волъвами, а существовали испоконъ въка у всъхъ народовъ, какъ, древнихъ, такъ и новыхъ, и происходили тъмъ торжественнье и пышиће, чъмъ знатнъе были роженица и поворожденный.

Гораздо интереснъе и важиве было бы, если бы о. Іоаниъ остановился подстыше на обрядъ постриженія волосъ, происходившемъ черезъ нъсколько дней послъ крещенія, и на описанномъ въ «Обрядникъ» обрѣзаніи волосъ у Льва VI, причемъ воспріемниками (ἀνάδοχοι), были всть военные начальники осмъ восточныхъ, такъ что ряды ихъ тянулись

чрезъ весь храмъ св. Өеодора, гдѣ происходило обрѣзаніе, и Хрисотриклинъ до орологія. Во время обряда всѣ они держали сшитые между собою ручники (ἐγχείρια) — платки или полотенца, пришитыя къ златотканному ручнику, въ который патріархъ клалъ обрѣзанные волосы и который держалъ препозитъ. Послѣ обряда всѣ платки разрывались и поступали въ собственность воспріемниковъ. (Сегіт. II, 23, 620). Самъ по себѣ интересный обрядъ по участію въ немъ такой массы лицъ, которые не даромъ приглашались для участія въ немъ, заслуживаетъ тѣмъ большаго вниманія со стороны русскаго изслѣдователя, что онъ перешелъ и въ древнюю Русь и практиковался у насъ при рожденіи княжескихъ дѣтей. Во всякомъ случаѣ онъ стоилъ того, чтобы подробнѣе изложить его и объяснить цѣль и значеніе этого интереснаго обряда и участія въ немъ столькихъ военныхъ сановниковъ.

Въ этомъ случав о. Іоаннъ поступаетъ такъ, какъ и во множествъ другихъ случаевъ, отчасти отмъченныхъ въ нашемъ обзоръ труда, нами разсматриваемаго. Авторъ отмъчаетъ фактъ, но не останавливается на немъ, не объясняетъ его, а только указываетъ на упоминаніе въ его «Обрядникъ». Такимъ характеромъ нъкоторой поверхности отличается весь трудъ о. Іоанна. Онъ, очевидно, самостоятельно и старательно собиралъ находящійся въ «Обрядникъ» церковно-археологическій матеріалъ, для чего прочиталъ весь обрядникъ и при томъ съ пониманіемъ содержанія обрядовъ. При этомъ онъ выписывалъ и отмъчалъ все то, что казалось ему относящимся къ занимающему его предмету, и затъмъ распредълилъ этотъ матеріалъ по намъченнымъ группамъ и отдъламъ; но подробнаго и обстоятельнаго изученія собраннаго общирнаго и разносторонняго матеріала о. Іоаннъ сдълать не могъ по недостатку научной подготовки и ученыхъ пособій.

Недостатокъ научныхъ пособій не подлежитъ сомнѣнію: авторъ не могъ, конечно въ с. Ардонѣ, Терской области, имѣть никакихъ научныхъ пособій, кромѣ тѣхъ, которыя онъ имѣлъ съ собою, а такихъ пособій не могло быть много. Тѣ научные капитальные труды, которые о. Іоаннъ цитуетъ въ своей книгѣ, принадлежатъ, вѣроятно, библіотекѣ той дух. академіи, въ которой о. Іоаннъ писалъ свою книгу, а въ Ардонѣ о. Іоаннъ не могъ, очевидно, достать даже многихъ русскихъ изданій и сочиненій, которыя ему были нужны.

Научная неопытность о. Іоанна видна изъ всего труда и въ этомъ нѣтъ ничего удивительнаго: разсматриваемая книга — трудъ студента и, слѣдовательно, первая научная работа. Авторъ еще не успѣлъ стать на свои ноги и относиться критически къ своимъ пособіямъ, разбираться во мнѣніяхъ и опѣнивать ихъ надлежащимъ образомъ. Мнѣнія Дюканжа и комментаріи Reiske кажутся ему не подлежащими сомнѣнію и дополненію авторитетами, сказавшими послѣднее слово. Въ доказательство того, что «Обрядникъ» труденъ для пониманія и теменъ, о. Іоаннъ (стр. XI) считаетъ за самое лучшее указать на то обстоятельство, что коммента-

рій Рейске образуеть томь, который больше тома самого греческаго текста и его латинскаго перевода, изъ чего можно заключить, что о. Іоаннъ не знастъ гораздо болъе обширныхъ комментаріевъ къ древнить авторамъ, превосходящихъ въ несколько разъ объемъ самыхъ авторовъ, гораздо менте трудныхъ, чты Константинъ Багрянородный съ своемъ «Обрядникомъ», а во-вторыхъ, что комментарій Рейске прелставляеть собою первую попытку объяснить «Обрядникъ» и не только не исчерпываетъ всего матеріала, но и многихъ страницъ и при томъ саныхъ трудныхъ совсёмъ почти не касается, за невозможностью дать какой - нибуль комментарій къ нимъ. Надлежащее объясненіе «Обрялника», когда это окажется возможнымъ, будетъ заключать не одинъ тавой томъ, а нёсколько, кромё многочисленныхъ изслёдованій по разнымъ вопросамъ. А пока этого нътъ, пока не только не разработанъ, но п не собранъ заключающійся въ «Обрядникѣ» матеріалъ по разнымъ вопросамъ, нельзя считать лишними и такіе труды, какъ книга о. Іоанна. Напротивъ, такія работы очень полезны, какъ обозрѣніе матеріала, поллежащаго изследованію, темъ более что матеріаль собрань добросовестно и старательно. Указаніе этого матеріала, быть можеть, вызоветь дальнвития, болве детальныя работы, менве шпрокія, но болве глубокія, между тъмъ какъ до книги о. Іоанна, выбравшаго и сгруппировавшаго церковно-археологическій матеріаль, этоть матеріаль нужно было еще отыскивать и собирать. Въ этомъ отношеніи книга о. Іоанна была бы еще полезнъе, если бы онъ спабдилъ ее подробнымъ греческимъ указателемъ, въ которомъ бы въ алфавитномъ порядкъ сопоставилъ свой матежом стырговогом, станусти, има стыргового общего стали бы разсматривать и группировать его для другихъ целей и въ другомъ порядкъ. Во всякомъ случат заслуживаеть не пориданія, а похвалы то, что авторъ не бросилъ своей работы и не отчаялся въ ней въ такомъ далекомъ захолустью, какъ Ардонъ Терской области.

Не могу умолчать и о томъ, что о. Іоаннъ, читая трудный и темный «Обрядникъ», въ общемъ понималъ его содержаніе и правильно излагаетъ обряды, не дѣлая такихъ промаховъ противъ смысла, которыми изобпловали прежнія русскія работы. Въ этомъ обстоятельствѣ виденъ уже большой шагъ, и работа о. Іоанна стоитъ несравненно выше небольшого, но полнаго ошибокъ компилятивнаго труда г. Каневскаго о выходахъ въ храмъ св. Софіи, исполненнаго имъ, когда онъ былъ студентомъ Кіевской дух. Академіи. Московскій студентъ отнесся несравненно самостоятельнѣе къ своей задачѣ и самъ изучалъ свой источникъ, прочиталъ весь памятникъ и старательно выбралъ изъ иего церковно-археологическій матеріалъ, который имъ потомъ сгруппированъ по отдѣламъ. Можно пожалѣть только, что онъ сравнительно мало выписываетъ греческихъ терминовъ и текстовъ, ограничиваясь только указаніемъ страницъ. Но при такихъ выпискахъ, навѣрно, книга о. Іоанна была бы переполнена массою опечатокъ въ греческомъ текстѣ, которыхъ мпого и въ тѣхъ

сравнительно немногихъ греческихъ текстахъ и словахъ, которые приводятся въ книгъ: вм. Σ офія, напримъръ, нъсколько разъ напечатанъ Eофія (стр. 29), вм. ϑ ύρα— ϑ ύρα, στή ϑ εια вм. στή ϑ εα (стр. 30, 31), τὸ πεξούλιον вм. πεζούλιον, ϑ εζιόν вм. ϑ εξιόν, ϑ ανα ϑ ευσρά ϑ ιον вм. ϑ ανα ϑ ενδρά ϑ ονο (52), τής πηλής вм. τής πηγής (53) и т. п. Такія и тому подобныя опечатки, конечно, пестрятъ и портятъ книгу, но у насъ это явленіе обычное и трудно устранимое. Автору и та правильность, которой онъ достигь въ напечатаніи греческихъ словъ, въроятно, стоила не мало труда и времени, если въ типографіи греческіе слова и тексты печатались ръдко и мало, какъ въ огромномъ большинствъ нашихъ типографій.

8 декабря 1895. Казань.

Д. Бъляевъ.

Житіе иже во святых тоти нашего Григорія Синаита по рукописи Московской Синодальной библіотеки издаль И. Помяловскій. Санктиетербургъ. 1894. VI-+64 стр. 8.

Профессоръ И. В. Помяловскій въ послѣдніе годы обогатилъ греческую агіографическую литературу тремя важными текстами. Въ 1892 г. имъ было издано житіе св. Өеодора Эдесскаго, въ 1894 г.—житіе св. Григорія Синаита, а въ прошломъ году—житіе св. Аванасія Авонскаго. Всѣ три изданія весьма интересны и прекрасно исполнены издателемъ. Наша задача—ближе ознакомить читателей Византійскаго Временника со вторымъ изъ этихъ изданій, заглавіе котораго мы выписали въ началѣ.

Житіе св. Григорія Синаита извѣстно было доселѣ лишь въ пересказѣ позднѣйшаго времени, помѣщенномъ въ книгѣ, вышедшей въ 1803 г. въ Венеціи, подъ заглавіемъ: Νέον ἐκλόγιον περιέχον βίους ἀξιολόγους διαφόρων ἀγίων (р. 327—341). Подлинный его текстъ теперь впервые изданъ г. Помяловскимъ по московской рукописи № 281, XVI вѣка. При этомъ издатель могъ уже пользоваться однимъ южно-славянскимъ переводомъ этого житія, который П. А. Сырку въ настоящее время подготовляетъ къ печати. Изъ этого перевода (XIV вѣка) издатель греческаго подлинника въ двухъ мѣстахъ дополнилъ пропуски московскаго списка.

Св. Григорій Синаитъ, жившій въ концѣ XIII и въ началѣ XIV вѣковъ, прославился аскетическимъ подвижничествомъ. При этомъ онъ не ограничился практическимъ исполненіемъ всѣхъ обязанностей, возложенныхъ на аскета и исихаста, но ревностно старался вникнуть и въ тайны теоріи, образовавшейся по отношенію къ этой особой формѣ монашеской жизни. Это его усердіе къ болѣе глубокому созерцанію Божію и пылкая его душа были и причиною того, что онъ не выдерживалъ долго на одномъ мѣстѣ, но неугомонно переходилъ изъ одной страны въ другую, вездѣ стараясь лично знакомиться съ тѣми изъ отшельниковъ, которые имѣли репутацію знать болѣе другихъ о вожделѣнной его теоріи (Эєюріа тіб

іσυγαστικής ζωής). Итакъ, путь жизни св. Григорія Синапта—весьма разнообразенъ и наполненъ необыкновенными судьбами. Онъ родился сыномъ знатныхъ и богатыхъ людей въ Кукуль близъ Клазоменъ. Когда, въ парствование императора Андроника II (1282-1328), турки нагрянули на Византійскую имперію и отъ наб'єговъ ихъ страдала и родина св. Григорія, при одномъ нашествін ихъ, кром'в многихъ другихъ христіанъ, и св. Григорій, вибств съ родителями и братьями, быль уведенъ въ пленъ въ Лаодикію. Но, выкупленный тамошними единоверцами, онъ отправился въ Кипръ, къ одному отшельнику, а затемъ на Синайскую гору, гдв постригся. На Синав онъ подвизался болве трехъ леть, въ теченіе коихъ приводиль всёхъ въ удивленіе кротостью, воздержаніемъ, благочестіемъ и ученостью. Узнавши однако, что нѣкоторые завидують ему, онъ решился оставить братію и, сопровождаемый инокомъ Герасимомъ, который съ техъ поръ сделался неразлучнымъ его товарищемъ, посътилъ Святой Гробъ въ Герусалимъ и другія святыя мъста въ Палестинъ. Оттуда онъ переправился въ Критъ и поселился съ Герасимомъ въ одной пещеръ. Здъсь онъ и познакомился съ исихастомъ Арсеніемъ, назидательныя и поучительныя беседы котораго весьма пригодились ему къ лучшему познанію теоріи аскетической жизни. Изъ Крита св. Григорій пришель на Авонскую гору. Постивь тамъ всё монастыри и всёхъ отщельниковъ, онъ, наконецъ, недалеко отъ монастыря св. Филовея, нашель то, чего искаль: въ ските Мауоплас жили три монаха, занимавшіеся и теоріей. У нихъ-то св. Григорій остался, и слава его въскоромъ времени распространилась такъ, что монахи стекались со всвиъ сторонъ, чтобы обучаться у него. Но тревога, причиняемая частыми нападеніями турокъ на Авонскую гору, принудила св. Григорія бъжать оттуда и искать себъ другого пріюта, болье удобнаго для исихаста, Посл'в разныхъ странствованій, онъ прибыль въ Константинополь, гдв зимній холодъ въ продолженіи полугода препятствоваль дальнвишему его путеществію. Весною же св. Григорій, несмотря на всв старанія императора Андроника привлечь его къ себъ, черезъ море отправился въ Созополь. Уединенная пустыня (τὰ Παρόρια), находившаяся близъ Созополя, оказалась угоднику весьма удобною, и сопутники-монахи построили тамъ кельи. Въ той же пустынъ уже до нихъ поселился съ своими учениками нѣкій монахъ Амиралъ (Άμπράλης). Этотъ сперва любезно принялъ ихъ, но вскоръ, изъ-за ревности, повернулъ въ другую сторону и сталъ грозить св. Григорію смертью, если не оставить этого мъста. Святой уступиль ему и удалился съ своими учениками на другую гору, называемую Катакекроюнечл. Амиралъ однако не усмирился и побудиль разбойничью шайку напасть ночью на св. Григорія и его товарищей. Поэтому св. Григорій, сообразивъ, что имъ здісь доліве нельзя оставаться, возвратился черезъ Константинополь на Аоонъ. Но сожительство съ другими иноками въ монастырѣ лишь недостаточно доставляло угоднику желанную тишину и уединенность. По этой причинъ онъ, не сообщивъ никому о своемъ намѣреніи, отправился на кораблѣ въ Адріанополь и оттуда сухимъ путемъ опять въ упомянутую уже пустыню южной Болгаріи Пароріа. На этотъ разъ его не тревожилъ завистливый сосёдъ, и, съ помощью стекающихся въ большомъ количествѣ иноковъ, онъ въ скоромъ времени устроилъ четыре монастыря. Щедрымъ благодѣтелемъ этихъ скитовъ и усерднымъ ихъ защитникомъ противъ разбойниковъ, по просьбѣ св. Григорія, сдѣлался болгарскій царь Александръ.

О кончинѣ св. Григорія греческій текстъ ничего не сообщаєть, но изъ славянскаго перевода, дополняющаго въ этомъ мѣстѣ пробѣлъ московской рукописи, мы узнаемъ, что св. Григорій, въ предчувствіи смерти, съ однимъ лишь инокомъ отправился въ ту келью, гдѣ обыкновенно скрывался, когда желалъ въ безмятежной тишинѣ предаваться созерцанію Божію. Здѣсь, въ теченіе трехъ дней ничего не ѣвши и Богомъ поддержанный въ борьбѣ противъ смущающихъ его лукавыхъ духовъ, онъ тихо скончалъ тревожную жизнь. Годъ, въ которомъ скончался святой, въ жизнеописаніи его не обозначенъ, и, вообще, недостаетъ этому, впрочемъ весьма обстоятельному, разсказу всякаго подробнаго опредѣленія разныхъ періодовъ жизни святаго. Нѣкоторые изслѣдователи, въ томъ числѣ и г. Помяловскій, относятъ кончину св. Григорія къ 1310 г., а другіе—къ 1346 г. Память его 8-го августа, а по греческимъ мѣсяцесловамъ—27-го ноября.

Другое представленное славянскимъ переводомъ дополненіе греческаго текста житія св. Григорія—менѣе важно; оно даетъ болѣе подробный разсказъ о покаяніи инока Луки, который, возмущенный злымъ духомъ, покусился на жизнь святаго. Этому иноку, по повѣствованію житія, св. Григорій впослѣдствіи посвятилъ около 150 главъ аскетическаго содержанія (νηπτικὰ κεφάλαια, πράξεως καὶ δεωρίας ἀνάπλεα, стран. 36, 12), которыя, кажется, дошли и до насъ. Въ одной рукописи Московской Синодальной библіотеки (№ 509, л. 50—109, XVI в.) встрѣчаются подъ именемъ Григорія Синаита разныя главы (περὶ ἐντολῶν, περὶ δογμάτων, περὶ λογισμῶν и т. д.), которыя, по всей вѣроятности, можно отождествить съ упомянутымъ въ житіи сочиненіемъ. Кромѣ того, св. Григорій оставилъ и нѣсколько тропарей и каноновъ.

Жаль, что издатель греческаго житія не счель нужнымъ перевести вышеозначенныя дополнительныя м'єста славянскаго перевода на греческій языкъ, что было бы желательно въ виду т'єхъ спеціалистовъ Запада, которые не знакомы съ славянскими языками.

Житіе св. Григорія написано Калінстомъ, который занималь патріаршее достоинство (съ небольшимъ перерывомъ) съ 1350 г. по 1363 г. Такъ какъ онъ нѣкоторое время самъ принадлежаль къ числу учениковъ св. Григорія, то онъ многое сообщаеть о немъ въ качествѣ очевидца, а остальное—по разсказамъ другихъ учениковъ и друзей святаго, особенно упомянутаго выше инока Герасима. Онъ написаль житіе въ Кон-

стантинополь, будучи уже патріархомъ (стр. 34, 6 την ευδαίμονα ταύτην Κωνσταντινούπολιν). Разсказъ Каллиста очень подробенъ и обстоятеленъ. Онъ не ограничивается жизнеописаніемъ и характеристикой одного св. Григорія, но распространяется также о прошломъ и о дальнійшихъ судьбахъ многихъ боле замечательныхъ учениковъ святаго (стр. 15-29). Онъ сообщаеть назидательные разговоры угодника о созерцательной жизни, занимающіе пільня страницы; онъ упоминаеть не разъ о еаворскомъ свътъ, въ столь значительной степени волновавшемъ умы того времени, и касается также полемики между Григоріемъ Паламою и Акиндиномъ, причемъ не упускаеть случая играть словами 'Ахіоборос и єπικινδύνως (стр. 23, 11). Вообще, сочиненіе его весьма важно для познанія тогдашняго состоянія перкви и, въ особенности, авонскаго монашества. Далье, житіе даеть много подробных свыдыній о топографіи тыхъ странъ, въ которыхъ прожилъ святой, и много новыхъ данныхъ о разныхъ монастыряхъ и отдельныхъ кельяхъ, находившихся въ то время на Асонской горъ, въ южной Болгаріи и т. п.

Греческій языкъ Каллиста подражаєть лучпимъ образдамъ классическаго времени. Слогь его цвѣтисть и словообилень и часто прикрашенъ цитатами изъ св. Писанія и твореній св. отцовъ (напр. стр. 11, 26), пословицами и пространно изложенными сравненіями. Замѣчательна и склонность автора заимствовать свои сравненія изъ жизни животныхъ, причемъ естественность, съ которою изображаются ихъ нравы, какъ напр. разлученнаго отъ самки оленя (стр. 7, 23—26), посаженнаго въ клѣтку соловья (стр. 38, 30—39, 6) и пчелъ, собирающихъ поноску по всѣмъ цвѣткамъ (стр. 18, 3—10),— явно доказываетъ живое чувство и внимательное наблюденіе природы, какое рѣдко встрѣчаемъ у другихъ писателей византійской эпохи.

Мы не сомиваемся въ томъ, что многимъ читателямъ житія было бы очень пріятно, если бы г. Помяловскій сообщилъ въ своемъ изданіи и подробныя историческія и топографическія примвчанія. Въ замвнъ того въ концв книги приложены два указателя, въ которыхъ составлены:

1) имена собственныя и 2) наиболе замвчательныя слова и выраженія греческаго текста.

Что касается возстановленія текста, г. Помяловскій опытною и искусною рукою исправиль много нер'вдко попадающихся м'всть, гд'в переписчикъ московской рукописи ошибся въ правописаній, въ грамматическихъ формахъ и т. п.; н'вкоторыми поправками издатель обязанъ академику В. К. Ернштедту. Въ иныхъ же случаяхъ мы не можемъ согласиться съ изм'вненіями, сд'вланными издателемъ, а также, наоборотъ, иногда считаємъ нужнымъ исправленіе, гд'в издатель оставилъ рукописное чтеніе безъ изм'вненія.

Въ слъдующихъ мъстахъ чтенія рукописи кажутся намъ неоспоримыми и безукоризненными: на стран. 1, 8 слъдуетъ читать съ рукописью: ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῶν κοσμικῶν τούτων καὶ προσκαίρων... δίκην καπνοῦ

καὶ τοὺς ἐπαίνους διαλυομένους ὁρῶμεν, т. е. «при этихъ свѣтскихъ и перемънчивыхъ вещахъ мы видимъ, что и похвала ихъ расходится какъ дымъ»; употребленіе предлога є̀ті въ этомъ смысль часто встрычается у нашего автора, см. 2, 15; 18, 11; 30, 11; союзъ є тєї, предложенный издателемъ (вмѣсто ἐπί), требовалъ бы соотвѣтственнаго придаточнаго предложенія, котораго въ тексть не имьется. — 9, 8 въ рукописи читается την μέν είς τούτο φέρουσαν ἐπίπλεον τοῦ λέγειν όδὸν στήσας, τ. e. «πρεκραтивши дальнъйшій ходъ ръчи, ведущій къ этому»; для этого значенія слова έπίπλεον, которое можно писать и отдельно έπι πλέον, сравни 31. 3: 40, 26; корректура издателя $\epsilon \pi i \pi \lambda \epsilon \omega \nu$ (= наполненный?) намъ непонятна.— 13, 17 въ текстъ напечатано ή θεία και πάνυ έμοι σεβασμία ψυγή, а въ примъчаніи сказано, что въ рукописи вмъсто έμοι читается τέμοι; можеть быть, туть находится πάν τέμοι (а не πάνυ τέμοι), но во всякомъ случав поправка πάντ' έμοι не подлежить никакому сомнівнію, CM. 40, 11.—19, 25 ἐκεῖνος... μεθ' ὅσου τοῦ τῆς ταπεινοφροσύνης σγήματος хеінечос ёхдале это, признаться, выраженіе необыкновенное, но н'втъ причины перемънять слово όσου въ όλου; восклицаніе: όσον τό της ταπεινοφροσύνης σχήμα (т. е. сколь удивителенъ образъ смиренія) можетъ быть употребляемо и въ зависимости отъ предлога: μεθ' όσου τού... σχήματος, cm. Johannis Euchaitorum metropol. opera p. 83, 7 Lagarde: δεξιάν ήδη δίδωμι μεθ' όσης της προθυμίας Β p. 81, 17: μετ' εύσχήμονος οίας καὶ εύπρεπους της αιτίας.—31, 13 τίς ψάμμον θαλάσσων η σταγόνας ύετου... δυνήσεται άναμετρείν; рукописное чтеніе δαλάσσων, которое издатель перемъняетъ въ дадастом, утверждается словами Сираха (1, 2 сл.), приведенными здёсь авторомъ; приходится только поправить удареніе: Зада сσων. — 35, 6 издатель отвергъ форму σφοδρότατον, напечатавъ σφοδρώтатоу; но первая форма-единственно правильная. - 39, 18 то накроу έθος αὐτῶν, ὅπερ καὶ εἰς φυσικὴν ἄντικρυς έξιν τούτοις κατέστη. Η ΒΑΦος ΜΗ предпочитаемъ рукописное чтеніе принятой издателемъ поправкі μιαρόν; слово накрос здёсь тождественно съ выражениемъ урочю (= продолжительный), употребленнымъ нъсколько ниже на стр. 43, 27: διά דאָ ני דאָ γρονία ληστεία διατριβήν; см. 11 Plut. Mor. 611 Ε μακρά συνήθεια 11 784 В την ούτω μαχράν και συμβεβιωχυίαν ήσυγίαν.— На стр. 1, 19 мы измівнили бы, на основаніи другого м'єста нашего житія (13, 25), испорченное чтеніе παριγίνονται лучше въ περιγίνονται, чёмъ съ издателемъ въ παραγίνονται.

Βъ другихъ мѣстахъ, не затронутыхъ издателемъ, нельзя, по нашему мнѣнію, обойтись безъ измѣненія текста: на стр. 5, 20 слѣдуетъ читать ἀπίθανα (вм. ἀπείθανα); 7, 15 μετὰ τοῦτον, τ. е. Γρηγόριον (вм. ταὐτὸν); 7, 26 στερηθεῖς (вм. στερηθεῖς), такъ какъ говорится о самцѣ, см. ἀποτρέχων въ 25-й строкѣ; 7, 29 συμβαλλόμενον (вм. συμβαλλόμενος); это причастіе какъ и слѣдующее ἀπηλλαγμένον (строка 30-я), относится къ слову τόπον; о значеніи глагола συμβάλλεσθαι πρός τι = способствовать чему ср. 35, 13. На стр. 8, 8 нужно писать τῆ δίψη (вм. τῆ δίψει); 9, 31 τοις ἐπαποδυο-

μένοις είς το της άρετης στάδιον καί [είς] τούς ύπερ αύτης άθλους άγωνιζομεмог. предлогь віс, поставленное нами въ скобкахъ, произопіло лишь пзъ деттографін; слова τούς άθλους не принадлежать къ глаголу έπαποδυομένοις, а (въ видъ внутренняго дополненія) къ глаголу άγωνιζομένοις. На стр. 11, 2 мы пишемъ йматолеї те (вм. йматолеїтак); средній залогъ этого глагола не употребителенъ, см. 25, 9; 26, 30; кромъ того, чтеніе ауа тодет и представляло бы собою странное безсоюзіе предложеній; 10, 24 άνήγειρεν (вм. άνέγειρεν), см. 31, 20; 38, 22. На стр. 11, 16 слѣдуеть пп-**CRTL** σύν τάχει (BM. σύν τάχα); 11, 20 τον οίχον έχεϊνον πεπληρωμένον είδε (ΒΜ. είναι) φωτός: 13, 15 μικράν μοι (ΒΜ. με) δυνάμενον την ώφελειαν έμποιησαι; 18, 3 οποιπερ αν δεήσειε (BM. δεήσεις), τ. e. «Κυλα нαμούμο», cm. 43, 20. На стр. 19, 10 читается τη σύριγγι των αυτού λόγων τὰς ἡνίας ἐγγειρίσας ты доугоных нельзя представить себъ, въ какомъ смыслъ авторъ здъсь могъ бы употребить выраженіе σύριγξ των λόγων (флейта словъ?); если же припомнить себь, что слово σειρήν нерыдко встрычается въ переносномъ сныслв (= чары, прелесть, см. Plut. vita Marii cap. 44: ή των λόγων σειρήν хаі ү хіріς), п что при итацизм'в оба слова почти созвучны ($\sigma \dot{\nu}_{\rho i} \gamma \gamma_i = c n$ ринги, σειρήνι — спринп), то поправка τή σειρήνι των αύτου λόγων не покажется слишкомъ смелою, а смыслъ словъ становится затемъ совсемъ яснымъ: инокъ Николай при всёхъ своихъ размышленіяхъ руководствовался прелестными словами св. Григорія; 22, 27 ήνωμένοι διά παντός μένομεν έν άλληλοις όντες και παρ' άλληλοις (ΒΜ. άλληλους); 24, 14 την παράβασιν, ώς νῦν ἐλέγομεν (вм. λέγομεν); авторъ ссылается на высказанное выть выше (23, 27). На стр. 25, 12 разсказывается о слепомъ иноке, имъющемъ отъ Бога даръ пророчества: χαρίσματος άτεχνῶς ἡξιώθη, ὡς μὴ μόνον μή δεϊσθαι του χειραγωγούντος και όδηγούντος, άλλά και έν τη κέλλη καθήμενον οίονεὶ προβλέπειν καὶ λέγειν τοῖς παραβάλλουσι πρὸς ήμας μοναγοίς «ἐξέργεσθε προς ὑπάντησιν..... Βιάς, во-первыхъ, сладуетъ исправить хадуречом въ хадуречоς, такъ какъ въ предложени слъдствия подлежащее то же самое, что и въ управляющемъ предложеніи, а во-вторыхъ, кавычки (передъ словомъ έξές γεσθε) невѣрно поставлены; дательный п. τοίς παραβάλλουσι, какъ уже доказывають слова πρός ήμας, не зависить отъ деуегу, а представляетъ собою начало речи слепого инока, т. е. «идите **на встръчу м**онахамъ, приходящимъ къ намъ \cdot ; 27, 18 абрегос обу $\delta \varepsilon \dot{\zeta} \dot{\alpha}$ μενος ο δίχχιος τῷ ἀσμένως ἐπένευσε πρὸς τὴν δέησιν. C.1080 ἀσμένως, 683 τ сомивнія, испорчено писцомъ изъ άσμένω; сопоставленіе одного и того же призагательнаго или причастія въ разныхъ падежахъ такъ, что одна форма относится къ подлежащему, а другая къ дополненію, весьма принято было у грековъ, см. Eur. Jon. 1438: ἄσμενός σ' ίδων προς ἀσμένης πέπτωκα σάς παρηίδας τι Hom. Od. 17, 83: δη τότε μοι χαίροντι φέρειν προς δώματα χαίρων; 29, 15 συνειλεγμένον (ΒΜ. συνελεγμένον); 29, 14 πρός έκείνον (τ. e. Γρηγόριον, ΒΜ. ἐκεῖνο) συνέρρεον; 29, 26 κατά θείαν γάριν Θεος [6] Σνθρωπος γίνεται въ неправильно прибавленномъ членъ (при именномъ сказуемомъ хидомпос) нельзя обвинить автора, хорошо знающаго это

правило грамматики, см. 23, 26; это ошибка переписчика; 33, 21 то абого καὶ βαρβαρικόν ἔθνος τῶν Άγαρηνῶν.... τούς.... μοναχούς πάντας συσχόν καὶ συνδήσαν ώς έξ άνυπονοή τοῦ λόγου άνδραποδίζει. Βμέστο эτηκь непонятныхъ словъ, очевидно, нужно поставить ώς έξ άνυ πονοήτου λόγου, т. е. турки пленили всекть иноковъ, окруживъ ихъ, какъ изъ неожиданной засады; 34, 19 έπεχορηγείτο (вм. έπιγορηγείτο); 35, 8 είτα μήν έσται τά περί ήμων μοναγώ τινι Άμηράλη. Η ΕΠΟΗЯΤΗЫЯ СЛОВА μήν έσται ИСПОРЧЕНЫ нзъ μηνύεται; 35, 28 τον ύβριστήν και άλιτήριον έκείνου (т. е. Григорія), ίσον δὲ εἰπεῖν καὶ [κατ'] αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ предлогъ κατ' οτικομь не подкодить къ конструкціи; родительный п. айтой той Өеой зависить, сообразно предыдущему έκείνου, отъ словъ ύβριστήν και άλιτήριον, а кат' вкралось въ текстъ всябдствіе невнимательности писца, читавшаго вм. простого хаі — хаі хат' (диттографія); смыслъ предложенія следующій: монахъ, покусившійся на жизнь св. Григорія, называется обидчикомъ не только Григорія, но и самого Бога; 38, 6 έμοι δ' έπ' ολίγον προσκαρτερήσαντι και μηδ' αν εἴ τι γένοιτο τὴν ἀπουσίαν τοῦ διδασκάλου ὑπενεγκεῖν δυναμένφ — πάντα ούδεν εδόχει πρός τούτο και τον Όμηρικον ίππον ο πόθος ποιεί και σπουδή πάλιν έγω κατέλαβον την Κ-πολιν. Υτο значать слова ό πόθος ποιε! τὸν Όμηρικον ιππον, сказать трудно; въроятно, ученый авторъ намекаетъ на слова Гомера (Jl. 17, 438 сл.), гдѣ поэтъ разсказываетъ, что безсмертные кони Ахилеса, услышавъ о кончинъ Патрокла, плакали и тосковали по погибшемъ своемъ возницъ: δάκρυα δέ σφιν θερμά κατά βλεφάρων χαμάδις ρέε μυρομένοισιν ήνιόχοιο πόθφ. Эти стихи Гомера подсказывають намъ растолковать темное мъсто нашего автора — прибавленіемъ глагола κλαίειν; кром' того, мы должны зам' внить чтеніе σπουδή нар' чісмъ σπουδή (= aegre, съ трудомъ) и поставить знаки препинанія н'ісколько иначе, а именно такъ: έμοι δ'. . . . δυναμένω πάντα οὐδὲν ἐδόχει πρός τοῦτο (χαὶ τὸν 'Ομηρικόν ϊππον ό πόθος ζκλαίειν> ποιεῖ) καὶ σπουδή πάλιν ἐγὼ κατέλαβον жт λ . $^{\prime}$). На стр. 41, 28 читается: βασιλικά έργα. . . . ένερ γ $\vec{\omega}$ ς παριστώντα, $\vec{\eta}$ ν έχει άγαθήν και θεοφιλή γνώμην. Βμές нужно писать έναργώς (= clare, evidenter) ΒΜ. ἐνεργῶς (strenue, acriter); 42, 25 καὶ οὐτος (τ. e. Γρηγόριος) μετ' έκείνου (τ. e. Μωσέως) το Σίναιον όρος φκησε τακъ κακъ св. Γρигорій жиль на Синайской горь не съ Монсеемь (μετά с. gen.), а посль Моисея (μετά с. асс.), никто, думаемъ, ничего не возразитъ противъ поправки: μετ' έχεζνον; 43, 9 τοῖς μὲν ποάξεως, τοῖς δ' αὖθις ἀψευδοῦς θεωρίας άκριβους μετεδίδου нельзя допустить, чтобы авторъ при им. существительномъ дефіяс употребиль два (впрочемь, довольно однозначащихъ)

¹⁾ Во время печатанія нашей рецензін мы нашли, что упомянутая выше фраза з имствована Каллистомъ изъ надгробнаго слова Григорія Назіанзина Еіς τὸν μέγαν Βασίλειον. Тамъ говорится: ἀλλ' ἐπιμείναντά με ταῖς Άθήναις.... ποιεῖ τὸν 'Ομηρικόν ιππον ὁ ποθος καὶ τὰ δεσμὰ ῥήξας τῶν κατεχόντων κροαίνων κατὰ πεδίων καὶ πρὸς τὸν σύννομον ἐφερόμην. Это мѣсто доказываеть, что въ текстѣ Каллиста слѣдуетъ прибавить только словечко με, такъ-что смыслъ — слѣдующій: тоска по учителѣ сдѣлала меня похожимъ на извѣстнаго коня, о которомъ говоритъ Гомеръ (Н. 6, 507);

типа, множество варіантовъ которыхъ приводиль г. Соколовъ въ этомъ изследовании. Далее разсматриваются молитвы и заклинанія нежита и гостию, имъющихъ самое растяжимое значение отъ боли головы и насморка до сифилиса включительно, греческія жері ребрахтос, отъ поганицы и т. п., при чемъ перепечатаны нъкоторые неизданные тексты напр. на стр. 21 греческій заговоръ на хаюхдоуєйчоς-головную боль изъ рукописи Григоровича (Моск. Публ. и Рум. Муз. 819 Евхологіонъ XVIII в.), на стр. 22-23 изъ той же рукописи заклинанія л'єса, на стр. 25 «оберегъ»фидактирном отъ злыхъ сосъдей, злословящихъ и кленущихъ раба Даксія (имя рекъ) и т. д. Въ этомъ филактеріи упоминается, между прочимъ, и св. Сисиній, имя котораго часто встрѣчается въ заклинаніяхъ и легендахъ и ранъе, въ статьъ Ж. М. Н. Пр. привлеченныхъ г. Соколовымъ для объясненія амулетовъ-зм'євиковъ. Въ теперешнемъ этюд'є вновь разбирается цёлый рядъ легендъ и молитвъ съ именемъ этого святаго. Этоть рядь открывается молитвой изъ боснійской рукописи новъйшаго письма: «Молитва стаго Сисона, великаго многоборителя и побидителя духовь нечисти дявола проклетого». Затёмъ слёдують две молитвы святого Архангела Михаила — изъ того же сборника. Дале два неизданные южно-русскіе тексты: «Виденіе святому Созонту на горѣ» изъ сборника второй половины XVIII в. и «Сказаніе о воплощеніи индяційскіе страны епископомъ блаженнымъ и святымъ отцемъ Сисиніемъ предъстательствомъ его святаго» (XVIII в.) и другіе памятники и отрывки изъ нихъ. Всв подобныя молитвы и заклинанія считались им вощими волшебную, магическую силу. Ихъ достаточно написать и носить, самый актъ произношенія ихъ отгоняеть демоновъ и бользни — и этимъ онь разнятся отъ христіанскихъ молитвъ. Въ высшей степени важна связь этихъ и всёхъ прочихъ древнихъ и средвевёковыхъ европейскихъ заклинаній съ древнъйшей халдейской и ассиро-вавилонской магіей.

Въ этой связи авторъ объясняетъ и змевикъ. Изъ памятниковъ этого рода авторъ останавливается на трехъ, гдв написано имя главнаго интересующаго его демоническаго существа Диы. Другой рядъ амулетовъ, впервые изданный Шілумбергеромъ (Rev. des Etudes Grecques V р. 17 (1892) стр. 73-85), на которомъ всякія б'ёды изгоняются именемъ Соломона, имъетъ на ряду съ именемъ этого послъдняго имена различныхъ ангеловъ и м. пр. на одномъ ΣΙΣΙΝΝΙΟΣ ΣΙΣΙΝΝΑΡΙΟΣ. Это даеть поводъ автору еще разъ обратиться къ имени Сисиннія и путемъ многочисленныхъ и иногда, думаемъ, слишкомъ уже уклоняющихся отъ главной темы аналогій выставить предположеніе, что первоначально Сисинній — ангель. Къ этой области волшебства и гностики все такъ спутано и темно, что ничего нътъ въ этомъ невъроятнаго, но доказаннымъ остроумное предположение г. Соколова врядъ ли можно считать, тъмъ болве что самое имя Сисиннія претерпвваеть множество варіацій и иногда можеть быть узнана лишь въ невразумительныхъ словахъ вродъ: σενσεγγεν, σεσενεβφθω и т. п, лишь издали напоминающихъ форму этого

свою д'вятельность и вскор'в подаритъ наук'в новое изданіе неизв'встнаго покуда агіографическаго текста.

Рига.

Э. Курцъ.

Соноловъ, М. И. Новый матеръяль для объясненія амулетовъ, называемыхъ змъевиками. М. 1894 (изъ перваго выпуска трудовъ славянской коммиссіи при Императорскомъ Археологическомъ Обществѣ). 70 страницъ. 4° .

Настоящее изследование служить продолжениемъ и развитиемъ положеній автора, высказанныхъ имъ въ статьв: «Апокрифическій матерьялъ для объясненія амулетовъ, называемых эмфевиками» въ Ж. М. Н. Пр. ч. CCLXIII отд. 2, стр. 340-368 (1889 г.). Этимъ матерьяломъ для объясненія зм'вевиковъ являются главнымъ образомъ различныя заклинанія противъ демоновъ, виновниковъ разныхъ болезней, и легенды объ ангелахъ и святыхъ, являющихся борцами съ діаволомъ, главнымъ ихъ виновникомъ. Такъ уже въ первомъ изследовании указано на пиклъ легендъ о Сисиннія, какъ наиболье типичномъ прогонитель діавола. Тамъ же указывалось, что упомянутые амулеты, какъ въ Византіи такъ и на Руси «являются отраженіемъ суевърія, ведущаго свое начало съ Востока изъ древней Халдеи, и всего ближе соответствують темъ демонологическимъ и магическимъ представленіямъ и ученіямъ, какія изложены въ извъстномъ Testamentum Salomonis, этой іудейско-византійской перелицовкъ древней халдейской магіи» (стр. 1). Въ интересующемъ насъ теперь изследованіи авторъ соединяеть массу новаго матерьяла. Изследованіе начинается разборомъ многихъ варіантовъ греческихъ, славянскихъ, малорусскихъ, латышскихъ и болгарскихъ заговоровъ отъ болвзии истеры-матицы, которая въ славянскихъ изводахъ этихъ заговоровъ носить названіе дана. Тождество истеры и дны, кажется, впервые указано, или по крайней мфрф подробно развито и обставлено этимологическими доказательствами авторомъ. Понятіе это чрезвычайно пироко и неопределенно. То это действительно женская матка, или болевнь ея, называемая въ простонародін «золотниками», то вообще всякая внутренняя изводящая человъка бользнь, хотя бы и у мужчинъ, или баснословное существо, живущее внутри человъка, сходъ котораго съ мъста производить бользнь. Типичный заговорь, встрычающійся на змыевикахь противъ этой истеры, служащей исходною точкою г. Соколова, таковъ: « Υστέρχ μελανή, μελανωμένη, ώς όφις είλύεσαι καὶ ώς δράκων συρίζεις καὶ ώς λέων βρυγάσαι καὶ ὡς ἀρνίον κοιμοῦ (κοιμεϊσαι)» — но переводу Г. С. Дестиниса: «Матица (= бользиь матицы) черная, почерньлая, какъ змый, ты вьешься, и какъ драконъ, свищешь, и, какъ левъ, рычишь, и, какъ ягненокъ, спишь (спи). Этимъ последнимъ приказаніемъ, или приказаніемъ стать на свое место, свсть на золотое кресло и т. п. заканчиваются почти всв заговоры этого оставались безъ удовлетворительнаго отвъта, — до тъхъ поръ, конечно, не могла быть достовърно выяснена литературная дъятельность Леонтія монаха и не могло быть указано его мъсто въ исторіи христіанской мысли. Тщательный сводъ разысканій старинныхъ издателей и изслъдователей сдъланъ Фесслеромъ (Fessler. Institutiones patrologiae II (1851), р. 934, перепеч. у Migne); статьи же въ энциклопедіяхъ: Smith and Wace, Dict. of chr. biogr., Herzog's Real-Encyclop. не достаточны и плохи. Значительный объемъ полемическихъ трудовъ Леонтія, равно какъ трудности для пониманія, представляемыя ихъ спеціальнымъ содержаніемъ и усугубленныя во многихъ мъстахъ очевидною порчею текста, требовали весьма большой работы. Критическое изданіе сочиненій Леонтія есть дъло будущаго: въ Патрологіи (Sc. Gr. LXXXVI, pp. 1—2) они перепечатаны— и не всегда непосредственно— съ editiones principes Леунклавія, Канизія, Комбефиза, Гретсера, Маи.

Болъе неотложная потребность чувствовалась въ спеціальномъ критическомъ изслъдованіи трудовъ Леонтія, которое должно было бы подготовить изданіе ихъ текста, отвъчающее современнымъ требованіямъ, и въ то же время выяснить вопросъ о жизни и литературной дъятельности ихъ автора или авторовъ.

Въ 1887 г. появилась книга Лоофса о Леонтін: Fr. Loofs, Leontius von Byzanz und die gleichnamigen Schriftsteller der griechischen Kirche, Erstes Buch. (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur, von Hebhardt und Harnack, Bd. III, H. 1-2); продолженіемъ этой работы является: Loofs, Studien über die dem Johannes von Damaskus zugeschriebenen Parallelen. Halle 1892. Результаты и достоинства изследованія Лоофса были отмічены въ свое время спеціальной критикой, и его выводы составляють основу современных свёдений о Леонтіи (См. Bardenhewer. Patrologie. Freiburg, 1894, S. 506 ff.). Въвиду того, что его трудъ вполнъ устраняетъ необходимость обращаться къ прежнимъ разысканіямъ, новая работа по вопросу о Леонтіи Византійскомъ можетъ найти себъ лучшую опънку именно съ той точки эрънія, насколько она дополняеть изследование Лоофса, подтверждаеть те изъ его выводовъ, которые представляются несомнънными, и какъ она относится къ многочисленнымъ, по скудости данныхъ, преположеніямъ Лоофса, среди которыхъ центральное мъсто занимаетъ его гипотеза о «бублія Леочтіои». И эта точка эрвнія вполив примвияется къ работв Рюгамера: въ ея первой, «историко-критической» части «на первомъ планъ стоятъ предложенныя Лоофсомъ гипотезы».

Рюгамеръ справедливо указываетъ, что ръшеніе многихъ частныхъ вопросовъ возможно лишь при непосредственномъ знакомствъ съ рукописями, извъстными обоимъ изслъдователямъ лишь по описямъ. Оно имъетъ возможность сослаться на необходимость изученія Генуэзскаго сборника XI в., изъ котораго Питра (годомъ позже выхода книги Лоофса) напечаталъ имъющіе важность варіанты (Analecta sacra et classica, V), и

имени 1). Но мы боимся высказаться въ какія бы то ни было утвержденія на этой волшебной почвѣ, гдѣ все такъ легко превращается и мѣняетъ свои формы. Имя Соломона, встрѣчающееся на амулетахъ второго рода, даетъ поводъ автору сдѣлать экскурсъ въ область легенды о Соломонѣ, прогонителѣ бѣсовъ, какъ они являются напр. въ Testamentum Salomonis. Особенное вниманіе здѣсь обращено на типы различныхъ демоновъ. Въ видѣ параллелей сопоставлены эпитеты демоновъ въ «заклинаніяхъ Василія Великаго», въ египетскихъ папирусахъ и эпизодъ о Веліарѣ въ апокрифическихъ «Вопросахъ ап. Вареоломея къ Христу и Богородицѣ». Въ заключеніе приводятся еще дополнительныя соображенія и значеніе оленя и оленьей головы и аспида въ молитвахъ отъ Лны и Нексита.

Любопытнъйшее какъ по массъ новаго незатронутаго матерьяла такъ и по сравнительной новизнъ, неразработанности и трудности предмета изслъдованіе г. Соколова должно возбудить несомнънный интересъ въ спеціалистахъ. Не надо только забывать, что въ области, въ которой вращаются его изслъдованія, все можетъ быть объяснено лишь приблизительно и приложеніе обычныхъ правилъ критики чрезвычайно затруднительно.

А. Щукаревъ.

P. Wilh. Rugamer, Dr. theol., O. S. A. Leontius von Byzanz. Ein Polemiker aus dem Zeitalter Justinians. Preisgekrönte Schrift. Würzburg, Göbel. 1894. VIII + 176 crp.

Несмотря на безспорную важность въ исторіи христіанства многочисленныхъ трудовъ, приписываемыхъ рукописями то «аввѣ» или «схоластику» Леонтію Византійскому, то «пустыннику», «великому подвижнику», «премудрому монаху» Леонтію Іерусалимскому, — критическое изученіе ихъ до последняго времени было такъ недостаточно, что оставался загадочнымъ даже тотъ вопросъ, принадлежать ли они действительно одному лицу или несколькимъ. При отсутствіи решающихъ постороннихъ данныхъ (въ источникахъ VI-VII вв. упоминается болъе 20 Леонтіевъ, изъ которыхъ ийкоторые виолий свободно могутъ быть отожествлены съ авторомъ всъхъ или части сочиненій, носящихъ имя монаха Леонтія). вопросъ о принадлежности каждаго изъ этихъ трудовъ предполагаемому общему автору могъ быть рёшенъ не иначе, какъ путемъ тщательнаго изученія каждаго изъ нихъ въ отд'яльности и въ сравненіи съ другими. Пока первые вопросы критического взученія: о взаимномъ отношеніи приписанныхъ Леонтію произведеній, объ ихъ составъ, редакціяхъ, заимствованіяхъ, связи съ предшествующей и поздивищей литературой,

¹⁾ Съ такимъ же правомъ, пожалуй, можно было бы предположить, что Сисинній первоначальный — одинъ изъ эпитетовъ божества. См. текстъ егип. папируса на стр. 45 \dot{o} σίσας (= σείσας?) хαὶ σίων τὴν οἰχουμένην и т. д. и видъть напр. на Абраксосъ, на стр. 54, намекъ на этотъ эпитетъ, подобно Абраксосу на стр. 45.

оставались безъ удовлетворительнаго отвъта, — до тъхъ поръ, конечно, не могла быть достовърно выяснена литературная дъятельность Леонтія монаха и не могло быть указано его мъсто въ исторіи христіанской мысли. Тщательный сводъ разысканій старинныхъ издателей и изслідователей сдѣланъ Фесслеромъ (Fessler. Institutiones patrologiae II (1851), р. 934, перенеч. у Migne); статьи же въ энциклопедіяхъ: Smith and Wace, Diet. of chr. biogr., Herzog's Real-Encyclop, не достаточны и плохи. Значительный объемъ полемическихъ трудовъ Леонтія, равно какъ трудности для пониманія, представляемыя ихъ спеціальнымъ содержаніемъ и усугубленныя во многихъ мъстахъ очевидною порчею текста, требовали весьма большой работы. Критическое изданіе сочиненій Леонтія есть ділю будущаго: въ Патрологіи (Sc. Gr. LXXXVI, pp. 1—2) они перепечатаны— и не всегда непосредственно — съ editiones principes Леунклавія, Каннязія, Комбефиза. Гретсера. Май.

Болѣе неотложная потребность чувствовалась въ спеціальномъ критическомъ изслѣдованій трудовъ Леонтій, которое должно было бы подготовить изданіе ихъ текста, отвѣчающее современнымъ требованиямъ, и въ то же время выяснять вопросъ о жизни и литературной дѣятельности ихъ автора или авторовъ.

Въ 1887 г. появилась какта Логфев с Леонтін: Fr. Dofe, Leontine von Byzanz und die zielehnamigen Schriftstel er der griegnischen Kirche, Arates Buch, (Texte und Unterstehungen zur Geschiebte der aufehrsatischen Literatur, von Hebbar it und Harmack, Bd. III. H. 1 - 2 : upogorwenieur, prox padorsi asiaerea: Light Studies then the dem Jonande von Damarkur zugeschriebenen Parallelen, Malle 1892. Pengingramm in giodonierina nachfe дованія. Посфец баши отнійневан від тасе время треплаційся иситиной и ero barbolas cortalisates relies contementates refutación decenta Car. Bardenhauer, Fatrol. Die Freibier, 1964. B. Weiff. Bulang vordiere erb трудь ваража устраженте верб сталирсть обращания из премачил размескажіжнь, воває работа до возрост о Лерети болек стирок па ножеть **सक्ष्रीरण १५०% अनुभागा**ल प्राप्तिक स्तुत्र जातक्ष्यक । एक ए जी एक स्थार स्तुर्विक स्थारक स्वत्रक राजक TOROTHERETE INCLÉTIBALE TOMER TOTTHERE JASTE TÉRRES BID EL BUTTER OF TODBLE TREITHELESSTIP THE THIRESERVALS IS ARBUT OR CHESTORY AS ARRUS-NUCLEARING OF THE DESCRIPTION OF THE PROPERTY DAIXE TERTIFICAÇÃO PÉRTO BIANTACIO POO O POPER O POPOSO O O TRADES ${\cal X}$ อ**าว างระบาลกลัส**และสงบลที่สาราชานสมาชาย (1.500% (ค.ศ. พ.ศ. พ.ศ. 1956) ค.ศ. exercingual-explicative-model about the about 1966 for 1966 for 1970 of 1962 or 1966 for LOOSENYS TILETERA

PRIMARY TORRESTRATE AND ADDRESS OF A CONTROL OF A CONTROL

самъ указываетъ, по каталогу авонскихъ библіотекъ Ламброса (І, 138—139), на списокъ находящагося между сочиненіями Леонтія фрагмента «χεφάλαια περὶ διαφόρων αἰρετικών». (Другіе списки указаны у Лоофса, стр. 134, по каталогамъ Сохе, І, 580 sq. Miller, 433 и Nessel, І 270). Что касается до объихъ проповъдей, напечатанныхъ въ Патрологіи между сочиненіями Леонтія Византійскаго, то давно уже было замѣчено, что по сходству языка и литературныхъ пріемовъ онѣ походятъ на проповъди Леонтія Кипрскаго и что въ рукописныхъ сборникахъ произведенія одного изъ этихъ двухъ Леонтіевъ часто приписываются другому. См. Sartorius, Leontii Constantinopolitani homilia in Jobum adhuc inedita, Dorpat 1827. Дѣйствительно въ каталогѣ А. И. Пападопуло-Керамевса (Ҡероб. βιβλ. І, 22) Рюгамеръ находитъ указаніе, что Λόγος εἰς τὴν μεσοπεντηχοστήν, напечатанное въ Патрологіи между сочиненіями Леонтія Византійскаго, носитъ имя Леонтія Кипрскаго въ одномъ изъ сборниковъ Іерусалимской патріаршей библіотеки.

Начиная свой разборъ трудовъ Леонтія съ «Трехъ книгъ противъ Евтихіанъ и Несторіанъ, Рюгамеръ не согласенъ съ выводомъ Лоофса, что это полемическое произведение дошло до насъ (у Лоофса сказано «im Wesentlichen») безъ измъценій. Рюгамеръ указываеть на двъ цитаты изъ Ефрема, находящіяся въ тексті contra Eut. Nest. между выдержками изъ отцовъ церкви. Если следовать мненію Маи, впрочемъ, имъ не доказанному, будто эти цитаты принадлежать патріарху антіохійскому Ефрему, бывшему въ живыхъ еще въ 544-5 годахъ, то получится по мнівнію Рюгамера, что Леонтій называеть отцомъ церкви лицо, бывшее въ живыхъ въ тотъ годъ, когда contra Eut. Nest. было уже написано. Но въдь онъ самъ же замъчаетъ, что между этими урубых легко могли явиться поздивншія вставки, которыя, конечно, не опровергають вывода Лоофса объ единствъ редакціи contra Eut. Nest. Нъсколько ниже (стр. 13) Рюгамеръ пользуется темъ же самымъ выводомъ объ отсутствии измененій въ тексть contra Eut. Nest. по поводу псевдо-діонисіевскихъ цитать, заподозрѣнныхъ на диспуть 531 г. противъ Севера, и считаетъ возможнымъ относять все сочинение къ 529-531 гг. на основании того факта, что Леонтій считаетъ эти цитаты исходящими отъ Діонисія Ареопагита. Впрочемъ, Рюгамеръ самъ замѣчаетъ слабость этого довода и подкрѣпляеть его подобнымь же объ одномъ изъ подложныхъ писемъ напы Юлія, признавая, впрочемъ, что и это письмо могло быть вставлено поэже (стр. 16), но въ такомъ предположении нътъ и надобности, такъ какъ Леонтій, повидимому, переписаль это письмо въ ряду другихъ үрүдэг изъ Кирилла Алекс. и могъ не обратить вниманія на его подозрительность въ глазахъ некоторыхъ своихъ современниковъ (ср. Loofs, 91). Эти документы, приписываемые Юлію, собраны у Lagarde, Titi Bostrensis quae.. in codice Hamburgensi servata sunt. Berol. 1859. Appendix. Большій интересъ представляютъ замъчанія Рюгамера объ «adversus fraudes Apollonistarum». Признается, что аргументы этого критическаго изсявдованія

Леонтія не утратили своей ціны и до сихь поръ. (См. Caspari, Alte und neue Quellen zur Geschichte des Taufsymbols und der Glaubensregel. Christiania 1879, стр. 65—124). «Въ противоположность Лоофсу» Рюгамеръ считаеть весьма въроятной принадлежность adv. fr. Apoll. Леонтію Виз.; но и Лоофсъ оставилъ этотъ вопросъ in suspenso по недостатку данныхъ (Loofs, 82-92). Действительно, выводъ Лоофса о дате этого трактата (по Лоофсу 511-520) представляется довольно слабо обоснованнымъ и, будучи употребленъ въ качествъ аргумента противъ принадлежности сочиненія Леонтію, не можеть спорять съ рукописной традиціей, со сходствомъ писательскихъ пріемовъ и съ выдающейся начитанностью въ патристической литературъ, склоняющими къ отожествленію автора adv. fr. Apoll. съ Леонтіемъ. Это признастъ и самъ Лоофсъ (стр. 89-90). За**мѣчанія** Рюгамера въ этомъ вопросѣ представляются убъдительными, и предполагаемая имъ связь между adv. fr. Apoll. и полемикой 531 г. кажется возможной. — Діалогъ «ἐπίλυσις τῶν ὑπὸ Σευγρου προβεβλημένων συλхоуюцы» содержить (col. 1936 С.)ссылку на «первую главу» разсужденія автора о двухъ природахъ. Лоофсъ видель въ этой ссылке указание на первую главу предполагаемыхъ имъ «суо́дія», частью которыхъ, въ переработанномъ видъ, является «ἐπίλυσις». Рюгамеръ указываетъ, что начало этого самаго діалога также подходить по своему содержанію подь эту ссылку; а то возраженіе, что epilysis не ділится на главы, Рюгамеръ находить возможнымъ устранять (стр. 19). Въ такъ называемой «τριάχοντα жефалага ката Уболи Рюгамеръ также не находить събдовъ первоначальной редакціи, настаивая на томъ, что литературная форма этого небольшого произведенія не допускаетъ мысли, будто и оно нікогда вхо-**ДИЛО ВЪ СОСТАВЪ «σ**γόλια».

Основаніемъ для главной гипотезы Лоофса о существованіи для большинства сочиненій Леонтія общей первоначальной редакціи въ форм'в единаго и законченнаго большого полемическаго сочиненія «σγόλια» служить его анализъ двухъ (дошедшей и первоначальной) редакцій «σγόλια Λεοντίου σγολαστικού Βυζαντίου ἀπό φωνής Θεοδώρου κτλ.» нин такъ называемаго de sectis. Рюгамеръ согласенъ, что это сочинение является исполненною Өеодоромъ (въ концѣ VI в.) переработкой принадлежащаго Леонтію законченнаго труда «субіл» (тогда какъ одинъ изъ критиковъ книги Лоофса, Möller въ Theol. Literaturzeit. her. v. Harnack und Schürer 1887, S. 338, напрасно, по замѣчанію Рюгамера, затрудняется самымъ именемъ σχόλια, означающимъ и законченное со стороны литературной формы произведеніе, напр. «scholia de incarnatione» Кирилла Ал.); Рюгамеръ согласенъ съ Лоофсомъ также въ томъ, что цитаты изъ «σγόλια Λεοντίου», находяпціяся въ текств компиляціи VII в. «antiquorum patrum doctrina de verbi incarnatione» (Mai, Scriptt. vet. nova coll. VII) и въ «Panoplia» Евоимія Зигавина являются фрагментами и бкотораго первоначального текста, для котораго de sectis можетъ быть лишь позднейшей редакціей. Но онъ делаетъ возражение противъ предполагаемой Лоофсомъ даты этихъ первоначальныхъ субых, именно 538-543 гг. Ср. Loofs, 220 (а не 229). Имъются следующія данныя. Достоверно известно, что о соборе 553 г. не упоминается въ текстъ de sectis (1); но въ немъ говорится объ осужденіи Өеодорита и Ивы, состоявшемся, какъ извъстно, еще до собора 553 г. путемъ императорскаго эдикта 544 г. (2); но въ то же время перечисляются александрійскіе патріархи до самаго VII віка, къ имени Юстина прибавлено «ό πρώτος» и, наконецъ читается такая фраза: άλλη άπορία ήμιν άγεφύη άπὸ τῶν γρόνων Ιουστινιανοῦ (3). Κακμπь οбразомъ выйти изъ такого противоръчія? Лоофсь предполагаеть, что извъстія второй и третьей группы исходять оть поздивищаго редактора — Өеодора; а первоначальный тексть существоваль до 544 г. Рюгамеръ выводить изъ тёхъ же данныхъ другое заключеніе: естественнье допустить, что извъстія второй группы исходять отъ Леонтія, а следовательно первоначальный текстъ былъ написанъ поэже 544 г. (Rug. 23-25). Положимъ, такое заключение возможно; но напрасно Рюгамеръ не указываетъ здъсь же на отсутствіе извістій объ осужденіи Өеодорита и Ивы въ фрагментахъ «Доктрины» и Евеимія — что само по себ'в говорить за объясненіе Лоофса, — а тамъ, гдв Рюгамеръ упоминаетъ объ этомъ фактв, пишетъ: es wurde zudem bereits gezeigt, dass dieser (Theodor) sie aus seiner Vorlage herübernam», S. 27. Мало того, отсюда же онъ извлекаеть аргументь противъ гипотезы Лоофса о тожествъ Леонтія В. съ Леонтіемъ житія Саввы (о чемъ ниже). Ср. Rüg., стр. 24. Но если обратиться къ основаніямъ, на которыхъ поконтся увъренность Рюгамера въ томъ, что извъстія объ осужденіи Өеодорита и Ивы (de sectis col. 1237 С.) исходять отъ Леонтія, то окажется, что оно, пожалуй, менве ввроятно, чвмъ противоположное мивніе Лоофса. Не говоря о томъ, что этимъ извістіямъ въ текств de sectis предпослана фраза: τούτων ούτως έγόντων άλλη άπορία ήμιν ανεφύη από των χρόνων Ίουστινιανού, принадлежащая, очевидно, Өеодору, заключение Рюгамера основано на довольно произвольной посылкъ эти извістія подразумівають не клятвы собора 553 г., но указь 544 г., потому что соборъ нигдъ въ de sectis не упомянутъ. Въдь если соборъ не быль извъстень автору основного текста - Леонтію, то это не исключаеть возможности упоминанія объодномь изъ главныхъ актовъ пятаго вселенскаго собора въ эпизодической вставкъ позднъйшаго редактора. Отрицая эту возможность, Рюгамеръ едва ли не впадаетъ въ ту ошибку, которая вскрывается приведеніемъ къ формуль заколдованнаго круга: сов. 1237 С. не принадлежить Өеодору, такъ какъ соборъ 553 г. не могъ иметься въ виду - 1) потому что онъ не упомянутъ въ остальномъ текств de sectis; но это хотя и двиствительный, все-таки не категорическій аргументь; 2) потому что Өеодоръ непремънно упомянуль бы о соборъ. Какъ разъ на этомъ послъднемъ соображени Рюгамеръ и настаиваетъ (стр. 24). По поводу того мъста de sectis (col. 1229 С.), изъ котораго приходится заключить, будто бы, по мивнію автора, Юстиніанъ вступиль на престоль черезъ 1 1/2 года послів Юстина,

и удаленіе Севера въ Александрію случилось при Юстиніанъ, оба изслъдователя приходять въ большое затруднение, исправляють слова буд ที่ผเรบ на ริงงร์ว ที่มเรบง; но «это мало помогло бы дѣлу», признаеть самъ Лоофсь. Тексть Леонтія не допускаеть возможности вного толкованія. Рюганеръ придумываеть весьма натянутыя коньектуры, ссылаясь даже на словарь Пассова, такъ какъ онъ не въ состояни допустить, чтобы ученый Осодоръ, не говоря уже о Леонтів, могь «не знать, сколько лътъ причитается на парствованія Юстина и Юстиніана». Кажется, что изслібдователи XIX в. гръщать сами въ томъ, отъ чего защищають писателей VI-го: нъкоторыя извъстія Прокопія, превычицественно «Тайной Исторіи». сопоставленныя съ данными другихъ источниковъ, наводятъ на мысль. что многіе изъ современниковъ Юстиніана считали за время его парствованія годы его фактическаго управленія государствомъ при жизни Юстина. См. Loofs 146—147, Rug. 25—26. Что касается до разницы между фрагментами «Іоктрины» и соотвътственнымъ текстомъ de sectis. то она можеть быть объяснена, по мебнію Рюгамера, сокращеніями составителя названной компиляцін. Однако онъ допускаеть возможность того, что въ вопросахъ историко-критическихъ беодоръ вносиль отъ себя измененія и вставки въ первоначальный тексть Леонтія. Этимъ онъ объясняеть безспорные факты: различное отношение de sectis и, съ другой стороны, adv. fr. Apoll в contra Monoph къ вопросу о подленности всёхъ писемъ, приписываемыхъ Юлію, равно вакъ и различное отношение къзнаменитой формуль Кирилла: «міх соси, тоб Фесб боров сеста». жилестр. Все-таки, нельзя допустить, чтобы беодорь вносиль отъ себя чужные Леонтію догнатическіе взгляды, и по нифию Рюганера, для тажнаго положенія de sectis можно отыскать парадзели въ сочиненіяхъ Леонтія, не подвергшихся переработив. Гипотеза Лоофса о тожестив Леонтія Византійскаго съ ісрусацинскийь монахомъ, сторонникомъ ученія Оригена, приводить Лоовса въ необходиности отнести всъ ибста de весть, направленныя противъ Оригена, на счеть беодора. Рюгамеръ иредпочитаеть видеть въ этихъ нападеніяхъ на Оригена отголоски борьбы 536-543 гг.: во онъ далеко не сосчитался съ насточисленными aprymentant Joogea (Cp. Rug. 30 et Loofs 274-297). -- Hat lobollho отрывочныхъ замічаній Рюганера о редакціяхъ de sectis можно сділать свъдующее заплючение. Онъ. въ общенъ, соглащается съ вполнъ обоснованнымъ выводомъ Лоофса, что de sectis является переработкою первовачальнаго труда Леонтія, подъ заглавіснь суслід, всполненною аввой Веодоромъ (завитересованнымъ, по предположение Рюгамера, ученияъъ Леовтів объ žyvых Христар согласень ст тіжы, что отрывив этого первоначальнаго текста дошле до наст въ эксперитахъ (Доктрены) и у Евониів Зигавина, присоединяя даже отв. себя замічаніе ет пользу послъдняго вывода (Rug. 23). Она ограничиваеть свое согласіе указанісма на необходимость знакометна съ руковисеми и также замічанісми противь болье категорических выводовь Лоофса. Дату сусых онь отодыгаеть на 544—553 г. Въ общемъ выводъ Лоофса о охобих остается непоколебленнымъ относительно сочинения de sectis.

Этого нельзя сказать о соединенныхъ вместе въ рукописяхъ (Hardt, I 411. Zanetti, 46. Stevenson no. CCCXLII. См. Loofs 163 f.) и поражающихъ богатствомъ полемическаго матеріала сочиненіяхъ противъ Несторіанъ и Монофизитовъ. Лоофсъ предполагаетъ, что оба труда дошли въ позднъйшей переработкъ, а въ первоначальномъ видъ входили въ составъ все тъхъ же «схолій». Эта часть пентральной гипотезы Лоофса обоснована слабъе, особенно для adv. Nestor. Это признаетъ и самъ ея авторъ (Loofs 174-175). Относительно adv. Monophys. онъ высказывается болье рышительно. Изданы два списка этого сочиненія: одинъ (не вполнъ) по cod. Marc. (Mansi VII, Gallandi Bibl. XII), другой по болье позднему cod. Palat. (Mai-Migne). Зам'вчательно, что эти списки, давая въ разночтеніяхъ весьма сходный текстъ, обнаруживаютъ совершенно различный порядокъ въ размъщени отдъльныхъ частей трактата. Лоофсъ возстановляетъ первоначальный порядокъ изложенія и этимъ путемъ приходитъ къ выводу о первоначальной редакціи для этихъ двухъ списковъ adv. Monoph. Допустимъ, что его выводы не только в вроятны, какъ онъ самъ думаетъ (S. 181), но даже достовърны; все-таки развъ имъется основаніе заключать отсюда объ отношеніи «des vorliegenden Textes der Schrift contra Monoph. zum ursprünglichen» (ibid.)? Въ рукахъ изследователя имеются лишь две редакціи одного и того же текста. И Лоофсъ хочеть доказать, что текстъ архетипа для codd. Marc. п Palat. ведетъ свое происхождение не отъ Леонтія, но отъ предполагаемаго позднъйшаго редактора. Онъ предлагаетъ два доказательства: 1) о различіи языка въ сочиненіяхъ contra Nest. и contra Monoph.. отъ котораго сейчасъ же отступается, не желая развивать его и не будучи увъреннымъ въ его убъдительности; 2) ръшающимъ доказательствомъ онъ считаетъ свой выводъ, что дошедшая редакція contra Monoph. могла появиться не раньше 580 г. или около того. Правда, давно было замъчено, что авторъ contra Monoph. не знаетъ о соборъ 553 г.; но онъ упоминаетъ объ ереси яковитовъ и о самомъ епископъ Яковъ Барадев (543-578), говоритъ о Франкахъ и Лангобардахъ, называетъ будто бы Севера въ числе жаλαιότεροι αίρεσιάρχαι. Вотъ на этотъ аргументъ Лоофса — главную опору его предположенія о первичной редакціи contra Monoph. — Рюгамеръ дълаетъ справедливыя замъчанія. Относительно Севера Лоофсъ допускаетъ очевидную натяжку («τῷ μηδὲ Διοσκόρω μηδὲ Σευήρω μηδὲ τοῖς παλαιοτέροις της δε της άσεβείας αίρεσιάργαις», col. 1868 D.); γπομυμαμίο οбъ Яковъ Барадеъ и о его ереси мыслимо и до его смерти, какъ допускаетъ самъ Лоофсь въ аналогичномъ случав о другомъ учителв Гайанв (Loofs 182—183, Rüg. 34). Къ сожаленію, мы не можемъ доле останавливаться на аргументацін Лоофса и зам'вчаніяхъ на нее Рюгамера по вопросу о связи contra Monophys. и предполагаемыхъ «схолій». Повидимому, эта часть гипотезы Лоофса, на которую онъ затратилъ столько силъ и нскусства, остается недостаточно обоснованной. Еще легче было Рюгамеру отм'втить недоказанность связи семи книгъ contra Nestorianos со «схоліями».

Объ обстоятельствахъ личной жизни Леонтія Византійскаго возможны почти одни предположенія. Рюгамеръ считаетъ сомнительнымъ, чтобы Леонтій принадлежаль къ той школь, которая связывается съ именемъ Іоанна Максентія и изв'єстна подъ именемъ «скиескихъ монаховъ». Противъ этого предположенія Лоофса Рюгамеръ выставиль 8 тезисовъ, изъ которыхъ безспорнымъ представляется лишь тотъ, что въ сочиненіяхъ Леонтія не встр'ячается прямых указаній на его принадзежность къ «Scythae monachi», подозрительнымъ въ глазахъ римскихъ богослововъ. Зато косвенныхъ указаній на близость Леонтія къ Максентію, извлекаемыхъ прежде всего поъ сходства некоторыхъ догматическихъ ΒΒΓΙΑΚΟΒΉ (Ενα της τριάδος πεπονθέναι σαρχί) ΗΜΒΕΤΟΗ ΚΟΣΤΑΤΟΨΗΟ, Η СЪ ΚΟводами Лоофса Рюгамеръ далеко не сосчитался. Онъ вполнъ присоединяется къ другому предположенію Лоофса — о тожествъ нашего Леонтія съ депутатомъ отъ палестинскихъ монаховъ на диспут 531 г. въ Константинопол'в (Ср. Loofs 263). Но чтобы Леонтій Византійскій быль одно и то же лицо съ оригенистомъ, о которомъ такъ много говоритъ житіе Саввы, написанное Кирилломъ, — этого Рюгамеръ не можеть допустить. Такая гипотеза, доказываеть онъ, предполагаеть прямую клевету на православнаго писателя со стороны того Кирилла, труды котораго отличаются такими историческими достоинствами (ссылка на Узенера); уваженіе, которое питало потомство къ памяти «блаженнаго» Леонтія, не вяжется съ представлениемъ объ еретикъ-оригенистъ; замътное молчание Іоанна Дамаскина объ Леонтіи, его предшественникъ и источникъ, на которое ссылается Лоофсъ, объясняется, по мнънію Рюгамера тогдашними литературными обычаями (Рюгамеръ могъ бы съ большимъ правомъ сослаться на агностизмъ Леонтія); въ сочиненіяхъ Леонтія есть мъста, направленныя противъ Оригена (но ср. Loofs 293 ff. и вообще весь § 19). Последній аргументь Рюгамера, основанный на мивнін, что de sectis 1237 D, написанное послъ 544 г., принадлежитъ самому Леонтію, тогда какъ пзвъстно изъ житія Саввы, что оригенисть не дожиль до указа 544 г. (ср. Loofs 286), - основанъ на спорномъ положени, какъ уже можно было заметить выше. Повидимому, трудно въ этомъ частномъ, но не безынтересномъ вопросъ придти къ опредъленному заключенію по отсутствію рішающих данныхъ.

Вторая половина работы Рюгамера содержить систематическій обзоръ положительнаго ученія Леонтія. Это полезно; но историческая роль нашего писателя въ исторіи христіанства можеть получить надлежащую оцінку лишь путемь выясненія литературнаго вліянія, которое онъ испыталь и оказаль въ свою очередь, т. е. послі завершенія тіхть утомительных критических разысканій, которыя были предприняты Лекіеномъ въ его введеніи къ изданію сочиненій І. Дамаскина, въ новыхъ работахъ Каспари, Гарнака, Лоофса. Было бы особенно пріятно привътствовать отвъчающее этой потребности изследованіе въ русской научной литературъ.

Б. П.

V. Ermoni, C. M., De Leontio Byzantino et de eius doctrina Christologica. Parisiis, 1895. Crp. IV + 223. 8°. Ц. 6 φp.

После книги Рюгамера (см. выше, стр. 386) тезисъ Эрмони является второю работой, посвященной предмету изследованій Лоофса. Впрочемъ, задачи второй работы гораздо проще, чемъ задачи первой. Рюгамеръ подвергаетъ изследованіе Лоофса критическому разбору по существу, и действительно, въ некоторыхъ случаяхъ колеблетъ его аргументацію; Эрмони излагаетъ вопросъ въ его настоящемъ положеніи, основываясь, естественно, на новомъ капитальномъ труде Лоофса. По крайней мере въ первыхъ двухъ отделахъ своего тезиса, трактующихъ о личности и сочиненіяхъ Леонтія, Эрмони широко пользуется матеріаломъ (см. напр. Ermoni, рр. 57, 68, 77, 83), ссылками, доказательствами и выводами Лоофса, разъ вообще оговоривши въ предисловіи свою зависимость отъ его изследованія. Но въ пределахъ поставленной себе задачи работа Эрмони является сжатымъ и, вмёстё съ тёмъ, обстоятельнымъ изложеніемъ ряда сложныхъ вопросовъ, связанныхъ съ произведеніями Леонтія. Съ такой точки зрёнія она принесетъ свою пользу.

Б. П.

2. Бивлюграфія.

РОССІЯ.

Еписнопъ Арсеній, Георгія Схоларія сочиненіе «Новой мыслитель». Греческій тексть и русскій переводь. Новюродь. 1896. Стр. І+53. Сочиненіе «Новый мыслитель — Nео́фр ω ν $\hat{\eta}$ 'Аеро μ о ϑ (α » принадлежить къ числу произведеній Георгія Схоларія, впосл'ядствій патріарха константинопольскаго Геннадія II (1454—1456 гг.), и издается епископомъ Арсеніемъ въ первый разъ по рукописи Московской Синодальной Библіотеки № 253 каталога архимандрита Владиміра. Сочиненіе написано въ форм'є діалога между двумя лицами: Неофрономъ и Палетимомъ. Первый (Νεόφρων) является представителемъ новаго умственнаго направленія въ современномъ писателю константинопольскомъ обществъ и олицетворяетъ константинопольскаго патріарха Григорія III Мамму (1445—1451 гг.), а второй (Паλαίτιμος) держится старины и скрываеть за собою самого автора. Предметомъ разговора служитъ ученіе объ исхожденіи Св. Духа, причемъ «новый мыслитель» защищаеть латинское возэрвніе по этому вопросу, а «почитатель старины» опровергаеть его и доказываеть правильность ученія восточной церкви. Настоящее сочиненіе написано Схоларіемъ

послѣ его публичных собесѣдованій по поводу Флорентійской уній ст. присланным папою кротонским еписконом Варооломеем, происходивших въ императорском дворцѣ, въ присутствій императора Іоанна VII Палеолога (1425—1448 гг.) и брата его деснота беодора, папскаго уполномоченнаго кардинала и многих латинян и правосланных (стр. 8, 13). Раскрывая главный предметь содержанія, діалогь заключаеть данныя и для характеристики "новых мыслителей» современнаго византійскаго общества, а также — автобіографическаго свойства. Вообще новый памятник византійской полемической противъ латинянъ литературы является цѣнным въ научном отношеніи. Преосващенный Арсеній, издавши греческій тексть сочиненія, снабдиль его русским переводомъ, небольшимъ предисловіемъ и нѣкоторыми примѣчаніями. Почтенный ученый настоящимъ трудомъ удачно пополниль радъ своихъработь по опубликованію новыхъ памятниковъ византійской литературы.

Н. Каптеревъ. Снишенія ігрусалимских натріарховь сь русским правительствомъ съ положина XVI во конца XVIII стольтоя (Праволивный Палестинскій Сбормику, выпуску 43). Спб. 1895. Стр. 1 + 598. — Въ преинсловів къ своему труду проф. Каптеревь заявляеть, что настоящий очеркъ сношений јерусалимскихъ патрјарховъ съ русскимъ правительствомъ въ XVI-XVII векадъ фоставленъ имъ главнимъ образомъ на основанія такъ называемых Греческуюх и Ітречких опах и стапейнохо спискова, хранациява въ Монновономъ Архива Министерства Инсстранныхь Дыв. При написанія отсожа автоги имбли за виду обисктивно и строго добументально изгужить изторический корт указанных вистиній, представить, нама было дало за врягое всеми пости исключительно CIOSANI CANSITE ILEPMENTICE, NE EJOSENES EN MONTREY N'EN MARIE-1865 особые выводы и бобщения почему на мого очески воблужов, по вовамъ г. Каштерева, чистрята тости вака на оборожна по далному ореде мету ружовичных в кументная домена вочти не индариации, домена мако **พมพ** ซึ่งอิงที่พายา อาเพายองกระวังปลอม (ถ.ก. 6) เอาพายา ๆ และเป็นสาราช เตลม ลงงองแบบ มีผลสารา Bu และคณิตเลเล้า เรา 1—16 เหมืองกับละ เกล กรการละ กรการละ กรการละ โลก-MARG Z Costelle el firete dal cristoria de collecte el 1834-197 de 1926 el cosómia-mode for la files a la tradicatión carto foro el jorde espaja-BETHERMENTSCHE ANALYSIS EUT OF SIED DO FOR DO DO FOR DE STORE DE ระบบที่สามารถสายสายสายสายการที่สายการที่สายการที่สายการที่สายการที่สายการที่สายการที่สายการที่สายการที่สายการท HIR OCT THE TRANSPORT OF THE SECTION Ha 智性 III (Bits a Comp. p.) Ha walk (はっていまって) もっていたしょうだい CEMERATE DISTORT FERWICKS OF CHESCHOOLS AND AND ASSOCIATED ASSOCIATIONS Begg that the section of the section RAIN, TABBLE & FRIER & Transaction of the Control o Reflects - Charles and Control of the Salar of the CRITICAL STATES OF THE SECOND INDIAN PER CONSISTENCE CONTRACTOR OF SECURITIES AND ASSESSMENT OF SECURITIES ASSESSMENT OF SECURITIES ASSESSMENT OF SECURITIES ASSES THE TENDER OF SHEET TO SEE CASE OF THE CONTROL OF T

ними усобицами князей. Положеніе діль совершенно измінилось, когда Палестиной овладёли турки и вслёдь за тёмь іерусалимская патріаршая каоедра стала замъщаться греками, а съ другой стороны-когда Русь при Іоаннъ III окончательно низвергла татарское иго и сдълалась сильнымъ православнымъ парствомъ. Первый іерусалимскій патріархъ изъ грековъ Германъ впервые и завязалъ прямыя сношенія ісрусалимской патріархіи съ московскимъ правительствомъ. Но и сношенія Германа, состоявшія въ испращиваніи у московскаго правительства милостыни, носили еще случайный характеръ. Объ установленіи болье правильныхъ и постоянныхъ сношеній съ нашимъ правительствомъ позаботился преемникъ Германа— Софроній. Онъ хорошо поняль и оцівниль важное значеніе Россін, какъ усердной благотворительницы св. мъстамъ, всячески старался войти въ болве близкія сношенія съ московскими царями Оеодоромъ Іоанновичемъ и Борисомъ Годуновымъ и даже поспешиль еще въ Польше приветствовать Лже-Димитрія, какъ истиннаго царевича, въ надеждв пріобрести его особое расположение, когда онъ возсядетъ на московскомъ престолъ. Однако особенно близкія и частыя сношенія іерусалимскихъ патріарховъ съ московскимъ правительствомъ (1608-1644 гг.) начались только съ патріаршества Өеофана, о чемъ річь идеть во второй главів книги г. Каптерева (стр. 27-115). Въ лицъ Өеофана іерусалимскіе патріархи впервые знакомятся съ русскою перковною жизнію и оказывають на нее нъкоторое вліяніе въ смыслі сближенія съ тогдашнею греческою церковною жизнію (исправленіе книгъ и ніжоторыхъ церковныхъ обычаевъ), усиввають укрвинть въ московскомъ правительстве убеждение, что оно обязано оказывать матеріальную помощь и поддержку св. мъстамъ Падестины въ виду упорной борьбы изъ-за иихъ между православными съ одной стороны, католиками и армянами — съ другой, и, наконецъ, сами патріархи поступають на службу къ русскому правительству въ качествъ его тайныхъ политическихъ агентовъ въ Турціи, обязанныхъ сообщать въ Москву о положении на Востокъ политическихъ дълъ. Въ претьей главъ (стр. 116-186) сообщается о сношеніяхъ патріарха Пансія съ русскимъ правительствомъ (1645-1661 гг.). И Паисій оказаль очень замътное вліяніе на русскую церковную жизнь. Во время своего пребыванія въ Москвъ онъ вель переговоры по церковнымъ вопросамъ съ государемъ Алексвемъ Михаиловичемъ, учинялъ соглашение съ патріархомъ Іосифомъ, а главное-вель беседы съ Никономъ, впоследствіи патріархомъ, убъждая его произвести церковныя исправленія въ широкихъ размфрахъ, въ видахъ согласованія русскихъ церковныхъ книгъ, чиновъ и обрядовъ съ тогдашними греческими, такъ что известная и богатая своими последствіями для дальнейшей нашей церковной жизни дъятельность Никона во многомъ обязана и своимъ началомъ, и своимъ общимъ направленіемъ именно патріарху Папсію. Въ данномъ случав Паисій руководился интересами и вселенскаго православія, и національногреческими, во избъжание будущаго разрыва русской церкви съ вселенскою греческою и окончательной потери всякаго вліянія и значенія грековъ у русскихъ. Въ то же время Пансій усиленно заботплся поддерживать близкія сношенія съ московскимъ правительствомъ для того, чтобы пользоваться его милостынею въ интересахъ борьбы изъ-за св. мъстъ съ католиками и армянами. Съ этою цёлью онъ даже путеществоваль въ Москву. Наконецъ, онъ входилъ въ близкія сношенія съ гетманомъ Хмельницкимъ и господарями Молдавіи и Валахіи и былъ посредникомъ межлу ними и московскимъ правительствомъ. Стремясь примирить ихъ и направить ихъ соединенныя силы противъ турецкаго владычества на Востокъ. Инымъ характеромъ отличаются сношенія съ русскимъ правительствомъ патріарха Нектарія, преемника Паисія по іерусалимской каоедрѣ (1661—1669 гг.), о которыхъ разсказывается въ четвертой главѣ (стр. 187—221). Если его предшественники употребляли всѣ усилія пріобръсти особое расположение русскаго правительства, чтобы извлечь возможно большія выгоды для б'ёдствующей іерусалимской патріаршей каоедры, то Нектарій не употребляль къ тому ни малейшихъ усплій и даже ни разу не обратился къ русскому правительству съ спеціальною просьбою о милостынъ на уплату долговъ св. Гроба, хотя эти долги при немъ возрастали съ каждымъ годомъ и хотя его усиленно приглашали въ Москву для участія въ д'вл'в патріарха Никона; впрочемъ, онъ быль сивлымъ защитникомъ последняго. И въ другомъ отношении патріархъ Нектарій, въ своихъ сношеніяхъ съ русскимъ правительствомъ, занимаеть особое положение, сравнительно съ предпиственниками. Несмотря на приглашение московскаго правительства служить ему «въ государевыхъ дёлехъ», Нектарій уклонился отъ этого и не сообщалъ русскимъ властямъ никакихъ извъстій «о турецкихъ поведеніяхъ». Въ слъдующихъ двухъ главахъ сообщается о сношеніяхъ патріарха Досиося (1669— 1707 гг.) съ русскимъ правительствомъ, въ пятой главѣ (стр. 222—270) при Алексъв Михаиловичъ, Өеодоръ Алексъевичъ и царевиъ Софьъ, а въ шестой (стр. 271-373) — при Петръ Великомъ. Патріархъ Досивей почти сорокъ автъ находился въ постоянныхъ непрерывныхъ сношеніяхъ съ Россіей и принималь самое живое и л'аятельное участіе въ ея дерковной, государственной и общественной жизни. Прежде всего, онъ быль тайнымъ русскимъ политическимъ агентомъ въ Турціи и въ то же время русскимъ государственнымъ деятелемъ. Онъ не просто сообщалъ въ Москву политическія в'Ести, какъ прежніе агенты, но и даваль нашему правительству свои совъты, указанія и разъясненія и пногда очень настойчиво и ръшительно стремился направить вибшиюю политику русскаго правительства по тому пути, который онъ считалъ лучшимъ сравнительно съ планами московской власти. Доспоей служилъ русскому правительству изъ интересовъ религіозныхъ и національныхъ, такъ какъ видъль въ русскомъ царъ единственнаго въ міръ защитника и поборника вселенскаго православія, а въ русскомъ государств'в-единственное орудіе для освобожденія грековъ отъ турецкаго ига. И въ Москв в прекрасно понимали Досиеся и оказывали его политической дъятельности полное вниманіе и дов'тріе. Но эта д'ятельность не заслоняла въ Лосиеев собою верховнаго ісрарха церкви. Онъ постоянно стояль и на стражв всего вселенскаго православія, вездів и всюду наблюдая за его состояніемъ и стремясь оградить отъ грозящихъ ему напастей и бідъ. Почти всь поместныя православныя церкви испытали на себе архипастырскую заботливость Досиося, но русская церковь — больше всъхъ. Почти во всъхъ болъе или менъе крупныхъ и замътныхъ явленіяхъ русской перковной жизни последней четверти XVII столетія и первыхъ годовъ XVIII-го (возвращеніе патріаршаго достоинства Никону, подчиненіе кіевской митрополіи московскому патріарху, споры о времени пресуществленія св. даровъ, появленіе раскола и пр.) Досивей принималь болье или менве живое и двятельное участіе. Словомъ, въ отношеніи къ русской церкви Досиоей явился заботливымъ отцомъ, ревниво оберегающимъ свое любимое дътище отъ малъйшей опасности. Наконецъ, характерная сторона въ отношеніяхъ патріарха Досиося къ Россіи состояла въ томъ, что онъ всеми силами старался преградить доступъ на Руси запалной наукъ, запалному образованію, нравамъ и обычаямъ, такъ какъ считаль датинянь, съ которыми боролся все время своего патріаршества, завишими и опаснъйшими врагами православія и греческой культуры. Въ этомъ смысле онъ и стремился воздействовать на русское правительство и въ частности на Петра Великаго, но безуспѣшно. Такимъ образомъ, патріархъ Лосисей быль самымъ дізтельнымъ и вліятельнымъ слугою русскаго правительства, воплотившимъ въ себъ всъ лучшія стороны и черты преданнаго интересамъ Россіи политическаго агента-грека. Но вивств съ твиъ онъ былъ и последнимъ такого рода агентомъ. Его преемникъ на јерусалимской каоедръ и племянникъ-Хрисанеъ (1707-1730 гг.) сталъ къ русскому правительству въ иныя отношенія (глава седьмая, стр. 374—417). Въ лиць Хрисанов і русалимскіе патріархи навсегда отказались отъ дальнейшихъ политическихъ услугъ Россіи. Это обстоятельство зависьло не отъ того только, что наше правительство заподозрило искренность преданности патріарха Хрисаноа интересамъ Россіи, но главнымъ образомъ — вследствіе учрежденія, съ начала XVIII въка, постояннаго русскаго посольства при турецкомъ дворъ, Прекративъ въ 1713 году службу русскому правительству въ качествъ политического агента въ Турцін, Хрисаноъ въ конців своего патріаршества долженъ былъ въ отношени России низойти на ступень обычнаго просителя милостыни, причемъ обращался къ верховной русской власти чрезъ посредство Св. Синода, въ рукахъ котораго съ этого времени и сосредоточились всв сношенія іерусалимскихъ патріарховъ съ Россіей. Этоть измёнившійся характерь сношеній іерусалимскихь патріарховь съ русскимъ правительствомъ, низведшій ихъ въ ряды обычныхъ просителей милостыни, начавшись съ последнихъ годовъ патріаршества Хрисаноа, неизмънно продолжался и нри преемникахъ его — Мелетіи, Пароснін и Авраамін (1731—1766 и 1775—1787 г.), почти до конца XVIII стольтія (глава восьмая, стр. 418—474).

Итакъ, сношенія ісрусалимскихъ патріарховъ съ русскимъ правительствомъ, начавшись въ первый разъ въ половинъ XVI въка при первомъ іерусалимскомъ патріархв изъ грековъ-Германв, были продолжены его преемниками и въ XVII въкъ получили постоянный и прочный характеръ. Эта тъсная и прочная связь между іерусалимской патріархіей и русскою властью образовалась на основъ сознанія съ одной стороны (патріарховь), что Россія, усилившись, освободить грековъ оть турецкаго ига, съ другой (нашего правительства), что патріархи могуть быть полезными Россіи въ качествъ политическихъ агентовъ въ Турціп, и что посылаемая имъ пзъ Москвы милостыня есть актъ не религіозной только благотворительности, но, въ изв'естной степени, и актъ государственной мудрости. На указанной главной основъ и въ связи съ нею развились и другія стороны сношеній іерусалимскихъ патріарховъ съ русскимъ правительствомъ, а именно: ихъ дъятельное участіе въ русской перковной жизни, вліяніе на характеръ нашего просв'ященія и отклоненіе отъ сближенія съ западной Европой. Но въ самомъ началѣ XVIII столетія прочныя и разнообразныя связи і русалимскихъ патріарховъ съ русскимъ правительствомъ неожиданно прерываются и сводятся только на обычныя и заурялныя просьбы со стороны патріарховъ о милостына Св. Гробу. Причина указаннаго явленія заключается въ томъ, что съ начала XVIII въка русское правительство перестало нуждаться въ политическихъ услугахъ іерусалимскихъ патріарховъ, а эти последніе, въ свою очередь, перестали видъть въ Россіи единственную силу, готовую служить на православномъ востокъ исключительно греческимъ національнымъ интересамъ. Кромъ того, въ XVIII въкъ русская церковь, вмъсть съ развитіемъ просвіщенія, стала справляться съ возникавшими въ ней вопросами своими собственными силами и средствами и перестала нуждаться въ опекъ греческихъ іерарховъ. Іерусалимскимъ патріархамъ оставалось въ XVIII въкъ продолжать сношенія съ русскимъ правительствомъ лишь на почев испрашиванія милостыни Св. Гробу.

Таковы выводы, къ которымъ пришелъ г. Каптеревъ въ своей книгв на основани изучения подлинныхъ документовъ (грамотъ, писемъ, записокъ и т. п.) по вопросу о сношении јерусалимскихъ патріарховъ XVI—XVIII въка съ русскимъ правительствомъ. Заключения эти отличаются новизною и вполнъ согласны съ предложенными въ книгъ архивными источниками. Въ послъднихъ, конечно, и заключается вся пънностъ труда г. Каптерева, и нътъ нужды распространяться о весьма важномъ значени для истории России и јерусалимскаго патріархата литературной работы, заключающей въ себъ подлинные историческіе акты съ необходимыми научными комментаріями.

Архівписнопъ Сергій, Преподобный Михаиль Малеинь и трехсотльтіе рожденія Благочестивый шаго Великаго Государя, Царя и Великаго Князя

Михаила Θеодоровича. 12 іюля 1596—1896 гг. Вязники. 1896. Стр. ІІ + 32 + 12. Въ настоящей брошюрь, написанной по случаю трехсотльтія рожденія государя Михаила Өеодоровича, помінцено между прочимъ (стр. 1—22) житіе византійскаго аскета Михаила Малеина, имя котораго носиль воспоминаемый русскій государь. Михаиль Малеинъ (894—962 гг.) происходиль изъ знатной византійской фамиліи, родственной императору Никифору Фокі, подвизался на горів Киминской въ Вивиніи, гдів основаль монастырь въ честь Пресвятой Богородицы, быль учителемъ знаменитаго Аоанасія Абонскаго и вообще принадлежаль къ числу видныхъ діятелей византійскаго иночества. Изданное архієпископомъ владимірскимъ Сергіємъ въ русскомъ переводів его житіе заимствовано изъ книги инока Агапія — віβλος καλουμένη Καλοκαιρινή... (Венеція, 1865) и дополнено другими источниками. Въ конців брошюры предложены примітанія къ тексту. Брошюра можеть иміть и научное приміненіе.

Іеромонахъ Өеодосій Олтаржевскій, Палестинское монашество съ IV до VI въка (Православный Палестинскій Сборникъ, выпускъ 44). Спб. 1896. Стр. XVIII → 345. — Сочиненіе іеромонаха Өеодосія Олтаржевскаго состоить изъ предисловія и десяти главъ. Въ предисловіи, выставивъ на видъ малоразработанность въ наукт вопроса о грековосточномъ монашествъ первыхъ въковъ, за исключениемъ иночества египетскаго, авторъ заявляеть, что его изследование по истории монашеской общины въ Падестинъ должно представить постепенный ея ростъ, совершившійся подъ непосредственнымъ руководствомъ великихъ палестинскихъ подвижниковъ IV. V, п VI въковъ и состоявшій въ ясно наблюдаемомъ переходъ отъ простыхъ формъ монашеской жизни къ болфе сложнымъ, и вифстф съ тъмъ указать, какое положение занимала палестинская монашеская община по отношенію къ церковно-историческимъ событіямъ въ означенные въка. Матеріаль для своего изследованія авторъ почерпаль преимущественно изъ житій палестинскихъ подвижниковъ: препод. Иларіона Великаго, Харитона Испов'єдника, свв. Евонмія, Саввы, Іоанна Молчальника, Киріака Отшельника, Өеодосія Киновіарха и др. Кром'в того, авторъ воспользовался церковно-историческими трудами Сократа, Созомена, блаж. Осодорита, Евагрія и Никифора Каллиста, а изъ новой литературы-работами Гарнака, Неандера, Шрекка, Герцога, А. А. Олесницкаго, Тоблера, Диксона и многими другими. Заимствованный изъ указанныхъ источниковъ и пособій матеріалъ авторъ расположилъ по очень простому плану. Сначала онъ изображаетъ возникновение и постепенный рость монашеской жизни въ Палестинъ въ IV-VI въкахъ, затвиъ описываетъ ея вивший и внутрений строй и, наконецъ, представляеть участіе палестинскаго монашества въ современныхъ церковноисторическихъ событіяхъ. Въ частности въ первой главѣ книги о. Өеодосія Олтаржевскаго (стр. 1-49) сообщается о началь монашества въ Палестинъ и дъятельности Иларіона Великаго и Харитона Исповъдника. Монашество возникло въ Палестинъ еще въ первые въка хри-

стіанства и первоначально выразплось въ формі отшельничнотва. Опрежалы VI от дарыны алымыны палестинскихы отшельниковы до IV выда не было: аскеты въ своемъ польшжинчестей руповодились плимирами или первенствующей, или ветхозавётной первыл. Но вы коний III-го и въ начать IV-го въковъ, когда въ идистанскомъ общества возников необычайное стремление къ пустынному полижничестку и когда всеку віру навістны стане высокіе обласны египетераго неочества, и въ Цаsectual bagain corbitation collected by votigheath reverse course and tренней жизни отписленичества. Первум сусплуку организуралс жизна-DAICCTHECKULD DOLERRENEOSD & DIAMERTE - DISECTEUNE DIGERIANE crture Hispires Beieria 231-371 2 rr., varezer em Artheia Beig-RAFO II OCHOBATETE DELEGE DELIGIERENAZ-HARBETTHIC MIHADISTANE WELLE въ Палестинъ Заслуга Иларбия Великат и из петории палестивский MONAIMECTBA COCTOZTA EN TOXA. TO ONA DESENT NOVOYIZEA OFICE CITAL-- CHYMARIC E GENERALICA CHE GLISHER CHRISTER E VERSERBREGO EN RIPE CTBO CORNICTE OF MARKET MEDICAL CHEFT OFFICER PROTOCOL) REGILES AND 325 roly et l'avé azerein. He reschiz nomentame de minumenta meserшенствомы вы своемы нейспечкы и вертрыванию устройстви, а были MENTS HAVELEGON & DEPRENGIENT CONTINUE FOR MEDIES DESCRIPTIONALS MOREmortea, regerind guardne of theerest bety of thee en trictine gives new чества. Въ газивота возветнуй не бизо почения и опредвиниеми. MARRIE O RIMITE RECTORTRIE I MESEE DESISTER. DEL LOSMIFICAL GUESCOLOmin n me Horren, no emercia merca. Marcella deservo nosseranje opre-MANS ES VIRIGES E VETVIRES DELBESCISC EL VERRA SUSSE COSERCISERRADA. no croent tetrodetet, noeretatieni. Traceis-Gair typeriperi er Kaparomore Henoricareore IV el oposparentera pieto op. Karpiver no Grandvertoberry manestramment adexidental Cort orkidada en Haleстинь три моди. Фиранскуй, Герппинскуй и бука пли Бестуй, из всег parts beythereit errot Gara chesphereie, vira ea raben ea motacrapt. Langue da Kaperdea (detractar part for correctly bourle of ynem memit tribellersetetri i trottiri ofmemineri i forie te-CIBETTIOBETT VENOBERT BOREMONNOT HUBER ET ELBECTURI. MINT BOREcrane in Marionel optablisoberhalt of objects statisfication apparturef. History, retrieemen openbergeen in topportement indended of 🧇 marke ra Habertrei eristera, di krien ekubent kenda da daram da Ma-TETORE Report Terms. Last gape planetes ett est. Maito da i Madurosa. magnerate mirrors palaria en la Calestra da nord Del afair hara CARRITHANCIA CATA CARABA EMBATABANA - 1 77 13 MEREKA MEMBERAKAN mir OBE & BETTITES TELLBOR TO THE FILETTER TO HOUSE ANABOTETE mere remembrique Bellerte la Crammar . Promite la decidité foiseme foi-BETT IN-TO FINE OUBLINEBOBLISTS I SOUND OF DELECTIVE COURT OF THE стиствии стивличники изтем объекция назыла в движи чества. Вс angui falai kekit megeka litta kebekit etti 😞 —ti. (6) gibletek EMETERATORY OF LIBERTA READING A FOLLOW OF REPLETA AND THE

гимъ последователемъ Харитона Исповедника по своимъ аскетическимъ возэрвніямъ и жизни. Онъ быль убіжденнымъ поборникомъ общинной организаціи монашества и считаль лавру наиболье удобною и уместною формою монашеской жизни, такъ какъ видълъ въ ней переходную ступень отъ жизни отшельнической къ киновіальной, соединяющую въ себъ выгодныя стороны прежней жизни анахоретовъ съ началами новой общинной организаціи монашества. Поэтому и своей лаврів, основанной въ пустынномъ мъстъ близъ Герусалимско-јерихонской дороги (нынъ мъстечко хан-ес-Сахль), онъ даль внутреннюю организацію по образцу давръ св. Харитона. Но разумъется, давра св. Евеимія была совершеннъе въ своемъ внутреннемъ устройствъ: подчинение иноковъ аввъ въ ней было сильнее, чемъ въ лаврахъ Харитона, а власть самаго аввы опредъленнъе и шире и пр. Заслуги Евеимія Великаго въ исторіи палестинскаго монашества заключаются и въ томъ, что онъ отличался рѣдкою правственно-аскетическою высотою и имъль громадное вліяніе не только въ Палестинъ, но и во всей византійской имперіи. Послъ смерти св. Евеимія его давра была превращена (въ 484 году) въ строго-общежительный киновіальный монастырь и существовала до конца VIII-го вѣка. Третья глава разсматриваемой книги (стр. 83-115) обозрѣваетъ жизнь и дъятельность св. Саввы Освященнаго (439 - 532 гг.), одного изъ величайшихъ аскетовъ Палестины, населившаго иноками палестинскую пустыню полобно городу. Въ исторін палестинскаго монашества Савва Освященный выступаеть преимущественно устроителемъ лавръ и сторонникомъ жизни келліотской, но въ то же время онъ сочувствоваль и жизни киновіальной. На киновію св. Савва смотрівль какъ на предварительную школу, приготовлявшую келліотовъ для лавръ: «какъ цвътъ предваряеть плодъ, такъ жизнь въ киновіи предваряеть отшельническую». Заслуга св. Саввы состоить и въ томъ, что онъ стремился установить правильныя взаимоотношенія лавръ и киновій, отдавая предпочтеніе жизни келліотской, изъ-за принциповъ которой онъ долго боролся съ анахоретами. Свои аскетическія возэрвнія св. Савва прекрасно осуществиль въ жизни и устройствъ основанныхъ имъ семи монастырей: трехъ давръ-Великой, Новой и Семиустной (Гептастомъ) и четырехъ киновій-Кастеллійской, Пещерной, Занновой и Схоларіевой. Изъ киновій однъ служили для новоначальныхъ иноковъ, а другія (Кастеллійская) — для опытныхъ въ аскетической жизни отшельниковъ, но достигшихъ преклоннаго возраста и нуждавшихся въ помощи другихъ. Въ заключеніи главы сообщается о религіозно-нравственномъ значеніи св. Саввы для современнаго общества. Инымъ характеромъ отличалась деятельность св. Өеодосія Киновіарха (424—529 гг.), о которой разсказывается въ четвертой главъ книги (стр. 115-131). Онъ былъ первымъ устроителемъ пустынной киновіи, имъвшей самостоятельное, вполнъ независимое отъ давры положеніе. Такая киновія была учреждена пиъ близъ Іерусалима, въ нынъшней мъстности дер-Доси, и первоначальна находилась

въ зависимости отъ Великой давры Саввы Освящениято, т. с. полготоваяла для нея пноковъ, а потомъ, когда св. Осолосій быль на паченъ архимандритомъ общежительнаго иноческаго сословія, стала въ отношевів къ ней во взаимообщеніє. Киновія св. Осолосія въ своєй виутренней организацін была до ибкоторой степени самобытна и стояла особнякоми. въ ряду другихъ монастырей Тудейской пустыни. Общинная жизны на вестинскаго монашества впервые получила вы ней правильный и законченный вихъ. Въ вятой глав в книги о. Олтаржевскаго (стр. 131 - 135) реги. вуеть объ образованія палестинскаго монашескаго устава. Оказывается, что палестинское монашество не выработало самостоятельного облико для всьхъ палестинскихъ монастырей устава. Великіе палестинскіе под-BERRERE HOLESOEFIEGE LOLOFFINE ACLASFAR CURRECARAR R CE JISCHAR R INNES CTADALECE INFOIOCOGNIE VERSANNUM ME NUIS NAVAMA COMMUNAME ской жизни на палестинскими иснашесними общинами. Отокда палестиискій монаціясній уставь представляють, ста слязій стороны, подражания BENDAGOTANHENNE DE NIFINNE MÉRITANE NABOHANE NORMININKOR MUANE A CB IDYTOR - REMERCACE STRANGERS OF RECOVERY REPORTS AND ELECTRONIC BIRTH CLITE E RESER DESCRICTED DES DESCRIPTIONS (L'ÉLEVAISEMENT) BRIBBS FIBITORE O CARPTARRECAD ROUSELPROAD STARRE RARE O GOADAN CORROBERT CARROTTETALLETER. BRIDGE CTRACTA RICH TRACTAL MAN PROPRIATE Haronia Bermant in the Batteria - Hillerich en Harbetheil en Court opzik HAMBERTO E BURNOMATO DE GRUBATO CONSER DO XUNCO A REÚLVACO ACARDA CTEA TRAITMANTE PÉRINTES DE 1995 DE JUDER EN 1997 AU ADITIONA CONTRACTOR OF STATES IN A STATE OF STATES OF STATES AND EMENTAL Exemplant Desiration (18 particular 18) backmarks in Calebook Organisment. Es des sais toction despesos en despe auch foralement. THE DISTRIBUTE OF THE TOTAL PROPERTY OF SECTION CONTRACTOR STREAMENTS IN HERMAN TAKEN OF LIFE TO COMPANY OF A CONTRACTOR minimum de Chine al Cofon d'Angeles de la marte en presente en concerne BET HER BEHIND I SET STORE TAKEN OF SECOND OF SECURIOR AND AN AREA I ITE MEEL IN I EXTERNATION OF PARTS OF ELEMANT OF A CONSTRUCT. CHIEFFITTE ILLINGS TO A 12 MODES OF STORESTEENING FOR A CONTRACT OF STORESTEENING BUG MITT I MILITARED. In Careft Service of the Committee of the TITE BY NOT WHITE IN THE CONSIDER A REPORT OF THE CONSIDER OF MORRIS I SE EMPRE EL SILVER DE CARROL DE CARROL DE CARROL MEDIC TEMPERATORS IN A Exemple, of the second of the control of the second of the seco TEMPS of The Desire The male of the same of the contract of th EIF MORE TERMS IN THE SECTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS TEMPOL THE STATE OF STATE OF STATE **Capting particular** and of the interest of the experience of TOWNSHIP IN CONTRACTOR OF A STATE BACK BASISHED OF KANTISTA STREET STORY OF STREET ETPERATE TO A DECRETE THE SECOND OF SECOND STATES OF SECOND SECON 🗊 🟬 inem ine an sametamen is transport de la 🗎 let a la trepa

іудеевъ и язычниковъ, учреждали при монастыряхъ школы для христіанскихъ дѣтей и сами усердно занимались наукою; монастыри IV—VI вѣковъ были центромъ умственнаго и религіознаго движенія во всей Палестинѣ.

Вторая половина книги іеромонаха Өеодосія отвъчаеть на другой, намъченный въ опредъленіи задачи изследованія, вопросъ-объ участіи палестинскаго монашества IV-VI въковъ въ современныхъ церковноисторическихъ событіяхъ. Палестинскіе монахи не остались равнодупіными къ богословскому движенію, сильно волновавшему восточную перковь въ теченіе IV-VI стол'єтій, но приняли въ немъ д'ятельное участіе. Они побъдоносно ограждали чистоту православія противъ еретиковъ и въ стремленіи защитить истины въры обнаружили не меньшую настойчивость, чёмъ монахи другихъ восточныхъ странъ. Были, впрочемъ, и среди нихъ печальные примфры противодфиствія истинному ученію, вытекавшіе изъ ложнаго проявленія религіозной ревности по въръ. Раскрытію этой стороны въ жизни палестинскаго монашества и посвящены последнія три главы настоящей книги. Въ частности, восьмая глава (стр. 186—195) разсказываетъ о борьбъ палестинскихъ иноковъ съ несторіанствомъ, которую вель Евенмій Великій и отчасти Савва Освященный. Но борьба эта производилась въ ограниченныхъ размерахъ. Гораздо значительное было участіе палестинских монаховь въ борьбо съ монофизитами, о чемъ весьма обстоятельно сообщается въ девятой главъ (стр. 196-290). Монофизитская ересь встретила противодействие главнымъ образомъ со стороны Евоимія Великаго, Саввы Освященнаго и Өеодосія Киновіарха, во глав'є съ которыми иноки защищали православіе не только въ Палестинъ, но и внъ ся предъловъ. Но на ряду съ правильнымъ пониманіемъ вопроса о соединеніи двухъ естествъ во второмъ лицъ Пресвятой Троицы, среди палестинского монашества были многочисленные случаи уклоненія отъ вселенской истины. Несомивнный факть, что монашество вообще и палестинское въ частности доставило самый значительный контингенть для монофизитской партіи. Причину последняго явленія нашъ авторъ видить въ излишней ревности монаховъ по въръ и подтверждаетъ свой взглядъ историческими данными. Изложивъ постепенный ходъ монашескаго движенія въ пользу монофизитства и въ противовъсъ ему, авторъ между прочимъ анализируетъ каноны IV-го вселенскаго собора, которыми опредълялось правовое положение монашества въ Византіи (стр. 220—225). Наконецъ, въ последней — десятой главе книги Олтаржевскаго (стр. 290-323) раскрывается борьба палестинскихъ монаховъ съ оригенистами. Въ ней принимали участіе тѣ же великіе аскеты Св. Земли; они боролись съ сторонниками ученія Оригена какъ изъ свътскаго общества, такъ и изъ монашеской среды, въ частности палестинской.

Такимъ образомъ, книга іеромонаха Өсодосія довольно интересна по содержанію. Авторъ отчетливо представилъ въ ней постепенный ростъ палестинской монашеской общины, начиная съ элементарной формы под-

выжничества -- анахоретства и кончая высшей стадіей его развитія -- киновіей. Онъ правильно опредёляеть функціи административной власти палестинскаго монашества и обстоятельно раскрываетъ внутреннюю жизнь монастырей. Любопытна и та часть книги, гдф весьма подробно авторъ выясняетъ степень и характеръ участія палестинскихъ иноковъ въ современныхъ церковно-историческихъ событіяхъ. Злёсь авторъ тшатально собраль почти все, что заключала въ себъ доступная ему литература предмета. Ла и вообще авторъ хорошо проанализировалъ источники н пособія своего вопроса и извлеченныя изъ нихъ данныя изложилъ большею частію хорошимъ литературнымъ языкомъ. Словомъ, разсматривая трудъ о. іеромопаха Өеодосія съ точки эрвнія намівченной имъ задачи, нельзя не признать его удовлетворительнымъ. Но при этомъ естественно является мысль, что авторъ взяль на себя, въ сущности, весьма простую задачу и выполниль ее довольно легкимъ способомъ. Въ самомъ авав, что можеть быть проще того, какъ подробно излагать житія падестинскихъ подвижниковъ, большею частью существующія въ русскомъ переводъ, дълать изъ нихъ выборку подходящихъ мъстъ по стереотипнымъ рубрикамъ — «администрація» и «внутренній быть» и извлекать изъ многочисленныхъ сочиненій по псторіи христіанскихъ ересей всѣ ть сообщенія, которыя касаются палестинскихъ монаховъ?.. Правла. все это можеть быть исполнено хорошо, но въ научномъ отношении такая работа невысока. Дело въ томъ, что здесь изследуется только поверхность предмета, разсматривается лишь внышняя сторона жизни палестинскаго монапіества. Что же касается сго внупіленней стороны, сушественных, и основных вопросовь о палестинском монашестве, то они оставлены безъ вниманія. Такъ, о. Өеодосій Олтаржевскій ничего не говорить о содержаніи, развитін и характеръ аскетическаго идеала падестинскаго монашества, объ особенностяхъ его нравственно-аскетическаго міровоззрѣнія, о монастырскомъ богослуженій и пр. Весьма педостаточно и то, что высказывается нашимъ авторомъ о палестинскомъ уставъ. Вопросъ о монашескихъ уставахъ Востока, ихъ образовании и характеръ настолько серьезенъ и въ то же время малоразработанъ, что глава о немъ въ книгъ о. Олтаржевскаго никого не можетъ удовлетворить, по своей краткости и бездоказательности. Нельзя не пожальть, что іеромонахъ Өсодосій оставиль безъ изслідованія указанные нами вопросы и тъмъ не устранилъ научной необходимости опять и опять работать по вопросу о судьбахъ палестинскаго монашества. Рѣшеніе означенныхъ вопросовъ много содъйствовало бы пониманію и усвоенію аскетическихъ идеаловъ всего греко-восточнаго монашества и облегчило бы проникновеніе въ духъ и особенности его религіозно-философскаго міровозэрвнія. Имбются и другіе недостатки въ разсматриваемой книгв. Такъ, въ ней пъть критическаго обзора новъйшей литературы по исторін палестинскаго монашества, а въ числ'є пособій не находится весьма полезное въ научномъ отношеніи «Житіе и подвизаніе иже во святыхъ

отца нашего Порфирія, епископа Газскаго», изданное проф. И. В. Помяловскимъ.

Н. В. Покровскій. Чинь коронованія Государей вь его исторіи (Церковный Въстникъ, 1896, № 17, стр. 539—544, № 18, стр. 571—576, № 19. стр. 602-608). - Высокая важность коронованія государей, какъ особаго религіознаго акта, сознана была уже въ глубокой христіанской древности, поэтому въ церкви очень рано явился самостоятельный чинъ коронованія. Особый акть царскаго посвященія существоваль и у многихъ культурныхъ народовъ до-христіанскаго міра, выражаяся въ жертвоприношеніяхъ, омовеніи, возложеніи царскихъ одеждъ и короны и пр.: наибольшаго развитія этоть акть достигь у народа еврейскаго, но христіанскій чинъ коронованія стоить выше его въ отношеніи полноты и качества сообщаемых в имъ даровъ. Онъ сложился въ Византіи въ теченіе многихъ въковъ. Первыя положительныя извъстія о византійскомъ чинъ коронованія сообщаются императоромъ Константиномъ Порфиророднымъ въ сочиненіи «О церемоніяхъ византійскаго двора», гдѣ описаны обряды коронованія императоровъ Льва Великаго (457 г.), Льва Малаго (474 г.), Анастасія Диррахита (491 г.), Іустина І (518 г.), Юстиніана (527 г.) и Никифора Фоки (963 г.). Первоначально въ чинъ коронованія преобладаль свътскій элементь. Коронованіе Льва происходило на Марсовомъ пол \dot{a} (èv $\tau \tilde{\omega}$ х $\dot{\alpha}$ и $\pi \omega$). Церемонія состояла въ поднятіи знаменъ, въ возложеніи на голову императора ціпей, въ облаченіи въ царскія одежды и пр. Действовали здёсь лишь свётскія лица, константинопольскій патріархъ быль только зрителемъ. При коронованіи императора Анастасія, происходившемъ на ипподромъ и заключавшемся въ поднятіи императора на щить, въ церемоніи участвоваль и патріархъ Евоимій, который сотвориль молитву и возложиль на императора царскую хламиду и корону, при чемъ потребовалъ, чтобы Анастасій торжественно произнесъ символь въры, въ виду подозрънія его въ сочувствіи манихейству (Евагрій). Это быль первый случай введенія религіознаго элемента въ коронованіе. Посл'є этого св'єтскій элементь уступаеть первенство религіозному: съ ипподрома д'ябствіе переносится въ храмъ, и главнымъ д'ябствующимъ лицомъ является патріархъ. Къ Х-му столетію коронованіе, въ смысле церковнаго обряда, представляло собою уже нечто целое, какъ это видно изъ его описанія у Константина Порфиророднаго и изъ чина, изданнаго Гоаромъ; не было только муропомазанія. Но изъ исторія Кантакузина (I, 41, р. 196) и сочиненія Кодина (De offic., с. XVII) видно, что въ XIV въкъ чинъ коронованія сопровождался и муропомазаніемъ п состояль изъ двухъ церемоній - гражданской и церковной. Гражданская церемонія происходила въ триклиніи и состояла въ поднятіи государя на щитъ и торжественномъ провозглашении его императоромъ, а церковная совершалась въ храмъ св. Софіи и носила сложный характеръ. Императоръ облачался въ царскія одежды, входиль въ храмъ, передаваль патріарху собственноручно написанное испов'єданіе в'вры, возс'ёдаль на

тронв, принималь отъ патріарха муропомазаніе, совершаль вивств съ духовенствомъ великій входъ, кадилъ въ алтаръ и пріобщался подобно священнослужителямъ, затъмъ принималъ поздравленія. Во время поздраме отганавания и вродя и под обитория от под обитория и показывать вим и под обитория и по обитория въ одной рукъ сосудъ, наполненный человъческими костями, а въ другой - клочекъ льна, который тотчасъ и сжигался; кромъ того, императору предлагались куски мрамора. Обряды эти напоминали ему о бренности человъческой жизни. Таковы главнъйшія черты коронованія и муропожазанія государей въ Византіи. Изъ Византін этотъ чинъ перенесенъ н въ Россію. Въ періодъ удельный русское коронованіе было тождественно съ простымъ поставленіемъ князей на княженіе и лишь въ періодъ московскаго самодержавія въ Россін явилось полное византійское коронованіе. Первымъ русскимъ государемъ, короновавшимся по образцу императоровъ византійскихъ, былъ Іоаннъ Грозный, который получить отъ константинопольскаго патріарха и книгу съ полнымъ чиномъ парскаго коронованія. Эта книга послужила образдомъ для коронованія русскихъ государей, какъ преемниковъ византійскихъ императоровъ и главныхъ защитниковъ православія. Во время исправленія церковныхъ книгь чинъ коронованія и муропомазанія окончательно приблизился къ византійскому. Съ того времени измінялись лишь детали коронованія. Первымъ паремъ, короновавшимся съ муропомазаніемъ, былъ Өеолоръ Іоанновичъ. Петръ Великій первый короноваль свою супругу. Императрицы Анна Іоанновна, Елизавета Петровна и Екатерина II пріобщались въ алтаръ по образу священнослужителей.

Н. О. Красносельцевъ, Матеріалы для исторін чинопосльдованія литурыи св. Іоанна Златоуста. Выпускт 2-й. Уставы: патріарха константинопольского Филовея и протоноторія великой церкви Димитрія Гемиста по рукописямь XIV въка (Православный Собестдинкъ, 1896, январь, приложеніе 1, стр. 1—8). — Профессоръ Красносельцевъ нашелъ въ библіотекъ Асонскаго Пантелеймонова монастыря первоначальный, по его мижнію. тексть устава литургін св. Іоанна Златоуста, составленнаго константинопольскимъ патріархомъ XIV въка Филовесмъ. Для исторіи нашего литургійнаго устава онъ должень имъть первостепенную важность, такъ какъ нынъ дъйствующій уставъ литургін есть именно уставъ Филовея, только разпообразнымъ способомъ измѣненный и дополненный. Вновь открытый списокъ и дастъ возможность опредълить количество и качество дополненій и перем'єнь, привнесенных въ разное время и по требованію различныхъ обстоятельствъ въ подлинчый уставъ патріарха Филовея, что весьма важно въ научномъ отношении. Списокъ составленъ, какъ видно изъ заглавія, однимъ клирикомъ праклійской митрополіи въ то время, когда Филооей быль праклійским в митрополитом в (1347—1354). Самый же уставъ былъ составленъ Филоосемъ во время его игуменства въ лавръ св. Аванасія на Авонъ, т. с. ранъе 1347 года; значить, уставъ Филовея имъетъ авонское происхождение. Рукопись, по которой проф.

Красносельцевъ издаетъ списокъ устава Филовея, относится къ XIV в., писана на бомбицинѣ (№ 49) и содержитъ разныя церковныя творенія. Въ отмѣченной книжкѣ журнала помѣщена въ греческомъ оригиналѣ лишь небольшая часть интереснаго памятника.

А. Радонежскій, Церковь священномученика Климента въ Римъ—мъсто погребенія святаго равноапостольнаго Кирилла (Церковныя Вѣдомости, 1896, № 7, прибавленія, стр. 241—256). — Кратко сказавши о дѣятельности св. Климента, епископа Римскаго, и о перенесеніи свв. Кирилломъ и Менодіємъ его мощей изъ Херсонеса въ Римъ, авторъ описываетъ современныя архитектурныя и иконографическія особенности церкви св. Климента въ Римѣ, гдѣ былъ погребенъ и св. Кириллъ.

Пантократорскій константинопольскій монастырь XII въка и его Типикъ, данный императоромъ Іоанномъ Комниномъ (Тамъ же, № 12—13, стр. 475—482).—Статья составлена на основаніи очерка исторіи Пантократорскаго монастыря, написаннаго А. А. Дмитріевскимъ (Труды Кіевской духовной Академіи, 1895, № 8).

Неизданныя главы исторіи ігрусалимских патріархов патріарха Досивея Нотары (Сообщенія И. Православнаго Палестинскаго Общества, 1896, февраль, стр. 23—42).—Статья представляеть переводь изъ труда А. И. Пападопуло-Керамевса «Άνάλεντα ιεροσολυμιτικής σταχυολογίας», τ. Ι, σ. 231—247. Здѣсь собщается о похищеніи венеціанами изъ Мисери (въ Египтѣ) мощей св. Марка, о возобновленіи купола храма св. Гроба при патріархѣ Өомѣ († послѣ 820 г.), о разрушеніи этого храма агарянами въ разное время и возобновленіи его православными, о ключахъ св. Гроба, посланныхъ ігрусалимскимъ патріархомъ Іоанномъ Карлу Великому и о патріархахъ ігрусалимскихъ съ начала VII вѣка.

Сношенія *іерусалимскихъ патріарховъ съ Россіей* (тамъ же, стр. 52—86).— Статья составлена на основаніи разсмотрѣнной выше книги профессора Каптерева.

Г. Мурносъ, Хожденіе въ Іерусалимъ антіохійскаго патріарха Макарія въ 1642 году (Сообщенія ІІ. Прав. Палестин. Общества, 1896, февраль, стр. 91—94). — Предложенъ въ русскомъ переводѣ разсказъ о паломничествѣ въ Іерусалимъ патріарха Макарія, взятый изъ арабской рукописи путешествія этого патріарха въ Россію, находящейся въ главномъ архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Хожденіе по святымъ мѣстамъ августинскаго монаха Іакова Веронскаго въ 1335 году (тамъ же, стр. 94—115). — Описаніе св. мѣстъ Іакова Веронскаго лишь недавно появилось въ полномъ видѣ — въ изданія Р. Рёрихта (Revue de l'Orient Latin, 1895, № 2), будучи дотолѣ извѣстно только въ двухъ рукописяхъ и въ печатномъ извлеченіи изъ нихъ. Между тѣмъ описаніе это представляетъ выдающееся явленіе среди паломнической средневѣковой литературы. Іаковъ Веронскій посѣтилъ многія святыни Палестины, Синая и Египта и сообщаетъ о нихъ любо-

пытныя свёдёнія. Разсматриваемая статья и представляеть извлеченіе изъ его труда, изданнаго Рёрихтомъ.

Ариянское описаніе святых мысть VII-ю выка (тамъ же, стр. 120—123). — Річь идеть объ армянскомъ описаніи св. мість, поміщенномъ въ виді приложенія въ изданной В. Г. Васильевскимъ «Повісти Епифанія о Іерусалимі и сущихъ въ немъ мість» (Прав. Пал. Сборн., в. 11),—по поводу англійскаго перевода этого описанія и нікоторыхъ о немъ соображеній, сділанныхъ Е. В. Бруксомъ (English historical review, 1896, јапиагу). Бруксъ находить, что означенное описаніе принадлежить отшельнику Іосифу, который совершиль свое паломничество въ Палестину между 659 и 663 годами и віроятніве всего — въ 660 году. Значить, описаніе Іосифа является первымъ послі разоренія іерусалимскихъ святынь персами въ 614 году и составлено, віроятно, на двадцать літь раньше описанія Аркульфа.

П. Цвътновъ, 1) Имень на входъ Господа въ Ігрусалимъ. Св. Романа Сладкопъвца (Радость Христіанина, 1896, кн. IV, стр. 248—254).—Переводъ съ греческаго подлинника, помъщеннаго въ изданіи Питры — Апаlecta sacra) t. І, р. 61 squ.). 2) Ипснь объ увъреніи апостола Оомы Воскресиимъ Господомъ. Св. Романа Сладкопъвца (тамъ же, кн. V, стр. 18—25). Переводъ изъ того же изданія Питры (р. 140 squ.) съ небольшимъ предисловіемъ. 3) Ипснь св. Романа Сладкопъвца на Вознесеніе Господне (тамъ же, кн. VI, стр. 121—130). Переводъ съ краткимъ предисловіемъ съ греческаго текста въ Апаlecta sacra Питры (t. І, р. 148 sq.).

А. Голубцовъ, Древне-христіанская символика воскресенія (Радость Христіанина, 1896, кн. V, стр. 25—36). — Указывается происхожденіе и значеніе сюжетовъ древне-христіанскаго искусства, выражавшихъ върованіе церкви въ воскресеніе тъль по смерти. Таковыми служили изображенія павлина, феникса, пророковъ Іоны, Даніила, трехъ отроковъ, Лазаря и др.

Отчетъ командированнаго за гранину приватъ-доцента Московскаго университета Василія Истрина за вторую половину 1894 года. (Журналь Министерства Народнаго Просвъщенія, 1896, апръль, отд. 2, стр. 47-78).—Сообщая результаты своихъ занятій въ области византійско-славянской литературы, г. Истринъ описываеть въ отчетв следующе ея памятники: 1) сборникъ сербскаго письма XII-XIII въка въ Хиландарскомъ монастырѣ на Авонѣ, № 24; 2) Толковую Палею въ библіотекѣ того же монастыря, № 516; 3) болгарскій списокъ стослова константинопольскаго патріарха Геннадія отъ XVI в'єка въ Хиландарскомъ сборникъ № 33; 4) большой сборникъ въ Хиландаръ отъ XV въка, № 118, съ апокрифическимъ виденіемъ пророка Исаін; 5) Хиландарскій сборникъ безъ нумера, XVIII въка, съ вопросо-отвътами и аналогичные съ нимъ сборники: а) авонскаго Иверскаго монастыря, № 215, XVI въка, б) авонскаго Пантелеимоновскаго монастыря отъ XIV вѣка, № 153, в) авонскаго монастыря Филовея № 107, отъ XVI вѣка; 6) Διήγησις καί άποκάλυψις τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου Βιο Βογραφικομιο μομαστιρή № 360-34

по каталогу Ламброса; 7) болгарскій сборникъ житій и поученій въ Зографскомъ монастырѣ, отъ конца XV вѣка, и аналогическій сборникъ въ Хиландарѣ № 333; 8) греческій сборникъ въ Зографской библіотекѣ отъ XIX вѣка (№ 335—9 по каталогу Лампроса) съ статьею подъ заглавіемъ: Пері τῆς τοῦ Πιλάτου ἀποφάσεως κατὰ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ εὐρεθίεσης κατὰ τούτους τοὺς χρόνους ἐν αὐτῆ γεγραμμένα. — Отчетъ не оконченъ.

Г. Мурносъ, Путешествіе антіохійскаго патріарха Макарія въ Россію въ половинь XVII въка, описанное его сыномъ, архидіакономъ Павломъ Алепискимъ. Переводъ съ арабскаго по рукописи Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дълъ (Русское Обозрѣніе, 1896, февраль, стр. 706—753, мартъ, стр. 299—344).

Антіохійскій патріархъ Макарій дважды прівзжаль въ Россію въ царствованіе Алексін Михайловича, въ первый разъ для сбора пожертвованій, а во второй-для суда надъ патріархомъ Никономъ. Въ первый разъ вмёстё съ нимъ быль его сынъ, архидіаконъ Павелъ Алеппскій, который и составиль подробное и чрезвычайно любопытное описаніе трехлетняго путешествія своего отца. Сочиненіе Павла до последняго времени было извъстно лишь въ арабскихъ рукописяхъ (Виз. Врем., т. ІІ, в. 4, стр. 685—686), и профессору Муркосу принадлежить первый опыть изданія его въ русскомъ переводь. Сочиненіе весьма полезно въ научномъ отношеніи, такъ какъ авторъ касается въ немъ всего, что видълъ и слышалъ во время своего продолжительнаго путешествія. Онъ описываетъ страну, нравы и обычан жителей, селенія и города, замівчательныя зданія, особенно церкви и монастыри, торжественныя церковныя служенія, въ копхъ участвоваль вмість съ отцомъ, пріемы и пиры при дворахъ, политическія событія, свидітелемъ которыхъ онъ былъ, и даетъ яркую характеристику государей, политическихъ и церковныхъ дъятелей. Восьмимъсячное пребываніе нашего писателя въ Молдавіи совпало съ паденіемъ господаря Василія Лупула, сопровождавшимся междоусобною войной, — и этотъ интереснъйшій эпизодъ въ исторіи страны нашель въ Павл'в Алеппскомъ живого разсказчика. Въ Россію восточные путники прибыли въ самую цвътущую пору дарствованія Алексвя Михайловича, когда онъ велъ счастливую войну съ Польшей и когда патріархъ Никонъ приступиль къ устроенію церковныхъ дёлъ. Большая часть сочиненія Павла Алеппскаго и занята разсказомъ о событіяхъ, происходившихъ тогда въ Россіи. По полнотъ и разнообразію содержанія это одинъ изъ самыхъ лучшихъ и цівнныхъ письменныхъ памятниковъ о Россіи въ половинѣ XVII вѣка и во многихъ отношеніяхъ превосходить записки современныхъ западно-европейскихъ путешественниковъ. Въ сочинении, послъ краткаго введения, описывается путь отъ Алеппо до Молдавіи, совершенный чрезъ Бруссу и Константинополь, причемъ писатель съ особою обстоятельностью сообщаетъ о многихъ достопримъчательностяхъ бывшей столицы Византіи (книга первая). Во второй книг'й разсказывается о пребываніи въ Моддавін, гд в Павелъ усп'йль ознакомиться съ правами и обычаями жителей, жизнью при двор'й и церковными событіями, гд в постапль многіе храмы и монастыри.—Прододженіе статьи будеть.

П. Георгієвскій, Св. Василій Великій какъ пастырь и учитель церкви (Преимущественно по его письмамь). [Продолженіе. Странникъ, 1896, февраль, стр. 185—204]. Описывая пастырскую діятельность Василія Великаго, авторъ говорить о борьбів св. отца съ аріанствомъ и изображаєть его попеченія о внутреннемъ благоустройствів кесарійской паствы, въ частности— въ отношеніи къ клиру, монашеству и мірянамъ.

М. Соноловъ, Вънчание и помазание царей на царство въ древнегреческой церкви (Руководство для сельскихъ пастырей. 1896, № 19 стр. 37—42).— Популярное изложение чина вънчания и помазания царей на царство въ Византи, главнымъ образомъ — на основания творения архиепископа солунскаго Симеона (конца XIV и начала XV въка — «De sacro templo, ejusque consecratione».

Юліанъ Кулаковскій, Замътки по исторіи и топографіи Крыма. III. Гурзубь или Карасань (Харасань) помянуть вь экитіи Іоанна Готскаго (Археологическія Изв'єстія и Зам'єтки, № 1, стр. 5—6)? Въ восьмой глав'є житія Іоанна Готскаго сообщается о чудів, которое было совершено этимъ святымъ надъ ученикомъ его Василіемъ, при чемъ текстъ гласитъ τακτε: Έν Κουρασαίτοις τῷ ἐμπορίῳ ἀναπαυόμενος εἰς ἐχχλησίαν ἦν ὁ ὅσιος, έν ή ενδον ύπηργεν μνήματα πλείστα. Ο δε ταίς νυζιν άναστάμενος και εύγόμενος τούτοις ώσπες ζώσιν διελέγετο. Ученый изследователь житія проф. В. Г. Васильевскій (Журналь Мин. Нар. Просвітшенія, 1878, ч. СХСУ) призналь въ Курасантахъ Гурзуфъ, основываясь на извъстіп Прокопія о сооруженіяхъ Юсгиніана въ Крыму (De aed. III) и данныхъ въ «Крымскомъ Сборникъ Кеппена. Г. Кулаковскій находить, что гораздо ближе къ имени Коррасатог название мъста, которое звучитъ Карасанъ или Харасанъ. Это - урочище, лежащее на берегу моря между Партенитомъ, родиной св. Іоанна Готскаго и Ламбатомъ; приморскимъ положеніемъ этого м'єста оправдывается и его названіе 'Εμπόριον-торжище. Несправедливо, по мивнію г. Кулаковскаго, и отожествленіе торжища Курасацтовъ съ Карасубазаромъ при потокѣ Карасу, сдѣланное г. Мурзакевичемъ (Записки Одесскаго Общества Исторіи и Древностей, т. XIII), такъ какъ эти названія — татарскаго происхожденія, а татары появились въ Крыму поздиве VIII въка, когда жилъ Іоаниъ Готскій; притомъ Карасубазаръ находится вив предвловъ древней готской епархіи, гдв находился святой. Затемъ, местомъ ночлега св. Іоанна Готскаго нужно, по словамъ нашего автора, считать не «одну изъ пещерныхъ церквей Крыма», которыхъ не найдено ин въ Гурзуфъ, ин въ Карсанъ, а церковь какъ надземное сооружение.

Андрей Петровъ, Къ вопросу о проповъднически-просвътительной оъятельности св. славянскихъ апостоловъ Кирилла и Меводія у хозаръ (по новымь даннымь) [Странникъ, 1896, май, стр. 145—153). — На основанів анализа отрывковъ изъ письма Анастасія библіотекаря къ веллитрійскому епископу Гаудериху, изданнаго мюнхенскимъ профессоромъ Фридрихомъ въ 1892 году, и изъ житія св. Меводія авторъ доказываетъ, что пребываніе и дѣятельность св. Кирила Философа въ Крыму имѣли значеніе самостоятельной миссіи, которая должна занять и самостоятельное мѣсто въ біографіи первоучителя, въ ряду остальныхъ его миссій — сарацынской, хазарской и славянской.

К. Поповъ, Чинъ священнаго коронованія. Историческій очеркъ образованія чина (Богословскій В'встникъ, 1896, апр'вль, стр. 59—72, най). — Статья состоитъ изъ двухъ главъ, въ первой изъ которыхъ излагается исторія коронаціоннаго чина въ Византіи, а во второй — его судьба въ Россіи. Работа г. Попова — научнаго характера.

Рецензіи появились на слідующія книги:

А. Спасскій, Историческая судьба сочиненій Аполлинарія Лаодикійскаго съ краткимъ очеркомъ его жизни. Изслѣдованіе. Сергіевъ Посадъ. 1895. Рецензія г. Н. Г. въ Церковномъ Вѣстникѣ, 1896, № 14, стр. 456—457.

Ө. Успенскій, Очерки по исторіи византійской образованности. С.-Петербургъ. 1892. Рецензія г. М. Соловьева въ Русскомъ Обозрѣніи, 1895, январь, стр. 467—477.

А. Лебедевъ, Очерки исторіи Византійско-восточной церкви отъ конца XI-го до половины XV-го въка. Москва, 1892. Рецензія г. Соловьева тамъ же.

Ioseph Wilpert, Fractio panis. Die älteste Darstellung des eucharistischen Opfers in der «Capella Greca» entdeckt nnd erläutert. Mit 17 Таfeln und 20 Abbildungen im Text. Freiburg im Breisgau. 1895. Рецензія И. В. Помяловскаго въ Журналь Министерства Народнаго Просвъщенія, 1896, марть, стр. 153—170.

Труды девятаго археологическаго съвзда въ Вильнъ. Томъ І. 1893. Рецензія г. А. Пръснякова въ Журналъ Мин. Нар. Просв., 1895, февраль, стр. 446—450.

Иванъ Андреевъ, Константинопольскіе патріархи отъ времени Халкидонскаго собора до Фотія (хронологія этихъ патріарховъ и очерки жизни и д'вятельности важн'в пихъ изъ нихъ). Выпускъ первый. Хронологія константинопольскихъ патріарховъ отъ времени Халкидонскаго собора до Фотія и очерки жизни и д'вятельности свв. Анатолія, Геннадія и Іоанна Постника. Сергіевъ Посадъ. 1895. Рецензія И. Византійскаго въ Историческомъ В'єстникъ, 1896, мартъ, стр. 1007—1009.

Памятники древно-русской церковно-учительной литературы. Выпускъ второй. Славяно-русскій прологъ. Часть первая: сентябрь-декабрь. Изданіе журнала «Странникъ» подъ редакціей проф. А. И. Пономарева. Спб. 1896. Рецензія Александра Бронзова тамъ же, стр. 1001—1003.

А. А. Дмитріевскій, Богослуженіе страстной и пасхальной седмицъ во св. Іерусалим ІХ—Х в. Казань. 1894. Рецензія проф. П. Лашкарева въ Трудахъ кіевской духовной Академіи, 1896, мартъ, приложеніе, ІХ, стр. 73—78.

Römische Quartalschrift für christliche Alterthumskunde und für Kunstgeschichte, 4 Heft. 1895. Рецензія г. Е. Рѣдина въ Археологическихъ Извістіяхъ и Зам'єткахъ, 1896, № 1, стр. 22—23.

Byzantinische Zeitschrift. IV Band, III—IV Heft. Leipzig. 1895. Рецензія г. Е. Ръдина тамъ же, стр. 23—24.

Лугъ Духовный. Твореніе блаженнаго Іоанна Мосха. Переводъ съ греческаго съ подробными объяснительными примѣчаніями священника М. Хитрова. Изданіе Свято-Тронцкой Сергієвой Лавры. 1896. Рецензія г. К. въ Церковныхъ Вѣдомостяхъ, 1896, № 7, прибавленія, стр. 397—398; библіографическая замѣтка въ Русскомъ Обозрѣніи, 1896, май, стр. 431—432.

Чтеніе по Патрологіи. Выпускъ первый: введеніе въ Патрологію въкъ мужей апостольскихъ. Посмертное изданіе «чтеній» Димитрія Гусева, экстраординарнаго профессора Казанской духовной академіи. Казань. 1896. Рецензія г. Л. П-ва тамъ же, № 16, стр. 599—600.

A. Lapôtre, L' Europe et le Saint-Siège à l'époque carolingienne. Première partie. Le pape Jean VIII (872—882). 1895. Рецензія г. Н. Я. въ Журнал'в Министерства Народнаго Просв'єщенія, 1896, май, стр. 163—195, въ стать'є: «Новое сочиненіе по Кприло-Менодієвскому вопросу».

Іеромонахъ Өеодосій Олтаржевскій, Палестинское монашество съ IV до VI въка. Православный Палестинскій Сборникъ, выпускъ 44. Изданіе Императорскаго Палестинскаго Общества. Спб. 1896. Рецензія М. С. въ Странникъ, 1896, апръль, стр. 714—721.

Өеодорита, епископа Киррскаго, отвёты на вопросы, обращенные къ нему нёкоторыми египетскими епископами. По рукописи десятаго столетія издаль А. Пападопуло-Керамевсъ. Спб. 1895. Рецензія г. Г. въ Христіанскомъ Чтеніи, 1896, марть—апрёль, стр. 544.

Описаніе литурги ческих рукописей, хранящихся въ библіотекахъ православнаго востока. Томъ І. Томіка. Часть І. Памятники патріаршихъ уставовъ и ктиторскіе монастырскіе типиконы. Доцента Кіевской духовной Академіи Ал. Дмитріевскаго. Кіевъ. 1895. Рецензія С. І. К. въ Богословскомъ Библіографическомъ Листкв, 1896, мартъ (выпускъ 3), стр. 54—57.

ГЕРМАНІЯ.

"Byzantinische Zeitschrift" herausgeg. von K. Krumbacher. Band. V, Heft 2.

Въ отдълъ I-мъ («Изслъдованія») помъщены слъдующія статьи: **Karl Schenk,** *Kaiser Leons III Walten im Innern* (стр. 257—301).

Статья непосредственно примыкаетъ къ диссертація автора: Kaiser Leo III. 1 Theil (Halle a. S., 1880) и содержить обозрѣніе внутренней политики императора Льва III, главнымъ образомъ-изложение и историческій или біографо-психологическій комментарій къ его законодательнымъ работамъ (Эклогъ, Тактикъ и Морскому и земледъльческому уставу), а также къ его церковной политикъ. Авторъ горячій поклонникъ императора Льва и его опънка ближе всего полходить къ извъстной опънкъ проф. Папарригопуло въ III-мъ томъ его Ίστορία τ. έλλην. έθνους; не мало мъста отведено имъ полемикъ съ Шварцлозе (см. его изслъдованіе: «Der Bilderstreit» Gotha, 1890), но, по нашему уб'яжденію, авторъ дълаетъ здъсь въ пониманіи явленій внутренней жизни греческой церкви большой шагъ назадъ сравнительно съ своимъ предшественникомъ и противникомъ, и повторяетъ сто разъ читанные нами у прежнихъ протестанскихъ писателей отзывы, что иконопочитаніе — плодъ суевърія и выдумка алчныхъ монаховъ (293), что das Christentum mit Bilderdienst überhaupt gar kein Christentum ist и т. д. (стр. 278—279); указаніе его на русскій расколь (280) показываеть только, что и это явленіе онь понимаетъ столь же плохо, какъ и иконопочитаніе.

Въ трехъ интересныхъ «добавленіяхъ» авторъ: 1) доказываетъ, что Левъ III былъ родомъ не исавръ, а сиріецъ изъ восточной Киликіи, 2) устраняетъ нѣкоторыя, указанныя, но не разрѣшенныя Цахаріз затрудненія по вопросу и принадлежности Льву III «Тактики», 3) устанавливаетъ хронологію 1-го иконоборческаго эдикта Льва — конецъ 725-го или начало 726-го года.

- J. B. Bury, Date of the Battle of Singara (ctp. 302-305). Cm. Hume.
- С. de Boor, Zur Vision des Taxaotes (стр. 306—310). Замѣтка по поводу болгарскаго текста «видѣнія кареагенянина Таксаота», опубликованнаго Калужняцкимъ въ Arch. f. slav. Philologie XVI, 42 и сл. Указывается, во-первыхъ, что Таксаотъ не собственное имя, а непонятое переводчикомъ нарицательное ταξεώτης; затѣмъ, что версіи «видѣнія» русскихъ хронографовъ имѣютъ источникомъ Георгія Мниха; что весь разсказъ принадлежитъ къ эсхатологической литературѣ перой половины VII вѣка на ряду съ легендами объ императорѣ Маврикіи и разсказами въжитіи Іоанна Милостиваго; наконецъ διήγησις о видѣніи кареагенскаго оффиціала (греч. текстъ у Combef. Auct. Nov. II, 324) сличается съ извѣстнымъ псевдокирилловымъ «словомъ на исходъ души» (Мідпе Ратг. graeca, 77, соl. 1072 и слѣд.). Изъ этихъ несомнѣнно родственныхъ текстовъ С. de Воог первичнымъ считаетъ διήγησις, изъ котораго (а также изъ изреченій св. Өеофила Александрійскаго въ Арорһthegmata Ратгит) авторъ «слова» взяль свой матеріаль и способъ выраженія.
- C. Fr. Müller, Zu der handschriftlichen Ueberlieferung der Tetrasticha des Ignatius (стр. 310—318). Въ первой части замътки описываются и оцънваются тексты Игнатія въ 2 кембриджскихъ (№ 680, Dd. XI 54 и 1920 Li VI 41), патмосской (№ 428 по каталогу Саккеліона), и парижской гедіа (№ 2408 по каталогу 1740 г.), изънихъ нъкоторое значеніе

для установки текста имъетъ лишь послъдняя (U). Во второй половинъ ръчь идетъ о Магс. 31 ed. XI (М.). Laurent. plut. V, с. 10 (= F) и Магс. 19 (сl. IX). Первая и естъ рукопись типа парижской S (Byz. Ztschr. I. 424), но древнъе послъдней, хотя, въроятно, объ происходять отъ нензвъстной третьей; послъдняя, сколько можно заключить изъ данныхъ, сообщенныхъ автору проф. Гаусратомъ, легла въ основу editio princeрз Альда Мануція (Venet. 1505).

- Spyr. P. Lambros. Ein Codex des Joel (стр. 318). Списокъ этотъ, значительно отличающійся отъ текста боннскаго изданія, находится въ вѣнской (Lambec. XXXVII) cod. Theol. graecus CCCIV. Приводятся только нѣкоторые варіанты.
 - J. Dräseke. Zu Eustratios von Nikaa (ctp. 319--336).

Авторъ обозрѣваетъ три отдѣза сочиненій Евстратія (изд. Димитракопуломъ)-о иконопочитании, противъ датинянъ о опрфенокахъ и исхожденін св. Духа, и о 2-хъ естествахъ въ Христь противъ армянъ, пытается опредълить ихъ хронологію, и по ней время жизни автора, нхъ отношение къ церкозному учение и конечную судьбу. Первый отдыв относится въ 1053 г., въ спору митр. Льва Халкидонскаго съ императоромъ Алексвемъ Коминиюмъ по поводу езатія последнимъ части перковныхъ сокровищъ на государственную надобность — для войны съ Робертомъ Гвискаромы, второй — къ 1112 г., къ мисеји миланскаго епископа Гросодана: онъ инбетъ бодъщое «ходство съ солиненіями Никодая Месонскаго, но еще несколько превосходить ихъ въ литературномъ и научномъ отношения. Вы претьемы на 1117 г. Евитратии является бы гословомъ платоновской школы, возобновленной Изелломъ, и съ точки зрвий патріарха Кополина вольнодумдемь, почему въ 1111 г. ему пришлось въ особой Ефранского д нь патриарку и императ ору отречьом отъ всего, что нашлось бы эть его сочиненных противнато перкви. Это еближаеть судьбу его въ общественнома мибил съ судьбою Иселла и Итала. его учителей, ходошо висуем у мами на диалота: Толгово и тако тако uut uuten tudellutun. Diese nikeela keettatia elikaas Siite 68646 1050, take hake se 1.50 f. se fame one write court we finencember время смерти опредблитов, вогда удастся проду чито въ опредблева му году обпровержение Поляда. Николля Мем вожат паброята вотники года ах astopy saxyr's III - II ...

- C. E. Gleye. E a $M_{\rm COM}$ between E and $M_{\rm COM}$ represents the Autopin spacearms. Hence with homen and a confidence of the second of the E and E are the E and E are the E are the E are the E and E are the E are the E are the E and E are the E are the E are the E and E are the E are t
- M. Frei. Austrial and experience of the control of material teneric materials in mythin attainment. Makering Theorem is a single of the control of the contr
 - Spyr. Lambrus (E. Gregorian Berein) Detained in Departure Ex-

dones (стр. 339—340). Сообщаемый текстъ находится въ рукописи Британскаго Музея Burn. 75; хрисовулъ, къ которому онъ относится, принадлежалъ, кажется, Іоанну Палеологу и говорилъ объ обязанностяхъ родителей къ дѣтямъ.

G. N. Hatzidakis, Ό Μορέας oder τὸ Μόρεον? (стр. 341). Проф. Ламбросъ въ Δελτ. τ. ἐθνολοθικῆς ἐταιρίας IV, 634 выразиль мивніе, что форма Genitivi Μορέου заставляеть предполагать Nomin. Μόρεον, т. к. Μορέας въ хроник Мореи всегда имветь Gen. Μορέως. Авторъ, впервые уб вдительно доказавшій происхожденіе этого географическаго термина отъ μορέα, доказываеть, что Μορέας вполи можеть им ть 2 формы Genitivi, такъ что предполагать нигд не встр ченную μόρεον в тъ нужды, тымъ бол ве, что такая форма не вм вщается въ рамки найденных имъ 11 формъ образованія географических вазваній изъ ботанических в.

Второй отдёль состоить изъ рецензій на книги:

Victor Schultze, Archäologie der altchristlichen Kunst. München, 1895. Pen. J. Strsygowski (crp. 347-350).

Anton Rüger, Studien su Malalas. Kissingen 1895. Pen. Edwin Patsig (crp. 350-355).

Въ отдълъ III обращаемъ вниманіе читателей на слъдующіе указанныя редакціей книги и статьи:

По литературъ, книговъдънію и фольклору.

- E. Oder, De Hippiatricorum codice Cantabrigiensi (Rhein. Mus. 51 (1896), 52—69). Рукопись (Cambridge 3, 19) даеть много новыхъ главъ и отрывковъ и трактатъ Σίμωνος Άθηναίου περὶ εἴδους καὶ ἐπιλογῆς ἴππων.
- К. Fuhr, Zwei Hermogeneskommentatoren. Rhein. Mus. 51 (1896) 45—51, 164.—По сообщеніямъ г. Омона, въ 2-хъ парижскихъ рукописяхъ X—XI въка упоминается комментаторъ на ораторовъ Евстаейй отличный отъ извъстнаго схоліаста на Гомера, котораго и цитуетъ Іоаннъ Доксопатръ.

Ludw. Stein. Die Continuität der griech. Philosophie in der Gedankenwelt der Byzantiner. Arch. f. Gesch. der Philosophie, 9 (1895), 225-246.

Aug. Heisenberg, Die bysantinischen Quellen von Gryphius •Leo Armenius •. Ztschr. f. vergleichende Litteraturgesch. Neue Folge 8 (1895) 439—448.

По языку:

G. Meyer, Etymologisches aus den Balkansprachen. Indogerm. Forschungen 6 (1894) 104—123.

По сословію:

J. A. Heikel, Über die Handschriften von Eusebius Vita Constantini, Laus Constantini und Constantini Oratio ad sanctum coetum. Nachrichten d. Gesellsch. d. Wissensch. zu Göttingen Philol.-hist. Classe, 1895, 434—441.

V. Ryssel, Der Einfluss der syrischen Litteratur auf das Abendland. Ein Vortrag. Theol. Zeitschr. aus der Schweiz 13 (1896) 43—66. Главный предметь этого сообщенія—легенды о 7 спящихъ отрокахъ, о обрътеніи креста Еленой в крещенів Константина папой Сильвестромъ.

Hagiographi Bellandiani et Henricus Omont, Catalogus codicum hagiographi-corum bibliothecae nationalis Parisiensis. Bruxelles-Paris, Leroux, 1896.

Johannes Dräseke, Zu Gregorios Thaumaturgos. Ztsch. f. wissensch. Theologie 39 (1896), 166—169.

M. Faulhaber, Die griechischen Apologeten der klassischen Väterzeit. I Buch: Eusebius v. Cäsarea. Würzburg, Göbel 1896.

Funk, Die pseudojustinische Expositio rectae fidei. Theol. Quartalschr. 78 1896) 116—147.—Полемизируетъ съ Дрэзеке, приписывающимъ спорное сочиненіе Аполинарію Лаодикійскому. Статья не окончена.

Jes. Stiglmayr, Der Neuplatoniker Proclus als Vorlage des sogen. Dionysius Areopagita in der Lehre vom Übel. Histor. Jahrbuch der Görresgesellsch. 16 (1895) 721—748. Окончаніе статьн, отибченной въ Виз. Врем. т. ІІ, вын. 4, стр. 705.

A. Berendts, Studien über Zacharias-Apokryphen und Zacharias-Legenden. Leipzig, Deichert 1895.

Passio antiquior SS. Sergii et Bacchi graece nunc primum edita. Analecta Bollandiana 14 (1895) 373-395.

Ernst Spreitzenheier, Die historischen Voraussetzungen der Regel des hl. Benedict v. Nursia. Wien 1995. (Jahresber. d. k. k Obergymnasiums zu den Schotten).

Epistulae imperatorum, pontificum, alicrum inde ab a. CCCLXVII usque ad a. DLIII datae. Arellana quae dicitur collectio, recens. Otto Ginther. Pars. I. Prolegomena, Epistulae I—CIV. Vindobonae. Tempeky. 1895.

Philipp Heyer, Joseph Bryennica als Theolog. Theol. Studien und Kritiken. 1896, 282—319. — Принымаеть нь статей автора. отниченной гл. Виз. Врем. III. 1. стр. 190.

Albert Eirhard, Die theologische Litteratur der griechischen Kirche von Johannes von Damascus bis zum Falle Konstantungels. Theologisch-praktische Monatsschrift, 6, 1596, 1—15, 35—119.

По жетории тех- этих- и тосогравии

- A. Mordinam. Eine describe Berndaff in K-pel inne 1992—19. Bern. 1895. O bocolbetth Labria Veteria.
- F. Hirsch. Byzontomodies Pench. Lectimes Isasescerulate for Seasonichi ewissenschaft 17 1894 III 218—230. Odonydane padotta no sanaaruminightiin ta 1894 s.

Ho merogia, navenatural, estestienatura naprasta a selucitada Diophonei Alexandria spera sonia com prisesa sommendaria etatis Paul Tannery, Vol. II. Leidzig, Tenduer 1991

Ha erpannuara 377—173 norfoneno dicionene ciora Legizadi Lossier

Rhodokanakis, Etude critique de bibliographie et d'histoire littéraire, содержащей разоблачение богатой всякаго рода подлогами и подтасовками литературной д'вятельности Димитрія Родоканаки.

Страницы 383—484 занимаетъ некрологъ извъстнаго всякому византинисту Э. Муральта († въ январъ 1895 г.), составленный Э. Курпемъ.

Изъ изследованій и рецензій, не вошедшихъ еще въ библіографію Вуz. Ztschr., отмічаємь:

E. Amélineau, Histoire des monastères de la basse Egypte. Paris, E. Leroux 1894 (Peq. Erwin Preuschen, D. L. Ztg. 1896, 12, crp. 353-358).

Paulini Nolani opera, pars I et II, rec. Wilhelm Hartel (Рец. G. Schepss, тамъ же, стр. 363—365).

Ulrich Stutz, Geschichte des kirchlichen Benefizialwesens von seinen Anfängen bis auf die Zeit Alexanders III. Band I, 1 Häfte. Berlin 1895. (Рец. Paul Hinschius, тамъ-же, № 15, стр. 1. 470—475).

Theodori Prisciani Euporiston libri III cum physicorum fragmento et additamentis Pseudotheodoreis editi a Valentino Rose. Leipzig, Teubner, 1894. (Реп. Iwan von Müller, тамъ-же, № 16, стр. 487—489).

Histoire de Mar-Jabalaha, de trois autres patriarches, d'un prêtre et de deux laïques nestoriens, u

Histoire de Mar-Jabalaha, Patriarche et de Raban Sauma. Edité par Paul Bedjan. Paris und Leipzig, O. Harassowitz, 1895. (Рец. Friedrich Bäthgen, тамъ-же, № 17, стр. 513—516).

Б. Меліоранскій.

28 мая 1896 г.

ФРАНЦІЯ.

Georges Radet, En Phrygie. Rapport sur une mission scientifique en Asie Mineure (août — septembre 1893). Extrait des Nouvelles archives des missions scientifiques, t. VI. Paris, Imprimerie nationale, 1895. 174 crp. in 8, съ 11 гравюрами и 2 картинами. — Отчетъ объ ученой повздкв по Малой Азін француза Раде, уже ранве сдвлавшагося известнымъ благодаря своей прекрасной работь La Lydie et le monde grec au temps des Mermnades (изд. въ Парижћ въ 1892 г.), обладаетъ теми-же достоинствами оригинальности, основательнаго знанія древней географіи и ясности изложенія. Первая часть работы, озаглавленная Journal de voyage, дасть точное описаніе пути французскаго ученаго отъ прежняго Дорилеума (теперь Chéhir-Euîuk) черезъ Леонтокефалонъ (теперь Afioum-Kara-Hissar) до Апамен (теперь Dinéir). Здёсь дается рядь самыхъ разнообразныхъ замвчаній автора, могущихъ заинтересовать географа, историка и археолога, относительно высоты горъ, античныхъ и византійскихъ развалинъ и т. д. Вторая часть работы заключаеть въ себъ вопросъ о топографіи Дорилеума; вопросъ этотъ разрѣщается авторомъ при помощи детальнаго знакомства его какъ съепиграфическими памятниками, такъ и греческими, римскими и византійскими историками. Третья и самая общирная часть работы занимается вопросомъ о положеніи многихъ древнихъ мѣстностей, лежащихъ въ юго-западной части Фригіи; причемъ здѣсь Раде не всегда соглащается съ мнѣніемъ извѣстнаго англійскаго ученаго изслѣдователя Малой Азіи Рамзая. Приложенія къ этому труду заключаютъ въ себѣ таблицу высотъ нѣкоторыхъ мѣстностей и опытъ всесторонняго изученія древностей Дорилеума. — См. рецензію въ Revue Critique 1896 г. № 10 стр. 185—189 и № 11 стр. 205—210.

Hipp. Delehaye, Le synaxaire de Sirmond. Напечатано въ Analecta Bollandina, 14 (1895) стр. 396—434.—Авторъ этой статьи точно опредъляетъ разницу между тремя довольно часто смъщиваемыми понятіями, а именно: между минеей, менологіемъ и синаксаремъ.—См. Вуг. Zeitschrift V (1896) стр. 361—362.

Pierre Batiffol, Notes d'ancienne littérature chrétienne. L'auteur véritable de l'epistula ad Zenam et Serenum. Напечатано въ Revue biblique 5 (1896) стр. 114—122. — Въ своей стать вавторъ считаетъ константино-польскаго епископа Сисиннія, современника Іоанна Златоуста, составителемъ письма ad Zenam et Serenum, которое въ рукописяхъ неправильно приписывается Юстину Мученику.

A. Carrière, La légende d'Abgar dans l'histoire d'Arménie de Moïse de Khoren. Напечатано въ Centenaire de l'Ecole des langues orientales vivantes. Paris 1895, стр. 357—414.—Рецензія об'вщана въ Вуг. Zeitschrift, V (1798) стр. 366.

Max Bonnet, La passion de S. Barthélemy en quelle langue a-t-elle été écrite? Напечатано въ Analecta Bollandiana 14 (1895) 353—366. — Бонне неопровержимо доказываетъ, что «страсти св. Вареоломея» были переведены съ латинскаго языка на греческій, а не съ греческаго на латинскій. — См. Вуг. Zeitschrift V (1896) стр. 367—368.

Gabriel Millet, Mosaïques des Daphni. Adoration des Mages. Anastasis. Extrait des Monuments et Mémoires publiés par l'Académie des Incriptions et Belles-Lettres. Premier fascicule 1896. Paris, E. Leroux. 18 стр. съ двумя изображеніями. — Мозаики монастыря Дафни около Абинъ сдѣлались недавно доступными для изученія послѣ реставраціи ихъ, которую абинское археологическое общество поручило г. Ново. Millet въ своей публикаціи занимаєтся двумя мозаиками, представляющими изъ себя Поклоненіе волхвовъ и Воскресеніе и относящимися, по предположенію автора, къ XI вѣку. Мозаика Воскресенія представляєтъ моментъ пребыванія Інсуса Христа въ аду и воскресенія заключенныхъ здѣсь умершихъ.

G. Millet, Rapport sur une mission à Mistra. Напечатано въ Bulletin de correspondance hellénique 19 (1895) стр. 268—272. — Millet въ видъ письма къ директору французской школы въ Анинахъ дълаетъ краткое сообщение о сохранившихся въ Мистръ близъ Спарты византийскихъ церквахъ п другихъ остаткахъ старины. Между прочимъ Millet собралъ 54 надииси. См. Виз. Врем. III, 1, стр. 231.

G. Millet, Quelques représentations byzantines de la salutation angélique. Extrait du Bulletin de correspondance hellénique. — Авторъ вышеназванной статьи занимается нѣкоторыми видами изображеній Благовѣщенія Пресвятой Богородицы. Сюда входятъ двѣ мозаики изъ церкви Дафии около Авинъ и Ватопеда на горѣ Авонѣ и три миніатюра, извлеченные: изъ псалтыря Авинской національной библіотеки, изъ псалтыря Авонскаго монастыря.

Franz Cumont, Les inscriptions chrétiennes de l'Asie Mineure. Напечатано въ Mélanges d'archéologie et d'histoire publiés par l'Ecole française de Rome 15 (1895) 245—299. — Кюмонъ даетъ прекрасное изследованіе о культурномъ и церковно-историческомъ значеніи, характере и отличительныхъ признакахъ христіанскихъ надписей, присоединнвъ къ своему труду инвентарь обнародованныхъ до сихъ поръ христіанскихъ греческихъ надписей изъ Малой Азіи. Работа Кюмона служитъ какъ-бы объясняющимъ введеніемъ къ задуманному французской археологической школой въ Авинахъ изданію Corpus'а греческихъ христіанскихъ надписей. См. Вуг. Zeitschrift V (1896) стр. 374—375.

А. Васильевъ.

ИТАЛІЯ.

- C. O. Zuretti, Indice de' mss. Greci Torinesi non contenuti nel catalogo del Pasini. Напечатано въ Studi italiani di filologia classica 4 (1896) стр. 201—223.— Zuretti даетъ въ вышеназванномъ трудъ точное описаніе тридцати двухъ греческихъ рукописей, хранящихся въ Туринской Національной библіотекъ, которыя не вошли въ составъ прекраснаго каталога Пасини (Pasini).—См. Вуг. Zeitschrift V (1896), стр. 359.
- E. Martini, Catalogo di manoscritti greci esistenti nelle biblioteche italiane. Opera premiata dalla R. Academia di archeologia, lettere e belle arti di Napoli. Vol. I, parte 2. Milano, U. Hoepli 1896, стр. 219—430. 8°. Эта книга мнѣ неизвъстна. Рецензія объщана въ Вуг. Zeitschrift В V (1896) S. 358—359.

Franc. Gnecchi, Monete Romane. Milano, U. Hoepli 1896. XV, 182 стр. съ 12 таблицами. — Эту небольшую книжку можно здёсь упомянуть потому, что составитель ея имёлъ въ виду также позднёйшія римскія и византійскія монеты. — См. Вуг. Zeitschrift V (1896) стр. 375.

С. Ferrini, Contributo alla reintegrasione dei Basilici. Estratto dai Rendiconti del R. Instituto Lombardo di scienze e lettere, serie II, vol. 29 (1896). 4 стр.—Эта замътка есть не что иное, какъ предварительное сообщение о найденномъ итальянцемъ Меркати въ Амброзіанской библіотекъ палимпсесть, нижній текстъ котораго содержить относящіяся къ Х въку части Василикъ и представляетъ изъ себя древнъйшую рукопись этого законодательства. Феррини объщаетъ въ теченіе года издать греческій текстъ съ латинскимъ переводомъ. См. Вуг. Zeitschrift V (1896) стр. 375.

АНГЛІЯ.

J. B. Bury, Date of the Battle of Singara. Напечатано въ Byzantinische Zeitschrift. B. V (1896) 2 Heft S. 302—305.—Въ своей маленькой статейкъ англійскій ученый старается точнъе опредълить годъ битвы при Сингаръ. Извъстно, что въ половинъ IV въка по Р. Хр. между императоромъ Констанціемъ и персидскимъ царемъ Сапоромъ вспыхнула война, во время которой и произопіло большое сраженіе въ Месопотаміи при гор. Сингара, окончившееся полнымъ пораженіемъ римскаго войска. Большая часть ученыхъ относитъ эту битву къ 348 году. Но Вигу на основаніи одного мъста въ первомъ похвальномъ словъ Юліана въ честь Констанція и на основаніи нъкоторыхъ другихъ соображеній относитъ это сраженіе къ лъту 344 года.

А. Васильевъ.

3. Новыя вниги, поступившія въ Редавцію.

Книга бытія моего. Дневники и автобіографическія записки епископа Порфирія Успенскаго. Т. ІІІ. Годы 1846, 1847, 1849 и часть 1850-го. Изданіе Имп. Академіи Наукъ на иждивеніи Имп. Православнаго Палестинскаго Общества подъ редакцією П. А. Сырку. СПБ. 1896. 8°.

П. А. Сырку. Рукописные проложные отрывки въ собраніи Шафарика. СПБ. 1896. Отд. оттискъ изъ Изв'єстій Отд. русск. языка и словесности Имп. Академіи Наукъ. Т. І, кн. 1—2.

Cecaumeni Strategicon et incerti scriptoris de officiis regiis libellus. Ediderunt B. Wassiliewsky. V. Iernstedt. Accedit exemplum codicis phototypicum. Petropoli. 1896. 8°. Отд. оттискъ изъ Записокъ Ист.-Филол. Факультета Имп. СПБ. Университета. Ч. XXXVIII.

- С. Д. Пападимитріу. Стефанъ Сахликисъ и его стихотвореніе «АФН-ГНΣІΣ ПАРАЖЕНОΣ». Съ приложеніемъ греко-русскаго глоссарія, двухъ фотографическихъ таблицъ и критическихъ ПАРЕРГА. Одесса. 1896. Цівна 2 руб.
- Г. П. Беглери. Храмъ святыхъ апостоловъ и другіе памятники Константинополя по описанію Константина Родія. Одесса. 1896. 8°.

Православный Палестинскій Сборникъ.

Вып. 44. Іеромонахъ Өеодосій Олтаржевскій. Палестинское монашество съ IV до VI въка. СПБ. 1896 г.

Вып. 46. Три греческіе безъимянные проклинитарія XVI в'єка изданные съ предисловіємъ Ао. Ив. Пападопуло-Керамевскомъ и переведенные Г. Сп. Дестунисомъ. СПБ. 1896.

Вып. 47. Житіе Петра Ивера царевича-подвижника и епископа Майумскаго V въка. Грузинскій подзинникъ издалъ, перевелъ и предисловіемъ снабдилъ Н. Марръ. Nicephori Blemmidae curriculum vitae et carmina nunc primum ed. Aug. Heisenberg. Lipsiae, Teubner. 1896. 8°. Ц. 4 марки.

Marci Diaconi Vita Porphyrii episcopi Gazensis. Ediderunt societatis philologae Bonnensis sodales. Lipsiae, Teubner. 1895. 8°.

Franz Xaver Kraus, Geschichte der christlichen Kunst. Bd. I. Die hellenistisch-römische Kunst der alten Christen. Die byzantinische Kunst. Anfänge der Kunst bei den Völkern des Nordens. Ц. 16 марокъ.

D. H. C. Muller, Beiträge zur Lehre der Wortzusammensetzung im Griechischen, mit Excursen über Wortzusammenstellung im Indogermanischen, und in verschiedenen anderen Sprachfamilien. Leiden, A. W. Sitjoff.

Emile Legrand, Description des oeuvres d'art et de l'église des Saints Apôtres de Constantinople. Poème en vers jambiques par Constantin le Rhodien. T. R., Commentaire archéologique sur le poème de Constantin le Rhodien. Paris 1896. Отд. отт. изъ Revue des études grecques IX.

Eduard Gibbon. The history of the decline and fall of the Roman Empire, edited in seven volumes with introduction, notes, appendices and index by I. B. Bury, M. A. Vol. I. London, Methuen & C^o. 1896.

Relazione del I Congresso internazionale degli archeologi cristiani tenuto a Spalato-Salona nei giorni 20—22 Agosto 1894 del Prof. Dr. G. A. Neumann. Spalato 1895. 8°. Отд. отт. изъ Bulletino di arch. e storia dalmata 1894. fasc. 8—12.

Γεωργίου τοῦ Αἰτωλοῦ, Μῦθοι καὶ ἀποσπάσματα τοῦ Σπανέα ἐξάγιορειτικῶν κωδίκων νῦν τὸ πρῶτον ἐκδιδόμενα ὑπὸ Σπυρ. Π. Λάμπρου. ᾿Αθήνησιν 1896. Οτμ. οττ. ματ Δελτίον τῆς ἰστ. καὶ ἐθνολ. ἐταιρίας τῆς Ἑλλάδος. V.

Τρύφωνος Έ. Εὐαγγελίδου, Γεννάδιος ὁ Σχολάριος πρώτος μετὰ τὴν άλωσιν οἰκουμενικὸς πατριάρχης. Ἱστορικὴ καὶ κριτικὴ μελέτη. Ἐν ᾿Αθήναις 1896. Ц. 5 драхмъ.

Γεωργίου Λαμπάκη, Χριστιανική άγιογραφία τῶν ἐννέα πρώτων αἰώνων (1—842) ἤτοι ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ χριστιανισμοῦ μέχρι τῆς ἀναστάσεως τῶν ἀγίων εἰκόνων. Ἐν ᾿Αθήναις, ᾿Ανέστης Κωνσταντινίδης. 1896. Ц. 4 Φp.

Н. А. Начовъ, За побратимството. Срѣдецъ. 1896. Отд. отт. изъ Периодическо Списание на Българското Книжовно Дружество въ Срѣдецъ, кн. XLIX—L, LI, LII—LIII.

Dr. Jan Fijałek, Średniowieczne biskupstwa Kościoła wschodniego na Rusi i Litwie na podstawie zródeł greckich. We Lwowie 1896. Kwartalnik historyczny. 1896. III.

A. Papadopol-Calimach. Sofia Paleolog, nepóta Imperatului Constantin XII Paleolog, si Domnita Olena, fiica Domnului Moldovei Stefan-cel-Mare, 1472—1509. Bucuresci 1895. Изъ Analele Academiei Romane. Seria II. Tomul. XVII.

ОТДЪЛЪ ІІІ.

Залинскій филологическій силлогь въ Константинополь. Послѣ лѣтнихъ вакацій силлогь заявиль о началѣ своей дѣятельности въ наступающемъ 1895—96 году объявленіемъ въ газетахъ (отъ 26-го августа) о томъ, что срокъ представленія сочиненій на премію Карапаноса (руководство по физикѣ) продолжается до конца декабря 1895 года.

На 7, 9 и 11 сентября назначены три публичныя лекцій Скалцуниса «О критических в эпохах в исторій христіанства». Лекцій на самом ділів составлось всего дві и содержаніе их в передано въ № отъ 9 и 11 сентября газеты К/πολις. Річн эти ничего историческаго не содержать, какъ можно было бы ожидать, судя по их заглавію. Это состоящая изъ общих в мість аналогія церковнаго ученія отъ матеріализма, нигилизма, физіократизма (!?) и т. д. Авторъ, между прочимъ, распространяется о пагубномъ вліяніи на нравственность романовъ, которые будто бы въ Европів изгнаны не только изъ всіхъ общественныхъ, но даже домашних библіотекъ. Устрашающимъ приміромъ государства, погрязающаго въ безбожій, для автора является, конечно, Франція, изгнавшая Законъ Божій изъ школы и замінившая его этикою. Впрочемъ, утінается авторъ, всі великіе безбожники, въ томъ числів Робеспьеръ, Дарвинъ и даже самъ Ренанъ, либо проговаривались о необходимости о силів візы, либо кончали тімъ, что возвращались въ лоно церкви.

Первое собраніе силлога назначено было на 23 октября и на повъсткъ, опубликованной въ газетахъ, намъчены предметами занятій: обзоръ накопившейся за лъто переписки, объявленіе о пожертвованныхъ книгахъ и избраніе библіотекаря вмъсто Мистакидиса, назначеннаго завъдующимъ гимназіею въ Оссалоникъ. На этомъ засъданіи между прочимъ измънены были, согласно волъ жертвователя, условія Зографской преміи. Ежегодное пожертвованіе его (100 турецкихъ лиръ) должно распредъляться теперь такимъ образомъ, что одинъ годъ оно идетъ цъликомъ на вознагражденіе собирателей матеріала по наръчіямъ и говорамъ, а слъдующій годъ на изданіе собраннаго въ предшествующій годъ матеріала. Библіотекаремъ избранъ Икономидисъ.

На 6-е ноября въ собраніи силлога назначено сообщеніе М. Параника «О метрикъ византійцевъ и въ особенности церковныхъ гимнографовъ».

На 9-е ноября назначено въ силлогъ публичное чтеніе барнабита Цезаря Тондини де Гваренги, члена Болонской Академіи, «О перемънъ юліанскаго календаря въ Россіи» (? περὶ τῆς ἐν Ἡ. μεταρρυθμίσεως τοῦ Ἰουλ. Ἡμερολογίου). Очевидно наши газетные толки по этому поводу были приняты за серьезное намъреніе перемъны календаря.

На 27 ноября въ засъданіи силлога—сообщеніе М. Гедеона «О мъстоположеніи Акрита (Τουζλα) и его окрестностей».

На 30-е ноября публичное чтеніе врача Кл. Х. Кокколата: «Пастеръ; его жизнь и д'ятельность».

На воскресенье, 3-го декабря, публичное чтеніе Ил. Диссариша: «Объ естетик въ гимназіяхъ».

На понедъдьникъ, 4-го декабря въ засъдания силлога — сообщение аббата Тондини де Гваренги «Объ объединении празднования Пасхи и научномъ опредълении времени его», но оно не состоялось и вмъсто него секретарь читалъ сообщение, сочиненное митрополитомъ Амасии Анеимомъ Алексудомъ «О статуъ, найденной въ мъстечкъ св. Параскевы въ окрестностяхъ Синопы».

На 7-е декабря назначено публичное чтеніе І. А. Аристокла подъ заглавіемъ: «Какой законъ выше всего на свётё»? (Τίς ὁ ὑπέρτατος τοῦ Σύμπαντος Νόμος).

На 10 и 11 декабря назначены либо повторенія, либо продолженія докладовъ Кокколати «о Пастерѣ» и Параника «о метрикѣ византійцевъ».

На 14-е декабря повтореніе или продолженіе чтенія І. А. Аристокла «О наивысшемъ законъ».

А. Щукаревъ.

Общество изученія среднихъ вѣновъ въ Константинополѣ. Общество открыло для пользованія членовъ и всѣхъ желающихъ свою библіотеку, находящуюся въ помѣщеніи клуба «Мупробуупу». Завѣдующій библіотекою снабжаетъ такихъ лицъ личнымъ входнымъ билетомъ.

Обелискъ въ Константинополъ. Пострадавшій отъ землетрясенія обелискъ на константинопольскомъ ипподром'й реставрированъ.

Византійская инонографія. Въ № 177. К/ π оλις (отъ 11 августа 1895 г.) напечатаны жалобы на охладѣніе вкуса публики къ иконографіи византійскаго пошиба, результатоиъ чего является сидѣніе безъ дѣла и безъ хлѣба многихъ иконописцевъ (одному изъ которыхъ, по всей вѣроятности и принадлежатъ эти строки). Авторъ обрушивается на иконы, привозимыя изъ Россіи и распространяемыя въ народѣ «нѣмцами Моисеева закона», квалифицируя ихъ чудовищными и безобразными («ὧν ἡ τερατώδης ἔχφρασις χαὶ ἡ ἄχοσμος παράστασις παρασάγγας(!) ἀπέχουσι τοῦ ἐχφραστικοῦ χαὶ σεμνοῦ ἀγιογραφικοῦ τύπου τῆς βυζαντινῆς ἐποχῆς•). Можно предположить, не смѣшиваетъ ли неизвѣстный авторъ русскихъ иконъ

съ австрійскими, которыя, во-первыхъ, скорѣе будутъ распространяться упомянутыми «нѣмцами», какъ ихъ собственная фабрикація и во всякомъ случаѣ болѣе дешевый и массами производимый товаръ и, во-вторыхъ, дѣйствительно могутъ казаться отталкивающими православному религіозному чутью, какъ изображающія всякіе католическіе, бьющіе на нервы, а иногда прямо претящіе сюжеты. Впрочемъ современные греческіе иконописцы, услуги которыхъ «за сравнительно недорогую цѣну» предлагаются въ этой же замѣткѣ, суть ремесленники низшаго разбора, и если они считаютъ себя продолжателями византійскихъ традицій, то это надо отнести на счетъ ихъ ни на чемъ, кромѣ невѣжества, не основаннаго самомиѣнія.

Музей оружія въ Константинополь. Музей оружія, находящійся въ церкви св. Ирины и публикъ недоступный, предполагается перенести въ новое зданіе, спеціально для него воздвигаемое по проекту архитектора Зисмунда.

Погребальная пещера. Въ Анкирѣ, на 550-мъ километрѣ «малоазіатской желѣзной дороги», при постройкѣ ея рабочіе натолкнулись на любопытную пещеру, повидимому древне-христіанской эпохи и несомнѣнно погребальнаго назначенія. Изъ крайне неяснаго газетнаго сообщенія (К/πολις 27 сент. 1895 г.) заимствуемъ слѣдующее. Пещера выдолблена въ скалѣ. Въ нее ведетъ корридорообразный проходъ въ 10 метровъ длины и 4 ширины, также выдолбленный въ скалѣ. Налѣво отъ прохода ниша съ окнами. Около нея устроенъ алтарь съ преградой, украшенной колоннами. Налѣво отъ алтарныхъ вратъ рельефъ (?) изображающій ангела съ распростертыми крыльями, грубой работы. Впрочемъ, по словамъ автора замѣтки, въ грубости этой скорѣе виновата неудобообрабатываемая порода камня, чѣмъ неумѣлость мастера. Все остальное пространство пещеры наполняютъ loculi. Архитектурныя части обличаютъ подражаніе іонійскому стилю. Интересно было бы узнать чтолибо болѣе положительное объ этой пещерѣ.

Отдъленіе византійской иконографіи и зодчества. По слухамъ при абинскомъ Политехникумѣ предполагается открытіе отдѣленія византійской иконографіи и зодчества, такъ какъ на практикѣ оказывалось до сихъ поръ, что архитекторы и живописцы, кончающіе курсъ въ этомъ учебномъ заведеніи, совершенно неопытны въ этихъ двухъ отрасляхъ, тогда какъ на практикѣ постоянно требуются и иконописцы и церковные зодчіе, для которыхъ знаніе византійскаго стиля обязательно. По этому предмету началась переписка между министромъ культа и христіанской археологической етэріей.

Мозаина въ Дафии. При реставраціи мозаикъ Дафии, исполняемой итальянскимъ мозаичистомъ Ново, въ южной стѣнѣ наренка найдена подъ штукатуркою новая мозаика весьма плохо сохранившаяся. Судя по остаткамъ и по сличенію съ подобными же сюжетами въ «Перивлептосъ» въ Мистрѣ и съ описаніемъ аеонскаго подлинника—это одна изъ апокрифическихъ сценъ дѣтства Богоматери, заимствованныхъ изъ протоевангелія Іакова, а именно сцена благословенія Младенца Маріи іереями. Трактовка ея проще чѣмъ въ болѣе позднихъ стѣнописяхъ Мистры и Аеона. Сохранились фигуры Іоакима, держащаго на рукахъ Младенца Богоматерь, и Анны стоящей за нимъ, держащей одну руку подъ одеждою, а другую подымающей. Малая часть мозанки, гдѣ должны были быть изображены 3 іерея, сидящіе за столомъ, высыпалась.

A. W.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΔΕΙΤΕΡΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ.

MEPOΣ A'.

MEAETAI KAI TAAL	
	720.
	2::
Har ole Anadore i tra limer sa att M. Hant faren.	31,
To everyables emergeated the entry of the Abelians, and it experts protecting the Medical	
275 I financia 2002 .	3.5
Squament the time appearance the Kindens one I fire	: : 7
MEPOE 8'.	
EIEMEN EMEPLEL	
Fig. Mayer The Happingsian for the basis of the best Among than About 8 40.	
72:571-	સ્ક .
Terrandor bur via Ter iffe Andereur iffe for ent infeur in-	
выметистите выпрасо от менейтом в Коли & Метен гор	3
k Double opposite de Bourtoure de la les reproductes de la desta d	· ·
M. Bolone and Madicinal modern and indication of April & Control (1995)	7.
P. W. Bigamer Levins to Symmediate # 18.	أنعمز
V Ermini De Leona Symmu (Escritt L	re s
Lilligadia	
Furt Itaanus 1. 1. 1. 1. 1. 1.	114
Terrane Training Art. Access no	e :
Tame Tearner is her is	
The in language of the con-	2
America Telegraphy of the control of	
See belief street and the contract	
vey,z =	
CAROL CAR LARE	
Letter be early will be a second	-
The second of the second	-

Τὰ Βυζαντινὰ Χρονικὰ ἐκδίδονται μερίμνη τῆς ἐν Πετρουπόλει Αὐτοκρατορικῆς τῶν ἐπιστημῶν ἀκαδημείας, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν κκ. Β. Βασιλιέφσκη καὶ Β. Ὑέγκελ.

Κατ' έτος ἐχτυποῦνται τέσσαρα τεύχη, ἐχάστου τούτων ἀποτελουμένου ἐχ 10 η 12 τυπογραφιχῶν φύλλων· τέσσαρα τεύχη συναποτελοῦσι τόμον ὁλόχληρον. Ἡ ἐτησία συνδρομὴ ῥούβλια 5 διὰ τὴν Ῥωσίαν χαὶ φράγχα 16 η μάρχα γερμανιχὰ 12½ διὰ τὸ ἐξωτεριχόν, συμπεριλαμβανομένης χαὶ τῆς ταχυδρομιχῆς δαπάνης.

Πᾶσα αἴτησις περὶ ἐκδόσεως, αἱ ἐπιστολαί, τὰ χειρόγραφα καὶ τὰ νεωστὶ τυπούμενα βιβλία ἡ περιοδικὰ συγγράμματα πρέπει νὰ διευθύνωνται πρὸς τὸν Mr. Regel, Vassili-Ostrov, 10 ligne, 15, St. Pétersbourg.

Πράχτωρ διὰ τὰς ἐγγραφὰς συνδρομητῶν καὶ διὰ τὰς ἀποστολὰς τῶν Βυζαντινῶν Χρονικῶν:

K. L. Ricker: Nevsky 14, St.-Pétersbourg. Königsstrasse 20, Leipzig.

Έν Άνατολή προμηθεύεται το περιοδικόν διά των έξης βιβλιοπωλών:

Κωνσταντινούπολις: Keil, librairie internationale, Péra.

Ά. Δεπάστας, βιβλιοπώλης - ἐχδότης, Γαλατᾶ.

A3กุ๊งa: Charles Beck, librairie internationale.

Σμύρνη: Δ. Βρετόπουλος, βιβλιοπώλης - ἐχδότης.

Άλεξάνδρεια: Γριτζάνης, βιβλιοπώλης.

Τὰ περιεχόμενα βλέπε ἐν τῆ ὅπισθεν σελίδι.

Prix d'abonnement: 5 roubles = $12^{1}/_{9}$ R.-Mark = 16 francs.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. Сентябрь 1896 г. Непремінный секретарь, Академикъ *Н. Дубров*икъ.

Типографія Императорской Академін Наукъ (Вас. Остр., 9 лин., № 12).

BYZANTINA XPONIKA

TOMOE TPITOE

TEYXOE I' xxl A'.

11861

HTIÜCKIÜ BPENI

ИЗДАВАЕМЫЙ

nru

императорской академіи наукъ

DOLL PELABUREO

В. Г. Васильевскаго и В. Э. Регеля

Ординариато Академина. - Вр.-Дод. Сиб. Уникорентина.

томъ пі.

ВЫП. 3 п 4.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1896.

С.-Поторбургъ. К. Л. Раккеръ, Невекій пр. 14. | K. L. Ricker, Königsstr. 20.

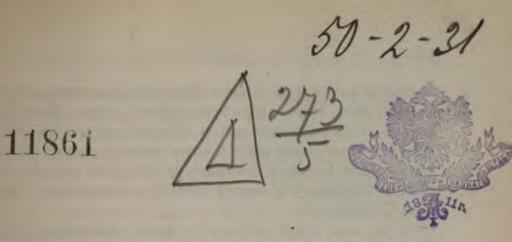
Leipzig.

PRIMITED IN BUSEIL

отдълъ і.

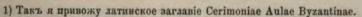
изслъдованія и матеріалы.	Стр
Новый списокъ древняго устава Константинопольскихъ церквей. Д. Бѣляева. О Тайной Исторіи Прокопія (Продолженіе). Б. Панченко	427 461
6. Корша	52 8
Анонимнаго автора поучительное стихотвореніе въ гекзаметрахъ. Н. Г. До- cioca	
Два надгробныхъ стихотворенія Симеона Логооста. В. Васильевскаго.	
Надгробное стихотворсніе Осодора Продрома. В. Васильсвскаго	579
отдълъ и.	
критика.	
Архимандритъ Владиміръ. Систематическое описаніе рукописей Московской Синодальной (Патріаршей) библіотеки. Ч. І. Рец. Э. Курцъ	644 662
Рец. Д. Айналова	
G. Schlumberger. Mélanges d'archéologie byzantine. Рец. П. Безобразова.	678
вивлютельной в при	
Россія, И. Соколова. Германія, В. Меліоранскаго. Франція. А. Васильева. Италія. А. Васильева. Англія. А. Васильева. Греція и Турція. А. Пападопуло-Керамевса. Новыя книги, поступившія въ Редакцію.	697 709 711 718 715
отдълъ III.	
Медкія замітки и извітстія	727
«Византійскій Временникъ» выходить четыре раза въ годъ кни ками отъ 10 до 12 листовъ, всё 4 книжки составляють одинъ ток Подписка принимается у книгопродавца-издателя К.Л.Риккера, Невскій Na 14, въ СПетербургъ.	гъ.
Подписная цѣна за годовое изданіе съ пересылкою 5 рублей для Рос и 12½ германскихъ марокъ или 16 франковъ за границею.	ciu

Реданція журнала пом'єщается на Васильевскомъ Островѣ, по 10 линіи, домъ № 15, въ С.-Петербургѣ.

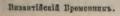


Новый списокъ древняго устава Константинопольскихъ церквей.

Еще недавно для исторіи церковныхъ празднествъ и богослуженія въ Константинопольскихъ церквахъ въ древнее время самымъ важнымъ и древнимъ памятникомъ считался Придворный Уставъ 1) Константина Багрянороднаго съ его обрядами царскихъ выходовъ въ праздничные дни. Другихъ, более полныхъ и древнихъ памятниковъ, въ которыхъ можно было бы найти перечень и картину церковныхъ празднествъ въ Константинополѣ, не было извѣстно. Потому покойный профессоръ Московской Духовной Академіи И. Д. Мансветовъ въ своемъ замѣчательномъ изследованіи о церковномъ уставе, для изложенія церковныхъ празднествъ въ Константинополь, долженъ быль, какъ главнымъ источникомъ, пользоваться Придворнымъ уставомъ 2). А между тъмъ Придворный уставъ, уже по самому своему назначенію и характеру, не могъ представлять полной и обстоятельной картины церковныхъ празднествъ даже одной Великой Церкви (св. Софіи), не говоря уже о другихъ столичныхъ храмахъ. Придворный уставъ, сообразно съ своимъ назначеніемъ служить руководствомъ для придворныхъ церемоній, царскихъ выходовъ и пріемовъ, заключаеть въ себѣ естественно указанія только на тѣ церковные праздники, въ которые совершались царскіе выходы въ какой-нибудь храмъ въ сопровождении чиновъ синклита, т. е. выходы, болбе или менбе торжественные. А такіе выходы совершались только въ большіе Господскіе и Богородичные праздники, да въ нѣкоторые другіе дни, отмѣченные какимъ-нибудь важнымъ государственнымъ или придвор-



Мансветовъ, Церковный уставъ, его образование и судьба. Москва, 1885, стр. 228 слёд.





нымъ событіемъ, и ограничивались сравнительно немногими храмами. Хотя, на нашъ взглядъ, царскіе праздничные выходы совершались довольно часто, но, сравнительно съ цѣльнымъ кругомъ церковныхъ празднествъ, эти выходы даютъ указанія на весьма немногіе церковные праздники. Громадное большинство другихъ, менѣе важныхъ церковныхъ праздниковъ и памятей святыхъ въ Придворномъ уставѣ вовсе не упоминается.

То же самое нужно сказать и о церквахъ: Придворный уставъ упоминаетъ только тѣ храмы, въ которые царь съ синклитомъ дѣлалъ богомольные выходы или выѣзды. А такихъ храмовъ, кромѣ св. Софіи и дворцовыхъ церквей и евктиріевъ, было сравнительно очень немного, особенно, если не считать тѣхъ, которые упоминаются, какъ попутные, лежавшіе на пути царя въ тотъ или другой болѣе или менѣе отдаленный отъ Большого дворца храмъ. Множество другихъ церквей, евктиріевъ и монастырей, существовавшихъ во время составленія Придворнаго устава въ самомъ Константинополѣ и его предмѣстьяхъ, вовсе Придворнымъ уставомъ не упоминается.

Наконецъ, Придворный уставъ, имѣя въ виду дѣйствія царя и чиновъ во время выходовъ, очень скупо и сравнительно редко даетъ указанія на д'єйствія патріарха и духовенства, т. е. мало говорить о ход'є церковной службы, о ея порядкі ч составі церковных в піснопеній и чтеній въ тоть или другой праздникъ. Эта уставная сторона, по понятнымъ причинамъ, всего менте затронута въ Придворномъ уставъ и всего болъе нуждается въ пополнении и разъяснении не только для общей картины богослуженія въ то время, но и даже для яснаго пониманія тіхъ обрядовъ, которые мы находимъ въ Придворномъ уставъ. Придворный уставъ неръдко говоритъ только, что, во время шествія царя и синклита, вътотъ или другой праздникъ поется тропарь на гласъ такой-то, но тропаря не приводить, потому что онъ предполагается изв'єстнымъ изъ церковнаго устава. Иногда приводятся начальныя слова тропаря или другого гимна, а не весь гимнъ, продолжение котораго изъ другихъ дошедшихъ до насъ источниковъ неизвъстно. Точно въ такомъ же положения часто оставляетъ насъ Придворный уставъ относительно разнаго рода богослуженій. Большею частью онъ ограничивается названіемъ того или другого богослуженія, литургіи, утрени, часовъ, водоосвященія, литіи, но ничего, или очень мало говорить о составь этихъ формъ богослуженія. А между тъмъ для исторіи развитія церковнаго богослуженія и разнобразныхъ его формъ это было бы очень нужно, такъ какъ извѣстный амъ по позднѣйшимъ богослужебнымъ книгамъ составъ многихъ боголужебныхъ формъ во многомъ значительно отличается отъ состава ихъ Константинополѣ въ IX—X вв. по историческимъ и мѣстнымъ припнамъ, какъ отличается церковный календарь отъ современныхъ амъ православныхъ календарей и отличался тогда отъ календарей ругихъ православныхъ церквей. Историческія и мѣстныя Констанчнопольскія причины и обстоятельства создавали мѣстные праздники, мѣстные пѣснопѣвцы составляли тропари и гимны на разные праздники; но многіе изъ этихъ праздниковъ и гимновъ, какъ имѣвшіе исключительно мѣстный и притомъ временный интересъ, не вошли ютомъ въ общіе православные церковные календари, уставы и боголужебныя книги и потому до насъ не дошли и намъ остались нензвѣстны.

Такимъ образомъ, ни Придворный уставъ, ни другіе памятники не дають болье или менье полнаго понятія о той степени развитія богослужебныхъ формъ, которой они достигли въ Византіи въ IX—X вв., посл'я иконоборческих волненій, въ эпоху новаго расцв'ята византійжаго парства и всёхъ его элементовъ, въ эпоху частыхъ столкновеній ть Русью, а потомъ — мирныхъ религіозныхъ и культурныхъ воздійствій Византіи на Русь. А между темъ для исторіи богослуженія вообще и для русскаго въ особенности полная и точная картина богослуженія въ Константинополь, какъ центрь не только политической, но и церковной жизни византійскаго царства, существенно необходима. Весьма зажны точныя и ясныя литургическія и церковныя указанія какъ для грхеолога вообще, такъ особенно для археолога, занимающагося изуеніемъ придворнаго быта, участія царя и всего его синклита въ церсовныхъ празднествахъ и торжествахъ, составлявшихъ, по условіямъ г характеру того времени, весьма видную сторону жизни царя и чиювъ и потому съ такою подробностью изложенныхъ въ Придворномъ ставъ.

Въ виду всего этого неудивительно, что наши литургисты и церковные археологи очень были обрадованы, когда нашелся на островѣ Патмѣ списокъ древняго устава Константинопольскихъ церквей, сотавленный въ первой половинѣ IX вѣка, и одинъ изъ нихъ, проф. Н. Ө. Красносельцевъ, поспѣшилъ дать обстоятельный реферать объ этомъ типикѣ въ Византійскомъ отдѣленіи Лѣтописи Историко-филопогическаго общества при Новороссійскомъ университетѣ, вын. ІІ, нымъ событіемъ, и ограничивались сравнительно немногими храмами. Хотя, на нашъ взглядъ, царскіе праздничные выходы совершались довольно часто, но, сравнительно съ цѣльнымъ кругомъ церковныхъ празднествъ, эти выходы даютъ указанія на весьма немногіе церковные праздники. Громадное большинство другихъ, менѣе важныхъ церковныхъ праздниковъ и памятей святыхъ въ Придворномъ уставѣ вовсе не упоминается.

То же самое нужно сказать и о церквахъ: Придворный уставъ упоминаетъ только тѣ храмы, въ которые царь съ синклитомъ дѣлалъ богомольные выходы или выѣзды. А такихъ храмовъ, кромѣ св. Софіи и дворцовыхъ церквей и евктиріевъ, было сравнительно очень немного, особенно, если не считать тѣхъ, которые упоминаются, какъ попутные, лежавшіе на пути царя въ тотъ или другой болѣе или менѣе отдаленный отъ Большого дворца храмъ. Множество другихъ церквей, евктиріевъ и монастырей, существовавшихъ во время составленія Придворнаго устава въ самомъ Константинополѣ и его предъмѣстьяхъ, вовсе Придворнымъ уставомъ не упоминается.

Наконецъ, Придворный уставъ, имъя въ виду дъйствія царя и чиновъ во время выходовъ, очень скупо и сравнительно ръдко даетъ указанія на дъйствія патріарха и духовенства, т. е. мало говорить о ход в церковной службы, о ея порядки и состави церковных в писнопъній и чтеній въ тоть или другой праздникъ. Эта уставная сторона, по понятнымъ причинамъ, всего менте затронута въ Придворномъ уставъ и всего болье нуждается въ пополнении и разъяснении не только для общей картины богослуженія въ то время, но и даже для яснаго пониманія тёхъ обрядовъ, которые мы паходимъ въ Придворномъ уставъ. Придворный уставъ неръдко говоритъ только, что, во время шествія царя и синклита, вътоть или другой праздникъ поется тропарь на гласъ такой-то, но тропаря не приводить, потому что онъ предполагается извъстнымъ изъ церковнаго устава. Иногда приводятся начальныя слова тропаря или другого гимна, а не весь гимнъ, продолжение котораго изъ другихъ дошедшихъ до насъ источниковъ неизвъстно. Точно въ такомъ же положения часто оставляетъ насъ Придворный уставъ относительно разнаго рода богослуженій. Большею частью онъ ограничивается названіемъ того или другого богослуженія, литургіи, утрени, часовъ, водоосвященія, литіи, по ничего, или очень мало говорить о составь этихъ формъ богослуженія. А между тымь для исторіи развитія церковнаго богослуженія и разнообразныхъ его формъ это было бы очень нужно, такъ какъ извѣстный намъ по позднъйшимъ богослужебнымъ книгамъ составъ многихъ богослужебныхъ формъ во многомъ значительно отличается отъ состава ихъ въ Константинополъ въ IX—X вв. по историческимъ и мѣстнымъ причинамъ, какъ отличается церковный календарь отъ современныхъ намъ православныхъ календарей и отличался тогда отъ календарей другихъ православныхъ церквей. Историческія и мѣстныя Константинопольскія причины и обстоятельства создавали мѣстные праздники, а мѣстные пѣснопѣвцы составляли тропари и гимны на разные праздники; но многіе изъ этихъ праздниковъ и гимновъ, какъ имѣвшіе исключительно мѣстный и притомъ временный интересъ, не вошли потомъ въ общіе православные церковные календари, уставы и богослужебныя книги и потому до насъ не дошли и намъ остались нензвѣстны.

Такимъ образомъ, ни Придворный уставъ, ни другіе памятники не дають болье или менье полнаго понятія о той степени развитія богослужебныхъ формъ, которой они достигли въ Византіи въ ІХ—Х вв., послѣ иконоборческихъ волненій, въ эпоху новаго расцвѣта византійскаго царства и всёхъ его элементовъ, въ эпоху частыхъ столкновеній съ Русью, а потомъ — мирныхъ религіозныхъ и культурныхъ воздействій Византін на Русь. А между тімь для исторін богослуженія вообще и для русскаго въ особенности полная и точная картина богослуженія въ Константинополь, какъ центрь не только нолитической, но и церковной жизни византійскаго царства, существенно необходима. Весьма важны точныя и ясныя литургическія и церковныя указанія какъ для археолога вообще, такъ особенно для археолога, занимающагося изученіемъ придворнаго быта, участія царя и всего его синклита въ церковныхъ празднествахъ и торжествахъ, составлявшихъ, по условіямъ и характеру того времени, весьма видную сторону жизни царя и чиновъ и потому съ такою подробностью изложенныхъ въ Придворномъ уставѣ.

Въ виду всего этого неудивительно, что наши литургисты и церковные археологи очень были обрадованы, когда нашелся на островъ Патмъ списокъ древняго устава Константинопольскихъ церквей, составленный въ первой половинъ IX въка, и одинъ изъ нихъ, проф. Н. О. Красносельцевъ, посиъщилъ дать обстоятельный рефератъ объ этомъ типикъ въ Византійскомъ отдъленіи Льтописи Историко-филологическаго общества при Новороссійскомъ университетъ, вып. II,

Одесса, 1892, стр. 156—254. Изъ этого реферата видно, что Патмосскій списокъ Константинопольскаго церковнаго устава имѣетъ не только ограниченное значеніе для исторіи церковнаго устава и богослуженія, но весьма важенъ и для топографіи и статистики церквей и монастырей въ Константинополѣ въ ІХ в., а потому представляетъ большой интересъ не только для литургистовъ и церковныхъ археологовъ, но и для археологовъ-византинистовъ вообще 1).

Первостепенная важность Патмосского литургического памятника побудила другого нашего литургиста, доп. Кіевской Духовной Академін, Алекс. Ав. Дмитріевскаго, съ необыкновенною энергією и настойчивостью давно изучающаго по рукописнымъ памятникамъ исторію церковнаго устава, отправиться на о. Патмосъ и сделать полную и точную копію списка Константинопольскаго церковнаго устава, для изданія его во главѣ литургическихъ памятниковъ, которые были собраны и приготовлены къ печати г. Дмитріевскимъ ранте открытія Патмосскаго списка. Теперь древнъйшій уставъ Константинопольскихъ церквей уже отпечатанъ г. Дмитріевскимъ и скоро будетъ издань въ свёть въ начале перваго тома сборника литургическихъ памятниковъ. Благодаря любезной предупредительности г. Дмитріевскаго, приславшаго мит отдельные листы уже отпечатанныхъ памятниковъ, я получилъ возможность ознакомиться съ Патмосскимъ спискомъ не только по реферату проф. Красносельцева, но и по полному печатному тексту устава 2).

Знакомство съ текстомъ найденнаго на о. Патмосѣ церковнаго устава убѣждаетъ въ справедливости заключеній проф. Красносельцева относительно значенія этого списка для исторіи церковнаго устава и Византійской археологіи вообще. Вмѣсто отрывочныхъ и случайныхъ указаній на церковныя празднества, которыя даетъ намъ Придворный уставъ Константина Багрянороднаго, мы встрѣчаемъ болѣе или менѣе полную картину церковныхъ празднествъ въ Константинополѣ въ ІХ в. съ указаніемъ хода и состава церковныхъ службъ, съ довольно частыми указаніями на мѣсто празднества.

¹⁾ Статья проф. Красносельцева носить заглавіе: Типикъ св. Софіи въ ІХ в. Ср. о ней мою рецензію въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1892, октябрь, стр. 363—379.

²⁾ Статья эта была написана осенью прошлаго года; теперь первая часть перваго тома издаваемых памятниковъ вышла уже въ свътъ и составляеть большую книгу и такую интересную и важную по содержанію, какія выходять у насъръдко и какія, содержа массу матеріаловъ для разныхъ изслъдованій, долго не забываются.

Царскіе выходы въ храмы въ разные праздники, описанные въ Придворномъ уставѣ, получаютъ объясненіе и оказываются очень незначительными, сравнительно съ числомъ празднествъ и крестныхъ ходовъ, совершавшихся въ Константинополѣ въ то время, когда такъ называемые «соборы» въ честь святыхъ (συνάξεις) соединялись нерѣдко съ крестными ходами, въ которыхъ участвовалъ даже патріархъ, и когда существовали многія другія особенности въ богослуженіи. Наши литургисты, безъ сомнѣнія, обратятъ вниманіе на эти особенности богослуженія въ Константинополѣ и объяснять ихъ надлежащимъ образомъ.

Предоставляя спеціалистамъ рішеніе чисто литургическихъ вопросовъ, обыкновенный читатель не можеть однакожъ не замітить при чтеній устава Константинопольскихъ церквей, что небольшіе евитирій и придільные храмы въ честь святыхъ въ Константинополі далеко не иміли того значенія, какое иміли большіе храмы въ честь Спасителя, пресв. Богородицы и нікоторыхъ, сравнительно немногихъ святыхъ, въ честь которыхъ построены были большіе храмы, церкви (Έχχλησίαι). Въ маленькихъ евитиріяхъ и придільныхъ храмахъ, пристроенныхъ къ другимъ храмамъ или въ нихъ устроенныхъ, богослуженіе совершалось, очевидно, сравнительно очень рідко, а въ нікоторыхъ, быть можетъ, случаяхъ, ограничивалось днемъ памяти святыхъ, въ честь которыхъ храмъ построенъ, и днемъ ихъ освященія.

Тогда еще ясно различались молитвенные дома въ честь святыхъ мучениковъ (μαρτύρια), пророковъ (προφητεία), апостоловъ (άποστολεία) отъ общихъ храмовъ (αί καθολικαί ἐκκλησίαι) и монастырскихъ церквей (μοναί), и только въ последнихъ двухъ видахъ церквей были свои собственные клиры и богослуженіе совершалось или каждый день, или довольно часто, между темъ какъ въ молитвенныхъ домахъ богослуженіе ограничивалось днями «соборовъ», или какими другими особенными обстоятельствами. Потому, при решеніи вопроса о числе церквей въ Константинополе, это обстоятельство нужно всегда имёть въ виду и не переносить понятій о церквахъ вообще, которыя имёсмъ мы, на ту эпоху, когда церкви въ нашемъ смысле, приходскія и соборныя, иногда называвшіяся въ Константинополе и другихъ горолахъ всеобщими (каволися) 1, отличались отъ молитвенныхъ домовъ

¹⁾ Объ отличіи приходскихъ, епископскихъ, монастырскихъ церквей отъ евктиріевъ, см. Дюканжъ, Gloss. Gr. s. v. καθολικός.

(εὐκτήρια) разныхъ наименованій. Не говоря о домовыхъ и дворцовыхъ евктиріяхъ, которыхъ было, по всей вѣроятности, много и которые были невелики по своей вмѣстимости, весьма многіе не домовые евктиріи, придѣльные и самостоятельные, были безъ сомнѣнія очень малы и съ нашей точки зрѣнія не могли быть названы церквами, а часовнями или молельнями. Принимая во вниманіе это обстоятельство, мы должны значительно, быть можетъ, гораздо больше, чѣмъ на половину, сократить число церквей въ Константинополѣ, хотя число евктиріевъ съ открытіемъ новыхъ источниковъ будетъ все увеличиваться, благодаря упоминаніямъ новыхъ, дотолѣ неизвѣстныхъ молитвенныхъ домовъ, посвященныхъ памяти тѣхъ или другихъ святыхъ 1).

Патмосскій списокъ устава Константинопольскихъ церквей дізлаеть указанія на нісколько таких ревктиріевь, дотолі неизвістныхь. и нъсколько пополняетъ ихъ списокъ, а еще больше опредъляетъ мъсто уже прежде извъстныхъ по названію евктиріевъ, но неизвъстно гдф находившихся²). Проф. Красносельцевъ воспользовался некоторыми изъ этихъ новыхъ данныхъ относительно Константинопольскихъ церквей и евктиріевъ и сділаль нісколько очень удачныхъ и вірныхъ дополненій и поправокъ къ тімъ свідініямъ, которыя имілись раньше. Къ сожаленію, Патмосскій списокъ написанъ очень плохо и заключаеть въ себѣ массу явныхъ ошибокъ, частью легко поправимыхъ, частью не поддающихся неоспоримому исправлению безъ другихъ подобныхъ памятниковъ. Да и самый оригиналъ этого устава, представляя собою одну изъ раннихъ попытокъ систематическаго синаксаря на весь годъ, не отличался полнотою и точностью какъ относительно памятей святыхъ и жизни ихъ, такъ и относительно мъстъ празднованія ихъ памятей. Писецъ, дізавшій Патмосскую копію и, быть можеть, имъвшій предъ собою не хорошо написанный оригиналь, а плохую копію, весьма многія названія написаль въ искаженномъ видь, не зная, очевидно, тъхъ названій, которыя ему пришлось копировать. Проф. Красносельцевъ справедливо жалуется на эти искаженія и го-

¹⁾ О числѣ храмовъ въ Константинополѣ и разныхъ названіяхъ ихъ см. Дюканжа Const. Christ., lib. III, р. 2—3. Ср. Кондакова Церкви Константинополя, Одесса, 1886, стр. 4 и 5. Въ виду того, что значительная часть евктиріевъ помѣщалась или въ домахъ или въ другихъ церквахъ, собственно церквей ('Еххдубіх хадодіххі́) было едва ли такъ много, какъ думаєтъ Дюканжъ, который число церквей называєтъ immensus, ingens, ultra quam. credi potest etc.

²⁾ См. вышеуказанную статью проф. Красносельцева, стр. 180 след.

ворить, что некоторыя указанія Патмосскаго списка онъ должень быль опустить вследствіе ихъ неудобочитаемости. Кроме пскаженія названій въ Патмосскомъ списке встречаются нередко очевидные пропуски и ошибки, благодаря которымъ получаются безсмысленныя чтенія, приводящія изследователя въ недоуменіе. Некоторыя изъ этихъ безсмыслицъ проф. Красносельцеву удалось понять и разъяснить правильно, некоторыя такъ и остались неразъясненными и только дразнили изследователя своею непонятностью, подъ которою скрывалось, быть можеть, новое интересное указаніе.

Алекс. Ав. Дмитріевскій, при изданіи Константинопольскаго церковнаго устава, естественно, долженъ быль встрѣтиться еще съ большимъ количествомъ неудобочитаемыхъ и неудобононимаемыхъ мѣстъ Патмосскаго списка и не могъ ихъ обходить или пропускать, какъ могъ легко сдѣлать проф. Красносельцевъ въ своемъ рефератѣ; издателю необходимо было такъ или иначе исправить и прочитать все сподрядъ. Во многихъ мѣстахъ въ этомъ отношеніи помогли доц. Дмитріевскому другіе списки или цѣлыхъ уставовъ или ихъ частей; во многихъ онъ самъ поправлялъ ошибочныя и легко поправимыя чтенія Патмосскаго списка, но много мѣстъ такъ и остались не исправленными и не прочитанными, какъ слѣдуетъ, за неимѣніемъ данныхъ для надлежащаго возстановленія первоначальнаго чтенія.

Такимъ образомъ, по многимъ причинамъ, заключающимся частью въ оригиналѣ Патмосскаго списка, частью въ испорченности самаго списка и его неполнотѣ, приходилось желатъ открытія другого подобнаго, но лучшаго списка. И такой списокъ дѣйствительно есть въ Іерусалимской патріаршей библіотекѣ, въ томъ ея отдѣлѣ, который составился изъ рукописей, находившихся въ монастырѣ св. Креста и при патріархѣ Никодимѣ перенесенныхъ въ патріаршую библіотеку¹). Приводя въ порядокъ и составляя каталогъ рукописей патріаршей библіотеки, Ао. Ив. Пападопуло-Керамевсъ понялъ значеніе этого списка и сдѣлалъ изъ него выписки, въ которыя вошло все то, что казалось г. Пападопуло-Керамевсу интереснымъ и важнымъ; особенно при этихъ выпискахъ обращено было вниманіе на церемоніальную, календарную и топографическую часть устава. Въ бытность свою

¹⁾ Краткую исторію собиранія этой замѣчательной библіотеки см. въ предисловіи къ І тому Каталога этой библіотеки, составленнаго г. Пападопуломъ-Керамевсомъ и на греческомъ языкѣ издаваемаго имъ же на средства Императорскаго Палестинскаго общества. Ср. мою рецензію на І томъ Каталога въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1892, № 5, стр. 190 слѣд.

въ Петербургъ въ маъ прошлаго (1894) года, изъбесъды съ г. Керамевсомъ я узналъ, что у него имъется списокъ устава, полобнаго найденному на о. Патмосъ и принадлежащаго времени Константина VII. Г. Пападопуло-Керамевсъ прочиталъ мит итсколько страницъ изъ своего списка, которыя мн показались очень интересными и важными какъ по топографическимъ, такъ и церемоніальнымъ свѣдѣніямъ, въ нихъ заключающимся, что заставило меня желать изданія этого списка. Между тымь изъ Петербурга я отправился чрезъ Константинополь въ Палестину вместе съ профессоромъ Н. О. Красносельцевымъ и тамъ мы, по указанію библіотекаря архидіакона Іустина, обратили вниманіе и сдёлали кое-какія краткія выписки изъ того самаго списка, изъ котораго саблалъ свои извлечения Папалопуло-Керамевсъ, не зная навърно, но догадываясь, что изъ этого именно списка взяты извлеченія г. Керамевса. Для насъ несомивино было только то, что Іерусалимскій списокъ устава Константинопольской церкви имбеть большое сходство съ Патмосскимъ, но гораздо полнъе его и лучше написанъ. Сравнить Герусалимскій списокъ съ Патмосскимъ мы не могли, потому что съ нами копін Патмосскаго списка не было. Прочитавъ Іерусалимскій кодексъ, мы убъдились въ его важномъ значенім и принадлежности его времени Константина Багрянороднаго.

Сходство въ описаніи тёхъ празднествъ и выходовъ, съ которыми меня познакомиль А. И. Пападопуло-Керамевсь по своимъ извлеченіямъ, и принадлежность ко времени Константина Багрянороднаго заставили насъ думать, что извлеченія изъ устава Константинопольскихъ церквей, сдъланныя г. Керамевсомъ, сдъланы именно изъ этого Іерусалимскаго списка. Сношенія относительно этого вопроса, по возвращени въ Россію, съ г. Керамевсомъ вполнѣ подтвердили эту догадку. Это извъстіе было тъмъ болье пріятно, что мы съ проф. Красносельцевымъ, признавая Іерусалимскій списокъ вполнѣ заслуживающимъ изданія, если не вполить, то въ подробныхъ извлеченіяхъ, сами, за неимъніемъ нужнаго для этого времени, не могли сдълать такихъ извлеченій, какія были нужны для того, чтобы познакомить ученый мірь со всёмь темь археологическимь и литургическимь матеріаломъ, который въ Герусалимскомъ спискъ заключается, такъ какъ списокъ этотъ оказался очень объемистымъ и заключающимъ въ себъ массу интереснаго матеріала.

Въ то время, когда мы занимались просмотромъ Герусалимскаго

списка Константинопольскаго церковнаго устава, А. И. Пападопуло-Керамевсъ печаталь въ Петербургѣ на средства Императорскаго Русскаго Палестинскаго общества III томъ своего каталога Іерусалимской патріаршей библіотеки греческихъ рукописей. Въ этомъ томѣ, который, вѣроятно, скоро выйдетъ въ свѣтъ, будетъ заключаться описаніе части патріаршей Іерусалимской библіотеки, поступившей туда изъ монастыря св. Креста и носящей и въ составѣ патріаршей библіотеки названіе библіотеки св. Креста. Такъ какъ списокъ устава Константинопольскихъ церквей помѣченъ № 40 и описаніе его уже напечатано, то авторъ былъ такъ любезенъ, что прислалъ мнѣ это описаніе, которое совершенно согласно съ моими свѣдѣніями о рукописи, за исключеніемъ времени написанія оригинала устава и нѣкоторыхъ другихъ пунктовъ.

Почтенный составитель каталога называеть занимающій насъ кодексъ синаксаремъ или типикомъ Константинопольской церкви. Хотя общаго заглавія рукопись не им'єть, но содержаніе ся заставляеть предполагать такое заглавіе 1). Назвать Іерусалимскій кодексъ типикомъ Великой Церкви, т. е. св. Софіи, какъ назваль проф. Красносельцевъ Патмосскій списокъ, едва ли можно. И тоть и другой списки содержать уставъ не одной Великой церкви, а всёхъ вообще Константинопольскихъ храмовъ и евктиріевъ. Св. Софія, какъ главный, патріаршій храмъ, конечно, упоминается чаще и больше другихъ, какъ мѣсто «соборовъ» и какъ исходный пунктъ крестныхъ ходовъ, совершавшихся изъ нея въ какой-нибудь другой храмъ, въ которомъ бывалъ «соборъ» и богослужение въ честь того или другого праздника или святаго; но св. Софія является на ряду съ другими храмами и только въ техъ случаяхъ, когда въ ней происходило или начиналось праздничное богослужение. Потому, синаксарь и типикъ, представляющій собою указатель церковныхъ торжествъ и богослуженій въ Константинопольских в церквах вообще, никоим образом в не можеть считаться уставомъ одной св. Софін, а долженъ быть на-

¹⁾ Въ рукописи заглавнаго диста нѣтъ, и синаксарь начинается прямо сентябремъ: Μηνί σεπτεμβρίω α' τοῦ ἀγίου Συμεών τοῦ στυλίτου καὶ σύναξις τῆς ἀγίας Θεοτόκου τῶν Μιασινῶν καὶ μνήμη τῶν ἀγίων μ' γυναικῶν μαρτύρων ἀσκητριῶν καὶ τῶν μαρτύρων 'Αειθαλὰ καὶ Αμμών. Всѣ эти слова такъ стерлись и поблѣднѣли, что могутъ быть прочитаны съ трудомъ, да и то при знакомствѣ съ именами тѣхъ святыхъ, память которыхъ празднуется 1 сентября. Вторая часть синаксаря (тріодь), также не имѣетъ начала и общаго заглавія, потому и здѣсь нельзя найти, какъ собственно оригиналъ списка назывался.

званъ уставомъ Константинопольскихъ церквей или Константинопольской церкви въ собирательномъ смыслѣ, какъ и назвалъ его г. Пападопуло-Керамевсъ. По этимъ же соображеніямъ нельзя признать правильнымъ и то заглавіе, которое далъ Патмосскому списку въ своемъ изданіи доц. А. А. Дмитріевскій, который назваль его Типикомъ Великой Константинопольской церкви, такъ какъ Великою Церковью (ἡ Μεγάλη ἐχχλησία) называется всегда, сколько мнѣ извѣстио, какъ въ уставахъ, такъ и въ другихъ памятникахъ, когда рѣчь идетъ о Константинополѣ и его храмахъ, только храмъ св. Софіи, а не всѣ вообще и въ совокупности церкви Константинополя.

Рукопись Константинопольскаго устава состоить изъ 246 пергаменныхъ хорошо отдъланныхъ листовъ 0,277 метра длины, 0,21 м. ширины. Нъкоторыя тетради при переплеть перепутаны, что и отивчено какимъ-то поздибишимъ читателемъ внизу перепутанныхъ тетрадей, который туть же указаль, гдё нужно искать следующихь по правильному порядку тетрадей. Всёхъ тетрадей въ рукописи 31; последній листь 27 тетради, на которомъ написанъ быль конецъ августа и начало постной Тріоди, выпаль давно. Вся рукопись м'астами съ краевъ и концовъ пострадала отъ сырости, вследствіе чего некоторыя мъста текста вымокли и стали неудобочитаемы. Но въ остальномъ рукопись очень хорошо сохранилась и читается весьма легко, такъ какъ написана она прекрасно, четкою и ясною скорописью, по всей въроятности, въ XI въкъ. Подписной и въ ней совсъмъ нътъ, а въ остальномъ она написана довольно правильно, за исключениемъ нъкоторыхъ сравнительно маловажныхъ ореографическихъ ошибокъ въ словахъ, особенно въ названіяхъ.

Эти ошибки, по большей части легко исправимыя при помощи того же устава или другихъ подобныхъ памятниковъ, особенно Патмосскаго списка, ясно показываютъ, что Іерусалимскій кодексъ списанъ съ другой рукописи, въ которой эти слова написаны были частью не ясно, частью съ сокращеніями, неразобранными переписчикомъ 1).

¹⁾ Пропуская ореографическія ошибки, которых особенно много въ придыханіях и удареніях , укажу нѣсколько болье важных ь, которыя мнѣ случайно попались. 2 декабря та ἐγχαίνια τοῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος ἐν ἐπιμόνιαν ἀγίων ἐχλησιῶν. 24 декабря ὅτε φθάση ἡ Λιτὴ εἰς τὸν ἄρθηχα. 7 янв.... σύναξις ἐν τοῖς Σπαχίου (нѣсколько разъ безъ знака сокращенія виѣсто Σπαραχίου). 4 декабря πόλεως Δασχοῦ виѣсто Δαμασχοῦ. 26 янв.... ἀπέρχονται ἐν τῷ φόρω σμίω οἴχω τῆς ἀχρ.... θεοτόχου Μαρίας и т. п. Кромѣ того, въ Іерусалимскомъ спискѣ имѣется довольно

Но зато, съ другой стороны, Іерусалимскій списокъ, написанный вообще несравненно лучше и правильніе Патмосскаго, позволяеть сділать множество поправокъ въ этомъ посліднемъ, который написань безграмотнымъ писцомъ и изобилуетъ ошибками, какъ въ названіяхъ мість и вообще въ написаніи собственныхъ именъ, такъ и въ тексті устава 1).

Если списокъ устава сделанъ въ XI в., то оригиналь его написанъ несомивно въ Х в., въ последніе годы царствованія Константина Багрянороднаго, сына Льва VI Мудраго. Ученый составитель каталога рукописей Герусалимской патріаршей библіотеки А. И. Павалопуло-Керамевсь въ описаніи занимающаго насъ колекса говорить, что оригиналь устава или синаксаря написань между 945 и 950 г. Къ этому заключению его приводить то обстоятельство, что въ синаксаръ изъ патріарховъ, бывшихъ при Константинъ VII, упоминается последнимъ Трифонъ, а памяти Ософилакта, скончавшагося въ 956 году, еще нътъ. Къ сожальнію, г. Пападопуло-Керамевсь упустиль изъ виду, что, кром'ь памятей патріарховъ, для опред'ьленія времени написанія устава могуть служить и другія событія, упоминаемыя въ уставъ. Такимъ событіемъ въ нашемъ спискъ устава является перенесеніе мощей св. Григорія Богослова въ 950 г. Въ Іерусалимскомъ спискъ устава подъ 25 января сказано: Μνήμη τ. άγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου... Τελείται δὲ ἡ αὐτοῦ σύναξις ἐν τῆ ἀγιωτάτη Μεγάλη Έχχλησία και εν τῷ μαρτυρείφ τῆς ἀγίας Άναστασίας εν τοῖς Δομ--νίνου ἐμβόλοις καὶ ἐν τῆ ἐκκλησία τῶν ἀγίων ἀποστόλων τῶν μεγάλων,

жного мъстъ, въ которыхъ написанное отъ времени и сырости выцвъло до такой степени, что разобрать текстъ или довольно трудно, или совершенно невозможно, если не прибъгнуть къ другимъ подобнымъ памятникамъ.

¹⁾ Возьменъ для примъра нѣсколько случаевъ на удачу: 20 мая ѐүхаіма той війхтиріон той аўіми тайтым ѐм Войды вмѣсто ем тф Ζемом той Ейройдон. Подъ 9 январенъ стонть: аддиск той аўіми март. Поднейхтон хай той меу. обіоной емі деклонай деклонай драгідем вмѣсто адд. т. ау. р. Поднейхтон емі декл. хай декл.

ἔνθα τὰ τίμια αὐτοῦ λείψανα Κωνσταντῖνος ὁ φιλόχριστος καὶ εὐσεβὴς βασιλεὺς ἡμῶν, κομίσας ἐξ Ἀριάνζου τῆς Καππαδοκῆς χώρας, κατέθηκεν. Изъ этого мѣста ясно видно, что 1) уставъ написанъ при жизни Константина Багрянороднаго, который называется «нашимъ царемъ», т. е. теперь царствующимъ, и 2) что уставъ написанъ послѣ перенесенія мощей Григорія Богослова царемъ Константиномъ. А такъ какъ перенесеніе мощей св. Григорія совершилось не ранѣе 950 г., то ясно, что уставъ написанъ не до, а послѣ 950 г.¹). Отсутствіе памяти патріарха Өеофилакта, скончавшагося 956 г., можетъ указывать, что уставъ написанъ до его кончины. Такимъ образомъ, оригиналъ Іерусалимскаго списка устава быль написанъ не между 945 и 950 г., какъ думаетъ г. Пападопуло-Керамевсъ, а между 950 и 956 г.

Такъ какъ время написанія устава, благодаря этимъ хронологическимъ даннымъ и указаніямъ на Константина VII Багрянороднаго, какъ царствующаго еще царя, не подлежить сомненію, то, безъ всякаго риска сделать ошибку, можно сказать, что предисловіе или пот священие составителя его, приложенное къ уставу и находящееся въ концѣ Іерусалимскаго списка, обращено именно къ этому царю, котораго составитель устава восхвалиеть и прославляеть за его любовь къ книгамъ и наукамъ и ставитъ выше другихъ царей, бывшихъ до него, за его необыкновенную дъятельность и трудолюбіе. Составитель говорить въ этомъ обращени къ царю, что царь, быть можетъ, слишкомъ много думая о способностяхъ и познаніяхъ составителя, поручиль ему составить краткое обозреніе жизни всёхь святыхь, память которыхъ церковь чтитъ въ теченіе всего года. Хотя онъ и не чувствоваль себя способнымь къ такому важному и большому труду, темъ более что мало находиль подготовительныхъ работъ, въ которыхъ бы истина была бы отделена отъ заблужденій, темъ не мене,

¹⁾ Обыкновенно это событіе относится къ 950 г., но Муральть въ Chron. Вух. перенесеніе мощей св. Григорія Богослова помѣщаєть 956 г. на основаніи Симеона Магистра, у котораго объ этомъ говорится послѣ извѣстія о смерти патріарха Өеофилакта и назначеніи на его мѣсто Поліевкта. Сказавши о назначеніи Поліевкта Симеонъ Магистръ говорить, что тогда (τότε) перенесены были въ храмъ св. Апостоловъ апостольскія одежды хаї та λείψανα τοῦ δεολόγου Γργηγορίου, α καὶ μερισθέντα τα μὲν ἐν τῷ σηκῷ τῶν ἀγίων Ἀποστόλων ἐτέθησαν, τὰ δὲ ἐν τῷ ναῷ τῆς ἀγίας μάρτυρος Ἀναστασίας (Sym. Mag. p. 755 ed. Bonn.). Къ сожалѣнію, изъ «то́те» нельзя навѣрное заключить, совершилось ли перенесеніе мощей св. Григорія Богослова до или послѣ смерти патріарха Өеофилакта. Отсутствіе его памяти въ нашемъ синаксарѣ говоритъ, повидимому, въ пользу «до».

считая безусловно необходимымъ повиноваться приказанію царя, онъ взялся за этотъ трудъ и составилъ, на основаніи прежнихъ трудовъ, краткія жизнеописанія святыхъ, въ которыхъ онъ указалъ, кто они были, когда жили, при комъ и какъ пострадали. При этомъ составитель, по скромному его заявленію, не заботился о краснорѣчіи, да и не могъ сравнять силу своей рѣчи съ величіемъ описываемыхъ подвиговъ и страданій св. мучениковъ, а заботился только о правдѣ, ясности и понятности.

Изъ этого предисловія явствуеть, что занимающій насъ синаксарь или уставъ константинопольскихъ церквей составленъ по прямому приказанію царя, который хотя и не названь, но имя и время котораго можно опредълить на основании самаго устава, т. е. по приказанію Константина VII Багрянороднаго. Въ этомъ случа хронологическія данныя и показанія устава вполив согласуются съ темъ, что мы знаемъ о литературной и ученой деятельности Константина VII. Извѣстно, что этотъ царь, лучшіе годы своего царствованія не занимавшійся д'єлами управленія, всл'єдствіе узурпаціи своего тестя, Романа I Лакапина, на свободъ усердно занимался науками и любилъ книги. Сделавшись самостоятельнымъ правителемъ (автократоромъ), послѣ ссылки Романа и его сыновей, Константинъ имѣлъ возможность сдёлать для науки еще болбе, чёмъ прежде, привлекая къ ученой и литературной діятельности способныхъ къ тому людей и поручая имъ составление разнообразнаго содержания сочинений и руководствъ. Известно, что результатомъ такой деятельности была целая масса литературныхъ трудовъ, вызванныхъ на свътъ иниціативою и прямыми заказами ученаго царя 1).

Весьма в роятно, что къ такого рода произведеніямъ, составленнымъ по приказанію царя Константина VII, принадлежитъ и Придворный уставъ (Сегітопіае), въ которомъ собраны большею частію прежнія церемоніальныя записи и прибавлено н сколько новыхъ, современныхъ Константину относительно случаевъ, не записанныхъ въ прежнихъ сборникахъ и отдѣльныхъ церемоніалахъ. Въ предисловіи къ ІІ книгѣ своихъ Вузаптіпа я старался показать, что Придворный уставъ, по самому своему содержанію, не могъ быть дѣломъ рукъ

¹⁾ О литературной дѣятельности царя Константина VII Багрянороднаго и написанныхъ подъ его руководствомъ историческихъ сборникахъ и справочныхъ книгахъ см. Rambaud, L'Empire grec au X siècle, Paris, 1870, р. 51 слѣд. Ср. Krumbacher, Byzantin. Literaturgeschichte, S. 59 слѣд.

одного лица, а состоить изъ обрядовъ и цёлыхъ сборниковъ, составленныхъ большею частію гораздо раньше Константина Багрянороднаго придворными церемоніймейстерами 1). Работа самого Константина могла ограничиваться руководствомъ, редакцією и предисловіями, и этого было вполнѣ достаточно, чтобы сборникъ носиль имя царя, вызвавшаго на свѣть цѣльный и такой полный сборникъ, какого прежде еще не было.

Но въ этомъ сборникѣ придворныхъ церемоній первое мѣсто занимають обряды царскихъ выходовъ въ храмы придворные и городскіе какъ по случаю важнѣйшихъ христіанскихъ праздниковъ, такъ и въ воспоминаніе нѣкоторыхъ историческихъ событій и лицъ, въ память которыхъ церковью установлены были торжественныя богослуженія и крестные ходы. Такимъ образомъ, для византійскихъ церемоніймейстеровъ (ὁ τῆς καταστάσεως) и препозитовъ необходимо было имѣть справочную книгу съ указаніемъ, когда церковь празднуетъ то или другое событіе, чтобы доложить объ этомъ царю и испросить его разрѣшеніе на торжественный выходъ и повѣстить объ этомъ сановникамъ и чиновникамъ, имѣющимъ участвовать въ церемоніи вызвавшія торжественное богослуженіе и выходъ, такъ что препозиту и другимъ чинамъ нужно было знать и поводы, послужившіе къ установленію праздника.

Кром'в торжественных выходовъ, благочестивые византійскіе цари, безъ сомнѣнія, весьма часто и въ будни ходили въ придворные храмы и естественно желали им'єть хотя бы краткія свѣдѣнія о жизни тѣхъ святыхъ, память которыхъ чтилась въ извѣстный день. Такія свѣдѣнія нужны были всѣмъ благочестивымъ христіанамъ и особенно духовнымъ лицамъ, а между тѣмъ полныхъ сборниковъ съ систематическимъ обзоромъ жизни святыхъ и разныхъ событій, вызвавшихъ установленіе празднества, еще не было, по крайней мѣрѣ такихъ, какіе могли бы быть признаны удовлетворительными. Существовавшіе тогда синаксари, какъ дошедшій до насъ Патмосскій списокъ, были слишкомъ кратки и не полны особенно въ агіографической части и, очевидно, не удовлетворяли царя Константина, который хотѣлъ при-

¹⁾ Соображенія о происхожденіи обрядовъ и составленіи сборника ихъ подъ руководствомъ Константина VII см. въ Предисловіи къ II книгѣ моихъ Вузаптіва, стр. 26 и слѣд.

²⁾ Объ этихъ докладахъ и разръшеніяхъ см. мон Byzantina, кн. II, стр. 22.

вести въ ясность не только придворныя церемоніи, но и церковныя службы, такъ тъсно связанныя со многими придворными торжествами. Результатомъ этого стремленія царя, вызвавшаго на свътъ много разныхъ руководствъ и книжныхъ пособій, и было, очевидно, порученіе составить полный и точный синаксарь, который дошелъ до насъ въ Іерусалимскомъ спискъ.

Что же новаго даеть Іерусалимскій списокъ устава Константинопольскихъ церквей и въ чемъ заключается его значеніе сравнительно съ Патмосскимъ спискомъ, который, какъ было замѣчено, вышелъ въ свѣтъ подъ редакціею А. И. Дмитріевскаго?

По справедливому мибнію проф. Н. О. Красносельцева, наши уставы вышли изъ указателей евангельскихъ и апостольскихъ чтеній на разные господскіе и богородичные праздники и памяти святыхъ, празднованіе и чествованіе которыхъ мало-по-малу вводилось н устанавливалось въ христіанской церкви. Такой указатель лежитъ въ основъ Патмосского списка устава Константинопольскихъ церквей, но онъ значительно распространенъ указаніями на другія особенности богослуженія того или другого праздника; къ этимъ особенностямъ, явившимся постепенно въ теченіе долгаго періода времени, принадлежать: чтенія изъ книгь ветхаго и новаго завіта, прокимны, антифоны, тропари и т. п. чтенія и піснопінія, составлявшія въ конців концовъ отличительныя прибавленія того или другого праздника. Здесь же указано место богослужения и направление крестнаго хода, если такой полагался въ тотъ или другой праздникъ, а такихъ дней праздничныхъ, въ которые совершались крестные ходы, называвшіеся литіями (λιτή), въ Константинополь было не мало. Воть эти-то последнія указанія дають много топографических указаній и ценны не только для литургиста, но и для археолога вообще.

Календарная часть первоначальных указателей въ свою очередь распространена краткими біографическими п историческими свѣдѣніями и сообщеніями, объясняющими причины установленія празднества. Въ этой части имѣется не мало такихъ прибавленій, которыя имѣютъ интересъ и значеніе только для Константинополя и указывають на событія, пропсшедшія въ этомъ городѣ. Эти указанія, понятно, имѣютъ цѣну не только для литургиста, но и для историка и археолога и для послѣднихъ пногда большую, чѣмъ для перваго.

Несмотря на то, что уставъ Константинопольскихъ церквей въ Патмосскомъ спискъ далеко ушелъ отъ простого перечня евангельскихъ и апостольскихъ чтеній, тѣмъ не менѣе его еще никоимъ образомъ нельзя считать полнымъ и законченнымъ уставомъ. По словамъ проф. Красносельцева, Патмосскій списокъ является представителемъ одной изъ первыхъ ступеней въ процессѣ образованія типика изъ первоначальнаго простого и краткаго указателя евангельскихъ и апостольскихъ чтеній. Свѣдѣнія его не полны: онъ не даетъ многихъ такихъ подробностей и частностей, которыя для насъ желательны, и оставляетъ во всѣхъ своихъ частяхъ много неяснаго и неизвѣстнаго 1).

Іерусалимскій списокъ того же устава представляеть дальнъйшую и притомъ значительную ступень въ развити типика Константинопольскихъ церквей. На первомъ планъ составитель этого синаксаря поставиль, какъ онъ самъ говорить, агіографическую часть и, витсто краткихъ замтокъ о жизни святыхъ, далъ систематическое, хотя и краткое обозрѣніе жизни святыхъ и довольно обстоятельное изложение тахъ событий, которыя воспоминались особымъ празднествомъ или крестнымъ ходомъ. Затемъ составитель значительно пополниль календарную часть, внесь техь святыхь, которые въ Патмосскомъ спискъ еще не упоминаются. Наконецъ, составитель значительно больше, точные и обстоятельные указаль мыста богослуженія и крестныхъ ходовъ, вследствіе чего даль гораздо больше топографическихъ указаній, чёмъ Патмосскій списокъ устава, и разъясниль многіе топографическіе пункты, не разъясненные ни Патмосскимъ спискомъ, ни прежними данными, извъстными Дюканжу, Бандури и другимъ изследователямъ топографіи Константинополя.

Собственно литургическая часть также пополнена указаніемъ богослужебныхъ особенностей въ тѣ дни, въ которые Патмосскій списокъ не даеть указаній, но въ общемъ она остается такою же, какъ и въ Патмосскомъ спискѣ, и уставная сторона многихъ большихъ праздниковъ изложена почти буквально тожественно съ Патмосскимъ спискомъ. Уставную, литургическую часть составитель, очевидно, взялъ изъ того же устава, съ котораго сдѣланъ Патмосскій списокъ. Спеціалисты-литургисты, конечно, найдуть и въ этой части не мало интересныхъ варіантовъ и дополненій, но мы не станемъ останавливаться на этой составной части Константинопольскаго устава вре-

¹⁾ См. вышеназванную статью проф. Красносельцева въ Лѣтописи Историкофилологическаго общества при Новороссійскомъ университеть, т. II, стр. 170 слъд.

мень Константина Багрянороднаго, а обратимся къ другимъ его частямъ, важнымъ не только для спеціалистовъ по литургикѣ, но для византологовъ вообще, тѣмъ болѣе, что при составленіи настоящаго обозрѣнія свойствъ и содержанія Іерусалимскаго списка мы, за нешивніемъ самаго списка или точной копіи съ него, пользуемся извлеченіями г. Пападопуло-Керамевса, который былъ такъ любезенъ, что прислаль намъ свои извлеченія чрезъ редакцію Византійскаго Временника, за что считаемъ долгомъ выразить ему искреннюю благодарность.

Такъ какъ въ церковномъ уставѣ рѣчь естественно идетъ о церквахъ, то приходится говорить главнымъ образомъ объ этихъ зданияхъ. Собственно церквей, т. е. большихъ храмовъ, въ Константинополѣ въ IX—X вв. было не особенно мпого и онѣ болѣе или менѣе извѣстны по другимъ источникамъ и вошли въ перечень Дюканжа. Гораздо болѣе было небольшихъ, а часто и совсѣмъ маленькихъ евктиріевъ. Изъ нихъ многіе были пензвѣстны и не упоминаются въ тѣхъ памятникахъ, которыми располагалъ въ свое время знаменитый византологъ. Такіе евктиріи въ Герусалимскомъ спискѣ Константинопольскаго церковнаго устава являются въ большомъ количествѣ и въ томъ числѣ около 80 неизвѣстныхъ Дюканжу и не вошедшихъ въ его перечии.

Сюда относятся евктирін и частью храмы подъ названіями апостолієвь, профитієвь (физотольна, просутым) и мартирієвь:

- 1. Свв. Анны, Елизаветы, Θеодоры и Гликеріи, возлі храма св. Георгія въ Кипариссіи (ἐν τῷ Κυπαριστίφ)¹) 22 окт.
 - 2. Свв. Аникиты и Фотія въ Стратигін (12 авг.).
- 3. Свв. Архиппа и Филипона за Золотымъ рогомъ въ Елев (πέραν έν τη Έλαία). 6 іюля. Въ Патм. спискв: πέραν έν τῷ Πτωχίφ (т. е. πτωγείφ, пріють для нищихъ).
- 4. Св. Василиска близъ квартала Стровилія (о Стров. см. Дюканжа, р. 103). 22 мая.
- 5. Свв. Виктора. Стефаниды и Викентія є́у тоїς Гаптаую́(с⊽?) 10 ноября. Ср. ниже подъ № 10, гдѣ упоминается та же мѣстность.
 - 6. Свв. Гурія, Симона и Авива близь Фора. 16 ноября.

¹⁾ Объ евитирія св. Георгія въ Кяпариссія си. Пастастус. Медетац 387. Этотъ маненькій хранъ не предъстиль турокъ и останся до сихъ поръ во владінія грековъ.

- 7. Свв. Димитрія, Доната и др. въ Девтеръ. 6 мая.
- 8. Пророка Елисея 3 и 28 ноября.
- 9. Св. Епифанія Кипрскаго близь св. Филимона въ Стратигіи. 14 іюля и 21 октября. Подъ 11 мая сказано, что храмъ въ честь св. Епифанія Кипрскаго находится не только близъ (πλησίον), но даже въ самомъ храмѣ (ἔνδον τοῦ ἀγίου Φιλήμονος), изъ чего можно заключить, что евктирій, мартирій или св. домъ св. Епифанія примыкалъ къ храму св. Филимона въ Стратигіи и представлялъ собою пристройку къ какой-нибудь изъ его частей.
- 10. Епихарія и Гаяны въ Гаитанѣ (ἐν τῷ Γαϊτάνφ). 27 сент. Ср. выше подъ № 5 ἐν τοῖς Γαϊτανῷ(οῦ?).
- 11. Св. Ерміоны, дочери апостола Филиппа, близъ храма св. Романа. 4 сентября. Этотъ мартирій св. Ерміоны, можетъ быть, тожественъ съ монастыремъ ея, настоятель котораго участвоваль въ одномъ соборѣ (Дюканжъ, Const. Christ., l. IV, р. 102). Въ пользу тожества говоритъ то обстоятельство, что монастырь Ерміоны находился ἐν τοῖς Ἐλεβίχου, а мартирій св. Ерміоны былъ возлѣ св. Романа, мартирій котораго находился также ἐν τοῖς Ἐλεβίχου, какъ значится въ Іерусалимскомъ спискѣ подъ 18 ноября. А такъ какъ храмъ св. Романа находился у воротъ того же имени, то можно думать, что и кварталъ Ἑλεβίχου, не упомянутый въ числѣ Константинопольскихъ кварталовъ у Дюканжа, находился около воротъ св. Романа, игравшихъ такую видную роль во время послѣдней осады турками Константинополя и разрушенныхъ ими (теперь Тор-кари, пушечныя ворота). Дюканжъ, Const. Chr. lib. I, р. 46.
 - 12. CBB. ΕΒ**JAM**ΠΙΘ Η ΕΒ**JAM**ΠΙΘ Ε΄ν τοζς 'Αδδα'). 10 OKT.
 - 13. Свв. Евстратія и Өеоктисты въ Девтеръ. 20 сент.
- 14. Св. Евфимін въ кварталь Антіоха (ἐν τοῖς ᾿Αντιόχου) близъ Лавза. Оба названные пункта указываютъ, что мартирій св. Евоимін, въ которомъ праздновалась ея память 16 сентября, находился неда-

¹⁾ Кварталъ Адда, не значащійся въ числѣ кварталовъ у Дюканжа, нѣсколько разъ названъ въ Іерусалимскомъ спискѣ церковнаго устава по поводу находящихся въ немъ храмовъ. Очень можетъ быть, что кварталъ получилъ свое имя отъ 'Аббагос, сановника временъ Юстиніана Великаго, а не отъ миенческаго магистра Адама или Ада, упоминаемаго у Анонима-Кодина. Во всякомъ случаѣ кварталъ Адда не имѣетъ ничего общаго съ «Абъго (пѣніе)», Адиномъ, — мѣстомъ на Аеонѣ, гдѣ «открыта» пѣснь: Честнѣйшую херувимъ и проч.» какъ предполагаетъ зрхим. Сергій въ Полномъ мѣсяцесловѣ Востока II, стр. 156 и 326 подъ 11 іюня и 10 декабря. Ср. Валфигі, ітрег. огіепт., Апоп. Antiquet. Const., № 8, и косимент. р. 856. Ср. Cadini de origin. р. 20 ed. Bonn.

Д. БЪЛЯЕВЪ: НОВЫЙ СПИСОКЪ ДРЕВИ. УСТАВА КОИСТАНТИНОП. ЦЕРКВЕЙ. 445

леко отъ инподрома. Большого дворца и храма св. Софів. такъ какъ кварталь и палаццо Антіоха-перса, воспитателя Оеодосія Младшаго. находились у инподрома, а дворецъ Лавза стояль на Большой улиць, между миліемь и форомь Константина.

- 15. Св. пророка Захарів є тої, 'Арюзійсьи. 15 мая.
- 16. Свв. Овлелея и Артемидора. Мартирій ихъ находился внутри храма
- 17. Св. Өеодора въ Космидін 20 сент. (ຄັນວິວນ ກວບ ຂ່າງຄວນ Θεοδώρου ຄຸ້ນ ກຸຜົ Κοσμιδιώ), т. е. около монастыря Космы и Даміана. находив-шагося за городомъ около Влахернъ (Дюканжъ. Const. Christ. lib. IV, р. 127.
- 18. Св. Өеодора близь тээ Хайхээ Тетраний см. 1 ноября, 30 сентября. О бронзовомъ тетраний см. Дюканжа С. Chr. lib. II, р. 139.
 - 19. Св. Өеодоры èν τῷ Ξηροκήρκφ (èν τῷ Ξυλοκέρκφ?) 22 авг.
- 20. Св. Өерапонта πλησίον τῆς Ἐλαίας. Объ «Оливахъ» см. Дюканжъ, Const. Christ. lib. I, p. 57 и IV, p. 115.
- 21. Храмъ Богородицы (Θεοτοκου) τῶν Καλλιστράτου. 18 іюля память освященія его.
- 22. Храмъ Богородицы πλησίον των Προμούντων (των Προμότου. Ср. Дюканжа С. Chr. р. 130). 29 іюля освященіе его.
- 23. Храмъ Богородицы (зіхэс) є̀ν τῆ Падаіҳ Пє́тра. Въ среду послѣ недѣли всѣхъ святыхъ.
- 24. Храмъ Богородицы πλησίον της Χρυσης πόρτης, въ которомъ нан при которомъ (ἔνδον τ. σεβ. οίκου)
 - 25. находился мартирій св. Діомида. 16 и 18 авг. ¹).
 - 26. Храмъ Богородицы еу тог Маричакіся
- 27. съ апостоліємъ св. Іоанна Богослова внутри храма Богородицы. 8 августа.
- 28. Св. Кодрата и его синода εν της Ξηροκίρκφ (τῷ Ξυλοκίρκφ). 9 мая.
- 29. Леонтія п сущихъ съ нимъ ἔγγιστα τῆς πόρτης τῆς Πηγῆς. 18 іюня.
 - 30. Св. Лонгина πλησίον τῆς "Ιουστινιανού Γερύρας. 16 окт.

¹⁾ Храмъ Богородицы, въ которомъ былъ евитирій св. Діомида, назывался Іерусалимъ или Новый Іерусалимъ и находился около Золотыхъ вороть внутри стими, какъ объ этомъ будеть сказано ниже.

- 31. Лукелліана, Павлы и отроковъ, возлѣ храма Архангела Михаила ἐν τῆ Ὁξεί α . 3 іюня.
- 32. Св. Лукіана, епископа Антіохійскаго ἔνδον τοῦ ἀγίου μάρτυρος Μωχίου.
 - 33. Свв. Маккавеевъ έν τοῖς Δομνίνου Ἐμβόλοις. 1 авг.
 - 34. Св. Мамелхоы πέραν έν τῷ Κέρατι. 4 октября.
- 35. Архангела Михаила и Гавріила въ Новомъ дворцѣ. Въ среду послѣ Пятидесятницы.
 - 36. Αρχαμγεμα Μαχαμμα πέραν έν τῷ Λιθοσρώτφ. 1 οκτ.
- 37. Архангела Михаила (по Патм. списку Гаврінла) πέραν εν Χά-λαις. 26 іюля.
- 38. Св. Пелагін πέραν πλησίον τοῦ ἀγίου μάρτυρος Κόνωνος. 8 окт. (о храм'ь Конона см. Дюканжа, С. Chr. lib. IV, р. 127).
- 49. Помпіана, Сатурнина, Галактіона и Іуліаны близъ св. Евеимів въ Петрів (ἐν τῷ Πετρίφ). О храмѣ Евфимів въ Петрів, очень древнемъ и чтимомъ, см. Дюканжъ, С. Chr. р. 101.
- 40. Αποстолій Петра и Павла єν τῷ Περιτειχίω. 8 авг. освященіе дома.
- 41. Апостолій Петра и Павла є̀ν τ $\ddot{\phi}$ Тріхо́үх ϕ . 6 ноября (воспоминаніе праха, падшаго отъ воздуха, 472 г., послѣ изверженія Везувія) 1).
- 42. Поліевкта, Θеодора, Киріака, Елеазара, πλησίον τοῦ Χαλκοῦ τετραπύλου, ἐν τοῖς Βιγλεντίου. 1 авг.
- 43. Св. Трифона близъ св. Ирины Старой и Новой. 12 іюдя. Ср. 1 дек. освященіе св. Трифона и Хрисостома.
- 44. Саввы Освященнаго. Соборъ въ его мартирія близъ св. мучен. Анастасія, ἔνδον τοῦ ἀγίου μάρτυρος Φιλήμονος ἐν τῷ Στρατηγίφ. 5 декабря.
 - 45. Св. Стефана віс та Комота. 28 ноября.
 - 46. Св. Стратоника. 9 мая.
 - 47. Флора и Лавра, близъ апостолія апостола Филиппа. 18 авг.
 - 48. Αποстолій апостола Филиппа єν τοῖς Μιλτιάδου. 15 ноября.
- 59. Св. Христины соборъ въ ея мартиріи въ Новомъ дворцѣ, ἐν ταῖς Νύμφαις ταῖς μεγάλαις и въ мартиріи св. Трифона близъ св. Ирины Старой и Новой.

¹⁾ Ср. Сергій, Мъсяцесловъ Востока, II, 296; Muralt, Chronographie Byzantine, подъ 472 г., р. 86.

- 50. Св. Прокопія мартирій єνδον τοῦ άγίου μάρτυρος Μηνα, который находился πλησίον τῆς 'Αχροπόλεως. 6 сент. и 1 ноября. Ср. Дюканжъ, С. Chr. l. IV, р. 88.
- Мануила, Савела и Исмаила мартирій близъ пророка Елисея.
 іюня.
- 52. Св. великомуч. Димитрія мартирій є у тф Δευτερф 26 октября. Св. Димитрію Солунскому посвященъ быль храмъ, стоявшій на самомъ крайнемъ углу, при сліяніи Золотого рога съ Мраморнымъ моремъ около Акроноля, и затѣмъ въ Большомъ дворцѣ, гдѣ происходилъ выходъ царя, описанный въ Обрядахъ Константина Багрянороднаго, Сегіт. І, 21, 121 1). Храмъ св. Димитрія въ Девтерѣ, такимъ образомъ оказывается третьимъ по счету. Дюканжъ, С. Сhг. р. 84, указываетъ еще монастырь, построенный или возобновленный однимъ изъ Палеологовъ, Андроникомъ Младшимъ, куда совершался крестный ходъ въ день памяти св. Димитрія. Къ сожалѣнію, у Кодина, у котораго Дюканжъ взялъ извѣстіе объ этомъ монастырѣ, не указано, гдѣ находился этотъ монастырь, и потому нельзя сказать опредѣленно, находился ли онъ при одномъ изъ названныхъ храмовъ или въ немъ былъ особый, четвертый храмъ св. Димитрія.

Кром' этихъ евктиріевъ и храмовъ, названныхъ прямо, упоминается не мало другихъ, но они не называются прямо, а упоминается только кварталъ или местность, где эти мартиріи находятся. Очевидно, что церковнослужителямъ и жителямъ Константиноноля было понятно и безъ названія мартирія, что соборъ въ честь того или другого святаго совершается въ его мартиріи и достаточно было обозначить только мъсто его нахожденія. Предполагать, что въ этихъ случаяхъ соборъ совершался не въ собственномъ мартиріи техъ святыхъ, память которыхъ празднуется въ извъстный день, едвали возможно, такъ какъ въ тъхъ случаяхъ, когда намять того или другого святаго праздновалась въ какомъ-нибудь храмѣ, посвященномъ другому святому, этотъ храмъ всегда обозначался точно. Это было темъ боле необходимо, что въ такомъ случат недостаточно было назвать кварталь или местность, такъ какъ въ этомъ квартале или месте могло быть несколько евктиріевъ и храмовъ. Потому едвали можно сомневаться, что нужно разумьть собственные мартиріи техъ святыхъ, память которыхъ празднуется въ извъстный день, и въ тъхъ слу-

¹⁾ Храмъ св. Димитрія прилегалъ къ площадкѣ Хрисотриклина и, слѣд. waveдился возлѣ храма св. Богородицы Фара.

чаяхъ, когда самый мартирій не названъ, а названа только м'ёстность, въ которой совершался соборъ въ честь того или другого святаго 1).

Сюда относятся не вошедшіе въ перечни Дюканжа храмы и евктиріи, въ которыхъ совершались соборы (συνάξεις).

- 1. Соборъ арх. Михаила πέραν εν τῷ Σωσθενίφ. 8 іюня.
- 2. Соборъ Приска, Мартина и Николая έν Βλαγέρναις, 21 сент.
- 3. Соборъ Лаврентія, Діомида и 40 мучениковъ є̀ν τ $\tilde{\varphi}$ Νέ φ Пα-λατί φ 24 авг.
- 4. Соборъ Вавилы, Антіохійскаго патріарха, и отроковъ (ἐν τοῖς Αλουσίου) въ Алусіяхъ возлѣ Евдома и монастырѣ, называемомъ Хώрас. 4 сентября.
- 5. Соборъ Прокопія и Николая πλησίον του τείχους των Βλαχερνων, 7 декабря.
- 6. Соборъ Сергія и Вакха πέραν єν Рουφινιαναζ. 27 мая. У Сергія въ Мѣсяцесловѣ подъ этимъ числомъ значится память Сергія и Вакха въ Перѣ въ Руфиніанахъ. Но кварталъ Руфиніаны былъ не въ Перѣ, а на азіатскомъ берегу, въ Халкидовѣ.
 - 7. Соборъ муч. Харитона εν τώ Δευτέρω 9 сентября.
 - 8. Соборъ Богородицы πέραν έν Πιννουλόφω. 28 августа.
 - 9. Соборъ Богородицы πέραν εν τοῖς (?) Χρυσοπόλει 24 сентября.
- 10. Соборъ св. Өомы ἐν τῷ (τοῖς ?) Κύρου πλησίον τοὐ ἀγίου μαρτυρος Μωχίου. 20 ноября.
 - 11. Память пресв. Богородицы έν Σοφιαναίζ. 23 мая.
 - 12. Память св. Богородицы έν τῷ Σωσθενίφ. 7 іюня.
- 13. Память св. Богородицы εν τῷ Παραδεισίφ πλησίον τοῦ ἀγιόυ μάρτυρος Μωχίου. 9 і.
 - 14. Евставія, Поликарпа и Евангела єν Σιβωνία 7 іюля.
- 15. св. Өеодоты и Сократа ἐν τῷ Ξυλοχίρχων (ἐν τῷ Ξυλοχίρχω). 23 октября.
- 16. св. Евменія епископа, муч. Кастора и св. Θеодоры πλησίον της Ίουστινιανου γεφύρας. 18 сент.

¹⁾ Это соображеніе можно подтвердить и фактами. Такъ, напр., въ Іерусалимскомъ спискѣ подъ 3 сентября сказано: Память священномученика Анеима Никомидійскаго. Σύναξις πέραν εἰς τὸ Κέρας. Изъ Прокопія (de aedif. I, 6) извѣстно, что мартирій въ честь Анеима былъ построенъ Юстиніаномъ ἐπὶ Эҳ́тєρα τοῦ Κόλπου. Въ этомъ мартиріи и совершался, очевидно, соборъ 3 сентября. Дюканжъ (С. Chr. l. IV, р. 125) говоритъ, что греки и латины празднуютъ память этого святаго 27 апрѣля, но относительно грековъ это сообщеніе оказывается не вѣрнымъ. Ср. Сергія Мѣсяцесловъ Востока подъ 27 апрѣля и 3 сентабря.

- 17 св. Данінла Столиника єν τῷ Ανάπλφ. 11 декабря.
- 18. свв. Африкана, Пуплія п Теренція, έν τῷ Πετρίω, 13 марта.
- 19. Память Андрея вонна. Соборъ въ Триконхѣ близъ Капитолія (ἐν τῷ Τρικογγφ πλησίον τοῦ Καπετωλίου) 10 августа.
- 20. Папермувія, Копрія н Александра въ монастырѣ του Άνθου πλησίον του Ξηροχίρχου (του Ξυλοχίβχου). 9 іюля.
 - 21. св. Аноусы 'Еν Іπποίχοις. 22 августа.
- 22. св. Өеодора соборъ совершается èν τῷ γηροκωμείῳ του Мε- λοβίου (?) 15 апрыя.
- 23. Аподлонія, Александра, Епимаха и Онисима είς του Έξακιόνιου. 6 іюля.
- 24. св. 12 апостоловъ въ орфонотрофін. 30 іюня. Весьма возможно, что 30 іюня память св. 12 апостоловъ совершалась не въ храмѣ, всѣмъ имъ посвященномъ, а въ апостолін св. Павла, который несомиѣнно былъ тамъ и который упоминается въ Герусалимскомъ спискѣ устава еще подъ 29 іюня, когда бывалъ туда крестный ходъ изъ храма св. Петра, находившагося при св. Софін, 31 декабря, 29 октября, 19 сентября и въ пятницу Пасхальной недѣли. Псторію храма и орфонотрафія см. Дюканжа, lib. IV, р. 78.

Кром'в вышеприведенных разначать, Іерусалимскій список развасняеть не мало недоразум'вній и сомнівній, возбуждаемых не совстви точными и ясными указаніями Патмосскаго списка.

Такъ подъ 6 сент. въ Патм. спискѣ мы читаемъ: τῆ αὐτῆ ἡμέρα σύναξις τοῦ ἀρχιστρατήγου ἐν τῷ λ..... Проф. Красносельцевъ преднолагаетъ, что это λ.. означаетъ ἐν τῷ λνάπλφ, гдѣ былъ храмъ архистратига Михаила. Въ Іерусалимскомъ подъ 6 сент. стоитъ дѣйствительно: соборъ архистратига Михаила въ Анаплѣ (ἐν τῷ λνάπλφ). Догадка проф. Красносельцева, которую онъ высказалъ съ сомиѣніемъ, такимъ образомъ вполнѣ подтвердилась несомиѣннымъ и яснымъ указаніемъ Іерусалимскаго списка (Н. Ө. Красносельцевъ, Типикъ церкви св. Софіи въ Константинополѣ (ІХ в.) стр. 186 — 187 въ Лѣтописи историко-филол. общества при Новоросс. университетѣ).

Не такъ легко разрѣшается второй вопросъ, относительно храма пресв. Богородицы Герусалимской возлѣ Золотыхъ воротъ, съ храмомъ которой связана память св. Діомида и крестный ходъ 16 августа. Проф. Красносельцевъ (стр. 188 слѣд.) склоненъ считать этотъ храмъ Богородицы близъ Золотыхъ воротъ за одинъ и тотъ же ея храмъ пресв. Богородицы Живоноснаго источника, тῆς Πηγῆς, мѣсто кото-

раго и теперь чтится, къ которому ведуть другія ворота, находяшіяся ствернте Золотыхъ, такъ называемыя Балыклы. Съ этимъ предположеніемъ Іерусалимскій списокъ устава не позволяеть согласиться. Между тымь какъ въ Патмосскомъ спискъ храмъ тос Почос вовсе не названъ, въ Герусалимскомъ онъ названъ особо два раза: 8 янв., когда тамъ бываетъ соборъ Богородицы, и 9 іюля, когда праздновалось освящение (εγκαίνια) храма της Πηγής, съ крестнымъ ходомъ отъ храма св Мокія. При этомъ ни въ первомъ, ни во второмъ случат храмъ Богородицы Источника не называется Іерусалимскимъ или Іерусалимомъ Новымъ, между темъ храмъ Богородицы у Золотыхъ вороть называется въ Патмосскомъ спискъ Новымъ Герусалимомъ. а въ Герусалимскомъ спискъ просто Герусалимомъ. Въ числъ монастырей у Дюканжа упоминается «Іерусалимъ» и можно думать, что при храмѣ Богородицы и былъ монастырь, упомянутый у Дюканжа въ числь загородных в монастырей и называвшійся Герусалимом в Можно, было потому еще думать что этоть монастырь — тоть самый, который въдругихъ свътскихъ извъстіяхъ называется монастыремъ Аврамитовъ съ храмомъ въ честь «нерукотворной» (άχειροποιήτου) Богоматери, т. е. явленнаго образа. Этогъ монастырь также быль около Золотыхъ вороть, и въ него заходили или забзжали византійскіе цари, когда делали торжественный, тріумфальный въездъ въ столицу после побъдоноснаго похода, частію для молитвы въ храмъ Богоматери, частью для переоблаченія 1). Но въ самое послѣднее время нашлось совершенно яспое и несомивнное извъстіе о томъ, что такъ называемый «Іерусалимъ» находился не внѣ Золотыхъ воротъ, а внутри ихъ, не за стынами, какъ монастырь Аврамитовъ или «Нерукотвореннаго образа», а въ стѣнахъ, въ предѣлахъ теперешняго Семибашеннаго замка. Храмъ Богородицы «Новый Іерусалимъ» или просто Іерусалимъ былъ такимъ образомъ отличенъ отъ вышеназванныхъ дру-

¹⁾ Сюда завзжали Василій съ сыномъ Константиномъ и Никифоръ Фока предъ въвздомъ въ Константинополь чрезъ Золотыя ворота, причемъ при описаніи въвзда Никифора сказано: Είσηλθεν είς την μονήν της λεγομένην άχειροποίητον της Θεοτόχου (Cerim. I, 95, р. 438. Ср. описаніе въвзда Василія, ibid. р. 499 и Дюканжа, Const. Christ., гдв приведено извістіе Льва Діакона о въвздів Никифора съ упоминаніемъ монастыря Аврамитовъ предъ Золотыми воротами. Свидітельства Константина Багрянороднаго показывають, что Дюканжъ неправильно отділяеть храмъ Богородицы Нерукотворной отъ монастыря Аврамитовъ, какъ справедливо замітиль Reiske въ комментаріи къ вышеуказанному місту Сегіш., въ которомъ говорится о въйздів Никифора Фоки.

гихъ 1). Въ этомъ храм в «Іерусалимъ» въ качеств в придъда былъ ностроенъ храмъ муч. Діомида, и здёсь совершался соборъ «въ честь этого мученика 16 и 19 августа. Въ Іерусалимскомъ спискъ подъ 19 августа значится, что въ этотъ день, когда праздновалась память св. Діомида, чтилась память и другихъ святыхъ, и что соборъ ихъ совершался въ храмѣ Богородицы, называемой «Іерусалимъ» хаі єіс τόν λευχόν ποταμόν, между τένι κακ Βυ Πατνοсском списк ска-**38.** Η Ο ΕΙΘΕΡΑΙΚΑ ΕΙΘΕΡ Λευχόν ποταμόν. Τακое написаніе Патмосскаго списка и подало поводъ проф. Красносельцеву думать, что Деихос потацос и есть источникъ, по которому названъ храмъ Богородицы тйс Пруйс. Какъ видно изъ боле точнаго обозначенія въ Іерусалимскомъ спискъ, память св. Ліомида и стоящаго рядомъ съ нимъ Максина Исповедника праздновалась въ двухъ мъстахъ: въ мартиріи св. Діомида, находящемся въ храм' Богородицы Іерусалимской и «на Былой рыкы», чымь во всякомы случать обозначаются два различныя міста, а не одно и то же. Что касается до названія «Іерусалимъ» или «Новый Іерусалимъ», то мігь неизвъстны причины, вызвавшія такое названіе, но можно предположить, что въ монастыръ находился или образъ, привезенный изъ Іерусалима или въ храмѣ было устроено что-нибудь на подобіе Іерусалимскаго храма Воскресенія или гроба Господня. Новый Іерусалимъ имъется и у насъ въ Россіп и нъть пичего удивительнаго въ томъ, что монастырь съ такимъ названіемъ существоваль и въ Константинополь, куда миого святынь въ разное время доставлялось изъ Іерусалима, начиная со временъ Елены, матери Константина.

Проще и положительные разъясняются дальныйшія недоразумынія и сомный проф. Красносельцева относительно храмовы Богородицы, находящихся возлы Великой церкви, т. е. св. Софій, и апостолія св. Іакова, брата Господия. Этоть послыдній несоминню находился вы Халкопратійскомы храмы и составлялы его придыль, какы это видно изы неоднократныхы и ясныхы указаній Іерусалимскаго списка, вполны подтверждающаго другія извыстія. Такь, поды 30 апрыля вы Іерусалимскомы спискы сказано: Страданія аностола Іакова, брата Господия. Соборы его совершается вы его апостолій, тф буті бубоу тіб ў йперація Осотохой ву тої Хадхопратеїсь.

¹⁾ Хр. Лопаревъ, Церк. слово о русск. походъ, Визант. Времен. т. II, вып. 4, стр. 594:... Έν τῷ ναῷ τῆς Θεοτόχου, ος Ἱερουσαλημ ὀνομάζεται, ἔνδον δὶ τῆς πύλης κεῖται, ην Χρυσην καλοῦσιν...

Подъ 26 декабря тамъ же читаемъ: въ воскресеніе послії Рождества Христова память праведнаго Іосифа, τοῦ χρηματίσαντος κατὰ σάρκα πατρὸς τοῦ Κυρίου, Іакова, брата Господня, и пророка Давида. Соборъ ихъ бываетъ въ Великой церкви и въ апостоліи апостола Іакова, ἔνδον τοῦ σεβασμίου οίκου τῆς ἀγίας Θεοτόκου τῶν Χαλκοπρατείων. Ср. субботу Паскальной неділи.

Кром'ь дней памяти св. Іакова, въ его апостоліи въ Халкопратійскомъ храмъ совершались соборы въ дни памятей: Симеона и Анны (3 февраля), Іоакима и Анны (9 сентября), гдѣ сказано, что соборъ ихъ совершается εν τῷ εξαέρω είχω τῆς Θεοτόχου, πλησίον ταυτῆς τῆς Μεγάλης Έχχλησίας, εν τοζο Χαλχοπρατείοις. Этимъ τοчнымъ указаніемъ ясно и опредъленно разръшается вопросъ о томъ, что нужно разумьть подъ εξάερος οίχος во дни памяти Іоакима и Анны. Подъ έξάερος οίχος разумбется въ уставъ, очевидно, храмъ, лежащій не только во дворъ другого храма, но вообще вблизи, въ окрестностяхъ, какъ Халкопратійскій храмъ относительно храма св. Софіи. Вмёстё съ тъмъ разръщаются недоразумънія проф. Красносельцева относительно совершенія литургій въ день памяти свв. Іоакима и Анны: она совершалась не на дворъ, не въ атріи св. Софіи, а въ Халкопратійскомъ храмъ. 23 окт., въ день памяти свв. Іакова, Захаріи и Симеона Праведнаго, соборъ совершался έν τῷ ἐπωνύμω οἴχω αὐτοῦ, τῷ ὄντι ἔνδον τοῦ σεβασμίου ναοῦ τῆς παναγίας Θεοτόχου ἐν τοῖς Χαλχοπρατείοις. Здёсь опять-таки точно указано мёсто храма св. Іакова, между тёмъ какъ въ Патмосскомъ спискъ сказано только, что память св. Іакова совершается πλησίον της Μεγάλης εχκλησίας, что и подало поводъ проф. Красносельцеву вести довольно пространное разсуждение о храмахъ Богородицы, находившихся возлѣ св. Софіи, и доказывать, что храмъ св. Іакова находился въ Халкопратійскомъ храмѣ, а не въ другомъ какомъ-нибудь храмъ пресв. Богородицы, лежавшемъ близъ св. Софін. Халкопратійскій храмъ разумбется, очевидно, и въ извбстін о похищеніп мощей св. Симеона венеціанцами изъ храма, лежащаго близъ св. Софін (Дюканжъ, С. Chr. lib. IV, р. 57) и храмъ Богородицы подъ № 11 несомивнио тотъ же самый, что № 9, т. е. Халкопратійскій, какъ справедливо зам'єтиль проф. Красносельцевъ.

Кром'є этой поправки, не мало и другихъ недоразум'єній и промажовъ знаменитаго византолога можно поправить на основаніи Іерусалимскаго списка церковнаго Константинопольскаго устава. Въ источникахъ, которые были доступны великому французу, было не мало ошибокъ и неточностей, которыя часто ставили въ тупикъ или вводили въ заблуждение автора Constantinopolis Christiana. Хотя этотъ классическій трудъ навсегда останется справочною кингою всякаго византолога, тѣмъ не менѣе, съ открытіемъ новыхъ источниковъ, опъ все болѣе и болѣе, какъ и Glossar Gr., требуетъ поправокъ и переработки. Не считая возможнымъ указывать здѣсь всѣ случаи такихъ поправокъ, позволю себѣ однакожъ указать на два-три примѣра.

Такъ напр., у Дюканжа (С. Chr. lib. IV, р. 70) въ числѣ храмовъ въ честь Іоанна Крестителя значится храмъ πλησίον τοῦ Τάφου. А такъ какъ такого названія мѣстности или квартала не было въ Константинополѣ, то знаменитый византологь предполагаль, что, быть можеть, храмъ такой находился возлѣ Гроба Господня въ Іерусалимѣ. Іерусалимскій списокъ Константинопольскаго устава разъясняеть это недоумѣніе очень просто. Подъ тѣмъ же числомъ, нодъ которымъ въ источникахъ Дюканжа упоминается храмъ Іоанна Крестителя πλησίον τοῦ Τάρου, въ Іерусалимскомъ спискѣ стоитъ τοῦ Ταύρου, — названіе очень извѣстной площади въ Константинополѣ, находившейся на Средней или Большой улицѣ, на западъ отъ Фора Константина Великаго. Эта площадь называется и Феодосіевскою, такъ какъ на ней находилась бронзовая статуя Феодосія Великаго. Недоразумѣніе Дюканжа происходило такимъ образомъ отъ ошибочнаго написанія (о Forum Tauri seu Theodosii см. Дюканжъ, С. Chr. lib. I, р. 65).

Въ числѣ храмовъ въ честь апостоловъ у Дюканжа подъ № II (р. 75, lib. IV) значится храмъ св. Апостоловъ въ Триконхѣ, гдѣ бываетъ соборъ 6 ноября въ память пепла (μνήμη τῆς κόνεως). Такъ какъ Дюканжу былъ извѣстенъ только Триконхъ въ Большомъ дворцѣ, а мѣсто Триконха, въ которомъ находился храмъ св. Апостоловъ, не обозначено въ его источникахъ, то Дюканжъ и полагалъ, что храмъ этотъ находился въ Большомъ Дворцѣ. Въ Герусалимскомъ спискѣ мѣсто Триконха также не обозначено подъ 6 ноября точнѣе: Соборъ бываетъ (6 ноября) ѐν τῷ ἀποστολείφ Петра и Павла, τῷ öντι èν τῷ Τρικόγχφ, но подъ 10 авг. сказано, что въ этотъ день въ память Андрея Воина соборъ бываетъ въ Триконхѣ πλησίον τοῦ Καπετολίου. Изъ этого видно, что Триконхъ былъ не только во дворцѣ, но, кромѣ дворцоваго, существовалъ другой, близъ Капитолія. А такъ какъ въ Большомъ дворцѣ Триконхъ былъ построенъ Өеофиломъ¹), а храмъ

¹⁾ О Триконхъ Өеофила см. мою книгу о Большомъ дворцъ, Byzantina, книга I, слъд. и др.

св. Апостоловъ (собственно только Петра и Павла) былъ построенъ гораздо раньше (онъ уже сгорѣлъ при Зинонѣ и вновь былъ построенъ Юстиномъ Младшимъ), то, очевидно, въ уставахъ церковныхъ и минеяхъ разумѣется не дворцовый триконхъ, а другой, существовавшій гораздо раньше Өеофила возлѣ Капитолія. Къ сожалѣнію, мы не знаемъ, какая постройка разумѣется подъ Триконхомъ, какой-нибудь портикъ или зданіе съ тремя конхами въ немъ, но, очевидно, это зданіе было очень важно и хорошо извѣстно, такъ какъ оно дало имя той мѣстности, гдѣ оно находилось, и имъ обозначается въ уставахъ мѣсто соборовъ церковныхъ въ извѣстные праздники. Въ пользу того, что въ уставахъ разумѣется не дворцовый Триконхъ, говоритъ косвенно и то обстоятельство, что о храмѣ св. Апостоловъ въ дворцовомъ Өеофиловскомъ Триконхѣ, когда о немъ идетъ рѣчь въ византійскихъ извѣстіяхъ, не упоминается.

Наконецъ вопросъ о положени Евдома, помъщеннаго основателемъ Константинопольской научной топографіи. Жиллемъ въ съверно западной части Константинополя, знаменитый Дюканжъ едва ли сталь бы поддерживать въсмысле решения его Жиллемъ и оспаривать справедливыя возраженія Валезія, если бы глубоко-ученый французскій византологь ималь въ виду тоть путь, которымь шли къ Евдому и отъ него цари и патріархи въ разныхъ торжественныхъ процессіяхъ. Я уже имъть случай упомянуть о положеніи Евдома и новъйшихъ взглядахъ на этотъ вопросъ 1). Мпою было замѣчено также, что указанія, данныя въ Обрядахъ (Cerimoniae) Константина Багрянороднаго, не допускають решенія вопроса о положеніи Евдома въ смыслъ Жилля и Дюканжа. Теперь являются новыя указанія на это въ Іерусалимскомъ спискъ Церковнаго устава Константинопольскихъ церквей, при описаніи крестныхъ ходовъ отъ св. Софіи къ Евдому. Направленіе и путь крестнаго хода ясно показывають, что Евдомъ лежалъ на юго-западъ отъ Константинополя, а не на съверъ, за Золотыми воротами, а не у Влахерискаго дворца Золотаго рога.

Такихъ литій упоминается нѣсколько. Болѣе подробно описывается литія по случаю продолжительнаго (3 мѣс.) землетрясенія, бывшаго при Оеодосіи II (447 г.). Въ память этого землетрясенія совершались литіи въ Евдомъ 25 сентября и Эксакіоній 26 января, т. е. въ началѣ и въ концѣ этого сграшнаго землетрясенія, оставив-

¹⁾ Ср. статью проф. Красносельцева, стр. 212.

шаго по себѣ долгую память, тѣмъ болѣе что съ нимъ соединено въ церкви извѣстное воспоминапіе о трисвятой пѣсни (τρισάγιον). Это событіе, какъ извѣстно, картинно изображено въ минологіи Василія ІІ Болгаробойцы, гдѣ представлена церковная процессія, въ которой царь босикомъ, въ знакъ раскаянія и смиренія, идетъ рядомъ съ патріархомъ. Въ Патмосскомъ уставѣ намять этого труса 25 сентября почему-то пе отмѣчена 3), между тѣмъ какъ въ Іерусалимскомъ она описана довольно обстоятельно.

По Іерусалимскому списку, 26 сентября литія, по обыкновенію, начиналась въ св. Софіи посл'є утрени и кончалась литургією въ храмѣ св. апостола Іоанна Богослова близъ Евдома. Съ прибытіемъ патріарха въ алгарь св. Софія, во время пінія антифоновъ, півчіе входять на амвонъ и начинають петь трисвятое, и съ пеніемъ этой песни крестный ходъ направляется къ фору Константина, где служится молебенъ, послъ котораго, съ пъніемъ трисвятаго, крестный ходъ направляется къ Зологымъ воротамъ, гдв также служится молебень, посль котораго крестный ходь съ пьніемь того же трисвятаго доходить до Марсова поля (μέγρι του Κάμπου) и здісь у Трибунала служать молебень (είς τὸ Τριβουνάλων πάλιν δοξάζουσι). Послів молебна одинъ изъ діаконовъ объявляетъ народу: «объявляемъ вашей любви, что намъ следуетъ по прежде установленному обычаю отправиться въ апостолій св. апостола и евангелиста Іоанна, находящійся возл'в Евдома, и совершить тамъ божественную литургію». Посль этого заявленія патріархъ съ духовенствомъ уходиль въ храмъ Іоанна Богослова и совершаль тамъ литургію. Подъ 26 января въ Іерусалимскомъ спискъ значится: намять великаго землетрясенія, бывшаго въ концћ царствованія Младшаго Өеодосія (του νέου Θεοδοσίου), сына Аркадія и Евдоксін, въ м'всяц'в январ'в, 26 числа, въ воскресенье, въ 9 час. дня упали и ствны города и значительная часть домовъ (μέρος πολύ των σίχημάτων), особенно же отъ Троадисіевыхъ портиковъ (άπὸ τῶν Τρωαδησίων ἐμβόλων) до Бронзоваго тетрапила (έως του Χαλχου Τετραπύλου), вследствіе чего царь, совершая со всёмъ народомъ крестный ходъ, говорилъ: «Избави насъ, Господи, отъ праведнаго гивва Твоего» и пр.

Литія, начинаясь въ св. Софіи, направлялась чрезъ форъ Константина въ Эксакіоній и входила въ храмъ пресв. Богородицы возлѣ Еленинскаго дворца (πλησίον τῶν Ἑλενιανῶν), гдѣ и совершалась литургія.

Изъ этого свидѣтельства Іерусалимскаго списка видно ясно, что крестный ходъ 26 января не только можно считать установленнымъ въ память землетрясенія при Өеодосіи Младшемъ, но и должно. Точно указано въ немъ и мѣсто, наиболѣе пострадавшее отъ землетрясенія, а равно и храмъ, къ которому направлялся крестный ходъ и который находился въ мѣстности наибольшаго развитія землетрясенія. Іерусалимскій списокъ совершенно точно обозначаетъ время и мѣсто, между тѣмъ какъ Патмосскій списокъ на время только намекаетъ, такъ что проф. Красносельцевъ (стр. 215) только догадывается о немъ на основаніи другихъ историческихъ свидѣтельствъ и сообщеній.

Другія землетрясенія, упомянутыя въ Патмосскомъ спискъ, отмъчены и въ Герусалимскомъ, при чемъ въ последнемъ обозначение точнье, и въ нъкоторыхъ случаяхъ Герусалимскій списокъ даетъ возможность точно исправить неверныя и явно ошибочныя чтенія Патмосскаго. Такъ, напр., 9 января въ Патмосскомъ спискъ имъется явная безсмыслица, которая заставила проф. Красносельцева задуматься и вызвала върную догадку, вполнъ подтвердившуюся Герусалимскимъ спискомъ. Подъ 9 января въ Патмосскомъ спискъ указана память св. мученика Поліевкта и великаго землетрясенія при царяхъ Декіи и Валеріанъ. Мъсто это проф. Красносельцевъ справедливо призналъ неяснымъ и неправильно написаннымъ (стр. 167 слъд.). Возбуждаемыя имъ недоразумбнія онъ разрбшиль темь, что землетрясеніе 9 января, на основаніи собранных Муральтомъ извістій, отнесъ къ царствованію Василія Македонянина (869 г.), совершенно правильно признавъ, что императоры названы въ Патмосскомъ спискъ ошибочно для обозначенія времени землетрясенія: ихъ нужно отнести къ муч. Поліевкту, который жиль и пострадаль при нихь. Въ Іерусалимскомъ спискъ, въ которомъ это мъсто изложено подробнье, ошибки Патмосскаго списка нътъ, а относительно землетрясения сказано, что оно произошло въ началъ царствованія Василія, когда обрушились храмъ пресв. Богородицы въ Сигмъ, многія другія церкви и частные дома.

Кром'в землетрясеній и нашествій варваровь, отм'єченных в какъ въ Патмосскомъ, такъ и въ Іерусалимскомъ спискахъ Константино-польскаго синаксаря, въ Іерусалимскомъ списк'є отм'єчено н'єсколько другихъ б'єдствій и поразительныхъ явленій природы. Такъ подъ 1 сентября значится большой пожаръ, бывшій въ царствующемъ град'є при Льв'є І Великомъ; подъ 8 августа отм'єчено солнечное затменіе, бывшее при царяхъ Льв'є IV и Александр'є 891 г., при чемъ

точно обозначены часы и продолжительность затменія, которое длилось отъ 6-го до 9 часа и было такъ полно, что видны были зв'езды 1).

Этой отмытки ныть вы Патмосскомы спискы, такы какы оригиналы его написаны раньше этого событія, но оно занесено вы синаксарь, составленный поздные, при сыны того царя, при которомы это событіе случилось.

Въ виду высокихъ качествъ Іерусалимскаго списка церковнаго устава Константинопольскихъ церквей было бы весьма желательно, чтобы наши спеціалисты по литургикѣ достали съ него копію и напечатали весь списокъ цѣликомъ, чтобы сдѣлать его достояніемъ всѣхъ византологовъ и предоставить имъ возможность брать изъ него то, что каждому нужно по занимающему его отдѣлу византологіи.

Къ сожальнію, ожидать этого въ скоромъ времени едва ли можно, тыть болье, что черезъ нысколько мысяцевъ появится въ свыть сборникъ неизданныхъ типиковъ, подъ редакцією А. А. Дмитрієвскаго, а въ этомъ сборникъ Герусалимскаго ныть; ожидать же въ скоромъ времени другого такого сборника весьма трудно. По этимъ причинамъ можно ограничиться пока тыми извлеченіями, которыя сдыланы были г. Пападопуло-Керамевсомъ, понявшимъ значеніе Герусалимскаго списка и сдылавшимъ изъ него подробныя извлеченія.

Эти извлеченія, какъ было замічено выше, заключають въ себі календарную, церемоніальную и значительную часть уставнаго элемента, входящаго въ синаксарь, между тімь какъ агіографическій алементь, составляющій главное содержаніе синаксаря и бывшій предметомъ особеннаго вниманія составителя, почти совсімъ опущенъ г. Керамевсомъ, очевидно, по той причині, что синаксарь даеть краткія жизнеописанія, представляющія мало новаго. Г. А. И. Пападопуло-Керамевсь извлекаль то, что ему казалось важнымъ и интереснымъ въ археологическомъ отношеніи, а такова, безъ сомивнія, главнымъ образомъ церемоніальная часть, т. е. указанія, когда и гді праздновалась память того или другого святаго или событія, и какъ и откуда шель крестный ходъ, если таковой быль, указанія, послужившія главнымъ основаніемъ и матеріаломъ Дюканжу для составленія указателя Константинопольскихъ церквей и монастырей въ его Constantinopolis Christiana.

^{1) 8} αΒΓΥCΤα. 'Εγένετο ή τοῦ ήλιου ἔχλειψις ἀπό ὡςας ἔχτης ἔως ὡρας θ' ὡττε καὶ τοὺς ἀστέρας φανῆναι ἔτους, κτεθ' (6399), ἐν ήλιου κύχλω ιέ καὶ σελήνης κύχλω ιέ, ἰνδ. δ', ἡμέρα κυριακή, ἐπὶ τῆς βατιλείας Λέοντος καὶ 'Αλεξάνδρου τῶν εὐσερῶν βασιλέων.

Но такъ какъ въ каждомъ подобномъ выборѣ всегда большую роль играетъ субъективность воззрѣній выбирающаго, то, понятно, и въ выборѣ г. Керамевса много субъективнаго. Весьма возможно и вѣроятно, что мпогіе не найдутъ въ его извлеченіи того, что ихъ наиболѣе интересуеть и что скрывается подъ таинственнымъ хтд. Въ такомъ положеніи особенно часто окажутся литургисты, которые будутъ искать въ извлеченіи г. Керамевса отличительныхъ чертъ богослуженія того или другого дня: г. Пападопуло-Керамевсъ ограничился извлеченісмъ службы только самыхъ большихъ и важнѣйшихъ христіанскихъ праздниковъ.

Къ счастію, служба въ эти дни большею частію изложена въ Іерусалимскомъ спискѣ почти тожественно съ Патмосскимъ спискомъ и составитель синаксаря, писавшій въ Х в. по порученію ученаго царя, очевидно, пользовался тѣмъ же церковнымъ уставомъ, съ котораго списанъ Патмосскій списокъ, такъ какъ порядокъ богослуженія былъ уже установленъ и впослѣдствіи прибавлялись только подробности и разныя вставки, не измѣнившія послѣдовательности и главныхъ чертъ богослуженія. Это обстоятельство до нѣкоторой степени можетъ служить утѣшеніемъ для литургистовъ, хотя литургистъ никогда не можетъ быть увѣренъ въ томъ, что подъ «и прочее» (хтх) не скрывается чего-нибудь важнаго и весьма интереснаго, могущаго разъяснить тотъ или другой вопросъ о мѣстѣ и времени возникновенія той или другой особенности богослуженія, появленія того или другого тропаря, кондака и другихъ молитвъ и пѣснопѣній.

Точно также и занимающійся агіографією можеть найти въ краткихъ жизнеописаніяхъ святыхъ Іерусалимскаго списка не мало интересныхъ данныхъ если не для жизни отдёльныхъ мучениковъ, то для исторіи агіографіи, тёмъ более, что составитель, по его словамъ, главною своею задачею считалъ составленіе систематическаго и полнаго сборника жизнеописаній святыхъ, до него, повидимому, не существовавшаго въ такой полноте и порядке, въ какихъ мы находимъ въ Іерусалимскомъ списке. Г. Пападопуло-Керамевсъ ограничился весьма немногими извлеченіями изъ этой части устава, казавшимися ему интересными и важными, но не спеціалисту-агіографу, который можетъ найти много интереснаго для себя и въ томъ, что не спеціалисту кажется не заслуживающимъ вниманія.

Но церемоніальная часть устава, заключающая въ себѣ наиболѣе археологическаго (топографическаго) матеріала, выписана г. Папа-

допуло-Керамевсомъ, повидимому, вся. Все, болье или менье важное и для археолога интересное, имъ, повидимому, извлечено. По крайней мърь мои выписки, сдъланныя въ Герусалимской патріаршей библіотекъ по интересовавшимъ меня вопросамъ, нашлись всь и въ извлеченіи г. Керамевса. Въ немъ я нашелъ и одно мъсто, интересное для меня по спеціально меня занимавшему частному вопросу о мъстъ храма св. Константина, невърно опредъленномъ въ перечнъ храмовъ у Дюканжа. Дъло въ томъ, что, занимаясь вопросомъ о чествованіи Константина Великаго въ Константинополъ, какъ христіанскаго святаго, и говоря о храмахъ и евктиріяхъ въ честь его, я долженъ былъ упомянуть и объ его храмъ, находившемся при дворцъ Бона (Вопі, Вώνго), куда 21 мая совершался крестный ходъ изъ храма св. Софіи чрезъ храмъ св. Апостоловъ при участіи царя и патріарха 1).

Между темъ въ перечне Константинопольскихъ храмовъ въ Сопstantinop. Christiana Дюканжа место храма св. Константина, въ который совершалась процессія 21 мая, определено такъ: ναὸς ἐν τῆ
κινστέρνη τῆς μονῆς. Такое непонятное и неясное определеніе, естественно, обратило вниманіе знаменитаго византолога и онъ высказалъ
предположеніе, что къ слову κινστέρνη нужно прибавить какое-нибудь
названіе, которое бы определяло место цистерны, Μωκεσία aut quod
simile, ita ut hoc monasterium situm fuerit versus cisternam Mocesiam,
т. е. у св. Мокія,— храма очень известнаго въ Константинополе.
Такую поправку Дюканжъ придумаль, по всей вероятности, отъ того,
что онъ не могь знать вышеназваннаго обряда Константина Багрянороднаго, у котораго место собора 21 мая, т. е. храмъ св. Константина, точно указано и ясно показано, что храмъ этотъ находился при
дворце Вона.

Если бы Дюканжъ зналъ этотъ обрядъ, онъ, вѣроятно, не усомнися бы въ тожествѣ этихъ храмовъ, названныхъ въ источникѣ Дюканжа и у Константина Багрянороднаго.

Для меня, по крайней мъръ, такое тожество показалось очень въроятнымъ, и я предположилъ, что въ Минеяхъ, изъ которыхъ Дюканжъ заимствовалъ непонятную вышеприведенную цитату, мы имъемъ дъю съ ошибкою и что что что что написано вмъсто собственнаго имени,

¹⁾ См. мою статью: «Евктирій св. Константина при порфировой колоший на форм Константина в совершавшієся тамъ обряды», поміщенную на Лійтописи историко-филометическаго общества при Новороссійском в университеть, Визант. отділя, т. 11, стр. 1 и слід.

которымъ опредѣлялось мѣсто цистерны и храма. А такъ какъ храмъ, въ которомъ совершалась литургія 21 мая, находился во дворцѣ Бона или Вона, то я предположилъ, что вмѣсто τῆς μονῆς нужно читать τοῦ Βώνου, тѣмъ болѣе что βώνου легко могло измѣниться въ μόνου, а потомъ въ μονῆς, чему, быть можетъ, способствовала неправильная форма члена τῆς (стр. 5, примѣч.).

Просматривая Іерусалимскій списокъ церковнаго устава Константинопольскихъ церквей въ патріаршей Іерусалимской библіотекѣ, я, естественно, обратилъ особое вниманіе на 21 мая и, къ своему удовольствію, нашель полное подтвержденіе своей догадки. Подъ 21 мая въ Іерусалимскомъ спискѣ между прочимъ написано: Ή σύναξις τελεῖται ἐν τῆ Μεγάλη ἐκκλησία καὶ ἐν τοῖς ἀγίοις Ἀποστόλοις καὶ ἐν τῷ θείω αὐτοῦ (τ. е. Κонстантина) ναῷ ἐν τῆ κινστέρνη τῆς (?) Βώνου, τοῦ πατριάρχου ἄμα τοῦ βασιλέως καὶ τῆς συγκλήτου μετὰ τῆς λιτῆς ἐκεῖσε παραγινομένου καὶ τὴν θείαν λιτουργίαν ἐπιτελοῦντος.

Цистерна Бона извъстна изъ другихъ источниковъ (Кодинъ) и въ Іерусалимскомъ спискъ устава является общеизвъстнымъ пунктомъ, по которому опредъляется мъсто храма. Она находилась въ кварталъ Бона, возлъ дворца, называвшагося также по имени Бона 1). Выписанное изъ Іерусалимскаго списка мъсто не представляетъ никакого сомнънія въ томъ, что храмъ, названный въ Обрядахъ Константина Багрянороднаго и упомянутый въ перечнъ Дюканжа, тожественны и что память св. Константина 21 мая праздновалась именно въ немъ.

Это мѣсто въ извлечени г. Пападопуло-Керамевса, къ счастію, имѣется и присутствіе этой подробности доказываетъ, что извлеченіе, повидимому, содержитъ въ себѣ все, достойное вниманія археолога вообще, особенно все, касающееся топографическаго матеріала. Потому напечатаніе этого извлеченія я считаю очень желательнымъ и многіе съ удовольствіемъ увидѣли бы его въ печати, тѣмъ болѣе, что Іерусалимскій списокъ, представляя собою дальнѣйшее развитіе Константинопольскаго церковнаго устава, и въ извлеченіи г. Пападопуло-Керамевса, служитъ существеннымъ дополненіемъ Патмосскаго списка и даетъ много поправокъ къ нему и другимъ источникамъ по топографіи Константинополя.

¹⁾ См. Codin. de Signis, p. 32; de aedific. p. 99; ср. Дюканжа Const. Chr. p. 81.

A. Brigers.

О Тайной Исторіи Прокопія.

(Продолженіе) 1).

Переходимъ къ разбору извъстій Тайной Исторіи о государственномъ управленіи, финансахъ и судѣ въ царствованіе Юстиніана. Темныя стороны дѣятельности правительства и государственной жизни въ этой области имѣютъ на языкѣ автора Тайной Исторіи одно общее наименованіе ληστεία, подобно тому какъ политическія, виѣшнія и внутреннія, отношенія ненавистнаго автору царствованія кратко характеризуются у него однимъ словомъ φόνος. «Грабежи» правительства были вызваны разстройствомъ государственнаго хозяйства.

По свъдъніямъ Іоанна Лидійца ²), оскудъніе казны Восточной имперіи началось еще съ несчастнаго похода Василиска. Эта морская экспедиція стоила 65 000 фунтовъ золота, 700 000 фунтовъ серебра и несчетное количество военныхъ припасовъ. Съ этихъ поръ, но выраженію Іоанна Лидійца, началось крушеніе государства. Истощены были какъ государственныя, такъ и императорскія средства ⁸), т. е. издержки на эту неудачную экспедицію не могли быть нокрыты изъ средствъ въдомства praefectus praetorio и фиска, управлявшагося свониъ сотез sacrarum Jargitionum. Со времени этого «краха» казна римскаго государства не была въ состояніи своевременно уплачивать даже обычные расходы, и деньги тратились досрочно, когда ожидаемыя поступленія еще находились въ карманахъ плательщиковъ, — образовался постоянный дефицить ⁴). По словамъ Іоанна Лидійца,

¹⁾ Cm. Bus. Bpem. II, ctp. 24 cm., 840 cm.; III, ctp. Bif cm., 800 cm.

2) Lydus de mag. III c. 43—44,

3) Οὐ γὰρ ἀρχέσαντος τοῦ δημοσίου χρήμετες με τη προκία.

4) Ἐξ ἐκείνου τοῦ συμπτώματος οὐκία με τη προκία.

πανὰ τοῖς πράγμασι πρὸ χαιροῦ τὰ μηπού τον είναι τὴν ἀπορίαν τοῦ δημοσίου.

бъдствія государства въ правленіе Льва I едва не положили конецъ великой имперіи. По смерти Льва власть перешла къ его зятю Зинону. По словамъ того же самаго автора 1), новый императоръ быль такъ трусливъ, что боялся войны даже на картинъ, и покупалъ миръ за деньги. Для пополненія казны Зинонъ не отступаль передъ конфискаціей имущества первыхъ сановниковъ государства. По смерти его, насмѣшливая 3) сульба отлала власть въ руки Анастасія. Онъ управляль государствомъ, какъ отецъ и хорошій хозяинъ, но корыстолюбіе было его слабостью. Пользуясь этимъ, Маринъ раззорилъ населеніе своими реформами финансовой системы ⁸). Далье, Юстинъ не быль. по мивнію Іоанна Лидійца, способень къ управленію государствомъ 4). Благодаря этому, упомянутый Маринъ и другіе сановники времени Анастасія расхитили все накопленное предыдущимъ императоромъ богатство, состоявшее изъ «несмѣтныхъ миріадъ фунтовъ золота». Такъ какъ (послъ реформъ Марина) сановники не имъли болъе прежняго содержанія изъ государственныхъ доходовъ, то они возм'єстили это лишеніе упомянутымъ путемъ — разграбленіемъ собранной Анастасіемъ казны 5). Далье, постоянныя и раззорительныя войны Юстиніана, вызвавшія вторженіе Персовъ, довершили истощеніе силь государства 6). Потеряны были доходы съ раззоренной Сиріи, требовалась помощь населенію разрушенных Хозроемъ городовъ. Тогла какъ государство изнемогало въ борьбъ съ этими бъдствіями, «волею Божією поставленный во главт его неутомимый императоръ, не ограничиваясь своей имперіей, погибшей по вин' предковъ (т. е. возвращеніемъ завоеванныхъ варварами провинцій), считалъ своей жизненной задачей присоединять чужія земли». Когда онъ собирался воевать съ Сигамбрами, Хозрой внезапно вторгся въ Сирію 7), а римскія арміи были далеко. Оракію и Кавказъ опустошали безчисленные варвары. Императоръ «одинъ держался противъ всѣхъ», но главному органу государственнаго управленія — в'тромству префекта — приходилось бороться съ крайними затрудненіями. Подданные отказывались отъ

¹⁾ Ibid. c. 45.

²⁾ ή τύχη βραχύ τι, γνήσιον δὲ γελῶσα.

⁸⁾ Ibid. c. 46 sqq.

⁴⁾ lbid. c. 51.

⁵⁾ οὐχ ὄντων δὲ τὸ λοιπὸν τοῖς κρατοῦσι κερδῶν, ὧσπερ τὸ πρότερον, καὶ γὰρ ἀπεστρέφοντο τὰς κατὰ τῶν ὑπήκόων ἐπηρείας, ἄπας μὲν ὁ πλοῦτος 'Αναστασίου εἰς ἀπείρους μυριάδας χρυσίου λιτρῶν συναγόμενος διεβρύη.

⁶⁾ Ibid. c. 54.

⁷⁾ Ibid. c. 56.

своихъ недвижимыхъ имуществъ, чтобы не платить налоговъ; сборщики не могли исполнять свое дѣло за отсутствіемъ исправныхъ плательщиковъ. Въ другомъ случаѣ, описывая безпорядки въ управленіи при Юстиніанѣ¹), тотъ же Іоаннъ Лидіецъ замѣчаетъ: «нашъ тишайшій (ἡμερώτατος) императоръ, по своей любви къ подданцымъ, печется о нашихъ нуждахъ, хотя и занятъ по большей части дѣлами внѣшней политики. Развѣ допустилъ бы нашъ неутомимый императоръ такіе безпорядки, если бы самъ народъ своими богопротивными раздорами не создавалъ постоянной неустойчивости мира внутри государства, ради чего казна несетъ тяжелыя издержки для охраны мира, равно какъ для обузданія непріятелей. Отсюда поводъ къ такъ называемымъ новымъ расходамъ и вздорожаніе предметовъ потребленія²)».

Такимъ образомъ Іоаннъ Лидіецъ признаетъ фактъ разстройства государственныхъ финансовъ и ставить его въ связь съ вибшней политикой правительства; но, какъ видно, онъ не рышается открыто осуждать завоевательныя наклонности Юстиніана. Тайная Исторія в) обвиняеть одного его. По словамъ ея автора, Анастасій, благодаря своей бережливости 4), успълъ за 27 лътъ своего царствованія собрать 3200 кентенаріевъ золота. Такъ увіряли автора казначен фиска, геі privatae и другихъ царскихъ кассъ. Но Юстиніанъ, получивъ власть еще въ царствование Юстина Старшаго⁵), тотчасъ же растратиль всѣ сокровища Анастасія на варваровъ и на береговыя сооруженія, «споря съ волнами и съ морскимъ приливомъ». Тогда Юстипіанъ обратился къ грабежу своихъ подданныхъ. Что касается подарковъ варварамъ, то о нихъ уже была рачь выше 6); о постройкахъ Тайная Исторія говорить меньше, чёмъ можно было бы ожидать?). Нашъ источникъ указываеть именно на безполезныя, хотя и грандіозныя приморскія сооруженія и на многочисленные дворцы Юстиніана, страннымъ обравомъ умалчивая о расходахъ на постройку и украшение великолъпныхъ храмовъ. Между темъ въ своемъ офиціозномъ описаніи императорскихъ построекъ Прокопій долженъ быль отвести главное м'єсто подробному обзору воздвигнутыхъ Юстиніаномъ храмоч

¹⁾ Ibid. c. 15.

²⁾ ένθα ή των λεγομένων νόβων άναλωμάτων άφορμή και στέν

⁸⁾ An. p. 112-113.

⁴⁾ προνοητικώτατός τε αμα καὶ οἰκονομητικώτατος πά

⁶⁾ An. p. 53.

⁶⁾ Визант. Врем. т. III, стр. 313.

⁷⁾ An. p. 54, 146.

чёмъ объясняется такое умолчаніе автора Тайной Исторіи; впрочемъ, въ сочиненіи «О постройкахъ» содержится также много данныхъ о дворцахъ и прибрежныхъ сооруженіяхъ 1); сверхъ того, и тамъ авторъ позволилъ себё насмёшку: «все, замёчаеть онъ, было принято во вниманіе, кромё денегъ 2)».

Широкіе планы внішней политики Юстиніана не были соразмірны съ платежными средствами населенія. Принимая всё возможныя мёры для повышенія государственнаго дохода — это мы увидимъ ниже и указывая населенію на необходимость новыхъ жертвъ 3), правительство должно было обратиться къ сокращенію расходовъ на содержаніе войска. Судя по изв'єстіямъ источниковъ и прежде всего Тайной Исторіи, средствами для того являлись: сокращеніе численности арміи, экономія въ ея содержаніи, наконецъ возложеніе расходовъ на мѣстныя и даже на частныя средства. Близко знакомый съ дѣломъ, Прокопій не обощель молчаніемь «поступковь Юстиніана съ солдатами», его «нововведеній въ устройствѣ арміи 4)». Онъ считаетъ Юстиніана виновнымъ въ ослабленіи римскаго войска, въ упадкъ дисциплины и въ военныхъ неудачахъ Римлянъ⁵). Разсматривая правительственныя мітропріятія съ точки зрінія вреда, принесеннаго Юстиніаномъ военному классу, авторъ Тайной Исторіи приходить къ выводу, что «такимъ образомъ этотъ тираннъ раздълался со служащими 6)». Несмотря на односторонность взгляда, известія Тайной Исторіи важны. Иллюстрируя недостатки организаціи римско-византійскаго войска въ VI в., они прибавляють нѣсколько фактовъ, неизвѣстныхъ изъ другихъ источниковъ. Разстройство военнаго управленія и вредныя м'вропріятія правительства въ этой области ставятся Прокопіемъ въ связь прежде всего съ даятельностью логооетовъ.

Въ исторіи Агаеія читаемъ жалобы на дурное содержаніе арміи при Юстиніанъ. Покоривъ Италію и Ливію, пишетъ этотъ историкъ 7), Юстиніанъ въ старости отказался отъ трудовъ и предпочелъ ссорить варваровъ между собой или угождать имъ подарками. Не нуждаясь такимъ образомъ въ арміи, онъ сталь смотрѣть сквозь пальцы на ея

¹⁾ Aedif. 193. 194. 198. 207-208. 202-203. Cp. 197₁₈.

²⁾ Aedif. 207: οὐδενὸς ἀπεριόπτου ὅτι μὴ χρημάτων.

³⁾ Novell, Iust. ed. Zachariae, XVI 1' § 2, XLIV 12' § 2.

⁴⁾ Cp. An. 7115.

⁵⁾ An. 134₁₈. Cp. p. 37, 109₂₃, 107₁₇.

⁶⁾ An. 13812.

⁷⁾ Agath, V c. 14 p. 306 Bonn.

раззореніе. Пользуясь этимъ, ближайшія къ престолу вѣдомства, на обязанности которыхъ лежитъ сборъ податей и раздача войску содержанія 1), въ одномъ открыто отказывали солдатамъ, другое выдавали гораздо позже, чѣмъ слѣдовало. Когда же должное, котя и поздно, бывало выдано, тотчасъ же къ войскамъ пріѣзжали новые начальники, «οί τὴν πανούργον ταύτην καὶ δημώδη λογιστικὴν ἡσκημένοι» и требовали выданное обратно 2). Въ томъ именно и заключалась ихъ почетная должность (γέρας τε καὶ ἀξίωμα), чтобы взводить на солдатъ различныя обвиненія и лишать ихъ пропитанія. И подобно отливу, продолжаєть Агавій, вся сумма переданнаго полкамъ жалованья — неизвѣстно, какимъ образомъ — снова перекачивалась (μετωχετεύετο) туда, откуда притекла. Благодаря тому боевая сила (τὸ ὑπερμάχουν καὶ παραταττόμενον) находилась въ пренебреженіи, и ветераны изъ-за педостатка пропитанія покидали службу, къ которой привыкли съ юпости, уходя кто куда, чтобы только перемѣнить образъ жизни».

Такимъ образомъ Агаеій жалуется, во-первыхъ, на вѣдомства, κοτορыя названы у него «οί την δευτέραν άργην των σχήπτρων διέπονтас» и на обязанности которыхъ лежало erogatio, т. е. прежде всего на префектуру³); во-вторыхъ, на особыхъ уполномоченныхъ, прівзжавшихъ къ войскамъ и производившихъ вычеты изъ выданнаго жалованья. Эти лица названы у него описательно: «оі туу тауобрусу ταύτην και δημώδη λογιστικήν ήσκημένοι». Тайная Исторія называеть пхъ логоветами, употребляя это слово въ постоянномъ и опредёленномъ значенін. Логоветы опредѣляются, прежде всего, тѣмъ, что присылаются къ войску, а не служать при немъ постоянно 4). Далее, ихъ дёломъ было, по словамъ автора Тайной Исторіи, «собирать со всъхъ какъ можно больше денегъ». «Имъ было извъстно, что для нихъ будеть оставлена 1/12 всего, что ими будеть добыто» 5). Наконецъ, по мнѣнію автора, логоветы были учреждены Юстиніаномъ 6). Въ этомъ насъ убъждаетъ слъдующее предложение: «онъ имъ далъ имя логоветовъ» 7). Изъ этого же предложенія видно, что λογοθέτης

¹⁾ οἱ τὴν δευτέραν ἀρχὴν τῶν σκήπτρων διέποντες, οἶς δὴ φορολογεῖν τὴν ὑπήκοον καὶ εἶτα διανέμειν τοῖς στρατιώταις τὰ ἐπιτήδεια ἐκπεφρόντισται.

²⁾ εφίσταντο τοῖς καταλόγοις καὶ ἀνεκαλούντο τὰ πεπορισμένα, p. 307.

³⁾ Cp. Novellae imperatorum post Iustinianum, ed. Zachariae. Coll. I, nov. 1, a'.

⁴⁾ An. 1083. 13419. Cf. 146. 13222.

⁵⁾ An. 132.

⁶⁾ Απ. 132_{22} οἷς (στρατιώταις) δὴ τούτους ἐπέστησεν. Cp. Agath. l. c. ἐφίσταντο τοῖς καταλόγοις.

⁷⁾ όνομα δε λογοθέτας αύτοῖς εθετο.

имъетъ въ Тайной Исторіи значеніе термина. Въ томъ еще болье убѣждаемся изъ выраженія οί λογοθέται καλούμενοι 1): согласно словоупотребленію нашего источника подобное выражевіе должно заключать въ себъ терминъ. Въ этомъ можно убъдиться, пересмотръвъ мъста, гдъ встръчается выражение хадобиегос въ соединени съ именемъ должности, званія или какого-либо установленія²). Логоветы не смѣшиваются авторомъ Тайной Исторіи съ «τινές των έν παλατίω φυλάхоу», посыдавщимися для ревизіи личнаго состава регулярных в полковъ (κατάλογοι, numeri) со стороны пригодности къ несенію службы⁸). Подъ этими «дворцовыми стражами» следуетъ разуметь excubitores, согласно другому мёсту Тайной Исторіи, гдё въ словахъ архио той έν παλατίφ φυλάχων» несомитьно разумтьется comes excubitorum 4). Менће въроятности имъетъ за собою пониманіе словъ сі є падатіф φύλαχες Βъ смысль οί εν παλατίω στρατευόμενοι или scholarii 5). Βъ другомъ случат логоветы не смъщиваются авторомъ Тайной Исторіи съ тішηταї της үης или censitores 6). Тамъ говорится сначала объ этихъ последнихъ, наложившихъ на население возвращенной Африки тяжелыя подати. Изъ «Исторіи Вандальскихъ войнъ» извъстны имена этихъ $\tau \iota \mu \eta \tau \alpha i^{7}$); что касается ихъ точнаго званія и полномочій, то они не могуть быть отожествлены съ логоестами 8). Во всякомъ случав ясно, что самъ авторъ Тайной Исторіи ихъ различаеть: переходя отъ Африки къ Италіи (въ тексть лакуна), Прокопій замьчаеть), что и тамъ были допущены такіе же безпорядки, какъ въ Африкъ;

¹⁾ An. 108₂. 133₁₃.

²⁾ τοῦ καλουμένον κοιαίστωρος An. 44_{16} . 65_{8} . 117_{7} ; τοῖς δὲ ἀσεκρῆτις καλουμένοις 88_{5} ; ἡαιφερενδαρίους καλουμένους 89_{15} ; τὰ καλούμενα (λεγόμενα) μονοπώλια 115_{20} 140_{18} 145_{15} , τὸ καλούμενον μονοπώλιον 148_{9} ; τοῦ μαγίστρου καλουμένου 134_{28} 136_{18} ; τὰ πριβάτα καλούμενα 125_{1} ; καλουμέναις ἐπιβολαῖς 130_{11} ; (λιμιταναίους ἐκάλουν 135_{9} ; σχολαρίους καλούσιν 135_{21} ; σχολαρίους, ούσπερ ὑπεραριθμους ἐκάλουν 136_{7} ; δομέστικοι καὶ προτήκτορες ἐπικαλούνται 137_{2}); σιλεντιάριοι καλούμενοι καὶ δομέστικοι καὶ σχολάριοι 147_{2} .

⁸⁾ An. 134

⁴⁾ An. 447, cf. 439 и примъч. Гартианна къ Gregor. M. epist. I 31 (Mon. Germ.).

⁵⁾ An. 146₂₃. 83₅. Cp. Notitia Orientis, de primicerio notariorum: scholas etiam et numeros tractat и прим. Boecking, p. 268 sqq. Gothofr. ad Cod. Theod. VI 10 de primicerio et notariis, 2.

⁶⁾ An. 107₁₄.

⁷⁾ Vand. II c. 8 extr.

⁸⁾ Hartmann, Untersuchungen zur Geschichte der byzantinischen Verwaltung in Italien, 108, осторожно высказывается, что положение ихъ было аналогично съ положениемъ Александра и другихъ упоминаемыхъ у Прокопия логоестовъ.

⁹⁾ An. 1082.

сверхъ того Юстиніанъ прислалъ 1) такъ называемыхъ логооетовъ, которые уже окончательно раззорили населеніе 2). Такимъ образомъ, въ текстъ Тайной Исторіи слово λογοθέτης употребляется въ опредъленномъ значеніи.

Мы не можемъ передавать въ подробностяхъ интересныя извъстія Тайной Исторіи о злоупотребленіяхъ логоветовъ в). Они не пополняли ослабъвшій составъ регулярныхъ полковъ, удерживали заслуженныхъ солдать на меньшемъ пайкъ, не переводя ихъ на свободные большіе пайки, «раздёляя съ Юстиніаномъ солдатскія деньги». Многихъ выключали изъ списковъ: однихъ, какъ грековъ, «какъ будто изь этой страны совсьмъ не можеть быть порядочнаго солдата» 4); другихъ логоееты исключали, какъ не имфющихъ разрфшенія служить въ войскъ, не затрудняясь даже отвергать царскія грамоты, предъявляемыя обвиненными въ свое оправданіе; третьихъ исключали за то, что они на нъсколько дней оставили своихъ товарищей, т. е. за злоупотребленіе правомъ отпуска (commeatus). Даже «служащіе y **всёх**ъ высшихъ начальниковъ (οί πάσιν ύπηρετούντες τοίς στρατηγοίς), т. е. составлявшіе ихъ сіхіа дорифоры и гипасписты, «прежде бывшіе многочисленными и извъстными по своему большому благосостоянію», виали въ бъдность отъ притесненій логооетовъ. Дъятельность одного изъ нихъ — Александра Псалидія, — особенно была памятна; о немъ встричаются взаимно дополняющія извистія во всих сочиненіяхь Прокоція 5). Особенно интересно, что въ «Исторіи Готскихъ войнъ» Прокопій даеть его званію и обязанностямъ опредѣленіе: «быль въ Византін ибкто Александръ, начальникъ государственныхъ финансовъ 6); римляне (т. е. ромеи, византійцы) называють эту высокую должность по-гречески логоеетомъ 7). Его постояннымъ деломъ было взысканіе съ солдать нанесеннаго ими казнѣ ущерба в)». Черезь это



¹⁾ προσεπιπέμψας.

²⁾ Извёстів An. 129 о «сикофантахъ», притёснявшихъ землевладёльцевъ, относится Гартманномъ (въ томъ же мёстё) къ извёстіямъ о логоветахъ, но тамъ дёло идетъ, какъ видно изъ 1294, ο φορόλογοι, exactores.

⁸⁾ An. c. 24, p. 132₂₂ — 135₂.

⁴⁾ Вегецій сов'туєть выбирать новобранцевь изъ с'яверныхъ провинцій, «сл'ядуя авторитету многихъ писателей», котя самъ зам'ячаєть: constat quidem in omnibus locis et ignavos et strenuos nasci. Veget. de re milit. I c. 2.

⁵⁾ Goth. III c. 1, p. 284-285. An. 147-148. Aedif. IV c. 2, p. 271.

⁶⁾ τοῖς δημοσίοις ἐφεστώς λογισμοῖς.

⁷⁾ λογοθέτην έλληνίζοντες την τιμήν ταύτην καλούσι 'Ρωμαΐοι.

⁸⁾ ούτος ἀεὶ τοῖς στρατιώταις τὴν εἰς τὸ δημόσιον ἐπεχάλει ζημίαν.

онъ изъ бѣднаго сталъ богатымъ, доставилъ императору дохода больше всѣхъ, но сдѣлался главнымъ виновникомъ раззоренія солдатъ и неудачъ римлянъ въ Италіи.

Изъ приведенныхъ словъ Прокопія слѣдуетъ, что λογοθέτης—употребляемое византійцами греческое названіе для должности, опредъляемой имъ словами ό τοις δημοσίοις ἐφεστὼς λογισμοίς. Но въ этихъ словахъ мы встрѣчаемся съ новымъ затрудненіемъ. Судя по извѣстіямъ Агавія, Тайной Исторіи и самихъ «Готскихъ войнъ» 1), логоветовъ было нѣсколько, а только что приведенныя слова указываютъ на одного начальника δημοσίων λογισμῶν. По однимъ извѣстіямъ логоветы были уполномоченные, присылаемые въ армію для ревизіи, а изъ этого мѣста оказывается, что существуетъ постоянная 2) должность логовета въ Византіи. И что это за должность ἐφεστὼς τῶν δημοσίων λογισμῶν? Κъ какому параграфу Notitia Dignitatum его пріурочить, намъ не ясно. Можетъ быть, изученіе круга обязанностей и правъ логоветовъ, насколько о нихъ можно судить прежде всего по даннымъ Прокопія и Агавія, нѣсколько облегчить затрудненіе.

Ихъ обязанностями и деломъ являются хоугорой по Прокопію и λογιστική по Агаеію 3). Слово λογισμοί обыкновенно переводится черезъ rationes 4). У Ιοαμμα Лидійца читаемъ: κατ' αύτους ('Ρωμαίους) ρατίωνες οί λογισμοί λέγονται 5). Какіе же счеты разумівются въ извістіяхъ Προκοπία η Αγασία? Απεκςαιμρω παβαμω ό έν Βυζαντίω τοῖς δημοσίοις έφεστώς λογισμοίς. Въ уже привлеченной главъ Іоанна Лаврентія Лидійца буробою доующой отожествляются съ обязанностями техъ, кто завъдуетъ всъми лицами, пожалованными содержаніемъ отъ государства 6). Слёдовательно, вёдёнію Александра должно было подлежать прежде всего наблюдение за выдачею войску анноны и другихъ статей солдатского жолованья. Наши авторы и говорять вполнъ согласно, что обязанностью логоостовъ являлось возмѣщеніе казнѣ убытковъ, напесенныхъ ей создатами. Это, конечно, следуетъ понимать не въ смысле преследования грабсжей провинціаловъ солдатами, но въ смыслъ возвращения казиъ выданныхъ солдатамъ денегъ, которыя могли быть сочтены за лишнія. Не входимъ въ подробности,

¹⁾ Goth. 368: πρός των χαλουμένων λογοθετών.

²⁾ άει ἐπεχάλει.

³⁾ Agath. l. c. Proc. Goth. p. 2845. 19 2854 3687.

⁴⁾ Cm. тексты въ Thesaurus linguae Graecae s. v.

⁵⁾ Laur. Lydus de mag. III c. 7.

⁶⁾ πασι τοῖς όπωσοῦν σίτησιν δημοσίαν ἔχειν ἡξιωμένοις ὑπαχούουσι (operam dant).

какимъ образомъ возможны были такіе переборы съ одной стороны ж взысканія съ другой 1). Этимъ, однако, не ограничивался кругъ дѣятельности логоветовъ и, въ частности, Александра Псалидія. Ихъ «счеты» распространялись и на провинціаловъ, при томъ, по словамъ Прокопія²), даже на тъхъ, которые не имъли никакого отношенія къ виуществу казны или императора (логооеты контролировали не только расходы по содержанію). Кром'в того, Александръ и другіе логооеты взыскивали съ провинціаловъ Италіи все, что ими не было уплачено готскому правительству 3). Это вполив понятно, такъ какъ правительство Юстиніана, относясь къ Тотиль, какъ къ тиранну и отвергая всё его распоряженія, въ то же время вступило во всё права Теодериха и его законныхъ преемниковъ 4). Такимъ образомъ догоесты имели отношение не только къ войску. Это подтверждается извъстіями объ Александръ. Онъ отняль аннону у цищихъ при храмъ ан. Петра, въ Греціи распустиль оермопильскую милицію и возложилъ издержки по содержанію гарнизона на города Ахеи, распоряжаясь средствами последнихъ. Впрочемъ, не известно, собственной ли властью онъ предпринималь всё эти мёры; равно какъ не служить къ опредъленію обязанностей логоостовь его операціи съ въсомъ солида, доставившія ему прозвище $\psi \propto \lambda(\delta \cos 5)$.

Историки Прокопій и Агавій не опредѣляють положенія логовета Александра. Между тѣмъ, въ виду особой важности логоветовъ въ позднѣйшей организаціи византійскаго управленія, нужны были бы возможно точныя свѣдѣнія. Обращаемся къ археологическому трактату Іоанна Лидійца, но и тамъ не оказывается точнаго отвѣта на

¹⁾ Cp. Cod. Iust. XII 37 de erogatione militaris annonae и Cujacius ad tit. (Opera, ed. Fabroti, t. II). Cp. также Vegetius Renatus, de re milit. II с. 19 и комментарій Stewechius (Antverpiae, 1585). Много данныхъ въ письмахъ Григорія В. Ср. коммент. Гартманна и его же Untersuchungen zur Gesch. byz. Verwalt. in Italien, стр 173 и др.

²⁾ Goth. p. 284₂₀.

³⁾ Ibid. и р. 368. An. 134₂₁.

⁴⁾ См. указъ pro petitione Vigilii (т. н. Pragmatica Sanctio).

⁵⁾ An. 128₁₂. Βыраженіе λογισμοί τῶν πεπολιτευμένων, Goth. 368₄, должно быть, повидимому, понято въ смыслѣ взысканія долговъ готскому правительству; вѣроятно, въ томъ же смыслѣ Прокопіемъ употреблено выраженіе λογισμοί τῶν βεβιωμένων въ извѣстіяхъ о вымогательствахъ Велисарія. Goth. 326₂₀, An. 37₇. Латинскій переводъ: anteactae vitae cogitationum poenas exegit, auteactae vitae rationem repetiturus; но слѣдовало бы перевести: rationes gestorum. Cp. Dio Cass. LIII 17: ἐχ δὲ δὴ τοῦ τιμητεύειν τούς τε βίους καὶ τοὺς τρόπους ἡμῶν ἐξετάζουσι καὶ ἀπογραφὰς ποιούνται y Hirschfeld, Untersuch. auf. dem Gebiete der rom. Verwaltungsgeschichte, I (Berlin, 1877), crp. 17, пр. 4.

вопросъ, какое положение въ государственной системъ VI в. было отведено логоветамъ и откуда ведетъ начало это учреждение. Впрочемъ, извъстія сочиненія «De magistratibus» имъють ценность. Оказывается прежде всего, что знаменитый префектъ Іоаннъ Каппадокіецъ быль прежде логоостомъ 1). Онъ началь свою службу въ рядахъ скриніаріевъ в'єдомства magister militum, затымь поступиль въчисло логооетовъ²), войдя въ расположеніе императора и «объщавъ ему сдълать нъчто невъроятное». Далье, онъ достигь званія illustris и сразу послѣ того быль назначень praefectus praetorio. Отсюда прежде всего видно, что логоветовъ было несколько. Это была высокая должность. Ступенью къ рангу illustris была spectabilitas, врядъ ли логоветы имбли такое высокое званіе. Все-таки изъ логоветовъ можно было достигнуть самаго высокаго положенія въ государствь: praefectus praetorio, какъ въ данномъ случаѣ, и praefectus urbi³). Въ одинаковыхъ выраженіяхъ говорится у Іоанна Лидійца о возвышеніи другого извъстнаго администратора того времени — Марина Сирійца. Онъ вышель изъ числа скриніаріевъ dioecesis Orientis. Достигнувъ довърія Анастасія, Маринъ убъдиль его, по словамъ Іоанна Лидійца. отдать ему, Марину, въ распоряжение все податное дело 4), объщавъ повышеніе дохода. Этимъ быль нанесень новый ударь вёдомству префекта, судьбы котораго такъ близки автору De magistratibus. Іоаннъ Лидіецъ не называетъ Марина логооетомъ, но что Маринъ дъйствительно занималъ должность логооета, убъждаетъ сравненіе извістій другихъ источниковъ. Во время мятежа по поводу Τρισάγιος. при Анастасіи, на амвонъ къ народу вышли логоветь и епархъ по изв'єстію Кедрина и excerpta Valesiana⁵). Хроника Марцеллина даеть ихъ имена: Маринъ и Платонъ. Но последній быль praefectus urbi, или епархъ, какъ видно изъ хроники Виктора Тоннонскаго. Следовательно, Маринъ былъ логоветомъ, по извъстіямъ, впрочемъ, позднъйшихъ. источниковъ.

Къ счастью, хроника Малалы сохранила извъстіе, разъясняющее

¹⁾ Lyd. de mag. III c. 57.

²⁾ είς λογοθέτας προήλθεν.

³⁾ Theoph. s. a. 6055 p. 239 Boor: διεδέχθη Προχόπιος ο ἔπαρχος τῆς πόλεως καὶ γέγονεν ἀντ 'αὐτοῦ 'Ανδρέας ο ἀπὸ λογοθετῶν. cf. ibid. p. 23726.

⁴⁾ Lyd. de mag. III c. 46: πᾶσαν αὐτῷ τὴν πολιτείαν διαψηφίσα(ο)ντι τοὺς φόρους καταπιστεύσαι.

⁵⁾ Cedren. p. 631₁₁ Bonn. = 360 Paris. Cramer, Anecdota Oxoniensia II p. 316₁₂. Marcellinus Comes, Victor Tonnon. (Mommsen, Chronica minora), Malal. p. 395₄.

положеніе Марина 1). Царь, читаемъ въ хроникѣ, уволивъ Іоанна Пафлагонянна отъ завѣдыванія отчетами префектовъ преторія, далъ ему званіе ἀπό ὑπάτων, назначивъ вмѣсто него завѣдующимъ и лого- ветомъ Марина Сирійца. Слѣдовательно, къ Марину вполнѣ примѣнимо опредѣленіе, данное Прокопіемъ логооету Александру: ὁ τοῖς δημοσίοις ἐφεστὼς λογισμοῖς. Βъ самомъ дѣлѣ, согласно вышеприведенному разъясненію Іоанна Лидійца, δημόσιοι λογισμοί означаетъ завѣдываніе отчетностью по выдачѣ всѣмъ служащимъ жалованья; это дѣло, какъ извѣстно, находилось въ вѣдѣніи 2) префектуры, а въ нашемъ мѣстѣ Малалы находимъ подтверждающее и разъясняющее этотъ выводъ извѣстіе. Въ 519 г. при Юстинѣ Маринъ является уже въ должности praefectus praetorio.

Такимъ образомъ, мы убъждаемся, что должность и терминъ логооетовъ существовали въ VI в. Обозначился въ общихъ чертахъ кругъ ихъ дъятельности — взысканіе въ казну различныхъ недоимокъ, прежде всего тъхъ суммъ, которыя шли на содержаніе войска и могли бытъ сочтены излишними, взысканіе долговъ казнъ со всъхъ лицъ, имъвшихъ съ нею какіе-либо счеты. Логооеты занимаютъ видное мъсто въ системъ управленія, судя по извъстіямъ современныхъ литературныхъ источниковъ.

Между тѣмъ, въ многочисленныхъ памятникахъ законодательства времени Юстиніана и его ближайшихъ преемниковъ слово λογοθέτης встрѣчается крайне рѣдко. Можно думать, что оно только начинало входить въ употребленіе въ офиціальныхъ памятникахъ. Правда, въ VI в. греческій языкъ еще борется съ латинскимъ въ памятникахъ законодательства, и греческая терминологія не могла еще получить устойчивость. Все-таки ближайшіе по значенію термины вродѣ ἐхβιβασταί, πράχτορες, ἐπόπται, ἐξισωταί попадаются въ новеллахъ постоянно, тогда какъ для терминовъ λογοθέτης, λογοθέσιον существуеть весьма ограниченное число случаевъ употребленія въ юридическихъ памятникахъ времени Юстиніана. Они встрѣчаются почти исключительно въ текстахъ позднѣйшей редакціи.

Сюда относится прежде всего указъ 8 іюля 530 г., дошедшій въ

¹⁾ Malal. p. 400 Bonn. κουρίσας Ἰωάννην τον Παφλαγόνα ἐκ τοῦ τρακτεύειν τὰ δημόσια χαρτία τοῦ πραιτωρίου τῶνἐπάρχων ἐποίησεν αὐτὸν ἀπὸ ὑπάτων, ἀντ ἀυτοῦ ποιήσας τρακτευτὴν καὶ λογοθέτην Μαρίνον τὸν Σύρον.

²⁾ Cod. Iust. V 27, II 7₂₅. О вліяніи Марина при Анастасіи см. любопытное изв'єстіе у Cyrill. Scythop. vita S. Sabae, изд. Помяловскаго, р. 290 extr.

отрывочномъ видь: онъ возстановляется при помощи нъсколькихъ мѣстъ Свода Юстиніана и Василикъ 1). Одинъ изъ фрагментовъ этого указа, дошедшій именно въ редакціи IX в. (Bas. LVI 10 в), содержить рядь постановленій о discussores operum publicorum, называемыхъ въ текстъ Василикъ логоветами. Чтобы опредълить, стояль ли этотъ последній терминъ въ подлинной редакціи 530 г., обращаемся къ пругому отрывку того же самаго закона. дошедшему въ рукописяхъ Свода Юстиніана безъ позднівшихъ перемінь. Онъ помъщенъ въ титуль De episcopali audientia и содержить узаконенія о надзоръ епископовъ за производствомъ общественныхъ работъ и за расходованіемъ на общеполезныя дёла казенныхъ и императорскихъ суммъ. Законодатель требуетъ, чтобы ежегодно составлялась комиссія изъ епископа и трехъ лучшихъ гражданъ для надзора за производствомъ работъ и для пріема отъ зав'єдывающихъ работами счетовъ и отчетовъ 2). Комиссія составляла за своими подписями акть, удостов фрявшій, что работы действительно были выполнены и деньги израсходованы. Этотъ актъ освобождалъ производителей работъ отъ всякой дальнъйшей отвътственности, перенося ее на членовъ городской комиссіи и на ихъ наследниковъ. «Ибо мы пошлемъ», говоритъ законодатель: «когда мы пожелаемъ, кого намъ будеть угодно (послать), чтобы разсмотрёть ихъ отчеты в)... и избавить ихъ... отъ всякихъ дальнъйшихъ отчетовъ и исковъ 4)». Самое интересное для насъ мъсто указа следующее: «мы отнимаемъ у нашихъ сановниковъ (т. е. центральныхъ въдомствъ, главнымъ образомъ, praefectus praetorio) всякое полномочіе посылать по провинціямъ discussores или логоветовъ или peraequatores для разбора общественныхъ отчетовъ» 5). Такимъ образомъ, въ этомъ § указа 530 г. сопоставлены рядомъ три термина: discussoras ή λογοθέτας ή έξισωτάς. Первый изъ нихъ латин-

¹⁾ Basil. LVI 105 (Cod. Iust. X 30 de discussoribus, 4).

C. I. I 4 de episcopali audientia, 26.

Bas. VII 620 (C. I. III 2 de sportulis, 4).

Bas. VII₆₇, cf. C. I. XII 63 publicae laetitiae u Krüger ad 1.

Bas. LVII 5₁₂ (C. I. XII 40 de metatis et epidemeticis, 12).

Theophilus Paraphras. IV 624 (C. I. III 2 de sportulis, 4, cp. Krüger ad l.).

²⁾ ἐποπτεύειν τε τὰ γενόμενα ἔργα καὶ παρασκευάζειν μετρεῖσθαι καὶ λογοθετεῖν τοὺς ταῦτα διοικοῦντας ἢ διοικήσαντας.

³⁾ ὅς ἐποπτεύσει τὰ παρ' αὐτῶν γενόμενα λογοθέσια.

⁴⁾ λόγων ἢ ζητήσεων.

^{5) § 4} πασαν δὲ αδειαν ἀναιροϋμεν τοῖς ἡμετέροις ἄρχουσι πέμπειν ἐν ταῖς χώραις discussoras ἡ λογοθέτας ἢ ἐξισωτὰς ἐπὶ ταῖς τῶν δημοσίων λογισμῶν ἐξετάσεσιν.

скій съ греческимъ падежнымъ окончаніемъ, т. е. техническій офиціальный; оба слідующіе греческіе, повидимому, новаго образованія переводъ датинскихъ rationales и peraequatores. Въ какомъ же отношеній другь къ другу находятся эти три термина для редактора указа 530 г. ? Если бы онъ имель въ виду три точныхъ названія для трехъ ниъ различаемыхъ должностей, то къ его услугамъ были бы три латинскихъ термина: discussores, rationales, peraequatores. Особенно удобно онъ могъ это сдълать съ терминомъ rationalis, который въ греческомъ языкъ гораздо болъе поздней эпохи встръчается, какъ укоренившійся техническій терминь 1). Если бы законодатель пожедаль употребить слово λογοθέτης какъ точный переводъ rationalis. το оно въ нашемъ текстъ было бы не умъстно. Во всемъ указъ дъло идеть объ уполномоченныхъ, посылавшихся центральными въдомствами extra ordinem, снабженныхъ каждый разъ особыми полномочіями и документами. Такими уполномоченными extra ordinem могли быть discussores и peraequatores; но лица, носившія въ то время званіе rationalis никакъ не могуть быть обозначаемы подобнымъ образомъ. Rationales summarum и summae rei, privatarum или rei privatae это были постоянныя должности, занимающія свое місто въ штатахъ и отмъченныя въ Notitia dignitatum; rationales являются также мъстными органами финансовыхъ ведомствъ, во главе которыхъ стояли comites соотв'єтствующаго званія. Съ другой стороны, нельзя предподагать, чтобы законодатель желаль лишь разъяснить терминь discussoras» двумя последующими: между discussores и peraequatores есть разница²). Одни провъряли расходы, другіе правильность раскладки податей. Кром'в того, въ дальныйшемъ тексты закона говорилось о всякаго рода уполномоченныхъ, прітзжавшихъ хоти бы въ качествъ курьеровъ⁸). Въ виду всего этого, совершенно не ясно, какъ нониналь законодатель отношение между терминомъ λογοθέτης и двумя прочими. Следуеть заметить, что языкъ новеллъ Юстиніана далекъ отъ идеала точности въ области терминологіи: часто наблюдается соединеніе близкихъ по значенію терминовъ, производящее впечатльніе нагромождающей синонимы реторики.

Такимъ образомъ, терминъ договетия встричается и въ подлин-

¹⁾ Cm. Du Cange s. v. ρατιωνάλιοι, Böcking Notitia imperii II 342-343.

 [«]Toto caelo distant», Gothofredus ad Cod. Theod. XI 26, 1. См. Du Cange s. vv. discussores, peraequatores, inspectores, ἐξισωταί, ἐπόπται.

^{3) § 6. 7=}C. I. XII 63 publicae laetitiae, ult.

номъ отрывкѣ указа 530 г. Обращаясь теперь къ другому отрывку, l. 4 de discussoribus, можно уже не затрудняться соображеніемъ, что этотъ послѣдній дошелъ въ редакціи Василикъ: извѣстно, что терминъ λογοθέτης былъ употребленъ въ указѣ 530 г.

Если поставить вопросъ: возможно ли отожествить этихъ discussores съ логооетами писателей VI в., то прямымъ путемъ къ его разртшенію было бы сравненіе полномочій и обязанностей. Къ сожальнію, этотъ путь закрытъ. Въ известіяхъ Прокопія и другихъ авторовъ рѣчь идетъ преимущественно о контролѣ по содержанію арміи. а въ дошедшихъ частяхъ указа 530 г.—o discussores operum publicoгит, контролерахъ надъ производствомъ общественныхъ работь и надъ расходованіемъ такъ называемыхъ πολιτικά. Впрочемъ, нельзя оставить безъ вниманія, что въ четвертой стать титула de discussoribus говорится о disc. operum publicorum, въ третьей — о discussio iugorum, во второй о discussores по взысканію податей 1). Является вопросъ: насколько можно отожествлять всехъ этихъ дискуссоровъ между собою, такъ чтобы было возможно переносить признаки одного вида на другой? Этимъ косвеннымъ путемъ возможно выяснить, могли ли въ VI в. называться логооетами всякіе discussores, или же только ть, которые болье или менье случайно являются одни отожествленными, какъ discussores operum publicorum. Если эти последніе названы логоостами въ юридическихъ памятникахъ, то discussores militaris annonae имъють название логоеетовъ въ памятникахъ литературныхъ, тогда какъ въ юридическихъ, повидимому, нътъ подходящаго примъра. Въ epitome второй половины VI в. упоминаются логоесты, но какого рода — не ясно²). Благодаря известію Тайной Исторіи, можно установить, что discussores operum publicorum и discussores аппопае вознаграждались одинаково — одной двенадцатой долей доставленныхъ ими казнъ сбереженій или 6 солидами съ каждаго фунта золога³). Кром'є того, указомъ 530 г. имъ было положено достаточное содержаніе.

¹⁾ Cassiod. Var. IX 10: discussores census novi. Iuvencus, Hist. Evang. I v. 144: novi capitum discussio census. (Gothofr. paratitl. ad Cod. Theod. XI 26, 1).

²⁾ Athanas. epit. XX 5 (Zachariae Nov. Iust. CXLII): μηδείς τῶν ἀρχόντων ἢ λογοθετῶν ἢ τῶν ἄλλων τῶν τὰ δημόσια πραττόντων μητευέτω (in possessionem mittat) οἶκόν
τινος προφάσει τῶν δημοσίων ὀφλημάτων. Cp. Lyd. de mag. III c. 59—61, C. I. X 80 1—8.
Cod. Iust. XII 37 de erogatione militaris annonae, 19=Basil. LVII, 419: λογοθετουμένων.

⁸⁾ An. 132. C. J. X 30, 4 § 6.

Такъ къкъ указъ Юстинава опредълять способъ возвагражденія DOPOSETORS E. EDOMÉ TOTO, BROJETE ESPECIATIO DESCONAT EL ELE DIURGEE-HIR CPCIE CHERECOBOR RIMERECTIVALIE, VOTREORIES, TWO HIS DALEOROGIS BUDGIS MOLYTS ECCOLETS INJECTO OTS EMDOPOSTOPICATOR RESCIE. - TO ASторь Тайной Исторіи все-таки шикль нікоторое фактическое основаніе, утверждая, булто логометы обязаны своимь существованісмь Юстиніану. Если же дійствительно указь 530 г. опреділиль способъ BOSHALTRAKJEHIS II discussores annonae, to oto fobopillo del be nolkey roro, vro discussio operum u discussio annonae arasauca, ra cymnoсти, двумя функціями одного и того же учрежденія і. Въ указі 553 г. O CHOMERIN BELORMONE BREOROLITEIENE DEPERMENTON, NANE MENDOREнія изь даруеной дьготы, долги за сборщиками податей, во-вторыхъ, discussiones съ соцать и федератовъ, и въ-третьихъ, discussiones operum publicorum. — рядомъ, на одинаковомъ основанія 1. — Въ настоящемъ месте намъ нельзя останавляваться на происхождении и стибахъ этого тчрежденія: оно первоначально было munus extra ordiпет. падавшее на куріаловъ, затімь, въ періодъ развитія бюрократической системы, поручение, дававшееся центральными ведоиствами своимъ чиновникамъ, наконецъ, после указа Юстиніана въ 530 г., спеніальная миссія, исходевшая оть одного императора. Сводь Өеодосія ІІ. первыя новеллы, письма Симмаха, Кассіодора и другіе источники доставляють для изученія discussio потребный матерьяль, давно уже привлеченный Готофредомъ. Дюканжемъ, Куяціемъ въ исъ комментаріяхъ. Остается также выяснить отношеніе догоостовъ къ rationales summae rei, хадойжей. Происхождение и первоначальныя судьбы этого последняго установленія изучены прежде всего по эпиграфическимъ даннымъ въ изследованіи Гирппфельда 31. Поздивній юридическіе памятники. Василики и Арменопуль смішивають хадодіхої съ JOPOGETAME.

¹⁾ Не содержаль не следующій 31 титуль 10 кинги Свода—оть котораго, какъ известно, не сохранциось даже названія— узаковеній о discussores annonae? Для последяних трехъ книгъ Свода рукописное преданіе сравнительно менёс надежно. Ср. *Krüger*, Kritik des Iustinianischen Codex, стр. 106—7, 180.

²⁾ Nov. Iust. ed. Zach. CLXIII. a 558: τὰ όμολογηθέντα τυχόν ἡ και ἀντιπειωνημένα τῷ δημοσίω παρὰ τρακτευτών ἡ σκεινιαρίων ἡ ὰρκαείων... τὰς τε στιατιωτικὰς και φοιδερατικὰς δισκουσσίονας... τὰς τῶν πολιτικῶν χρηματων ζητησεις και πρός γε τὰς τῶν ἔργων δισκουσσίονας.

⁸⁾ O. Hirschfeld, Untersuchungen auf dem Gebiete der römischen Verwaltungsgeschichte, I. (Berlin, 1877), erp. 33-36, 39-40.

Вредной дінтельности логоостовъ какъ Прокопій, такъ и Агасій приписывають прежде всего ослабление численности римско-византийской арміи при Юстиніанъ. Трудно сказать, насколько могуть быть преувеличены ихъ извъстія объ этомъ последнемъ факть. Цифры численности отдёльных отрядовъ, которыя встрёчаются на страницахъ «Исторіи Войнъ», представляются для повърки не пригодными. Нельзя, конечно, приписывать слабый сравнительно съ нормой составъ одной дъятельности логооетовъ. Что эти цифры имъютъ сомнительную цънность для всякихъ выводовъ о нормальной или средней численности, указываеть хотя тоть случай, когда, по извёстію Vandalica, въ распоряженіи начальника регулярнаго коннаго полка оказалось только 50 человъкъ, т. е. въ 10 разъ меньше полнаго состава 1). Онъ могъ взять съ собой часть своихъ людей. Потому не извъстно, насколько основательны выводы, основанные на цифрахъ «Исторіи Войнъ» Прокопія, имінощихъ боліве или меніве случайный характерь; врядь ли возможно приходить къ точному заключенію, что всё numeri въ среднемъ были ослаблены на 1/к состава и принисывать это последствіямъ ruinae militaris?). Какъ бы то ни было, упадокъ численности армін въ парствование Юстиніана быль великъ. Агаеій, пораженный безпомощностью имперіи передъ гуннами въ 559 г., жалуется, что «Римская армія не осталась тою, какою была при прежнихъ царяхъ, но сократилась до самой малой части», «по вин' правительства», и даетъ цифру 150000 ч. вмісто прежних 645000. И ті, прибавляеть онъ, были разбросаны по всёмъ границамъ имперіи в).

Сокращеніе численности постигло не одни регулярныя войска. Тайная Исторія содержить мало въроятное, на первый взглядь, извъстіе о распущеніи Юстиніаномъ пограничныхъ войскъ, limitanei. Прежніе цари, говорить Проконій , поселили большое число солдать особенно на персидской границѣ. Юстиніанъ сначала задерживалъ жалованье по 4—5 лѣтъ, а по заключеніи мира съ персами отказался платить имъ жалованье и затѣмъ отнялъ у нихъ военное званіе). Спрашивается, что понимать подъ послѣднимъ извѣстіемъ? Моммсенъ

¹⁾ Vand. II p. 509₁₇. Cp. *Mommsen*, Das römische Militärwesen seit Diocletian, 256.

²⁾ Benjamin, De Iustiniani aetate quaestiones militares, 12.

³⁾ Agath. V с. 13, p. 805. Ioann. Antioch., Müller, fr. hist. Gr. IV № 218. Цифра 645000 допустима, ср. таблицу Моммсена, Militarwesen, стр. 257.

⁴⁾ An. p. 135.

⁵⁾ ύστερον δὲ καὶ αὐτὸ τῆς στρατείας ὄνομα αὐτοὺς ἀφείλετο οὐδενὶ λόγφ.

не даеть точнаго объясненія 1). Если онъ считаеть возможнымъ обратить вниманіе на земельный надёль лимитановь, то это следуеть понимать не въ томъ смыслъ, что Юстиніанъ отняль у лимитановъ ихъ надъль (это противоръчило бы общей тенденціи правительства къ прикрѣпленію населенія къ землѣ; не въ выгодахъ правительства было сгонять съ пограничной полосы ея обитателей), но следуетъ разуметь распространение на ихъ земли общихъ тяготъ и повинностей. Въ этомъ извъстін Тайной Исторіи Моммзенъ видитъ указаніе на конецъ въкового унадка этого рода войскъ. Ведущее свое начало съ Діоклетіана раздѣленіе римскаго войска на comitatenses, palatini и на limitanei или ripenses привело къ постепенному упадку последнихъ. Зосимъ осуждаетъ Константина В. за усиленіе comitatenses на счеть limitanei, въ ущербъ, будто бы, безопасности провинцій. Разбросанныя по границамъ, limitanei им'ели все недостатки гарнизонныхъ войскъ, и усиление comitatenses, лучшей боевой армін, устранило крупный проб'єль въ старой военной организаціи императорской эпохи²). При поступленіи въ limitanei стали предъявляться меньшія требованія, и зато при отставкъ они получали худшее вознагражденіе. Такимъ образомъ, приписываемое Юстиніану уничтоженіе limitanei не явилось бы неожиданною м'єрой, но довершило бы въковой процессъ въ исторіи римскаго войска.

Тѣмъ не менѣе это извѣстіе Тайной Исторіи должно быть возможно болѣе ограничено. Юстиніанъ не былъ врагомъ этого рода военнаго устройства. Наобороть, въ завоеванныхъ имъ провинціяхъ расположеніе войскъ по пограничнымъ саstella и распространеніе въ нихъ милиціонной организаціи является необходимымъ началомъ военнаго устройства. Въ Кодексѣ приняты старые указы объ отобраніи захваченныхъ частными лицами agri limitrophi 3). Въ указѣ, данномъ Велисарію, объ охранѣ завоеванной имъ Африки 4), законодатель говорить о необходимости введенія limitanei, при томъ въ такомъ количествѣ, чтобы въ каждой пограничной мѣстности завоеванной провинціи они могли бы подавить возникшее волненіе и охранять безопасность страны. Съ этой цѣлью онъ посылаетъ Велисарію та-

¹⁾ Mommsen, 199 и пр. 5: den Charakter und die Emolumente der Soldaten entzog. Vielleicht ist dabei ihr Landbesitz in Betracht gekommen.

²⁾ Mommsen, 228.

³⁾ Cod. XI 60 2. 3.

⁴⁾ Cod. I 27, 2 § 8, 9a:.. necessarium nobis esse videtur, ut extra comitatenses milites per castra milites limitanei constituantur.

бель для одного полка леметановъ, приказывая формировать полки изъ провинціаловъ и изъ старыхъ солдать. Онъ угрожаетъ 1) военнымъ властямъ штрафомъ и лишеніемъ званія за всякое притесненіе лимитановъ, за всякіе поборы и вычеты съ ихъ жалованья (stipendiis, emolumentis). Этоть документь рышаеть вопрось по отношенію къ Африкъ и указываетъ, какого взгляда на пригодность лимитановъ правительство держалось въ начале царствованія, въ 534 году. Для Италіи подобнаго документа, къ сожальнію, не дошло. Существують отрывочныя указанія, позволяющія только косвенные и ненадежные выводы. Поэтому, если говорить объ учреждени въ Италіи лимитановъ 2), то аргументомъ для такого взгляда послужитъ, главнымъ образомъ, аналогія — шаткій видъ историческаго доказательства. Это признаеть и самъ Гартманнъ. На извъстія Регесть о стоянкахъ войска Нарзеса мелкими отрядами, въ разныхъ концахъ Италіи, нельзя опираться какъ на доказательство присутствія тамъ лимитановъ. То же следуеть сказать о присутствии на границахъ военныхъ duces: следуеть прежде доказать, что duces limitaneorum, о которыхъ говорится въ указѣ Велисарію и въ другихъ документахъ³), тожественны съ duces или военными губернаторами италійскихъ областей. Остается пожальть вибсть съ Гартманномъ о скудости данныхъ Агаоія и Регесть для того времени. Прежнія limites въ Норикъ, Панноніи были отданы или захвачены варварами 4), когда война съ Тотилой приняла для римлянъ неблагопріятный обороть. Въ Истріи упоминается dux, имъвшій въ своемъ распоряженіи войска съ постоянной стоянкой, но подъ 599 годомъ 5). Несомийню, что въ castra, castella и въ городахъ императорскія войска им'іли постоянное расположеніе, уже въ силу политическихъ обстоятельствъ; но учреждение спеціальнаго войска limitanei, подобнаго сформированнымъ въ Африкъ указомъ 534 г., остается недоказаннымъ. Когда писалась Тайная Исторія, Италія еще не была замирена и поэтому не могла еще получить устойчивой военной организаціи.

¹⁾ ut nullum etiam dispendium a ducibus vel ducianis praedicti limitanei sustineant, nec aliquas sibi consuetudines (9_a: commeatalem) de eorum stipendiis per fraudem ad suum lucrum convertant.

²⁾ Hartmann, Untersuchungen zur Geschichte der byzantinischen Verwaltung in Italien. 1889. S. 52-3. Cp. 58.

³⁾ Cp. δούξ λιβυχοῦ λιμιτοῦ μ др.

⁴⁾ Cp. An. 108 # Goth. III c. 33 # 34.

⁵⁾ Regesta Gregorii M., Iaffé-Ewald, n. 1687.

Для повърки разбираемаго извъстія Тайной Исторіи гораздо важнье извъстія о лимитанахъ восточной границы. Въ началъ царствованія Юстиніанъ возобновилъ Пальмиру и расположилъ въ ней гарнизономъ отрядъ лимитановъ, вмъстъ съ полкомъ регулярныхъ войскъ 1).

Лимитаны существовали при Юстиніанѣ на Дунаѣ, или даже за Дунаемъ²), были въ распоряженіи квестора пяти провинцій (вѣровтно, тамъ же, въ Скиеіи и Мезіи) ³); на югѣ: подъ начальствомъ dux въ Палестинѣ, гдѣ они упомянуты ¹), и въ Аравіи, гдѣ ихъ нужно подразумѣвать (съ бо́льшимъ правомъ, чѣмъ въ Италіи) 5).

Итакъ, извъстія постороннихъ псточниковъ, изъ которыхъ первое м'єсто занимаеть указъ Велисарію 534 г., не позволяють заключить о недовъріи правительства Юстиніана къ лимитанамъ. Правда, всв эти извъстія не доходять до 545 г., въ которомъ случилось перемиріе римлянъ съ персами, которое могло иміться въ виду въ нашемъ месть Тайной Исторін. Правда, лимитаны не оправдали въ Африкъ надеждъ правительства 6). Тъмъ не менъе никакъ нельзя видъть въ факть, о которомъ говорить Тайная Исторія, общей міры, коренной реформы оборонительной системы имперіи. Пограничная милиція была необходима въ государствъ, поставленномъ въ тъ историческія условія, въ какихъ находилась Восточная имперія. Требовалось постоянное присутствіе на границахъ государства вооруженныхъ массъ. Limitaпеі, хотя получали жалованье, но были обезпечены главнымъ образомъ землею. Это былъ самый дешевый родъ военной силы. Много общаго съ limites им ξ ли отрати ω тих $\dot{\alpha}$ хт $\dot{\gamma}$ μ ата позди $\dot{\xi}$ йшаго времени \dot{z}). Земля находилась одинаково въ условномъ пользованіи, опредѣляемомъ военной службой, участки не могли отчуждаться въ руки постороннихъ лицъ и выходить изъ состава castra, являвшагося юридическимъ лицомъ 8), но были насл'ядственны подъ условіемъ военной службы и освобождены отъ поземельнаго налога 9). Следуетъ предположить

¹⁾ Malal. 426: κελεύσας καὶ ἀριθμόν στρατιωτών μετὰ τῶν λιμιτανέων καθέζεσθαι.

²⁾ Zach. Nov. J. ΧCVΙ νόμος περὶ τῶν Άλεξανδρέων καὶ τῶν Αἰγυπτιακῶν ἐπαρχιῶν, ια' § α' extr.

⁸⁾ Lex ut Bonus ... ibid. LIl p. 354.

⁴⁾ Ibid. LIV ү' § 1 и LIII, объ въ іюнь 536 г.

⁵⁾ Ibid. XCVI ιη΄ δούξ λιβυχού λιμιτού.

⁶⁾ Vand. II 444: ἔτι ἀπαράσκευοι ὄντες.

⁷⁾ Ср. Журн. Мин. Нар. Просв. 1879 мартъ, стр. 171 и далъ́е; H. Monnier, Etudes sur le droit byzantin, Nouvelle revue hist. du droit français et étranger 1892, стр. 532 и далъ́е.

⁸⁾ Mommsen, Das römische Militärwesen seit Diocletian, 200.

⁹⁾ Лимитаны ab omni munere, C. Iust. XI 60,3.

вмѣстѣ съ Гартманномъ 1), что Тайная Исторія указываеть на распущеніе лимитановъ восточной границы — мѣропріятіе частнаго характера, вызванное возможностью сокращенія расходовъ послѣ мира съ персами въ 531 или въ 545 г. 2).

Сюда же относится второй подобный фактъ. Өермопилы были охраняемы милиціей изъ мѣстныхъ жителей (колоновъ, по Прокопію). Небольшіе расходы покрывались изъ средствъ городовъ провинціи Ахеи. По словамъ Тайной Исторіи, логоветъ Александръ распустилъ эту милицію и поставилъ вмѣсто нея отрядъ императорскихъ войскъ, возложивъ расходы на греческіе города. Интересно сравнить передачу этого факта въ Тайной Исторіи и въ сочиненіи «О постройкахъ» 3).

Къ мѣропріятіямъ той же категоріи относятся извѣстія Тайной Исторіи о сокращеніи расходовъ по содержанію государственныхъ почтовыхъ дорогъ на Востокѣ, о распущеніи лазутчиковъ, о пользѣ которыхъ говоритъ Исторія Войнъ 4), объ уничтоженіи постояннаго обоза. Скорая почта имѣла первостепенную важность для нуждъ управленія и для усиѣха военныхъ дѣйствій. Сокращеніе расходовъ по этой статьѣ является, по мнѣнію Прокопія, образцомъ пренебреженія къ нуждамъ государства 5). О важности государственной почты говорятъ многочисленныя распоряженія правительства, включая и царствованіе Юстиніана 6). Въ то же время показаніе Тайной Исторіи имѣетъ точный характеръ: по ея извѣстію, Юстиніанъ отмѣнилъ содержаніе почты на пути изъ Халкидона въ Дакибизу и сократилъ издержки на дорогѣ въ Египетъ. О сооруженіяхъ на большой Никейской дорогѣ, продолжавшихся еще въ 559 году, говоритъ сочиненіе «О постройкахъ» 7); тѣмъ не менѣе извѣстія Тайной Исторіи вполнѣ

¹⁾ Hartmann, Untersuch. zur Geschichte der byz. Verwaltung in Italien, 151.

²⁾ Ср. Agath. V с. 3: ἐχάθηντο ὀλίγοι (послѣ перемирія 545 г.) χαὶ πρὸς τὰ ἐῷα τῶν Περσῶν ὅρια. An. 135,2 χαὶ ἐπειδὰν Ρωμαίοις τε χαὶ Πέρσαις εἰρήνη γένοιτο, ἡναγχάζοντο οἱ ταλαίπωροι οὐτοι.. συντάξεις τῷ δημοσίφ χαρίζεσθαι. Судя по употребленію Прокопіемъ формы γένοιτο, указывающей, что Юстиніанъ нѣсколько разъ, заключивъ перемиріе съ персами, отказывающей платить лимитанамъ жалованье, слѣдуетъ предпочесть вторую дату. Въ такомъ случаѣ lin. 12 εἰρήνη употреблено виѣсто σπονδαί.

³⁾ Aedif. IV p. 271 u An. 147.

⁴⁾ Pers. I 158—159.

⁵⁾ τοῦ τῆς πολιτείας ξυμφόρου. Απ. 1616.

⁶⁾ Cod. Just. XII 50 de cursu publico. XII 51 un. de tractoribus et stativis. XII 22 de curiosis. Cp. Lydus de mag. p. 112 Hase. Pers. II p. 241. Nov. Just. ed. Zach. XLIV γ' § 3: ἀλλὰ καὶ τοῦ τῶν δημοσίων ἵππων δρόμον ἀνεπηρέαστον φυλάξει.

⁷⁾ Aedif. V p. 310 sqq. Cp. Isambert, Ανέκδοτα, p. 532.

подтверждаются Іоанномъ Лидійцемъ, который приписываеть эту ивру родственнику префекта Іоанна Каппадока, присланному въ Лидію и весь діоцезъ Асіахій для ревизіи расходованія общественныхъ суммъ и для взысканія педоимокъ. Это состоялось безъ вѣдома императора, замѣчаетъ Лидъ, потому что «кто бы могъ допустить такое общественное несчастье?» Любопытно, что Лидъ указываетъ на тѣ же дурныя послѣдствія мѣры Канпадока, какъ и Прокопій, приписывающій ее Юстиніану: тотъ же фактъ, то же осужденіе факта общимъ голосомъ, по разныя тенденціи. По извѣстію Лида 1), «несчастье» охватило весь діоцезъ Асіахій Эга группа фактовъ должна быть связана съ распущеніемъ лимитановъ восточной границы, доказывая, что правительство Юстиніана относилось перадиво къ насущнымъ потребностямъ восточныхъ провинцій, въ погонѣ за дальними предпріятіями.

Сокращение расходовъ, коснувшееся, какъ мы видъли, регулярныхъ полковъ (numeri), лимитановъ, вспомогательныхъ военныхъ учрежденій, не миновало и схоларієвъ. Съ нихъ опо и началось. Еще при жизни Юстина, въ 527 году, вышелъ указъ Татіану тад. offiicorum 2), запрещавшій поступать въ ряды схоларіевъ лицамъ, не представившимъ именного царскаго рескрипта, подъ угрозой штрафа въ 20 ф. золота, и требовавшій отъ mag. off., въ відінін котораго находились схоларіи, предъявленія черезъ каждые 4 місяца списковъ въ scrinium sacri laterculi, «чтобы число схоларієвъ было определеннымъ и государство не несло убытка». Это распоряжение было вызвано увеличениемъ числа схолариевъ сверхъ мъры. Другой указъ 528—9 гг. ⁴) запрещалъ всъмъ промышленнымъ и торговымъ людямъ служить въ войскахъ, исключая привиллегированной коллегін банкировъ (distractores argenti, аручностратац). Для последнихъ закрыта была только militia armata. Негоціанты, состоявшіе до объявленія закона на военной службі, и банкиры, служившіе уже въ militia armata, приглашались покинуть свои постороннія занятія. Эти указы объясняются изв'єстіями «Тайной Исторіи». По ея словамъ⁵), корнусъ схоларіевъ при прежнихъ царяхъ набирался изъ отборныхъ Армянъ, а со времени Зипопа, доступъ былъ

¹⁾ Lydus, de mag. III c. 61.

²⁾ Cod. J. I 31 de officio mag. off., l. 5.

³⁾ quadrimenstruos breves. Cp. Cod. J. I. 42.

⁴⁾ Cod. J. XII 34 un. negotiatores ne militent.

⁵⁾ An. p. 135-7.

открыть для всёхъ желающихъ. По извёстію Агаоія 1), Зинонъ принималь своихъ единоплеменниковъ Исавровъ. Оба писателя согласны въ томъ, что въ списки сходаріевъ заносились за деньги всъжедающіе, не привыкщіе къ войнь столичные щеголи, даже рабы²). Схоларін, равно какъ и высшіе ихъ разряды—доместики и протикторы, были негодны къ войнъ, но получали усиленное жалованье 3). Въ царствованіе своего дяди Юстиніанъ, по словамъ Тайной Исторіи многихъ помъстилъ въ списки за большія деньги и даже учредиль добавочный корпусь ύπεραρίθμους — сверхкомплектныхъ — въ 2000 чел. Когда же онъ самъ вступилъ на престолъ, то уничтожилъ ихъ сразу 4), «не отдавъ имъ денегъ». Въ этомъ случат лишній разъ подтверждается, что слова вродь αυτίχα, αυτίχα μάλα, ευθύς, не имьють въ стиль Тайной Исторіи строго временного значенія. Уничтоженіе ύπεράριδμοι состоялось не ранће 530 года. Изъ указа, который теперь относится къ этому году 5), Моммсенъ привелъ слова: milites. . qui. . in undecim devotissimis scholis taxati sunt. Между тымь, Notitia Dignitatum 6) считаетъ всего 7 схолъ. Сопоставляя эти числа съ цифрами численности схоларієвъ по извъстіямъ Тайной Исторіи — основного корпуса въ 3500 челов. и добавочнаго въ 200, Моммсенъ отсюда вывелъ, что полный составъ схолы доходить до 500 чел., то есть, равнялся численности коннаго полка или пъщей когорты. Цифры Тайной Исторіи пригодились Моммсену 7). Что касается ея извъстія о распущеніи добавочныхъ, то оно должно было случиться позже 530 года. Отсюда следуеть, что, кроме указа Татіану оть 527 г. и Мине 528—9 гг., были другія распоряженія о сходаріяхъ.

Сюда же относится распоряженіе логооста Александра о прекращеніи жалованья схоларіямъ въ Римѣ. Өсодерихъ, по словамъ Прокопія в), оставилъ ихъ въ прежнемъ положеніи, «чтобы сохранить

¹⁾ Agath. p. 310.

²⁾ An. 1363 ἀνδράποδα. Agath. 3102 ἀστικοὶ καὶ φαιδροείμονες. 3112 ἐς ἐμπορίαν μετέστη τὸ χρῆμα. 1373: ἀνέκαθεν ἀμελέτητοί εἰσι πολεμίων ἔργων. τάξεως γὰρ καὶ προσώπου ἕνεκα μόνον ἐν παλατίω εἰώθασι καταλέγεσθαι. Cp. Agath. p. 310: μόνον, οἰμαι, ὄγκου τοῦ βασιλείου ἕνεκα.

³⁾ Ап. 13522. 13624. Доместики и протикторы въ Понтъ: Zach. N. J. CLVIII α' . Сходаріи и доместики въ Каппадокіи: Zach. N. J. XLIV 3' § 2.

⁴⁾ An. 136₉ αὐτίχα μάλα.

⁵⁾ Cod. J. IV 65₂₅.

⁶⁾ Not. Dign. in partibus orientis, cap. X de magistri officiorum officio.

⁷⁾ Mommsen, Das römische Mititärwesen 224 np. 1. Cp. таблицу на стр. 257.

⁸⁾ Au. p. 146-7.

следы древняго государства», оставивь имъ и ихъ потомству скудное жалованье. Ихъ было много, въ томъ числе силентіаріи и доместики. Въ указе рго petitione Vigilii действительно нетъ упоминанія о сохраненіи за ними жалованья, какъ это сделано относительно медиковъ, риторовъ и адвокатовъ 1).

Помимо сокращенія численности, уменьшеніе расходовь могло бы достигаться пониженіемъ жалованья, этту, эт.; Прибілнуть къ этому, однако, правительство не могло при своей завоевательной политикі. Правда, Юстиніанъ пересталь давать пятилітніе подарки, на что жалуется Тайная Исторія?). Уменьшить жалованье было невозможно: начиная съ федератовь, лучшей части арміи, и кончая солдатами пітшкъ хатахора: — всі служили изъ-за прибылей. Въ случай побіды, съ арміей слідоваль обозь; въ случай пораженія солдаты раззорянись и падали духомь. Для экономіи правительству оставалось обратиться къ тімь пріемамъ, о которыхъ Агасій говорить въ выраженіяхъ, напоминающихъ Прокопія: «всі деньги, отпускавшіяся на содержаніе войскъ, неизвістно какимъ путемъ, отливали обратно туда, откуда притекали» 3). Онъ приписываеть этотъ факть діятельности «плутовъ и разбойниковъ логоветовъ».

Менье, чыть можно было бы ожидать, Тайная Исторія говорить о постоянных задержках жалованья, вредных для военных успыховь армів Юстиніана 1). «Исторів Войнь» не молчать объ этомъ предметь 5). (Говоря о бунть этратерорием въ Константинополь, которымъ префекть Варсимъ не выдаваль жалованья, Прокопій 6) разумьсть служащих т. е. оффиціаловъ). Но Прокопій передаеть о лишеній служащих у стратеговъ прежних доходовъ логофетами? Неясность выраженій не позволяеть разобрать, о чемъ и о комъ идеть рывь. Моммсень, полагая (какъ естественно слідуеть изъ контекста), что подъ служащими разумьются дорифоры и гипасписты, видить въ данномъ мьсть указаніе на то, что логофеты отрызали имъ. свопми сокращеніями численности, возможность выгоднаго перехода съ част-

¹⁾ Zach. N. L. CLXIV c. 22.

²⁾ An. p. 137.

³⁾ Agath. p. 307.

⁴⁾ Agath. V c. 14: τὰ μὲν περιφανῶς ἀπεστέρουν, τὰ δὲ καὶ πολλῷ ὑστερον ἡ ὁπηνίκα ἔχρῆν ἀπεδίδοσαν.... περιεώρα (Ἰουστινιανός) τὰς τάξεις διαρθειρομένας.

⁵⁾ Vand. II p. 482, 483, 491 extr., 520.— Goth. II p. 149, 285. III 324—5, 320, 433. Pers. II p. 186. 292. Ср. въ регестахъ Григорія о полкѣ Theodoriaci.

⁶⁾ An. 124_s.

⁷⁾ An. 134₂₃.

ной службы на государственную 1). Кажется, нёть нужды придавать этимъ словамъ такое узкое значеніе: служба въ оіхіа была выгоднье службы въ строю, такъ что правительство должно было бороться съ переходомъ отратійта и фоібератої на частную службу. По другому мнівнію, подъ служащими разумівются чиновники оффиціалы, на томъ недостаточномъ основаніи, что только у однихъ стратеговъ или высшихъ начальниковъ (magistri militum, duces) служили оффиціалы; тогда какъ дорифоры и гипасписты сопровождали и трибуновъ 2). Lécrivain 3) видить въ нашемъ мѣстѣ указаніе, что дорифоры и гипасписты получали, кромѣ «la solde» отъ ихъ патрона, сверхъ того «une indemnité» отъ императора. Кажется, новелла περί των στρατιωτών ?) болье заслуживаеть вниманія, чымь на нее обращають в). Во-первыхъ, изъ нея видно, что οίχία составлялась изъ στρατιώται и φοιδεράτοι, откомандированныхъ изъ своихъ частей. Во-вторыхъ, изъ того, что законодатель предписываеть имъ вернуться въ ихъ части, видно, что они продолжали тамъ числиться 6). Если они числились въ рядахъ, то на нихъ шла ихъ σίτησις. Правда, эта новелла говоритъ не объ οίχίαι полководцевъ въ частности, но о всякихъ оїхог. Но въ случат оїхіа полководцевъ разница будетъ та, что они, «отрывая» солдатъ отъ ихъ частей, не допустили бы, чтобы они потеряли свой паекъ. Дорифоры и гипасписты должны были получать свою оітпоіс, будучи, віроятно, на содержаніи своего патрона. В'вроятно, это болье всего привлекало на частную службу и дълало причисленіе къ оіхіа болье выгоднымъ. Въ нашемъ мъсть Тайной Исторіи Прокопій, въроятно, говорить о томъ, что логоветы отняли у дорифоровъ ихъ обтугис.

Наконецъ, третьимъ путемъ для сбереженія государственной казны было возложеніе расходовъ по содержанію войскъ на постороннія средства. Какъ было упомянуто выше, логоветъ Александръ возложилъ содержаніе вермопильскаго гарнизона на средства городовъ

¹⁾ S. 238: «Man wird verstehen, was gemeint ist».

²⁾ Benjamin, Quaestiones, p. 28.

³⁾ Lécrivain, Etudes sur le Bas-Empire, Mélanges d'arch. et d'histoire 1890. P. 281.

⁴⁾ Cp. Lécrivain, p. 271.

⁵⁾ Zach. N. J. CXXXVIII: μηδένα τολμήσαι στρατιώτην ἐν οἵφ δήποτε ἀναφερόμενον ἀριθμῷ ἢ φοιδεράτον ὑποσύρειν ἢ εἰς τὸν ἐαυτοῦ ἔχειν οἶχον ἢ εἰς τὰς ἰδίας ἔχειν χτήσεις.

⁶⁾ α'. εἰ μὴ... τοὺς μὲν στρατιώτας εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐκπέμψωσιν ἐν οἶς στρατεύονται, τοὺς δὲ φοιδεράτους πρὸς τοὺς ἰδίους ὀπτίονὰς...

провинціи Ахеи 1). Въ Ливіи (въ Пентаполѣ) войско должно было получать аннону изъ мѣстныхъ средствъ, и подати для этого собирались мѣстными властями оіхєї ф хινδύν ф 2). Въ одномъ случаѣ правительство возложило издержки даже на частныя средства: по слухамъ, передаваемымъ Тайной Исторіей 3), Велисарій долженъ былъ предпринять вторую итальянскую экспедицію на собственный счеть; но несмотря на свое богатство, «достойное императорскаго двора» 4), Велисарій долженъ былъ принимать тѣ же мѣры, какъ и логооеты правительства, и наконецъ просить помощи у императора 5).

Следуеть заключить, что 24-я глава Тайной Исторіи, въ связи съ несколькими попутными замечаніями въ другихъ местахъ, раскрываеть одностороннюю, но интересную картину безпорядковъ въ управленіи римскаго войска при Юстиніанть. Эти извітстія мало дають для организаціи военнаго управленія, хотя здёсь важны цифры численности схолъ. Предметомъ жалобъ Прокопія служить матеріальная необезпеченность солдать, и въ этой области Тайная Исторія дополняеть и объясняеть изв'єстія «Исторія Войнь» и Агаоія, ставя безпорядки въ связь съ дъйствіями логоостовъ. Противъ нихъ направлены главныя обвиненія Проконія, хотя онъ видить въ нихъ исполнителей воли Юстиніана. О пріємахъ логоостовъ Тайная Исторія даеть болье детальныя извістія, чёмъ Агаоій. Далье, Тайная Исторія даєть рядь фактическихь изв'єстій о сокращеніи расходовь но оборонь восточныхъ провинцій, въ томъ числь о распущеній лимитановъ и объ экономіи въ содержаніи cursus publicus на Востокі. Эти нзвестія ценны потому, что по крайней мере одно изъ нихъ вполие подтверждается Іоанномъ Лидійцемъ. О схоларіяхъ разъясняются данныя законодательства и Агаоія. Кром'є того, Тайная Исторія содержить еще извъстія о иъсколькихъ фактахъ, болье или менье извъстныхъ изъ другихъ источниковъ (распоряженія Александра логооета). Ніжоторыя извістія этой группы характеризують тенденцію Тайной Исторіи и ся качества, какъ источника.

Экономія въ необходимомъ и дурное содержаніе арміи представияють первый рядъ неизбъжныхъ послідствій завоевательной поли-

¹⁾ An. p.147.

²⁾ Nov. Just. XCVI in § 2'.

³⁾ Anecd. 35, 65 \$251.

⁴⁾ An. p. 34.

⁵⁾ An. 876: Λογισμούς των βιβιωμένων καταπραττόμενος. Cp. (inth. III c. 12.

тики Юстиніана, несоразм'єрной съ силами государства. Другимъ и бол'є важнымъ результатомъ явилось крайнее обремененіе провинцій жертвами, которыя требовались прежде всего во имя этой политики завоеваній 1). Остановимся сначала на натуральныхъ повинностяхъ населенія и на изв'єстіяхъ Тайной Исторіи объ этомъ предметь.

Что касается основной натуральной повинности, annona, то не противъ нея собственно направлены жалобы «Тайной Исторіи». Он'в обращены на форму отбыванія этой повинности — принудительную закупку или συνωνή. Это была не нормальная, а чрезвычайная и добавочная форма отбыванія annonae. Когда поступленіе хліба превышало спросъ со стороны государства, то лишній хлібов обращался въ деньги. Обращаясь къ источникамъ, ближайшимъ по времени къ эпожъ Юстиніана, видимъ²), что расчетливый Анастасій имёль возможность замънить поставку натурой денежнымъ взносомъ и получилъ такимъ образомъ новую подать γρυσοτέλεια, на которую жалуется Евагрій 8). Наоборотъ, если спросъ на хлебъ со стороны армін-въ пограничныхъ, напримъръ, провинціяхъ-превышаль предложенные въ счетъ annona ильбные запасы, то правительство было принуждаемо прибытнуть къ обязательной скупкъ и поставкъ хлъба на армію. Приведемъ условія, которыми обставиль эту тяжелую для населенія операцію Анастасій 4), который, очевидно, не могъ обойтись безъ нея несмотря на свою мирную политику. Σ υνωνή можеть быть объявляема 5) только въ случав непредвидънныхъ обстоятельствъ, большой нужды и притомъ только по царскому указу. Къ ней должны быть привлекаемы 6)

¹⁾ Zach. Nov. Just. XVI ι΄ § 2: εἰδότων ὑμῶν τῶν ἡμετέρων ὑπηχόων ὡς αἱ στρατιωτικαὶ δαπάναι καὶ αἱ τῶν πολεμίων διώξεις πολλῆς δέονται ἐπιμελείας, καὶ οὐκ ἔστι χρημάτων χωρὶς ταῦτα πραχθήναι τοῦ πράγματος μηδεμίαν ἀναβολὴν δεχομένου, οὖτε ἡμῶν αἰρουμένων περιορᾶν τὴν Ρωμαίων γῆν ἐλαττωθεῖσαν, ἀλλὰ Λιβύην τε πᾶσαν ἀνακτησαμένων καὶ Βανδίλους καταδουλωσάντων καὶ πολλά γε ἔτι καὶ μείζονα τούτων ἐλπιζόντων παρὰ τοῦ Θεοῦ λαβεῖν.

²⁾ Cp. Cod. J. X 16 de annona et tributis, ll. 3. 6. 8. 9; о перевозкѣ хлѣба — XI tt. 2—4. 6.

⁸⁾ Evagr. III c. 42: πέπραχε δέ τούτων οὐχ ἄξια, τήν τε καλουμένην χρυσοτέλειαν ἐπινοήσας καὶ ἀπεμπολήσας τὴν στρατιωτικὴν δαπάνην κατὰ τῶν συντελῶν εἰς τὸ βαρύτατον.

⁴⁾ Cod. X 27 ut nemini liceat..., l. 2. Cf. XII 37 de erogatione militaris annonae, l. 16—19.

⁵⁾ Cod. J. X 27, 2 §§ 2, 5. Cp. XII 37 19 § 2: μηδένα συντελεστήν ἄχοντα ἀπαιτεῖσδαι παρέχειν αὐτοῖς συνωνήν.

⁶⁾ X 27, 1.

всѣ землевладѣльцы безъ исключенія, каждый сообразно количеству своей земли 1).

Они не могуть быть обязаны везти свой хльбъ въ другой городъ вы въ метрополію той же области²). Если это требуется необходимостью, то имъ рекомендуется продать его за справедливую цену властямъ того города, съ темъ чтобы доставка производилась за счеть последнихь⁸). Этоть пункть, разумется, не даваль землевладъльцамъ большой гарантіи. Далье, съ нихъ можно требовать только излишекъ ихъ хлъба, за вычетомъ потребнаго для нихъ самихъ количества 4). За доставленный ими хлабъ казна вычитала стоимость изъ причитавшейся съ нихъ суммы саріtatio 5). Несмотря на эти предосторожности, принудительная закупка, будучи сама по себъ несложной формой натуральной повинпости, не могла быть успъшной въ раззоренныхъ провинціяхъ, населеніе которыхъ не могло прокормить расположеннаго войска. Въ такихъ случаяхъ правительство прибъгало къ услугамъ хлебной торговли. Этому способу Анастасій отдаваль предпочтеніе, вводя его въ раззоренной Оракій 6). Изъ указа pro petitione Vigilii 7) видно, что Юстиніанъ замѣниль землевладѣльцамъ Апуліи и Калабріи обязательную поставку возвышеніемъ саріtatio (superindictitius titulus съ каждой millena) и возложиль на дома купповъ весь onus coemptionis, возмѣщая уронъ, понесенный земледеліемъ после Готскихъ войнъ, за счетъ торговли.

При перемѣнѣ внѣшней политики на завоевательную, съ восшествіемъ Юстиніана на престолъ, продовольствіе войска стало одной изъ первыхъ заботъ правительства в). Послѣ сравнительнаго отдыха населеніе почувствовало всю тяжесть соетріпопев. Въ Тайной Исторіп Прокопій записалъ всеобщія жалобы в). Признавая, что владѣльцы участвовали въ συνωνή сообразно количеству платившейся ими подати 10), Тайная Исторія жалуется прежде всего на неподвижность цѣнъ, назначенныхъ правительствомъ, далѣе на тягость доставки изъ

¹⁾ X 27, 2 § 8.

²⁾ X 27, 2 procem.

³⁾ Ibid. § 1.

⁴⁾ Ibid. § 4.

^{5) §§ 2} m 5.

⁶⁾ Ibid. § 10, 11. «Βέλτιον».

⁷⁾ Zach. Nov. J. CLXIV c. 26 ut per negotiatores coemptiones flant.

⁸⁾ Zach. Nov. J. CL περ: παρόδου σρατιωτών, pronem.

⁾ An. 130.

¹⁰⁾ Cp. C. J. X 27, 2 § 8: πρός την άναλογίαν των ζευγών ήτοι ζυγοκεράλων

другихъ мъстъ и на злоупотребленія при пріемъ. При такихъ условіяхъ, συνωνή удесятеряло платимую населеніемъ подать. Συνωναί, по выраженію Тайной Исторіи, выжали всё соки изъ землевладёльцевъ 1). Но следуеть заметить, что и при Юстиніане правительствомъ было обращено внимание на раззорительность coemptiones. Юстиніанъ объявляль 2), что одинаково заботится и о продовольствій войскъ и о положеніи плательщиковъ. Онъ запрещаль незаконные поборы съ поставляющихъ хльбъв). Онъ, или его ипархъ, Петръ Варсимъ, точно установиль порядокъ составленія сміть о потребномъ количестві хльба4), возложивь это дьло на губернаторовь, опредыниь отвытственность последнихъ за небрежное отношение къ делу, обезпечивающему какъ продовольствіе войска, такъ и спокойствіе провинціи, подтвердиль обязательность выдачи оптіонами и делегаторами росписокъ 5) и установиль ответственность получающихъ за невыдачу квитанцій в), равно какъ и порядокъ жалобъ со стороны обиженныхъ плательщиковъ 7), точно указавъ, какимъ путемъ засчитывается принятый хльбь в) и изъ какихъ средствъ вознаграждаются поставившіе, въ случат перевъса стоимости поставленнаго хлъба надъ причитающейся съ нихъ суммою государственной подати. Правительство знало и запрещало поставку хлеба изъ отдаленныхъ местностей и за большое разстояніе, на что Тайная Исторія жалуется въ такихъ сильныхъ выраженіяхъ. Оно напоминало ⁹), что къ поставкѣ могутъ требоваться только ть запасы (είδη, species), которые находятся въ изобилін въ данной мёстности, приказывало платить по той цёнё, которая стояла въ ту минуту на рынкѣ 10), разрѣшило въ Италіи совершать раскладку епископамъ и городскимъ нотаблямъ, называя въ оффиціальномъ документь чиновничество корыстнымъ 11). Наконецъ, что

¹⁾ πασιν.... ἐχνενευρίσθαι ξυνέβη.

²⁾ Nov. CLII pr.

³⁾ Νον. CL περὶ παρόδου στρατιωτῶν, α΄ extr. εἴτε προφάσει τοῦ μὴ γίνεσθαι ὡς εἰκὸς ἐτοιμασίαν, εἴτε introitων ὀνόματι ὧν καὶ αὐτὴν τὴν προσηγορίαν παντελῶς ἀναιροῦμεν. δ΄. μηδένα... προφάσει παρόδου ἐπ' ἀπαργυριασμῷ τι λαμβάνειν. Cf. CLII δ' τὰ λεγόμενα παραπομπικά. Cp. Gregorii M. ep. I. 44.

⁴⁾ Nov. CL \(\zeta \) Zach.

⁵⁾ Zach. Nov. Just. CL α'.

⁶⁾ Ibid. α'. ε'. ς'.

⁷⁾ Ibid. &'.

⁸⁾ Ibid. γ'.

⁹⁾ Ibid. 8'. Cf. CLXIV c. 18: ne per comparationes specierum collatores graventur.

¹⁰⁾ Ibid.

¹¹⁾ Officiorum avaritia. Ibid.

касается элоупотребленій при пріємѣ хлѣба, то правительство разрѣшило плательщикамъ получать засвидѣтельствованныя мѣры и вѣсы изъ Византіи и мѣрить ими при поставкѣ 1). Свидѣтельствуя объ извѣстной заботливости правительства, эти распоряженія, съ другой стороны, подтверждають существованіе того зла, на которое указываеть Тайная Исторія. Уничтожить его было трудно. Григорію Великому приходилось бороться съ такими же злоупотребленіями.

Натуральная повинность annona и соединенныя съ нею συνωναί существовали не только для нуждъ армін ²). Неоднократно ⁸), не только при Варсимъ, но и при предшественникъ его и при преемникахъ его по префектурѣ были объявляемы συνωναί для прокормленія столицы, въроятно, въ видъ чрезвычайной мъры въть года, въ которые обычный хлебный каравань (ο σιταγωγός στόλος) не могь удовлетворить потребности громадной столицы, гат при томъ существовало много злоупотребленій въ операціяхъ по annona 4). Прим'єръ такой συνωνή для пропитанія столицы приведень авторомь Тайной Исторіи въ числь операцій съ хлібомъ извістнаго рг. ргает. Петра Варсима 5). Прокопій передаеть, что при накопленіи въ столичных вамбарахъ лишнихъ живоныхъ запасовъ, Варсимъ не затруднялся сбывать свой гнилой жеббъ восточнымъ городамъ, по раскладкѣ 6), за высокую цѣну, или въ голодный годъ продавать свой лишній хлібо нуждающимся городамъ, съ большимъ барышомъ для казны. На следующій годъ, прододжаеть Тайная Исторія, подвозь изъ Египта быль не великъ и была объявлена συνωνή въ ближайшихъ къ столицѣ областяхъ: Виоинін. Фригін и Оракін. Провинціалы должны были доставлять свой хтьсь въ Константинополь сами и на собственныя средства (стало быть, прежнія запрещенія потеряли силу), и терпіли при этомъ такіе убытки, что рады были бы подарить этотъ хлібов казнів и отдать ей еще столько, сколько онъ стоитъ, — только бы ихъ избавили отъ доставки. Таковы были συνωναί, по извъстіямъ Тайной Исторіи, несмотря на изложенныя выше предосторожности правительства. Прокопій называеть συνωναί тяготою и мерзкимъ діломъ?). Онъ не сомні-

¹⁾ Nov. CLII te'. CLXIV c. 12.

²⁾ An. p. 131₄—₈.

³⁾ πολλάχις, l. 5.

⁴⁾ Νον. CX, β' περὶ ἀναρτήσεως χορηγίας ἄρτων.

⁵⁾ An. p. 125, sqq.

⁶⁾ ἐπεβάλλετο, l. 11.

⁷⁾ An. p. 126. Cf. 1315.

вается въ обязанности населенія доставлять хлібь для арміи и столицы — это древнее установленіе. Онъ осуждаетъ принудительную и тягостную для провинціаловъ форму отбыванія этой повинности въ видів συνωναί. — Міры Варсима, продолжаетъ Тайная Исторія 1), не привели къ удешевленію хліба, и въ столиці разыгрался бунть 2), окончившійся тімъ, что Варсимъ переміниль 3) постъ praef. praetorio на сотіті заст. largitionum. Отсюда видно, что факты, сообщаемые Тайной Исторіей, случились раньше мая 546 г., къ которому относится послідній изъ указовъ съ надписью Petro praefecto. Это были самые тяжелые годы царствованія, когда физическія бідствія — голодъ и повальныя болізни — чередовались съ политическими, упадокъ промышленности сопровождался подъемомъ цінъ на продукты первой необходимости 4).

Кром'ь annona, существовали другія натуральныя повинности: στρατιωτική δαπάνη (въ узкомъ смыслъ), т. е. поставка одежды, припасовъ, кромѣ хлѣба 5); 2) ямская, или обозная повинность (аууарейаі); 3) квартирная (μιτάτα). Что касается второй изънихъ, то неоднократныя запрещенія правительства обременять населеніе поставкою полволь скорбе говорять за существование зла, чемъ за его уничтоженіе 6). О тяжести этой повинности при Юстиніанъ можно судить по постояннымъ передвиженіямъ войскъ, вызывавшимися его войнами. Изъ Тайной Исторіи можно видіть, что частное распоряженіе въ этой области — уничтожение постояннаго обоза на персидской границъ 7) тяжело отозвалось на населеніи 8). Больше жалуется Тайная Исторія на тяжесть квартирной повинности. Объ отбываніи ея быль установленъ рядъ точныхъ правилъ еще прежними императорами 9). При непрерывныхъ войнахъ въ царствованіе Юстиніана, какъ говорить Тайная Исторія, постой раззоряль окончательно землевладыльневь. которымъ приходилось отдавать лучшія части своихъ домовъ. Однако въ 545 г. состоялось распоряжение 10), чтобы помъщения, занятыя

¹⁾ An. 1267: ἄχθος. 1316 το τοιοῦτο ἄγος.

²⁾ An. p. 126-127.

³⁾ An. 127₂₀ οὐ πολλῷ ὕστερον.

⁴⁾ Cp. Nov. CXLVI, CXXXVII.

⁵⁾ Cp. Valesius ad Evagr. III c. 42.

⁶⁾ Nov. XXI 3'. CLXVI α' extr. Cod. Iust. tit. de angariis et parangariis.

⁷⁾ An. p. 163₁₅.

⁸⁾ Cod. J. XII. 40 de metatis et epidemeticis.

⁹⁾ An. p. 132_g.

¹⁰⁾ Νον. CL περὶ παρόδου στρατιωτῶν, Υ.

хозяевами, оставались свободными отъ постоя; но правительство не указало, какимъ путемъ частныя лица могли быть ограждены отъ насилія. Столичному населенію, по словамъ Тайной Исторіи, приходилось пом'єстить 70,000 варваровъ. Подъ ними, в'єроятно, нужно разум'єть федератовъ и столичный гарнизонъ, состоявшій, д'єйствительно, изъ варваровъ. Много также жило прі вжихъ варваровъ по д'єламъ посольства, какъ напр. свита Издигуны, посла Хозроя 1). Для чужестранцевъ Юстиніанъ строилъ громадныя гостиницы. Цифра, данная Тайной Исторіей, многимъ кажется преувеличенной; впрочемъ, не видно, чёмъ можно было бы ее пов'єрить 2).

Выше было изложено, какъ слъдствіе широкой политики Юстиніана, во 1-хъ, необходимость сокращеній по главной стать в государственных расходовъ — по содержанію арміи, и во 2-хъ, обремененіе населенія натуральными повинностями. Переходя къ изв'єстіямъ Тайной Исторіи о другихъ сторонахъ финансовой системы правительства Юстиніана, являющихся для Прокопія следствіями личнаго пенасытнаго корыстолюбія Юстиніана, поставимъ на первое мъсто извъстія Тайной Исторіи о тяжести прямого обложенія. Нужно зам'єтить, что особенностью источника является пріурочиваніе отдёльнаго вида обложенія, наприм'єръ сарітатіо, къ изв'єстному классу общества, служившему непосредственнымъ субъектомъ подати, какъ будто этотъ классъ одинъ былъ заинтересованъ въ подати. Первой заботой правительства въ завоеванныхъ провинціяхъ Ливіи и Италіи была перепись населенія и раскладка податей 3). Исправное поступленіе въ казну capitatio, прямого налога, было предметомъ особой заботливости правительства. Оно не признавало за своими должниками права убъжища въ церквахъ 4). Провинціальной администраціи ставилось на видъ, что исправное поступленіе податей 5) является ся высшей заслугой, достойной «πά-

¹⁾ Pers. II, 285.

²⁾ Aedif. I, p. 208. Η ΒΕΕΔΙΑ ΜΑΒΡΙΚΙЯ περί του άναιρεῖσθαι τὰς μετατορικὰς οἰκήσεις до насъ не дошла. Zach. Coll. I, nov. 19.

³⁾ Anecd. p. 107₁₄. Cp. Vand. 445: Τρύφων τε καὶ Εὐστράτιος πρὸς βασιλέως ἐστάλησαν, ἐφ' ῷ τοὺς φόρους αὐτοῖς τάξουσι κατὰ λόγον ἐκάστῳ. οἱ δὴ οὺ μετρίο: Λίβυσιν οὐδὲ φορητο: ἔδοξαν εἶναι.— Cp. Cod. I 27, 1, § 15, 16: licet enim per omnes provincias nostras deo iuvante festinemus, ut illaesos habeant collatores, maxime tamen tributariis dioecceses Africae consulimus, qui post tantorum temporum captivitatem meruerunt deo iuvante per nos lumen libertatis adspicere. Cp. Pers. II p. 160. An. 31, 108. Cp. Goth. 284—285 и др.

⁴⁾ Zach. Nov. J. VI, XXI ζ' .

⁵⁾ XVI η' τους δέ... παραλαμβάνοντας τὰς ἀρχὰς πρῶτον ἀπάντων σπόυδασμα ἔχειν Βποκπίδικι Βρεκοππες.

σης εὐφημίας». Населенію внушалось, что высокія политическія задачи правительства требують тяжелых в жертвь и безропотнаго, аккуратнаго взноса податей 1). Съ этой цёлью всё одинаково подчинены власти губернатора 2). Въ наказах губернаторам и въ указ de mandatis principis требуется, чтобы взиманіе податей было для губернаторовъ на первомъ план 3). Если въ провинціи имёлись земли фиска и особенно (πολλφ μάλλον) частной собственности императора или Августы, то о нихъ законодатель упоминаетъ раньше, чёмъ о δημόσια (publicus ager, въ вёдёніи praefectus praetorio) 4). За царскими доходами слёдили также схолы палатиновъ 5).

Авторъ Тайной Исторіи много разъ жалуется на это неуклонное требованіе правительства, обращенное къ населенію, силы котораго были подорваны, между прочимъ, физическими бѣдствіями. Раззоренію землевладѣльцевъ непосильными поборами посвящена 23-я глава. Три группы фактовъ вызвали это раззореніе: 1) злоупотребленія при взиманіи, 2) безпощадное требованіе недоимокъ съ неимущихъ и 3) примѣненіе круговой поруки и дополнительнаго обложенія къ остальнымъ плательщикамъ.

На злоупотребленіяхъ при взиманіи Тайная Исторія не останавливается; изъ ея словъ в) можно видіть, что «сикофанты», неопредівленное и бранное названіе, означающее здісь упоминаемыхъ выше φορόλογοι, сборщиковъ податей, — обвинялись въ томъ, что взыскивали подати съ тіхъ, кто не считалъ себя должнымъ государству, пользуясь тімъ, что общаго прощенія недоимокъ при Юстиніані не было, или требовали съ «достаточныхъ» (єпιειχέστεροι) людей большей суммы, чімъ они привыкли платить.

Между тъмъ правительство, не понижая своихъ требованій ⁷), старалось облегчить участь плательщиковъ. Съ этой цѣлью оно издало рядъ распоряженій, которыя увѣнчались спеціальной новеллой «О взы-

χρή το τοῖς δημοσίοις ἀγρύπνως ἔχειν καὶ τοὺς μέν ἀγνωμονοϋντας καὶ δεομένους ἀνάγκης μετὰ πάσης εἰσπράττειν τῆς σφοδρότητος κτε.

¹⁾ Ibid., i'.

²⁾ Ibid., ιβ'.

³⁾ Zach. N. J., XXI α' . XLIV ζ' . XLV α' § 2. LIII β' γ' . LIV β' . LV β' § 1. XCVI, XXII—XXVI, XXXI, XXXII β' .

⁴⁾ Указъ о прокопсулъ Каппадокін Zach. XLIV ς' . Ср. XCVI $\iota\alpha'$ и \varkappa' .

⁵⁾ O HHXL CM. Cod. J. XII 23 de palatinis s. largitionum et rerum privatarum.

⁶⁾ An. p. 129₂-10.

⁷⁾ Cp., βπροσέμτο, Malal. p. 437: ἐδωρήσατο το Γοτθικόν ξυλέλαιον κουφίσας τοὺς ὑποτελεῖς ἐκ τοῦ βάρους.

сканін и платеж в государственных податей», данной въ 545 г. при Петр'в Варсим'в 1). Незаконные поборы при взиманіи пресл'ядовались правительствомъ (не извъстно, съ какимъ успъхомъ)2); нъкоторыя должности податной администраціи, наиболье непавистныя для населенія, были уничтожены в); намфреніемъ правительства было сосредоточить весь сборъ податей въ рукахъ містной администраціи 4), избівгая услугъ чиновниковъ, присылавшихся изъ Византіи разными вѣдоиствами; было подтверждено и разъяснено съ точностью 5), чтобы ежегодная смъта податей, которыя должны были быть внесены населеніемъ за одинъ индикть (єпіче́илок), составлялась и разсылалась въ указанный срокъ, и каждому желающему было предоставлено закономъ право требовать себъ изъ префектуры копію съ этой смъты; въ провинціи всякій платящій подать могъ, въ случат сомнтнія, требовать черезъ губернатора или епископа предъявленія ему податныхъ книгъ ($\tau \tilde{\omega} v \delta \eta \mu o \sigma i \omega v \dot{\alpha} \pi o \gamma \rho \alpha \phi \tilde{\omega} v)$ в), которыя должны были составыяться на основаніи τύποι του μαχαριωτάτου Νιχητού?). Сборщики (πράκτορες) были обязаны в), подъ угрозой лишенія руки, выдавать росписки съ точнымъ указаніемъ суммы взысканныхъ податей и податныхъ единицъ 9), съ которыхъ взыскано, даже и тамъ, гдв сборщики привыкли брать по обычаю, отговариваясь невозможностью вычислить количество податных вединицъ. (Можетъ быть, это распоряженіе 535 г. усилило тѣ столкновенія, о которыхъ говорить Тайная Исторія). Если провинціалы считали себя обиженными губернаторомъ, то имъ было разръшено 10) подавать на него жалобы отъ имени енископа и лучшихъ людей (сі $\dot{\epsilon}$ ν ὑπολή ψ ει), что разр $\dot{\epsilon}$ шалось имъ только въ случать претензій денежнаго свойства (х λ о $\pi \tilde{\eta}_{\varsigma}$) 11), и императоръ присылаль на мъсто слъдственную комиссію. Наконецъ, правительство

¹⁾ Περί τῆς τῶν δημοσίων ἀνύσεως καὶ καταβολῆς καὶ ἐτέρων κεφαλαίων, Zach. CLII.

²⁾ άσπαστικά η τρακτευτικά ΧLIV γ'; παραπομπικά CLII θ'.

³⁾ CLIΙ ς'· εξπελλευτής (ο немъ ср. Cod. X 19_0 Αнастасія). XLIV β', επίτροποι μ τραπτευταί.

⁴⁾ Nov. J. XLIV β'; CLII.

⁵⁾ Nov. Just. CLII a'.

⁶⁾ Ibid. 8'.

⁷⁾ Nov. XLIV Y'.

⁸⁾ Cod. J. X 225. Nov. XXI η', CLII γ'.

⁹⁾ Κъ вопросу ο значеніи caput, впрочемъ, уже разъясненному, ср. Nov. XCVI γ' - τὴν παραψυχὴν ἢν μέχρι νῶν ὁ περίβλεπτος αὐγουστάλιος ἔχει, τὰς πεντήκοντα μὰν ἀψενας καὶ τὰ πεντήκοντα κάπιτα.

¹⁰⁾ Nov. XVI η' § 1.

¹¹⁾ Ibid. ι'.

придавало большое значеніе указу Зинона 1), которымъ было запрещено губернатору, оставляя должность, убажать изъ провинціи ранье 50 дней, чтобы обиженные могли предъявить на него свои жалобы. Выше было упомянуто, что ius asyli не было признаваемо за церквами по отношенію къ должникамъ государства. Чтобы не осквернять святыни, правительство взыскивало недоимку съ имущества духовныхъ лицъ, въ въдъніи которыхъ находилось священное итсто, въ черть котораго должникъ нашель себъ убъжище 2). Что касается до частныхъ жилищъ, то правительство Юстиніана разослало гуманное распоряженіе, не дошедшее въ подлинномъ видь 3), которымъ запрещалось описывать въ казну 4) домъ недоимочнаго плательшика; если въ немъ скрывался самъ должникъ, то арестъ его долженъ былъ производиться бурьобою пробытою, не причиняя дому ущерба, и если требовалась вооруженная сила, то разрышалось брать только опытныхъ солдать. Правительство ограждало отъ поборовъ и взятокъ даже еретиковъ 5), къ которымъ Юстиніанъ не чувствоваль состраданія; правительство ясно понимало свои выгоды 6). Оно, казалось, было полно сочувствія къ «нашимъ» «несчастнымъ плательщикамъ?). Читая введеніе къ XVI новелль, можно удивляться силь чувства или красноръчія, съ которой законодатель описываеть жалкое положеніе подданныхъ, оказывавшихся не въ состояніи платить «благочестивыя» подати 8) и спасавшихся отъ притесненій бегствомъ, изображаеть развитіе преступленій, какъ гибельное следствіе «корысти, матери всехъ золъ». Все это правительство приписываетъ плутовству своихъ чиновниковъ.

Тайная Исторія стоить на иной точкѣ зрѣнія. Признавая необходимымъ убавить тяжесть налоговъ, позднѣйшее законодательство отчасти подтверждаеть ея обвиненія). Обращаясь къ указаннымъ

¹⁾ Cod. Just. I 49 un. Nov. XVI 3', CLII x7', Nov. Tiberii Zach. Coll. I.

²⁾ Νον. VI, XXI ζ'. Αρχοнτы (губернаторы) не должны давать λόγον ἀσυλίας ἐπὶ δημοσίαις προφάσεσιν, Νον. V.

³⁾ Athanasii epit. Nov. XX, 5 (Zach. CXLII).

⁴⁾ μιττεύεσθαι—грецизированное mittere in rem. Греческое выраженіе στέλλεσθαι επί νομής.

⁵⁾ Nov. V α'. Cp. XXI ια'.

⁶⁾ Nov. XXI a' extr.

⁷⁾ άθλίοις.. συντελέσιν ΧLΙV β'.

⁸⁾ Zach., p. 94: ταζς άληθείαις εὐσεβῶν φόρων.

⁹⁾ Nov. Tiberii περὶ κουφισμῶν δημοσίων, a. 575 (Zachariae Coll. I nov. 11): ἴσμεν τοίνυν τὰς ἐπαλλήλους τε καὶ πολυτρόπους τῶν ἀνθρώπων φθορὰς εἰς τοσοῦτον τὰς κτήσεις

ею фактамъ, остановимся на первомъ изъ нихъ — на безношалномъ взысканій недоимокъ. Тогда какъ каждый изъ прежнихъ парей издревле, по обычаю, прощаль подданнымъ недочики, притомъ за одинъ разъ, «этоть за 32 года своего правленія не сділаль для своих в полданныхъ ничего подобнаго». Это привело къ безнадежному задолжанію ненмущихъ и къ бъгству безъ возврата; многіе предпочитали уступить свои земли «сикофантамъ» 1) или казнъ. Что касается до результатовъ, описываемыхъ Тайной Исторіей, то они могутъ быть върными (хотя «сикофантамъ», если подъ ними разумёть чиновниковъ. было позволено пріобретать или получать въ даръ недвижимость только въ исключительныхъ случаяхъ) 2), но точность самаго факта возбуждаеть сомнение. Въ указе 553 года, данномъ Ареобинду. Юстиніанъ прощаеть подданнымъ всё недоимки до 554 года включительно. Положимъ, что Тайная Исторія не могла знать этого факта. будучи написана раньше, но въ немъ упоминается о прежнемъ сложенін недоимокъ «до перваго индикта предыдущаго цикла включительно». т. е. до сентября 522 года 3). Такимъ образомъ следуетъ заключить. что известие Тайной Истории неверно, на основании точнаго свидетельства оффиціальнаго документа 4). Изъ этого извістія Тайной Исторіи можно извлечь развъ только тотъ выводъ, что первое сложение недоимовъ не осталось въ памяти подланныхъ Юстиніана, такъ какъ слагало сь нихъ, быть можеть, ть недоники, которыя уже считались безнадежными. Въ другомъ случат 3) Прокопій дасть уже знакомос намъ извістіє о томъ, что землевладъльцы провинцін Палестины были раззорены безпощаднымъ взысканіемъ податей съ ихъ земель, запустівшихъ послі религіознаго волненія 530—531 гг. «Имъ пришлось вносить ежегодную подать целостью». Выше мы видели, что житіе Савем гоморить о единовременномъ прощенім 13 кент, недоники на 2 года, а Тайная Исторія жалуется на то, что землевладівлень были принуждены платить ежегодную подать и за запустівшія земли. Все-таки извістіє Тайной Исторія небрежно до неточности. Проконій не отринасть, что

καταγαγείν άπορας ως μυθέ προσθούς είσαγε ο δυνασθαί τους κεκτημένους μερά μες τους τών δημοσίων αυταγαώς είσαρεξει τύπος. Οι Απ. 120₁₈:

¹⁾ An. p. 129.

²⁾ Cod. I 58 un. a. 526. Cf. Cod. Tand. VIII 15.

³⁾ Zach. Nov. J. CLXIII z'.

⁴⁾ Cp. Malal. p. 423: 5 th 2 mg bestimmen dessen entiregle min rein some din tig Populating andereing.

⁵⁾ An. p. 75,,-76.

раззореннымъ областямъ были даваемы льготы. По его словамъ, при всеобщемъ раззореніи азіатскихъ и европейскихъ провинцій варварами, Юстиніанъ освобождалъ только взятые непріятелемъ, т. е. разграбленные города, и то на 1 годъ. Если бы, продолжаетъ Прокопій, Юстиніанъ освобождалъ бы ихъ и на 7 лѣтъ, какъ Анастасій¹), и то было бы мало. По выраженію Тайной Исторіи, это была смѣшная льгота²). Въ то же время Pragmatica Sanctio требуетъ взноса податей на прежнемъ основаніи съ жителей Италіи, раззоренныхъ войною, «nulla innovatione per hostilem adventum solutioni tributorum penitus inferenda».

Следующая группа фактовъ, указывающихъ на истощеніе платежныхъ средствъ населенія и на характеръ пріемовъ, къ которымъ правительство было вынуждено прибегать, не желая или не будучи въ состояній понизить свои требованія, относится къ такъ называемымъ $\dot{\epsilon}\pi\iota\beta$ оλή и $\delta\iota\alpha\gamma\rho\alpha\phi\dot{\eta}$, или формамъ дополнительнаго обложенія достаточныхъ плательщиковъ и более доходныхъ земель, вместо техъ плательщиковъ и земель, съ которыхъ правительство не могло взыскать причитающіяся подати.

Извѣстія Тайной Исторіи объ ἐπιβολή в) указывають, лишь на то, что примѣненіе ея очень усилилось въ правленіе Юстиніана і), что она была тяжела для землевладѣльцевъ і), о которыхъ Тайная Исторія говорить въ настоящей 23-й главѣ, и въ-третьихъ, что примѣненіе ἐπιβολή являлось совершенно неожиданнымъ в). Что касается до про-исхожденія, исторіи ἐπιβολή и подробностей ея примѣненія, то намъ возможно, ограничиваясь немногимъ, сослаться въ прочемъ на новое изданіе «Исторіи Греко-Римскаго права» Цахаріз, и на общирную статью Анри Монье, посвященную спеціально ἐπιβολή и связаннымъ съ нею явленіямъ і). Объ ἐπιβολή высказывались и такіе Μουσαγέται, какъ Куяцій, Дюканжъ, Готофредъ и Савиньи.

¹⁾ Pers. I p. 39. Cp. Cod. X 16 de annona et tributis, 1. 13. a. 496.

²⁾ An. 1305 το γελοιώδες τούτο.

³⁾ An. 131.

⁴⁾ ἐπιπολάσαν ὡς τὸ εἰκὸς ἐπὶ τὸν χρόνον μάλιστα τοῦτον.

⁵⁾ όλεθρος.. τοῖς τὰ χωρία χεχτημένοις ἐπιγενόμενος πρόξριζον τε αὐτοῖς ἐχτρίβων τὴν τοῦ βίου ἐλπίδα.

⁶⁾ απρόοπτος . . εξαπιναίως.

^{7) 1892.} S. 229 ff.

⁸⁾ Monnier. Etudes sur le droit byzantin. I. Ἐπιβολή. Nouv. rev. hist. du droit français et étranger. 1892. Crp. 125 m ganhe, 331 m g., 407 m g., 687 m ganhe.

О примънени επιβολή дошли отъ времени Юстинана, Юстина и Анастасія офиціальные документы. Первый изъ нихъ, эдиктъ praef. praet. Зотика 512 г., сохраненъ въ Базиликахъ не вполив, а въ отрывкъ, откуда быль извлечень Куяціемь, и затемь вошель въ собраніе 168 новелль подъ № 168. Кромѣ того, сохранилось сокращение этого адикта въ собрании 30 адиктовъ praefectorum praetorio, и, можетъ быть, къ нему должно отнести отрывокъ, приписанный въ концѣ Бодонскаго списка 168 новелль. Все это издано Zachariae 1). Въ этомъ указь Зотикъ запрещаеть (или подтверждаеть запрещеніе) прилагать έπιβολή κъ домамъ, κъ άρτοι πολιτικοί — annona publica, и ко всему, что не включено въ цензъ²). Этотъ указъ обрушивалъ всю тяжесть έπιβολή на землевладъльцевъ, тъмъ болье, что законъ того же Анастасія исключаеть оть привлеченія къ єпιβολή частныя имущества минератора, rem privatam³); а церковныя имущества еще съ 412 г. были освобождены отъ всякаго дополнительнаго и чрезвычайнаго обложенія 4). Второй эдикть, префекта Демосоена, (521—3 г.), пері ітіводом, данный губернатору Лидіи, дошель и въ подлинникв (nov. 166) и въ epitome, въ собраніи 30 эдиктовъ или formae pr. pr. Указъ мотивируется 5) необходимостью разъясненія плательщикамъ порядка и предъловъ привлеченія къ έπιβολή, въ виду разногласія между юристами. Именно наиболее умеренные изъ нихъ считали законнымъ привлекать только владельцевь частей того же именія въ порядке близости. Другіе привлекали ть земли, которыя въ прежнее время составляли съ недоимочнымъ одно цѣлое 6). Третьи считали возможнымъ привлекать къ ἐπιβολή всёхъ, когда-либо владёвшихъ имбніемъ, часть котораго составляеть недоимочная и приписываемая земля 7). Сопоставляя съ этимъ приведенный выше эдикть Зотика, Цахаріз вывель в), что были попытки привлечь все имущество прежнихъ и настоящихъ владъльцевъ, не вписанное въ цензъ, какъ-то: дома, артог толітіхої, — что и запретиль эдикть 512 г., являю-

¹⁾ Zachariae, Anecdota. 1813.

^{2) &}quot;Ίδικτον Ζωτικοῦ περὶ τῶν ὁμοδούλων Zach. An. p. 275: παντελῶς οὐδέν, ῷ μή τι γεῖκὸν τέλος ἢ ψυχικὸν προσγέγραπται.

⁸⁾ Cod. J. I 342.

⁴⁾ Cod. J. I 2, nihil extraordinarium ab hac superindictitiumve flagitetur.

⁵⁾ Zach. Anecdota p. 250: των μέν τοῖς ἐχ τῆς αὐτῆς περιουσίας εὔπορα χτησαμένοις ἐγγύτεροις χαὶ προσεχέσι ταύτας (suil. ἀπορων ἐπιβολάς) ἐπάγεσθαι διχαιούντων.

⁶⁾ τῶν δὲ πρὸς τὰ ἀνωτέρφ καὶ παλαιοτέρας ὁμοδούλους κτήσεις ἀναβαίνειν βιαζομένων.

⁷⁾ τῶν δὲ ἐφ' ἄπαντας ἄμα τοὺς πρὶν χτησαμένους ἀδιακρίτως χωρούντων.

⁸⁾ Geschichte des griechisch römischen Rechts, 8 Aufl., 231.

щійся, такимъ образомъ, законодательнымъ ограниченіемъ въ примізненім επιβολή. Демосоень разъясняеть въ своемъ эдикті: если владълецъ недвижимой собственности, начиная отъ отдъльнаго участка до massa 1), оставить ее нёсколькимъ наслёдникамъ, а послёдніе, въ свою очередь, передадуть ее въ третьи руки, и если изъ числа получившихся послѣ всего этого частей одна сдѣлается бездоходной, то sterilium adiectio (или έπιβολή ἀπόρων) распространяется въ слъдующемъ порядкъ: 1) на остальное недвижимое имущество владъльца sterilium, 2) въ случав его несостоятельности на тъхъ, отъ кого онъ получилъ законнымъ путемъ недоимочное имъніе, 3) послъ нихъ къ єпιβολή привлекается первый владелець и его недвижимая собственность, и наконецъ 4) на всякаго, пріобрѣвшаго отъ него какимъ бы то ни было законнымъ путемъ²) землю, поле или имъніе. Въ этомъ строгомъ порядкъ должны были быть приписываемы бездоходныя земли и налагаемы следующія сънихъ подати; и на это правительство обращаетъ вниманіе губернатора, угрожая штрафомъ и посылая на мъсто, для наблюденія, чиновника. Таково существенное содержаніе эдикта Демосеена. Изъ него можно видеть, что относительно привлеченія къ επιβολή существовала неопределенность, которую поспъшило разръщить правительство при началь фактическаго управленія государствомъ Юстиніана. Этоть акть касается исключительно тахъ земель, которыя состоять между собою въ отношеніяхъ, формулируемыхъ закономъ черезъ терминъ όμόδουλα⁸). Въ 545 году при Петръ Варсимъ были изданы новыя разъясненія о примъненіи έπιβολή 4). Следуеть заметить, что они относятся одинаково къ όμόδουλα и όμοχηνσα (ο последнихъ Тайная Исторія не упоминасть, если принимать объяснение терминовъ, предложенное Цахаріа 6). Повидимому, въ этомъ актъ второй терминъ не означаеть совокупности участковъ свободныхъ крестьянъ (илтрохющия), какъ понимаетъ Цахаріз 6). Указъ 545 г. повидимому предполагаеть, что sterilia какъ όμόδουλα такъ и όμόχηνσα имћють при себћ колоновъ?). Съ другой

¹⁾ άγρὸν ἢ χωρίον ἢ γήδια ἢ σύγχτησιν ὅλην.

²⁾ καθ' οίανδήποτε νόμιμον αἰτίαν παρειληφότα.

³⁾ Cm. Zachariae, Gesch., Anm. 744.

⁴⁾ Zach. Nov. J. CLII, ζ', η'.

⁵⁾ Cf. An. 131₁₂: γεωργοί=coloni.

⁶⁾ Zachariae, Geschichte des griechisch-römischen Rechts, 3 Aufl., 229.

⁷⁾ Nov. CLII η'. χελεύομεν παραχρήμα ταύτην παραδίδοσθαι τοῖς ὁμόδουλα ἡ ὁμόκηνσα χωρία κεκτημένοις μετὰ πάντων τῶν ἐν αὐτῆ εὐρισκομένων γεωργῶν καὶ πεκου-

стороны, epitome эдикта Зотика говорить въ пользу раздичія ощоδουλα ΟΤЪ όμόχηνσα: τινῶν μὲν ἀπό τῶν όμοχήνσων ἡ ζήτησις ἐπὶ τὰ δμόδουλα φέρεται καὶ οὕτως ἐπάγεται τοῖς ταῦτα κεκτημένοις, τινὰ δὲ άργην περί τῶν ὁμοδούλων λαμβάνει καὶ φέρεται ἐπὶ τὰ ὁμόκηνσα¹). Намъ не ясно различіе между έπιφορά (по Цахаріа относится къ όμόχηνσα μικ γναςτκαμώ Gemeindeflur = metrocomiae) η μεκλιν έπιβολή въ узкомъ смыслъ слова, прилагавшейся, по мивнію Цахаріз, къ хτήощс. По крайней мъръ изъ того мъста, на которые онъ ссылается, разницы не видно²). Что ἐπιβολή и ἐπιφορά были по существу (а не по примененію) одно и то же, Цахаріз, впрочемъ, признаетъ 3). — Правила 545 года подтверждають, что επιβολή обязываеть ко взносу податей, причитающихся со времени ея объявленія, т. е. старыя недоники не взыскиваются 4). Έπιβολή объявляется губернаторомъ, при чемъ его оффиціалами производится разследованіе о ея необходимости, которое закръпляется письменнымъ актомъ; тогда отъ имени губернатора посылается офиціальное распоряженіе, на которое допускается апелляція суду praef. praet., который різшаеть дізло уже окончательно; послъ назначенія є πιβολή, если найдется ближайшій владълецъ (степени близости были опредълены указомъ Демосеена), то недоимочное имъніе передается ему со всьми угодьями и инвентаремъ, скотомъ и рабами-со всемъ наличнымъ instructum и instrumentum; если же ближайшее лицо не найдется, или если передача должна почему-либо быть отложена, то имфніе описывается, опись доставляется губернатору и въ управление имфинемъ вступають чиновники мъстной администраціи или податныхъ учрежденій, до того времени, когда будеть найдено лицо, обязанное принять на себя sterilia 5).

Изученіе этихъ памятниковъ законодательства, въ связи съ нѣсколькими данными литературныхъ источниковъ, даетъ нужный матеріалъ для повѣрки взгляда автора Тайной Исторіи на ἐπιβολή.

λίων αὐτών, καὶ ἐνθηκών καὶ καρπών καὶ ζώων καὶ παντός ἄλλου ἐνστρούκτου καὶ instrument ου τοῦ ἐκεῖσε εὐρισκομένου.

Collectio XXX edictorum Praefectorum praetorio e cod. Bodlejano 264, № 24.
 Zachariae Anecdota p. 274.

²⁾ Gesch., Anm. 741. Cp. Ejusdem edicti excerptum e Basilicis depromptum s. no. 168, Zach. An. 256: προστάττομεν χήνσω ήγουν ἀπογραφή χωρία φέρεσθαι μόνον, οὺ μὲν οἰχίας ἡ ἄλλα πράγματα. ἡ δὲ ἐπιρορὰ ὁμοχήνσοις γίνεται.

Zachariae, Anecdota, nota 73: Hombergk recte notat: ἐπιφορὰν puto idem esse, quod ἐπιβολή.

⁴⁾ Nov. CLII ζ'.

⁵⁾ Zach. Nov. Just. CLII.

Появленіе указовъ, регулирующихъ предёлы и порядокъ примененія ἐπιβολή указываеть, что явленіе получило важность и првивнядось часто. Это объясняется упадкомъ платежныхъ средствъ населенія всябдствіе физическихъ, политическихъ и иныхъ (упадокъ доходности земли) бъдствій, хотя сравнительно съ послъдующимъ временемъ правленіе Анастасія и Юстина (при которыхъ были изданы эдикты 512 и 521—3 гг.) было временемъ благополучнымъ. Современная Анастасію сирійская хроника Інсуса Столиника въ числе льготъ, дарованныхъ Анастасіемъ раззоренному голодомъ населенію, упоминаеть о сложеніи $\dot{\epsilon}\pi$ і β о λ $\dot{\eta}$ ¹). По другому изв'єстію, при томъ же император' Анастасін въ провинціи Палестин' случился недоборъ въ 100 ф. зол., который предполагалось покрыть посредствомъ περισσсπρακτία 2). Далье изъ изложеннаго видно, что вся тяжесть ἐπιβολή падала на землевладъльцевъ, такъ какъ отъ нея были освобождены не всь недвижимыя имущества, не внесенныя въ цензъ, но только ть, къ которымъ была приписана glebalis или animalis functio. Отъ нея, какъ уже приходилось упоминать, были освобождены частныя имущества императора. Церковныя получили эту льготу еще въ 412 году⁸). Своды Өеодосія и Юстиніана подтвердили эту льготу. Однако при Анастасіи правительство пыталось привлечь κъ ἐπιβολή (такъ понимаютъ соотвътствующее извъстіе со времени Алеманна) п церковныя имущества: въ Палестинъ быль «записанъ» даже Іерусалимскій соборъ Воскресенія, пользовавшійся всегда особыми привилегіями 4). Сохранившее этоть факть житіе св. Саввы, составленное Кирилломъ, приписываетъ привлечение церковныхъ имуществъ вліянію (логовета) Марина Сирійца 5). Далье житіе передаеть, что отчасти Юстинъ, частью Юстиніанъ снями съ церковныхъ земемь эту тяготу 6). Такимъ образомъ вся тяжесть ἐπιβολή лежала на частномъ землевладеніи. Можно поверить словамъ Тайной Исторіи, что для собственниковъ έπιβολή являлась «погибелью, отнимающей всякую надежду на жизнь». Что касается до неожиданности привлеченія къ этой новин-

¹⁾ Zachariae, Gesch., p. 229. Anm. 740.

²⁾ Cyrillus Scythopolitanus, Vita S. Sabae p. 288.

³⁾ Ex coll. Sirmondi edictum 11 Honorii et Theodosii: a quibus oneribus ecclesiae habeantur immunes (Haenel, Novellae Theodosii II etc. 1844, p. 463): nihil extraordinarium ab bac vel superindictitium flagitetur. Cod. Just. I 2, l. 5.

⁴⁾ Vita S. Sabae l. c.

⁵⁾ Ibid. p. 292.

⁶⁾ Ibid., p. 294.

ности — обстоятельства, усугублявшаго ея тяжесть. — то правил о порядкъ привлеченія къ єтізсій, были даны, но они допускале привлечение лицъ и плуществъ, имъвшихъ весьма далекое отношение илземль, являвшейся предметомъ ітіжіл. На насильственность приміненія adjectionis sterilium, равно какъ и на ся тяжесть, указываеть тоть факть, что правительство рекоменцоваю ее въ качествъ тиккаго наказанія для лець, державшихь у себя чужихь колоновь 1). Что васается того, примъняюсь и уже во время Юстиніана менъе законное начало привлеченія по состаству, вийсто юридической близости по праву владенія, то круговая порука соселей развилась впоследствін 2). Алеманнъ привелъ текстъ Сипеона Метафраста 2), изъ котораго можно заключить 1) о применении дополнительнаго обложения на основанів соседства в 2) о раззорительности этого обложенія. Въ упомянутомъ выше извъстіи житія Саввы можно было бы видёть указаніе на приложеніе ітіволя по принцину состаства), если бы было основаніе придавать словамъ небрежной фразці точный смысль. Кромф того, на взъ содержанія, на взъ словъ текста Кирида не видно. чтобы въ данномъ случат дело пло объ стейску. Терминомъ для Ки-PELIA ABLACTCA TESISTOTICANTIA; HOLOBAKE EN TON ÁTICOM NAS COSTICÁNTON протольну налагаются на 'Ауіз 'Ауаттаті; и другія «священныя міста», равно какъ на сі ката Івротолома точтелеттай; посліднее выраженіе PASTARCHERETCE CHOBAME ETYTOSES I SIXYTOSES (CIVES II incolae). He BILHO, чтобы здісь діло шло о привлеченій однихь землевлядільцевы вийсто другихъ. Хотя перковь владела. землею, и хотя поссессоры проводин большую часть года въ городахъ, все-таки не ясно, почему веньзя было бы въ нашемъ извъстія предположить обложеніе городских недвижимых имущество перкви и частных лиць и применить KE ARTY REDISSISSISSIS TERMENE descriptio HAN SIRYSREY.

Объ этомъ способі обложенія сохранилось интересное извістіє Тайной Исторіи; къ сожалінію, ея тексть въ этомъ місті содержить

¹⁾ Zach. Not. I. XXI iš'. 21λ2 κ2. τους εισθερομένους τους μιλοτρίους γεωργούς ούτω μισήσεις, ούτως αναγκάσεις δάττον απολούναι τους λυεδέντας κακώς, ως εί μέχρι πολλού μείναιεν απειδούντες, ύπαν όσον άπορον τύς επαρχίας έσται, τουτο ταίς εκείνως απήσεσιν επιδήσεις.

^{- 2)} Zachariae. Geschichte des griech, röm. Rechts. 255, 242. Novellae post Iustinianum, ed. Zachariae. Coll. III. nov. 2.

³⁾ Procopii Caesariensia arcana historia, ed. N. Alemannus. Lugduni 1623. p. 100.

⁴⁾ ήναγκάσθησαν ἐπιξόξψαι την τουτων εῖσπραξιν τοῖς κατά Ἱερροόλυμα συντελεστοῖς κατ' ἀναλογίαν τῆς ἐκαρτου δυναμεως, p. 266—90 κας. Ποκκαοθοκατο.

очевидную лакуну 1). Хотя авторъ, въ видахъ краткости, оставляетъ въ сторонѣ условія привлеченія (ἀφορμάς) и формы отбыванія (τρόπους) этой тяготы, особенно раззорительной для землевладѣльцевъ при Юстиніанѣ, и падавшей на нихъ вслѣдъ за уходомъ грабившихъ имперію варваровъ 2), все-таки изъ словъ Тайной Исторіи возможно вывести для διαγραφαί нѣкоторыя опредѣленія. Эта повинность имѣла цѣлью возобновленіе или поддержку городского благоустройства 3). Она падала, судя по словамъ Прокопія, впрочемъ, нѣсколько небрежнымъ, не на куріаловъ, βουλευταί, но на всѣхъ possessores 4). Раскладка производилась сообразно съ суммой платившейся саріtatio, т. е. съ количествомъ земли 5).

Эта повинность раззоряла землевладельцевъ задолго до Юстиніана. Еще въ 410 г., при Оеодосіи II, вышель по этому поводу спеціальный указъ 6). Онъ быль издань для обезпеченія менье богатыхъ и менте сильныхъ декуріоновъ отъ притесненій сильныхъ и богатыхъ⁷), освобождавшихъ свое имущество отъ повинности descriptio и возлагавшихъ всю ея тяжесть на первыхъ, доводя ихъ до «гибели» 8). Это было возможно въ виду того, что descriptiones назначались и приводились въ исполнение самими куріями 9). Законъ 410 г. устанавливаеть контроль правительства надъ этой функціей городского самоуправленія. Надзоръ поручается префекту преторія, въ в'єд'внін котораго находились всё дёла по управленію и самоуправленію городовъ (ограничение его власти въ этой области началось позже, при префектъ Киръ). Къ префекту и обращенъ указъ, ему поручается и наказаніе ослушниковъ. Надзоръ долженъ состоять: во-первыхъ, изъ того, что всякое назначение descriptio должно быть записано въ аста provinciae и утверждено провинціальной администраціей, praeses или

¹⁾ An. 131 $_{18}$ — $_{23}$ ὡς συντομώτατα φράσαντι ἀπηλλάχ ϑ αι.

²⁾ An. 130₁₁ καὶ διαγραφαῖς οἱ τῶν χωρίων κύριοι τῶν πολεμίων ἀνακεχωρηκότων αὐτίκα μάλα ἡλίσκοντο.

³⁾ ζημίαις πολλαῖς.. περιβαλέσθαι τὰς πόλεις ἦν ἀνάγκη... ταύτας (ἀπεσείοντο, con. Reiske).

⁴⁾ An. 131₂₂ οι τὰ χωρία ἔχοντες. 130₁₁ οι τῶν χωρίων χύριοι.

⁵⁾ κατά λόγον της έγχειμένης έκάστω φοράς.

⁶⁾ Cod. Theodos. XII, 1, de decurionibus, 1. 173.

⁷⁾ ad inferiorum curialium relevandas fortunas et impressionem potentium cohibendam

⁸⁾ ad relevationem locupletum atque inopum perniciem.

⁹⁾ descriptiones, quae per singulos ordines agitantur. cf. ibid. leg. 123: publicis (scil. curiae) descriptionibus.

же высшаго званія iudex 1); во-вторыхъ, изъ того, что статья о descriptiones должна быть включаемой въ quadrimenstrui breves или въ оффиціальные отчеты, представляемые префекту каждую треть года 2). Такимъ образомъ, указъ устанавливалъ двойной контроль: предварительный, со стороны провинціальной администраціи, и post factum, со стороны центральнаго ведомства. Въ-третьихъ, требовалось, чтобы сборщикъ (susceptor aurarius) по полученіи денегь (такъ какъ повинность descriptio была денежная) в) обозначаль на выдаваемой роспискъ securitas или apocha) имя плательщика, день, имя консула, мѣсяцъ, чазначеніе и количество взимаємыхъ по раскладкъ денегъ 4). Наконецъ, указъ 410 г. распространяеть тё же предохранительныя мёры на привлечение къ descriptio такъ называемыхъ lucrativae facultates. Что значить lucrativa и на какихъ основаніяхъ эти имущества привлекались къ descriptio, можно видеть изъновеллы Өеодосія II (442 г.) объ имуществахъ куріаловъ 5). Здёсь рёчь идеть о наложенін descriptio quattuor siliquarum на имущество куріаловъ при переходь его въ другія руки. Исключаются и освобождаются отъ descriptio имущества, переходящія по наслёдству или по дару къ потомству по прямой линіи и отходящія на основаніи насл'єдованія ex intestato, такъ какъ въ этихъ случаяхъ имущество переходить скорбе въ видб debiti solutio, чыть muneris oblatio; въ-третьихъ, освобождаются dotes и donationes propter nuptias, что мотивируется гуманностью законодателя. Въ остальныхъ случаяхъ перехода считается, что res lucro cedit 6), и потому называется lucrativa, следовательно, подлежить обложенію. Очевидно, descriptio этого рода не представляеть ничего общаго съ διαγραφαί Прокопія, кром' общаго имени, указывающаго, можеть быть, на то, что подъ именемъ descriptio разумълись обложенія, налагавшіяся куріями въ свою пользу. Указъ 410 г., распространенный и на descriptio lucrativorum, имъеть своимъ предметомъ descriptiones другого рода. Онъ говорить объ обложеніяхъ

^{1) (}descriptiones) non sument ante principium, quam apud acta provinciarum rectoribus intimentur et ex eorum fuerint auctoritate firmatae.

²⁾ ut quadrimenstruis quoque brevibus qui ab excellentiae tuae officio sollemniter diriguntur celebratae descriptionis dispunctio societur.

³⁾ Cf. Cod. Iust. X, 72 de susceptoribus.

⁴⁾ Cf. Cod. Theod. XII, 1 de decurionibus, 107: pecuniariis descriptionibus.

⁵⁾ Cf. Cod. Iust. X, 22 de apochis publicis et de descriptionibus curialium, гдѣ lex 1 взятъ вазбираемаго Cod. Theod. XII, 1, 173.

⁶⁾ Cod. Iust. X 36 de imponenda lucrativis descriptione, un.

⁷⁾ Cp. ibid. § 2: cui res lucro cesserit u § 6.

экстраординарныхъ (cogentibus diversis negotiis), къ которымъ привленались всё куріалы, какъ богатые, такъ и бёдные, какъ бы къ общему налогу, contributio. Куяцій думаль, судя по словамъ Готофреда (къ сожалёнію, мы не могли провёрить послёдняго, такъ какъ онъ не дёлаетъ ссылки), объ oblatio auri coronarii, очевидно, не вёрно; Готофредъ, отвергнувъ это объясненіе, самъ въ сущности не даетъ своего 1). Дюканжъ толкуетъ словами indictio, contributio (на основани выраженій того же Cod. Theod. XII, 1,173).

Терминъ διαγραφή или descriptio понятенъ. Онъ обозначаеть собственно форму отбыванія повинности, но затімь быль присвоень и самой повинности. Разумбется подъ нимъ опись недвижимаго имущества, такъ какъ публично описывать домашнюю обстановку куріаловъ по закону считалось неудобнымъ 2). И descriptio lucrativorum распространялось только на недвижимое имущество. Следовательно, наше обложеніе распространялось только на землевладыльцевъ-куріаловъ, сообразно съ ихъ поземельнымъ цензомъ. Это подтверждается указомъ Анастасія о сложеній chysargyrum, падавшимъ на промышленный классь: тоть указь запрещаль привлекать ихъ къ διαγραφαί⁸). Далье, изъ всъхъ текстовъ видно, что descriptiones были куріальными, земскими сборами, налагались куріями на куріаловъ, только подъ контролемъ правительства 4). Этому не противоръчить позднъйшій указь 545 г., гдё говорится о правё губернаторовь назначать διαγραφαί, такъ какъ этотъ указъ уже относится ко времени полнаго упадка городского самоуправленія и хозяйства ⁵). Впрочемъ, къ тому же времени относится извъстіе Тайной Исторіи. Наконецъ, терминъ διαγραφή не указываеть, имѣло ли отбываніе этой повинности регулярный или экстраординарный характеръ. Съ этой стороны онъ является безразличнымъ, и для точности появились его опредѣленія: extraordinaríai διαγραφαί и lucrativo διαγραφαί въ новеллахъ Юстиніана. Съ

¹⁾ Gothofredi Paratitlon ad Cod. Theod. X, 1, 173: est scilicet haec lex de contribuione quam ipsimet ordines i. e. curiae seu curiales facere debebant seu de illatione quae ab iis exigebatur.

²⁾ Cm. Cod. Iust. X, 35 quando et quibus debetur quarta pars ex bonis decurionum, 2.

³⁾ Cod. Iust. XI, 1 de tollenda lustralis auri collatione, 2.

⁴⁾ Cp. διαγραφή.

⁵⁾ Nov. Iust., ed. Zachariae, CLII περί: τῆς τῶν δημοσίων ἀνύσεως καὶ καταβολῆς, κβ΄. Πρὸς τούτοις κελεύομεν τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἄρχοντας καὶ τὰς αὐτῶν τάξεις εἴποτε ἐκ πόλεως εἰς πόλεις παραγένωνται, μηδὲ ἀγγαρείαις μηδὲ διαγραφαῖς ἢ ἄλλοις δαπανήμασι τοὺς ὑποτελεῖς βαρύνειν.

обложеніемъ второго рода, которое им'єло правильное, опреділенное закономъ примъненіе, но падало на имущество отдъльныхъ лицъ 1), нельзя сметивать біаурафаі нашей Тайной Исторів, применявшіяся вь экстраординарныхъ случаяхъ, падавшія на имущество всей курік. которая дёлала раскладку между своими членами. Новелла 545 г. о церковныхъ привилегіяхъ сопоставляеть рядомъ оба вида διαγραφαί²). Тамъ опредъляется, что церковныя имущества не подлежать ни такъ называемымъ sordida munera, ни extraordinariae descriptiones. Если же случится нужда въ проведении дорогъ или постройкъ мостовъ, то церковныя учрежденія, им'ьющія земли при томъ городь, «при которомъ состоить» дорога или мость, несуть эту повинность сообразно съ прочими владельцами. Если же, говорится далее, куріальное имущество перешло или перейдетъ, сообразно съ законами, къ церкви или къ богоугодному дому, то оно будеть свободно оть уплаты descriptio lucrativorum. Такимъ образомъ, церковное имущество получало льготу оть extraordinaria descriptio, участвуя только въ постройкъ мостовъ и въ поддержании дорогъ. Эту льготу повторяють и западные капитуларін. Тою же привилегіей пользовались императорскія владенія, patrimonium, свободныя отъ всякихъ sordida и extraordinaria muneгаз, пока Тиберій Константинъ не отміниль всіхь этихь льготь в). Наконецъ, земли сенаторовъ были также свободными отъ descriptiones, по крайней мфрф, отъ изучаемыхъ нами экстраординарныхъ⁴).

Назначение descriptiones при Юстиніанъ перешло, по крайней мъръ, фактически, къ провинціальной администраціи, благодаря упадку городского самоуправленія и тенденціи законодательства возложить на iudices заботу о городскомъ благоустройствъ. Еще отрывокъ указа 530 г., на послъдней страницъ Свода 5), ясно говорить о правъ куріаловъ назначать descriptiones или просить императора произвести таковыя 6), при чемъ подвергающієся обложенію могуть вступать въ

¹⁾ F. Thibault, La lucrativa descriptio, Impôt sur les successions dans l'ordre des Décurions. Nouv. revue historique du droit français et étrauger 1893, p. 172—191. Въ Галлін lucr. descriptio не было изв'єстно. Другого мивнія Tailliar, Essai sur l'histoire du régime municipal romain dans le nord de la Gaule, 206 (циг. Тибо).

²⁾ Nov. Iust., ed. Zach., CLI ε'.

³⁾ Zachariae, Novellae post Iustinianum Coll. I, nov. 12 ς'. τὸ τῶν συνωνῶν τε καὶ μετάτων καὶ ἀγγαρειῶν καὶ ὁδοστρωσιῶν καὶ γερυρῶν καὶ διαγραρῶν καὶ ἐπιβολῶν.

⁴⁾ Cod. Iust. XII, 1 de dignitatibus, 7.

⁵⁾ Cod. Iust. XII, 63 publicae lactitiae, 2.

⁶⁾ Ibid., § 4.

пререканія въ случає неправильной раскладки 1). Относительно διαγραφαί по поводу пріема императорскихъ уполномоченныхъ прямо сказано, что не желающіе могуть не платить, а взыскивающіе противъ воли уплачивають вчетверо 2). Но уже въ указє 545 г. читается запрещеніе губернаторамъ объявлять descriptiones при переєздахъ изъ города въ городъ 3). Паденіе городского самоуправленія объясняеть возможность такого вмёшательства губернаторовъ; изъ закона 361 г. о привилегіяхъ сенаторскихъ имуществъ нельзя заключать о правє губернаторовъ назначать descriptiones 4).

Что касается случаевъ ихъ примененія, то изъ упомянутаго выше указа о привилегіяхъ церковныхъ имуществъ видно, что descriptiones назначались для общеполезныхъ сооруженій, постройки и ремонта мостовъ, дорогъ, также для пріема губернаторовъ и царскихъ гонцовъ, при случаяхъ publicae laetitiae 5). Частыя опустошенія провинцій варварами при Юстиніан' дѣлали descriptiones обыкновенными и разорительными для землевладъльцевъ поборами, судя по извъстію Тайной Исторіи. Повидимому, кромѣ случаевъ чрезвычайной надобности, существовали подъ именемъ descriptiones постоянные сборы въ пользу городскихъ капиталовъ, носившихъ имя θεωρητικά и πολιτικά 6). Но при Юстиніанъ, когда πολιτικά стали считаться суммами, которыя отпускаются отъ правительства для поддержанія благоустройства въ городахъ, было строго запрещено смѣшивать эти суммы съ получаемыми путемъ $\delta(\alpha\gamma\rho\alpha\phi\eta^{7})$. Другими словами, выбирая съ населенія то λ ітіх $\dot{\alpha}$, правительство не щадило обывателей, требуя съ нихъ путемъ διαγραφή ть суммы, которыя были необходимы для общественныхъ потребностей и составляли прежнія π о λ ітіх α ⁸).

По аналогіи съ descriptio lucrativorum следуеть думать, что и къ

¹⁾ Ibid., § 5.

²⁾ Ibid., § 3.

³⁾ Nov. Iust., ed. Zach., CLII xb'.

⁴⁾ Cod. Iust. XII 1, 7. Что законъ имъетъ въ виду descriptiones, видно изъ позднъйшей редакціи Basil. VI, 1, хδ'.

⁵⁾ Cod. Just. XII, 1, 7; Nov. Just. CLII xβ'; Cod. Just. XII, 63, 2 § 3.

⁶⁾ Cod. Iust. X, 56 un., quibus muneribus excusantur ii qui post impletam militiam per provincias vacantes commorantur: . . μήτε διαγραφάς παρεχέτωσαν προφάσει συνηθειών η θεωρητικών. Ibid., XI, 1 de tollenda lustralis auri collatione, 2: μηδείς διαγραφέσθω είς θεωρητικά η άλλα τινά προφάσει τοῦ κουφισθήναι την συντέλειαν τοῦ χρυσαργύρου.

⁷⁾ Ср. Nouv. Revue de droit fr. et. étr. 1894, р. 485—6, гдѣ Моппіет высказываетъ повидимому, совершенно недопустимыя предположенія о происхожденіи πολιτικού φοροί, о которыхъ говорится у Theoph. I, 475 (изд. de Boor.).

⁸⁾ Nov. Just., ed. Zaeh., CLII 15'.

чрезвычайнымъ обложеніямъ привлекались не только куріалы, но и прочіе possessores. Изв'єстны усилія правительства возложить на всёхъ собственниковъ тяготы, непосильныя для членовъ ръдъющихъ и падающихъ курій; въ только что названномъ постановленіи о запрешеніи прикасаться къ πολιτικά употреблена старинная формула κτήτορας καί οίκήτορας, τ. e. cives et incolae. Ο способъ раскладки διαγραφή можно было бы судить по Кедрину, если бы несомивнно въ его поздивиmemь извъстіи ръчь шла о descriptio временъ Юстиніана 1). Тамъ сказано, что Левъ Иконоборецъ при видѣ разрушенныхъ стѣнъ Рима объявиль «управителямъ города» 2), что вслёдствіе ихъ безсилія собственными средствами возстановить разрушившіяся стіны, онъ приказаль «управителямь оемь» требовать при взиманіи канона съ каждой номисмы добавочный одинъ миліарисій, обращать эту прибавку въ царскій доходъ и выстроить стіны. Раскладка новаго обложенія производилась, такимъ образомъ, сообразно съ суммою поземельной подати, и это совпадаеть со словами Тайной Исторіи: χατά λόγον τῆς έγκειμένης έχάστω φοράς. Новое обложение носить характеръ прибавки, superindictio, къ канону, предназначенной для сооруженія стыть. Съ этимъ мъстомъ Кедрина слъдуетъ сопоставить извъстіе Liber Pontificalis. Источникъ враждебнаго иконоборцамъ дагеря называетъ «diagrapha» въ числъ тяготъ, возложенныхъ на Италію императоромъ Константиномъ II ⁸).

Въ качествѣ добавочнаго обложенія при взиманіи основной поземельной подати, δημόσιοι φόροι, является у Прокопія и ἀεριχόν. Его происхожденіе и сущность — вопросъ не столько, можеть быть, важный, сколько трудный и загадочный, надъ которымъ останавливались со временъ Куяція и предлагали различныя объясненія. Въ послѣднее время Monnier) высказывается въ томъ смыслѣ, что подъ ἀεριχὸν слѣдуеть разумѣть налоги на городскую недвижимость, на дома. Каллигасъ отожествляеть ἀεριχόν съ хаπνιχόν). На основаніи уже привлеченныхъ данныхъ и въ качествѣ предположенія, я предлагаю другое объясненіе. Первой трудностью въ вопросѣ является непонятный терминъ ἀεριχόν. Его традиціонное объясненіе отъ ἀήρ, воздухъ, которое впервые встрѣчается въ текстѣ Тайной Исторіи, ничего не разъ-

¹⁾ Cedren. ed. Bonn. I p. paenult.

²⁾ οι της πόλεως διοιχηταί.

⁸⁾ Vita Vitaliani, c. 6 (y Ducange s. v. diagraphum).

⁴⁾ Nouv. revue de droit franç. et étr., 1892, p. 508-512.

⁵⁾ Καλλιγάς, Μελέται καὶ λόγοι, 279.

ясняетъ въ происхожденіи и сущности налога 1). Терминъ ἀήρ, который не разъ попадается въ грамотахъ болъ поздияго времени, не можеть подтверждать подобное толкованіе, пока не будеть доказано, что онъ не является самъ упрощенной, вульгарной формой термина άερικόν, во всякомъ случав болве ранняго. Но и этоть последній проникъ въ офиціальные памятники позже Юстиніана и не встрѣчается въ законодательствъ его времени. Упоминание аєріхо въ Тайной Исторіи, характернымъ свойствомъ которой является употребленіе вульгарныхъ терминовъ, и молчание другихъ современныхъ источниковъ, не исключая І. Лидійца, говорить за неоффиціальное происхожденіе термина аєріхов. Не следуеть, конечно, затрудняться темь, что авторъ Тайной Исторіи пришисываеть введеніе этого термина Юстиніану: иногда авторъ приписываетъ императору то, чего последній никакъ не могъ совершить, потому что фактъ случился раньше. Подобное извъстіе Прокопій даеть, какъ мы видьли, и о логоостахъ: они существовали до Юстиніана, но въ Тайной Исторіи имъ присвоенъ терминъ неоффиціальнаго происхожденія, проникшій въ законодательство поэже. Въ виду неясности термина аєріхов и его темнаго происхожденія, мы оставимъ его пока въ сторонь и обратимся къ разбору того, что подъ нимъ разумбется въ болбе раннихъ источникахъ.

Извѣстіе нашей Тайной Исторіи является первымъ. Авторъ говорить о хищеніяхъ префектовъ преторія при Юстиніанѣ и по его волѣ. «Ежегодно, продолжаєть онъ, префектомъ преторія взыскивалось болѣе 30 кентенарієвъ сверхъ государственныхъ податей» 2). Въ этой фразѣ цѣнно каждое слово: сборъ производился вѣдомствомъ префекта; ἀεριχόν отличается отъ δημόσιοι φόροι, т. е. capitatio terrena 3), но собиралось, судя по слову πρός, при взиманіи саріtatio, сверхъ саріtatio. Однако о такомъ отдѣльномъ налогѣ ничего не извѣстно, повидимому, въ памятникахъ законодательства, хотя онъ, судя по Тайной Исторіи, давалъ 3000 фунтовъ ежегоднаго дохода. Хєріхо́ν, читаемъ далѣе 4), былъ необычнымъ и для плательщиковъ неожидан-

^{1) «}Pour le contribuable un impôt tombe toujours des nues», Monnier 509. Самъ онь предлагаетъ не лучшее объяснение: «Je trouve plus simple d'admettre que l'aspixóv tirait son nom du procédé employé pour en établir la quotité. Ou comptait les ouvertures des maisons, comme on fait aujourd'hui pour l'impôt des portes et fenêtres».

²⁾ Πρός δὲ τοῦ τῶν πραιτωρίων ἐπάρχου ἀνὰ πᾶν ἔτος πλέον ἢ τριάκοντα κεντηνάρια πρός τοῖς δημοσίοις ἐπράσσετο φόροις.

³⁾ Cp. An. 143₁₇.

⁴⁾ οὺ τεταγμένη τις οὐδὲ ξυνειθισμένη οὖσα ή φορὰ ἐτύγχανεν αὕτη, ἀλλὰ τύχη τινὶ ὅσπερ ἐξ ἀέρος ἀεὶ αὐτὴν φερομένην ἐλάμβανε.

нымъ налогомъ. Не следуетъ настаивать на словахъ Прокопія о неожиданности άερικόν: то же самое говорится Прокопіемъ объ єпіводії. хотя объ ея примъненіи существовали правила. Изъ словъ ой тетауцем заключаемъ, что агрихом не было установленнымъ обложениемъ. не имело за собой той формальной законности, которой обладали буцотог осоог, хотя взималось ежегодно: тв вызывають осуждение Прокопія не по своему существу, но по поводу ихъ безпощаднаго взысканія агентами Юстиніана. Наобороть, аєріхом является «неустановленнымъ и неправильнымъ налогомъ». Далбе читаемъ, что вбдомство префекта позволяло себѣ всякіе поборы «подъ именемъ αεριχόν» 1). Сопоставляя со словами ой тетаүцест это известие, видимъ, что аврежоу по своей неопредъленности вызывало поборы незаконнаго свойства; и изъ словъ ων τῷ ὀνόματι можно выводить, что подъ ἀεριχόν разумелось несколько обложеній. Наконець, Тайная Исторія говорить, что доходъ оть αερικόν вносился въ кассу императора, то-есть, въ въдомство comes sacrarum largitionum, а оно «присвоивало себъ царское богатство безо всякаго труда» 2), т. е. вознаграждало себя жалованьемъ, получаемымъ отъ императора. Прокопій прибавляеть, что Юстиніанъ «не обращаль никакого вниманія» на такія д'яйствія въдомства префекта преторія³). Такимъ образомъ, въ показаніяхъ Тайной Исторіи, исключая изв'ястіе о присвоеніи Юстиніаномъ имени άερικόν описываемой стать в доходовъ, ничто не обнаруживаетъ, чтобы эти сборы не существовали до этого императора. Кром' того, сл'ьдуеть зам'тить, что контексть говорить о болбе или менбе законныхъ поборахъ различныхъ въдомствъ, другими словами, о различныхъ формахъ вознагражденія или содержанія администраціи. О податяхъ и финансахъ Тайная Исторія говорить нісколько ниже.

За разъясненіемъ и подтвержденіемъ изв'єстій Тайной Исторіи обращаемся къ позди'єйшимъ источникамъ. Сопоставимъ, во-первыхъ, сл'єдующія, уже привлеченныя литературой, изв'єстія. Первый тексть ') говорить о томъ, что стратіоты должны были уплачивать со своихъ участковъ только государственныя подати и наложенныя на нихъ

¹⁾ ών δὲ τῷ ὀνόματι οἱ ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τεταγμένοι... ἀδεέστερον... ληστείαις ἐχρῶντο.

²⁾ καὶ ταῦτα μὲν τῷ αὐτοκράτορι ἀποφέρειν ἡζίουν, αὐτοὶ δὲ πλοῦτον βασιλικόν περιεβάλλοντο οὐδενὶ πόνῳ.

³⁾ ώνπερ Ίουστινιανός επιστρορήν οὐδεμίαν εδικαίου ποιεῖσθαι.

⁴⁾ Leon. Phil. Tact., Const. XX, § 71: ἀρχεῖ γὰρ αὐτοὺς (στρατιώτας) τελεῖν τούς τε δημοσίους φόρους αχὶ τὰ ἐπικείμενα αὐτοῖς ἀερ:κὰ αχὶ μηδἐν πλείω καταβαρεῖσθαι.

ἀερικά, но ничего болье. Затымь есть извыстіе 1) объ императоры Михаиль Пафлагонцы, по которому Михаиль «изобрыль» взиманіе ἀερικόν, «будучи самымь изобрытательнымь человыкомь въ беззаконіяхъ всякаго рода». Онъ выдумаль набавить, «помимо государственныхъ платежей», на каждую земельную единицу, соображаясь съ ея качествомъ и платежной силой, отъ 4-хъ до 20 номисмъ, въ счеть ἀερικόν, ὑπὲρ ἀερικοῦ. Кромы того, онъ выдумаль и другіе поборы, «которые и перечислять стыдно».

Въ этихъ извѣстіяхъ подъ ἀερικόν разумѣется подать, отличаемая отъ δημόσιοι φόροι, регулируемая въ законодательномъ порядкѣ, стоящая рядомъ съ поземельной податью и, повидимому, въ связи съ нею. Объ этой подати ἀερικόν (или ἀήρ) встрѣчаются многократныя упоминанія въ дарственныхъ грамотахъ, въ привилегіяхъ монастырей, и эти извѣстія позднихъ документовъ еще не собраны.

Возьмемъ другіе тексты. Въ инструкціи (вутадиа практіхов) назначаемому катапану ему поручается разбирать дёла въ присутствіи обвинителя и обвиняемаго, и найденнаго виновнымъ наказывать (штрафовать) сообразно съ дёломъ, виновностью и благосостояніемъ виновнаго, и следующее катапану ύπερ άερος δίχαιον по взыскани вносить каждый мёсяцъ въ императорскую кассу подъ росписку²). Этотъ текстъ, поздній, хотя составленный, въроятно, по старому шаблону, хорошо освъщаеть извъстія Прокопія. Подъ именемъ άερικόν (ύπερ άερος = ύπερ άεριχου у Кедрина) здёсь разумёстся судебная пошлина, взыскиваемая катапаномъ, помимо наказанія или пени, съ виновнаго въ свою пользу, но вносимая по вол'т законодателя въ царскую казну. Сюда же относится давно известный титуль передь одной изъ статей Арменопула. Правда, титулъ этотъ не им'ется въ обоихъ лучшихъ спискахъ «Шестикнижія», допустимъ даже, что онъ появился въ некоторыхъ спискахъ въ виде схоліи: онъ и въ этомъ случае иметь ценность. Геймбахъ не привель его даже въ примъчании, Алеманнъ тщетно искаль этоть титуль въ своихъ ватиканскихъ рукописяхъ, заинтересованный свидътельствомъ издателя Арменопула, Мерцера, о существованіи такого титула.

¹⁾ Cedren. II p. 521 Bonn., s. a. 1039: πᾶσαν ἐφεῦρεν ὀδὸν ἀδικίας προσθεὶς ἐπέκεινα δημοσίων τελεσμάτων διδόναι ἔκαστον τῶν χωρίων ὑπὲρ ἀερικοῦ κατὰ τὴν ποιότητα καὶ ἰσχὺν αὐτῶν τῷ μὲν νομίσματα τέσσαρα, τῷ δὲ ἕξ, ἄχρι εἴκοσι...

²⁾ Sathas Bibl. Graeca, VI 641 (=Anonym. MS. de arte notaria y Дюканжа): καὶ ἀναλαμβάνεσθαι τὸ διαφέρον σοι ὑπὲρ ἀέρος δίκαιον καὶ εἰςκομίζειν τοῦτο πρός με ἐφ' ἐκάστφ μηνὶ καὶ λαμβάνειν ἀπόδειξιν.

Приведемъ его по изданію: Harmenopuli Prochiron. Editio Dionysii Gothofredi interprete I. Mercero (1587). Передъ Proch. I tit. 4, сар. 47 читаемъ: περί των ζητουμένων ἀεριχῶν ὡς (μὴ) χρὴ¹). Мы видимъ, что это заглавіе стоитъ передъ статьей: οἱ μέχρι εὑπορίας καταδικαζόμενοι οὑκ ἀπαιτοῦνται πᾶν ὅσον ἔχουσιν ἔνα μὴ πτωχούσωσιν. Такъ какъ эта статья ограничиваетъ размѣры судебныхъ взысканій, то inscriptio вполнѣ умѣстно и имѣетъ важность при сравненіи съ приведенной выше инструкціей катапану. Тотъ же терминъ и, повидимому, съ тѣмъ же значеніемъ встрѣчается и въ церковномъ судѣ. Новелла Алексѣя Комнина²), говоря о доходахъ епископа съ καπνικόν (гл. 1), съ киротоній (гл. 2), съ συνοικέσια (брачной, гл. 3), переходить къ доходамъ архіерея съ судопроизводства. Она разбираетъ вопросъ, кому принадлежить взысканіе и наказаніе, если дѣло возбуждается между духовными и свѣтскими лицами, и озаглавлена: ἀλλὰ καὶ περὶ τοῦ ἀερικοῦ.

Такимъ образомъ, у насъ получилось для сертисм два значенія: 1) подати или добавочнаго обложенія, взимавшагося сверхъ основного поземельнаго налога или каубу и не смѣшиваемаго съ этими бидобого форос; 2) судебной пошлины или взысканія при свётскомъ и церковномъ судопроизводствъ. Данныя вутахия практихоч и Прокопія подтверждають и объясняють другь друга. Префекть или его вѣдомство въ одномъ случай и катапанъ въ другомъ взыскиваютъ аєрию номинально въ свою пользу, но сдають въ казну, получая оттуда свое жалованье. Связь обергиом какъ судебной пошлины и какъ добавочнаго налога при взысканіи поземельной подати намъ не ясна, причина единства термина и его значение не опредълены. Можетъ быть, акрихόν, или άερικά, означаетъ сборъ, шедшій въ пользу чиновниковъ при взиманіи податей или при разбор'є судебныхъ діль, такъ что относится къ общирной области sportulae или συνήθειαι. Юстиніанъ высказывалъ пожеланіе освободить имперію отъ раззорительныхъ поборовъ при взысканіи податей 3); вмісто того, правительство, повидимому, присвоило себь доходы чиновниковъ, взявъ на себя ихъ обезпеченіе, какъ оно поступило съ доходами городовъ.

Мы перейдемъ къ изученію изв'єстій Тайной Исторіи объ осталь-

¹⁾ Gothofredus: lego ὡς μὴ χρή apertissimo sensu, неправильно сближая далѣе съ ἀεριχοί въ значеніи obaerati.

²⁾ Novell. post Iustin., ed. Zach., Coll. III, nov. XXVII 8'.

³⁾ Nov. Iust, ed. Zach., XVI.

ныхъ финансовыхъ м'єропріятіяхъ правительства Юстиніана. Они относятся ко взиманію рыночныхъ и таможенныхъ пошлинъ, къ частнымъ и казеннымъ монополіямъ и къ реформ'є разм'єнной монополіямъ и къ реформ'є разм'єнной монополіямъ и къ реформ'є разм'єнной моноты.

Не ясно, какого рода обложение нужно видъть въ извъстіи о сборъ съ купцовъ 1) столичнаго города. Изъ словъ Тайной Исторіи можно заключить, что онъ собирался епархомъ ежегодно, распространялся на торговлю съестными припасами и, вероятно, быль значителенъ. Въ преувеличенныхъ выраженіяхъ Тайной Исторіи слышны жалобы населенія на дороговизну и поддёлку предметовъ первой необходимости. Изв'єстно, что противъ искусственнаго подъема ц'єнъ были направлены заботы правительства императорскаго времени, а также и Карла Великаго. Такъ и отъ Юстиніана дошелъ любопытный для изучающихъ это время эдиктъ 2) императора жителямъ столицы. «Мы узнали, что послѣ урока, даннаго намъ милостію Божьею (законолатель намекаеть на язву) всякіе дёльцы и хитрецы и разные ремесленники и земледъльцы, равно какъ и моряки, --- имъ всъмъ слъдовало бы исправиться-ударились въ корысть и требують двойныя, тройныя ціны или плату, противъ прежняго обычая». Простымъ запрешеніемъ и угрозами закона правительство Юстиніана думало устранить полъемъ цѣнъ на рабочія руки и на предметы первой необходимости. Кризисъ случился вследствіе естественныхъ причинъ и политическихъ обстоятельствъ. Императоръ видълъ преступную жажду наживы, подданные обвиняли правительство въ поборахъ. Прокопій стоить на той же точкъ эрънія, какъ и законодатель эдикта 544 г., объясняя подъемъ цёнъ корыстолюбіемъ продавцевъ. Іоаннъ Лидіецъ объясияетъ необходимостью новыхъ расходовъ, вызванныхъ поддержаніемъ внутренняго и внѣшняго мира 3).

Вопросу о таможенных в пошлинах и въ частности о мѣропріятіях правительства по отношенію къ торговлѣ шелкомъ посвящена одна изъ статей Цахаріз въ Мемуарахъ С.-Петербургской Академів Наукъ 4). Таможенныя пошлины (τ έλη, vectigalia) въ Восточной имперіи были очень велики, въ эту эпоху $12^{1}/_{3}$, позже $10^{0}/_{0}$ стоимости товара 5). Таможень было ограниченное число (на восточной границѣ

¹⁾ τοῖς τὰ πωλητήρια ἔχουσι. An. 115. Cf. 140.

²⁾ Nov. Iust., ed. Zachariae, CXLVI, a. 544. Cp. Cod. Iust. IV, 59.

³⁾ Lydus de mag. II c. 15.

⁴⁾ Mémoires de l'Académie de S.-Pétersbourg, VII série, t. IX (1866), n. 6.

⁵⁾ Cod. J. IV, 61 de vectigalibus et commissis, 7, 8. Zachariae, op. cit., p. 6.

всего три). Главнымъ рынкомъ была столица, но если при въбзаб въ Мраморное море и была таможня, вероятно, значительная часть товаровъ ускользала отъ обложенія. Существовали 1) наблюдательные пункты въ Абидосъ и у Ієреу, гдъ слъдили, чтобы не ввозплось и не вывозилось запрещенное 2), и осматривали свидательства на право вывада изъ столицы. По извёстіямъ Тайной Исторін³), въ этихъ пунктахъ были учреждены таможин, существовавшія долго послъ Юстиніана 4). Сверхъ того, корабли, прибывавшіе въ Константинополь, были обложены особымъ сборомъ 5). Правительство не остановилось перель мерами, которыя должны были возвысить фрахть и вредно отозваться на торговль. Хотя показанія Тайной Исторіи, видимо, преувеличены и случаи, когда моряки предпочитали жечь свои корабли, въроятно, были единичными, но фактическія подробности нзвістій современника цінны. Сиріець Аддей, которому было поручено, по словамъ Прокопія, собирать пошлину съ кораблей, им'єль званіе, в'троятно, comes commerciorum 6). О торговять шелкомъ Тайная Исторія 7) передаеть, что до Юстиніана правительство не вмѣшивалось въ эту область. Эти слова могутъ относиться только къ торговль произведеніями шелковой мануфактуры внутри государства, потому что ввозъ сырого шелка быль закономъ сосредоточенъ въ рукахъ commerciarii (приблизительно то же, что казенные маклеры), жившихъ въ таможенныхъ пунктахъ⁸). Однако и розничная продажа

¹⁾ Anecd. 138—140. Malal. 432. Мордтманномъ изданъ фрагментъ Абидосской надписи (изъ музея Чинили-Кіоскъ въ Стамбулѣ), опредѣляющей поборы, которые взимались мѣстными classici съ проходящихъ судовъ. Mittheilungen des deutschen arhäologischen Instituts, В. IV (1879), стр. 307—312. Цахаріз относитъ фрагментъ ко времени Анастасія, съ большимъ правомъ, чѣмъ Мордтманнъ ко премени Юстиніана. Ibid., 312—315.

²⁾ Cp. Cod. I. IV 41 quae res exportari non debeant, 1, 2.

³⁾ An. 13910. Cp. 1414: πλείω δὲ νῦν τὰ δεκατευτήρια είναι.

⁴⁾ Zach. Coll. III nov. 27. Theoph. a. 6293: Εἰρήνη ἡ εὐτεβἡς Βυζαντίοις τοὺς πολιτικοὺς ἐχαρίσατο φόρους, τῆς τε Ἀβύδου καὶ τοῦ Ἱεροῦ τὰ λεγόμενα κωμέρκια ἐκούφισεν, μεγάλως ἐπὶ τούτοις σὺν ἄλλοις πολλοῖς εὐχαρισθεῖσα εὐεργετήμασιν. Cp. ad a. 6032, p. 487₁₁ Boor. Βποσαξατεία венеціанцы уплачинали отъ 2 до 30 солидовъ съ корабля при проходѣ черезъ Абидосъ. См. Heyd, Histoire du commerce de Levant (trad. de Raynaud), I, 114.

⁵⁾ τοῖς τιμήμασιν... νηῶν, An. 139₂₂.

⁶⁾ An. 139₂₀. Zachariae, Mémoires de l'Acad. de S.-Pétersb. s. c., p. 6 sqq. o comites commerciorum. Οότ Αμμεβ cp. Evagr. V c. 3 и Zach. Nov. Just. CLI: Addaeo pr. pr. Orientis, a. 551. Свивцовая печать 7—8 ст. изъ коллекціи Мордтманна: Μιχαήλ σπα-θαροκανδιδάτος κόμης του Ίερου και του Πόντου. Mordtmann, l. l.

⁷⁾ An. p. 140-142.

⁸⁾ Cod. J. IV 40 quae res venire non possunt, 2: comparandi serici a barbaris facul-

мануфактуры была до извъстной степени стъсняема прежними императорами, запретившими носить пурпуръ, ограничивавшими употребленіе шелка (противъ роскоши) и установившими тахітит его продажной цёны 1). Съ давнихъ поръ, продолжаетъ Прокопій, обработка китайскаго сырого шелка сосредоточивалась въ Бейрутв и Тирв. доставляя заработокъ ихъ промышленному населенію. Посл'є гибельныхъ мфръ правительства Юстиніана шелковая торговля, которая велась и моремъ и сухимъ путемъ, им'бла рынки и въ столицѣ и въ другихъ городахъ, — пришла въ разстройство 2); население названныхъ центровъ шелковой мануфактуры внезапно потеряло средства къ существованію, и многіе жители б'єжали въ Персію. Такъ говорить Тайная Исторія; действительно, въ торговле шелкомъ съ начала VI в. длился кризисъ вследствие войнъ съ Персией; но 1) онъ не убилъ промышленности финикійскихъ городовъ: около 570 года въ Тиръ можно было видъть gynaecea publica et olosericum et diversa genera telarum 8). Во-вторыхъ, кризисъ былъ вызванъ не мѣрами правительства, но перерывомъ торговыхъ сношеній съ Персіей, единственной въ то время посредницей между Византіей и Китаемъ. Наоборотъ, мѣры правительства были вызваны повышениемъ цфиъ. Кризисъ, который Тайная Исторія имфеть въ виду, длился съ техъ поръ, какъ Юстиніану не удались его попытки найти другіе торговые пути въ Индію и завязать самостоятельныя сношенія 4), и продолжался до развитія собственной культуры шелка въ Византіи (съ 552 г.) б). Къ этому промежутку и относятся изв'єстія Тайной Исторіи 6). Они позволяють различить следующие факты: жалуясь на повышение персами стоимости сырого шелка и на таможенныя стъсненія, купцы подняли пъну на шелковыя ткани 7). Главный потребитель шелка, правительство

tatem omnibus, sicut jam praeceptum est propter comitem commerciorum etiamuum iubemus auferri (Valentin. Theod. Arc.).

¹⁾ C. J. IV 40, XI, 9 de vestibus holoveris et auratis et de intinctione sacri muricis. Zach. l. l. p. 2.

²⁾ An. p. 142.

³⁾ Tobler et Molinier. Itineraria Hierosolymitana I, 92 y Heyd, Histoire du commerce de Levant, trad. Furcy Reynaud, I 19.

⁴⁾ Pers. I, 106. Nonnosi fragmentum, Müller IV, p. 179.

⁵⁾ Goth. IV, 546-547.

⁶⁾ An. p. 141.

⁷⁾ Словами τὴν ἐσθῆτα ταύτην Προκουίἄ οбозначаеть не только ткани, но вообще шелкъ. Ср. 141_4 : ὑπλρ αὐτῆς καταβάλλεσθαι τὸ τίμημα Πέρσαις, котя изъ Персіи ввозился шелкъ сырой, μετάξη.

(аля казенныхъ мастерскихъ), отв'тило установленіемъ максимальной пвны въ 8 статеровъ за фунть της τοιαύτης έσθητος, т. е. сырого шелка¹). Торговля приняла контрабандный характеръ, вызвавшій репрессивныя меры правительства (или со стороны Осодоры). Когда же Петръ Варсимъ былъ назначенъ com. sacr. larg., въ въдъніи котораго находилась торговля шелкомъ, то онъ «немного спустя» подучиль разрёшение ввести казенную монополію, при чемъ казна, не въ примъръ прочимъ, брала за одну унцію тіп. 6 статеровъ, т. е. продавала обыкновенную шелковую ткань на въсъ золота; ткань царскаго цвъта словнос шла даже за 24 статера за каждую унцію. Казна, въ лицъ com, sacr, larg., являлась единственнымъ продавнемъ шелка и оптомъ и въ розницу²). Въ такомъ положении дѣло стояло въ тотъ годъ, когда была написана Тайная Исторія. Шелковая монополія доставляла правительству большой доходъ, но частная предпріничивость (въ торговлѣ) была убита. Такъ какъ Варсимъ былъ отрѣшенъ отъ префектуры и назначенъ comes s. larg. въ 546-547 году⁸), то введеніе монополів должно было посл'єдовать въ 547— 548 гг., но до смерти Өеодоры 4). Съ развитиемъ шелководства въ Византіи, тяжесть монополіи должна была ослабѣть. Въ 570 году турки встрътились въ Византіи съ развитымъ мъстнымъ производ-**С**ТВОМЪ ⁵).

¹⁾ An. 141,.

²⁾ ἔμπορος... καὶ κάπηλος.

³⁾ An. 127. Inscriptiones nov. CLV. CLVI, ed. Zach.

⁴⁾ An. p. 14122 καταστησάμενοι... επεχώρουν.

⁵⁾ Theophanis Byz, fragm., Müller IV 270-271.

⁶⁾ Zacharia e, Gesch., 25.

⁷⁾ Anecdota, 1848 u Nov. J. CLIV.

наеть другого средства для выполненія требованій рынка; и не позже 547 г., потому что говорить о частной горговив. Далве следуеть обратить вниманіе на 4-ый пункть указа 1), гдв оть negotiatores требуется епархомъ поручительство въ томъ, что они весь свой товаръ продають открыто. Цахаріз считаеть возможнымъ разуміть здісь только м'тру противъ ввозной контрабанды; но противъ последней обращень 2-ой пункть, а въ 4-мъ говорится о прауматентай, а не о κομμερχίάριοι, которые сосредоточивали въ своихъ рукахъ ввозную торговлю. Поручительство береть πολιαργία, т. e. praefectus Urbi (Цахаріз сравниваеть съ «das verwandte πολιταργία») — и поэтому въ epitome рѣчь должна итти о торгующихъ въ Константинополѣ negotiatores. Лалье, о наказаніи виновныхъ въ преступленіи 4-го пункта, сказано просто тідоробутаї, тогда какъ за ввоз контрабандой полагалось строгое наказаніе — ссылка и конфискація, о чемъ сказано въ п. 2. Въроятнъе, слъдовательно, полагать, что въ п. 4-мъ правительство борется съ тайной продажей шелка, вызванной темъ указомъ о максимальной цівнь, о которомь упоминаеть Прокопій. Чтобы отожествить epitome περί μετάξης съ темъ указомъ, имеются следующія основанія: оба они установляють максимальную цёну для сырого шелка (μέταξα) — если принимать, что выражение Прокопія «іσθήτα» не точно — и, во-2-хъ, свидътельствують о подъемъ цънъ. Противъ отожествленія («Vermuthuug» называеть его Цахаріг) говорить, кромѣ п. 4-го, разница въ цифрахъ для максимальной цёны: Прокопій говорить о 8-ми, epitome о 15 золотыхъ, что заставляетъ Цахаріз прибъгнуть къ ultimum remedium — предположить цифры испорченными. Следуеть думать, что гипотеза Цахаріз недостаточно обоснована. Кром' того, въ этомъ мемуар' есть другія неточности, вытекающія изъ невірной даты Тайной Исторіи, изъ толкованія словъ об πολλώ ύστερον, какъ относящихся къ факту назначенія Варсима на должность comes larg., а не къ факту введенія монополіи, откуда произвольнымъ является отнесение epitome приблизительно къ 545 г.

Въ мѣрахъ по поводу торговли шелкомъ мы имѣемъ образецъ отношенія правительства къ финансовымъ и торговымъ затрудненіямъ. Они вызывались — противъ мнѣнія автора Тайной Исторіи — въ значительной мѣрѣ посторонними для финансовой политики прави-

¹⁾ Χρή δε τοῖς πραγματευταῖς τῶν τοιούτων ἐγγύας διδόναι τἢ πολιαρχία, ὡς οὐ πωλοῦσι κρυφᾶ ἀλλὰ δημοσία πᾶσαν ἢν ἔχουσιν πραγματείαν ἐπεὶ τιμωροῦνται.

тельства причинами, въ родѣ войны и физическихъ бѣдствій. Бороться съ такими стихійными силами правительство думало путемъ регламентаціи и законодательныхъ мѣръ противъ мошенничества. Нѣтъ пока наличныхъ данныхъ, чтобы обрисовать экономическое состояніе имперіи въ VI вѣкѣ; нужно полагать, что оно было тяжело. Свободный трудъ, не укрывшійся за привилегіями церкви или императорскаго дома, несъ всѣ тяжести 1). На паденіе кредита указываютъ новеллы, даровавшія большія льготы коллегіи бапкировъ 2). Эта сильная корпорація видимо умѣла получать привилегіи, но и въ этихъ льготахъ, признавая финансовыя обороты главнымъ источникомъ народнаго богатства, правительство не могло исцѣлить бѣдствіе. Слѣдовало обезпечить миръ и сократить широкія замашки, чтобы дать оправиться трудящимся классамъ. Не многаго можно было достигнуть 8), ограждая общественный кредить отъ своихъ собственныхъ чиновниковъ.

Кромѣ шелковой монополіи, установленной, судя по даннымъ Тайной Исторіи, около 547 г., съ 539 года была введена казенная оружейная монополія, о которой нашъ источникъ не упоминаетъ); сюда же до извѣстной степени относится и res annonaria). Въ послѣднемъ случаѣ рѣчь не можетъ идти, конечно, о монополіи въ полномъ смыслѣ слова. Громадныя и сложныя операціи правительства по прокормленію столицъ и, главнымъ образомъ, войска тѣсно связаны съ натуральной повинностью annona, о которой упоминалось выше. Эти запасы хлѣба, назначенные для столицъ и арміи, не могли продаваться на сторопу), подъ страхомъ смертной казни за продажу и покупку, замѣненной для honestiores, въ родѣ викаріевъ и другихъ правителей, проскрипціей и ссылкой. Въ качествѣ агентовъ при хлѣбныхъ операціяхъ правительства допускались тапсірев, подрядчики, которые и пекли хлѣбъ). Зерно доставлялось въ Константинополь преимуще-

¹⁾ Cp. Nov. Just., ed. Zach., LX.

²⁾ Zach. Nov. Just. XLIX. LIX. CXXXVII. Cp. Zachariae, Gesch. 319 и далье.

⁸⁾ Cp. Nov. CXXXVII ξ΄ inf. σπουδάζομεν τοὺς ὑπηχόους ἄπαντας ὀρθῶς καὶ ἀρραδιουργήτως τοῖς πράγμασι προσιέναι καὶ τοὺς ὑφείλοντας διὰ τὸ τοῖς τῆς πολιτείας πράγμασιν ὑπουργεῖν ἡσύχου ἀπολαύειν βίου, μὴ διὰ τὰς τῶν ἀγνωμονούντων μηχανὰς δικαστηρίοις καὶ ταῖς ἐξ αὐτῶν προςομιλεῖν δυσχερείαις τε καὶ ζημίαις.

⁴⁾ Zach. Nov. J. CVIII.

⁵⁾ Cp. Krakauer, Das Verpflegungswesen der Stadt Rom. Leipzig, 1894. H. Monnier. Etudes sur l'ἐπιβολή. Nouv. revue hist. du droit fr. et etr. 1892, p. 347, n. 1.

⁶⁾ Cod. J. IV 40₂. 4; XI 23₃.

⁷⁾ Cod. Iust. XI 24 de frumento urbis Constantinopolitanae, 1. Lydus III c. 7: μάγκιπες οι τοῦ δημώδους καὶ ἀνδραποδώδους ἄρτου δημιουργοί· ὑφ' οἰς ἀρτοποιοί κτλ. Theoph. s. a. 6053: μαγκιπίων. Οτεωχα μάγκιψ монастыря. Vita S. Sabae, p. 24 (мад. Помяловск.).

ἀερικά, но ничего болье. Затымь есть извыстіе 1) объ императоры Михаиль Пафлагонцы, по которому Михаиль «изобрыль» взиманіе ἀερικόν, «будучи самымь изобрытательнымь человыкомь въ беззаконіяхъ всякаго рода». Онъ выдумаль набавить, «помимо государственныхъ платежей», на каждую земельную единицу, соображаясь съ ея качествомъ и платежной силой, отъ 4-хъ до 20 номисмъ, въ счеть ἀερικόν, ὑπὲρ ἀερικοῦ. Кромы того, онъ выдумаль и другіе поборы, «которые и перечислять стыдно».

Въ этихъ извъстіяхъ подъ ἀερικόν разумъется подать, отличаемая отъ δημόσιοι φόροι, регулируемая въ законодательномъ порядкъ, стоящая рядомъ съ поземельной податью и, повидимому, въ связи съ нею. Объ этой подати ἀερικόν (или ἀήρ) встръчаются многократныя упоминанія въ дарственныхъ грамотахъ, въ привилегіяхъ монастырей, и эти извъстія позднихъ документовъ еще не собраны.

Возьмемъ другіе тексты. Въ инструкцій (єхтадиа практіхов) назначаемому катапану ему поручается разбирать дёла въ присутствіи обвинителя и обвиняемаго, и найденнаго виновнымъ наказывать (штрафовать) сообразно съ дъломъ, виновностью и благосостояніемъ виновнаго, и следующее катапану ύπερ άερος δίχαιον по взысканіи вносить каждый мъсяцъ въ императорскую кассу подъ росписку²). Этотъ текстъ, поздній, хотя составленный, в роятно, по старому шаблону, хорошо освъщаеть извъстія Прокопія. Подъ именемъ άεριχόν (ύπερ άέρος = ύπερ άεριχου у Кедрина) здёсь разумётся судебная пошлина, взыскиваемая катапаномъ, помимо наказанія или пени, съ виновнаго въ свою пользу, но вносимая по вол'в законодателя въ царскую казну. Сюда же относится давно извъстный титуль передъ одной изъ статей Арменопула. Правда, титулъ этотъ не имбется въ обоихъ лучшихъ спискахъ «Шестикнижія», допустимъ даже, что онъ появился въ нѣкоторыхъ спискахъ въ виде схоліи: онъ и въ этомъ случає иметъ ценность. Геймбахъ не привелъ его даже въ примъчании, Алеманнъ тщетно искаль этоть титуль въ своихъ ватиканскихъ рукописяхъ, заинтересованный свидътельствомъ издателя Арменопула, Мерцера, о существованіи такого титула.

¹⁾ Cedren. II p. 521 Bonn., s. a. 1039: πᾶσαν ἐφεῦρεν ὁδὸν ἀδικίας προσθεὶς ἐπέκεινα δημοσίων τελεσμάτων διδόναι ἔκαστον τῶν χωρίων ὑπὲρ ἀερικοῦ κατὰ τὴν ποιότητα καὶ ἰσχὺν αὐτῶν τῷ μὲν νομίσματα τέσσαρα, τῷ δὲ ἔξ, ἄχρι εἴκοσι...

²⁾ Sathas Bibl. Graeca, VI 641 (=Anonym. MS. de arte notaria y Дюканжа): καὶ ἀναλαμβάνεσθαι τὸ διαφέρον σοι ὑπὲρ ἀέρος δίκαιον καὶ εἰςκομίζειν τοῦτο πρός με ἐφ' ἐκάστω μηνὶ καὶ λαμβάνειν ἀπόδειξιν.

Приведемъ его по изданію: Harmenopuli Prochiron. Editio Dionysii Gothofredi interprete I. Mercero (1587). Передъ Proch. I tit. 4, сар. 47 читаемъ: περί τῶν ζητουμένων ἀεριχῶν ὡς (μὴ) χρὴ¹). Мы видимъ, что это заглавіе стоитъ передъ статьей: εἰ μέχρι εὐπορίας καταδιχαζόμενοι οὐχ ἀπαιτοῦνται πᾶν ὅσον ἔγουσιν ἴνα μὴ πτωχούσωσιν. Τακъ какъ эта статья ограничиваетъ размѣры судебныхъ взысканій, то inscriptio вполнѣ умѣстно и имѣетъ важность при сравненіи съ приведенной выше инструкціей катапану. Тотъ же терминъ и, повидимому, съ тѣмъ же значеніемъ встрѣчается и въ церковномъ судѣ. Новелла Алексѣя Комнина²), говоря о доходахъ епископа съ хаπуιхо́ν (гл. 1), съ хиротоній (гл. 2), съ συνοιχέσια (брачной, гл. 3), переходить къ доходамъ архіерея съ судопроизводства. Она разбираетъ вопросъ, кому принадлежить взысканіе и наказаніе, если дѣло возбуждается между духовными и свѣтскими лицами, и озаглавлена: ἀλλὰ καὶ περὶ τοῦ ἀεριχοῦ.

Такимъ образомъ, у насъ получилось для серхист два значенія: 1) подати или добавочнаго обложенія, взимавшагося сверхъ основного поземельного налога или хауфу и не смъщиваемого съ этими бущесты эброг; 2) судебной ношлины или взысканія при св'єтскомъ и церковномъ судопроизводствь. Данныя ёчтайна практихоч и Проконія подтверждають и объясняють другь друга. Префекть или его въдомство въ одномъ случат и катапанъ въ другомъ взыскивають аєсіхой номинально въ свою пользу, но сдаютъ въ казну, получая оттуда свое жалованье. Связь а сріжой какъ судебной пошлины и какъ добавочнаго налога при взысканіи поземельной подати намъ не ясна, причина единства термина и его значение не опредалены. Можетъ быть, абрихόν, или άερικά, означаетъ сборъ, шедшій въ пользу чиновниковъ при взиманіи податей или при разбор'є судебныхъ дёль, такъ что относится къ общирной области sportulae или συνήθειαι. Юстиніанъ высказываль пожеланіе освободить имперію оть раззорительныхъ поборовъ при взысканіи податей 3); вмісто того, правительство, повидимому, присвоило себъ доходы чиновниковъ, взявъ на себя ихъ обезпеченіе, какъ оно поступило съ доходами городовъ.

Мы перейдемъ къ изученію извістій Тайной Исторіи объ осталь-

¹⁾ Gothofredus: lego ὡς μὴ χρή apertissimo sensu, неправильно сближая далѣе съ ἀκριχοί въ значеніи obaerati.

²⁾ Novell. post Iustin., ed. Zach., Coll. III, nov. XXVII δ'.

⁸⁾ Nov. Iust, ed. Zach., XVI.

ныхъ финансовыхъ мѣропріятіяхъ правительства Юстиніана. Они относятся ко взиманію рыночныхъ и таможенныхъ пошлинъ, къ частнымъ и казеннымъ монополіямъ и къ реформѣ размѣнной монеты.

Не ясно, какого рода обложение нужно видъть въ извъсти о сборѣ съ купцовъ 1) столичнаго города. Изъ словъ Тайной Исторіи можно заключить, что онъ собирался епархомъ ежегодно, распространямся на торговлю събстными припасами и, вброятно, былъ значителенъ. Въ преувеличенныхъ выраженіяхъ Тайной Исторіи слышны жалобы населенія на дороговизну и подділку предметовъ первой необходимости. Извъстно, что противъ искусственнаго подъема цънъ были направлены заботы правительства императорскаго времени, а также и Карла Великаго. Такъ и отъ Юстиніана дошель любопытный для изучающихъ это время эдиктъ 2) императора жителямъ столипы. «Мы узнали, что после урока, даннаго намъ милостію Божьею (законодатель намекаеть на язву) всякіе дёльцы и хитрецы и разные ремесленники и земледельцы, равно какъ и моряки, --- имъ всемъ следовало бы исправиться-ударились въ корысть и требують двойныя, тройныя цёны или плату, противъ прежняго обычая». Простымъ запрешеніемъ и угрозами закона правительство Юстиніана думало устранить полъемъ цёнъ на рабочія руки и на предметы первой необходимости. Кризисъ случился вследствіе естественныхъ причинъ и политическихъ обстоятельствъ. Императоръ видълъ преступную жажду наживы, подданные обвиняли правительство въ поборахъ. Прокопій стоить на той же точк зрвнія, какъ и законодатель эдикта 544 г., объясняя подъемъ цѣнъ корыстолюбіемъ продавцевъ. Іоаннъ Лидіецъ объясияеть необходимостью новыхъ расходовъ, вызванныхъ поддержаніемъ внутренняго и вибшняго мира 3).

Вопросу о таможенных пошлинах и въ частности о меропріятіях правительства по отношенію къ торговле шелкомъ посвящена одна изъ статей Цахарів въ Мемуарахъ С.-Петербургской Академів Наукъ 4). Таможенныя пошлины (τ έλη, vectigalia) въ Восточной имперіи были очень велики, въ эту эпоху $12^{1}/_{2}$, позже $10^{9}/_{0}$ стоимости товара 5). Таможень было ограниченное число (на восточной границе

¹⁾ τοῖς τὰ πωλητήρια ἔχουσι. An. 115. Cf. 140.

²⁾ Nov. Iust., ed. Zachariae, CXLVI, a. 544. Cp. Cod. Iust. IV, 59.

³⁾ Lydus de mag. II c. 15.

⁴⁾ Mémoires de l'Académie de S.-Pétersbourg, VII série, t. IX (1866), n. 6.

⁵⁾ Cod. J. IV, 61 de vectigalibus et commissis, 7, 8. Zachariae, op. cit., p. 6.

всего три). Главнымъ рынкомъ была столица, но если при въталь въ Мраморное море и была таможия, в роятно, значительная часть товаровъ ускользала отъ обложенін. Существовали 1) наблюдательные пункты въ Абидось и у Тероч, гдь следили, чтобы не ввозплось и не вывознаось запрещенное 2), и осматривали свидательства на право вывада изъ столицы. По извъстіямъ Тайной Исторіп³), въ этихъ пунктахъ были учреждены таможни, существовавшія долго послів Юстиніана 4). Сверхъ того, корабли, прибывавшіе въ Константинополь, были обложены особымъ сборомъ 5). Правительство не остановилось передъ мерами, которыя должны были возвысить фрахтъ и вредно отозваться на торговий. Хотя показанія Тайной Исторіи, видимо, преувеличены и случаи, когда моряки предпочитали жечь свои корабли, въроятно, были единичными, но фактическія подробности известій современника ценны. Сиріецъ Аддей, которому было поручено, по словамъ Прокопія, собирать пошлину съ кораблей, иміль званіе, в'троятно, comes commerciorum 6). О торговят щелкомъ Тайная Исторія і передаеть, что до Юстиніана правительство не вміншвалось въ эту область. Эти слова могуть относиться только къ торговяв произведеніями шелковой мануфактуры внутри государства, потому что ввозъ сырого шелка быль закономъ сосредоточенъ въ рукахъ commerciarii (приблизительно то же, что казенные маклеры), жившихъ въ таможенныхъ пунктахъ⁸). Однако и розничная продажа

¹⁾ Anecd. 188—140. Malal. 432. Мордтманномъ изданъ фрагментъ Абидосской надписи (изъ музея Чинили-Кіоскъ въ Стамбулѣ), опредѣляющей поборы, которые взимались мѣстными classici съ проходящихъ судовъ. Mittheilungen des deutschen arhäologischen Instituts, В. IV (1879), стр. 307—312. Цахаріз относить фрагментъ ко времени Анастасія, съ большимъ правомъ, чьмъ Мордтманнъ ко времени Юстиніапа. Ibid., 312—315.

²⁾ Cp. Cod. I. IV 41 quae res exportari non debeant, 1, 2.

³⁾ An. 139₁₀. Cp. 141₄: πλείω δὲ νῦν τὰ δεκατευτήρια είναι.

⁴⁾ Zach. Coll. III nov. 27. Theoph. a. 6293: Εἰρήνη ἡ εὐτεβἡς Βυζαντίοις τοὺς πολιτικοὺς ἐχαρίσατο φόρους, τῆς τε Ἀβύδου καὶ τοῦ Ἱεροῦ τὰ λεγόμενα κωμέρκια ἐκούρισεν, μεγάλως ἐκὰ τούτοις σὺν ἄλλοις πολλοῖς εὐχαρισθείσα εὐεργετήμασιν. Cp. ad a. 6032, p. 48711 Boor. Βυοκαξηστεί венеціанцы уплачивали оть 2 до 30 солидовъ съ корабля при проходѣ черезъ Абидосъ. См. Heyd, Histoire du commerce de Levant (trad. de Raynaud), I, 114.

τοῖς τιμήμασιν... νηῶν, An. 139₂₂.

⁶⁾ An. 139₂₀. Zachariae, Mémoires de l'Acad. de S.-Pétersb. s. c., p. 6 sqq. o comites commerciorum. Ούτ Αχρές cp. Evagr. V c. 3 и Zach. Nov. Just. CLI: Addaeo pr. pr. Orientis, a. 551. Свивцовая печать 7—8 ст. изг. коллекціи Мордтманна: Μιχαήλ σπα- θαροκανδιδάτος κόμης τοῦ Ἰεροῦ καὶ τοῦ Πόντου. Mordtmann, l. l.

⁷⁾ An. p. 140-142.

⁸⁾ Cod. J. IV 40 quae res venire non possunt, 2: comparandi serici a barbaris facul-

вамь, сборъ податей быль отнять у курій и поручень виндикамъ, что повело къ уменьшенію казеннаго дохода (?) и къ упадку «процвѣтанія» городовъ 1). Къ дъятельности этихъ виндиковъ слъдуетъ, можетъ быть, относить отзывъ Евагрія о жадности Юстиніана, продававшаго своихъ подданныхъ сборщикамъ податей ²). Но въ своихъ новедлахъ Юстиніанъ отзывается о виндикахъ съ презрѣніемъ 8), хотя виндику Александрін предоставляєть большія права 1). Не ясно, что слідуеть вилить въ виндикахъ: казенныхъ ли чиновниковъ, покупавщихъ свою должность, внося suffragium, или частныхъ лицъ, откупщиковъ податей, въ родъ арендаторовъ городскихъ земель mancipes и conductores. Судя по слову μισθωτάς, в вроятние первое предположение. Но такъ какъ они во всякомъ случав заведывали только сборомъ податей въ казну, то объ отношеніяхъ ихъ къ городскимъ доходамъ, кажется, не извъстно. Конечно, для курін не было безразлично передать сборъ податей въ постороннія руки, и этоть факть отразился на состояніи городскихъ финансовъ. Такъ какъ правительство Юстиніана предпочитало возложить сборъ податей на мѣстную администрацію, то, вѣроятно, винлики скоро или исчезли, или утратили прежнюю власть. Скудость изв'встій о нихъ зд'всь находить свое объясненіе 5).

Вопросъ о контроль городского хозяйства путемъ посылки особыхъ ревизоровъ изъ центральныхъ въдомствъ тъсно связанъ съ вопросомъ о логоеетахъ или discussores. Въ настоящемъ мъстъ мы постараемся изучить, насколько правительство допускало свое вмъшательство въ завъдываніе городскими средствами, назначенными для общеполезныхъ сооруженій и для городского благоустройства (πολιτικά и δεωρητικά), и какой путь оно предпочитало, желая ввести свой контроль въ городское хозяйство. Матеріаломъ являются, во-первыхъ, четыре спеціальныхъ законодательныхъ акта. Первый изъ нихъ относится ко времени Анастасія 6). По этому закону императоръ оставляетъ за собою право выбирать и посылать ревизора, въ случать хо-

¹⁾ Evagr. III c. 42: περιείλε δὲ (Ἀναστάσιος) καὶ τὴν τῶν φόρων ἔςπραξιν ἐκ τῶν βουλευτηρίων, τοὺς καλουμένους βίνδικας ἐν ἐκάστη πόλει προβαλλόμενος, ἐσηγήσει, φασὶ, Μαρίνου... ὅθεν κατὰ πολὺ οἷ τε φόροι διεβρύησαν, τὰ δὲ ἄνθη τῶν πόλεων διέπεσεν.

²⁾ Evagr. IV c. 3: καὶ τοῖς τοὺς φόρους ἐκλέγουσιν.

³⁾ Zach. Nov. J. XLI procem. τούς όλεθρίους μισθωτάς ους δε βίνδικας καλούσιν.

⁴⁾ Ibid. XCVI.

⁵⁾ Собрано нѣсколько извѣстій Валезіемъ ad Evagr. III с. 42. Cotelerius ad Vitam S. Sabae приводить еще ер. S. Nili 282 и 326: Μαρτυρίω βίνδικι, Δρακοντίω βίνδικι.

⁶⁾ Cod. X 16 de annona et tributis, 18, a. 496.

датайства провинцін 1). Всякое распоряженіе о постоянномъ или временномъ уменьшение податей, надзоръ за общественными работами, распредъленіе податей можеть исходить только отъ того, кто снабжень письменнымъ парскимъ указомъ. Praefectus praetorio, къ которому обращенъ указъ, не имбетъ права признавать распоряженія какого**либо** уполномоченнаго, если онъ не предъявить Зегос то́пос. Сами префекты лишались права отпускать по своему усмотренію казенныя суммы и безъ царскаго приказанія обращать на другія надобности πολιτικά, которыя шли въ казпу или отпускались городамъ. Судя по этому мъсту, куріалы, подъ надзоромъ администраціи (виндиковъ еще не было), собирали πολιτικά, часть которыхъ поступала въ казну, часть шла городу²). (О городскихъ суммахъ, предназначенныхъ спеціально для пропитанія армін есть упоминаніе въ указ'є приблизительно того же времени) 3). Въ іюнь 530 года вышель большой указъ Юстиніана о городскомъ благоустройствь, о которомъ упоминалось выше по поводу логооетовъ 3). Въ этомъ указъ Юстиніанъ дълаетъ попытку возложить контроль надъ общественными работами на мъстнаго епископа и лучшихъ людей (οί έν ὑπολήψει). Они должны были проверять счеты и выдавать квитанціи производителямь работь въ томъ, что они свободны отъ претензій со стороны казны. Компетендія ихъ простиралась на общественныя работы, зав'ядываніе анноной, водопроводами и отопленіемъ городскихъ термъ (βαλανεία), на сооруженіе и починку гаваней, городских стыть, общественных зданій, мостовъ и дорогъ. Все это должно было производиться на счеть πολιтіха, которыя шли частью оть казны, частью оть жертвователей следовательно, собственными средствами города подстих уже не считаются. Въроятно казна, собирая вмъсть со своими податями и подаτικά, черезь виндиковь или другимь путемъ, стала считать πολιτικά казенной суммой, отпускавшейся на содержание городовъ. Она сочла πολιτικά вибств съ государственными податями. Объ этомъ говорить Тайная Исторія 5).

¹⁾ ἐπόπτην ἢ ἐξισωτήν.

^{2) § 8:} μήτε δὲ τὰ πολιτικὰ χρήματα ὅσα ἢ τῷ δημοσίφ εἰσφέρεται ἢ ταῖς πόλεσιν ἀφόρισται εἰς ἐτέρας μεταφέρεσθαι χρείας.

³⁾ Cod. Just. X 27, 2 § 12, a. 491-505.

⁴⁾ Cod. J. X 30 de discussoribus, 4. Изъ Базиликъ—I 4 de episcopali audientia, 26.,—XII 63 publicae laetitiae, 2. Basil. III 2 de sportulis, 4. См. Krüger ad. l. VIII 12 de ratiociniis operum publicorum, un. (Zenonis, a. 485 — 63).

⁵⁾ An, p. 143₁₅.

Кромѣ мѣстныхъ лучшихъ людей, которые имѣли право на законную поддержку со стороны провинціальной администраціи 1), ревизія городскихъ расходовъ могла производиться черезъ посыдку императоромъ, и только имъ однимъ, особыхъ уполномоченныхъ. Царскіе ревизоры могли производить пересмотръ счетовъ лучшихъ людей³) и выдавать имъ удостовъренія, что казна не имъетъ претензій ни на нихъ, ни на ихъ наследниковъ. Уполномоченные императора 8), снабженные его тотос, называемые въ Базиликахъ логоеетами 4), наблюдали за расходами и выдавали росписки (анергичіст). которыя имъл окончательную силу. Счеты самихъ логоестовъ повърялись только императоромъ 5), и разъ утвержденные, не могли служить предметомъ пересмотра 6). Жалобы на логоестовъ шли прямо къ императору. Они получали кромѣ жалованья (δαπάναι) 6 солидовъ съ каждаго фунта экономін, поступающей єіς то Зегоч ornamentum?). Обладая широкими полномочіями по части контроля, логоветы не имѣли права дълать свои распоряженія относительно городского благоустройства 8). Указъ категорически запрещаль или повторяль прежнее запрещеніе всёмъ ведомствамъ, въ томъ числе и префекту, посылать своею властью логооетовъ подъ угрозой 20 ф. зол. штрафа 9). Логоость должень быль имъть при себь 10) императорскій приказь (χέλευσις) или τύπος (формальный, офиціальный указъ), гдѣ его званіе должно было быть точно означено. «Мы отнимаемъ всякое право у нашихъ сановниковъ посылать въ провинцію discussoraς ή λογοθέτας η εξισωτάς для повърки казенныхъ счетовъ» 11). Мало того, никакое распоряженіе центральных учрежденій не должно было им'єть законную силу, ради ихъ никто не смѣлъ тратить ни одного обола 12). За этимъ долженъ былъ следить епископъ подъ страхомъ Божьяго и парскаго

¹⁾ Cod. J. I 4, 26 § 8.

²⁾ Ibid., § 1.

⁸⁾ Cod. Just. X 30 4, ed. Krüger.

⁴⁾ Ibid., §§ 1. 5. 10, 13.

⁵⁾ Ibid., § 8.

⁶⁾ Ibid, § 9.

⁷⁾ Ibid., § 3, 6.

⁸⁾ Ibid., § 11.

⁹⁾ Cod. J. X 30 4: μηδεὶς γινέσθω λογοθέτης χωρὶς βασιλικῆς καλέυσεως ἰδικῶς μεμνημένης τῆς αὐτοῦ προσηγορίας. (in fine: χωρὶς βασιλικοῦ τύπου) μήτε κατὰ κέλευσιν τῶν ἐπάρχων μήτε ἐχ προστάξεως ἄλλου οἰουδήποτε διχαστηρίου.

¹⁰⁾ Ibid., § 10.

¹¹⁾ Cod. J. I 4, 26 § 4. См. выше, о логоестахъ.

¹²⁾ Ibid., §§ 5, 8.

гибва. Эти предостереженія были направлены противъ интересовъ префектуры, которой прежде принадлежаль контроль за городскими суммами. Эти мітры были причиной упадка префектуры, обратившейся, по слованъ Іоанна Лидійца, въ учрежденіе исключительно судебное, разбиравшее частныя тяжбы какой-нибудь index pedaneus 1). По извъстіямь этого писателя тенденція императоровь взять изь рукъ префекта управление городскими доходами появилась впервые въ бытность префектомъ поэта Кира (при Осодосів II). Въ такомъ случав ибры Юстиніана нибли за собой большое прошлое. Тъмъ не менте могущественное въдомство не могло сразу отречься отъ своихъ правъ н выгодъ. Почти въ каждомъ наказъ губернаторамъ Юстиніанъ требоваль отъ нихъ строгаго наблюденія, чтобы никакіе «чиновники какого бы то ни было възоиства не обижали» его ползанныхъ, предъявляя приказаніе (ποοστάξεις) своихъ відомствъ насчеть общественныхь работь²). Одинь изь подобныхь фактовь дошель до нась въ эдикть 535 г. в). «Мы узнали, пишеть императорь, что на Геллеспонть появнися скриніарій Іоаннь, предъявияя какіе-то тожо по поводу κοητροία (λεγεθέσια) γοροις καν μοχοίοβη η τ. π. sollemnia (накладные расходы по перевозкъ и пр.), и появившись въ той области, позволиль себь расхитить все до послыдняго, грабя города, и вернулся въ этоть благословенный городь, набравь денегь вволю и оставивь по себь всеобщую быность въ области Геллеспонта» 1). По этому случаю Юстиніанъ подтверждаеть общимь закономь, чтобы провинціалы только допускали къ себъ уполномоченныхъ съ такого рода поруче-

١

¹⁾ Lyd. de mag. III c. 49: τὸ λοιπὸν τῆς ἐπαρχότητος τρόπφ χαμαιζήλου δικαστοῦ μόναις ταῖς ἱδιοτικαῖς διαδικασίαις σχολαζούσης.

²⁾ Zach. Nov. J. XXI δ' , XXIII γ' , XXIV δ' , XXV δ' , XLIV η' .

³⁾ Ibid., ΧΧΧVII περ: Ἑλλησπόντου.

⁴⁾ Можеть быть, этоть указь 535 г. имѣеть въ виду Іоанна, родственника знаменнтаго префекта Іоанна Каппадокійца. О его грабежахь читаемъ живой разсказь въ послёднихъ главахъ De magistratibus (Lyd. de mag. с. 58 — 61): «Этоть оглашенный, сущій адскій демонъ... ведя за собою толпу звѣрскихъ людей (Эηρίων) и войско Каппадокійцевь, вторгся въ страну (Лидію), разыгрывая изъ себя не что-либо обыкновенное и среднее, но самого ипархаь. Онъ не щадиль ни имущества гражданъ, им женской чести (гл. 58), подвергаль обывателей истязаніямъ (гл. 59), доводившимъ ихъ до самоубійства (гл. 60), распространивъ свою дѣятельность на весь діоцезъ 'Абілуўс. Такую же точно картину вымогательствъ со стороны dізсивогез — этому термину соотвѣтствуютъ греческіе догофеты, — разъѣзжавшихъ съ толпой офиціаловъ и собиравшихъ недоники и всякіе долги казнѣ, дветъ посланіе Валентиніана ПІ къ римскимъ властямъ, сенату и народу (450 г.). Nov. Valent. III, tit. I, const. 3 § 2. (Novellae imperatorum Theodosii II, Valent. III etc., ed. Haenel. Lipsiae, 1844).

ніемъ 1), когда онъ предъявить θείον πραγματικόν τύπον. Даже въ такомъ случав вмёняется въ обязанность губернатору, а за нимъ епископу, предварительно снестись съ Византіей и получить оттуда подтвержденіе. Дальнёйшій шагь быль сдёланъ въ указ 545 г. о взиманіи податей, при Варсим 2). Этой новеллой было запрещено принимать логофета изъ вёдомства рг. ргает. даже и въ томъ случав, если онъ предъявить θείος τύπος. Законъ опредёленно называеть «σχρινιαρίους τῶν ἔργων τοὺς ὑπὸ τοὺς ἐπάρχους τῶν ἱερῶν πραιτωρίων» 3).

Устраняя вёдомство префекта, Юстиніанъ ввёряль наблюденіе за городскимъ хозяйствомъ, кромѣ лучшихъ людей и присланныхъ имъ довъренныхъ лицъ 4), общей провинціальной администраціи, т. е. губернатору. До него законъ запрещалъ всякое витшательство губернатора въ зав'ядываніе городскими суммами «utpote patribus civitatium et curae eorum deputatis» 5). Юстиніанъ сталь требовать отъ губернаторовъ надзора за благоустройствомъ городовъ и вв рялъ имъ не только контроль, но и распоряжение городскими суммами 6). Указъ 545 г. о податяхъ требуеть охраненія денегь, которыя были ассигнованы (ἀφορίσθησαν) на городскіе расходы 7). Казна повидимому не признасть за городами собственныхъ капиталовъ. Быть можетъ, они исчезли благодаря тяжелому экономическому положенію имперіи; но въроятнъе другое объяснение. Правительство смотрить на πολιτικά, какъ на казенныя суммы. Онъ были въ рукахъ администраціи, судя по тому, что правительство считаеть нужнымь оградить πολιτικά отъ злоупотребленій администраціи. Отсюда можно вывести, что въ это время городскіе расходы покрывались изъ общей суммы казенныхъ податей, взимавшихся съ провинціи. Этоть указъ 545 года уже не упоминаеть ο πολιτικά, тогда какъ приведенное выше мѣсто изъ указа 536-го года говорить еще о тохитих и такемаха, отпускавшихся на

¹⁾ προφάσεις τοιαύτης τινός ζητήσεως.

²⁾ Zach. N₂ J. CLΠ ιξ', ις'.

³⁾ Ibid., in'.

⁴⁾ Ibid., ιη': ἄνδρα εὐυπόληπτον κτέ.

⁵⁾ Cod. VIII 12 un., a. 485 — 6.

⁶⁾ Zach. Nov. J. XXI δ΄ § 1: εἴ τι δλως ἐστὶ τῷ δημοσίφ καὶ ταῖς πόλεσι συμφέρον βουλεύση τε καὶ πράξεις καὶ μηνύσεις... παρασκευάζων ἐκ τῶν πολιτικῶν χρημάτων τοὺς πατέρας τὰ ἀναγκαιότατα τῶν ἔργων ποιεῖν. — XLIV η΄: φροντιεῖ δὲ καὶ τῆς πόλεως καὶ τῶν καλουμένων σιτωνικῶν καὶ τῶν ἔργων τῶν αὐτῆς καὶ παρασκευάσει κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον (Ι 4_{26}) συγγράφεσθαι τοὺς λογισμοὺς καὶ δαπανᾶσθαι καὶ τὰ ταμειακὰ καὶ τὰ πολιτικά.

⁷⁾ Ibid., CLII 15'.

городскіе расходы. Изъ сопоставленія обоихъ извѣстій не слѣдуетъ заключать, что городскіе доходы исчезли сами собою: мы знаемъ, что правительсто взяло ихъ сборъ въ свои руки. Послѣ этого уничтоженіе тодітих могло быть достигнуто путемъ бухгалтерскихъ расчетовъ и замѣны имени. Ко времени составленія Тайной Исторіи благосостояніе городовъ было вполнѣ въ рукахъ правительства. Правда, отпустивъ суммы на городскіе расходы, правительство ограждало ихъ сохранность и отъ чиновниковъ, и отъ самихъ горожанъ, сосредоточивая распоряженіе ими въ рукахъ губернатора и лучшихъ людей съ епископомъ во главѣ. Все-таки при отсутствіи собственныхъ доходовъ и средствъ, благосостояніе городовъ могло уцѣлѣтъ только до перваго экономическаго кризиса, въ родѣ случившагося въ 540-ыхъ годахъ. Благодаря извѣстію Зонары можно видѣть, что паденіе городскаго благоустройства случилось раньше и было вызвано расходами на постройку св. Софіи и другихъ церквей¹).

Такъ объясняются извъстія Тайной Исторіи объ отобраніи Юстиніаномъ городскихъ доходовъ. Послъдствіями объдненія городовъ источникъ называеть паденіе прежняго ихъ благоустройства, и потерю прежняго содержанія врачами и учителями²). О потерѣ лицами свободныхъ профессій, именно учителями, казеннаго содержанія говоритъ и Зонара ³); въ Италіи указомъ рго petitione Vigilii врачамъ, юристамъ и грамматикамъ была сохранена прежняя аппопа ⁴). У адвокатовъ, какъ увидимъ ниже, были причины жаловаться на упадокъ ихъ профессіи. Что касается до того, что Юстиніанъ закрылъ театры, не желая платить жалованья актерамъ ⁵), то ограничивая или запрещая зрѣлища, правительство, повидимому, преслъдовало политическую цѣль, имѣя въ виду Прасиновъ и Венетовъ ⁶).

(Окончаніе слёдуеть).

¹⁾ Zonaras XIV c. 6 p. 273 Dind. οὐ μόνον δὲ τοῦ ἰεροῦ τοὐτου δόμου τῆς δομήσεως ὁ βασιλεὺς ἐκεῖνος ἀπήρξατο, ἀλλὰ καὶ ἐτέρων πλειόνων, ἐν οἶς ἀπείρων χρημάτων δεόμενος τὰς τυπωθείσας ἀνέκαθεν ἐν ἐκάστη τῶν πόλεων δίδοσθαι σιτήσεις τοῖς ἐν αὐταῖς διδασκάλοις τῶν λογικῶν τεχνῶν ὑποθήκαις τοῦ ἐπάρχου ἐξέκοψε.

²⁾ An. 143 15. Cp. 147 22.

Zon. 1. c. καὶ οὐτω τῶν ἐν ταῖς πόλεσι διδασκαλείων ἐσχολακότων ἀγροικία τῶν ἐν αὐταῖς κατεκράτησε.

⁴⁾ C. 22 ut annona ministretur medicis et diversis: quatenus iuvenes liberalibus studiis eruditi per nostram rem publicam floreant. (Zachariae, Nov. Just. CLXIV).

⁵⁾ Απ. 144, πολλοίς τε και σχεδόν τι άναρίθμοις ούσιν.

⁶⁾ Malal. p. 448, 416.

Критическія замічанія къ Συναξάριον τοῦ τιμημένου γαδάρου по тексту Вагнера.

(Carmina graeca medii aevi p. 112-123).

Стихотворный памятникъ византійскаго животнаго эпоса, носящій нѣсколько ироническое заглавіе «Синаксарь почтеннаго осла», изданъ Вагнеромъ по Вѣнской рукописи (Vind. 244), изобилующей тѣми-же ошибками, какими отличаются въ большей или меньшей степени всѣ списки произведеній средне-греческаго народнаго или полународнаго творчества: искаженіемъ непонятыхъ словъ, пропускомъ полустишій, а иногда — и пѣлыхъ стиховъ, въ особенности же замѣной формъ устарѣлыхъ или діалектическихъ такими, къ какимъ привыкъ переписчикъ. Неисправности первыхъ двухъ родовъ, какъ наиболѣе бросающіяся въ глаза, Вагнеръ старался устранить, но погрѣшности противъ языка автора онъ оставилъ безо всякаго вниманія. На такую ошибку мы наталкиваемся уже въ 4-мъ стихѣ, гдѣ описывается положеніе осла у жестокаго и скупого хозяина:

ποτέ του δὲν ἐχόρτασεν, ποτέ του οὐχ ἀναπαύτη.

Чтобы одинъ и тотъ-же человѣкъ, выражаясь обычнымъ своимъ языкомъ, какъ здѣсь, употреблялъ рядомъ новое δέν и древнее οὐх, просто невѣроятно. Та-же позднѣйшая форма отрицанія въ ст. 23:

είς τὸ χορμί μου δὲν ἔχω χρέας ἀλλ' οὐδὲ αἰμα.

Во всёхъ остальныхъ случаяхъ автору поэмы служать отрицаніемъ либо οὐх, либо οὐδέν (ст. 26, 161, 167, 187, 203, 231, 236, 276, 327, 335, 358, 387, не считая ст. 279 на древнемъ языкѣ). Итакъ несомнѣнно, что въ ст. 4 и 23 слѣдуетъ возстановить οὐδὲν, раздѣливъ слова такъ: τ οὐδὲν, μ οὐδὲν (еще лучше μ οὐδέν съ энклитическимъ ἐχω, о чемъ ниже).

CT. 12: χαλῶς σὰ ηῦραμεν, γάδαρε αὐθέντη. χαλῶς χάμνεις;
χαλῶς ποιεῖς χαὶ γαίρεσαι; χαλῶς τὸ ἀμπουχόνεις;

CT. 19—21: Καὶ τὸ φαγὶν ἐστάθηκεν, κακὰ ἀναστενάζει, ἀπηλογεῖται πρὸς αὐτοὺς μετὰ πολλῶν τῶν ἄλλων, καὶ τοῦτο τὸ ἐρεύρεμαν μετὰ πολλῶν τοὺς εἰπεν.

Услышавъ коварное привътствіе лисицы и волка, осель пересталь та той фαγείν. Чтеніе рукописи (=«стала та»?) едва-ли хорошо во фразеологическомъ отношеніи, а въ синтактическомъ совствъ неловко: подлежащее и выше и ниже - все тотъ-же оселъ. Повтореніе цета поддо странно; но въ такомъ видь оно принадлежить Вагнеру, а въ рукописи ст. 21 читается такъ: хой тойтои (на **ποдскобленномъ мѣстѣ**) τὸ ἐρεύρεμαν μετὰ πολλούς τοὺς λόγους εἶπεν, гдъ не только повторено некстати то-же понятіе, но и размъръ нарушень. Μετά πολλούς τους λόγους είπεν очень похоже на прозанческую передачу того, что сказано въ ст. 20. Весьма вёроятно, что этими словами вытъснена или, по крайней мъръ, замънена вторая половина ст. 21, содержавшая въ себъ, конечно, нъчто иное, -- но что именно? Въ риемованномъ изводъ того-же разсказа, озаглавленномъ Γαδάρου, λύχου κι άλουπους διήγησις ώραία (y Barnepa ctp. 124—140), въ мѣсть, соотвытствующемы разбираемому здысь, между прочимы говорится (ст. 45 и 46):

στέχει, διαλογίζεται, πῶς νὰ τοὺς ταπεινώση, καὶ λέγει τότε μέσα του, τώρα νὰ παίζη γνῶσι.

Новое сравнительно съ «Синаксаремъ» даютъ здѣсь вторыя половины обоихъ стиховъ. Изъ нихъ послѣдній не важенъ, такъ какъ въ виршахъ, подобныхъ тѣмъ, въ которые «Синаксарь» переложенъ не-

извѣстнымъ риемоплетомъ, строй второго стиха каждой пары не только по формѣ, но и по мысли обусловливается первымъ стихомъ, особенно концемъ его. Но потому-то и заслуживаетъ вниманія конецъ ст. 45: быть можетъ, пропавшая вторая половина ст. 21 въ нашемъ памятникѣ была именно διὰ νὰ τοὺς ταπεινώση. Запятая послѣ ἄλλων излишня во всякомъ случаѣ.

CT. 48: ἡ δ' ἀλουποῦ εὐθὺς (σοφῶς) τὸν γάδαρον ἐλάλει.

Слово σοφῶς вставлено Вагнеромъ для пополненія стиха, но едва-ли удачно. Кажется, лучше было бы 'Η δὲ ἀλώπηξ παρευθύς. Ср. начало ст. 44: 'Η δὲ ἀλώπηξ... и ст. 287: παρευθύς τὸν σύντεχνόν της λέγει. Форма ἀλώπηξ встрѣчается и въ ст. 265.

CT. 51—54: ὄντως πρέπει σε, γάδαρε, γάδαρον νὰ σὲ λέγουν φρόνιμος ἦτον ἄνθρωπος καὶ πρός τὴν θεωρίαν τὴν ἔχεις εἰς τὰ ἄλλα σου ἐπάνω εἰς τὸ κορμί σου ὅλα 'ναι παρασουλικὰ μετὰ τῆς θεωρίας.

Вагнеръ въ Арренdix observationum замѣчаеть, во-первыхъ, что это мѣсто было испорчено и въ той рукописи, на которой основана риемованная διήγησις, такъ какъ въ ней нѣтъ ничего, ему соотвѣтствующаго; во-вторыхъ, — что здѣсь есть пропускъ. То и другое замѣчаніе вполнѣ основательно, только неправъ Вагнеръ въ томъ, что предполагаетъ пропускъ послѣ ст. 53 (т. е. на самомъ дѣлѣ, 52), пополняя его «ludendi causa» такъ:

τό ὄνομά σου έθηκε και γάδαρόν σε κράζει.

По акцентуаціи того времени слідовало написать γάδαρον σέ. Но это мелочь, а важно то, что обычное соотношеніе между синтаксисомь и размітромь вы политическомы стихі заставляеть искать утраченной части текста послі первой половины ст. 52, напр. вы такомы виді:

πρεπόντως σ' ἐπωνόμασεν] και πρός τὴν θεωρίαν, φρόνιμος ἦτον ἄνθρωπος [όποῦ σὲ εἰπεν οὕτως.

т. е. сообразно съ внёшностью. Въ ст. 53 и 54 ахха и \ddot{o} ха пом'єнящись м'єстами, при чемъ первое утратило членъ (τ ахха или τ ' ахха «прочее», т. е. духовная сторона). Что касается Вагнерова прим'єчанія подъ текстомъ: « π арасочхіх quid sit nescio» и другого, въ Аррендіх: «si hariolari liceat dixerim sensum vocis π арасочхіх \dot{o} ς esse

conveniens», то, къ моему крайнему сожальнію, я могу дополнить шхъ только согласіемъ.

CT. 72—73: αν τὸ 'χη καὶ ἡ φύσις σου καὶ παίδευσιν νὰ μάθης, χαρὰ 'ς ἐσὲν, χαρὰ 'ς ἐμᾶς διὰ τὸν μαθητήν μας.

Предлогомъ διά замѣнилъ помогавшій Вагнеру Викела рукописное каі μέ. Сравни однако διήγησις 127—128:

αν εν και συ μαθητευθής, νάσαι διὰ τιμή μας, χαρὰ σὲ σὲ, χαρὰ σὲ μᾶς και σὲ τὸν μαθητή μας

и примізчаніе Вагнера къ этому місту, въ такой формі совершенно безсмысленному: «от В (» т. е. венеціанское изданіе 1871 г. «), и А (» т. е. изданіе Якова Гримма «)». Хотя изъ этого слишкомъ лаконическаго указанія не видно, на м'ість котораго изъ трехъ од у Гримма читается иг, однако уже аналогія соответствующих в стихов в Синаксаря заставляеть отнести пом'ту Вагнера къ третьему од. Правда, такое совпаденіе значить лишь то, что и находилось и въ той рукописи Синаксаря, которой пользовался авторъ риомованнаго извода, а эта рукопись, какъ мы видели выше, была испорчена, какъ и Венская; но все же согласіе двухъ списковъ въ такомъ чтеніи, которое несомненно даеть известный смысль, должно быть признано заслуживающимъ вниманія. А смыслъ этого мъста ясенъ тому, кто ужь пересталь удивляться невзыскательности византійскихъ стихослагателей по отношенію къ логикъ, по крайней мъръ, въ отдъльныхъ выраженіяхъ и знасть чисто-народное плеонастическое употребленіе хад при иè. Такъ и мы можемъ сказать: «Благо тебъ, благо намъ и съ нашимъ ученикомъ»! Тотъ-же оборотъ встречается и въ ст. 342 риемованной διήγησις, который, вмёстё съ предшествующимъ, читается у Вагнера такъ:

άλλ' ὅμως ἐγροικήσατε τὰ ἀμαρτήματά μου καὶ συγχωρήσετέ μού τα καὶ μὲ τὰ κρίματά μου.

Но какъ ни малы были требованія византійскихъ читателей такихъ нехитрыхъ поэтическихъ произведеній, все же и въ нихъ трудно было предположить такое равнодушіе къ логикѣ и стилистикѣ, чтобы позволить себѣ соединеніе двухъ такихъ полныхъ синонимовъ, какъ а́µарт́пµата и хрі́µата, посредствомъ хаі µѣ. Къ тому-же та послѣ µю въ ст. 142 находится только въ изданіи Якова Гримма, а въ Венеціанскомъ этого мѣстоименія пѣтъ. Не случайность, можетъ быть, и то, что не только въ διήγησις (ст. 210, 308, 314), но и въ «Сина-ксарѣ» (ст. 137, 211, 220) глаголъ συγχωρῶ относится къ согрѣ-шившему, а не ко грѣху. Потому можно предположить: хαὶ συγχωρήσετέ μὶ ἐμὲν.

CT. 90—92: προβλέπων δὲ τὸν θάνατον αὐτοῦ τὸν καθ' ἡμέραν καὶ διαλογιζόμενος τί μηχανὴν ποιῆσαι
 — καθάπερ καὶ ἐποίησεν, ὡς ἔδειξεν τὸ τέλος.

Очевидно, что послѣ ст. 91 пропущенъ стихъ приблизительно такого содержанія:

δόλον ἐνόει μέσα του ὅπως τοὺς τιμωρήση

или — μη νὰ γλυτώση ἀπ' ἄυτους (съ превращеніемъ $\eta = \iota$ въ j передъ гласной, какъ напр. въ ст. 160: ὅτι ἔχουν σχύλους δυνατούς, νὰ μη μὲ θανατώσουν). Ср. 268:

Ο γάδαρος δὲ θεωρῶν αὐτῶν τὰς πανουργίας, τὰς ἀδικίας τὰς αὐτῶν καὶ τὰς διαβολίας, εἰς ἑαυτὸν ἐνόησε ποιῆσαι πρᾶγμα ξένον, ἐπαινετὸν καὶ ἀκουστὸν, ὡς ἔδειξεν τὸ τέλος.

Ст. 80: νὰ γένης σύντροφος ἡμῶν, 'ς ἀξιά σου καὶ τιμή σου.

Въ рукописи 'ς нѣтъ: оно вставлено Викелой. Но въ «Синаксарѣ», какъ и обыкновенно въ дошедшихъ до насъ спискахъ византійскихъ стихотвореній простонароднаго склада, сокращенная форма 'ς встрѣчается или послѣ гласной, гдѣ она во всякомъ случаѣ не подтверждается размѣромъ, такъ какъ для стиха все равно, будемъ ли мы читать напр. хαί 'ς или х' είς, или же передъ членомъ, т. е. извѣстной частью рѣчи, имѣющей въ новогреческомъ языкѣ свои фонетическія и синтактическія особенности, а именно 1) передъ членомъ подвергается сокращенію не только είς, но и ἀπό, напр. ἀπὸ τὴν χώραν звучить въ естественной рѣчи аф ти хо́ра, 2) въ средне-греческомъ просторѣчіи членъ употреблялся далеко не такъ часто, какъ теперь; напр., онъ былъ, повидимому, необязателенъ передъ существительнымъ съ родительнымъ опредѣленіемъ или съ предлогомъ, чему аналогіи находимъ у румынъ. Вотъ примѣры 'ς въ «Синаксарѣ»:

- 82 νὰ πᾶμεν 'ς τὴν ἀνατολὴν εἰς τὸν χαλὸν τὸν τόπον.
- 99 ώς τό 'δα έψες 'ς τον υπνον μου, βλέπω το και έξ υπνου.
- 266 και τί άλλον άμάρτημαν χειροτέρον 'ς τὸν κόσμον;
- 301 ὁ χῶλος σου ἄς χινηθη ζ τὸ πόδωμαν χαὶ μόνον

(гдь вслыствіе цезуры между хічηэй и 'с нельзя допустить вліянія перваго на послыднее).

- 307 χὶ οὐλον τὸν ἐχατέστησεν 'ς τὸν πούντον ὅπου πρέπει.
- 313 ξμπροστεν τον ερόντζεψεν 'ς την μέσην του πελάγους.
- 320 εκρήμνησεν και έδωκεν 'ς την δάλασσαν άπέσω.
- 321 ἐπῆραν τὴν τὰ χύματα, 'ς τὸν λύχον τὴν ἐπῆγαν.
- 330 ξσωσάν με κ' έγαιρεμνίστηκα 'ς την θάλασσαν ἀπέσω.
- 361 ή γνώσις έναι πανταχού 'ς τον χόσμον έσπαρμένη.

Стоитъ только въ этихъ случаяхъ устранитъ членъ — и полное είς будетъ возстановлено. Во всякомъ случав, кажется, только ст. 301 и 321 представили бы по устраненіи члена різкое противорічіе современному греческому синтаксису. Но возможно допустить, что въ нихъ хаі и второе την были вставлены ради гладкости ритма, заботою о которой могло быть вызвано и сокращеніе предлога είς. Но этотъ памятникъ относится, судя по языку, къ такому позднему времени (однако не позже XV в.), что вполні позволительно спросить, не была ли форма 'ς передъ членомъ свойственна языку самого автора. Что же касается ст. 80, то первоначальное чтеніе въ немъ было, можеть быть, ἀξίως τῆς τιμῆς σου.

Οτ. 100: ἐσυννεφιάσ' ὁ οὐρανός, ἄνεμος θέλει ποίσει.

Вмѣсто πоіоты Викела предположиль пісоты, но Вагнерь оставиль въ текстѣ рукописное чтеніе,— и не безъ основанія, какъ видно изъ ст. 77—78 риомованнаго извода:

ἄστραψεν ἡ 'Ανατολὴ, ἐβρόντησε κ' ἡ δύσι, ὁ οὐρανὸς ἐμαύρισε, φορτοῦνα θὲ νὰ ποίση. Οτ. 139: λέγει καὶ αὐτὴ πρὸς αὐτὸν ἐν ἐξομολογήσει.

Читай αΰτη. Эту поправку я нашель впослёдствіи у Спиридіона Ламбра въ Collection des romans grecs (Paris 1888), стр. LVIII, примёч. 1, однако оставляю ее здёсь для того, чтобы по поводу ея выразить свое сомнёніе въ необходимости нёкоторыхъ другихъ исправленій того-же ученаго, не относящихся къ «Синаксарю», но связанныхъ съ вопросомъ о замёнё двухъ первыхъ ямбовъ въ одномъ изъ полустишій или въ обоихъ анапестомъ со следующимъ за нимъ неударяемымъ слогомъ. Для возстановленія этихъ двухъ ямбовъ Ламбръ отчасти перемёщаетъ ударенія на отдёльныхъ словахъ, напр. Эє́оς вмёсто Эє́оς, ґνφερνου вмёсто ἰνφέρνου (стр. VIII, примёч. 1), отчасти

замѣняетъ переданныя въ рукописяхъ слова другими, напримѣръ, въ стихѣ

άς ἔστειλε 'Ροδόφιλος ὁ πατήρ τοῦ Βελθάνδρου

онъ предлагаеть вмѣсто πατηρ читать хῦρις или ἀφέντης, не принимая въ расчетъ того обстоятельства, что этотъ стихъ написанъ цѣликомъ на древнемъ языкѣ. Но въ приводимыхъ имъ-же отрывкахъ изъ Διγένης 'Αχρίτας по Гротта-ферратской рукописи этотъ ритмъ встрѣчается такъ часто, что и самъ онъ уже не обращаетъ на него вниманія. Мы сейчасъ возвратимся къ этому вопросу.

Οτ. 146: είς τὰ χρυφὰ χλεψίματα χαὶ τὰς ἐπιδεξιοσύνας.

Какъ мы уже видѣли и еще увидимъ дальше, авторъ «Синаксаря» еще не зналъ позднѣйшаго отпаденія начальныхъ гласныхъ. Потому, вѣроятно, и здѣсь членъ прибавленъ переписчикомъ, а въ его подлинникѣ было написано καὶ ἐπιδεξιοσύνας, т. е. по звукамъ, приблизительно кепидексіосинес (въ 7 слоговъ). Ср. наобороть, что гораздо болѣе противорѣчить обыкновенному употребленію члена, ст. 155 и 197:

ὁ χόσμος χαταρᾶταί με ἡμέρας χαὶ τὰς νύχτας. ὅ τι ἔποιχα χαὶ πολεμῶ ἡμέρας χαὶ τὰς νύχτας.

CT. 157—160: πλην η εὐχη τῆς μάννας μου καὶ τοῦ καλοῦ πατρός μου πάντοτε βοηθοῦσί με καὶ τὰ κακὰ γλυτόνω. πόσαις φοραῖς ἐγλύτωσα 'κ τῶν ἀρχόντων τὰ σπήτια, ὅτι ἔχουν σκύλους δυνατοὺς, νὰ μη μὲ θανατώσουν.

Вагнеръ замѣчаеть: «lenius esset 'x τὰ σπήτια τῶν ἀρχόντων». Несомнѣнно, что онъ разумѣеть при этомъ ритмъ. Но ср. ст. 64:

διὰ τοῦτο πρέπει σὲ λοιπόν ὅπως ἔχης συγγνώμην,

хотя легко было бы придать и второму полустишію почти правильный ямбическій строй посредствомъ перестановки: ὅπως συγγνώμην ἔχης. Το-же въ ст. 169:

έβλέπω, περιεργάζομαι, έχει κάτον ή γραΐα.

Такъ и въ первой половинъ ст. 291:

ότι έχεις έχθρούς πολλούς όπου κακόν σου θέλουν.

Въ болъ старинныхъ памятникахъ второе полустишіе изъ двухъ анапестовъ съ неударяемымъ слогомъ въ концъ—не ръдкость, да и

на исходъ XV в. Эмманунлъ Георгилла позволяеть себь такіе стихи, накъ напр. въ Τό δανατικόν τῆς ዮόδου:

- 11 ήτον ὁ άγιώτατος ὁ σοφὸς Μητροφάνης.
- 13 έν τῷδε τῷ θανατικῷ καὶ αὐτός ἀπεβίω.
- 17 Γεωργιλλάς ἀχούεται, Λειμενίτης τ' ἐπίχλην.
- 29 καὶ 'φῆκέν τα ν' ἀναθραφοῦν εἰς πικριαζς καὶ φαρμάκια.
- 33 και δέρνεις και παιδεύεις την με δανάτου αιτία.

Но было бы неправильно сослаться на стихъ того-же Георгиллы

31 νά τον κι αυτό γραμμένον είς || της τύχης τά χαρτίκ

для оправданія цезуры послі предлога, такъ какъ эта вольность въ 15-сложномъ стихъ вообще не допускается. Да и точно ли въ рукописи значится судотова и или хотя-бы даже безь апострофа — судотыска: Гласныя, поглощаемыя элезіей или сліяніемъ, обыкновенно вышесывались византійцами сполна, потому что, конечно, они и произносили ту и другую, хотя придавали слоговое значение лишь одной изь нихь. Исключеніе изь этого правила представляють собою случая кияссической храсц и слитія двухь одинакихь гласныхь, какь у άρηση, brecto να άρηση, με εще, κοτь не всегда, άραίρεσε, κακ κράσες при энклизь, какъ хаха че вивсто хаха еме, тобые вивсто со віже, то віте (не безь вліянія древнихь аналогій), т. е. очевилно, такія слединенія словъ, въ которыхъ слышалась гействительно лишь одна гласная. Такъ какъ въ «Синаксарт» предлогъ ил не изминяетъ своето вва α (см. ст. 78, 83, 165, 243, 325, 336, не говоря уже о древ-HENTS COMEHENIN CT DOINTEAGNISMIN HAJERENTS, SYNICOVER X HE HOLING двло бы ни къ одному изъ этихъ условій, особенно при нежобажномъ. вань ны видинь, разделение этихь словь пезурой. Въ конпл конповъ остается, важется, предположить, что въ ст. 150, если рукопись на саномъ деле даетъ егаблиса и, эта и есть графяческій остатокъ па-JATO CJOTA KOK KIH K EK, A TJEHT BEDEJE STECKA BEDHER STECKA WITAвлень переплечикомъ, тогда накъ авторъ воснольювался той свободой вь употребления длена, прим'яръ которой находимъ 7 Алексія Комнина въ ст. 616:

الله المعالى ا

Возможно, апрочеми, и наскороти, им исуство на итога Племынее даже въроитите чем месора, относить предожение на сельσχύλους δυνατούς не къ τῶν ἀρχόντων, а къ τὰ σπίτια. Но что значить это öτι? Съ точки зрѣнія палеографіи не трудно возвести это слово къ $\delta\pi(ο\overline{\upsilon})$, которое встрѣчается въ ст. 25, 79, 84, 103, 130, 250 (307 $\delta\pi$ ου въ смыслѣ нарѣчія «гдѣ»). Ст. 157 переданъ, можетъ быть, вѣрно, такъ какъ γλυτώνω въ «Синаксарѣ» сочиняется не только съ $\delta\pi$ εἰν από (ст. 251: μὴ νὰ γλυτώση ἀπ' αὐτούς, τάχεν ἐν ὑποχρίσει), но и просто съ вин. пад.— ст. 331: χ' ἐγλύτωσα τὴν συμφορὰν ἐκείνην σσην εἰδα. Между этими двумя конструкціями есть какъ будто разница: предлогъ унотребленъ при обозначеніяхъ лицъ и мѣстъ, а прямое дополненіе — при словахъ, выражающихъ самую опасность или бѣду. Теперь это различіе, повидимому, не соблюдается; ср. напр. Passow, Popularia carmina Graeciae recentioris ССЬ 12:

άπ' τὸ τουφέχι καὶ σπαθί κανείς νὰ μὴ γλυτώση.

CT. 161—162: καὶ μία χήρα ἄπορος καλὰ οὐκ ἐδεώρειεν εἰχεν δὲ ὅρνιθαν χοντρὴ καὶ λάλειε την καβάκαν.

Судя по формамъ 3-го лица ед. ч. прош. несоверш. ἐπολέμαν ст. 234 и ἐξανερώταν ст. 333, къ которымъ присоединяется ἐρώτα ст. 322 (можетъ быть, неточно витесто ἐρώταν), можно было бы и здёсь ожидать стянутыхъ ἐθεώρειν и ἐλάλειν (а не λάλειν, потому что авторъ «Синаксаря», судя по большинству примѣровъ, не опускалъ приращенія).

Ct. 168: λοιπόν ἄχουσον τί ἔποιχα.....
προπущено что-нибудь въ родѣ διὰ νὰ τὴν ἀρπάξω.
Ct. 170: χοντρὸν χατάχιν χόχχινον, τὴν τρίχα μου ὁμοιάζει.

Такъ издалъ Вагнеръ по догадкѣ Викелы, а въ рукописи хотζάхіv, что можно сравнить со словенскимъ коска и чешскимъ косісе «кошка» и съ болгарскимъ кочи «кошачій» (при котка «кошка» и котакъ «котъ»).

Ct. 174—175: ὁ κάτος κάπου ἔλειπεν κ' ἐγὼ ἀντὶς τὸν κάτον ἔρχομαι πρὸς τὴν γραΐαν........

Вагнеръ замѣчаетъ: «ex versione recentiori patet huiusmodi verba supplenda esse 'γω καὶ κάθισα κοντά της (vel κάθομαι)». Но въ соотвѣтствующемъ стихѣ риемованнаго извода (266) то, что показалось Вагнеру принадлежностью первоначальной редакціи, вызвано, очевидно, риемой:

κ' ένα βραδύ στοχάζομαι πῶς ἔλειπεν ὁ γάτης, κι ἀντὶς τὸν γάτον πῆγα 'γώ καὶ κάθισα κοντά της.

Кром'є того, предполагаемое Вагпером'є въ ст. 175 'γώ прямо невозможно посл'є предшествующаго εγώ, а безъ такой прибавки не выйдетъ первое полустипіе. Но ясно, что до насъ дошло второе, а утрачено первое, приблизительно такое: εμβαίνω εἰς τὸ σπίτιν της κ'.

CT. 185—187: ἐγὼ δὲ τζαγκαρόνω την ἐκείνην τὴν καβάκα, καὶ κείνη ἐρτερούγισεν καὶ κάκα κάκα λέγει σηκόνω την καὶ σύρνω την καὶ σήκωμαν οὐκ ἔχει.

Въ рукописи ενευτεράχισεν, что, по объяснению Вагнера, «ет (endavit) Bicelas». Въ риомованномъ изводъ (ст. 282) почти такъ-же, какъ «исправилъ» Викела, и тъмъ не менъе эта поправка въ высшей степени подозрительна. Чтеніе рукописи ведеть къ глаголу, мив, правда, неизвъстному, но во всякомъ случат возможному — ауаптеρακίζω, произведенному отъ πτεράκιον или, можетъ быть, только по аналогіи этого слова передъланному изъ древняго αναπτερυγίζω «быю крыльями». Весьма въроятно, что въ рукописномъ ενευτεράκισεν неправильно только и (вмісто этимологическаго ф), а оба первые є стоять на своемъ мъсть въ качествъ двойного приращения — при предлогь и при глаголь ---, чему въ средне-греческой письменности есть иного примеровъ. Что касается перехода начальнаго а въ є, а не въ η, то, по крайней мъръ, въ корняхъ таковъ обыкновенный видъ приращенія у византійцевъ извістной эпохи и, можеть быть, извістныхъ мъстностей. Ср. мои «Замътки къ тексту поэмы объ Аполлоніи Тирскомъ по изданію Вагнера» во 2-мъ выпускѣ Одесской «Лѣтописи Историко-Филологического Общества», къ ст. 829. Тамъ-же въ ст. 434 я чуть-ли не напрасно предположиль άνεθρέφοντο вмісто рукописнаго ένεθρέφοντο, которое, повидимому, находило себѣ подтвержденіе въ є̀ ує от є ражите у Но если эта форма передана правильно, можно ли признать «Синаксарь» памятникомъ XV в.? не придется ли отнести его къ XIV в.? Какъ бы то ни было, въ его языкъ еще иътъ последовательно проведенной άποχοπή начальных гласныхъ, и потому кажется сомнительнымъ правописаніе χαί χείνην (вмісто χ' έχείνην) въ ст. 186 посяв ехегор ст. 185. Вопросу подлежить и тру каβάχα въ томъ-же стихѣ при χαβάχαν ст. 162, какъ и остальные примъры пропуска конечнаго у.

Βъ примѣчаніи къ ст. 187 Вагнеръ спрашиваетъ: «fortasse 'σύχωμαν?». Конечно, нѣтъ—тѣмъ болѣе, что едва-ли и возможно образованіе (ή)σύχωμαν при ήσυχάζω, которое вдобавокъ неупотребительно
въ новогреческомъ просторѣчіи; да и по смыслу, если ужь измѣнять
σήχωμαν, то развѣ только въ σηχωμόν, при чемъ вполиѣ ясно обозначилась бы такая мысль: «я поднимаю ее (говорить лисица о курицѣ) и тащу, а ее и поднять нельзя». Такимъ-же образомъ говорится напр. τὸ ἀσχέρι δὲν ἔχει μετρημόν «войску счету нѣтъ», а въ народной поэзіи—и μετρημούς, напр. Passow, Popularia carmina Graeciae
recentioris CXV ст. 14:

μετράει τους Τούρχους και μετράει, και μετρημούς δὲν εἶχαν,

CXXXI ст. 19:

είναι πολλοί, πουλάχι μου, χαι μετρημούς δέν έχουν

съ варіантомъ (не у Пассова) µєтрηµю́ν. Впрочемъ, Пассовъ почему-то пишеть вездѣ µєтріµю́у. Однако измѣненіе σήхωµών въ σηхωµю́ν отнюдь не можеть считаться необходимымъ, какъ видно, напр., изъ сравненія ст. 224 поэмы Стефана Сахлики о тюрьмѣ по рукописямъ P(arisinus) и M(ontepessulanus) у Вагнера стр. 85 (въ исправленномъ видѣ):

διατί εν πολλά κι άρίφνητα και πληρωμόν οὐκ ξχουν

и по Неаполитанской, изданной С. Д. Пападимитріу въ IV выпускъ Одесской «Льтописи Историко-Филологическаго Общества» (ст. 438):

διατί (ἐν) πολλά και ἀρίφνητα και πλήρωμα οὐδὲν ἔχουν.

Въ видѣ экскурса къ ст. 185 позволю себѣ прибавить нѣсколько словъ о глаголѣ τζαγχαρόνω, повидимому, мало извѣстномъ у насъ. Значить онъ собственно «зацѣпляю крюкомъ» и употребляется теперь особенно объ остановкѣ овцы посредствомъ кирлиги, которая по ново-гречески называется хλιούχα (очевидно, славянскаго происхожденія), но кое-гдѣ, можетъ быть, до сихъ поръ еще обозначается словомъ τζαγχάρι, τζάγχαρο или другимъ, произведеннымъ отъ той-же основы. Какова бы ни была грамматическая форма этого предполагаемаго глаголомъ существительнаго, онъ восходитъ къ иранскому чангар-«крюкъ», откуда и τζάγχρα «крѣпостной лукъ» (т. е. метательная машина въ видѣ большого лука). Правда, въ персидскомъ языкѣ мы знаемъ только современное чангал, по турецкому выговору —

THE REPORT I TO THERMS THE KINGKE IN THE PLANT ON S тель оподнико проком в 1 т. т. т. о скомчиваю. иском-LENDI E FA TELL ES MARCHEL SAKORA LE MARGER. 35 3079-State - facili invida ... (v) (2000 Joannio Jamo irristracii da 9. 700 The time of the rest of the re PROS TRANSPORT TO ONE OF DESCRIPTION CONTRACTOR TO THE PROPERTY OF THE THE EN THROHOUSE CAN'T CONTACT THE METERS - MAY MAKE I - E MERCHANT DIMETROY BEET DO TORO, ITS TOTODAY HE DOCK THE THE DE TENTO CHIEF. MARTE CHOCKERS IN HERET BOTHER IN TERMED OF THE LIE TO TREMED AND MORE-HORDERING COME TO CHECKE OF HE INCHES ROCKING DESIRETOR SOLDIOUS L sanosem, ormendirenta avio di policia de recenti estrutto seva-BREETER PLEASE ETS THEREIT DARGE HOURS, TORRERS, MARKETENBARD y lengua i iene havalen malettienen is ienementen inn myra им выпа са бого чами наданами, вости, лючен са привой упригана». Сохранили ли ванит прод восточный компой по ини-поди на видан-व्यक्तिक 🕳 स्क प्राप्ताने कार्यालया वेस्टब्स व्यक्तिक वर्णका सक्त पर प्राप्ता at French medical many and server of the form of the first of the firs BERTHES HOMEO CONTORNESS. . Tomo IN Terms The BERTHADA mand modern does included of the - matter field than the zaumen in I - Itliena i Clasena incenariona a let marini marks. III. - manife. .

Cr. 104—1955 de to como um detach te cumere un angle de la te detache un designet et angle

Paper there is after Character a therefore a stead α

EXE TOURS TO THE TOUR OWN

TORSO TRESSESS. TEXTORES. TEXTORES. A CONTRACT OF THE SECOND STATE OF THE SECOND SECON

совсемъ не требуетъ такого произнощения: хотя не такъ гладко. однако правильно чтеніе та оматья, съ чемъ сравни выписанные выше ст. 12 и 51. Върно ли 4-сложное ζαγάρια въ ст. 32, зависить отъ рѣшенія вопроса о непосредственно слѣдующемъ βαρύσκυλους (а въ ст. 31 есть σχύλους). За то несомновны 4-хъ-сложныя μαρούλια въ ст. 227 и хоутаріа въ ст. 338 (посліднее передъ самой цезурой). Но, какъ мы уже видъли, «Синаксарь» относится ко временамъ, предшествующимъ отпаденію начальныхъ гласныхъ; къ тому-же и форма оμμάτια засвидетельствована въ немъ дважды. Отсюда следуеть, что въ ст. 205, вероятно, было написано авторомъ δμματοφρύδια. При этомъ стихъ можетъ читаться двояко: съ усъченіемъ гласной союза хаї или съ συνίζησις слоговъ та он, т. е., по фонетикъ, та о, такъ какъ согласныя въ новогреческомъ языкъ не удвоиваются. Такъ и въ остальныхъ 4 случаяхъ слово ομμάτιν, хотя и утратило въ рукописи свой первый слогь, находится посль гласной (именно а-, можеть быть случайно), почему вездё возможно возстановить полную форму съ συνίζησις. Случан эти мы находимъ въ ст. 332, 351, 354, 355:

καὶ πλεὰ μὴ 'δοῦν τὰ 'μάτια μου τοιαύτην καταδίκην.
τὰ 'μάτιά μου ἤστραψαν ώσὰν ταῖς τζιμπυλίδες.
καὶ βλέπεις με, συντέκνισσα, μὲ, τό 'να 'μάτιν εἶμαι,
μὲ τό 'να 'μάτι σὲ θωρῶ, μὲ τἄλλο δὲν σὲ βλέπω,

вѣрнѣе: μὲ τἄλλο οὐδὲν σὲ βλέπω съ συνίζησις слоговъ -λο οὐ-, если не καὶ τἄλλο οὐδὲν σὲ βλέπει, такъ какъ μὲ есть лишь догадка Бурсіана, а въ рукописи καὶ. Во второмъ изъ этихъ стиховъ самый размѣръ требуеть формы ὀμμάτια откуда ритмъ, уже выясненный выше, та ома́тья му и́страпсан.

CT. 215—220: όσία μου, άγία μου καὶ δεδικαιωμένη, καλότυχη, καλόμοιρη καὶ δεδικαιωμένη,κλαδίν τῆς παραδείσου
νὰ ἔτυχα κ' ἐγὼ ἐκεῖ εἰς τὴν ἀνάπαυσίν σου. ὄντως, κυρὰ συντέκνισσα, ἡ ἀρετή σου αὕτη ὑπὲρ ἐμὲ ἐγένετον ἡ σεσυγχωρεμένη.

Воть замѣчаніе Вагнера къ этому мѣсту: «fortasse fuit λαμπάδα εἰσαι ἀναφτὴ, κλαδὶν τῆς παραδείσου, conl. versione recentiori», т. е. риемованный изводъ, въ которомъ обращеніе волка къ лисѣ послѣ исповѣди выражено такъ (ст. 304—310):

γαίπαςοα εξαια αναότμ' ής εξίνως παλοπάγων γελει και τατια προς απτίν. «κποία που πελάγω». «κποία που πελάγω» «κποία που πελάγω» «κποία του πελάγω».

Но уже изъ простого сопоставленія этихъ двухъ обработокъ того-же міста явствуєть съ полной очевидностью, что ст. 310 риемованной редакціи принадлежить ціликомъ ея автору, который здісь отступиль отъ подлинника, измінивъ между прочимъ его порядокъ, такъ какъ его ст. 309 соотвітствуєть ст. 212 подлинника:

λέγων και ταύτα πρός αυτήν «Κυρία μου άγία,

за которымъ следуетъ то, что въ риомованномъ пересказе выражено ст. 311. Можно, конечно, спросить, почему же позднейший редакторъ такъ переделаль эти стихи, тогда какъ въ другихъ онъ, правда, иногда прибавляетъ кое-что отъ себя, но вообще следуетъ въ изложени порядку стиховъ подлинника. Едва-ли возможно ответить на этотъ вопросъ иначе, нежели предположенемъ, что въ списке, которымъ пользовался этотъ редакторъ, ст. 212—220 были перепутаны и вообще переданы въ неудовлетворительномъ виде, следъ чего и въ Венской рукописи сохранили ст. 215—217, и вместо хдабіх значилось нечто похожее на хахбήλιх (судя по дациаба). Но удивительно, какъ Вагнеру не бросился въ глаза одинаковый конецъ ст. 215 и 216, который, по устраненіи неправильно повторенныхъ словъ, прямо вель къ возстановленію стиха

καλότυχη, καλόμοιρη, κλαδίν της παραδείσου.

После παραδείσου у Вагнера неть знака препинанія, что объясняется, вероятно, недосмотромь, какъ и запятая после ст. 214 вместо точки. Здесь нужна запятая для отделенія звательныхъ падежей оть последующаго. А дальше уже решительно курьёзь, особенно въ виду соответствующаго места риомованнаго извода: совершенно невозможное ή σεσυγχωρέμενη есть, очевидно, не что иное, какъ είσαι συγχωρεμένη, передъ чемъ, разумется, следуеть поставить точку или ходо».

Cτ. 228—233: x' ἐγὼ ἀπὸ τὴν πεῖνάν μου (ὁποῦ 'ソα σὰν τὸν σκύλο)
 ἐγύριζα τὸ στόμα μου x' ἐμπουκονόμην φύλλον,
 ἄλλοτε μόλις ἔσωνα x' ἐμπουκονόμην φύλλον

καὶ ἄλλοτε οὐκ ἔσωνα καὶ ἐκοπάνιζέ με μὲ ῥέκλαν στραβοδίκωλον τὸ κωλοκούκουρόν μου, καὶ βέργιζεν ὁ κῶλός μου κ' ἐσυχνοπορδοκόπουν.

О словахъ въ скобкахъ Вагнеръ говоритъ: «verba ὁποῦ 'χα σὰν τὸν σχύλο supplevi e vers. rec.», именно изъ ст. 331—332:

x' ἐγὼ ἀπὸ τῆν πεῖνά μου ὁποῦ 'χα σὰν τὸ σχύλο ἐγύριζα τὸ στόμα μου x' ἥρπουν χομμάτι φύλλο.

Едва-ли возможно сомнъніе въ томъ, что дополненныя Вагнеромъ слова не могуть быть заимствованы изъ первоначальной редакціи и вставлены ради риемы къ находящемуся и въ подлинникъ фолдом. Мало этого: όπου 'γα σάν τον σχύλο(ν) несогласно съ языкомъ подлинника, въ которомъ употребляется только полная форма ώσαν (ст. 163, 173, 182, 241, 325, 326, 346, 348, 351, 392). В фроятиве, что вторая половина ст. 228 заключала въ себъ нъчто близкое по значенію къ содержанію первой, напр. καί την πολλην νηστείαν. Въ следующихъ двухъ стихахъ мы встречаемъ то-же явленіе, что въ ст. 215 и 216: вторая половина ихъ одна и та-же, что подозрительно. Кром' того это повторяющееся полустише содержить въ себ' форму έμπουχονόμην, странную въ двухъ отношеніяхъ: 1) έμπουχόνω есть глаголь действительный, и въ такомъ виде, какъ мы уже знаемъ изъ ст. 13, онъ быль изв'єстень и автору «Синаксаря»; 2) если бы авторъ хотъль употребить его въ формъ средняго залога, онъ сказаль бы, ΒΈροπτηο, или έμπουχώμην или έμπουχόνομην, если не έμπουχόνομουν, какъ въ ст. 239 х' εβούλομουν (у Вагнера хад βούλομουν). Ужь не есть ли это илу остатокъ сложнаго союза ий уй, означающаго, какъ μήπως и τάχα νὰ, понытку? Дѣло въ томъ, что чуть-ли не самой подходящей второй половиной ст. 229 было бы μη να μπουχώσω φύλдоу. Конечно, такое объяснение порчи, смелое темъ более, что оно предполагаеть перестановку слоговъ, возможно только подъ условіемъ сильнаго искаженія первоначальнаго текста. Но въдь на значительный безпорядокъ указываетъ состояніе трехъ стиховъ подъ рядъ (228—230). Если въ подлинникѣ «Синаксаря» они были написаны такъ:

καὶ ἐγὼ ἀπὸ τὴν πεῖνάν μου ἐγύριζα τὸ στόμα ἐμπουκ... φύλλον ἄλλοτε μόλις ἔσωνα καὶ ὲμπούκονα ἕναν φύλλον, το становится до нѣкоторой степени понятно, почему буквы μην (изъ μηνά) перемѣнили свое мѣсто и какъ сходныя между собою полустишія повліяли одно на

другое до полнаго отождествленія. Взаимное вліяніе сосъднихъ словъ замѣчается и въ послѣдующихъ стихахъ: безсмысленное отравойхоλου обязано своимъ происхожденіемъ отчасти словамъ хωλοχούχουος н ходос. Но испорчено и бехдах. Вибсто этого слова Впкела предложиль Зеруач, какъ и въ соответствующемъ ст. 335 риомованной переділки на мість με ρέκλαν читается με βέργα; но ближе по начертанію архдач, да и по смыслу тоже: архда значить «стволь, дубина въ толщину ствола». Едва-ли върно и его исправление загадочнаго отраβοδίχωλον въ στραβοδίπουλον, также, кажется, не существующее: адъсь по соображеніямъ синтактическимъ слідуеть скорье предположить глаголь — στραβοδίπλονεν, который, можеть быть, нигде не встречается, но, если не ошибаюсь, быль бы понять всякимъ грекомъ, какъ производный отъ στραβά «вкось» и δίπλα «поперекъ». Если эта догадка удачна, то придется читать μέ άρχλαν έστραβοδίπλονεν со слитіемъ двухъ слоговъ иѐ ар- въ одинъ, потому что приращеніе слоговое въ «Синаксарѣ», повидимому, не пропускается. Кы дохойхоиром мив неизвестно, но допускаеть, можеть быть, такое объясненіе: если вторая часть его восходить къ сύρά «хвость», то въ виде первой позволяю себъ предположить сложное ходохочос (изъ ходос «задъ» и хойхос «кукушка»), равняющееся по значенію древнему хохжи въ анатомической терминологіи — «хвостецъ» (оз соссудія). Въ следующемъ стих в βέργιζεν или, в ври ве, εβέργιζεν приходится понимать въ смыслѣ έβεργίζετο, что необычно, да и едва-ли допустимо по связи мыслей, которая скорће заставляла бы ожидать έρράγιζεν «разсъдался».

CT. 237—238: καὶ τὸ βαρὺν τὸ φόρτωμαν κι ἀπὸ τὸ δόσμαν κροῦσμαν ἔτρεμαν τὰ ποδάρια μου, ἔτρεμεν τὸ κορμί μου.

Вагнеръ снабжаетъ этотъ стихъ такимъ примѣчаніемъ: «fortasse fuit κι ἀπ' τὸ β. τ. φ. κι ἀπ' τὸ δοσμένον κ.». Вставить слѣдуетъ не ἀπ', которое въ «Синаксарѣ» передъ согласными не встрѣчается, а ἐκ, употребительное именно передъ согласными. Затѣмъ остается прибавить ν въ концѣ слова хορμί, а другихъ измѣиеній не нужно, такъ какъ δόσμαν значитъ между прочимъ «ударъ» и составляетъ съ хройσμαν, какъ его синонимъ, одно понятіе, подобно нашимъ «путь-дорога», «житье-бытье», «родъ-племя», и потому опредѣляется однимъ, общимъ съ хройσμαν, членомъ.

Οτ. 258: αὐτὰ σχατὰ ποῦ λὲς εἶναι χαὶ ψεματολογία.

Весьма поучительно примѣчаніе Вагнера: ποῦ λὲς Bicelas, πιλά». Итакъ въ рукописи πιλά, т. е. πηλά, множественное отъ πηλός, какъ древнія σїτα, ταρσά, βάσανα, κύκλα, δρυμά, δάκτυλα, δεσμά, позднівішія μυαλά, καπνά (табаки). Въ Appendix Вагнеръ самъ поправиль свою ошноку. Такимъ образомъ l'incident est clos, какъ говорятъ французы; но догадка Викелы и поспъшность, съ которою приняль ее Вагнеръ, любопытны въ томъ смыслѣ, что свидѣтельствують о все еще продолжающемся существовани предразсудка, будто греческое просторъчіе среднихъ въковъ и нашихъ дней — одно и то-же за исключеніемъ кое-какой разницы въ словаръ. Викела основывался лишь на томъ, что πηλά изъ живого говора ему не было извѣстно, а Вагнеръ ему повърилъ потому, что онъ грекъ. Между тъмъ въ «Синаксаръ» относительная частица является только въ видъ отпол, а отъ глагола λέγω употребляются только полныя формы наст. вр., λέγω, λέγει и λέγουν. Правда, въ ст. 388 встричается λέστν, но хотя бы уже стоящая и выше (ст. 376) и ниже (ст. 392) на томъ-же мъстъ стиха форма λέγουν ясно опредъляетъ грамматическое употребление автора. Кром' того, если бы авторъ могь и захот ль воспользоваться Φορмами που и λές, онъ, въроятно, расположиль бы слова въ такомъ порядкѣ: αὐτὰ ποῦ λὲς σκατά είναι или — είναι σκατὰ.

CT. 260—264: τότε ίδὼν ὁ γάδαρος καὶ ὅλως ἀπελπίσας καὶ πρὸς αὐτὰς φθεγξάμενος τοιαῦτα ἀναφέρει «καλὰ νὰ τ' ἐγνωρίσετε, ἀφένταις ἐδικοί μου, ἀπὸ τὸ μαρουλόφυλλον ἐκεῖνον ὅσον εἶπα, ἄλλον οὐδἐν ἐπίσταμαι, ὁ οὐρανὸς τὸ βλέπει».

Πρός αὐτάς, если не есть какое-нибудь неизвѣстное мнѣ обстоятельственное выраженіе, какъ ἐξ αὐτῆς (см. мои упомянутые выше «Замѣтки» къ ст. 493), что, впрочемъ, очень сомнительно, должно быть исправлено въ πρός αὐτὰ «на это» или въ πρός αὐτοὺς. Въ слѣдующемъ стихѣ обращаеть на себя вниманіе количественное ӧσον. Если бы смыслъ мѣста быль таковъ: «кромѣ всѣхъ тѣхъ листовъ латука, о которыхъ я сказалъ», авторъ употребилъ бы, вѣроятно, множественное число; но ослу, который произносилъ эти слова въ свое оправданіе, отнюдь не было выгодно намекать на то, что его продѣлка, описанная въ приведенныхъ выше ст. 228 и 229, повторялась неоднократно. Возможно впрочемъ, что ӧσον εἶπα значитъ здѣсь: «въ указанной мною мѣрѣ», т. е. не свыше ея; правда, такой образъ выраже-

нія быль бы неясень, но съ такими сравнительно невинными недостатками въ изложеніи у византійцевъ приходится довольно часто мириться.

CT. 292—297: ὁ λύχος δὲ ὡς ἤχουσεν τῆς ἀλουποῦς τοὺς λόγους και πῶς καὶ τὴν συγκρότησιν ἐπίστευσεν εὐθέως, καὶ λέγει προς τὸν γαὸαρον «γάδαρε, δείζε μέ το». καὶ λέγει ὁ γάδαρος εὐθύς μετὰ χαρᾶς «αὐθέντη, ἀνέβα εἰς τὸ πόδωμα κ' ἐκεῖ νὰ σὲ τὸ δείζω, καὶ κάτσε ἀνακούρκουδα καὶ 'ς τὰ ἐμπρός σου σκόπει.

Нензвістно, какъ понималь Вагнерь ст. 293, а понять его мудрено. Віроятно, слідуєть читать: καὶ πῶς καὶ τί συγκρότησεν «какъ и что она загіняла», — разумінется, съ запятой послі глагола. Въ ст. 295 μετά χαρᾶς принадлежить уже къ отвіту осла, что Вагнерь, если не зналь этого обычнаго и до сихъ поръ выраженія («охотно»), могъ бы усмотріть изъ парадлельныхъ ст. 417 и 418 риомованной Διήγησις:

έκεῖνος τ' ἀποκρίθηκε καὶ ἔπαψε νὰ κλαίγη αμετὰ χαρᾶς, ἀρέντη μου, εἴ τι ὁρίσεις» λέγει.

Посліє μετά χαράς слієдуєть, конечно, и въ разбираємомъ містіє поставить запятую, а посліє αύθέντη — точку или хюдоν. Въ πόδωμα недостаєть конечнаго ν , которымь въ нарічіп автора быль снабженъ именительный падежъ ед. ч. всіхъ словъ средняго рода, какъ и винительный всіхъ склоненій: χάρισμαν, πόδαν и т. п.

Вторая половина ст. 297 представляется по рукописи совсёмъ въ иномъ видё, нежели у Вагнера, какъ явствуетъ изъ его-же свидётельства: «non potui refingere hunc versum, praesertim cum litterae

hic admodum difficiles sint lectu: καὶ τὰ ἐνμπροςθανάσσου πο». Два последнія сочетанія буквъ ведуть скоре къ ἐμπροσθινά σου πόδια или ἔμπροσθέν σου πόδια «твои переднія лапы». Первое выраженіе проще, но нарушаєть размёрь; потому предпочтительно второе. Что касается вставки предлога εἰς после καὶ, то она нужна во всякомъ случає: осель требуеть, чтобы волкъ сель на корточки и на переднія лапы, т. е. такъ, чтобы его тёло опиралось на задъ и на переднія лапы. Такимъ образомъ волкъ будеть именно сидёть, что не позволить ему перемёнить мёсто такъ скоро, какъ если бы онъ стояль на всёхъ четырехъ ногахъ, и въ то-же время морда его окажется поднятой

выше, чёмъ если бы онъ лежалъ на животъ, вытянувъ переднія лапы впередъ. Ослу нужно такое положеніе волка для того, чтобы лягнуть его прямо въ морду.

CT. 304—318: ταῦτα ἐχομπολόγησε ὁ γάδαρος ἐκεῖνος
τὸν λύκον, καὶ ἐποίησεν καθὼς τὸν ὁρδινιάσεν
ἀνέβην εἰς τὸ πόδωμαν ὁ λύκος καὶ ἐκάτσεν,
κ' οὐλον τὸν ἐκατέστησεν 'ς τὸν ποῦντον ὅπου πρέπει,
γριλόνει ὁ λύκος νὰ ἰδη τὸ πότε νἄλθη χάρις,
πότε ἰδη τὸ πέταλον ἀντάμα μὲ τὴν χάριν
ὁ γάδαρος *βολύσσει τον, τζιλιπουρδὰ καὶ κροῦ τον
μὲ ὅλην του τὴν δύναμιν, ὅσον κι ἄν ἐδυνήθην,
κ' ἐκτύπησέ τον μὲ θυμὸν καὶ ἐχαρβάλωσέ τον,
ἔμπροστεν τὸν *ἐρόντζεψεν 'ς τὴν μέσην τοῦ πελάγους.
εὐθὺς βάνει τὸν φώναρον καὶ ἐξεματζουκόνει
καὶ σφυροκατουρεῖ συχνὰ καὶ συχνοπορδαλίζει.
σηκόνει τὴν οὐράκλαν του, ἀνοίγει καὶ τὸ στόμα,
γυρεύει καὶ τὴν ἀλουποῦ μὴ νὰ τὸν κουκουδώση.

Общій смысль этого отрывка вполні ясень: осель, убідивь волка въ какихъ-то благодатныхъ свойствахъ своей подковы, усадилъ его на палубъ той барки, на которую заманиль его тоть-же волкъ съ лисицей, и, будто бы показывая ему объщаниую благодать, лягнуль его нъсколько разъ такъ ловко и сильно, что онъ, избитый, слетълъ въ море, послъ чего побъдитель ознаменовалъ свое торжество своеобразными и не совстви приличными поступками, а затымъ бросился на такую-же расправу съ лисой. Картина написана съ чисто византійскимъ реализмомъ, который, быть можетъ, нигде не выступаетъ такъ ярко, какъ при характеристикъ животныхъ, привлекавшихъ къ себъ участливое вниманіе грековъ во вст времена. Цтльности впечатлинія, которое должно производить на читателя это описаніе подвига смиреннаго осла, нъсколько мъшаетъ порча или неясность нъкоторыхъ словъ. Прежде всего конецъ ст. 304 и начало ст. 305 грѣшатъ противъ правила, гласящаго, что конецъ 15-сложнаго «политическаго» стиха долженъ совпадать съ концомъ предложенія или самостоятельной части предложенія. Очень легкій способъ устраненія этой неправильности состоить, казалось бы, въ томъ, чтобы вибсто ехегос поставить ехегоо, а τον λύχον και измѣнить въ ο λύχος δε; но при существительномъ о γάδαρες естественные ожидать существительнаго же том λύχεν, а въ следующемъ предложеніи — м'естопменія єхєїνος δὲ. Представляется и третья возможность исправленія — изм'єнить только начало ст. 305 по первому способу; но при такой поправк'є, на первый взглядъ самой невинной изо всёхъ трехъ, здёсь предложенныхъ, происхожденіе ошибки далеко не такъ ясно, какъ при второмъ способ'є, который основанъ на предположеніи простой перестановки словъ и связанной съ ней зам'єны δὲ посредствомъ хαί. Кром'є того, къ ἐχομπολόγησε следуетъ прибавить νῦ ἐρελχυστιχόν, согласно съ обычаемъ автора, который 3-е лице ед. ч. историческихъ временъ всёхъ залоговъ оканчиваетъ на ν.

Въ ст. 307 х' ούλον невозможно уже потому, что авторъ «Синаксаря» знаеть только обос, какъ напр. тутъ-же въ ст. 311. Можно было бы подумать объ исправленіи и этого міста посредствомъ перестановки съ перемѣной от на от тох ходох; но при такомъ чтеніи у насъ оказалось бы странное ασύνδετον, до котораго византійцы вообще не охотники. Еще важите то, что δ λύχος въ следующемъ стих в указываеть на другое подлежащее, а именно ό γάδαρος, въ предшествующемъ предложеній. Въ силу этихъ двухъ соображеній кажется болье выроятнымы обращение х'обдог вы к бутах. Вы ст. 308 передъ γάρις недостаетъ необходимаго здісь члена ή, который пропущенъ переписчикомъ, можеть быть, только фонетически, т. е. онъ могъ разуметь νάλθ' ή γάρις. Объ отмеченномъ у Вагнера звёздочкой словё въ ст. 310 Спиридіонъ Ламбръ въ Collection de romans grecs на стр. L говорить: «ὁ γάδαρος βολύσσει corrigé (τ. e., по смыслу, doit être corrigé) en βωλίσσει Вωλίζει». Если это слово значить то-же, что βουλίζει или βουλιάζει, иначе βουλά, — «крушить, валить», то оно, конечно, можеть подходить по смыслу къ этому месту, но откуда σσ вместо ζ? Эту замену нельзя, кажется, объяснить ни лингвистически, ни палеографически. Вωλίσσω, если оно существуеть или существовало, не насл'едовано изъ древняго языка, а позднъйшій не только не образуеть новыхъ глаголовъ на - ото, но и перешедшимъ въ него остаткамъ этого образованія придаеть иныя окончанія, превращая τάσσω въ τάζω, πλήσσω въ πλήκτω, μαλάσσω въ цадахочо и т. п. Итакъ здёсь скрывается или древній глаголъ **ΗΑ -σσω**, κακь πατάσσει, (δέ) πλήσσει, или образованный иначе, только едва-ли на -ζω. Во всякомъ случат догадка Ламбро нуждается въ подтвержденіи. Второй въ этомъ стихѣ глаголъ — т\(\) ілкоυрой «лягаеть» — извъстенъ, но, можетъ быть, неизвъстно то, что эта форма должна считаться болье позднею, чымь употребительная на ряду съ нею до сихъ поръ τζιλιπουρδίζει. Таковъ выводъ изъ этимологіи этого слова (кажется, объясняемой здесь впервые) — отъ турецкаго челіп урмак «пинкомъ ударить» (пишется челіб — депричастіе оть челмек «толкать ногой»), а форма, въ которой турецкіе глаголы переходять въ другіе языки Балканскаго полуострова, есть прошедшее время, т. е. въ данномъ случат челіп урды (по нынтышнему выговору-ирду, но пишется и теперь урды). При τζιλιπουρδίζω образовано τζιλιπουρδώ (τ. e. τζιλιπουρδάω μπη τζιλιπουρδέω) πο ακαποτίπ βουλίζω—βουλώ, βουτίζω—βουτῶ, βρουγίζω—βρουγῶ, ζεματίζω—ζεματῶ, ζουλίζω—ζουλῶ, σφαλίζω — σφαλώ и т. п. Такимъ образомъ въ «Спнаксарѣ» мы находимъ уже турецкое слово. Есть въ немъ и другое того-же происхожденія— μπουσδουγένι (ст. 335) въ видь синонима къ άπελατίκι (ст. 325 и 338). Но присутствіе какихъ-нибудь двухъ турецкихъ словъ само по себь еще не препятствуеть отнесенію этого памятника къ XIV в. Третій глаголь въ томъ-же ст. 310, хрой, слідуеть писать хройы (т. е., по выговору, круй). Въ ст. 312 находимъ ѐу αρβάλωσε вмѣсто правильнаго έγαλάβρωσε (отъ γαλάβρα «развалина», стоящаго въ связи съ γαλάω); но та-же перестановка засвидътельствована и въ ст. 370 (γμό βμόςτο άλλα γαρβάλωσέν μας чиταй άλλ' έγαρβάλωσέν μας). Κυ τομу-же перемъщение ρ, κακъ βъ χλιμιντρίζω βμότο γρεμετίζω, χορνιαγτός μετ χονιορτός, πριχύς η πριχάδα πρη μορμαλιμμέν πιχρός η πικράδα, ἀφουκράζομαι наъ ἀκροάζομαι, ρουμάνι наъ тур. орман «льсъ, σαρδιβάνι при σαδριβάνι отъ перс.-тур. *гиадрван* «фонтанъ», — явленіе обыкновенное. Въ ст. 313 ερόντζεψεν, отміченное у Вагнера звіздочкой, какъ испорченное, нуждается лишь въ ореографической поправкь- εδδοντζεψεν, а впрочемъ, ροντζεύω представляеть собою греческую передълку итальянскаго ronzare (съ z = дз) «1) жужжать, гудёть, 2) швырять» (т. е. вёроятно, съ такой силой, что брошенный предметь всябдствіе быстроты полета гудить въ воздухф). Въ ст. 314 έξεματζουχόνει (отъ романскаго mazzuca «палица, дубина», какъ ξεσπαθόνω «обнажаю саблю» отъ σπαθίν), повидимому, лучше, нежели находящееся въ ст. 456 риемованнаго извода έξωματζουχόνει, такъ какъ έξε- есть лишь иная форма употребительнаго въ сложныхъ ξε- (вмѣсто $\xi\xi$), а въ такихъ отъименныхъ глаголахъ гораздо обычнѣе ($\hat{\epsilon}$) $\xi\epsilon$ -, чѣмъ εξω, служащее для выраженія понятія «внѣ, внѣшній» въ существительныхъ, прилагательныхъ и наръчіяхъ; ръдкіе глаголы, какъ ісыβγάνω, не говоря уже о томъ, что они произведены не отъ имени, относятся къ разряду не Zusammensetzung, а Zusammenrückung и потому, если бы не одно удареніе, могли бы писаться въ два слова: εξω βγάνω и т. п. Въ ст. 315 σρυροκαπουρεί едва-ли даеть какой-нибудь смыслъ: какое отношеніе можеть быть между σρυρίν «молотокъ» и катоυρώ? понятно было бы σροδροκαπουρεί, противъ котораго нельзя, конечно, привести въ видѣ возраженія то обстоятельство, что это сложное, кажется, не встрѣчается. Глаголь ουρίαζει, который читается въ ст. 317, значить «тухнеть, воняеть» и примѣняется обыкновенно къ испорченному яйцу, а потому, въ виду предшествующаго ανοίγει καὶ τὸ στόμα можно предположить, что это лишь ошибка вмѣсто ουρλιάζει «реветь»; и странно было бы, если бы при описаніи дѣйствій расходившагося осла остался забытымъ его оглушительный ревъ. Для объясненія темнаго коикомбюті, въ ст. 318 слѣдуеть прежде всего сравнить слова самой лисицы о томъ-же поступкѣ осла въ ст. 328:

έγύρεψεν καί μὲ (ЧΗΤΑΚ κ' ἐμὲ) πολλά μὴ νὰ μὲ κουκουδώση,

нзъ котораго видно, что въ ст. 318 то написано (или напечатано) опибочно витето ту, необходимаго и при чтеніи хахобют, предложенномъ Бурсіаномъ. Но хорхорбют, втроятно, правильно: иначе оно едва-ли было бы повторено писцемъ безо всякаго измтненія, особенно при прозрачности этимологіи и значенія предполагаемаго хахобют; къ тому-же хорхорой или, можеть быть, хорхоробую есть вполите допустимое сложное изъ хорхорого, р. «лакомство» (въ дтскомъ языкт) и корня бо- (въ бібю «даю») — «угощать», здто въ насмтшливомъ смыслт, какъ и по-русски: «онъ ищеть и лисицы въ надеждт на то, что ее угостить»».

CT. 329—330: πλὴν τῆς μητρός μου ἡ εὐχὴ καὶ τοῦ καλοῦ πατρός μου ἔσωσάν με κ' ἐγκρεμνίστηκα 'ς τὴν θάλασσαν ἀπέσω.

Форма страдательнаго аориста на -тηха (или -θηха), свойственная современному намъ языку, за исключеніемъ понтійскаго нарѣчія, не была еще извѣстна средневѣковымъ грекамъ, образовавшимъ это время посредствомъ окончанія -θην, какъ древніе, или, рѣже и, вѣроятно, не повсемѣстно, -θησα. Неумѣстность формы на -θηха здѣсь доказывается чрезмѣрной длиною содержащаго ее въ себѣ полустишія, такъ какъ въ немъ не 8 слоговъ, а 9. Законное число слоговъ будетъ возстановлено, если взъ ст. 320 (приведеннаго выше по по-

воду ст. 80) мы заимствуемъ форму ἐχρήμνισα. Объ употребленін хата σύνεσιν множ. ч. (ἔσωσαν) ср. выше ст. 157—158.

CT. 334—344: «'πέ μοι, χυρὰ συντέχνισσα, καὶ μὲ τὸ ἐξηγήσου τὸ μπουσδουγένι ποῦ τὸ 'χεν, κ' ἐγὼ οὐδὲν τὸ εἶδα».
 [λέγει] ἄν τό 'χες 'δεῖν, κὺρ σύντεκνε, ἐκ τὴν κοιλιάν του ἐξέβην*

όμοιάζει ή κοιλία του, έχει άρματοθήκη, ματζούκαις καὶ κοντάρια, χοντρό ἀπελατίκι, σκλόπαις, μπουμπάρδαις, βόλια, δισσάκια γιωμάτον, ἀνακαράδες, βούκινα, χοντρὰ ἀπελατίκια [συρλάδες καὶ τὰ μπίφαρα, ἀνακαρὰν τὸν λέγουν,] καὶ βούκινον ὁπῶ ὁωκεν καὶ ξοίκησεν τὸν κόσμον, καὶ ἄλλα πλέα ίδια τὰ ὅποια ἀλησμόνησα ἀπὸ τὴν ζάλισίν μου.

Въ рукописи είπέ, и въ виду отсутствія прим'тровъ устаченія начальной гласной этого глагола въ «Синаксарѣ» (кромѣ случаевъ послѣ гласной, къ уй то въ ст. 360) следуетъ сохранить эту форму, что возможно напр. при такомъ чтеніи: είπέ μοι (если не μου) το, συντέхиота безъ хира, какъ въ ст. 117 и 354 (съ хира ст. 219 и 345, о которомъ ниже). Конечно, еще проще было бы выкинуть ис, но грекъ скорће поставить мъстоименное дополнение тамъ, гдъ, съ точки эрвнія ясности, безъ него можно обойтись, чемъ пропустить его въ такой связи, при которой оно само собою напрашивается. Решеніе вопроса о томъ, должно ли во второмъ полустишіи де быть изменено въ мой, благоразумные отложить до будущихъ изслыдований синтаксиса м'естоименій въ средне-греческомъ языкі. Въ ст. 335 слідуеть лишь прибавить конечное ν къ μπουσδουγένι; прочее исправно, такъ какъ пой здёсь не относительная частица, которая, какъ уже сказано, автору «Синаксаря» была извёстна только въ виде оπод, а вопросительное нарѣчіе («гдѣ у него была палица»?), что видно уже изъ следующаго хаг, заменяющаго въ простонародномъ языке очень часто союзъ винословный (см. мои «Способы относительнаго подчиненія» стр. 61).

Слово λέγει въ ст. 336 Вагнеръ считаетъ, очевидно, простою вставкой, которую достаточно удалить для полнаго исправленія м'єста; но это едва-ли в'єрно, потому что предув'єдомленіе о начал'є р'єчи одного изъ д'єйствующихъ лицъ въ «Синаксаріс» (да, кажется, и въ

другихъ памятникахъ этого рода) никогда не опускается. Однакоже нельзя считать это λέγει и частью стиха по причинамъ метрическимъ. Потому весьма вѣроятно, что посредствомъ λέγει передъ ст. 336 переписчикъ замѣнилъ цѣлый стихъ, указывающій на обращеніе лисицы къ волку, какъ ст. 96:

ή άλουποῦ ή πονηρά τοιούτους λόγους λέγει **ΕΧΕ CT.** 359:

υπόλαβεν ή άλουπου, τον λύχον ταυτα λέγει,

гдь, впрочемъ, въроятно, слъдуетъ возстановить υπέλαβεν, судя не только вообще по наличности приращенія въ другихъ мѣстахъ «Синаксаря», но и въ частности по форм в ύπελάβετο въ ст. 113. Однако, съ другой стороны, нельзя не обратить вниманія и на то, что по выділеній глагола дієчь въ особый стихъ первой половиной ст. 336 окажутся слова αν τό 'γες 'δείν, χύρ σύντεχνε, въ которыхъ очень подозрительно сокращенное выпору. Да и что значить здёсь этотъ обороть? Если мы объяснимъ его въ смысле давно-прошедшаго, то въ этомъ памятникъ нътъ ни тую, ни гіуа для описанія прошедшихъ временъ; если же соединение Еую съ неопредъленнымъ наклоненіемъ имфеть обыкновенный у византійцевъ смыслъ долженствованія или возможности, т. е. представляеть собою обороть древній и въ началь XV в. (или еще того раньше) признаваемый, въроятно, уже до некоторой степени устарелымь, то въ такомъ случае форма Зеїх кажется еще менье допустимой. На основаніи этихъ соображеній становится правдоподобнымъ такой выходъ: λέγει могло принадлежать къ ст. 336, обозначая одно смену говорящаго лица, какъ въ ст. 323:

λέγει «χαὶ τί μὲ ἐρωτᾶς καὶ τί μὲ συντυχαίνεις»; **ΓΑΈ πολιε** παιώ είναι παιώ είναι είνα

почему послѣ этого стиха слѣдовало бы поставить точку, а не запятую, стоящую въ текстѣ Вагнера; что же касается словъ αν τὸ γες δεῖν, то они, можетъ быть, передѣланы переписчикомъ, уже употреблявшимъ прошедшія описательныя съ ἔχω, изъ такого-же оборота, какой мы видѣли выше въ ст. 72, т. е., въ нашемъ мѣстѣ, αν τὸ γες νὰ ίδῆς. Понятно само собою, что обѣ эти догадки предполагаютъ опущеніе словъ κὺρ σύντεκνε, какъ позднѣйшей вставки, послужившей,

по всей въроятности, причиною сокращенія первоначальной редакціи предшествующихъ словъ. Итакъ вотъ правильный и, по крайней мъръ, безусловно возможный въ XIV в. видъ этого стиха:

λέγει «άν τό 'χες νὰ ίδῆς, ἐχ τὴν χοιλιάν του ἐξέβην,

т. е. она (лисица) говорить: «Если бы ты могь ее (палицу) видъть, (то ты замътиль бы, что) она вышла у него изъ живота». Предложенія съ verbum sentiendi въ значеніи сказуемаго послъ предложеній, выражающихъ условіе или пъль, опускаются въ новъйшемъ языкъ съ такой-же легкостью, какъ и въ древнемъ. Для полнаго пониманія этого мъста надобно помнить, что волкъ въ самомъ дълъ не могъ видъть того, о чемъ говорить лиса, такъ какъ осель ѐξεματζούχωσεν уже послъ того, какъ оглушиль его ударомъ копыть и сбросиль въ море. — Въ ст. 337 запятую слъдуетъ поставить не послъ тою, какъ у Вагнера, а послъ оросийсти «похоже (на то, что) у него въ животъ арсеналъ». Мы здъсь имъемъ дъло съ пропускомъ союза что, весьма употребительнымъ въ греческомъ просторъчіи (см. «Способы относительнаго подчиненія» (стр. 68) и не чуждымъ языку «Синаксаря», напр. ст. 16:

ό δὲ ἰδὼν ὁ γάδαρος αὐτοὺς, τριγύρω στέχουν

или ст. 349: Έφάνη με, ὁ οὐρανὸς ἐχάλασεν ἐπάνω.—Стихамъ 338—344 соотвётствують въ риемованномъ изводѣ, при всемъ его многословіи, всего два — 483—484:

βουμπάρδαις νάχη μπρνύνζιναις, τουφέκια γεμισμένα, νάχη και βόλι ἀρίθμητα, δισσάκια κρεμασμένα.

Такое сокращеніе объясняется всего легче тымь, что поздныйній перескащикь не понималь этого мыста подлинника отчасти, можеть быть, вслыдствіе незнакомства съ перечисляемыми здысь предметами, но главнымь образомь потому, что по ныкоторымь признакамь, напр. метрическимь, считаль его испорченнымь. Оно и въ самомъ дыль искажено, особенно вставками, изъ которыхь одну (ст. 341) выдылиль уже Вагнерь. Онь-же попытался исправить тексть въ двухь мыстахь: μπουμπάρδας вмысто λουμπάρδαις и δισσάχια вмысто δισσάνε, «quod recte emendasse me confido», замычаеть онь. Та и другая поправка заимствована, очевидно, изъ приведенныхъ выше стиховъ риемованной редакцій, авторъ которой, какъ мы видыли, не зналь, что дылать съ подлинникомъ въ томъ виды, въ какомъ его нашель.

Поэтому на позднейшую версію въ этомъ случає ссылаться опасно. Несомненно, что λουμπάρδαις Вагнеръ измениль произвольно, такъ какъ λουμπάρδα есть известное названіе особаго рода пушекъ. Возможно и то, что βουμπάρδαις есть только ошибка венеціанскаго изданія, а самъ пересказчикъ написалъ λουμπάρδαις, какъ въ изданіи Якова Гримиа. Сомнительно и δισσάχια: такого оружія, кажется, не было, да и заряды едва-ли хранились или перевозились въ саквахъ. Кроме того, въ рукописномъ δισσάνε содержится, повидимому, глаголь ёче честь». Надеяться на полное возстановленіе первоначальнаго текста трудно, но быль онъ приблизительно таковъ:

όμοιάζει, ή κοιλία του ἔχει ἀρματοθήκην· σκλόπας, λουμπάρδας, βόλια, δοξάρια ἔνε γεμάτον, ἀνακαράδες, βούκινα καὶ ἄλλα πολεμοφόδια,

или, можеть быть, старъйшая форма πολεμεφόδια. Впрочемъ, такъ какъ перечисленія различныхъ предметовъ часто соблазняють переписчиковъ или читателей къ интерполяціямъ, весьма возможно, что и въ этомъ сокращенномъ текстъ все еще осталось нъчто, не принадлежащее автору, а именно третій стихъ, въ которомъ упоминается огнестръльное оружіе.

Cτ. 345: (και τοῦτο) λέγω έγὼ, κυρὰ συντέκνισσα, νὰ ἡξεύρης.

Слова въ скобкахъ вставлены Вагнеромъ для пополненія стиха, но неудачно, такъ какъ при этой вставкѣ цезура приходится между неотдѣлимыми другь отъ друга χυρὰ и συντέχνισσα; ср. выше ст. 219 и также χὺρ σύντεχνε, стоящее всегда передъ самой цезурой, въ ст. 97, 288, 336 и 360. Правильно было бы

χ' εγώ, χυρά συντέχνισσα, λέγω νά το ήξεύρης,

съ чемъ можно сравнить ст. 97:

άφέντη μου. κύρ σύντεκνε, καλά νά το γνωρίσης.

CT. 362—366: καὶ τί ἄν ἔνε γάδαρος καὶ περιφρονημένος;
ἴδε τὸν θάνατον αὐτοῦ καὶ τὴν ἐπιβουλίαν
καὶ ἀδικίαν δόλιον καὶ τὴν συκοφαντίαν,
χωρὶς νὰ πταίση τίποτες ἄξιον καταδίκης,
ἡμεῖς ἐδιεκρίναμεν αὐτόν τοῦ θανατῶσαι.

Трудно угадать, какъ Вагнеръ понималь эти стихи: при сохраненномъ имъ рукописномъ текстъ и съ разставленными такимъ образомъ знаками препинанія едва-ли они даютъ удовлетворительный смысль, не говоря уже о конструкціи. Первому можно было помочь отчасти запятою послѣ ті («и что изъ того, если онъ оселъ и презрѣнный?»), но только отчасти, да и то лишь кажущимся образомъ. Прежде всего очевидно, что вмѣсто ібє слѣдуетъ написать єібє, а при этомъ становится ясно, что предыдущее находится къ послѣдующему въ уступительномъ отношеніи, т. е. «хоть онъ и оселъ» или, ближе къ слѣдамъ подлинной конструкціи, «на сколько онъ ни оселъ». Извѣстно употребленіе ті въ смыслѣ «какъ, какой» или «сколько, коликій», напр. въ знаменитомъ нѣкогда изреченіи:

*Ω Άθήνα, πρώτη χώρα, τι γαϊδάρους τρέφεις τώρα!

Такъ уже въ византійскомъ Аναχρεόντειον (39):

τί καλόν ἐστι βαδίζειν! ---

(см. «Способы относительнаго подчиненія» стр. 72). Но вопросительное містоименіе возможно только въ вопросії и въ восклицаніи, а при подчиненіи нужно относительное ї τι, слідовательно здієсь καί ї τι или κι ї τι съ συνίζησις — κυέπιυ. Впослідствій въ этой конструкцій передъ αν является καί (см. тамъ-же стр. 81), почему переписчикъ, считавшій этоть союзь существеннымъ въ такой связи, не поняль ї τι αν ένε и постарался внести въ эти слова доступный ему смысль посредствомъ превращенія ї τι въ τί. Такъ какъ ст. 365—366, не завися грамматически отъ предшествующихъ, тімъ не меніе содержать въ себі объясненіе словъ αδικία и συκοφαντία, въ конції ст. 366 слідуеть поставить κώλον. Всії эти соображенія подтверждаются ст. 521—524 риемованнаго пересказа:

καλά και είναι γάδαρος και καταφρονεμένος, ἄν εν και κακορρίζικος και καταδικασμένος, εῖδε πολλὴν τὴν ἀδικιὰ και τὴν κακοφαντιά μας, τὴν ἀτοπίαν τὴν πολλὴν και τὴν συκοφαντιά μας,

гдѣ хαλὰ хαί, какъ и у византійцевъ, употреблено въ смыслѣ позднѣйшаго ἀγχαλά «хотя», а ст. 365—366 подлинника оставлены въ сторонѣ, потому что только поясняютъ предыдущее, ясное и безъ того и вдобавокъ уже нѣсколько размазанное риемоплетомъ.

Οτ. 376—382: ἀλλὰ τὸ ὄνομα αὐτὸν ἔστησαν νὰ τὸν λέγουν, ἀπὸ τοῦ νῦν εἰς τὸ ἔξῆς Νίκον νὰ τὸν λαλοῦσιν, καὶ πλέον γάδαρον αὐτὸν ποσῶς μὴ τὸν εἰποῦσι, ἀλλὰ Νίκον ᾶς τὸν λαλοῦν «ὅτι ἐνίκησέν μας, τὸν λύκον καὶ τὴν ἀλουποῦ καὶ ἐθανάτωσέ μας, καὶ μυριοεντροπιάσεν μας κ' ἐτύφλωσεν καὶ ποῖκε μας μυριοκινδυνεμένους.

Имя Níxoc, какъ здёсь, такъ и въ ст. 388 Вагнеръ пишетъ съ острымъ удареніемъ — почему? Съ точки зрёнія позднёйшаго языка это, разумёется, безразлично, но такъ какъ и въ немъ принято держаться древняго правописанія, слёдуетъ писать Níxoc съ облеченнымъ удареніемъ. Странно и Nixýta въ ст. 380 и 393 вмёсто Nixýta. Ужь если отступать въ такихъ случаяхъ отъ обычныхъ правилъ, благоразумиве было бы ставить на проперіотющема передъ энклитиками лишь одно удареніе, напр. х' єпоїхє μας, а не хаі поїхє μας, какъ постоянно пишетъ Вагнеръ съ опасностью соблазна для читателей, мало знакомыхъ съ ново-греческимъ произношеніемъ. Въ ст. 380 послів адостої, очевидно, пропущена запятая. Обрывку ст. 381 Вагнеръ придалъ постановкой ударенія на предпоследнемъ слоге глагола видъ перваго полустишія; но слёдуетъ читать μυριοεντρόπιασέν μας (—мгръёмдропьясён мас), принимая эти слова за второе полустишіе, присочиненное переписчикомъ на основаніи ст. 382 и 373:

καὶ ἔποικέν μας ἄπρακτους καὶ ἐντροπίασέ(ν) μας.

Любопытно однако, что о стыдѣ говорится и въ соотвѣтствующемъ этому мѣсту 532 ст. риемованнаго извода:

ἐπῆρέ μας χαὶ τὴν τιμὴν καὶ κατεντρόπιασέ μας.

Сама собою навязывается мысль, что вставка лишняго полустишія объясняется первой попыткой того-же позднійшаго автора къ переложенію первоначальнаго текста въ риемы. Сюда-же, можетъ быть, относится и полустишіе 217, если перелагатель имісль въ виду слісдующую редакцію:

> καλότυχη, καλόμοιρη, κλαδίν τῆς παραδείσου, νὰ ἔτυχα κ' ἐγὼ ἐκεῖ εἰς τὴν ἀνάπαυσί σου.

Нетрудно допустить, что ему-же мы обязаны искаженіемъ ст. 337—343 съ такимъ-же отдёльнымъ полустишіемъ, памятникомъ его равильній времення.

боты, при которой представлялись его воображенію различныя редакціи отдёльных мість, напр.

άναχαράδες, βούχινα χι ἄλλα πολλά παιγνίδια, συρλάδες χαί τὰ μπίφαρα..... καὶ βούχινον ὁπῶ 'δωχεν, ἀναχαράν τὸ λέγουν,

но окончательную отдёлку получило только двустишіе 337—338, благодаря тому, что для введенія риемы достаточно было превратить множественное χονδρά ἀπελατίκια въ единственное.

CT. 389—393: λοιπόν ὅσοι τὸ ἀχούσασιν καὶ ὅσοι τὸ ἀχούγουν διὰ τὴν τιμήν σας, γάδαρον ποσῶς μὴ τὸν εἰπῆτε, καθὼς καὶ ἐπεκράτησεν, τινὲς καλοὶ ἀνθρῶποι ὡσὰν τὸν ἀφέντην (γάδαρον) γάδαρον δὲν τὸν λέγουν, ἀλλὰ Νικήτα καὶ Νικόν ὅσοι τὴν γνῶσιν ἔχουν.

Прежде всего здёсь надобно исправить интерпункцію, поставивъ посль ακούγουν и Νικόν запятыя, а посль είπητε — κώλον. О ст. 396 Barнepъ говоритъ следующее: «pro (γάδαρον) codex habet α.ε., quod Bicela auctore mutavi». Но едва-ли этотъ стихъ напечатанъ такъ, какъ хотълъ Вагнеръ, который, конечно, не могъ не замътить, что въ немъ одинъ слогъ лишній, именно точ, нарушающій ямбическій ритмъ перваго полустишія. Неправильныхъ стиховъ встрічается въ рукописяхъ не мало, но въ данномъ случав, если бы то двиствительно находилось въ рукописи, было бы непонятно, отчего Вагнеръ, исправляя этотъ стихъ весьма энергически, не выкинулъ мѣшающаго разм'тру и ненужнаго по грамматик'т словечка. Впрочемъ, оставимъ ли мы его на мъсть или устранимъ, все равно — надлежащаго смысла не получимъ. Ожидать здёсь можно утвержденія, что благомыслящіе люди, когда разумѣють осла, зовуть его не такъ, не осломъ, а Никитой или Никомъ (т. е. «побъдителемъ народа», Николаемъ). Держась по возможности ближе къ буквамъ, переданнымъ рукописью, этого смысла можно достичь такимъ измънениемъ текста (съ ритмомъ, выясненнымъ выше по поводу ст. 139 и 159):

οσ' αν θέλουν τον γάδαρον, ούτως ούδεν τον λέγουν.

Въ заключительномъ стихѣ почетное названіе осла является съ необычнымъ удареніемъ на послѣднемъ слогѣ—Nixòv. Эта неправильность, въроятно, обусловлена энклизой, которой трохаическія слова

часто подвергаются въ цезурѣ 15-сложнаго стиха. Первоначальная причина ритиической слабости трохаическаго слова въ концѣ перваго полустишія коренится, повидимому, въ такихъ случаяхъ сліянія (хрҳток) или усѣченія (ҡҳҳірεσις). Каковы τῆθελες или τί θελες, τῷχασε или τό χασε, ἐποῦπαθε или ἐπαθε изъ τί ῆθελες, τὸ ἔχασε, ἐποῦ ἔπαθε, οτκуда, уже по аналогіи. τι θελεις виѣсто τί θέλεις, однако не τὸ χανω: дѣло въ томъ, что для такой энклизы необходимо, чтобы предшествующій трохею слогь имѣлъ на себѣ сильное удареніе, какое свойственно словамъ знаменательнымъ, а изъ служебныхъ почти только отрицанію сідѣх, отличавшемуся нѣкогда отъ сіж приблизительно такъ-же, какъ наше «совсѣмъ не» отъ простого «не». Впослѣдствіи это различіе пропало, а сильное удареніе на сідѣх осталось, напр. у Өеодора Продрома:

αύτὸς μικρὸς οὐδέν είδεν τοῦ λουτροῦ τὸ κατώφλιν,

въ поэмь объ Аполлоніи Тирскомъ:

έγω άλλον άνδρα ούδέν θελω εί μη τον δάσκαλόν μου,

въ приведенномъ выше ст. 23 «Синаксаря»:

είς το χορμί(ν) μ' οὐδέν έγω χρέας άλλ΄ οὐδὲ αίμα.

Отсюда и позднъйшее съ хотя обыкновенно произносится безъ ударенія, въ пъсняхъ иногда превращаеть слъдующую за нимъ троханческую глагольную форму въ энклитику, напр.

έτουτο ντέρντι δέν είναι, όπου 'γο 'ς τὴν καρδιάν μου

нин, въ стихъ другого размъра:

τόπον δέν ηύρα οὐδὲ γωριό νὰ μείνω.

Что же касается ударенія хаі Nіхоч, то его можно сравнить разв'є только съ р'єдкими случаями неправильной энклизы, какіе встр'єчаются чуть-ли не у однихъ понтійскихъ грековъ, напр.

μηδὲ πολλὰ μηδὲ 'λίγα, ἐννέα χιλιάδες. μὲ τὸ μέλιν, μὲ τὸ γάλαν, μὲ τοῦ ἀρνί τὸ κρέας,

которые допускають ритмическое чтеніе или пѣніе лишь подъ условіемъ выговора миделига и метомелин метогалан (съ энклизой даже за четыре слова до цезуры).

Этимъ замѣчаніемъ объ энклизѣ, какъ имѣющимъ болѣе или меиѣе общій характеръ, я охотно закончилъ бы свое изслѣдованіе, если бы могъ ожидать, что такъ называемая научная критика отнесется къ настоящему моему опыту иначе, нежели къ первому, объ Аполлоніи Тирскомъ, вызвавшему коротенькій отзывъ, содержаніе котораго состоить исключительно въ томъ, что предложенныя мною поправки отличаются смедостью. Эта опенка, пожалуй, справедлива, въ особенности относительно некоторыхъ местъ поэмы; но истиниая цьль какъ того изследованія, такъ и этого заключается въ возстановленіи не первоначальнаго текста, которое иногда и невозможно, а языка даннаго памятника. Византійцы писали, какъ извъстно, на языкъ двоякаго рода: или на литературномъ, приближающемся къ древнему въ различной степени, смотря по уровню образованія и отчасти по намфреніямъ автора, или на простонародномъ, хотя редко безъ примъси книжныхъ, т. е. тъхъ-же древнихъ элементовъ. Переписчики, по большей части, какъ и естественно, болъе невъжественные, чёмъ писатели, согласно съ этимъ условіемъ поступали со своими подлинниками того или другого склада отнюдь не одинаково: первые они списывали довольно добросовъстно и если кое-гдъ искажали ихъ, то лишь вследствіе непониманія или поспешности и во всякомъ случать не преднамъренно, для чего у нихъ и не было необходимыхъ познаній; что же касается подлинниковъ, написанныхъ на просторбчів, которое, по крайней мірь, въ общемъ, т. е. за вычетомъ кое-чего діалектическаго или устарблаго, было вполн' доступно самимъ писцамъ, то съ памятниками этой категоріи они стёснялись мало, и особенно со стихотворными. Последнее обстоятельство можеть съ перваго взгляда показаться страннымъ, но станетъ совершенно понятнымъ, какъ только мы припомнимъ, что почти вся византійская беллетристика этого рода облечена въ стихотворную форму, тогда какъ такая-же проза имъла своимъ содержаніемъ мъстную исторію (напр. хроника Махеры), легенды, записи, частные договоры и т. п. предметы, не представлявшие пищи для воображения переписчика и обуздывавшіе его произволь самой своею сущностью. Некоторые стихотворные намятники средне-греческого просторъчія, напр. произведенія Өеодора Продрома, такъ называемое поученіе Алексія Комнина (или Спанеи), сказаніе о Дигеніи Акрить, въ различныхъ рукописяхъ читаются съ такими варіантами, что возстановить ихъ первоначальный изводъ, по крайней мъръ, при нашихъ наличныхъ средствахъ, прямо невозможно. Но это уже задачи историка литературы, а лингвисту довольно, если ему удастся освободить поллинный языкъ даннаго извода известнаго памятника отъ постороннихъ примѣсей, внесенныхъ въ него переписчикомъ, жившимъ обыкновенно позже автора и бывшимъ часто изъ другой мѣстности, откуда двойной характеръ примѣсей: хронологическій и діалектологическій. Пока не будетъ такимъ образомъ возстановленъ языкъ автора каждаго памятника или хотъ каждаго извода, нечего и думать объ исторической грамматикѣ живого греческаго языка не только за время существованія Византійской Имперіи, но и значительно позже, такъ какъ составители печатныхъ изданій до Корая обходились съ такими текстами почти такъ-же свободно, какъ редакторы рукописныхъ изводовъ: стоитъ только припомнить состояніе текста знаменитаго «Эротокрита». Изученіе средне-греческаго языка, основанное на памятникахъ въ ихъ современномъ видѣ, опирается на весьма шаткія основанія, не говоря уже о статистикѣ грамматическихъ формъ, которая и при самомъ надежномъ матеріалѣ даетъ убѣдительные результаты только съ такими пропорціями, какъ напр. 50:1, а еще лучше — 50:0.

9. Коршъ.

Άνωνύμου ποίημα παραινετικόν έν έξαμέτροις.

A'.

Τό χειρόγραφον

(Codex miscellaneus Janninanus).

Μεταξύ δωδεκάδος χειρογράφων, ἄτινα κατὰ διαφόρους καιροὺς καὶ τόπους ἐχ βεβαίας καταστροφῆς νὰ διασώσω ηὐτύχησα καὶ ἄτινα ἐν τῆ μικρᾳ μου βιβλιοθήκη κατέχουσι τιμητικὴν θέσιν, συγκαταριθμεῖται καὶ τις μικροῦ σχήματος μικτὸς κῶδίξ — codex miscellaneus, ὡς σημειοῦνται συνήθως ἐν τοῖς τῶν βιβλιοθηκῶν καταλόγοις τὰ ποικίλην περιέχοντα ΰλην χειρόγραφα—τῆς $15^{-η_{\varsigma}}$ ἡ τῶν ἀρχῶντῆς $16^{-η_{\varsigma}}$ ἐκατονταετηρίδος, ἐξ Ἰωαννίνων τῆς Ἡπείρου προερχόμενος, ἄνευ ἀρχῆς καὶ τέλους καὶ μετὰ πολλῶν ἀτυχῶς καὶ ἐν τῷ μέσῳ χασμάτων. Ώς δὲ νῦν ἔχει τὸ ἡκρωτηριασμένον τοῦτο χειρόγραφον καὶ κατὰ τὴν ὑπ' ἐμοῦ γενομένην τῶν περισωθεισῶν αὐτοῦ σελίδων ἀρίθμησιν κέκτηται οὐχ ἡττον 332 τοιαύτας. Τὸ μῆκος τῶν σελίδων εἶνε 14 ἐκατοστῶν τοῦ μέτρου, τὸ δὲ πλάτος 10 ἐκατ.

Τὰ $\frac{3}{8}$ περίπου τοῦ περισωθέντος ὅλου κατέχει 1^{-ov} τὸ τυπικὸν ἐλληνικῆς γραμματικῆς, ἡςτινος ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος παρέπεσαν ἐν ταῖς ἐξαφανισθείσαις σελίσι (σ. 1-200). Ἐν τῆ σημερινῆ τοῦ χειρογράφου καταστάσει ἡ ἐν λόγφ γραμματικὴ προπαίδεια ἄρχεται διὰ τῶν ἑξῆς α - - καὶ δράκων, ὧν θηλυκόν ἐστι διὰ τοῦ α, λέαινα γὰρ καὶ δράκαινα καὶ θεράπαινα λέγομεν, πλὴν τοῦ Λάκων, Λάκωνος, οῦ ὅμως θηλυκόν ἐστι Λάκαινα - » (σ. 1), καὶ τελευτῆ διὰ τῶν ἑπομένων α - - εἰμὶ τὸ ὑπαρκτικὸν, δ γίνεται ἀπὸ τοῦ ἕω καὶ πλεονασμῷ τοῦ ἴ, εἰμί τὸ β-ον κοινῶς μὲν εἰς καὶ ἀποβολῆ τοῦ σ - - », σελ. 200.

 2^{-ov} . Μετά την γραμματικήν έπεται ηκρωτηριασμένη πραγματεία περί έκκλησιαστικής μουσικής κατ' έρωταπόκρισιν (σελ. 201-221), διά των λέξεων «-- έπεὶ καὶ αὐτη κατιούσας φωνάς έχει καὶ λέγεται νόημα»

τελευτώσα. Καὶ αὐθις παρέπεσαν ἰχαναὶ σελίδες τοῦ χειρογράφου, ἐν αἰς ἄδηλον, ἄν ἐχτὸς τῆς ἀρχῆς τοῦ ἐπομένου ἡμετέρου ποιήματος περιείχετο καὶ ἔτερόν τι. 3-ον χείμενον είναι τὸ παρ αινετιχόν ποίημα, ὅπερ ἡμεῖς ἔνεχεν τοῦ περιεχομένου αὐτοῦ ἀποχαλοῦμεν οὕτως ἄδηλον δ' ἄν ἐν τῆ ἀπολεσθείση αὐτοῦ ἐπιχεφαλίδι ἔφερεν ἔτερόν τινα τίτλον μεθ' ὅλον ὅμως αὐτοῦ τὸν ἀχρωτηριασμόν περιέχει οὐχ ἡττον 271 ἐξαμέτρους, οἴτινες ἀποτελοῦσι 130 περίπου γνώμας ἐν διστίχοις, ἐχάστης γνώμης ἡ παραινέσεως ἐχφερομένης διὰ δύο πάντοτε στίχων (σελ. 222—259). Έχάστη σελὶς περιλαμβάνει 7 ἐξαμέτρους, ἐχτὸς τῆς τελευταίας, ἡτις περιέχει 6 μόνον τοιούτους.

⁹Επονται 4^{-ov} χεφάλαια μεταληφθέντα ἐχ τῶν βίβλων τῶν ἀποφθεγμάτων χαὶ πράξεων τῶν ὀσίων πατέρων, ἢς ἡ ἐπιγραφὴ «Παράδεισος» (σελ. 260-267) χαὶ ὧν ἡ ἀρχὴ ἔχει οῦτως:

Νουθεσίης παράδεισος ό τῶν ἀγίων χορός ἐστιν, δδμῆς ἡδείης πείρατα πιπλάμενος: πᾶς οὖν ὃς παθέεσι πεπλήγει φίλον ἡτορ δεῦρ' ἴτω ἀμβροσίης ἄνθεα δρεψάμενος».

Καὶ αὐθις παρέπεσαν ἰχαναὶ σελίδες, ὧν τὰ ἰχνη ἔτι χατάδηλα. Έπεται δὲ 5-ον ἄνευ ἀρχῆς χαὶ τέλους ἡ δι' ἡρωϊχῶν στίχων μετάφρασις τοῦ ψαλτῆρος τοῦ ᾿Απολλιναρίου. Μετὰ δὲ τοὺς στίχους τούτους ἔπεται 6-ον τὸ νουθετιχὸν ποίημα τοῦ Ψευδοφωχυλίδου (σελ. 281—316), μετ' ὁλίγων μὲν χαὶ τοῦτο χασμάτων, ἀλλὰ χαί τινων ἀξιολόγων γραφῶν χαὶ παραλλαγῶν οὐσιωδῶν ἀπὸ τῶν προχείρων μοι ἐχδόσεων τοῦ Boissonade (Poetae graeci gnomici. Parisiis) χαὶ τῆς ᾿Ανθολογίας τοῦ Bergk.

Οὔτω λ. χ. ἐν στίχφ 133 ἀντὶ τοῦ «ἀνέλεγκτον» τοῦ Bergk καὶ τοῦ «ἀνάδεκτον» τῆς ἐκδόσεως τοῦ Boissonade ὁ ἡμέτερος κῶδιξ ἔχει «ἄτιτον», καὶ ἀντὶ τοῦ στίχου

πλαζόμενόν τε βοτόν και άλίτροπον ούχ ὑπαλύξεις

(Bergk στίχ. 142)

τὸ ἡμέτερον χειρόγραφον γράφει:

Πλαζόμενόν τε βροτόν και άλίμενα μήποτ' άλέξης.

Άλλὰ περί τῶν παραλλαγῶν τούτων ἐν καταλλήλφ χώρφ θέλομεν διαλάβη διὰ πλειόνων ἐπισφραγίσωμεν δὲ νῦν τὴν περιγραφὴν τῶν ὑπολειπομένων σελίδων τοῦ χειρογράφου. Μετὰ τὰ ψευδοφωκυλίδεια παρέπεσαν καὶ αὐθις ἰκαναὶ σελίδες, ἔπονται δὲ 7-ον δύο ὁρθογραφικὰ λεξικὰ κατὰ ἀλφάβητον καὶ διὰ πολιτικῶν στίχων, ὡς συνηθίζοντο τὰ τοιαῦτα ὁρθογραφικὰ γυμνάσματα κατὰ τοὺς χρόνους τῶν Βυζαντινῶν πρὸς διδασκα-

λίαν, καὶ ὧν φέρονται διάφοροι συντάκται, ὁ Πτωχοπρόδρομος, ὁ Μιχ. Ψελλός, ὁ Μοσχόπουλος καὶ ὁ Γεώργιος ὁ Ζυγαβηνός, καὶ ἄτινα κατεχωρίσθησαν ἐν τῷ Annuaire de l'Association pour l'encouragement des études grecques en France (1874 καὶ 1876) ὑπὸ Ε. Miller. Ἐκ τοῦ πρώτου ἀλφαβητικοῦ λεξικοῦ (σελ. 307—311) φέρονται μόνον τὰ στοιχεῖα υ καὶ ω, καὶ ταῦτα ἡκρωτηριασμένα τὸ δεύτερον ἀλφάβητον φέρεται πλῆρες (σελ. 312—332). Τὰ ἐν λόγω ὀρθογραφικὰ λεξικὰ) παρέχουσιν οὐκ ὀλίγας παραλλαγὰς πρὸς τὰ ὑπὸ τοῦ Ε. Miller δημοσιευθέντα.

B'.

Τό παραινετικόν ποίημα. Είσαγωγή.

"Ιδωμεν ντν έχ του σύνεγγυς το ήμετερον ποίημα και είχοτολογήσωμεν περί της πιθανής αὐτοῦ χρονολογίας και τοῦ στιχουργοῦ αὐτοῦ, ἐρ' όσον ήμιν τούτο γλωσσικοί και έτεροι έσωτερικοί λόγοι έπιτρέπουσιν. Έχ του περιεχομένου αύτου μόνον χρίνοντες ήδυνάμεθα νά θεωρήσωμεν τό ήμέτερον ποίημα ώς συνέχειαν τρόπον τινά καὶ ἐξακολούθησιν τῆς τῶν άρχαίων γνωμικής ποιήσεως, ής κορυφαΐοι άντιπρόσωποι ό Θέογνις, ό Σόλων, ὁ Φωχυλίδης χ. ἄ., διότι αι πλείονες τῶν ἐν διστίγοις ἐχφερομένων γνωμών του παραινετικού τούτου ποιήματος ὑπενθυμίζουσιν ἡμίν τὰς ίδέας και γνώμας τῶν ἀργαίων προτύπων, ὡς και πολλὰς παραινέσεις ένίστε του Ίσοκράτους και του Πλουτάρχου, έτι δέ και τινας των γνωμών των άρχαίων χωμιχών, ώς θέλομεν ίδη χατωτέρω χαί ότε χατά πρώτην φοράν άναγινώσκει τις τὸ κείμενον τοῦ ποιήματος τούτου, εἰσέρχεται εἰς τὸν πειρασμόν να κατατάξη αυτό είς εποχήν πολύ προγενεστέραν εκείνης, είς ην άληθως άνήκει, και περί της βυζαντιακής αύτου έποχής νάμφιβάλη. μετ' ἐπισταμένην ὅμως αὐτοῦ ἀνάγνωσιν καὶ φιλολογικὴν ἔρευναν τοῦ κειμένου πείθεταί τις εὐκόλως, ὅτι εὐρίσκεται πρό ἔργου βυζαντινοῦ στιγοπλόχου, της άργαίας ελληνικής τρίβωνος και μύστου και διεξελθόντος ού μόνον τούς γνωστούς ήμιν της άρχαίας Ελληνικής Άνθολογίας θησαυρούς, άλλα πολύ πιθανώς ίσως και έτέρας άχρις ήμων μη περιελθούσας των άρχαίων γνώμας, και υπό την ξποψιν ταύτην το παραινετικόν του ήμετέρου άνωνύμου βυζαντινοῦ ποίημα παρέχει οὐ σμικρόν διά τοὺς φιλολο-

^{1) &}quot;ίδ. περί τῶν τοιουτων ὀρθογραφικῶν λεξικῶν και Κ. Krumbacher: Byzantinische Litteraturgeschichte σελ. 336 τῆς 1-ης ἐκδόσεως.

γούντας ενδιαφέρον. Έτερος λόγος, όστις πείθει ήμας περί του ότι ό ήμετερος ανώνυμος επωφελήθη των κλασικών προτύπων και υποδειγμάτων έστίν, δτι άργουσιν παρ' αὐτῷ αἰ έλληνικαί καὶ έθνικαὶ (=heidnische) ίδεαι (πρβλ. στίχ. 48-49-50. 80-81. 108-109. 126-127. 178—179. 218—219 x. λ.). Ούχ ήττον εν τισι χωρίοις προδίδεται τό γριστιανικόν του στιχουργού συναίσθημα (πρβλ. στίχ. 40-42-60-62-90-92-98. 99. 186-187. 232-233. 234-235). Έχτὸς δὲ τούτων ή γλώσσα τοῦ ποιήματος καὶ οἱ ἐξάμετροι, μολονότι ἐν πολλοῖς ρέοντες, ούχ ήττον έν τισι στίγοις δέν εὐοδοῦνται (ίδ. στ. 180. 214. 174), έχτος ἐἀν ἀποδώσωμεν τὰ ἀμαρτήματα ταῦτα εἰς ἀπροσεξίαν καὶ άβλεψίαν του μεταγενεστέρου άντιγραφέως. Γνωστόν, ότι αι των άρχαιων γνώμαι έχφέρονται συνήθως έν διστίχοις, ένὶ έξαμέτρω καὶ ένὶ πενταμέτρω. Ο Βυζαντινός ανώνυμος εκφέρει τας γνώμας αυτου επίσης εν διστίχοις, άλλ' άμφοτέροις έξαμέτροις και άνευ κοσμητικών ἐπιθέτων, οὐδ' ἐν λόγφ έπηνθισμένφ, άλλ' άπλῷ καὶ ὅσον ἔνεστι λακωνικῷ ἐκφράσεως τρόπω ἐφ' ψ και εν τέλει του έργου αυτου ουχί άνευ βυζαντινού τινος στόμφου ό ήμέτερος ἀνώνυμος στιχοπλόχος καυχᾶται (στίχ. 270-271):

θαυμάσεις έπεσι στιχουργήσαντά με γυμνοίς, τοῦτο δὲ νοῦ βραχύτης δρῷ σύνδυο ταῦτα τιθείσα.

Έχ τοῦ λεξιχολογίου τοῦ ποιήματος, ἀνήχοντος χατά τε τὴν σύνταξιν και την λέξιν είς τον άρχαῖον ποιητικόν λόγον, οὐχ ήττον σημειωθήτωσαν αί λέξεις έμβρίμημα = δόσιμον και όλεσίθυμον (στ. 151), αίτινες δέν φέρονται ἐν τοῖς χρόνοις τῶν κλασικῶν συγγραφέων. Ἐξ ὅλων τούτων συμπεραίνομεν περί της βυζαντινής του ποιήματος εποχής άλλ' δσον άφορα πρός τον στιχουργήσαντα φυσικώ τω λόγω δέν δυνάμεθα περί τούτου μετά θετικότητός τι νάποφανθώμεν. Τολμηρός δ' ήθελεν εἶσθαι, νομίζομεν, ὁ ἰσχυρισμός, ὅτι, ἐπειδὴ ἐν τέλει τοῦ χειρογράφου φέρονται τὰ δύο όρθογραφικά λεξικά, ὧν πιθανοί στιχουργοί είσιν ο Πρόδρομος, ο Ψελλός ή ὁ Ζηγαβηνός, εἰς τούτων τυγγάνει καὶ ὁ τῶν παραινετικῶν τούτων γνωμών πιθανός στιχοπλόχος. Πρίν ή κλείσωμεν την μικράν ταύτην είσαγωγήν, επισυνάπτομεν ενταθθα καί τινας συγκρίσεις των γνωμών του ήμετέρου άνωνύμου πρός τινα χωρία των άρχαίων κλασικών, ύφ' ών, ώς φαίνεται, ό υμέτερος στιχουργός ένεπνεύσθη. ή δε συγγένεια των νοημάτων τινών διστίγων του ήμετέρου άνωνύμου πρός τινας των γνωμών του Ψευδοφωχυλίδου, είς ας υπό το χείμενον παραπέμπομεν, ώς και πρός τινας των γνωμών των άρχαίων κωμικών, είναι βεβαίως προφανής. Ούτω λ. γ. το δίστιχον 260-261:

"Αν ώνήση σαυτῷ δμῶας πρὸς θεραπείην, σρᾶς τε καλῆς δούλους, κάνθρώπους ὄντας ἐπίστω. ὑπενθυμίζει ἡμῖν τοὺς στίχους τοῦ Φιλήμονος

(Boissonade ĕ. ἀ. σελ. 202):

Κάν δοῦλος ή τις, οὐδὲν ήττον, δέσποτα, ἄνθρωπος οὖτός ἐστιν,

Καὶ ὁ 41 στίχος τοῦ ἡμετέρου ποιήματος

θνητός ἐων γὰρ καὶ περὶ θνητῶν ἔσο μεριμνῶν ὑπενθυμίζει τὴν μονόστιχον γνώμην θνητὸς πεφυκώς μὴ φρονῆς ὑπέρθεα

(Boissonade σελ. 219)

Καὶ ὁ στίχ. 76

μὴ πίστευε ἀεὶ τῷ ἀπαγγέλλοντί σοι ἄττας ὑπενθυμίζει τὴν μονόστιχον γνώμην:

Μὴ πάντα πειρῶ πᾶσι πιστεύειν ἀεί.

(Boissonade σελ. 231).

Τὰ δὲ περί τέχνης (στίχ. 196-197) ἔχουσι μεγάλην όμοιότητα πρός τὰ ὑπὸ τοῦ Ἱππάρχου λεγόμενα

τὰ μὲν γὰρ ἄλλα καὶ πόλεμος, καὶ μεταβολαὶ τύχης ἀνάλωσ'· ἡ τέχνη δὲ σώζεται.

(ἔνθ. ά. σ. 184).

'Ο δὲ 241 στίχ.

"Ιθ' ἐν προστασία χαρίης ἴνα φίλτερος εἴης ὑπενθυμίζει τὴν Εὐριπίδειον ῥῆσιν:

Τὰς χάριτας ὅστις εὐγενῶς χαρίζεται, ήδιον ἐν βροτοῖσι.

(ἐν τῷ λόγφ Λυχούργ. κατὰ Λεωχρ.).

Τέλος ὁ στ. 122

'Ωφέλιμον θεράποντος βουλὴν μήτι παρέλθης ταὐτίζεται σχεδόν μετὰ τῆς τοῦ [Ψευδο]φωκυλίδου γνώμης: λάμβανε καὶ βουλὴν παρὰ οἰκέτου εὐφρονέοντος

(Bergk Anthologia v. 228).

Г.

Τὸ κείμενον.

(Άνωνύμου ποίημα παραινετιχόν).

σελ. 222. δεζ γάρ προχρίνειν τό γε συμφέρον ἔσθ' ὅτε πλούτου. [έ]μβριθής1) έσο καὶ πρᾶος, ώς γε τὰ πράγματ' ἀπαιτεῖ. πρός γάρ τους καιρούς ὁ σοφός μεταβάλλετ' ἀμέμπτως. *[Μ]εμφομένης άλόγου δούλοις προπετώς μη άχούσης. πολλάχις γὰρ δν πόσις φιλέει, στυγέει 3) παράχοιτις. στ. 5. [Ε]ί σὺ παραινεζς μέν τινι, χεζνος δ' οὐχ ἐπαχούει καί μιν ἄριστα μάλιστα φιλεῖς καὶ ἀρίστασο τούργου. [Μ]η άνθίστασο, μηδ' ἐρίδαινε λάλοις άδολέσχοις, σελ. 223. öττι ^{9a}) λόγος πάσιν ^{9b}) δέδοται, ξύνεσις δ' όλιγίστοις. [Τοὺς] ἐτέρους 20) φίλει, ὡς καὶ σαυτῷ φίλτατος εἶναι. στ. 10. ώς χαλοίς χαλός Ισθι, ώς μη βλαβερόν τι σοι ήξει. [Θ]ρύλους φεύγε, νέος μη μυθοπλάστης δόξης: ουδένα μὲν σιγή 8), τὸ δ' ἐναντίον ἤκαχε πολλούς 4). [.]τεῦτο (;) τί σοί τις, μὴ σύ γ' αὐ ἐτέρφ καθυπόσχη. στ. 15. καὶ γὰρ μετριότητι φίλοι γλυκεροί συνέρχονται. σελ. 224. [Μ]η ὄχνει μεγάλως αἰτίζειν, τά γε μιχρά προέσθαι, öττι 5) γάρις φιλέοντας εν άλλήλοισι συνάπτει. [N]είχεα τοῖς ἐτάροισι χομίζειν πάγχυ φυλάσσου. μίσος γάρ τρέφει όργή, όμοφροσύνη φιλίην δέ 50). στ. 20. [Ε]ί σε πρός όργην άμπλακίη διμώων όροθύνει, σαυτόν μαλθάσσειν ώς των οίχείων φείση. σελ. 225. [Σ]οῦ 6) κρατέειν δύνη, ἐσθ' ὅτε καρτερίη περιγίγνου.... $[\Phi]$ ρούρει ὅττι 6*) μάλιστα, τάπερ καμάτοις ἐπορίσσω 6b). έν⁷) ζημίη γὰρ χάματος πενίην ἐποφέλλει⁸). [Ε] υπραγέων ευεργετικός μέν πολλάκι 81) γίγνου σείο φίλοις, σαυτῷ δ' εὐεργετικώτατος ἀεί.

¹⁾ μβριμθίς. 2) στεγέει. 2^a) ὅτι. 2^b) πᾶσι. 2^c). φετέρους. 3) σιγἢ. 4) πολους. 5) ὅτι. 5^a) δὲ φιλίην. 6) οῦ. 6^a) ὅτι. 6^b) καμάτοισι πορίσω. 7) ἐιζημ. 8) εποφέλει. 8^a) πολλάκις.

^{*)} Τὰ ἐν ἀγκύλαις [] ἀρχικὰ γράμματα τῶν διστίχων ἐλλείπουσιν ἐν τῷ χειρογράφω ὁ ἀντιγραφεύς, ὡς εἰκάζω, ἔκ τινων ἄλλων χωρίων τοῦ χειρογράφου, ἐσκόπει νὰ γράψω τὰ κεφαλαΐα γράμματα δι' ἐρυθροῦ χρώματος.

[Ε]ί μέν γηπονίας έθέλεις μανθάνειν πολυχάρπους 'Ησίοδον 9) μέτιθι κλυτόν· εί 10) δ' αὖ είδέναι αίρεῖ τάς βοτανών δυνάμεις, [Ν]ίκανδρος τάς σε διδάξει [Ε]ί δὲ Φρυγῶν ποθέεις Δαναῶν τε δαῆναι ἀγῶνας, στ. 30. δίζεο θεῖον "Ομηρον, δς "Αρεος ἔργ' ἀγορεύει" [Ε]ί δέ γ' έραν βούλει του τ' έραν τέχνην έπιγνωναι, στείχε Θεόχριτον άμφι γυναιμανή ήδυμελήα 11). Σύν σοφίη ζῆν κλύε μοι κείνων 18), ἄ μαθεῖν χρή, στ. 35. [ω]ν διά πᾶς βίστον παθέων δίχα πάντα διοιχεῖ. σελ, 227. Δευρ' ίθι και τίπτε πέλει σοφίη σύ γε μυου. [Ε]ί δύνασαι, και άλλοτρίοις δφελός ποτε γίγνου, δττι ¹²²) φίλους πεπορίσθαι χέρδιον ή βασιλεύειν. στ. 40. [Λ]εῖπε θεῷ μυστήρια καὶ πόλον ὅστις ἐρευνᾶν, θνητός ἐὼν 18) γὰρ καὶ περὶ θνητῶν ἔσο μεριμνῶν. [Τ]ίπτε φοβη 14) θάνατον; ἀλόγιστον γὰρ διὰ παντός σελ. 228. πότμον δειμαίνοντα βίου τέρψιν ἀποβάλλειν. ['Ο]ργισθείς περί πράγματος άμφιβόλου μὴ ἐρίζειν, θυμός γάρ παντί νόον είργει τάτρεκές μαθείν. στ. 45. [Τ]αῖς 15) δαπάναις χρῶ μείζοσιν εὐτε τὰ πράγματ' ἀπαιτεῖ, πρός δὲ τὸ πρᾶγμα θετὸν καιρὸν ἀνάλισκε δεόντως. [Φ]εῦγε ἀεὶ τὸ ἄγαν, τὰ δὲ μέτρια καὶ μάλα βούλου· βαιῷ γὰρ ποταμῷ ἀκλυστοτέρη φέρεται ναῦς. [Π]ᾶν ö φίλοις σοζς αίσχος προστρίψει, μάλα κεθθε, στ. 50. σελ. 229. μὴ μέμψωνταί γε πλεῖστοι ὅ σε μοῦνον ἀνιᾳ 16). [Μ]ή τι βροτούς άλιτρούς δόχει άμπλαχιών άπόνασθαι, πρός καιρόν γάρ ελησαν, καιρῷ δ' αὖ φανεροῦνται. $[\Sigma]$ ώματος οὐτιδανοῦ δύναμιν μὴ \Im ῆς 17) παρὰ φαῦλον, στ. 55. βουλή γάρ κρατεί ἔσθ' ὅτε, τὸν φύσις εἴασ' ἀκιδνόν. [Ε]ννοέεις σέο μείονα. τῷ δ' ἐν καιρῷ ὑπείκειν. πολλάχι 18) γὰρ κρείσσων πρὸς χείρονος ἡτταν ὑπέστη. [M]ή νειχείν 19), μήδ' ἀντιλέγειν θέλε σοζοιν ἐταίροις 194). έχ τυτθών γὰρ μύθων ἔρις μέγα πολλάχις αὔζει. στ. 60. [Κ]ληδόσι μη Ιχνευε τί βούλεται είς σε τό θεζον όττι γὰρ ώρισε σοῦ πέρι, καὶ σέο νόσφι τελέσσει 19b). [Β] ασκανίην φυλακή πάση τὰ μάλιστα φυλάσσου, η κην μη βλάπτη, φέρειν γέ μην έστι βαρεία.

⁹⁾ ἡσιοδον. 10) ἰδαὖ. 11) ιδομελοια. 12) κεῖν. 124) ὅτι. 13) ἐόν. 14) φόβον. 15) ἀς. 16) ἀνιὰς. 17) θεὶς. 18) πολλάκις. 19) νείκειν. 194) ἐτάροις. 194) τελέσει.

σελ. 231. [Κ]αρτερόφρων έσο, κην άδίκως σύ περί κρίσιν ήλως, στ. 65. ούχ είς μαχράν γάρ γελάσει νιχών τις άθέσμως. Οίγομένης ξριδος μή λοιδορίαν άνενέγκης. σχαιόν γάρ μεμνήσθαι μηνιθμοίο μετ' έχθραν. Μήθ' αυτόν επαίνει, μήτ' αυθις ψέγε, και γάρ τοῦτ' 196) ἀνόητοι δρῶσι, κενὴ τοὺς δόξα ταράσσει. στ. 70. ["Ε]στ' ανάλωμα μένει, χρώ χρήμασι σοῖς όλιγοστώς. σελ. 232. βαιῷ γὰρ χρόνφ τὸ μαχρῷ πεπορισμένον ἔρρει. ["Α]φρων γίγνου, ώς γε τὸ πρᾶγμα ὁ χαιρὸς ἀπαιτεῖ [ά]φροσύνην γάρ που πλάττειν, ἄχρη φρόνησίς ἐστι 194). [Φ]ευγε ἀσωτίην και σμικρολόγον κακότητα. αίδε γαρ αντίπαλοι φήμης αγαθής τελέθουσιν. στ. 75. [Μ]ή πίστευε ἀεὶ τῷ ἀπαγέλλοντί σοι ἄττα 190). την πίστιν 20) δ' ολίγην νέμε, πλείστων πλεζστ' έρεόντων 21). [Γ]λεύχει οίνου 22) σφαλλόμενος, μή σαυτόν άθώου. σελ. 233. πλημμελοίη 28) γάρ τίς ποτε, γλεύχους τόδε ποιούντος 24). [Β]ουλήν χοινού ἀπόρρητον γνωστῷ ἐγεμύθω. στ. 80. πιστῷ δ' ἰητρῷ πίστευε χρωτός θεραπεύειν 240). [Μ]ή βαρέως φέρε μοι εύημερίην ἀχολάστων. εύμενει 25) γὰρ τοῖσδε τύχη, ὄφρα τίσις 26) σχοίη. [Π]ρόβλεπε μοϊραν ἐπερχομένην, ίνα τήνδ' ὑπομείνης: σελ. 234. χουφότερον γάρ λυπεί παν, ο προείδομον ήξειν. * [Μ] η κατάπιπτ' ἀπογινώσκων ἐν δυσπραγίησιν, άλλ' έγου ελπίδος οὐδενὶ πότμφ ἀνάνδρως 37) έων σε. [Π]ᾶν ο σεαυτῷ πρόσφορον οίδας, μήτι παρέλθης, όττι μέτωπα χομώντα μετ' οὐ πολὸ ²⁸) φαλάχρη. [Δ]έρχεό μοι τά τε ὄντα, τά τ' ἐσσόμεν' 284) ΰστερον αὖθις, στ. 90. ζηλών εν τούτφ θεόν, δς δύο ταῦτα δοκεύει. ["Ε]σθ' ότε γίγνου καὶ όλιγαρκής, όφρ' ὑγιαίνης. σελ, 235. παθρα τρυφή 39) τε δίδου, τῷ δ' εὐεκτεῖν 394) τὰ πλείω. [Μ]ή ψήφου δήμοιο μονώτατος εξολιγώρει. μήποτ' ούχ ἀρέσης τινὶ πολλοῖς ἀντία βάζων. στ. 95. ["Ε]στω σοι μελεδώνων πρώτη φροντίς ύγείας

καὶ μὴ καιρούς αίτιῶ, ἤν σοι νοῦσος ἐπέλθη **.

¹⁹⁰⁾ τοῦτο. 194) ἐστὶ φρόνησις? Ped. 190) ἄττας. 20) πίστην. 21) πλειστεροντ. 22) λῖττες οἴνω. 23) πλημελίη. 24) πιόντος. 24.) χροὸς θεραπείην? Ped. 25) εὐμενη. 26) τίση. 27) αν αδρ. 28) πολύ ἐστι? Ped. 28^a) ἐσσόμενα. 29) τρουφή. 29^a) εὐεκτεῖν σε? Ped.

^{*) &}quot;Όρα Άνθολόγ. Στοβαίου, τομ. Α΄, σελ. 340.
**) "Όρ. Émile Legrand Bibliothèque grecque vulgaire I p. v. 6. «"Όταν σ' ἐπέλδη λυπηρόν, μή σε νικήση ἡ θλίψις».

[Τ]ίπτε ἐνύπνια 30); νοῦς μερόπων γὰρ ἄ βούλεται 30=) ἀεὶ έγρήσσων τ' έλπίζει και έν υπνοισι θεάται. σελ. 236. ["Ο]ς δη ταῦτ' ἔπεα ξυνετῶς ποθέεις ἀναγνῶναι, στ. 100. τάσδ' ὑποθημοσύνας μετιών, ὄφελος βίου οὔσας, [Σ]όν ρύθμιζε διδάγμασι νοῦν καὶ μή ποτε παύση. είχων γάρ θανάτου βίος ἄμμορος έων διδαχής. [E]νθεν δή πολύ κέρδος ἀποίσοιο 31), εἰ δ' ἀμελήσεις ούχ έμε τον γράψαντα, σεαυτόν δ' έξαθερίσεις. στ. 105. ['Ο]ρθῶς ζῆν μύθων 81a) μὴ ἐπιστρέφου ἀφρονεόντων: σελ. 237. ούδε γάρ ήμετερον διερευνάν μύθον εκάστου. [Κ]ληθείς μάρτυς, σωζομένης πρότερον σέο τιμής, * ὅσσον⁸¹⁶) ἔνεστι χάλυψον ἀμαρτάδα σοῖο φίλοιο⁸¹⁶). Μύθους μειλιγίους τε καὶ αίμυλίους πεφύλαξο. στ. 110. νημερτής ἀπλότης ἀγαθή, δολίη δη ἐπακτή ^{81d}). [Ν]ωθρείην φύγε, άργίην τοῦ ζωτικοῦ οὖσαν. σελ. 238. ψυχῆς ἀδρανέος ³¹°) γὰρ χαύνωσις χρόα ⁸¹) τήχει. ["Ε]σθ' ότε παρβολάδην σέο φροντίσι μίγνυε τέρψεις, οφρα φέρειν θυμός φίλος όντιναουν πόνον ίσχη. στ. 115. [Μ]ήτε λόγου, μήτ' ἔργου ἐπιδράξης ἐτέροιο 818), μη τῷ σῷ παραδείγματι και σέ τις αὖθις γελάσση 81h). [K]λήρον, \ddot{o} ν ἔσχες πατρόθεν, ἔγγραφέ μοι 32) πινάκεσσι 32) χαί μιν ἀέξων φρούρει, μήτι χαχῶς ἐπαχούση. ['Ά]ν ἄφενός τοι πλεΐστος ξοι ποτί γήραος 85) οὐδῷ, σελ. 239. σμιχροπόρος μη ἴσθι, φίλοισι δὲ 84) πλουσιόδωρος. ** [Ω]φέλιμον θεράποντος βουλήν, μήτι παρέλθης μηδ' ἐτέροιό τινος γνώμην, εἰ σύμφορος εἴη. [Ε]ί μη γρήματά σοι καὶ κτήματα ώς πάρος είη, ζήσον τοϊσδ' άγαπῶν, ἃ τέως σοι ὁ καιρὸς ὁπάζει. στ. 125. *** [M]ήποτε χουριδίην ἄλοχον ἀγάγης 84*) διὰ φερνήν, ώς μη ἀνάγχην 84b) σχης χατέχειν μιν ἐπαχθη οὖσαν. σελ. 240.

³⁰⁾ ἐνύπνοια. 30°) βουλετ. 31) ἀποίσαιε. 81°) ἐθέλων? Ped. 31°) ὅσον. 31°) φίλου. 31d) ἐπάχθης? Ped. 31°) ἀδρανέως. 31°) χρῶπ. 31ε) ἐταίροιο. 31°) γελάση. 32°) ἔγραφε. 32°) πινάκεσι. 33) γῆρας. 34) φίλοις το̂ε. 34°) ἀγάγη. 34°) ἀνάγκη.

^{*) &}quot;Ορ. Legrand ε. α. σελ. 12 στίχ. 42—43: Υίς μου, αν πέση ο φίλος σου είς εντροπήν κ' αισχύνην, σύνδραμε δσον ήμπορείς, κρύψε την εντροπήν του.

^{. **) &}quot;Op. εἰσαγωγήν.

^{***) &}lt;sup>σ</sup>Ορ. ψευδοφωχυλίδ. στίχ. 200-201.

```
[Τ]ῷ πολλῶν παραδείγματι μάνθανε, τίπτε γ' ἔρξεις
               η φεύξη βίστος γαρ τωνδε διδάσχαλος αμμιν.
         [Τρίς δυνατοίς επιχείρει, μήποτε τοίσδε πιεσθείς
στ. 130.
               μαψίδιον προλίπης 85) τουργον, χαμάτοισιν ἀπειπών.
          [Μ]η σίγα τό περ ἔγνως οὐκ ὀρθῶς διαπραχθέν,
               μή σχαιούς ζηλών δόξης τὰ τοιαύτα σιωπάν.
σελ. 241. "Ην τι δικαίως πάσχης, καρτερικῷ φέρε θυμῷ,
               και σαυτῷ πταίσας σαυτόν τίνυε δικαστῆ.
στ. 135.
          [\Delta]ίζεο συμμαχίην χριθείς παρά θέμα διχαστοῦ:
               χαύτοι γάρ τε νόμοι ποθέουσι δίχη διέπεσθαι.
          [Β]ιβλία πάγχυ μετέρχεο πολλά, μετέρχεο πλεῖστα:
               ποιηταί θαυμαστά γάρ άλλ' ού πιστά λέγουσι.
στ. 140.
         Νουθετών ετάροις και μέτριος είς λόγον ίσθι,
               μή χόβαλος δόξης, ότε χόσμιος ξμμεν όφείλεις.
σελ. 242.
         [\Sigma]ης ὀργιζομένης ἀλόχου μὴ δείδιθι 36) φωνάς 37).
               τήμος γάρ σοι τεύχει ένεδρα 87.) γυνή, ότε κλαίει.
         [Χ]ρῶ σοῖς χρήμασι καὶ μὴ ἀπλήστως τοῖσδε καταγρῶ 38).
στ. 145.
               των γάρ σων δαπανηθέντων, τὰ ξείνα ματεύσεις.
         ['A]σφάλισαι 89) τεὸν ήτορ, μη ταρβεῖν ποτε πότμον:
               ούχ ἄν μὴ χαλός ἡ, πλὴν τῶν γε χαχῶν τέλος ἐστί(;)
         [Μ]ή ψυχρη στοργή σους άμφαγάπαζε τοκήας.
σελ. 243.
               μητέρι μη πρόσκρουε θέλων άρέσαι 40) γενετήρι.
         ['A]σφαλέως ζωὴν ὅστις διάγειν ἐπιθυμεῖς (Ped.) 41),
στ. 150.
               και παθέων άμιγες φρουρεῖν κέαρ ώλεσιθύμων 42),
         [τ]άσδε παραινέσεις άναγινώσχοις όσαι ώραι
               δήεις γὰρ παρ' αὐταῖς τῷ προσέχειν σε ἄνωγα.
          [Π]λούτου ὑπερφρόνει, ἣν ἐθέλης νόον ὅλβιος εἶναι,
σελ. 244.
               οὐ ὁ ἐελδόμενος ^{428}) τητώμενος ^{426}) αἰὲν ἐπαιτεῖ ^{426}).
         ['A]γαθὰ τῆς φύσεως οὐχ ἄν ποτέ σοι ἐπιλείψει 42d),
               ην άγαπας κείνοις ές άπερ 48) χρείος κατεπείγει.
         [''A]ν ἀφύλακτος ἐὼν ἀλόγως 48 ) τὰ σὰ πάντα διοικής,
               μήτι τύχην λέγε τυφλήν μή τοίην περ ἐοῦσαν.
στ. 165.
         ['Α]ργυρίφ χρῶ, ἀργυρίου 44) φιλίην ἀπόειπε,
               ην ούδεις σοφός, ούδεις τίμιος ηγάσατ' ανήρ.
```

⁸⁵⁾ προλείπης. 36) δειδι. 87) φονας. 37 $^{\rm a}$) ἔνεδραν. 38) κτχρ. 39) ἀσφάλισε. 40) ἀρέση. 41) δ στίχος ἐλλιπὴς καὶ ἀκατάληπτος: σφαλε ζωὴν ὅστις διάγειν ἔρἴσχεις(;). 42) ὼλεσιδομ. 42 $^{\rm a}$) ἐλδόμενος. 42 $^{\rm b}$) τητόμενος. 42 $^{\rm c}$) ἀπαιτεῖ. 42 $^{\rm d}$) ἐπιλείψη. 43) ἄπο. 48 $^{\rm a}$) ἀλόχως. 44) ἀργυρίου δὲ.

```
[Ά] φνειός γεγονώς ύγιη σέο τον γρόα 44) τήρει.
σελ. 245.
               ολβον έγειν, νοσέων γάρ πλούσιος, οὐγὶ καὶ αὐτὸν (;) 44b).
         [Π]ληγάς ἔσθ' ὅτε μυστοπόλοιο φέρειν 45) παρά γειρός
στ. 170.
               τλήθι και εμβρίμημα χολωσαμένοιο 45 ) τοκήος.
         *[Π]ρᾶττε τὰ ἀφέλιμα 46), προσεχῶς δὲ φυλάσσεο κεῖνα,
               οίς τισιν άμφίβολος πέλει ή τοῦ κέρδεος 46 ) έλπίς.
         [Π]ᾶν ο δύνη δοῦναι χάριν αἰτίζοντι 46 ) χαρίζου 47):
               τούς άγαθούς γάρ εὖ ἔρξαι ἐν μέρει ἔπλετο χέρδους.
σελ. 246.
         [\Pi] an otioun on ^{48}) unomaton son tayéws amossiou **^{49}),
               όττι φιλεί τὰ πάρος όλιγωρηθέντα λυμαίνειν.
         ['Ά]ν ἀκόλαστος ὅρεξις ἐνοχλοίη σε Κυθείρης ٥0),
               μη θέλε γρηστεύεσθαι λιμώ 51) γαστρός έτέρω.
         [''A]ν προκέηται 51 °) θηρία πάντα ξχειν διὰ δῆμον 52),
στ. 180.
               εν κέλομαι, τρομέειν σε τον άνθρωπον περί πάντων.
         [Ε]ί σθένος εὐπάλαμον σέο τὸν χρόα 52 ) περιφράττει,
σελ. 247.
               σπευδε και εύφρονέειν, ως γάρ δόξεις άνδρειος.
         [Σ]υμμαχίην παρά γνωστών αἰτεῖν, εἴ ποτε κάμνεις.
               πιστοῦ γάρ φίλου ίητηρ προφερέστερος ούδείς.
στ. 185.
         [Ε]ί σὺ πταίεις, τί θνήσκει σοῦ έκητι τὸ θῦμα;
               άφραδες εν ετέρου μόρφ ελπεσθαι σωθήναι.
         [Ε] ὑτ' ἀν ἐταῖρον, ἡ αὐ πιστόν φίλον, ὧ φίλε, δίζη,
               ούχι τύχη μερόπων ο βίος διιχνευτέος ίτω.
σελ. 248.
         Χρώ τοῖς κερδηθεῖσι 52 ) φιλοκερδίας ὄνομα 52 ο) φεύγων.
στ. 190.
               τίπτ' ὄφελος πλούτου, εί πλουτεῖς αίἐν ἐπαιτῶν 52 d).
         [Τ]ίμιον εί φήμην έθέλεις βιόων προφυλάσσειν,
               σπεύδε φυγείν χραδίηθεν χαχάς τέρψεις βιότοιο.
         [Ά]ρτίφρων τελέθων νόα 530) μη χλεύαζε γηραιόν
               πάντεσι γάρ πολιοίς παίδων φρένες είσι νεογνών.
στ. 195.
         [Κ]αὶ τέχνην μάθε, ὅττι 531), τύχης τροχαλῶς ἀπιούσης,
σελ. 249.
         τέχνη μίμνει και μερόπων βίον ούκ άπολείπει.
         [Φ]ράζεο πάντα σιωπή τίπτε λέγουσιν έκαστοι,
               ήθεα γάρ μερόπων γυμνοί λόγος ήδε καλύπτει.
```

⁴⁴b) δλβον έχει νοσέων γὰρ πλούσιος οὐχὶ βέβαιον? Ped. 444) χρῶα. 45) pep. 452) χολοομένοιο. 46) ώφέλημα. 46°) χέρδους. 46^b) αιτίζοντί σοι. έξάμετρος δέν εὐοδοῦται ίδ. είσαγ. 48) öv. 49) άποσι. 50) χιθείρης. 51) λεμώ. λαιμφ? Ped. 51ª) προχέχται. 52) ό στίχος ἀχατάληπτος. 52•) χρῶα. 52b) xép-52°) ούνομα? Ped. 52d) ἀπαιτῶν. 52º) vóov. 52 1) Sti. δεσι τής? Ρεд.

^{*) *}Oρ. Θέογν. στίχ. 461-462 (Bergk ξ. α. σελ. 56)

^{.....} μηδέ μενοίνα

χρήμασι, τῶν ἄνυσις γίνεται οὐδεμία.

^{**) *}Op. Ψευδοφωχυλίδ. στίχ. 144 αἀρχόμενον τὸ κακὸν κόπτειν».

```
["Α]σκει σὴν τέχνην, καίπερ τήνδ' ἐκμελετήσας,
στ. 200.
               ώς μελέτη γάρ νῷ ταῖς γερσίν ἐθισμὸς ἀρήγει.
         [Μ]ή ποτ' ἐπεργομένης ώρης ἐμπάζεο πότμου,
f. 250.
               ού γάρ δείδιεν οίτον, ος οίδε βίον διαπαίζειν 58).
         [Μ]άνθανε πρώτα 54) πρός είδότος, αὖ δὲ σόφιζ ἀδιδάκτως:
               τῶν ἀγαθῶν διὰ γὰρ δόσιμον 55) τελέθει τὸ δίδαγμα.
στ. 205.
         [Τ]όσσον πένε όσον δύνη, ην έθέλης ύγιαίνειν
               πάσα γάρ οὖν σπατάλη δεινής νόσου έστιν ἀφορμή.
         [Κ]ινεῖς ἀμφαδίην τι καὶ ὡς καλὸν δοκιμάζεις 55 *),
 f. 251.
               άθρει μη τουτ' αὐ πάλιν εὐχολίη χαταμέμψη.
στ. 210.
         Έν εὐημερίη τἀναντία πάντα φυλάσσου.
               "Εμπαλιν δυσπραγέων τὰ χρείττονα προσδόχα ήξειν.
         [Μ] άνθανε μη λήγων, μελέτη γὰρ σοφίην αύξει 55 b)
               και μακρήσι τριβαϊς όλίγη σύνεσις επορίσθη.
         [Α] [νει 55 ο) φειδομένως ον πολλάχι 55 ο) γάρ δοχιμάζεις,
στ. 215.
               ήμαρ εν έμφανίσει σοι ποϊός τις φίλος ήεν.
          [Μ]η αισχυνθής ταυτα μαθείν, άπερ ου δεδάηκας.
                αίσχος μή τι μαθεϊν έθέλειν, τό δ' έναντίον αίνος.
 f. 252.
          [Ε] υφροσύνη και έρις Βάκχω Παφίη τε σύνεισι,
                ών το μεν ἀσπάζου, φεύγειν δ' ξριδας κέλομαί 56) σε.
          [Τ]ῷ θυμῷ μαλαχούς καὶ σιγαλέους πεφύλαξο 57):
στ. 220.
                Εὔχηλος ποταμός γὰρ ἀεὶ τάχα βένθεα χεύθει.
          * [E]\dot{v}τ' \dot{v}ν τη \dot{v} των σων άχθη χαλεπών, φίλος, αίση \dot{v},
                βλέψον ες άλλου δυστυχίην πόσον επλετο χείρων 60).
 f. 253.
          [Τ]οίς δυνατοίς επιγείρει, άπτεσθαι 61) γάρ ερετμοίς
στ. 225.
                θίνα βεβαιότερον, η λαίφος 61 *) είς ύψος ἀείρειν.
          ['A]ντίον ανδρί δικαίφ μη φλαύρως ποτ' ἐρίζης 61 b).
                τὰς ἀδίχους ὀργὰς γὰρ ἀμύνεται ἰφι τό θεῖον.
          **[Γ]υμνωθείς 62) τῶν σῶν μὴ ἀνιῶ μηδ' ὀλοφύρου,
                χαῖρε δὲ μᾶλλον ἐπει^{68}) συνέβη^{68}) σ' ἔχοντ' ἀπολαῦσαι^{68}).
          [ Έ]στι μέν άλγος ά τις κέκτητ' άποβάλλειν,
 στ. 230.
 f. 254.
                έμπης δ' έστιν α τον φρονέοντα φέρειν επέοιχε.
```

⁵⁸⁾ διαπέζειν. 54) πρῶτον. 55) "Ορ. εἰσαγωγ. 55 $^{\circ}$) δοκιμάζοις. 55 $^{\circ}$) σοφίην γὰρ ἀέξει? Ped. 55 $^{\circ}$) ἴνες. 55 $^{\circ}$) πολλάκις. 56) κέλλομε. 57) πεφυλαξω. 58) τη. 59) αἶση. 60) χηρ. 61) ἄπτεσθε. 61 $^{\circ}$) λέφος. 61 $^{\circ}$) ἐρίσης. 62) γυμνοθείς. 68) ἐπὶ. 68 $^{\circ}$) ἐπεί τι? Ped. 63 $^{\circ}$) ἀπολέσαι.

^{*)} Op. Boissonade Poetae graeci gnomici p. 198.

^{**) &}quot;Ορ. Legrand ἔνθ. ἀ. σελ. 13 στίχ. 51.
«Υίε μου, ᾶν χάσης, μὴ θλιβής, μηδε κακοκαρδίσης».

	* [Μ]ἡ μακρούς σαυτῷ καιρούς βιοτῆς καθυπισχνοῦ.
	ώς σχιὰ σώματι γὰρ μόρος ἕπεται ἦπερ ἀφίξει.
	[1]λάσχου θυέεσσι 63°) θεόν, λίπε μόσχον ἀρότρφ,
στ. 235.	μηδέ μιν εὐμενίσαι δόχει αΐματι καὶ σφαγίοισι ^{63 d}).
	(;) [Δ]ὸς τόπον ἡνορέηφι τύχης καὶ ὑπεκκεκακωθείς,
	ήτε γάρ έσχε λυμήναι σχοίη και ποτ' όν ήναι.
f. 255.	[Ε]ἴποθ' άμαρτήσεις, παίδευε σ \dot{v} σαυτόν ἔπειτα 64).
	τραύματα γὰρ θεραπεύομεν, ἄλγεσιν ἄλγος ἰᾶται 65).•
στ. 240.	$[\mathbf{M}]$ η πολυχρονίοιο φίλου φιλίην ἀποσείου 66).
	**["Ισ]θ' ἐν προστασία χαρίεις 66 *) ἵνα φίλτερος εἴης,
	Καὶ μὴ φῶσί σε τἢ ἀρχἢ ὀλετῆρα κάκιστον.
	$[\Phi]$ ράζεο μή ποθ' ὅποπτος ἐων ἀεὶ ἄθλιος εἴης:
f. 256.	πίστις ^{66 b}) γάρ σπανία πλείστων πλε ϊστα λεγόντων .
στ. 245.	$[\mathbf{E}]$ ὖτέ τις αἰνείη σε, δικαστὴς ἴσθι σεαυτοῦ,
	μηδ' ἐτέροις πείθου πλέον $\mathring{\eta}^{67}$) σαυτ $\ddot{\phi}$ περ \dot{t} σαυτοῦ.
	$[{f E}]$ ὐποιίην ἐτέροιο 67 $^{f a}$) διεξέρχου πολέεσσιν,
	εὖ δὲ σὺ ποιήσας ἔτερον σιγἢ τόδε χεῦθε.
	["Ε]ργα λόγους τε διηγήση 68) πολλών πέρι γήρας.
στ. 250.	[Τ]οιάδε γουν νέος ων ἔρδ' ὄφρα λέγης τὰ σὰ τῆμος.
f. 257.	[Μ]ἡ μελέτω σοι, εἴ τινί τις χρύφα χοινολογεῖται:
	πᾶς γὰρ ὑπαίτιος ὤν, αὐτοῦ πέρι πάνθ' ὑφορᾶται.
	[Ε]ὖ πράττων σύ γε καὶ τἀναντία πάντα φυλάσσου.
	ού γὰρ ἀεὶ τά γε λοίσθια τοῖς προτέροισι συνάδει.
στ. 255.	[Ά]μφιβόλου τε καὶ ἀδρανέος βίου ἄμμι 68*) δοθέντος,
	έν έτέρου θανάτφ μή έλπίδα σήν ποτε θείης.
	[Ε]ί σοι δώρα πένης φίλος εύτελη έγγυαλίξοι
	⁶⁹)
f. 258.	[Δ]ειλοῖς γὰρ καὶ ὑπόπτοις λωἵτερος μόρος ἢ ζῆν.
στ. 260.	*** ['Ά]ν ώνήση σαυτῷ δμῶας πρὸς θεραπείην,
	σφᾶς τε καλής δούλους, κάνθρώπους ὄντας ἐπίστω.
	["Α]ρπασον αίψα λαβήν την πρωτίστως ἐπιοῦσαν,
	μηδε δίωκε παλίνδρομον, ην πάρος εξαθέρισας.
	· · · · · ·

^{63°)} θυέεσι. 63α) σφραγίοις. 63°) ἠνορέηφ. 64) ἔπιτα. 65) κατ. 66°) χαρίης. 66°) ἡ πίστις. 67) ἢ. 67°) ἐπέροις. 68) διηγήσι. 69) Παρέπεσαν δύω σελίδες, ὧν τὰ ἴχνη κατάδηλα ἐν τῷ χειρογράφφ. 66) ἀποσίου. 68*) ἄμμιν.

^{*) &}lt;sup>σ</sup>Ορ. ψευδοφωχ. στίχ. 115. **) ^{*}Ιδ. Εἰσαγωγ. ***) ^{*}Ιδ. Εἰσαγωγ.

f. 259. [M]ἡ ἐπίχαιρε κακῶν θανάτοις, φίλος, ἐξαπιναίοις ⁶⁹ *).
 στ. 265. ὅτι καὶ ἐσθλοὶ θνήσκουσ' ὧν βίος ἄμμορος αἴσχους.
 [Π]τωχὸς ἐὼν καὶ ἔχων κάλλει περίπυστον ἄκοιτιν, πλαττόμενον φιλίην κακὸν ἐχθρὸν πάγχυ φυλάσσου.
 [Εἰ] συνέβη σε ⁷⁰) μαθεῖν μακρὸν ἐσπουδακότα πολλά, σπεῦδε μαθεῖν καὶ πλείονα, φεῦγε ⁷¹) τὴν ἀμέλειαν.

στ. 270. $[\Theta]$ αυμάζεις 72) ἔπεσι στιχουργήσαντά με γυμνοῖς, τοῦτο δὲ νοῦ βραχύτης δρᾶ, σύνδυο ταῦτα τιθεῖσα».

69a) ἐφαπινέοις. 70) σοι. 71) φεῦγε δέ? Ped. 72) δαυμάσεις.

Έν Ἰασίφ 30 Μαρτίου 1896. Ν. Γ. ΔΟΣΙΟΣ Δ. Φ.

Два надгробныхъ стихотворенія Симеона Логоеета.

Оба печатаемыя здёсь стихотворенія заимствованы изъ кодекса Парижской національной библіотеки № 1277 и до сихъ поръ не были изданы. Они списаны С. П. Шестаковымъ.

Первое изъ нихъ было мит давно извъстно по оглавленію означеннаго кодекса въ каталогахъ и возбуждало мое любопытство именемъ автора, который туть названъ Симеономъ Логооетомъ. Возможно было предположеніе, что это тоть самый (Симеонь) Логоветь, хроника котораго послужила къ продолжению и распространению Амартола, дошла до насъ въ целости на славянскомъ, а также въ греческихъ болъе или менъе измъненныхъ редакціяхъ съ именами Льва Грамматика и Өеодосія Мелитинскаго, однимъ словомъ — тотъ Логоветь, трудомъ котораго мы много занимались въ стать Византійскаго Временника за прошлый годъ. Въ сей последней мы, однако, почти не касались вопроса о времени, когда жилъ и писалъ оный Симеонъ, хотя и сознавали, что старая проблема, разъ нами нъкогда затронутая, требуетъ пересмотра по новымъ накопившимся даннымъ, къ числу которыхъ мы предположительно относили и надгробіе царю Стефану. Теперь, благодаря обязательной любезности профессора Казанскаго университета, С. П. Шестакова, къ которому мы обратились съ соотвътствующею нашей потребности просьбою во время его занятій въ рукописномъ отдъленіи Парижской національной библіотеки, стихотвореніе Симеона можеть быть обнародовано для всеобщаго свъденія. Но, кром'є того, С. П. Шестаковъ списаль и другое, стоящее въ кодексъ рядомъ стихотвореніе «на Мелитинскаго магистра Дисинія», принадлежащее, очевидно, тому же автору, то есть Симеону Логоосту. Г. Шестаковъ замечаеть въ письме къ намъ, что

обѣ пьесы помѣщены непосредственно одна вслѣдъ за другою и при томъ такъ, что заглавіе второй стоятъ въ строку съ послѣднимъ стихомъ первой. Поэтому С. П. Шестаковъ думаетъ, что стоящее въ заглавін передъ первою слово ἐπιτύμβισι (надгробные) относится какъ къ первой, такъ и ко второй. Такое мнѣніе можетъ бытъ принято, хотя, какъ увидимъ неже, второе стихотвореніе и относится къ живому человѣку, только въ зломъ, ироническомъ смыслѣ выдаваемому за мертвеца, котораго не принимаетъ адъ. Текстъ, писанный въ оригиналѣ мелкимъ шрифтомъ съ частыми сокращеніями, не всегда достаточно разборчивъ; особенно три послѣднія строки второй пьесы возбуждаютъ сомнѣнія. Чтобы получить сколько-нибудь удовлетворительный смыслъ, мы отступили нѣсколько въ передачѣ ихъ отъ предположеній С. П. Шестакова, но не ручаемся за вѣрность своего толкованія.

Относительно содержанія перваго стихотворенія нужно зам'єтить сл'єдующее:

Парь Стефанъ быль сынъ Романа Лакапина (920—944). Отецъ его захватиль власть и престоль въ несовершеннольтие Константина Багрянороднаго, за котораго онъ выдаль свою дочь. Хотя Константинъ формально не лишенъ былъ сана и царскаго титула, но все-таки оттеснень на второй планъ — и даже ниже того, такъ какъ Романъ вънчалъ на царство и собственныхъ сыновей, въ числъ ихъ Стефана. Стефанъ оказался неблагодарнымъ сыномъ; подобно Авессалому (сравненіе принадлежить хроникт, онъ возсталь противь отца и быль главнымъ виновникомъ его низложенія и ссылки на одинъ изъ острововъ Принкипо (Принцевыхъ). Стефанъ думалъ царствовать вмёстё съ Константиномъ, рожденнымъ въ порфирк и потому наиболке законнымъ государемъ, но едва минуло сорокъ дней послъ перваго переворота, какъ последоваль другой: Стефанъ съ братомъ быль схвачень, когда сидель за обедомъ, тоже отправлень въ ссылку и пострижень въ монахи. Возмужавшій Константинь разсудиль, что сынь, не пощадившій собственнаго отца, едва ли заслуживаеть довърія со стороны зятя (по сестръ). Та же участь постигла и другого сына Романа Лакапина, участвовавшаго въ проискахъ Стефана. Преступнымъ братьямъ позволено было, по ихъ просьбъ, посътить низложеннаго ими отца; увидъвъ его въ монашескомъ облачения, они были поражены «несказанною печалью», говорить хроника. Затемъ Стефанъ проживаль въ изгнаніи сначала на островѣ Приконнисѣ, съ

Приконниса быль переведень на островь Родось, съ Родоса въ Митилину (Лесбосъ). Дълалось это, въроятно, не безъ причины; есть извъстія о проискахъ въ столиць, имъвшихъ цълью возвращеніе одного изъ сыновей Романа на царство. Судьбы Стефана при жизни тшательно отмѣчаеть хроника Симеона Логооета; но о смерти Стефана въ ней не говорится. Изъ другого источника мы узнаемъ, что она последовала въ 963 году (Cedren. II, 346). Отсюда позволительно вывести такое заключеніе, что Симеонъ Логоветь, относившійся къ Роману Лакапину съ большимъ сочувствіемъ, а къ его детямъ съ снисходительнымъ вниманіемъ и состраданіемъ, писаль свою хронику ранье 963 года; иначе онъ отмътиль бы въ ней событіе, которому самъ посвятилъ особое стихотвореніе; темъ более, что и упоминаніе о разныхъ мъстахъ ссылки выходитъ собственно изъ предположенныхъ рамокъ его хроники, кончающейся низложениемъ Романа въ 944 году. Если есть другія извістія, забігающія впередъ еще болье, чыть сообщение о судьбы сыновей Романа, и касающияся позднъйшей участи второстепенныхъ участниковъ заговора, поведшаго къ низложенію Романа, то, по нашимъ соображеніямъ, высказаннымъ въ вышеупомянутой стать (Византійск. Времен. ІІ, 133), они составляють позднейшее дополнение къ первоначальному тексту хроники Симеона. Въ славянскомъ переводномъ текств ихъ нетъ. Въ тождествъ автора надгробія съ составителемъ хроники не зачъмъ сомнъваться.

Стихотвореніе отъ имени покоящагося подъ памятникомъ приглашаетъ прохожаго взглянуть на гробницу царя Стефана и подивиться его многопревратной судьбѣ. «Меня родилъ Романъ, государь (новаго) Рима; онъ далъ мнѣ скипетръ и державу, но я, не боясь суда отчаго, низложилъ родителя съ престола и лишилъ его власти. И вотъ скоро постигла меня божья кара, вызванная отеческими горячими рыданіями; вмѣсто дворца я попалъ на островъ, теченіе нашей жизни повернуло вспять и излилась на насъ буря безмѣрныхъ бѣдствій. Проживъ, подобно Танталу, много горькихъ лѣтъ, какъ неподвижная скала среди волнъ, я воротился изъ Пропонтиды и въ видѣ мертвеца прихожу жить въ своемъ отечествѣ; этотъ столбъ (стила) указываетъ на мою гробницу и на превратность моей судьбы». Стихотвореніе заканчивается обращеніемъ къ отцу, чтобы онъ склониль къ милосердію высшаго судію, «ибо до какихъ поръ должны продолжаться мои страданія».

Изъ второго стихотворенія, имьющаго рызкій сатирическій характеръ, видно. что Симеонъ Логоветъ, въ хроникт котораго сообшаются очень отчетливыя и подробныя извістія о враждебных в мирныхъ сношеніяхъ Византін съ арабскими эмирами при-евфратской Мелитены (Малатін). — интересовался ея положеніемь и послі покоренія ея и обращенія въ византійскую провинцію, что у него въ хроникъ описано въ числъ событій 927 года (Leo Gramm. p. 318. Theodos. Meliten. p. 226). Магистръ Дисиній, которому посвящена пьеса, быль византійскимъ воеводою Мелитены, можеть быть, первымъ посль присоединенія эмирата бъ христіанской имперіи. Принадлежность пьесы Симеону Логовету имбеть значение въ томъ смысль, что этниъ самымъ устраняется возможность изъ близкаго знакомства съ мелетинскими далами въ хроника выводить предположение о какихълебо особыхъ правахъ на авторство Осодосія Мелитенского, считаемаго нами просто компедяторомъ или даже переписчикомъ: и Симеонъ Логоость выбль какія-то особыя отношенія къ Мелетенб.

Стихотвореніе преслідуєть Дисинія різкою и даже грубою саркастическою бранью, какъ человъка низкаго происхожденія, дурного судью и безжалостно жестокаго правителя. Если все принимать буквально, то будущій магистръ и воевода быль сначала чёмъ-то въ родъ фельдшерскаго помощника и кормился тъмъ, что, переходя изъ одного богоугоднаго заведенія въ другое, изъ одной больницы въ другую, ставиль промывательные клистиры нуждающимся въ томъ. Судьба возвысила и поставила его среди высшихъ чиновъ синклита, но этимъ только болъе обнаружила его низкую природу. Онъ любитъ председательствовать въ судахъ, но выказываетъ при томъ полное свое невежество въ законахъ и возбуждаетъ смехъ въ среде законоведовъ. Онъ притворно почитаетъ добродетель, но въ сущности всемъ заправляеть и все ведеть ненависть, которая гибадится внутри его души, какъ госпожа. Долгія лета совсемъ изсушили его тело, но адъ не принимаеть мертвенные останки, онъ отпущенъ на волю, чтобы все пожирать-не только чужія имущества, но и самыя души людей.

Codex Paris. graec. № 1277, fol. 243. Συμεῶνος τοῦ λογοθέτου ἐπιτύμβιοι.

Ι. Είς τὸν κῦριν Στέφανον τὸν βασιλέα.Τάφον θεώρει, ἀλλὰ τὸν τρόπον βλέπε

ταφον δεωρει, αλλα τον τροπον ρλεπε και δαύμασόν μου τον παλίνστροφον βίον.

αί, αί τὰ πιχρά χέντρα τῆς δυσβουλίας. πατήρ με γεννά 'Ρωμανός, 'Ρώμης ἄναξ, 5 τιμά δὲ λαμπρώς, σχήπτρα δούς και το κράτος. έγω δέ, πατρός μη πτοηθείς την δίχην, τὸν φύντα ῥίπτω τοῦ θρόνου καὶ τοῦ κράτους. όπλίζεται δὲ θάττον ή θεία δίχη καί πῦρ ἀνάπτει πατρικών στεναγμάτων. και νήσον εύρον άντι των άνακτόρων. έντευθεν ήμιν ρους παλιρρύτου βίου καί συμφοράς ἄπειρος ἐκχεῖται κλύδων. ζήσας δὲ πιχρούς, ὡς ὁ Τάνταλος, χρόνους, ώσπερ μέσον των χυμάτων στερρά πέτρα, αύδις παλιμπόρευτος έχ Προποντίδος νεχρός χατοιχείν στέλλομαι την πατρίδα, στήλη βοῶσα τὸν τάφον καὶ τὸν τρόπον. άλλ' ίλεων εὐρ[έ] μοι τὸν χριτήν, πάτερ, σοῦ συμπαθοῦντος μέχρι γὰρ τίνος πόνοι;

ΙΙ. Είς Δισίνιον μάγιστρον τὸν Μελιτινῆς.

Κλυστῆρσι τό πρὶν χοπροπάγ[ος] ἐτρέφου, ἐν τοῖς ξενῶσι πανταχοῦ διατρέχων.
ὑψωσεν ἡ τύχη σε συζγ>κλήτου μέσον
καὶ τοῦ γένους ἔδειξε τὴν ἀχοσμίαν.

δ φιλεῖς διχάζειν, ἀλλ' ἐν ἀγνοία νόμου,
γελᾶ σε τὸ πλήρωμα τῶν διχασπόλων,
δοχεῖς δὲ τιμᾶν ἀρετὴν ὑποχρίσει,
ἀλλὰ στρατηγεῖ χαὶ διελέγχει φθόνος,
öν ἔνδον οἰχουροῦντα δεσπότην ἔχεις.
10 καὶ νῦν παραχμάσαντα μαχρῷ τῷ χρόνφ
ἄδου ἀποστρέφει σε [ν]εχρόν λειψάνοις
ψυχὰς γὰρ αὐτὸς, τὰς δὲ πάντων οὐσίας,
ἀφῆχεν ἐσθίειν σε, τῆς γῆς τὸν χόπρον.

Надгробное стихотвореніе Өеодора Продрома на Льва Тцикандила.

Левъ Тцикандиль, сановникъ времени Іоанна Комнина (1112-1141), управлявшій однимъ византійскимъ воеводствомъ въ Малой Азін, до сихъ поръ былъ извістень какъ владілець сохранившагося до нашихъ дней кодекса Парижской національной библіотеки, содержащаго между прочемъ хронеку, которой авторомъ счетается Левъ Грамматикъ и которая носить названіе хронографіи новых царей, будучи въ сущности воспроизведениемъ второй части труда Симеона Логоеста. Въ концъ ся Левъ сдълалъ собственноручно довольно любопытную, хотя невполнъ грамотную приписку, выражающую его глубокое благочестие и надежду на заступление Богородицы въ день страшнаго суда. Изсябдователи византійской литературы успёли отыскать на сграницахъ современнаго Комнинамъ историка, Киннама, фамелію Тцикандила, но только съ именемъ Васелія, а не Льва. Между тымь еще вы XVII стольтій достопамятный организаторы дуврскаго изданія византійскихъ историковъ, Ф. Лабба, отмътиль въ своемъ библіографическомъ трудѣ (Bibliotheca nova), что онъ имѣлъ случай читать епитафію Феодора Продрома, плодовитаго стихослагателя, прославившагося въ первой половинъ XII въка, на гробъ именно Льва Тцикандила. Благодаря любезной обязательности С. П. Шестакова, мы имбемъ теперь возможность напечатать и эту пьесу на страницахъ Византійскаго Временника. Изъ стихотворенія видно, что Левъ быль очень знатная особа и даже находился въ родственной связи съ царствующимъ домомъ, такъ какъ жена его Анна по матери принадлежала къ фамиліи Комниновъ. Основная тема епитафіи самая простая и ходячая, суетность всёхъ земныхъ благъ: богатство, знатность, сила и умъ — все дѣлается достояніемъ праха и тонкой пыли. Примѣромъ служитъ лежащій здѣсь трупъ Льва Тцикандила: это быль мужъ великій въ ратномъ дѣлѣ, страшный врагамъ, вполнѣ оправдавшій свое имя (льва), героическаго образа мыслей, прославившій многими побѣдами землю Авзоновъ (византійскихъ ромэевъ); отъ своей высокорожденной жены онъ имѣлъ троихъ дѣтей мужескаго пола, группа которыхъ изображена тутъ же рядомъ. И вотъ онъ лежитъ подъ этимъ камнемъ, увянувъ, какъ трава; бездѣйствуетъ мѣдное копье, не движутся сильныя мышцы, — молчитъ грознорыкавшій левъ... Заключается стихотвореніе мольбою разлученной супруги о скоромъ соединеніи съ мужемъ и дѣтьми въ небесной обители Едема.

Василій Тцикандиль, упомянутый у Киннама, могь быть однимъ изъ сыновей Льва, умершихъ ранъе отца, или же его внукомъ, или же наконецъ братомъ.

Codex Paris. graec. № 2872 (XIII saec.) f. 122.

Κυροϋ Θεοδώρου τοῦ προδρόμου ἐπιτάφιοι στίχοι εἰς τὸν Τζικανδήλην Λέοντα.

> Ματαιότης πας ὁ βροτων ὄντως βίος. χαν πλουτον είπης, χαν ξπαρσιν άξίας, χάν χειρός ἰσχύν, χάν φρονήματος πλάτος, είς χοῦν τὸ κατάντημα καὶ λεπτὴν κόνιν. ό χείμενος δέ ταθτα πιστοθται νέχυς, Λέων σεβαστός, έχ γένους Τζιχανδήλης. όσος γὰρ ἀνήρ, ήλιε, τὴν στρατείαν, ἄστεκτος ἐχθροῖς, κατὰ τὴν κλῆσιν λέων, σσον δὲ νοῦν ήρωα πρὸς βουλάς φέρων, σσαις δὲ νίχαις λαμπρύνας την Αυσόνων, οίαν δὲ καὶ δάμαρτα λαβών εἰς γάμον, "Ανναν σεβαστήν, Κομνηνὴν τὸ μητρόθεν, καί στηλίσκους 1) σχών έξ έκείνης τρείς γόνους, ους ώδε νυν δέδορχας έστηλωμένους. ομως υπήλθε την προκειμένην λίθον, ταχύ σκεδασθείς και μαρανθείς, ώς χλόη. και νυν τοσουτον ήρεμει χαλκόν δόρυ

^{1) 1.} στυλίσχους cf. Euripid. Iphigen, in Taur, 50: στύλοι οἴχων εἰσὶ παίδες ἀρσενες. W.

в. васильевскій: надгробное стихотвореніе ободора продрома. 581

καὶ τηλικοῦτος ἀκινητεῖ βραχίων, τόσος δὲ σιγὸς ¹) [(σιγᾳ?)] καρτεροβρύχης Λέων. ἀλλ', ὧ τὰ πάντα σῷ κελεύσματι τρέπων, οῦς πρὸς γάμον συνῆψας εἰς ζωὴν μίαν καὶ νῦν μόρον διεῖλες, ὡς οἶδας λόγοις, ἕνωσον αὖθις εἰς Ἐδὲμ σὺν τοῖς τέκνοις ἕνωσιν, ἤς ἄρρηκτός ἐστιν ἡ δέσις.

В. Васильевскій.

¹⁾ σ гү \acute{o} с не приводится въ существующихъ лексиконахъ (Софокла и др.), но встрѣчается σ гү \acute{o} с «молчаливый». Ш.

О греческихъ церковныхъ пѣснопѣніяхъ.

Вопросъ о греческихъ церковныхъ песнопеніяхъ помимо своего общаго научнаго интереса особенно долженъ быть близокъ намъ, русскимъ. Между тъмъ какъ на Западъ въ шестидесятыхъ и семилесятыхъ годахъ нашего стольтія труды кардинала Питры и немецкаго ученаго Криста создали цълую эпоху въ развитіи этого вопроса и вызвали за границей общирную литературу и живую полемику, у насъ въ Россіи это важное научное событіе прошло какъ-то незаміченнымъ: не появилось даже болбе или менбе полнаго отчета о сущности открытыхъ кардиналомъ Питрою ритмическихъ законовъ церковной поэзін 1). Благодаря такому молчанію объ этомъ русской ученой литературы, даже имя знаменитаго кардинала далеко не пользуется у насъ заслуженною известностью. Мы какъ-бы даже забыли, что научныя рукописныя сокровища нашихъ-же городовъ, Петербурга и Москвы, дали ученому кардиналу, посттившему Россію въ 1859 году, первоначальный ключь къ разгадкъ этого труднаго и запутаннаго вопроса.

Въ своей статът мы и хотимъ заняться этимъ малоизвъстнымъ у насъ вопросомъ. Мы разсмотримъ сначала положение и развитие его въ наукт, послт этого перейдемъ къ открытию кардинала Питры, затъмъ къ главнымъ законамъ ритмической поэзи церковныхъ пъснопъний и, наконецъ, познакомимся съ вопросомъ о происхождени выше упомянутыхъ ритмическихъ законовъ церковно-греческой поэзи.

¹⁾ Въ 1876 году проф. Ловягинъ въ торжественномъ собраніи Петебрургской Духовной Академіи произнесъ ръчь «О формъ греческихъ церковныхъ пъснопъній» (Христіанское Чтеніе. 1876. І стр. 431—491); но эта ръчь, которая касалась теорій кардинала Питры и Криста, была произнесена послѣ появленія только перваго общаго труда Питры по греческой гимнографіи и до появленія его знаменитаго Spicilegium Solesmense, гдѣ кардиналь подробно изложиль главныя основанія своей теоріи.

I.

Историческое развитіе вопроса о формъ греческихъ церковныхъ пъснопъній.

«Поэзін въ собственномъ смыслѣ слова», говорить одинъ ученый. «византійцы не знали; она у нихъ никогда и не существовала. Всякіе стеды поэтическаго настроенія, всякій вкусь и пониманіе благороднаго искусства и простоты формъ отсутствовали въ греческомъ средневъковы, застывшемъ въ схоластикъ 1). Такой безпощадный приговоръ одного изъ первъйшихъ представителей классической науки можеть быть объясненъ темъ, что въ его время не были известны те произведенія, которыя составляють настоящую оригинальную поэзію Византій. Византійская литература обращала на себя вниманіе ученаго міра по стольку, по скольку она им'єла отношеніе къ литературь древнихъ классиковъ; изъ византійской поэзіи прсимущественно занимались большими стихотворными романами, поэтическими описаніями памятниковъ, эпиграммами и дидактическими стихотвореніями. Между темъ те роды поэзін, которые вышли изъ тайника новой оригинальной жизни христіанско-византійскаго народа, оставались въ сторонъ; ими совершенно не занимались и не интересовались. Дъйствительно, эта новая поэзія не следовала образцамъ классической древности, не вносила въ изучение последней какихъ-либо новыхъ разъясненій и открытій, а шла и развивалась своею особою дорогою и темъ доказала неосновательность мибнія техъ, которые утверждали, будто-бы священный огонь поэзіи совершенно угась въ безжизненной, мертвой Византіи. Къ такимъ оригинальнымъ произведеніямъ византійской творческой силы принадлежить церковная и народная поэзія. Первая возникла изъ совершенно новыхъ принциповъ христіанской религіи, подъ впечатльніемъ ея чудодьйственныхъ побыдь, геройства и стойкости мучениковъ въры, подъ вліяніемъ ея высокихъ тайнъ. Вторая-же выросла изъ своеобразно сложившихся условій византійской народной жизни. Отличительнымъ признакомъ этихъ двухъ новыхъ родовъ поэзіи быль полный разрывъ по форм'в и содержанію

¹⁾ Bernhardy. Grundriss der Griechischen Litteratur. Dritte Bearbeitung. II 2 (1880) S. 771.

съ греческой традиціей. Оба они считали недостойнымъ подражать древнимъ образцамъ; оба облекали новый предметъ въ новыя формы; оба были тесно связаны живымъ чувствомъ современнаго народа; оба были кровь и духъ отъ крови и духа христіанскихъ ромеевъ 1).

Изъ этихъ двухъ родовъ церковная поэзія далеко превосходить по достоинству поэзію народную. Изъ большого числа византійскихъ поэтическихъ произведеній только одна церковная поэзія представляеть изъ себя процессъ полнаго развитія съ совершенно ясными признаками періодовъ зарожденія, расцевта и упадка ³).

Занимаясь въ настоящей стать вопросомъ о размър византійской церковной поэзіи, мы скажемъ нъсколько словъ о тъхъ размърахъ, которые встръчаются вообще въ поэтическихъ произведеніяхъ византійскаго времени.

За это время можно различать три главныхъ рода стихосложенія: 1) перешедшее изъ древности стихосложение на основании законовъ долготы и краткости слоговъ. Изъ многочисленныхъ размѣровъ классической литературы среднев ковые греки употребляли преимущественно ямбическій триметръ, ръдко дактилическій гексаметръ, элегическій дистихонъ и анакреонтическій диметръ и триметръ. Но надо замътить, что эта основанная на долготь и краткости слоговъ поэзія была чужда живому, разговорному среднегреческому языку, гдт всякое различіе между долгими и краткими слогами уже исчезло. Поэтому такая поэзія всегда являлась въ Византіи чемъ-то механическимъ, искусственнымъ; она не могла пустить корней въ современномъ среднегреческомъ языкъ, который выставиль свой способъ стихосложенія, основанный на обычномъ удареніи словъ. 2) Ритмическая система. Эту систему создала перковная поэзія и почти исключительно она одна и применяла ее. Объ этомъ размере, основанномъ на числе слоговъ и удареній, мы подробнье скажемъ ниже. 3) Политическая система. Политические стихи имфють общее съ ритмическими въ томъ отношени, что они не подчиняются законамъ классическаго стихосложенія, основаннаго на долготь и краткости слоговъ, и отличительнымъ своимъ признакомъ имфютъ непрерывное повтореніе совершенно одинаковыхъ по числу слоговъ стиховъ (поіпра хата отіуоу). Политическіе стихи до Х віжа встрівчаются въ Византіи до-

¹⁾ Krumbacher. Geschichte der byzantinischen Litteratur. München. 1891. S. 292—293.

²⁾ Krumbacher. op. cit. S. 293.

вольно р'єдко, такъ что эта система развилась уже въ поздн'єйшее время 1).

Если бы византійская церковная поэзія слібпо слідовала древнимъ образцамъ, то она, чуждая по своей форм'є греческому народу, никогда не поднялась-бы до той высоты, которой она достигла благодаря новой форм'є. «Эта послідняя, отвічая народному языку и духу», говорить Крумбахеръ, «какъ-бы волшебною силою снова пробудила поэтическую силу грековъ и придала уже ніжівющему языку его прежнюю силу» 3).

Интересна судьба, постигшая ритмическую поэзію. Разміръ греческихъ церковныхъ пъснопъній ускользаль въ теченіе нъсколькихъ въковъ отъ вииманія европейскихъ ученыхъ, хотя на практикъ греки въ своихъ пъснопъніяхъ всегда его придерживались. Эта неудача объяснить разм'тръ греческихъ церковныхъ пфснопфий объясняется темъ, что ученые, стараясь разрешить этотъ вопросъ, подходили къ нему съ заранте опредтленною цтлью не выступать въ своихъ изслтдованіяхъ за предёлы греческой и римской классическихъ литературъ. Къ греческимъ пъсноитьніямъ они хотьли непремьню приложить какой-нибудь изъ классическихъ размъровъ, которые являлись результатомъ извъстнаго сочетанія краткихъ и долгихъ слоговъ, тогда какъ размітрь духовной греческой поэзін, какъ и размітры большинства современныхъ народовъ, зависълъ отъ обычнаго ударенія словъ и числа слоговъ, разсматриваемыхъ независимо отъ ихъ долготы или краткости. Если-же смотреть на поэзію греческих в песнопевцевь съ точки зрвнія классической метрики, то это свело-бы всю литургическую поэзію среднев вковых в греков в катрем в ямбическим в канонам в Іоанна Дамаскина на праздники Рождества, Богоявленія и Троицы 8).

¹⁾ Подробные о размырахь въ Византіи см. Krumbacher. G. d. B. L. S. 300—303.

²⁾ Krumbacher op. cit. S. 307. Главные труды по вопросу о церковныхъ пѣснопѣніяхъ слѣд.: I. B. Pitra «Hymnographie de l'église grecque». Rome. 1867. W. Christ et M. Paranikas «Anthologia Graeca carminum Christianorum». Lipsiae. 1871. I. B. Pitra «Analecta Sacra spicilegio Solesmensi parata», t. I. Parisiis. 1876. Послѣ работъ Питры и Криста появились подробныя статьи объ ихъ результатахъ: Stevenson «L'hymnographie de l'église grecque» (Revue des questions historiques II (1876) 482—543). Jacobi «Zur Geschichte des griechischen Kirchenliedes» (Zeitschrift für Kirchengeschichte, herausgeg. v. Brieger. 5 (1882) 177—250). Kupitoris «Пері τοῦ ρυθμοῦ ἐν τἢ ὑμνογραφία τῆς ἐλληνικῆς ἐχκλησίας». (Bulletin de Correspondance hellénique 2 (1878) 872—891). Посмѣдняя статья есть собственно реферать по поводу статьи Стевенсона. О другихъ работахъ мы будемъ упоминать ниже при случаѣ.

³⁾ Каноны эти см. у Migne. Patrologia Graeca. T. 96, p. 817—840. Christ et Paranikas «Anthologia graeca carminum christianorum», p. 205—217. Более исправно

Большинство ученыхъ за последнія три столетія пришло къ заключенію, что всё церковныя греческія песнопенія написаны прозой, хотя въ словахъ некоторыхъ изследователей и проглядываеть иногда желаніе видёть въ песнопеніяхъ стихи, а не прозу.

Ученъйшій грекъ своего времени Левъ Алляцій (1586—1669), начальникъ Ватиканскаго архива, префектъ Ватиканской библіотеки, казалось, былъ призванъ разрѣшить загадку размѣра церковныхъ пѣснопѣній въ своей диссертаціи «О пѣснопѣвцахъ» (De melodis), которая была имъ обѣщана, но, кажется, не написана. Если дѣйствительно она существовала, то потеря ея весьма ощутительна для науки. Фабрицій въ своей греческой библіотекѣ оплакиваеть эту потерю 1). Въ недавнее время кардиналъ Маи, несмотря на тщательные, долгіе поиски, не нашелъ ни малѣйшаго слѣда упомянутой диссертаціи. Надо полагать, что она оставалась только въ проектѣ у знаменитаго эллениста. Въ своихъ двухъ спеціальныхъ диссертаціяхъ о греческихъ церковныхъ книгахъ 3) Алляцій ни словомъ не упоминаеть о размѣрѣ греческихъ пѣснопѣвцевъ и тѣмъ показываетъ, что онъ произведенія ихъ не отличалъ отъ обычной прозаической формы 3).

Кардиналъ Бароній, повидимому, могъ пѣсколько освѣтить этотъ темный вопросъ. Приведя подъ 842 годомъ два канона на Праздникъ Православія, Бароній, или Fed. Metius, который переводилъ ему греческіе тексты, замѣчаеть, что въ рукописи этихъ каноновъ находится пунктуація, которая иногда идеть совершенно въ разрѣзъ со смысломъ и которая, повидимому, служить для сохраненія извѣстнаго размѣра 4). Но далѣе этого замѣчанія Бароній не пошелъ.

Баварскій іезунть Симонъ Вагнерекъ (Simon Vagnereck или

каноны эти изданы проф. Никитинымъ по бумагамъ покойнаго академика А. К. Наука въ Mélanges gréco-romains VI, 199—223 — Bulletin de l'Académie XXXVI, р. 105—129.

¹⁾ Fabricii-Harlesii. Bibliotheca Graeca. 1808, t. XI, p. 443: desiderantur saepe promissa ab Allatio, sed nunquam edita opera... De Melodis Graecorum.

²⁾ De rebus ecclesiasticis Graecorum, Rom. 1644. Paris. 1646.

³⁾ Pitra «Нумподгарніе de l'église grecque», р. 3—4. Stevenson, op. cit. р. 489—490. О жизни и ученой дѣятельности Алляція см. Васильевскій «Обозрѣніе трудовъ по византійской исторіи». Вып. І. СПБ. 1890, ст. 46—52. Legrand Bibliographie hellénique, t. III. Paris. 1895, р. 435—471. Краткій перечень ученыхъмнѣній о формѣ церковныхъ пѣснопѣній, составленный на основаніи вышеназванной книги Питры, можно найти върѣчи проф. Ловягина «О формѣ греческихъцерковныхъ пѣснопѣній» (Христіанское Чтеніе. 1876. І, с. 481—491).

⁴⁾ Baronii. Annales Ecclesiastici, t. IX ed. Moguntiae MDCI, p. 1054... (Hymnus) hac de causa ita est interpunctis distinctus pro servando rythmo, ut sententiae ipsae aliquando perversentur.

Vangnereck) въ предисловін къ своему сочиненію «Pietas Mariana» 1) говорить, что при внимательномъ чтеніи Миней онъ слышаль какъ-бы голосъ неизв'єстной музы. Но желая найти въ произведеніяхъ п'єсно-п'євцевъ политическіе стихи, онъ потерп'єль неудачу и сдёлаль заключеніе, что всё оды, вошедшія въ составъ Миней, состоять изъчист'єйшей прозы 2).

Ипполить Мараччи, составившій цёлый томъ изъ отрывковъ п'єсноп'єній св. Іосифа, и кардиналь Кверини не сдёлали больше своихъ предшественниковъ и видёли въ п'єсноп'єніяхъ одну лишь прозу ⁶).

Два бенедиктинца Dom Toustain и Dom Tassin, занимаясь приготовленіемъ къ изданію произведеній Өеодора Студита, написали кардиналу Кверини длинное письмо, напечатанное въ 1744 году, гдѣ утверждали, что Тріодь 7), какъ и другія церковныя греческія книги,

¹⁾ Pietas Mariana. Monachii. 1647.

²⁾ Non ambigam Menaeorum innumeras odas, in quibus nullum jambi vestigium lucet, in suis omnibus strophis ex mera omnino prosa constare (Pietas Mariana, praef. p. 32). Cm. Pitra, Hymnographie de l'église grecque, p. 4. Stevenson, op. cit., p. 488. Krumbacher, op. c. s. 331.

³⁾ Lex potissima videtur esse hymnographi voluntas, praesertim si syllabarum modulos et quantitatem spectes. Cm. Pitra, op. cit., p. 5. Stevenson, p. 488. Krumbacher, p. 331.

⁴⁾ Certe nulli poetico metro astrictos Graecorum canones potuisse non magna contentione animi ad certas litteras, in cujusque strophae principio inveniendas, adstringi abeo, cui liberum esset strophas singulas, nullo inter se ordine connexas, a quacumque liberet voce ordiri, ipsi didicimus experiendo (*Acta Sanctorum* Aprilis, t. I, p. 268, въ предисловін къжитію св. Іосифа Гимнографа 3 апр.).

⁵⁾ Cm. Pitra, op. c., p. 5. Stevenson, p. 488.

⁶⁾ Hipp. Maracci Mariale S. Iosephi hymnographi. Romae. 1661. C. Querini. Officium quadragesimale recognitum et castigatum. Romae. 1721. Cm. Pitra, op. c., p. 6-8.

⁷⁾ Тріодью въ церковномъ обиходѣ называются двѣ богослужебныя книги, содержащія въ себѣ службы съ измѣняемыми молитвословіями для подвижныхъ дней годичнаго круга Богослуженія; въ числѣ молитвъ въ нихъ находятся трипѣснцы, т. е. неполные каноны, состоящіе не изъ 9 или 8 пѣсней, а изъ трехъ (трипѣснцы), изъ четырехъ (четырепѣснцы) и изъ двухъ (двупѣснцы). Отъ каноновъ-трипѣснцевъ тріодь (тришовом) и получила свое названіе. Тріодей двѣ—постная и цвѣтная; первая

представляеть изъ себя совершенно правильные классическіе стихи съ подражаніемъ древнимъ драматическимъ поэтамъ. Но авторы письма об'єщали больше, чёмъ могли сдёлать, и ихъ стараніе найти въ тропаряхъ разм'єръ трагическихъ хоровъ и драматическихъ и лирическихъ греческихъ стиховъ осталось безусп'єшнымъ 1). Знаменитый ученый доминиканецъ Жакъ Гоаръ (Goar, 1601—1653), близкій другь Алляція и одинъ изъ видныхъ сотрудниковъ парижскаго изданія византійцевъ, въ своемъ изв'єстномъ греческомъ Молитвенникъ (Евхологій), разсуждая о канонѣ, ирмосѣ и тропаряхъ 3), зам'єчательно в'єрно отм'єтилъ одну особенность церковныхъ п'єсноп'єній, легшую впосл'єдствіи въ одно изъ двухъ главныхъ основаній теоріи кардинала Питры. Гоаръ говорить, что греки запоминаютъ твердо общія по словамъ и нап'єву п'єсноп'єнія и къ посл'єднимъ, какъ къ образцамъ, прим'єняютъ другія п'єсноп'єнія, состоящія изъ одинаковаго съ ними числа слоговъ 8).

Ученикъ Алеманна, издателя Тайной Исторіи Прокопія, Францискъ Аркудій, изв'єстный впосл'єдствіи своею д'єятельностью по укр'єпленію уніи въ Литовской Руси, куда его два раза посылали изъ Рима 4), и знаменитый Дюканжъ въ своемъ греческомъ глос-

заключаетъ въ себъ службы съ молитвословіями для подвижныхъ дней трехъ приготовительныхъ недёль къ Великому посту, начиная съ воскресенья недёли Мытаря и Фарисея и самого Великаго поста, вторая же для подвижныхъ дней, начиная днемъ Пасхи и кончая недёлею Всёхъ Святыхъ.

¹⁾ Pitra, op. c., p. 6-8.

²⁾ Канономъ называется пѣснопѣніе, составленное по нзвѣстному правиду (χανών—правило) и состоящее изъ нѣсколькихъ пѣсенъ (ώδή), именно изъ девяти или чаще восьми (вторая пѣснь обыкновенно выпускается). Каждая пѣснь содержитъ въ себѣ нѣсколько стиховъ, изъ которыхъ первый называется ирмосомъ (εἰρμός—связь); послѣдній служить образцомъ, или какъ бы свьзью для всѣхъ послѣдующихъ стиховъ. Объ ирмосѣ подробнѣе будетъ итти рѣчь ниже. Слѣдующіе стихи за ирмосомъ называются тропарями канона (τροπάριον); послѣднее слово происходитъ отъ греческаго тро́πоς, которое на техническомъ музыкальномъ языкѣ древнихъ грековъ и позднѣйшихъ византійскихъ писателей означаетъ тоже, что ήχος и είδος, ладъ, строй пѣнія, гласъ; троπάριον есть уменьшительная форма отъ тро́поς.

³⁾ Goar. Euchologium sive Rituale Graecorum... Paris. 1647; болье доступно венеціанское изданіе, editio secunda expurgata et accuratior. 1730, которымъ мы и пользовались. Communes ideo, et verbis et cantu, memoriae tenaciter infigunt Hymnos, ad quorum normam alios pari syllabarum numero constantes cantando inflectunt... (Euch., p. 351). Питра не отмътиль этого мъста въ своей работъ, замътивъ только, что Гоаръ придерживается Алляція (Нумп., р. 8). Ср. Ловягинъ въ Христ. Чт. 1876, стр. 451—452.

⁴⁾ Объ Аркудіи см. Fabricii-Harlesii. Bibliotheca Graeca. 1808, t. XI, p. 448—450. Legrand. Bibliographie hellénique, t. III, 1895, p. 232—238. У Аркудія нашего вопроса касается сочиненіе De concordia ecclesiae occidentalis et orientalis. Libri VII.

сарін 1) ничего новаго не прибавили по интересующему насъ вопросу; они придерживались митнія Гоара и Алляція.

Въ XIX стольтіи вопросъ этоть оставался прежнею загадкой. Ученые базиліанцы итальянскаго монастыря Гроттаферрата издали въ формъ прозы греческіе гимны на безпорочное зачатіе Дѣвы Маріи ³). Извѣстный византологъ Тафель издалъ какъ прозаическій текстъ два канона Евстафія Солунскаго ⁸). Кардиналъ Маи въ формъ прозы издалъ нѣкоторые каноны Іоанна Дамаскина и Тріодь, приписанную имъ св. Софронію ⁴).

Интересно, что даже послѣ появленія труда кардинала Питры, составившаго эпоху въ исторіи вопроса о размѣрѣ греческихъ церковныхъ пѣснопѣній и доказавшаго, что послѣднія подчинялись законамъ особаго, оригинальнаго стихосложенія, были люди, которые придерживались стараго мнѣнія. Князь Гагаринъ, уѣхавшій въ половинѣ нынѣшняго столѣтія за границу и тамъ принявшій католицизмъ, думаєть, что греческіе пѣснопѣвцы писали въ прозѣ, при чемъ иронически добавляеть, что стихи, подобные стихамъ пѣснопѣвцевъ, можно найти и въ оффиціальной части Мопітецг'а въ 1879 году ученый грекъ Сава (Sathas) считаеть форму церковныхъ гимновъ за неразрѣшенную загадку в). Въ томъ же году нашъ неутомимый па-

Рагія. 1626. Подробиѣе объ этомъ сочиненіи см. у Legrand. Bibl. hell., t. I. 1894 р. 205—216. Интересное посвященіе этой книги польскому королю Сигизмунду III, гдѣ встрѣчаются неоднократныя упоминанія о польско-русскихъ отношеніяхъ того времени, приведено цѣликомъ въ латинскомъ подлинникѣ у Леграна (т. I, с. 206—211). О дѣятельности Аркудія въ Литовской Руси существуютъ и русскіе документы. См. Акты Зап. Россіи. IV, № № 141 и 155.

¹⁾ Cm. ero Glossarium ad scriptores mediae et infimae graecitatis. 1688. Vol. I, p. 356, 706.

²⁾ De immaculata Deiparae conceptione Hymnologia Graecorum. Romae. 1862. Cm. Stevenson, p. 489.

³⁾ Eustathii Metropolitae Thessalonicensis opuscula edidit T. L. F. Tafel. Francof. 1832, p. 36 sq.; 166 sq.

⁴⁾ Mai «Spicilegium Romanum», t. IX, pp. XXI—XXII и 713—739; t. IV, pp. 126—225. Кардиналъ Маи ошибся, считая авторомъ Тріоди св. Софронія. См. статью Параники (Paranikas) «Ueber das angebliche Triodium des h. Sophronius» (Sitzungsberichte der königl. bayer. Akademie der Wissenschaften zu München. 1870. II, s. 53—74), гдѣ авторъ доказываетъ, что напечатанная у кардинала Маи тріодь принадлежитъ не св. Софронію, іерусалимскому патріарху VII вѣка, а одному изъ болѣе позднихъ пѣснопѣвцевъ и вѣроятнѣе всего пѣснопѣвцу IX вѣка св. Іосифу. (Рагапікав, ор. с. s. 56, 73).

⁵⁾ P. Gagarin. «Etudes religieuses et littéraires des pères jésuites». 1868, p. 341.

⁶⁾ Sathas. Ίστορικόν δοκίμιον περί τοῦ θεάτρου καὶ τῆς μουσικῆς τῶν Βυζαντίνων. 1879. σελ. ρν': οὐδενὸς μέχρι τοῦδε δυνηθέντος νὰ μαντεύση τὸ μέτρον ἢ τὸν παλαιὸν ἡυθμόν αὐτῶν.

леографъ архимандритъ Амфилохій издалъ по рукописи московской синодальной библіотеки большое количество кондаковъ и икосовъ 1), принадлежащихъ перу византійскихъ пѣснопѣвцевъ; но онъ ничего не говоритъ о размѣрахъ изданныхъ имъ пѣснопѣній и печатаетъ ихъ въ видѣ прозы 2). Даже въ 1889 году Перчъ (Pertsch) издалъ довольно много каноновъ, считая ихъ настоящею прозою 3).

Темъ не мене, кроме Гоара, были люди, которые верно угадывали главные законы греческой церковной метрики. Въ первой половине нашего столетія грекъ Константинъ Икономосъ, разсуждая о политическихъ стихахъ, замечаетъ, что въ некоторыхъ греческихъ песнопеніяхъ строфы состоятъ изъ стиховъ, которые различаются по ударенію и числу слоговъ такимъ образомъ здёсь являются отмеченными два основныхъ элемента греческой церковной метрики. Несколько позднее известный составитель византійско-греческаго словаря Софоклисъ говоритъ, что тропари бываютъ или въ прозе, или въ стихахъ; последніе состоять изъ ряда ритмическихъ, основанныхъ на удареніи стиховъ; въ древнихъ изданіяхъ, какъ и въ руко-

¹⁾ Кондакомъ называется обыкновенно краткое церковное пъснопъніе, заключающее въ себъ краткое содержаніе праздника или жизни святаго. Икосъ-же представляеть изъ себя пъснопъніе гораздо болье общирное, чъмъ кондакъ, и заключаеть въ себъ продолженіе описываемаго въ кондакъ праздника или живни святаго. Относительно происхожденія слова кондакъ (греч. хоубахіоу, хоутахіоу) ученые расходятся. Дюканжъ производить его отъ слова хоуто́с, короткій, маленькій (Glossar. Graec. v. I, р. 706). Различныя объясненія этого слова см. у Питры. Anal. Sac. t. I, р. X—XI. Не менье загадочно происхожденіе слова икосъ (греч. οίхоς—домъ). Можеть быть, это слово заимствовано съ Востока. У евреевъ, арабовъ и сирійцевъ слово домъ обозначаеть строфу, стихотвореніе (Pitra, р. XI). Ср. у армянъ слово тунъ—домъ въ смысль строфы (Эминъ. Шараканъ. Богослужебные каноны и пъсни арм. вост. церкви. Москва. 1879, с. VIII), у итальянцевъ stanza (Diez. Wörterbuch der гом. Sprachen). См. объ этихъ словахъ также у Christ и Рагапікав «Алthologia», р. LXVI—LXVII, гдъ можно навти объясненія и другихъ видовъ церковныхъ пъснопъній (р. LIV—LXXIII).

²⁾ Амфилохій. Кондакарій въ греческомъ подлинникѣ XII—XIII вв. по рукописи Московской синодальной библіотеки № 437 съ древнѣйшимъ славянскимъ переводомъ кондаковъ и икосовъ, какіе есть въ переводѣ. Москва. 1879. См. суровый отзывъ объ этомъ изданіи у Крумбахера въ его Исторіи Визант. литер., стр. 309 и 330. Въ русской литературѣ на трудъ Амфилохія существуетъ подробная рецензія Мансветова (Прибавл. къ твореніямъ св. Отцевъ, изд. при Моск. духов. акад. 1880, кн. II, с. 482—503 и кн. IV, с. 1055—1069).

³⁾ Blätter für Hymnologie. 1889, № 2—4. См. Krumbacher, op. с. S. 331. О болье раннихъ, менъе значительныхъ писателяхъ по этому вопросу, разсужденія которыхъ не привели ни къ какимъ результатамъ, см. у Pitra «Hymnographie de l'église grecque», р. 8—10.

⁴⁾ Περὶ τῆς γνησίας προφορᾶς τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης. Βιβλίον συνταχθὲν ὑπὸ τοῦ οἰκονόμου Κωνσταντίνου πρεσβυτέρου. Ἐν Πετροπόλει. 1830, p. 667—669.

писяхъ, ихъ отмѣчаютъ точками 1). Конечно, эти вѣрныя замѣчанія двухъ грековъ нужно было развить, обобщить, чего они не сдѣлали.

Въ русскихъ сочиненіяхъ по греческимъ пѣснопѣніямъ Флоринскаго и Филарета для вопроса о метрикѣ этихъ пѣснопѣній ничего нельзя найти в). Профессоръ Ловягинъ во всѣхъ трехъ изданіяхъ своей книги «Богослужебные каноны», греческій текстъ которыхъ по большей части заимствованъ изъ венеціанскаго изданія богослужебныхъ книгъ, печатаеть ихъ въ видѣ настоящей прозы. Относительно внѣшняго вида каноновъ профессоръ Ловягинъ говоритъ, что одни изъ нихъ писаны краснорѣчивою и искусно составленною прозою, а нѣкоторые и стихами в), при чемъ надо замѣтитъ, что послѣднее относится только къ тремъ извѣстнымъ ямбическимъ канонамъ Іоанна Дамаскина.

Если громадное большинство ученых считаеть произведенія греческих півснопівневь чистійшею прозою, то интересно посмотріть, какъ сами средневіжовые греки смотріли на свои церковныя півснопівнія. Извістный лексикографъ X віжа Свида говорить объ Іоанніз Дамаскинів, что среди многочисленных произведеній этого знаменитаго писателя, особенно философских, встрічаются каноны, предназначенные для пінія: одни, написанные ямбическим размітромъ, другіе—прозою 1). Здісь Свида, строго различая просодическую позвію отъ поэзіи півснопівневь, сводить написанныя Іоанномъ Дамаскинымъ ритмическія произведенія къ тремъ вышеупомянутымъ его канонамъ на Рождество, Богоявленіе и Троицу.

XI и XII въка были богаты комментаторами церковныхъ произ-

¹⁾ Sophocles. A Glossary of later and Byzantin greek. Cambridge. 1850, praef., p. 53. Надо замътить, что въ слъдующихъ изданіяхъ своего словаря въ 1870 и 1888 годахъ уже подъ заглавіемъ Greek Lexicon of the Roman and Byzantine periods Софондисъ отказывается отъ своего върнаго опредъленія и называеть тропари обыкновенною или ритмическою прозою (р. 1096, изд. 1888 г.).

²⁾ Флоринскій. Исторія богослужебных в піснопівній Православной восточной церкви. Москва. 1860. См. стр. 41—42. Филаретъ Черн. Историческій обзоръ піснопівневъ и піснопівнія греческой церкви. 2-е изд. съ дополненіями. Черниговъ. 1864.

³⁾ Ловягинъ. Богослужебные каноны на греческомъ, славянскомъ и русскомъ языкахъ. 1-е изд. въ 1855—1856 гг. 3-е изд. въ 1875 году. См. с. II—III и развіт. Въ вышеназванной своей рѣчи Ловягинъ является ярымъ противникомъ теоріи Питры.

⁴⁾ συγγράμματα αὐτοῦ πάνυ πολλὰ καὶ μάλιστα φιλόσοφα, εἴς τε θείαν γραφὴν παράλληλοι κατ ἐκλογήν, καὶ οἱ ἀσματικοὶ κανόνες ἰαμβικοί τε καὶ καταλογάδην. (Suidas. Lexicon ποχω εποβονώ Ἰωάννης Δαμασκηνός. ed. Bernhardy, t. I, pars II, p. 1028— 1029; ed. Bekkeri, p. 545).

веденій болье раннихъ авторовъ. Извыстно, что еще Козьма Іерусалимскій въ VIII вѣкѣ и Никита Давидъ, епископъ въ Пафлагоніи въ IX вѣкѣ, приложили свои комментаріи къ труднѣйшимъ стихотвореніямъ Григорія Назіанзина. Въ XII въкъ историкъ Зонара объяснявъ Воскресные каноны (Άναστάσιμοι κανόνες) Іоапна Дамаскипа; комментаторъ Гомера Евстаній Оессалоникскій подробно объясняль гимнъ на Троицу того-же Іоанна; поэтъ Өеодоръ Продромъ и грамматикъ Григорій Коринескій оставили большіе ученые комментаріи къ канонамъ двухъ знаменитыхъ подвижниковъ монастыря св. Саввы — Іоанна Дамаскина и Козьмы Іерусалимскаго 1). Такъ, Өеодоръ Продромъ въ своихъ схоліяхъ на Рождественскій канонъ Іоанна Дамаскина, написанный, какъ извёстно, древнимъ ямбическимъ размёромъ, дълаетъ различіе между этимъ капономъ и канономъ Козьмы, говоря, что Іоаннъ, какъ-бы на лиръ Орфея или кинаръ Димодока, воспъваетъ въ опредъленномъ размъръ, въ ямбахъ, праздникъ Рождества Христова, который передъ темъ великій и божественный Козьма воспѣль хотя и въ прозѣ, но съ достоинствомъ и величіемъ²). Григорій Коринескій, сравнивая два ямбическихъ канона Іоанна Дамаскина на Рождество и Богоявленіе съ соответствующими канонами Козьмы, говорить, что последніе написаны прозою в).

Итакъ, изъ приведеннаго свидътельства трехъ писателей византійскаго средневъковья можно заключить, что они большую часть своихъ церковныхъ пъснопъній считали прозою. Но, съ другой стороны, нельзя не замътить, что произведенія, написанныя, по свидътельству этихъ писателей, прозою, противополагаются ими произведеніямъ, написаннымъ древнимъ размъромъ. Можетъ быть, для нихъ все, что отступало отъ древнихъ классическихъ образцовъ, было прозою. Можетъ быть, новый размъръ церковныхъ пъснопъній, какъ

¹⁾ Комментаріи Евставія и Зонары изданы у кардинала Ма и (Mai) Spicilegium Romanum V (1841) 2 р. 161—383. Комментаріи Өеодора Продрома у Ма и S. R. V, р. 390—896; у Мідпе Раtr. gr., t. 133, р. 1229—1236. Часть комментарієвъ Өеодора издана съ предисловіємъ Питры ко дню папскаго юбился въ 1888 году Стевен сономъ. Theodori Prodromi commentarios in carmina sacra melodorum Cosmae Hierosolymitani et Ioannis Damasceni... praefatus est I. B. Pitra. ed. Stevenson. Roma. 1888. См. рецензію на последнюю книгу въ Revue Critique. 1889. I, р. 265—268.

²⁾ Αὐτὴν τὴν Χριστοῦ γενεθλίων πανήγυριν, ἢν προέμελψεν ὁ μέγας καὶ θεῖος Κοσμας δίχα μέτρου, ἀξιωματικὸν δὲ καὶ ὑψηλότατον, ἐμμέτρως καὶ δι' ἰάμβω, μεταμέλπεται ὁ Δαμασκηνὸς ἀπὸ λύρας ὀρφικῆς, εἶπεν ἄν τις ἡ Δημοδόκου κίθαρις. (Stevenson by Revue des questions historiques. 11 (1876), p. 491).

³⁾ πεζῷ λόγφ, τῷ ἀμέτρφ δηλαδή, γεγραμμένοι... (Stevenson, op. c. p. 491).

всёмъ и каждому въ средніе вёка изв'єстный, по мнінію тогдашнихъ писателей, вовсе и не нуждался въ комментаріяхъ. Что для средневъковыхъ писателей являлось очевиднымъ, то для последующихъ ученыхъ и изследователей превратилось въ долго неразрешенную загадку 1). Можно привести свидътельства средневъковыхъ писателей, изъ которыхъ видно, что пъснопънія должны были имъть опредъленный размёръ и извёстное количество слоговъ для сохраненія мелодіи (ирмоса) даннаго пъснопънія. Объ этомъ говорить въ своихъ комментаріяхъ Зонара⁹). Өеодосій Александрійскій грамматикъ, открытый въ 1867 г. въ одномъ изъ Барберинскихъ кодексовъ кардиналомъ Питрою, говорить въ своихъ схоліяхъ, по всей вѣроятности, на грамматика Діонисія Оракійскаго в), что желающій составить канонь долженъ сначала написать тропари, которые бы имъли одинаковое число слоговъ и одинаковое удареніе съ ирмосомъ 1). Уже это одно такое значеніе ирмоса, или руководящаго мелодію піснопівнія, ставить извъстныя, весьма опредъленныя границы произволу писателей. Очевидно, это не была проза, какъ ее понимаемъ мы.

Такія готовыя мелодіи сохранялись въ греческой церкви и служили образцами для посл'єдующихъ п'єсноп'єній до самаго поздн'єйшаго времени. Въ XIII в'єк'є, наприм'єръ, былъ составленъ большой канонъ въ честь Божіей Матери императоромъ Өеодоромъ Ласкарисомъ, который буквально придерживался ирмосовъ, взятыхъ имъ у Козьмы и Іоанна Дамаскина. То же самое можно вид'єть въ XIV в.

¹⁾ Cp. Stevenson въ Revue des Questions Hist. 11 (1876), p. 492-495.

²⁾ Cm. οπρεμπειεί μρωσια 3 οπαρού: ὁ μὲν εἰρμὸς ἀρμονία τίς ἐστι μέλους, ἐν συνθέσει φωνῆς, ἐνάρθρου τε καὶ σημαντικῆς, ὡρισμένω τινὶ μέτρω καὶ ποσῷ μεγέθους περιγραφομένη ἢτις ἀρμονία προωρισμένη τε καὶ προεγνωσμένη προϋπόκειται, πρὸς ἢν τὰ λεγόμενα τροπάρια ἀναφέρεται. Эτοτω τεκατω μαμεчαταμώ μικοκομικο μημανε y Mai, Spicilegium Romanum., t. V, 2, p. 384. Migne Patr. Gr., t. 135, p. 424. Christ «Hirmos in der byzant. Poesie» (Sitzungsberichte der bayer. Akademie der Wiss. 1870, II, S. 76). Pitra. Analecta Sacra. Proleg., p. XLVII—XLVIII. У Питры приложень латинскій переводь этого труднаго міста.

³⁾ Cm. Stevenson, 504.

⁴⁾ οἶον ἐάν τις θέλη ποιῆσαι κανόνα, πρῶτον δεῖ μελίσαι τὸν εἰρμὸν, εἶτα ἐπαγαγεῖν τὰ τροπάρια ἰσοσυλλαβοῦντα καὶ ὁμοτονοῦντα τῷ εἰρμῷ, καὶ τὸν σκοπὸν ἀποσώζοντα. Cm. Pitra. Anal. Sacra. Prol., p. XLVII. Ero же Hymnographie de l'église grecque, p. 81—32. Stevenson, p. 504—505. Christ. Sitzungsber. d. bayer. Ak. d. W. 1870, II, S. 100. Πμτρα переводить это опредъленіе слѣдующимь образомъ: si quelqu'un peut faire un canon, qu'il fixe d'abord le mode de l'hirmus, qu'ensuite il dispose les tropaires en conformant à l'hirmus le nombre des syllabes et le mode musical, et qu'il atteigne ainsi son but (Hym. de l'égl. gr. 31—32).

въ канон $^{\pm}$ патріарха Филовея († 1379) на службу въ честь Григорія Паламы 1).

Наконецъ, когда въ 1869 г. греческая церковь причислила къ лику святыхъ патріарха Фотія (6 февраля) и Марка Эфесскаго (19 января), въ честь ихъ было составлено два новыхъ тропаря по образцу изв'єстныхъ п'єсноп'єній Романа Сладкоп'євца и Сергія 2).

Конечно, это было только инстинктивное подражаніе древнимъ пѣснопѣніямъ. И новѣйшему составителю тропарей въ честь Фотія и Марка Эфесскаго указаніемъ служилъ, по всей вѣроятности, одинъ только служъ. Современные греки могутъ прекрасно спѣть главнѣйшія мелодіи своихъ церковныхъ пѣсенъ, но будутъ въ затрудненіи отвѣтить, подчиняются ли они какимъ-нибудь опредѣленнымъ законамъ метрики.

Разрѣшить эту многовѣковую загадку, указать на существованіе цѣлаго новаго міра невѣдомой поэзіи выпало на долю неустаннаго труженика на пользу науки, знаменитаго кардинала Питры.

Уже во время печатанія нашей работы мы имѣли возможность познакомиться съ недавно вышедшей статьей Мейера «Pitra, Mone und die byzantinische Strophik» 3), гдв авторъ считаетъ первымъ изследователемъ формы греческихъ церковныхъ песнопеній не Питру, а Моне (Mone); последній за четырнадцать леть до Питры изледоваль и разгадаль секреть византійскихь песнопеній. Занимаясь средневъковою латинской поэзіей и секвенціями, Мопе въ своемъ главномъ трудъ «Lateinische Hymnen des Mittelalters» (3 тома, въ 1853, 1854 и 1855 гг.) за разрѣшеніемъ вопроса объ ихъ построеніи обратился къ греческимъ церковнымъ текстамъ и имъль въ мысляхъ написать даже исторію христіанской гимнологіи, чего впрочемъ не исполниль. Въ своихъ же примъчаніяхъ къ латинскимъ гимнамъ онъ заявляеть, что до сихъ поръ секвенціи издавались въ вид'є прозы потому, что въ наукъ не знали ни объ ихъ происхождени отъ греческихъ тропарей, ни о ритмѣ этихъ греческихъ пъснопьній, основанномъ на удареніи. Такимъ образомъ, Моне действительно нашель, что греческіе тропари представляють изъ себя не прозу и что ударе-

¹⁾ Stevenson, р. 500-501. Здёсь приведены еще нёкоторые примёры.

²⁾ Pitra. An. S. Prol., p. XLIX. Stevenson, p. 501. У Питры приведенъ текстъ обоихъ тропарей.

³⁾ Напечатано въ Sitzungsberichte der philos.-philolog. und der hist. Classe der K. Bayer. Akademie der Wissenschaften zu München. 1896. Heft I, S. 49—66.

ніе играєть главную роль въ построеніи строфъ греческихъ пѣснопѣній. Но въ своей книгѣ о латинскихъ гимнахъ онъ только попутно, кратко говорить объ этомъ; во всей же полнотѣ развить свое открытіе онъ хотѣлъ въ особомъ трудѣ, который, какъ мы видѣли, не былъ изданъ. Поэтому, по нашему мнѣнію, за Питрой все-таки остается слава ученаго, который самостоятельно открылъ форму византійскихъ пѣснопѣній и первый подробно, систематически изложилъ результаты своихъ изслѣдованій, что хотѣлъ сдѣлать и не сдѣлалъ Моне.

Π.

Питра и его открытіе.

Іоаннъ-Баптистъ Франсуа Питра родился 1 августа 1812 года въ Сћатр от небольшомъ приходѣ епархіи Аитип, въ нѣсколькихъ километрахъ отъ Шалона на Сонѣ¹). Предки Питры, эмигрировавшіе изъ Италіи во Францію, поселились въ Ліонѣ. Отецъ Питры занималъ скромное мѣсто сборщика податей. Желая дать своему сыну по возможности хорошее образованіе, родители Питры отдали мальчика на попеченіе его дяди г. Vaffier, довольно просвѣщеннаго человѣка, жившаго въ небольшомъ городѣ Сиізегу. Дядя скоро замѣтилъ необыкновенныя способности своего племянника, который постунилъ въ 1825 году въ небольшую семинарію города Аитип, гдѣ сталъ скоро всѣхъ удивлять своею памятью, пеустаннымъ прилежаніемъ и живымъ, воспріимчивымъ умомъ. Съ переходомъ въ большую семинарію, въ библіотекѣ которой хранилось много драгоцѣнныхъ рукописей, молодой Питра началъ свои первыя занятія палеографіей, доставившія ему впослѣдствій неувядаемую славу.

¹⁾ По случаю последовавшей въ 1889 г. кончины кардинала Питры появилось несколько трудовъ, посвященныхъ его памяти; изъ нихъ наиболе выдаются два труда: Cabrol «Histoire du Cardinal Pitra». Paris. 1893 и Battandier «Le Cardinal Jean-Baptiste Pitra, évêque de Porto, bibliothécaire de la Sainte église». Paris. 1893. Сюда же можно отнести статью вышеупомянутаго Каброля «L'Hymnographie de l'église grecque», появившуюся въ Revue des facultés catholiques de l'Ouest. 2-me année. № 3, Février. 1893, р. 334—355. Статья эта, послужившая Кабролю вступительной лекціей въ читанный имъ въ Анжере курсъ исторіи церкви и патристики, цёликомъ пом'єщена въ XV и XVII-й главахъ его вышеназваннаго сочиненія о кардиналь Питре. Этими тремя трудами мы и пользовались при составленіи біографическаго очерка кардинала Питры.

Чувствуя влеченіе къ духовной карьерѣ, онъ прошелъ степени иподіакона, діакона и, наконецъ, въ декабрѣ 1836 года принялъ посвященіе въ санъ священника. Еще въ 1835 году Питра нолучилъ мѣсто профессора исторіи, а черезъ нѣсколько мѣсяцевъ и риторики въ семинаріи города Autun и, кромѣ того, находилъ еще время читатъ своимъ слушателямъ лекціи по Священной литературѣ (littérature sacrée). Занятіе Питры св. Легеріемъ, жившимъ во времена Меровинговъ, понудило его въ вакаціонное время 1838 года сдѣлать поѣздку въ Парижъ, гдѣ онъ нѣкоторое время занимался въ королевской библіотекѣ, которая произвела на молодого ученаго громадное впечатлѣніе. Но что сдѣлало имя Питры сразу извѣстнымъ, это прочтеніе имъ случайно найденной въ 1839 году недалеко отъ города Autun греческой надписи, относящейся къ ІІІ вѣку христіанской эры. Этою надписью стали заниматься не только во Франціи, но и за границей.

Въ это же время Питра задумалъ поступить въ монахи Бенедиктинскаго ордена. Съ этою цёлью онъ обратился съ письмомъ къ Солесменскому аббату (abbé de Solesmes).

Solesmes, прежде небольшая настоятельская церковь, зависимая отъ аббатства La Couture du Mans, въ тридцатыхъ годахъ превратилась въ самостоятельное аббатство, и Просперъ Геранже (Prosper Guéranger) назначенный аббатомъ, сталъ во главѣ бенедиктинцевъ французской конгрегаціи (supérieur général des bénédictins de la congrégation de France). Съ согласія епископа города Autun и Солесменскаго аббата, Питра оставилъ свою профессорскую дѣятельность и переѣхалъ въ Solesmes, гдѣ въ январѣ 1842 года вступилъ въ новиціать, а 10 февраля 1843 года, отказавшись отъ міра и всѣхъ его благъ и давъ обѣты монашества, торжественно вступилъ въ число членовъ Бенедиктинскаго ордена.

Около этого времени по совъту парижскаго архіепископа, аббатъ Геранже пріобръль помъщеніе въ Парижъ въ предмъсть Сен-Жермень, гдѣ до французской революціи процвътало знаменитое аббатство S. Germain-des-Prés. Туда въ 1842 году изъ Solesmes и переселилась небольшая монашеская колонія. Въ слѣдующемъ году Питра быль поставленъ во главъ этого новаго, небольшого пріорства. Сдѣлавъ свое первое кратковременное путешествіе въ Англію (съ декабря 1844 по мартъ 1845 г.), онъ возвратился въ Парижъ, гдѣ принималь дѣятельное участіе въ работахъ извѣстнаго аббата Миня (Migne), имя котораго стоить въ заголовкъ двухъ извъстныхъ патроло-

гій. Къ этому времени относится окончаніе его перваго большого труда «Histoire de Saint-Léger et de l'Eglise des Gaules au septième siècle» 1).

Съ этихъ поръ начинаются почти безпрерывныя ученыя путешествія Питры. До 1848 года онъ былъ въ Эльзасѣ, Вогезахъ, Бельгін, Голландіи и находиль въ ихъ библіотекахъ и архивахъ обильную жатву неизданнаго матеріала. Послѣ февральской революціи, когда католическая церковь вздохнула свободнѣе, не чувствуя себя болѣе подъ гнетомъ правительства іюльской монархіи, Питра въ 1849 году по порученію республиканскаго правительства предпринялъ съ ученою цѣлью новое семимѣсячное путешествіе въ Англію.

Результатомъ его изследованій явились вышедшіе последовательно въ свётъ четыре тома «Spicilegium Solesmense», содержащіе въ себё массу новаго, неизданнаго историческаго матеріала ²).

Въ 1858 году случилось событіе, имѣвшее громадное значеніе въ жизни Питры. Онъ быль вызвань папою Піемъ IX въ Римъ, при чемъ папскій нунцій только сказаль, что работа, которую папа собирается ему поручить, можеть быть продолжительна. Въ Римѣ въ это время быль сильно въ ходу вопросъ о соединеніи восточныхъ церквей съ римскою. Главнымъ иниціаторомъ этого проекта былъ самъ представитель римской церкви папа Пій IX, съ первыхъ лѣтъ своего понтификата лелѣявшій мысль о такомъ соединеніи. Три статьи Питры, которыя имѣли своимъ предметомъ разсужденіе о каноническомъ правѣ греческой церкви 3), обратили вниманіе кардинала Антонелли и самого папы, что и побудило послѣдняго вызвать Питру въ Римъ.

Здѣсь сначала папа предполагалъ дать ему религіозно-политическую миссію въ Россію, относившуюся къ вопросу о соединеніи церквей, но впослѣдствіи согласился на ходатайство Питры объ избавленіи его отъ такого труднаго и отвѣтственнаго порученія, тѣмъ болѣе, что ученый бенедиктипецъ въ то время не считалъ себя спеціалистомъ по византійскому канопическому праву, основательное знакомство съ которымъ было необходимо при исполненіи подобнаго

¹⁾ О содержаніи этого сочиненія см. у Battandier, ор. с. р. 203-214.

²⁾ І-й томъ вышелъ въ 1852 г., II и III-й въ 1855 г. и IV-й въ 1858 году. Содержаніе этихъ томовъ см. у Battandier, ор. с. р. 276—288, р. 289 sq. Полный перечень трудовъ Питры см. у Cabrol, ор. с. р. 389—399.

³⁾ Эти статьи были первоначально напечатаны въ журналѣ Univers за ноябрь 1857 годъ, отдъльно вышли въ Парижъ въ 1858 году, перепечатаны въ новомъ издания «Histoire des auteurs sacrés et ecclésiastiques» Dom-Ceillier, t. XII. Paris. 1862.

порученія. Папа милостиво отнесся къ заявленію Питры и после нескольких вудіенцій, снабдивъ его всёмъ необходимымъ, разрёшилъ отправиться въ ученое путешествіе но Россіи.

Посѣтивъ богатыя римскія библіотеки, Питра въ половинѣ августа 1858 года покинуль Римъ и, совершая свой Iter Italicum, останавливался во Флоренціи, Венеціи, Эсте, Миланѣ, Туринѣ и другихъ городахъ, гдѣ не только въ качествѣ туриста, но и вѣрнаго служителя науки слѣдовалъ по стопамъ Мабильоновъ, Папеброковъ, Монфоконовъ¹). Посѣщая итальянскія книгохранилища, Питра имѣлъ своею цѣлью познакомиться съ сохраняющимися въ нихъ рукописями, которыя относились къ греческому каноническому праву.

Проведя зиму съ 1858 на 1859 годъ во Франціи, Питра только въ началѣ лѣта этого года пустился въ свое дальнее путешествіе. Черезъ Кельнъ, Лейпцигъ онъ прибылъ въ Штетинъ, откуда уже на пароходѣ отправился въ Петербургъ.

Россію и теперь еще мало знають на Западѣ; а во время путешествія Питры она была и совсѣмъ почти невѣдомою страной. За границей были въ ходу слухи о преслѣдованіи въ Россіи католиковъ. Поэтому само собой разумѣется, съ какимъ угнетеннымъ духомъ, съ какимъ стѣсненнымъ сердцемъ долженъ былъ Питра предпринимать такое полное неизвѣстности путешествіе ²).

Черезъ три дня Питра пробхалъ мимо грозныхъ твердынь Кронштадтскихъ укръпленій. Здъсь «грустное настроеніе охватило путешественника; ему казалось, что тяжелыя ворота Россіи затворились за нимъ, и что съ этихъ поръ онъ сталъ русскимъ плѣнникомъ» 8).

По прибытіи 12 іюля въ Петербургъ, Питра нашелъ гостепріимство у доминиканцевъ Екатерининской церкви. Въ его распоряженіе была дана скромная келья, единственною роскошью которой для Питры была одна греческая рукопись, уже сильно попорченная сыростью и почти непригодная для чтенія, но, конечно, не для такого искуснаго палеографа, какимъ являлся французскій бенедиктинецъ. Манускриптъ, услаждавшій долгіе часы его одиночества, былъ съ Афон-

¹⁾ Cm. Cabrol. Histoire du cardinal Pitra, p. 225-226. Revue des facultés catholiques. 1893, p. 340. Battandier, op. c. p. 335 sq.

²⁾ Напримъръ, одно письмо Питры за это время кончается слъдующими словами: Nous reverrons-nous, mon bon prieur, Dieu seul le sait. J'ai bon espoir, et pourtant je ne puis cesser d'être soucieux depuis longtemps. См. Battandier, op. с. р. 359.

³⁾ Cabrol. Histoire du cardinal Pitra, p. 228.

esci ropal Herra crais passenore era e era masare manarana no-THERETAIN DETWEEN.

Въ VIII-из гівні, волік наль Восточної паперної пронесляль буре ECONOCOPUECEO E ADEXE. ESTAR EST EROPREMENTE CENTRALE DESCONDENHO истреблямись, у одной бадной навейской вловы быль пвоны Божей Матеры, которум оны изи жельные списте оти изунфратны иконовлястовы, броския вы море. Вийсто того, чтобы потовуть, вконы кака бы BOLKSDEEBROELE BEEKIEBICK CENOK, OCTABACE FE ROLLVET E FE EVEKE блестинато сетть спрывые изв таку изсиденной клокы. Прошло много времени. Изгланива информации и имперации бъщные BOCTOTHIJE MORENT DEDERMIRRETT MODE E HILVTT VÜRREIME PE HERDI-CTUBBLES PODENT NEW MERCHANG HOLVOCTHORS, EST ROTODENTS OFFIC HAживается Аеоновъ. На ней основаль понастырь Евений, сына грузнескаго (вверскаго) цара Георгіа. И воть въ это врема чулесный огненный столиз указываеть на понедене у Анона странствующей мконы. Тогда Гаврікль, скетівішій изь пверійскихь монаховь, ко-TOPAN EST CHORESTHIE, HECOOCIAHHADO CRAINE, VEHANA, TO CAY BAIвадеть на долю честь достать неону, вышель во главт пропессія. пополь. по принявание настоятеля Павла, по водь, достигь вконы в съ торжествомъ перенесъ ее въ монастырь. Икона Божіей Матери. какъ гланной покроветельнецы в владычены монастыря, была поміщена надъ главнымъ входомъ и названа поэтому Протесток,

Легенда эта въ рукописи Екатерининской перкви сопровождалась канономъ, или пъснопъелемъ, въ честь Св. Дъвы, который и навель Питру на путь нь одному изъ его важиванияхь открытій²). Тексть этого канона быль помечень красными точками, которые устанавливали симметрическія подразділенія канона на стихи и строфы. Ключь къ пониманию сепрета греческихъ пъсноптній быль найдень и. къ CTACTIO. ACCTAICS BY DYNE ORNITHMO. TALASTISBAPO E TOVACINOGERAPO ученаго, какемъ быль Питра, который сталь дівтельно продолжать CROR HORCER.

Въ первой главт или сказали, что ученые, стараясь отыскать въ

¹ Cabrol, of c. p. 229-251. Hevue des facultes catholiques 1898, p. 842-848. Исторів вконы Портабля находится ва рукописи патріаршеї. Московскої библіотени подъ № 436. Ск. паталогъ Маттеп. t. H. N. XIX. кат. Савкы 1820 г. N. 430, кат. арк. Владиміра 1894 г. № 404. Ск. тапже Порф. Успевскій. Повое слово осъ-Аооновверской икона Боговатери Чтенія во общ любителей духовнаго проска**щенія.** 1879, карть. стр. 880—386...

греческихъ церковныхъ пѣснопѣніяхъ какой-либо одинъ изъ классическихъ размѣровъ, не достигли положительныхъ результатовъ и остановились на томъ мнѣніи, что пѣснопѣнія эти написаны были прозою. Самъ Питра до своей поѣздки въ Россію послѣ продолжительныхъ разысканій не могъ достичь лучшихъ результатовъ; «онъ не могъ сломать нечати съ этихъ таинственныхъ книгъ» 1). Путешествіе въ Петербургъ и рукопись Екатерининской церкви дали въ руки Питры ключъ къ разрѣшенію этой загадки. Оказалось, что церковная греческая поэзія имѣетъ особый размѣръ, основанный на числѣ слоговъ и на обычномъ удареніи словъ 2).

Питра изъ Петербурга прівхаль 2 августа 1859 года въ Москву. Остановившись въ дом'є польской церкви, онъ прежде всего жаждаль увид'єть Кремль. Видъ на Москву, на Замосквор'єчье поразиль его; по словамъ Питры, самъ Римъ не можетъ произвести такого грандіознаго впечатл'єнія.

Самое суровое отцовское проклятіе сыну, говорить ученый путешественникь въ другомъ мѣстѣ, будеть то, если отецъ покажеть съ горы сыну въ послѣдній разъ Москву и запретить ему болѣе возвращаться, чтобы хоть еще разъ взглянуть на священный городъ в). Но Питру сильно тревожила возможность неуспѣха его ученой миссіи въ этомъ чужомъ городѣ. Онъ слышалъ, что митрополить Филаретъ быль настроенъ враждебно противъ католиковъ; пріѣздъ-же Питры могъ показаться нодозрительнымъ. Къ счастью, онъ нашелъ дѣятельную поддержку во французскомъ консулѣ г. Ливіо (Livio), который представилъ его архимандриту Леониду и тогдашнему губернатору графу Строгонову, у которыхъ Питра нашелъ благосклонный пріемъ и обѣщаніе помощи его дѣлу. Наконецъ насталъ день, когда Питра долженъ былъ представиться Филарету. Митрополитъ жилъ въ отдаленной части города въ подворъѣ Троицкаго монастыря.

Питра удивлялся скромному обиталищу русскаго владыки. Перван аудіенція происходила при посредств'є французскаго консула, служив-шаго имъ переводчикомъ. Филаретъ, распросивъ Питру о ціли его путешествія, об'єщалъ ему свое содійствіе. Дійствительно съ 21 сентября и до половины января Питра иміль свободный доступь въ Синодальную библіотеку, гді онъ быль обставлень всіми удобствами и

¹⁾ Pitra. Hymnographie, p. 10. Cabrol, op. c. p. 264.

²⁾ Подробиће о размъръ ны скажемъ ниже въ III-й главъ.

³⁾ Battandier, p. 369.

пользовался сов'єтами и помощью русских в священников и монахов в. Особенно долго помниль Питра обязательнаго и всегда любезнаго монаха Григорія. Кром'є того, онъ нашель на чужбин въ лиц'є доктора Гезена (Dr. Heesen) истиннаго друга и помощника. Гезенъ все время съ нимъ вм'єст є работаль; въ часы же отдыха Питра проводиль время въ тихой и скромной семейной обстановк е доктора.

По приглашенію митрополита Питра присутствоваль 5 сентября на торжественномъ богослуженіи по случаю совершеннольтія наслыдника Николая Александровича и принесенія имъ присяги. Питра искренне удивлялся той силы и бодрости, съ какою престарылый митрополить выдерживаль длинную службу.

Запасшись рекомендательнымъ письмомъ архимандрита Леонида, Питра совершилъ поёздку въ Троицко-Сергіевскую давру, гдё присутствовалъ на торжественной всенощной наканунё праздника Воздвиженія Креста Господня и за обёдней въ самый праздникъ (14 сент.). Во время всенощной Питра отъ жары и тёсноты почувствовалъ себя дурно. Выведенный на чистый воздухъ, онъ быстро оправился; холодный потъ, разсказываетъ вёрный сынъ католической церкви, выступиль при одной мысли, что онъ могъ умереть тамъ въ русской церкви¹). Здёсь Питра познакомился съ профессоромъ Горскимъ. По возвращеніи въ Москву съ помощью князя Оболенскаго Питра могъ даже пользоваться архивами кремлевскаго дворца. Интересны весьма частыя, регулярныя бесёды Питры съ архимандритомъ Леонидомъ по поводу самыхъ разнообразныхъ вопросовъ относительно церковныхъ особенностей Западной церкви.

Незадолго до своего отъёзда Питра получиль еще аудіенцію у митрополита. Въ качестве переводчика быль назначень митрополитомъ г. Кирьяковъ (Kiriaskoff). Пріемъ состоялся 28-го декабря.

«Экипажъ, разсказываеть Питра, съ большимъ шумомъ въёхалъ во дворъ нашей польской церкви къ великому удивленію всёхъ присутствующихъ. До Троицкаго подворья доёхали весьма быстро. Я нахожу такой-же рядъ бёдняковъ, въ томъ-же порядкё и на той-же лёстнице, какъ и въ первый разъ; пріемныя, которыя въ первый разъ я нашелъ пустыми, сегодня были полны посётителей, ожидавшихъ своей очереди. Мнё предлагають единственный находящійся тамъ стуль; но я отказываюсь. Въ пріемныхъ принято ожидать всегда

¹⁾ Battandier. p. 377.

стоя; и если самый знатный останется стоять, то считается неудобнымъ передъ нимъ състь, будь тамъ стулья, кресла и диваны для всёхъ. Въ разговоръ съ Кирьяковымъ я узналъ, что митрополить говорить по латыни. Немного спустя намъ докладывають, что владыка насъ ждеть. Я увидёль тё-же большіе салоны, какъ и при первомъ пріемѣ. Я вижу старца въ дали третьей залы; тотчасъ мой спутникъ дълаетъ глубокій поклонъ (métanie), преклоняясь до земли, касаясь пола правою рукою и наклоняя какъ можно ниже голову въ ожиданіи знака приблизиться. Я продолжаю стоять и дёлаю небольшой поклонъ (métanie médiocre). Во второй залѣ новые поклоны. Въ третьей залѣ третье кольнопреклонение моего проводника. Владыка садится и делаеть мит знакъ, чтобы и я селъ. Кирьяковъ остается стоять и обмёнивается нёсколькими словами съ владыкой, который черезъ него спрашиваетъ меня, доволенъ-ли я своимъ пребываніемъ въ Россіи и Москвъ. Я сразу отвъчаю полатыни «Bene, optime et prospere res se habent» и прошу позволенія продолжать бесьду на этомъ общемъ намъ нарѣчіи. При звукахъ языка, на которомъ можно было объясняться безъ помощи третьяго лица, владыка отвътиль: «Datur libentissime et venia et copia latine loquendi». Происшедшій разговоръ буквально записанъ Питрой.

- Я считаю своимъ долгомъ, началъ онъ, поблагодарить тёхъ знаменитыхъ лицъ, которыя осыпали меня знаками своего расположенія; среди нихъ я долженъ особенно упомянуть о выдающемся владыкѣ, нервой причинѣ такого превосходнаго пріема, и мнѣ пріятно лично выразить ему мою благодарность.
- И я самъ, отвъчалъ митрополить, нарушиль-бы всъ обязанности гостепріимства, еслибы не приняль со всъмъ вниманіемъ монаха и иностранца.
- Говорять, Ваше Высокопреосвященство, что монахи обладають превосходною памятью; это есть по крайней мѣрѣ качество, приписываемое бенедиктинцамъ; и я воспользуюсь моею памятью, чтобы никогда не забыть о всевозможныхъ благодѣяніяхъ, которыми я былъ осыпанъ въ этомъ городѣ Москвѣ. Мнѣ будетъ отрадно вспомнить о пріятномъ знакомствѣ съ извѣстными людьми, между которыми я назову Кирьякова, ученаго архимандрита Сергія, Өеодора и ихъ викарія Григорія. Но выше всякихъ похвалъ я ставлю глубоко любимаго и уважаемаго владыку Леонида, пріятное воспоминаніе о которомъ останется запечатлѣннымъ въ моемъ сердцѣ.

- Я постараюсь, чтобы всё эти слова дошли по своему назначенію. Но скажите, прошу васъ, какая была ваша главная цёль и основаніе столь долгаго пребыванія?
- Патріаршая библіотека превзошла всё мои желанія. Я думаю, что по греческому отдёлу это четвертая или пятая изъ европейскихъ библіотекъ, а что касается до литургіи и каноническаго права, то я ей опредёлиль-бы третье м'єсто, считая выше ея только библіотеку Ватикана и Парижа. Насколько помню, я уже сказаль Вашему В. Пр—ву, что моею цёлью было собрать памятники каноническаго права и литургіи.

Питра изложилъ довольно подробно митрополиту о томъ, чѣмъ онъ занимался и что нашелъ въ Москвѣ; между прочимъ Питра сказалъ, что онъ сравнивалъ изданныя книги съ древнѣйшими рукописями и нашелъ между ними большое различіе.

Владыка слушалъ съ удвоеннымъ вниманіемъ и сдёлалъ слёдуюmee замѣчаніе:

- Другіе зам'єтили то-же самое различіе; но разница гораздо меньше между греческими рукописями и старыми славянскими переводами.
- Я поспѣшиль присоединиться къ этому замѣчанію, не дѣлая различія между книгами старовѣровъ и книгами оффиціальной церкви. Я также, благодаря лицамъ, хорошо знакомымъ со славянскимъ языкомъ, замѣтилъ, что въ славянскихъ книгахъ можно найти то, чего уже нѣтъ теперь въ греческихъ печатныхъ литургическихъ книгахъ.
- Да, сказалъ Владыка, наши древніе переводчики были людьми безукоризненной точности и хорошо знали греческій языкъ, откуда слѣдуетъ, что греческая древность сохранилась у насъ чище и вѣрнѣе, чѣмъ гдѣ-либо въ другомъ мѣстѣ.
- Къ тому же, поспѣшилъ я прибавить, они имѣли болѣе древнія рукописи и гораздо лучшаго письма, чѣмъ тѣ, которыя служили грекамъ для ихъ первыхъ изданій XVI вѣка. Но, если я не ошибаюсь, они имѣли подъ руками какія-то позднѣйшія рукописи, а ихъ они перепечатали неточно: очень много вещей оттуда выкинули, а другія по своему произволу вставили.
- Но, перебилъ немного живъе Владыка, какая же цъль этихъ вашихъ занятій?
- Все это, отвъчаль я, останется погребеннымъ въ моихъ картонахъ и, по всей въроятности, не увидитъ свъта до тъхъ поръ, пока Богъ не возвратитъ намъ спокойствія. Если мы дождемся мира, то я

надѣюсь съ помощью моихъ братьевъ той-же конгрегаціи св. Бенедикта сдѣлать критическое, безукоризненное изданіе каноническихъ и литургическихъ греческихъ книгъ. Но это изданіе врядъ-ли можетъ состояться безъ того, чтобы одинъ изъ членовъ нашего ордена не возвратился въ Москву съ цѣлью еще разъ пересмотрѣть рукописи, которыми я пользовался. Въ этомъ случаѣ, еслибы бенедиктинскій монахъ, болѣе дѣятельный и молодой, чѣмъ я, имѣлъ честь предстать передъ Вашею Святостью, осмѣлился-бы я просить принять его съ тою-же добротою и снисходительностью, которыя были оказаны мнѣ?

- Я весьма охотно это вамъ обѣщаю; я желаль-бы, чтобы всѣ ваши братья знали, что я и мои преемники окажуть имъ, насколько это будеть зависѣть отъ насъ, всѣ желаемыя облегченія, толькобы занятія вашихъ братьевъ, какъ и ваши собственныя, происходили въ мирѣ и спокойствіи.
- Это было всегда неизмѣннымъ правиломъ нашего ордена, которое уже много вѣковъ выражается однимъ словомъ Рах.
- Золотое правило. Да будеть угодно Богу, чтобы согласіе всёхъ душъ состоялось въ мир'в.
- Таково и мое самое дорогое желаніе, и я не стану скрывать отъ Васъ, уважаемый Владыка, что въ нашемъ аббатствѣ въ Solesmes мы имѣемъ уже старинный обычай молиться каждую недѣлю, въ опредѣленный день, за миръ и примиреніе всѣхъ христіанъ и всѣхъ церквей, чтобы было едино стадо и единъ Пастырь.
- Хорошо, хорошо, и продолжайте такъ, почтенные монахи; мы также молимся и не каждую недёлю, но каждый день за миръ всей церкви.
- Наши молитвы, отвѣтиль я, ежечасно возносятся къ Богу съ мольбою только объ одномъ, о мирѣ и единеніи всѣхъ братьевъ во Христѣ. Мы сыновья миротворцевъ и дѣтей мира.

Отцы наши, тому уже пятнадцать вѣковъ, видѣли совершенное согласіе между Восточной и Западной церковью; они были свидѣтелями церковнаго мира; мы, сыны ихъ, не хотимъ умереть, не увидавъ этого возстановленнаго во Христѣ мира. Іисусъ Христосъ есть небесный и земной миръ, и мы хотимъ пѣть съ нашими отцами: «Gloria in excelsis Deo et pax hominibus bonae voluntatis».

— Amen, amen, отвѣчалъ Владыка, отпуская Питру 1).

¹⁾ Battandier p. 386—390. Вся эта бесёда митрополита съ Питрою, по утвержденію послёдняго, записана имъ почти слово въ слово.

Во време правинем Рождества Петра получель от своих по-CHOCKER'S BRANCOLINE MEDTO BOLERHORS. He none falls the virtues. Распростивника и поблаговария врхимандита Леонела. Генева и почина. Патра 15-го невыра 1860 года повыемия Москет и возвратыся въ Петербутать.

Но на прошанье Москва преполнеска ученому бенедистингу совениенно неожеданный в чрезвычайно ветересный подарокъ. Въ концф COCETO IDECLIBARIE EL MOCKEL, ECTA TEC CHESENOCE EDEME CTATARA изь Россіи. Питра, во времи одного изъ своихъ послідних в посіменій Синовальной библютеки, случайно наткичась на греческую рукопись сь загнавичи Коможноги. Начана и конца рукописи не было 2. Пере-INCTABRAS CO. ONA HOROLIANO OCTANOBILIA CROS BHIMBRIS HR OLINOMIA PROMOпілів, которое порязвло его своею звучностью в поэтический совержаність. Это была извістная Рождественская піснь: «Ліва инесь Пресущественнаго рождаеты 2: Охваченный прелестью этой новой поздів, Питра, продолжать свое чтеніе. За піснопініемъ на Рождество синдовани другія піснопінія объ Іоаниі Крестителі. Св. Стемані. Странионъ Суль и др. Все это принадлежало вдохновение навъстнаго Романа Сладкопівна в нівоторых других піснопівневь. Межат тьть Питрі не было времени: ему надо было уйхать и покличть эту драгопівную, такъ счастиво попавшую ему въ руки рукопись. Питра поняль, что здісь лежеті передь немь совершенно новая книга, которую нужно списать, «Но симоская зима плохо согравала его: руки, онімівъ от восьменісячнаго труда, слабіли: Питра съ глубокой грустью собрадь наруса, моля судьбу дать ему возможность въ другомъ месте пристать ка подобныма хранилищамъ при более благопріятных постоятельствах та з п.

Но не скоро судьбы услышала мольбу неутомимаго ученаго. Прохолил годы въ безусившныхъ попскаха второй подобной рукописи. Воспоминание о московскоми кодекси было для Питры воспомина-

¹ Себденія обт этоми поделей можне наіми у Питрає ил Апанесіа Sacra I. I. р. XIII-XV. Описание этого поделск можно найти и га русской дитература. напр., у Фильрета Чери. Историческій обзорт изсичивицега и изсинивний преческой церкви. 2-е въданіе Черниговъ 15% г. 195 — 202: сто-же Историческое ученіе ост отпать церкви. Изд. И. Т. ИП. СиС. 1882 г. 118-119.

^{2.} They, renorm only Posts. Andrect. Short to I be I Christ et l'arabilhas. Anthologic v. 91.

⁸⁾ Pitra, Analesta Sacra, T. J., VII: Sed hiema Scythica male urebar .

ніемъ о потерянномъ рає 1). И только уже во времена своего кардинальства, Питрє удалось найти въ библіотек Корсини второй экземпляръ московской рукописи, а въ Турине и третій. На основаніи двухъ этихъ рукописей были изданы имъ въ 1876 году произведенія греческихъ песнопевцевъ 2). О существованіи четвертой боле полной рукописи на острове Патмосе Питра узналь поздне, такъ что не могъ привлечь ее къ изданію своихъ песнопевцевъ 3).

Покинувъ Петербургъ вскорѣ послѣ своего возвращенія изъ Москвы, Питра дѣлалъ обратный путь при двадцатиградусномъ морозѣ въ экипажѣ съ разбитыми стеклами и наконецъ на простыхъ саняхъ съ помощью двухъ крестьянъ; онъ ѣхалъ между двумя снѣжными стѣнами вышиною въ человѣческій ростъ, черезъ обширные сосновые лѣса, черезъ обълыя равнины, на которыхъ бушевалъ настоящій холодный сибирскій вѣтеръ 4). Такимъ образомъ Питра добрался до Варшавы. Этимъ кончаются ученыя странствованія Питры въ невѣдомой и подчасъ страшной для него Россіи. Результаты его поѣздки были блестящи. «Да будетъ благословенно путешествіе по Россіи, которое открываетъ намъ цѣлый неизвѣстный міръ», пишетъ позднѣе въ 1867 году аббатъ Геранже (Guéranger), по прочтеніи греческой гимнографіи Питры въ

Изъ Варшавы Питра черезъ Прагу, Вѣну, въ которой онъ имѣлъ продолжительную остановку, прибылъ въ октябрѣ въ Парижъ, откуда черезъ нѣсколько мѣсяцевъ возвратился въ Римъ, былъ ласково принятъ папою и все время продолжалъ неустанно работать въ Ватиканѣ. По пріѣздѣ Питры въ Римъ тамъ было узнано, что онъ открылъ секретъ византійскихъ пѣснопѣній. На многочисленные запросы по этому поводу Питра, до появленія своей знаменитой гимнографіи, прочелъ въ торжественномъ засѣданіи Академіи католической религіи 3-го іюля 1862 года докладъ о своемъ открытіи. Семь кардиналовъ,

¹⁾ Cabrol. Hist. du Card. Pitra. p. 269=Revue des facultés catholiques. 1893 Fevr. p. 348.

²⁾ Pitra. Analecta Sacra. I p. VI-VII. Cabrol. op. c. p. 269.

³⁾ Cabrol въ Revue des fac. cath. 1893 Fevrier. р. 348. Объ изданіи Питрой на основаніи Патиосской рукописи трехъ гимновъ Романа Сладкопѣвца ко дню юбилея папы Льва XIII будетъ сказано ниже. Полное изданіе Романа на основаніи всего рукописнаго мутеріала приготовляется Крумбахеромъ. См. Krumbacher. Gesch. der byz. Litteratur. S. 318.

⁴⁾ Battandier. p. 891.

⁵⁾ Battandier. p. 528.

множество прелатовъ и весь ученый, литературный Римъ присутствоваль на этомъ засъданіи.

За многочисленные труды и заслуги Питры папа въ мартѣ 1863 г. возвелъ его въ санъ кардинала.

Результатомъ его занятій въ Россіи и другихъ странахъ явились два тома церковнаго греческаго права, которые содержать въ себъ каноническіе памятники греческой церкви, начиная съ постановленій апостольскихъ и кончая Номоканономъ, приписываемымъ Фотію 1). Сопровождающія изданный текстъ ученыя введенія и примѣчанія представляютъ изъ себя настоящую исторію каноническаго права византійской церкви и ея источниковъ. Въ 1867 году вышло его знаменитое сочиненіе по греческой гимнографіи, гдѣ онъ говоритъ подробно о своемъ открытіи и опредѣляетъ общіе законы этой литургической поэзіи 2). Въ 1876 г. появился первый томъ Analecta Sacra, въ которомъ авторъ говоритъ о греческихъ пѣснопѣніяхъ и издаетъ громадное количество до тѣхъ поръ неизвѣстныхъ твореній греческихъ пѣснопѣвцевъ. Въ этомъ томѣ заключается болѣе двухъсотъ пѣснопѣній на годовые праздники, въ честь Святыхъ и нѣкоторыхъ лицъ Ветхаго Завѣта, Адама, Ноя и другихъ 3).

Въ началѣ 1869 года Питра былъ назначенъ на мѣсто кардинала Тости библіотекаремъ Римской церкви. Семидесятые годы принесли Питрѣ много горя. Такія событія, какъ занятіе Рима войсками Пьемонта въ сентябрѣ 1870 г., разгромъ Франціи Пруссіей и, наконецъ, смерть его искренняго доброжелателя и покровителя папы Пія ІХ (7-го февраля 1878 г.), не могли не произвести на кардинала глубокаго, тяжелаго впечатлѣнія. Но составленіе каталога ватиканскихъ ученыхъ сокровищъ и открытіе доступа ученымъ въ Ватиканскую библіотеку, что случилось уже при новомъ папѣ Львѣ ХІІІ, являлось исполненіемъ однихъ изъ самыхъ завѣтныхъ думъ и мечтаній ученаго кардинала. Въ 1879 году Питра былъ назначенъ епископомъ во Фраскатти недалеко отъ Рима, а въ 1884 г. въ Порто. Въ 1884 году появились ІІ, ІІІ и ІV томы его Analecta Sacra.

Съ 1885 г. его крѣпкое здоровье начало слабъть. Возникшія не-

¹⁾ Juris ecclesiastici graecorum historia et monumenta. Roma. I T. 1864; T. II. 1868.

²⁾ Hymnographie de l'Eglise Grecque. Rome. 1867. Еще раньше въ Analecta juris pontificii (1863 г. Т. III, 1417—1427) Питра выпустиль въ свъть хорошую статью объ этомъ своемъ открытіи; но она прошла почти незамѣченною. См. Cabrol. ор. с. р. 265. Battandier p. 519.

³⁾ Analecta Sacra Spicilegio Solesmensi parata. Parisiis, 1876.

доразуменія съ папой и смерть любимой сестры еще боле подорвали и безъ того уже падавшія силы Питры.

Въ 1886 году минуло пятьдесять лѣтъ служенія его въ духовномъ санѣ. Весь ученый европейскій міръ отозвался на этотъ праздникъ кардинала и всячески старался выказать свою къ нему симпатію и уваженіе.

Въ 1888 году праздновался съ необычайною торжественностью пятидесятилътній юбилей папы Льва XIII, во время котораго Питра поднесъ юбиляру изданные имъ впервые на основаніи Патмосской рукописи три отрывка изъ твореній знаменитаго Романа Сладкопъвца 1). Въ 1888 году неутомимый ученый издаль пятый томъ своихъ Апаlecta Sacra 2). Бользнь между тымъ медленно, но вырно дылала свое дыло; неустанные труды больного еще болье способствовали ея скорыйшему развитію. Несмотря на это, Питра смогь еще окончить изданіе писемъ Димитрія Хоматина, которыя закончили труды кардинала по наукы византійскаго каноническаго права 3).

Утромъ 9 февраля 1889 года больной почувствоваль себя лучше; но послѣ трехъ часовъ дня въ состояніи Питры вдругъ произошло сильное ухудшеніе. Въ семь часовъ вечера крупная слеза выкатилась изъ глазъ умирающаго, онъ слабо вздохнулъ и отдалъ Богу свою безсмертную душу 4).

Смерть похитила Питру у науки, когда онъ собирался подарить ее своимъ большимъ сочиненіемъ о греческой поэзіи. Со смертью Питры наука понесла тяжкую, до сихъ поръ не вознаградимую потерю. Онъ является въ греческой гимнографіи, по выраженію одного біографа, вторымъ Христофоромъ Колумбомъ. Въ оставшихся послъ смерти рукописяхъ кардинала найдется, навърное, матеріала еще на десять томовъ Analecta, но для пользованія ими нуженъ таланть, любовь къ труду, обширный, тонкій умъ, чъмъ такъ щедро былъ отъ природы одаренъ покойный кардиналъ. Драгоцънный камень еще

¹⁾ Sanctus Romanus veterum melodorum princeps. Cantica sacra ex codd. mss. mon. S. Ioannis in insula Patmo primam in lucem ed. card. Pitra. Romae, 1887.

²⁾ Analecta Sacra et classica spicilegio Solesmensi parata. T. V, 1 vol. Paris et Rome. 1888.

³⁾ Analecta Sacra et classica. v. VII. Juris ecclesiastici graecorum selecta paralipomena. Paris. 1891. Издано уже послъ смерти Питры Battandier. См. разборъ этой книги въ Византійскомъ Временникъ за 1895 г. Т. II. 3 с. 426—438.

⁴⁾ Письмо Battandier къ аббату Lazaire отъ 11-го февраля 1889 г. См. Cabrol. op. c. p. 366. Battandier p. 897.

находится у насъ въ рукахъ, но нѣтъ искуснаго мастера. Не могли продолжать кардинала Маи; не продолжать и кардинала Питру 1).

III.

Размъръ греческихъ церковныхъ пъснопъній.

Открытая Питрою схолія грамматика Өеодосія Александрійскаго, о которой мы уже упоминали выше²), помогла кардиналу разгадать секретъ разм'єра церковныхъ п'єсноп'єній.

Въ этой схолін говорится: если кто-нибудь хочеть составить канонъ, онъ долженъ сначала установить мелодію ирмоса, потомъ присоединять къ нему тропари, которые совершенно-бы совпадали съ ирмосомъ по числу слоговъ и ударенію и въ то же время отвічалибы ціли піснопінія (т. е. тому предмету, о которомъ было предположено говорить въ каноні) в).

Итакъ, схолія эта даетъ самое опредѣленное правило относительно составленія канона; отдѣльныя его пѣсии, или тропари, подчиняются двумъ законамъ: они должны имѣть одно и то же число слоговъ и одинаковое удареніе съ первою строфою тропаря, т. е. съ ирмосомъ. Стевенсонъ взялъ на себя трудъ провѣрить это положеніе, принятое Питрою. Просмотрѣвъ самымъ тщательнымъ образомъ всѣ изданныя Питрою пѣснопѣнія Романа Сладкопѣвца и самые знаменитые каноны греческой церкви, пришелъ къ тому заключенію, что эта теорія совершенно справедлива, и стихи, за немногими исключеніями, согласно выраженію Өеодосія, являются ізоотохожэтом и оргаточототом 4).

Относительно-же ударенія надо помнить, что къ византійскому времени разница между острымъ и облеченнымъ удареніемъ древнегреческаго языка исчезла. Явленіе это началось съ первыхъ въковъ

¹⁾ Battandier p. 525 и 755.

²⁾ См. стр. 17.

⁸⁾ Έν τις θέλη ποιήσαι κανόνα, πρώτον δεῖ μελίσαι τὸν εἰρμὸν, εἰτα ἐπαγαγεῖν τὰ τροπάρια, ἰσοσυλλαβούντα καὶ ὁμοτονούντα τῷ εἰρμῷ, καὶ τὸν σκοπὸν ἀποσώζοντα. Pitra Hymnographie de l'église grecque. p. 31—32; его-же Analecta Sacra I p. XLVII. Переводъ этого отрывка, данный Питрою, принятый Стевенсономъ (Revue des quest. bist. II (1876) p. 504—505) и нами, нашелъ противника относительно перевода слова σκοπός черезъ французское but, русское—цѣль, въ лицѣ ученаго Криста, который слово σκοπός переводитъ «мелодія». (Sitzungsber. der k. bayer. Akad. d. Wiss. 1870. S. 100).

⁴⁾ Stev. p. 505-506.

христіанства. Несоблюденіе правиль классической просодіи относительно долготы и краткости слоговь можно встрітить уже въ гимні Климента Александрійскаго, въ гимнахъ Синезія, Григорія Богослова и даже въ поэмі мученика Менодія συμπόσιον παρθένων, которая относится къ первымъ годамъ IV-го віка. Удареніе, съ теченіемъ времени одержавъ побіду надъ долготою и краткостью слоговъ, дільется основнымъ элементомъ народной поэзіи всіхъ временъ 1).

Итакъ, въ греческихъ пъснопъніяхъ замъчается два основныхъ закона: одинаковое удареніе и одинаковое число слоговъ съ ирмосомъ.

Но на первый взглядъ нельзя не заметить, что въ некоторыхъ песнопеніяхъ иногда являются отступленія отъ двухъ вышеупомянутыхъ законовъ церковнаго стихосложенія. Удареніе не занимаетъ того-же места во всёхъ строфахъ, какое оно занимаетъ въ ирмосе; число слоговъ бываетъ въ различныхъ местахъ неодинаково.

Послѣ работъ Питры, основателя науки о церковныхъ пѣснопѣніяхъ, Криста, Стевенсона, работа котораго по вопросу о разработкѣ размѣра греческихъ пѣснопѣній признается нѣкоторыми классическою з), августинца Буви з) — можно прійти къ тому выводу, что всѣ эти видимыя отступленія отъ основного закона сводятся къ тремълегко объяснимымъ случаямъ: къ двухсложнымъ частицамъ и двухсложнымъ мѣстоименіямъ, многосложнымъ ргорагохутопа и охутопа и, наконецъ, къ ргорегівротепа, за которыми слѣдуетъ энклитика з).

Дѣйствительно, иногда удареніе въ двухсложныхъ частицахъ и двухсложныхъ мѣстоименіяхъ не согласуется съ тоническимъ размѣромъ даннаго пѣснопѣнія. Въ тропаряхъ встрѣчаются иногда нарѣчія ἀλλὰ, οὐδέ, μηδέ и др., предлоги — παρά, ὑπέρ, ἀπό и т. д., мѣстоименія — ἐγώ, ἐμοῦ, ἡμεῖς, αὐτός и др., — тамъ, гдѣ тоническій размѣръ требовалъ-бы ударенія на предпослѣднемъ слогѣ.

¹⁾ Stev. p. 516. Текстъ указанныхъ гимновъ и поэмы см. у Christ Anthologia. S. 37—38, 1—23, 23—32 и 33—37.

²⁾ См. рецензію на работу Стевенсона въ Revue Critique за 1889 г. І р. 267. См. также упомянутый уже нами реферать на работу Стевенсона Купиториса Пері той рибиюй въ Bulletin de Correspondance Hellénique. 1878 (II) р. 372—391.

³⁾ Ed. Bouvy. Poètes et Mélodes. Etude sur les origines du rythme tonique dans l'hymnographie de l'église grecque. Nimes. 1886 p. 270—360. См. не особенно благо-пріятную рецензію на эту книгу Теодора Рейнака въ Revue critique. 1887 II р. 242—247.

⁴⁾ Краткое изложеніе выводовъ Питры о законахъ ритмической церковной поэзіи можно найти также у Jacobi. Zur Geschichte des griechischen Kirchenliedes (Zeitschrift für Kirchengeschichte. B. V. 1882. S. 189—190).

Но подобныя короткія слова, безпрестанно употребляясь въ обиходѣ, не всегда произносились съ яснымъ удареніемъ на послѣднемъ слогѣ. Да къ тому же, это можно смѣло извинить пѣснопѣвцамъ, какъ поэтическую вольность; вѣдь и въ классической поэзіи найдется не одинъ примѣръ различныхъ поэтическихъ вольностей. Конечно, пѣснопѣвцамъ можно было-бы иногда избѣгнуть нарушепія размѣра съ помощью анастрофы, когда удареніе въ предлогахъ, напримѣръ, переходитъ на первый слогъ. Но пѣснопѣвцы анастрофы не знають.

Что касается до многосложныхъ proparoxytona и oxytona, то въ этомъ случав мы встречаемся лишь съ видимымъ затрудненіемъ. Часто въ тропаряхъ известной песни канона стоить многосложное oxytonon, напримеръ, φωτισμός, ταπεινός, τοгда какъ соответствуюшія имъ слова въ ирмост являются θάνατος, πόλεμος—proparoxytona. Повидимому, здёсь возникаетъ вопросъ о двойномъ нарушении тоническаго размера: въ первомъ случае слово иметь ударение на последнемъ слоге, а не иметь его на первомъ, -- во второмъ случае имъетъ ударение на первомъ и не имъетъ его на послъднемъ слогъ. Но это противорѣчіе лишь кажущееся. Многосложное слово oxytonon въ произношении имфетъ такое-же ударение на первомъ слогъ, какъ и на последнемъ, хотя первое ударение и не пишется; наоборотъ, ргорагохутопоп имъетъ такое-же не изображаемое въ письмъ удареніе и на последнемъ слоге. Если хотели-бы изобразить эти слова съ полнымъ удареніемъ, то нужно было-бы писать φώτισμός, τάπεινός, а во второмъ случав θάνατός, πόλεμός. Отсюда видно, что въ этомъ случав ньть нарушенія тоническаго разміра. Можеть быть, въ полномъ отожествленія Стевенсономъ proparoxytona съ охуtona и есть нѣкоторое преувеличеніе, на что одни писатели и указывають 1); по такія тонкости ударенія не могуть все-таки вліять на тоническій разм'єръ извъстнаго итсноптнія. Все вышесказанное относится ко всякому слогу съ удареніемъ, за которымъ следують два другіе безъ ударенія; при чемъ совершенно безразлично, будетъ-ли это одно слово, или различныя слова. Въ четвертой песни канона Козьмы на праздникъ Богоявленія три первыя строфы начинаются словами ακήκοα, ρυπτόμενον, υπέρηνεν; но, такъ какъ произносятся эти слова собственно съ двумя удареніями ακήκοα, ρυπτόμενόν, υπέφηνέν, το Κοзьма четвер-

¹⁾ См. напр. Вои у у. ор. с. р. 287—289.

тую строфу съ полнымъ правомъ начинаетъ двумя словами $\psi \nu \chi \bar{\eta} \zeta$ $\tau \epsilon \lambda \bar{\omega} \nu^{1}$). При этомъ не надо забывать, что въ византійское время разницы между острымъ и облеченнымъ удареніемъ въ произношеніи не было. Однимъ словомъ, для византійскаго времени дактиль и анапестъ не имѣли почти никакого различія.

Третье исключеніе, касающееся словъ properispomena, за которыми слёдуеть энклитика, является въ позднёйшихъ рукописяхъ и послёднихъ венеціанскихъ изданіяхъ. Византійскіе-же пёснопёвцы, начиная съ Романа, не знали того явленія, что энклитика, если ей предшествуетъ properispomenon, должна лишаться своего ударенія и переносить его на это слово. Пёснопёвцы не произносили єйріє ріє, πνεῦμά μου, но єйрєє με, πνεῦμά μου. Стевенсонъ доказываетъ это изученіемъ рукописнаго матеріала кондаковъ Романа и каноновъ. Только съ XV вёка въ литургическихъ книгахъ начинаютъ встрёчаться настоящія грамматическія ударенія. Причину этого можно видёть въ исчезновеніи съ первыхъ вёковъ христіанства различія между долгими и краткими слогами. Въ византійское время облеченное удареніе потеряло свой смыслъ; для византійскаго уха безразлично было произносить обща или обща, тойтоу или тойтоу, хіїтос или хіїтослів др.

Первыя венеціанскія изданія богослужебных в книгъ, сдёланныя на основаніи рукописей, не лишають энклитическія слова ихъ ударенія въ вышеприведенномъ случа Позднейшія-же изданія, строго соблюдая грамматическія правила относительно энклитикъ, внесли большія неправильности въ размёръ пёснопёній. Надо сказать, что и самъ Питра въ своемъ изданіи Analecta Sacra придерживался въ данномъ случа трамматики, хотя въ предисловіи и говориль, что односложныя энклитики послё ргорагохутопа могуть сохранять свое удареніе, если этого требуеть размёръ 2).

Соблюдая правильное чередованіе удареній, пѣснопѣвцы вногда нарушають и другія требованія грамматики. Іоаннъ Мавропъ (Іоаппев Машгория), евхантскій митрополить XI вѣка, въ своемъ канонѣ въ честь Ангела Хранителя даеть слѣдующій примѣръ. Во второмъ тропарѣ авторъ поставилъ четыре раза союзъ ὅταν съ сослагательнымъ наклоненіемъ, которое въ данныхъ глаголахъ могло имѣть уда-

¹⁾ Cm. Christ et Par. Anthologia. p. 170.

²⁾ Analecta Sacra. Proleg. p. XC. canon. VIII.

реніе ргорагохутопоп; но желая окончить и следующій стихъ ргораroxytonon, онъ неожиданно въ зависимости отъ бтау ставить изъявительное наклоненіе. Произошло это всл'єдствіе желанія автора сохранить тоническій размѣръ 1).

Желаніемъ-же не нарушать чередованія удареній объясняется и то, что песнопевцы пишуть иногда въ звательномъ падеже σωτήρ и σώτερ, πατήρ и πάτερ, δυγάτηρ и δύγατερ. Піснопівны въ превосходной степени именъ прилагательныхъ ставять иногда мужескій родъ витесто женскаго; такъ, говорятъ, напримтръ, δυσωδέστατον φθοράν, την υπέρτατον στάσιν, την άθεώτατον γνώμην. Βπροчемъ, примъры последняго рода можно встретить и въ классическихъ произведеніяхъ Гомера и Оукидида²).

Односложныя слова, пишутся-ли они безъ ударенія (аточоі) или съ удареніемъ, могуть произноситься въ пъснопъніяхъ по желанію самихъ пъснопъвцевъ, т. е. по требованию размъра, или съ удареніемъ или безъ ударенія.

Иногда союзы, требующіе сослагательнаго наклоненія, наприм'єръ άν, ἐάν, союзъ цѣли ίνα, пѣснопѣвцами употребляются съ различными временами изъявительнаго наклоненія.

Такимъ образомъ, имъя въ виду вышеизложенныя отступленія отъ одного изъ основныхъ законовъ греческихъ средневѣковыхъ разитровъ, можно въ церковныхъ птсноптніяхъ наблюдать одинаковое съ ирмосомъ чередованіе удареній.

Это явленіе имъеть силу не только въ произведеніяхъ, написанныхъ тоническимъ размфромъ, или, по выраженію Өеодора Продрома δίγα μέτρου, но и въ метрическихъ канонахъ. Разительнымъ примъромъ этого можеть служить известный ямбическій канонь Іоанна Ламаскина на Рождество Христово; здёсь ударенія стиховъ ирмоса буквально повторяются въ соответствующихъ стихахъ тропарей. Для примъра приведемъ ирмосъ и слъдующій за нимъ тропарь первой пъсни канона⁸).

¹⁾ Stevenson. p. 512-513.

²⁾ Hanp. Odyss. IV, 442: φωχάων άλιοτρεφέων όλοώτατος όδμή. Thycydides. ΙΙΙ. 101: ταύτη γὰρ δυσεσβολώτατος ἡ Λοχρίς; ΙΙΙ 89: βιαιότερον τὴν ἐπίκλυσιν; V, 110: ἀπορώτερος ή ληψις.

³⁾ Christ et Par. Anthologia. p. 205. Конечно, при сравненіи нужно им'єть въ виду всв перечисленныя выше правила и отступленія.

Μρμος Τρομαρь.

"Εσωσε λαόν θαυματουργῶν δεσπό- "Ηνεγκε γαστηρ ήγιασμένη λόγον,
της
Υγρόν θαλάσσης κῦμα χερσώσας Σαφῶς ἀρλέκτψ ζωγραφουμένη
πάλαι βάτψ,
Έκὼν δὲ τεχθεἰς ἐκ κόρης, τρίβον Μιγέντα μορφη τη βροτησία θεόν,
βατην
Πόλου τίθησιν ἡμῖν, ὅν κατ' οὐσίαν Εὕας τάλαιναν νηδὺν ἀρᾶς της πάλαι
λαι

Ίσόν τε πατρὶ καὶ βροτοῖς δοξάζο- Λύοντα πικρᾶς, ὄν βροτοὶ δοξάζομεν.

Здёсь мы привели только ирмосъ и одинъ тропарь первой песни; но то же явление замечается во всемъ каноне.

Послѣ этого трудно отрицать такое послѣдовательное повтореніе удареній въ пѣснопѣніяхъ греческой церкви. Между тѣмъ ученый Кристъ возстаетъ противъ этого положенія и говоритъ, что совпаденіе удареній бываетъ отнюдь не вездѣ, а только въ нѣкоторыхъ слогахъ¹). Для доказательства онъ обращается къ музыкальнымъ нотамъ, которыя во многихъ рукописяхъ указываютъ мелодію ирмоса. Но выведенное изъ разсмотрѣнія этого новаго матеріала заключеніе Криста относительно того, что не всѣ ударенія стиха имѣютъ одинаковую силу, не можетъ считаться доказаннымъ, такъ какъ самыя музыкальныя ноты того времени, на основаніи которыхъ ученый дѣлаетъ свои выводы, еще не достаточно изучены для того, чтобы на основаніи ихъ можно было строить какія-либо теоріи. Кромѣ того, развѣ вышеприведенная схолія Өеодосія Александрійскаго уже не даетъ для составленія пѣснопѣній точныхъ и опредѣленныхъ указаній?

Такимъ образомъ одинаковое съ ирмосомъ чередованіе удареній является первымъ изъ двухъ основныхъ законовъ ритмической церковно-греческой поэзіи.

Вторымъ основнымъ закономъ ритмической поэзіи является правило, чтобы число слоговъ въ тропаряхъ было одинаково съ числомъ слоговъ въ ихъ ирмосѣ. Но иногда замѣчается увеличеніе или уменьшеніе числа слоговъ въ извѣстномъ стихѣ тропаря сравнительно съ соотвѣтствующимъ стихомъ ирмоса. Оказывается, что это явленіе можетъ быть только въ началѣ и въ концѣ стиха и съ тѣмъ только условіемъ, чтобы этимъ не нарушалось правиль-

¹⁾ Christ et Par. Proleg. p. LXXX sq.

ное чередование ударений. Дъйствительно въ правильномъ текстъ тропаря нельзя найти большаго или меньшаго числа слоговъ сравнительно съ ирмосомъ по весьма простой причипъ: въ томъ и другомъ случат былъ-бы нарушенъ правильный рядъ удареній. Если-же въ известномъ стихе есть лишній слогь сравнительно съ соответствующимъ стихомъ ирмоса, то обыкновенно онъ служить дополненіемъ того слога, котораго недостаеть въ началь следующаго стиха; наобороть, если стихъ на одинъ слогь короче соответствующаго стиха ирмоса, то этоть недостающій слогь обыкновенно можно найти въ лишнемъ слоге следующаго стиха. По правиламъ размера церковныхъ песнопеній тропарь, взятый въ целомъ, долженъ соответствовать по числу слоговъ своему ирмосу. Но чтобы дать себъ ясный отчеть въ этомъ равномъ числѣ слоговъ тропаря съ ирмосомъ, нужно не всегда наъ сравнивать стихъ за стихомъ. Это средство справедливо для опреділенія ударенія; но для числа слоговъ иногда нужно сравнить тропарь весь пъликомъ съ первою строфою, т. е. съ его ирмосомъ.

Иногда однако, особенно въ канонахъ, въ началѣ и концѣ стиха бываетъ однимъ слогомъ болѣе, чѣмъ въ первой строфѣ; при чемъ послѣдующій или предыдущій слогъ имѣетъ должное число слоговъ. Въ канонѣ Козьмы на Воздвиженіе Креста, во второмъ стихѣ четвертой строфы первой пѣсни, той отамрой то тротамо послѣднее слово тротамо, очевидно, имѣетъ лишній слогъ, такъ какъ послѣдующій стихъ полонъ, а остальные соотвѣтствующіе ему стихи въ первой, второй и третьей строфѣ этой пѣсни канона всѣ имѣютъ по шести слоговъ 1). Такое же явленіе повторяется четыре раза въ очень древнемъ гимнѣ неизвѣстнаго автора, изданномъ Питрою 2). Подобныхъ примѣровъ можно много найти среди произведеній греческихъ пѣснопѣвцевъ. Это можетъ служить доказательствомъ того, что пѣснопѣвцамъ было позволено оканчивать иногда стихъ безразлично дактилемъ, или трохеемъ, но съ однимъ условіемъ, чтобы этимъ не нарушался тоническій размѣръ.

Раньше мы сказали, что прибавка слога можеть быть только въ концѣ стиха. Но въ одномъ извѣстномъ О ὑψωθεὶς ἐν τῷ σταυρῷ ἐχουσίως, во всѣхъ изданіяхъ такой лишній слогъ встрѣчается въ серединѣ четвертаго стиха, чѣмъ нарушается мелодія; въ стихѣ εὖφρανον ἐν τῆ

¹⁾ Christ. Anthologia, p. 161.

²⁾ Pitra. Anal. Sacra. I, p. 482—484. См. р. 685, гдѣ указаны эти четыре неправильныхъ стиха.

δυνάμει σου гармоническая послѣдовательность удареній нарушается интерполяціей слоговъ ἐν τῆ 1).

Кром'є всего этого, можно еще отм'єтить нісколько частностей въ произведеніяхъ піснопієвцевъ. У нихъ допускается зіяніе (hiatus); элизіей они пользуются лишь изр'єдка. Довольно часто въ произведеніяхъ піснопієвцевъ встрічаются сокращенія наиболіє употребительныхъ словъ; такъ, вмісто Θεός, σωτήρ, Χριστός, σταυρός, ανθρωπος они пишуть довольно часто Θς, σηρ, Xς, στρς ανος; сложныя слова, какъ Θεοτόχος, Xριστοφόρος, даже у лучшихъ піснопієвцевъ считаются иногда трехсложными 2).

Но можеть возникнуть вопросъ, довольно-ли двухъ условій, ударенія и числа слоговъ, чтобы назвать произведенія греческихъ пѣснопѣвцевъ поэзіей. Можеть быть, пѣсни канона со всѣми своими тропарями, составленными на основаніи двухъ вышеизложенныхъ законовъ, могутъ представлять изъ себя прозаическое произведеніе? Но противъ такого возраженія можно привести много доказательствъ.

Діакритическія точки, отіүμαї, какъ называють ихъ схоліасты, встрічающіяся въ рукописяхь и въ старинныхъ изданіяхъ литургическихъ книгъ, которыя отділяють другь отъ друга различныя части (хода) тропаря и которыя повторяются послідовательно во всіхъ строфахъ съ одинаковыми промежутками, не могуть иміть иного значенія, какъ діленія на стихи.

Но кромѣ этого, въ церковныя греческія пѣснопѣнія входять такіе три элемента, которые еще болѣе дають возможность считать произведенія пѣснопѣвцевъ не прозаическими; это — акростихъ, риема и ирмосъ.

Акростихъ, явленіе очень обыкновенное въ церковной поэзін, заключается въ томъ, что начальныя буквы строфъ или отдёльныхъ стиховъ расположены намёренно въ извёстномъ порядкё ⁸). Самымъ раннимъ въ церковной поэзіи является акростихъ, представляющій изъ себя полный алфавитъ изъ 24 греческихъ буквъ. Пёсня Пардечом мученика Меводія (—312 г.) состоитъ изъ 24 строфъ, изъ которыхъ

¹⁾ Stevenson, p. 512.

²⁾ Pitra. An. S. I. Proleg. p. XCI-XCII. can. XV u XVI.

³⁾ Объ акростижъ см. Pitra. Hymnographie de l'église gr. p. 18—21, его-же An. S. I p. LXXV—LXXVIII; Stevenson. p. 525—531; Bouvy, p. 332—342; Krumbacher S. 336—339. Jacobi. Zur Geschichte des griechischen Kirchenliedes. (Zeitschrift für Kirchengeschichte. V (1882) S. 194—195).

первая начинается буквою A, а последняя Ω ; начальныя буквы остальных строфъ даютъ по порядку полный алфавитъ ¹). Такой-же акростихъ представляеть изъ себя большой акаеистъ Сергія, патріарха VII века ²). Въ діоди Іоанна Дамаскина на Благов'єщеніе, т. е. въ п'єсноп'єніи, состоящемъ изъ двухъ п'єсенъ ⁸), гді передается разговоръ Богоматери съ Архангеломъ Гавріиломъ, первая п'єсня даетъ въ акростих полный греческій алфавить съ A до Ω ; вторая-же обратно: въ ней первый стихъ начинается съ Ω , а последній, или по крайней м'єр'є одинъ изъ последнихъ, буквою A ⁴).

Но акростихъ не ограничивается однимъ алфавитомъ. Иногда въ акростихъ является имя автора пъснопънія или содержаніе послъдняго, или, наконецъ, самостоятельные стихи. Акростихъ, какъ мы видъли изъ приведенныхъ примъровъ, бываетъ и въ обыкновенныхъ пъснопъніяхъ, и въ канонахъ. Акростихи въ обыкновенныхъ пъснопъніяхъ бываютъ проще, нежели въ канонахъ. Первые представляютъ изъ себя или короткую прозаическую замътку объ авторъ, или о предметъ пъснопънія, напр.: Той тапегой Рюрахой υμνος; Αίνος Рюрахой εἰς τὰ γενέθλια; Τοῦ ταπεгой Στεφάνου и др.

Акростихъ-же канона представляетъ изъ себя иногда нѣсколько стиховъ; напр., 130 стиховъ извѣстнаго ямбическаго канона Іоанна Дамаскина на Рождество Христово изъ своихъ начальныхъ буквъ даютъ слѣдующее четверостишіе:

Εὐεπίης μελέεσσιν ἐφύμνια ταῦτα λιγαίνει υἶα Θεοῦ, μερόπων είνεχα τιχτόμενον ἐν χθονὶ καὶ λύοντα πολύστονα πήματα κόσμου· ἀλλ' ἄνα, ἐητῆρος ῥύεο τῶνὸε πόνων 5).

Интересный примъръ акростиха даетъ канопъ Іоанна Евхаитскаго, подражавшаго пъснопъвцу IX въка Іоспфу, въ честь котораго онъ составилъ восемь каноновъ. Іосифъ имълъ привычку скрывать

¹⁾ Пѣснь см. у Christ Anthol. p. 33-37.

²⁾ Christ. Anthol. p. 140-147.

³⁾ Эта діодь Іоанна Дамаскина сто лѣть спустя была дополнена пѣснопѣвцемъ св. Өеофаномъ, который прибавиль къ ней шесть первыхъ одъ и сдѣлалъ этимъ полный канонъ. См. Stevenson. р. 525. Въ Антологіи Криста напечатанъ весь кановъ подъ именемъ Өеофана, котя онъ и дѣлаеть оговорку, что послѣднія двѣ оды принадлежатъ Іоанну Монаху. р. 236—242.

⁴⁾ Christ, Anthol. p. 240—242. Нъкоторые другіе примъры подобнаго акростиха съ A до Ω можно найти у Стевенсона, p. 526—523 и у Bouvy, p. 336—337.

⁵⁾ Christ. Anthol. p. 205-209.

свое имя въ начальныхъ буквахъ девятой пѣсни канона. Стевенсонъ приводитъ неизданную девятую пѣснь одного изъ каноновъ Іоанна со слѣдующимъ акростихомъ: акростихъ перваго тропаря даетъ имя Ішахую, акростихъ второго даетъ одною буквою меньше — шахую, акростихъ третьяго двумя буквами меньше — ауую, акростихъ четвертаго тремя буквами меньше — ууюр и т. д., такъ что седьмой послѣдній тропарь начинается наконецъ одною буквою ү 1).

Обычай піснопівцевъ скрывать свои имена въ акростихів, иногда не приводить даже начальныхъ буквъ имени, а довольствоваться смиреннымъ акростихомъ въ роді Тої птохої, тої ἀσώτου, тої τυφλόνου, какъ писалъ въ своихъ произведеніяхъ Өеодоръ Студить, очень затемняеть исторію піснопівцевъ. Сухія собственныя имена, получаемыя изъ акростиха, ничего не дають для свідівній объ авторахъ; къ томуже такихъ именъ, какъ Өеодоръ, Георгій, Іоаннъ, было много среди піснопівцевъ. Стоитъ просмотріть первый томъ Analecta Sacra Питры, чтобы убідиться въ томъ, что авторы очень большого числа піснопівній совершенно неизвістны.

Въ отношеніи поэтическаго разм'єра церковныхъ п'єсноп'єній акростихъ можеть зам'єнить собою діакритическія точки, указывая на начало стиха; онъ можеть принести пользу въ томъ случаї, если бы одинъ какой-нибудь стихъ выпалъ; неполный акростихъ сейчасъ укажеть на исчезнувшій стихъ. Вм'єсть съ тымъ акростихъ, являясь вообще принадлежностью области поэзіи, еще разъ доказываеть, что произведенія п'єсноп'євцевъ были произведенія поэтическія.

Риома тоже довольно часто встрѣчается въ произведеніяхъ пѣсно-пѣвцевъ 2). Но въ болѣе раннихъ произведеніяхъ, напримѣръ, у Меодія († 312), Григорія Богослова († 389), мы ее не видимъ 3), между тѣмъ какъ въ IV вѣкѣ на Западѣ въ латинской церкви риома уже встрѣчается у Амвросія Медіоланскаго и у св. Августина. Одинаково риомы нѣтъ въ произведеніяхъ Фотія, императора Льва Мудраго и въ средневѣковыхъ греческихъ политическихъ стихахъ; въ послѣднихъ она появляется только въ XV вѣкѣ, какъ заимствованіе изъроманской поэзіи.

¹⁾ Stevenson. p. 528—530. Pitra въ Anal. S. I привелъ только первую строфу этой пъсни; см. с. LXXVII—LXXVIII.

²⁾ O puemb cm. Stevenson, p. 531—537; Jacobi, S. 190—193; Bouvy, p. 325—332; Krumbacher, S. 339—340.

³⁾ Единичныя риемы изрѣдка встрѣчаются и у Григорія Богослова, но ихъ, кажется, можно объяснить случайностью. См. Jacobi, S. 192.

Но зато въ произведеніяхъ пѣснопѣвцевъ VI, VII, VIII и даже начала IX вѣковъ можно найти много примѣровъ риемованныхъ стиховъ. Прекрасныя произведенія Романа Сладкопѣвца могутъ дать не одинъ примѣръ риемы. Въ его поэтической рождественской пѣсни риемы слѣдуютъ черезъ стихъ.

αιώίον νέον,

ὁ πρό αἰώνων Θεός 1).

Еще болье осязательный примъръ риемованныхъ стиховъ Романа можно привести изъ его пъснопънія объ Іудъ Предатель 2); для примъра возьмемъ третью строфу.

Τίς ἀχούσας οὐχ ἐνάρχησε,
ἢ τίς θεωρήσας οὐχ ἐτρόμασε
τὸν Ἰησοῦν δόλφ φιλούμενον,
τὸν Χριστὸν φθόνφ πωλούμενον,
τὸν Θεὸν γνώμη χρατούμενον;
ποία γἢ ἤνεγχε τὸ τόλμημα;
ποία δὲ θάλασσα ὑπέμεινεν,
ὁρῶσα τὸ ἀνοσιούργημα;
πῶς οἰρανὸς ὑπέστη,
πῶς ὁ αἰθὴρ συνέστη,
συμφωνουμένου, πωλουμένου,
τότε προδιδομένου τοῦ χριτοῦ;
ভˇΠλεως, ἴλεως, ἵλεως γενοῦ ἡμῖν...

¹⁾ Pitra. Anal. S. I, p. 1. Stevenson, p. 532. Christ. Anth., p. 91.

²⁾ Pitra. Anal. S. I, p. 92-100.

Какъ примъръ риемованныхъ стиховъ VII въка можно привести отрывокъ изъ знаменитаго акаеиста, приписываемаго патріарху Сергію, Τῷ ὑπερμάχῷ στρατηγῷ 1); приведемъ вторую строфу, начиная съ возгласа χαῖρε.

Χαΐρε, δι' ής ή χαρά ἐκλάμψει χαΐρε, τοῦ πεσόντος 'Αδάμ ἡ ἀνάκλησις. χαΐρε, τῶν δακρύων τῆς Εὕας ἡ λύτρωσις. χαΐρε, τῶν δακρύων χαΐρε, ὅτὶ ὑπάρχεις χαῖρε, ὅτὶ ὑπάρχεις Χαΐρε, ότι βαστάζεις βρεφουργεῖται ὁ κτίστης. Χαΐρε, ἀστὴρ ἐνθέου σαρκώσεως. Χαΐρε, δι' ἡς ἐμφαίνων τὸν ἡλιον. Χαΐρε, δι' ἡς ἐμφαίνων τὸν ἡλιον. Χαΐρε, δι' ἡς ἐκτίστης.

Для VIII вѣка приведемъ примѣръ изъ пятой пѣсни канона Козьмы въ Великую Субботу²); этотъ примѣръ интересенъ тѣмъ, что въ пятой пѣсни этого канона риемуются два первые стиха каждаго изъ четырехъ тропарей.

Два первые стиха перваго тропаря:

συνεσχέθη, άλλ' οὐ κατεσχέθη.

Два первые стиха второго тропаря:

άνηρέθης, άλλ' οὐ διηρέθης.

Два первые стиха третьяго тропаря:

Βροτοχτόνον, άλλ' οὐ θεοχτόνον.

Два первые стиха четвертаго тропаря:

Βασιλεύει, ἀλλ' οὐχ αἰωνίζει.

¹⁾ Pitra. An. S. I, p. 250-262. Christ. Anthol., p. 140-147.

²⁾ Christ. Anthol., p. 196-201.

Въ пъснопъніяхъ монахини Касіи 1), жившей, по всей въроятности, въ первой половинъ IX въка, можно также найти примъры риемъ; приведемъ начало ея самогласна (ἰδιόμελον) 2) на Рождество Христово 3).

Αὐγούστου μοναρχήσαντος ἐπὶ τῆς γῆς ἡ πολυαρχία τῶν ἀνθρώπων ἐπαύσατο: καὶ σοῦ ἐνανθρωπήσαντος ἐκ τῆς ἀγνῆς ἡ πολυθεία τῶν εἰδώλων κατήργηται.

Итакъ, риема встречается довольно часто у песнопевцевъ съ VI по начало IX века. Они риемують слова съ удареніемъ на последнемъ слоге, при чемъ созвучіе является лишь въ одной последней букве; такъ пютой риемуется съ подой, στολή со στοργή, ύψηλός съ тапегоо́с). Въ словахъ съ удареніемъ на предпоследнемъ слоге или на третьемъ отъ конца песнопевцы риемують иногда одинъ последній слогь, напримеръ, ЗарЗа́роо съ ЗарЗо́роо, пайсата съ ападдательной слоге, зарза́роо съ ЗарЗо́роо, пайсата съ ападдательной конца риемують всю часть слова до ударенія, напримеръ, укуптірая съ відараттірая, відфайдата съ відарататом, рібора со опере́а в). Иногда же соответствіе двухъ строкъ состоить только въ одинаковомъ ударенія; напримерь:

"Αγγελος πρωτοστάτης ούρανόθεν επέμοθη⁷ι.

Наконець приосъ является главною мелодією піснопіній. будуть-ли они псалиы, каноны или отдільныя строльн; приосъ управляеть тропаремь. И дійствительно, если мы сравнимъ приосъ и

¹⁾ Karia min Kariami a momente deste en e nacembana Eleat a de Carlet Anthol, p. XLVIII-XLIX.

²⁾ Піснопівнія, называнныя у якол самитивовки, пострачени вимиченства писрада в ідеорада. Артомія — піснопівнія, каімента песе развірни а запівно в развіння наввіння образнана зля подобныть нать пісначні фідеор — така не запічних только не слідавшівся образначи зля прутивть

³⁾ Christ. Anthom 5 1 %

⁴⁾ Pitra. An. S. I. 5 200 Примоды жилты их. аканчита чет Серта и та An. S. I. p. 250—262

⁵⁾ Ibid., p. 255.

⁶⁾ Ibid., p. 250. 255-259 29.

⁷⁾ Ibid., p. 256.

⁸⁾ Cu. yme yngunuttae mang angerkaenie apanea bangah ir me bel elekt apponin tig lote person "mongren elektronic mangah in in it in the best en

правильно составленный на основани этого ирмоса тропарь, то мы всегда найдемъ и одинаковое количество слоговъ, и одинаковое чередованіе удареній. Такимъ образомъ отъ ирмоса зависить въ тропарѣ мелодія, число слоговъ и удареніе. Кромѣ того, ирмосъ помогаетъ намъ дѣлить тропари на стихи, хотя въ рукописяхъ послѣдніе обыкновенно указываются діакритическими точками. «Мы спрашиваемъ, восклицаетъ Стевенсонъ, возможно-ли было встрѣтить послѣдовательно въ восемнадцати тропаряхъ такія правильныя, рѣзкія особенности, если-бы эти тропари были простая проза? Прибавьте, что то же самое явленіе проходитъ черезъ 700 страницъ Analecta; еще болѣе, черезъ 20 томовъ греческой гимнографіи. Пожалуй, мы припишемъ случаю такое чудесное совпаденіе? Но тогда, пожалуй, можно разсматривать, какъ дѣло случая, и стихи Иліады и Энеиды» 1).

Собраніе такихъ ирмосовъ-мелодій составляєть книгу, изв'єстную подъ названіемъ Ирмологій (Είρμολόγιον). Свида не понималь заглавія этой книги и въ своемъ словарѣ говоритъ про нее: Είρμολόγιον βι-βλίον τι. По указанію Guérin, автора книги «Description de l'île de Patmos», изв'єстно, что рукопись ирмологія находится въ Патмосской библіотекѣ (Cod. 206). Въ нынѣшнемъ столѣтіи грекъ Іоаннъ Лампадарій въ 1856 году издаль эту книгу уже третьимъ изданіемъ въ но въ этой книгѣ, по крайней мѣрѣ, во второмъ ея изданіи, было-бы напрасно искать прекрасные ирмосы изданнаго Питрою Тропологія.

Въкнигъ Лампадарія нужно было-бы прибавить, по крайней мъръ, 400 или 500 пропущенныхъ имъ ирмосовъ. Собираніемъ матеріаловъ къ изданію по возможности полнаго ирмологія уже давно занимается не разъ упоминаемый нами августинецъ Bouvy⁸).

Очень часто въ болѣе древнихъ произведеніяхъ пѣснопѣвцевъ до появленія канона въ концѣ тропарей встрѣчаются припѣвы (ἐφύμνιον, ἀκροτελεύτιον, ἀκρόστιχον, ὑπακοή 4), у Свиды ἀνακλώμενον). Эта часть тропаря, которую пѣлъ весь народъ, является, можетъ быть, зерномъ,

φέρεται... οἰονεὶ γὰρ ἀρχὴ τῶν τροπαρίων ἐστὶ καὶ κανόνων. Οδъ μρμος Έ: Pitra. An. S. I, p. LIV—LXVIII. Christ. Anthol., p. LX. Stevenson, p. 537—540. Jacobi, S. 183. Bouvy, p. 258 sq. Krumbacher, S. 334—335.

¹⁾ Stevenson, p. 539-540.

²⁾ Christ. Prol., p. LXXII.

³⁾ См. въ его книгъ Poètes et Mélodes главу Projet d'Hirmologe (р. 342-348).

⁴⁾ Поздиве ύπαχοή потеряло это свое первоначальное значеніе и стало означать собою торжественный тропарь, во время чтенія котораго не дозволялось сидѣть. Pitra. An. S. I, p. LXXIV. См. арх. Веніамина. Новая Скрижаль. 14 изд. 1884, стр. 113.

изъ котораго выросла церковная пѣснь. Очень вѣроятно, что первоначально церковныя пѣсни были не что иное, какъ распространенныя народныя восклицанія. Припѣвы въ началѣ пѣлъ не одинъ человѣкъ, а весь слушавшій народъ, почему часто въ пѣснопѣніяхъ передъ припѣвомъ стоятъ глаголы βοᾶν, χράζειν, χραυγάζειν, ἄδειν и др. Въ позднѣйшихъ канонахъ припѣвы встрѣчаются уже гораздо рѣже. Съ этими припѣвами можно сравнить громкія обращенія народа къ императорамъ во время ихъ оффиціальныхъ выходовъ, въ циркѣ, на ипподромѣ 1).

Здёсь мы изложили главнейшія положенія, выставленныя Питрою въ совершенно новомъ для его времени вопросё о размёрё церковныхъ пёснопёній. Это была совершенно новая, невёдомая область для изученія. «Сколько ученыхъ и критиковъ, говорить одинъ изъ біографовъ Питры 2), упрекали церковь за то, что она будто бы не съумёла сохранить правилъ античной поэзіи и допустила литературу снизойти до варварства! Питра же доказываетъ, что церковь въ данномъ случать содействовала той великой литературной революціи, которая поэзію просодическую смёнила поэзіей силлабической, основанной на удареніи, написанной, можетъ быть, менте изысканнымъ слогомъ, но зато болёе выразительнымъ и живымъ, — однимъ словомъ, болёе народнымъ».

Интересенъ взглядъ самого Питры на то, почему силлабическій размѣръ одержалъ верхъ въ церковной поэзіи. Около ІХ вѣка большая часть церковныхъ пѣсенъ была уже составлена. Во все время до ІХ вѣка ересь являлась величайшею опасностью для церковнаго міра. «Не разъ, говоритъ Питра, восточный міръ съ удивленіемъ чуть не видѣлъ себя аріаниномъ или несторіаниномъ, якобитомъ или иконокластомъ». Но церковь могла побѣдоносно выйти изъ этой борьбы только послѣ послѣдней сильной ереси, — именно ереси иконоборческой. «Предположимъ, продолжаетъ Питра, что защитники вѣры собрались вмѣстѣ для совѣщанія относительно этого важнаго вопроса; они могли бы сказать: вотъ уже восемь вѣковъ, какъ новаторы размножаются, и вѣра народная колеблется. Прекратимъ эти новшества, опредѣлимъ эту вѣру общественными молитвами, но удалимъ изъ этой священной поэзіи неопредѣленные размѣры двусмысленной и измѣнчивой

¹⁾ Pitra. An. S. I, p. LXXII-LXXV. Krumbacher, S. 335-336.

²⁾ Cabrol. Histoire du card. Pitra, p. 265 = Revue des facultés catholiques. Février 1893, p. 344-345.

поэзіи древнихъ. Установимъ настолько строгія и точныя границы, чтобы вст могли ихъ охранять, чтобы не было возможности ни прибавить, ни убавить хоть одного слога безъ того, чтобы этого не замътиль лаже самый послъдній върующій. Пусть не только форма. птніе, начальныя буквы запечатлтваются въ памяти, но пусть вст слоги будуть сосчитаны и опредълены. Если-бы мы должны были привести слова Божественнаго Писанія, то пусть всё его элементы остаются въ порядкъ, угодномъ Богу; ни одна іота не должна быть перемъщена». Съ помощью такихъ опредъленныхъ и строгихъ законовъ, наделяись воспрепятствовать внесенію въ церковную жизнь какихъ-либо еретическихъ раздоровъ. «Въ самомъ дълъ, прибавляеть Питра, нужно зам'тить, что съ того момента, какъ гимнографія окончательно сформировалась, большія ереси или прекратились, или перестали быть популярными» 1). Конечно, вышеприведенное разсуждение почтеннаго кардинала грешить несколько односторонностью и субъективизмомъ и не можеть быть принято, какъ дъйствительное основаніе того, почему тоническій размітрь установился 2).

IV.

Происхожденіе ритмической поэзіи.

Вопросъ о происхожденіи ритмической поэзіи принадлежить къ числу весьма темныхъ, до сихъ поръ еще неразъясненныхъ въ наукѣ вопросовъ. Учепые расходятся въ своихъ мнѣніяхъ и выставляютъ двѣ главныя гипотезы: одни выводятъ ритмическую поэзію изъ греческаго языка, такъ что считаютъ ее національнымъ греческимъ продуктомъ; другіе видятъ въ ней вліяніе семитическихъ народовъ, которые будто-бы передали ритмическій строй своей церковной поэзіи церкви греческой.

¹⁾ Pitra. Hymnographie de l'Eglise grecque. p. 26. Cabrol. Hist. du C. Pitra. p. 265—267 = Revue des facultés catholiques. Février. 1893. p. 345—346. Ловягинъ въ Христ. Чтевіи. 1876 стр. 463—464.

²⁾ Eme Kpucth заметиль слабую сторону этого разсужденія Питры, сказавь: plane vero recta via Pitra aberravit, quod nimio ardore fidei catholicae defendendae inflammatus byzantinos melodos hac paris numeri syllabarum lege constituta cavisse dixit, ne verbis adjectis aut omissis sua placita interpolari et in contrariam partem detorqueri possent. Christ. Anthol. p. LXXVI.

Относительно гипотезы о происхожденіи ритмической поэзіи изъ греческаго языка ученые также придерживаются различныхъ мніній.

По мижнію однихъ, ритмическая, т. е. основанная на обычномъ удареніи словъ поэзія уже въ давнія времена существовала среди простого, необразованнаго греческаго народа параллельно съ просодической поэзіей, которая была достояніемъ высшихъ, образованныхъ классовъ общества. Этого митиія, не подтверждаемаго никакими въскими доказательствами, придерживается, повидимому, Стевенсонъ. По его словамъ, удареніе всегда было душою народной поэзін; оно одно дъйствовало на массы и вызывало восклицанія и свистки амфитеатра; поэтому въ эпоху литературнаго упадка Греціи и Рима удареніе, игравшее такую важную роль въ ритмической поэзіи, не являлось чёмълибо новымъ, неожиданнымъ; этотъ принципъ, всегда жившій въ народь, быль только затерть аристократической просодіей классиковь и теперь заняль подобающее мёсто, котораго онь долгое время быль лишенъ 1). Но эти разсужденія, не подтвержденныя документальными данными, конечно, не могуть имъть силы даже приблизительной исторической истины, а потому тымь менье могуть служить къ разрышенію такого важнаго вопроса, какъ происхожденіе ритмической поэзіи. Другіе сторонники этой гипотезы приводять слідующее объясненіе. Когда различіе между долгими и краткими слогами мало-по-малу начало исчезать, и въ живомъ разговорномъ языкъ преобладание получило удареніе словъ, тогда взамізнъ прежней просодической поэзіи явилась само собой поэзія ритмическая. Но если допустить, что ритмическая поэзія заняла місто поэзім древней, просодической, то можно было-бы ожидать, что вмёсто долгихъ и краткихъ слоговъ появятся слоги съ болъе сильнымъ и слабымъ удареніемъ, т. е. тогда на основаніи новаго принципа ударенія стали-бы подражать древнимъ ямбическимъ, трохаическимъ и другимъ размѣрамъ. Но на самомъ дѣлѣ въ ритмической поэзіи нъть и следа подражанія какому-либо размеру просодической поэзіи. Д'єйствительное подражаніе классическимъ образцамъ можно видеть въ политическихъ стихахъ; но последніе появились тогда, когда ритмическая поэзія достигла уже полнаго своего расцвёта²). Такимъ образомъ и вторая гипотеза, противорёча фак-

¹⁾ Stevenson. op. c. p. 520.

²⁾ Meyer. Anfang und Ursprung der lateinischen und griechischen rhythmischen Dichtung (Abhandlungen der philos.-philolog. Classe der königl. bayerischen Akademie der Wissenschaften. 1884 (17) S. 371). Bouvy. p. 322. Krumbacher. S. 341—342.

тамъ, не можетъ считаться удовлетворительной. Къ выдающимся сторонникамъ этого миѣнія принадлежитъ извѣстный ученый Кристъ¹), а за нимъ уже Deutschmann³) и грекъ Купиторисъ³). Они, изучая произведенія византійской гимнографіи, выводятъ размѣры послѣдней изъ произведеній греческихъ лириковъ, Алкея, Пиндара и другихъ. Кавчинскій также утверждаетъ, что ритмическое стихосложеніе ясно можно вывести изъ классической поэзіи⁴).

Такимъ образомъ гипотезы, выводящія ритмическую поэзію изъ греческаго языка, не могутъ считаться рѣшающими въ вопросѣ о ея происхожденіи.

Но уже со времени кардинала Питры за рѣшеніемъ этого вопроса ученые стали обращать свои взоры на Востокъ къ семитическимъ народамъ. Сначала ученые довольствовались общими предположеніями и указаніями; но позднѣе нашлись и такіе, которые посвящали этому вопросу спеціальные труды. Выставили такое положеніе, что ритмическая церковная поэзія не есть оригинальное произведеніе эллинскаго духа; что семитическіе христіане, находясь ближе къ первоисточнику христіанства, чѣмъ греки и латиняне, передали послѣднимъ вмѣстѣ съ христіанствомъ и ритмическую форму поэзіи.

Уже самъ знаменитый Питра понималъ важность изученія для даннаго вопроса гимнографіи сирійцевъ, халдеевъ, армянъ, коптовъ, которые могли быть если не предшественниками византійскихъ пѣснопѣвцевъ, то, по крайней мѣрѣ, болѣе надежными хранителями древнѣйшихъ церковныхъ пѣснопѣній. Далѣе Питра считалъ важнымъ изученіе библейской гимнографіи, пѣснопѣній древняго Израиля, откуда первые византійскіе пѣснопѣвцы могли дѣлать неоднократныя заимствованія 5). Важность изученія вышеназванныхъ семитическихъ размѣровъ признаетъ и Стевенсонъ 6).

Слова Питры не пропали даромъ.

Профессоръ Инсбрукскаго университета оріенталисть Биккель занялся изученіемъ библейско-еврейскихъ и сирійскихъ разм'єровъ.

¹⁾ Christ. Anthol. p. 88-90, 95, 104.

²⁾ Deutschmann. De poesis Graecorum rhythmicae usu et origine. Programm. Coblenz. 1889. p. 4, 29.

³⁾ Kupitoris. Περί τοῦ ἡυθμοῦ (Bull. de Corresp. Hellénique 1878 (II) p. 386).

⁴⁾ M. Kawczyński. Essai comparatif sur l'origine et l'histoire des rythmes. Paris. 1889. p. 139.

Pitra. Hymnographie de l'Eglise Grecque. p. 33—34; ero же Anal. Sacra. Prol. p. LIII.

⁶⁾ Stevenson p. 540.

Относительно еврейской метрики онъ пришелъ къ тому результату, что она подлежить тёмъ же законамъ, какъ и греческая, т. е. основывается на числё слоговъ, а не на ихъ долготё и краткости, на равномёрномъ чередованіи слоговъ съ удареніемъ со слогами безъ ударенія, на тожествё метрическаго и грамматическаго ударенія и на соединеніи нёсколькихъ стиховъ въ равномёрно повторяющіяся строфы 1). Занимаясь произведеніями Ефрема Сирина, Биккель уже въ своемъ изданіи сирійскаго подлинника его сочиненій съ ихъ латинскимъ переводомъ во введеніи старался опредёлить главнёйшіе размёры сирійской поэзіи 2).

Но особенно большое впечатлѣніе на ученыхъ произвело вышедшее въ 1884 году изслѣдованіе Мейера «Начало и происхожденіе латинской и греческой ритмической поэзіи» ⁸).

Исходя изъ того положенія, что, пока ученые искали началь ритмической поэзіи въ греческомъ языкѣ, они не выходили изъ круга загадокъ и противорѣчій, Мейеръ дѣлаетъ предположеніе, что она является продуктомъ не собственной страны, а есть подражаніе поэзіи чужого народа. Такой народъ жилъ на Востокѣ; это были семитическіе христіане.

На основаніи произведеній Ефрема Сирина Мейеръ дѣлаетъ заключеніе, что мелодіи греческихъ церковныхъ пѣснопѣній заимствованы первоначально отъ сирійцевъ. Главные элементы, изъ которыхъ состоитъ греческая ритмическая поэзія, можно найти у сирійцевъ.

¹⁾ Bickell. Metrices Biblicae regulae exemplis illustratae. Innsbruck. 1879. р. 3. См. Вои vy. р. 10. Биккель приписываеть свое открытіе ІІнтрѣ: rectam viam jam a. 1868 Pitra in libro Hymnographie demonstraverat. (Metr. Bibl. р. 3). Смѣлый выводъ Биккеля подвергся, конечно, строгой критикѣ. См. напр. Schlottmann. Zur semitischen Epigraphik. (Zeitsch. d. Morg. Ges. B. XXXIII. 1879. S. 278—279. Anm. 2). Отвѣть ему Биккеля въ томъ же томѣ того же журнала стр. 701—706. Послѣ этого Бикмель новыми примѣрами подтверждалъ свою теорію. См. его Die hebräische Metrik. (Zeit. d. Morg. Ges. B. XXXIV. 1880. S. 557—563; B. XXXV. 1881. S. 415—422). Древнееврейской метрикой интересовались и въ русской ученой литературѣ. См. Олесницкій. Риемъ и метръ ветхозавѣтной поэзіи. (Труды Кіевской Духовной Акад. 1872. ІІІ, стр. 242—294; 403—472; 501—592), гдѣ авторъ признаетъ въ еврейской поэзіи тоническое стопосложеніе, но такое, въ которомъ ударяются не отдѣльные слоги, а цѣлыя слова (стр. 558—560).

²⁾ Bickell. Carmina Nisibena. Lipsiac. 1866. О метрикѣ см. стр. 31—35. О сирійскихъ размѣрахъ писали и раньше; см. напр. Zingerle. Ueber das gemischte Metrum in syrischen Gedichten. (Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes. VII 1850. S. 1—24; 185—196); см. еще Zeitsch. d. Morg. Ges. B. X S. 116—126.

³⁾ Meyer. Anfang und Ursprung der lateinischen und griechischen rhythmischen Dichtung. (Abh. der philos.-philolog. Classe der kön. bayer. Akad. der Wissenschaften. B. XVII. 1884. S. 267-450).

Сирійцы пріучили грековъ и латинянъ не обращать вниманія на долготу и краткость слоговъ, изъ чего само собою вытекаетъ произношеніе по грамматическому ударенію слова, наобороть, обращать вниманіе на число слоговъ, составлять строфы изъ изв'єстнаго количества стиховъ и соединять первыя съ помощью акростиха 1); рифма также хорошо была изв'єстна сирійцамъ. Такимъ образомъ вліяніе Ефрема Сирина сильно отражалось на церковныхъ произведеніяхъ грековъ и латинянъ; а построеніе строфъ въ его произведеніяхъ служило образцомъ для греческихъ п'єсноп'єній.

Конечно, новое выставленное Мейеромъ положеніе о подражаніи греческой церковной ритмической поэзіи образцамъ семитическихъ народовъ не могло не вызвать многочисленныхъ возраженій.

Еще до появленія труда Мейера на основаніи прежнихъ изслідованій восточныхъ размітровъ противъ заимствованія съ Востока и въ пользу греческаго происхожденія ритмической поэзіи высказался ученый Якоби²).

Древесъ въ своей рецензіи на книгу Мейера ³), занимаясь почти исключительно вопросомъ о латинскихъ пѣснопѣніяхъ, высказывается противъ семитическаго вліянія на Западѣ. Размѣръ этихъ пѣснопѣній и рифма развились естественнымъ образомъ изъ римскаго народнаго стиха послѣднихъ временъ республики, который самъ явился результатомъ соединенія древне-латинскаго стиха съ греческимъ ⁴).

Ярымъ противникомъ теоріи Мейера является Кавчинскій, который, какъ мы упоминали выше, выводить ритмическій размѣръ изъ классическаго языка 5). Сирійская версификація останется всегда темнымъ вопросомъ. «Худой методъ, говоритъ Кавчинскій, желать объяснить вещь темную съ помощью другой еще болѣе темной». Мало того, на основаніи одного отрывка изъ византійскаго писателя XIV вѣка Никифора Каллиста Ксанфопула Кавчинскій доказываетъ, что самъ знаменитый сирійскій пѣснопѣвецъ IV вѣка Ефремъ полагаль въ основаніе своихъ пѣснопѣвій черезъ посредство предшество-

¹⁾ Meyer. S. 377.

Jacobi. Zur Geschichte des griechischen Kirchenliedes. (Zeitsch. für Kirchengeschichte. B. V. 1882. S. 196).

³⁾ Dreves. Göttingische Gelehrte Anzeigen. 1886. S. 284-293.

⁴⁾ Dreves. S. 293. См. также небольшую рецензію на книгу Мейера въ Deutsche Litteraturzeitung. 1885. B. VI. S. 894—896, гдѣ авторъ рецензіи высказываетъ миѣніе аналогичное съ миѣніемъ Древеса.

⁵⁾ Kawczyński. Essai comparatif. См. особенно стр. 138-141.

вавшихъ ему сирійскихъ же поэтовъ-еретиковъ III столітія размітръ, правда измітенный, но подражавшій лирическимъ греческимъ размітрамъ.

Такимъ же противникомъ Мейера является сторонникъ классическаго происхожденія ритмической поэзіи Deutschmann ¹).

Противъ ея заимствованія изъ чужой страны можно привести тоть факть, что греческая ритмическая поэзія имбеть довольно длинную исторію свою развитія, переходя отъ болье слабыхъ, болье простыхъ образцовъ къ болбе искуснымъ и сложнымъ. Если-бы вся ритмическая система была плодомъ простого заимствованія, то можно было бы ожидать сразу уже вполнъ готовыхъ, сформировавшихся произведеній, подобно тому какъ было въ римской литературь, куда перешли греческіе готовые образцы. Противор'вчить также гипотез'в заимствованія очень значительная разница между произведеніями греческой и латинской церковной поэзіи, чего, въроятно, не было-бы, если бы та и другая брала готовые образцы съ христіанскаго Востока. Можетъ быть, первоначальный и истинный источникъ происхожденія ритмической поэзін нужно видёть въ той ритмической прозъ, которая встръчается у языческихъ свътскихъ авторовъ, еще болье у семидесяти толковниковь и у христіанских писателей. Знакомства такой прозы съ античной лирикой могло быть достаточно, чтобы привести къ ритмической поэзіи; знакомство же съ сирійскоеврейскимъ церковнымъ пѣніемъ могло содѣйствовать ускоренію этого перехода и повліять изв'єстнымъ образомъ на направленіе этой поэзіи. Когда въ живомъ языкѣ исчезла разница между долготою и краткостью слоговъ, то само собой и поэзія должна была искать себъ новую форму, которая и явилась въ видъ ритмической прозы; послъдняя же, получивъ дальнъй шее развитіе, возвысилась до ритмической поэзін 2). Проза, по выраженію Буви, сділалась поэзіей сама собою, и пъснопъвцы стали поэтами 3).

Изъ вышеизложеннаго видно, что мнѣніе Мейера о происхожденіи греческой ритмической поэзіи изъ сирійской произвело большое впечатлѣніе на учепыхъ и вызвало дѣятельную полемику.

Какимъ же закономъ подчиняется сирійская метрика? Имбеть ли

¹⁾ Deutschmann. De poesis Graecorum rhythmicae usu et origine. 1889. p. 3-4, 23-25.

²⁾ Krumbacher. S. 343.

⁸⁾ Bouvy. Poètes et Mélodes. p. 273.

она какіе-нибудь твердые, опредѣленные законы, на основаніи сходства которыхъ съ законами греческой ритмической метрики можно было бы сдѣлать заключеніе о несомнѣнномъ заимствованіи послѣдней изъ первой 1).

Начиная съ прошлаго стольтія и кончая посліднимъ временемъ, ученые относительно сирійской метрики пришли къ слідующему результату, что главный ея законъ заключается въ простомъ счеті слоговъ въ стихі. Однако надо помнить, что это мнініе, правда, вышло отъ самихъ сирійцевъ, но въ то время, когда они уже давно потеряли свой языкъ. Но такъ какъ относительно числа слоговъ въ каждомъ отдільномъ стихі мнінія ученыхъ совершенно расходятся, то само собою разумітся, что выставлять простой счетъ слоговъ въ виді основного принципа сирійской метрики совершенно недостаточно. Тогда попытались разрішить это затрудненіе, предположивъ въ сирійской поэзіи поэзію ритмическую, главный законъ которой, какъ извістно, состоить въ томъ, чтобы не ділать никакого различія между удареніями прозы и поэзіи. Къ сожалінію, и въ этомъ отношеніи сирійскій языкъ представляєть громадныя трудности: удареніе въ сирійскихъ словахъ въ точности неизвістно.

Одинъ изъ лучшихъ современныхъ оріенталистовъ Нольдеке говоритъ 2): «объ удареніи сирійскаго языка во время его процвѣтанія мы ничего не знаемъ. Несторіане теперь дѣлаютъ довольно опредѣленное удареніе на предпослѣднемъ слогѣ. Но это есть отнюдь не первоначальное произношеніе». Итакъ, изъ этого вытекаетъ лишь то, что нынѣшніе сирійцы дѣлаютъ удареніе на предпослѣднемъ слогѣ.

Но все-таки на основаніи изученія сирійских поэтических произведеній, преимущественно Ефрема Сирина, относительно законовъ ударенія въ сирійских словах, можно отмітить слідующія особенности.

I) Слова изъ двухъ и более слоговъ, будутъ ли эти слова произведены прямо отъ корня или съ помощью префиксовъ и суффиксовъ,

¹⁾ Grimme. Grundzüge der syrischen Betonungs- und Verslehre (Zeitschrift der morgenländischen Gesellschaft. B. 47 (1893) S. 276—308); его же Der Strophenbau in den Gedichten Ephräms des Syrers. (Collectanea Friburgensia. Fasc. II 1893). Въ послъднемъ сочинении можно найти многочисленные примъры самыхъ разнообразныхъ схемъ въ строфахъ Ефрема Сирина (стр. 17—75).

²⁾ Nöldeke. Kurzgefasste Syrische Grammatik. S. 38. Cp. Nestle. Syrische Grammatik. 2 Auflage. 1888 S. 16.

имѣютъ удареніе на предпослѣднемъ слогѣ; многосложныя иностранныя слова также подчиняются этому закону.

- П) Если за многосложнымъ словомъ слѣдуетъ односложное, то тамъ, гдѣ послѣднее слово должно разсматриваться, какъ энклитика, удареніе переносится на послѣдній слогъ многосложнаго слова.
- III) Если за многосложнымъ словомъ следуютъ две энклитики, то главное ударение падаетъ обыкновенно на первую изъ нихъ; но, кроме того, предпоследний слогъ многосложнаго слова также можетъ иметъ въ этомъ случае въ стихе усиление голоса.
- IV) Въ четырехсложномъ словъ или болье усиление голоса можетъ быть на слогъ четвертомъ отъ конца.

Итакъ, въ болѣе древнее время, еще до появленія дошедшихъ до насъ произведеній сирійской литературы, удареніе въ словахъ было на послѣднемъ слогѣ; въ историческое-же время сирійскаго языка удареніе обыкновенно падаетъ на предпослѣдній слогъ; но иногда удареніе попрежнему бываетъ и на послѣднемъ слогѣ, именно когда непосредственно за многосложнымъ словомъ слѣдуетъ тѣсно примыкающее къ нему по смыслу односложное, т. е. энклитика, о чемъ мы уже упоминали выше.

Обыкновенно сирійскія поэтическія произведенія ділятся на два разряда: мемре и мадреше; по крайней мёрё такъ ихъ дёлить самъ Ефремъ Сиринъ. Слово мемре можно перевести черезъ стихотворное поученіе (пропов'єдь, надгробная р'єчь, элегія), а мадреше черезъ гимнъ (хвалебныя, дидактическія, полемическія стихотворенія). Основное различие этихъ двухъ видовъ сирійскихъ поэтическихъ произведеній заключается въ ихъ передачь. Мемре предназначались для произношенія ихъ однимъ лицомъ; поэтому простота и ясность мыслей, отсутствіе длинныхъ періодовъ и различныхъ искусственныхъ украшеній въ вид'є риомы и акростиха составляють отличительные признаки этого рода поэтическихъ произведеній; само собою разумфется, въ мемре нътъ и припъва, такъ какъ при ихъ исполнении хоръ отсутствоваль. Мадреше-гимны предназначались для пенія хоромъ и обладали поэтому гораздо болбе сложной композиціей, чемъ мемре. Въ мадреше часто менялся размерь; одна строфа писалась однимъ размфромъ, другая другимъ. Отдфльныя строфы, состоя изъ двухъ до шести стиховъ, различались или по размъру, или по своему содержанію, такъ какъ онъ обыкновенно заключали въ себъ какую-нибудь одну законченную мысль, а иногда, впрочемъ, и рядъ последнихъ. ПриСирійцы пріучили грековъ и латинянъ не обращать вниманія на долготу и краткость слоговъ, изъ чего само собою вытекаетъ произношеніе по грамматическому ударенію слова, наобороть, обращать вниманіе на число слоговъ, составлять строфы изъ изв'єстнаго количества стиховъ и соединять первыя съ помощью акростиха 1); рифма также хорошо была изв'єстна сирійцамъ. Такимъ образомъ вліяніе Ефрема Сирина сильно отражалось на церковныхъ произведеніяхъ грековъ и латинянъ; а построеніе строфъ въ его произведеніяхъ служило образцомъ для греческихъ п'єсноп'єній.

Конечно, новое выставленное Мейеромъ положение о подражании греческой церковной ритмической поэзи образцамъ семитическихъ народовъ не могло не вызвать многочисленныхъ возраженій.

Еще до появленія труда Мейера на основаніи прежнихъ изслѣдованій восточныхъ размѣровъ противъ заимствованія съ Востока и въ пользу греческаго происхожденія ритмической поэзіи высказался ученый Якоби²).

Древесъ въ своей рецензіи на книгу Мейера ³), занимаясь почти исключительно вопросомъ о латинскихъ пъснопъніяхъ, высказывается противъ семитическаго вліянія на Западъ. Размъръ этихъ пъснопъній и рифма развились естественнымъ образомъ изъ римскаго народнаго стиха послъднихъ временъ республики, который самъ явился результатомъ соединенія древне-латинскаго стиха съ греческимъ ⁴).

Ярымъ противникомъ теоріи Мейера является Кавчинскій, который, какъ мы упоминали выше, выводитъ ритмическій размѣръ изъ классическаго языка 5). Сирійская версификація останется всегда темнымъ вопросомъ. «Худой методъ, говоритъ Кавчинскій, желать объяснить вещь темную съ помощью другой еще болѣе темной». Мало того, на основаніи одного отрывка изъ византійскаго писателя XIV вѣка Никифора Каллиста Ксаноопула Кавчинскій доказываеть, что самъ знаменитый сирійскій пѣснопѣвецъ IV вѣка Ефремъ полагаль въ основаніе своихъ пѣснопѣній черезъ посредство предшество-

¹⁾ Meyer. S. 377.

²⁾ Jacobi. Zur Geschichte des griechischen Kirchenliedes. (Zeitsch. für Kirchengeschichte. B. V. 1882. S. 196).

³⁾ Dreves. Göttingische Gelehrte Anzeigen. 1886. S. 284-293.

⁴⁾ Dreves. S. 293. См. также небольшую рецензію на книгу Мейера въ Deutsche Litteraturzeitung. 1885. B. VI. S. 894—896, гдъ авторъ рецензін высказываеть межніе аналогичное съ межніемъ Древеса.

⁵⁾ Kawczyński. Essai comparatif. См. особенно стр. 138-141.

вавшихъ ему сирійскихъ же поэтовъ-еретиковъ ІІІ столітія размітрь, правда измітненный, но подражавшій лирическимъ греческимъ размітрамъ.

Такимъ же противникомъ Мейера является сторонникъ классическаго происхожденія ритмической поэзіи Deutschmann 1).

Противъ ея заимствованія изъ чужой страны можно привести тоть факть, что греческая ритмическая поэзія имбеть довольно длинную исторію свою развитія, переходя оть болье слабыхь, болье простыхъ образцовъ къ болъе искуснымъ и сложнымъ. Если-бы вся ритмическая система была плодомъ простого заимствованія, то можно было бы ожидать сразу уже вполнъ готовыхъ, сформировавшихся произведеній, подобно тому какъ было въ римской литературъ, куда перешли греческіе готовые образцы. Противоръчить также гипотезъ заимствованія очень значительная разница между произведеніями греческой и латинской церковной поэзіи, чего, в'вроятно, не было-бы. если бы та и другая брала готовые образцы съ христіанскаго Востока. Можетъ быть, первоначальный и истинный источникъ происхожденія ритмической поэзіи нужно видіть въ той ритмической прозъ, которая встръчается у языческихъ свътскихъ авторовъ, еще болье у семидесяти толковниковъ и у христіанскихъ писателей. Знакомства такой прозы съ античной лирикой могло быть достаточно, чтобы привести къ ритмической поэзіи; знакомство же съ сирійскоеврейскимъ церковнымъ пѣніемъ могло содѣйствовать ускоренію этого перехода и повліять изв'єстнымъ образомъ на направленіе этой поэзіи. Когда въживомъ языкъ исчезла разница между долготою и краткостью слоговъ, то само собой и поэзія должна была искать себъ новую форму, которая и явилась въ видъ ритмической прозы; послъдняя же, получивъ дальнъйшее развитіе, возвысилась до ритмической поэзін 3). Проза, по выраженію Буви, сдёлалась поэзіей сама собою, и песнопевцы стали поэтами 3).

Изъ вышеизложеннаго видно, что миѣніе Мейера о происхожденіи греческой ритмической поэзіи изъ сирійской произвело большое впечатлѣніе на ученыхъ и вызвало дѣятельную полемику.

Какимъ же закономъ подчиняется сирійская метрика? Имбеть ли

¹⁾ Deutschmann. De poesis Graecorum rhythmicae usu et origine. 1889. p. 3-4, 23-25.

²⁾ Krumbacher. S. 343.

³⁾ Bouvy. Poètes et Mélodes. p. 273.

она какіе-нибудь твердые, опредѣленные законы, на основаніи сходства которыхъ съ законами греческой ритмической метрики можно было бы сдѣлать заключеніе о несомнѣнномъ заимствованіи послѣдней изъ первой 1).

Начиная съ прошлаго столетія и кончая последнимъ временемъ, ученые относительно сирійской метрики пришли къ следующему результату, что главный ея законъ заключается въ простомъ счете слоговъ въ стихе. Однако надо помнить, что это мненіе, правда, вышло отъ самихъ сирійцевъ, но въ то время, когда они уже давно потеряли свой языкъ. Но такъ какъ относительно числа слоговъ въ каждомъ отдельномъ стихе мненія ученыхъ совершенно расходятся, то само собою разумется, что выставлять простой счетъ слоговъ въ виде основного принципа сирійской метрики совершенно недостаточно. Тогда попытались разрешить это затрудненіе, предположивъ въ сирійской поэзіи ноэзію ритмическую, главный законъ которой, какъ известно, состоитъ въ томъ, чтобы не делать никакого различія между удареніями прозы и поэзіи. Къ сожаленію, и въ этомъ отношеніи сирійскій языкъ представляєть громадныя трудности: удареніе въ сирійскихъ словахъ въ точности неизвестно.

Одинъ изъ лучшихъ современныхъ оріенталистовъ Нольдеке говоритъ 2): «объ удареніи сирійскаго языка во время его процвѣтанія мы ничего не знаемъ. Несторіане теперь дѣлаютъ довольно опредѣленное удареніе на предпослѣднемъ слогѣ. Но это есть отнюдь не первоначальное произношеніе». Итакъ, изъ этого вытекаетъ лишь то, что нынѣшніе сирійцы дѣлаютъ удареніе на предпослѣднемъ слогѣ.

Но все-таки на основаніи изученія сирійских поэтических произведеній, преимущественно Ефрема Сирина, относительно законовъ ударенія въ сирійских словах, можно отмітить слідующія особенности.

I) Слова изъ двухъ и болѣе слоговъ, будуть ли эти слова произведены прямо отъ корня или съ помощью префиксовъ и суффиксовъ,

¹⁾ Grimme. Grundzüge der syrischen Betonungs- und Verslehre (Zeitschrift der morgenländischen Gesellschaft. B. 47 (1893) S. 276—308); его же Der Strophenbau in den Gedichten Ephräms des Syrers. (Collectanea Friburgensia. Fasc. II 1893). Въ последнемъ сочинении можно найти многочисленные примёры самыхъ разнообразныхъ схемъ въ строфахъ Ефрема Сирина (стр. 17—75).

²⁾ Nöldeke. Kurzgefasste Syrische Grammatik. S. 38. Cp. Nestle. Syrische Grammatik. 2 Auflage. 1888 S. 16.

имѣютъ удареніе на предпослѣднемъ слогѣ; многосложныя иностранныя слова также подчиняются этому закону.

- II) Если за многосложнымъ словомъ следуеть односложное, то тамъ, где последнее слово должно разсматриваться, какъ энклитика, удареніе переносится на последній слогъ многосложнаго слова.
- III) Если за многосложнымъ словомъ следують две энклитики, то главное ударение падаетъ обыкновенно на первую изъ нихъ; но, кроме того, предпоследний слогъ многосложнаго слова также можетъ иметъ въ этомъ случае въ стихе усиление голоса.
- IV) Въ четырехсложномъ словъ или болъе усиление голоса можетъ быть на слогъ четвертомъ отъ конца.

Итакъ, въ болѣе древнее время, еще до появленія дошедшихъ до насъ произведеній сирійской литературы, удареніе въ словахъ было на послѣднемъ слогѣ; въ историческое-же время сирійскаго языка удареніе обыкновенно падаетъ на предпослѣдній слогъ; но иногда удареніе попрежнему бываетъ и на послѣднемъ слогѣ, именно когда непосредственно за многосложнымъ словомъ слѣдуетъ тѣсно примыкающее къ нему по смыслу односложное, т. е. энклитика, о чемъ мы уже упоминали выше.

Обыкновенно сирійскія поэтическія произведенія д'алятся на два разряда: мемре и мадреше; по крайней мъръ такъ ихъ дълить самъ Ефремъ Сиринъ. Слово мемре можно перевести черезъ стихотворное поученіе (пропов'єдь, надгробная р'єчь, элегія), а мадреше черезъ гимнъ (хвалебныя, дидактическія, полемическія стихотворенія). Основное различіе этихъ двухъ видовъ сирійскихъ поэтическихъ произведеній заключается въ ихъ передачь. Мемре предназначались для произношенія ихъ однимъ лицомъ; поэтому простота и ясность мыслей, отсутствіе длинныхъ періодовъ и различныхъ искусственныхъ украшеній въ вид'є риомы и акростиха составляють отличительные признаки этого рода поэтическихъ произведеній; само собою разумівется, въ мемре нътъ и припъва, такъ какъ при ихъ исполнении хоръ отсутствоваль. Мадреше-гимны предназначались для пънія хоромь и обладали поэтому гораздо болбе сложной композиціей, чемъ мемре. Въ мадреше часто менялся размерь; одна строфа писалась однимъ размёромъ, другая другимъ. Отдёльныя строфы, состоя изъ двухъ до шести стиховъ, различались или по размѣру, или по своему содержанію, такъ какъ он' обыкновенно заключали въ себ какую-нибудь одну законченную мысль, а иногда, впрочемъ, и рядъ последнихъ. Припѣвъ являлся необходимою составною частью каждаго сирійскаго гимна. Припѣвъ бываетъ или постоянный, или мѣняющійся: первый состоитъ въ повтореніи одной и той же фразы въ концѣ каждой строфы,—второй же болѣе или менѣе мѣняется.

Однимъ изъ частыхъ искусственныхъ укращеній сирійскихъ гимновъ является акростихъ. Чаще всего онъ состоитъ изъ 22 буквъ сирійскаго алфавита, который можетъ идти и въ обратномъ порядкѣ. На ряду съ акростихомъ этого рода въ произведеніяхъ Ефрема встрѣчается неизвѣстный до того времени именной акростихъ. Двѣнадцатъ разъ въ произведеніяхъ Ефрема встрѣчается акростихъ съ его именемъ. Очень рѣдко встрѣчается у Ефрема заглавный акростихъ; такъ напр., въ одномъ его гимнѣ акростихъ даетъ слово мадреше ¹). Риема также нерѣдко встрѣчается въ произведеніяхъ Ефрема.

Но теорія Мейера не осталась безъ защитниковъ и продолжа-

Въ самое последнее время Гримме, занимаясь вопросомъ о связи между сирійскими и византійскими формами гимновъ, на основаніи весьма серьезнаго изученія сирійской метрики приходить къ любопытнымъ результатамъ. По его мнёнію, даже Григорій Богословъ, современникъ Ефрема, въ своихъ двухъ написанныхъ не классическимъ размёромъ произведеніяхъ, γρανος έσπερινός и Πρός παρθένον παραινετικός, подражалъ формѣ мемре у Ефрема в). После внимательнаго сопоставленія различныхъ греческихъ церковныхъ песнопеній съ сирійскими схемами Гримме делаєть следующее многозначительное заключеніе: «всё эти изследованія должны только еще подтвердить тотъ результатъ, что византійская гимнологія должна разсматриваться, какъ дочь сирійской» в).

Конечно, вст перечисленныя работы внесли большое оживленіе въ науку, дали сильный толчекъ изученію любопытнаго вопроса о происхожденіи греческихъ церковныхъ птесноптеній; но, къ сожалтенію, труды эти не привели къ его разртешенію. Впрочемъ, окончательное ртешеніе этого вопроса при настоящемъ положеніи историко-филологической науки и не представляется возможнымъ.

Отсутствіе прямыхъ, осязательныхъ доказательствъ о происхо-

¹⁾ Grimme. Collectanea Frib. II, s. 15.

²⁾ Grimme, ibidem. S. 81. Мейеръ видълъ въ этихъ произведеніяхъ ритмическій гекзаметръ (ор. cit. S. 314—315).

³⁾ Grimme. ibidem. S. 95.

жденіи ритмической поэзіи изъ греческаго языка, малая разработка, а потому и весьма недостаточное знакомство съ древне-еврейскими размѣрами,—наконецъ, многія темныя, еще до сихъ поръ невыясненныя стороны столь важной и интересной для нашего вопроса сирійской метрики, — все это позволяетъ считать этотъ вопросъ открытымъ и надѣяться, что, благодаря новымъ успѣхамъ исторической науки, ученые все болѣе и болѣе станутъ приближаться къ истинѣ и кончатъ свои труды полной разгадкой этого интереснаго, но запутаннаго вопроса.

А. Васильевъ.

ОТДЪЛЪ II.

1. KPUTURA.

Систематическое описаніе рукописей Московской Синодальной (Патріаршей) библіотеки. Составиль Архимандрить Владимірь. Часть первая: Рукописи греческія. Москва 1894. IV—880 стр. 8°.

Тв изъ ученыхъ, которые хотвли узнать, какія греческія рукописи по какому-либо занимающему ихъ предмету хранятся въ московской синодальной библіотекъ, могли до сихъ поръ обращаться къ двумъ каталогамъ. Одинъ изъ нихъ, изданный въ 1858 г. архим. Саввою, представляеть собою нѣчто въ родъ популярнаго и слишкомъ краткаго алфавитнаго указателя и, поэтому, недостаточенъ для научныхъ цёлей. Другой каталогъ, изданный на латинскомъ языкъ уже въ 1805 г. въ Лейпцигь бывшимъ профессоромъ Московскаго университета Friedrich Matthaei, быль въ свое время трудомъ вполнъ достойнымъ уваженія, который многимъ русскимъ и иностраннымъ спеціалистамъ доставляль нужныя имъ свъдънія о рукописныхъ богатствахъ описанной въ немъ библіотеки, но въ теченіе чуть не цівлаго віжа онъ устарівль и, обнаруживая не мало промаховъ и пробъловъ, теперь уже не въ состояніи удовлетворить во всёхъ отношеніяхъ требованія современной науки. Кром'в того, оба каталога уже давно распроданы и становятся библюграфическою рѣдкостью.

Поэтому, Святьйшій Правительствующій Синодъ, считая долгомъ сдівлать довівренныя ему письменныя сокровища боліве доступными для научной разработки, возложиль на нынівшняго синодальнаго ризничаго, о. архимандрита Владиміра, порученіе изготовить подробное описаніе всівхь греческихъ рукописей, входящихъ въ составъ синодальной библіотеки. Работа ученаго архимандрита, требовавшая немалаго самоотверженія, теперь исполнена и вышла въ одномъ объемистомъ томі большого формата, поражающемъ изяществомъ и правильностью въ типографскомъ отношеніи. Внівшнему виду соотвітствуєть въ то же время и достонн-

ство содержанія, и составитель каталога можеть быть вполить увтренть въ томъ, что онъ заслужилъ своимъ полезнымъ трудомъ полное одобреніе и искреннюю благодарность встать ученыхъ, заинтересованныхъ въ греческихъ рукописяхъ московской синодальной библіотеки.

Объ исторів московской спиодальной (бывшей патріаршей) библіотеки и о постепенномъ ся обогашеніи составитель новъйшаго каталога не распространяется въ предисловін, хотя въ разныхъ записяхъ большинства описанныхъ имъ рукописей, какъ и въ другихъ источникахъ, можно найти объ этомъ не мало интересныхъ данныхъ. Онъ ограничился твиъ, что тщательно составиль встречающіяся въ этихъ пометахъ имена и помъстиль ихъ въ приложенномъ къ концу труда алфавитномъ указатель подъ словами «Имена прежнихъ владылевъ и вкладчиковъ рукописей» и «Имена монастырей, упомпнаемых въ пометахъ владельцевъ и писцовъ рукописей». Значительная часть греческихъ рукописей московской библіотеки, а именно бол'ве чемь две трети всего числа (не счетая однако грамотъ), вывезена изъ разныхъ авонскихъ монастырей старцемъ Арсеніемъ Сукановымъ, который, по порученію патріарха Никона, въ 1655 г. путеществоваль на Асонъ, чтобы отыскивать и, по возможности, пріобръсти тамъ важныя греческія и славянскія рукописи. Нѣсколько рукописей пожертвовано въ Москву јерархами восточной церкви, а также и свътскими лицами. Такъ, напримъръ, драгоцънная пергаментная рукопись XIV в. (№ 303) съ акаенстомъ пресвятой Богородипъ, украшенная 24-мя написанными по золоту священными изображеніями, въ 1662 г. была прислана въ даръ царю Алексію Михаиловичу отъ двухъ старостъ (ἐπίτροποι) Богородичной церкви τῆς Χρυσοπηγῆς, что въ Галать въ Константинополь. Далье, семнадцать рукописей присланы въ Москву великому государю въ 1693 г. іерусалимскимъ патріархомъ Досноеемь, какъ свидетельствуеть объ этомъ Маттен въ своемъ каталоге 1805 г., хотя въ нынвшнее время относящаяся къ этому запись сохранилась ишь въ шести изъ нихъ, въ остальныхъ же она утрачена, въроятно при перемънъ переплетовъ въ началъ XIX въка. Въ одной изъ этихъ рукописей встрвчается помета, что принесъ ее въ Москву, по порученю Досновя, святогробскій архим. Хрисанов, который (онъ быль племянникъ Досновя) въ 1701 г. и съ своей стороны пожертвоваль въ Москву нѣсколько јерусалимскихъ списковъ. Въ 1721 г., по учреждени св. Синода, патріаршая библіотека была переименована въ синодальную. По каталогу 1738 г. въ ней считалось греческихъ рукописей — 401 .N., а въ 1786 г. были ей переданы, по повелению императрицы Екатерины II, и рукописи синодальной типографіи, такъ-что затімь, по каталогу 1823 г., было въ ней 467 греческихъ списковъ. Но и въ нашемъ столътіи составъ синодальной библютеки увеличивался не разъ пиедростью русскихъ вкладчиковъ. Въ 1857 г. А. Н. Муравьевъ подарилъ ей двъ рукописи, изъ которыхъ одна (№ 5) — прекрасный Исалтирь Х-го въка, принадлежавшій когда-то лавр'в Саввы Освященнаго, а другая (№ 409) содеролной изъ давръ на горъ Олимпъ (гл. 8) 1). Когда Авраамій быль отданъ грамматику (уранциатист) біботаі) в), онъ своимъ успѣхомъ въ ученім вызываль всеобщее удивленіе. Онъ сильно полюбиль науку и ради нея ръшился даже отправиться въ столицу, центръ просвъщенія. Провиленпіальный случай даль ему возможность осуществить свое искреннее желаніе. Въ парствованіе императора Романа Старшаго 3) въ Трапезунтъ прибыль некоторый евнухъ-практоръ, на ромейскомъ языке называвшійся хонцерхіфою 4), человікь добрый и дільный. Онь замітиль Авраамія и приблизиль его къ себів, а когда произвель сборь народныхъ ΠΟ ΜΑΤΕΙΚ ((μετά τὴν τῶν δημοσίων τελεσμάτων εἴσπραξιν) Η ΟΤΗ ΟΤΗ ΙΡΑΒΙΑΙCA въ Константинополь, взяль съ собою и своего любимца. Въ столицъ Авраамій поселился въ дом'в той родственницы, которая была въ замужествъ за сыномъ Зефинезера; весь домъ былъ радъ пришельпу, особенно когда узналь о цели его прівзда въ Византію. Съ этого времени Авраамій погрузился въ самого себя и въ науку (гл. 9-11). Вскоръ онъ для усовершенствованія въ доброд'втели и внішней или світской муд-**ΡΟ**СΤΗ (τη εξω σοφία) ΠΟΣΤΥΠΗΙΉ ΒΉ ΣΤΟΙΗЧΗΥΗ ΠΙΚΟΙΥ $(παιδευτήριον)^5$). которою завёдываль Асанасій, мужь опытный въ духовной жизни и знаніи. Им'єя въ лиці наставника прекраснаго руководителя. Авраамій быстро достигь высокой степени умственнаго и нравственнаго развитія (гл. 12-13). Чрезъ короткій промежутокъ времени онъ по царскому вельнію быль савлань дидаскаломь вь такомь же училищь, вь какомь ранње и самъ обучался 6). Въ званіи дидаскала Авраамій ознаменоваль себя иноческою, высоко-философскою жизнью. Вокругь него собрадись многіе ученики, даже изъ числа его товарищей по школів. Слукъ о мудрости и добродътели Авраамія достигъ до паря, «которому прозваніе отъ порфиры, въ коей онъ родился, а ревность къ добродетели и знанію

¹⁾ Разумъется, Олимпъ виеннскій или виенно-мизійскій, составляющій часть горной цъпи Антитавра и занимающій южную часть Виенніи. Въ византійскую эпоху эта гора была весьма виднымъ монашескимъ пунктомъ.

²⁾ Здёсь идетъ рёчь о поступленіи Асанасія въ одну изъ низшихъ школь, въ которыхъ изучался курсъ наукъ подготовительныхъ, состоящихъ изъ грамоты (чтенія и письма) ореографіи, грамматики, пінтики и исторіи. Въ эти школы поступали дёти отъ 8—10 лётъ и проходили весь курсъ въ теченіе 6—8 лётъ.

³⁾ Романъ Старшій или Лакапинъ былъ соправителемъ Константина Порфирогенета въ 920—944 г.

⁴⁾ Коммеркіарій (commercium) — чиновникъ, взимавшій подати за право торговли. Ducange, Glossarium ad scrip. med. et. inf. graecitatis, p. 699.

⁵⁾ Палбеотторного относится къ разряду среднихъ византійскихъ училищъ, въ которыхъ курсъ преподаванія слагался изъ риторическаго искусства, философскаго знанія и законовъдънія. Здъсь обучались юноши отъ 16 до 25 лътъ.

^{6)} νεύσει βασιλιχή ἐπὶ τὸν διδασχαλικὸν ἀνάγεται θρόνον, οὐκ ἐν τῷ αὐτῷ μέντοι, ἀλλ' ἐν ἐτέρῳ παιδευτηρίῳ (к. 14). Отсюда видно, что въ Константинополь было ньсколько училищь съ курсомъ средняго образованія, и замъщеніе въ нихъ преподавательскихъ каоедръ (διδασχαλικός θρόνος) происходило не безъ участія императора-Св. Аоанасію было, въроятно, не менье 25 льть, когда онъ сдълался дидаскаломъ.

```
XIII вѣку — 21 рук. (изъ нихъ двѣ XIII—XV в.)
XIV » — 30 » (изъ нихъ двѣ XIV—XV в., одна XIV—XVII в.)
XV » — 87 » (изъ нихъ 6 XV—XVI в., 4 XV—XVII в.)
XVI » — 83 » (изъ нихъ три XVI—XVII в.)
XVII » — 49 »
XVIII » — 4 »
```

При только-что сообщенномъ перечислении мы не обращали вниманія на отдъльные листы, вставленные позже, при возобновлении рукописи, взамѣнъ утраченныхъ первоначальныхъ ея листовъ; они, большею частью, писаны въ болве позднее время, чвмъ главная часть рукописи. Но есть въ числъ такихъ вставленныхъ листовъ и нъкоторые, принадлежащіе къ более раннему времени, чемъ остальные листы той же рукописи, и составляющіе драгоцівнные остатки пропавшихъ древнихъ списковъ. Такъ, напр., между многими листами рукописи № 108 приклеены пергаментные лоскутки, на которыхъ уставный почеркъ письма V-VI в. (см. и № 67); въ рукописи № 473 приклеены три пергаментныхъ листа VII—VIII в., съ отрывками изъ словъ Іоанна Златоуста; а полууставомъ VIII в. писаны: первый листь рукописи № 69 (отрывокъ изъ одного творенія Ефрема Сирина), первые четыре листа рукоп. № 137 (отрывки изъ нѣкоторыхъ евангельскихъ притчъ), два листа рукоп. № 181 (отрывки изъ евангелія отъ Луки, см. и № 185), первые два листа рукоп. № 300 (отрывокъ изъ одного житія св. Іоанна Богослова) и т. д.

О двухъ такого рода отрывкахъ мы должны поговорить подробне. Эти отрывки, которые въ каталогъ архим. Владиміра обстоятельно описаны подъ особымъ номеромъ (№ 563), представляють собою одинъ развернутый листь, составлявшій первоначально въ одной пергаментной рукописи VI въка два листа. Впослъдствіи (но еще до 1218 г.) этотъ развернутый листь быль приклеень вмасто оболочки къ последнему листу рукописи № 140, при чемъ и одинъ изъ первоначальныхъ листовъ былъ сбоку обръзанъ. Нынъ они хранятся въ московской библіотекъ отдъльно въ оръховой рамкъ, за стеклами съ объихъ сторонъ. Эти отрывки сняты въ «Палеографическихъ снимкахъ», изданныхъ архим. Саввою въ 1863 г., а въ прежнихъ каталогахъ синодальной библіотеки до архим. Владиміра вовсе не упоминается о нихъ. Они составляютъ остатки одной изъ древнъйнихъ рукописей Новаго Завъта, принадлежавшей когда-то лавръ св. Аванасія на Авон'в. Им'вется еще немало другихъ листовъ той же рукописи (относящихся, какъ и московскіе отрывки, къ посланіямъ апостола Павла), а именно въ Парижъ — 22 листа, на Асонъ — 8 л., въ Туринь — 2 л.; остальные же опять-таки въ русскихъ книгохранилищахъ: въ Румянцевскомъ музей въ Москей — 1 листъ, въ Публичной библіотекъ въ С.-Петербургъ — 3 л. и въ Духовной Академіи въ Кіевъ — 3 л., всего 41 листь. Подробное изследование о всехъ этихъ остаткахъ сделалъ французскій палеографъ H. Omont (Notice sur un très ancien manuscrit grec. Paris 1889).

вступиль на великое и трудное поприще безмолвія и удалился для подвиговъ въ изолированное и уединенное ивсто въ Киминв, называвшееся Κυχλήσης (гл. 23-27). На Киминъ часто имълъ обыкновение привзжать военачальникъ Востока Никифоръ Фока, частью побуждаемый чувствомъ родства къ Михаилу Малеину, частью для назидательныхъ бесъдъ съ нимъ. Во время своего неоднократнаго пребыванія на гор'в Никифоръ весьма сблизился съ Аоанасіемъ, цвия его мудрость и добродвтели, и однажды въ порывѣ дружескихъ и признательныхъ чувствъ къ аскету даже сказалъ, что и ему уединеніе любезно и служить цёлью его стремленій, весьма далекихъ отъ міра и что въ мірв п тяготьющихъ къ Богу... Высоко цениль Аванасія и брать Никифора, магистръ, а после куропалать Левъ, неоднократно наслаждавшійся духовною бесёдою съ исихастомъ (гл. 28-33). Однако въ планы Аванасія не входило общеніе съ міромъ, хотя бы въ лиць. лучшихъ его представителей; притомъ онъ узналъ, что игуменъ Михаилъ намеренъ былъ сделать его своимъ преемникомъ, имъя въ виду постепенный ростъ его добродътели, широту сердечнаго чувства, глубину въдънія и высоту богословскаго умозрѣнія; братія, надѣясь видѣть Аоанасія своимъ начальникомъ, стали оказывать ему необычное вниманіе. Изб'єгая міра и считая себя недостойнымъ власти. Аванасій тайно оставиль Киминъ и прямо отправился на гору Аеонъ.

Гора эта, пишетъ біографъ, называется и Авономъ и святою последнимъ именемъ даже чаще; это название она получила или отъ многихъ великихъ подвижниковъ, здёсь монашествующихъ, или отъ прекраснаго своего положенія, весьма удобнаго для подвижничества, ибо гора пустынна и удалена отъ міра, безопасна и пользуется благораствореніемъ воздуха во всв времена года, — или, наконецъ, отъ той и другой причины вийсти. Сюда и прибыль Аванасій, не взявши съ собою ничего, кромф ветхаго платья, въ которомъ былъ, двухъ малыхъ книгъ, написанныхъ имъ собственноручно, и кукуля священнаго и божественнаго игумена Михаила, который онъ имълъ при себъ, какъ душеспасительное сокровище (гл. 34-37). «Когда Аванасій поднялся на гору, то обощель ее и осмотрёль немногихь тогдашнихъ подвижниковъ на ней; изследовавъ весьма суровый образъ жизни ихъ и уединенное и мирное житіе, онъ удивлялся и радовался этому и уб'вдился, что по истин'в приблизился къ горамъ вѣчнымъ, и воздавалъ многую благодарность Богу, который путеводиль его и привель на гору святую свою и въ свои селенія. И въ самомъ дівлі, у нихъ, согласно півцу і), все было не сівнное и не паханное: они не пахали земли, не взрывали борозды, не имъли ни вола, ни осла (ὑποζύγιον), ни иное какое-либо тяглое животное, ни щенка, ни собаки, но устроивъ изъ малыхъ жердей каливы и наскоро покрывши ихъ собранною травою, такъ жили летомъ и зимою, подвергаясь ударамъ

¹⁾ Гомеръ, Одиссея, ІХ, 109.

противнаго вътра. Если когда и случалась нужда перенести что-нибудь изъ находившагося у нихъ, то они сами на себъ исполняли обязанность тяглаго скота: укръпивши на своихъ спинахъ съдла, какія бываютъ у дошаковъ, они — эти подъяремныя животныя Христа — такъ переносили на себъ тяжести. Вся тълесная пища ихъ, послъ духовной, была безъискусственна, проста и всецело горная, если подобаеть называть телесною такую пищу, которая предлагается почти-что безплотнымъ и безкровнымъ тъламъ. Собирая плоды дикихъ деревьевъ, они подносили себъ эту наскоро приготовленную трапезу, кромъ развъ такого случая, что некоторые принимали (подаяніе) изъ судна, откуда-нибудь приставтаго, благословенія ради; а у ніжкоторых было издавна заведено, что, когда міряне привозили имъ пшеницу или просо, или другое зерно, промънивали это на овощи; но это дълалось не всегда и не безъ опасенія, но ръдко, осторожно и со страхомъ, вслъдствіе постоянныхъ въ то время набъговъ безбожныхъ критянъ, которые, по суду Того, судьбы Коегомногая бездна (псал. XXXV, 7), совершали въ тъхъ предълахъ частыя нападенія; они губили, грабили, порабощали и брали въ пленъ не только проходящихъ и плавающихъ мимо, но и самихъ обитателей горы, и когда не находили у нихъ ничего изъ того, ради чего они занимались разбоемъ, они на нихъ самихъ вымещали свой гиввъ; такимъ образомъ то что у другихъ было причиной безстрашія предъ грабителями, именно бъдность, у иноковъ было виною смерти. Дъйствительно, это уже верхъ нечестія и прямо есть изобрѣтеніе демоновъ» (гл. 38). На горѣ Авон'в Аванасій поселился въ монастырьк'в Зигонъ (Zuyóv) 1), гдів вручилъ себя руководству одного простейшаго и проводившаго уединенную жизнь старца. Не желая быть узнаннымъ магистромъ Львомъ, который имѣлъ власть надъ всемъ Западомъ, Асанасій назваль себя Варнавою и сказаль старцу, что онъ спасся отъ кораблекрушенія на морів. Съ тою же цівлью онъ скрыль отъ старца свои добродътели и мудрость и обнаружиль поливищее незнание грамоты и неспособность къ ней, когда старецъ, по его просьбъ, началъ учить его чтенію (гл. 39-43).

Между тъмъ Никифоръ Фока, получившій власть надъ встя Востокомъ, узналь объ удаленіи съ Кимина Аванасія и ръшился отыскать его. Онъ вспомниль объ Авонт, о которомъ Аванасій и говориль, и писаль ему раньше, и просиль архонта-судью Оессалоникской области отправиться на св. Гору и отыскать тамъ его друга, примъты коего онъ подробно описаль судьт. Послъдній отправился на Авонъ, явился къ проту горы Стефану и сообщиль ему о порученіи. Проть объщаль поискать Аванасія во время ближайшаго собранія. По обычаю авонскіе старцы трижды въ годъ 2) собирались въ Карейской лаврт, проводили

¹⁾ На Авонт существовали два монастыря съ именемъ Зигонъ или Зигу — большой и малый; оба возникли въ VIII въкт.

Именно въ праздники: Рождества Христова и Богоявленія, св. Пасхи и Успе-Византійскій Вроменникъ.

всв вивств праздникъ, пріобщались Св. Тапнъ и имвли общеніе въ трапезъ. Аванасій ничего не зналь о поискахь и когла наступило Богоявленіе-день обычнаго и всеобщаго собранія авонскихъ старцевъ, онъ явился въ Карею и здёсь быль узнанъ протомъ. Желая убёдиться въ томъ, что простецъ Варнава есть Аванасій, протъ приказаль ему читать въ надлежащій моменть собранія священную книгу Богослова (вівдос й σεβασμία τοῦ θεολόγου). Αθαнасій οτκαзывался, но послі того какъ проть, вставши съ каоедры, сталъ угрожать ему епитиміей, онъ своимъ витіеватымъ чтеніемъ произвель на сонмъ старцевъ необычайное впечатльніе. Тогда же одинъ изъ первенствующихъ аскетовъ Аоона Павелъ Ксиропотамскій 1) предсказаль, что Аванасій будеть великь, станеть начальникомъ и устроителемъ горы и подчинитъ себъ всъхъ (гл. 44-51). Почитая удаленіе Аванасія лишеніемъ для горы, проть убідиль его уедпниться въ одинокой анахоретской келліи, принадлежавшей Карев ²) и находившейся въ трехъ стадіяхъ разстоянія отъ давры. Проживая здёсь, Асанасій для своего пропитанія занимался перепискою рукописей. Въ этомъ искусствъ онъ достигъ большого совершенства и очень быстро и красиво копировалъ рукописи. «Красота его письма, говорить біографъ, многимъ извъстна, такъ какъ еще и теперь можно видеть его книги; что же касается быстроты, то Аоанасій обыкновенно въ каждую недвию (έκάστης έβδομάδος) изготовияль псалтирь». Его сожителемъ и сотрудникомъ въ письмъ былъ благочестивый старепъ Лочхίτζης, продававшій рукописи и заботившійся о хозяйственной сторонъ жизни. Въ этомъ уединеніи Аванасія посётиль начальникъ Запада Левъ. прибывшій на Аеонъ посл'є поб'єды надъ кочевниками Скиевми (хата των νομάδων Σχυθων) — вознести Богу благодареніе за успъхъ и поискать Аванасія 3). По просьб'в Аванасія Левъ далъ авонскимъ старцамъ денегъ на возобновление храма въ Карев, такъ какъ онъ былъ тесенъ и не насій, избъгая славы, которая стала привлекать къ нему многихъ учениковъ, удалился на крайнюю оконечность (άχρωτήριον) горы, которая называлась Μελανά, построиль себъ здъсь аскетическую каливу, какъ бы

нія Пресвятой Богородицы. — Епископъ Порфирій (Исторія Авона, III, 263) и Гедеонъ (стр. 98) издали краткіе отрывки изъ житія объ этихъ собраніяхъ.

¹⁾ Павелъ Ксиропотамскій (915 † ок. 1016 г.) быль однимъ изъ почетнійшихъ подвижниковъ Афона. Онъ происходиль изъ знатной византійской фамиліи Рангаве, быль основателемъ на Афоні Ксиропотамо-Срітенскаго, а впослідствім Святопавловскаго и Вулевтирійскаго монастырей и прославиль себя апостольскими трудами въ Болгарім и Сербім. Епископъ Порфирій Успенскій, Первое путешествіе въ афонскіе монастыри и скиты въ 1845 и 1846 годахъ, часть І, отд. 1, стр. 382—383, отд. 2, стр. 8—12. Кієвъ, 1877.

^{2)} Πείθει τούτον εν άναχωρητικώ τινι τών Καρεών ήσυχάσαι μονοκελλίω (κ. 52).

³⁾ Кого именно біографъ св. Асанасія разумѣетъ подъ скисами номадами, опредълительно сказать мы не можемъ.

мастерскую доброд'єтели 1), и въ теченіе ц'єлаго года боролся со страстями и духомъ зла за чистоту иноческихъ идеаловъ (гл. 52—59).

Въ это время съ острова Крита отъ Никифора Фоки, военачальника всей соединенной ромейской арміи, прибыль на Авонъ посоль съ письмомъ къ старцамъ. Уже въ теченіе многихъ лётъ агаряне, сосредоточившись на Крить, предавались беззаконіямъ и совершали убійства: лъляя отсюда набъги, они причиняли христіанамъ зло и наносили ужасныя бълствія, считая для себя все дозволеннымъ. Поэтому и Никифоръ, такъ какъ быль монахолюбивъ и надёялся на помощь свыше больше, чёмъ на ромейскую силу ²), просиль молитвенной помощи у подвижниковъ разныхъ горъ-Кимина, Олимпа и другихъ, знаменитыхъ аскетизмомъ. Въ особенности онъ просилъ молитвъ о побъдъ у иноковъ Авона, какъ потому, что Авонъ больше другихъ подвергался разоренію отъ критянъ, которые ивкоторыхъ иноковъ даже взяли въ плвиъ, такъ и потому, что зд'ёсь находился его духовный другь и отепь Асанасій, о которомъ Никифоръ узналь оть своего брата Льва и котораго онъ желаль видеть въ своемъ лагеръ на Критъ (гл. 60-61). Тяжело было Аванасію разставаться съ уединеніемъ на гор'в, однако, уступая усиленнымъ просыбанъ всей авонской братін и считая помощь и любовь къ мірянамъ обязанностью инока, онъ вивств со старцемъ Осодотомъ отправился на Критъ 3). Встрвча друзей была весьма трогательна и вызвала въ Никифорв сильный подъемъ и монашескихъ идей, и воинственнаго духа. Никифоръ опять высказываль Аоанасію желаніе посвятить себя иноческой жизни и даваль золота на устройство будущаго убъжища (хатаүώүю) для него и при немъ киновіи. Но Асанасій отказался отъ денегъ и скоро отбылъ на Авонъ (гл. 62-70). Однако Никифоръ не успокоился. Спустя немного времени, онъ послалъ къ Аванасію съ золотомъ одного изъ ближайшихъ къ нему липъ — Меоодія, инока изъ братства Малеина, и настойчиво просиль приступить къ постройки монастыря. Мудрый управитель (о σοφός οίχονόμος) души человъческой Аванасій, видя божественную ревность и страстное стремление Никифора къ монашеству и движимый священнымъ пламенемъ иноческаго воодущевленія и самоусовершенствованія, уступиль просьб'є своего друга. Къ этому склонило его также и то, что Никифоръ завоевалъ островъ Критъ въ 6469=961 году, индикта 4-го, весною, въ мартъ мъсяцъ, а въ іюль того же года скончался ихъ общій отецъ и руководитель Михаилъ Маленнъ, нікогда пророчески

Ένθα δή τὴν ἀσκητικὴν καλύβην ὡς ἄλλο πηξάμενος ἀρετῆς ἐργαστήριον (κ. 57).

^{2)} Οἶα φιλομόναχός τε καὶ τῆ ἄνωθεν συμμαχία μᾶλλον ἢ τἢ ῥωμαϊκἢ πεποιθώς ῥώμη (κεφ. 61).

³⁾ Асанасій быль на Крить вы началь 961 года, а Никифоръ отправился изъ Византіи для завоеванія этого острова въ конць іюня или началь іюля 960 года (Muralt, Essai de chronographie byzantine. St.-Pétersb., 1856, p. 533. Schlumberger, Un empereur byzantin au dixième siècle. Nicéphore Phocas. Paris. 1890, p. 67, 96).

нарекшій Аванасія своимъ преемникомъ по благодати, которая и заставила Аванасія, немедленно послів смерти Михаила, приступить къ постройкѣ монастыря 1). Аванасій прежде всего построиль иноческую келлію (τὸ σεμνεῖον) для подвижничества Никифора и при ней храмъ (εὐκτήрюу) во имя всеславнаго Предтечи ²), а потомъ воздвигъ прекраснъйшую церковь во имя Богородицы въ Мелана, на мъстъ своей каливы. При постройкъ этой церкви Аванасій совершиль первое чуло, обратившее строителей къ монашеской жизни, а по окончании ея принялъ божественную и великую схиму отъ инока Исаіи (гл. 71—79) 3). Затымъ Аванасій построиль келлін для иноковь, мельницу, трапезу (ό της έστιάσεως οίχος), больницу, гостинницу и водопроводъ. Въ новую обитель быстро стали стекаться иноки изъ мёсть ближнихъ и дальнихъ. Аванасій дёятельно началь благоустроять братство. Онъ собственноручно написаль для него уставъ 4), которымъ нормировалась вся жизнь монастыря. Типикомъ устанавливался киновіальный образъ жизни. Монахи им'вли общую трапезу, общее имущество; внв монастырской трапезы, гдв точно было установлено количество пищи и питья, определены правила молчанія, чтенія, порядка сидінія, прислуживанія, стоянія и пр., монахи ничего не должны были вкушать; въ имуществъ они не знали «моего» и «твоего», и если кто терялъ иглу, перо, ножъ или полотенце, это онъ не отыскиваль по келліямь, но шель въ церковь и здёсь въ опредёленномь мёстё находиль свою вешь. Аванасій строго предписаль инокамъ своей давры. внимательно относиться къ чужепостриженникамъ, такъ какъ всв принимаютъ святую схиму во имя Христово ⁵). Типикъ регламентировалъ н всю остальную жизнь монаховъ, особенно касающуюся богослуженія. Аванасій зорко следнять за выполненіемъ устава, быль образцомъ для всъхъ и дъятельно помогалъ братіи въ осуществленіи иноческихъ принциповъ: дверь его келліи была всегда открыта для сомнъвающихся,

^{1) &}quot;Ηλω μενγάρ εχείνη (ή Κρήτη) οὐ πολύ πρότερον τῆς τοῦ μεγάλου (Μιχαἡλ Μαλεΐνου) τελευτῆς, ἐνισταμένου τοῦ ἔαρος καὶ μηνὸς ἰσταμένου Μαρτίου..., μετήλλαξε δε κάκεῖνος τὸν τῆδε κατὰ πόδας βίον ἐν ἔτει τῷ αὐτῷ, μηνὸς ἰσταμένου Ἰουλίου, ὅτε καὶ ἡ χάρις τὴν τοῦ μεγάλου πρόρρησιν ἐπισφραγίζουσα τῆς οἰχοδομῆς ἄψασθαι τὸν νέον ἐπένευσεν. Εἰ δέ τινες ἰδιχῶς καὶ τὸ ἔτος, ἡ μᾶλλον ἰδιωτιχῶς, ἀπαιτοῦσι, καὶ γὰρ ἀπητήχασιν, ἡν μεν ἐξηχοστὸν ἔνατον πρὸς τῷ ἐξαχισχιλιοστῷ τετραχοσιοστῷ, ἦν δὲ καὶ ἰνδιχτιών τετάρτη (κ. 72).

²⁾ Эти постройки произведены были Аванасіемъ еще во время пребыванія на Авонів монаха Меводія, который, явившись на св. Гору вскорів послів возвращенія Никифора съ о. Крита, прожиль у Аванасія около шести місяцевь (Типкхо́у ўто: ха-уоукхо́у той о́тіои ххі Эεοφόρου πατρος ἡμῶν Άθανασίου τοй є́у τῷ Ἄθῳ. Γεδεών, Ὁ Ἄθως, σ. 248).

³⁾ На мѣстѣ подвижничества Исаіи впослѣдствін быль построенъ монастырекъ (φροντιστήριον). Житіе, гл. 79.

^{4) «}Τυπικόν ήτοι κανονικόν τοῦ όσίου καὶ θεοφόρου πατρὸς ήμῶν Άθανασίου τοῦ ἐν τῷ Άθφ» μεχαιτο Μεμερομτο (Die Haupturkunden für die Geschichte der Athosklöster. Leipzig, 1894, S. 102—122) μ Γεμεομομτο (Ὁ Άθως. Εν Κωνσταντ. 1885, σ. 245—272).

⁵⁾ Объ отношеніи лавріотовъ къ чужепостриженникамъ преп. Асанасій обстоятельно говорить въ своемъ уставъ (Меуег, S. 111—112, Γεδεών, σ. 257—260).

рукописяхъ, почти самое главное дело. Архим. Владиміръ не отказался отъ этой скучной, но необходимой работы и тщательно составилъ указатель, занимающій 112 страницъ большого формата (въ два столбца). Итакъ, благодаря неутомимому усердію составителя, этоть указатель прекрасно исполняеть задачу помогать спеціалистамъ справиться скоро и надежно съ рукописными сокровищами московской синодальной библіотеки, и лишь въ немногихъ пунктахъ было бы возможно сдълать его еще болве цвлесообразнымъ и удобнымъ для пользованія. Въ нівсколькихъ случаяхъ одинъ и тотъ же писатель или предметь помѣщенъ въ немъ подъ разными именами, при чемъ следовало бы по крайней мере обратить вниманіе читателя на это надлежащими ссылками. Такъ, напр., разныя статьи о пословидахъ, какъ и о загадкахъ, частью помъщены подъ греческими словами «тароција» и «хічіуната», частью подъ русскими ихъ названіями. При имени «Григорій II» значится: «см. Георгій Кипрскій», а при посл'єднемъ недостаєть такой ссылки на первое имя На 821-ой страницѣ (въ первомъ столбцѣ) сказано: «Николай Грамматикъ (патр. Константинопольскій) и т. д.», а несколько строкъ ниже (во второмъ столбцѣ) помѣщены «Николая патр. отвѣты агіоритамъ и проч.», хотя эти въ указателъ отдъльно приведенныя произведенія принадлежать одному писателю, Николаю Мистику. На 850-ой страницъ Христофоръ ипатъ митилинскій и Христофоръ патрикій разрознены, хотя следуєть подразумъвать подъ обоими именами одного и того же автора. На одномъ мъсть указателя встръчается какой-то Георгій Алакапенскій, а на другомъ Георгій Лекапинъ, но первая форма основывается лишь на ошибкъ писца и въ обоихъ случаяхъ рѣчь идеть объ извъстномъ Георгів Лекапинъ. Иногда данныя объ одномъ писателъ разсвяны въ указателъ по тремъ и даже боле мъстамъ. Произведенія Георгія Схоларія помъщены, во-первыхъ, подъ словомъ «Архонтъ Схоларій» (безъ ссылки) и, во вторыхъ, подъ словомъ «Схоларій архонтъ философъ»; въ последнемъ месте прибавлено «см. еще Георгій Схоларій», но если обратиться туда, находимъ лишь новую ссылку, «см. Геннадій II». Разв'є не было бы удобн'є соединить эти разбросанныя данныя подъоднимъ именемъ, а при остальныхъ просто ссылаться на это главное мѣсто? То же самое приходится сказать объ именахъ «Өеодулъ Магистръ», «Өеодулъ монахъ» и «Өома магистръ Өессалійскій», которыя тождественны и поэтому, въ ущербъ пользующихся указателемъ, не соединены въ немъ въ одно.

Незначительно число тѣхъ именъ, которыя пропущены въ указателѣ, котя упоминаются въ текстѣ описанія. Сюда относятся: Евдокія (или Авинаида) όμπρόχεντρα 442,52; Έρμῆς Τρισμεγίστιος 509,63; 480,29; Михаилъ Акоминатъ 219 и 218; Мосхіонъ ὑποθῆκαι 336,101; Патрикій еписк. ὑμπρόχεντρα 442,52. Многочисленнѣе тѣ случаи, гдѣ можно дополнить приведенныя въ указателѣ цифры; напр., подъ именемъ «Киръ и Іоаннъ» слѣдуетъ прибавить еще 380, 110 (похвала имъ, написанная Софроніемъ); Климентъ, еписк. римскій—384, 162 (чудо); Николай, еписк. мевонскій—

одной изъ лавръ на горъ Олимпъ (гл. 8) 1). Когда Авраамій быль отданъ грамматику (үраццатистя біботаі) в), онъ своимъ успѣхомъ въ ученіи вызываль всеобщее удивленіе. Онъ сильно полюбиль науку и ради нея ръшился даже отправиться въ столицу, центръ просвъщенія. Провиденпіальный случай даль ему возможность осуществить свое искреннее желаніе. Въ царствованіе императора Романа Старшаго 3) въ Трапезунть прибыль некоторый евнухъ-практоръ, на ромейскомъ языке называвшійся κομμερκιάριος 4), человінь добрый и дільный. Онъ замітиль Авраамія и приблизиль его къ себъ, а когда произвель сборь народныхъ ΠΟ ΕΕΤΕΚΕΙΒΙΑΙΤΟΝ ((μετά την των δημοσίων τελεσμάτων εἴσπραξιν) Η ΟΤΠΡΑΒΙЯΙСЯ въ Константинополь, взялъ съ собою и своего любимца. Въ столицъ Авраамій поселился въ дом'в той родственницы, которая была въ замужествъ за сыномъ Зефинезера; весь домъ былъ радъ пришельцу, особенно когда узналъ о цели его прівзда въ Византію. Съ этого времени Авраамій погрузился въ самого себя и въ науку (гл. 9-11). Вскор'в онъ для усовершенствованія въ доброд'єтели и внішней или св'єтской мул-DOCTΗ (τη εξω σοφία) ΠΟΣΤΥΠΗΙЪ ΒЪ СΤΟΙΝΉΗΥΗ ΠΙΚΟΙΥ $(παιδευτήριον)^5$). которою зав'єдываль Аванасій, мужъ опытный въ духовной жизни и знаніи. Им'вя въ лиц'в наставника прекраснаго руководителя, Авраамій быстро достигь высокой степени умственнаго и нравственнаго развитія (гл. 12-13). Чрезъ короткій промежутокъ времени онъ по парскому вельнію быль сублань дидаскаломь въ такомь же училищь, въ какомь ранъе и самъ обучался 6). Въ званіи дидаскала Авраамій ознаменоваль себя иноческою, высоко-филссофскою жизнью. Вокругъ него собрались многіе ученики, даже изъ числа его товарищей по школь. Слухъ о мудрости и добродътели Авраамія достигь до царя, «которому прозваніе отъ порфиры, въ коей онъ родился, а ревность къ добродетели и знанію

¹⁾ Разумвется, Олимпъ виенискій или виенно-мизійскій, составляющій часть горной цепи Антитавра и занимающій южную часть Виенніи. Въ византійскую эпоху эта гора была весьма виднымъ монашескимъ пунктомъ.

²⁾ Здёсь идетъ рёчь о поступленіи Аванасія въ одну изъ низшихъ школь, въ которыхъ изучался курсъ наукъ подготовительныхъ, состоящихъ изъ грамоты (чтенія и письма) ореографіи, грамматики, пінтики и исторіи. Въ эти школы поступали дёти отъ 8—10 лётъ и проходили весь курсъ въ теченіе 6—8 лётъ.

Романъ Старшій или Лакапинъ былъ соправителемъ Константина Порфирогенета въ 920—944 г.

⁴⁾ Коммеркіарій (commercium) — чиновникъ, взимавшій подати за право торговли. Ducange, Glossarium ad scrip. med. et. inf. graecitatis, p. 699.

⁵⁾ Палбиоторном относится къ разряду среднихъ византійскихъ училищъ, въ которыхъ курсъ преподаванія слагался изъ риторическаго искусства, философскаго знанія и законовъдънія. Здъсь обучались юноши отъ 16 до 25 лътъ.

^{6)} νεύσει βασιλική ἐπὶ τὸν διδασκαλικὸν ἀνάγεται θρόνον, οὐκ ἐν τῷ αὐτῷ μέντοι, ἀλλ' ἐν ἐτέρφ παιδευτηρίφ (к. 14). Отсюда видно, что въ Константинополь было нъсколько училищъ съ курсомъ средняго образованія, и замъщеніе въ никъ преподавательскихъ каеедръ (διδασκαλικὸς θρόνος) происходило не безъ участія императора-Св. Аеанасію было, въроятно, не менье 25 льтъ, когда онъ сдълался дидаскаломъ.

Между тыть въ столицу, не безъ божественнаго устроенія, прибыль съ Кимина Михаилъ Малеинъ, игуменъ (хадпуптис) этой горы, человъкъ знатный по роду и добродътели 2). Авраамій явился къ нему, раскрылъ свои помышленія и просиль руководительства въ иноческой жизни, которой онъ искренно желалъ посвятить себя. Во время беседы Авраамія съ Михаиломъ къ старцу прибылъ его племянникъ, стратигъ военныхъ силъ восточныхъ (о отратную, ты анатомкым) Никифоръ, впоследстви императоръ; узнавъ отъ дяди всю истину объ Аврааміи, Никифоръ съ этого момента всегда помниль о немъ (гл. 19—22). Лишь только Михаиль возвратился изъ столицы на Киминъ, къ нему явился и Авраамій, желая скорве сдвлаться инокомъ. Михаилъ не откладывалъ двла и, совершивши по порядку всв обычныя въ подобныхъ случаяхъ установленія, облекъ Авраамія въ божественную и блаженную схиму (τὸ θεῖον αὐτὸν καὶ μακάριον άμφιέννυσι σχήμα), назнавши его Аванасіемъ. Такъ началась иноческая жизнь Аванасія 3). Она выразилась прежде всего въ непрерывномъ рядь иноческихъ подвиговъ, возведшихъ аскета на верхъ подвижничества. Чрезъ четыре года Асанасій, съ согласія Михаила Малеина,

^{1)} τὴν περὶ τούτου πεϋσιν ἐλθεῖν (μέχρι) βασιλέως, ικ ἀπὸ τῆς πορφυρίδος μὲν ἐν ἡ γεγένητο τὸ ἐπώνυμον,. ὁ ζῆλος δὲ περὶ ταῦτα μάλιστα τὸ ἐπίσημον. — Здѣсь разумѣется, конечно, Константинъ Порфирогенетъ (944—959).

²⁾ Миханлъ Малеинъ, происходившій изъ знатной каппадокійской фамиліи Малеиновъ, родственной македонской династіи и игравшей видную роль въ византійскую эпоху, быль однимь изъ знаменитыхъ восточныхъ подвижниковъ Х въка. Онъ подвизался на виеннской горъ Киминъ и имълъ для мъстнаго монашества почти такое же значеніе, какое принадлежало св. Асанасію въ исторіи монашества асонскаго. Михаилъ скончался 12-го іюля 961 года 65-льтнимъ старцемъ. Полное и оригинальное житіе препод. Михаила еще не издано; оно въ рукописномъ видъ хранится въ библістекахъ Лавры, Иверскаго и другихъ монастырей на Ассиф; начальныя слова его — «Ούχ έργοις χρή μόνον θαυμάζειν την άρετην... Въ формъ краткаго переложенія греческаго оригинада житіе св. Михаила издано въ книгѣ монаха Агапія Кадоχαιρινή, οτκήχα οπο перепечатано Κ. Πγκακμέοντο (Μέγας Συναξαριστής, Ἰούλιος, ήμ. 12. с. 195-207). Въ русскомъ переводъ житіе Михаила читается въ Душеполезномъ Чтеніи, 1890, № 10 и 11 и въ брошюрѣ архіспископа Сергія: «Преподобный Миханаъ Макеннъ и трехсотавтіе Б. В. Г., Ц. и В. К. Миханда Өедоровича». Вязники, 1896, стр. 1-22, а въ славянской редакціи издано проф. Ф. Терновскимъ въ Кіев. Унив. Изв'встіяхъ, 1875, январь. Сравн. Νικόδημος Άγιορείτης Συναξαριστής, τόμ. 3, σ. 172, σημ. 2.

³⁾ Постриженіе Аоанасія въ монашество произошло около 950 года.

вступиль на великое и трудное поприще безмолвія и удалился для подвиговъ въ изолированное и уединенное мъсто въ Киминъ, называвшееся Кухдубус (гл. 23-27). На Киминъ часто имълъ обыкновение приважать военачальникъ Востока Никифоръ Фока, частью побуждаемый чувствомъ родства къ Михаилу Малеину, частью для назидательныхъ бесъдъ съ нимъ. Во время своего неоднократнаго пребыванія на горъ Никифоръ весьма сблизился съ Аванасіемъ, цёня его мудрость и добродётели, и однажды въ порывъ дружескихъ и признательныхъ чувствъ къ аскету даже сказалъ, что и ему уединеніе любезно и служить цёлью его стремленій, весьма далекихъ отъ міра и что въ мірѣ п тяготѣющихъ къ Богу... Высоко цениль Аванасія и брать Никифора, магистръ, а после куропалать Левъ, неоднократно наслаждавшійся духовною бесёдою съ исихастомъ (гл. 28-33). Однако въ планы Аванасія не входило общеніе съ міромъ, хотя бы въ лиць лучнихъ его представителей; притомъ онъ узналъ, что игуменъ Миханлъ намфренъ былъ сдфлать его своимъ преемникомъ, имъя въ виду постепенный ростъ его добродътели, широту сердечнаго чувства, глубину въдънія и высоту богословскаго умозрвнія; братія, надвясь видеть Асанасія своимъ начальникомъ, стали оказывать ему необычное вниманіе. Изб'ігая міра и считая себя недостойнымъ власти. Асанасій тайно оставиль Киминъ и прямо отправился на гору Авонъ.

Гора эта, пишеть біографъ, называется и Авономъ и святою последнимъ именемъ даже чаще; это название она получила или отъ многихъ великихъ подвижниковъ, здёсь монашествующихъ, или отъ прекраснаго своего положенія, весьма удобнаго для подвижничества, нбо гора пустынна и удалена отъ міра, безопасна и пользуется благораствореніемъ воздуха во всь времена года, — или, наконецъ, отъ той и другой причины вмъстъ. Сюда и прибыль Асанасій, не взявши съ собою ничего, кром' ветхаго платья, въ которомъ былъ, двухъ малыхъ книгъ, написанныхъ имъ собственноручно, и кукуля священнаго и божественнаго игумена Михаила, который онъ нивлъ при себв, какъ душеспасительное сокровище (гл. 34-37). «Когда Аванасій поднялся на гору, то обощель ее и осмотръль немногихъ тогдашнихъ подвижниковъ на ней; изследовавъ весьма суровый образъ жизни ихъ и уединенное и мирное житіе, онъ удивлялся и радовался этому и уб'ёдился, что по истин' приблизился къ горамъ вѣчнымъ, и воздавалъ многую благодарность Богу, который путеводиль его и привель на гору святую свою и въ свои селенія. И въ самомъ дѣлѣ, у нихъ, согласно пѣвцу 1), все было не сѣянное и не паханное: они не пахали земли, не взрывали борозды, не имъли ни вола, ни осла (ὑποζύγιον), ни иное какое-либо тяглое животное, ни щенка, ни собаки, но устроивъ изъ малыхъ жердей каливы и наскоро покрывши ихъ собранною травою, такъ жили летомъ и зимою, подвергаясь ударамъ

¹⁾ Гомеръ, Одиссея, ІХ, 109.

противнаго вътра. Если когда и случалась нужда перенести что-нибудь изъ находившагося у нихъ, то они сами на себѣ исполняли обязанность тяглаго скота: укрвинеши на своихъ спинахъ свдла, какія бываютъ у дошаковъ, они — эти подъяремныя животныя Христа — такъ переносили на себъ тяжести. Вся тълесная пища ихъ, послъ духовной, была безъискусственна, проста и всецвло горная, если подобаеть называть твлесною такую пишу, которая предјагается почти-что безплотнымъ и безкровнымъ тъламъ. Собирая плоды дикихъ деревьевъ, они подносили себъ эту наскоро приготовленную транезу, кромъ развъ такого случая, что нъкоторые принимали (подаяніе) изъ судна, откуда-нибудь приставтаго, благословенія ради; а у ніжоторых было издавна заведено, что, когда міряне привозили имъ пшеницу или просо, или другое зерно, промънивали это на овощи; но это дъзалось не всегда и не безъ опасенія, но редко, осторожно и со страхомъ, вследствіе постоянныхъ въ то время набъговъ безбожныхъ критянъ, которые, по суду Того, судьбы Коегомногая бездна (псал. XXXV, 7), совершали въ техъ пределахъ частыя нападенія; они губили, грабили, порабощали и брали въ плівнъ не только проходящихъ и плавающихъ мимо, но и самихъ обитателей горы, и когда не находили у нихъ ничего изъ того, ради чего они занимались разбоемъ, они на нихъ самихъ вымещали свой гиввъ; такимъ образомъ то что у другихъ было причиной безстращія предъ грабителями, именно бъдность, у иноковъ было виною смерти. Дъйствительно, это уже верхъ нечестія и прямо есть изобрѣтеніе демоновъ» (гл. 38). На горѣ Авон'в Аванасій поселился въ монастырьк'в Зигонъ (Zuyóv) 1), гдів вручиль себя руководству одного простайшаго и проводившаго уединенную жизнь старца. Не желая быть узнаннымъ магистромъ Львомъ, который имълъ власть надъ всёмъ Западомъ, Аоанасій назваль себя Варнавою и сказаль старцу, что онъ спасся отъ кораблекрушенія на морів. Съ тою же цівлью онъ скрыль отъ старца свои добродетели и мудрость и обнаружиль полнъйшее незнание грамоты и неспособность къ ней, когда старецъ, по его просьбъ, началъ учить его чтенію (гл. 39-43).

Между тъмъ Никифоръ Фока, получившій власть надъ встыть Востокомъ, узналь объ удаленіи съ Кимина Аванасія и ръшился отыскать его. Онъ вспомниль объ Авонт, о которомъ Аванасій и говориль, и писаль ему раньше, и просиль архонта-судью Оессалоникской области отправиться на св. Гору и отыскать тамъ его друга, примъты коего онъ подробно описаль судьт. Последній отправился на Авонт, явился къ проту горы Стефану и сообщиль ему о порученіи. Протъ объщаль поискать Аванасія во время ближайшаго собранія. По обычаю авонскіе старцы трижды въ годъ 2) собирались въ Карейской лаврт, проводили

¹⁾ На Аоонъ существовали два монастыря съ именемъ Зигонъ или Зигу — большой и малый; оба возникли въ VIII въкъ.

²⁾ Именно въ праздники: Рождества Христова и Богоявленія, св. Пасхи и Успе-Византійскій Вроменник.

вступилъ на великое и трудное поприще безмолвія и удалился для подвиговъ въ изолированное и уединенное мъсто въ Киминъ, называвшееся Кижимом (гл. 23—27). На Киминъ часто имълъ обыкновение приважать военачальникъ Востока Никифоръ Фока, частью побуждаемый чувствомъ родства къ Михаилу Малеину, частью для назидательныхъ бесёдъ съ нимъ. Во время своего неоднократнаго пребыванія на гор'в Никифоръ весьма сблизился съ Аванасіемъ, півня его мудрость и добродівтели, и однажды въ порывъ дружескихъ и признательныхъ чувствъ къ аскету даже сказалъ, что и ему уединеніе любезно и служитъ цёлью его стремленій, весьма далекихъ отъ міра и что въ міра и тяготающихъ къ Богу... Высоко цвниль Аванасія и брать Никифора, магистръ, а послв куропалать Левь, неоднократно наслаждавшійся духовною бесёдою съ исихастомъ (гл. 28-33). Однако въ планы Аванасія не входило общеніе съ міромъ, хотя бы въ лиць лучшихъ его представителей; притомъ онъ узналъ, что игуменъ Михаилъ намвренъ былъ сдвлать его своимъ преемникомъ, имъя въ виду постепенный ростъ его добродътели, широту сердечнаго чувства, глубину въдънія и высоту богословскаго умозрвнія; братія, надвясь видвть Аванасія своимъ начальникомъ, стали оказывать ему необычное вниманіе. Избігая міра и считая себя недостойнымъ власти, Аванасій тайно оставилъ Киминъ и прямо отправился на гору Аоонъ.

Гора эта, пишетъ біографъ, называется и Авономъ и святою последнимъ именемъ даже чаще; это название она получила или отъ многихъ великихъ подвижниковъ, здёсь монашествующихъ, или отъ прекраснаго своего положенія, весьма удобнаго для подвижничества, ибо гора пустынна и удалена отъ міра, безопасна и пользуется благораствореніемъ воздуха во всв времена года, — или, наконецъ, отъ той и другой причины вмъстъ. Сюда и прибылъ Аванасій, не взявши съ собою ничего, кромъ ветхаго платья, въ которомъ былъ, двухъ малыхъ книгъ, написанныхъ имъ собственноручно, и кукуля священнаго и божественнаго игумена Михаила, который онъ имълъ при себъ, какъ душеспасительное сокровище (гл. 34-37). «Когда Аванасій поднялся на гору, то обошель ее и осмотрель немногихь тогдашнихь подвижниковъ на ней; изследовавъ весьма суровый образъ жизни ихъ и уединенное и мирное житіе, онъ удивлялся и радовался этому и уб'єдился, что по истин'є приблизился къ горамъ въчнымъ, и воздавалъ многую благодарность Богу, который путеводиль его и привель на гору святую свою и въ свои селенія. И въ самомъ дівлів, у нихъ, согласно півцу і), все было не сівнное и не паханное: они не пахали земли, не взрывали борозды, не имъли ни вола, ни осла (ὑποζύγιον), ни иное какое-либо тяглое животное, ни щенка, ни собаки, но устроивъ изъ малыхъ жердей каливы и наскоро покрывши ихъ собранною травою, такъ жили летомъ и зимою, подвергаясь ударамъ

¹⁾ Гомеръ, Одиссея, ІХ, 109.

противнаго вътра. Если когда и случалась нужда перенести что-нибудь изъ находившагося у нихъ, то они сами на себв исполняли обязанность тяглаго скота: укръпивши на своихъ спинахъ съдла, какія бываютъ у дошаковъ, они — эти подъяремныя животныя Христа — такъ переносили на себъ тяжести. Вся тълесная пища ихъ, послъ духовной, была безъпскусственна, проста и всецью горная, если подобаеть называть телесною такую пищу, которая предлагается почти-что безплотнымъ и безкровнымъ твламъ. Собирая плоды дикихъ деревьевъ, они подносили себъ эту наскоро приготовленную трапезу, кромъ развъ такого случая, что нъкоторые принимали (подаяніе) изъ судна, откуда-нибудь приставшаго, благословенія ради; а у ніжоторых было издавна заведено, что, когда міряне привозили имъ пшеницу или просо, или другое зерно, промънивали это на овощи; но это дълалось не всегда и не безъ опасенія, но редко, осторожно и со страхомъ, вследствіе постоянныхъ въ то время набъговъ безбожныхъ критянъ, которые, по суду Того, судьбы Коегомногая бездна (псал. XXXV, 7), совершали въ техъ пределахъ частыя нападенія; они губили, грабили, порабошали и брали въ плънъ не только проходящихъ и плавающихъ мимо, но и самихъ обитателей горы, и когда не находили у нихъ ничего изъ того, ради чего они занимались разбоемъ, они на нихъ самихъ вымещали свой гиввъ; такимъ образомъ то что у другихъ было причиной безстращія предъ грабителями, именно бъдность, у иноковъ было виною смерти. Дъйствительно, это уже верхъ нечестія и прямо есть изобрѣтеніе демоновъ» (гл. 38). На горѣ Авонт Аванасій поселился въ монастырьк Зигонъ (Zuyóv) 1), гдт вручиль себя руководству одного проствишаго и проводившаго уединенную жизнь старца. Не желая быть узнаннымъ магистромъ Львомъ, который имълъ власть надъ всёмъ Западомъ, Аванасій назваль себя Варнавою и сказаль старцу, что онъ спасся отъ кораблекрушенія на морів. Съ тою же цівлью онъ скрыль отъ старца свои добродетели и мудрость и обнаружиль полнъйшее незнание грамоты и неспособность къ ней, когда старецъ, по его просьбъ, началъ учить его чтенію (гл. 39-43).

Между тъмъ Никифоръ Фока, получившій власть надъ всёмъ Востокомъ, узналь объ удаленіи съ Кимина Аванасія и ръшился отыскать его. Онъ вспомниль объ Авонъ, о которомъ Аванасій и говориль, и писаль ему раньше, и просиль архонта-судью Оессалоникской области отправиться на св. Гору и отыскать тамъ его друга, примъты коего онъ подробно описаль судьъ. Послъдній отправился на Авонъ, явился къ проту горы Стефану и сообщиль ему о порученіи. Проть объщаль поискать Аванасія во время ближайшаго собранія. По обычаю авонскіе старцы трижды въ годъ 2) собирались въ Карейской лаврѣ, проводили

¹⁾ На Анонъ существовали два монастыря съ именемъ Зигонъ или Зигу — большой и малый; оба возникли въ VIII въкъ.

Именно въ праздники: Рождества Христова и Богоявленія, св. Пасхи и Успе-Византійскій Вроменникъ.

всв вивств праздникъ, пріобщались Св. Тапнъ и имвли общеніе въ трапезъ. Аванасій ничего не зналь о поискахь и когла наступило Богоявленіе-день обычнаго и всеобщаго собранія авонскихъ старцевъ, онъ явился въ Карею и здёсь быль узнанъ протомъ. Желая убёдиться въ томъ, что простецъ Варнава есть Аванасій, протъ приказаль ему читать въ надлежащій моментъ собранія священную книгу Богослова (вівдос й σεβασμία τοῦ Θεολόγου). Αθαμαςίй οτκαβωβαία, πο ποςιά τογο κακά προτά. вставши съ каоедры, сталъ угрожать ему епитиміей, онъ своимъ витіеватымъ чтеніемъ произвель на сонмъ старцевъ необычайное впечатльніе. Тогда же одинъ изъ первенствующихъ аскетовъ Асона Павелъ Ксиропотамскій 1) предсказаль, что Аванасій будеть великь, станеть начальникомъ и устроителемъ горы и подчинитъ себъ всъхъ (гл. 44-51). Почитая удаленіе Аванасія лишеніемъ для горы, протъ убівдиль его уединиться въ одинокой анахоретской келлін, принадлежавшей Карев 2) и находившейся въ трехъ стадіяхъ разстоянія отъ давры. Проживая здёсь, Аванасій для своего пропитанія занимался перепискою рукописей. Въ этомъ искусствъ онъ достигъ большого совершенства и очень быстро и красиво копироваль рукописи. «Красота его письма, говорить біографъ, многимъ извістна, такъ какъ еще и теперь можно видеть его книги; что же касается быстроты, то Аванасій обыкновенно въ каждую недвию (έκάστης έβδομάδος) изготовиять псантирь». Его сожителень и сотрудникомъ въ письмъ быль благочестивый старець Лочхίτζης, продававшій рукописи и заботившійся о хозяйственной сторон'в жизни. Въ этомъ уединении Асанасія посьтиль начальникъ Запада Левъ. прибывшій на Аеонъ после победы надъ кочевниками Скиевми (хата των νομάδων Σχυθων) - вознести Богу благодареніе за успівхъ и понскать Аванасія 3). По просьб'в Аванасія Левъ далъ авонскимъ старцамъ денегъ на возобновленіе храма въ Карев, такъ какъ онъ быль тесенъ и не вившаль всего собранія старцевь. Посл'є отъёзда съ Асона Льва. Асанасій, избъгая славы, которая стала привлекать къ нему многихъ учениковъ, удалился на крайнюю оконечность (акрытиров) горы, которая называлась Медауа, построиль себъ здъсь аскетическую каливу, какъ бы

нія Пресвятой Богородицы. — Епископъ Порфирій (Исторія Авона, III, 263) и Гедеонъ (стр. 98) издали краткіе отрывки изъ житія объ этихъ собраніяхъ.

¹⁾ Павелъ Ксиропотамскій (915 † ок. 1016 г.) быль однимъ изъ почетнъйшихъ подвижниковъ Аюона. Онъ происходиль изъ знатной византійской фамиліи Рангаве, быль основателемъ на Аюонъ Ксиропотамо-Срътенскаго, а впослъдствіи Святопавловскаго и Вулевтирійскаго монастырей и прославиль себя апостольскими трудами въ Болгаріи и Сербіи. Епископъ Порфирій Успенскій, Первое путешествіе въ аюонскіе монастыри и скиты въ 1845 и 1846 годахъ, часть І, отд. 1, стр. 382—383, отд. 2, стр. 8—12. Кіевъ, 1877.

^{2)} Πείθει τοῦτον ἐν ἀναχωρητικῷ τινι τῶν Καρεῶν ἡσυχάσαι μονοκελλίω (κ. 52).

Кого именно біографъ св. Аоанасія разумѣетъ подъ скифами номадами, опредѣлительно сказать мы не можемъ.

мастерскую доброд'єтели 1), и въ теченіе ц'єлаго года боролся со страстями и духомъ зла за чистоту иноческихъ идеаловъ (гл. 52—59).

Въ это время съ острова Крита отъ Никифора Фоки, военачальника всей соединенной ромейской арміи, прибыль на Авонь посоль съ письмомъ къ старцамъ. Уже въ теченіе многихъ лътъ агаряне, сосредоточившись на Критъ, предавались беззаконіямъ и совершали убійства: иъдвя отсюда набъги, они причиняли христіанамъ зло и наносили ужасныя бълствія, считая для себя все дозволеннымъ. Поэтому и Никифоръ, такъ какъ былъ монахолюбивъ и надвялся на помощь свыше больше, чвиъ на ромейскую силу ²), просилъ молитвенной помощи у подвижниковъ разныхъ горъ-Кимина, Олимпа и другихъ, знаменитыхъ аскетизмомъ. Въ особенности онъ просиль молитвъ о побъдъ у иноковъ Анона, какъ потому, что Асонъ больше другихъ подвергался разоренію отъ критянъ. которые некоторыхъ иноковъ даже взяли въ пленъ, такъ и потому, что заёсь находился его духовный другь и отецъ Асанасій, о которомъ Никифоръ узналь отъ своего брата Льва и котораго онъ желаль видеть въ своемъ лагеръ на Крить (гл. 60-61). Тяжело было Аванасію разставаться съ уединеніемъ на горъ, однако, уступая усиленнымъ просьбанъ всей авонской братіи и считая помощь и мобовь къ мірянамъ обязанностью инока, онъ вивств со старцемъ Осодотомъ отправидся на Критъ 3). Встрівча друзей была весьма трогательна и вызвала въ Никифорів сильный подъемъ и монашескихъ идей, и воинственнаго духа. Никифоръ опять высказываль Аванасію желаніе посвятить себя иноческой жизни и даваль золота на устройство будущаго убъжища (хатаүшүсөч) для него и при немъ киновіи. Но Асанасій отказался отъ денегь и скоро отбылъ на Авонъ (гл. 62-70). Однако Никифоръ не успокоился. Спустя немного времени, онъ послалъ къ Аванасію съ золотомъ одного изъ ближайшихъ къ нему лицъ — Месодія, инока изъ братства Малеина, и настойчиво просиль приступить къ постройкв монастыря. Мудрый управитель (б σοφός οίχονόμος) души человъческой Аванасій, видя божественную ревность и страстное стремление Никифора къ монашеству и движимый священнымъ пламенемъ иноческаго воодушевленія и самоусовершенствованія, уступиль просьб'є своего друга. Къ этому склонило его также и то. что Никифоръ завоевалъ островъ Критъ въ 6469=961 году, индикта 4-го, весною, въ мартъ мъсяцъ, а въ іюль того же года скончался ихъ общій отецъ и руководитель Михаилъ Малеинъ, нѣкогда пророчески

^{1)} Ενθα δή τήν ἀσκητικήν καλύβην ὡς ἄλλο πηξάμενος ἀρετῆς ἐργαστήριον (κ. 57).

^{2)} Οἶα φιλομόναχός τε καὶ τῆ ἄνωθεν συμμαχία μᾶλλον ἢ τῆ ῥωμαϊκῆ πεποιθώς ῥώμη (κεφ. 61).

³⁾ Асанасій быль на Крить вы началь 961 года, а Никифоръ отправился изъ Византіи для завоеванія этого острова вы конць іюня или началь іюля 960 года (Muralt, Essai de chronographie byzantine. St.-Pétersb., 1855, p. 533. Schlumberger, Un empereur byzantin au dixième siècle. Nicéphore Phocas. Paris. 1890, p. 67, 96).

нарекшій Аванасія своимъ преемникомъ по благодати, которая и заставила Аванасія, немедленно посл' смерти Михаила, приступить къ постройкѣ монастыря 1). Аванасій прежде всего построилъ иноческую келлію (το σεμνείον) для подвижничества Никифора и при ней храмъ (εύχτήрюу) во имя всеславнаго Предтечи 2), а потомъ воздвигъ прекраснъйшую церковь во имя Богородицы въ Мелана, на ивств своей каливы. При постройкѣ этой церкви Аванасій совершиль первое чудо, обратившее строителей къ монашеской жизни, а по окончании ея принялъ божественную и великую схиму отъ инока Исаін (гл. 71—79) 3). Затёмъ Аванасій построиль келлін для иноковь, мельницу, трапезу (ό τῆς ἐστιάσεως οἶκος), больницу, гостинницу и водопроводъ. Въ новую обитель быстро стали стекаться иноки изъ мъсть ближнихъ и дальнихъ. Асанасій дъятельно началь благоустроять братство. Онъ собственноручно написаль для него уставъ 4), которымъ нормировалась вся жизнь монастыря. Типикомъ устанавливался киновіальный образъ жизни. Монахи им'вли общую трапезу, общее имущество; вив монастырской трапезы, гдв точно было установлено количество пиши и питья, опредёлены правила модчанія. чтенія, порядка сидінія, прислуживанія, стоянія и пр., монахи ничего не должны были вкушать; въ имуществъ они не знали «моего» и «твоего», и если кто терялъ иглу, перо, ножъ или полотенце, это онъ не отыскиваль по келліямь, но шель вь церковь и здёсь вь опредёленномь м'ёстё находиль свою вещь. Асанасій строго предписаль инокамь своей лавры. внимательно относиться къ чужепостриженникамъ, такъ какъ всв принимаютъ святую схиму во имя Христово 5). Типикъ регламентировалъ п всю остальную жизнь монаховъ, особенно касающуюся богослуженія. Аванасій зорко слёдиль за выполненіемь устава, быль образцомь для всъхъ и дъятельно помогалъ братіи въ осуществленіи иноческихъ принпиповъ: дверь его келлін была всегда открыта для сомнъвающихся,

^{1) &}quot;Ηλω μενγάρ εκείνη (ή Κρήτη) οὐ πολύ πρότερον τῆς τοῦ μεγάλου (Μιχαήλ Μαλεΐνου) τελευτῆς, ἐνισταμένου τοῦ ἔαρος καὶ μηνὸς ἱσταμένου Μαρτίου..., μετήλλαξε δὲ κἀκεῖνος τὸν τῆδε κατὰ πόδας βίον ἐν ἔτει τῷ αὐτῷ, μηνὸς ἱσταμένου Ἰουλίου, ὅτε καὶ ἡ χάρις τὴν τοῦ μεγάλου πρόρρησιν ἐπισφραγίζουσα τῆς οἰκοδομῆς ἄψασθαι τὸν νέον ἐπένευσεν. Εἰ δέ τινες ἰδικῶς καὶ τὸ ἔτος, ἡ μᾶλλον ἰδιωτικῶς, ἀπαιτοῦσι, καὶ γὰρ ἀπητήκασιν, ἡν μὲν ἐξηκοστὸν ἔνατον πρὸς τῷ ἐξακισχιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ, ἡν δὲ καὶ ἰνδικτιών τετάρτη (κ. 72).

²⁾ Эти постройки произведены были Асанасіемъ еще во время пребыванія на Асонь монаха Месодія, который, явившись на св. Гору вскорь посль возвращенія Никифора съ о. Крита, прожиль у Асанасія около шести мьсяцевь (Типкхо́у ўто: ха-уоукхо́у той о́діоυ ххі θεοφόρου πατρος ἡμῶν Άθανασίου τοй є́у τῷ Ἄθῳ. Γεδεών, Ὁ Ἄθως, σ. 248).

³⁾ На мъстъ подвижничества Исаін впосавдствін быль построень монастырень (φροντιστήριον). Житіе, гл. 79.

^{4) «}Τυπικόν ήτοι κανονικόν τοῦ όσίου καὶ θεοφόρου πατρὸς ἡμῶν Άθανασίου τοῦ ἐν τῷ "Άθω» μεχαιτο Meñepont (Die Haupturkunden für die Geschichte der Athosklöster. Leipzig, 1894, S. 102—122) μ Γεμεομονίο (Ὁ "Αθως. Εν Κωνσταντ. 1885, σ. 245—272).

⁵⁾ Объ отношеніи давріотовъ къ чужепостриженникамъ преп. Аванасій обстоятельно говоритъ въ своемъ уставъ (Meyer, S. 111—112, Γεδεών, σ. 257—260).

кающихся п ищущихъ утъшенія. Въ устроеніи монастыря Аванасію помогалъ цълый штатъ служащихъ, среди которыхъ были: завъдывающіе чтеніемъ, пъніемъ и установкою иноковъ въ ряды во время богослуженія, будильщики, привратники; иные наблюдали за тъмъ, чтобы иноки не разговаривали въ извъстное время, не смъялись, не переглядывались, не сгибали ногъ, не опирались на посохи, за исключеніемъ больныхъ и старыхъ и пр. (гл. 80—89) 1).

Когда Аванасій быль всецьло занять благоустройствомь своего монастыря, въ жизни Никифора Фоки, по просьбъ коего онъ собственно и построилъ обитель, произошла крупная перемъна: объ былъ провозглашенъ византійскимъ императоромъ 2). Узнавши объ этомъ, Аванасій пришель въ крайнее смущение и ръшился уйти изъ своей лавры. Съ тремя преданными иноками онъ сълъ на монастырское судно, переправился чрезъ море и прибыль въ Абидъ (тту "Авобоу) 3). Отсюда онъ одного изъ своихъ спутниковъ отправилъ къ царю съ письмомъ, въ которомъ дерзновенно укорялъ его въ непостоянствъ, объявлялъ о своемъ удаленін изъ обители и вручаль ее Богу и императору, прося посл'вдняго сдълать игуменомъ лавры инока Евеимія. Другой спутникъ, Өеодотъ, быль отправлень на Абонь съ цёлью справиться о состояніи братін, а съ третьимъ - инокомъ Антоніемъ, Аоанасій на особомъ суднѣ и тайно отправился на островъ Кипръ. Здёсь они прибыли въ монастырь, называемый обителью Священныхъ (μονή τῶν Ἱερέων) 4), явились къ игумену и просили убъжища, сказавши, что идуть къ святымъ мъстамъ и остановились изъ-за страха предъ безбожными агарянами. Игуменъ далъ имъ для обитанія уединенную въ горахъ келлію (гл. 90-93). Между тыть Никифоръ, узнавши изъ письма о безвъстномъ отсутствии Аванасія, быль сильно этимъ опечаленъ и сдёлаль по всей имперіи распоряженіе объ отысканіи его. Въсть объ этомъ дошла и до самого Аванасія и онъ, во избъжание доноса со стороны приотившаго бъглецовъ игумена о его ивстопребываніи, оставиль Кипръ. Въ то же время и иноки асонской давры пришли въ сильное замъщательство, лишившись своего игумена. Здёсь воцарилось безначаліе, такъ какъ намёченный Аоанасіемъ кандидать не хотвль принимать игуменства, — ощущался большой недостатокъ матеріальныхъ средствъ, и монахи стали разбъгаться изъ монастыря. Объ этомъ Аванасій узналь отъ монаха Өеодота, съ которымъ случайно встрётился въ монастырё той Διουγγίου 5). Притомъ Аванасію

¹⁾ О должностныхъ лицахъ византійскихъ монастырей подробности можно найти въ изследованіи Соколова: «Состояніе монашества въ византійской церкви съ половины ІХ до начала XIII века (842—1204)». Казань, 1894, стр. 395—408.

²⁾ Вънчаніе Никифора на царство было 16 августа 963 года. Muralt, p. 538.

³⁾ Абидъ-городъ въ Эгейской оемъ, на берегу Геллеспонта.

⁴⁾ Объ этомъ монастыръ мы *ет первый раз*т узнаемъ изъ «Житія пр. Аванасія». Въ XII в. монастырь съ такимъ же наименованіемъ существовалъ въ Константинополъ (Соколовъ, Состояніе монашества,..., стр. 205—452).

⁵⁾ Мъстоположение этого монастыря въ анализируемомъ житии не указывается;

было виденіе, повелевавшее возвратиться на Авонъ. По всемъ указаннымъ причинамъ онъ дъйствительно вернулся въ свою лавру и былъ приветствованъ монахами, какъ любимый отецъ детьми. Экономическая и нравственная жизнь лаврской братіи приняла опять нормальное положеніе (гл. 94—100). Чрезъ нѣсколько времени Аванасій нашель необходимымъ самъ отправиться къ боголюбезному царю. Никифоръ встрвтилъ его съ радостью и стыдомъ, держалъ себя при встрвчв не какъ царь, а какъ подчиненный аскету духовный сынъ, и относился къ нему. какъ къ человъку необыкновенному. Онъ извинялся предъ Аоанасіемъ въ причиненномъ ему постройкою лавры безпокойствъ и просилъ его молитвъ. Ананасій со своей стороны рекомендоваль царю дівятельно трудиться на пользу общества. Никифоръ далъ лавръ Аванасія хрисовулъ на немалую сумму дохода (γρυσοβούλλιον ούκ ευαρίθμητον φέρον σο-называвшійся великимъ ⁹). Вмёстё съ братомъ своимъ куропалатомъ (прежде магистромъ) Львомъ Никифоръ далъ денегъ на увеличение и благоустройство храма въ Карев и къ прежнимъ тремъ литрамъ золота прибавиль еще четыре (гл. 101-104). По возвращении Аванасія изъ Константинополя, число братіи его лавры постепенно стало возрастать. а вивств съ твиъ увеличивалось и богатство ся. Асанасій постронлъ гавань для лавры и широко благотворилъ въ пользу странниковъ и припісльцевъ. Л'вятельность его въ пользу лавры н'всколько ослаб'яла въ теченіе трехавтней его бользии, приключившейся отъ удара бревномъ въ ногу при постройкъ гавани. Но въ это время онъ усердно занимался каллиграфіей и въ сорокъ дней, говорять, переписывалъ цёлый патерикъ (τὸ γεροντικόν) (гл. 105—113).

Между тъмъ умеръ императоръ Никифоръ 3), и на Авонъ возникли смуты. Авонскіе старцы, бывшіе весьма простыми во многомъ, но имъвшіе духовную ревность и спасавшіеся по древнему обычаю, видъли въ нововведеніяхъ Аванасія гибель монашеству. Постройка монастырей и храмовъ, проведеніе водопровода, стада быковъ и лошаковъ, виноградники и поля,—все это казалось имъ дъломъ мірскимъ, отступленіемъ отъ

ничего неизвѣстно о немъ и изъ другихъ византійскихъ памятниковъ. Но въ сокращенномъ житіи св. Аванасія сообщается, что встрѣча Аванасія съ Θ еодотомъ состоялась въ Атталіи,— приморскомъ городѣ въ вемѣ Кивирреотъ, лежащемъ дѣйствительно на пути изъ Кипра къ Авону. Вѣроятно, въ Атталіи и находился монастырь Діунгія (Δ ουχάχης, Μέγας Συναξαριστής, Ἰούλιος, σ. 58).

¹⁾ Изъ 116 гл. Житія узнаемъ, что эта сумма равнялась 244 номисмамъ.

^{2).....} Εἶτα καὶ τὴν ἐν Θεσσαλονίκη μονὴν ἐπιδώσεως προσετίθει τρόπφ, ἢ μέγα παρ' αὐτοῖς ἔστι τε καὶ ὀνομάζεται μοναστήριον. Писатель житія разумѣеть здѣсь монастырь св. апостола Андрея на горѣ Перистера, близъ Өессалоники, которыѣ св. Аванасій дѣйствительно получилъ во владѣніе лавры по хрисовулу императора Никифора (Τυπικὸν ἤτοι κανονικόν..., Γεδεών, σ. 269).

⁸⁾ Никифоръ скончался 11 декабря 969 года.

подлинной — анахоретской святости 1). Поэтому они отправились къ императору Іоанну Цимисхію съ жалобою на Аванасія 2) за то, что онъ нарушиль древніе уставы горы и изміниль ся обычан. Цимисхій вызваль Аванасія въ Константинополь, нашель его дёло правымъ и, въ знакъ расположенія къ подвижнику, подтвердиль хрисовуль своего предшественника Никифора на получение даврою ежегодно 244 номисмъ. И въ послёдующее время, замёчаеть біографъ, Іоаннъ Цимисхій весьма благосклонно относился къ лавръ, такъ что своею щедростію много превзошель своихъ предшественниковъ. Однако Аванасій просиль императора умиротворить авонское населеніе. Это было достигнуто посредствомъ парскаго устава, составленнаго уполномоченнымъ отъ паря игуменомъ Стулійскаго монастыря Евоиміемъ. Уставомъ утверждалось на Асонъ равноправіе и анахоретства и киновитства (гл. 114—123) 3). Послів этого на Аоонъ всюду стали возникать обители и келлін (фронтистирня няй аскиτήρια) и, хотя были случаи недовольства Аванасіемъ со стороны партін исихастовъ (ты програсты - гл. 127-128), но въ общемъ настроение было мирное: Аванасій своею любовью поб'яждаль враговъ. Проводя высоконравственную жизнь, онъ и другихъ поучалъ истинной философіи, сущность которой полагаль въ деятельной любви къ другимъ 4). Въ то же время онъ постоянно заставлялъ иноковъ или молиться, или работать; гдъ бы работа ни происходила, - въ пекарнъ, кузницъ, виноградникъ, пристани или квасоварнъ, - всюду иноки совершали ее съ молитвою на устахъ и пъніемъ псалмовъ. Самъ Аванасій всегда быль впереди всъхъ и отличался необыкновенно точнымъ и образцовымъ исполненіемъ иноческихъ обязанностей, касающихся личнаго душевнаго настроенія, отношенія къ другимъ, особенно больнымъ п бізднымъ, пипци, питья, сна и пр. За это Господь сподобизъ его дара чудесъ (гл. 124-155). Слава Аоанасія распространилась повсюду и къ нему собрались: весь сониъ абонскихъ анахоретовъ, которые нѣкогда приняли молодого пришельца, а теперь признали его своимъ игуменомъ и передали во владъніе лавры свои келліи и храмы; прумены киновій и епископы, — любители подвижничества изъ Рима, Италіи, Калабріи, Амальфи 4), Иверіи и

Отрывокъ изъ житія о протесть исихастовь напечатань Гедеономъ ('Ο "Αθως, σ. 99—100).

²⁾ Это было въ 970 году.

³⁾ Уставъ, составленный Евенміемъ и утвержденный Іоанномъ Цимискіемъ въ 971 году, считается первымъ авонскимъ уставомъ, извъстенъ подъ именемъ траносъ и состоитъ изъ 28 правилъ. Онъ изданъ покойнымъ епископомъ Порфиріемъ Успенскимъ (Исторія Авона, часть III, стр. 265—276) и Мейеромъ (ор. cit., р. 141—151).

⁴⁾ Σώρρονα μεν τὸν ἀχόλαστον, ἐγκρατῆ δὲ τὸν μέθυσον, ἐπιεικῆ δὲ καὶ μέτριον τὸν θυμώδη καὶ ἀλαζόνα διαπλάσαι, τοῦτο σοφία πρώτη, τοῦτο φιλοσοφία, τοῦτο εἰκὼν καὶ ὁμοίωσις Θεοῦ (κ. 136). Срав. гл. 137 и 138.

⁵⁾ Амальфи—городъ въ южной Италіи, у Салерискаго залива, близъ Неаполя. Выходцы изъ Амальфи въ концъ X въка основали на Анонъ монастырь Амальфинскій во имя Пресвятой Дъвы Маріи.

Арменіи,—всѣ признали Аеанасія своимъ отцомъ. Въ числѣ братіи давры Аеанасія находились: славный, блаженный патріархъ (впослѣдствіи) Николай 1), знаменитый Харонитъ 2), Андрей изъ Хрисополя, извѣстный своею ученостью и аскетизмомъ, великій подвижникъ Акакій. Были среди братіи подвижники, не заботящіеся о необходимомъ для жизни (οἱ ἄβιοι), странники (ἀνέστιοι), босые (γυμνόποδες), не моющіе ногъ (ἀνιπτόποδες), носящіе вокругъ шеи желѣзныя вериги (βάρη σιδήρων περὶ αὐχένια φέροντες) и др. Былъ, наконецъ, нагой (γυμνός) Никифоръ, подвизавшійся вмѣстѣ съ Фантиномъ 3) въ горахъ Калабріи; имъ обоимъ было внушеніе отправиться — Фантину въ Өессалонику, а Никифору на Аеонъ къ Аеанасію; здѣсь послѣдній и продолжалъ подвизаться тѣмъ же способомъ, питался отрубями съ теплою водой, едва прикрывался рубищемъ и здѣсь скончался (гл. 156—164).

Аванасій для всёхъ былъ духовнымъ отцемъ и руководителемъ и всёхъ мудро—словомъ и дёломъ—направлялъ ко спасенію. Особенно заботился онъ о просвёщеніи иноковъ, такъ какъ считалъ умственное невёжество большимъ препятствіемъ къ истинной иноческой философіи. Онъ учредилъ при лаврів піколу, въ которой сообщались неученымъ монахамъ необходимыя знанія 4). Въ то же время онъ установилъ ежедневныя по вечерамъ назидательныя чтенія. Что касается нравственнаго руководства, то біографъ подробно пов'єствуетъ (гл. 166—174, 178—191) о многочастныхъ и многообразныхъ пріемахъ и средствахъ, полныхъ глубокаго и тонкаго пониманія челов'єческой души, нормальнаго развитія воли и сов'єсти и вообще всей челов'єческой психики,—которыми пользовался Аванасій для утвержденія иноковъ въ аскетическихъ принципахъ. Преимущественнымъ его вниманіемъ пользовались иноки молодые, новоначальные (єї схубускої или устобосств. 174), обитавшіе подъруководствомъ опытнаго старца на остров'є (близъ лавры) Новомъ (ут-

¹⁾ Епископъ Порфирій Успенскій (Исторія Асона, ч. III, стр. 93) думаєть, что это быль Николай Мистикъ (901—925),— допуская анахронизмь. Анахронизма не будеть, если разуміть здісь константинопольскаго патріарха Николая Хрисоверга 983—996).

²⁾ Преосвященный Порфирій (тамъ же) считаєть «Хαρωνίτης» эпитетомъ патріарха Николая и пишеть о «патріархѣ Николаѣ-Харонитинѣ»... Не говоря уже о томъ, что такое мнѣніе не имѣеть основанія въ византійскихъ источникахъ, оно прямо противорѣчить тексту житія: τίς γὰρ οὐχ οἶδε τὸν ἐν πατριάρχαις ἐπίσημον μα-καρίτην Νιχόλαον, τίς δὲ τὸν περιβόητον Χαρωνίτην καὶ τοὺς τούτοις παραπλησίους, οἰον Άνδρέαν.... хτλ. (х. 158). Такимъ образомъ, Харонить—отдѣльное лицо. По всей вѣроятности это былъ основатель авонскаго монастыря Харонта или Харона (μονὴ Χάρωνος), первое извѣстіе о которомъ относится къ 1048 году (Акты русскаго на св. Авонѣ монастыря св. великомученика и цѣлителя Пантелеимона, Кіевъ, 1873 стр. 26. 36).

³⁾ Житіе Фантина читается у Никодима Агіорита — Συναξαριστής, τ. 3, σ. 288 (30 августа).

⁴⁾ Οἰχητήριαγὰρ διάφορα δομησάμενος (ὁ Ἀθανάσιος), ἐν τούτοις τὴν οἴχησιν αὐτοῖς (γραμμάτων ἀνεπιστήμοσιν) ἀπένειμε, χο:μητήρια τὰ αὐτὰ καὶ παιδευτήρια τάξας, οἶς καί τινας τῶν πρωτευόντων ἡγουμένους ἐπιστήσας τοῦ λόγου. (κ. 165).

σος τῶν Νέων), получившемъ названіе потому, что служиль мѣстомъ убѣжища и аскетическихъ упражненій для новыхъ иноковъ (гл. 208) 1), а также исихасты или отшельники (гл. 202), подвизавшіеся, между прочимъ, въ Милопотамскомъ монастырькъ (гл. 180). Громадное вліяніе Аванасія на все авонское монашество, — обусловливавшееся отчасти и чудесами (гл. 176-177, 192-208), вызвало новый протестъ со стороны исихастовъ, во главъ коихъ стали нъкоторые игумены и протъ горы Іоаннъ Факинъ 2). Когда византійскій императоръ (Василій Болгаробойца) стояль со своими войсками въ Македоніи, готовясь къ походу на варваровъ 3), протестанты отправились къ нему съ жалобою на Аванасія, но по дорогъ были ограблены турками, находившимися въ зависимости отъ имперіи (ὑπόσπονδοι) 4), и возвратились со срамомъ на Авонъ. Аванасій великодупино простиль своихъ враговъ и тёмъ еще разъ доказалъ свою добродътель, которую, по словамъ біографа, п невозможно описать, какъ нельзя измърить глубину Атлантическаго океана, и которая ставить Асанасія на ряду съ великими аскетами Востока: Арсеніемъ, Антоніемъ, Пахоміемъ, Саввою и др. (гл. 209—233).

Вскорт послт разсказаннаго событія произошла в) и смерть Аванасія На Авонт подвизались представители почти встать народовт; почти вся гора была населена подвижниками, число коихт восходило до 3000. Для столь многочисленнаго населенія главный храмт лавры оказался ттсент, и Аванасій предприняль расширеніе его. 5-го іюля онт витстт со строителемть Даніиломт и шестью братіями поднялся по лістниціт на верхт для осмотра постройки, которая внезапно рушилась и встать погребла подть своими развалинами. Черезт три дня тіло Аванасія, оставшеся невредимымт и нетліннымть, было торжественно погребено всею авонскою общиною. Такимть образомть кончина Аванасія была праведная и мученическая. Онть самть предвидіть ее, равно и архитекторть Даніилть узналь о близкой смерти Аванасія изть видітня, бывшаго ему при по-

¹⁾ Объ этомъ островъ въ другихъ источникахъ для исторіи авонскаго монашества ничего не сообщается.

²⁾ Въ каталогъ протовъ св. Горы у Гедеона ('Ο Άθως, σ. 321) Іоаннъ Факинъ не значится.

³⁾ Έπει οὖν ή καλλίνικος κορυφή καὶ θεόστεπτος, ῷ καὶ ἡ κλησις ἐκ νηδύος αὐτής τὸν βασίλειον ὑπέγραφε χαρακτήρα, ἐν Μακεδονία τὰς δυνάμεις ἀνέπαυεν, ὅτε τὸν πρὸς τοὺς βαρβάρους ἡτοιμάζετο πόλεμον... (κ. 210). Біографъ св. Аванасія, очевидно, говорить здѣсь о приготовленіяхъ императора Василія II Болгаробойцы (976—1025) къ войнѣ противъ Болгаръ, предпринятой въ 1001 году и тянувшейся до 1004 года. Мигаlt, р. 577—578. Срав. Баронъ Розенъ, Императоръ Василій Болгаробойца. Извлеченія изъ лѣтописи Яхъи Антіохійскаго. Спб. 1883, стр. 42. 411.

⁴⁾ Здѣсь разумѣются Турки-Вардаріоты (Βαρδαριῶται), жившіе въ Македонін среди славянскихъ племенъ. Одна изъ ихъ колоній, основанная императоромъ беофиломъ, находилась близъ древняго Akcioca (Axios), а другая — у Охридскаго озера. Rambaud, L'empire grec au dixiòme siecle. Constantin Porphyrogénète. Paris, 1870, р. 214—215.

⁵⁾ Около 1001 года.

стройкѣ келліи для каллиграфа Іоанна ¹). Богъ и послѣ кончины преподобнаго прославиль его чудесами, изъ которыхъ одно совершилось въ городкѣ Ериссо, близъ Афона, гдѣ былъ монастырекъ — метохъ лавры, другое — съ эклиссіархомъ лавры Косьмою и живописдемъ Пантолеонтомъ, одно даже близъ горы Ганъ ²) и т. д. Вообще чудеса св. Афанасія такъ же многочисленны, какъ звѣзды небесныя и песокъ морской (гл. 234—255).

Анализъ житія преподобнаго Ананасія Анонскаго показываеть, что этотъ памятникъ весьма богатъ содержаніемъ церковно-историческаго характера. Онъ содержить очень полное, подробное и обстоятельное повъствованіе о жизни и дъятельности св. Аванасія, трудами коего было преобразовано, упрочено и усилено монашество на горъ Авонъ. Біографъ весьма внимательно следить за всеми обстоятельствами подвижнической жизни великаго аскета и, излагая последовательный ходъ внешнихъ событій, раскрываеть картину и внутренняго духовнаго роста, нравственнаго самоусовершенствованія авонскаго ділтеля. Вийсті съ тімь онъ сообщаеть интересныя данныя о нѣкоторыхъ явленіяхъ византійской жизни, съ которыми соприкасалась деятельность св. Аванасія. Жизнь последняго онг изображаеть вт приличной исторической обстановке и освъщаеть ее хронологическими данными. Вмъсть съ полнотою анализируемый памятникъ отличается новизною и оригинальностью содержанія. Получая раньше св'яд'внія о св. Асанасіи изъ вторыхъ рукъ, византологи теперь имъютъ возможность почериать ихъ изъ первоисточника въ наилучшей его редакціи, изданной по драгоцівному и древнівищему списку, ведущему происхождение съ того же Авона. Житіе препод. Аванасія заключаеть въ себ' такія изв' стія объ авонскомъ монашеств' в Х-го въка, которыхъ нътъ въ изданныхъ раньше авонскихъ документахъ, каковы: Уставъ св. Аванасія, Зав'ящаніе его же 3), Дополненіе къ уставу его же 4), Уставъ императора Іоанна Цимискія и др. Такъ, изъ житія св. Аванасія мы въ первый разъ узнаемъ о состояніи на Авонъ монашества до преобразованія его во второй половинъ X въка 5)

¹⁾ Въ своемъ завъщаніи (ή διατύπωσις) препод. Аванасій высказаль желавіе, чтобы послѣ его смерти игуменъ и монахи лавры оказывали каллиграфу Іоанну всякое вниманіе и почтеніе согласно уставу, порядку и обычаю (хата̀ τὸν τύπον καὶ τὴν τάξιν καὶ τὴν συνήθειαν). Меуег, S. 129.

²⁾ Гора Ганъ находилась во Өракіи, на берегу Пропонтиды, недалеко отъ города того же наименованія. Въ византійскую эпоху Ганъ представляль одинъ изъвидныхъ монашескихъ пунктовъ.

^{3) &#}x27;Н διατύπωσις τοῦ ὀσίου καὶ μακαρίου πατρὸς ἡμῶν 'Αθανασίου (Meyer, Die Haupt urkunden für d. Gesch. d. Athoskl. S 123—130. Арх. Антонинъ, Замътки поклонника св. Горы, стр. 173—182. Авонскій Патерикъ, часть ІІ, стр. 49—58. Москва. 1890 г.).

⁴⁾ Υποτύπωσ:ς καταστάσεως τῆς λαύρας τοῦ ὁσίου 'Αθανασίου (Meyer, S. 130—140. Архимандритъ Антонинъ, стр. 199—212)— содержитъ церковный уставъ для лавры.

⁵⁾ Преосв. Порфирій Успенскій (Исторія Авона, ч. III, стр. 70, 262) и Гедеонъ (О Άθως, σ. 96—97) издали изъ житія лишь небольшіе отрывки касательно этого.

(гл. 38), — о различныхъ нововведеніяхъ во внутренней жизни авонскаго монашества того же времени (гл. 139, 88, 165), о вседенскомъ значения Авона (гл. 158), объ островъ тыч Хешч, гдъ подвизались молодые иноки (гл. 207, 208), о различныхъ перипетіяхъ борьбы исихастовъ съ киновитами (гл. 209) и др. Нечего говорить о томъ, что житіе св. Аванасія служить необходимымъ дополненіемъ указанныхъ выше авонскихъ документовъ: на основании всъхъ этихъ цамятниковъ теперь можно нарисовать полную и безусловно достовърную картину состоянія монашества на Авонъ во второй половинъ Х въка. Наконецъ, житіе преп. Аванасія привносить новыя свъдънія и въ исторію византійскаго монашества вообще (гл. 8, 19, 27, 92, 99). Но насколько достоверны сведенія, нахоляпіяся въ житій? Пля ответа на этоть вопрось — авторь житія и источники его свъдъній о св. Аоанасіи имъють весьма важное значеніе. Разсматриваемый памятникъ, отличаясь оригинальностью и полнотою содержанія, не оставляеть читателя въ нев'єдівній и относительно своего автора. Изъ заключительныхъ словъ житія видно, что авторъ его носиль имя Аванасія 1). Онъ принадлежаль къ монашескому братству 2) и быль ученикомъ даврскаго инока Антонія, который, въ свою очередь. быль ученикомь 3) и однимь изъ преемниковь по игуменству св. Асанасія Авонскаго 4). Аванасій младшій быль очень свідущь въ Священномъ Писаніи и классической литературів, какъ можно заключать изъ написаннаго имъ житія св. Асанасія. Это житіе составлено имъ въ XI въкъ. какъ объ этомъ свидътельствують и палеографическіе признаки рукописи, и притомъ вскоръ послъ смерти св. Аванасія, въ игуменство Антонія, — значить, въ началь XI стольтія. Авторь взяль на себя трудъ передать потомству исторію жизни и д'вятельности св. Аванасія, побуждаемый и своимъ учителемъ, и личнымъ глубокимъ благоговъніемъ къ великому авонскому дъятелю, слава котораго долго наполняла св. гору (гл. 213). Сведенія о св. Аоанасіи авторъ получаль оть многихь его современниковъ-сподвижниковъ и учениковъ и прежде всего отъ своего учителя Антонія, свидетеля непосредственнаго и безусловно достовер-

¹⁾ Άλλ' ὥσπερ τῆς σῆς παρ' ἀξίαν ἡξίωσας κλήσεως, οὕτως καὶ τῆς σὺν σοὶ καὶ τῷ σῷ γνησίῳ φοιτητῆ κάμοῦ διδασκάλῳ στάσεως μὴ ἀπαξιώσης, κάν ὑπὲρ τὴν ἀξίαν τὸ αἴτημα. Εἰ δὲ καὶ τῆς σῆς φυτείας καὶ ὁμωνυμίας ἀξίως βιώσαιμεν, τάχα ἄν σοι καὶ ὑπὲρ τούτου τὴν εὐχαριστίαν προσοίσομεν.... (κ. 255).

²⁾ Въ гл. 63-65 житія авторъ доказываеть мысль, что помогать мірянамъ есть обязанность монаховъ, къ которымъ относить и себя.

^{3)...} τῷ δὲ διαδόχφ αὐτοῦ (Άθανασίου), τούτφ δὴ τῷ νῦν ἐμῷ διδασχάλφ, ὅς Ἀντώνιος χέκληται, καὶ τρανότερον πορεγύμνου (Άθανάσιος) διὶ ἐτέρου τὸ μυστήριον τρόπου (κ. 247). Сравн. гл. 213—215. — Въроятно, этотъ Антоній сопутствоваль св. Аванасію во время его бъгства съ Авона на Кипръ, и его именно подвижникъ чудесно исцълиль отъ бользин на обратномъ пути въ лавру. Житіе гл. 91, 95—99.

⁴⁾ Первымъ преемникомъ св. Аванасія по игуменству въ даврѣ быдъ Евстратів (Акты русскаго на св. Авомѣ монастыря св. ведикомуч. и цѣд. Пантедеимона, стр. 9. Меуег, Die Haupturkunden, S. 21. Δουχάχης. Μέγας Συναξαριστής, σ. 67).

стройкѣ келліи для каллиграфа Іоанна 1). Богъ и послѣ кончины преподобнаго прославиль его чудесами, изъ которыхъ одно совершилось въ
городкѣ Ериссо, близъ Аеона, гдѣ былъ монастырекъ — метохъ лавры,
другое — съ эклиссіархомъ лавры Косьмою и живописдемъ Пантолеонтомъ, одно даже близъ горы Ганъ 2) и т. д. Вообще чудеса св. Аеанасія такъ же многочисленны, какъ звѣзды небесныя и песокъ морской
(гл. 234—255).

Анализъ житія преподобнаго Аванасія Авонскаго показываеть, что этоть памятникъ весьма богать содержаніемъ церковно-историческаго характера. Онъ содержитъ очень полное, подробное и обстоятельное повъствованіе о жизни и дъятельности св. Ананасія, трудами коего было преобразовано, упрочено и усилено монашество на горъ Авонъ. Біографъ весьма внимательно следить за всеми обстоятельствами подвижнической жизни великаго аскета и, излагая последовательный ходъ внешнихъ событій, раскрываеть картину и внутренняго духовнаго роста, нравственнаго самоусовершенствованія асонскаго д'ятеля. Вм'ясть съ тымь онь сообщаеть интересныя данныя о нѣкоторыхъ явленіяхъ византійской жизни, съ которыми соприкасалась деятельность св. Аванасія. Жизнь последняго онъ изображаетъ въ приличной исторической обстановке и освъщаеть ее хронологическими данными. Вмъстъ съ полнотою анализируемый памятникъ отличается новизною и оригинальностью содержанія. Получая раньше св'єд'внія о св. Асанасіи изь вторыхъ рукъ, византологи теперь имъютъ возможность почерпать ихъ изъ первоисточника въ наилучшей его редакціи, изданной по драгоцівнюму и древнівищему списку, ведущему происхождение съ того же Авона. Житіе препод. Аванасія заключаеть въ себ' такія изв'істія объ авонскомъ монашеств' Х-го въка, которыхъ нътъ въ изданныхъ раньше авонскихъ документахъ, каковы: Уставъ св. Аванасія, Зав'ящаніе его же 3), Дополненіе къ уставу его же 4), Уставъ императора Іоанна Цимискія и др. Такъ, изъ житія св. Ананасія мы въ первый разъ узнаемъ о состояніи на Авон'в монашества до преобразованія его во второй половин'в Х в'яка 5)

¹⁾ Въ своемъ завъщанів (ή διατύπωσις) препод. Аванасій высказаль желаніе, чтобы послѣ его смерти игуменъ и монахи лавры оказывали каллиграфу Іоанну всякое вниманіе и почтеніе согласно уставу, порядку и обычаю (хата̀ τὸν τύπον καὶ τὴν τάξιν καὶ τὴν συνήθειαν). Меуег, S. 129.

²⁾ Гора Ганъ находилась во Өракіи, на берегу Пропонтиды, недалеко отъ города того же наименованія. Въ византійскую эпоху Ганъ представляль одинъ изъвидныхъ монашескихъ пунктовъ.

^{3) &#}x27;Η διατύπωσις τοῦ ὀσίου καὶ μακαρίου πατρὸς ἡμῶν 'Αθανασίου (Meyer, Die Haupt urkunden für d. Gesch. d. Athoskl. S 123—180. Αρκ. Απτοπинъ, Замътки поклонинка св. Горы, стр. 173—182. Авонскій Патерикъ, часть ІІ, стр. 49—58. Москва. 1890 г.).

⁴⁾ Υποτύπωσ:ς хатаστάσεως τῆς λαύρας τοῦ οσίου Άθανασίου (Meyer, S. 130—140. Архимандритъ Антонинъ, стр. 199—212) — содержитъ церковный уставъ для давры.

⁵⁾ Преосв. Порфирій Успенскій (Исторія Авова, ч. III, стр. 70, 262) и Гедеонъ (О АЗос, с. 96—97) издали изъ житія лишь небольшіе отрывки касательно этого.

(гл. 38), — о различныхъ нововведеніяхъ во внутренней жизни авонскаго монашества того же времени (гл. 139, 88, 165), о вселенскомъ значении Аеона (гл. 158), объ островъ των Νέων, гдъ подвизались молодые иноки (гл. 207, 208), о различныхъ перипетіяхъ борьбы исихастовъ съ киновитами (гл. 209) и др. Нечего говорить о томъ, что житіе св. Аванасія служить необходимымъ дополненіемъ указанныхъ выше авонскихъ документовъ; на основании всехъ этихъ памятниковъ теперь можно нарисовать полную и безусловно достов'трную картину состоянія монашества на Авонт во второй половинт Х втка. Наконецъ, житіе преп. Аванасія привносить новыя сведенія и въ исторію византійскаго монашества вообще (гл. 8, 19, 27, 92, 99). Но насколько достовърны свъдънія, находящіяся въ житіи? Для ответа на этоть вопросъ — авторъ житія и источники его свъдъній о св. Аоанасін имъють весьма важное значеніе. Разсматриваемый памятникъ, отличаясь оригинальностью и полнотою содержанія, не оставляєть читателя въ невъдъніи и относительно своего автора. Изъ заключительныхъ словъ житія видно, что авторъ его носиль имя Аоанасія 1). Онъ принадлежаль къ монашескому братству 2) и быль ученикомъ лаврскаго ннока Антонія, который, въ свою очередь, быль ученикомъ 3) и однимъ изъ преемниковъ по игуменству св. Аванасія Авонскаго 4). Аванасій младшій быль очень свёдущь въ Священномъ Писаніи и классической литературів, какъ можно заключать изъ написаннаго имъ житія св. Аванасія. Это житіе составлено имъ въ XI вѣкѣ, какъ объ этомъ свидътельствуютъ и палеографическіе признаки рукописи, и притомъ вскоръ послъ смерти св. Аоанасія, въ игуменство Антонія, — значить, въ началь XI стольтія. Авторъ взяль на себя трудъ передать потомству исторію жизни и д'вятельности св. Аванасія, побуждаемый и своимъ учителемъ, и личнымъ глубокимъ благоговъніемъ къ великому авонскому д'вятелю, слава котораго долго наполняла св. гору (гд. 213). Сведенія о св. Аванасій авторь получаль оть многихь его современниковъ-сподвижниковъ и учениковъ и прежде всего отъ своего учителя Антонія, свидітеля непосредственнаго и безусловно достовівр-

¹⁾ Άλλ' ώσπερ τῆς σῆς παρ' ἀξίαν ἡξίωσας κλήσεως, οὕτως καὶ τῆς σὺν σοὶ καὶ τῷ σῷ γνησίῳ φοιτητῆ κάμοῦ διδασκάλῳ στάσεως μὴ ἀπαξιώσης, κὰν ὑπὲρ τὴν ἀξίαν τὸ αἴτημα. Εἰ δὲ καὶ τῆς σῆς φυτείας καὶ ὁμωνυμίας ἀξίως βιώσαιμεν, τάχα ἄν σοι καὶ ὑπὲρ τούτου τὴν εὐχαριστίαν προσοίσομεν.... (κ. 255).

Въ гл. 63-65 житія авторъ доказываетъ мысль, что помогать мірянамъ есть обязанность монаховъ, къ которымъ относитъ и себя.

^{3)...} τῷ δὲ διαδόχψ αὐτοῦ (Άθανασίου), τούτψ δη τῷ νῦν ἐμῷ διδασκάλψ, ες Άντώνιος κέκληται, καὶ τρανέτερον παρεγύμνου (Άθανάσιος) διὶ ἐτέρου τὸ μυστήριον τρόπου (ж. 247). Сравн. гл. 218—215. — Въроятно, этотъ Антоній сопутствоваль св. Аванасію во время его бъгства съ Авона на Кипръ, и его именно подвижникъ чудесно исцълять отъ бользин на обратномъ пути въ лавру. Житіе гл. 91, 95—99.

⁴⁾ Первымъ преемникомъ св. Аванасія по игуменству въ лаврѣ былъ Евстратій (Акты русскаго на св. Авонѣ монастыря св. великомуч. и цѣл. Пантеленмона, стр. 9. Меуег, Die Haupturkunden, S. 21. Δουχάχης. Μέγας Συναξαριστής, σ. 67).

наго (гл. 213, 247, 255); о дётствё Аванасія авторъ узналь отъ сверстника его, игумена Іоанна Ексаптерига (гл. 8), о цодвигахъ и чудесахъ — отъ многихъ современниковъ и учениковъ Аванасія (гл. 2, 143, 201, 203, 247); наконецъ, самъ авторъ былъ очевидцемъ (αὐτόπτης) одного чуда св. Аванасія, совершившагося послё его праведной кончины (гл. 254). Такимъ образомъ, Аванасій младшій имѣлъ различные и вполнё достовёрные источники для своего повёствованія. И онъ, дёйствительно, очень заботился о достовёрности разсказа. Повёствуя о различныхъ событіяхъ изъ жизни св. Аванасія, особенно о чудесахъ, онъ неоднократно заявляетъ, что излагаемые факты могутъ подтвердить многіе свидётели, еще живущіе и теперь, т. е. во времена автора (гл. 143, 201, 203). А въ иныхъ мёстахъ онъ прямо говоритъ, что, во избёжаніе сомнёній у читателей, онъ заботится о точности (ἀχρίβειχ) разсказа и его достовёрности (гл. 72, 160). Значитъ, достовёрность излагаемаго въ житіи—внё всякаго сомнёнія.

Итакъ «Житіе преподобнаго Аванасія Авонскаго», написанное въ началь XI выка лавріотомь Абанасіемь младшимь, отличается полнотою, оригинальностью и безусловною достовърностью содержанія и принадлежитъ къ числу весьма важныхъ въ научномъ отношеніи памятниковъ византійской литературы. Профессоръ И. В. Помяловскій оказаль большую услугу византологіи, издавши въ свёть это житіе съ обычными высокоучеными достоинствами, Въ предисловіи къ изданію онъ описываеть рукопись, по которой напечатано житіе, а въ концъ его (стр. 113-137) помъстилъ подробные указатели именъ собственныхъ и наиболъе замѣчательныхъ словъ и выраженій. Самый тексть житія изданъ весьма тщательно, правильно и нуждается лишь въ незначительныхъ поправкахъ. Для примъра укажемъ на слъдующие случаи: на стр. 15,8 мы предложили бы читать — δυωνύμως; 18,29 — τῆς ἔω, α не τῆς νεώς, κακъ γκαзαнο въ примѣчаніи; 21,8 — άβουλήτως; 24,22 — τοῦ; 24,26 — ίδρυδείσης; 30,3 ψαλμωδόν; 35,14 — τοῦτο; 44,24 — ἐπιδόσεως; 69,23 — ἄνωθεν; 82,5 — ἐλαχίστων; $82,6 - \pi ρ ο$; $112,23 - \pi α ρ$ ἀξίαν ἡξίωσας. Κτ числу φραστ, заимствованныхъ писателемъ изъ св. Писанія, можно прибавить ещу одну: 81, 24-26 см. Притчи Соломона VI,8.

И. Соколовъ.

I. I. Tikkanen. Die Psalterillustration im Mittelalter. Bd. 1. H. 1. Byzantinische Psalterillustration. Mönchisch-theologische Redaction. Mit 6, Tafeln und 87 Textillustrationen. Helsingfors 1895. 4°. (Тикканенъ. Средневъковыя излюстраціи Псалтыри. Томъ І. вып. 1. Византійскія излюстраціи Псалтыри. Монашеско-богословская редакція. Съ 6 таблицами и 87 рисунками въ текстъ́).

Извъстно, въ какія поэтическія краски религіозно-народное преданіе православнаго Востока облекло созданіе и распространеніе книги псалмовъ Давидовыхъ: поэтъ самъ не зналъ, откуда идетъ «разумъ» сочи-

няемыхъ имъ пѣсенъ. Разъ онъ велѣлъ одному вельможѣ прійти къ нему тайно вечеромъ; тотъ пришелъ и увидѣлъ свѣтлаго юношу, шептавшаго царю на ухо. Вельможа ушелъ, не желая мѣшать ихъ бесѣдѣ. То же повторилось еще два раза, и «царь уразумѣлъ, что ангелъ Господень указываетъ ему смыслъ и разумъ писатъ псалтырное сложеніе». По окончаніи книги, Давидъ вложилъ ее въ ковчежецъ и бросилъ въ море; черезъ 80 лѣтъ Соломонъ сѣтями уловилъ этотъ ковчежецъ, «и наполнился міръ пѣсенъ псалтырныхъ». Въ томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ выловлена была псалтырь, Христосъ велѣлъ апостоламъ забросить сѣти, и при этомъ было поймано 153 рыбы по числу псалмовъ Давидовыхъ; эти рыбы прообразовали новый завѣтъ и крещеніе Господне.

Въ этомъ сравнительно позднемъ сказаніи рельефно выражается и великое почтеніе христіанъ къ пъснямъ Давидовымъ, и тъсная связь последнихъ съ въроученіемъ евангельскимъ.

Известно также, какое огромное, первенствующее, почти всеподавляющее мъсто занимали псалмы Давида въ богослужении первыхъ въковъ христіанства и какого высокаго мивнія были о нихъ Отцы Церкви: Амвросій называеть ихъ гласомъ церкви; они смягчають гиввъ и печаль, они нашъ щитъ въ моментъ страха; они даютъ намъ миръ душевный, и потому должны быть всегда въ устахъ христіанина. Асанасій сравниваетъ Псалтырь съ расиъ, съ садомъ, содержащимъ всв плоды. По Василю Великому Псалтырь отгоняеть демоновъ и доставляеть намъ предстательство ангеловъ: псалмы — щить детства, сокровище юности, утвшеніе старости; они научають насъ совершенной мудрости; въ нихъ вся суть богословія: предсказаніе о воплощеніи Спасителя, угроза Судомъ, надежда на воскресеніе, завершеніе таинствъ. Основной мотивъ значенія книги Давидовой для болъе поздняго времени - это именно ея пророческое толкованіе: уже по Аванасію почти каждый псаломъ есть предсказаніе о Спаситель; а для Альберта Великаго — несомнънный фактъ что вся книга эта говорить о Христв (constat, quod totus liber iste de Christo est.).

Едва ли можно безъ оговорокъ согласиться съ г. Тикканеномъ, что такому высокому значенію Псалтыри не соотвѣтствуютъ слишкомъ незначительное количество псалтырныхъ мотивовъ въ древне-христіанскомъ искусствѣ (стр. 5); довольно упомянуть имъ же названныя двѣ темы: Христа, наступающаго на льва и дракона (Пс. ХСІ, 13 — я цитирую по изд. библейскаго общества), и пьющаго оленя (ХСІІ, 2), чтобы показать какъ глубоко проникли нъкоторые образцы Псалтыри въ раннее искусство. Правда, число ихъ невелико; но древне-христіанская иконопись вообще не отличается богатствомъ образовъ; предназначаясь для массы, не далеко ушедшей въ тайнахъ богословія, она стремится закрѣпить частымъ повтореніемъ немногіе основные ветхозавѣтные символы и новозавѣтныя событія. А Орфей съ лирою въ рукахъ развѣ не обязанъ хоть отчасти своимъ частымъ появленіемъ образу боговдохновеннаго

псалмопѣвца? Да и самое богатство и малая измѣняемость псалтырныхъ иллюстрацій ІХ вѣка развѣ можетъ быть объяснена безъ допущенія долгой и основательной подготовки, для изслѣдованія исторіи которой мы, къ сожалѣнію, имѣемъ слишкомъ недостаточное количество фактовъ?

Послѣ ряда общихъ замѣчаній о великой реформѣ въ христіанскомъ искусствѣ послѣ иконоборства на востокѣ и Карла Великаго на западѣ и о значеніи псалтырнаго цикла, какъ выраженія національнаго міросозерцанія (стр. 6—7), г. Тикканенъ характеризуетъ состояніе религіозной мысли въ Византіи въ ІХ в. (стр. 8—10); это время консерватизма и энциклопедизма, время катэнъ и толкованій; иллюстраціи къ Псалтыри есть не что иное, какъ особая форма толкованія.

Затемъ г. Тикканенъ перечисляетъ и отчасти характеризуеть тв 9 лицевыхъ греческихъ рукописей, которыя были въ его распоряжени. и указываеть рядъ русскихъ рукоп., съ которыми онъ знакомъ или непосредственно, или черезъ «Евангеліе» Н. В. Покровскаго, и которыя свидътельствують о прочности «монашеско-богословской» редакціи, удержавшейся въ продолжени 8 столетій слишкомъ. Сравнивая матеріаль. которымъ располагаетъ новъйшій изследователь, съ темь, что было подъ руками у проф. Кондакова въ 1876—1878 гг. 1), мы видимъ, что матеріаль этоть увеличился больше, чемь вдвое: Авонская рукопись Пантократора № 61 (у Кондакова № 20 стр. 116?) изследована очень обстоятельно въ оригиналъ проф. Брокгаузомъ; въ Петербургъ (въ Публ. библ.) оказались 3 весьма любопытные фрагмента Псалтырей, одинъ Х в. и два XI в. (изъ собранія Порфирія Успенскаго); привлечена къ д'влу греко-латинская ркп. Гамильтоновской библіотеки (въ Берлинъ, въ Кабинетъ гравюръ) XIII в. и имъется въвиду Ватиканскій кодексъ XII в. № 1927) ²). Лаже изъ русскихъ лицевыхъ Псалтырей г. Тикканенъ пользуется почти десяткомъ экземпляровъ, тогда какъ проф. Кондаковъ ограничивается только двумя: угличской 1485 г. и Псалтырью б. Лобкова, нынъ Хлудова, конца XIII в., описанной арх. Амфилохіемъ въ III т. Древностей М. Арх. Общ. ³).

Тъмъ не менъе работа г. Тикканена не можетъ вполнъ замънить соотвътствующій отдълъ въ книгъ проф. Кондакова даже и въ описательной его части: русскій ученый даеть обстоятельныя характеристики пріемовъ и манеры отдъльныхъ миніатюристовъ, что далеко не такъ важно для археолога Тикканена.

¹⁾ Исторія византійск. искусства в иконографіи по миніатюрамъ греч. рукописей. Одесса 1876, стр. 119 и слід. Въ новійшемъ французскомъ изд. этой цінной квиги, если не ошибаемся, отділь о псалтыряхъ остался не переработаннымъ, сравнительно съ тімъ, что авторъ прибавилъ къ нему въ своей прекрасной работі о Хлудовской Псалтыри (Древности VII, 1878 г.).

²⁾ Барбер. Пс. III, 91 Кондаковъ относитъ къ XI в., а Тикканенъ къ XII, что, безъ сомивнія, правильнъе.

³⁾ Отчего не называеть ее Тикканень? Ужели она оказалась принадлежащей къ другой свътской ред.? Увидимъ изъ 2-го выпуска его работы.

Зато послѣдній посвящаеть рядъ очень содержательныхъ страницъ (15—27) общей характеристикъ всего изучаемаго вида произведеній. По его убъжденію, илюстраціи Псалтыри болье всего другого осуществляютъ задачу христіанскаго искусства, такъ какъ въ нихъ все дѣло въ поучительномъ содержаніи, и крайняя простота и безпритязательность формы придаеть имъ народный характеръ. Но эта народность и простота не мѣшаетъ проявленію здоровыхъ художественныхъ традицій, и г. Тикканенъ вполнъ присоединяется къ мнѣнію проф. Кондакова, что въ Хлуд. Псалтыри (а также и др. раннихъ изводахъ) мы стоимъ на границъ древней (изящной) и поздней византійской живописи: много юныхъ, безбородыхъ фигуръ; позы естественны и свободны, часто полны выраженія; душевныя движенія выражаются средствами крайне простыми, но цѣлесообразныщи; типы разнообразны; встрѣчаются удачныя попытки этнографическихъ характеристикъ (стр. 17). Но больше всего поразительна легкость изображенія, подвижность художественной мысли 1).

Съ такой же наглядностью авторъ выставляетъ и отрицательныя стороны пріемовъ миніатюристовъ: лица недостаточно индивидуализированы; животныя выписаны крайне небрежно; позы сражающихся большею частію очень ненатуральны; въ изображеніи природы художники «не поднимались выше арханческаго символизма» (стр. 21 — для котораго, прибавимъ отъ себя, у нихъ не было того оправданія, какъ у скульпторовъ саркофаговъ), иногда напоминающаго, по удачному выраженію г. Тикканена, искусство краснокожихъ.

Въ заключеніе этой характеристики пріемовъ, авторъ указываетъ на нѣкоторыя заимствованія миніатюристовъ: изъ иллюстрацій Козмы Индикоплевста ⁹), изъ древне-христіанскаго искусства ³), изъ искусства античнаго, наконецъ ⁴).

Обращаясь къ содержанію изображеній (стр. 27), авторъ очень недолго останавливается на излюстраціяхъ строго историческихъ (поясняющихъ отношеніе псалма къ жизни Давида или къ событіямъ изъ исторіи народа израильскаго стр. 27—28) и затімъ переходить къ многочисленнымъ воспроизведеніямъ буквальнаго смысла фигуральныхъ выраженій

¹⁾ Подобно Кондакову, Тикканенъ (стр. 19) выдѣляетъ въ этомъ отношеніи въ особую подгруппу Лонд. и барб. псалтыри, въ которыхъ замѣтно паденіе древняго предавія; но онъ прибавляетъ третью еще низшую ступень въ Псалтыри Гамильтоновой.

²⁾ стр. 22 ср. у Кондакова стр. 127.

³⁾ Стр. 23—4: Поучителенъ рис. 22 (изъ Хлуд. Пс.), изображающій Іону во чревъ китовомъ, какъ указаніе на то, въ какомъ смыслѣ иллюстраторы Пс. шли дальше своихъ предшественниковъ.

⁴⁾ Кълюбопытному, но уже воспроизведенному у другихъ примъру непониманія античнаго образа коней солнца въ Хлуд. Пс. (здёсь рис. 26) Тикканевъ присоединиль еще более курьезный примъръ того же изъ Гамильт. рп. (Табл. VI, 1), гдё коровы богини оказываются прямо висящими на веревкъ.

Псалмопъвца 1) (чему онъ придаеть едва ли удачное названіе: Нуротурозе), которыя, по его върному замѣчанію, иногда превращаются въ настоящіе ребусы (Bilderräthsel; см. напр. миніатюру барб. Псалтыри къ пс. XI,1-2 къ словамъ: Πῶς λέγετε εἰς τὴν ψυχήν μου, Φεῦγε εἰς τὸ ὄρος ὑμῶν, ὡς πτηνόν и т. д., гдѣ изображена птица, сидящая на вершинѣ скалы; по близости стоитъ человѣкъ, показывающій дьяволу изображеніе Христа; ниже въ него цѣлятся изъ лука).

Конечно, читатели не могутъ поставить въ вину автору, что онъ не воспользовался случаемъ, чтобы исторически проследить и объяснить это любопытное явленіе; но такъ какъ нигде, сколько мы знаемъ, подобныя буквальныя толкованія фигуральныхъ выраженій не встречаются въ такомъ количестве и въ такой силе, какъ въ иллюстраціяхъ къ Псалтыри, такой экскурсъ быль бы здёсь вполне уместенъ. Считаемъ нужнымъ заметить, что параллельное замечается и вне области пластическихъ искусствъ: когда у Цезарія Гейстербахскаго (Dialogus Mir. VII, 49) мы читаемъ, что имя Девы Маріи производило физическую сладость во рту, у Іоанна Мосха —, что общеніе съ последователями Севера Корчемника представлялось благочестивому отшельнику, какъ греховное общеніе съ женою трактирщика (русск. пер. М. 1871, стр. 195 и след.), мы не можемъ не признать, что имеемъ здёсь дёло съ тёмъ психологическимъ фактомъ, что и въ вышеуказанныхъ случаяхъ.

Отъ подобныхъ илистрацій вполнѣ естествененъ переходъ къ изображеніямъ ангеловъ, демоновъ, ада, смерти, души и наконецъ лицъ св. Троицы, апостоловъ, святыхъ съ ихъ житіями и иногда чудесами, а въ противоположность имъ и къ типичнымъ изображеніямъ грѣшниковъ. Въ этомъ довольно общирномъ отдѣлѣ своей работы (стр. 31—40) г. Тикканенъ даетъ рядъ характерныхъ фактовъ и сопровождаетъ ихъ весьма цѣнными замѣчаніями между прочимъ относительно художественныхъ и литературныхъ источниковъ нѣкоторыхъ изображеній. Общій выводъ автора (стр. 39) тотъ, что художники-монахи энергично проводятъ свою тенденцію объ отреченіи отъ міра, какъ единственномъ средствѣ спасенія; особенно характерна въ этомъ отношеніи миніатюра барб. Псалтыри (Табл. V, 2) къ словамъ пс. XXVII, 10: «если отецъ мой и мать моя меня оставили, Господь мой приметъ меня къ себѣ», гдѣ отрокъ покинутый отцемъ и матерью и прилѣпившійся ко Христу, изображенъ въ монашеской мантіи.

Переходя къ рисункамъ абстрактнаго содержанія, авторъ старается показать существенное отличіе символики своихъ художниковъ отъ про-

¹⁾ Рѣзкій примѣръ приведенъ Тикканеномъ изъ Хлуд. Пс. (Табл. I, 2) и изъ Гамильтоновой (въ текстѣ рис. 41) къ Пс. 72, 9: Θέτουσιν εἰς τὸν οὐρανὸν τὸ στόμα αὐτῶν, καὶ ἡ γλῶσσα αὐτῶν διατρέχει τὴν γῆν: въ первомъ верхнія челюсти двухъ человѣкъ вытягиваются къ небу, а языки достигаютъ земли; во второмъ изображенъ спиной къ зрителю человѣкъ, неестественно поднявшій ротъ къ небу, тогда какъ языкъ его между ногъ опускается до земли.

ствиней символики древне-христіанской; по его убъжденію, изысканный типологическій параллелизмъ Псалтыри начнается уже въ равенскомъ искусствъ 1). Выразивъ удивленіе относительно малочисленности одицетвореній нравственныхъ понятій, г. Тикканенъ останавливается на изображеніи св. милостыни и нъкотор. др., на единорогъ къ пс. СХІІІ, 4 въ извъстной притчъ, на томъ же единорогъ въ другомъ значеніи (къ пс. ХСІІ, 10) и потомъ переходитъ къ мистическому одицетворенію Богородицы и Сіона, для чего псалтырныя миніатюры представляють особенно богатый матеріалъ. Та же идея заставляетъ художниковъ изображать Христа на скамъ, изъ которой Моисей источаетъ воду (къ пс. LXXXI, 17), и прикръплять крестъ къ рукояткъ жезла Моисея (къ пс. V); этотъ жезлъ есть прообразъ креста, какъ на это указываютъ церковныя пъснопънія и обряды востока и запада 2).

Моисей, источающій воду, даеть автору поводъ перейти къ изображеніямъ библейскихъ сценъ (стр. 46 и след.); онъ различаетъ между ними, во-первыхъ, тъ, которыя пришли на память художнику по поводу буквальнаго смысла словъ псалма (напр. при словахъ пс. СХХVII, 1: «Если не Господь строить домь, напрасно трудятся строящіе его» изображается построеніе Вавилонской башни, или при пс. XXXVII, 31: 'О убиос той **Өеой айтой ёх т**ё карбія айтой изображается Моисей, получающій скрижали изъ десницы Господней); во-вторыхъ, тъ, которыя появляются вслъдствіе типологическаго пониманія текста и «съ полной ясностью указывають на богословскую ученость и зависимость идей художниковъ отъ богослужебнаго значенія соотв'єтствующих в текстов в Псалтыри» (стр. 47). Художники настолько хорошо знають св. Писаніе, что псалтырные тексты, приводимые въ Новомъ Зав'єть, вызывають иллюстрацію именно соотв'єтствующаго ново-завътнаго характера. Сцены изъ жизни Богородицы и Спасителя представляють длинную серію, расположенную въ псалтыряхъ, разумвется, не хронологически, а соответственно тому, при какомъ праздникъ какіе псалмы или отрывки ихъ занимаютъ выдающееся мъсто, а такъ какъ это богослужебное значение пъсенъ Давида стоитъ въ тъсной связи съ святоотеческимъ толкованіемъ и приміненіемъ ихъ, то изучаемое художественное объяснение Псалтыри необходимо совпадаетъ съ святоотеческимъ (стр. 55). Сводъ этихъ новозавѣтныхъ изображеній и замѣчаній о нихъ (стр. 49-65) составляетъ важивищую въ историко-художественномъ и даже въ историко-литературномъ отношеніи часть работы г. Тикканена, такъ какъ здёсь именно мы сталкиваемся съ множествомъ интереснъйшихъ вопросовъ относительно вліянія иллюстрацій Исалтыри на

¹⁾ Стр. 41. Но въдъ и въ катакомбахъ мы встръчаемъ тотъ же парадледизмъ: Іона, Пой, жертвоприносящій Авраамъ и пр. изображаются тамъ, какъ прообразованіе; различіе, подагаемъ, было не въ исходной идеъ, а въ степени ея развитія.

²⁾ Многочисленныя и критически обставленныя указанія на связь иллюстрацій Псалтыри съ богослуженіемъ есть одна изъ важнѣйшихъ заслугъ Тикканена. См. стр. 41, 48, 45 и много разъ ниже.

позднъйшую миніатюру и иконографію. Таково присутствіе пророка Давида (или медальона съ его бюстомъ) при Благов'вщеніи; такова надпись при изображеніи цівлованія Елисаветы и Маріи: Έλεος καὶ άλήθεια συναπήνθησαν δικαιοσύνη και ειρήνη εφιλήθησαν (Π. LXXXV, 10); τακοβο Πρисутствіе драконовъ при крешеній, какъ извістно, повліявшее на развитіе и закръпленіе апокрифа, и примъненіе пс. СХІV, 3 (Ή δάλασσα είδε καί έφυγεν ο Ίορδάνης εστράφη είς τὰ όπίσω) κъ иκοнοπисному изображенію τοго же событія; таково сопоставленіе Тайной Вечери (въ очень архаической формъ, съ возлежаниемъ) и причащения апостоловъ (см. здъсь рис. 67 и 68); таково изображение Воскресения Христова черезъ схождение во адъ (при пс. XVI, 10, который и въ Дъяніяхъ Ап. II, 27 и 31 примъняется къ тому же событію), при чемъ здёсь встрёчается и Воскресеніе изъ гроба (рис. 79); таково примъненіе пс. XVIII, 10 (καὶ ἐπέβη ἐπὶ γερουβείμ καὶ єπετάσθη) къ изображенію Вознесенія, что обусловило побіду донынів у насъ господствующей идеалистической формы надъ болве реальной восхожденія на небо и т. д. Съ другой стороны, надписи при ніжоторыхъ пс. миніатюрахъ (напр. см. рис. 69) доказывають вліяніе богословскихъ толкованій на художниковъ. Наконецъ, совершенно особый интересъ представляють спеціально-псалтырныя композиціи, какъ напр. нападеніе на Христа (въ саду Геосиманскомъ) людей съ собачьими головами (къ пс. XXII, 16 — хύνες μ è π ерιεхύχλωσαν и пр.; см. эд π сь рис. 71), присутствіе Моисея, Аарона и Самуила при распятіи (стр. 59) и др.; въ этомъ смыслъ особенно важно частое появление самаго Псалмопъвца, какъ свидътеля исполненія пророчества и замъна имъ и другими пророками лицъ, присутствіе которыхъ обусловлено текстомъ Евангелія (стр. 64-65). Въ заключеніе этого важнаго отділа своей работы г. Тикканенъ указываеть на поучительную связь иллюстрацій Псалтыри съ знаменитыми авонскими подлинниками: справедливо отвергаетъ предположение о заимствовании и объясняетъ совпаденіе глубоко укоренившимся преданіемъ (стр. 66).

Послѣ этого почтенный авторъ на нѣсколько страницъ будто теряетъ свойственную ему ясность и стройность изложенія и дѣлаетъ нѣсколько не безынтересныхъ, но болѣе умѣстныхъ не здѣсь, замѣчаній объ употребленіи Псалтыри въ православной церкви (стр. 66—68), о праздникѣ Воздвиженія Креста и о неизмѣнности православнаго богослуженія со времени установленія «недѣли православія» (стр. 71). Возвращаясь къ иллюстраціямъ Псалтыри изъ Новаго Завѣта, онъ указываетъ на отсутствіе въ нихъ системы (стр. 72) и, указавъ на возникшую въ послѣднее время (большею частію очень плодотворную) тенденцію — видѣть въ литургіи главный источникъ церковныхъ художественныхъ представленій, онъ опредѣляетъ отношеніе псалтырныхъ иллюстрацій къ церковнымъ пѣснопѣніямъ, съ одной стороны, и къ толкованіямъ текста съ другой (стр. 73—74). Литургія, безъ сомнѣнія, важный источникъ псалтырныхъ миніатюръ, но не единственный: еще впереди ея долженъ быть поставленъ самый тексть Нов. Завѣта, такъ широко пользующійся Псалтырью

(по вычисленію Лелича, Псалтырь питируется въ немъ до 70 разъ). Напротивъ того, толкованія, заключающіяся въ катэнахъ къ Псалтыри, имъютъ вліяніе на иллюстраторовъ преимущественню тамъ, гдъ они совпадають съ богослужениемъ, такъ какъ характеръ не таковъ, чтобы вдохновлять художниковъ (стр. 76). Многое надо отнести и на счетъ свободы последнихъ (такъ, они не считаютъ себя связанными даже цитатою изъ Псалтыри въ Новомъ Зав'вт'в); но эта свобода, разум'вется, вращается въ предвлахъ міросозерцанія эпохи (стр. 77—78). Время сложенія этой редакціи, какъ было сказано выше, — вскор'в посл'в 842 г., когда страсти, возмущенныя иконоборствомъ, еще не улеглись, и въ монастыряхъ еще кипъла ненависть къ недавнимъ гонителямъ. Соотвътственно этому кисть монаховъ-художниковъ, по картинному выраженію автора (стр. 79), произносила анасему на враговъ церкви съ такою энергіею, какъ въ разгаръ борьбы перо защитниковъ иконопочитанія. Очень удачно г. Тикканенъ сопоставляетъ полемическія иллюстраціи Псалтыри 1) съ знаменитымъ канономъ, приписаннымъ Өедору Студиту, и подробно комментируеть (стр. 79-81) пс. XXVI, 4-5, при чемъ воспроизводить (Табл. IV, 2) очень любопытную миніатюру барберинской Псалтыри и останавливается на видной роли грамматика Іоанна Гилилы (Hylilas), котораго имп. Өеофиль сдёлаль патріархомъ въ 835 г. и котораго иллюстраторы позорять съ особенною настойчивостью, возвеличивая патр. Никифора. Но предположение г. Тикканена, что вездю, гдв въ другихъ мъстахъ изображается епископъ-симонистъ, нужно видъть этого Іоанна, едва ли можетъ считаться достаточно обоснованнымъ (стр. 81).

Подводя итоги историко-художественному значенію своего матеріала (стр. 84—86), авторъ указываеть на ту пустоту, которую пополняеть онъ собою, и дізаеть нісколько интересных замінаній объ отношеніи его къ раннимъ и позднимъ иконописнымъ типамъ 2). Признавая иллюстраторовъ Исалтыри монашеско-богословской редакціи художниками, наиболіве подчиненными церкви, г. Тикканенъ рельефпыми чертами опреділяеть степень самодіятельности каждаго изъ нихъ въ отдізьности (стр. 86 и слід.). Во-первыхъ, оть воли его зависіло, какими изъ обычныхъ средствъ воспользоваться въ каждомъ данномъ случаї; иначе сказать, къ какому тексту пририсовать для поясненія одну изъ обычныхъ миніатюръ (любопытный приміръ этихъ особаго рода разночтеній представляеть пс. XCIX, 5—6: Ύфойте κύριον τὸν Θεὸν ήμῶν, καὶ προσκυνείτε.... Μωϋσῆς καὶ λαρών μεταξύ τῶν ἱερέων αὐτοῦ καὶ Σαμουήλ μεταξύ τῶν ἐπικαλουμένων τὸ

¹⁾ О нихъ у Кондакова 1. с. стр. 121-2.

²⁾ Нѣкоторыя изъ этихъ замѣчаній составлены, къ сожалѣнію, слишкомъ посившно; такъ напр. на стр. 85—6 Т. фигуру ада въ Сошествіи во адъ, воскресшаго Христа при св. Гробѣ и ореолъ при Вознесеніи считаетъ спеціально псалтырными формами, тогда какъ олицетворенный адъ встрѣчается въ Ев. Публ. библ. № 21 (Кондаковъ о. с. стр. 132); Христосъ близъ св. Гроба (хотя и не непосредственно) есть уже у Равулы; ореолъ въ Вознесеніи есть въ пар. ри. Григорія № 550 (Кондаковъ 202) и т. д.

буоμα αὐτοῦ.... Въ Пар. отрывкѣ здѣсь только 2 креста; въ Хлуд. и Барб. Моисей, Ааронъ и Самуилъ подъ крестомъ; въ Гамильт. они же распростерлись передъ Распятіемъ; въ Пантокр. здѣсь Голгова съ церковью, и въ русск. 1397 г.—воздвиженіе креста; идея вездѣ одна и та же, но формы ея выраженія разнообразны). Во-вторыхъ, два иллюстратора, избравшіе одинъ и тотъ же художественный мотивъ, разнообразятъ его, иногда упрощая и сокращая, иногда развивая и осложняя (примѣры на стр. 87), то избирая предыдущій, то послѣдующій моменть (стр. 88). Вътретьихъ, наконецъ, такъ какъ възначительномъ большинствѣ случаевъ художникъ относился къ своему дѣлу вполнѣ сознательно, онъ обобщалъ фигуру, ставшую ему непонятной; напр. вышеуказанный лжепатріархъ Іоаннъ замѣнялся простымъ грѣшникомъ.

Особую сокращенную подредакцію представляєть петерб. отрывокъ № 265: онъ только намекаеть на сюжеть тамъ, гдѣ др. изображають его обстоятельно (напр. при пс. LXXVII, 17 вм. крещенія Спасителя только 2 рѣчныя божества).

Отмѣчая увеличеніе количества рисунковъ въ позднѣйшихъ экземплярахъ (Лонд. 1066 г., греко-лат. гамильт. и русск. 1397 г.), г. Тикканенъ указываетъ на тотъ характерный фактъ, что количественное богатство не сходится съ качественнымъ: наиболѣе содержательныя и глубокомысленныя изображенія принадлежатъ древнѣйшимъ рукописямъ и прежде всего Хлудовской.

Г. Тикканенъ заканчиваетъ свою содержательную работу общимъ замѣчаніемъ, что художники, очевидно, вслѣдствіе усталости, послѣдніе псалмы (начиная съ СХІV) иллюстрировали значительно экономнѣе, и обѣщаніемъ характеризовать въ слѣд. выпускѣ ватиканскую рп. № 1927 и двѣ русскія прежде, чѣмъ перейти ко 2-ой главной группѣ византійскихъ Псалтырныхъ иллюстрацій.

Будемъ съ нетерпъніемъ ожидать продолженія образцовой монографіи г. Тикканена.

А. Кирпичниковъ.

Н. Покровскаго, Очерки памятниковъ православной иконографіи и искусства. Со 150 рисунками. Спб. 1894. 8°.

Это небольшой, аккуратно изданный томикъ, заключающій болѣе 300 страницъ текста, украшеннаго 150 иллюстраціями. Обиліе рисунковъ, хотя и не всегда хорошаго исполненія, дѣлаетъ очень удобнымъ и полезнымъ пользованіе книгой, имѣющей педагогическія цѣли. «Цѣль очерковъ», какъ говоритъ самъ авторъ, «заключается въ сжатомъ изложеніи результатовъ, достигнутыхъ церковной археологіей въ области изслѣдованія памятниковъ православной иконографіи и искусства». Книга назначается для тѣхъ лицъ, которыя пожелали бы ознакомиться съ христіанской археологіей, при чемъ ближайшимъ образомъ очерки посвящаются воспитанникамъ духовныхъ школъ, какъ наиболѣе нуждающимся въ та-

кого рода книгъ и наиболье подготовленнымъ къ церковно-археологическимъ занятіямъ. Такимъ образомъ «Очерки» пополняютъ существенный пробълъ въ нашей популярной литературъ, преслъдующей цъль не только дать понятіе о цълой отрасли научнаго знанія, но и помочь желающимъ предаться спеціальнымъ занятіямъ въ этой области. Книга А. фонъфрикена «Римскія катакомбы» до сихъ поръ была единственнымъ сочиненіемъ на русскомъ языкъ, къ которому отсылались всъ интересовавшіеся древне-христіанской и византійской археологіей и искусствомъ.

«Исторія византійскаго искусства» Байе, переведенная на русскій языкъ съ французскаго, можеть быть названа рядомъ съ сочиненіемъ А. фонъ-Фрикена, какъ пособіе для первоначальнаго знакомства съ византійскимъ искусствомъ. Но «Очерки» Н. В. Покровскаго, являсь позднѣе указанныхъ сочиненій, заключаютъ въ себѣ еще и изложеніе общихъ понятій объ археологін и искусствѣ древне-русскихъ, въ чемъ и состоитъ ихъ большая заслуга и преимущество. Въ «Очеркахъ» кратко излагаются результаты, добытые какъ самимъ авторомъ въ его обширныхъ сочиненіяхъ, такъ и вообще русской церковной археологіей. Авторъ обѣщаетъ, кромѣ того, дать еще рядъ очерковъ по исторіи древне-русскаго искусства XVI — XVII вѣковъ.

Во введеніи авторъ объясняєть важность изученія памятниковъ христіанской и византійской иконографіи вообще для занятій исторіей древне-русскаго искусства и вкратцѣ излагаєть исторію науки христіанской и византійской археологіи. Затѣмъ послѣдовательно описываєть древне-христіанскую живопись катакомбъ, предлагая и хорошее описаніе происхожденія и устройства римскихъ катакомбъ; древне-христіанскую скульптуру; мозанки древне-христіанскія и византійскія; византійскія лицевыя рукописи, эмаль, скульптуру. Книга заканчиваєтся тремя главами, посвященными памятникамъ византійской живописи на русской почвѣ — мозаикамъ и фрескамъ Кіева, фрескамъ новгородскимъ и владимиросуздальскимъ.

Въ «Очеркахъ» принятъ методъ описательный и изложеніе отличается достаточной легкостью и вразумительностью. Широкая задача, которую поставилъ себъ авторъ и трудность уложить обширный матеріалъ въ тъсныя рамки очерковъ, конечно, повліяли на составъ самихъ очерковъ. и на тъ пропуски и недосмотры, которые замътны спеціалисту при чтеніи. Вполнъ сочувствуя какъ появленію очерковъ, такъ и той основной дъл ея, руководясь которой почтенный авторъ ръшился превозмочь громадныя трудности и изложить результаты своей науки, мы ръшаемся указать на нъкоторыя незначительныя упущенія и недосмотры, которые, можеть быть, будутъ устранены при будущемъ новомъ изданіи очерковъ.

1) При обозрѣніи катакомбной живописи и при обозрѣніи древне-христіанскихъ саркофаговъ не принятъ въ расчетъ результатъ работъ Эдмонда Леблана, который выяснилъ, что многія библейскія и евангельскія сцены на саркофагахъ служатъ какъ бы илдюстраціями къ отдѣльнымъ

литаніямъ молитвъ de agonisantibus и Commendatio animae quando infirmus est in extremis. Между тѣмъ это даеть не только руководящую нить при обозрѣніи состава сценъ катакомбной живописи и саркофаговъ, но и характеризуеть цѣлую сторону катакомбнаго искусства.

- 2) Точно также при обозрвній диптиховъ не указано, что последовательность сценъ на нихъ историческая, т. е. что изображенія событій изъ жизни Богородицы и Христа располагаются соответственно вокругъ центральнаго изображенія Христа и Богородицы въ хронологическомъ порядкъ. Поэтому при описании миланскаго диптиха допущено неправильное объяснение двухъ сценъ. Одна, представляющая особый переводъ явленія Ангела Богородицѣ близъ дома (повторена на ящикѣ изъ слоновой кости Вердена), при чемъ Ангелъ указываетъ Маріи на зв'єзду, принята за сцену, въ которой будто бы Ангелъ показываетъ одной изъ женъ муроносицъ гробъ Господень 1). Ошибка произощиа оттого, что на рисункъ, изданномъ авторомъ по рисунку Гарруччи, опущена звъзда, которая изображена на самомъ памятникѣ, что Гарруччи и оговорилъ въ своемъ текств. Другую сцену, представляющую поражение мудрости учителя по апокрифу авторъ считаетъ за изображение Христа передъ Пилатомъ, вследствіе чего мальчикъ Христось является въ качестве Пилата, что не соответствуеть его маленькой фигуре, равно какъ и две фигуры, изображенныя за учителемъ, не могуть быть приняты ни за воиновъ, ни за народъ, такъ какъ они одъты въ простыя одежды и одинъ изъ нихъ сидить въ кресле и держить какъ ученикъ раскрытую книгу. На такое значение сцены уже указано въ наукъ давно.
- 3) На донышкъ сосуда, на которомъ представлена композиція Dominus legem (расем) dat, одна фигура названа Іоанномъ Крестителемъ, а другая неизвъстнымъ апостоломъ, въ то время какъ это апостолы Петръ и Павелъ.
- 4) На стр. 20 вкралась также ошибка. Тамъ сказано, что Павлинъ Ноланскій изобразилъ въ церкви св. Феликса въ Нолѣ «Христа, стоящаго на агнцѣ», чего не могло быть и не было, какъ доказано Викгофомъ.

На стр. 102 въ описаніи мозаики церкви св. Пуденціаны сказаночто кресть изображенъ «въ облакахъ», между тёмъ какъ онъ изображенъ стоящимъ на горё.

На стр. 68—9 въ описаніи сцены поклоненія волквовъ во фрескѣ Марцеллина и Петра сказано, что на блюдѣ волква изображены игрушки, между тѣмъ уже Гарруччи указалъ, что это ладанъ, шедшій въ торговлю. въ видѣ различныхъ фигурокъ, напр. птицъ.

На стр. 181 повторено объясненіе креста, изображаемаго въ Іорданъ въ сценахъ крещенія, какъ символа освященія водъ, а не того историческаго креста, который уже въ VI въкъ стоялъ въ Іорданъ на мъстъ крещенія Христова.

¹⁾ De Waal думаетъ, что здѣсь представлено Введеніе во храмъ Богородицы. Römische Quartalschrift 1887, p. 185,6.

Отметимъ и такія неточности, какъ напримеръ, на стр. 219, где сказано, что у Богородицы въ шуйце два веретена, между темъ какъ въ руке у нея пряжа и веретено; на непонятное выраженіе: «стилизованное небо» (стр. 259), подъ которымъ должно скрываться изображеніе круга или полукруга въ верхней части миніатюры, представляющаго небо или облако. Есть и несовсёмъ вёрно понятыя детали (стр. 86); такъ, солдаты Ирода являются въ еврейской куафюре, тогда какъ на данной сцене вовсе нетъ солдать, а изображены простые іуден въ своихъ шапкахъ и туникахъ, причемъ ихъ прически понятно не видно.

Очевидно, что при слѣдующемъ изданіи «Очерковъ» мы въ правѣ будемъ ожидать искорененія подобныхъ неточностей. Не можемъ не пожелать, чтобы въ «Очерки» проникъ также художественный анализъ стилей и композицій. Въ «Очеркахъ» нигдѣ не затронуты такіе существенные вопросы, какъ постепенное осложненіе сценъ, или отличія въ исполненіи. Мы находимъ только похвалу или порицаніе рисунка и красокъ, что не можетъ дать читающему руководящаго положенія, необходимаго въ такой книгѣ, какъ «Очерки».

Д. Айналовъ.

G. Schlumberger. Mélanges d'archéologie bysantine. Paris, Leroux. 1895. 8º. 345 crp.

Книга извъстнаго археолога и издателя византійскихъ печатей Шлумбергера не представляеть новинки въ строгомъ смыслъ слова; она составлена изъ статей, напечатанныхъ первоначально въ разныхъ повременныхъ изданіяхъ, но русскій читатель, особенно провинціальный, найдетъ въ ней не мало новаго, такъ какъ даже въ университетскихъ библіотекахъ не получаются многіе спеціальные журналы, въ которыхъ сотрудничалъ Шлумбергеръ.

Въ своей книгъ авторъ помъстилъ снимки и описанія монетъ, гирь, печатей, разныхъ драгоцънныхъ предметовъ и амулетовъ.

ПІлумбергеру удалось найти нѣсколько рѣдкихъ монетъ, напр. Ираклія консула, царя Фоки, Исаака Комнина съ надписью «Господи помоги православному владыкъ», которыя существеннымъ образомъ дополняютъ извъстное изданіе Сабатье. Одна монета составляла бы даже важное открытіе, если бы мы могли повърнть объясненію автора. Въ Парижъ хранится золотая монета съ надписью: Θεοτόχε βοήθει Ζέρμφ στρατηλάτη (р. 1). Ученый другъ Шлумбергера Сава указалъ ему, гдѣ надо искать загадочнаго стратилата. Кедринъ разсказываетъ, что послѣ окончательнаго покоренія Болгаріи въ 1018 г. одинъ только Сермонъ, повелѣвавшій въ Сирмій (ὁ τοῦ Σιρμίου χρατῶν Σέρμων), не хотѣлъ подчиниться византійской власти. Онъ продержался нѣкоторое время въ Сирмін, затѣмъ крѣпость эта была взята стратигомъ Константиномъ Діогеномъ, и Сермонъ вѣроломно убитъ въ іюлѣ 1019 г. Принявъ тожество этихъ двухълицъ, Шлумбергеръ разсуждаеть слѣдующимъ образомъ. На основанія

разсказа Кердина можно утверждать, что данная золотая монета была выпущена Сермономъ, бывшимъ полководцемъ болгарскихъ царей, ставшимъ вождемъ или почти независимымъ княземъ въ Сирміи. Сермонъ, бывшій нѣкоторое время независимымъ владѣтелемъ большой крѣпости Сирмія, могъ чеканить монеты отъ своего имени во время своей послѣдней попытки противиться Византіи, можетъ быть, во время осады Сирмія. Принявъ свою догадку за несомнѣнный фактъ, Шлумбергеръ утверждаетъ, что хотя въ югославянской нумизматикъ Любича древнѣйшая монета относится къ царствованію Іоанна Асѣня I (1186—1190 г.), на основаніи монеты стратилата Сермона 1019 г. надо сказать, что чеканка монетъ въ Болгаріи началась двумя вѣками ранѣе.

Не будемъ настаивать на томъ, что на монеть стратилать названъ Зермомъ, а Кедринъ говоритъ о Сермонъ; въ транскрипціи иностранныхъ именъ византійскіе писатели, какъ изв'єстно, не отличаются точностью. Но примемъ во вниманіе, что царь Симеонъ обходился безъ собственныхъ золотыхъ, что въ долгое и мирное царствование его сына Петра Симеоновича также не чеканили монеты въ Болгаріи. В вроятно ли, что этимъ новымъ деломъ занялся впервые незначительный болгарскій вождь, въ рукахъ котораго находилась одна крупость, который едва ли нуждался въ собственной монеть и который занять быль единственно защитой Сирмія? Если мы откажемся отъ догадки Шлумбергера, мы можемъ положительно сказать, что никакой полководецъ не имълъ права выпускать отъ своего имени монету, такъ какъ это всегда и вездѣ было прерогативой монарховъ. Возникаетъ вопросъ, действительно ли монета-кусокъ золота съ именемъ стратилата Зерма? Самъ Шлумбергеръ говорить въ началъ своей статьи, что эта монета необыкновенно тонка и почти похожа на то, что принято называть полубрактеатомъ. Такимъ образомъ сомнительную монету Зерма приходится исключить изъ византійской нумизматики.

Зато нѣкоторую пользу въ этой области могутъ принести гири, на которыхъ сказано, что они равняются 18 номизмамъ (1/4 фунта) или номизмѣ. По словамъ Сабатье, хорошо сохранившаяся номизма должна вѣситъ 4,49 — 4,53 грамма. Гири, снимки съ которыхъ изданы Шлумбергеромъ, даютъ для номизмы слѣдующій вѣсъ: 4,15; 4,17; 4,30; 4,40; 4,42 грамма. Можетъ быть, вѣсъ номизмы не былъ совершенно одинаковъ во всѣ вѣка византійской имперіи, но, конечно, и самыя гири пострадали отъ времени и уменьшились въ вѣсѣ.

Золотыя печати, которыми скрыплялись важныя царскія грамоты, составляють, какъ извыстно, большую рыдкость; поэтому песть такихъ печатей, впервые описанныя Шлумбергеромь, представляють значительный археологическій интересь; всь онь относятся къ времени Палеологовъ. Рядъ свинцовыхъ печатей дополняеть сигиллографію того же автора, но не даеть новаго историческаго матеріала.

Важиве другихъ печать Никиты, эпопта и нотарія Запада (эпохи

Ангеловъ), важнаго сановника, названнаго рабомъ (δούλος) державнаго н священнаго царя. Проф. Кулаковскій, объясняя спорную надпись Евцатерія, говорить, что г. Латышевъ оставиль безъ объясненія одно обстоятельство, не лишенное значенія, а именно: можно ли указать хоть одинъ примъръ того, чтобы сановникъ, облеченный высшимъ званіемъ въ имперіи, назваль себя на оффиціальномь локументь собственнымь рабомь своего государя? (Виз. Врем., т. III, стр. 16). Хотя на печатяхъ терминъ «рабъ» встрѣчается рѣдко, вообще подобныхъ примѣровъ можно привести не одинъ, а сколько угодно. Стоитъ только раскрыть, напр., шестой томъ Acta graeca Миклошича (тутъ все оффиціальные документы), и сейчасъ же замътищь, что стратигъ Самоса называется недостойнымъ рабомъ (ἀνάξιος δούλος) царя (р. 34, 45), что Алексый Комнинъ называетъ важнаго сановника Хиросфакта, протопроедра и еті των δεήσεων, οίχειος ανθρωπος της βασιλείας μου (p. 45), тоть же эпитеть прилагается къ пресвътлъйшему протопроедру и катепану Крита Іоанну Еладику (р. 96. ср. р. 210, 216, 219, 229, 235, 258). Византійскій терминъ «рабъ царя» вполнѣ соотвътствуетъ «холоцу» московскаго государства и нашему слову «вѣрноподданный».

Для исторіп византійскаго искусства и домашняго быта интересны снижи съ перстней, поликандила, триптиха и другихъ художественныхъ издѣлій изъ слоновой кости. Впзантійскія повѣрія и воззрѣнія могутъ быть изучаемы на основаніп амулетовъ. Къ сожалѣнію, Шлумбергеръ ограничилъ свою работу снимками съ амулетовъ, переводомъ надписей и кое-какими довольно поверхностными объясненіями фигуръ. Онъ издалъ нѣсколько амулетовъ, принадлежащихъ къ типу змѣевиковъ, но не сопоставилъ ихъ съ легендами и закливаніями, какъ это сдѣлалъ М. И. Соколовъ; а потому Шлумбергеръ въ нѣкоторыхъ случаяхъ неправильно объясняетъ фигуры и подписи.

Такъ напр., на одномъ амулетѣ (р. 118) изображена женщина съ распущенными волосами, изъ которой исходитъ змѣй. Это несомиѣнно то самое демоническое существо, о которомъ говорится въ Сиспніевской легендѣ и заклинаніяхъ и которое представляется въ образѣ отвратительной и страшной женщины съ волосами до земли. Вокругъ амулета имѣется надпись: σφραγίς Σολομόνος ἀποδιόζον πᾶν κακὸν ἀπὸ τοῦ φοροῦντος Амулетъ называется печатью Соломона, конечно потому, что, по сказанію, Соломонъ имѣлъ печать, при помощи которой онъ господствовалъ надъдемономъ.

На другой сторонѣ амулета представленъ всадникъ, поражающій копьемъ лежащую женщину (тоже демоническое существо) и тутъ надпись: φεῦγε μεμισιμένι Σολομόν σε διόχι Σισίννιος Σισιννάριος. ППлумбергеръ думаетъ, что этотъ всадникъ Соломопъ, и объясняетъ, почему Соломонъ представленъ съ нимбомъ. Но надо имѣть въ виду слѣдующія поясненія М. И. Соколова. Въ греческой, славянской и румынской письменности существуетъ цѣлый рядъ легендъ, молитвъ и заклинаній противъ демо-

ническаго существа, причиняющаго разнородный вредъ людямъ. Эти легенды, молитвы, заклинанія въ греческой и славянской письменности обыкновенно связываются съ именемъ св. Сисинія. Сисиній (или братья Сисиній и Синодоръ или Сисинидоръ) преслідуеть женскаго демона, побъждаеть его и демонъ клянется, что, если Сисиній отпустить его, онъ будеть убъгать отъ того человъка, который будеть имъть запись именъ демона или произнесетъ молитву Сисинія. Изъ легендъ и заговоровъ видно, что прогоняющимъ демона средствомъ служатъ: 1) имена демона, 2) имена ангеловъ или святыхъ, поймавшихъ демона, 3) молитва противъ діавола, содержащая разсказъ о поимкъ его ангелами или святыми. Прогоняющую силу имбетъ какъ чтеніе молитвы, такъ и простая запись ея и ношеніе съ собой въ качествъ амулета». (Ж. М. Н. Пр. 1889 г. іюнь). Гораздо вероятне, что помянутый всадникъ не Соломонъ, а Сисиній, потому что именно въ такомъ видъ онъ изображается въ легендахъ. это доказываеть только незнакомство автора съ Сисиніевской легендой, Сисиннарій, в'вроятно, варіантъ Синодора.

Въ томъ видъ, какъ амулеты изданы Шлумбергеромъ, они представляютъ только сырой матеріалъ, научно не разработанный.

II. Безобразовъ.

2. Бивліографія.

РОССІЯ.

А. И. Пападопуло-Керамевсъ, Три греческие безыменные проскинитарія XVI въка (Православный Палестинскій Сборникъ, выпускъ 46), Спб. 1896. стр. І—Х+153. - Среди памятниковъ греческой паломнической письменности встръчается немалое количество проскинитаріевъ или путеводитедей по святымъ мъстамъ Палестины и Синаю. Большая часть ихъ не носить имени своего составителя, или же извъстна съ именемъ переписчика памятника. Происхожденіе проскинитаріевъ представляется въ слівдующемъ видъ. Для удобства поклонниковъ нъкогда было составлено однимъ изъ паломниковъ или изъ мёстныхъ духовныхъ липъ болёе или менъе подробное описание св. мъстъ палестинскихъ, которое со временемъ, соображаясь съ обстоятельствами, измѣнялось, дополнялось, сокращалось и служило руководствомъ до появленія новаго проскинитарія. Следы такихъ проскинитаріевъ восходять къ VII веку и раневе. Въ настоящемъ изданіи А. И. Пападопуло-Керамевсь опубликоваль три безыменные греческіе проскинитарія, которые относятся къ XVI в'вку и представляють по внутреннему своему содержанію, последовательности разсказа и разм'вщенію статей три разновидности одной редакціи. Одинъ изъ проскинитаріевъ взять изъ рукописи № 225 Аугсбургской публичАнгеловъ), важнаго сановника, названнаго рабомъ (δοῦλος) державнаго и священнаго царя. Проф. Кулаковскій, объясняя спорную надпись Евпатерія, говорить, что г. Латышевъ оставиль безъ объясненія одно обстоятельство, не лишенное значенія, а именно: можно ли указать хоть одинъ примъръ того, чтобы сановникъ, облеченный высщимъ званіемъ въ имперіи, назваль себя на оффиціальномъ документь собственнымъ рабомъ своего государя? (Виз. Врем., т. III, стр. 16). Хотя на печатяхъ терминъ «рабъ» встречается редко, вообще подобныхъ примеровъ можно привести не одинъ, а сколько угодно. Стоитъ только раскрыть, напр., шестой томъ Acta graeca Миклошича (тутъ все оффиціальные документы), и сейчасъ же заметищь, что стратигь Самоса называется недостойнымъ рабомъ (ἀνάξιος δοῦλος) царя (р. 34, 45), что Алексый Комнинъ называетъ важнаго сановника Хиросфакта, протопроедра и έπὶ τῶν δεήσεων, οίχειος ανθρωπος της βασιλείας μου (p. 45), τοτь же эпитеть прилагается къ пресвътлъйшему протопроедру и катепану Крита Іоанну Еладику (р. 96, ср. р. 210, 216, 219, 229, 235, 258). Византійскій терминъ «рабъ царя» вполнъ соответствуеть «холоцу» московскаго государства и нашему слову «вѣрноподланный».

Для исторіи византійскаго искусства и домашняго быта интересны снимки съ перстней, поликандила, триптиха и другихъ художественныхъ издѣлій изъ слоновой кости. Византійскія повѣрія и возэрѣнія могутъ быть изучаемы на основаніи амулетовъ. Къ сожалѣнію, Шлумбергеръ ограничилъ свою работу снимками съ амулетовъ, переводомъ надписей и кое-какими довольно поверхностными объясненіями фигуръ. Онъ издалъ нѣсколько амулетовъ, принадлежащихъ къ типу змѣевиковъ, но не сопоставилъ ихъ съ легендами и заклинаніями, какъ это сдѣлалъ М. И. Соколовъ; а потому Шлумбергеръ въ нѣкоторыхъ случаяхъ неправильно объясняетъ фигуры и подписи.

Такъ напр., на одномъ амулетъ (р. 118) изображена женщина съ распущенными волосами, изъ которой исходитъ змъй. Это несомнънно то самое демоническое существо, о которомъ говорится въ Сисиніевской легендъ и заклинаніяхъ и которое представляется въ образъ отвратительной и страшной женщины съ волосами до земли. Вокругъ амулета имъется надпись: σφραγὶς Σολομόνος ἀποδιόξον πᾶν κακὸν ἀπὸ τοῦ φοροῦντος Амулетъ называется печатью Соломона, конечно потому, что, по сказанію, Соломонъ имълъ печать, при помощи которой онъ господствовалъ надъдемономъ.

На другой сторонъ амулета представленъ всадникъ, поражающій копьемъ лежащую женщину (тоже демоническое существо) и тутъ надпись: φεῦγε μεμισιμένι Σολομόν σε διόχι Σισίννιος Σισιννάριος. Шлумбергеръ
думаетъ, что этотъ всадникъ Соломонъ, и объясняетъ, почему Соломонъ
представленъ съ нимбомъ. Но надо имѣть въ виду слѣдующія поясненія М. И. Соколова. Въ греческой, славянской и румынской письменности
существуетъ цѣлый рядъ легендъ, молитвъ и заклинаній противъ демо-

Профессоръ А. П. Лебедевъ, Исторія греко-восточной церкви подъвластію турокъ, отъ паденія Константинополя (въ 1453 году) до настоящаго времени. Томъ первый. Сергіевъ Посадъ. 1896. Стр. 1—372.—Книга профессора Лебедева составлена изъ отдѣльныхъ статей, печатавшихся въ «Богословскомъ Въстникъ» за 1894 — 5 г. и въ свос время обозрѣвавшихся въ нашемъ журналъ. Въ настоящій разъ будутъ отмѣчены лишь тѣ страницы книги, которыя не вошли въ прежніс библіографическіе обзоры.

Книга состоитъ изъ введенія и трехъ отдёловъ, каждый изъ которыхъ д * ынтся на главы. Введен * е (стр. 1 — 25) знакомитъ читателя съ задачей, избранной авторомъ, и съ трудностями ея выполненія (Визан. Врем., т. І, в. 2, стр. 441). Отдівль первый (стр. 26 — 84) содержить обзоръ источниковъ исторіи греко-восточной церкви послів паденія византійской имперіи — съ критическими о нихъ замѣчаніями (тамъ же, стр. 442 — 443). Во втором отделе речь идеть о взаимных отношеніяхъ Оттоманской Порты и подвластныхъ ей христіанъ греко-восточной церкви. Отдёль дёлится на три главы. Въ первой главе (стр. 85 — 123) раскрываются отношенія Оттоманской Порты къ греческой ісрархіи (Виз. Врем., т. І, в. 2, стр. 443), во второй (стр. 124 — 158) — отношенія Порты къ христіанскому народу греко-восточной въры (тамъ же, вып. 3 — 4, стр. 737 — 738) и въ *третьей* (стр. 158 — 181) — отношенія іерархіи греко-восточной церкви и народа къ турецкому правительству (тамъ же). Третій и самый общирный отдёль книги посвящень исторіи константинопольской патріархін и д'Елится на четыре главы. Посл'є предварительныхъ замъчаній о патріархіи и источникахъ ея исторіи, а также о дъятельности Геннадія Схоларія, перваго константинопольскаго патріарха турецкаго періода (стр. 182 — 217) [Виз. Врем., т. І, в. 3 — 4, стр. 739], проф. Лебедевъ въ первой главъ этого отдъла (стр. 217 — 247) характеризуетъ константинопольскую патріархію въ ея интеллектуальной сторонъ (тамъ же, т. II, в. 1—2, стр. 254). Вторая (стр. 247 — 301) и третья (стр. 301 — 340) главы описывають нравственный обликъ, дерковно-общественную деятельность, нестроенія и злополучія константинопольской патріархін (Виз. Врем., т. II, в. 1 — 2, стр. 255; в. 3, стр. 468; вып. 4, стр. 695). Наконецъ, четвертая глава (стр. 340 — 372) изображаеть матеріальное состояніе константинопольской патріархіи. Въ началь главы проф. Лебедевъ разбираетъ мнение о материальномъ обезпечения патріархіи греческаго ученаго Константина Икономоса, который утверждаеть, что въ XVI вък константинопольские патріархи содержали себя на счетъ добровольныхъ приношеній христіанъ. Находя воззрвніе Икономоса неосновательнымъ, нашъ ученый предполагаетъ, что константинопольская патріархія въ XV-XVI вѣкахъ имвла приблизительно тв же источники доходовъ, какіе существовали и въ періодъ византійскихъ императоровъ, т. е. попилины съ архіереевъ, пасомыхъ, вступающихъ въ бракъ и пр. О средствахъ матеріальнаго обезпеченія патріархім

въ XVII въка обстоятельныя свъдънія сообщаеть греческій писательбогословъ Христофоръ Ангелъ (De statu hodiernorum Graecorum, Linsiae. 1655). По его свидътельству, константинопольскій патріархъ получаль даръ отъ каждаго рукополагаемаго имъ митрополита и архіепископа, которые, кромъ того, дълали ежегодные взносы въ пользу патріархіи отъ 20 до 30 минъ: такје же взносы поступали и отъ священниковъ и діаконовъ константинопольской епархіи (ἐφορεία); разрѣшеніе мірянину вступать въ бракъ также было обложено пошлиной въ пользу патріарха: върующие всего патріархата одинъ разъ въ три года доставияли въ патріаршую казну чрезъ своего митрополита по 12 динаріевъ съ каждаго православнаго дома и пр. Аналогичные доходы инбли въ своихъ епархіяхъ митрополиты, архіепископы и епископы. Съ матеріальнымъ положеніемъ патріархіи въ последующее время (до 60-хъ годовъ XIX века) прекрасно знакомить авторитетный писатель Maypepь (Das Griechische Volk, I). Кром'в пошлины съ архіереевъ, взимаемой при посвященіи, и ежегодной дани, патріархъ получалъ подати съ монастырей-ставропигій, съ мірянъ всего патріархата, обязанныхъ одинъ разъ въ три года дълать извъстные денежные взносы въ пользу патріархіи, взималь деньги за св. муро и антиминсы, получаль такъ называемый канониконъ съ каждаго священника своей спархіи и даже съ каждаго мірянина, взималь сборы за всв свальбы, похороны и крестины, совершенныя въ его епархіи, получаль новину оть естественныхъ произведеній его округа, наслёдоваль выморочныя имущества духовныхъ лицъ патріархата и т. п.; кром'в того, иногда патріархи, для полученія денежныхъ подарковъ, перемѣщали епископовъ съ одной канедры на другую... Доходы митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ въ указанное время получались изъ техъ же источниковъ, какъ и патріаршіе, такъ что въ общемъ матеріальное положеніе и патріарховъ, и епархіальныхъ архіереевъ было въ XV— XIX въкахъ довольно удовлетворительное, хотя оно иногда и ложилось тяжелымъ бременемъ на паству. Но матеріальное положеніе отставныхъ патріарховъ и особенно прочихъ епископовъ было очень печально... Въ 60-хъ годахъ настоящаго столътія въ матеріальномъ положеніи константинопольской патріархіи произопіла супцественная перем'єна. Сначала турецкое правительство проектировало выдавать выспіему духовенству казенное жалованье, но это предложение Порты было отвергнуто и урегулированіемъ доходовъ патріархіи занялось такъ называемое греческое церковно-народное собраніе въ Константинополь. Это учрежденіе выработало норму вознагражденія іерарховъ за исполненіе ими священныхъ обязанностей. Ръшено было всъмъ архіереямъ выдавать жалованье изъ сборовъ съ пасомыхъ каждой епархіи. Эти сборы опредвлялись местнымъ архіерсемъ и его смішаннымъ совітомъ. Изъ прежнихъ случайныхъ доходовъ остались лишь весьма немногіе. Указанное постановленіе церковно-народнаго собранія получило значеніе органическаго закона въ началь 60-хъ годовъ и много содъйствовало оздоровленію нравственной атмосферы константинопольской патріархін, но въ то же время вызвало великій финансовый ея крахъ. Въ заключеніи главы сказано нѣсколько словъ по вопросу о многочисленности архіереевъ на востокъ и отношеніи къ нимъ народа.

Книга профессора Лебедева заслуживаетъ вниманія по одному тому, что представляєть первый въ русской литературѣ серьезный опытъ подробнаго изученія судьбы православной греческой церкви послѣ завоеванія Византіи турками. Авторъ воспользовался для своей цѣли многочисленною иностранною литературою вопроса, весьма тщательно и критически изучилъ ее и воспроизводитъ въ своемъ изслѣдованіи эту литературу всю сполна, до мелочей включительно. При этомъ книга написана яснымъ и простымъ языкомъ и вполнѣ пригодна для популярнаго чтенія. Профессоръ Лебедевъ настоящимъ изслѣдованіемъ удачно пополнилъ цѣлую серію своихъ работъ по исторіи греко-восточной церкви.

Архимандритъ Порфирій Успенскій, Путешествіе въ Метеорскіе и Осоолимпійскіе монастыри въ Өессаліи въ 1859 году. Изданіе Императорской Академіи Наукъ подъ редакцією П. А. Сырку. Спб. 1896 г. Настоящая книга будетъ разсмотр'вна въ особой рецензіи.

С. Д. Пападимитріу, Стефанъ Сахмикись и его стихотвореніе «Афуудоц παράξενος». Изслыдование съ приложениемь греко-русского глоссария, двухь фотографических таблиць и критических тареруа. Одесса. 1896. Стр. IV-256-24.-Книга г. Пападимитріу состоить изъ введенія, историко-литературнаго изследованія о стихотвореніи Сахликиса «Άφήγησις παράξενος», которое помъщено въ подлинникъ, двухъ приложеній къ изслъдованію, глоссарія къ произведеніямъ Сахликиса и критическихъ πάρεργα. Во введеніи (стр. 1—14) авторъ разсматриваеть исторію научно-литературнаго изученія Стефана Сахликиса и находить, что сообщенія о стихотвореніяхъ этого византійскаго поэта им'ьются у Дюканжа (Glossarium mediae et infimae Graecitatis), l'ioera (P. D. Huetii in linguam graeco-barbaram animadversiones etc.), Адамантія Коран (Атакта, II), Савы, Леграна, Николан и др. Но всь эти сообщенія и кратки, и во многомъ ошибочны. Изданіе Сахликиса впервые было сдёлано Эмилемъ Леграномъ, который въ 1871 году напечаталь его стихотвореніе «Графаї καί στίγοι καί έρμηνείαι» наь Парижскаго кодекса XVI вѣка № 2909. Къ 1874 году то же стихотвореніе Сахликиса съ разночтеніями изъ кодекса Монпелье № 409 было издано Вильгельмомъ Вагнеромъ, который присоединилъ въ своемъ изданіи и другое произведеніе поэта изъ кодексовъ Парижскаго и Монпелье подъ названіемъ: «Γραφαί και στίχοι και έρμηνείαι, έτι και άφηγήσεις». Стихотворенія Сахликиса сохранились еще въ третьемъ кодексв-Неаполитанской библіотеки № III-Аа 9, га заключается и отчасти новое его произведеніе «Άφήγησις παράξενος του ταπεινού Σαγλίκη». Г. Пападимитріу пріобрыть фотографическій снимокъ этого стихотворенія и издаль его въ разсматриваемомъ трудъ. Неаполитанскій кодексъ, кромъ стихотвореній Сахинкиса, закиочаєть въ себь исторію Птохолеона, поэму Спанеаса и поэму «Інвистрь и Роданни» и содержить 116 листовъ іп остачо. Шинтть относить кодексь къ XVI въку, но нашъ авторъ, вибсть съ г. Пападопуло-Керамевсомъ, пріурочиваєть его къ XV стольтію. Стихотвореніе «Аступсь пландій пріурочиваєть его къ XV стольтію. Стихостонть изъ 857 стиховь (а по изданію г. Пападпинтріу изъ 908) и съ удобствомъ ділится на три неравныя части: первая изъ нихъ (стихи 1—387) и послідняя (761—857) представляють собою тексть совершенно новый и до появленія книги Пападпинтріу неизданный, между тіль какъ вторая часть (ст. 385—760) есть нечто иное, какъ третья версія изданнаго Вагнеромъ текста, лишь съ небольшими отъ него отступленіями.

Поместивь далее (стр. 15-52) самое стихотвореніе «Аступп; жара-**Егуос»**, при чемъ въ ореографіи нашъ авторъ основывался на градиціи и новъйшихъ выводахъ начки, а въ издании держался особой системы, выразившейся въ возстановленіи рифиы, перем'єщенів стиховъ, соблюденів разм'бра и пр., г. Нападимитріу присоединня в нему общее изсл'ядованіе о поэть и его діятельности (стр. 53-128). Въ этомъ изслідованіи сообщается, что Стефанъ Сахликись быль родомъсь острова Крита, изъ города Хандака (Хахбаў), родился, по всей въроятности, раньше половины XV стольтія отъ состоятельных родителей дворянскаго рода. Съ налыхь леть его отдали учиться въ школу, где онь быль прилежнымъ ученькомъ до 14-летняго возраста, а затемъ сталъ уклоняться отъ посъщенія школы и предался разсьянной жизни. Разгульная жизнь привела его къ полному разоренію и заставила продать землю и дома, которые онъ получиль отъ родителей, для уплаты долговъ. Не смотря на это, Сахливись продолжаеть вести тоть же образь жизни до встрѣчи съ одной вдовой, изъ-за которой онъ наконецъ попалъ въ тюрьму. Въ тюрьм' поэта держали долго и освободили лишь тогда, когда его состояніе было совершенно разстроено. Находясь въ заключенін, онъ началь писать, и большая часть его стихотвореній была написана именно въ тюрьмь. По выходь изъ тюрьмы Сахликись поселился въ деревнь для поправленія своихъ финансовыхъ дёлъ, но цёли не достигь и, спустя иного льть, возвратился въ городъ съ намъреніемъ занять какую-нибудь должность. По совъту дуки города, Сахликисъ сдълался адвокатомъ. Сначала поэть исполняль свое дело честно и старательно, а затемь, подъ вліяніемъ уговоровъ товарищей, сталь брать взятки. Въ этомъ послідднемъ період'в своей жизни, Сахликисъ написалъ «Странный разсказъ-Άνήγησις παράξενος». Этимъ п исчерпываются всв біографическія свіддьнія о поэть, заключающіяся въ «Странномъ разсказь».

Стихотворенія Сахликиса раздівляются на три класса: І) Άφηγήσεις—разсказы, въ числів трехъ, ІІ) Έρμηνεῖαι — совівты, числомъ три, и ІІІ) Γραφαί καὶ στίχοι въ числів четырехъ. Въ частности, слівдуя хронологической послівдовательности, произведенія Сахликиса можно расположить въ такомъ порядків: 1) Οι άρχεμαυλίστρες. Это стихотвореніе было

литературнымъ дебютомъ поэта, состоитъ изъ 96 бълыхъ стиховъ (кодексъ Неаполитанскій, ст. 812 — 908) и по содержанію представляеть пасквиль или памфлетъ, полный цинизма, направленный противъ Кутагіотены, изъ-за которой Сахликисъ быль заключенъ въ тюрьму. 2) Διά τούς φίλους, ο друзьях». Стихотвореніе находится только въ Парижскомъ кодексъ, состоитъ изъ 201 бълаго стиха и было первымъ болъе серьезнымъ произведеніемъ поэта, такъ какъ им'ветъ введеніе. Главная мысль стихотворенія та, что во времена поэта дружба совсёмъ исчезла и истинныхъ друзей нътъ ни у богатаго, ни у бъднаго. 3) Περί τῆς φυλαχῆς, о тюрьми. Стихотвореніе находится во всёхъ трехъ кодексахъ (кодексъ N, ст. 413-483) и состоить изъ 70 белыхъ стиховъ. Въ немъ описываются различныя тюремныя бъдствія. Настоящее произведеніе написано подъ вліяніемъ аналогичной поэмы Михаила Глики, византійскаго автора XII въка. 4) Διά τους φυλακατόρους, о тюремщикахъ. Здъсь въ 73 (80 по кодексу N) бълыхъ стихахъ Сахликисъ описываетъ обращение и продълки тюремщиковъ съ заключенными. И это стихотвореніе имфеть сходство, хотя и незначительное, съ упомянутымъ выше стихотвореніемъ Михаила Глики. 5) Διά τον φυλακάτοράν μου, о моемь тюремщикь. Въ этомъ произведении изъ 36 бълыхъ стиховъ (код. N, ст. 565-602) Сахликисъ рисуетъ дъянія своего собственнаго тюреміцика. 6) Н βουλή ты подітіхы, собраніе иетерь (код. N, ст. 602—812). Настоящее стихотвореніе было посл'єднимъ изъ числа тіхъ, которыя Сахликисъ написаль во время пребыванія въ тюрьмів. Оно составлено въ видів четверостишій съ однообразной рифмой и изв'єстно въ трехъ версіяхъ, мало похожихъ одна на другую въ расположении четверостишій. Въроятно, это стихотвореніе Сахликиса пользовалось особою популярностью на остров'в Крить и переходило изъ усть въ уста по всему острову, отчего внесенъ безпорядокъ въ распредъленіе четверостишій, последовательность разсказа нарушена и вкралось много интерполяцій. Въ стихотвореніи поэтъ задался прибодо описать вымышленное собрание гетеръ города Хандака. 7) Έρμηνεία περί τῆς νύκτας τὰ γυρίσματα, ο нοчных эκскурсіяхь. Эτο первый совъть, который Сахликись обращаеть къ Францески, молодому сыну одного изъ своихъ друзей, съ цълью указать на опасность и пагубность ночныхъ экскурсій. Сов'еть, какъ и следующіе два, написаны Сахликисомъ, въроятно, въ деревнъ и посланы въ видъ письма къ Францески въ городъ Хандакъ. Стихотвореніе имфетъ простую рифму (двустишія), вообще правильную. 8) Έρμηνεία περί τὰ ζάρια τοῦ παιγνιбіоч, объ азартной шрв. Въ этой піесь Сахликись совътуеть Францески воздерживаться отъ азартной игры. 9) Έρμηνεία περί τής πολιτικής τά канώната, о дойствіям летерь. Въ третьемъ сов'єть, обращенномъ къ Францески, Сахликисъ подробно описываетъ действія гетеръ. 10) Ά φήγησις παράξενος, странный разсказь. Это стихотвореніе находится только въ Неаполитанскомъ кодексъ (ст. 1-412) и написано простой рифмой. Главное значение его состоить въ томъ, что Сахликисъ даетъ здёсь свою автобіографію; кром'є того, среди разсказа находятся интересныя св'єд'єнія объ образ'є жизни крестьянъ на Крит'є, о д'єйствіяхъ адвокатовъ и пр. Стихотвореніе не сохранилось ц'єльмъ и прерывается многими пропусками. Изъ него однако видно, что Сахликисъ им'єль способность в'єрно и живо изображать свой предметъ.

Обозрѣвши содержаніе стихотворныхъ произведеній Сахликиса, г. Пападимитріу сообщаєть въ заключенін, что Сахликись несомнівню быль довкій версификаторъ, стихъ у него совершенно правильный и риома въ риемованныхъ стихотвореніяхъ богата и разнообразна. М'єсть, въ которыхъ риема не соответствуетъ требованіямъ техники, относительно немного и такія м'іста, в'іроятн'іве всего, образовались отъ порчи при передачь или перепискъ, такъ какъ всъ произведенія Сахликиса болье или менье нечужды интерполяціи. Авторъ не считаетъ Сахликиса талантливымъ поэтомъ и не восхищается его высокими идеями, напротивъ, вместь съ Крумбахеромъ, утверждаетъ, что стихотворенія Сахликиса «отличаются грубымъ реализмомъ выраженія и воззрвнія» и что «основанія, помощію которыхъ критскій Сократь старается вести своего Алкивіада по пути добродътели, чисто практическаго свойства». Однако не слъдуетъ забывать, что Сахликись-сатирикъ и жилъ въ городъ, гдъ господствовало сильное развращение нравовъ. Кром'в того, онъ былъ поэтъ народный, не получившій высшаго образованія, писавшій для простого народа и въ такое время, когда разница между искусственнымъ литературнымъ языкомъ и языкомъ простонароднымъ была слишкомъ велика и искусственная литература была совершенно недоступна народу. На такую мысль наводить автора то обстоятельство, что въ произведеніяхъ Сахликиса не замътно никакого вліянія ни классической греческой литературы, ни византійской письменности. Смівло можно сказать, что между Сахликисомъ и писателями классической и византійской литературы нъть никакой связи; это писатель, для котораго прошлое греческой литературы не существуеть, - писатель, стоящій въ началь нарождающагося новаго литературнаго направленія, цыликомь принадлежащій народу, вкусы и быть котораго онь и воплощаеть въ своихъ произведеніяхъ. Въ этомъ и заключается значеніе Сахликиса для исторіи греческой литературы. Н'ікоторые изъ предшественниковъ Сахликиса (Михаилъ Глика, Птохопродромъ и другіе) писали какъ на простонародномъ, такъ и на литературномъ языкв, между твиъ какъ нашъ поэтъ пишетъ исключительно на чисто народномъ языкв и даетъ намъ понятіе о состояніи его въ концѣ XV стольтія на островѣ Крить. Стиль Сахликиса вообще однообразный, способъ выраженія отличается простотой и наивностью, предложенія у него соединяются между собою большею частью посредствомъ сочиненія (παράταξις),—все это составляетъ главный элементь народной рычи. На народность его языка указываеть н вообще весь языковой матеріаль его стихотвореній, -- склоненіе имень, спряженіе глаголовъ и особенно употребленіе союзовъ и нарічій.

Такъ какъ Сахликисъ писалъ на языкъ народномъ, то пріобръль большую популярность въ средъ народа. На это указываютъ сохранившіяся до нашего времени разныя версіи его стихотвореній. Произведенія Сахликиса получили распространение даже среди иностранцевъ, какъ это видно изъ переводовъ его стихотвореній на французскій и латинскій языки (Legrand). Безспорно также, что Сахликисъ своими стихотвореніями вліяль на последующихь представителей критской литературы, отличавшейся въ XVI въкъ замъчательнымъ богатствомъ, а именнона Склаво (Συμφορά Κρήτης), Берганса (Άπόχοπος) и Марка Дефаранаса (Λόγοι διδακτικοί). Въ свою очередь, Сахликисъ испыталъ на себъ вліяніе западной литературы. На основаній стиха: νά τραγωδούν λατινικά και νά με πεσκαντάγουν г. Пападимитріу утверждаеть, что на Сахликиса имели вліяніе матинскія народныя писни, которыя онъ слышаль отъ своихъ тюремныхъ сторожей. Это вліяніе выразилось какъ въ содержаніи стихотвореній Сахликиса, аналогичномъ съ содержаніемъ латинскихъ пісенъ голіардовъ, такъ особенно въ употребленіи ривмы. Последнее видно изъ того, что первыя стихотворенія Сахликиса совсѣмъ не имѣють риемы, а вторыя по времени состоять изъ четверостишій съ однообразной риомой; наконецъ, позднъйшія написаны двустишіями. Такая послъдовательность, строго выдержанная Сахликисомъ, приводить къ мысли, что поэтъ въ началь своей дъятельности не имъль никакого понятія о риомъ, потомъ познакомился съ риемованными четверостипиями, которымъ сталъ подражать, и наконецъ началъ соблюдать въ стихахъ простую ризму, какъ болве легкую и удобную. Полагать, что Сахликисъ составляль четверостишія въ подражаніе какому-нибудь предыдущему греческому поэту, совершенно невозможно, такъ какъ единственный греческій поэтъ, который употребляеть этоть родъ риемы, есть самъ Сахликисъ. Значитъ, только вліянію западной литературы можно приписать родъ риемы, употребляемой Сахликисомъ, и именно латинской народной поэзіи, отличавшейся однообразной риемой, въ противоположность поэзін итальянской, допускавшей разнообразіе въ риемъ. Кромъ того, Сахликись, какъ адвокатъ, обязанъ былъ знать не только венеціанскій языкъ, элементы котораго наблюдаются въ его стихотвореніяхъ, но и латинскій, офиціальный языхъ венеціанскаго правительства, подъ властью коего Критъ находился.

Послѣ историко-литературнаго изслѣдованія о Сахликисѣ, въ книгѣ г. Пападимитріу помѣщены примѣчанія къ тексту Άφήγησις παράξενος (стр. 129—192). Примѣчанія касаются различныхъ сторонъ языка и формы этого стихотворенія и весьма важны въ научномъ отношеніи.

Далее следують два приложенія, первое изъ которыхъ (стр. 193—226) содержить примечанія къ стихотвореніямъ Сахликиса, изданнымъ Вагнеромъ (Carmina Graeca medii aevi. Lipsiae. 1874. Pag. 62—78), помещенныя раньше въ Византійскомъ Временнике (т. І, стр. 649—656), а второе (стр. 227—234) трактуетъ объ отношеніи Сахликиса къ Дефара-

насу. На основаніи сравненія стихотвореній того и другого поэта, г. Пападимитріу приходить къ выводу, что Дефаранасъ въ своихъ Λόγοι διδακτικοί оказывается не оригинальнымъ поэтомъ, а простымъ компиляторомъ, главнымъ образомъ Сахликиса.

На стр. 235—256 книги г. Пападимитріу пом'вщенъ греко-русскій глоссарій къ стихотвореніямъ Стефана Сахликиса.

Въ заключеніи книги находятся πάρεργα (стр. 1—24), представляющія разнообразныя критическія замічанія къ тексту трагедій Эврипида, преимущественно же къ тексту эврипидовскихъ схолій. Замітки были уже раньше напечатаны въ брошюрів г. Пападимитріу: «Kritische Beiträge zu den Scholien des Euripides. Έν Κωνσταντινουπόλει. 1888». Πάρεργα имівють и нікоторыя дополненія къ прежнему изданію.

Наконецъ, къ разсматриваемой книгѣ приложены два фотографическіе снимка съ Неаполитанскаго кодекса (III Aa, 9) Άφήγησις παράξενος Сахликиса (fol. 1 и 6a).

Сочиненіе г. Пападимитріу, посвященное литературной дівятельности одного изъ малоизслівдованныхъ средневівковыхъ греческихъ поэтовъ, иміветь высокій научный интересъ. Авторъ съ большою тщательностью и основательностью разсмотрівлъ дівятельность Сахликиса и далъ въ своей книгі много цівнаго научнаго матеріала для исторія греческой литературы и языка. Желательна полная критическая оцівна труда со стороны нашихъ спеціалистовъ и знатоковъ. За границей книга уже получила лестное признаніе (см. Вуг. Zeitsch. V, 620).

Г. П. Беглери, Храмъ святыхъ Апостоловъ и другіе памятники Константинополя по описанію Константина Родія. Одесса. 1896. Ctp. 1—40.—Византійскій писатель Х-го в'єка Константинъ Ролій весьма мало изв'єстенъ даже въ спеціальной литературів. До послівдняго времени о немъ судили лишь на основаніи ніскольких эпиграмь (Dübner, Epigrammatum Anthologia Palatina, vol. II, р. 505. Parisiis. 1888) и довольно грубыхъ комическихъ произведеній, составленныхъ ямбическимъ разміромъ (Matranga, Anecdota Graeca, II, p. 624). Между тъмъ съ именемъ Константина Родія сохранилось въ библіотек'в давры св. Аванасія на Авон'в весьма важное въ археологическомъ отношении рукописное произведение, посвященное описанію храма свв. Апостоловъ и другихъ памятниковъ Константинополя. Означенное сочинение Родія, чрезъ посредство изв'єстнаго инокалавріота о. Александра, поступило въ распоряженіе константинопольскаго ученаго общества «Мεσαιωνική έταιρεία», председатель коего г. Беглери и издалъ его, по порученію общества. Сочиненіе Константина Родія извлечено изъ рукописнаго сборника XIII въка, помъченнаго А. 170. Сборникъ заключаетъ сочиненія разныхъ церковныхъ писателей (Григорія Богослова, Меркурія Грамматика, Максима Философа и др.), относящіяся преимущественно къ поэзіи и написанныя ямбическимъ размівромъ. Произведеніе Родія написано въ два столбца на л. 140-147 сборника. Оно состоить изъ введенія (ст. 1-471), посвященнаго описанію статуй и ко-

доннъ Константинополя, т. е. наиболье любопытныхъ и достопривычательныхъ памятниковъ (δεάματα) столицы, и описанія храма св. Αпостоловъ (ст. 472-980), которое составляетъ главный предметъ произведенія Родія. Описаніе состоить изъ слідующихъ частей: храмъ Константиновской постройки (ст. 472-494), храмъ постройки Юстиніана (ст. 495-534). архитектурный его стиль (535-638), внутреннее украшеніе (ст. 639-743) и художественная роспись живонисью (744-980). Та и другая подовина сочиненія Константина Родія им'веть большое научное значеніе. Въ первой своей части трудъ Родія представляєть цівнюе дополненіе къ трудамъ Анонима, изданнаго Бандуріемъ, и Кодина, посвященнымъ описанію древнихъ памятниковъ Константинополя, а вторая его часть вполнъ оригинальна по содержанію, такъ какъ о храмъ св. Апостоловъ никто изъ византійскихъ писателей и путешественниковъ не говорить съ такою подробностью, какая встречается въ произведении Родія. Вообше тъхъ, кто занимается спеціальными вопросами византійской архитектуры и живописи, извъстія Родія могуть заинтересовать какъ своею оригинальностью, такъ и обиліемъ данныхъ чисто техническаго характера. которыя ставять его произведеніе на совершенно особое м'єсто. Посявлнее обусловливается и твиъ, что сочинение Родія, на основании сообщаемыхъ въ немъ и у византійскихъ писателей біографическихъ данныхъ. пріурочивается къ опреділенному времени. Посвящая свое сочиненіе Константину Порфирородному, Родій неоднократно указываеть, что онъ приняль на себя задачу описанія храма св. Апостоловь по совѣту и поощренію самого паря. При этомъ онъ сообщаєть, что быль върнымъ слугою императора Льва Мудраго. На основании этихъ данныхъ и извъстій, сохранившихся о Родів у Продолжателя Өеофана, Симеона Магистра и Льва Грамматика, г. Беглери относить время происхожденія изданнаго имъ памятника къ 944-959 годамъ. По стилю произведение Родія не представляеть ничего новаго; оно написано весьма обычнымъ у византійцевъ ямбическимъ размівромъ, построеннымъ по строго выдержаннымъ метрическимъ правидамъ, отъ которыхъ лишь изредка допускаются отклоненія. Языкъ отличается искусственностью и нівкоторою подражательностью. Излавши въ подлинникъ указанный весьма полезный въ научномъ отношеній византійскій памятникъ, г. Беглери предварилъ его краткимъ предисловіемъ, а къ тексту сдёлалъ разныя мелкія примінанія, им'єя въ виду выпустить въ св'єть греческое изданіе того же памятника съ болъе соотвътствующимъ комментаріемъ.

Профессоръ А. П. Лебедевъ, Вселенскіе соборы IV и V впковъ. Обзоръ ихъ доіматической длятельности въ связи съ направленіями школъ александрійской и антохійской. Сочиненіе на степень доктора богословія. Изданіе второе. Сергіевъ Посадъ. 1896. Стр. XVI — 322. — Профессоръ А. П. Лебедевъ, учено-литературной д'ятельности котораго исполнилось въ 1895 году двадцать пять л'ётъ, возым'елъ прекрасное нам'вреніе нздать полное собраніе своихъ церковно-историческихъ сочиненій, въ

насу. На основаніи сравненія стихотвореній того и другого поэта, г. Пападимитріу приходить къ выводу, что Дефаранась въ своихъ Λόγοι διδακτικοί оказывается не оригинальнымъ поэтомъ, а простымъ компиляторомъ, главнымъ образомъ Сахликиса.

На стр. 235—256 книги г. Пападимитріу пом'вщенъ греко - русскій глоссарій къ стихотвореніямъ Стефана Сахликиса.

Въ заключеніи книги находятся πάρεργα (стр. 1—24), представляющія разнообразныя критическія замѣчанія къ тексту трагедій Эврипида, преимущественно же къ тексту эврипидовскихъ схолій. Замѣтки были уже раньше напечатаны въ брошюрѣ г. Пападимитріу: «Kritische Beiträge zu den Scholien des Euripides. Έν Κωνσταντινουπόλει. 1888». Πάρεργα имѣютъ и нѣкоторыя дополненія къ прежнему изданію.

Наконецъ, къ разсматриваемой книгѣ приложены два фотографическіе снимка съ Неаполитанскаго кодекса (III Aa, 9) Άφήγησις παράξενος Сахликиса (fol. 1 и 6a).

Сочиненіе г. Пападимитріу, посвященное литературной д'ятельности одного изъ малоизсл'єдованныхъ среднев вковыхъ греческихъ поэтовъ, им'я высокій научный интересъ. Авторъ съ большою тщательностью и основательностью разсмотр'ялъ д'ятельность Сахликиса и далъ въ своей книг'є много ц'єннаго научнаго матеріала для исторіи греческой литературы и языка. Желательна полная критическая оц'єнка труда со стороны нашихъ спеціалистовъ и знатоковъ. За границей книга уже получила лестное признаніе (см. Вуг. Zeitsch. V, 620).

Г. П. Беглери, Храмъ святыхъ Апостоловъ и другие памятники Константинополя по описанію Константина Родія. Одесса. 1896. Стр. 1-40.-Византійскій писатель Х-го в'єка Константинъ Родій весьма мало изв'єстенъ даже въ спеціальной литературъ. До послъдняго времени о немъ судили лишь на основаніи нѣсколькихъ эпиграмъ (Dübner, Epigrammatum Anthologia Palatina, vol. II, р. 505. Parisiis. 1888) и довольно грубыхъ комическихъ произведеній, составленныхъ ямбическимъ разм'вромъ (Matranga, Anecdota Graeca, II, р. 624). Между тъмъ съ именемъ Константина Родія сохранилось въ библютекъ лавры св. Аванасія на Авонъ весьма важное въ археологическомъ отношении рукописное произведение, посвященное описанію храма свв. Апостоловъ и другихъ памятниковъ Константинополя. Означенное сочинение Родія, чрезъ посредство изв'єстнаго инокалавріота о. Александра, поступило въ распоряженіе константинопольскаго ученаго общества «Метакомкий стакрейа», председатель коего г. Беглери и издалъ его, по поручению общества. Сочинение Константина Родія извлечено изъ рукописнаго сборника XIII въка, помъченнаго Л. 170. Сборникъ заключаетъ сочиненія разныхъ церковныхъ писателей (Григорія Богослова, Меркурія Грамматика, Максима Философа и др.), относящіяся преимущественно къ поэзіи и написанныя ямбическимъ разміромъ. Произведеніе Родія написано въ два столбца на л. 140-147 сборника. Оно состоить изъ введенія (ст. 1-471), посвященнаго описанію статуй и ко-

жизни, нечуждыхъ противоръчій и неясностей, разбросанныхъ по четыремъ сводамъ и написанныхъ на латинскомъ языкъ. Нужда въ новыхъ законодательныхъ работахъ сознавалась уже государями Исаврійской династін (Έκλογή των νόμων), а въ правленіе Македонской она потребовала немедленнаго удовлетворенія. Изъ государей этой династіи законодательною д'вятельностью о себ'в заявили — Василій I Македонянинъ, чутко прислушивавшійся къ общественному мивнію, и его сынъ Левъ VI Мудрый, имъвшій способность писать и наставлять другихъ... Императоръ Василій обнародоваль въ 870 году Πρόγειρος νόμος — ручную книгу законовъ для ежедневнаго обращенія въ судебныхъ містахъ, въ 884 ΓΟΛΥ-'Ανακάθαρσις των παλαιών νόμων-ревизію древнихъ законовъ т. е. собраніе всего того, что еще оставалось въ силь отъ Юстиніанова законодательства, а въ 885 году появилось второе изданіе Прохирона, измѣненное и дополненное на основаніи «ревизіи» и извѣстное подъ именемъ Эпанагоги. Первое мъсто по значению въ ряду этихъ сборниковъ принадлежить Прохирону, съ котораго начинается новая эпоха въ исторіи византійскаго законодательства, представляющаго въ дальнѣйщей своей судьбъ лишь развитие и пополнение началь, возвъщенныхъ въ Прохиронъ. Даже Эпанагога почти совпадаетъ по своему содержанію съ Прохирономъ и весьма незначительно отличается отъ него. Прохиронъ и Эпанагога вполив ответили на запросъ, предъявленный византійскимъ обществомъ Македонской династіи: а) они объединили дъйствующее право; б) въ нихъ нивлось въ виду только одно толкование на каждый законъ; в) латинскіе юридическіе термины здісь были переведены на греческій языкъ и г) сюда внесены новыя законодательныя постановленія, взятыя изъ новедль Василія, и заимствованія изъ эклоги Исаврійцевъ. Что касается «ревизіи» древнихъ законовъ, то она, представляя сводъ всего сохранившагося въ силъ Юстиніанова права, сдъланный на основаніи комментарієвъ подлинныхъ сборниковъ, съ переводомъ латинскихъ терминовъ на греческій языкъ, дополняла Прохировъ и Эпанагогу по некоторымъ сложнымъ вопросамъ юридической практики. Впрочемъ. «ревизія» императора Василія была скоро вытёснена подобною же ревизіей Льва Мудраго, изв'єстной подъ именемъ Василикъ. Полагають, что ревизія Василія ціликомъ вошла въ составъ Василикъ. Но Василики не обнимали всёхъ явленій судебной практики, поэтому императоръ Левъ издаль множество узаконеній, изъ-которыхъ самъ составиль сборникъ изъ 113 новеллъ; впрочемъ, его новеллы имъли весьма небольшое значеніе и скоро потеряли силу. Литературное оживленіе въ правленіе Македонской династіи падаеть главнымь образомь на парствованіе Константина Порфиророднаго, человъка весьма просвъщеннаго. Охарактеризовавъ литературные труды самого императора (Vita Basilii, De caeremoniis aulae, De thematibus и De administrando imperio), г. Андреевъ дълаеть краткія замъчанія и о главныхъ произведеніяхъ, которыя составились въ его правленіе и подъ его покровительствомъ, именно: о хроникахъ Генесія и

продолжателя Өеофана, объ исторической компиляціи въ 53-хъ книгахъ, о трудахъ Симеона Метафраста и другихъ.

А. Спасскій, Филоксень Іерапольскій (по поводу изданія никоторыхь его сочиненій). (Богословскій Въстникъ, 1896, октябрь, стр. 143—159).—Статья написана по поводу изданія англійскаго ученаго Wallis Budge, The discourses of Philoxenus bishop of Mabbôg, t. I-II (London, 1894). Hepвый томъ этого изданія содержить въ себ'є сирскій тексть бес'єдь Филоксена о христіанской жизни, а второй распадается на две части: а) введеніе, заключающее въ себъ свъдьнія о жизни Филоксена, его сочиненіяхъ, состояніи рукописей, и тексть нікоторыхъ догматическихъ его трудовъ, и б) англійскій переводъ бесёдъ Филоксена о христіанской жизни. Филоксенъ родился въ третьей четверти V-го столетія въ местечкъ Тагалъ на границъ съ Персіей, получить образованіе, въроятно, въ Елессв и рано примкнузъ къ сирской монофизитской партіи. Сдвлавшись епископомъ Іераполя или Мабуга (485 г.), Филоксенъ сталъ во главъ монофизитовъ и открылъ жестокую борьбу съ противниками монофизитства. По его проискамъ, лишился канедры антіохійскій православный патріархъ Флавіанъ (512 г.). Но при пиператор'в Іустин'в, наследовавшемъ покровителю Филоксена Анастасію (+517 г.), монофизиты полверглись осуждению и Филоксенъ скончался въ изгнании въ 523 году. Филоксенъ извъстенъ и какъ плодовитый писатель, обладавшій хорошимъ образованіемъ и прекраснымъ стилемъ. Послів него осталось до 80-ти отдельныхъ произведеній, которыя можно раздёлить на четыре класса: библейско - экзегетическія и литургическія, догматико-полемическія, нравоучительныя и письма къ разнымъ лицамъ. Анализу нѣкоторыхъ догматико-полемическихъ трудовъ Филоксена и посвящена последняя часть статьи г. Спасскаго.

Д. Кобеко, Разрышительныя грамоты ісрусалимских патріарховь (Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія, 1896, іюнь, стр. 270—279).— Въ дополнение къ статъв г. Лихачева о разрвшительныхъ грамотахъ восточныхъ патріарховъ (см. Виз. Врем., т. ІІ, вып. 3, стр. 467), г. Кобеко указываетъ нѣсколько новыхъ прощеныхъ грамотъ, присланныхъ на Русь іерусалимскими патріархами, и въ томъ числѣ посланіе іерусалимскаго патріарха Іоакима, привезенное въ Москву его племянникомъ Іосифомъ, прибывшимъ въ 1463-4 году для сбора милостыни. Въ посланіи этомъ патріархъ, между прочимъ, писалъ, что «Іосифъ... да дастъ прощеніе грізхомъ требующимъ отъ него и грамоту отпустную еже о грізсъхъ человъкомъ». Напечатавъ это посланіе въ полномъ его видъ по рукописи первой половины XVI въка изъ библіотеки С.-Петербургской Луховной Академін (№ 1454, л. 445 об.—449), г. Кобеко анализпруетъ содержаніе этого памятника, оціниваеть его достовірность, а възаключеніи приходить къмысли, что ісрусалимскіе патріархи начали посылать въ Россію свои разр'вшительныя грамоты еще въ половин'в XV в'вка, —когда іерусалимскій престоль занимали лица не изъ грековъ, а изъ арабовъ...

Отчеть командированного за граници привать-доцента Московского иниверситета Василія Истрина за вторию половину 1894 года (Прододженіе. Журн. Мин. Нар. Просв., 1896, іюнь, отд. 2, стр. 53-86; сентябрь, отд. 2, стр. 1-25). — Продолжая сообщать о результатахъ своихъ занятій въ области византійско - славянской литературы (см. Виз. Врем., т. III, в. 2), г. Истринъ описываетъ следующие ея памятники: 9) сборникъ библютски русскаго Авонскаго Андреевскаго скита № 73, XV въка, съ апокрифомъ о Соломон'; 10) списки «Бес'вдъ на книгу Бытія» св. Іоанна Златоуста, №№ 414 и 337 въ Хиландарскомъ монастырѣ (XVII вѣка) и № 71 въ Зографскомъ монастырѣ (XV вѣка); 11) рукопись Зографскаго монастыря, № 130. XVII въка, содержащую библейскую исторію съ нъкоторыми дополненіями; 12) два сборника Ватопедскаго монастыря, № № 36 и 37 (XV въка), съ греческимъ текстомъ повъсти Архиппа пустынножителя; въ первомъ сборникъ содержатся, кромъ того, евангеліе Оомы, плачъ Іеремін и другіе апокрифы; 13) дв рукописи Пчелы въ Ватопедъ. №№ 35 и 36, объ XII—XIII въка; 14) иъсколько сборниковъ легендарно-апокрифическаго содержанія Софійской библіотеки въ Болгаріи (ММ 80, 68, 45 и др.); 15—18) большой сборникъ Бълградской Народной библіотеки, XV вѣка, № 104, содержащій нѣсколько апокрифовъ, въ томъ числъ объ Авраамъ, о святой Троицъ, Давидъ, Соломонъ и Кипрскомъ царъ и др.; 19) толковую псалтирь Аванасія Александрійскаго XV-XVI вѣка съ изображеніями. № 145 той-же библіотеки, и другія рукописи (ММ 25, 26, 28, 30) отъ XV—XVII въковъ, различнаго содержанія; 20) сборники Бѣлградскаго Ученаго Друштва (№ 24 отъ XVI — XVII в., ММ 25 и 26 отъ XVII въка) съ апокрифическимъ содержаніемъ; 21) сборникъ попа Драголя; 22) рукопись Пражскаго Національнаго музея № 19, съ апокрифомъ о прекрасномъ Іосифѣ; 23) учительное евангеліе на польско-славянскомъ языкѣ XVI вѣка въ Пражскомъ королевскомъ музев и четвероевангеліе XVII въка (въ бумагахъ Добровскаго); 24) двінадцать рукописей различнаго содержанія въ бумагахъ Шафарика, оставшихся неизвъстными Сперанскому, въ томъ числъ списокъ разысканія Димитрія Ростовскаго о Брынской въръ, XVIII въка; 25) сборникъ Пражскаго музея изъ коллекціи Шафарика № 5 (патерикъ римскій и аскетическія поученія) съ выпискою подъ именемъ Өеодорита объ установленіи жертвоприношенія; 26) греческій списокъ Александріи въ Авонскомъ Иверскомъ монастырѣ; 27) краткое описаніе Святой Земли въ сборникъ № 34 Ватопедскаго монастыря; 28) хронографы изъ библіотеки Ватопеда, №№ 601 и 602, заключающіе въ себ' Троянскую исторію.

Ласкинъ, О поданіи помощи при кораблекрушеніяхъ во времена Византіи (Спасаніе на водахъ, 1895, № 4 (апрѣль), стр. 22—25). — Сообщается нѣсколько свѣдѣній о помощи при кораблекрушеніяхъ въ Византіи во времена Македонской династіи и особенно въ XII вѣкѣ при императорѣ Андроникѣ Комнинѣ, который сдѣлалъ строгое распоряженіе объ оказаніи со стороны прибрежныхъ жителей помощи потерпѣвшимъ на морѣ.

Е. Танай-Швили, Сигель грузинскаго царя Баграта IV (1027—1072). (Записки Восточнаго Отдъленія Имп. Русскаго Археологическаго общества, т. ІХ, выпуски 1—IV, 1896, стр. 59—68). — Помъщенный здъсь сигель представляеть дарственную грамоту грузинскаго царя Баграта IV, данную имъ въ 1058 году Шіо-Мгвимской лавръ, потерпъвшей убытки во время какой-то войны. Грамотой монастырю передавалась мъстность Бурцуисъ-джуари и освобождалась отъ всякихъ податей и повинностей. Сигель подтверждается записью грузинскаго католикоса Георгія и небезызвъстнаго въ византійской исторіи Іоанна, сына эристава-эриставовъ Липарита. Документъ любопытенъ не только въ историческомъ, но и въ юридическомъ и въ ореографическомъ отношеніяхъ.

Е. Аничновъ, Св. Николай и Артемида Эфесская (тамъ же, стр. 69—78) и П. Коновцовъ, Чудеса св. Николая, епископа города Миръ. Переводъ съ сирійскаго (тамъ же, стр. 79—86). — Вторая изъ указанныхъ статей заключаетъ въ себъ переводъ сирійской рукописи Х-го въка о чудесахъ св. Николая, принадлежащей Британскому Музею въ Лондонъ (Addit. 14645), а первая представляетъ анализъ этого документа со стороны данныхъ касательно легенды о св. Николаъ и культа Артемиды Эфесской.

В. Бонъ, Мнимый эмалевый анкци на костяном окладъ Миланскаго собора (Записки Имп. Русскаго Археологическаго общества, томъ VIII,
вып. 3 и 4, новая серія. Спб, 1896, стр. 394—398).—Въ противоположность Лабарту, который считаль агнца, прикрѣпленнаго на окладѣ Миланскаго евангелія изъ рѣзной слоновой кости, произведеніемъ византійской живописной эмали VI вѣка, г. Бокъ утверждаетъ на основаніи нѣкоторыхъ особенностей памятника, что агнецъ инкрустированъ не эмалью,
а гранатами - кабошонами, и представляетъ единственный въ своемъ
родѣ образецъ холодной инкрустаціи, исполненный въ Византіи.

Владимиръ Соловьевъ, Византизмъ и Россія (В'єстникъ Европы, 1896, январь, стр. 342—359, апрѣль, 787—808). — Авторъ поставилъ себѣ цѣлью провѣрить послѣдовательною мыслью и опытомъ идею русскаго національнаго сознанія о томъ, что Россія унаслѣдовала отъ Византіи значеніе христіанскаго царства, какъ это и выражено нашими предками въ словахъ: «Два Рима пали, третій — московское царство — стонтъ, а четвертому не быть». Выясняя причину паденія Византіи, г. Соловьевъ полагаетъ, будто она пала потому, что лишь внѣшнимъ образомъ приняла идею христіанскаго царства, а на дѣлѣ отказалась отъ нея, коснѣла въ постоянномъ и систематическомъ противорѣчіи своихъ законовъ и управленія съ требованіями высшаго нравственнаго начала, невѣрно понимала и примѣняла въ общественной жизни истинную идею христіанской вѣры, имѣла полное и всеобщее равнодушіе къ историческому дъланію добра и къ проведенію воли Божіей въ собирательную жизнь людей, и вслѣдствіе этого оказалась безнадежно неспособною къ своему высо-

кому назначеню — быть христіанскимъ царствомъ. Въ противоположность Византіи, Россія рано и вполнё поняла необходимость проведенія правилъ христіанской вёры въ общественную жизнь и дёятельность, какъ авторъ доказываеть на примёрахъ Владиміра Святаго, Владиміра Мономаха, Іоанна Грознаго и Петра Великаго... При всемъ томъ Россія не совершенно свободна отъ византизма, который, по мнёнію г. Соловьева, проявился и въ превращеніи вселенскаю преданія въ преданіе мистной старины, въ пріуроченіи вселенскаю преданія къ одной церкви: на Руси такой національный партикуляризмъ въ области вёры выразился въ дёятельности патріарха Никона. — Разсужденія г. Соловьева о Византіи и византинизмё не отличаются научною доказательностью и проникнуты крайнимъ субъективизмомъ.

Священникъ Василій Преображенскій, Преподобный Өеодоръ Студить и его время (Окончаніе. Пастырскій Собесѣдникъ, 1896, № 6—9).—Двѣ послѣднія главы работы о. Преображенскаго (см. Виз. Времен., т. ІІ и ІІІ), посвящены обзору литературной дѣятельности преподобнаго Өеодора Студита. Послѣ общей характеристики трудовъ пр. Өеодора и частнаго разсмотрѣнія его проповѣдническо-нравоучительныхъ и особенно полемическихъ пройзведеній, о. Преображенскій излагаеть его ученіе о почитаніи и поклоненіи святымъ иконамъ, какъ оно раскрыто въ соотвѣтствующихъ твореніяхъ преподобнаго церковнаго дѣятеля.

- Н., *Христіанство и язычество въ Газъ въ концъ IV въка* (Русскій Паломникъ, 1896, № 15 и 16). Популярно описывается распространеніе христіанства въ Газѣ и дѣятельность въ пользу его газскаго епископа Порфирія.
- Е. Апостолиди, Св. Іоанна Златоусть, кака пастыра и учитель, о пастырство. (Благовъсть, 1896, май, стр. 1—31). Обозръвается ученіе св. Іоанна Златоуста о пастырствъ на основаніи его твореній, въ связи съ его личною пастырскою дъятельностью.
- Ил. Перадзе, Къ матеріаламъ по исторіи города Тифлиса (Духовный Въстникъ Грузинскаго Экзархата, 1896, № 10, стр. 14—19, часть неофиціальная). Приводятся свид'втельства грузинскихъ, мусульманскихъ и иныхъ писателей о состояніи города Тифлиса съ V-го до XVII-го въка и въ частности въ византійскую эпоху.
- Г. Садзагеловъ-Иверіели, Исторія и древности Цромскаго Вознесенскаго храма (тамъ же, № 11, стр. 14—24).—Цромскій Вознесенскій храмъ находится въ верхней Карталиніи Сациціано, на правомъ берегу рѣки Куры, близъ г. Гори. Онъ основанъ не позже VII вѣка и имѣетъ нѣкоторыя археологическія особенности, которыя и описаны въ настоящей статьѣ.
- Ил. Перадзе, Къ матеріаламъ по исторіи христіанства въ Ширванъ, Данестанъ и вообще среди кавказскихъ юрцевъ (Духовный Въстникъ Грузинскаго Экзархата, 1896, № 18, стр. 5—11, часть неофиціальная).— Приводятся извъстія грузинскихъ писателей о распространеніи ивер-

скими миссіонерами христіанства среди мусульманскихъ и языческихъ обитателей Кавказа въ VI и слъдующихъ въкахъ.

- Г. Садзагеловъ-Иверіели, Описаніе Никозской Михаило-Арханіельской иеркви въ Карталиніи (тамъ же, № 20, стр. 5—12).—Описываемый въ настоящей стать храмъ построенъ въ эпоху грузинскаго царя Вахтанга Великаго Горгаслана (446—499 г.) и въ археологическомъ отношеніи заслуживаетъ вниманія.
- Я. З., О синаксаряхъ тріодей (С.-Петербургскій Духовный В'єстникъ, 1896). Предлагаются въ русскомъ переводѣ съ греческаго подлинника слѣдующіе синаксари: въ субботу Ваій, о св. Лазарѣ (№ 10, стр. 176—177), во Святой и Великій четвертокъ (№ 11, стр. 197—200), во Святую и Великую субботу (№ 12—13, стр. 218—219), въ пятокъ свѣтлыя седмицы (тамъ же, стр. 219—221), въ недѣлю Өомину (№ 14, стр. 253—255), въ недѣлю о разслабленномъ (№ 15, стр. 272—273), въ недѣлю о Самаряныни (№ 16, стр. 296—298), на Вознесеніе Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа (№ 17, стр. 316—317), въ недѣлю святыхъ 318 богоносныхъ отецъ, иже въ Никеи (№ 18, стр. 333—335) и въ понедѣльникъ Пятидесятницы, т. е. Св. Духа (№ 19, стр. 360—362).
- Я. Зарницкій, Объ огласительномъ словть св. Іоанна Златоуста на св. Пасху (СПБ. Духовный Въстникъ, 1896, № 12—13, стр. 213—217).— Гомилетическій анализъ этого совершеннъйшаго образца церковнаго красноръчія.

Два неизвъстныхъ памятника древие-русской иконографіи (Русское Обозръніе, 1896, іюнь, стр. 824—827). — Обращается вниманіе ученыхъ на двъ неизвъстныя древне-русскія рукописи съ миніатюрами. Одна изъ нихъ есть напрестольное евангеліе 1470 года, принадлежащее Саввино-Сторожевскому монастырю въ Звенигородъ, Московской губерніи, и имъющее до 69 рисунковъ, а другая—печатная псалтирь 1634 года, хранящаяся въ библіотекъ Троицкой Сергіевой Лавры и заключающая въ себъ не меньше 966 миніатюръ, сдъланныхъ очень тщательно перомъ въ видъ гравюръ.

В. Георгієвскій, Св. Василій Великій какъ пастырь и учитель церкви (преимущественно по его письмамь) (Окончаніе. Странникъ, 1896, іюньіюль, стр. 185—208).—Заканчивая обзоръ пастырской дѣятельности Василія Великаго, авторъ говоритъ о благотворительности св. отца, его ходатайствѣ за обиженныхъ и заботахъ о несчастныхъ всякаго рода. Вопросъ о сношеніяхъ св. Василія съ отдѣльными церквами по частнымъ дѣламъ пастырскаго характера, намѣченный въ планѣ настоящей статьи, оставленъ авторомъ безъ разсмотрѣнія.

Надписи въ Джерашѣ (Сообщенія Имп. Православнаго Палестинскаго Общества, 1896, апрѣль, стр. 236—246). — Разсматриваются надписи (числомъ до 7), найденныя въ Джерашѣ (въ Заіорданьѣ) инженеромъ Шумахеромъ въ 1891 году и объясненныя д-мъ Буретомъ изъ Абинъ. Надписи относятся къ первымъ вѣкамъ христіанской эры. Здѣсь же

кому назначеню — быть христіанский царствомъ. Въ противоположность Византіи, Россія рано и вполнё поняла необходимость проведенія правиль христіанской вёры въ общественную жизнь и дёятельность, какъ авторъ доказываеть на примёрахъ Владиміра Святаго, Владиміра Мономаха, Іоанна Грознаго и Петра Великаго... При всемъ томъ Россія не совершенно свободна отъ византизма, который, по мнёнію г. Соловьева, проявился и въ превращеніи вселенскаго преданія въ преданіе мистной старины, въ пріуроченіи вселенскаго преданія къ одной церкви: на Руси такой національный партикуляризмъ въ области вёры выразился въ дёятельности патріарха Никона. — Разсужденія г. Соловьева о Византіи и византинизмё не отличаются научною доказательностью и проникнуты крайнимъ субъективизмомъ.

Священникъ Василій Преображенскій, Преподобный Өеодоръ Студитъ и его время (Окончаніе. Пастырскій Собесѣдникъ, 1896, № 6—9).—Двѣ послѣднія главы работы о. Преображенскаго (см. Виз. Времен., т. ІІ и ІІІ), посвящены обзору литературной дѣятельности преподобнаго Өеодора Студита. Послѣ общей характеристики трудовъ пр. Өеодора и частнаго разсмотрѣнія его проповѣдническо-нравоучительныхъ и особенно полемическихъ пройзведеній, о. Преображенскій излагаетъ его ученіе о почитаніи и поклоненіи святымъ иконамъ, какъ оно раскрыто въ соотвѣтствующихъ твореніяхъ преподобнаго церковнаго дѣятеля.

- Н., *Христіанство и язычество съ Газъ съ концъ IV съка* (Русскій Паломникъ, 1896, № 15 и 16). Популярно описывается распространеніе христіанства въ Газѣ и дѣятельность въ пользу его газскаго епископа Порфирія.
- Е. Апостолиди, Св. Іоанна Златоусть, кака пастырь и учитель, о пастырствы. (Благовёсть, 1896, май, стр. 1—31). Обозрёвается ученіе св. Іоанна Златоуста о пастырстві на основаніи его твореній, въ связи съ его личною пастырскою діятельностью.
- Ил. Перадзе, Къ матеріаламъ по исторіи города Тифлиса (Духовный Вістникъ Грузинскаго Экзархата, 1896, № 10, стр. 14—19, часть неофиціальная). Приводятся свид'ітельства грузинскихъ, мусульманскихъ и иныхъ писателей о состояніи города Тифлиса съ V-го до XVII-го віка и въ частности въ византійскую эпоху.
- Г. Садзагеловъ-Иверіели, Исторія и древности Цромскаго Вознесенскаго храма (тамъ же, № 11, стр. 14—24).—Цромскій Вознесенскій храмъ находится въ верхней Карталиніи Сациціано, на правомъ берегу рѣки Куры, близъ г. Гори. Онъ основанъ не позже VII вѣка и имѣетъ нѣкоторыя археологическія особенности, которыя и описаны въ настоящей статьѣ.
- Ил. Перадзе, Къ матеріаламъ по исторіи христіанства въ Ширвань, Данестань и вообще среди кавказскихъ юриевъ (Духовный В'встникъ Грузинскаго Экзархата, 1896, № 18, стр. 5—11, часть неофиціальная).— Приводятся изв'єстія грузинскихъ писателей о распространеніи ивер-

скими миссіонерами христіанства среди мусульманскихъ и языческихъ обитателей Кавказа въ VI и следующихъ векахъ.

- Г. Садзагеловъ-Иверіели, Описаніе Никозской Михаило-Арханіельской иеркви въ Карталиніи (тамъ же, № 20, стр. 5—12).—Описываемый въ настоящей стать храмъ построенъ въ эпоху грузинскаго царя Вахтанга Великаго Горгаслана (446—499 г.) и въ археологическомъ отношеніи заслуживаетъ вниманія.
- Я. З., О синаксаряхъ тріодей (С.-Петербургскій Духовный Вѣстникъ, 1896). Предлагаются въ русскомъ переводѣ съ греческаго подлинника слѣдующіе синаксари: въ субботу Ваій, о св. Лазарѣ (№ 10, стр. 176—177), во Святой и Великій четвертокъ (№ 11, стр. 197—200), во Святую и Великую субботу (№ 12—13, стр. 218—219), въ пятокъ свѣтлыя седмицы (тамъ же, стр. 219—221), въ недѣлю Өомину (№ 14, стр. 253—255), въ недѣлю о разслабленномъ (№ 15, стр. 272—273), въ недѣлю о Самаряныни (№ 16, стр. 296—298), на Вознесеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа (№ 17, стр. 316—317), въ недѣлю святыхъ 318 богоносныхъ отецъ, иже въ Никен (№ 18, стр. 333—335) и въ понедѣльникъ Пятидесятницы, т. е. Св. Духа (№ 19, стр. 360—362).
- Я. Зарницкій, Объ огласительномъ словть св. Іоанна Златоуста на св. Пасху (СПБ. Духовный Въстникъ, 1896, № 12—13, стр. 213—217).— Гомилетическій анализъ этого совершеннъйшаго образца церковнаго краснорьчія.

Два неизвъстныхъ памятника древие-русской иконографіи (Русское Обозрѣніе, 1896, іюнь, стр. 824—827). — Обращается вниманіе ученыхъ на двѣ неизвъстныя древне-русскія рукописи съ миніатюрами. Одна изъ нихъ есть напрестольное евангеліе 1470 года, принадлежащее Саввино-Сторожевскому монастырю въ Звенигородъ, Московской губерніи, и имъющее до 69 рисунковъ, а другая—печатная псалтирь 1634 года, хранящаяся въ библіотекъ Троицкой Сергіевой Лавры и заключающая въ себѣ не меньше 966 миніатюръ, сдъланныхъ очень тщательно перомъ въ видъ гравюръ.

В. Георгієвскій, Св. Василій Великій какъ пастырь и учитель церкви (преимущественно по его письмамь) (Окончаніе. Странникъ, 1896, іюньіюль, стр. 185—208).—Заканчивая обзоръ пастырской дѣятельности Василія Великаго, авторъ говоритъ о благотворительности св. отца, его ходатайствѣ за обиженныхъ и заботахъ о несчастныхъ всякаго рода. Вопросъ о сношеніяхъ св. Василія съ отдѣльными церквами по частнымъ дѣламъ пастырскаго характера, намѣченный въ планѣ настоящей статьи, оставленъ авторомъ безъ разсмотрѣнія.

Надписи въ Джерашѣ (Сообщенія Имп. Православнаго Палестинскаго Общества, 1896, апрѣль, стр. 236—246). — Разсматриваются надписи (числомъ до 7), найденныя въ Джерашѣ (въ Заіорданьѣ) инженеромъ Шумахеромъ въ 1891 году и объясненныя д-мъ Буретомъ изъ Абинъ. Надписи относятся къ первымъ вѣкамъ христіанской эры. Здѣсь же

помъщена надпись, списанная въ 1895 году Франкомъ Т. Элиссомъ въ Кесаріи и объясненная д-ромъ Мурреемъ.

- А. Кирилловъ, Догматическое учение о таинствъ евхаристии въ твореніяхъ св. Іоанна Златоуста (Окончаніе. Христіанское Чтеніе, 1896, майіюнь, стр. 545—572). Анализируются различныя м'ёста изъ твореній св. Іоанна Златоуста, относящіяся къ таинству евхаристіи, особенно 24 бес'ёда его на первое посланіе апостола Павла къ Кориноянамъ (X, 16). Въ заключеніи предложены выводы.
- П. Цвътковъ, Изъ произведеній древне-христіанской поэзіи. 1) Ппснь святымь апостоламь Петру и Павлу (Радость Христіанина, 1896, кн. VII, стр. 211—216). Переводъ съ небольшимъ предисловіемъ греческаго подлинника, изданнаго кардиналомъ Питрою въ Analecta sacra (t. I. Parisiis, 1876, р. 547 squ.). 2) Св. пророкъ Илія и вдовица сарептская (тамъ же, кн. VIII, стр. 313—315). Переводъ съ греческаго текста въ томъ же изданіи (р. 293 squ.). 3) Писнь св. Романа Сладкоппьца на Устькновеніе главы Іоанна Предтечи (тамъ же, кн. ІХ, стр. 24—31). По мнѣнію Питры, по изданію коего переведена настоящая пѣснь (Analecta sacra, t. I, р. 178 squ.), это произведеніе св. Романа есть одна изъ раннѣйшихъ его пѣсней, чѣмъ и объясняется сравнительная его слабость. 4) Кресть Христовъ (тамъ же, кн. X, стр. 116—117). Переводъ изъ того же изданія (р. 472 squ.).
- П. Буцинскій, Вънчаніе царей на царство (В'вра и Разумъ, 1896, № 8, отд. 1, стр. 446—488).—Въ стать в річь идеть о вінчаніи на царство государей византійскихъ и русскихъ.
- М. Соловьевъ, Проповъди Никифора Өеотоки (Продолжение. Труды Кіевской Духовной Академіи, 1896, сентябрь, стр. 87—97). — Ударъ, нанесенный Греціи мусульманскимъ мечемъ, гибельно отразился на всёхъ сторонахъ ея жизни и въ частности на церковной проповъди. Со второй половины XV въка и до конца XVII исторія знаеть весьма немного проповъдниковъ въ средъ греческаго духовенства. Въ началъ XVIII въка въ Греціи открылось просв'єтительное движеніе, во время коего ожила и церковная проповъдь. Возрожденію греческой проповъди больше всего содъйствоваль Никифорь Өеотоки, поученія котораго превозносятся всёми греческими учеными. После Никифора осталось два сборника проповъдей. Одинъ изъ нихъ носить названіе «Λόγοι είς την άγίαν και μεγάλην Τεσσαρακοστήν». Пом'вщенныя здісь проповіди отличаются простотою и изложены общедоступнымъ языкомъ. Вторымъ и последнимъ гомилетическимъ трудомъ Никифора, гдф выразились всф его богословскія познанія и ясно опред'влился его пропов'вдническій таланть, быль знаменитый его «Κυριακιδρόμιον» въ двукъ частямъ, первая изъ которыхъ содержить беседы и толкованія на евангельскія чтенія каждой недели, а вторая—на апостольскія чтенія. Киріакодроміи издавались до пяти разъ и пользуются весьма широкимъ распространеніемъ на Востокъ. Они чи-

таются, по рекомендаціи греческаго синода и правительства, и въ церкви, и въ школь, и дома и служать всеобщею настольною книгою.

- М. Сперанскій, Къ вопросу о чешскихъ придорожныхъ крестахъ (Археологическія Изв'єстія и Зам'єтки, 1896, № 4, стр. 105—107). Дополняя
 свою статью о придорожныхъ крестахъ въ Чехіи и Моравіи (Виз. Врем.,
 т. III, в. 1, стр. 168), г. Сперанскій приводитъ описанія еще четырехъ
 придорожныхъ крестовъ, сд'єланныя моравскими и чешскими учеными и
 не подверждающія ихъ кирилловскаго происхожденія.
- Д. Саворскій, Молитва въ стихахъ. Твореніе св. Романа Сладкоптьща. Переводъ съ греческаго подминника. (Радостъ Христіанина, 1896, кн. ХІ, стр. 191—193).—Переводъ сдѣланъ съ греческаго оригинала, изданнаго Пападопуло-Керамевсомъ въ Хуа́декта Терободицития Σταχυολογίας, 1891 (№ 15).
- П. Цвътновъ, Писнь всимъ святымъ Св. Романа Сладкопивца. Переводъ съ греческаго подминника (тамъ же, стр. 194—200). Переводъ сдъланъ съ текста въ Analecta sacra Питры (t. I, р. 165 squ.). Переводу предшествуетъ небольшое предпсловіе о содержаніи и составъ пъсни.

Рецензін появились на следующія книги:

- Н. П. Кондаковъ, Византійскія эмали. Собраніе А. В. Звенигородскаго. Исторія и памятники византійской эмали. Сиб. 1892. Рецензія г. В. Бока въ Запискахъ Имп. Русскаго Археологическаго Общества, т. VIII, выпуски 3 и 4, новая серія, Спб. 1896. Стр. 399—402.
- Д. В. Айналовъ, Мозанки IV и V въковъ. Изслъдование въ области иконографии стиля древне-христианского искусства. Спб. 1895. Рецензія г. С. Ж. тамъ же, стр. 402—404.
- Н. В. Покровскій, Сійскій иконописный подлинникъ. Памятники древней письменности. CVI. Изданіе Общества Любителей Древней Письменности. Спб. 1895. Рецензія г. Д. А. тамъ же, стр. 407—408.

Записки Императорскаго Одесскаго общества исторін и древностей, томъ XVIII. Одесса. 1895. Рецензія г. С. Н. тамъ же, стр. 410—412.

Archéologie chrétienne. Les Saints de la Messe et leurs monuments par Ch. Rohault de Fleury. T. I—III. Paris. 1893—1895. Рецензія г. С. Ж. тамъ же, стр. 427.

Протојерей П. Преображенскій, Писанія мужей апостольскихъ въ русскомъ переводѣ. Спб. 1895. Библіографическая замѣтка г. М. М. въ С.-Петербургскомъ Духовномъ Вѣстникѣ, 1896, № 1, стр. 17.

А. Дмитрієвскій, Патмосскіе очерки. Изъ повздки на островъ Патмось лѣтомъ 1891 года. Кієвъ. 1894. Рецензія г. профессора Н. В. Покровскаго въ Христіанскомъ Чтеніи, 1896, сентябрь-октябрь, стр. 406— 415, въ статьв: «Къ исторіи острова Патмоса». Рецензія составлена по порученію Учебнаго Комитета при Св. Синодъ, куда означенное сочиненіе было представлено на соисканіе преміи митрополита Макарія, коей оно и удостоено въ размъръ тысячи рублей.

Лугъ Духовный. Твореніе блаженнаго Іоанна Моска. Переводъ съ греческаго священника Михаила Хитрова. Рецензія г. R.. въ СПБ. Духовномъ Въстникъ, 1896, № 9, стр. 171—172.

Өедоръ Дыдынскій, заслуженный профессоръ Варшавскаго университета. Императоръ Адріанъ. Историко-юридическое изследованіе. Съ портретомъ (императора Адріана) и картою (Римской имперія применительно къ путешествіямъ императора Адріана). Варшава. 1896. Рецензія г. Б. Никольскаго въ Историческомъ Вестнике, 1896, августъ, стр. 513—517.

Бернгардъ Куглеръ, Исторія крестовыхъ походовъ. Переводъ съ нъмецкаго. Спб. 1896. Рецензія г. К. Л-го тамъ же, стр. 519—521.

Житіе иже во святых отца нашего Григорія Синаита. По рукописи Московской Синодальной библіотеки издаль И. Помяловскій. С.-Петербургъ. 1894. Рецензія И. Сонолова въ Журнал Министерства Народнаго Просвъщенія, 1896, іюль, стр. 180—190.

Епископъ Порфирій Успенскій, Книга бытія моего. Дневники и автобіографическія записки. Часть І. Спб. 1895. Рецензія г. Н. Х. въ Историческомъ Въстникъ, 1896, іюль, стр. 219—221. — Часть ІІ. Спб. 1896. Рецензіи: г. Н. Х. тамъ же и И. Сонолова въ Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія, 1896, августъ, стр. 396—410.

Іеромонахъ Өеодосій Олтаржевскій, Палестинское монашество съ IV до VI въка. Православный Палестинскій Сборникъ, выпускъ 44. Спб. 1896. Рецензія г. С. въ Историческомъ Въстникъ, 1896, іюль, стр. 221—223.

Н. Каптеревъ, Сношенія іерусалимскихъ патріарховъ съ русскимъ правительствомъ съ половины XVI до конца XVIII столътія. Православный Палестинскій Сборникъ, выпускъ 43. Спб. 1896. Рецензія г. К. Х. тамъ же, стр. 225—226.

Памятники древне-русской церковно-учительной литературы. Выпускъ второй. Славянорусскій прологъ. Часть первая. Сентябрь-декабрь. Изданіе журнала «Странникъ» подъ редакціей проф. А. И. Пономарева. Сиб. 1896. Рецензія въ Русскомъ Обозрѣніи, 1896, іюнь, стр. 857—859, г. Н. Барсова въ Христіанскомъ чтеніи 1896, май-іюнь, стр. 740—743.

Léon Cahun, Introduction à l'histoire de l'Asie. Turcs et Mongols des Origines à 1405. Paris. 1896. Рецензія г. В. Бартольда въ Журнал'в Министерства Народнаго Просв'ещнія, 1896, іюнь, стр. 366—384.

Das Christentum und die Geschichte. Ein Vortag von D. Adolf Harnack, ord. Prof. der Kirchengeschichte an der Univ. Berlin. Leipzig. 1896. Рецензія г. Н. Писаревскаго въ журналъ «Радость Христіанина», 1896, кн. X, стр. 118—151.

Die Kanones der wichtigsten altkirchlichen Concilien nebst den Apostolischen Kanones, herausgegeben von Lic. Dr. Friedrich Lauchert,

Professor am altkatholischen theologischen Seminar in Bonn. Leipzig, 1896. Рецензія г. В. Болотова въ Христіанскомъ Чтенін, 1896, іюль-августь, стр. 178—195.

Епископъ Арсеній, Георгія Схоларія сочиненіе: «Новый мыслитель». Греческій тексть и русскій переводъ. Новгородъ. 1896. Рецензія г. Н. Барсова тамъ же, стр. 195—198.

Исторія греко-восточной церкви подъ властію турокъ, отъ паденія Констансинополя (въ 1453 году) до настоящаго времени. Томъ первый. Заслуженнаго профессора Московской духовной академіи А. П. Лебедева. Сергієвъ посадъ. 1896. Рецензія И. С. въ Историческомъ Въстникъ, 1896, октябрь, стр. 316—318.

Книга бытія моего. Дневники и автобіографическія записки епископа Порфирія Успенскаго. Часть ІІІ. Съ 1 января 1846 по 20 марта 1850 года. Спб. 1896. Рецензія г. В. Б. въ Историческомъ Въстникъ, 1896, октябрь, стр. 322—324,

Byzantinische Zeitschrift B. V, Heft. 1, 1896. Рецензія г. Е. Радина въ Археологическихъ Извёстіяхъ и Замёткахъ, 1896, N 5—6, стр. 196—197.

Архіепископъ Сергій, Преподобный Михаилъ Малеинъ... Вязники. 1896. Рецензія тамъ же, № 7—8, стр. 245.

Н. Соколовъ.

ГЕРМАНІЯ.

"Byzantinische Zeitschrift" herausgeg. von K. Krumbacher. Band. ∇ , Heft 3-4.

Въ отдълъ I-мъ («Изслъдованія») помъщены слъдующія статьи:

C. Brockelmann, Die armenische Ubersetzung der Geoponica (crp. 385-410). Изв'єстный греческій тексть Geoponica есть компиляція изъ Анатолія, Дидима и пр. Сирійскій переводъ Анатолія сохранился лишь въ вид'в извлеченія, и притомъ всего въ одной, сильно испорченной, рукописи. Арабскій сділань не съ подлинника, а съ сирійскаго перевода, и къ тому же очень вольно. Наконецъ армянскій переводъ, изданный Мехитаристами въ Венеціи въ 1877 г., до сихъ поръ не подвергался вовсе изслъдованію; цізь автора настоящей статьи — різшить, на сколько онъ пригоденъ для возстановленія сочиненія Анатолія. По его мивнію, подкрвпленному преимущественно лексическими данными, переводъ этотъ сдъланъ не въ XIII въкъ, какъ думали издатели, а значительно позже, именно въ концъ среднихъ въковъ; и не съ греческаго, а съ арабскаго текста, однако не съ извъстнаго, дошедшаго до насъ, перевода Kosta. Онъ названъ во введеніи полнымъ переводомъ съ «14 книгъ Бонія (= Юнія = Винданія) Анатолія», и сличеніе его содержанія, а также именъ и количества (12) цитуемыхъ имъ авторовъ, съ данными и указаніями текстовъ греческаго и сирійскаго показываеть его полную независимость отъ этихъ последнихъ и гораздо большую его полноту сравнительно съ ними. Авторъ заключаетъ, что, хотя и нельзя бытъ увереннымъ, что армянскій переводъ сделанъ съ точнаго арабскаго, несомивно, что во многихъ случаяхъ онъ даетъ текстъ, боле близко подходящій къ подлинному Анатолію, чемъ всё другія, дошедшія до насъ, обработки его.

R. Wünsch, Zu Lydus de ostentis (crp. 410 — 421),

Въ сборникъ Парижской Національной библіотеки suppl. gr. 20 находится отрывокъ разсужденія о людяхъ, презирающихъ античную науку о небесныхъ явленіяхъ. Отрывокъ носитъ имя Іоанна Лида, (сына) Лаврентія, и, какъ показываетъ Wünsch, по языку и по содержанію вполнъ соотвътствуетъ утраченному началу книги Лида de ostentis. Затъмъ авторъ сопоставляетъ и дополняетъ извъстія Wachsmuth'а и другихъ о рукописяхъ Лида и отрывкахъ разныхъ его сочиненій и наконецъ печатаетъ два новыхъ текста, аналогичныхъ по содержанію: первый (περὶ βροντῶν) изъ Амъгов. Е. 81 f. 315 г, второй (каландалогій, т. е. примъты на 1-е января, смотря по дню недъли, на который случится пасть этому числу) изъ Vatic. gr. 1823 f. 103 v., XV въка; послъдній текстъ несомнънно зависитъ отъ περὶ μηνῶν IV, 10 Іоанна Лида, такъ что воочію видно, какъ это суевъріе жило въ теченіе всъхъ почти среднихъ въковъ.

C. E. Gleye, Beiträge zur Johannesfrage (crp. 422 - 464).

Посл'в краткаго изложенія ранней исторіи вопроса о хроник'в Іоанна Малалы и болъе подробнаго — послъднихъ работъ по нему Патцига, Брукса, Шестакова и своихъ, авторъ приступаетъ къ детальному разсмотренію некоторых его сторон въ связи съ критикой воззреній другихъ ученыхъ по тому же предмету. Во-первыхъ, онъ доказываетъ подробно свою мысль, что еще до присоединенія XVIII-й книги 17 первыхъ подверглись переработкъ, такъ какъ цитаты изъ Іоанна Ритора, касающіяся антіохійскихъ событій, у Евагрія и другихъ писателей, имъвшихъ подъ руками полнаго Малалу (напр. у Іоанна Ефесскаго), оказываются полнее, чемъ (почти совпадающіе) тексты оксфордской рукописи и славянскаго Малалы. Далве доказывается, что Евагрій пользовался Іоанномъ Риторомъ при описаніи и не антіохійскихъ событій, при чемъ признакомъ такого пользованія служить датировка ихъ по антіохійской эрь; и въ этихъ случаяхъ изъ такихъ же сличеній ясно. что текстъ Іоанна Ритора, лежащій въ основѣ Евагрія, быль полнѣе, а также толковъе и содержательнъе, чъмъ наши тексты Малалы. При сличеніяхъ этихъ авторъ постоянно оглядывается, то соглашаясь, то полемизируя на работы г. Шестакова. Переработка произведена почти повсюду во вредъ тексту, видимо невъжественной рукой. Слъдуетъ разборъ доказательствъ Патцига, принятыхъ Ваксмутомъ и Крумбахеромъ, что ни у автора Пасхальной хроники, ни у Евагрія ніть слідовъ пользованія XVIII-й книгой, съ выводомъ, что, напротивъ, и оксфордскій Ма. лала и Пасхальная хроника, и Өеофанъ (что видно особенно изъ его разсказа о возстаніи Níxx) выписывають одинъ источникь, т. е. подлиннаго Іоанна Ритора. Затёмъ вопрось о монофизитств ВІоанна Ритора ставится—согласно съ взглядомъ автора, что нашъ Малала не тождественъ съ первоначальнымъ—въ форм е есть ли въ текст Малалы следы монофизитскихъ воззреній? и решается въ положительномъ смысл опять вопреки Патцигу, разборомъ разсказа о попытк императора Анастасія ввести слова «распныйся за ны» въ Трисвятое.

Следуеть сличеніе разсказа о Троянской войне помилю Малалы (оксфордскій тексть — єхдоуй Рагіз. 854 и славянскій переводь) и Іоанна Антіохійскаго, изданнаго по Vindob. Hist. Graeca 98/99 А. Неіпгісномь, чтобы рёшить споръ Ноакка съ Цатцигомь, зависить или нёть оть Малалы Іоаннъ Антіохійскій? Авторъ рёшительно становится на сторону второго миёнія (Ноакка). Къ вопросу, какъ вообще относился Малала къ своимъ оригиналамъ, авторъ об'ёщаеть еще вернуться въ изслёдованіяхъ о Тгоіса Кедрина и др. Въ заключеніе пересматривается еще вопрось: пользовался ли Іоаннъ антіохійскій Прокопіемъ, какъ думаетъ Патцигъ, или нётъ, какъ думаетъ де Бооръ? Авторъ, въ согласіи со своими взглядами вообще, находить, что несомнённыхъ данныхъ за такое пользованіе нётъ, а слёдовательно нётъ и основаній время жизни Іоанна Антіохійскаго полагать послё Прокопія.

A. Burckhardt, Der Londoner Codex des Breviarium des Nikephoros P. (crp. 465 — 477).

Авторъ подробно описываетъ рукопись Британскаго музея additional 19390, содержащую бесъды Іоанна Дамаскина и оба историческіе труда патріарха Никифора, упущенную изъ вида Де-Бооромъ, и опредъляетъ ея отношеніе къ другимъ, особенно къ Ватиканской. Рукопись эта очень любопытная и очень древняя: первая рука ея относится къ началу правленія императора Өеофила (829 г.), вторая — къ эпохъ Никифора Фоки, третья — доводитъ списокъ императоровъ до 1204 г. Результаты своихъ изысканій авторъ самъ заключаеть въ слъдующіе тезисы:

- Α) Οτησειτεμικό γρονογραφικόν σύντομον:
- 1) Περβομαμαλισμού βαιμαβίε Γλακαλο: Νικηφόρου τοῦ ἀγιωτάτου καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου χρονογραφικόν ἀπό Άδὰμ μέχρι τοῦ παρόντος 1).
 - 2) Первоначально трудъ былъ доведенъ до 829 года.
- 3) Списокъ константинопольскихъ патріарховъ отъ ап. Андрея до Митрофана прибавленъ былъ около 850 г. ²).
- 4) Тогда же прибавлены были списки восточныхъ патріарховъ, родословіе Валентиніана, списки императрицъ, израильскихъ царей, іудейскихъ первосвященниковъ и книгъ священнаго Писанія, и подсчитаны суммы годовъ.

¹⁾ Курсивъ мой; имъ обозначено точное заглавіе этого сочиненія въ Londin. 19390.

²⁾ Эта часть списка отсутствуеть въ Londin., но есть уже въ переводѣ Анастасія библіотекаря.

- Β) Οτησεμτεμικό ιστορία σύντομος:
- 1) Лондонскій списокъ есть сборникъ матеріала, собраннаго патріархомъ Никифоромъ для своей исторіи за 602 — 713 года (Дальше этого года Londin. не идетъ).
- 2) Составъ этого матеріала слѣдующій: за 602 614 года хроника неизвъстнаго автора, которую Никифоръ значительно переработалъ и которой повидимому никто, кромѣ него, не пользовался; за 614—713 г. другая хроника, списанная Никифоромъ почти буквально и бывшая подъ руками и у Өеофана.
- 3) Londin. не архетипъ ватиканскаго и прочихъ списковъ; оба представляютъ относительно другъ друга добавленія; ватиканскій вообще поливе лондонскаго.

Взглядъ автора на генеалогію этихъ списковъ яснѣе всего виденъ изъ слѣдующей, данной имъ, таблицы:

Утраченная хроника анонима.

Утраченный списокъ анонима, сделанный Никифоромъ.

Лондонскій списокъ

Оригиналъ переработки анонима Никифоромъ.

Ватиканскій списокъ.

Въ заключение авторъ описываетъ еще другой лондонскій списокъ Никифора, additional 34060, XV в. Онъ ближе всего къ Paris. suppl. gr. 67, и къ родственному последнему Monac. graec. 510; однако, прямой зависимости между ними нётъ, такъ что следуетъ предположить для нихъ лишь общій архетипъ.

J. Dräseke, Zu Photios' Biblioth. Cod. 1 (crp. 478 - 480).

Подъ Cod. 1 своей «Библіотеки» Фотій говорить о книгѣ Феодора Пресвитера въ защиту подлинности сочиненій св. Діонисія (Ареопагита). Указавъ на трудность видѣть въ этомъ Феодорѣ Феодора Мопсуэстійскаго 1) или Феодора Студита, авторъ указываетъ, отчасти на основаніи соображеній Stiglmayr'а и Le Nourry, какъ на возможнаго автора, на палестинскаго пресвитера Феодора, писателя половины VII вѣка, автора сочиненія Περὶ τῆς θείας ἐνανθρωπήσεως, и современника знаменитаго по-клонника псевдодіонисієвыхъ твореній, св. Максима Исповѣдника.

L. Voltz, Zu dem Παράδεισος des Iohannes Geometres (стр. 481—483). Lauchert указаль (Byz. Ztschr. IV 125 сл.), что Παράδεισος, отмѣченный у Фабриція-Гарлеса какъ неизданное произведеніе препод. Нила

¹⁾ Это неудобно уже потому, что возникновеніе псевдодіонисієвых в сочиненій не ранве конца V-го выка становится что далые, то выроятные (работы Stiglmayr'a, Nilles'a и др.).

Старшаго, давно напечатанъ съ именемъ истиннаго автора — Іоанна Геометра. Настоящая замътка дополняетъ, что онъ напечатанъ и съ именемъ Нила, но подъ другимъ заглавіемъ (въ Acta philologorum Monacensium III 63 — 118 за 1820 г.), и указываетъ рукописи, какъ послужившія для этого изданія, такъ и другія, изъ которыхъ Oxoniensis Coll. Linc. 10 saec. XVII остался незамъченнымъ Lauchert'юмъ.

K. Prächter, Die römische Kaisergeschichte bis auf Diokletian in cod. Paris. 1712 und cod. Vatic. 163 (crp. 484 — 537).

Анонимная хроника Paris. 1712 отъ сотворенія міра до восточнаго похода Никифора Фоки при император' Роман' II-мъ, изданная Комбефизомъ и затемъ перепечатанная въ боннскомъ изданіи, по недосмотру съ именемъ Симеона Логоеета, относится къ общирному циклу хроникъ. въ основъ которыхъ, по изследованіямъ Де-Боора и Патцига, лежитъ въ разныхъ редакціяхъ какая-то краткая, неизвёстная въ подлинникъ хроника, условно называемая изследователями Epitome (см. Виз. Врем. III, вып. 1. стр. 189). Возстановление этой последней — вотъ задача, придвинуть которую къ решенію пытается авторъ настоящей статьи. Онъ даетъ, во-первыхъ, подробное описание внёшняго вида и опись содержанія парижской рукописи, по листамъ, и затімъ подробно разбираеть и сличаеть ея извъстія за періодь оть Юлія Цезаря до Діоклетіана съ сродными текстами, преимущественно съ Кедриномъ, Vatic. 163, Львомъ Грамматикомъ, Георгіемъ Монахомъ редакціи Vindob. 40, и имъ же редакцін Coisl. 310 и Paris 1705. Усвоеніе довольно сложныхъ результатовъ этихъ сличеній облегчается даннымъ на последнихъ страницахъ статьи резюме.

M. Treu, Manuel Holobolos (ctp. 538 — 559).

Жизнеописаніе и очеркъ литературной д'вятельности ритора, поэта и протосинкемия Мануила Олобола, действовавшаго при дворе импер. Михаила Палеолога и Андроника Старшаго. Въ началъ статъи авторъ перечисляеть немалочисленных в соименников в своего героя (Мануилъ Риторъ XV-го в., Мануилъ Богословъ въ концъ XV в. и др.), съ которыми онъ иногда смвшивается, и указываеть, наобороть, что поэть Мануиль и протосинкелль Максимъ Олоболь, иногда раздёляемые, - одно лицо. Затемъ излагаются, по Георгію Пахимеру, біографическія данныя о Мануиль съ критическими замъчаніями и дополненіями изъ Григорія Кипрскаго, и затемъ дается обозрение литературныхъ трудовъ Мануила, съ указаніемъ изданій и рукописей. Нікоторые, напр., гимиъ на Богоявленіе (изъ Vindob. 321), моностихи на Страсти Христовы (Laur. Conv. Soppy. 627), эпитафія на Константина Комнина Маліасина напечатаны здёсь впервые пеликомъ. Въ отдёлё о прозаическихъ произведеніяхъ доказывается, что переводъ топики Боэція напрасно приписывается Максиму Планудъ, такъ какъ изъ несомнънныхъ сочиненій этого последняго ясно, что онъ перевель лишь одно сочинение Боэція (consolatio), а о топикъ имълъ лишь смутное представление; по этому поводу дается тексть письма — по надписанію Плануды, а по автору нашей статьи Олобола — о перевод'в топики изъ cod. Riccard. 50.

Jos. Sturm, Franciscus Graecus, ein unbekannter Handschriftenschreiber des 16. Lahrhunderts (crp. 560 — 564).

Въ сод. Vatic. 1898, на листахъ 85—111, помѣщенъ λόγος ἀντιοχικός Ливанія, списанный нѣкимъ Францискомъ Грекомъ и отправленный имъ въ качествъ пробной работы неизвъстному лицу, какъ мы узнаемъ изъ препроводительнаго письма писца, занимающаго 110-й листъ. Изъ этого въ своемъ родъ единственнаго документа видно, что Францискъ Грекъ имѣлъ предложенія постоянныхъ занятій отъ кардинала (Никколо) Ридольфи, племянника папы Льва X († 1550), и его родственника кардинала (Джіованни) Сальвіати († 1553), значитъ еще во 2-й четверти XVI в., когда въ Италіи дъйствовали уже греческія типографіи, продолжали состоять на частной службъ у высокопоставленныхъ лицъ писцынностранцы.

Spyr. Lambros, Zwei Berichtigungen und Ergänsungen zu Rhallis-Potlis (crp. 565-566).

Онъ же, Ein Griechisches Palimpsest in Wien (стр. 566).

Первая замѣтка доподняетъ имя адресата — Іоанна Авторіана — къ одному каноническому письму Вальсамона (Σύνταγμα τ. θ. κ. ίερ. κανόνων, 1V, 523) по Номоканону соd. 120 авонскаго монастыря Διονυσίου и исправляетъ по нему же дату опредѣленія патріарха Михаила Керулларія о запрещеній брака въ 7-й степени родства съ 1056/7-го на 1051/2 годъ; во второй указано, что Cod. Phil. CLVIII Вѣнской библіотеки есть палимисесть изъ 4-хъ разныхъ сочиненій: два изъ нихъ теперь трудно опредѣлимы, въ 2-хъ другихъ можно разобрать житіе Іоанна Дамаскина, составленное Іоанномъ патріархомъ іерусалимскимъ, и начало Евангелія отъ Луки.

P. Orsi, Incensiere bisantino della Sicilia (стр. 567 — 569, съ рисункомъ въ текств).

См. ниже стр. 713.

J. B. Bury, A Greek Word in the Liber Pontificalis (стр. 570 — 571). См. ниже стр. 713.

Joh. Dräseke, Zum Kircheneinigungsversuch des Jahres 1439 (572—586). Эта статья тёсно связана съ прежними работами того же автора о флорентійскомъ соборів, напр. «Zu Georgios Scholarios» (Byz. Ztschr. IV, 561—580) и др. Она содержить исторію первыхъ годовъ послів флорентійскаго собора отчасти по письму Марка Ефесскаго къ Өеофану ('Ορθόδοξος 'Ελλάς 106); даліве авторъ защищаєть свою хронологію смерти Марка—1443 г.—противъ письменныхъ возраженій Никифора Калогераса, поддерживающихъ старое мнівніе Геллера, Гасса и Димитракопула. Затівмъ разбираются личныя отношенія къ вопросу о церковномъ единеніи императора Іоанна Палеолога и дается подробная исторія церковныхъ діль при Константині Палеологі, при чемъ сообщаєтся тексть воззванія Ген-

надія къ византійцамъ 1-го ноября 1452 г. по поводу прибытія кардинала Исидора (Ркп. Моск. Синод. Библ. 208) и часть его письма къ собору въ дворцѣ Ксилалѣ (изъ Димитракопула, Ίστορία τοῦ σχίσματος τῆς λατινικῆς ἐκκλησίας, стр. 166 — 172).

Второй отдёль состоить изъ рецензій на слёдующія книги:

- Н. Понровскій, Очерки памятниковъ православной иконографіи и искусства. Спб. 1894. Рец. E. Dobbert (стр. 587 600).
- Ch. Diehl, L'art byzantin dans l'Italie méridionale (Bibliothèque internationale de l'art). Paris 1894. Peq. J. Strzygowski (crp. 600 601).
 - Al. Gayet, L'art arabe. Paris, Quantin 1893. Peq. J. Strzygowski (crp. 601).
- H. Braun, Die Nachahmung Herodots durch Procop. (Beilage zum Jahresbericht 1893/4 des. k. alten Gymnasiums zu Nürnberg). Nürnberg 1894. Рец Aug. Heisenberg (стр. 602 605).
- Aug. Heisenberg, Studien zur Textgeschichte des Georgios Acropolites. Münchener Dissertation. Landau 1894. Pen. M. Treu (crp. 605 — 606).
- Μ. Ί. Γεδεών, Τυπικόν τῆς ἐπὶ τοῦ βουνοῦ τοῦ Αὐξεντίου σεβασμίας μονῆς Μιχαὴλ τοῦ Άρχαγγέλου. Κ-π., 1895. Ρεπ. *Ph. Meyer* (crp. 606).
- И. Тимошенно, Византійскія пословицы и ихъ славянскія параллели. (Русскій Филологическій В'встникъ, Варшава, 1894 вып. 3—4, 1895 вып. 1, 2 и 3 и отдівльно). Рец. А. Семенова (стр. 607—608).
- Ст. Новановић, І. Пишњски поменик. II. Апокрифско житије свете Петке. III. Животъ св. Васимија Новог. Споменик крал. Академии XXIX 1895. Реп. М. Rešetar (стр. 608 609).
- M. A. Heinemann, Quaestiones Zonareae, I. Lips. et Dresdae 1895. Рец. Theodor Büttner-Wobst (стр. 610 611).
- S. G. Hatherley, (Mus. B. Ox.), A Treatise on Byzantine Music. London, Gardner 1892. Peq. Hugo Riemann, (crp. 611 612).

Въ отдълъ III (стр. 613 — 648) обращаемъ внимание читателей на слъдующия указанныя редакцией книги и статьи:

По литературъ, библюлогіи, исторіи науки и фольклору:

- Joh. Dräseke, Zu Proklos «Hymnos auf Gott». Ztschr. f. wissenschaftliche Theologie 39 (1896) 293 303. Къ митню Дрэзеке, что «Гимиъ къ Богу», приписываемый св. Григорію Назіанзину, принадзежить Проклу и носить явные слёды Гераклитовскихъ воззртній и даже способа выраженія, рецензенть С. W(eyman) относится вполит отрицательно, и врядъ ли возможно другое отношеніе къ нему.
- V. Oblak, Eine Bemerkung zur ältesten südslavischen Geschichte. Archiv für slav. Philol. 18 (1896) 228 234. Касается объясненія н'ікоторыхъ изв'єстій сочиненія de administrando imperio Константина Порфиророднаго.

Eug. Oder, Anecdota Cantabrigiensia. Wissensch. Beilage zum Jahresbericht d. Friedrichs-Werderschen Gymnasiums zu Berlin. Berlin, R. Gaertner 1896. Даются новые тексты изъ Cod. Cantabrig. Emman. Coll. 3, 19 и въ связи съ тёмъ новыя свёдёнія о греческой ветеринаріи и зоологіи. См. Виз. Врем. III, 2, стр. 416.

Otto Carnuth, Das Etymologicum Florentinum parvum und das sogenannte Etymologicum Magnum Genuinum. Festschrift zum 70-ten Geburtstage Oskar Schade's. Königsberg, Hartung 1896, crp. 1 — 42.

Fridericus Marx, Incerti auctoris de ratione dicendi ad C. Herennium libri IV. Lipsiae, Teubner 1894. Для византиниста важно введеніе, гдѣ указывается, что греческій переводъ lib. III с. 16—24 полонъ опи-бокъ и для установленія текста служить не можетъ. Переводъ напечатанъ на стр. 54—59.

Arfhur Ludwich, Die homerische Batrachomachia des Karers Pigres nebst Scholien u. Paraphrase. Leipzig, Teubner 1896. Изданіе сдѣлано по 74 рукописямъ. Для насъ важны византійскія схоліи Мануила Мосхопула, Лаоника Критскаго и др., и парафраза Өеодора Газскаго.

Franz Hanna, Das byzantinische Lehrgedicht Spaneas nach dem Codex Vindobonensis theolog. 193. Jahresber. über das K. K. Akademische Gymnasium in Wien. Wien 1896. Одна изъ предварительныхъ работъ къ изданію; за ней должны последовать обработки Cod. Vindob. Suppl. 77 и Oxon. Miscell. 284.

- F. Kampers, Die deutsche Kaiseridee in Prophetie u. Sage. München, Dr. Lüneburg 1896. Говорится между прочимъ о византійской литературѣ пророчествъ VIII-го и IX-го вѣковъ (Лжемеводій и др.).
- W. Wattenbach, Das Schriftwesen im Mittelalter. 3-te Auflage. Leipzig, S. Hirzel 1896. Вышло третьимъ дополненнымъ изданіемъ. «Вуz. Ztschr.» об'вщаетъ подробную рецензію.

Victor Schultze, Rolle und Codex. Ein archäologischer Beitrag zur Geschichte des Neuen Testaments. (Theol. Abhandl. Hermann Cremer zum 25 jähr. Professorenjubiläum dargebracht. Gütersloh, 1895, стр. 147—158). На основаніи пластическихъ памятниковъ показывается исторія см'єны свитка книгой въ исторіи книжнаго діла.

F. X. v. Funk, Die Zeit des codex Rossanensis (Histor. Jahrb. 1896, 331—342). Авторъ относитъ россанское Евангеліе къ VIII-му или даже IX-му въку на основаніи одной иконографической подробности въ изображеніи тайной вечери.

Rudolf Beer, Eine Handschriftenschenkung aus dem Jahre 1443 (Johannes de Ragusio's Bibliothek). Serta Harteliana (Wien 1896) стр. 270—274. Собраніе кардинала Іоанна Стойковича съ 1559 г. составляеть главный фондъ рукописей Базельской городской библіотеки. Бееромъ напечатанъ актъ о дареніи библіотеки базельскому конвенту духовенства; инвентаря нёть, но его зам'вняють записи о состояніи библіотеки доминиканцевъ въ XVI столітіи.

По языку, метрикъ и музыкъ:

Wilh. Schmid, Der Atticismus in seinen Hauptvertretern von Dionys von Halikarnass bis auf den zweiten Philostratus. 4 Band. Stuttgart, Kohlhammer 1896. 734 стр. 8°. Настоящій 4-й томъ посвященъ Филострату Второму. Референтъ К. Крумбахеръ особенно рекомендуетъ вниманію лингвист и нелингвистовъ заключительную главу, подводящую итогъ всёмъ 4-мъ томамъ изслёдованія.

- J. J. Hess, Zur Aussprache des Griechischen (Griechische Umschriften demotischer Wörter). Indogerm. Forschungen 6 (1896), 123 134. О греческомъ произношени въ Египтъ во II-мъ въкъ по Р. Х. на основани папирусовъ лейденскихъ и лондонскихъ.
- A. Thumb, Die mittel- und neugriechische Sprachforschung (mit Einschluss der Κοινή) in den Jahren 1892 95. Anzeiger für indogerm. Sprach- und Altertumskunde. 6 (1896), 210 232. Богатая библіографія по лингвистикъ, этнографія и фольклору Византійской эпохи.

Hermann Stadler, Lateinische Pflanzennamen im Dioskorides. Archiv für lateinische Lexikographie 10 (1896), 83 — 115. Списокъ въ алфавитномъ порядкъ «ромейскихъ» синонимовъ, стоящихъ въ рукописяхъ Діоскорида послъ греческихъ, и писанныхъ тою же рукою, такъ что самыя названія относятся ко времени не поэже начала VI-го въка.

Johann Huemer, Unverstandenes in Freculf's Chronicon. Serta Harteliana (Wien 1896), 39—43. На обращени Фрекульфа (хроника его окончена около 830 г.) съ текстами блаженнаго Іеронима, содержащими греческія слова, показывается, что онъ не зналъ по-гречески и не предполагалъ такого знанія у императрицы Юдиеи, которой посвящена часть его труда.

Wilh. Meyer aus Speyer, Pitra, Mone und die byzantinische Strophik. Sitzungsber. der philos.-philol. Cl. der k. bayer. Akad. d. Wiss. 1896. стр. 49 — 66. Въ сочиненіи Моне: «Lateinische Hymnen des Mittelalters», явившемся въ 1853 — 55 гг., поэтическія формы византійской церковной п'ёсни угаданы и разобраны лучше, чёмъ у Питры; посл'ёднему, значить, принадлежить не пріоритеть, а лишь самостоятельность открытія.

По богословію:

Nicolaus Nilles S. J., Kalendarium manuals utriusque ecclesiae orientalis et occidentalis auspiciis commissarii apostolici auctius atque emendatius iterum edidit N. N. Tomus I. Oeniponte, F. Rauch 1896. Содержить списокь Έορτολόγια и сочиненій по литургикѣ, которыми пользовался авторъ, съ примѣчаніями и объясненіями, комментарій къ кругу неподвижныхъ праздниковъ, рядъ «Апһänge»: о церковномъ календарѣ въ западной церкви, у русиновъ, сербовъ, сирійцевъ, о положеніи восточной церкви въ Австро-Венгріи и т. д., и Іпфех Sanctorum. Сочиненіе это имѣетъ почетную извѣстность со времени перваго изданія и теперь, въ исправленномъ и дополненномъ видѣ, безъ сомнѣнія, сохранить ее.

Josephus Fessler, Institutiones patrologiae quas denuo recensuit, auxit, edidit Bernardus Jungmann. Tomi II pars 2. Innsbruck, Rauch 1896. XI—711 стр. За смертью Юнгманна обработку окончии Невверупск и Lamy. 1-й томъ лекцій Фесслера въ обработкъ проф. Юнгманна явился въ свътъ въ 1890, 1 часть 2-го въ 1892 г. Являсь въ содержаніи нъсколько устарывшими, онъ все-таки имъютъ немалую цънность; особенно ихъ точныя изложенія святоотеческихъ твореній.

Funk, Die pseudojustinische Expositio rectae fidei. (Schluss). Theol. Quartalschrift 78 (1896) 224—250. Доводится до конца доказательство, что краткая редакція разбираемаго сочиненія— извлеченіе изъ пространной, а не первоначальная (противъ Дрэзеке).

Adolf Harnack, Die pseudojustinische Rede an die Griechen (Sitzungsber. d. preuss. Akad. 1896, 627—646). Дается нѣмецкій переводъ съ сирійскаго, сдѣланный Baethgen'омъ, рѣчи πρὸς "Ελληνας въ редакціи вулевта Амвросія III-го вѣка и для сравненія тексть по погибшему въ 1870 г. страсбургскому кодексу Юстина.

Nathanael Bonwetsch, Die handschriftliche Überlieferung des Danielcommentars Hippolyts. (Nachrichten v. d. Kgl. Ges. d. Wissensch. zu Göttingen, philol.-hist. Classe 1896, 16 — 42).

Carl Albr. Bernoulli, Das Konzil von Nicaea. Habilitationsvortrag. Freiburg i. B. & Leipzig, Mohr 1896. Важны примъчанія Гельцера о рукописяхъ списковъ членовъ собора.

Victor Ernst, Basilius' des Grossen Verkehr mit den Occidentalen. (Ztschr. f. Kirchengeschichte 16 (1896) 626 — 664). Попытка распредвлить хронологически переписку св. Василія Великаго съ Западомъ за 366 — 376 гг.

August Brinkmann, Die Theosophie des Aristokritos. (Rhein. Museum 51 (1896) 273 — 280). Указывается, что χρησμοί τῶν ἐλληνικῶν θεῶν, открытые К. І. Neumann'οмъ и опубликованные Buresch'емъ, вполнѣ соотвѣтствуютъ даннымъ о книгѣ Аристокрита Θεοσοφία, находящимся въ формулѣ отреченія маникеевъ, принимающихъ православіе, составленной при патріархѣ Фотіѣ (857 — 867 гг.).

N. Nilles S. J., Zu Stiglmayr's areopagitischen Studien. Heortologischer Nachtrag. (Zeitschr. f. kath. Theologie 20 (1896) 395—399). Въ коптскомъ annus ecclesiasticus Діонисій Ареопагитъ не упоминается, что подтверждаетъ мнѣніе, что сочиненія его явились не раньше 2-й половины V-го вѣка.

Paul Rabbow, Die Legende des Martinian. Wiener Studien 17 (1895) 253 — 293. Первый разъ напечатанъ здёсь оригинальный текстъ по вёнской рукописи hist. graec. 3 s. XI.

Marci Diaconi, Vita Porphyrii episcopi Gazensis. Edid. societatis philol. Bonnensis sodales. Leipzig, Teubner 1895. XII + 137 стр. Объщана подробная рецензія.

Abicht und Schmidt, Quellennachweise zum Codex Suprasliensis. III. (Archiv für slavische Philologie 18 (1896) 138 — 155).

Въ настоящемъ (III-мъ) отдѣлѣ своего изслѣдованія г. Авісht указываеть въ супрасльской рукописи восемь агіографическихъ текстовъ греческіе оригиналы которыхъ, повидимому, утрачены, и даеть 6 греческихъ оригиналовъ къ другимъ текстамъ: мученичества 40 мучениковъ севастійскихъ (Bibl. nation. 520), свв. Піонія (Cod. Ven. Marc. CCCLIX), Кодрата (Вагосс. 240), Сабина (Venet. 359) и 42 муч. аморейскихъ (Рагіз 1447) — только вводная бесѣда, и разсказъ о милосердіи св. Григорія Великаго (изъ Paris 1604).

J. Friedrich, Der ursprüngliche bei Georgios Monachos nur teilweise erhaltene Bericht über die Paulikianer. (Sitzungsber d. bayer. Akad., philos.-philol. und histor. Klasse 1896, 67 — 111). Профессоръ Friedrich напечаталь здёсь древнёйшее, повидимому, сочиненіе о павликіанахъ по списку Неіпе съ рукописи Scorial. Ф. Plut. 1 № 1, находящемуся въ бумагахъ Дёллингера. Рукопись содержить древнёйшую редакцію Георгія Монаха; статья о павликіанахъ помінцена подъ годами правленія Константа II; въ печатномъ текстів и у Кедрина есть лишь маленькій отрывокъ, помінцаемый на разныхъ містахъ, такъ что статья включена въ хронику врядъ ли самимъ Георгіемъ. Затімъ профессоръ Friedrich даетъ свою хронологію извістій о павликіанахъ и защищаетъ противъ Теръ-Мкртчіана независимость павликіанства отъ маркіонитства и прочихъ дуалистическихъ системъ.

По исторіи, этно- гео- и топографіи:

Aug. Brinkmann, Der römische Limes im Orient. (Bonner Jahrbücher Heft. 99 (1896), 252 — 257). О римской военной границъ на Евфратъ по житію игумена Александра Акимита и древнимъ актамъ свв. Сергія и Вакха.

Robert Schütte, Der Aufstand des Leon Tornikes im J. 1047 (Gymnasial programm, Plauen i. V. 1896). Это первое по времени подробное описаніе событія, составленное на основаніи всёхъ существующихъ источниковъ и снабженное критическимъ обзоромъ послёднихъ.

K. Jireček, Südslaven. (Berliner Jahresberichte der Geschichtswissenschaft. 17 (1894) III, 156 — 167). Обозрѣніе трудовъ по славяновѣдѣнію за 1893 и 1894 гг.

По исторіи искусства:

Franz Xaver Kraus, Geschichte der christlichen Kunst. Erster Band. Die hellenistisch-römische Kunst der alten Christen. Die byzantinische Kunst. Anfänge der Kunst bei den Völkern des Nordens. VIII + 621 стр. Объщана подробная рецензія.

По исторіи науки:

J. L. Heiberg, Die Überlieferung der Griechischen Mathematik. Verhandlungen der 43. Versammlung deutscher Philologen u. Schulmänner in Köln.

(Leipzig, Teubner 1896), стр. 27 — 34. Очеркъ исторіи математическихъ знаній отъ александрійскаго времени до XIV вѣка, особое вниманіе удѣляется Льву Математику (иконоборцу), затѣмъ Өеодору Метохиту и Никифору Григорѣ и вопросу о вліяніи византійской математики на науку новыхъ временъ.

Apollonius v. Kitium, Illustrierter Kommentar zu der hippocrateischen Schrift Περί ἄρθρων. Herausgeg. v. Hermann Schöne. Leipzig, Teubner 1896. XXXIX — 35 crp. съ 31 фототипіями.

Для византиниста важны изслѣдованія о Никитѣ, составившемъ хирургическій сборникъ, представляемый Laur. 74, 7 s. IX—X, по которому сдѣлано изданіе, иллюстраціи рукописи и 3 похвальныя стихотворенія на Никиту, напечатанныя у Schöne во введеніи.

Отивчаемъ для нашихъ читателей еще следующія книги и статьи, не включенныя еще въ библіографію «Вуz. Ztschr.»:

G. Grutzmacher, Pachomius und das älteste Klosterleben. Freiburg i. B. u. Leipzig, I. C. B. Mohr (Paul Siebeck) 1896. IV + 141 crp.

Изслѣдованіе содержить: Критическое обозрѣніе источниковъ для исторіи преподобнаго Пахомія и основанныхъ имъ монастырей, и разборъ и установленіе хронологическихъ данныхъ, за которымъ слѣдуетъ жизнеописаніе Пахомія, его отношенія къ отшельникамъ и клиру и проч. Заключеніе трактуетъ о его монастырскихъ уставахъ. Erwin Preuschen, авторъ рецензіи въ Deutsche Litteraturzeitung, изъ которой взята наша замѣтка (1896, № 23, стр. 708—711), указываетъ на довольно значительные недосмотры и пробѣлы во всѣхъ отдѣлахъ изслѣдованія и на то, что роль преподобнаго Пахомія въ исторіи египетскаго монашества въ немъ преувеличена, но отзывается съ похвалою о литературной сторонѣ его.

Gregorii I. Registri X—XIV cum appendicibus. Post Pauli Ewaldi obitum edidit Ludovicus M. Hartmann (Monumenta Germaniae historica. Epistolarum tomi II pars II). Berlin 1895.

Отмѣчается здѣсь нами главнымъ образомъ ради (неоконченныхъ) appendices, содержащихъ между прочимъ письма папы Пелагія II, напримѣръ письмо къ Иліи Аквилейскому, имѣющее близкое отношеніе къ 5-му вселенскому собору. Рец. D. L. Z. 1896, № 34, стр. 1075—1077, Otto Günther'a.

Nicephori Blemmydae curriculum vitae et carmina, edidit Heisenberg, Leipzig, Teubner 1896.

Рецензіи появились на книги:

A. Thumb, Handbuch der neugriechischen Volkssprache. Peq. P. Meyer, въ Anzeiger für indogermanische Sprach-u. Altertumskunde 1896, стр. 189—192. Alberto Straticó, Manuale de letteratura albanese. Milano 1896. Рец. Johann Urban Jarnik въ D. L. Z. 1896, № 29, стр. 907 — 910.

Geoponica, sive Cassiani Bassi scholastici de re rustica eclogae rec.

H. Beckh, Leipzig Teubner 1895. Рец. Maass въ D. L. Z. 1896, № 29, стр. 902 — 903.

Marci Diaconi vita Porphyrii Gasensis ediderunt societatis philologicae Bonnensis sodales. 1895. Рец. Joh. Dräseke въ Wochenschrift für die klassische Philologie, 1896, стр. 371 — 378.

Bernard Greenfell, An Alexandrian erotic fragment and other greek papyri chiefly Ptolemaic. With one plate. Oxford 1896. (Большая часть отрывковъ относится ко времени до Р. Х., но есть и византійскіе письма и акты ІІІ — VIII въка). Реп. H. Diels, D. L. Z. 1896, 20, стр. 614—615.

Alfred von Gutschmid, Kleine Schriften. Реп. Schmid'a, въ Neue Jahrbücher für Philologie и Pädagogik 1896, стр. 81—102.

Ch. Diehl, L'art byzantin dans l'Italie méridionale. Paris 1894. Рец. Dobbert'a въ Repertorium der Kunstwissenschaft, 1896, стр. 49 — 60.

Октябрь 1896 г.

Б. Меліоранскій,

ФРАНЦІЯ.

L. Cahun. Introduction à l'Histoire de l'Asic. Turcs et Mongols, des origines à 1405. Paris. Armand Colin et Cie, 1896, XIII, 519. ст.—Изв'єстно, какую важную роль играли турки и монголы въ позднейшей византійской исторіи, которыхъ авторъ упомянутой книги называетъ «посредниками между персидской и китайской цивилизаціей». Владъя въ совершенствъ языкомъ турецкимъ, арабскимъ и персидскимъ, тщательно изучивъ источники, пользуясь турецкими, монгольскими, китайскими, византійскими, персидскими, арабскими текстами и найденными въ Монголіи надписями, авторъ даетъ живую картину развитія тюрко-монгольской расы и той важной роди, которую она играда въ исторіи. Сочиненіе распадается на пять отделовъ. После вступительной главы, где даются общія сведенія объ Азіи, идуть следующія пять книгь: первоначальная исторія (les origines), турки и исламъ, монголы, Азія подъ владычествомъ монголовъ, Тимуръ и торжество ислама. Интересно отношеніе автора къ Тамерлану, котораго онъ, вопреки установившемуся мивнію, возводить на степень настоящаго героя, называя его суровымъ, но отнюдь не жестокимъ, разсудительнымъ, тонкимъ наблюдателемъ, parfait gentilhomme, roi gentilhomme. Несмотря на нъкоторые мелкіе недочеты, книга эта должна считаться цвинымъ научнымъ вкладомъ въ изученіе одной изъ важивишихъ и очень сложныхъ эпохъ исторіи Азіи. — См. рецензію въ Revue Critique 1896 r. № 21, ctp. 405—407.

Ch. Graux. Fragments inédits de Lydus περὶ διοσημείων. (Напечатано въ Revue de philologie. 22 (1896) р. 23—35). — Мартенъ (Martin) издаль оставшійся послѣ Graux, списанный съ одной рукописи частной библіотеки испанскаго короля отрывокъ Іоанна Лида Перὶ τῶν ἡλιακῶν καὶ σεληνιακῶν διοσημείων καὶ τῶν ἐξ αὐτῶν καθολικῶν ἀποτελεσμάτων, ӷдѣ встрѣ-

чаются еще до сихъ поръ неизданныя мъста.—См. Вуг. Zeitschrift. B. V. H. III—IV. 1896. S. 614.

G. Kurth. Une source bysantine d'Eginhard. (Напечатано въ Bulletins de l'Académie Royale de Belgique, 65 année, 3-me série, t. 30 (1895) р. 580—590). Авторъ этой статьи доказываетъ, что Эгингардъ въ первой главъ своего жизнеописанія Карла Великаго пользовался византійскою хроникою Өеофана (v. I р. 619 Bonn. — v. I р. 402 de Boor.). — См. Вуг. Zeitschrift. B. V. H. III—IV. S. 615.

Charles Justice. Le «Codex Schottanus». Des Extraits «De Legationibus». (Напечатано въ Anecdota Bruxellensia III = Recueil de travaux publiés par la faculté de philosophie et lettres de l'Université de Gand. 17 fascicule. 1896. 119 стр.). Въ вышеназванномъ изследовании Justice даетъ точное описаніе принадзежавшаго раньше Андрею Шотту брюссельскаго кодекса (№ 11301-16; 11317-21; № 97-98 по каталогу Н. Omont). въ которомъ заключаются Константиновскія Извлеченія De legationibus. Во введеніи къ своему труду авторъ сообщаеть исторію кодекса Шотта, даеть описаніе другихъ рукописей Извлеченій о Посольствахъ, предыдущихъ изданій последнихъ и другихъ пособій. Сообщаемый авторомъ на основаніи брюссельскаго кодекса «неизданный отрывокъ» Прокопія пять льть тому назадь издань Карломь Бауеромь (Carl Bauer Handschriftliches zu Prokop. Abhandl. aus dem Gebiete der klass. Alterthumswiss. W. von Christ zum 60. Geburtstage dargebracht. München. 1891. crp. 418-421. Cm. Byz. Zeitschrift. B. II. S. 165). — Cm. Byz. Zeitschrift. B. V. H. III—IV. S. 616.

F. Amélineau. Monuments pour servir à l'histoire de l'Egypte chrétienne. Histoire des monastères de la Basse-Egypte. Vies des Saints Paul, Antoine, Macaire etc. Texte copte et traduction française. Paris, Leroux. 1894. LXIII 431 crp. (Напечатано въ Annales du Musée Guimet t. XXV).

Ero же. Monuments pour servir à l'histoire de l'Egypte chrétienne aux IV, V, VI et VII siècles. Texte copte publié et traduit par E. Amélineau. (Напечатано въ Mémoires publiés par les membres de la mission archéologique française au Caire. T. IV. fasc. 2. Paris. Leroux. 1895 p. 483—840).

Вышеназванныя двѣ публикаціи имѣють цѣну, потому что позволяють ближе познакомиться съ духомъ египетскаго монашества за время съ IV-го по VII вѣкъ; со стороны же историческаго первоисточника публикаціи эти не имѣють значенія, тѣмъ болѣе что нѣкоторые изъ изданныхъ Амелино коптскихъ текстовъ извѣстны были уже раньше по-гречески. — См. Вуz. Zeitschrift. В. V. H. III—IV. S. 629.

L. Duchesne. Les premiers temps de l'état pontifical. (Напечатано въ Revue d'histoire et de littérature religieuses. I. 1896. р. 105—146; 238—287). Дюшенъ въ своемъ трудѣ даетъ интересное описаніе отношеній папъ Стефана II, Павла I, Стефана III, Адріана I и Льва III къ византійцамъ, лонгобардамъ и франкамъ. — См. Вуг. Zeitschrift. В. V. Н. III—IV. S. 638.

- L. Duchesne. Les anciens évêchés de la Grèce. (Напечатано въ Mélanges d'archéologie et d'histoire. XV. 1895. стр. 375—385). Въ упомянутой статъ Дюшенъ отрицаетъ вопреки Гельцеру всякое ученое значеніе въ сообщенной Де-Бооромъ Notitia Episcopatuum въ Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie (В. 32, S. 419). См. Вуг. Zeitschrift. В. V. Н. III—IV. S. 640.
- L. de Mas-Latrie. Patriarches latins de Constantinople. (Напечатано въ Revue de l'Orient latin. III. 1895. стр. 433—456). Mas-Latrie на основаніи Дюканжа, Лекьена и другихъ даетъ снабженный біографическими св'єд'єніями перечень датинскихъ патріарховъ въ Константинопол'є съ 1204 по 1887 годъ.—См. Вуг. Zeitschrift. В. V. Н. III—IV. S. 641.
- CI. Klein. Revue des principaux travaux relatifs aux croisades parus en Allemagne dans les années 1893 et 1894. (Напечатано въ Revue de l'Orient latin 3 (1895) 460—480). Это обозрѣніе занимается разборомъ нѣсколькихъ трудовъ, относящихся къ византійской исторіи изъ эпохи крестовыхъ походовъ, и между прочимъ книжки Неймана «Die Weltstellung des byzantinischen Reiches vor den Kreuzzügen». См. Вуг. Zeitschrift. В. V. Н. III—VI. S. 643.
- P. Pisani. Les chrétiens de rite oriental à Venise et dans les possessions Vénitiennes. (Напечатано въ Revue d'histoire et de littérature religieuses I. (1896) р. 201—223). Работа Пизани, основанная на архивномъ матеріалѣ, касается очень интереснаго вопроса о положеніи православныхъ грековъ подъ венеціанскимъ господствомъ. Терпимость венеціанцевъ по отношенію къ грекамъ зависѣла отъ политическаго положенія вещей, а именно, могли ли быть греки въ данное время полезны Венеціанской республикѣ, или нѣтъ. Въ концѣ XVII и первой половинѣ XVIII столѣтія венеціанцы заставили греческую церковь св. Георгія въ Венеціи принять даже католическихъ священниковъ. См. Вуz. Zeitschrift. В. V. Н. III—IV. S. 642.
- G. Millet. Les monastères et les églises de Trébizonde. (Напечатано въ Bulletin de correspondence hellénique. 19(1895) 419—459).—Французскій ученый Millet, уже изв'єстный своими работами въ области византійскаго искусства и исторіи, впервые издаетъ въ своемъ новомъ труд'в рядъ очень интересныхъ надписей и даетъ описаніе трапезундскихъ церквей.—См. Вуz. Zeitschrift. B. V. H. III—IV. S. 645.

А. Васильевъ.

ИТАЛІЯ.

G. Mercati. Un palimpsesto Ambrosiano dei salmi esapli. Nota del sac. Giovanni Mercati Dottore della Biblioteca Ambrosiana. (Отд'вльный оттискъ изъ Atti della Reale Accademia della scienze di Torino, томъ XXXI, 1896 г.).—Въ своей небольшой (въ 24 страницы) брошюр'в Меркати говорить объ очень интересномъ открытіи въ Амброзіанской библіотек'в

(Cod. 0,39) палимисеста, позднівншій тексть котораго, принадлежащій къ XIII въку, представляетъ изъ себя богослужебную книгу Октоихъ, а первоначальная часть палимпсеста, въ минускульномъ письме X века. содержить значительные отрывки Еξαπλά, сочиненія Оригена. Очень важно то, что эти отрывки сохранили оригинальное расположение этого труда знаменитаго апологета, тогда какъ до сихъ поръ не было ни одного полнаго и последовательнаго отрывка, обнимающаго котя бы одинъ стихъ Библіи. Нужно пожелать, чтобы появилось въ севтъ скорве изданіе такого р'адкаго палимпсеста. Кром'в этого сообщенія, Меркати об'вщаеть скорую публикацію еще неизданной части ирландской рукописи Амброзіанской библіотеки; при этомъ Меркати доказываетъ, что заключающіеся въ этой рукописи комментаріи на псалмы принадлежать не св. Іерониму и не св. Колумбану, какъ думаютъ некоторые критики, а представляють изъ себя сокращенный текстъ комментарія Өеодора Мопсуестскаго, греческій оригиналь котораго до сихь порь еще не найдень, но который намъ извёстенъ только по очень короткимъ отрывкамъ или по нъкоторымъ частямъ, сохранившимся въ сирійскомъ переводъ. — См. Revue Critique 1896 r. № 29, crp. 47-48.

Emidio Martini. A proposito d'una poesia inedita di Manuele File. (Haueчатано въ Rendiconti del Reale Instituto Lombardo di scienze e lettere, serie II, vol. 29. 1896).— На основаніи важнаго туринскаго кодекса (см. Krumbacher. Gesch. der byz. Litteratur, S. 381) Мартини издаль два до сихъ поръ еще неизвъстныхъ стихотворенія одного изъ самыхъ плодовитыхъ поэтовъ византійскаго времени Мануила Фила, жившаго при Михаиль Палеологь, обоихъ Андроникахъ и, можетъ быть, даже при Іоаннъ Кантакузинъ, т. е. приблизительно съ 1280 по 1350 годъ. Первое стихотвореніе въ 161 триметръ касается эротическаго сочиненія Андроника Комнина Дуки Палеолога, сына севастократора Константина и родственника императора Андроника II. На основаніи намековъ Фила на содержание этого любовнаго сочинения Мартини считаетъ въроятнымъ, что анонимный романъ Каллимахъ и Хрисорроя принадлежитъ перу вышеназваннаго Андроника Комнина. Второе изданное Мартини стихотвореніе Фила представляеть изъ себя эпиграмму въ 46 стиховъ на исчезнувшее стратегическое сочинение протостратора Михаила Глава.— Cm. Byz. Zeitschrift. B. V. H. III—IV. S. 618.

G. Castellani. Giorgio di Trebizonda, maestro di eloquensa a Vicenza e a Venesia. (Напечатано въ Nuovo Archivio Veneto, tomo 9, parte I. Venezia. 1896).— Работа Кастеллани представляетъ изъ себя прекрасный біографическій очеркъ одного изъ менѣе извѣстныхъ греческихъ гуманистовъ XV вѣка—Георгія Трапезундскаго, который большую часть своей жизни провелъ въ Италіи, занимаясь въ Падуѣ, участвуя въ качествѣ папскаго секретаря на Флорентійскомъ соборѣ, занимая въ Венеціи мѣсто профессора только-что открытой въ 1443 году Scuola della Cancellaria ducale; обманувшись въ своихъ ожиданіяхъ найти себѣ покровителя въ лицѣ

папы Пія II, Георгій не задумался поступить на службу въ Константинополь къ султану Магомету, откуда онъ, впрочемъ, возвратился въ Римъ, чтобы здёсь умереть въ 1484 году.— См. Вуг. Zeitschrift. В. V. Н. III—IV. S. 618—619.

Bessarione. Pubblicazione periodica di studi orientali. Roma-Siena, Tipografia S. Bernardino in Siena. 1896. Anno I. № 1—3.— Этотъ новый журналь, имъя своею цълью облегчить соединеніе латинской и греческой церквей, въ своихъ первыхъ трехъ выпускахъ заключаетъ папскія энкиклики, говорить о состояніи восточныхъ церквей и т. д. Византійской исторіи касается помъщенная въ этомъ журналь небольшая біографія кардинала Виссаріона (S. 9—17; 65—77).— См. Вуг. Zeitschrift. В. V. Н. III—IV. S. 622—623.

А. Mancini. Sopra talune interpolazioni nella Vita Constantini e nella Historia ecclesiastica di Eusebio. (Напечатано въ Studi storici IV. 1895, р. 531—541).—Манчини старается доказать: 1) что Евсевій многія мъста изъ Церковной исторіи взяль для біографіи Константина, 2) что нъкоторыя другія мъста біографіи, болье или менье сходныя съ Церковной исторіей, принадлежать не Евсевію, а какому-нибудь интерполятору, 3) что изъ біографіи интерполяціи проникли также и въ Церковную исторію.—См. Вуг. Zeitschrift. В. V. Н. III—IV. S. 628.

Paolo Orsi. Incensiere bizantino della Sicilia. (Напечатано въ Вузаптіnische Zeitschrift. В. V. 1896. Н. III—IV. S. 567—569).—При скудости существующихъ памятниковъ византійской Сициліи нельзя не считаться даже съ такимъ незначительнымъ пріобрѣтеніемъ археологическаго музея въ Сиракузахъ, какъ та кадильница съ нѣсколько испорченною греческою надписью, о которой идетъ рѣчь въ этой замѣткѣ. Авторъ предлагаетъ слѣдующее чтеніе надписи:

Θ(εό)ς πρόσδεξαι έμον το θυμίαμα τοῦ Πουσαχάρου πρ[εσβυτ(έρου)].

Въ своей замъткъ Орси сравниваетъ пріобрътенную кадильницу съ другими извъстными ему подобными предметами. Къ замъткъ приложено изображеніе кадильницы.

А. Васильевъ.

АНГЛІЯ.

I. B. Bury. A Greek Word in the Liber Pontificalis. (Напечатано въ Вуzantinische Zeitschrift. 1896. В. V. III—IV Н. S. 570—571).— Въ Liber
Pontificalis въ томъ мѣстѣ, гдѣ описывается демонстрація въ Римѣ въ
пользу шестого вселенскаго собора, между прочимъ говорится: hujusque
rei causa zelo fidei accensus omnis coetus Romane urbis imaginem quod
(quam) Greci Botarea vocant sex continentem sanctos et universales synodos in ecclesia beati Petri erecta est. (Vol. I, р. 391 ed. Duchesne). Издатель Liber Pontificalis Дюшенъ отказывается понять значеніе слова Во-

tarea. Англійскій ученый Bury видить здѣсь испорченность текста и предлагаеть слѣдующее чтеніе: imaginem quod Greci cibotarea vocant. Cibotarea $= \kappa \iota \beta \omega \tau \acute{\alpha} \rho \alpha$ оть $\kappa \iota \beta \omega \tau \acute{\alpha} \varsigma$. Bury утверждаеть, что въ этомъ мѣстѣ рѣчь идеть о находящемся въ храмѣ св. Петра ящикѣ, въ которомъ хранились Акты шести вселенскихъ соборовъ.

Joseph Jacob. Barlaam and Iosaphat. English lives of Buddha edited and induced by I. I. London, David Nutt. 1896. CXXXII, 56 стр. 8°.— Рецензія об'єщана въ Byzantinische Zeitschrift. (В. V. H. III—IV. S. 614).

- F. C. Conybeare. On the sources of the text of S. Athanasius. (Напечатано въ Journal of Philology XXIV (1896), р. 285—300).— Авторъ статьи указываеть на большое значеніе при вопросѣ критики текста въ сочиненіяхъ св. Аванасія ихъ армянскаго перевода, который, появившись въ половинѣ V вѣка, представляеть изъ себя греческую рукопись, отличающуюся своею древностью и отсутствіемъ интерполяцій; между прочимъ, авторъ въ своей работѣ сличаетъ армянскій переводъ съ текстомъ сочиненій св. Аванасія, напечатаннымъ у Миня, «de incarnatione» и «соцта Arianos».— См. Вуг. Zeitschrift. В. V. H. III—IV. S. 628.
- I. B. Bury. Italy under the Lombards. (Напечатано въ Scottish Review Nr. 53, январь, 1896, стр. 33—54).— Вигу на основаніи книги I. Hodgkin «Italy and her invaders» и русскаго сочиненія Виноградова «Происхожденіе феодальныхъ отношеній въ Лонгобардской Италіи» говорить о византійскихъ владеніяхъ въ Италіи съ 600 по 640 годъ и разбираетъ вопросъ о подлинности писемъ папы Григорія II къ византійскому императору Льву III.—См. Вуг. Zeitschrift. В. V. Н. III—IV. S. 639.
- J. G. C. Anderson. The campaign of Basil I against the Paulicians in 872 a. d. (Напечатано въ The Classical Review 10 (1896), р. 136—140).— Въ своей небольшой статейкъ Андерсонъ старается опредълить въ топографическомъ отношеніи три упоминаемыхъ въ походъ 872 года пункта—кръпости Запетры или Созопетры (Зибатры у арабовъ), города Таранта и ръки Зарнука (Zarnuk) и тъмъ самымъ служитъ какъ бы дополненіемъ къ извъстной Исторической Географіи Малой Азіи Рамзая.—См. Вуг. Zeitschrift. В. V. H. III—IV. S. 640.
- F. C. Conybeare. The Barlaam and Iosaphat Legend. Folk-Lore 7 (1896. London). 101—142.— На основаніи публикаціи Марра, напечатанной въ Запискахъ Восточнаго Отдѣленія Императорскаго Россійскаго Археологическаго Общества (III, стр. 223—260), Conybeare даетъ въ армянскомъ переводѣ отрывки грузинскаго текста повѣсти о Варлаамѣ и Іосафатѣ и сообщаетъ о результатахъ изслѣдованія Марра. Conybeare не признаетъ мнѣнія нашего профессора барона Розена и профессора Гоммеля (Hommel) о томъ, что греческій текстъ этой повѣсти произошелъ изъ грузинскаго, и вмѣстѣ съ тѣмъ не соглашается съ Зотенбергомъ и Куномъ, которые считаютъ, что армянскій текстъ представляетъ изъ себя сокращенную переработку греческаго. Англійскій ученый старается разрѣшить трудную загадку происхожденія этой части повѣсти, допустивъ

существованіе утеряннаго для насъ греческаго текста, отъ котораго происходить сирійскій переводъ; отъ послѣдняго же и ведуть свое происхожденіе тексты грузинскій и армянскій. Изданный же Буассонадомъ греческій текстъ представляеть изъ себя позднѣйшую распространенную форму оригинала. Ближайшая задача ученаго, занявшагося этимъ вопросомъ, по мнѣнію Conybeare, заключается теперь въ точномъ изслѣдованіи многочисленныхъ рукописей греческаго текста повѣсти.—См. Вуг. Zeitschrift. В. V. H. 3—4. S. 615.

M. Max van Berchem. Arabic inscriptions in Syria. Сообщено въ журналъ The Athenaeum. 1896. № 3584. — Мах van Berchem, недавно изложившій свой планъ изданія «Corpus Inscriptionum Arabicarum» и издавшій уже цілый рядь каирских надписей, въ интересномь письмі къ маститому французскому ученому-оріенталисту Барбье-де-Мейнару (Barbier de Meynard) сообщаеть о результатахъ своей повздки по Сиріи и Палестинъ. Ламаскъ со своей тогда еще не сгоръвшей большой мечетью, цитаделью, воротами, могилами и т. д. даетъ массу самыхъ интересныхъ сельджукскихъ текстовъ, разнаго рода документовъ отъ времени Нуреддина до турецкаго завоеванія. Въ Гаурань, преимущественно въ Босрь, онъ нашелъ 39 новыхъ текстовъ, въ Палестинъ болъе 60 надиисей, относящихся ко времени Саладина, Бейбарса, интересныхъ для эпохи крестовыхъ походовъ. Посвіценіе ученымъ сверной Сиріп дало до двухсотъ арабскихъ и греческихъ надписей. Надо надвяться, что Max van Berchem не только вскорт полностью издасть результаты своихъ изслт. дованій, но и выполнить свое нам'вреніе относительно столь желаннаго «Corpus Inscriptionum Arabicarum».

А. Васильевъ.

ГРЕЦІЯ и ТУРЦІЯ.

Н. Г. Зохидисъ, Θ есбадіка. Мочаї Гойраς каї а́рію Вησσαρίωνος, $\mathring{\eta}$ Доυбікоυ, каї чаоς βυζαντιακός єν Πόρτα-Пачарі $\mathring{\eta}$ [Είκονογραφημένη Έστία, 1894, стр. 332—334, 346—349]. — Авторъ этой статьи (житель г. Трикала), въ виду тѣхъ немногихъ свѣдѣній, которыя мы имѣемъ о византійскомъ храмѣ, находящемся въ селѣ Порта-Панагія, въ Θ ессаліи, задумалъ совершить поѣздку къ этому храму съ научною цѣлью. Кромѣ того, онъ посѣтилъ еще нѣсколько Θ ессалійскихъ монастырей и собралъ также о нихъ довольно много подробныхъ свѣдѣній. Въ описаніи этихъ Θ ессалійскихъ монастырей и вышеупомянутаго храма и заключается цѣль его статьи. Порта-Панагія отстонтъ отъ Триккала на разстояніи $2^{1}/_{9}$ часовъ, здѣсь находится и старый храмъ, который описываетъ г. Зохиди довольно подробно, съ приложеніемъ даже плана его Φ асада. Храмъ построенъ въ 1283 г. Іоанномъ Комниномъ Ангеломъ Дукою севастократоромъ, какъ показываетъ замѣтка въ греческомъ рукописномъ евангеліи монастыря Дусику, которое теперь находится въ національной би-

бліотекѣ въ Асинахъ. Г. Зохидись прибавляетъ, что въ монастырѣ Дусику находится хрисовулъ императора Андроника Палеолога, представляющій собою охранную грамоту храма въ с. Порта-Панагія. Въ этомъ же монастырѣ сохраняются священныя амфіи и драгоцѣнныя украшенія этого храма. Статья г. Зохидиса содержитъ также описаніе монастырей Гурасъ и Дусику. Старыя рукописныя книги этого послѣдняго монастыря съ 1882 г. перенесены въ Асины, въ національную библіотеку.

С. П. Ламбросъ, Тῆς Κερᾶς τὸ μάρμαρο ['Εστία εἰχονογραφημένη, 1895, стр. 202 — 205, 211 — 214]. — Профессоръ Ламбросъ во время пребыванія въ г. Триккалахъ совершиль, сопровождаемый своими друзьями, поѣздку къ монастырю Дусику. Статья его содержить описаніе дороги отъ с. Порта-Панагія до монастыря. На возвратномъ пути проѣздомъ чрезъ лѣсъ г. Ламбросъ замѣтилъ ключъ, вода котораго низвергалась, вытекая изъ скалы. Мѣстное преданіе говорить, что входъ въ монастырь Дусику былъ запрещенъ женщинамъ; но несмотря на запрещеніе жена одного турка заставила монаховъ ввести ее въ монастырь; за свою дерзость она была наказана Богомъ и погибла на возвратномъ пути у ключа, застигнутая землетрясеніемъ.

Зосима Есфигменить, Άρχαιολογικά [Προμηθεύς. Περιοδικόν ἐκδιδόμενον κατὰ μῆνα ὑπὸ Ζωσιμᾶ Ἐσφιγμενίτου. Воло. Томъ II, 1894. стр. 511—513, 537.— VII, 1895, стр. 693—695].— Монахъ Зосима впервые публикуетъ греческую надпись, вырѣзанную на мраморѣ, найденномъ въ Өессаліи, въ мѣстности Палеокастронъ (въ уѣздѣ Ниліи). Надпись слѣдующая: 治ρίστων Πρωταγόρα Διονυσόδωρον.— Далѣе онъ приводитъ еще одну надпись, найденную въ Воло, хотя по многому видно, что она перенесена сюда изъ другой мѣстности Өессаліи. Она слѣдующая: Τὸ κοινὸν τῶν Μαγνήτων καὶ οἱ σύνεδροι τιμῶσι τὸν ἐαυτῶν εὐεργέτην αὐτοκράτορα Λούκιον Σεπτίμιον Σευῆρον Περτίνακα.— На стр. 537 монахъ Зосима упоминаетъ о древней надгробной надписи, найденной въ деревнѣ Матаранга, въ уѣздѣ Титаніи въ Өессаліи, которую народъ считаетъ иконой св. Константина и Елены.

Η. Ставридисъ, Όλίγα τινὰ περὶ τοῦ ἐν Καίρφ ἐλληνικοῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Νικολάου [Προμηθεύς, 1894, VI, стр. 533—535]. Η ѣсколько словъ о греческомъ храмѣ св. Николая въ Каирѣ; между прочимъ приводится надпись надъ вратами этого храма, въ которой говорится, что храмъ возобновленъ и украшенъ русскимъ Синодомъ на деньги Анны Орловой-Муравьевой и православныхъ живущихъ въ Египтѣ. — Г-ну Ставриди, по видимому, неизвъстно, что этотъ храмъ древнѣйшаго происхожденія и что о немъ упоминаютъ путешественники даже XIV вѣка.

Зосима Есфигменитъ, 'Ολίγα τινὰ περὶ τοῦ πατριάρχου Καλλινίκου δ' [Προμηθεύς, VII, 1895, стр. 707 — 711, 713 — 717]. — О вседенскомъ патріархѣ Каллиникѣ IV (1757 г.), бывшемъ сперва митрополитомъ Прѣслава въ Болгаріи.

Зосима Есфигменить, Пері του δήμου Νεχροπόλεως της επαρχίας Καρ-

δίτσης [Προμηθεύς, 1894, т. VI стр. 543—545, 551—553]. — Въ этой статъй монахъ Зосима описываетъ волость Фессаліи Некрополь, находящуюся въ странт древнихъ Долоповъ, между Аграфою и Кардицой. Эта волость состоитъ изъ одиннадцати деревень, которыя авторъ описываетъ подробно, сообщая о нихъ нѣкоторыя историческія свѣдѣнія; а также перечисляетъ церкви этихъ деревень и находящіяся и чтимыя въ нихъ иконы. Достойно вниманія село Пезули, гдѣ родился въ 1611 г. святой великомученикъ Серафимъ, митрополитъ Фауаріоυ и Ферса́λων.

Зосима Есфигменить, 'Η Λαμία καὶ τὰ πέριξ [Προμηθεύς, 1894, стр. 555 — 556, 563 — 565, 573 — 574, 581 — 585, 587 — 590 Томъ VII, 1895, стр. 593 — 594, 604 — 605, 612 — 613]. — Ламія, цвѣтущій нынѣ городь, столица одноименнаго уѣзда въ Фтіотіи и Фокидѣ. Монахъ Зосима много путешествоваль по епархіи Ламіи и публикуеть теперь замѣтки о своихъ путешествіяхъ. Описывая Ламію, м. Зосима сообщаеть о ней историческія свѣдѣнія, описываеть потомъ ея церкви и даетъ нѣкоторыя топографическія свѣдѣнія о расположенныхъ вокругъ нея деревняхъ. Затѣмъ онъ распространяется о волостяхъ, составляющихъ уѣздъ Ламіи. — Въ г. Ипати, въ уѣздѣ Ламіи, авторъ нашелъ старую рукопись, содержащую списокъ (съ біографическими и хронологическими данными) митрополитовъ № 20 πατρῶν съ начала XVII вѣка до 1807 г. (стр. 581 — 585).

Дим. А. Стоиносъ, Βιογραφία Ρήγα του Βελεστενλη [Προμηθεύς VII, 1895, crp. 594-597, 601-604, 609-612, 617-619, 625-628, 633-637, 641-643, 649-651, 657-659, 665-668, 673-675, 681-684, 689-692, 697—700, 705—707]. — Ригасъ Велестенлисъ — предтеча возрожденія нынъшней Греціи. Его аресть въ Вінь и выдача вмість съ другими патріотами (подготовлявшими греческое возстаніе для низверженія турецкаго ига) туркамъ австрійскимъ правительствомъ въ 1797 г., оставили въ сердцахъ всёхъ грековъ неизгладимую ненависть къ австрійцамъ. Г. Ламбросъ въ 1892 г., издаль книгу [Аποκαλύψεις περί τοῦ μαρτυρίου του 'Ρήγα. 'Εν Άθήναις], въ которой съ помощью западноевропейскихъ и греческихъ источниковъ далъ полную біографію Ригаса и обрисоваль его значение въ истории, какъ героя новой Греціи. Нынъ г. Стоикосъ, оессаліецъ и следовательно землякъ Ригаса, взяль на себя трудъ написать историческое сочинение, являющееся систематической біографіей Ригаса, обогативъ ее м'єстными изследованіями и многими раньше неизвестными сведеніями какъ о самомъ Ригасе, такъ и вмёсте съ нимъ захваченныхъ и казненныхъ турками.

Зосима Есфигменить, Το τουρχικον φιρμάνιον [Προμηθεύς IV, 1892, стр. 297—300]. — Публикуется греческій переводь фирмана султана Мустафы, относящагося къ 1762 г. касательно имѣній монастыря святаго Лаврентія въ Өессаліи на горѣ Пеліонѣ. Эти имѣнія, перечисляемыя въ фирманѣ, находились на берегу залива Воло. Монахъ Зосима прилагаетъ точный литографированный снимокъ съ византійской надписи 1378 г., изъ которой видно, что монастырь св. Лаврентія соору-

женъ въ царствованіе Алексъя Комнина. Объ этой надписи монахъ Зосима упоминаеть также въ 'Ημερολόγιον ή Φήμη τοῦ ἔτους 1886, стр. 57—60.

Xαρ. Π. Δ., Ηεριγραφή τοῦ χωρίου Μουρησέως [Προμηθεύς IV, 1892, стр. 300 — 301]. — Въ этой замѣткѣ описывается деревня Муреси, находящаяся вблизи г. Воло.

*** Вера́то· та προνόμια των μητροπολιτων ἐπὶ Τουρκοκρατείας [Προμηθεύς, IV, 1892, стр. 310—316]. Указъ, выданный на имя Леонтія митрополита Лариссы въ Өессаліи (1604), въ греческомъ переводѣ; указъ, по-турецки бератъ, дѣлится на 45 главъ.

3οсима Есфигменитъ Περί τοῦ νομοῦ Λαρίσσης [Προμηθεύς, ΙΙΙ, 1891, стр. 240—243, 245—247, 253—257, 261—264, 269—272, 277—280. IV, 1892, стр. 327—333, 335—338, 343—347]. — Подробное описаніе провинціи Лариссы въ Оессаліи съ историческими и топографическими замътками. Авторъ перечисляеть всъ уъзды, волости, села и деревни этой провинціи, даетъ статистическія свіддінія объ ея жителяхъ, церквахъ древностяхъ и монастыряхъ. Въ отдельныхъ же главахъ онъ описываетъ подробно увздъ Тирнавъ (стр. 351-354, 359-364, 367-372) и его волости (стр. 376-379), затемъ уездъ Фарсалъ и его волости (стр 383-387, томъ V, 1893, стр. 405-407, 409-410, 425-427, 433-436, 441-444), увздъ Домоко (стр. 444-445) и увздъ Өавмако съ волостями (стр. 449-453). Монахъ Зосима приводитъ также много біографическихъ замѣтокъ о архіереяхъ, пребывавшихъ въ разныхъ увздахъ провинціи Лариссы, комментируеть также древнія и новыя надписи, имъющія отношеніе къ политической или церковной исторіи этой провинціи. Провинціи Лариссів принадлежить также церковная епархія Димитріады, митрополить которой пребываеть въ г. Волообъ этой епархіи монахомъ Зосимою напечатана отдёльная статья ΒΈ 1886 Γ. [Ήμερολόγιον ή Φήμη τοῦ ἔτους 1886 ὑπὸ Ζωσιμᾶ Ἐσφιγμενίτου. Έν Βώλω ctp. 6-16 τοῦ δευτέρου μέρους], Βτ κοτοροй οητ и перечисляеть съ 997 г. по 1886 г. архіереевъ этой епархіи. Какъ дополненіе къ этой стать в имъ напечатана еще заметка въ «Нисродоукоу й Фήμη του έτους 1888», гдв онъ приводить списокъ митрополитовъ Димитріады (1572-1832), а также имена архіереевъ, найденныя имъ на ствнахъ древнихъ церквей на горв Пеліонв. Въ этомъ же календарв монахъ Зосима описываетъ увздъ Триккала (стр. 116-124), прибавляя имена архіереевь съ 1271 года, затімь увздь Каламбака (стр. 125 — 144), монастыри Мετεώρων, Святой Троицы, Варлаамъ, Преображенія, а также увздъ Кардицы (стр. 145-151), перечисляя также ея архіереевъ съ 1410 г., и наконецъ убздъ Альмиръ (стр. 152-178) съ его монастыремъ Ксеніи.

Зосима Есфигменить, Π ερὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐπισκοπῆς Γαρδικίου [Προμηθεύς, V, 1893, стр. 457—459]. — Въ этой замѣткѣ перечисляются деревни, составляющія епископію Гардикійскую, и дается полный перечень въ нихъ находящихся церквей.

Зосима Есфигменить, Όλίγα τινὰ περὶ τῆς ἐπαρχίας Καρδίτσης [Пρομηδεύς, V, 1893, стр. 486-488]. — Здѣсь также перечисляются деревни уѣзда Кардицы въ Θ ессалін, — его волости Кιερίου и церкви въ нихъ находящіяся.

- Дим. А. Стоинось, 'Ο άγιος Νικόλαος καὶ ή Βουνένη τῆς Θεσσαλίας [Προμηθεύς, III, 1891, стр. 247—251].— Св. Николай, празднуемый въ Өессаліи 9 мая, въ особенности почитался, по словамъ Стоикоса, въ VII вѣкѣ. Существуеть объ этомъ святомъ аколувія, написанная Анвимомъ Діакруси и содержащая описаніе его жизни. Въ ней упоминается, что св. Николай жилъ въ Вуненѣ въ Өессаліи, что даетъ г. Стоикосу основаніе предполагать, что мѣстечко Вунену замѣстила нынѣ вессалійская деревня Ціамбасларъ; онъ описываетъ находящіяся вокругъ этой деревни и уцѣлѣвшія на холмахъ древнія развалины. Вунена была византійской епископіей и означалась въ древнихъ спискахъ эпархій иногда подъ названіемъ Воυνένη, иногда Вісі́νη или Вессі́νη.
- М. Д. Сейзанисъ, 'Αρχαιολογική έκδρομή είς Τμώλον ['Αρμονία, 1895, № 3327, 3331, 3336].— Въ Іоніи, вблизи горнаго ущелія, гдѣ находятся извъстные анаглифы Сесостриса, о которыхъ упоминаетъ Геродотъ, нынъ расположена греческая деревня Криджаля. Около этой деревни надъ пропастью возвышается очень высокая и крайне отвёсная скала Акъ-каясъ, принадлежащая къ горъ Тмолъ; на этой скалъ находятся высъченые древніе могильные склепы. Я первый изследоваль некоторые изъ нихъ въ 1874 г., когда я еще былъ юношею 20 леть, и напечаталь тогда о нихъ небольшую статью въ смириской газетъ «Ίωνία», № 21. Мит не пришлось увидеть вставь склеповъ, а только двъ высъченныя нимфы-ниши, и, прочитавъ у Стравона, что въ готижокоподел и к дереничений пещеръ, я и предположилъ, что скала Акъ-каясъ служила убъжищемъ для разбойниковъ, а высъченныя ниши съ каменными сидиніями-бойницами. Г. Сейзанись, предподагая, что никто не знаеть о существованіи этой скалы, объявляеть о ней какъ о находкъ, тогда какъ на самомъ дълъ вторымъ послъ меня ее изследоваль Карль Бурешь. Однако, г. Сейзанись быль счастливее насъ обоихъ, онъ изследовалъ подробно всю скалу и нашелъ много высъченныхъ могилъ, склеповъ, бассейновъ, глубокихъ пещеръ съ костями, двъ высъченныя въ скалъ ниши, надпись на скалъ македонской эпохи и на дев одной пропасти нашель развалины византійской церкви. А такъ какъ Стравонъ говоритъ, что при подошвѣ горы Тмолъ существуетъ скала Λευχός Βράχος, το г. Сейзанисъ согласился съ мивніемъ своего спутника г. Нотариди и допускаетъ, что Акъ-каясъ и есть скала, названная у Стравона Λευκός Βράγος. На это указываеть и турецкое название 'Ακ-Καγιάς — въ переводъ «бълая скала», Λευκός Βράγος.

Карлъ Бурешъ, Περὶ τοῦ ἐν Ἀχ-χαγιᾳ Τμώλου [Άρμονία 1895, № 3342, 3343].— Эта статья представляетъ изъ себя письмо г. Карла Бурешъ къ г. Сейзанису. Онъ пишетъ, что видѣлъ и изслѣдовалъ скалу Άχ-χαγιᾶς и

теперь послѣ научныхъ наблюденій г. Сейзаниса онъ приходить къ заключенію, что высѣченныя въ скалѣ ниши и другія углубленія есть памятники персидской эпохи и служили какъ укрѣпленія для защиты горнаго ущелья Карабелъ, удобной дороги между Эфесомъ и Фокеей, отъ набѣговъ кочевыхъ народовъ. Надпись, которую, какъ мы сказали, открылъ г. Сейзанисъ, по мнѣнію г. Буреша, надо читать такъ: Оі сочбіаттррібачтеς то хωріоч ѐстера́чωсяч точ стратнуо́ч Ма[трє́]ач Мачобо́точ хрисф стефа́чф. Что же касается предположенія г. Сейзаниса, что 'Ах-хауіа́ς и Λευχὸς Βράχος одно и то же, то съ этимъ г. Бурешъ не можеть согласиться, такъ какъ со скалы Λευχὸς Βράχος, по Стравону, видны къ сѣверу и къ югу долины Герма и Каистра, тогда какъ со скалы Акъкаясъ видны только части долинъ Нимфея и Сипила. По мнѣнію г. Буреша, Λευχὸς Βράχος надо искать выше, собственно на горѣ Тмолъ, между Касаба и Баиктиріемъ.

Ставросъ С. Галанопулосъ, Έντυπώσεις ἀνὰ τὸν Τμ.ῶλον ['Αρμονία, 1895, № 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3444, 3455; 1896 г., № 3460, 3465, 3467]. — Двѣ упомянутыя статьи объ Акъ-каясѣ послужили поводомъ и къ этой статьѣ г. Галанопуло, жителя Пирги, небольшого села въ Лидіи. Авторъ, руководимый предположеніемъ г. Буреша относительно положенія Аєчхоς Вра́хос и имѣя въ виду замѣтку Стравона, что при подъемѣ на гору Тмолъ существуетъ пещера или экседра изъ бѣлаго камня персидской эпохи, рѣшилъ подняться на самую вершину горы Тмолъ Σίβρι и Τσατάλ-Σίβρι, вышиною въ 3000 метровъ, съ которой видны долины Герма и Мэандра съ горами расположенными вокругъ нихъ. Но ему не посчастливилось и онъ не нашелъ ничего достойнаго изслѣдованія, а потому ограничивается описаніемъ впечатлѣній, вынесенныхъ имъ изъ поѣздки, и того восхищенія, которое ему доставилъ видъ съ вершины горы на двѣ величайшія долины Малой Азіи.

- С. Ф., Τὸ Καλαμάχιον τῆς Λοχίας [Άρμονία, 1895, № 3414]. Здѣсь описывается село Каламаки, расположенное на берегу Ликіи, которое въ административномъ отношеніи подлежить вѣдѣнію каймакама (правителя) Камъ, провинціи Иконіи; въ духовномъ же митрополіи Писидіи. Каламаки также бухта извѣстная торговлею лѣсомъ.
- А. Парасневаидисъ, Ή μητρόπολις Μηθύμνης. [Νεολόγος, 1895, № 7954—55].— Въ этой небольшой стать в приводится кое-что изъ исторіи архіепископіи Мисимны на остров в Лесбос и перечисляются архіерен ея. Но авторъ этой зам'єтки не указываетъ источниковъ, по которымъ онъ составилъ списокъ этихъ архіереевъ. Ему изв'єстны архіереи съ VI в'єка и только 27.
- Н. Г. Мистанидисъ, Περὶ τοῦ ἀγίου Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ [Νεολόγος, 1895, № 7897—98]. Святой Косьма изъ Этоліи, почившій въ 1779 г., въ большомъ почитаніи между греками Эпира, Өессаліи и Македоніи, потому что своими проповѣдями, основаніемъ многихъ училищъ и тѣмъ вліяніемъ, которымъ пользовался среди турокъ и альбанцевъ-мусуль-

манъ, принесъ много пользы православнымъ этихъ странъ. Святаго Косьму въ вышеупомянутыхъ странахъ чтутъ праздникомъ 24 апрѣля и особенно хвалебнымъ пѣснопѣніемъ (ἀσματικὴ ἀκολουθία), составленнымъ Сапфиромъ Христодулидо, напечатаннымъ впервые въ Венеціи въ 1814 г., а затѣмъ въ Кефалоніи въ 1850 г. Г. Мистакидисъ умалчиваетъ какъ о пѣснопѣніи, составленномъ въ честь св. Косьмы, такъ и о празднуемомъ днѣ этого святаго и ограничивается тѣмъ, что даетъ въ своей статъѣ біографію и характеристику этого святаго. А такъ какъ авторъ проживаетъ въ Эпирѣ, то при этомъ онъ приводитъ нѣкоторыя мѣстныя преданія объ этомъ святомъ.

Η. Γ. Μυστακυμου, Το Λάμποβον της Δρυϊνουπόλεως [Νεολόγος, 1895, № 7975—76, 7979—801.— Въ Эпирѣ находится село подъ названіемъ Ано-Ламповонъ, подлежащее въ административномъ отношеніи убзду Аргирокастронъ. Г. Мистакидисъ въ своей общирной статъв, которой у насъ недостаетъ окончанія, говоритъ о мість, расположеніи и объ исторіи этого села, описываеть также сохранившіеся въ немъ памятники древности, построенный въ честь Богородицы храмъ, древняя икона котораго, а также некоторыя драгоценности (какъ рукописи и амфіи), по словамъ автора, находятся въ Венеціи. Этотъ храмъ построндъ императоръ Юстинјанъ. Г. Мистакидисъ подробно говорить о событіяхъ. сопровождавшихъ его постройку, о лицахъ, принимавшихъ участіе въ построеніи, и о тіхъ привилегіяхъ, которыя дароваль этому храму императоръ Юстиніанъ. Откуда почерпаетъ г. Мистакидисъ эти свъдънія, мив неизвістно. Но, какъ видно, онъ не основывается на источникахъ извъстныхъ историкамъ, а на преданіяхъ жителей Ламповонъ и на рукописяхъ, найденныхъ имъ въ храмъ Богородицы. Г. Мистакидисъ перечисляеть всё м'естности Эпира, носящія названіе Ламповонъ, и думаеть, что это мъстное название происходить отъ слова $\lambda \acute{\alpha} \mu \pi \omega$ и только окончаніе его воу не греческое.

И. П. Миліопулось, Пері τῆς ἐν Χαλκηδόνι μονῆς τοῦ ἀγίου Ὑπατίου [Νεολόγος, 1895, № 7952]. — Небольшая замѣтка, въ которой г. Миліопулось высказываеть догадку, что монастырь св. Ипатія, или αὶ 'Ρουφινιαναὶ, находился между вокзаломъ желѣзной дороги Хайдаръ-паша и казармами Селимье, около нынѣшняго Кадикье противъ Константинополя, и говорить съ убѣжденіемъ, что во всякомъ случаѣ находился въ мѣстности Топханоглу, въ имѣніи Кецоглу, гдѣ остались слѣды византійской постройки.

Маргаритисъ Евангелидисъ, "Отι ό έκ τῆς χυδαιολογίας φόβος κενός [Παρνασσός 1895, т. XVII, стр. 481—492]. — Евангелидисъ, профессоръ философіи Авинскаго университета, произнесъ рѣчь въ Авинскомъ силлогѣ мало-азіатскихъ грековъ, называемомъ Άνατολὴ (Востокъ), въ которой патетически обзываетъ врагами эллинизма всѣхъ тѣхъ грековъ и европейцевъ эллинистовъ, которые совѣтуютъ грекамъ замѣнить современный смѣшанный литературный языкъ народнымъ общепонятнымъ язы-

комъ и постепенно обратить его въ литературный. Г. Евангелидисъ считаетъ это невозможнымъ, находя народный языкъ чрезвычайно бъднымъ (онъ его называетъ даже варварскимъ) и слъдовательно не могущимъ выразить вполнъ ясно всъ культурныя понятія.

Спиридонъ Де-Віазисъ. Ίστορικαὶ σημειώσεις περὶ τῶν Δυτικῶν ἐν Πελοποννήσφ ἐπὶ Ένετοκρατίας καὶ Τουρκοκρατίας (1685—1800). [Παρνασσός, 1895, т. XVII, стр. 540—548, 608—617, 711—718, 758—774]. — Это сочиненіе г. Де-Віазиса еще не окончено, окончаніе его будетъ помѣщено во второй книжкѣ «Παρνασσός», но напечатанная его часть можеть уже дать ясное понятіе о его цѣли. Г. Де-Віазисъ, пользуясь архивомъ латинской епископіи острова Закиноа, взялъ на себя трудъ написать исторію состоянія латинской церкви въ Пелопоннисѣ съ средины XVII вѣка до конца XVIII вѣка.

Г. Я. Налайсанисъ, Критікаї παροιμίαι έξ ἀνεκδότου συλλογῆς [Паруаσσός, 1895, т. XVII, стр. 795—800, см. Виз. Времен. II, стр. 254]. — Г. Калайсанисъ опять печатаетъ не мало поговорокъ, съ 158—240.

Матеей Паранинасъ, Περὶ τῆς ἐν Θράκη Αδριανουπόλεως [Παρνασσός, 1895, т. XVII, стр. 679—699]. Въ этой стать в описывается городъ Адріанополь. Сочиненіе д'влится на дв части, въ первой городъ описывается съ археологической точки зр'внія, а во второй — съ исторической до 1453 г. Если бы эта статья им'вла и третью часть содержащую церковную исторію и списокъ архіереевъ Адріанополя, то несомн'єнно была бы еще полезн'єе.

- Г. Н. Хаджиданисъ, Фідодорікої крокодерної [Паруастоє, 1895, т. XVII, стр. 561-588]. Въ статъв подъ этимъ названіемъ г. Хаджиданисъ опровергаетъ мнвніе одного изъ его критиковъ, не называя его по имени, о новогреческихъ словахъ, оканчивающихся на πουλλος, πούλλα, πουλλον, πουλλί и др., о правописаніи ласкательныхъ и уменьшительныхъ словъ оканчивающихся на єίδιον и о формв έλαλούσαν. Г. Хаджиданисъ убъдительно доказываетъ, что окончаніе πουλλος(α , ον) происходитъ отъ латинскаго pullus, а не отъ древне-греческаго α δλος, что слова на ίδιον правильно пишутся єίδιον, о глагольной же формв έλαλούσαν приводитъ нѣкоторыя историческія свъдвнія достойныя вниманія.
- Евг. Г. Заланостасъ, Ато той ймо Восторой [Пармассос, 1895, т. XVII, стр. 401—417]. Въ этой стать в г. Залакостасъ описываетъ некоторыя селенія, расположенныя на берегу Фракійскаго Босфора, даетъ о нихъ топографическія и историческія свёдёнія, а также описываетъ образъ жизни въ этихъ селеніяхъ и въ конце приводитъ некоторыя древнія мёстности, находящіяся около этихъ селеній.
- Ил. А. Цицелисъ, Προλήψεις καὶ δεισιδαιμονίαι ἐν Κεφαλληνία [Παρνασσός, 1895, т. XVII, стр. 429—443]. Подъ заглавіемъ: Κεφαλληνιακά Σύμμικτα Γ. Цицелисъ составилъ полный сборникъ описаній нравовъ и обычаевъ жителей острова Кефаллиніи, но онъ остается пока еще неизданнымъ. Только нѣкоторыя его главы появились въ печати [см. напр.

Виз. Врем. І, стр. 222]. Нынъ, подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ, въ первой главъ своего сочиненія авторъ распространяется о народныхъ предразсудкахъ и суевъріяхъ жителей острова Кефаллиніи, передавая ихъ представленія о добрыхъ излыхъ ангелахъ, о пребываніи демоновъ, о томъ, какими названіями и эпитетами они награждаютъ дьявола, и о ихъ повърін, что дьяволъ имъетъ что-то общее съ жельзомъ.

Костисъ Пасаяннисъ, Μανιάτικα μοιρολόγια [Παρνασσός, 1895, т. XVII, стр. 473—479]. Здёсь г. Пасаяннисъ сообщаетъ 14 погребальныхъ пёссенъ, нигде еще не напечатанныхъ. О ранее имъ напечатанныхъ песняхъ см. Виз. Врем. II, стр. 288.

П. Д., 'Η νῆσος Πάτμος [Παρνασσός, 1895, т. XVII, стр. 369—377]. Г. П. Д. сообщаеть на греческомъ языкѣ описаніе г. Тозеромъ острова Патмоса и находящагося здѣсь извѣстнаго монастыря св. Іоанна Богослова [The islands of the Aegean. Oxford 1890].

Архии. Кириллъ Аванасіадись, 'Η ἱερὰ μονὴ τοῦ Χοζεβᾶ. 'Εν Ἀθήναις [чит. ἐν Σμύρνη] 1895, 8°, стр. 1—27. — Въ этой брошюрѣ архимандрить Кириллъ сообщаетъ свѣдѣнія о нынѣшнемъ положеніи монастыря Хозева въ Палестинѣ и излагаетъ его исторію со времени возобновленія его въ 1858 г. по сіе время.

Ив. М[иліопулосъ], Σιδηροδρομικαὶ ἀναμνήσεις ἀπὸ Χαϊδάρ-πασσᾶ ἔως Εσκὶ-σεχίρ. Ἀθήνησιν [чит. Έν Κωνσταντινουπόλει], 1894, 16°. стр. d' —88. — Въ этой брошюрѣ описывается часть Виенини и Фригіи. Хайдаръпаша — вокзалъ желѣзной дороги вблизи Халкидона, и Эски-шехиръ — городъ, расположенный на мѣстѣ развалинъ Дорилея. Г. Миліопулосъ описываетъ древнія мѣстности, находящіяся по полотну желѣзной дороги Хайдаръ-паша до Дорилея. Автору хорошо извѣстны свѣдѣнія объ этихъ мѣстностяхъ византійскихъ писателей, но онъ мало знакомъ съ новѣйшими географическими и археологическими изслѣдованіями относительно этихъ мѣстъ. Тѣмъ не менѣе его книга полезна, какъ своимъ описаніемъ развалинъ монастырей, церквей и другихъ построекъ Виеиніи и Фригіи, такъ и вышеупомянутыми свѣдѣніями, которыя онъ почерпалъ изъ византійскихъ источниковъ. Въ концѣ же книги онъ приводитъ много древнихъ надписей, найденныхъ имъ въ Дорилеѣ.

Мануиль Гедеонь, Проіхо́уулось. Еіхххлоісотікі тароіхіа, чаої каї цочаї, цитроподітаї каї єпібхопої. Еу Кωчотачтічопподєї 1895, 8°, стр. 233.— На 1—86 стр. г. Гедеонъ описываеть расположенные по берегу Вионній острова Авлонію, Афусію и Кутались, съ 87-ой же стр. островъ Проконись, исторію котораго излагаеть начиная съ византійской эпохи. Онъ приводить содержаніе греческихъ документовъ XVII—XIX вѣковъ, еще ни разу не напечатанныхъ, и надписей христіанской и дохристіанской эпохи, которыя ему посчастливилось найти. Съ 211—215 стр. авторъ перечисляеть архіереевъ Прокониса съ V вѣка по сіе время, въ концѣ же книги прилагаеть четыре литографическихъ рисунка.

Евстратій И. Драносъ, Τά Μικρασιανά ή αί Έκατόνησοι (sic) τανῦν Μο-

σχονήσια. Τεύχη δύο. Άθήνησι [ЧИТ. Έν Σμύρνη] 1895 г., 8°, стр. 48-96. — Книга подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ делится на две различныя по содержанію части. Первая часть Міхрабіача есть общій обзоръ 'Ехаточисым (sic) Мосуочисым и содержить, во-первыхъ, полный списокъ нынъшнихъ названій этихъ острововъ, расположенныхъ противъ острова Лесбоса, по берегу Малой Азіи, во-вторыхъ, ихъ описаніе. Главный изъ этихъ острововъ называется Мосуоунска, по древнему Nriсос, какъ доказалъ врачь и археологъ г. Г. Эариносъ [Моисетом хай Βιβλιοθήκη της Ευαγγελικής Σγολής. Περίοδος δευτέρα. Έν Σμύρνη 1879 г., стр. 110—138]. Г. Дракосъ какъ уроженецъ острова Мосуоунска, подробно и точно описываеть нынвшиее его положение, излагаеть его историю, упоминаетъ, кто еще писалъ объ островахъ Моσχονήσια, въ концъ же этой части прилагаетъ 4 литографическихъ рисунка, представляющихъ портреты последнихъ четырехъ епископовъ въ Моσγονήσια. — Вторая часть этой книги называется Міхрабіача, или исторія Мобуочубішч съ церковной точки эрвнія. Въ этой части авторъ въ началь упоминаеть о древнихъ епископіяхъ Пороσελήνης и Νήσου, а также о нынъшней епископіи Мосуочистом, подлежащей въ духовномъ отношении въдънію митрополита г. Смирны, а затъмъ объ архивъ этой епископіи и ея печатяхъ. Далье онъ приводить біографію епископовъ Мосуочисію въ XVIII—XIX стол., а также Константинопольскихъ патріарховъ и архіереевъ различныхъ городовъ изъ уроженцевъ Мосуоупсіюм. Въ концъ же книги онъ помъщаеть описание исторіи нынів существующих в монастырей Мосусульсьи.

А. Панадонуло-Керамевсъ,

3. Новыя книги, поступившія въ Редакцію.

Архимандритъ Порфирій Успенскій. Востокъ Христіанскій. Путешествіе въ Метеорскіе и Осоолимпійскіе монастыри въ Өессаліи въ 1859 году. Изданіе Императорской Академіи Наукъ подъ редакцією П. А. Сырку. С.-Петербургъ. 1896. 8°. Цівна 3 руб.

Е. К. Ръдинъ. Мозаики Равеннскихъ церквей. С.-Петербургъ. 1896. 8°. VI — 232 стр. съ II таблицами. Изъ Записокъ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, т. IX.

А. Куникъ. Извъстны ди намъ годъ и день смерти ведикаго князя Ярослава Владимировича. С.-Петербургъ. 1896. 8°.

Православный Палестинскій Сборникъ. 48-й выпускъ. С.-Петербургъ. 1896: Хожденіе архімандрит Агревенья об'єтелі Пресвящыя Богородица (около 1370 года). Подъ редакцією архимандрита Леонида.

Святъйшаго патріарха Фотія архіспископа константинопольскаго XLV неизданныхъ писемъ. По апонскимъ рукописямъ издалъ А. Панадопуло-Керамевсъ. С.-Петербургъ. 1896. 8°. — Sanctissimi

Patriarchae Photii archiepiscopi Constantinopoleos epistolae XLV. E codicibus montis Atho nunc primum edidit A. Papadopulos-Kerameus. Petropoli. 1896. 8°. Изъ Записокъ Историко-Филологическаго Факультета Императорскаго С.-Петербургскаго Университета. Часть 41.

Извъстія Русскаго Археологическаго Института въ Константинополъ. І. Одесса. 1896. 8°. IV-1-53-1-175-1-35 стр. съ ІІ таблипами.

Лѣтопись Историко-Филологическаго Общества при Имп. Новороссійскомъ Университеть. VI. Византійское Отдъленіе. III. Одесса. 1896.

Отчетъ о д'вятельности Русскаго Археологическаго Института въ Константинопол'в за 1895 годъ. С.-Петербургъ. 1896. Отд. отт. изъ Изв'встій Имп. Акад. Наукъ. V.

- Пл. Соколовъ. Церковно-имущественное право въ греко-римской имперіи. Опытъ историко-юридическаго изследованія. Диссертація на степень магистра. Новгородъ. 1896. 8°. 300 стр.
- В. М. Грибовскій. Народъ и власть въ византійскомъ государствъ. Опытъ историко-догиатическаго изслъдованія. С.-Петербургъ. 1897. 8°. XXII—411 стр. Цъна 2 руб.
- О. Ө. Вульфъ. Семь чудесъ Византіи и храмъ Святыхъ Апостоловъ. Одесса. 1896. Отд. отт. изъ Извъстій Русск. Арх. Инст. въ К/полъ.
- Ө. Е. Коршъ. Мысли о происхожденін новогреческаго языка. Одесса. 1896. 8°. Отд. отт. изъ Летописи Ист.-Фил. Общ. при Имп. Новоросс. Унив. VI.
- Е. К. Рѣдинъ. Профессоръ Никодимъ Павловичъ Кондаковъ. Къ 30-лѣтней годовщинѣ его учено-педагогической дѣятельности. С.-Петербургъ. 1896. 8°. Отд. отт. изъ Записокъ Имп. Русск. Арх. Общ. IX.

Athaulfus Sonny. Ad Dionem Chrysostomum Analecta. Accedit tabula phototypica. Kioviae. 1896. 8°. XII--241 crp.

Karl Krumbacher. Geschichte der Byzantinischen Litteratur von Iustininian bis zum Ende des Oströmischen Reiches (527—1453). Zweite. Auflage bearbeitet unter Mitwirkung von A. Ehrhard und H. Gelzer. München. 1897. С. Н. Beck. 8°. XX — 1193 стр. Цёна 24 марки. Изъ Handbuch der klassischen Alterthumswissenschaft. Bd. IX. Abth. I.

Max Brückner. Zur Beurtheilung des Geschichtschreibers Procopius von Cäsarea. Gymnasialprogramm. Ansbach. 1896. 8°. 63 crp.

Adolf Stoll. Der Geschichtschreiber Friedrich Wilken. Cassel, Th. G. Fischer u. C^o. 1896. 350 стр. 8^o. Цена 6 марокъ.

Gustav Körting. Neugriechisch und Romanisch. Berlin, Wilh. Gronau. 1896. 8°. III—165 стр. Цёна 4 марки.

Charles Diehl. L'Afrique Byzantine. Histoire de la domination byzantine en Afrique (533-709). Paris. Ernest Leroux. 1896. 8°. XII + 644 crp.

Gustave Schlumberger. L'épopée Byzantine à la fin du X siècle.

Avec 209 figures et 10 planches. Paris. Hachette et C^o. 1897. 8^o. Цѣна 30 фр.

Bibliothèque grecque vulgaire. Tome VIII. Recueil de fables Ésopiques mises en vers par Georges l'Étolien et publiées par la première fois d'après un manuscrit du Mont Athos par Émile Legrand. Paris. H. Welter. 1896. 8°. XVI-1090 crp.

Domenico Comparetti. La querra Gotica di Procopio di Cesarea. Testo greco emendato sui manoscritti con traduzione Italiana. Vol. II. Roma. 1896. 8º. II-+468-II crp.

Μανουήλ 'Ιω. Γεδέων. Βυζαντινόν 'Εεορτολόγιον. Μνῆμαι τῶν ἀπὸ τοῦ δ' μέχρι τῶν μέσων τοῦ ιε' αἰῶνος ἐορταζομένων ἀγίων ἐν Κωνσταντινουπόλει. Τεῦχος πρῶτον. Πρόλογος — οἱ μῆνες ἀπὸ 'Ιανουαρίου μέχρις Αὐγούστου. Constantinople. Otto Keil.

Δελτίον τῆς ἰστορικῆς καὶ ἐθνολογικῆς ἐταιρίας τῆς Ἑλλάδος. Τεῦχος ιζ'. Ἐν Ἀθήναις. Beck. 1896.

Σπυρ. Π. Λάμπρος. Ίστορία τῆς Ἑλλάδος. Τεῦχος 69. 70. Ἐν Ἀθήναις, Κάρολος Μπέκ. 1896.

Σπυρ. Π. Λάμπρος. Ἡ ὀνοματολογία τῆς ἀττικῆς καὶ ἡ εἰς τὴν χῶραν ἐποίκησις τῶν ἀλβανῶν. Ἐν ἀλθήνησιν. 1896. 8°. Οτд. οττ. изъ Παρνασσός.

Π. Καρολίδης. Ἡ ἐνεστῶσα κατάστασις ἐν τῷ ᾿Αγίῳ ϶Ορει. Ἐν ᾿Αθήναις, Ἑταιρεία ὁ «Ἑλληνισμός». 1896. 8°. 122 стр. Цѣна 2 драхмы.

Ό ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος. Σύγγραμα περιοδικόν. Τόμος κς΄. Ἔτος συλλογικὸν λδ΄. 1894—1895. Ἐν Κ/πόλει. 1896.

Φιλολογικός Σύλλογος Παρνασσός. Έπετηρίς. Έτος Α΄. Έν 'Αθήναις. 1897.

ОТДЪЛЪ ІІІ.

Сообщенія на археологическомъ сътадт въ Ригт 1896 г. На X археологическомъ сътадт въ Ригт, состоявшемся въ 1896 г., были сдтаны следующія сообщенія, которыя представляютъ непосредственный интересъ для византологіи.

1. Професс. Ө. И. Успенскій сдёлаль докладь «О Русскомъ Археологическомъ Институтё въ Константинополё».

Докладъ былъ посвященъ исторіи возникновенія института и обозрѣнію тѣхъ результатовъ, которыхъ онъ достигъ въ ученой дѣятельности за первый годъ своего существованія. Результаты эти оказываются весьма значительными и дѣятельность института, несмотря на его скудныя средства и небольшой составъ его работниковъ, весьма плодотворна. Это объясняется тѣмъ обстоятельствомъ, что мѣсто, избранное для института, весьма удачно; оно — центръ тѣхъ мѣстностей, которыя еще мало изучены, изслѣдованы и почва которыхъ обѣщаетъ богатую жатву для науки археологіи вообще, а византійской и тѣсно съ ней связанной русской — въ частности.

Задачи института — изученіе письменныхъ и монументальныхъ памятниковъ въ областяхъ прежней Византійской, нынѣшней Турецкой имперіи, Греческаго королевства и славянскихъ земель на Балканскомъ полуостровъ.

Институть имѣеть научный инвентарь; онъ обогатился пожертвованіями разныхъ ученыхъ обществъ и учрежденій; организація библіотеки составила первую работу института; въ этой библіотекѣ имѣются такія цѣнныя изданія, какъ Патрологія Миня, Acta Sanctorum, Corpus Inscriptionum, Базилика св. Марка въ Венеціи и др.

Кром'в участія въ ученыхъ собраніяхъ, члены института предпринимали ученыя экскурсіи: въ Анатолію, на Авонъ, въ Авины, въ Никею, въ Бруссу, Никомидію и Болгарію. Научныя пріобр'єтенія института: покупка греческаго Евангелія VI в., открытіе и снятіе фотографій съ древне-христіанскаго саркофага, древнихъ мозаикъ въ Софіи и др.; найдены новые тексты: жизнь св. Евгенія Трапезунтскаго, новые матеріалы для исторіи Итала, для ученія богомиловъ, неизданныя сочиненія Льва Мудраго.

Ближайшія въ будущемъ предпріятія института — русско-французская экспедиція на Авонъ и исторія древнихъ монастырей Константинопольскаго патріархата.

Въ заключение профессоръ О. И. Успенскій просилъ съёздъ помочь новому ученому учрежденію — «русской колоніи» на Восток'в — присылкой работниковъ, трудами по изследованію открываемыхъ памятниковъ.

2. Професс. Ө. И. Успенскій прочель докладъ: «О вновь открытомъ пурпуровомъ кодексъ Евангелія».

Въ докладъ профессоръ О. И. Успенскій сообщиль наблюденія (его, секретаря Д. П. Погодина и Я. И. Смирнова) надъзамъчательнымъ греческимъ спискомъ Евангелія, пріобрътеннымъ при посредствъ Археологическаго Института въ Константинополь, по желанію Государя Императора, для Императорской Публичной Библіотеки.

Хорошій, покрытый серебромъ переплеть рукописи сдѣланъ въ началѣ нынѣшняго столѣтія. Пергаменные листы рукописи окрашены въ фіолетовую пурпурную краску, на которой текстъ писанъ серебромъ, а слова, заключающія имя Бога, золотомъ. Текстъ писанъ въ двѣ колонны по 16 строкъ въ каждой. Всего въ настоящее время въ рукописи 182 листа, занятыхъ частями текстомъ изъ четырехъ Евангелистовъ, расположенныхъ не въ полномъ порядкѣ. Внѣшній видъ кодекса указываетъ на нахожденіе его до переплета въ плохомъ состояніи. Въ настоящемъ видѣ кодексъ сохранился не цѣликомъ; въ немъ недостаетъ больше половины: судя по полному евангельскому тексту — около 270 листовъ. Какъ показываютъ сдѣланныя при переплетѣ помѣты по листамъ, уже послѣ переплета вырѣзаны были изъ него 4 листа.

Тишендорфъ (въ Monumenta Sacra inedita) указываетъ на существованіе отдёльныхъ листовъ пурпурнаго кодекса N — въ Римѣ двухъ, въ Вѣнѣ — шести и въ Лондонѣ — четырехъ; Саккеліонъ — на нахожденіе въ Патмосской библіотекѣ 33 листовъ пурпурнаго кодекса. Всѣ эти листы оказываются принадлежащими одной и той же рукописи — кодекса N, котораго такимъ образомъ сдѣлалось извѣстнымъ всего 45 листовъ. Вновь пріобрѣтенный Россіей, благодаря институту, кодексъ составляетъ часть того же кодекса N.

Указанные листы въ Ватиканской библютекъ въ Римъ находятся тамъ еще съ XVI въка; слъдовательно, кодексъ былъ разрозненъ въ средневъковую эпоху. Кромъ текста, на листахъ кодекса имъются помъты разныхъ въковъ и разнаго характера; изъ этихъ помътъ видно, что уже въ XII—XIV вв. въ немъ не доставало около 150 листовъ. Счетъ по тетрадямъ, заставляющій предполагать первоначально въ кодексъ 490 листовъ, при сопоставленіи съ 456 листами, которыхъ было достаточно для помъщенія полнаго евангельскаго текста, даетъ основа-

ніе думать, что при текстѣ были, можеть быть, миніатюры, отъ которыхъ теперь не сохранилось слѣда.

Согласно изследованіямъ Тишендорфа, Гартгаузена, Грегори, изучавшихъ отрывки кодекса N, последній относится къ V—VI веку. Онъ даетъ новыя разночтенія евангельскаго текста и вообще является драгоценнымъ памятникомъ во многихъ отношеніяхъ, почему и следуетъ весьма желать, чтобы соответственно этому было сделано и достойное изданіе этой рукописи въ светь.

3. Про Φ есс. Θ . И. Успенскій прочель докладъ: «Археологическіе памятники города Никеи».

Памятники Никеи, вообще въ высшей степени важные и замѣчательные, принадлежать двумъ эпохамъ — римской и византійской. Вниманіе византиниста особенно привлекають памятники послѣдней эпохи. Чтобы показать значеніе никейскихъ древностей, профессоръ О. И. Успенскій подробно остановился на одномъ изъ такихъ памятниковъ.

Никея — мѣсто перваго вселенскаго собора, и естественно является вопросъ, гдѣ происходили засѣданія этого собора? Въ Никеѣ есть мѣсто, называемое Σύνοδος. Это—площадь, заросшая травою; но что это не простая площадь, а развалины, доказывають остатки мраморной лѣстницы, находящіеся надъ поверхностью земли, слѣды четырехугольнаго зданія, остатки колоннъ и проч. Но былъ ли Σύνοδος мѣстомъ засѣданій собора, установить невозможно. Другіе указывають на нынѣшнюю митрополичью церковь. Что именно эта церковь была мѣстомъ засѣданій собора, на то есть нѣкоторыя указанія въ иконографія: въ Болгаріи, въ Бачковомъ монастырѣ, имѣется икона съ изображеніемъ Спиридона Тримифунтскаго, и на ней въ сторонѣ изображенъ храмъ, въ которомъ происходили засѣданія Никейскаго собора, храмъ не шаблонный, а такой, изображеніе котораго можеть служить точкой отправленія при рѣшеніи разсматриваемаго вопроса, и съ нимъ, по мнѣнію докладчика, дѣйствительно можеть быть сближена нынѣшняя митрополичья церковь.

Особенно подробно остановился профессоръ Ө. И. Успенскій на одной византійской надписи, чтобы показать, какой любопытный матеріалъ представляють этого рода памятники, какъ надо пользоваться тёмъ, что сдёлано, и какъ необходимы новыя работы для раскрытія истиннаго значенія византійскихъ памятниковъ. Надпись, о которой идетъ рёчь, находится на стёнё, между Стамбульскими и Морскими воротами. Она извёстна уже и издана Texier, Description de l'Asie Mineure, р. 41. Но изданіе и толкованіе текста—не годны. Въ первой строке его текста стоить имя «Сарацинъ» (хаі аідхочторої харахорої»), тогда какъ на самомъ дёлё въ надписи стоить КАТАІСХУЮЭН ОРАСОС, и въ виду упоминанія въ надписи именъ императоровъ Льва и Константина, Тексье отнесъ ее ко времени Льва Мудраго, къ 912 году. Но тогда арабы не были особенною грозою для Византіи; такою грозою они были въ VIII столетіи, въ эпоху императоровъ-мконоборцевъ. Тексье не разо-

бралъ въ послѣдней строкѣ надписи (всѣхъ строкъ 5) слова «Артаваздъ» (АРТАВАС△ОС); между тѣмъ это слово даетъ ключъ къ пониманію надписи: армянинъ Артаваздъ былъ современникомъ и помощникомъ Льва Исавра, игралъ видную роль въ средѣ православныхъ, и по смерти Льва былъ провозглашенъ ими императоромъ. Такимъ образомъ памятникъ этотъ относится къ 726—739 и слѣдующимъ годамъ, освѣщаетъ эпоху и сообщаетъ намъ новыя данныя.

Въ заключение докладчикъ указалъ на неудовлетворительное состояние византиновъдъния и на необходимость изучения византийскихъ памятниковъ не по книгамъ только, а и посредствомъ личнаго осмотра на мъстъ.

4. Професс. О. И. Успенскій представиль докладъ: «О Болгаріи въ археологическомъ отношеніи».

Напомнивъ о неосуществившемся проектѣ археологической экспедиціи въ Болгарію и указавъ, что на почвѣ научныхъ интересовъ русскихъ ожидаетъ въ Болгаріи благодарная почва, докладчикъ перешелъ къ результатамъ предпринятой институтомъ предварительной развѣдки. Историческій и археологическій интересъ есть у правительственныхъ классовъ Болгарскаго княжества, но небольшая группа ученыхъ, профессоровъ высшей школы недостаточна для того, чтобы взять въ свои руки разработку древней исторіи, изученіе монументальныхъ и письменныхъ памятниковъ, изслѣдованіе народной литературы, языка, права и обычаевъ. Научныя потребности осязательны, а практически подготовленныхъ людей нѣтъ — нѣтъ художниковъ, архитекторовъ, профессоровъ. Вотъ почему представляется желательнымъ привлеченіе ученыхъ силъ изъ Россіи. Далѣе докладчикъ указалъ на наиболѣе важныя археологическія задачи въ Болгаріи и на замѣчательныя и драгоцѣнныя археологическія сокровища, ожидающія ученыхъ въ Болгаріи.

5. Въ докладъ проф. Д. В. Айналова «О древне-христіанскомъ саркофагв, вновь найденномъ въ Константинополв», описаны и изследованы два зам'вчательныхъ скульптурныхъ памятника, открытыхъ благодаря трудамъ Русскаго Археологическаго Института въ Константинополъ. Памятники эти являются особенно зам'вчательными въ виду того, что христіанскихъ памятниковъ, особенно скульптурныхъ, на Востокъ пока извъстно мало, изучение же ихъ весьма важно для исторіи христіанскаго искусства, для решенія вопроса о его началахъ. Оба памятника — христіанскіе саркофаги. На одномъ, найденномъ въ турецкой деревнъ Теккели-Кіой, начертано изображеніе корабля съ распущенными парусами, но безъ людей; поверхъ мачты маленькій крестикъ, а по сторонамъ (не прочтенная еще) надпись. Судя по формамъ корабля, креста, саркофагъ IV въка (позже 326 года). На другомъ саркофагъ (фрагментъ, боковая сторона), найденномъ въ Псаматіи (въ Константинополів), въ трехъ нишахъ, образованныхъ витыми колонками, замвчательной работы — три фигуры, выполненныя въ высокомъ рельефъ: Христа юнаго въ нимбъ и двухъ учениковъ (евангелистовъ); это памятникъ V вѣка; два же византійскихъ рельефа, находящихся по сторонамъ доски саркофага съ изображеніемъ Богородицы Оранты и Архангела Михаила — времени послѣ паденія Византійской имперіи.

Въ замѣчаніяхъ, высказанныхъ послѣ прочтенія реферата проф. Н. В. Покровскимъ, отмѣчено, что фигуры по сторонамъ Христа не тождественны, одна возмужалая, что онѣ Апостолы и что византійскіе рельефы не поздней эпохи, а XII—XIII вѣка.

6. Е. К. Рѣдинъ на основаніи доклада П. Д. Погодина «Археологическая поѣздка по сѣверной Болгаріи» сдѣлалъ обзоръ результатовъ научной экскурсіи, совершенной послѣднимъ, по порученію Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ, по сѣверной Болгаріи. Г. Погодинымъ были посѣщены многіе древніе храмы, осмотрѣны ризницы, пещерные храмы, курганы, записаны нѣкоторыя народныя преданія, списаны греческія надписи, отмѣчены встрѣченныя въ церквахъ росписи.

Е. Радинъ предпослалъ обозранію введеніе, въ которомъ отматиль: большинство памятниковъ, описанныхъ г. Погодинымъ-позднія (XVI-XVII в.), но они интересны, какъ памятники національные, болгарскіе; по своимъ связямъ, зависимости отъ византійскаго искусства, болгарскіе памятники представляють глубокій интересь для науки русской археологіи, одну изъ задачь которой въ будущемъ составить привлечь русскіе памятники искусства въ сравнение съ болгарскими и установить, какъ проявлялось на тёхъ и другихъ византійское вліяніе, какъ проявлялся въ подражательныхъ памятникахъ національный характеръ; быть можетъ, тогда возможно будетъ установить связь между болгарскими и русскими памятниками; научная экскурсія г. Погодина тімь и интересна. что подготовляеть матеріаль для такого рода работь. Высказавь пожеланіе, чтобы богатый матеріаль, который Археологическій Институть въ Константинополь собираеть, быль издань и сдылался достояніемь русской археологической литературы, Е. К. Рединъ перешелъ къ матеріалу, заключенному въ докладъ г. Погодина, и познакомилъ съ наиболъ е выдающимися памятниками, отмётиль наиболее интересныя въ археологическомъ отношении мъста, посъщенныя последнимъ.

7. В.В. Сусловъ прочелъ докладъ «Новгородскій Софійскій соборъ». Въ немъ онъ познакомилъ съ реставраціей собора, произведенной подъ его руководствомъ, и съ теми открытіями, которыя были сделаны въ это время.

По удаленіи позднівиших ремонтовь была обнаружена крайняя ветхость храма: арки оказались въ глубоких трещинахъ, зачиненныхъ деревянными клиньями, своды провисли и иміти сквозныя щели, заділанныя деревомъ и т. д. Вмісті съ этимъ были обнаружены всі видоизмітненія храма, произведенныя реставраціями. Необходимо было измітненнымъ формамъ придать ихъ прежній видъ. Открыты были древнія фресковыя изображенія, какъ въ куполіт (ангелы, пророки—XII візка), такъ

и въ другихъ частяхъ храма (напр., свв. Константина и Елены, XI в., въ Мартиріевской паперти).

Сдёланныя открытія вполн'в разсівяли гадательныя св'єдінія о храмів, они являются крупной новостью въ исторіи нашего зодчества; самъ памятникъ въ нізмыхъ стінахъ открылъ свою многовінковую жизнь и нынів долженъ войти св'єтлой страницей въ исторію русскаго зодчества. Объясненія реферата иллюстрировались множествомъ архитектурныхъ рисунковъ, плановъ, копій въ краскахъ, въ оригинальную величину, открытыхъ древнихъ фресокъ и т. п.

8. Н. И. Троицкій сділаль докладь: «Вліяніе космологіи на иконографію византійскаго купола (по поводу новооткрытых в фресокъ въ Новгородскомъ Софійскомъ соборів)».

Въ докладъ были высказаны слъдующія положенія: Византійскій куполъ храма, какъ произведение христіанскаго искусства, представляетъ подобіе видимаго неба. Перенося представленіе о небъ на куполъ, художникъ стоялъ на почей библейской и въ зависимости отъ космологіи съ ея ученіемъ о неб'є, его силахъ, стихіяхъ и в'єтрахъ. Выше всего онъ пом'вщаетъ изображение Христа Вседержителя (на основании ветхозав'втныхъ пророческихъ виденій и историческаго событія вознесенія Христа); ниже — четырехъ серафимовъ (какъ ангеловъ четырехъ стихій: Апок. XIV, XV), четырехъ архангеловъ (какъ чрезвычайныхъ въстниковъ воли Вседержителя: по кн. пр. Даніила); ниже — пророковъ (какъ видимыхъ носителей силы Духа Божія въ откровеніи преимущественно народу избранному-церкви Божіей). Взятыя всё вмёсте, указанныя изображенія представляють «небо - престоль Вседержителя», которому служать всв силы міра; престоль держится надъ землею и соприкасается съ нею черезъ особыя силы, представляемыя въ лицъ четырехъ херувимовъ, соотвътственно четыремъ вътрамъ и четыремъ странамъ свъта и замвияемыя позже четырьмя Евангелистами (по ученію св. Иринея, еп. ліонскаго, они-четыре главныхъ носителя Духа Божія для вселенской церкви, какъ «небеснаго корабля»).

Связь иконографіи купола съ представленіями космологіи ясно открывается и въ памятникахъ самой космологіи, въ космографіяхъ XII—XVII в., гдѣ отъ простого олицетворенія четырехъ вѣтровъ (космографія Туринской библіотеки XII в.) невиденъ переходъ къ собственно монографіи (Христосъ Вседержитель въ Туриз orbis terrarum Gerhardi Mercatoris, 1608 г.).

9. О. Ө. Вульфъ въ докладѣ «Древности Никомидіи» познакомилъ съ результатами археологической экскурсіи, предпринятой Русскимъ Археологическимъ Институтомъ въ Константинополѣ, въ которой онъ принималъ участіе. Печальное состояніе Никомидіи въ настоящее время объясняется двукратнымъ ея разрушеніемъ въ IV и XIV вѣкѣ. Членами экскурсіи было встрѣчено много архитектурныхъ памятниковъ, надписей не мало скульптурныхъ. Изъ наиболѣе важныхъ византійскихъ памятни-

ковъ г. Вульфомъ отмѣчены: цистерна въ селѣ Бого—доюстиніановской эпохи; развалины церкви или дворца, архитектурные памятники-капители V вѣка и др. Всѣ эти памятники были детально обслѣдованы г. докладчикомъ и въ нѣкоторыхъ случаяхъ была представлена реконструкція памятниковъ. Докладъ иллюстрировался множествомъ фотографій, сиятыхъ участниками экскурсіи со встрѣченныхъ памятниковъ.

10. Е. К. Рѣдинъ въ докладѣ «Мозанки равеннскихъ церквей», представляющемъ отрывокъ изъ приготовляемаго имъ къ печати труда, посвященнаго спеціальному обозрѣнію указанныхъ мозанкъ, остановился подробно на извѣстныхъ въ литературѣ сочиненіяхъ, касающихся тѣхъ же мозанкъ, раздѣливъ ихъ на двѣ группы въ отношеніи предлагаемыхъ въ нихъ теорій о происхожденіи мозанкъ, и отмѣтилъ историческіе факты, подтверждающіе стилистическій и иконографическій анализъ мозанкъ, приводящій къ заключенію о византійскомъ происхожденіи ихъ.

Проф. О. И. Успенскій сдёлаль несколько замечаній по поводу возбуждаемаго въ докладе вопроса объ отношеніи равеннскихъ мозаикъ къ памятникамъ византійскаго исскуства.

11. О. О. Вульфъ представилъ докладъ «Возстановление Константинопольскаго храма свв. Апостоловъ на основании вновь найденнаго описания».

Недостаточныя до последняго времени сведенія о замечательномъ архитектурномъ памятникъ, равномъ по значенію св. Софіи, восполняются найденною въ авонскомъ монастыръ св. Лавры поэмою Родія, посвященною Константину Порфирородному, весьма важной по описанію и многихъ другихъ памятниковъ Константинополя. Пользуясь матеріаломъ поэмы и другими источниками (Прокопій), докладчикъ представилъ полную реконструкцію храма. При реконструкціи онъ принимаеть въ сображеніе извівстія Прокопія: а) о крестообразномъ видів храма съ удлиненіемъ къ западу, б) объ окружающихъ храмъ снаружи ствнахъ и двухъэтажныхъ портикахъ. в) о мъстонахождения алтаря въ центръ, объ устройствъ кровли, какъ въ св. Софіи, но меньшихъ размёровъ, подъ четырьмя арками съ проръзными окнами, о равенствъ другихъ безоконныхъ куполовъ. Далье принимаеть во внимание описание Родія, который обозначаеть мыстонахожденіе храма, описываеть общій видъ, указываеть на перестройку храма Константина, имена архитекторовъ и составъ архитектуры храма, центральный квадрать съ примыкающими четырьмя галлереями въ крестообразномъ видъ, четыре столба въ центръ, боковые купола надъ сфендонами, отделенія при посредстве 16 столбовь (и арокь), разделенныхъ по высотъ, общій внутренній видъ съ возвышеніемъ центральнаго купола, убранство храма: облицовкою, колоннами, рельефнымъ орнаментомъ, мозаикою куполовъ, сводовъ и междуарочныхъ ствиъ до облицовки.

Данныя Родія, Прокопія сопоставляются съ данными предполагаемой копіи храма свв. Апостоловъ—перкви св. Марка въ Венеціи. Этими сопоставленіями разр'єщается вопросъ: о способ'є возвышенія главнаго купола безъ тамбуровъ, о связи внутренней архитектуры, о способ'є крытія гал-

лереи (внизу сводомъ, а вверху куполами), о возвышении куполовъ надъ последними для освещения, о существовании абсиды и, гипотетически, о распределении мозаикъ, а именно: въ центральномъ куполе—Вознесения, на сводахъ—евангелическихъ событий, въ 1-мъ куполе—Соществия св. Дука, въ 3-мъ—Пророковъ, 4-мъ и 5-мъ—символическихъ композиций, на столбахъ и междуарочныхъ стенахъ—святыхъ.

По поводу доклада П. И. Троицкій сдівлаль замівчаніе, что деталь, отмівчаемая Родіємь въ изображеніи Крещенія—разрушеніе силы сатаны—оправдывается памятниками.

Докладчикъ возразилъ, что въ памятникахъ искусства того времени, къ которому относится храмъ свв. Апостоловъ, ему не извъстно изображение Крещения съ выражениемъ указанной детали.

В. Р.

Эллинскій филологическій силлогь въ Константинополь. Январь—іюнь 1896 г. (по газеть Κωνσταντινούπολις).

8-е января. Назначенъ къ прочтенію секретаремъ силлога рефератъ Ал. Лавріота «О Неофитъ, митрополитъ Крита, и о его ръчи въ честь Константина Кантакузина».

14-е января. Рефератъ А. Лавріота «О женскихъ типахъ у Софокла». 28-е января (воскресенье). Публичная лекція врача Гавриліада «О микробахъ».

29-е января. Очередное собраніе. Реферать Хр. Андрутса «Нравственныя начала Платона въ сравненіи съ христіанскими».

Въ №М отъ 31-го января и 1-го февраля помъщена публичная лекція О. Веглериса на тему: «Какое образование следуетъ давать современной молодежи». Общее содержание педагогическихъ мечтаний автора таково. Современный человъкъ долженъ быть прежде всего сыномъ своего въка и своего народа. Сообразно этимъ двумъ основнымъ принципамъ должна построяться система образованія. Такъ какъ нётъ мозга, который могъ бы вмъстить всю сумму современнаго знанія, то, по необходимости, общее образование должно ограничиваться выборомъ самаго существеннаго. После краткаго исторического обзора разныхъ точекъ зрвнія и взглядовъ на образованіе, авторъ очерчиваетъ свой идеалъ современнаго образованнаго человъка, или, даже, образованнаго человъка будущаго («ό τύπος τοῦ ἀνδρός τοῦ μέλλοντος»). Онъ долженъ быть всесторонне развить телесно, скромень, но въ то же время уверень въ себъ. Онъ хоропю знаетъ свою родину и ея исторію, главные физическіе законы и общія основанія естественныхъ и общественныхъ наукъ, исторію главныхъ идей и мечтаній челов вчества, однимъ словомъ всю сумму познаннаго непосредственно предшествовавшими поколеніями. «Тогойто» φαντάζομαι, τοιούτον εὐαγγελίζομαι τὸν νέον τῆς ἐποχῆς ἡμῶν»—38κ11048ΕΤЬ авторъ, и въ концъ ръчи главную причину несоотвътствія современнаго воспитанія подобнымъ идеаламъ видить въ томъ, что сами педагоги не сознаютъ, обыкновенно, современныхъ задачъ воспитанія. Во всей рѣчи неяснымъ остается, какое именно образованіе им'ветъ въ виду лекторъ: низшее, среднее или высшее или всѣ три вм'встѣ и, слѣдовательно, отрицаетъ спеціализацію, которою только и держится современное высокое состояніе всѣхъ отраслей знанія.

Реферать Андрутса, упомянутый выше, кратко изложень въ № отъ 3-го февраля. Оказывается, это скоръе богословское, чъмъ философское разсужденіе. Этика Платона здъсь противополагается христіанской этикъ, какъ несравненно высшей. Въ своей критикъ Платона авторъ, повидимому, черезчуръ подчеркиваетъ евдемонизмъ и аристократизмъ его этики и недостаточность психологическихъ наблюденій. Главное преимущество христіанской этики передъ платоновой состоитъ, по автору, въ сознаніи испорченности и гръховности человъческой природы и въ проистекающихъ изъ этого сознанія смиреніи (тапсічась) — добродътели язычникамъ неизвъстной — и чувствъ необходимости помощи свыше, благодати.

На 11-е февраля назначена публичная лекція Пахтика «О средневѣковой греческой музыкѣ». Въ № отъ 13-го февраля приводится содержаніе лекціи Пахтика. Первоначальная музыка христіанъ, несомнѣнно, примыкаетъ къ системѣ античной музыки. Византійская церковная музыка легла въ основаніе западно-европейской не только церковной, но и свѣтской музыки. Въ Европѣ музыка получила дальнѣйшее развитіе главнымъ образомъ на почвѣ полифоніи, не чуждой, однако, принципіально и древнегреческой музыкѣ. Въ полифоніи авторъ видитъ и залогъ дальнѣйшаго развитія греческой церковной музыки въ настоящее время, ратуя противъ того паденія, до котораго она теперь дошла. Здравыя идеи автора должны найти себѣ не мало противниковъ въ партіи ретроградовъ, отстаивающихъ современное положеніе дѣла и выходящихъ изъ себя при одномъ словѣ «полифонія».

На 12-е февраля—очередное собраніе. Реферать врача Ан. Христиди «Дополнительныя замівчанія объ изданіяхъ Зографской библіотеки».

На 15-е февраля назначена публичная лекція Γ . А несториди «О употребленіи спиртныхъ напитковъ и злоупотребленіи ими».

На 18-е февраля—лекція Николопула «О роскоши и законахъ противъ нея у римлянъ».

На 19-е февраля—очередное собраніе. Объявленъ къпрочтенію секретаремъ рефератъ, присланный изъ Парамиеіи Д. А. Панагіотидомъ, «Къ средневѣковой исторіи Өеспротіи» (глава 4-я, см. Виз. Врем. III., стр. 227).

На 26-е февраля—очередное собраніе. Реферать Генр. Шнейдера (на франц. языків) «Объ истинномъ містонахожденіи Трои, подтверждаемомъ Омиромъ и Стравономъ.

А. Шукаревъ.

Русскій Археологическій институть въ Константинополь. Въ Институть со времени его открытія состоялись нижеслівдующія засівданія:

1895 r.

26-го февраля. Торжественное открытіе Института (См. Виз. Вр. II, стр. 489),

12-го марта. Сообщеніе Ө.И.Успенскаго «О германцахъ на службѣ Восточной Имперіи».

9-го апръля. Сообщенія: Д. П. Погодина «О личности митрополита Исидора и его участіи на Базельскомъ и Ферраро-Флорентійскихъ соборахъ». О. И. Успенскаго «О древнемъ университеть въ Константинополь».

19-го ноября. Сообщенія: Ө. И. Успенскаго «О новых» матеріалахъ для исторіи Трапезунта», О. Ө. Вульфа «Замѣтка о памятникахъ искусства на Авонѣ».

3-го декабря. Сообщенія: Г. П. Беглери «Замѣтка о топографіи Константинополя», Я. И. Смирнова «Археологическая поѣздка черезъ Эпиръ и Өессалію въ Салоники».

17-го декабря. Сообщенія: Я.И. Смирнова «Повздка по Кипру и Малой Азіи», Ө.И. Успенскаго «О высшемъ образованіи въ Византіи въ ІХ в.».

1896 r.

21-го января. Сообщенія: М. Параника «Пερί τοῦ ἀκαθίστου ὑμνου», П. Д. Погодина «Ο французскихъ раскопкахъ въ Дельфахъ».

6 февраля. Сообщение Вл. Георгіевича «О школахъ въ Греціи и Сербін подъ турецкимъ владычествомъ».

26-го февраля. Годовой актъ. Сообщение Ө. И. Успенскаго «Восточная и Западная имперіи въ IV и V въкъ». (См. Виз. Времен., III, стр. 224).

10-го марта. Сообщеніе Милонаса «Συμβολή τῆς ἐπιδράσεως τῆς τέχνης τῆς Μικρασίας ἐπὶ τὴν τέχνην τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου καὶ τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἑλλάδος».

17-го марта. Сообщенія: Арх. Бориса «О благотворительных учрежденіях при греческом Пантократорском монастыр по типику XII в.» Ө. И. Успенскаго «О древн вишем рукописном Евангеліи».

Новое вызантійсное изданіе. Изъ Athenaeum (5 декабря 1896 г., № 3606, стр. 798) узнаемъ, что подъ редакціей профессора І. Б. Бери (J. В. Вигу) въ Дублинѣ будетъ выходить въ Лондонѣ новое изданіе византійскихъ авторовъ и текстовъ. Указываются слѣдующія изданія: Эвагрій (L. Parmentier изъ Люттиха и Віdez изъ Гента), Оеодоръ Кизикскій и Ехосоц Хромка́ (Спир. Ламбросъ изъ Авинъ), Пселлъ (К. И. Сава въ Венеціи), Георгій Пизидійскій (Л. Штернбахъ въ Краковѣ), Генезій и Константинъ Порфирородный (І. В. Вигу), Морейская Хроника (John Schmidt), Франтца; затѣмъ переводы на англійскій языкъ: Іоаннъ Никійскій (переводъ съ Эвіопскаго R. Н. Charles), Себеосъ (переводъ съ армянскаго F. С. Сопурвате), Захарія Митилинскій (переводъ съ сирійскаго F. С. Натівтоп).

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1897 ГОЛЪ

на духовно-академическіе журналы

"ЦЕРКОВНЫЙ ВЪСТНИКЪ"

XPHCTIAHCROE

1) сцерновный въстникъ» — еженедъльный журналь, служащій органомъ богословской мысли и церковно-общественной жизни въ Россіи и за границей.

2) «XPИСТІАНСКОЕ ЧТЕНІЕ» — ежем всячный журналь, органь богословской и

церковно-исторической науки въ общедоступномъ изложении.

Примъч. Доселъ «Христ. Чтеніе» издавалось по одной книжкъ въ два мъсяца. Съ будущаго 1897 года оно, въ удовлетворение желания многихъ подписчиковъ, будетъ выходить емемъсячно, книжками отъ 10 до 12 печ. листовъ. Цъна на него остается прежиля, т. е. 5 рублей въ годъ, и только подписчики, получающіе его совивстно съ «Церковнымъ Въстникомъ» за два рубля, приплачивають на почтовый расходъ за шесть дополнительных книжекь одинь рубль.

Въ качествъ приложения къ журналамъ редакція издаетъ:

Полное Собраніе Твореній св. Іоанна Златоуста

въ русскомъ перевод в на весьма льготныхъ для своихъ подписчиковъ условіяхъ. Именно, подписчики на оба журнала получають ежегодно большой томъ этихъ твореній въ двухъ книгахъ (около 1000 страницъ убористаго, но четкаго шрифта) виъсто номинальной цъны въ три рубля за ОДИНЪ РУБЛЬ, и подписчики на одинъ изъ нихъ — за 1 р. 50 к., считая въ томъ и пересылку. При такихъ льготныхъ условіяхъ всѣ подписчики «Церковнаго Вѣстника» и «Христіанскаго Чтенія» получаютъ возможность при самомъ незначительномъ ежегодномъ расходъ пріобръсть полное собраніе твореній одного изъ величайшихъ отцевъ церкви, — собраніе, которое по богатству и разнообразію содержанія составляєть цілую библіотеку

богословской дитературы ея золотого въка. Въ 1897 г. будетъ изданъ ТРЕТІЙ ТОМЪ въ двухъ книгахъ, въ который войдутъ толкованія на разныя міста св. Писанія, бесёды на разные случан, а также

письма къ діакониссъ Олимпіадъ и вся остальная переписка св. отца.

Новые подписчики, желающие получить и ПЕРВЫЕ ДВА ТОМА, благоволять прилагать къ подписной цънъ по два рубля за томъ, въ изящномъ англійскомъ переплеть — 2 руб. 50 коп.

условія подписки.

Годовая цвна въ России:

в) *Отдъльно* за «Церковный Въстникъ» 5 (пять) руб., съ приложеніемъ «ТВОРЕ-НІЙ СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТА» — 6 р. 50 к.; за «Христіанское Чтеніе» 5 (пять) руб., съ придоженіемъ «ТВОРЕНІЙ СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТА» — 6 р. 50 к.

б) За оба журнала 8 (восемь) руб., съ приложеніемъ «ТВОРЕНІЙ СВ. ЮАННА ЗЛАТО-

УСТА» — 9 (девять) руб. съ пересылкою.

Цвна за границей:

За оба журнала 10 (десять) руб.; съ приложеніемъ «ТВОРЕНІЙ СВ. ІОАННА ЗЛАТО-УСТА»— 11 р. 50 к.; за каждый *отдильно* 7 (семь) руб., съ приложеніемъ «ТВОРЕНІЙ СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТА»— 9 рублей.

За изящный англійскій переплеть прилагать 50 коп.

Иногородные подписчики надписывають свои требованія такъ: «Въ реданцію «Церковнаго Вѣстника» и «Христіанскаго Чтенія» въ С.-Петербургѣ».

Подписывающиеся въ С.-Петербурнь обращаются въ контору редакців (Пески, уколь 7-й улицы и Дентярной, д. Ж. 26-30, кв. Ж. 8), гдъ можно получать также отдъльныя изданія редакців и гдъ принимаются объявленія для печатанія и разсыяки при «Церковномъ Въстникъ».

Редакторъ проф. А. Лопукииз.

ученыя записки

ИМПЕРАТОРСКАГО

ЮРЬЕВСКАГО УНИВЕРСИТЕТА

Будутъ выходить въ неопредъленные сроки, не менъе 4 разъ въ течение года.

Ученыя записки распадаются на

- I) отдѣлъ оффиціальный и
- II) отдёль научный; въ послёднемь будуть помёщаемы:
 - А. мелкія статьи, предварительныя сообщенія, рецензіи, библіографическіе обзоры и т. п.
 - Б. крупныя работы, печатаемыя въ видъ особыхъ приложеній, съ особой пагинаціей каждое.

Подписка принимается Правленіемъ Императорскаго Юрьевскаго Университета.

Подписная цена 6 руб.

Редакторъ Е. Шмурло.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΤΡΙΤΟΥ ΚΑΙ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ.

MEPOΣ A'.

MEAETAI KAI YAAI.
σελ. Νέον ἀντίγραφον τοῦ παλαιοῦ Τυπιχοῦ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ Δ. Μπελιάεφ. 427 Περὶ τῶν ἀνεκδότων τοῦ Προχοπίου ὑπὸ Μ. Πάντζεγκο (συνέχεια)
MEPOΣ B'.
ΒΙΒΑΙΩΝ ΕΠΙΚΡΙΣΕΙΣ.
Άρχιμανδρίτης Βλαδίμιρος. Συστηματική περιγραφή τῶν ἐν τῇ Πατριαρχικῇ καὶ Συνοδικῇ βιβλιοθήκη τῆς Μόσχας χειρογράφων. Τόμος Α΄. Κρίσις Ε. Kurtz 684 Ί. Πομιάλοφσκης. Βίος τοῦ όσίου Άθανασίου τοῦ Άθωνίτου. Κρίσις Ί Σοκολώφ 644 Ι. Ι. Τikkanen. Die Psalterillustration im Mittelalter. Κρίσις ᾿Α. Κιρπίτσνικωφ. 662 Ν. ΙΙοκρόβσκης. Περιγραφή μνημείων τῆς ὀρθοδόξου εἰκονογραφίας καὶ τέχνης. Κρίσις Δ. Αἰνάλωφ
ВІВАІОГРАФІА.
'Ρωσία. Περιλήψεις 'Ι. Σοχολώφ
ΜΕΡΟΣ Γ'.
ΜΙΚΡΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ.
Άναχοινώσεις γενόμεναι ἐν τῷ Ἰρχαιολογικῷ συνεδρίῳ τῆς Ῥίγας ἔτει 1896 ὑπὸ Ἐ. 忡. 727 Ὁ ἐν Κ/πόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος ὑπὸ Ἰλ Στσουκαρώφ